

VISS Fire

Brandschutz-Fassaden und Trennwände

VISS Fire

Façades protection incendie et cloisons

VISS Fire

Fire resistant façades and partition walls

JANSEN
METALFORM

Hinweise

Remarque

Notice

Grafische Planungsdaten wie z.B. Anwendungsbeispiele, Konstruktionsdetails, Anschlüsse am Bau, die in unseren physischen oder elektronischen Dokumentationsunterlagen enthalten sind, sind schematische Darstellungen. Gleichermaßen gilt für digitale Medien wie CAD Dateien oder BIM Modelle.

Sie sollen den ausführenden Metallbauer und/oder Fachplaner bei der Planung und Ausführung eines Projektes unterstützen. Sie sind im konkreten Anwendungsfall durch den ausführenden Metallbauer und/oder Fachplaner auf die Verwendbarkeit im konkreten betroffenen Projekt hinsichtlich rechtlichen/regulatorischen aber auch technischen objektspezifischen Anforderungen zu überprüfen und ggfs. eigenverantwortlich anzupassen.

Bei der Überprüfung, der spezifischen Planung und der Umsetzung sind die objektspezifischen Rahmenbedingungen (Material der Bausubstanz, Dimension des Einbauelements, Farbe, Exposition, Lasteinwirkung, etc.) sowie der geltende Stand der Technik einschließlich aller anwendbaren Normen und technischen Richtlinien eigenverantwortlich zu beachten.

Falls das vorliegende Dokument Differenzen zur aktuellen deutschen Version (Artikel Nr. K1214212) aufweist, gilt in jedem Fall der deutsche Originaltext in der jeweils geltenden Fassung im Jansen Docu Center.

Alle Ausführungen dieser Dokumentation haben wir sorgfältig und nach bestem Wissen zusammengestellt. Wir können aber keine Verantwortung für die Benutzung der vermittelten Vorschläge und Daten übernehmen.

Wir behalten uns technische Änderungen ohne Vorankündigung vor.

Les données de planification graphiques, comme les exemples d'application, détails de construction et raccordements au bâtiment, fournies dans notre documentation physique et numérique sont des représentations schématiques. Il en va de même pour les médias numériques comme les fichiers CAD ou modèles BIM.
Leur but est de faciliter la planification et réalisation d'un projet par les constructeurs métalliques et/ou concepteurs. Concrètement, elles doivent être vérifiées par le constructeur métallique et/ou le concepteur et, le cas échéant, modifiées de son propre chef pour s'assurer qu'elles concordent avec le projet concerné et qu'elles répondent aux exigences techniques spécifiques ainsi qu'aux dispositions légales et réglementaires.
Lors de la vérification, de la planification spécifique et de la mise en œuvre, il y a lieu de tenir compte des conditions spécifiques à l'objet (matériaux du bâtiment, dimension de l'élément d'insert, couleur, exposition, effet de charge, etc.) ainsi que de l'état actuel de la technique, y compris toutes les normes et directives techniques applicables.

En cas de divergence entre le présent document et la version allemande (no d'article K1214212), c'est dans tous les cas le texte original allemand qui prévaut dans sa version actuelle disponible dans le Jansen Docu Center.

Nous avons apporté le plus grand soin à l'élaboration de cette documentation. Cependant, nous déclinons toute responsabilité pour l'utilisation faite de nos propositions et de nos données.
Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques sans préavis.

Jansen Stahlsysteme

Systèmes en acier Jansen

Jansen Steel Systems

Graphical planning data such as application examples, construction details, connections on site that are contained in our physical or electronic documentation components are schematic representations. The same applies to digital media such as CAD files or BIM models.

They are intended to support the metal worker and/or design engineer in planning and executing projects. In the specific case of application they are to be checked by the metal worker and/or design engineer in terms of their usability in the specific project concerned with regard to legal/regulatory and technical property-specific requirements and adjusted if necessary at the latter's own responsibility.

The property-specific underlying conditions (construction material, dimensions of installation element, colour, exposure, load effect etc.) and current state of the art including all applicable norms and technical guidelines are to be taken into consideration at the metal worker and/or design engineer's own responsibility during the review, specific planning and implementation.

If there are any differences between this document and the current German version (item number K1214212), the latest version of the original German text in the Jansen Docu Center shall prevail.

All the information contained in this documentation is given to the best of our knowledge and ability. However, we decline all responsibility for the use made of these suggestions and data.

We reserve the right to effect technical modifications without prior warning.

VISS Fire EI30 Fassade

VISS Fire EI30 façade

VISS Fire EI30 façade

2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire

77

VISS Fire DV

VISS Fire DV

VISS Fire DV

119

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
VISS Fire EI30 façade/cloison
VISS Fire EI30 façade/partition wall

Systemübersicht

Merkmale
Zulassungen
Typenübersicht

Sommaire du système

Caractéristiques
Homologations
Sommaire des types

Summary of system

Characteristics
Authorisations
Summary of types

4**Profilsortiment**

Profile 50 und 60 mm
Deckprofile 50 und 60 mm

Assortiment de profilé

Profilés 50 et 60 mm
Profilés de recouvrement 50 et 60 mm

Range of profiles

Profiles 50 and 60 mm
Cover sections 50 and 60 mm

14**Konstruktions-Hinweise**

Konstruktionsdetails
Schnittpunkte
Konstruktionsdetails
Anschlüsse am Bau

Consignes de construction

Détails de construction
Coupes de détails
Détails de construction
Raccordement au mur

Construction instructions

Construction details
Section details
Construction details
Attachment to structure

21**Systemhinweise****Remarque concernant les systèmes****System instructions****67**

Alle Ausführungen dieser Dokumentation haben wir sorgfältig und nach bestem Wissen zusammengestellt. Wir können aber keine Verantwortung für die Benützung der vermittelten Vorschläge und Daten übernehmen. Wir behalten uns technische Änderungen ohne Vorankündigung vor.

Nous avons apporté le plus grand soin à l'élaboration de cette documentation. Cependant, nous déclinons toute responsabilité pour l'utilisation faite de nos propositions et de nos données. Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques sans préavis.

All the information contained in this documentation is given to the best of our knowledge and ability. However, we decline all responsibility for the use made of these suggestions and data. We reserve the right to effect technical modifications without prior warning.

Merkmale

Caractéristiques

Characteristics

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

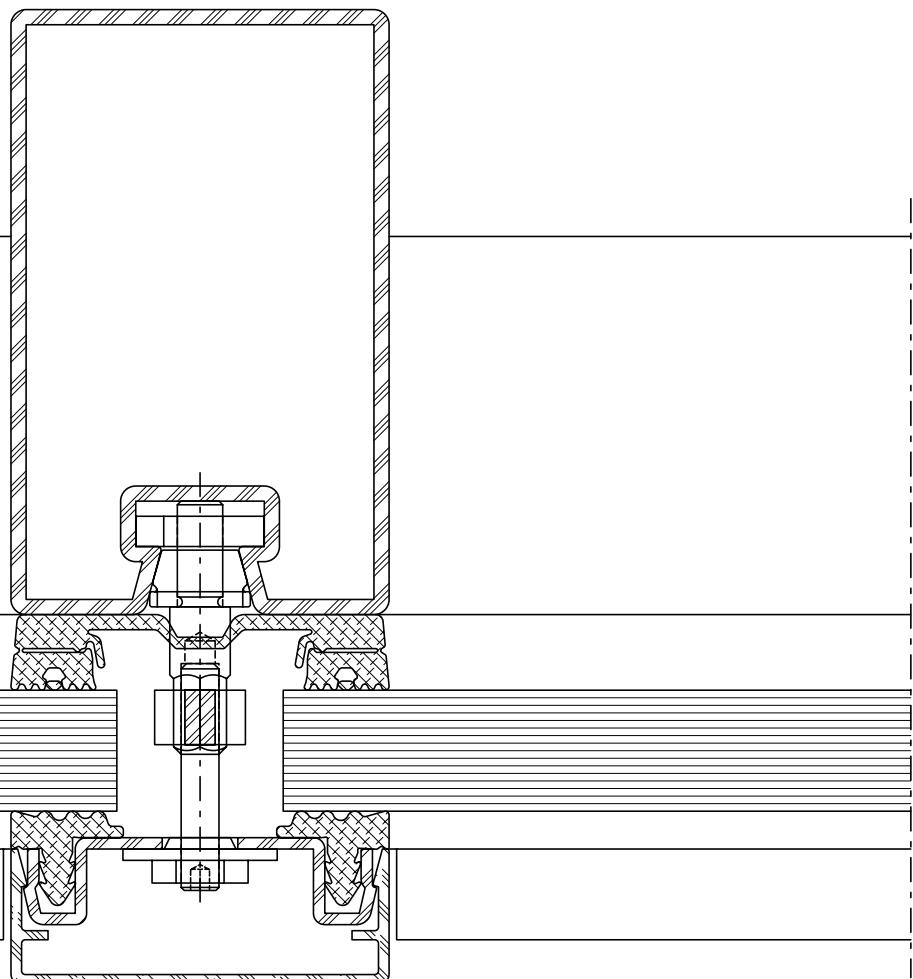
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

- CE-Kennzeichnung nach EN 13830
- U_{cw} , eingebaut, Werte bis 0.96 W/m²K
- Ansichtsbreiten 50 und 60 mm
- Fülllementstärken 15 bis 70 mm
- Standardprofile ab Lager mit I_x Werten bis 2041 cm⁴
- Fülllementgewichte bis 1800 kg
- Zulassungen/Prüfungen EI30

- Marquage CE selon EN 13830
- Valeurs U_{cw} (monté) jusqu'à 0.96 W/m²K
- LMasse vue 50 et 60 mm
- Éléments de remplissage de 15 à 70 mm d'épaisseur
- Profilés standard disponibles sur stock avec valeurs I_x jusqu'à 2041 cm⁴
- Poids de remplissage jusqu'à 1800 kg
- Homologations/Essais EI30

- CE marking in accordance with EN 13830
- U_{cw} , installed, values to 0.96 W/m²K
- 50 and 60 mm face widths
- Infill panel thicknesses of 15 to 70 mm
- Standard profiles from stock with I_x values to 2041 cm⁴
- Infill unit weights up to 1800 kg
- Authorisations/Tests EI30

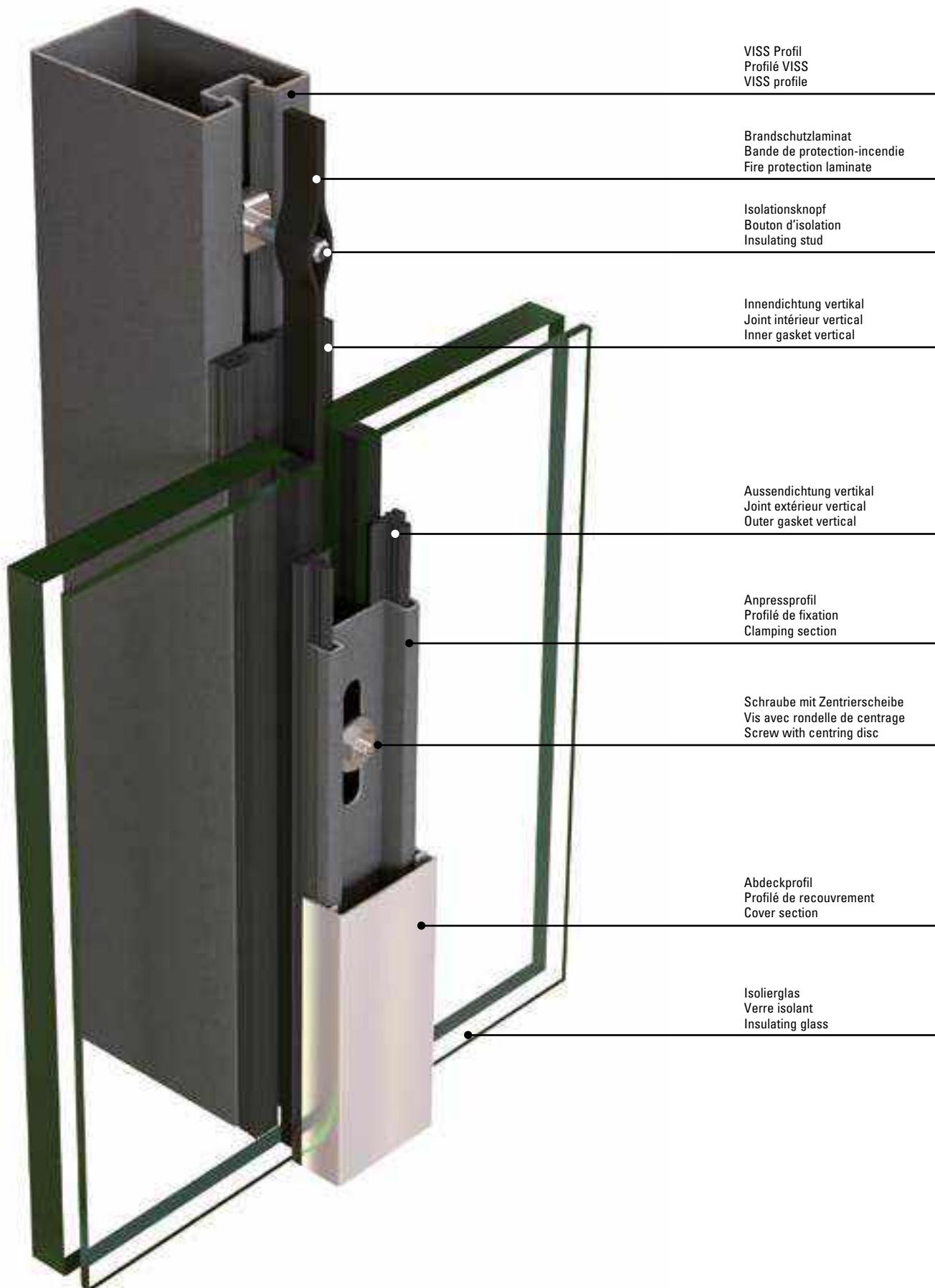


Merkmale**Caractéristiques****Characteristics**

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall



VISS Fire

Produktnorm Vorhangsfassade

Produktnorm Vorhangsfassade
EN 13830
Luftdurchlässigkeit (EN 12152) AE
Schlagregendichtheit (EN 12154) RE 1200
Widerstandsfähigkeit bei Windlast (EN 13116)
zulässige Last 2000 Pa
erhöhte Last 3000 Pa
Stossfestigkeit (EN 14019) 15/E5
Prüfbericht 108 28793, Gutachten 155 28793 und Klassifizierungsbericht 100 28793, ift DE-Rosenheim

Luftschalldämmung

nach EN ISO 140-3 (1993) und
ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w = 42$ dB (bei Füllelementwert
mind. $R_w = 42$ dB)

Gutachtliche Stellungnahme vom
13.9.1996 der EMPA, Dübendorf/CH

Luftschalldämmung F90

nach EN ISO 140-3 (1993) und
ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w (C;C_{tr}) = 44 (-1;-4)$ dB
 $R_w (C;C_{tr}) = 46 (-2;-5)$ dB
 $R_w (C;C_{tr}) = 47 (-1;-5)$ dB

Prüfbericht 161 28310/1.0.0
vom 30. 6. 2004

CWCT-Test

Luftdurchlässigkeit: Druck 600 Pa PASS

Wasserdichtheit statisch:

Druck 600 Pa PASS

Wasserdichtheit dynamisch PASS

Windlast:

Sicherheit 3600 Pa PASS

Gebrauchstauglichkeit 2400 Pa PASS

Schlauchtest PASS

Certificate Number 04/32, January 2004

Centre for Window and Cladding

Technology, Wintech Engineering Ltd.,

GB-Telford

VISS Fire

Norme de produit façade rideau

EN 13830

Perméabilité à l'air (EN 12152) AE
Etanchéité à la pluie battante (EN 12154) RE 1200
Résistance à la charge du vent (EN 13116)
Charge admissible 2000 pa
Charge élevée 3000 Pa
Résistance aux chocs (EN 14019) 15/E5
Rapport d'essai 108 28793, expertise 155 28793 et rapport de classification 100 28793, ift DE-Rosenheim

Isolation contre les sons aériens

selon EN ISO 140-3 (1993) et
ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w = 42$ dB (avec valeur du
remplissage min. $R_w = 42$ dB)

Expertise de l'EMPA Dübendorf/CH
du 13.9.1996

Isolation contre les sons aériens F90

selon EN ISO 140-3 (1993) et
ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w (C;C_{tr}) = 44 (-1;-4)$ dB
 $R_w (C;C_{tr}) = 46 (-2;-5)$ dB
 $R_w (C;C_{tr}) = 47 (-1;-5)$ dB

Rapport d'essai 161 28310/1.0.0
du 30. 6. 2004

CWCT-Test

Perméabilité à l'air: Pression 600 Pa PASS

Etanchéité à l'eau statique:

Pression 600 Pa PASS

Etanchéité à l'eau dynamique: PASS

Résistance au vent:

Sécurité 3600 Pa PASS

Aptitude à l'usage 2400 Pa PASS

Essai au tuyau PASS

Certificate Number 04/32, January 2004

Centre for Window and Cladding

Technology, Wintech Engineering Ltd.,

GB-Telford

VISS Fire

Product approval curtain walls

EN 13830

Air permeability (EN 12152) AE
Resistance to driving rain (EN 12154) RE 1200
Resistance to wind loads (EN 13116)
Permissible load 2000 Pa
Increased load 3000 Pa
Impact streng (EN 14019) 15/E5
Test report 108 28793, appraisal report 155 28793 and classification report 100 28793 ift DE-Rosenheim

Insulation against airborne noise

according to EN ISO 140-3 (1993)
and ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w = 42$ dB (with glass/infill panel min.
 $R_w = 42$ dB)

Expertise dated 13.9.1996 by
EMPA Dübendorf/CH

Insulation against airborne noise F90

according to EN ISO 140-3 (1993)
and ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w (C;C_{tr}) = 44 (-1;-4)$ dB
 $R_w (C;C_{tr}) = 46 (-2;-5)$ dB
 $R_w (C;C_{tr}) = 47 (-1;-5)$ dB

Test report 161 28310/1.0.0
dated 30. 6. 2004

CWCT-Test

Air permeability: Pressure 600 Pa PASS

Watertightness static:

Pressure 600 Pa PASS

Watertightness dynamic: PASS

Wind resistance:

Safety 3600 Pa PASS

Serviceability 2400 Pa PASS

Hose test PASS

Certificate Number 04/32, January 2004

Centre for Window and Cladding

Technology, Wintech Engineering Ltd.,

GB-Telford

VISS Fire
Brandschutzverglasung Klasse EI30

EU: Klassifizierungsbericht
Nr.: 19-002117-PR02, ift
DE-Rosenheim)

CH: Aussenwände, nicht tragend
VKF Anerkennung Nr. 30997
Verglasung vertikal
VKF Anerkennung Nr. 31000

AT: Klassifizierungsbericht
Nr. 10030827, Rev. 1

FR: Proces Verbal de Classement
no EFR-19-002265

VISS Fire
Vitrage coupe feu Classe EI30

EU: Rapport de classification
No.: 19-002117-PR02, ift
DE-Rosenheim)

CH: Aussenwände, nicht tragend
VKF Anerkennung Nr. 30997
Verglasung vertikal
VKF Anerkennung Nr. 31000

AT: Rapport de classification
Nr. 10030827, Rev. 1

FR: Proces Verbal de Classement
no EFR-19-002265

VISS Fire
Fire protection glazing Class EI30

EU: Classification report
Nr.: 19-002117-PR02, ift
DE-Rosenheim)

CH: Aussenwände, nicht tragend
VKF Anerkennung Nr. 30997
Verglasung vertikal
VKF Anerkennung Nr. 31000

AT: Classification report
Nr. 10030827, Rev. 1

FR: Proces Verbal de Classement
no EFR-19-002265

Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.
(Trennwand)

Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.
(Cloison)

Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.
(Partition wall)

Brandschutzglas
AGC

Verre coupe-feu
AGC

Fire resistant glass
AGC

		Max. Glasabmessungen Hochformat Max. dimensions de verre Format Portrait Max. glass dimensions Portrait		Max. Glasabmessungen Querformat Max. dimensions de verre Format Paysage Max. glass dimensions Landscape		Max. Zwischenabmessungen Dimensions intermédiaires max. Max. intermediate dimensions							
Glastyp Type de verre Glass type	Stärke Épaisseur Thickness	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area						
Pyrobel 16*	≤ 70 mm	1650 x 3146 mm	4.72 m ²	2860 x 1375 mm	3.58 m ²	2860 x 3146 mm	4.15 m ²						
Pyrobel 16EG*													
Pyrobel 16EG2*													
Pyrobel 16 IGU*													
Pyrobel 16 EG IGU*													
Pyrobel 16EG2 IGU*													
max. Anzahl der VSG-Folien*: 4x0.38 mm max. Dichte Polycarbonat*: 1.52 mm													
* Die Schichten können an jeder Position in der Gegenscheibe sein. Alternative Formen: Von den rechtwinkligen Glasabmessungen abweichende Formen sind zulässig, sofern die Form innerhalb der max. Fläche der oben erwähnten Abmessungen liegt und die weiteren Bedingungen gemäss Klassifizierungsbericht eingehalten werden.													
Nombre max. de feuilles VSG*: 4x0.38 mm Densité max. polycarbonate*: 1.52 mm * Les couches peuvent se trouver à toutes les positions dans le verre. Formes alternatives: les formes différentes des dimensions rectangulaires sont admissibles si elles se trouvent dans la plage maximale des dimensions indiquées plus haut et si les autres conditions définies par le rapport de classement sont remplies.													
Max. number of LSG foils*: 4x0.38 mm Max. thickness of polycarbonate*: 1.52 mm * The layers can be at any position in the glass. Alternative shapes: Shapes which deviate from the rectangular glass dimensions are permissible provided that the shape is within the maximum area of the abovementioned dimensions and the other conditions of the classification report are met.													

Brandschutzglas
Pilkington

Verre coupe-feu
Pilkington

Fire resistant glass
Pilkington

		Max. Glasabmessungen Hochformat Max. dimensions de verre Format Portrait Max. glass dimensions Portrait		Max. Glasabmessungen Querformat Max. dimensions de verre Format Paysage Max. glass dimensions Landscape		Max. Zwischenabmessungen Dimensions intermédiaires max. Max. intermediate dimensions	
Glastyp Type de verre Glass type	Stärke Épaisseur Thickness	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area
Pyrostop 30-10, Pyrostop 30-12	≥ 15 mm	1400 x 2500 mm	3.50 m ²	2500 x 1400 mm	3.50 m ²	-	-
Pyrostop 30-22*	≥ 20 mm	1540 x 3000 mm	4.62 m ²	3000 x 1540 mm	4.62 m ²	1600 x 3000 mm 3000 x 1600 mm	4.62 m ²
Pyrostop 30-17*, Pyrostop 30-18*	≤ 70 mm	1540 x 3000 mm	4.62 m ²	3000 x 1540 mm	4.62 m ²	3000 x 3000 mm**	4.62 m ²
Pyrostop 30-20*							
Pyrostop 30-25*, Pyrostop 30-26*							
Pyrostop 30-27*, Pyrostop 30-28*							
Pyrostop 30-35*, Pyrostop 30-36*							
Pyrostop 30-37*, Pyrostop 30-38*							
Pyrostop 30-17 Triple*							
Pyrostop 30-18 Triple*							
Pyrostop 30-25 Triple*							
Pyrostop 30-26 Triple*							
Pyrostop 30-27 Triple*							
Pyrostop 30-28 Triple*							
Pyrostop 30-35 Triple*							
Pyrostop 30-36 Triple*							
Pyrostop 30-37 Triple*							
Pyrostop 30-38 Triple*							
max. Anzahl der VSG-Folien*: 4x0.38 mm * Die Schichten können an jeder Position in der Gegenscheibe sein. Alternative Formen: Von den rechtwinkligen Glasabmessungen abweichende Formen sind zulässig, sofern die Form innerhalb der max. Fläche der oben erwähnten Abmessungen liegt und die weiteren Bedingungen gemäss Klassifizierungsbericht eingehalten werden. Nombre max. de feuilles VSG*: 4x0.38 mm * Les couches peuvent se trouver à toutes les positions dans le verre. Formes alternatives: les formes différentes des dimensions rectangulaires sont admissibles si elles se trouvent dans la plage maximale des dimensions indiquées plus haut et si les autres conditions définies par le rapport de classement sont remplies. Max. number of LSG foils*: 4x0.38 mm * The layers can be at any position in the glass. Alternative shapes: Shapes which deviate from the rectangular glass dimensions are permissible provided that the shape is within the maximum area of the abovementioned dimensions and the other conditions of the classification report are met. ** auf Anfrage / sur demande / on request							

Brandschutzglas
Vetrotech Saint-Gobain

Verre coupe-feu
Vetrotech Saint-Gobain

Fire resistant glass
Vetrotech Saint-Gobain

		Max. Glasabmessungen Hochformat Max. dimensions de verre Format Portrait Max. glass dimensions Portrait		Max. Glasabmessungen Querformat Max. dimensions de verre Format Paysage Max. glass dimensions Landscape		Max. Zwischenabmessungen Dimensions intermédiaires max. Max. intermediate dimensions	
Glastyp Type de verre Glass type	Stärke Épaisseur Thickness	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area
EN 14449 Brandschutz-Sicherheitsglas Verre de sécurité résistant au feu Fire resistant safety glass CONTRAFLAM 30 CONTRAFLAM 30-2	≥ 16 mm ≥ 30 mm	1500 x 3356 mm 2700 x 4600 mm	5.03 m ² 12.42 m ²	3270 x 1500 mm -	4.91 m ² -	3270 x 3356 mm -	4.97 m ² -
EN 1279 2-fach/3-fach Brandschutz-Isolierglas Double/triple vitrage isolant résistant au feu Double/triple insulating glass unit CONTRAFLAM 30 IGU*: CONTRAFLAM 30 CLIMALIT (2-fach / double / double) CONTRAFLAM 30 CLIMAPLUS (2-fach / double / double) CONTRAFLAM 30 CLIMATOP (3-fach / triple / triple)	≤ 70 mm	1500 x 3356 mm	5.03 m ²	3270 x 1500 mm	4.91 m ²	3270 x 3356 mm	4.97 m ²
max. Anzahl der VSG-Folien*: 8x0.38 mm Alternative Formen: Von den rechtwinkligen Glasabmessungen abweichende Formen sind zulässig, sofern die Form innerhalb der max. Fläche der oben erwähnten Abmessungen liegt und die weiteren Bedingungen gemäss Klassifizierungsbericht eingehalten werden. Nombre max. de feuilles VSG*: 8x0.38 mm Formes alternatives: les formes différentes des dimensions rectangulaires sont admissibles si elles se trouvent dans la plage maximale des dimensions indiquées plus haut et si les autres conditions définies par le rapport de classement sont remplies. Max. number of LSG foils*: 8x0.38 mm Alternative shapes: Shapes which deviate from the rectangular glass dimensions are permissible provided that the shape is within the maximum area of the abovementioned dimensions and the other conditions of the classification report are met.							

*** Multifunktionen/multifonctions/multifunctions**

- PLANITHERM Wärmeschutz / isolation thermique / thermal insulation
- COOL-LITE Sonnenschutz / contrôle solaire / solar control
- STADIP SILENCE Schallschutz / affaiblissement acoustique / sound reduction
- SECURIT ALARM Alarm Glas / verre connecté à l'alarme / alarm glass
- EMS STADIP reduziert elektromagnetische Strahlung / réduire le rayonnement électromagnétique / reduce of electromagnetic radiation

SUPERCONTRYX	Röntgenschutz / protection contre les rayons X / X-ray protection
THERMOVIT	Heizglas / verre chauffant / heated glass
STADIP COLOR	farbige Folien / films de couleur / colored foils
BIOCLEAN	selbstreinigend / autonettoyant / self-cleaning
PRIVA-LITE	schaltbar transparent-opak / occultation commandée / switchable transparent-opaque
SCREEN	integrierte Jalousien / stores intégrés / integrated blinds
DIAMANT	extra weißes Glas / verre extra-clair / extra clear glass
MIRASTAR	Spionspiegel / verre chromé / spy glass
EMALIT	emalliertes Glas / verre émaillé / enameled glass
SERALIT	siebbedrucktes Glas / verre sérigraphié / screen printed glass
PICTUREiT	Digitaldruck / impression digitale / digital printing
PARSOL	eingefärbtes Glas / verre teinté dans la masse / body tinted glass
SATINOVO	mattiertes Glas / verre maté / matt glass
DECOR	Ornamentglas / verre imprimé / patterned glass
PROTECT	Sicherheitsglas / verre de sécurité résistant l'attaque manuelle / safety glass (EN 356 P1A-P5A)
VETROGARD	Sicherheitsglas / verre de sécurité résistant l'attaque manuelle / safety glass (EN 356 P6B)

Brandschutzglas
Schüco

Verre coupe-feu
Schüco

Fire resistant glass
Schüco

Glastyp Type de verre Glass type	Stärke Épaisseur Thickness	Max. Glasabmessungen Hochformat Max. dimensions de verre Format Portrait Max. glass dimensions Portrait		Max. Glasabmessungen Querformat Max. dimensions de verre Format Paysage Max. glass dimensions Landscape		Max. Zwischenabmessungen Dimensions intermédiaires max. Max. intermediate dimensions	
		Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area
SchücoFlam 30 C*	≤ 70 mm	1500 x 3356 mm	5.03 m ²	3270 x 1500 mm	4.91 m ²	3270 x 3356 mm	4.97 m ²
SchücoFlam 30 ISO-C*							
SchücoFlam 30 ISO-3 C*							

max. Anzahl der VSG-Folien*: 8x0.38 mm

* Die Schichten können an jeder Position in der Gegenscheibe sein.

Alternative Formen: Von den rechtwinkligen Glasabmessungen abweichende Formen sind zulässig, sofern die Form innerhalb der max. Fläche der oben erwähnten Abmessungen liegt und die weiteren Bedingungen gemäss Klassifizierungsbericht eingehalten werden.

Nombre max. de feuilles VSG*: 8x0.38 mm

* Les couches peuvent se trouver à toutes les positions dans le verre.

Formes alternatives:

les formes différentes des dimensions rectangulaires sont admissibles si elles se trouvent dans la plage maximale des dimensions indiquées plus haut et si les autres conditions définies par le rapport de classement sont remplies.

Max. number of LSG foils*: 8x0.38 mm

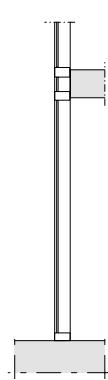
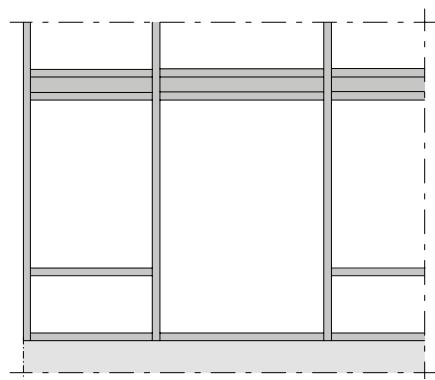
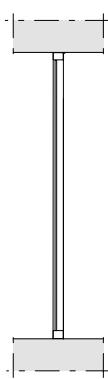
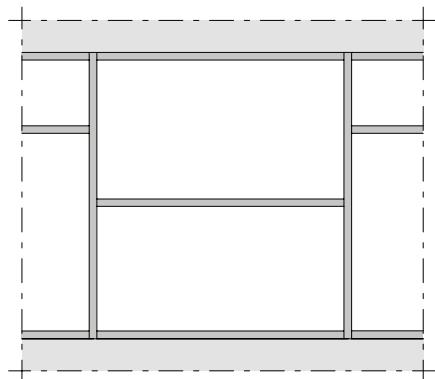
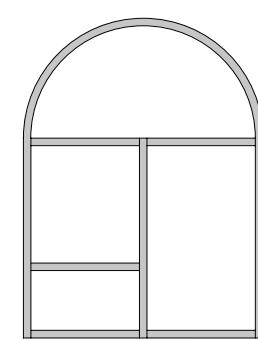
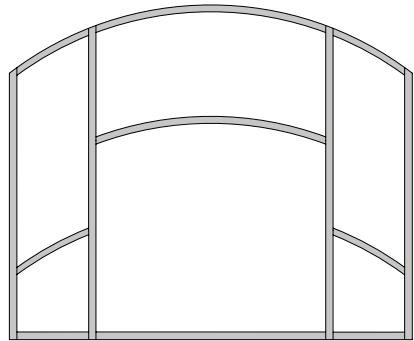
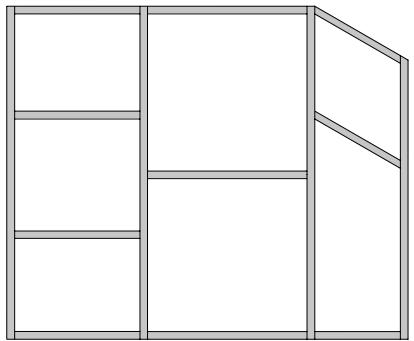
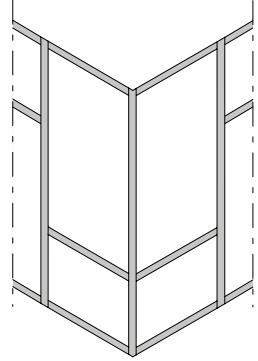
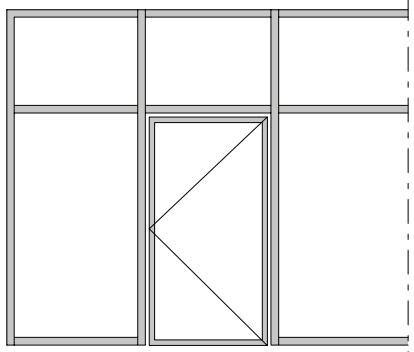
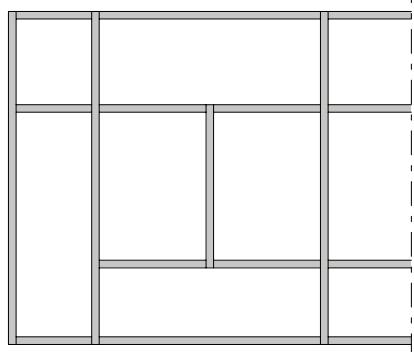
* The layers can be at any position in the glass.

Alternative shapes:

Shapes which deviate from the rectangular glass dimensions are permissible provided that the shape is within the maximum area of the abovementioned dimensions and the other conditions of the classification report are met.

Typenübersicht
Sommaire des types
Summary of types

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
VISS Fire EI30 façade/cloison
VISS Fire EI30 façade/partition wall



Jansen Docu Center

Die Plattform zum effizienten Arbeiten mit Jansen Dokumentationen. Im Jansen Docu Center stehen alle Produktinformationen jederzeit digital in der aktuellsten Version zur Verfügung: von Architekten-Informationen über Bestell- und Fertigungskatalogen bis hin zu Anleitungen und Prospekten sowie Videos.
Die Inhalte können einfach und schnell aufgerufen werden. Ein für den Anwender komfortables papierloses Arbeiten, das zahlreiche Vorteile bietet.

Download CAD Daten

DXF

DWG

Sie können die Zeichnungen in den Formaten DXF und/oder DWG herunterladen. Klicken Sie auf das entsprechende Icon und der Download erfolgt.

Die Hinweise «Artikelbibliothek/Türbeschläge/Fensterbeschläge» bedeuten, dass Sie mit einem Klick die gesamte Artikelbibliothek des entsprechenden Systems herunterladen (Profile, Beschläge, Glasleisten, Zubehör etc.).

Info und Beratung

Gerne beraten wir Sie persönlich und stehen Ihnen bei Fragen zur Verfügung. Bitte schreiben Sie uns Ihre Anliegen an: info@jansen.com

Jansen Docu Center

La plate-forme pour travailler efficacement avec les documentations Jansen. Le Jansen Docu Center met à votre disposition les informations sur les produits, en format numérique et dans une version actualisée: des catalogues de commande et de fabrication aux instructions et prospectus, en passant par les informations destinées aux architectes et vidéos.
Les contenus sont facilement et rapidement accessibles. Une manière de travailler confortable et offrant de nombreux avantages.

Télécharger fichiers DAO

DXF

DWG

Vous pouvez télécharger les dessins aux formats DXF et/ou DWG. Cliquez sur l'icône correspondante et le téléchargement s'effectuera.

Les indications «Bibliothèque des articles/Ferures de porte/Ferrures de fenêtres» signifie que vous téléchargez la totalité de la bibliothèque des articles du système donné (profilés, ferrures, parcloses, accessoires etc.).

Info et conseils

Nous vous conseillerons volontiers individuellement et sommes à votre disposition si vous avez des questions à poser. Veuillez nous envoyer votre requête à: info@jansen.com

Jansen Docu Center

The platform for working efficiently with Jansen documentation. The latest version of all the product information is available digitally at any time in the Jansen Docu Center – from order and fabrication manuals to architect information, instructions and brochures and videos.
The content can be retrieved quickly and easily. The user can work conveniently without paper, which has numerous benefits.

Download CAD files

DXF

DWG

You can download the drawings in DXF and/or DWG format. Click on the relevant icon to begin the download.

The items «Article library/Door fittings/Window fittings» means that you download the entire article library for the corresponding system with one click (profiles, fittings, glazing beads, accessories etc.).

Information and advice

We would be delighted to provide you with advice in person and are available to answer any questions you may have. Please write to us with your queries at: info@jansen.com

Profile 50 mm (Massstab 1:3)

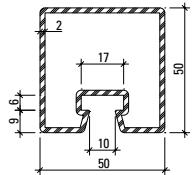
Profils 50 mm (échelle 1:3)

Profiles 50 mm (scale 1:3)

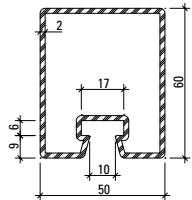
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

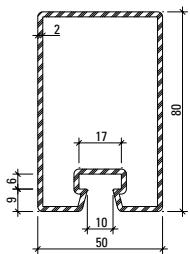
VISS Fire EI30 façade/partition wall



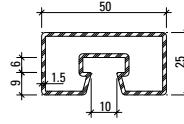
76.694
76.694 Z



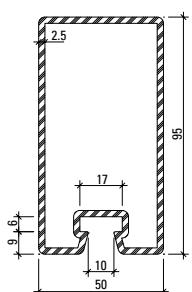
76.671
76.671 Z



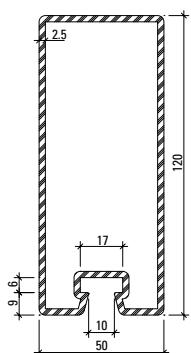
76.696
76.696 Z



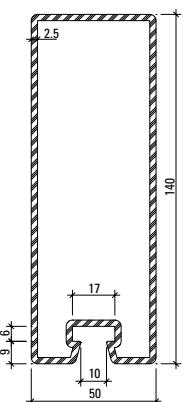
76.682 ^{1,2}



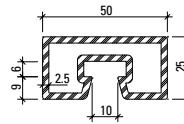
76.697
76.697 Z



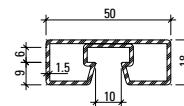
76.679
76.679 Z



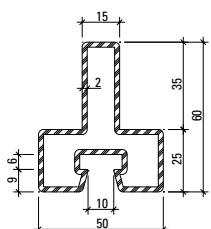
76.666
76.666 Z



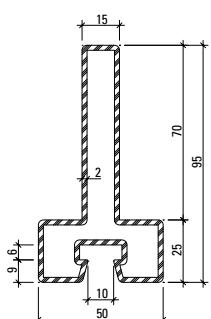
76.680 ^{1,2}



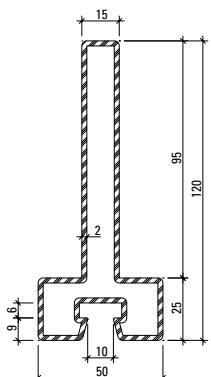
76.692 ^{1,2}



76.114



76.115



76.116

1 Nur zusammengesetzte Profile
Uniquement profilés assemblés
Only assembled profiles

2 Nur für Anschlüsse an Janisol
Uniquement pour raccordements à Janisol
Only for attachments to Janisol

Profil-Nr.	G kg/m	F cm ²	I _x cm ⁴	W _x cm ³	I _y cm ⁴	W _y cm ³	U m ² /m	L mm
76.666	7,910	10,1	241,3	32,3	43,7	17,5	0,412	6500
76.671	3,860	4,9	23,3	7,2	17,3	6,9	0,260	6500
76.679	7,120	9,1	162,2	25,2	37,9	15,2	0,373	6500
76.680	3,390	4,3	3,2	2,4	11,1	4,4	0,182	6100
76.682	2,120	2,7	2,2	1,7	7,2	2,9	0,190	6000
76.692	1,900	2,5	0,9	1,0	5,9	2,4	0,176	6000
76.694	3,500	4,5	14,7	5,6	15,0	6,0	0,240	6500
76.696	4,450	5,7	47,6	11,1	21,9	8,8	0,300	6500
76.697	6,100	7,9	90,2	17,6	31,0	12,4	0,330	6500
76.114	3,820	4,9	15,4	4,1	9,8	3,9	0,251	6000
76.115	4,920	6,3	54,8	9,3	10,4	4,2	0,321	6000
76.116	5,710	7,3	105,0	14,3	10,8	4,3	0,371	6000

Profile 60 mm (Massstab 1:3)

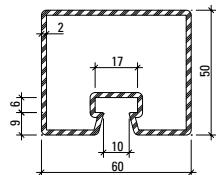
Profilés 60 mm (échelle 1:3)

Profiles 60 mm (scale 1:3)

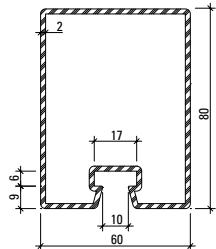
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

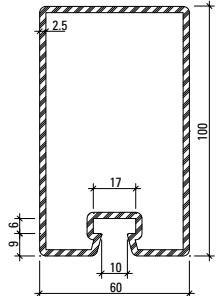
VISS Fire EI30 façade/partition wall



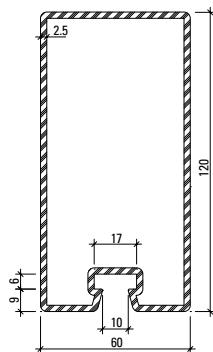
76.695
76.695 Z



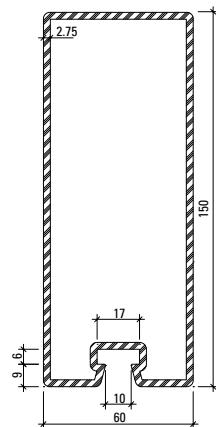
76.678
76.678 Z



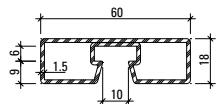
76.684
76.684 Z



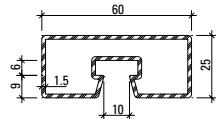
76.698
76.698 Z



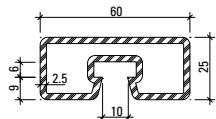
76.667
76.667 Z



76.693 1,2



76.683 1,2



76.681 1

1 Nur zusammengesetzte Profile
Uniquement profilés assemblés
Only assembled profiles

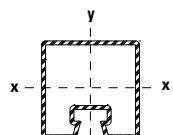
2 Nur für Anschlüsse an Janisol
Uniquement pour raccordements à Janisol
Only for attachments to Janisol

Artikelbibliothek

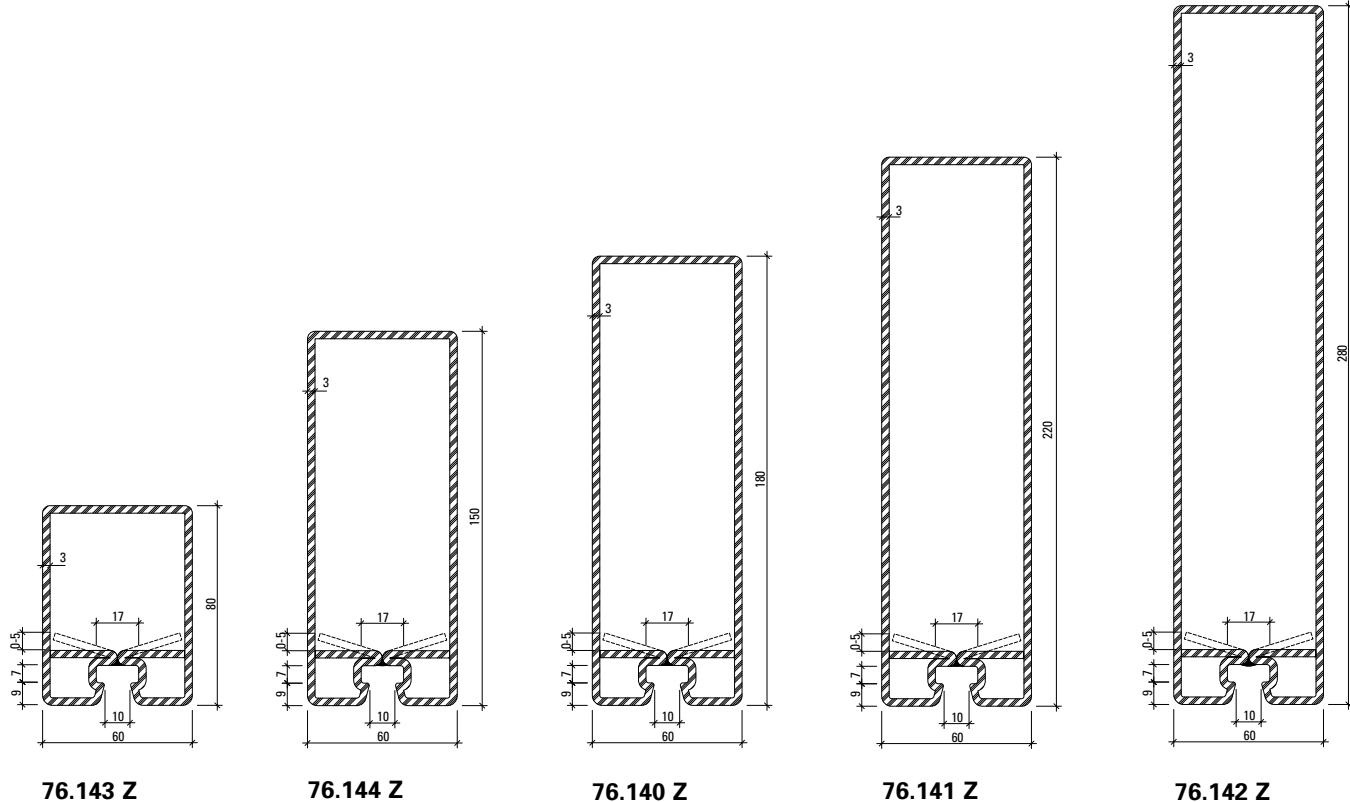
Bibliothèque des articles
Article library

DXF **DWG**

Stabachse
Axe de la barre
Bar axis



Profil-Nr.	G kg/m	F cm ²	I _x cm ⁴	W _x cm ³	I _y cm ⁴	W _y cm ³	U m ² /m	L mm
76.667	9,530	12,1	342,8	43,0	75,1	25,0	0,452	6500
76.678	4,800	6,1	53,9	12,6	32,8	11,0	0,320	6500
76.681	3,790	4,8	3,8	2,9	17,3	5,8	0,202	6100
76.683	2,360	3,0	2,6	2,0	11,1	3,7	0,210	6000
76.684	6,730	8,6	114,1	21,3	48,3	16,1	0,352	6500
76.693	2,140	2,8	1,3	1,3	9,3	3,1	0,196	6000
76.695	3,800	4,9	17,2	6,5	22,9	7,6	0,260	6500
76.698	7,500	9,7	179,6	28,0	56,6	18,9	0,400	6500



Aufgrund von Fertigungstoleranzen kann die Lage des Rückbogens von 0 bis 5 mm variieren.

En raison des tolérances de fabrication, la position du segment coudé peut varier de 0 à 5 mm.

Due to fabrication tolerances, the position of the rear arch may vary between 0 and 5 mm.

Oberfläche/Werkstoff

Artikel-Nr.

ohne Zusatz = blank

mit Z = bandverzinkter Stahl

Surface/Matériau

No. d'article

sans supplément = brut

avec Z = bandes d'acier zinguées

Surface/Material

Part no.

without addition = bright

with Z = galvanised strip

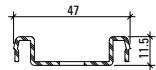
Artikelbibliothek
Bibliothèque des articles
Article library

DXF **DWG**

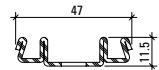
Profil-Nr.	G kg/m	F cm ²	I _x cm ⁴	W _x cm ³	I _y cm ⁴	W _y cm ³	U m ² /m	L mm
76.140 Z	12,946	16,47	649,2	64,3	100,0	33,2	0,516	8000
76.141 Z	14.833	18.87	1090,2	89,1	119,1	39,7	0,596	8000
76.142 Z	17,662	22,5	2041,7	132,7	148,4	49,5	0,716	10000
76.143 Z	8.340	10.62	80,4	17,9	50,8	16,9	0,316	6500
76.144 Z	11.630	14.82	406,0	47,9	85,0	28,3	0,456	6500

Deckprofile 50 mm (Massstab 1:3)
Profilés de recouvrement 50 mm (échelle 1:3)
Cover sections 50 mm (scale 1:3)

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
 VISS Fire EI30 façade/cloison
 VISS Fire EI30 façade/partition wall



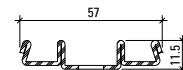
400.800 Z
400.800 (AISI 304)



400.801 Z



400.802 Z
400.802 (AISI 304)



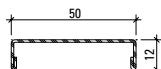
400.803 Z

Profil-Nr.	G kg/m	L mm
400.800	0,940	6000
400.800 Z	0,935	6000
400.801 Z	1,210	6000

Profil-Nr.	G kg/m	L mm
400.802	1,065	6000
400.802 Z	1,060	6000
400.803 Z	1,319	6000

**Edelstahl Deckprofile
Pfosten**

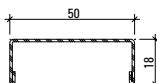
Werkstoff 1.4301 (AISI 304)
geschliffen, Korn 220/240,
mit Schutzfolie



400.860

**Profilés de recouvrement acier Inox
Montant**

Qualité 1.4301 (AISI 304)
brossé, grain 220/240,
avec feuille de protection



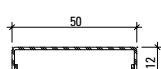
400.861

**Stainless steel cover sections
Mullion**

Material 1.4301 (AISI 304)
polished, grain 220/240,
with protective film

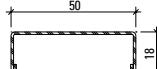


Werkstoff 1.4401 (AISI 316)
geschliffen, Korn 220/240,
mit Schutzfolie



400.862

Qualité 1.4401 (AISI 316)
brossé, grain 220/240,
avec feuille de protection



400.863

Material 1.4401 (AISI 316)
polished, grain 220/240,
with protective film



Profil-Nr.	G kg/m	L mm
400.860	0,644	6000
400.861	0,734	6000

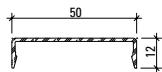
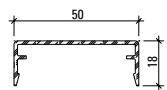
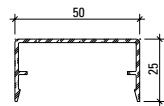
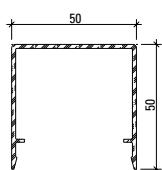
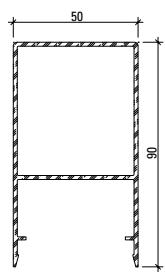
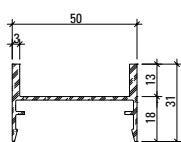
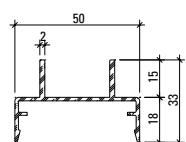
Profil-Nr.	G kg/m	L mm
400.862	0,652	6000
400.863	0,744	6000

Deckprofile 50 mm (Massstab 1:3)**Profils de recouvrement 50 mm (échelle 1:3)****Cover sections 50 mm (scale 1:3)**

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

**407.860****407.861****407.862****407.863****407.864****407.900****407.911**

Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m	L mm
407.860	0,266	0,147	0,072	6000
407.861	0,341	0,185	0,084	6000
407.862	0,394	0,213	0,098	6000

Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m	L mm
407.863	0,660	0,313	0,148	6000
407.864	1,344	0,360	0,228	6000
407.900	0,556	0,240	0,138	6000
407.911	0,510	0,245	0,146	6000

Werkstoff

Aluminium EN AW 6060 T66 roh, leicht eingeölt

Matériau

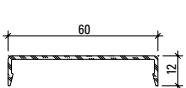
Aluminium EN AW 6060 T66 brut, légèrement huilé

Material

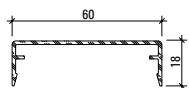
Aluminium EN AW 6060 T66 mill finish, slightly oiled

Deckprofile 60 mm (Massstab 1:3)
Profilés de recouvrement 60 mm (échelle 1:3)
Cover sections 60 mm (scale 1:3)

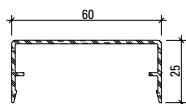
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
 VISS Fire EI30 façade/cloison
 VISS Fire EI30 façade/partition wall



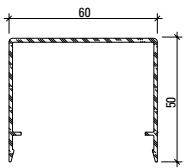
407.865



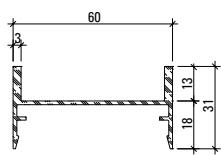
407.866



407.867



407.868



407.901

Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m	L mm
407.802	0,558	0,190		6000
407.865	0,304	0,167	0,082	6000
407.866	0,379	0,205	0,094	6000
407.867	0,432	0,223	0,108	6000

Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m	L mm
407.868	0,750	0,330	0,160	6000
407.901	0,590	0,255	0,148	6000

Werkstoff

Aluminium EN AW 6060 T66 roh, leicht eingeölt

Matériaux

Aluminium EN AW 6060 T66 brut, légèrement huilé

Material

Aluminium EN AW 6060 T66 mill finish, slightly oiled

Artikelbibliothek

Bibliothèque des articles

Article library

DXF **DWG**

JANSEN

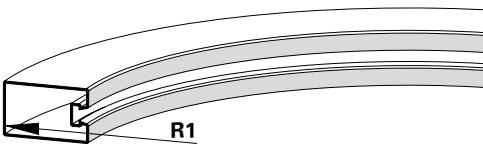
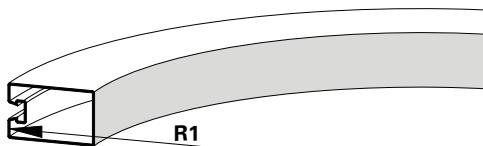
METALFORM

Biegeradien**Travaux de cintrage****Bending data**

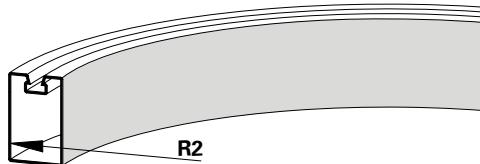
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

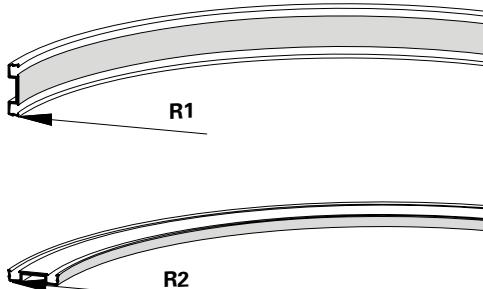
VISS Fire EI30 façade/partition wall



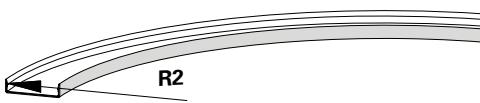
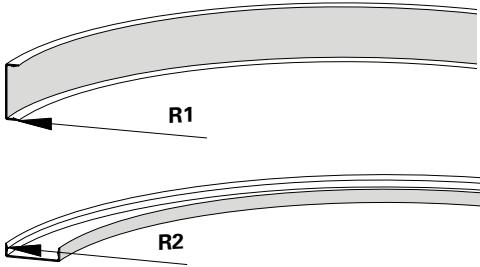
Profil Profilé Profile	R1 mm	R2 mm
76.666	3000	1000
76.667	3800	2000
76.671	1000	1000
76.678	2000	1100
76.679	2600	1000
76.684	2200	1300
76.694	700	700
76.695	1300	1000
76.696	2000	800
76.697	2200	900
76.698	2500	2500



Profil Profilé Profile	R1 mm	R2 mm
76.680	500	500
76.681	500	500
76.683	700	750
76.692	600	
76.693	600	



Profil Profilé Profile	R1 mm	R2 mm
400.800	800	1500
400.800 Z	800	1200
400.801 Z	800	1800
400.802	800	1500
400.802 Z	800	1500
400.803 Z	800	1800
407.800	500	1050
407.802	500	1100



Profil Profilé Profile	R1 mm	R2 mm
407.815	500	700
407.860	500	850
407.861	500	950
407.862	700	1250
407.865	500	1250
407.866	700	1300
407.867	700	1300

Hinweis:

Alle Profile sind auch in verzinkter Ausführung (Z) biegbar.

Beim Biegen von engen Radien kann sich die VISS-Nute verjüngen.

Remarque:

Tous les profilés sont également cintrables en exécution galvanisée (Z).

La rainure VISS peut s'amincir lors du cintrage pour des rayons serrés.

Note:

All profiles can also be bent into curves in the galvanised finish (Z).

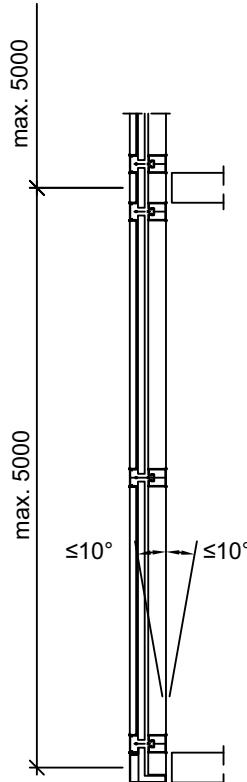
The VISS flute might be tapered down when bending narrow radii.

Vorhangfassade	Façade de rideau	Curtain wall	22
Verglasungstypen	Types de vitrages	Glazing types	24
Schnittpunkte	Coupe de détails	Section details	26
Konstruktionsdetails	Détails de construction	Construction details	40
Anschlüsse am Bau	Raccords au mur	Attachment to structure	46
Konstruktionsdetails	Détails de construction	Construction details	74
U_{cw}-Werte	Valeurs U_{cw}	U_{cw} values	75

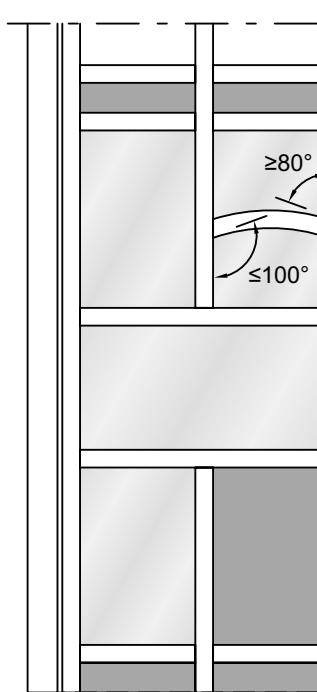
Konstruktions-Details
Détails de construction
Construction details

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
 VISS Fire EI30 façade/cloison
 VISS Fire EI30 façade/partition wall

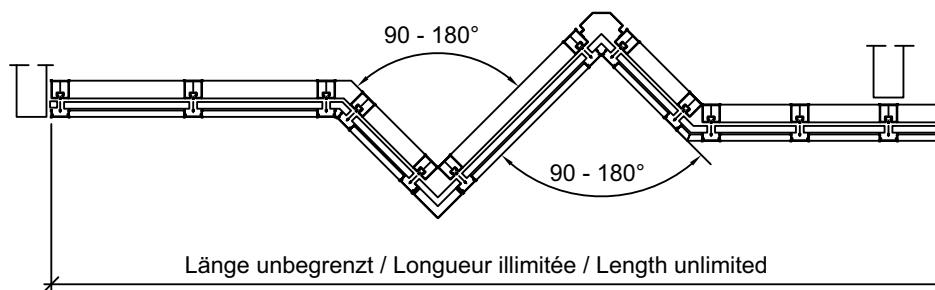
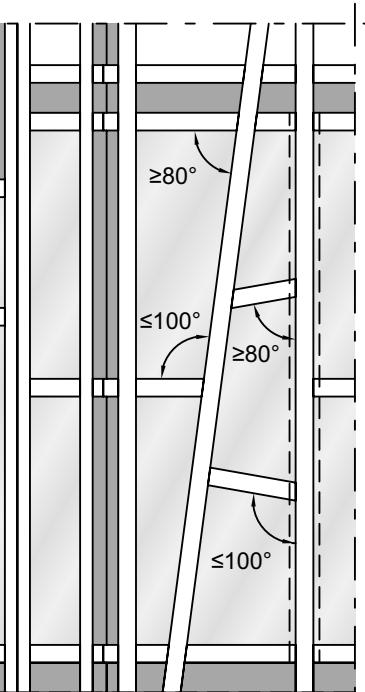
Vorhangfassade
Ansicht von aussen



Façade rideau
Vue de l'extérieur



Curtain wall
View from outside

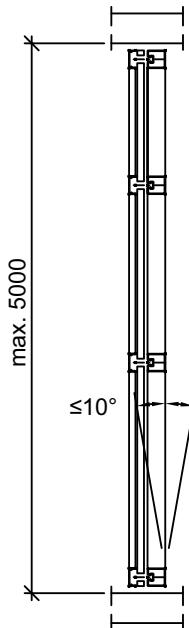


Türeinbau und Abmessungen
 siehe nationale Zulassungen
 und Klassifizierungsbericht
 13-003089-PR01.

Montage et dimensions de la porte,
 voir les approbations nationales
 et le rapport de classification
 13-003089-PR01.

Door installations and dimensions,
 see national approvals and
 classification report 13-003089-PR01.

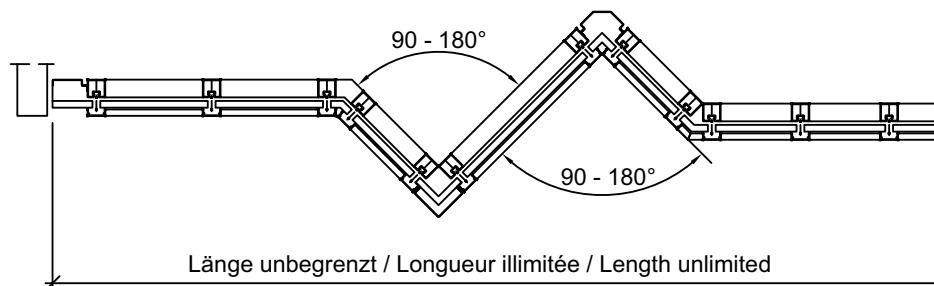
Trennwand
Ansicht von aussen



Cloison
Vue de l'extérieur



Separation wall
View from outside



Türeinbau und Abmessungen
siehe nationale Zulassungen
und Klassifizierungsbericht
13-003089-PR01.

Montage et dimensions de la porte,
voir les approbations nationales
et le rapport de classification
13-003089-PR01.

Door installations and dimensions,
see national approvals and
classification report 13-003089-PR01.

Konstruktions-Details
Détails de construction
Construction details

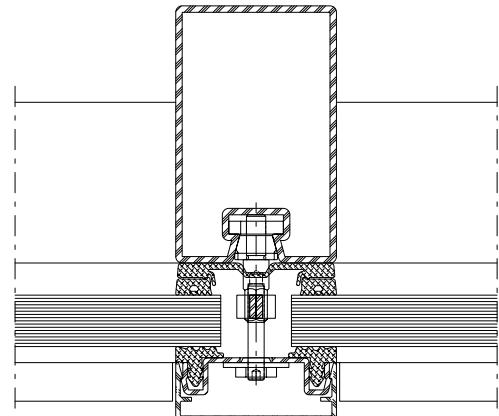
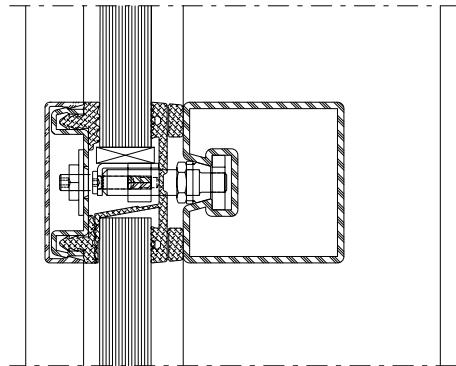
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
VISS Fire EI30 façade/cloison
VISS Fire EI30 façade/partition wall

Verglasungstypen

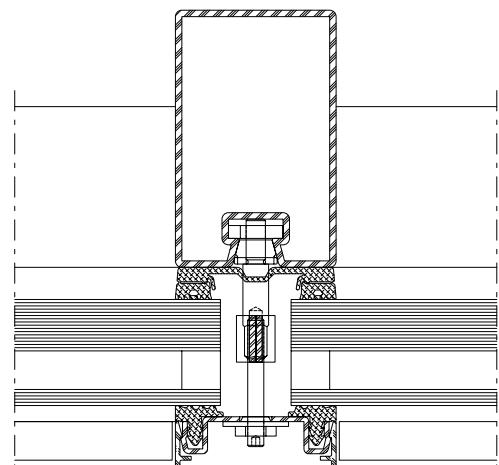
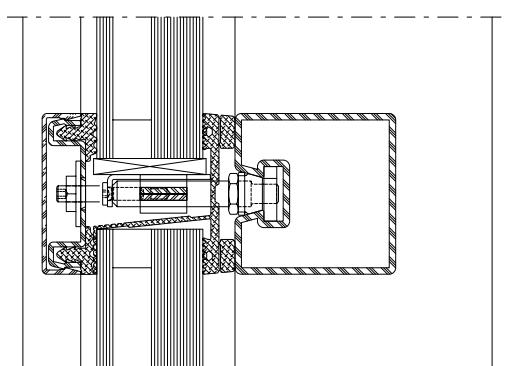
Types de vitrages

Glazing types

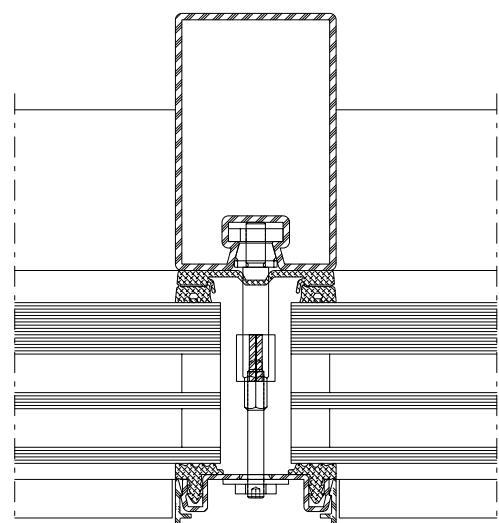
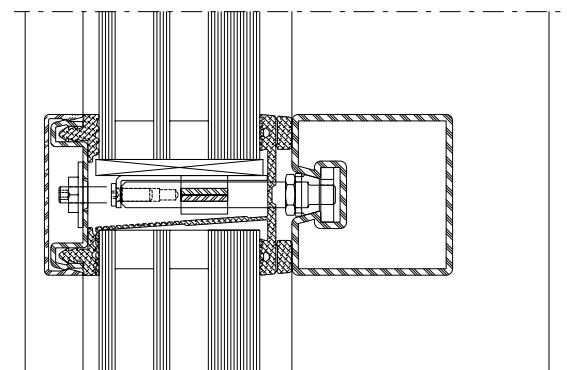
Einfach-Verglasung
Vitrage simple
Simple glass



Zweifach-Isolierverglasung
Double vitrage isolant
Double glazing



Dreifach-Isolierverglasung
Triple vitrage isolant
Triple glazing



Konstruktionsdetails
Détails de construction
Construction details

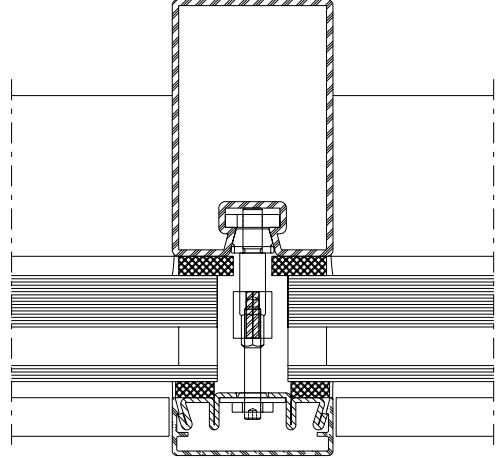
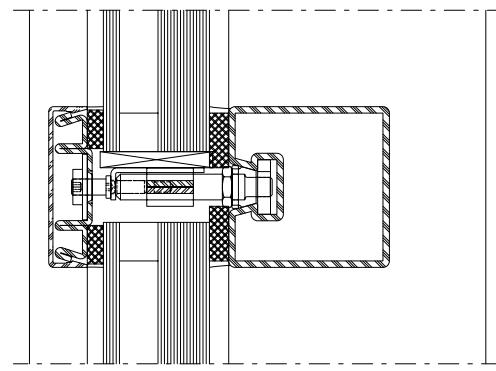
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
VISS Fire EI30 façade/cloison
VISS Fire EI30 façade/partition wall

Verglasungstypen VISS DV
(nur Innenanwendung)

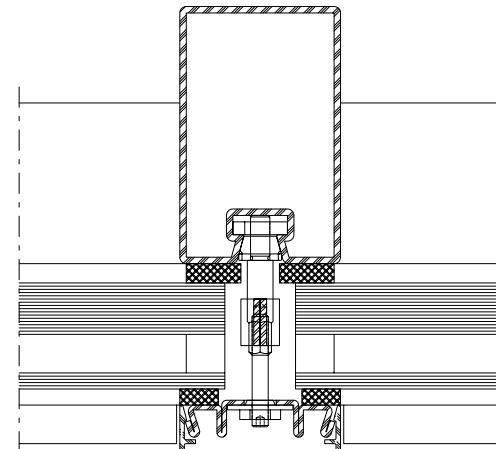
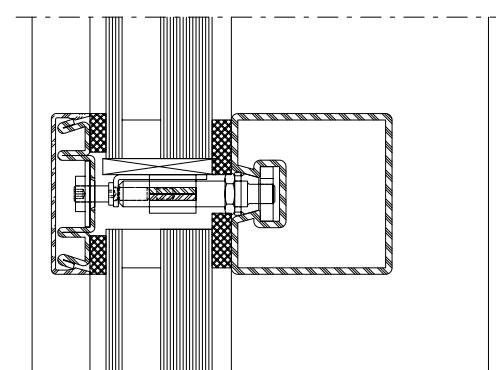
Types de vitrages VISS DV
(uniquement application intérieure)

Glazing types
(internal use only)

Nassverglasung mit Silikon
Vitrage avec silicone
Wet glazing with silicone



Nassverglasung ohne Silikon
Vitrage sans silicone
Wet glazing without silicone



Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

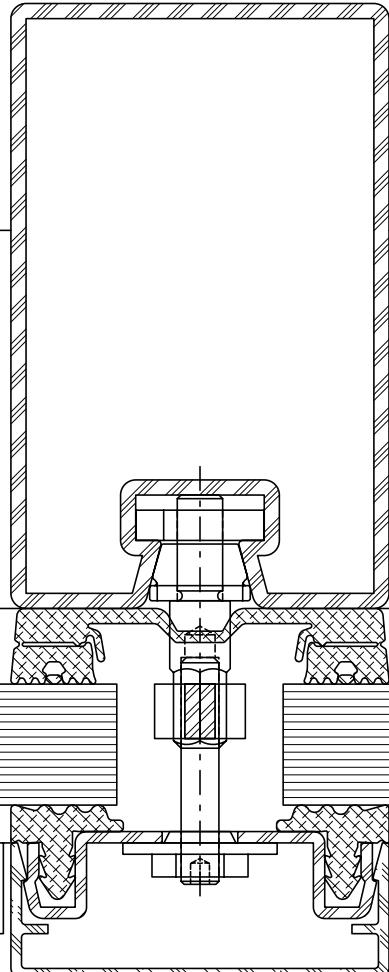
Ansichtsbreite 50 mm

Détail du montant

Largeur de face 50 mm

Detail of mullion

Width 50 mm



DXF

DWG

51-0501-C-002

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

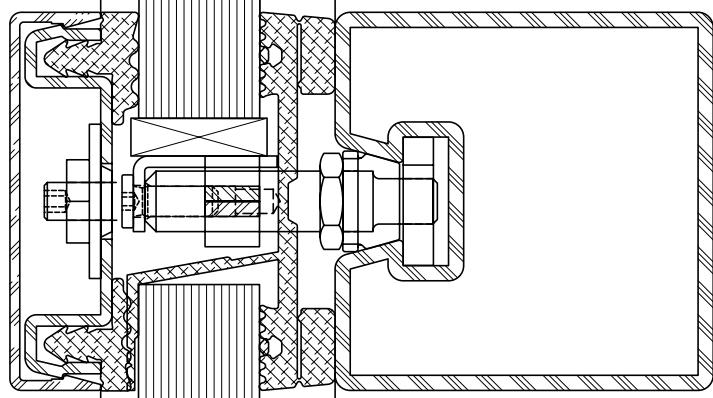
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Riegel-Detail
Ansichtsbreite 50 mm

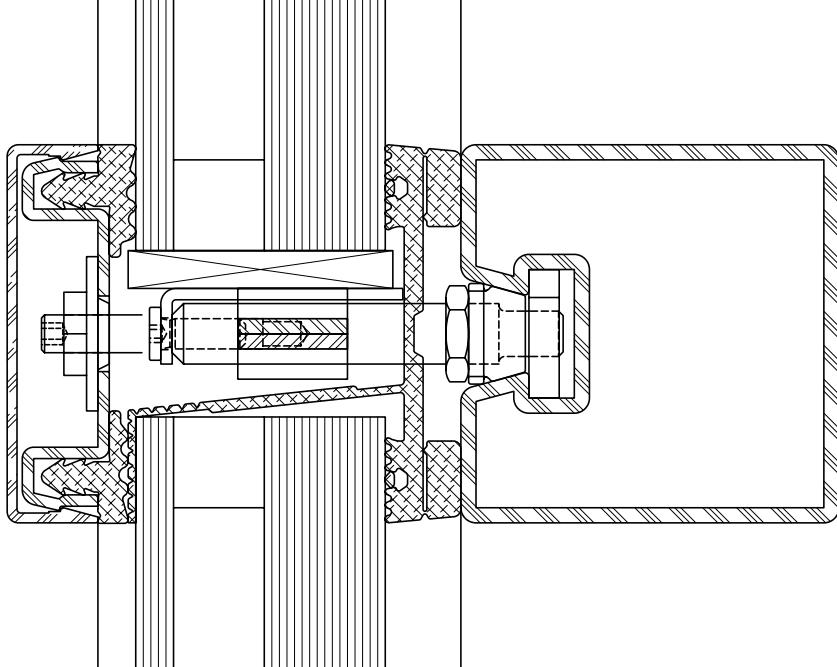
Détail de la traverse
Largeur de face 50 mm

Detail of transom
Width 50 mm



51-0501-C-001

DWG
DXF



51-0501-C-003

DWG
DXF

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

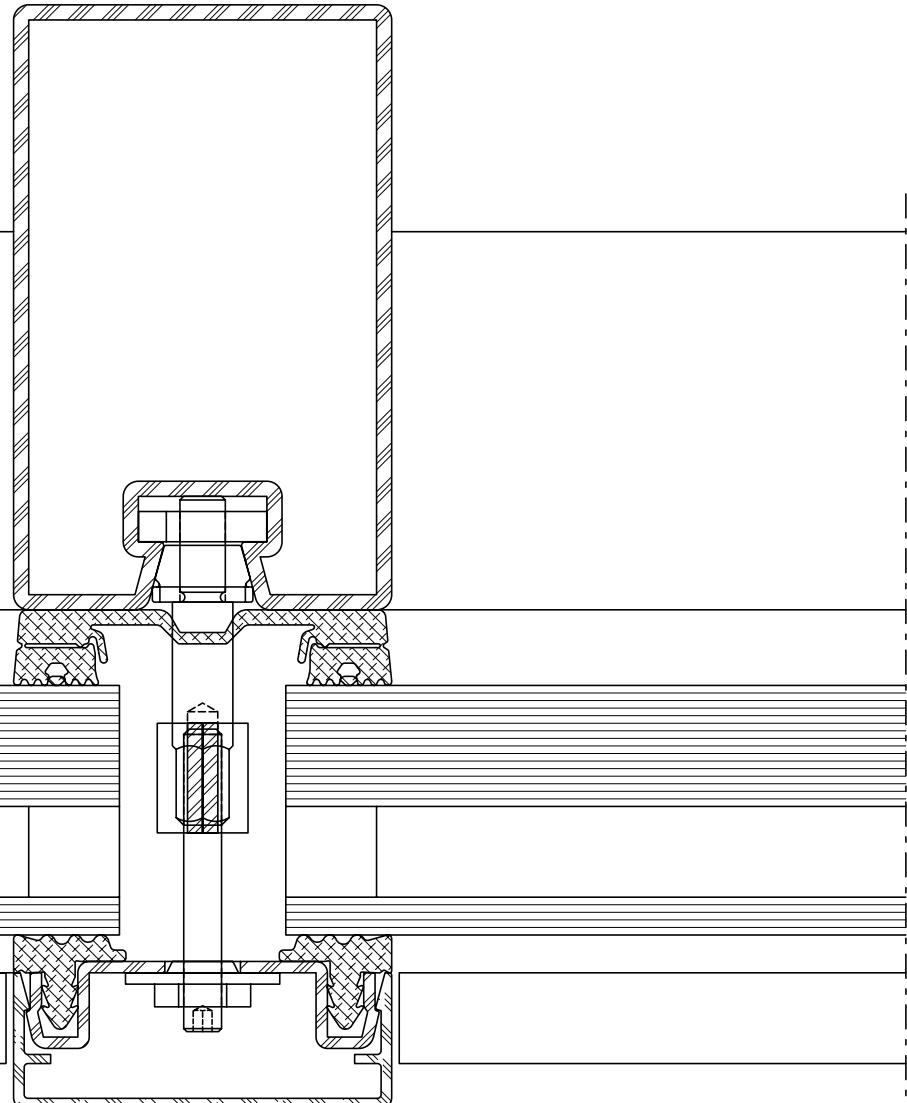
Ansichtsbreite 50 mm

Détail du montant

Largeur de face 50 mm

Detail of mullion

Width 50 mm



DXF

DWG

51-0501-C-004

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

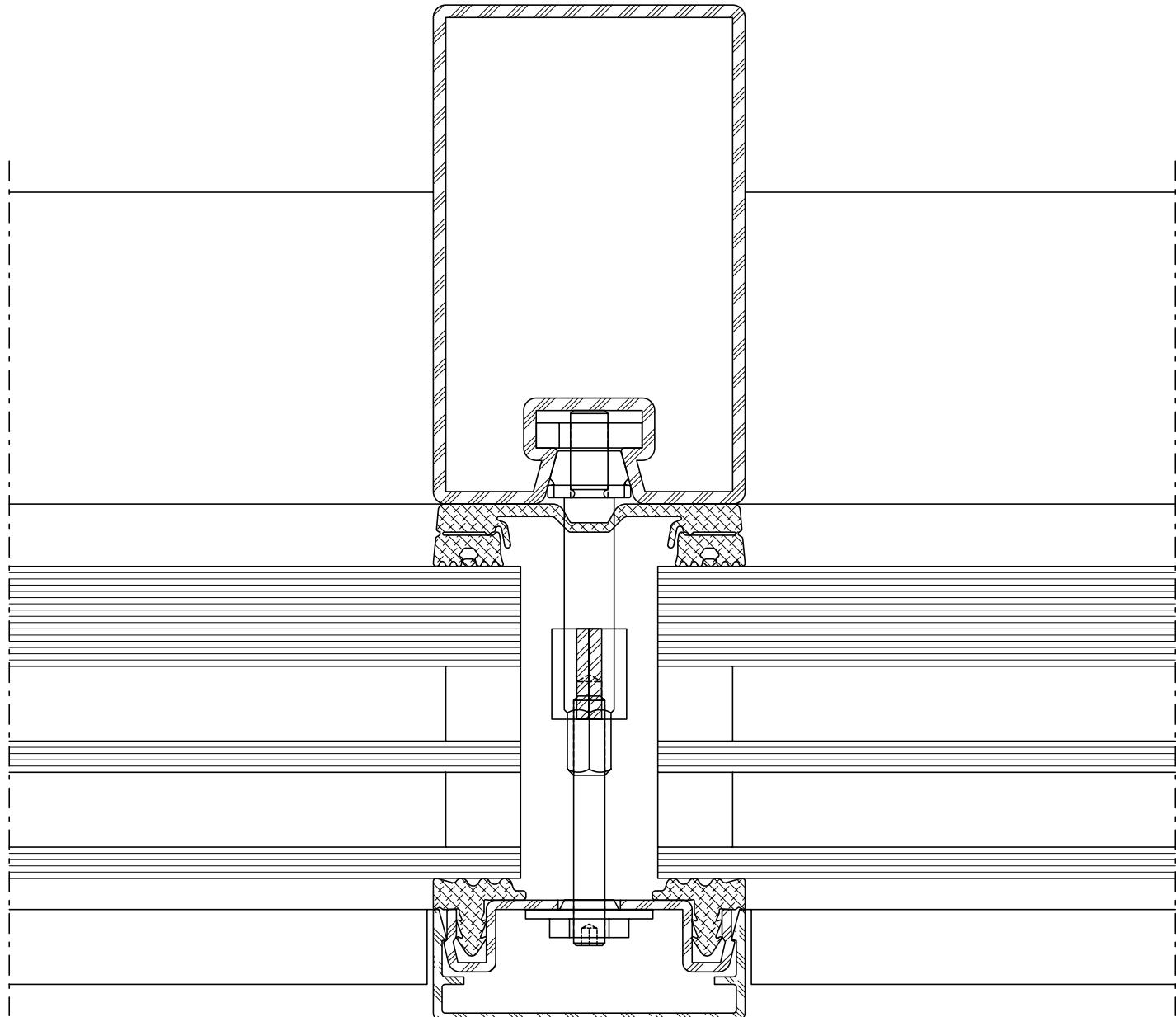
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail
Ansichtsbreite 50 mm

Détail du montant
Largeur de face 50 mm

Detail of mullion
Width 50 mm



DXF

DWG

51-0501-C-006

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

Ansichtsbreite 50 mm

Trennwandlösung

(nur Innenanwendung)

Détail du montant

Largeur de face 50 mm

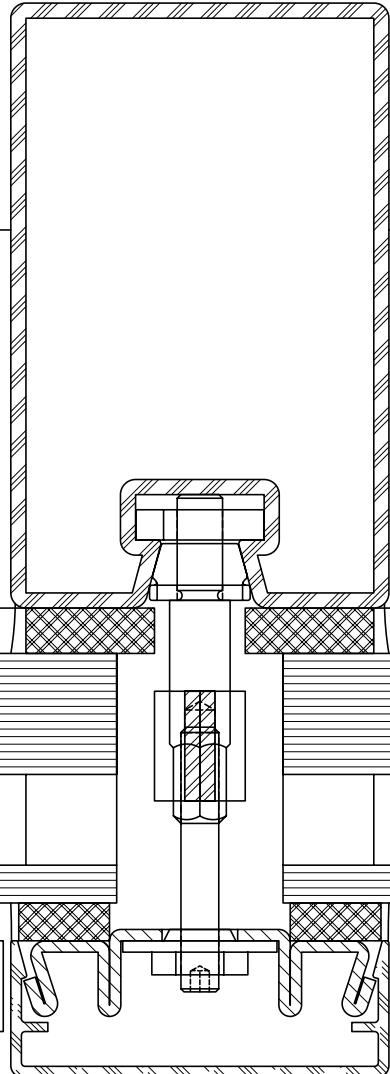
Solution de cloison (uniquement
application intérieure)

Detail of mullion

Width 50 mm

Partition wall solution

(internal use only)



DXF

DWG

51-0503-C-002

Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Riegel-Detail

Ansichtsbreite 50 mm

Trennwandlösung

(nur Innenanwendung)

Détail de la traverse

Largeur de face 50 mm

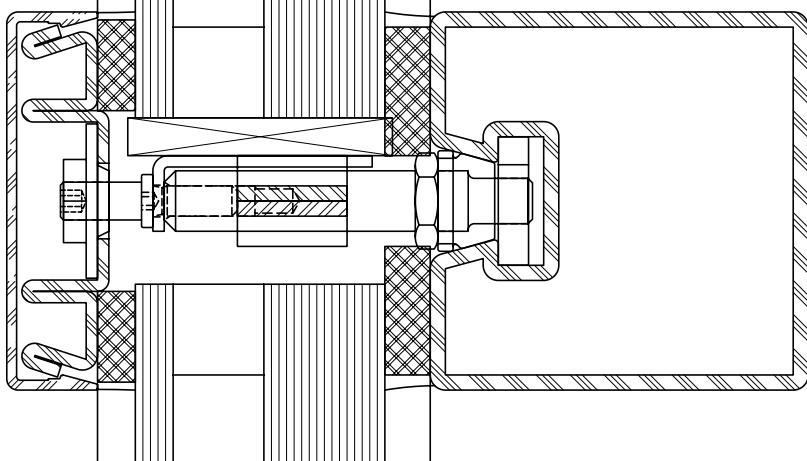
Solution de cloison (uniquement application intérieure)

Detail of transom

Width 50 mm

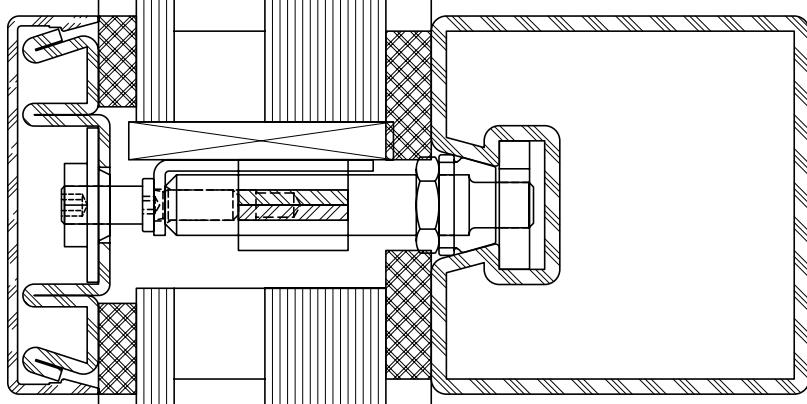
Partition wall solution

(internal use only)



51-0503-C-001

DXF **DWG**



51-0503-C-003

DXF **DWG**

Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

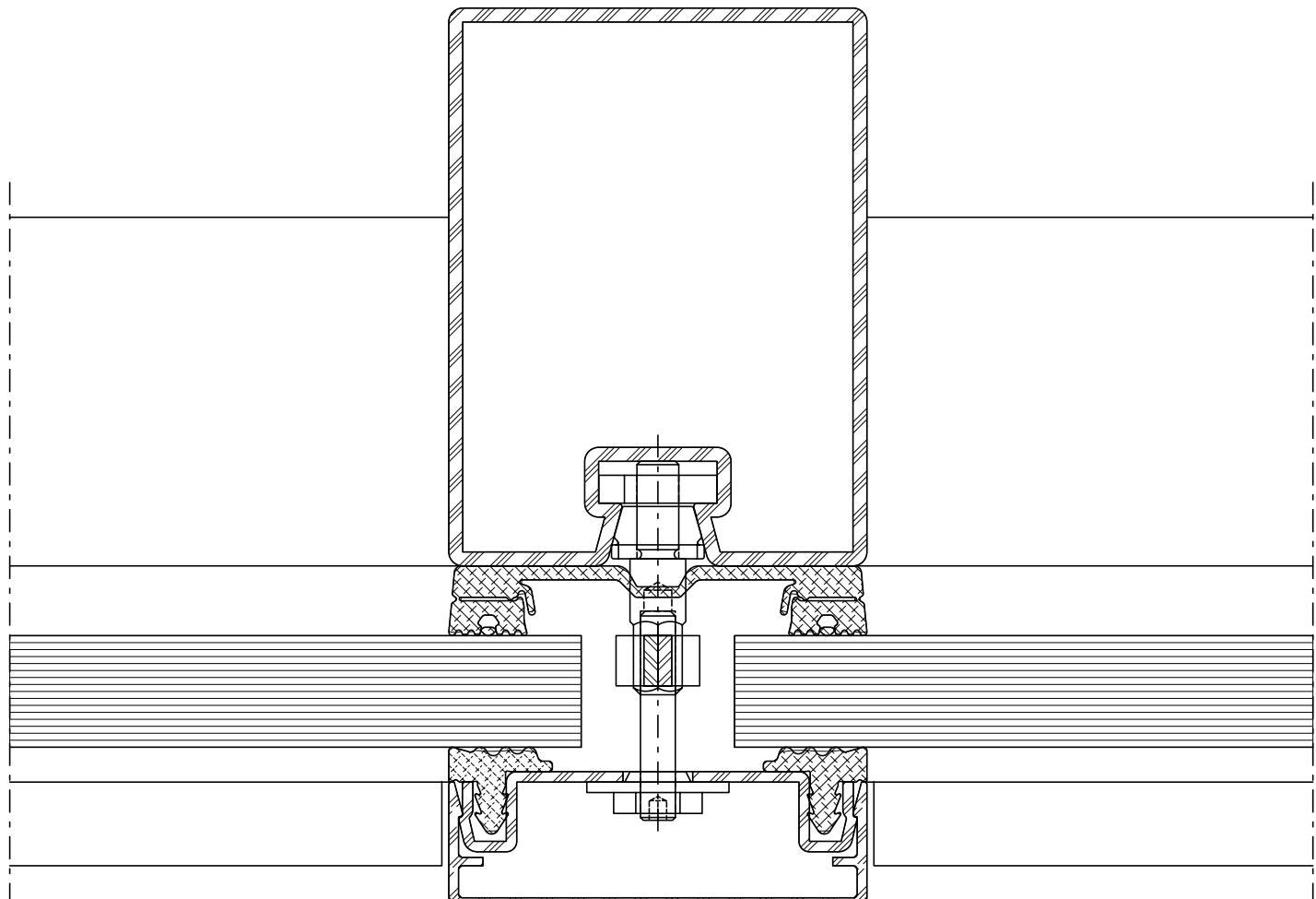
Ansichtsbreite 60 mm

Détail du montant

Largeur de face 60 mm

Detail of mullion

Width 60 mm



DXF

DWG

52-0501-C-002

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Riegel-Detail
Ansichtsbreite 60 mm

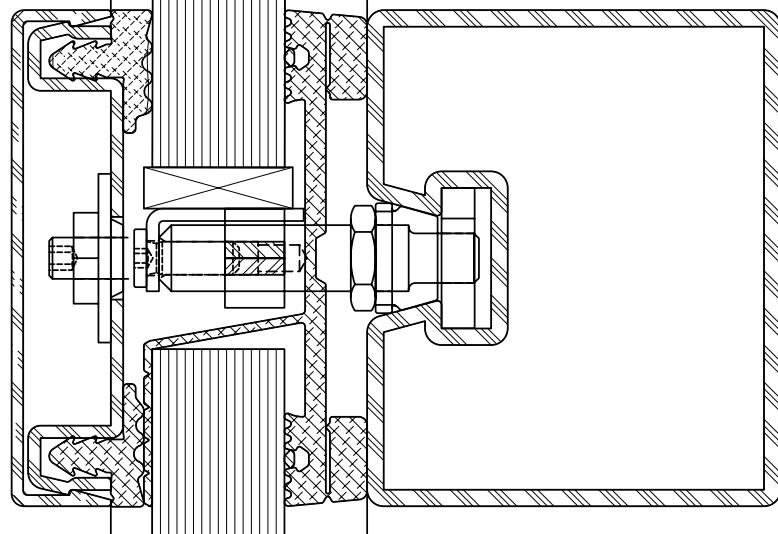
Détail de la traverse
Largeur de face 60 mm

Detail of transom
Width 60 mm

52-0501-C-001

DWG

DXF



Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

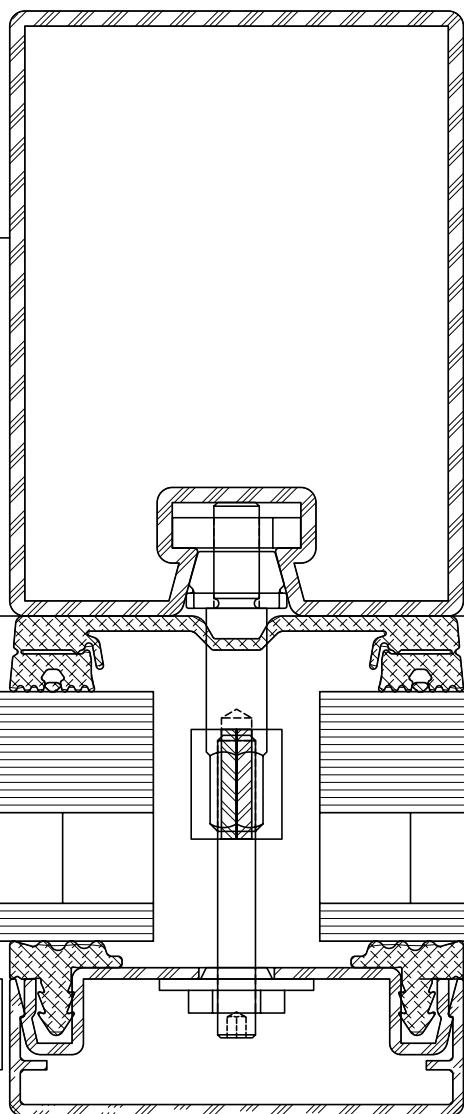
Ansichtsbreite 60 mm

Détail du montant

Largeur de face 60 mm

Detail of mullion

Width 60 mm



DXF

DWG

52-0501-C-004

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

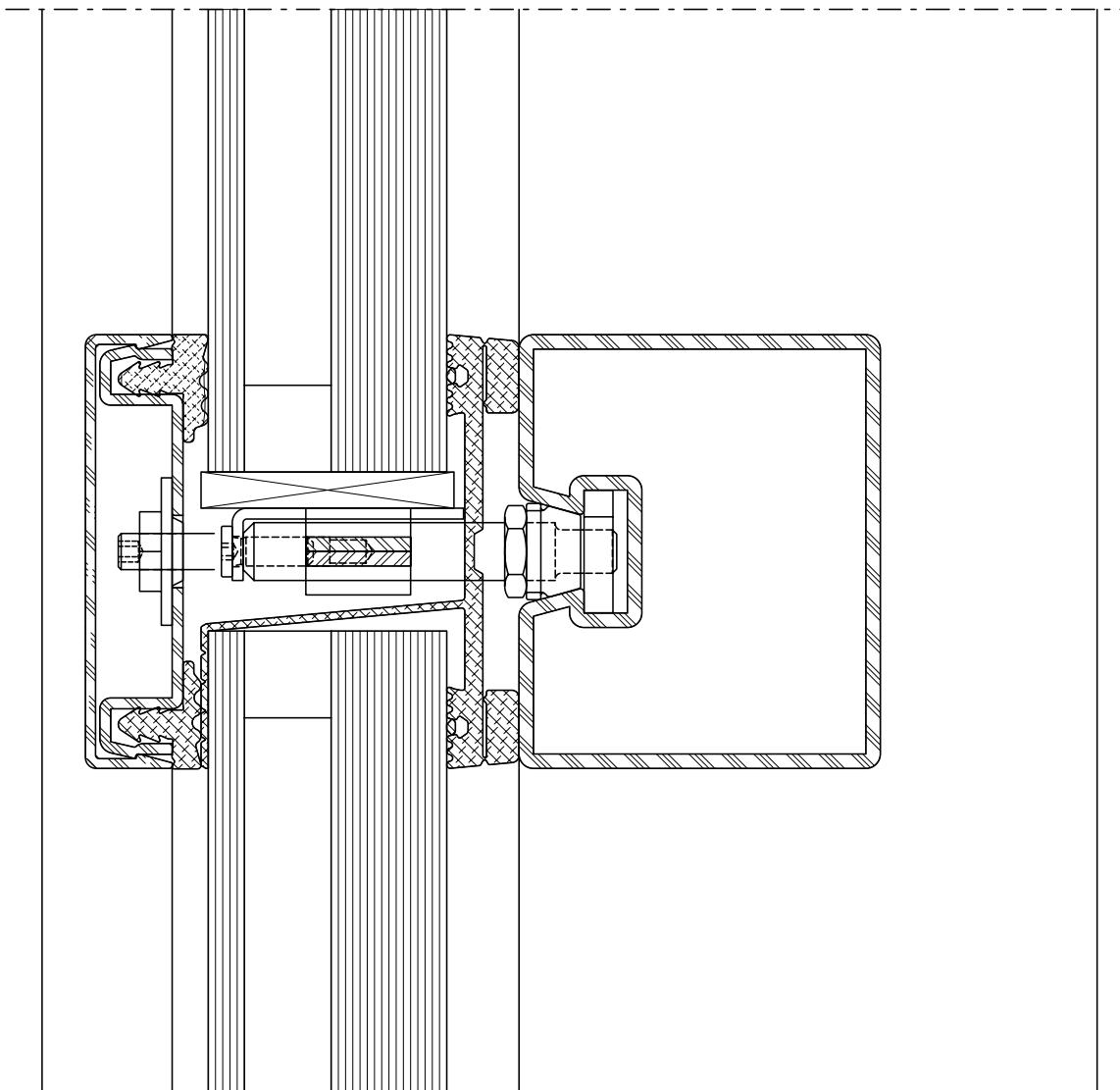
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Riegel-Detail
Ansichtsbreite 60 mm

Détail de la traverse
Largeur de face 60 mm

Detail of transom
Width 60 mm



52-0501-C-003

DXF
DWG

Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

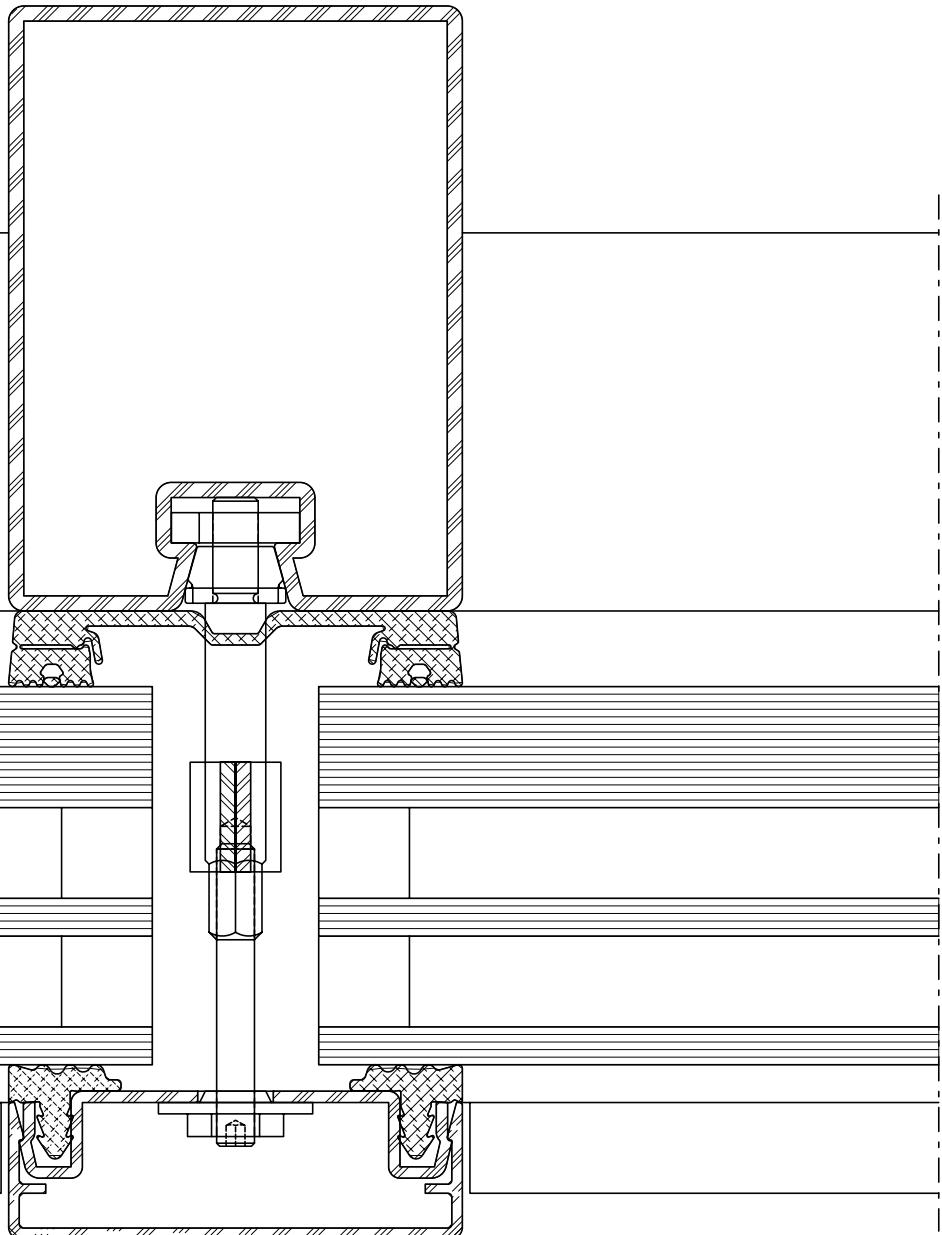
Ansichtsbreite 60 mm

Détail du montant

Largeur de face 60 mm

Detail of mullion

Width 60 mm



DXF

DWG

52-0501-C-006

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

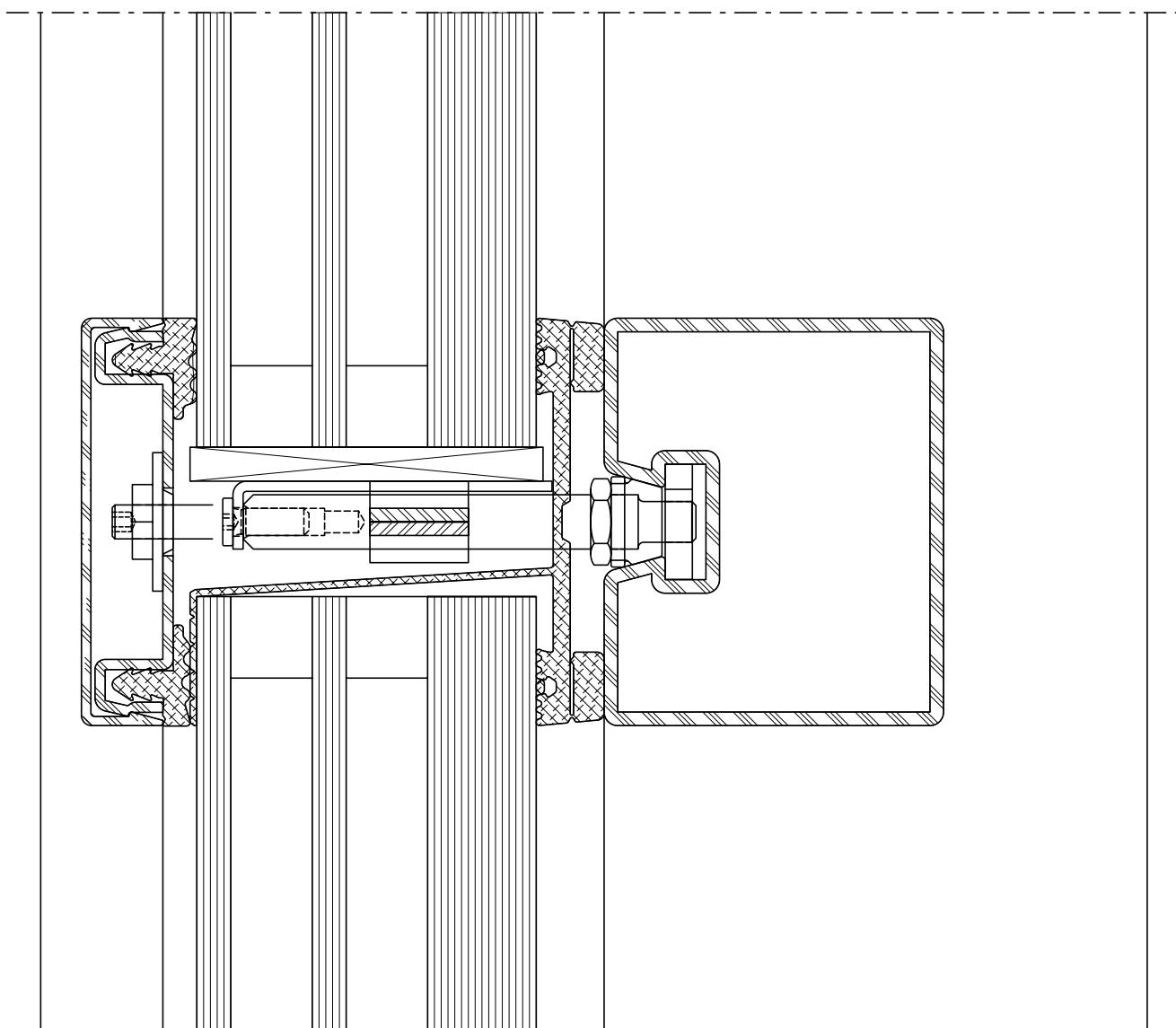
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Riegel-Detail
Ansichtsbreite 60 mm

Détail de la traverse
Largeur de face 60 mm

Detail of transom
Width 60 mm



52-0501-C-005

DWG

DXF

Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

Ansichtsbreite 60 mm

Trennwandlösung

(nur Innenanwendung)

Détail du montant

Largeur de face 60 mm

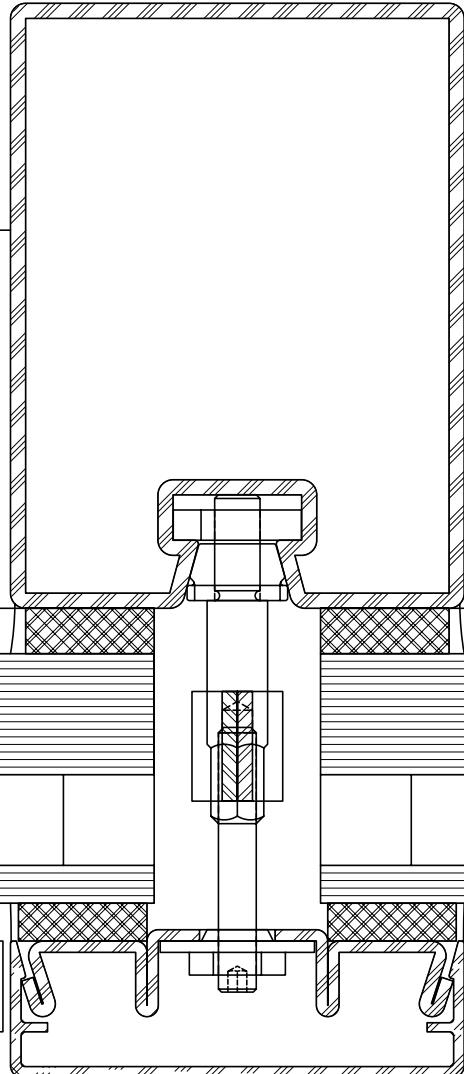
Solution de cloison (uniquement application intérieure)

Detail of mullion

Width 60 mm

Partition wall solution

(internal use only)



DXF

DWG

52-0502-C-002

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Riegel-Detail

Ansichtsbreite 60 mm

Trennwandlösung

(nur Innenanwendung)

Détail de la traverse

Largeur de face 60 mm

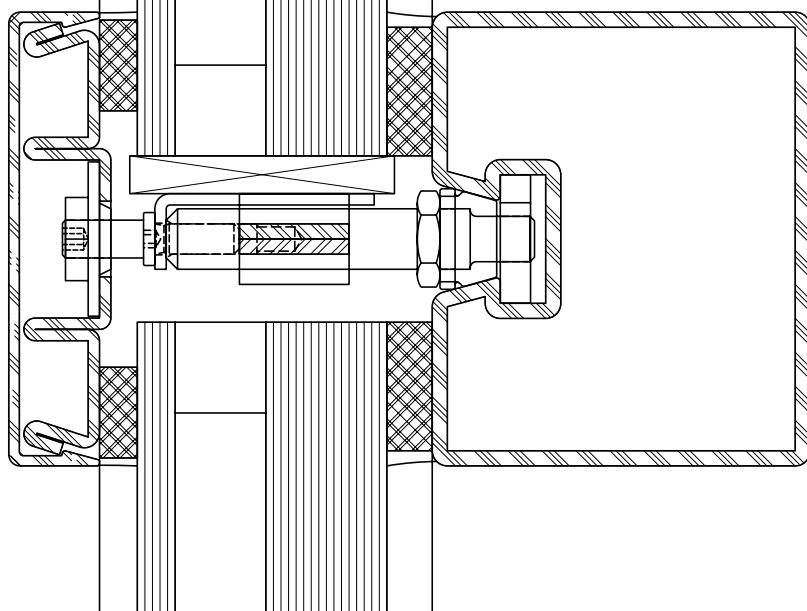
Solution de cloison (uniquement application intérieure)

Detail of transom

Width 60 mm

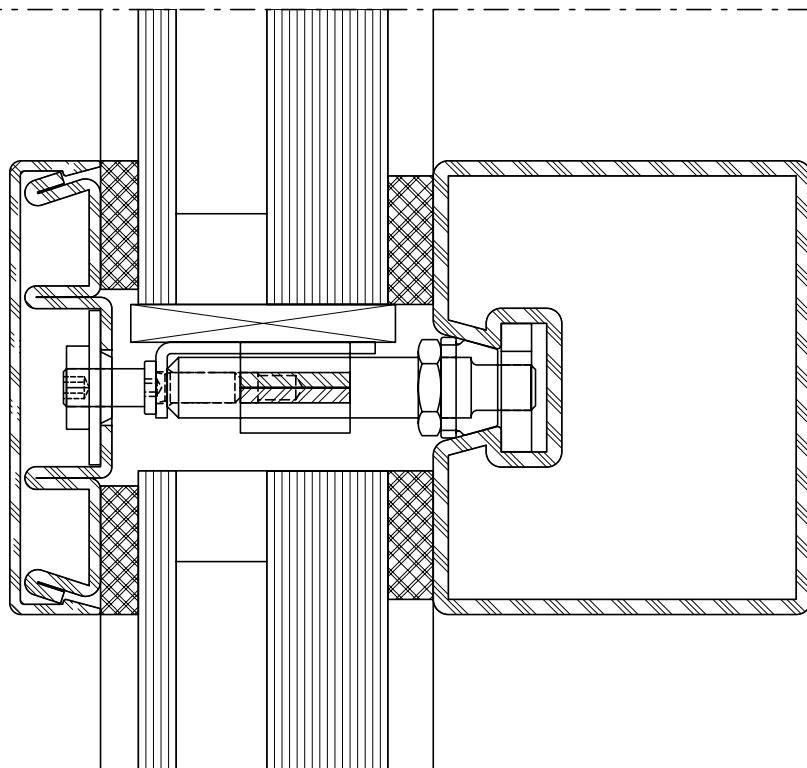
Partition wall solution

(internal use only)



52-0502-C-001

DXF **DWG**



52-0502-C-003

DXF **DWG**

Konstruktionsdetails**Détails de construction****Construction details**

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pos.	Material	Matériaux	Material
1*	Mineralwolle $\geq 60 \text{ kg/m}^3$ Flumroc Dämmplatte 3 Flumroc Bodenplatte Rockwool Fixrock 033 Rockwool Fixrock 033LB	Laine minérale $\geq 60 \text{ kg/m}^3$ Flumroc Plaque isolante 3 Flumroc Plaque de fonds Rockwool Fixrock 033 Rockwool Fixrock 033LB	Mineral wool $\geq 60 \text{ kg/m}^3$ Flumroc Insulation panel 3 Flumroc Base plate Rockwool Fixrock 033 Rockwool Fixrock 033LB
2	Aestuver Brandschutzplatte	Aestuver plaque coupe-feu	Aestuver fire protection board
3	Stahl- oder Edelstahlblech $\geq 1,5 \text{ mm}$	Tôle en acier ou acier Inox $\geq 1,5 \text{ mm}$	Steel or stainless steel sheet $\geq 1,5 \text{ mm}$
4	Stahl- oder Edelstahlblech $\geq 2 \text{ mm}$	Tôle en acier ou acier Inox $\geq 2 \text{ mm}$	Steel or stainless steel sheet $\geq 2 \text{ mm}$
5	Stahl- oder Edelstahlblech $\geq 3 \text{ mm}$	Tôle en acier ou acier Inox $\geq 3 \text{ mm}$	Steel or stainless steel sheet $\geq 3 \text{ mm}$
6	Stahl- oder Edelstahlblech $\geq 4 \text{ mm}$	Tôle en acier ou acier Inox $\geq 4 \text{ mm}$	Steel or stainless steel sheet $\geq 4 \text{ mm}$
7	Aluminiumblech $\geq 1,5 \text{ mm}$	Tôle en aluminium $\geq 1,5 \text{ mm}$	Aluminium sheet $\geq 1,5 \text{ mm}$
8	Formstahl $\geq 4 \text{ mm}$	Profilé d'acier $\geq 4 \text{ mm}$	Steel profile $\geq 4 \text{ mm}$
9	Formstahl $\geq 5 \text{ mm}$	Profilé d'acier $\geq 5 \text{ mm}$	Steel profile $\geq 5 \text{ mm}$
10	Formstahl $\geq 10 \text{ mm}$	Profilé d'acier $\geq 10 \text{ mm}$	Steel profile $\geq 10 \text{ mm}$
11	Stahlwinkel 40x40x5 mm	Angle en acier 40x40x5 mm	Steel angle 40x40x5 mm
12	Stahlrohr $\geq 2 \text{ mm}$	Tube d'acier $\geq 2 \text{ mm}$	Steel tube $\geq 2 \text{ mm}$
13	Schraube mit Dübel oder Direktverschraubung, $\phi \geq 6 \text{ mm}$, mit Brandschutz-Zulassung	Vis avec goujon ou autotaraudeuse, $\phi \geq 6 \text{ mm}$, avec homologation coupe-feu	Screw with anchor or direct screwing, $\phi \geq 6 \text{ mm}$, with fire protection approval
14	Schraube, Blindniete oder Lochschweissung	Vis, rivet aveugle, soudure bouchon	Screw, blind rivet or plug welding
15	Stahlschraube $\geq M8$	Boulon en acier $\geq M8$	Steel screw $\geq M8$
16	Senkschraube ISO 7046-1, M5x12	Vis à tête fraisée ISO 7046-1, M5x12	Countersunk screw ISO 7046-1, M5x12
17	Zylinderschraube ISO 4762, M5x16	Vis à tête cylindrique ISO 4762, M5x16	Cylinder head screw ISO 4762, M5x16
18	Sechskantschraube ISO4017, M8	Vis à tête hexagonale ISO4017, M8	Hexagonal bolt ISO4017, M8
19	Macroplast UK8101/UK5400 (Kleber)	Macroplast UK8101/UK5400 (colle)	Macroplast UK8101/UK5400 (glue)
20	Illbruck ME501 Twin Aktiv HI mit Illbruck SP025 Kleber	Illbruck ME501 Twin Aktiv HI avec colle Illbruck SP025	Illbruck ME501 Twin Aktiv HI with Illbruck SP025 glue
21	Terofol sd3 mit Terotech KDS Kleber	Terofol sd3 avec colle Terotech KDS	Terofol sd3 with Terotech KDS glue
22	Terofol sd150	Terofol sd150	Terofol sd150
23	PE-Stopfschnur	PE Cordon de bourrage	PE-Joint backer rod
24	Rundstahl $\phi 16 \text{ mm}$	Acier rond $\phi 16 \text{ mm}$	Round steel $\phi 16 \text{ mm}$
25	Formstahl $\geq 8 \text{ mm}$	Profilé d'acier $\geq 8 \text{ mm}$	Steel profile $\geq 8 \text{ mm}$
26	Formstahl $\geq 3 \text{ mm}$	Profilé d'acier $\geq 3 \text{ mm}$	Steel profile $\geq 3 \text{ mm}$
27	Senklechschraube $\phi 4,2$	Vis à tôle à tête fraisée $\phi 4,2$	Countersunk haed tapping screw $\phi 4,2$
28	Senkschraube M5	Vis à tête fraisée M5	Countersunk screw M5
29	Stahlrohr $\geq 1,5 \text{ mm}$	Tube d'acier $\geq 1,5 \text{ mm}$	Steel tube $\geq 1,5 \text{ mm}$
30	Distanzband EPDM geschäumt, 15x3 mm	Bande d'écartement EPDM moussée, 15x3 mm	Packing tape EPDM foamed, 15x3 mm

* ausschliesslich erlaubt

* exclusivement autorisé

* exclusively permitted

Konstruktionsdetails im Massstab 1:2

Détails de construction à l'échelle 1:2

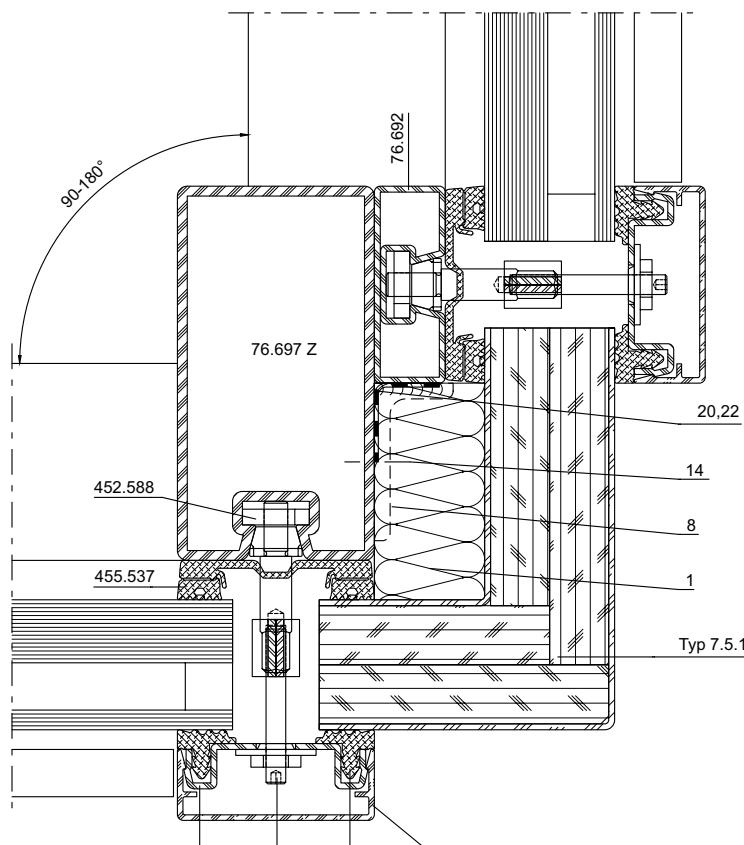
Construction details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Aussenecke 90°



Angle extérieur 90°

Aufbau:

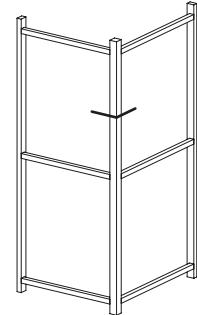
1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm

Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Trennwand:

Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)

Mineralwolle, d ≥ 40 mm



Outer corner 90°

Composition:

1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm

Laine minérale, d ≥ 40 mm

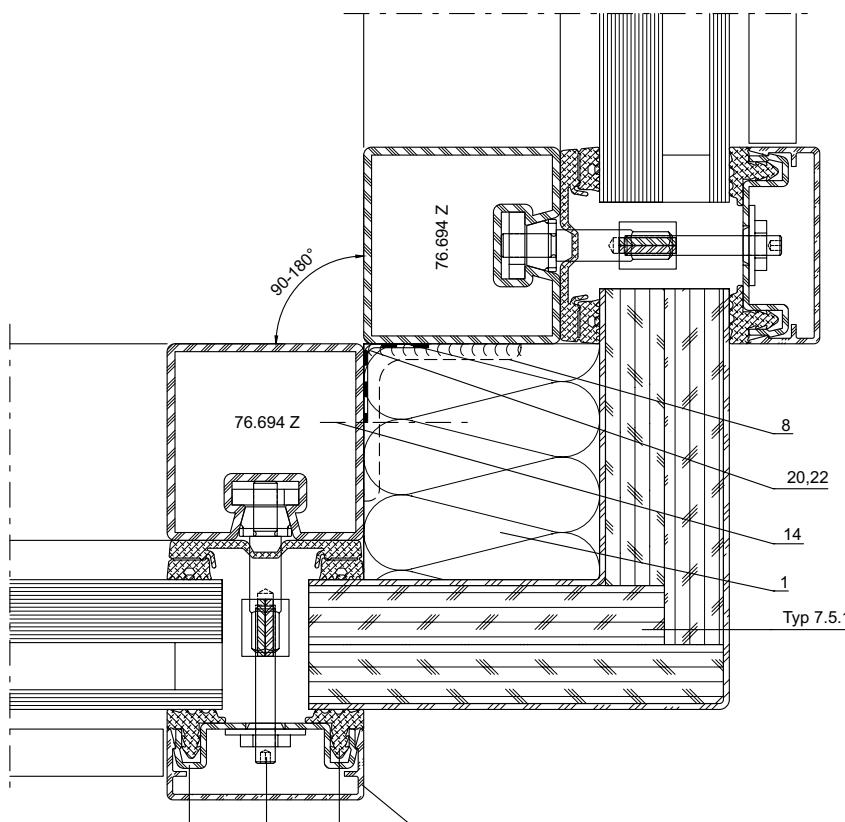
Cloison:

Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)

Laine minérale, d ≥ 40 mm

DXF DWG

51-0501-K-017



Aufbau:

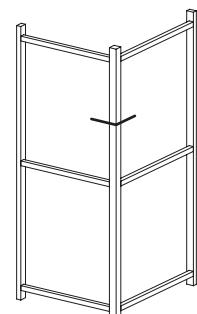
1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm

Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Trennwand:

Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)

Mineralwolle, d ≥ 40 mm



Composition:

1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm

Laine minérale, d ≥ 40 mm

Cloison:

Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)

Laine minérale, d ≥ 40 mm

DXF DWG

51-0501-K-018

Konstruktionsdetails im Massstab 1:2

Détails de construction à l'échelle 1:2

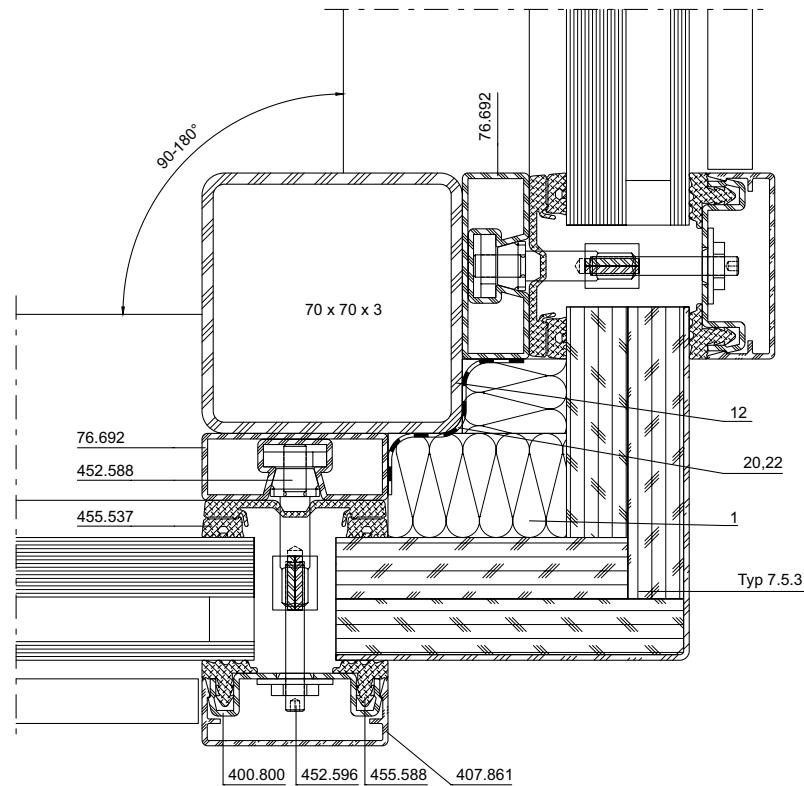
Construction details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Aussenecke 90°



Angle extérieur 90°

Outer corner 90°

Aufbau:

1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm
Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Trennwand:

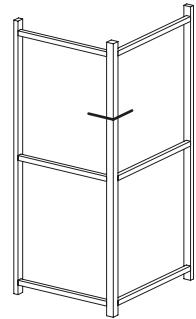
Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)
Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Composition:

1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm
Laine minérale, d ≥ 40 mm

Cloison:

Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)
Laine minérale, d ≥ 40 mm

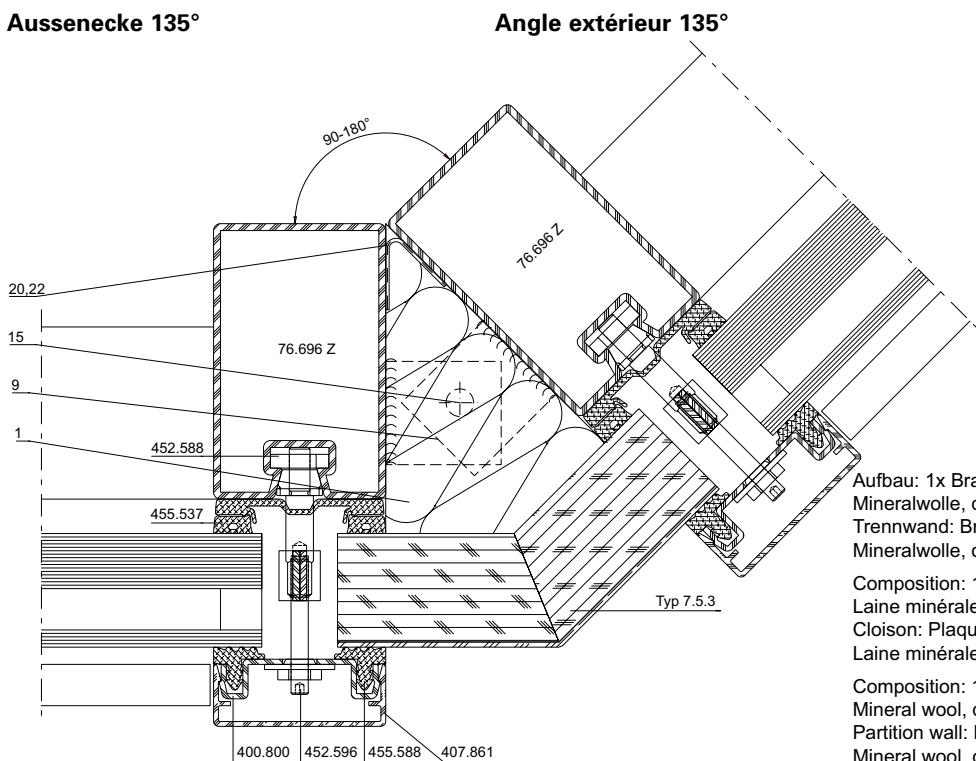


DXF

DWG

51-0501-K-019

Aussenecke 135°



Angle extérieur 135°

Outer corner 135°

Aufbau: 1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm
Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Trennwand: Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)
Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Composition: 1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm

Laine minérale, d ≥ 40 mm

Cloison: Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)

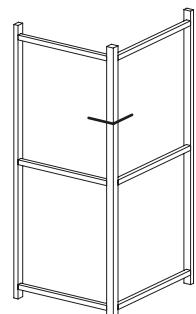
Laine minérale, d ≥ 40 mm

Composition: 1x Fire-resistant panel, d ≥ 15 mm

Mineral wool, d ≥ 40 mm

Partition wall: Fire-resistant panel, d ≥ (20+15 mm)

Mineral wool, d ≥ 40 mm



DXF

DWG

51-0501-K-020

Konstruktionsdetails im Massstab 1:2

Détails de construction à l'échelle 1:2

Construction details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

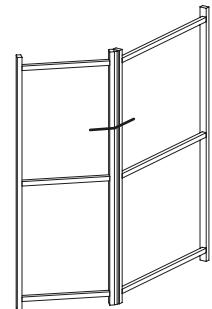
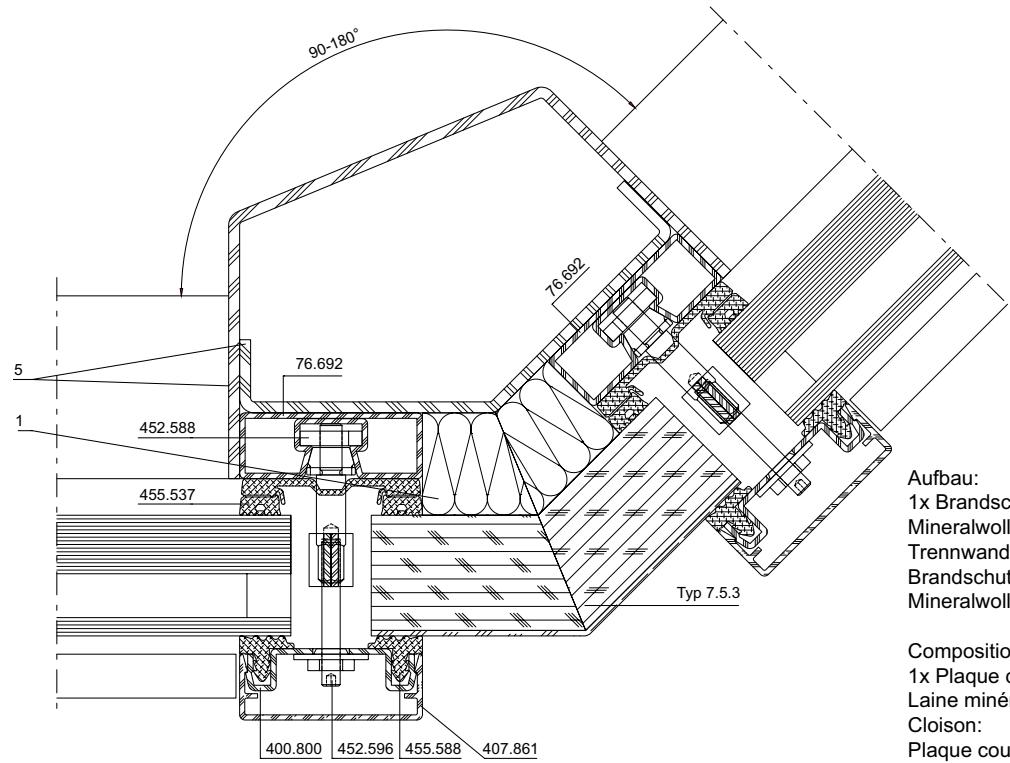
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Aussenecke

Angle extérieur

Outer corner



DXF DWG

51-0501-K-021

Aufbau:
1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm
Mineralwolle, d ≥ 40 mm
Trennwand:
Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)
Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Composition:
1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm
Laine minérale, d ≥ 40 mm
Cloison:
Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)
Laine minérale, d ≥ 40 mm

Composition:
1x Fire-resistant panel, d ≥ 15 mm
Mineral wool, d ≥ 40 mm
Partition wall:
Fire-resistant panel, d ≥ (20+15 mm)
Mineral wool, d ≥ 40 mm

Konstruktionsdetails

Détails de construction

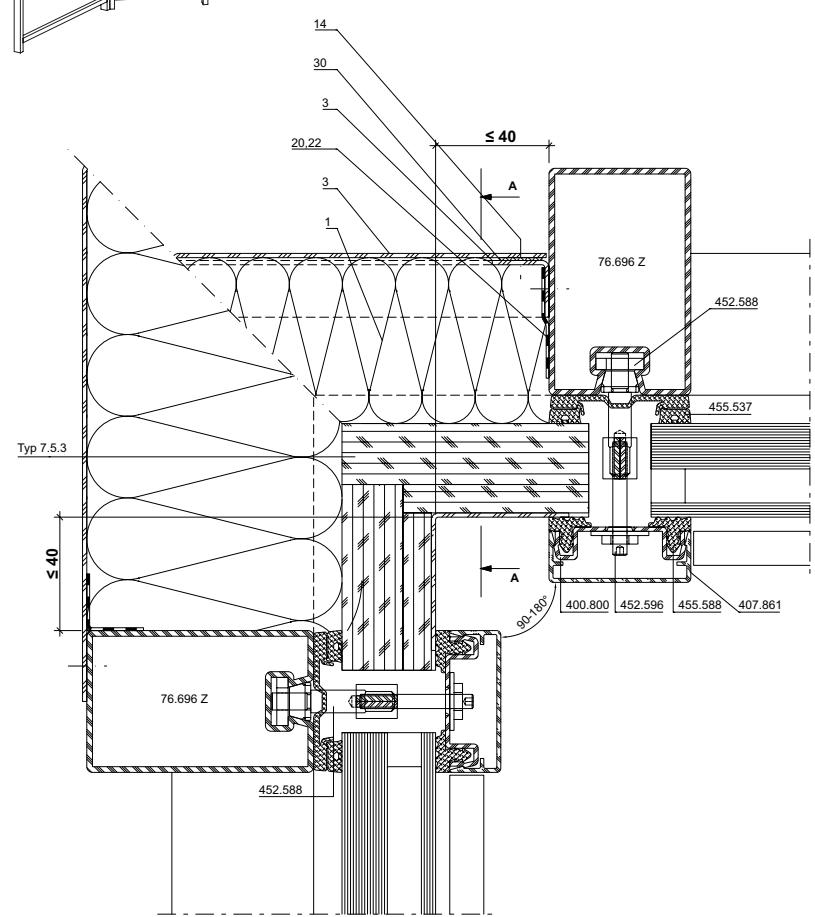
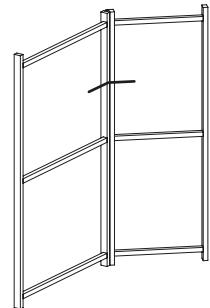
Construction details

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Innenecke 90°-180°



Aufbau:

1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm

Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Trennwand:

Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)

Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Composition:

1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm

Laine minérale, d ≥ 40 mm

Cloison:

Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)

Laine minérale, d ≥ 40 mm

Composition:

1x Fire-resistant panel, d ≥ 15 mm

Mineral wool, d ≥ 40 mm

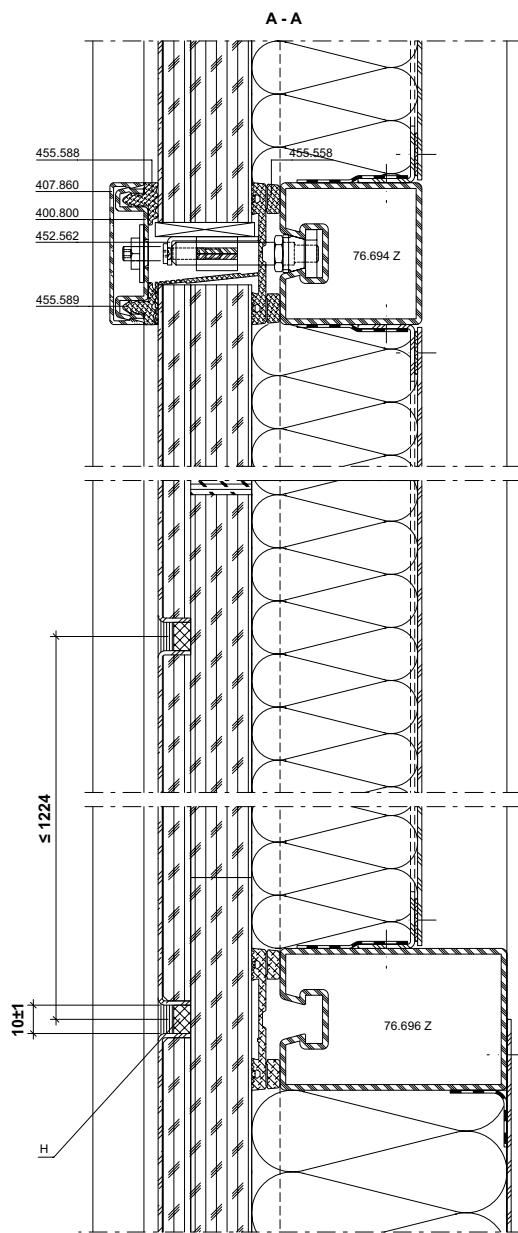
Partition wall:

Fire-resistant panel, d ≥ (20+15 mm)

Mineral wool, d ≥ 40 mm

Angle intérieur 90°-180°

Inner corner 90°-180°

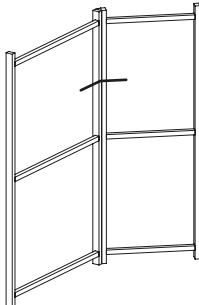


DXF

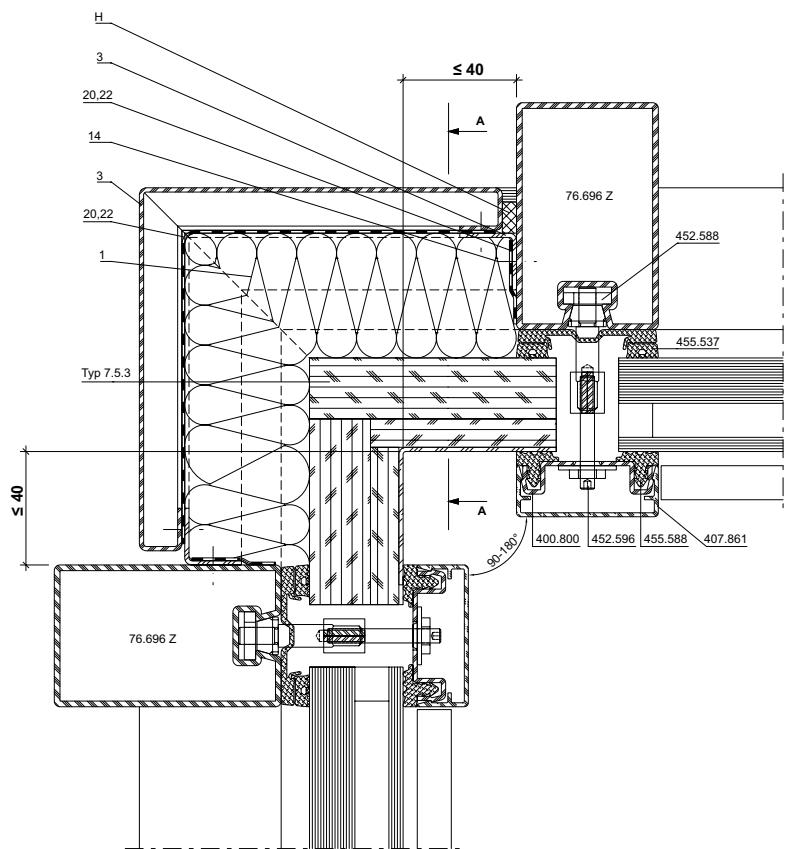
DWG

51-0501-K-008

Innenecke 90°-180°



Angle intérieur 90°-180°

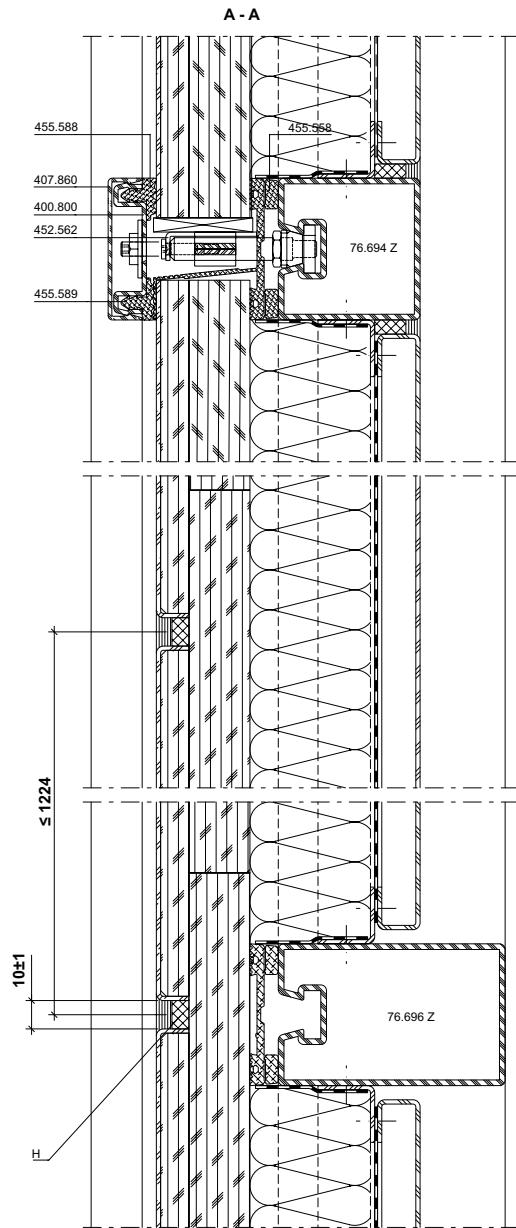


Aufbau:
 1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm
 Mineralwolle, d ≥ 40 mm
 Trennwand:
 Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)
 Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Composition:
 1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm
 Laine minérale, d ≥ 40 mm
 Cloison:
 Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)
 Laine minérale, d ≥ 40 mm

Composition:
 1x Fire-resistant panel, d ≥ 15 mm
 Mineral wool, d ≥ 40 mm
 Partition wall:
 Fire-resistant panel, d ≥ (20+15 mm)
 Mineral wool, d ≥ 40 mm

Inner corner 90°-180°



DXF

DWG

51-0501-K-009

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

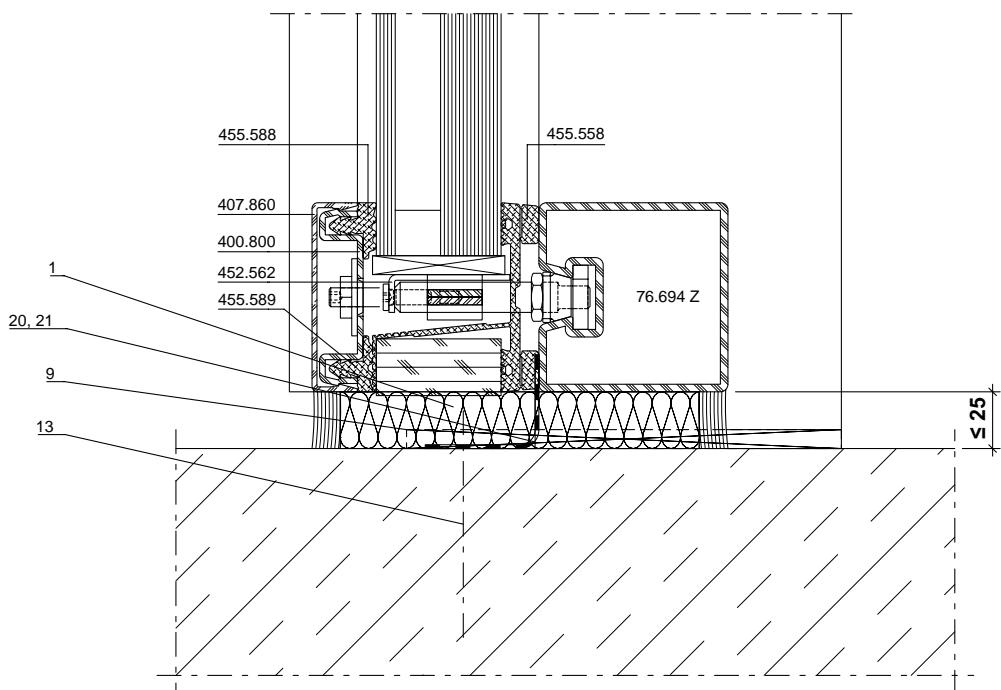
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Bodenanschluss

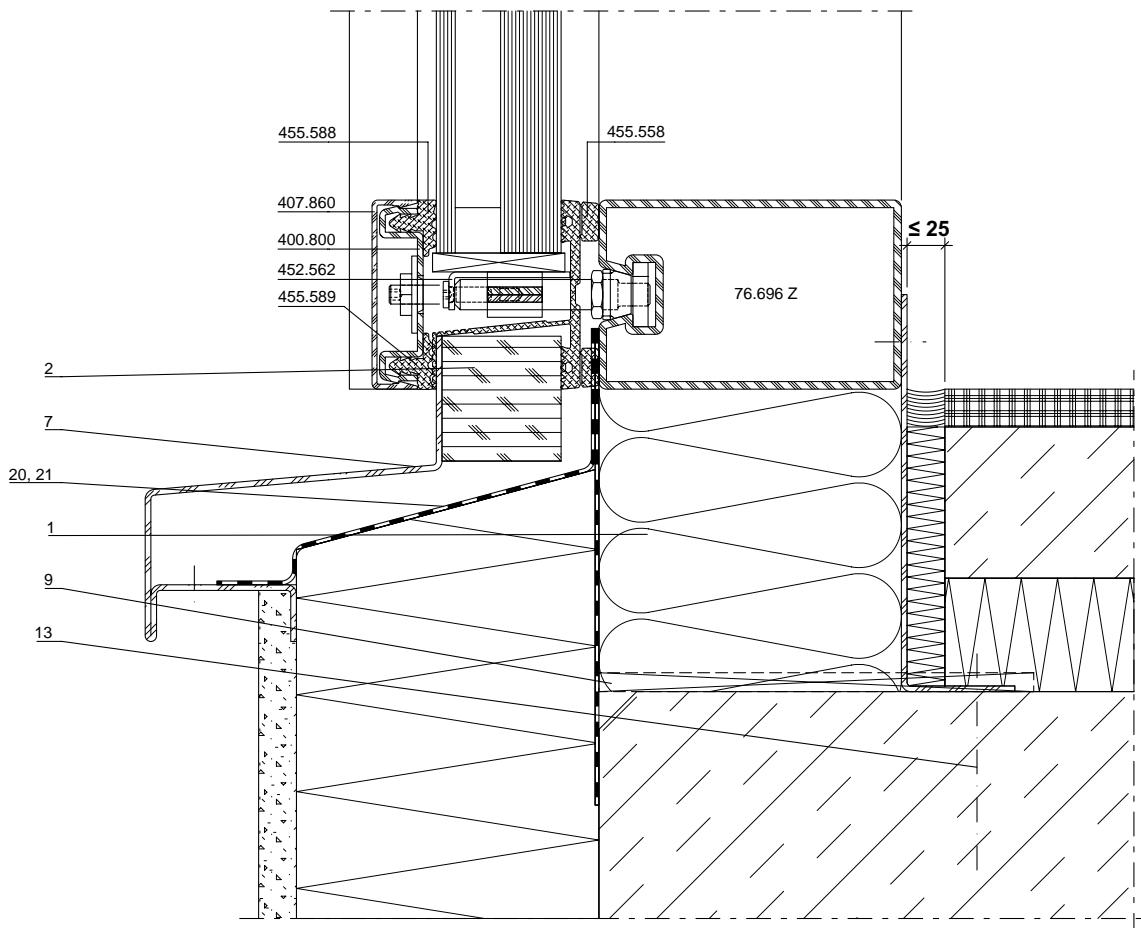
Fixation au sol

Floor attachment



DXF DWG

51-0501-A-001



DXF DWG

51-0501-A-002

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

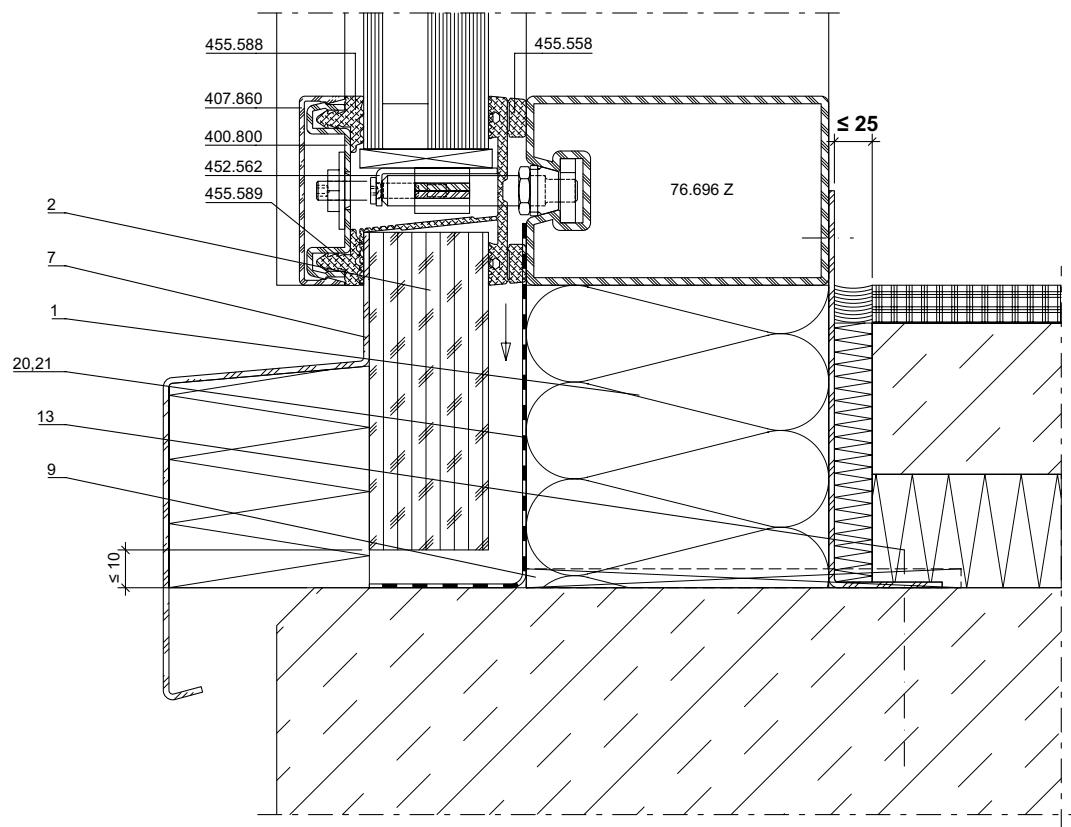
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Bodenanschluss

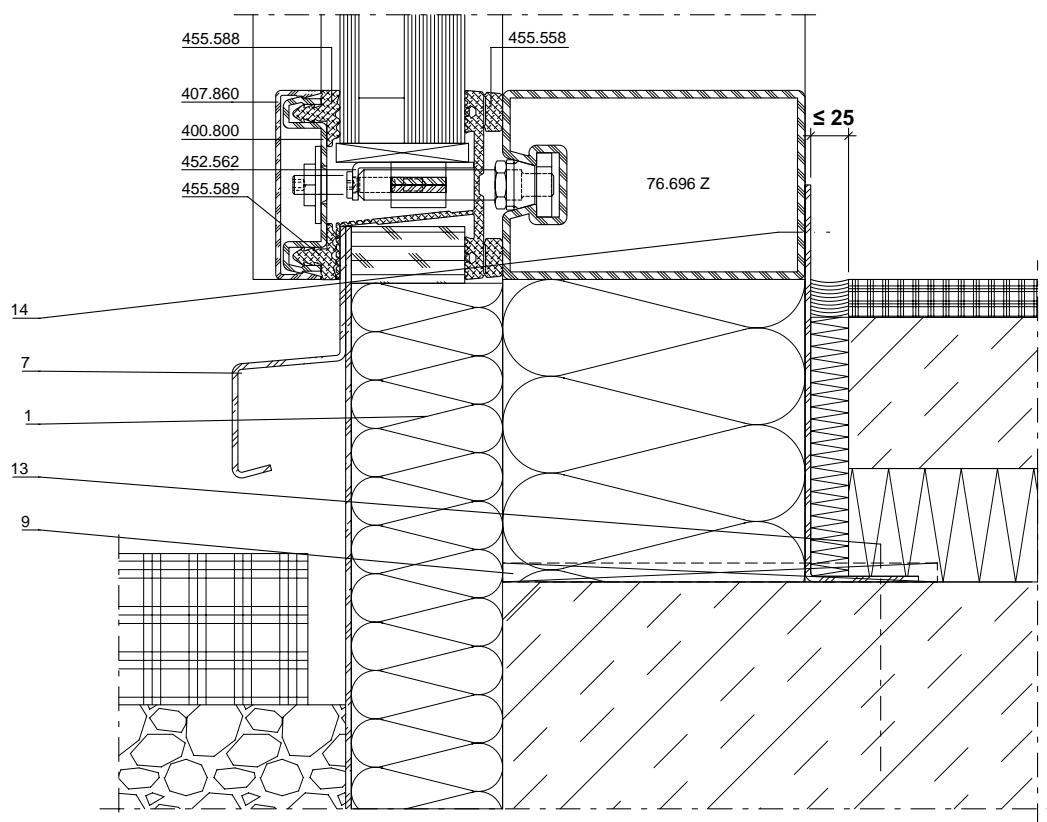
Fixation au sol

Floor attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-003



DXF **DWG**

51-0501-A-004

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

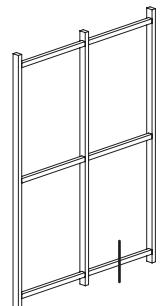
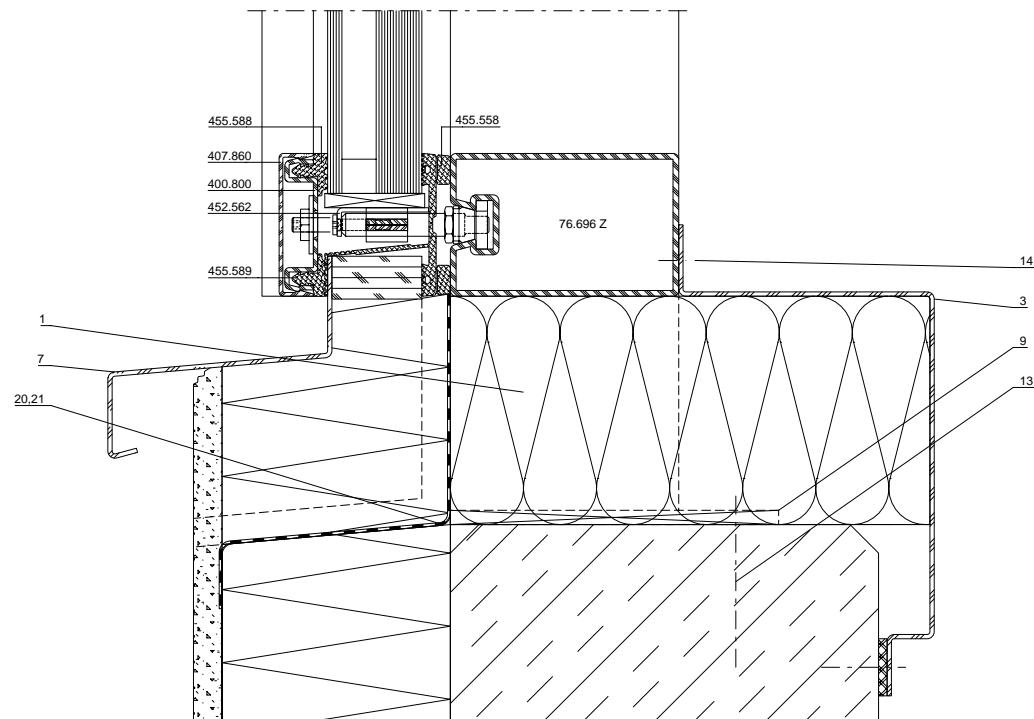
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Bodenanschluss

Fixation au sol

Floor attachment



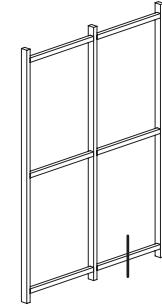
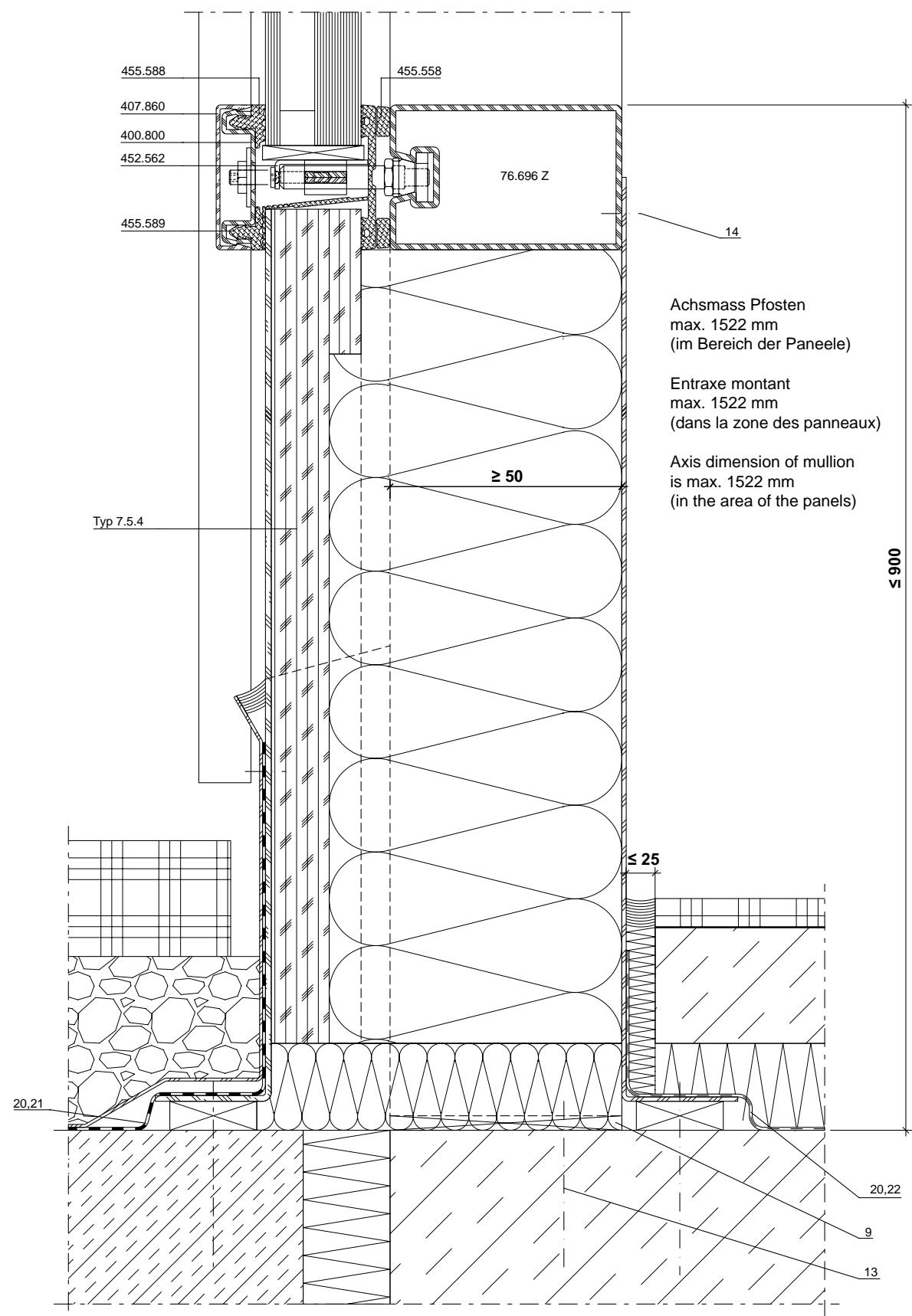
DXF **DWG**

51-0501A-005

Bodenanschluss

Fixation au sol

Floor attachment



Achsmass Pfosten
max. 1522 mm
(im Bereich der Paneele)

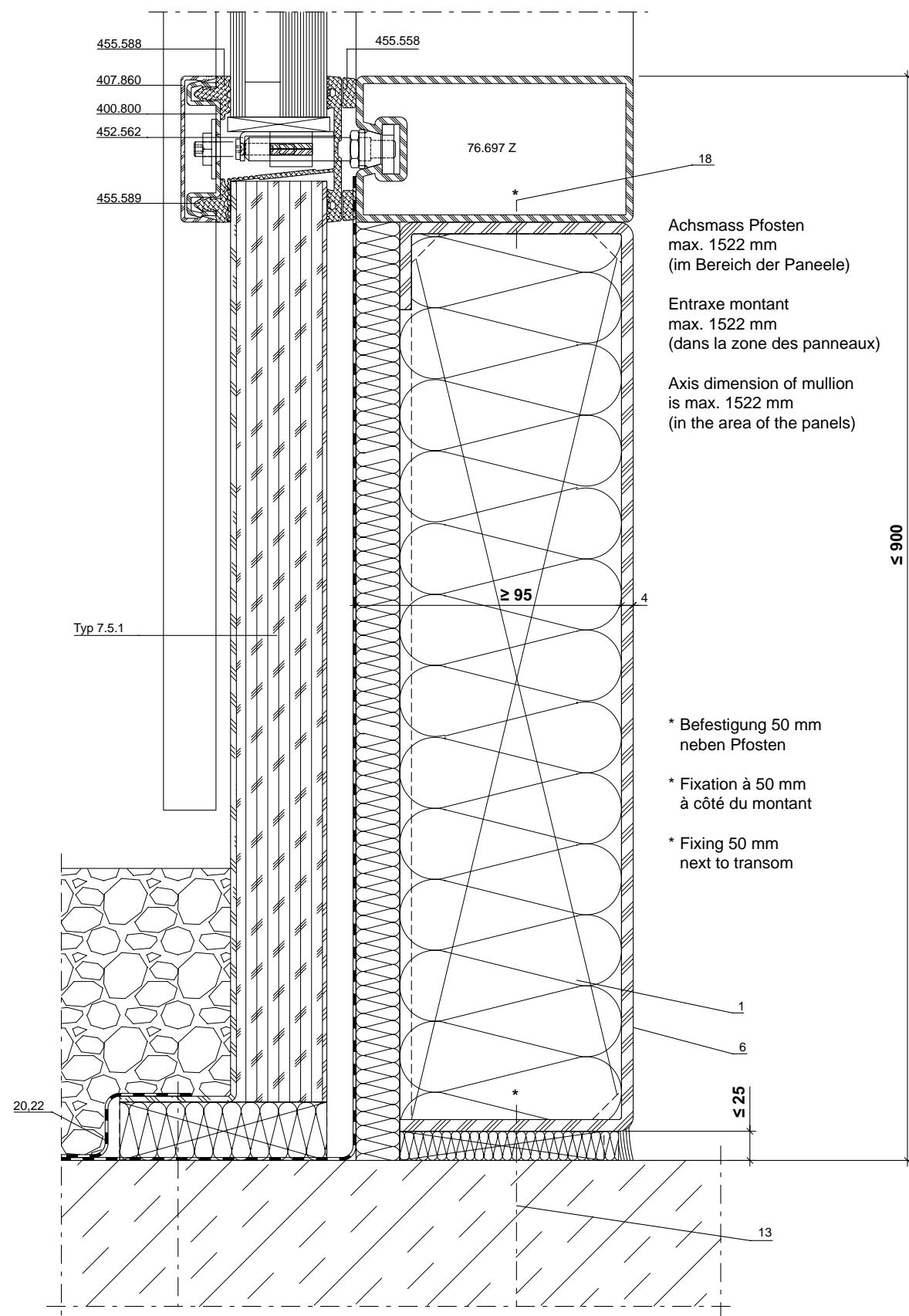
Entraxe montant
max. 1522 mm
(dans la zone des panneaux)

Axis dimension of mullion
is max. 1522 mm
(in the area of the panels)

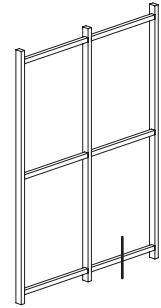
DXF DWG

51-0501-A-006

Bodenanschluss



Floor attachment



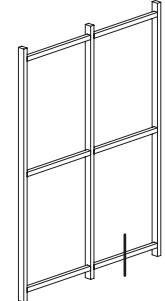
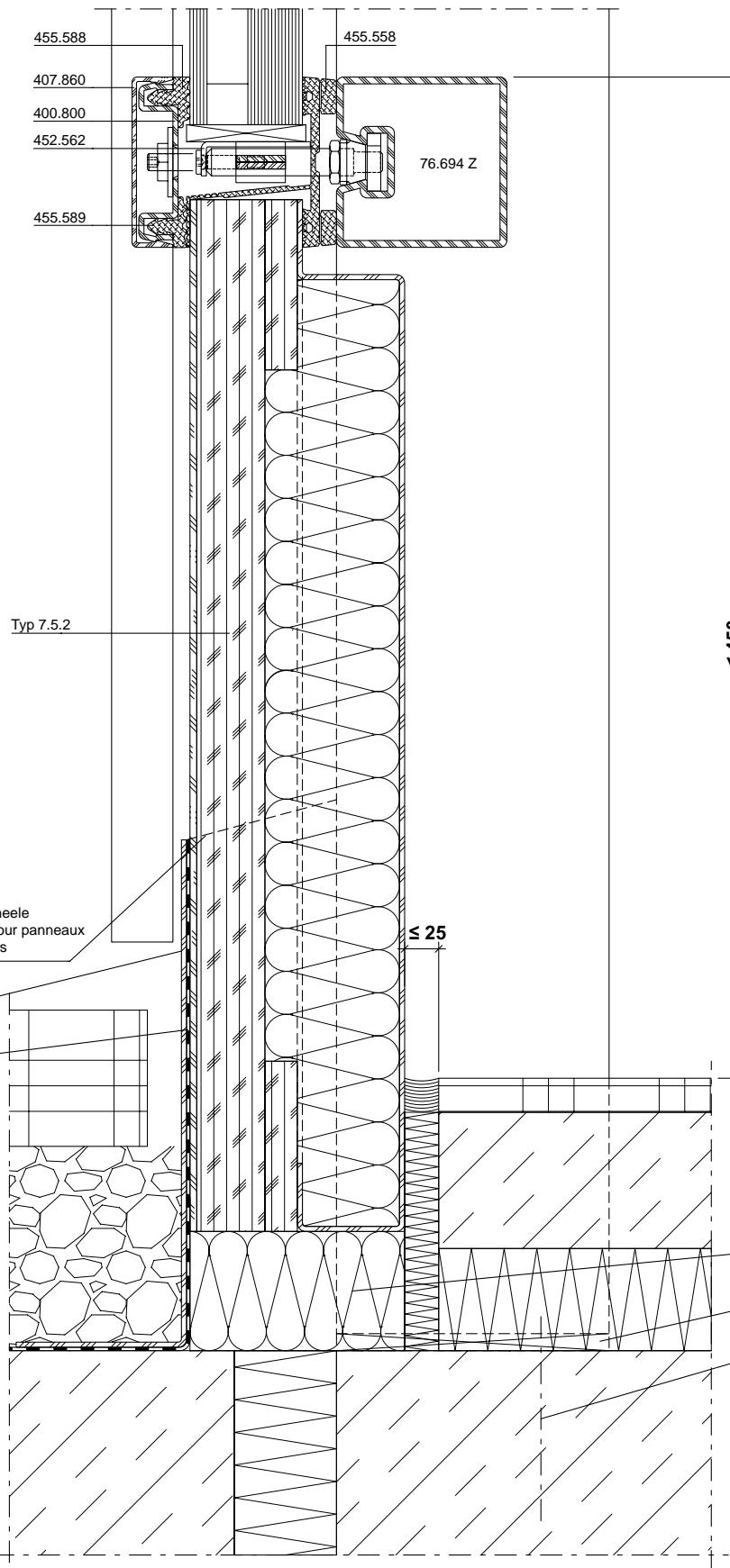
Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2
Raccords au mur à l'échelle 1:2
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
 VISS Fire EI30 façade/cloison
 VISS Fire EI30 façade/partition wall

Bodenanschluss

Fixation au sol

Floor attachment



Achsmass Pfosten
 max. 1522 mm
 (im Bereich der Paneele)

Entraxe montant
 max. 1522 mm
 (dans la zone des panneaux)

Axis dimension of mullion
 is max. 1522 mm
 (in the area of the panels)

DXF **DWG**

51-0501-A-008

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

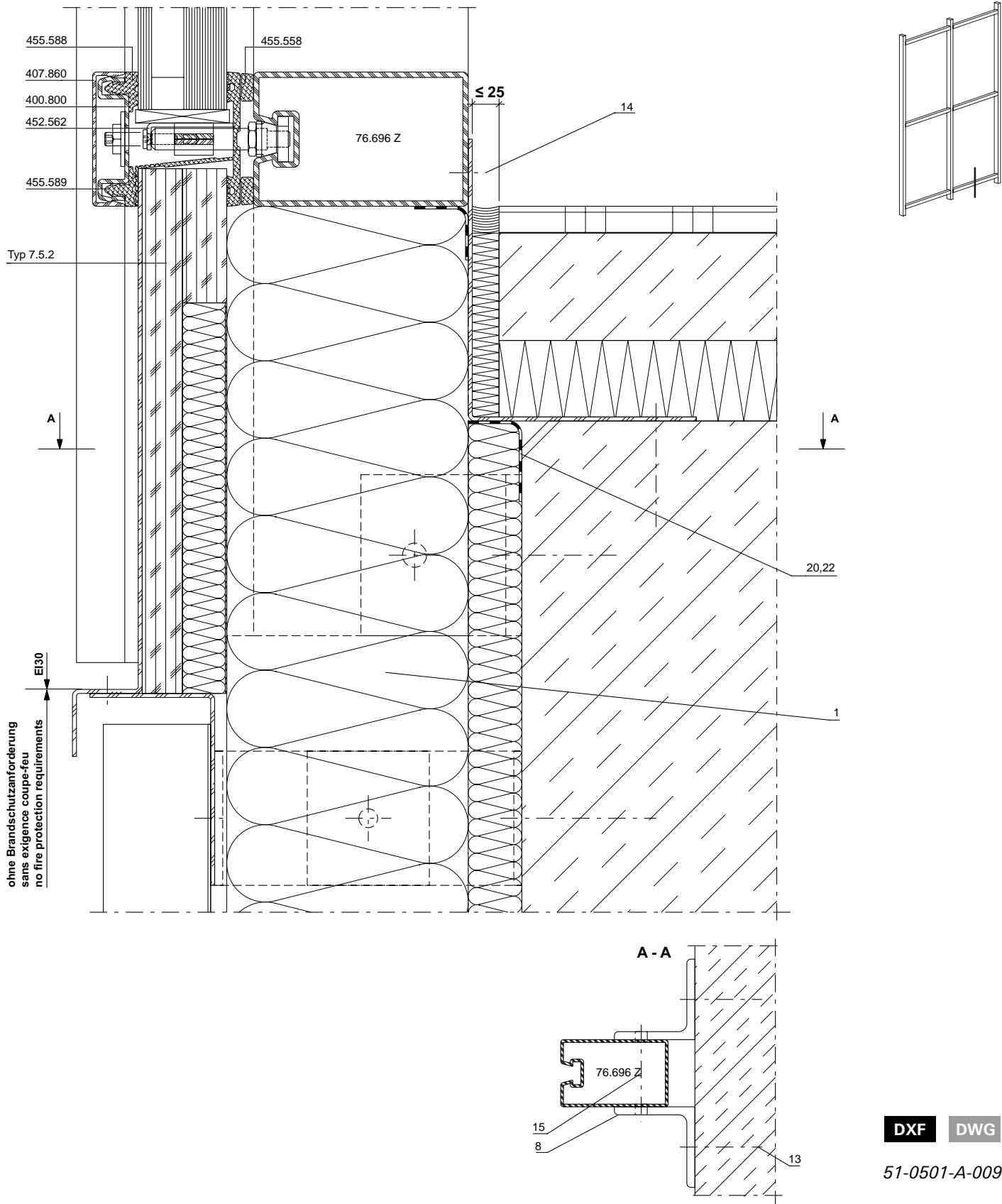
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Bodenanschluss

Fixation au sol

Floor attachment



DXF DWG

51-0501-A-009

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

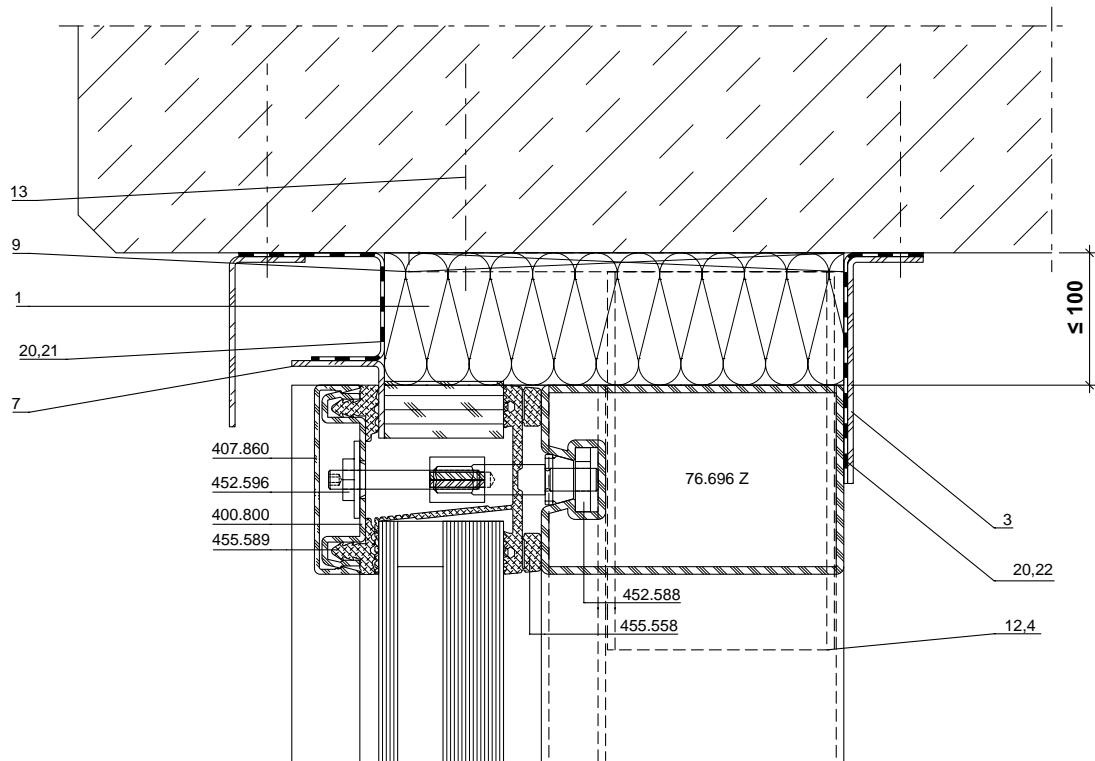
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Deckenanschluss

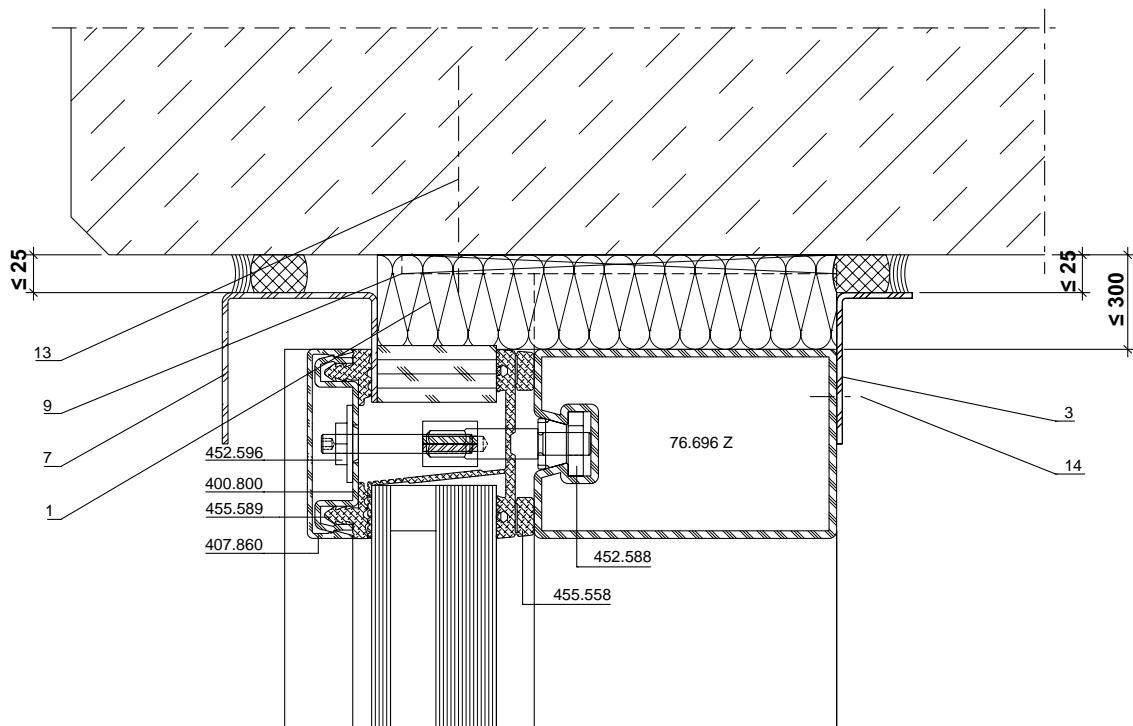
Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



51-0501-A-011

DXF DWG



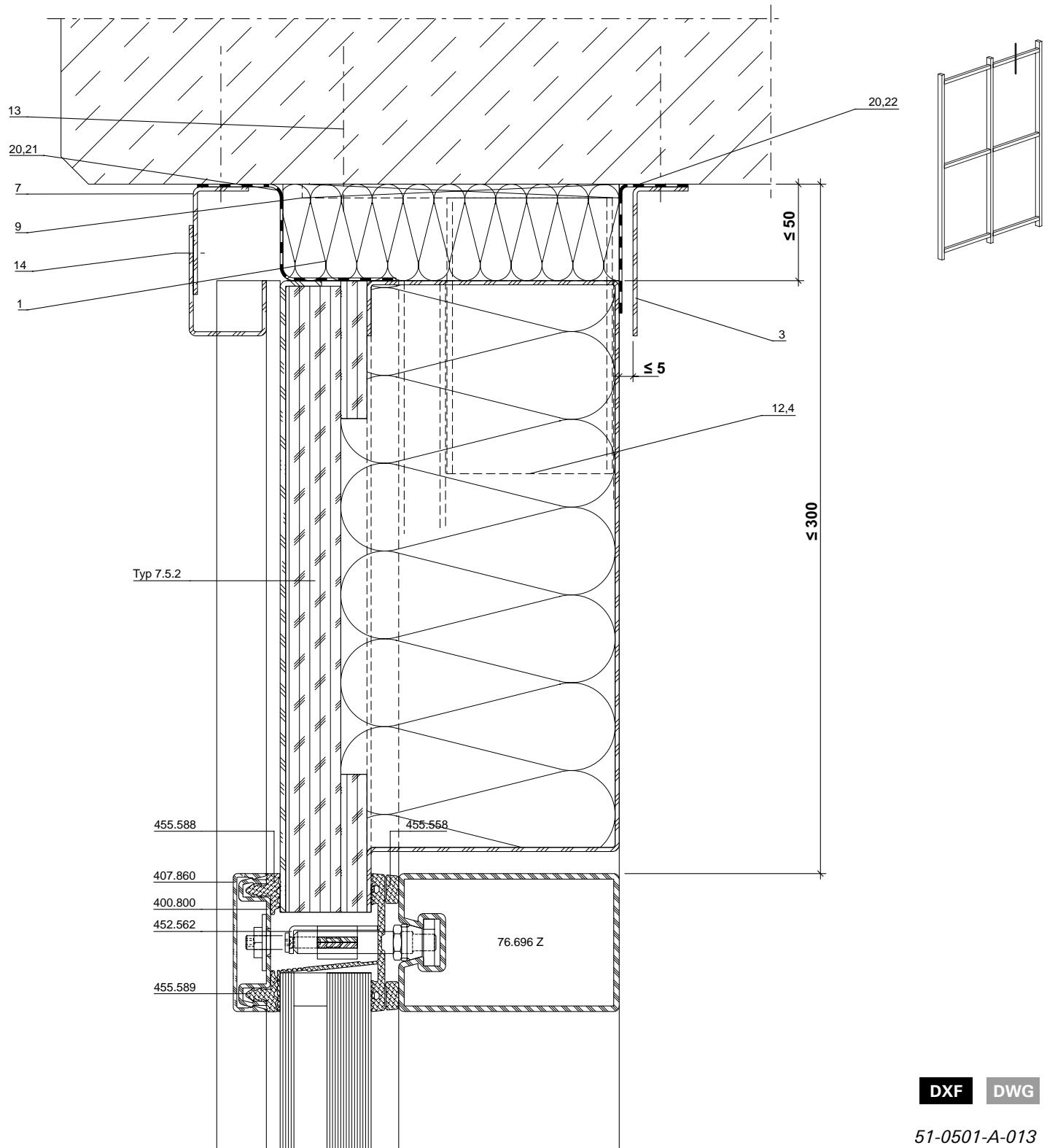
51-0501-A-012

DXF DWG

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

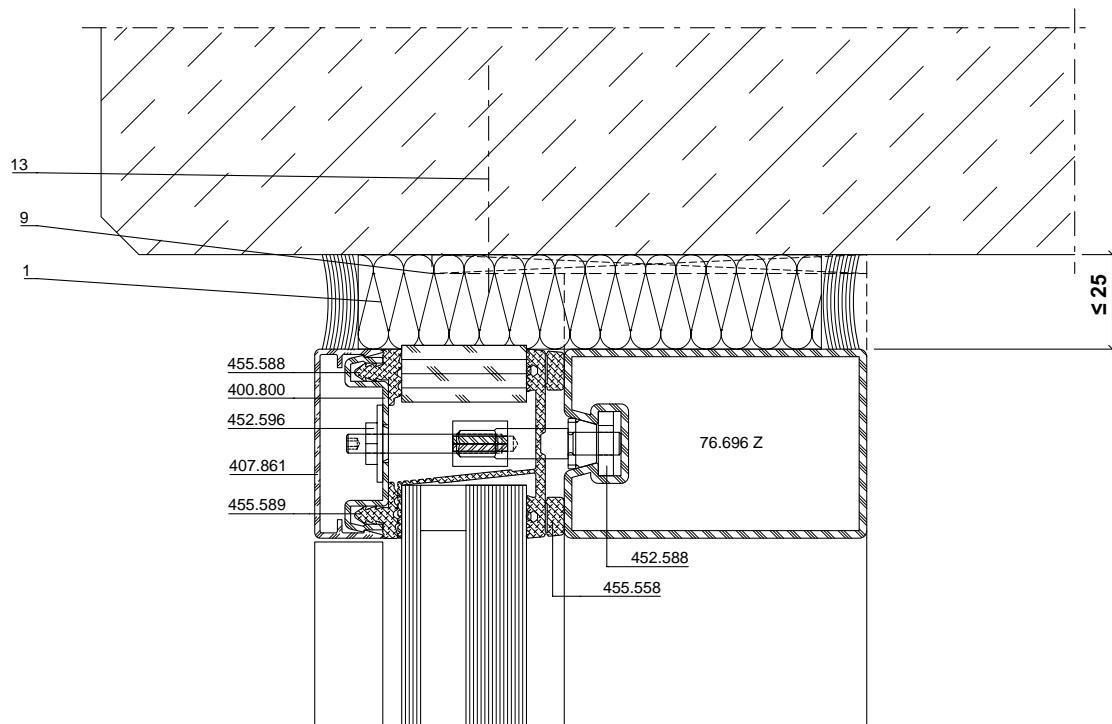
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-014

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

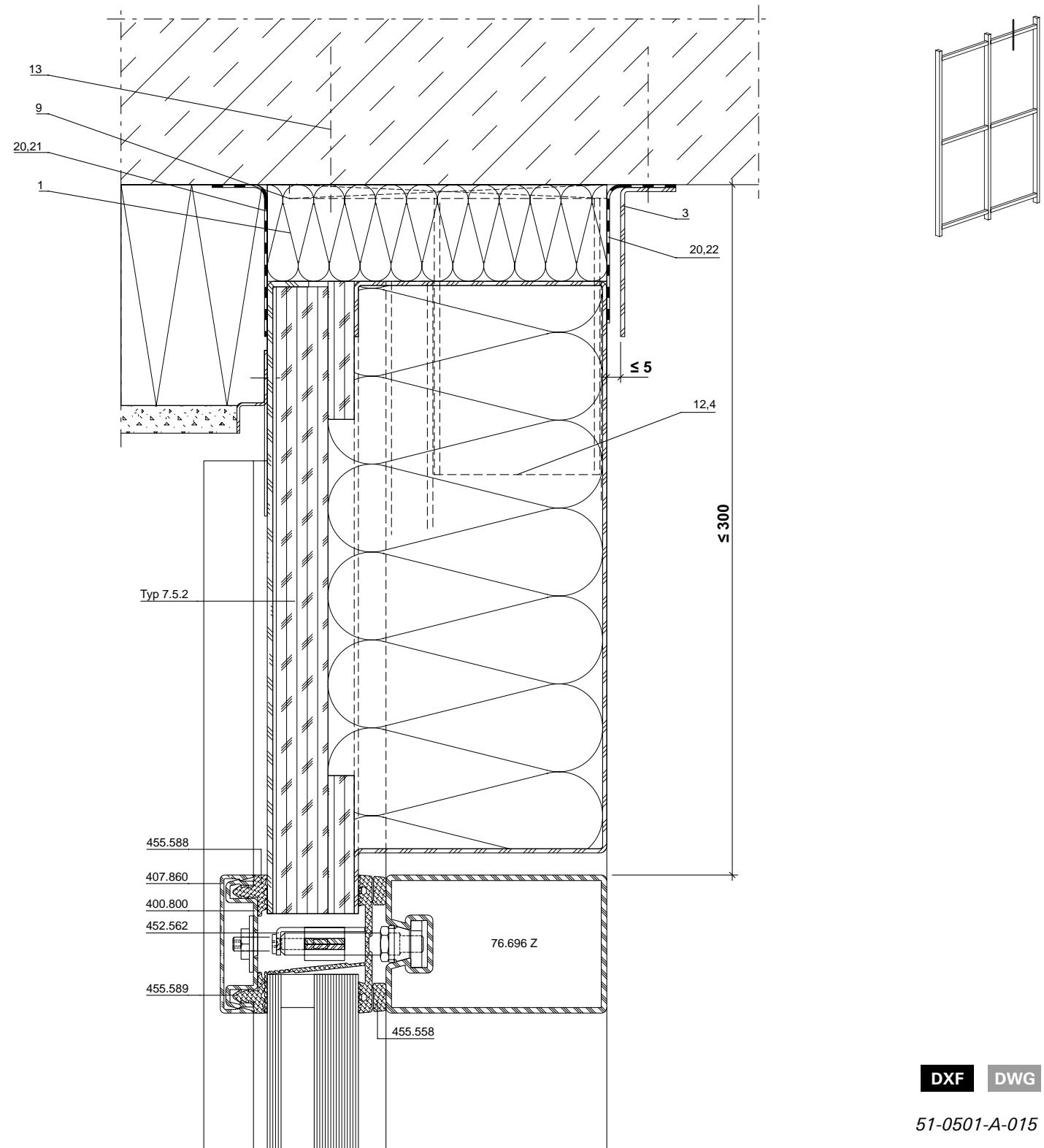
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



DXF DWG

51-0501-A-015

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

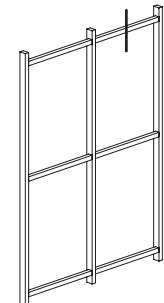
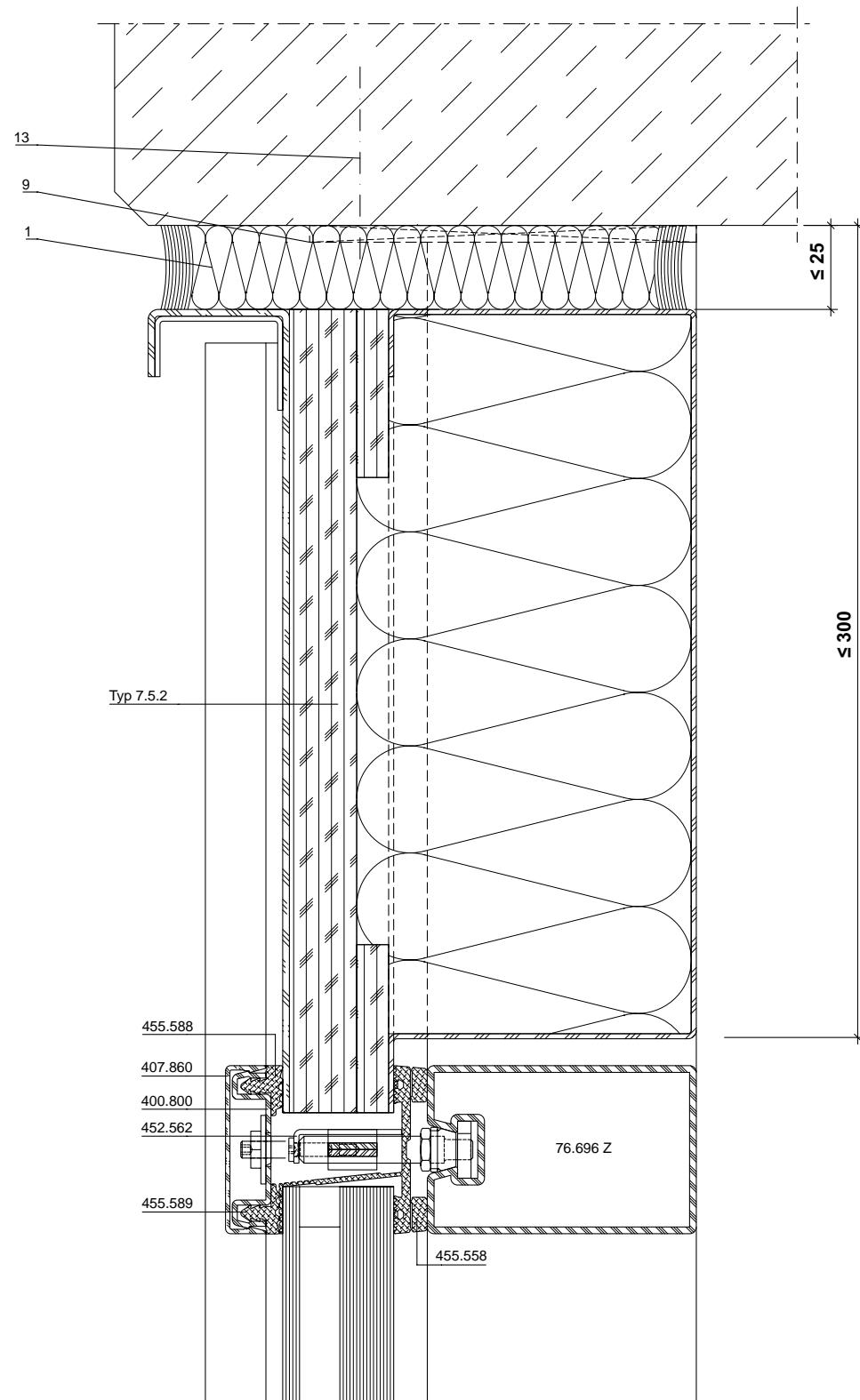
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



DXF DWG

51-0501-A-016

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

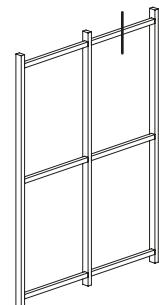
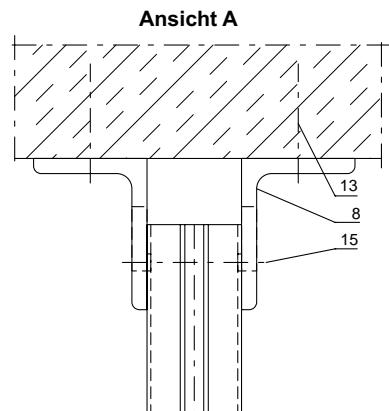
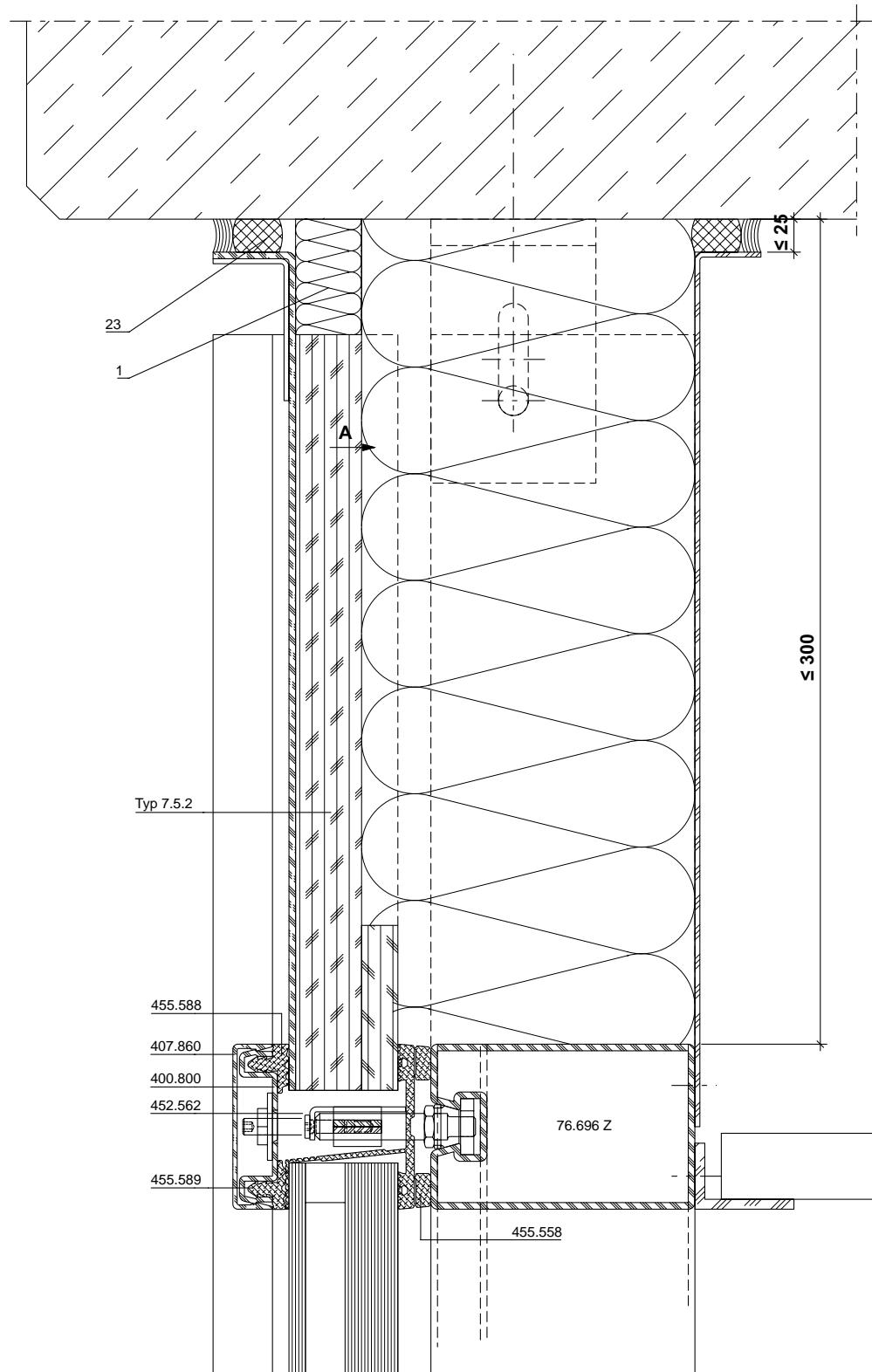
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



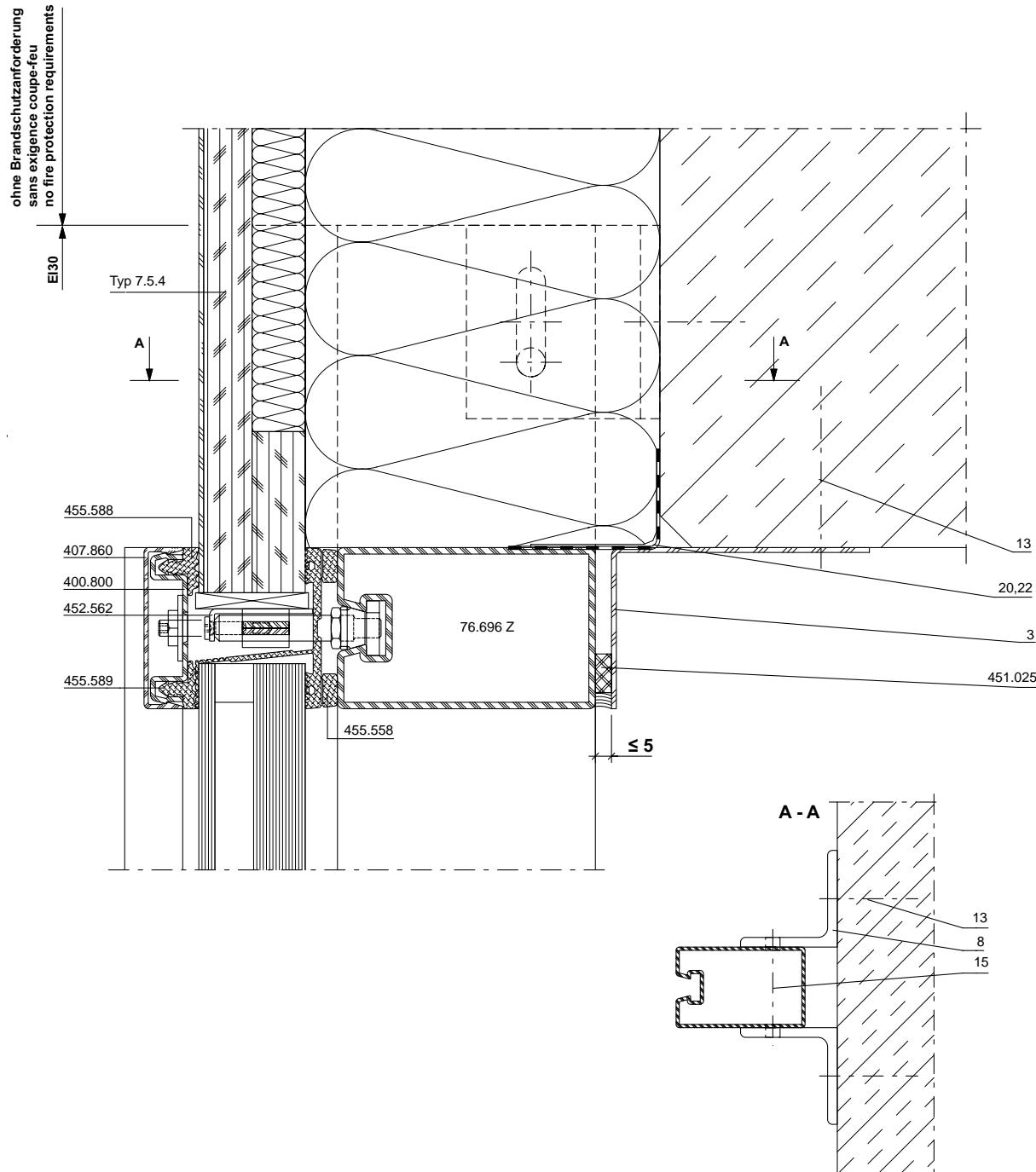
DXF **DWG**

51-0501-A-017

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



DXF DWG

51-0501-A-018

Anschlüsse am Bau

Raccords au mur

Attachment to structure

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

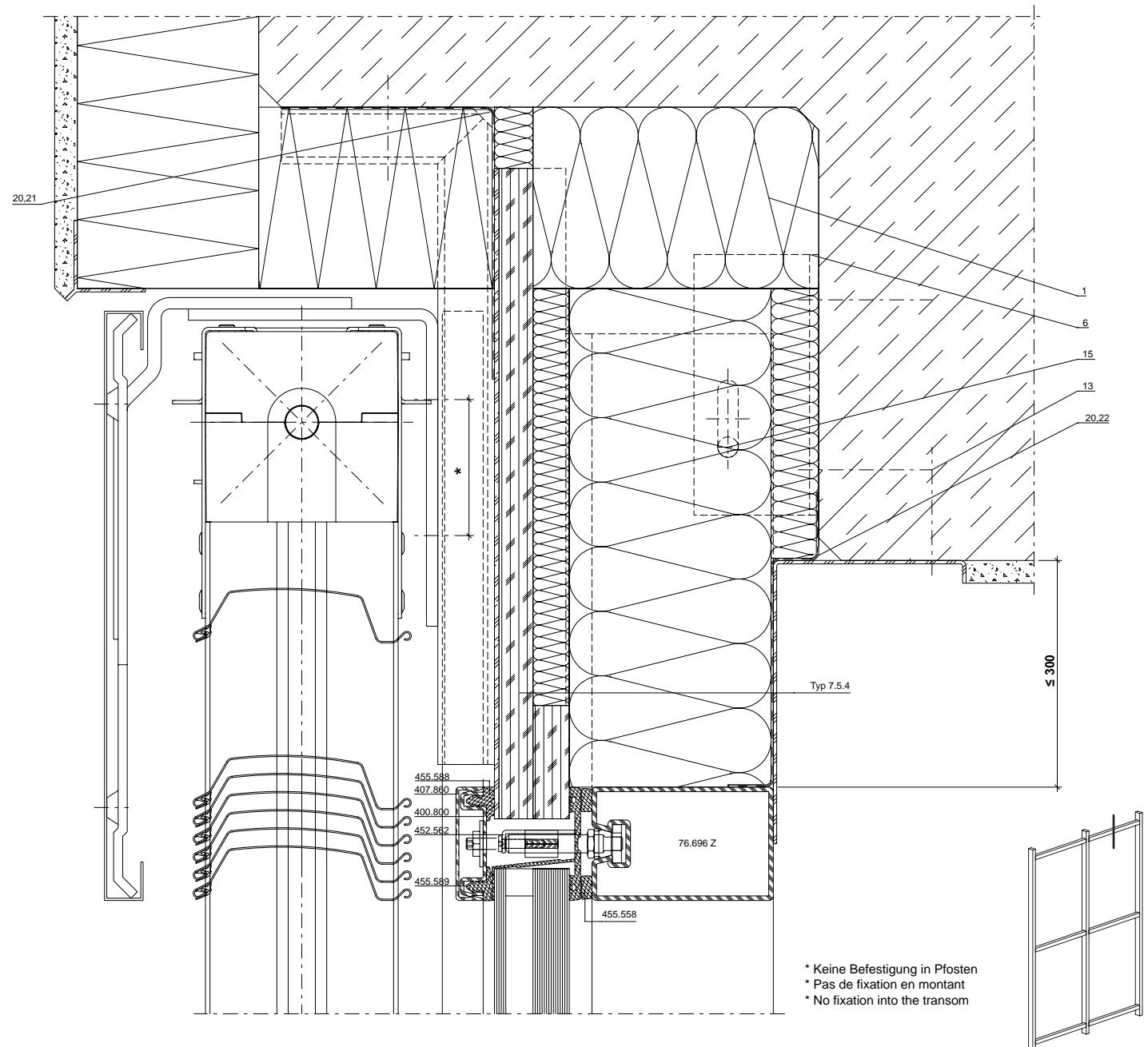
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-020

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

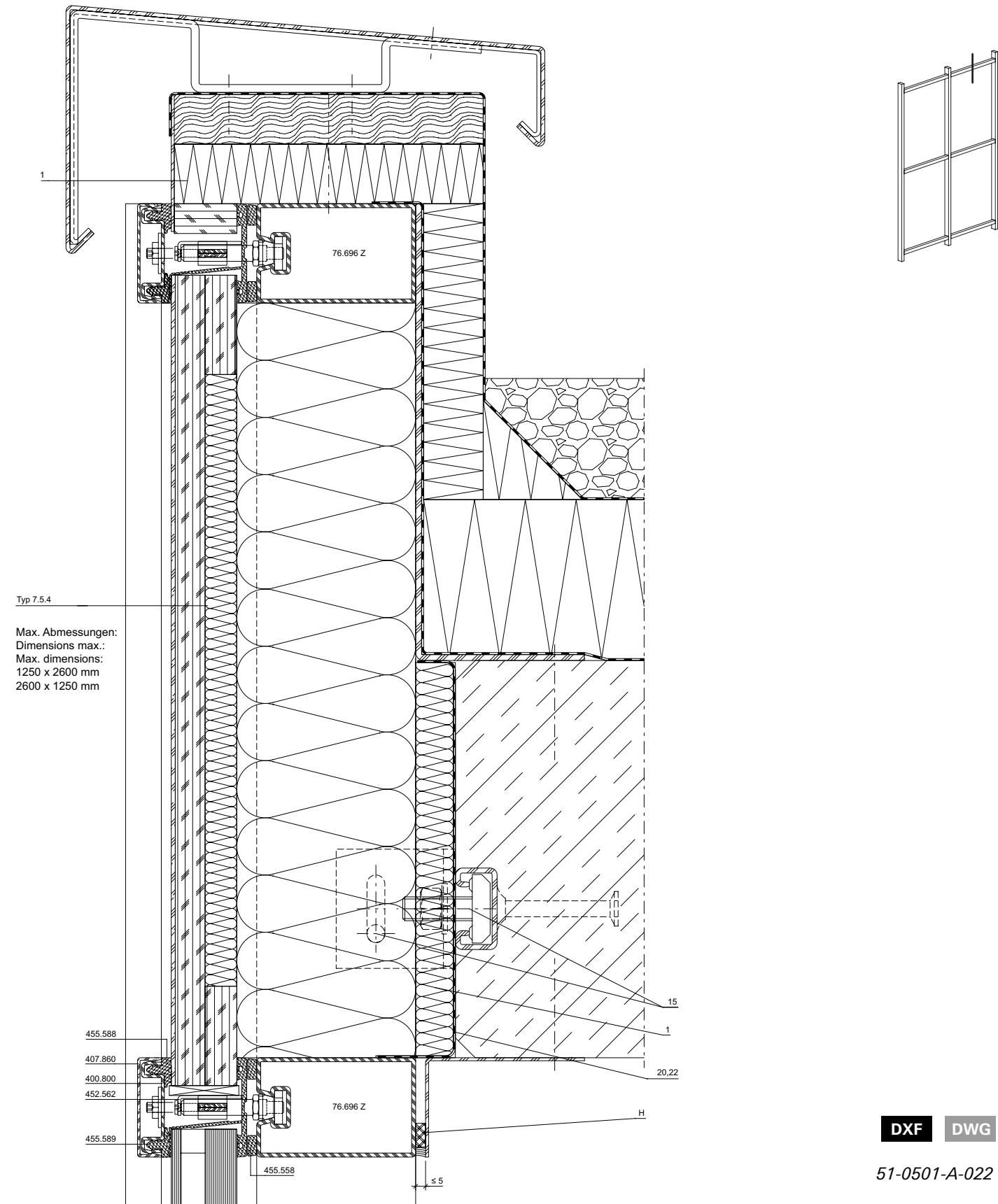
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



51-0501-A-022

Anschlüsse am Bau

Raccords au mur

Attachment to structure

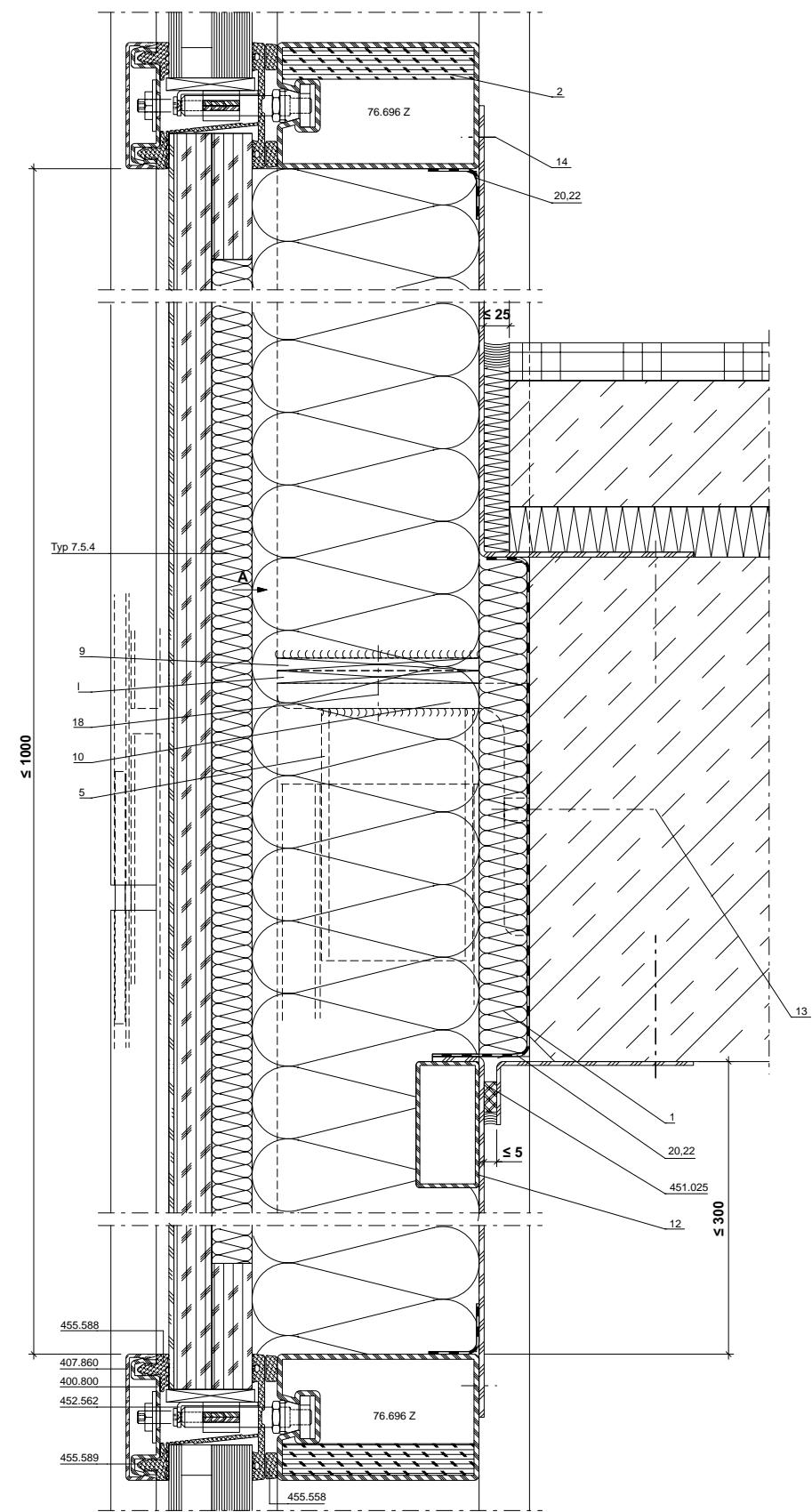
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

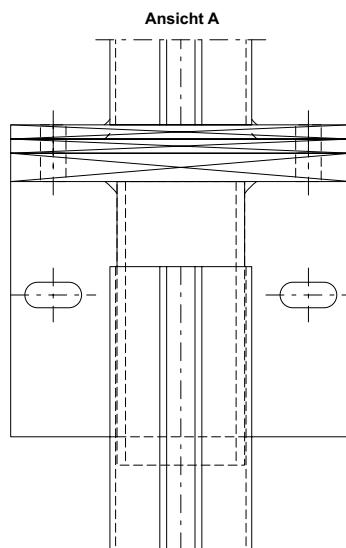
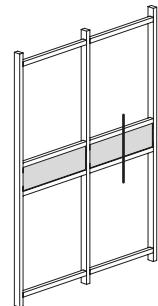
VISS Fire EI30 façade/partition wall

Boden- / Deckenanschluss vorgesetzt

Raccord intermédiaire



Forward-mounted floor / ceiling attachment



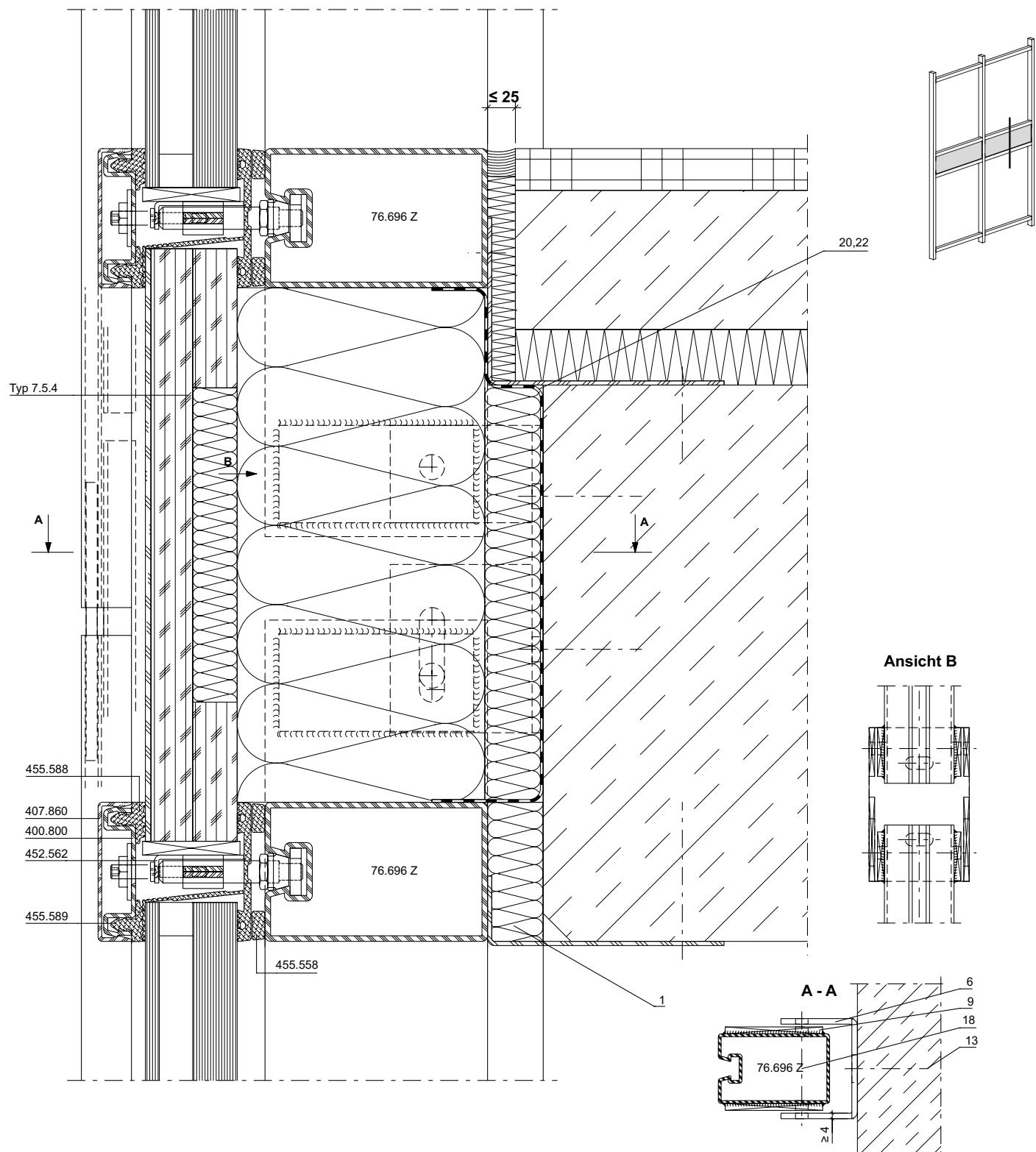
DXF **DWG**

51-0501-A-024

Boden- / Deckenanschluss vorgesetzt

Raccord intermédiaire

Forward-mounted floor /
ceiling attachment



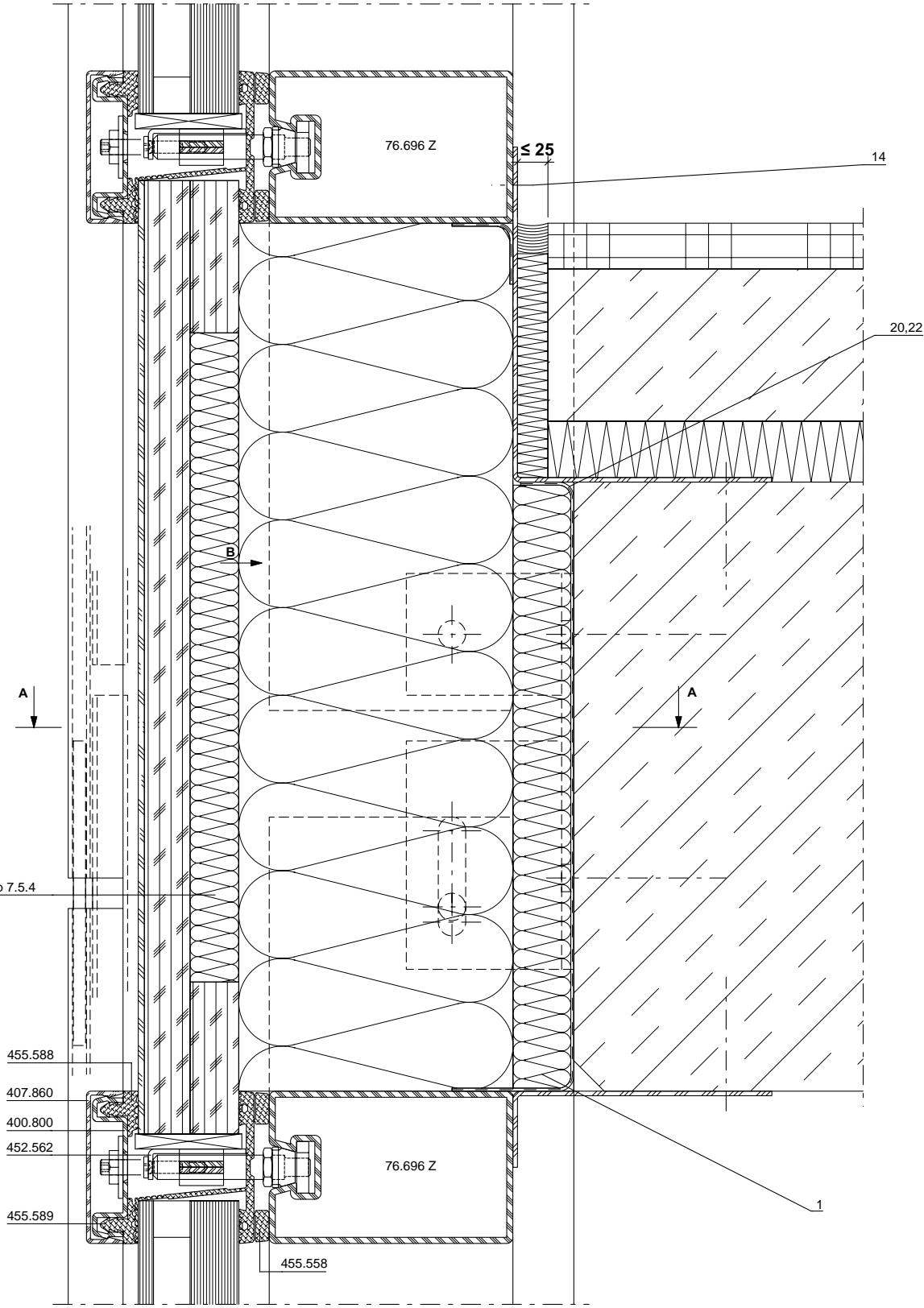
DXF **DWG**

51-0501-A-028

Boden- / Deckenanschluss vorgesetzt

Raccord intermédiaire

Forward-mounted floor /
ceiling attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-026

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

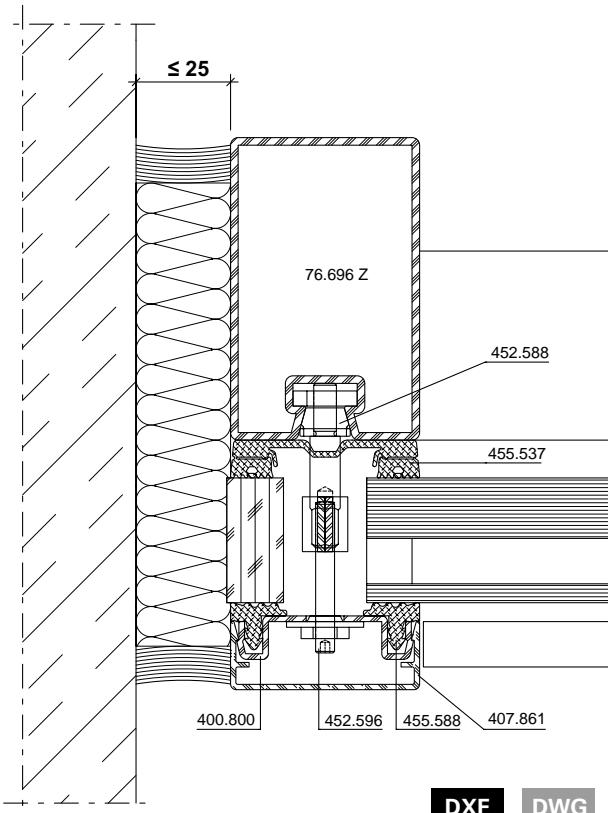
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

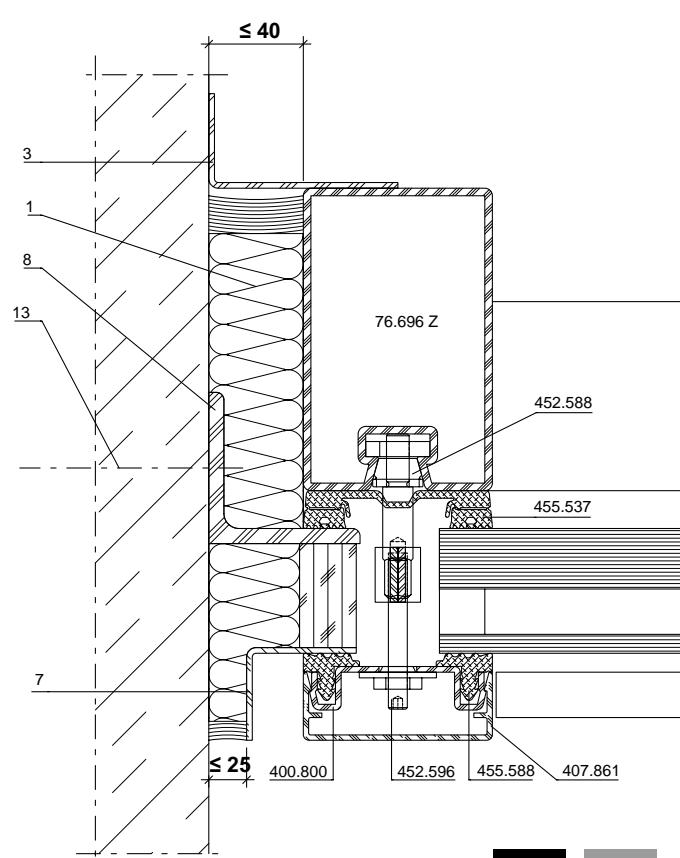
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Wandanschluss



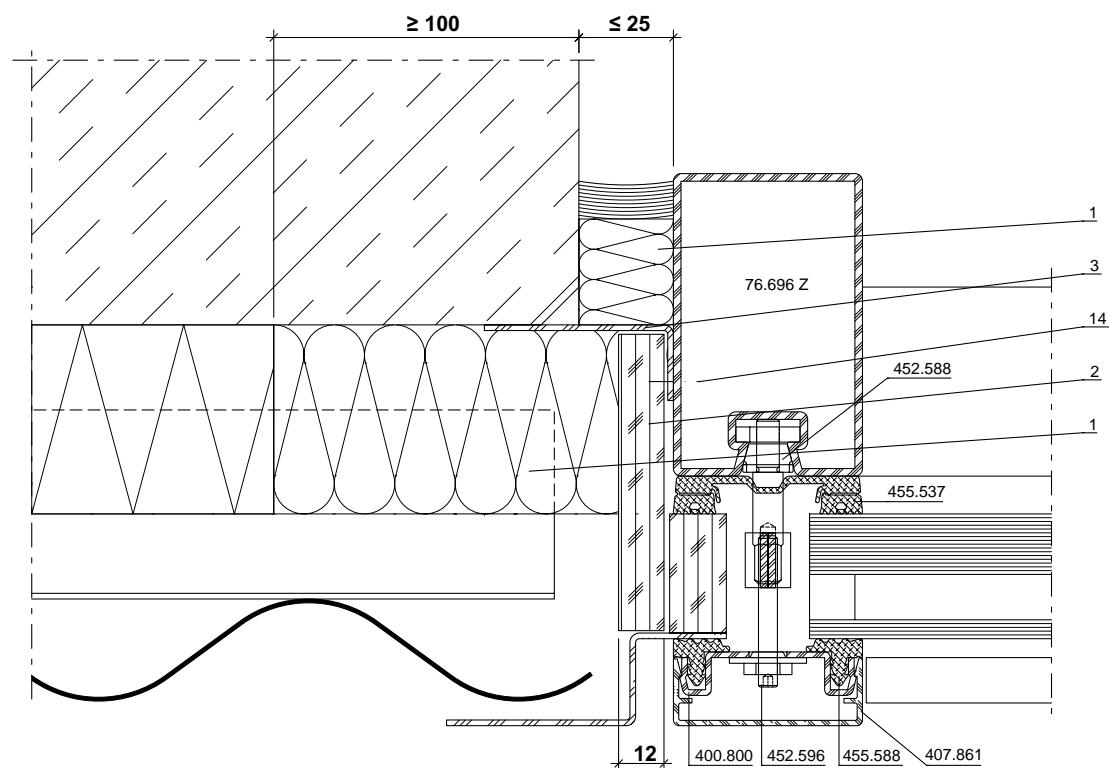
Raccordement au mur



Wall attachment

51-0501-A-040

51-0501-A-042



51-0501-A-043

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

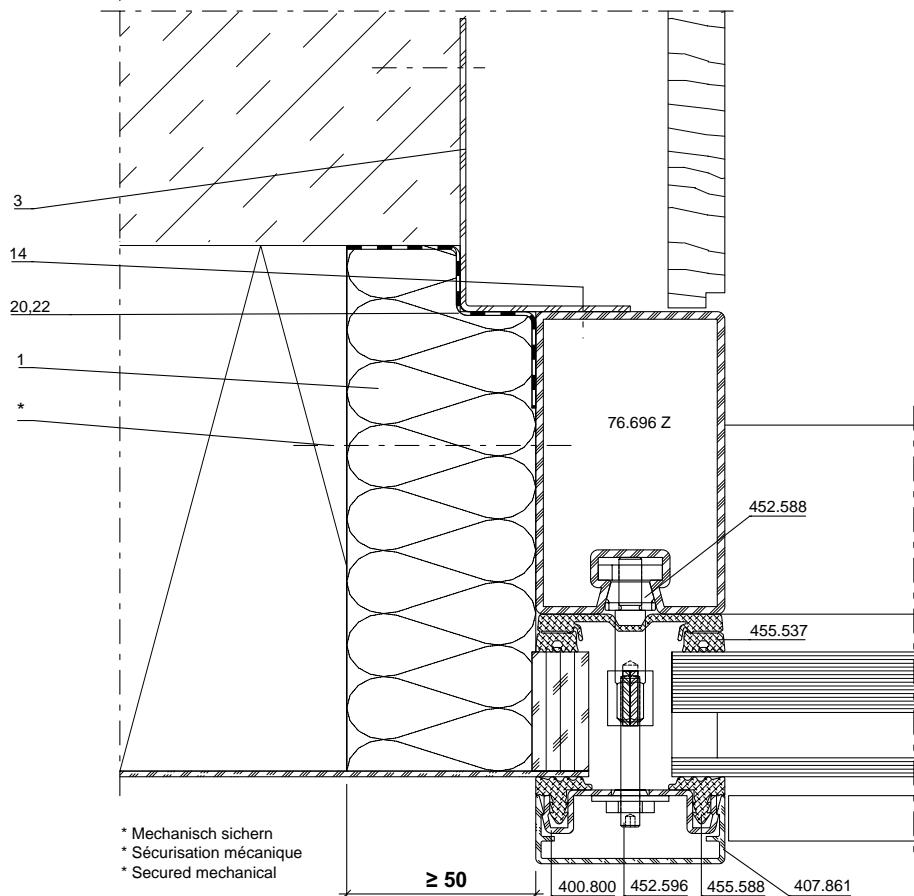
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Wandanschluss

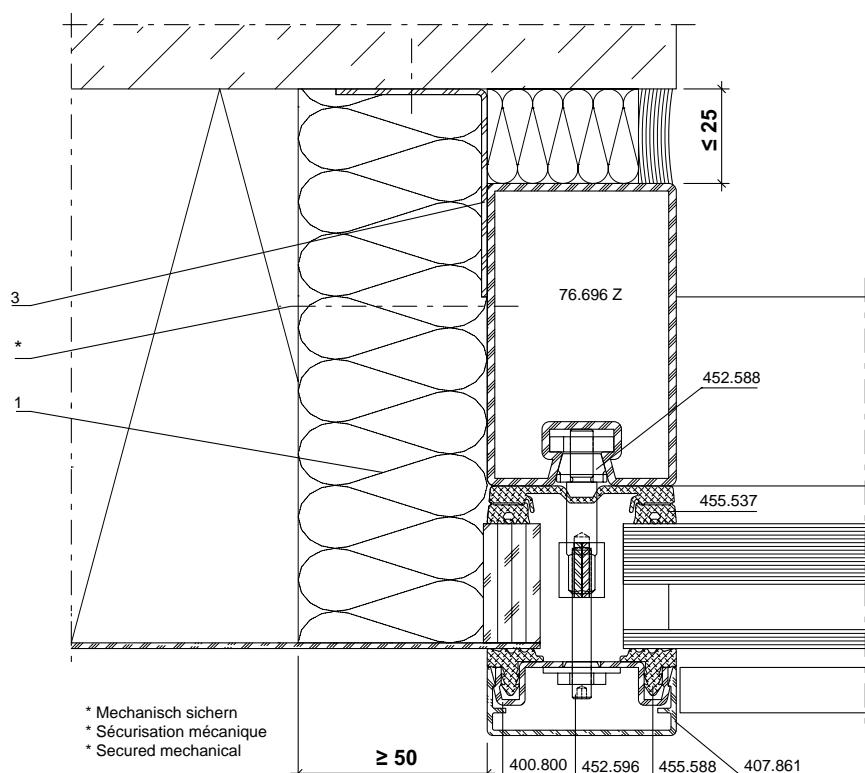
Raccordement au mur

Wall attachment



DXF DWG

51-0501-A-044



DXF DWG

51-0501-A-045

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

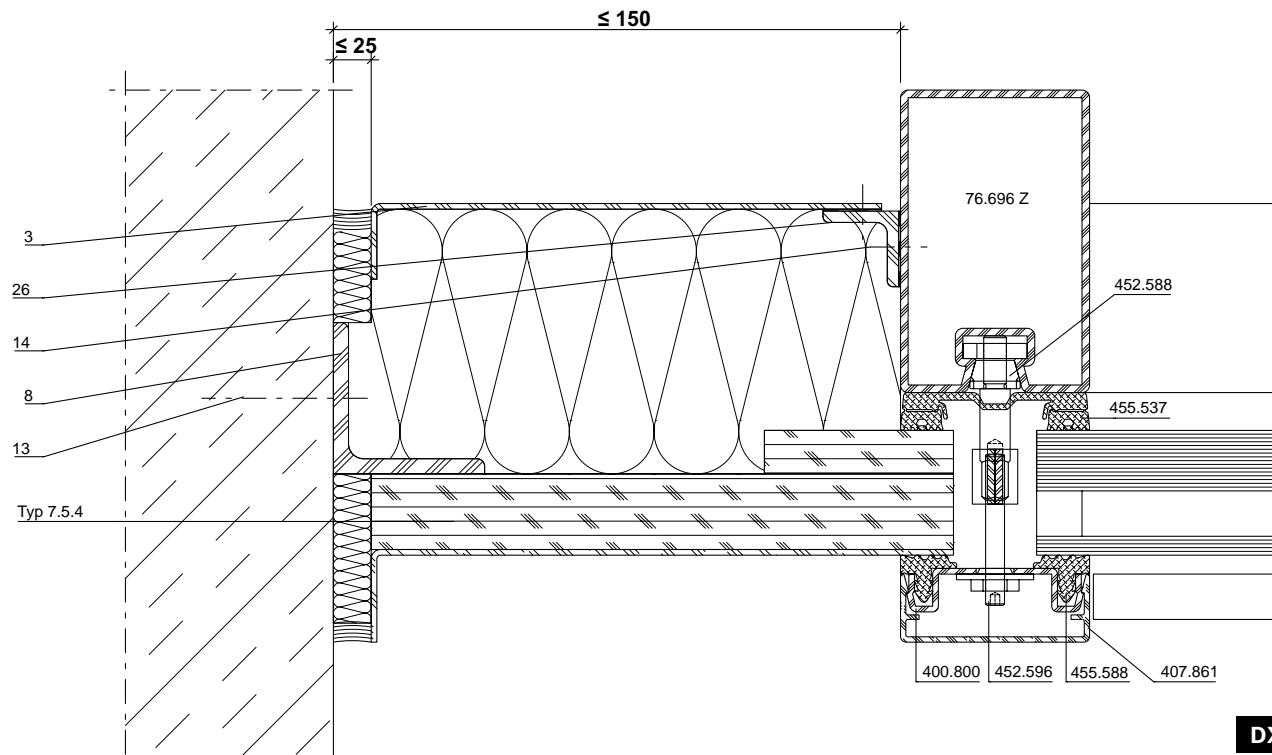
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

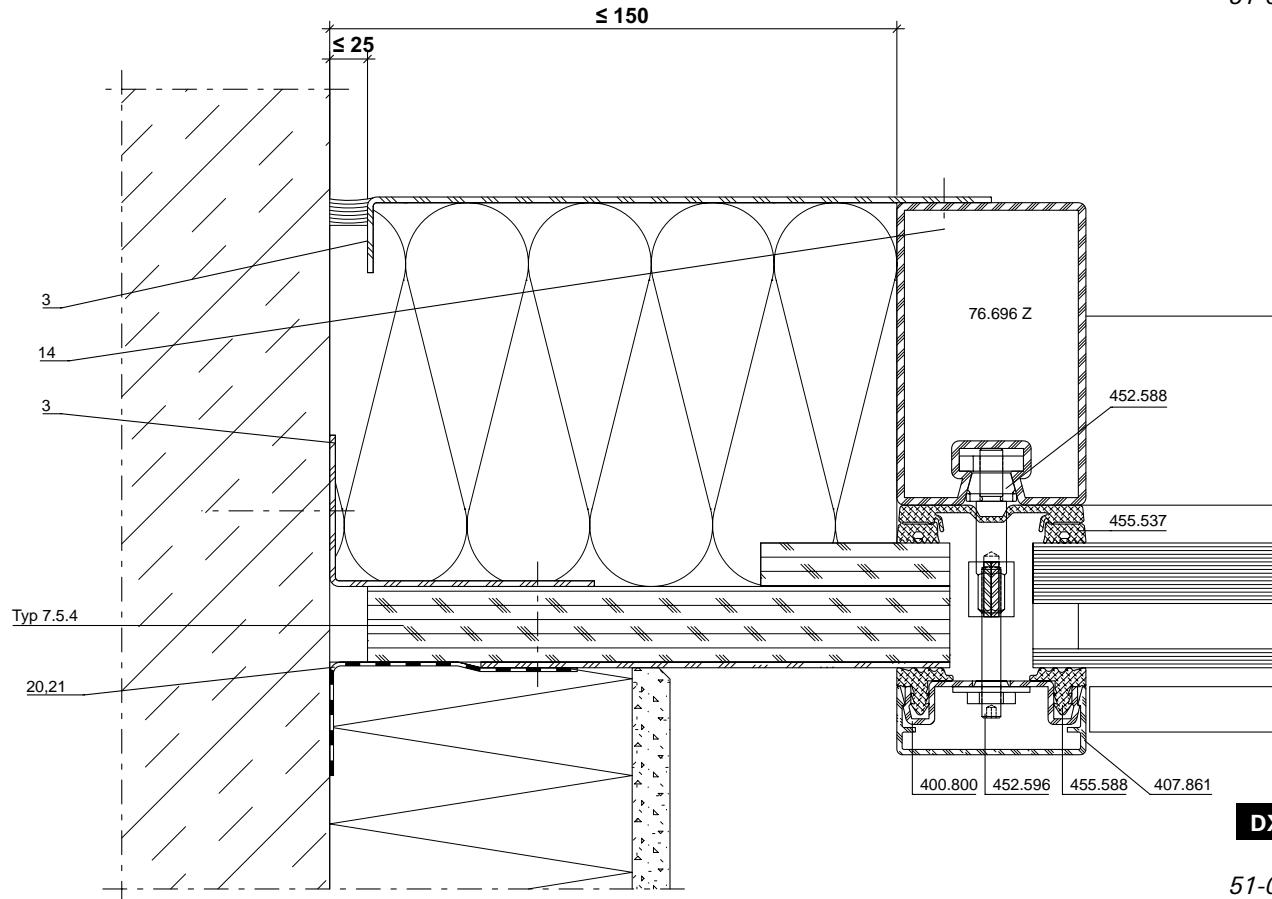
Wandanschluss

Raccordement au mur

Wall attachment



51-0501-A-046



51-0501-A-047

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

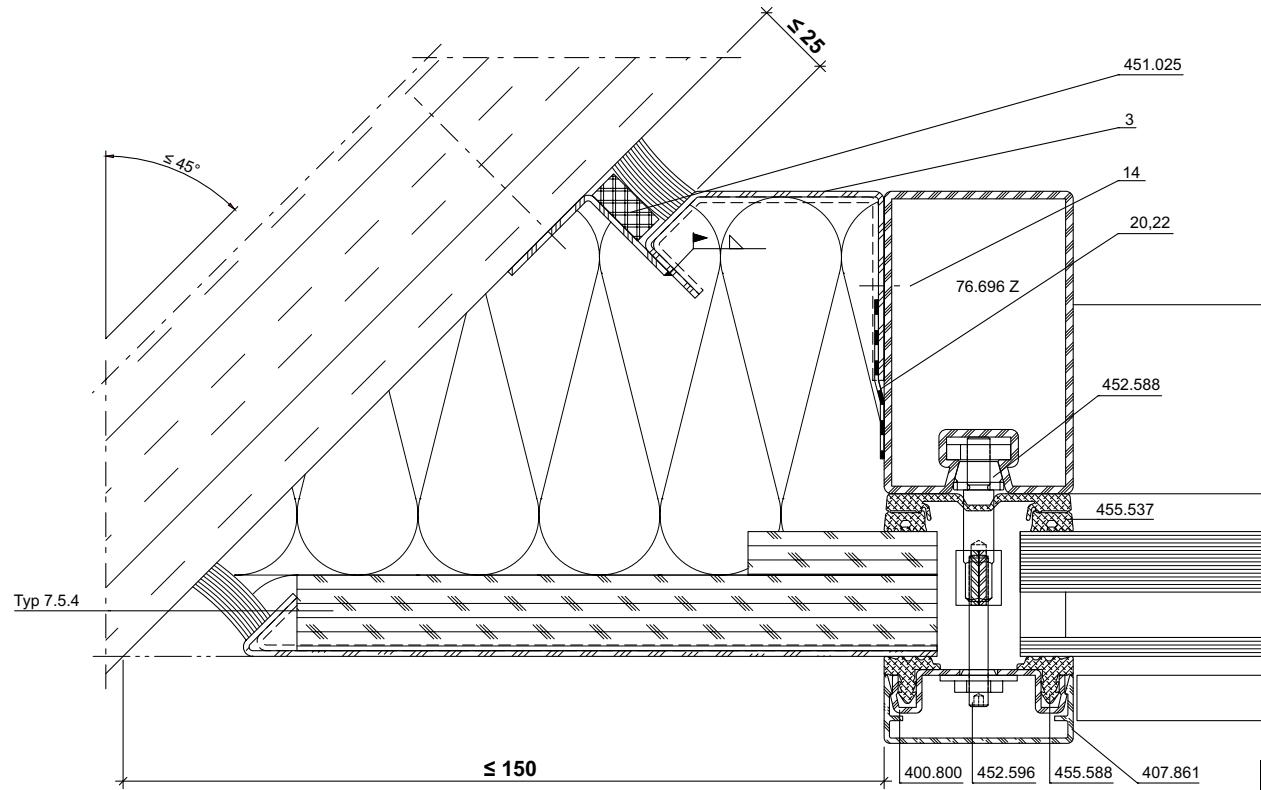
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Wandanschluss

Raccordement au mur

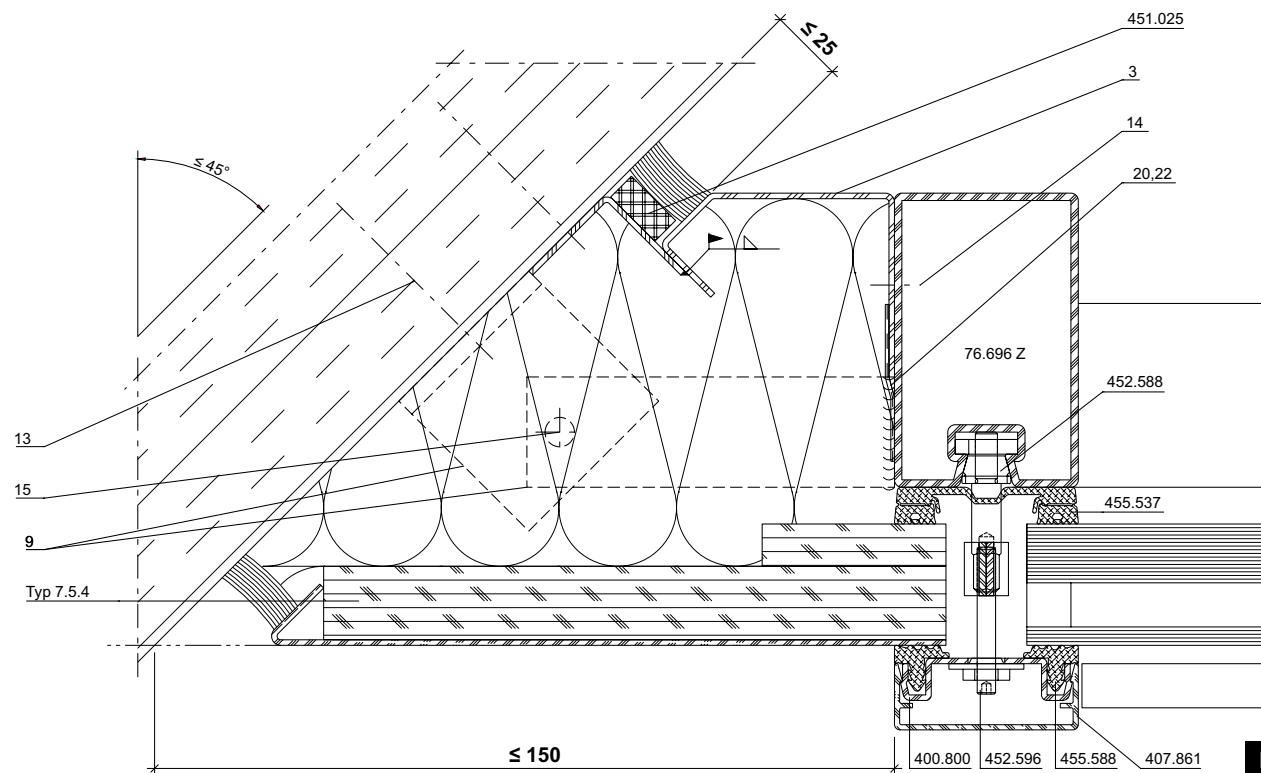
Wall attachment



DXF

DWG

51-0501-A-053



DXF

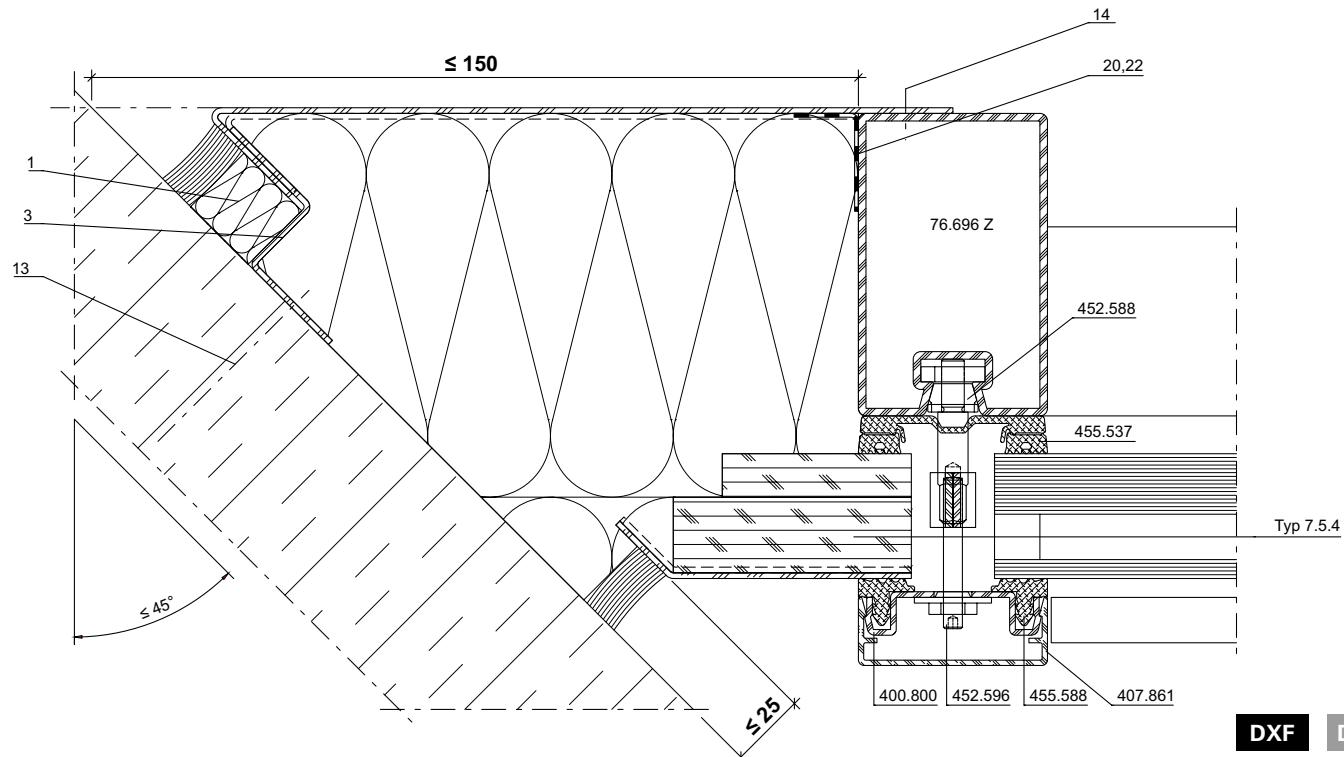
DWG

51-0501-A-054

Wandanschluss

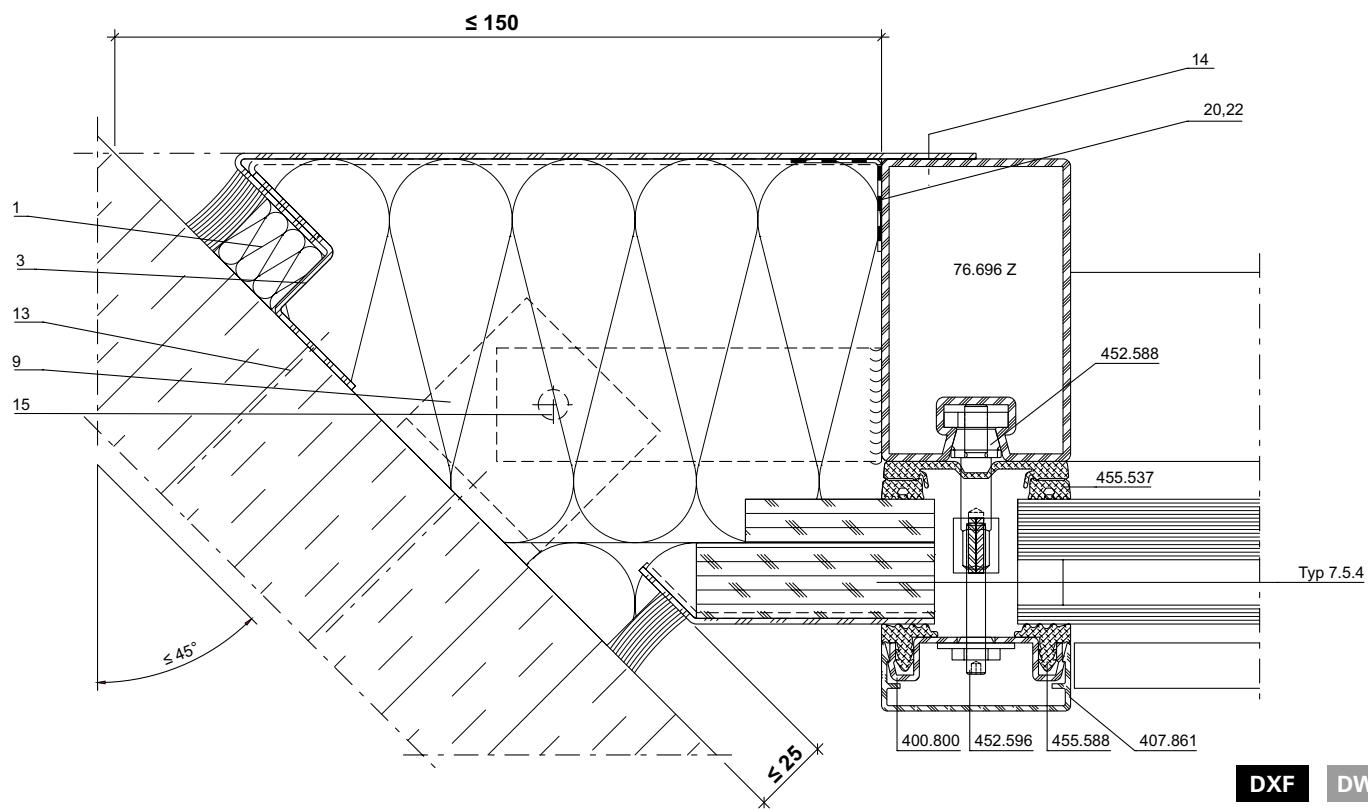
Raccordement au mur

Wall attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-055



DXF **DWG**

51-0501-A-056

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

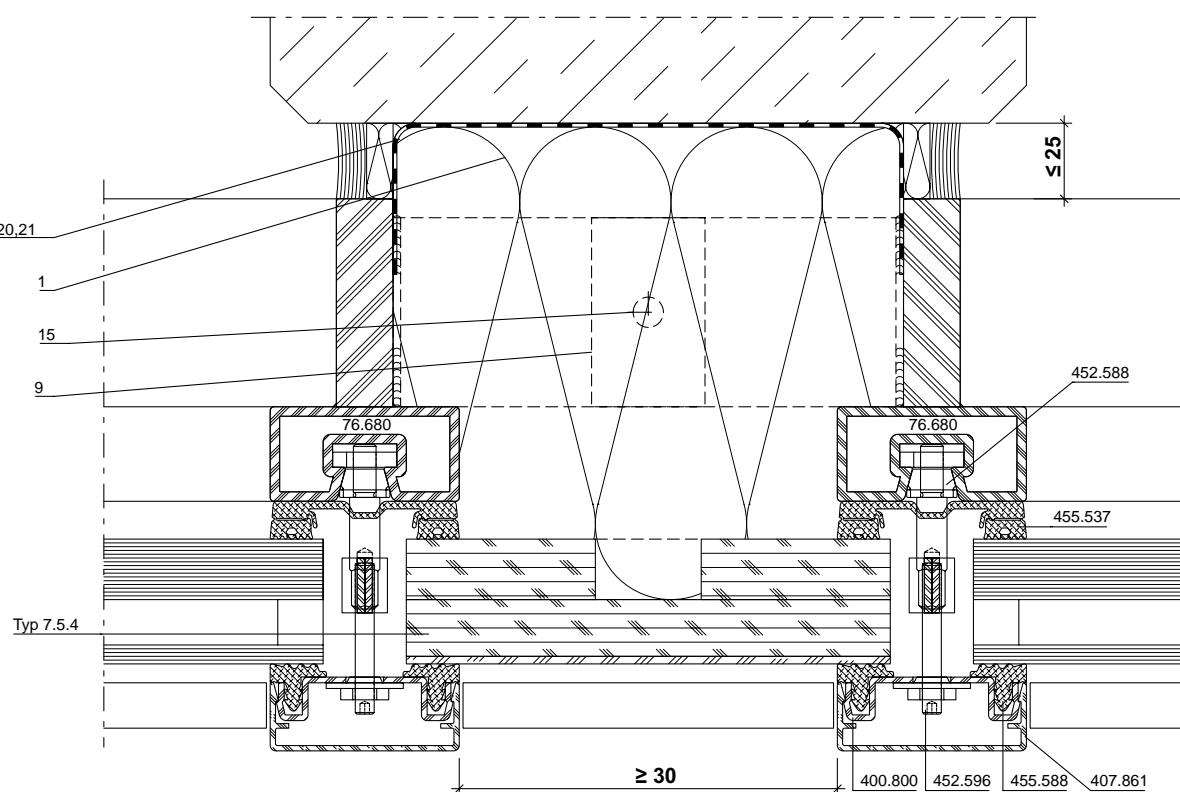
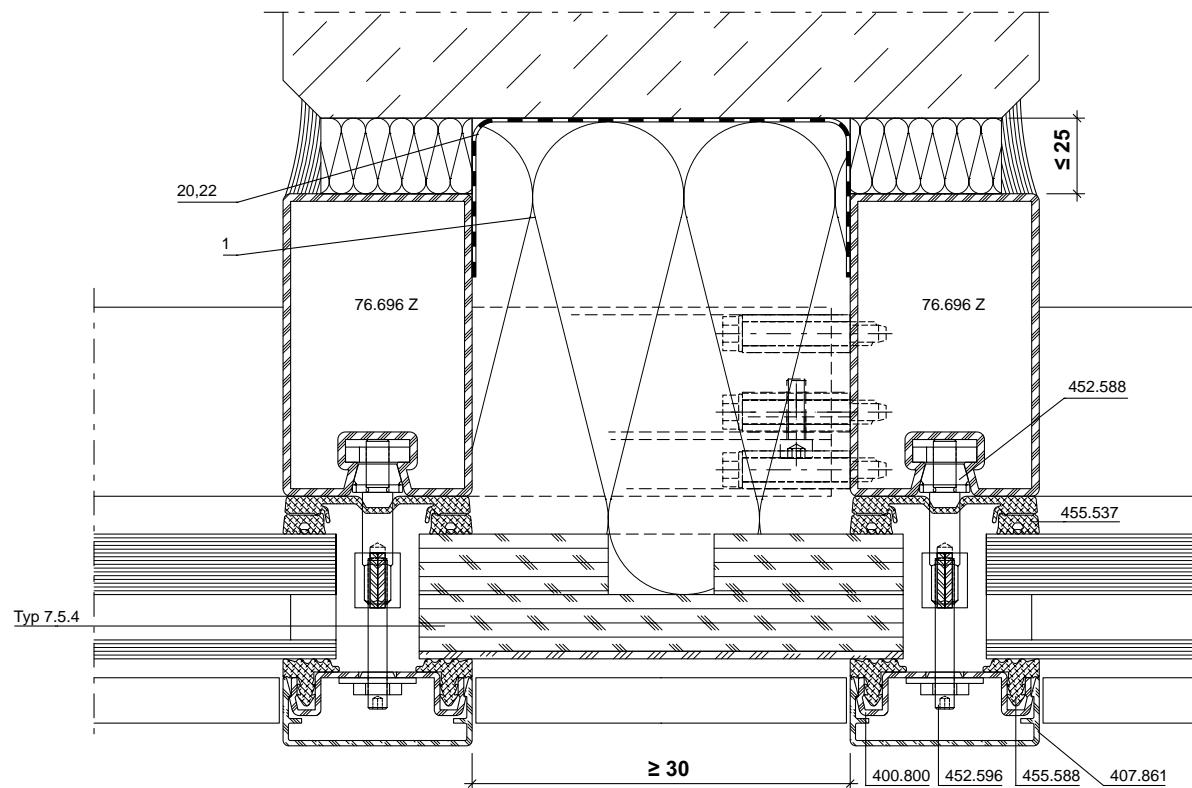
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Wandanschluss vorgesetzt

Raccordement au mur intermédiaire

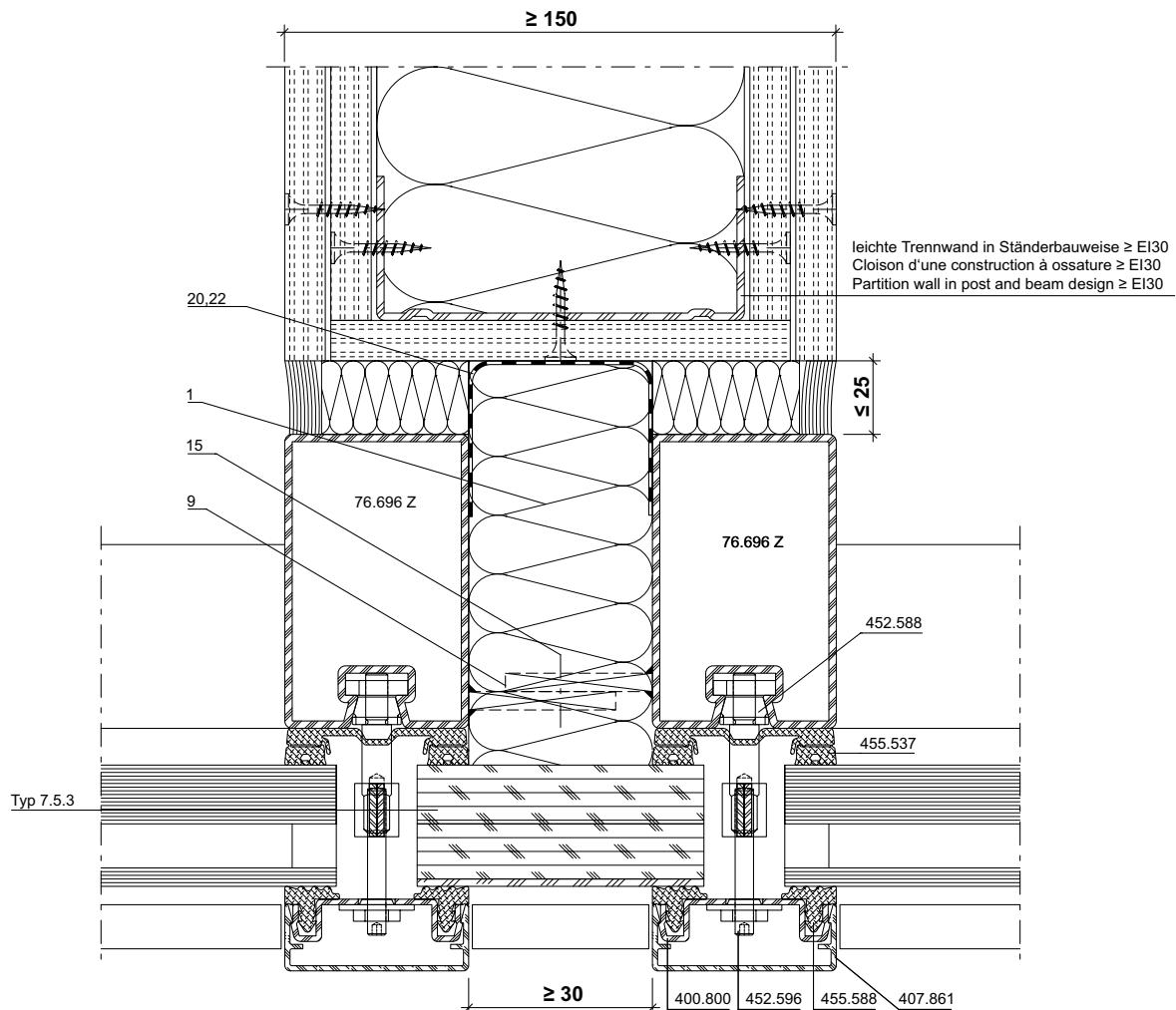
Forward-mounted wall attachment



Wandanschluss vorgesetzt

Raccordement au mur intermédiaire

Forward-mounted wall attachment



Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

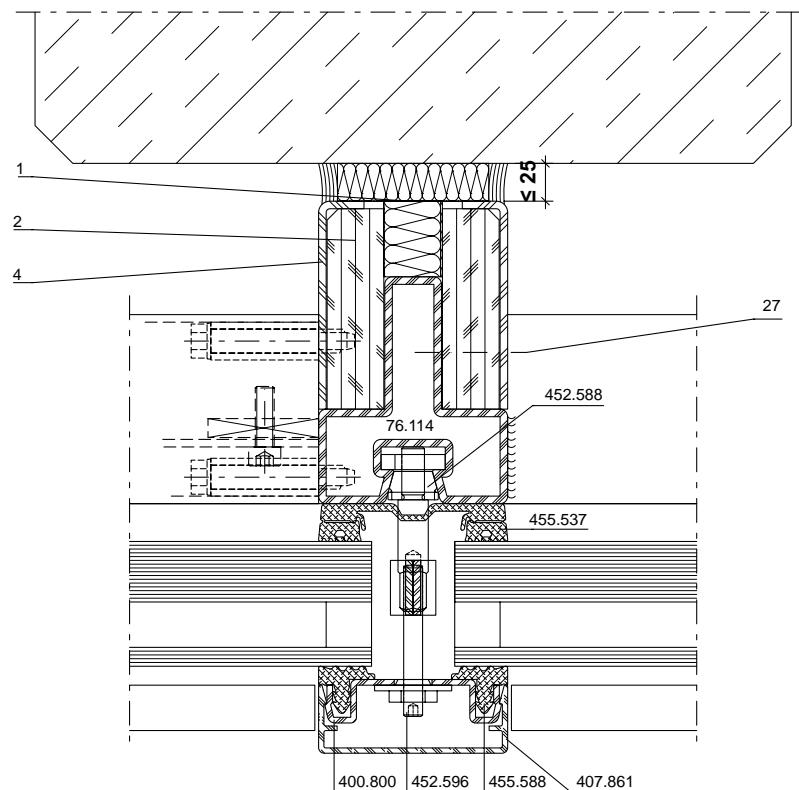
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Wandanschluss vorgesetzt

Raccordement au mur intermédiaire

Forward-mounted wall attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-061

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

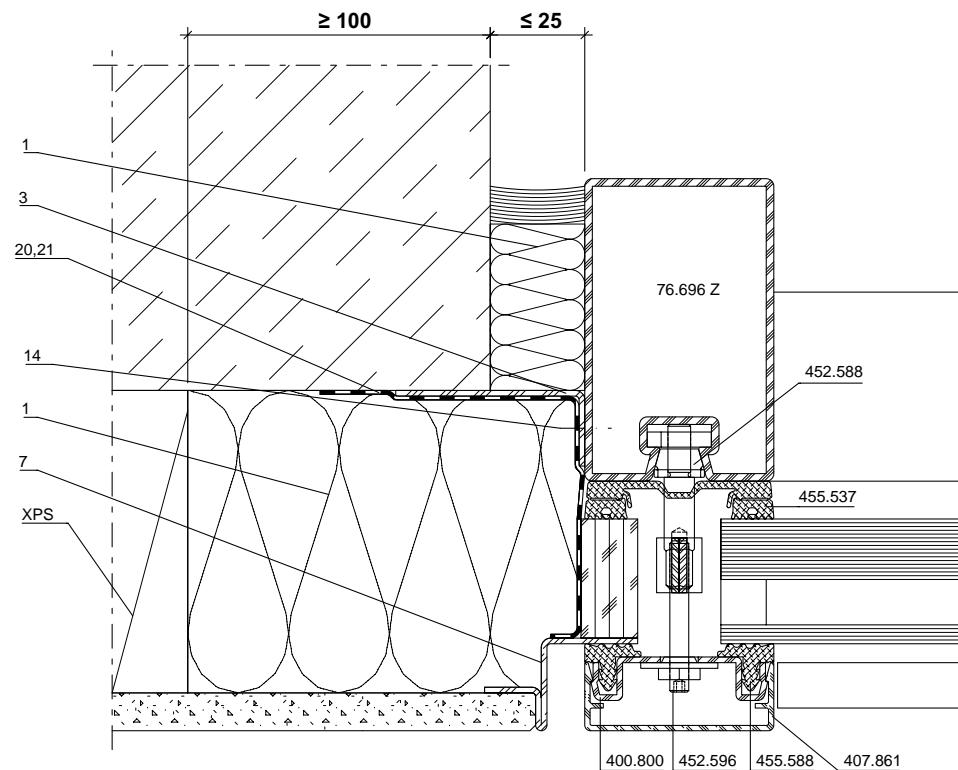
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

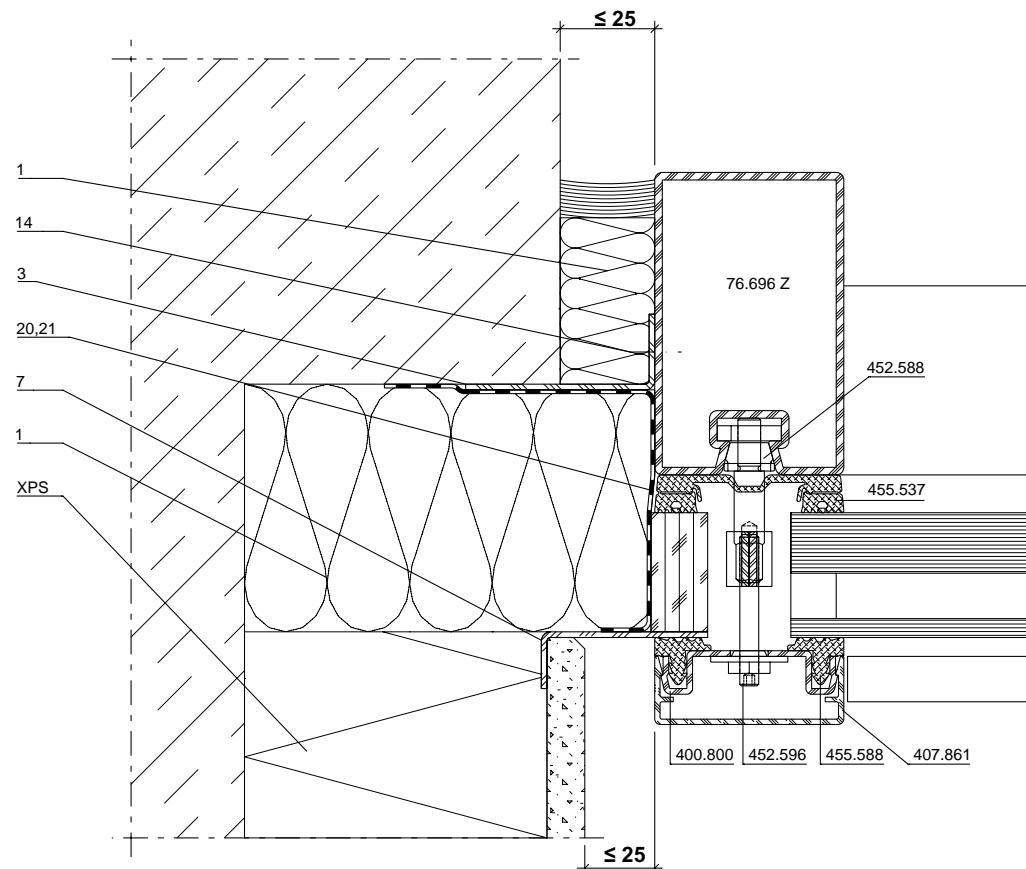
Wandanschluss



DXF

DWG

51-0501-A-069



DXF

DWG

51-0501-A-070

Konstruktionsdetails im Massstab 1:2

Détails de construction à l'échelle 1:2

Construction details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

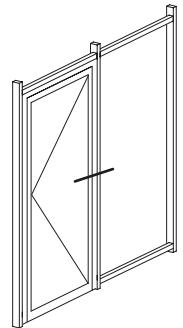
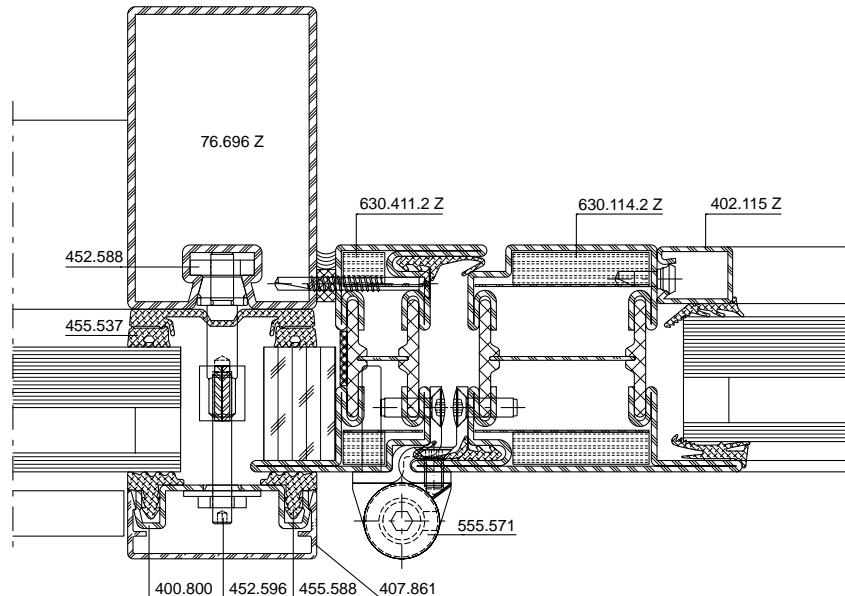
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

**Einsatzelement
Janisol 2 EI30 Tür**

**Elément de remplissage
Porte Janisol 2 EI30**

**Infill element
Janisol 2 EI30 door**



DXF

DWG

51-0501-K-022

Türeinbau und Abmessungen
siehe nationale Zulassungen
und Klassifizierungsbericht
13-003089-PR01.

Montage et dimensions de la porte,
voir les approbations nationales
et le rapport de classification
13-003089-PR01.

Door installations and dimensions,
see national approvals and
classification report 13-003089-PR01.

System-Hinweise**Remarques concernant les systèmes****System instructions**

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

VISS 50 mm **U_f -Werte nach EN 10077-2****VISS 50 mm****Valeurs U_f selon EN 10077-2****VISS 50 mm** **U_f values according to 10077-2**

Glas Verre Glass	Pfosten 50/50 Montant 50/50 Mullion 50/50	Pfosten 50/95 Montant 50/95 Mullion 50/95	Pfosten 50/140 Montant 50/140 Mullion 50/140	Riegel 50/50 Traverse 50/50 Transom 50/50	Riegel 50/95 Traverse 50/95 Transom 50/95	Riegel 50/140 Traverse 50/140 Transom 50/140
	20 mm	30 mm	40 mm	50 mm	60 mm	70 mm
	1,7 W/m²K	1,8 W/m²K	1,8 W/m²K	1,5 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K
	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,3 W/m²K	1,3 W/m²K	1,3 W/m²K
	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,5 W/m²K	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K
	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,1 W/m²K	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K
	1,3 W/m²K	1,3 W/m²K	1,4 W/m²K	1,1 W/m²K	1,1 W/m²K	1,1 W/m²K

Der Einfluss der Schraubenbefestigung in Höhe von 0.14 W/m²K ist berücksichtigt.

L'influence de la fixation à vis de 0.14 W/m²K est prise en compte.

The 0.14 W/m²K influence of the screw fixing is taken into account.

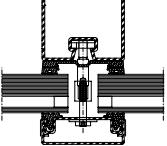
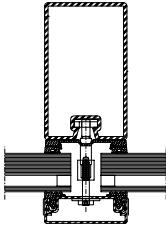
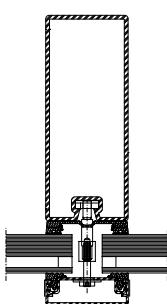
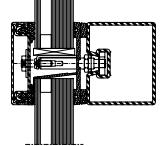
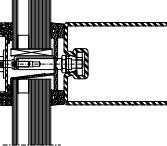
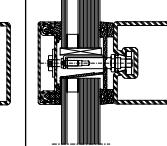
System-Hinweise**Remarques concernant les systèmes****System instructions**

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

VISS 60 mm **U_f -Werte nach EN 10077-2****VISS 60 mm****Valeurs U_f selon EN 10077-2****VISS 60 mm** **U_f values according to 10077-2**

						
	Glas Verre Glass	Pfosten 60/50 Montant 60/50 Mullion 60/50	Pfosten 60/100 Montant 60/100 Mullion 60/100	Pfosten 60/150 Montant 60/150 Mullion 60/150	Riegel 60/50 Traverse 60/50 Transom 60/50	Riegel 60/100 Traverse 60/100 Transom 60/100
20 mm	1,6 W/m²K	1,7 W/m²K	1,7 W/m²K	1,4 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K
30 mm	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,3 W/m²K	1,3 W/m²K	1,3 W/m²K
40 mm	1,3 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,1 W/m²K	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K
50 mm	1,2 W/m²K	1,3 W/m²K	1,3 W/m²K	1,1 W/m²K	1,1 W/m²K	1,1 W/m²K
60 mm	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K	1,0 W/m²K	1,0 W/m²K	1,0 W/m²K
70 mm	1,1 W/m²K	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K	0,96 W/m²K	0,97 W/m²K	0,98 W/m²K

Der Einfluss der Schraubenbefestigung in Höhe von 0,14 W/m²K ist berücksichtigt.

L'influence de la fixation à vis de 0,14 W/m²K est prise en compte.

The 0,14 W/m²K influence of the screw fixing is taken into account.

Systemübersicht

Merkmale
Zulassungen
Typenübersicht

Sommaire du système

Caractéristiques
Homologations
Sommaire des types

Summary of system

Characteristics
Authorisations
Summary of types

78

Profilsortiment

Profile
Deckprofile

Assortiment de profilé

Profilés
Profilés de recouvrement

Range of profiles

Profiles
Cover sections

83

Konstruktions-Hinweise

Schnittpunkte
Konstruktionsdetails
Anschlüsse am Bau

Consignes de construction

Coupes de détails
Détails de construction
Raccordement au mur

Construction instructions

Section details
Construction details
Attachment to structure

86

Merkmale
Caractéristiques
Characteristics

VISS Fire

Wärmegedämmte, auf dem System der Trockenverglasung basierende Pfosten-Riegelkonstruktion für Brandschutz-Fassaden.

Anwendung:
E30
EI30 / EI60 / EI90

VISS Fire

Construction à montants et traverses à rupture de pont thermique basée sur le système de vitrage à sec pour façades de protection incendie.

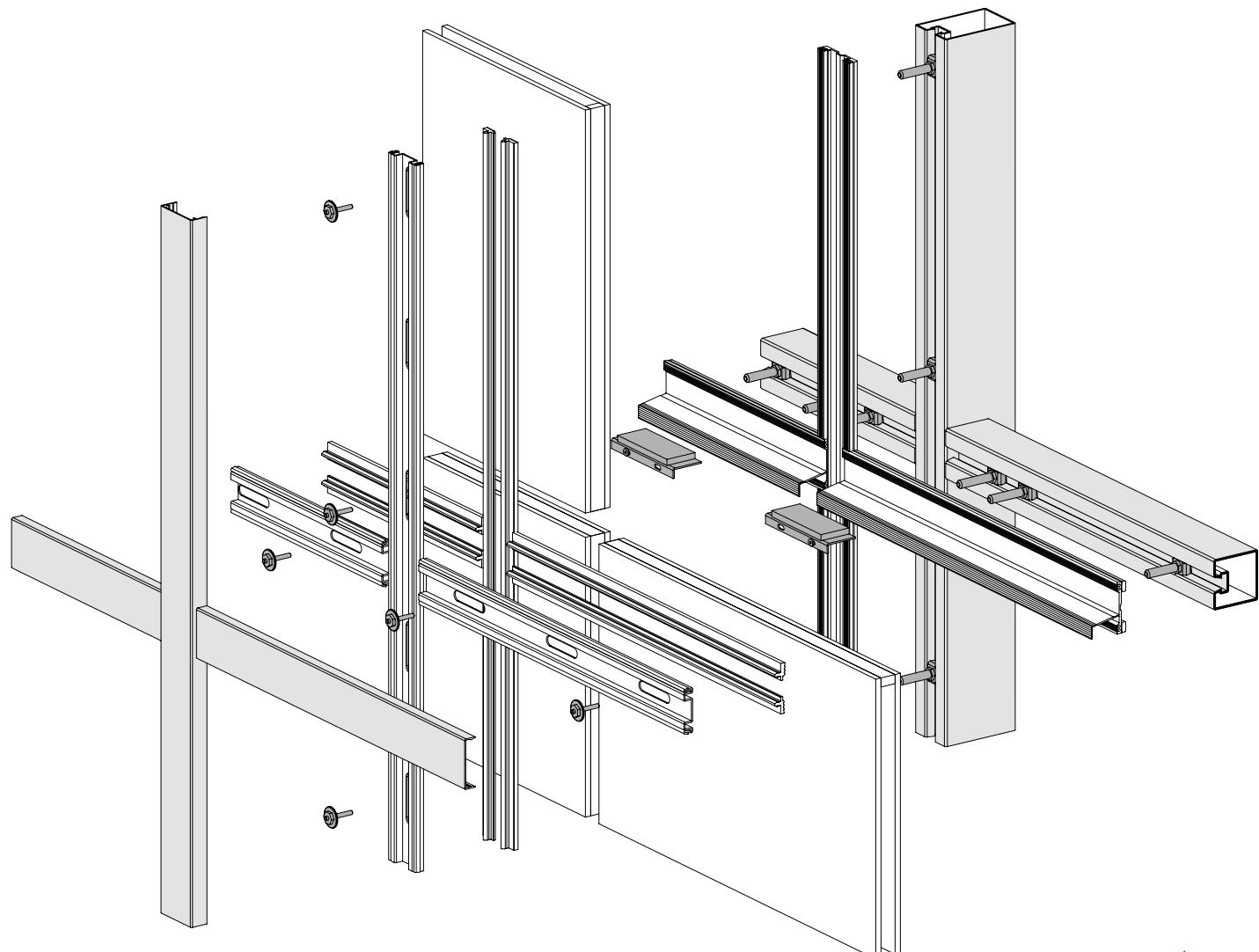
Application:
E30
EI30 / EI60 / EI90

VISS Fire
VISS Fire
VISS Fire

VISS Fire

Fully insulated curtain walling system, suitable for fire protection façades, using mullions and transoms and based on the dry glazing system.

Application:
E30
EI30 / EI60 / EI90



VISS Fire

Produktnorm Vorhangsfassade
EN 13830

Luftdurchlässigkeit (EN 12152)	AE
Schlagregendichtheit (EN 12154)	RE 1200
Widerstandsfähigkeit bei Windlast (EN 13116)	
zulässige Last	2000 Pa
erhöhte Last	3000 Pa
Stossfestigkeit (EN 14019)	I5/E5
Prüfbericht 108 28793, Gutachten 155 28793 und Klassifizierungsbericht 100 28793, ift DE-Rosenheim	

Luftschalldämmung

nach EN ISO 140-3 (1993) und ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w = 42 \text{ dB}$ (bei Fülllementwert
mind. $R_w = 42 \text{ dB}$)

Gutachtliche Stellungnahme vom
13.9.1996 der EMPA, Dübendorf/CH

VISS Fire

Norme de produit façade rideau
EN 13830

Perméabilité à l'air (EN 12152)	AE
Etanchéité à la pluie battante (EN 12154)	RE 1200
Résistance à la charge du vent (EN 13116)	
Charge admissible	2000 pa
Charge élevée	3000 Pa
Résistance aux chocs (EN 14019)	I5/E5

Rapport d'essai 108 28793,
expertise 155 28793 et rapport de
classification 100 28793,
ift DE-Rosenheim

VISS Fire

Product approval curtain walls
EN 13830

Air permeability (EN 12152)	AE
Resistance to driving rain (EN 12154)	RE 1200
Resistance to wind loads (EN 13116)	
Permissible load	2000 Pa
Increased load	3000 Pa
Impact streng (EN 14019)	I5/E5

Test report 108 28793,
appraisal report 155 28793 and
classification report 100 28793
ift DE-Rosenheim

Insulation against airborne noise

according to EN ISO 140-3 (1993)
and ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w = 42 \text{ dB}$ (avec valeur du
remplissage min. $R_w = 42 \text{ dB}$)

Expertise dated 13.9.1996 by
EMPA Dübendorf/CH

Zulassungen/Prüfungen**Homologations/Essais****Authorisations/Tests**

VISS Fire
Brandschutzverglasung Klasse E

DE: G30
 Z-19-14-590
 Z-19.14-1214

G60
 Z-19.14-1216

DIN 18008-4

Technische Regeln für die Verwendung von absturzsichernden Verglasungen

Prüfbescheid
 J-10-02-1 „a“ Fassade
 Kategorie A (900 mm)

Klemmverbindung
 AbZ Z-14.4-465 (Brandschutzanker)

Pfosten-Riegel-Verbindung
 AbZ Z-14.4-467 (T-Verbinder)

AT: **E30 / EW30**
E60 / EW60
E90 / EW90
 Klassifizierungsbericht
 Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

GB: **Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h**
 BS 476:Part 22:1987
 P100099-1002
 BRE GB-Bucknalls Lane,
 Harston, Watford, Herfordshire

VISS Fire
Vitrage pare-flammes Classe E

DE: G30
 Z-19-14-590
 Z-19.14-1214

G60
 Z-19.14-1216

DIN 18008-4

Règlement technique pour la sécurité anti-chute des vitrages

Prüfbescheid
 J-10-02-1 „a“ Fassade
 Kategorie A (900 mm)

Jonction par serrage
 AbZ Z-14.4-465 (boulon d'ancrage anti-incendie)

Jonction montant-traverse
 AbZ Z-14.4-467 (Raccord en T)

AT: **E30 / EW30**
E60 / EW60
E90 / EW90
 Klassifizierungsbericht
 Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

GB: **Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h**
 BS 476:Part 22:1987
 P100099-1002
 BRE GB-Bucknalls Lane,
 Harston, Watford, Herfordshire

VISS Fire**VISS Fire****VISS Fire**

VISS Fire
Fire protection glazing Class E

DE: G30
 Z-19-14-590
 Z-19.14-1214

G60
 Z-19.14-1216

DIN 18008-4
 The technical regulations for protecting glazing against falling out

Prüfbescheid
 J-10-02-1 „a“ Fassade
 Kategorie A (900 mm)

Clamp connection
 AbZ Z-14.4-465 (fire-proof anchor)

Mullion-transom connection
 AbZ Z-14.4-467 (Connecting spigot)

AT: **E30 / EW30**
E60 / EW60
E90 / EW90
 Klassifizierungsbericht
 Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

GB: **Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h**
 BS 476:Part 22:1987
 P100099-1002
 BRE GB-Bucknalls Lane,
 Harston, Watford, Herfordshire

Die landesspezifischen Brandschutz-Zulassungen bzw. deren Bestimmungen und Vorschriften sind zu beachten.

Les certificats de protection incendie spécifiques au pays, leurs dispositions et leurs prescriptions doivent être respectés.

Fire-protection approvals or applicable national regulations and determinations must be observed.

VISS Fire
Brandschutzverglasung Klasse EI

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19.14-1730

DIN 18008-4
Technische Regeln für die
Verwendung von absturzsichernden
Verglasungen
Prüfbescheid
J-10-02-1 „a“ Fassade
Kategorie A (900 mm)

Klemmverbindung
AbZ Z-14.4-465 (Brandschutzzanker)

Pfosten-Riegel-Verbindung
AbZ Z-14.4-467 (T-Verbinder)

AT: EI30 / EI60 / EI90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

GB: Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

VISS Fire
Vitrage coupe feu Classe EI

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19.14-1730

DIN 18008-4
Règlement technique pour la
sécurité anti-chute des vitrages
Prüfbescheid
J-10-02-1 „a“ Fassade
Kategorie A (900 mm)

Jonction par serrage
AbZ Z-14.4-465 (boulon d'ancrage
anti-incendie)

Jonction montant-traverse
AbZ Z-14.4-467 (Raccord en T)

AT: EI30 / EI60 / EI90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

GB: Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

VISS Fire
Fire protection glazing Class EI

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19.14-1730

DIN 18008-4
The technical regulations for
protecting glazing against
falling out
Prüfbescheid
J-10-02-1 „a“ Fassade
Kategorie A (900 mm)

Clamp connection
AbZ Z-14.4-465 (fire-proof anchor)

Mullion-transom connection
AbZ Z-14.4-467 (Connecting spigot)

AT: EI30 / EI60 / EI90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

GB: Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

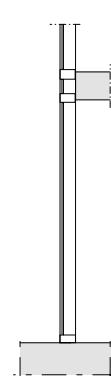
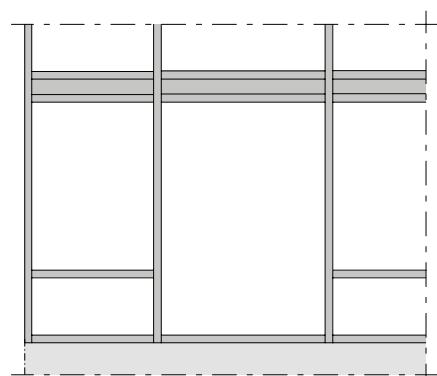
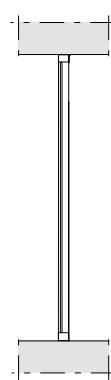
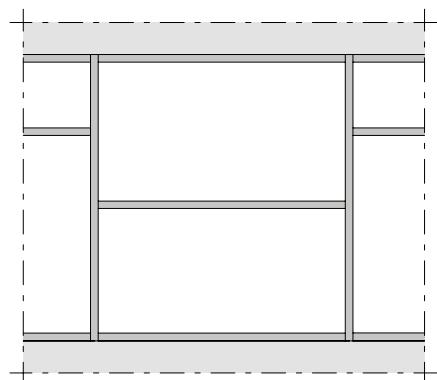
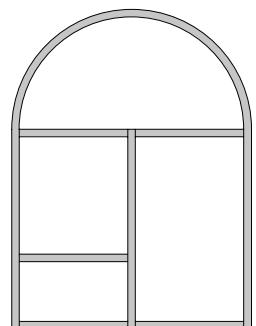
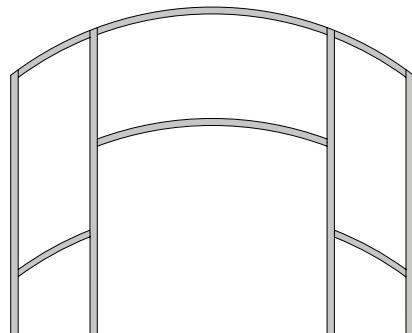
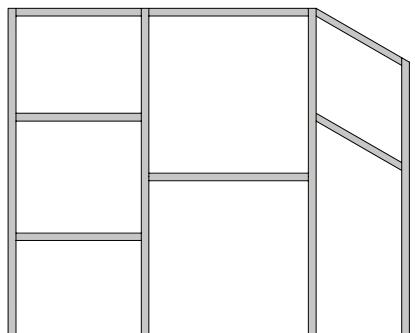
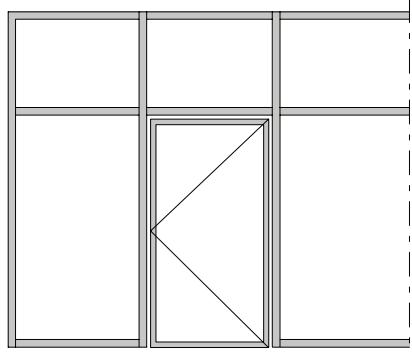
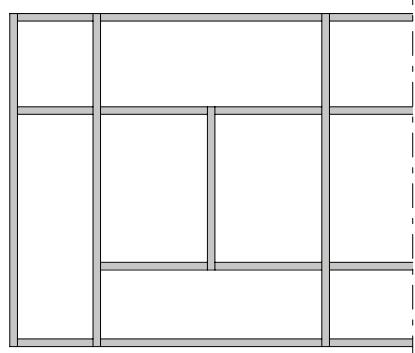
Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.

Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.

Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.

Typenübersicht
Sommaire des types
Summary of types

VISS Fire
VISS Fire
VISS Fire



Profile 50 mm (Massstab 1:3)

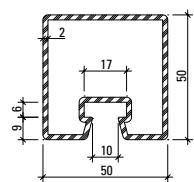
Profilés 50 mm (échelle 1:3)

Profiles 50 mm (scale 1:3)

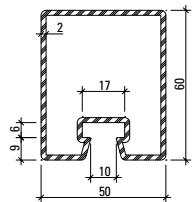
VISS Fire

VISS Fire

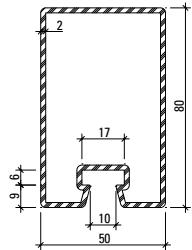
VISS Fire



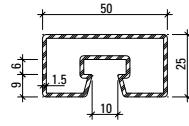
76.694
76.694 Z



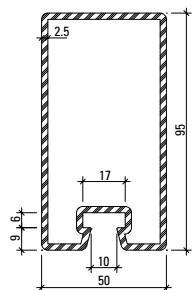
76.671
76.671 Z



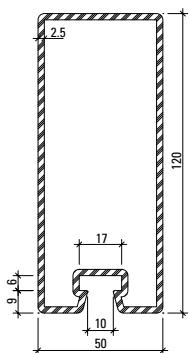
76.696
76.696 Z



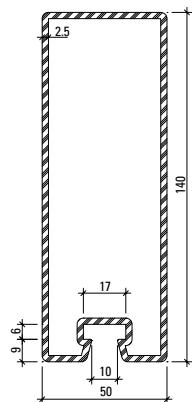
76.682 ^{1,2}



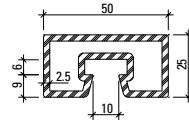
76.697
76.697 Z



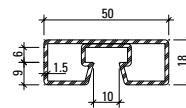
76.679
76.679 Z



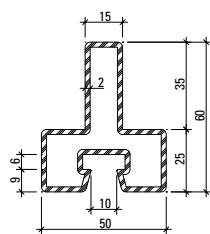
76.666
76.666 Z



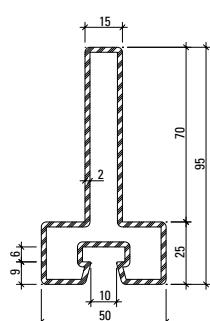
76.680 ^{1,2}



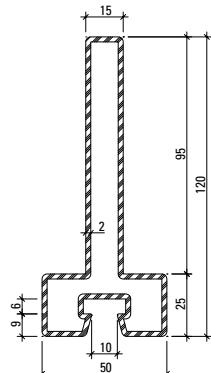
76.692 ^{1,2}



76.114



76.115



76.116

1 Nur zusammengesetzte Profile
Uniquement profilés assemblés
Only assembled profiles

2 Nur für Anschlüsse an Janisol
Uniquement pour raccordements à Janisol
Only for attachments to Janisol

Profil-Nr.	G kg/m	F cm ²	I _x cm ⁴	W _x cm ³	I _y cm ⁴	W _y cm ³	U m ² /m	L mm
76.666	7,910	10,1	241,3	32,3	43,7	17,5	0,412	6500
76.671	3,860	4,9	23,3	7,2	17,3	6,9	0,260	6500
76.679	7,120	9,1	162,2	25,2	37,9	15,2	0,373	6500
76.680	3,390	4,3	3,2	2,4	11,1	4,4	0,182	6100
76.682	2,120	2,7	2,2	1,7	7,2	2,9	0,190	6000
76.692	1,900	2,5	0,9	1,0	5,9	2,4	0,176	6000
76.694	3,500	4,5	14,7	5,6	15,0	6,0	0,240	6500
76.696	4,450	5,7	47,6	11,1	21,9	8,8	0,300	6500
76.697	6,100	7,9	90,2	17,6	31,0	12,4	0,330	6500
76.114	3,820	4,9	15,4	4,1	9,8	3,9	0,251	6000
76.115	4,920	6,3	54,8	9,3	10,4	4,2	0,321	6000
76.116	5,710	7,3	105,0	14,3	10,8	4,3	0,371	6000

Deckprofile 50 mm (Massstab 1:3)

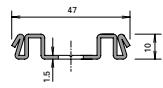
Profils de recouvrement 50 mm (échelle 1:3)

Cover sections 50 mm (scale 1:3)

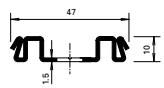
VISS Fire

VISS Fire

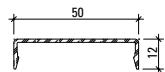
VISS Fire



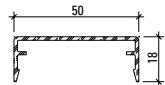
400.867



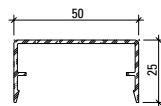
400.867 Z



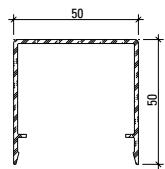
407.860



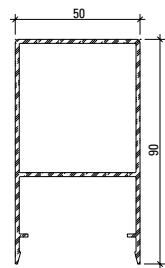
407.861



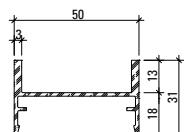
407.862



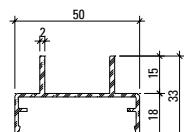
407.863



407.864



407.900



407.911

Werkstoff

Aluminium EN AW 6060 T66 roh, leicht eingeölt

Matériaux

Aluminium EN AW 6060 brut, légèrement huilé

Material

Aluminium EN AW 6060 mill finish, slightly oiled

Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m	L mm
407.860	0,266	0,147	0,072	6000
407.861	0,341	0,185	0,084	6000
407.862	0,394	0,213	0,098	6000

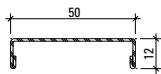
Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m	L mm
407.863	0,660	0,313	0,148	6000
407.864	1,344	0,360	0,228	6000
407.900	0,556	0,240	0,138	6000
407.911	0,510	0,245	0,146	6000

Deckprofile 50 mm (Massstab 1:3)
Profilés de recouvrement 50 mm (échelle 1:3)
Cover sections 50 mm (scale 1:3)

VISS Fire
 VISS Fire
 VISS Fire

**Edelstahl Deckprofile
 Pfosten**

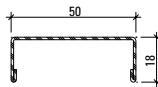
Werkstoff 1.4301 (AISI 304)
 geschliffen, Korn 220/240,
 mit Schutzfolie



400.860

**Profilés de recouvrement acier Inox
 Montant**

Qualité 1.4301 (AISI 304)
 brossé, grain 220/240,
 avec feuille de protection



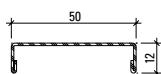
400.861

**Stainless steel cover sections
 Mullion**

Material 1.4301 (AISI 304)
 polished, grain 220/240,
 with protective film



Werkstoff 1.4401 (AISI 316)
 geschliffen, Korn 220/240,
 mit Schutzfolie



400.862

Qualité 1.4401 (AISI 316)
 brossé, grain 220/240,
 avec feuille de protection



400.863

Material 1.4401 (AISI 316)
 polished, grain 220/240,
 with protective film



Profil-Nr.	G kg/m	L mm
400.860	0,644	6000
400.861	0,734	6000

Profil-Nr.	G kg/m	L mm
400.862	0,652	6000
400.863	0,744	6000

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire

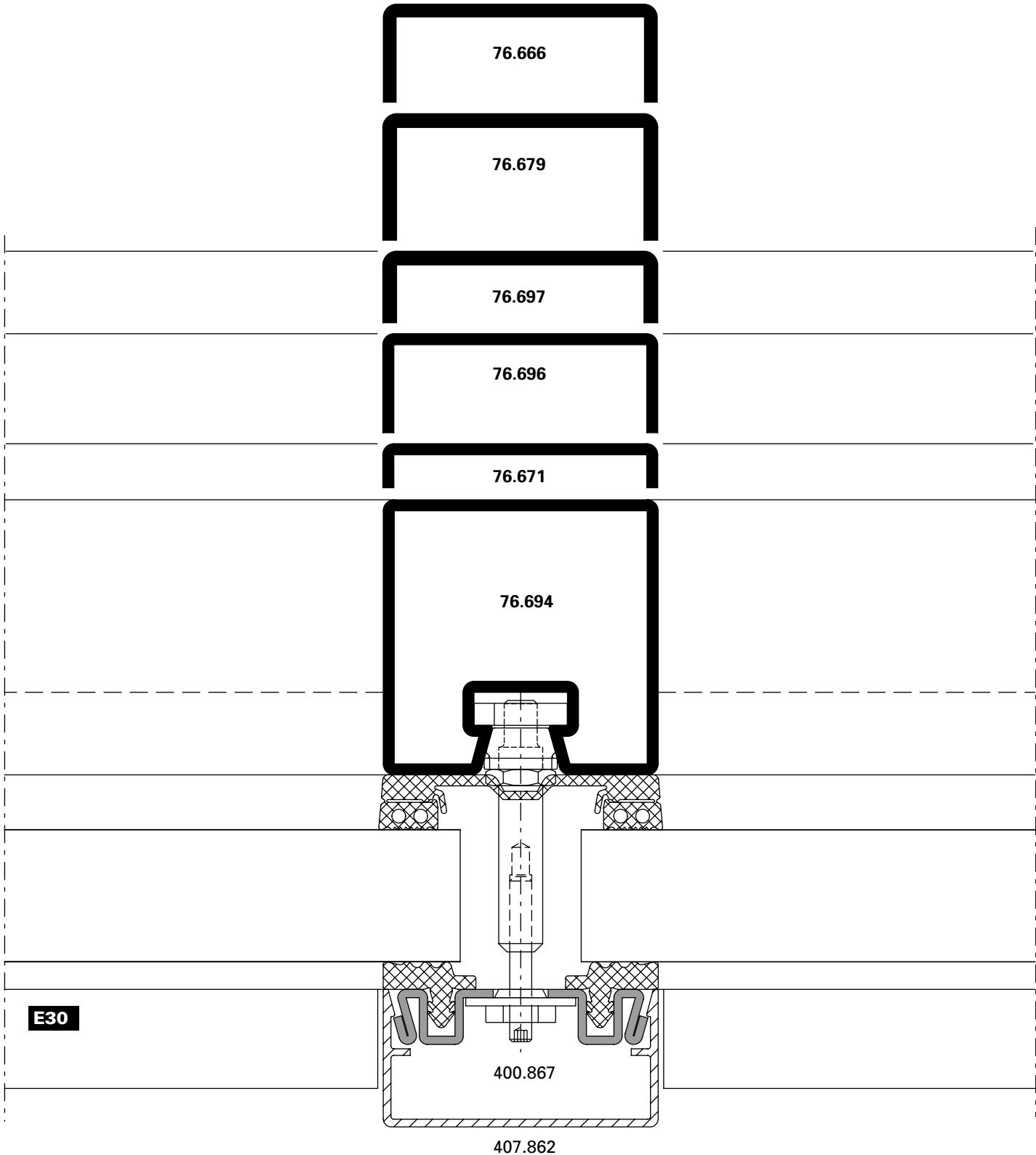
VISS Fire

VISS Fire

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



DXF

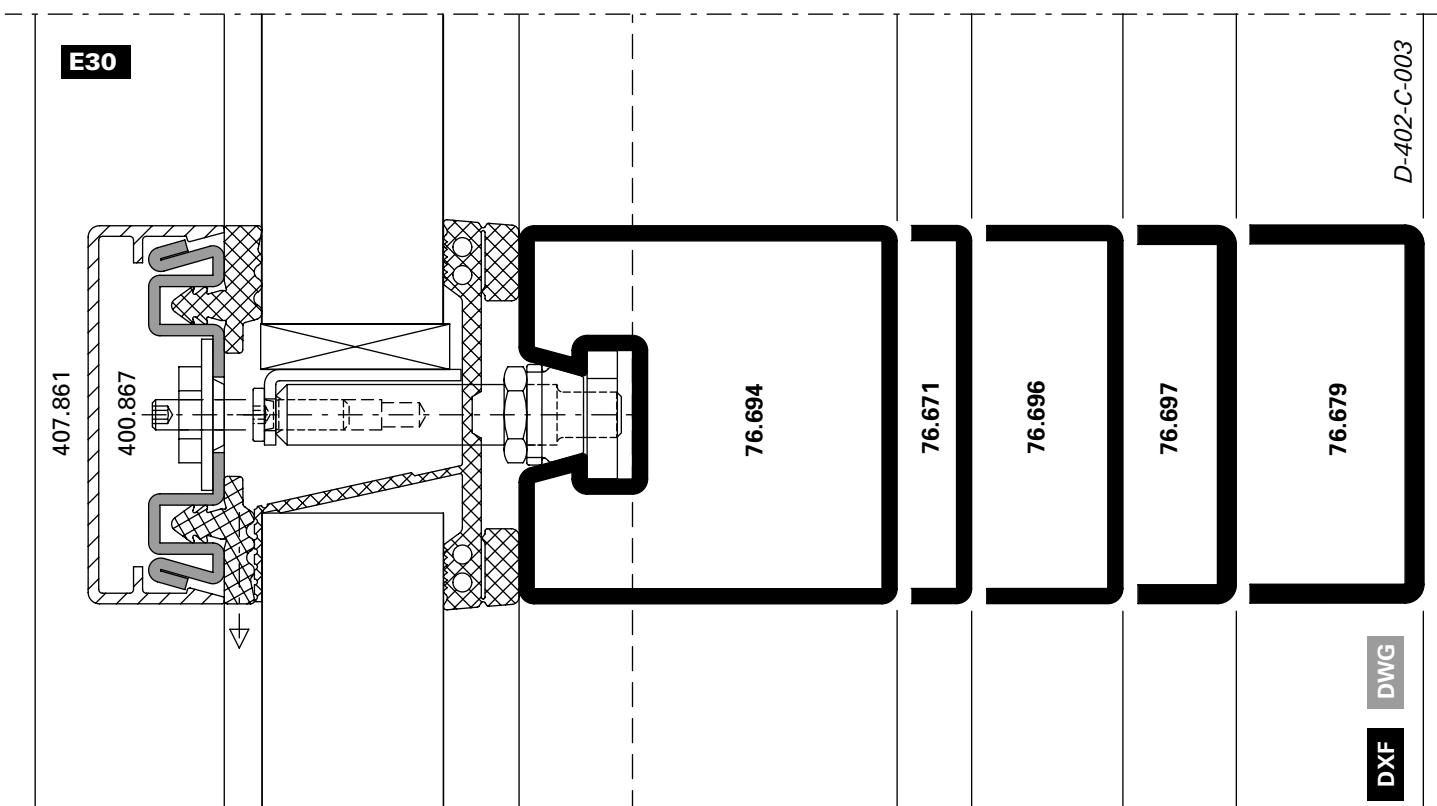
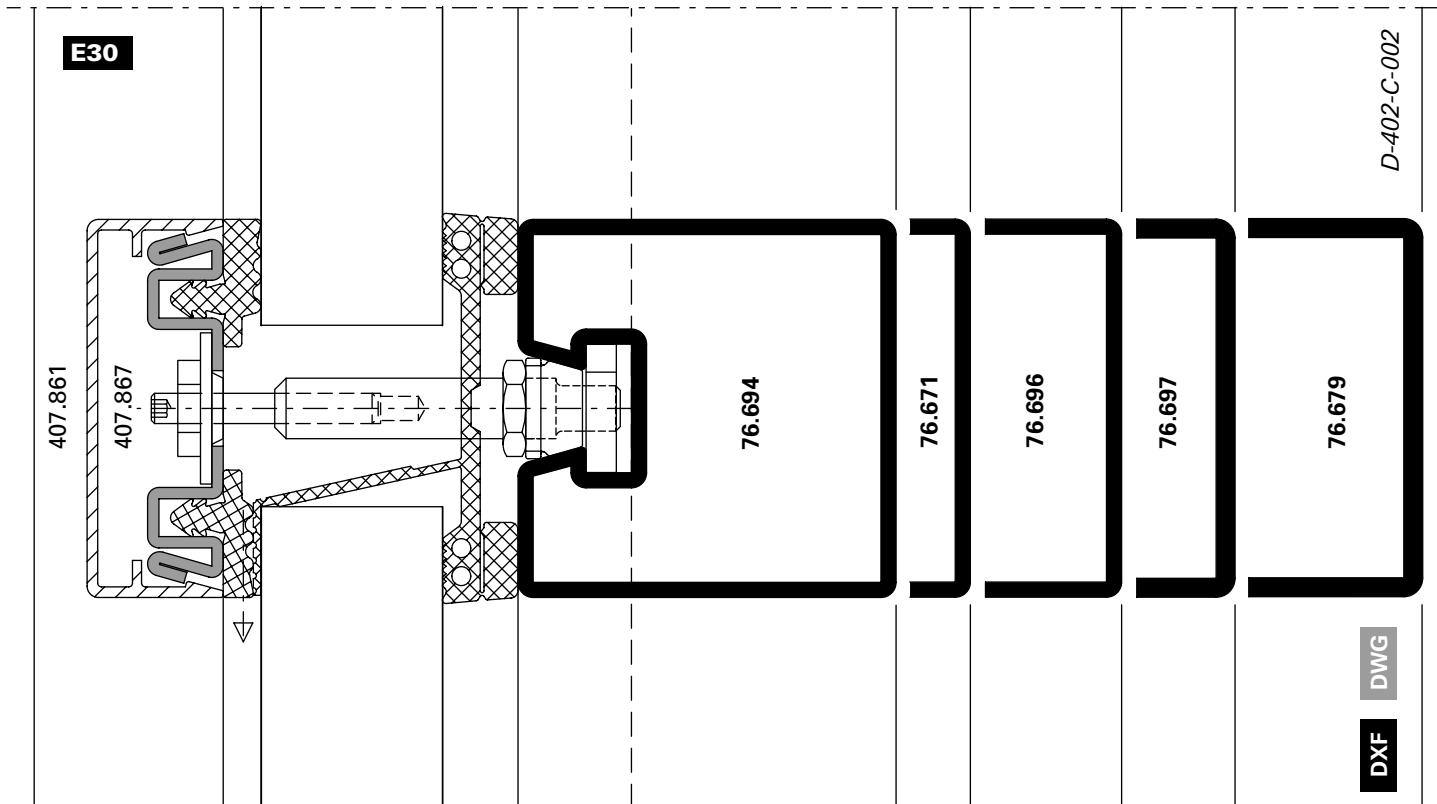
DWG

D-402-C-001

Riegel-Detail

Détail de la traverse

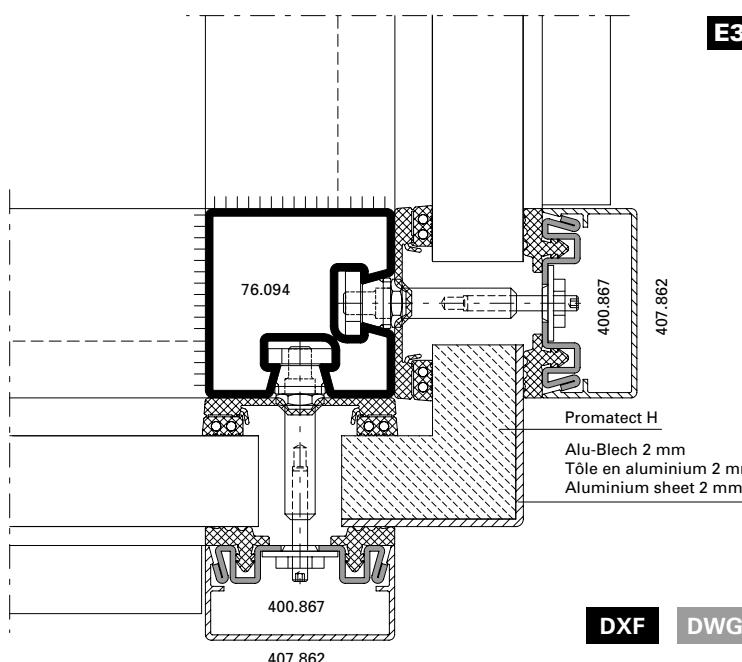
Detail of transom



Eckausbildung 90°

Formation d'angle 90°

90° corner construction

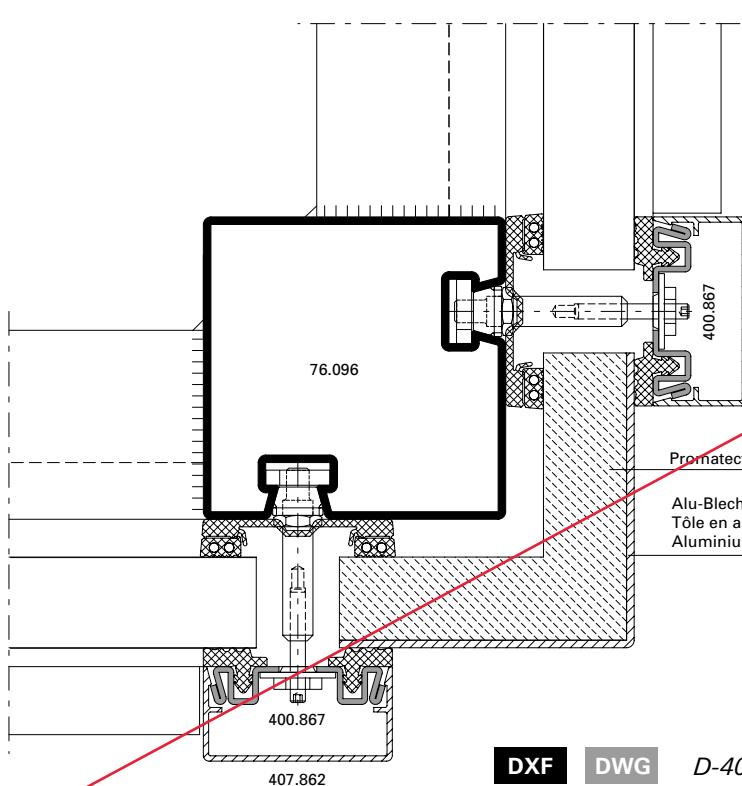
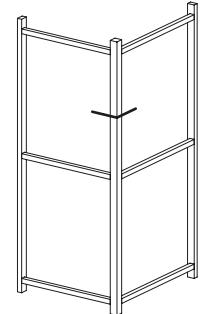


E30

DXF

DWG

D-402-K-009

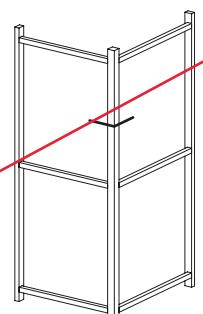


E30

DXF

DWG

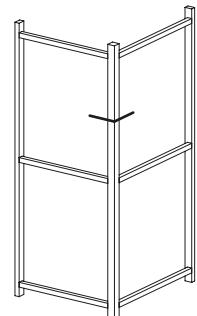
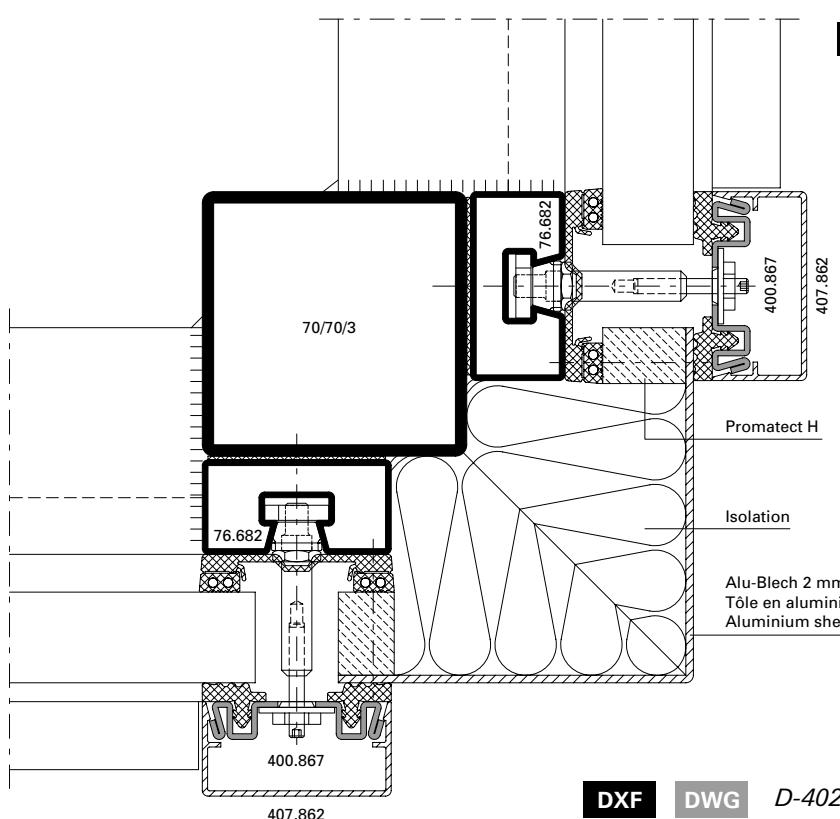
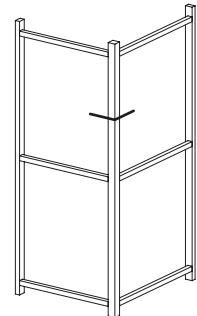
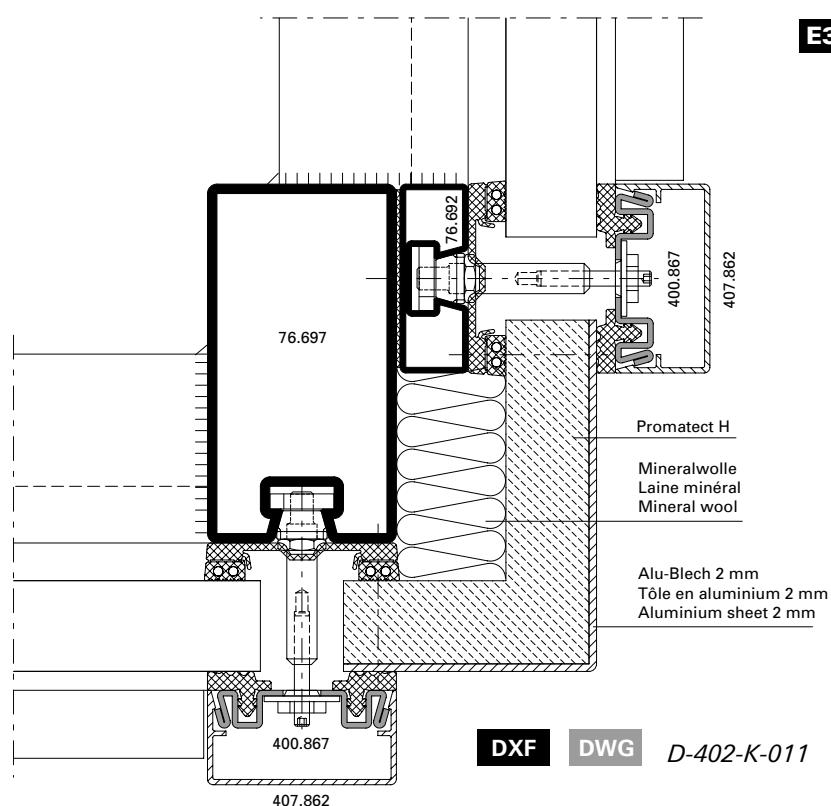
D-402-K-010



Eckausbildung 90°

Formation d'angle 90°

90° corner construction



Konstruktions-Details im Massstab 1:2

Détails de construction à l'échelle 1:2

Construction details on scale 1:2

VISS Fire

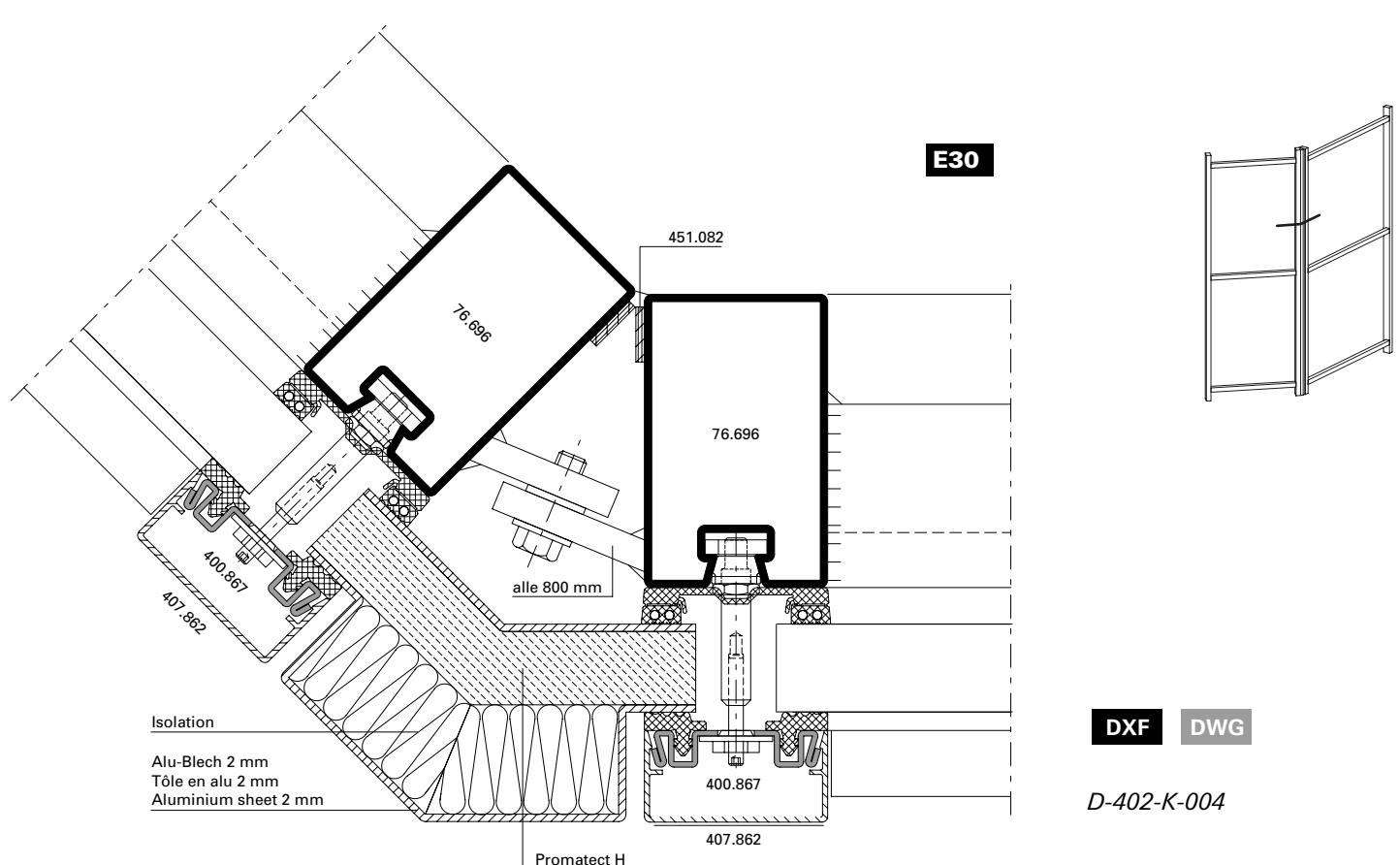
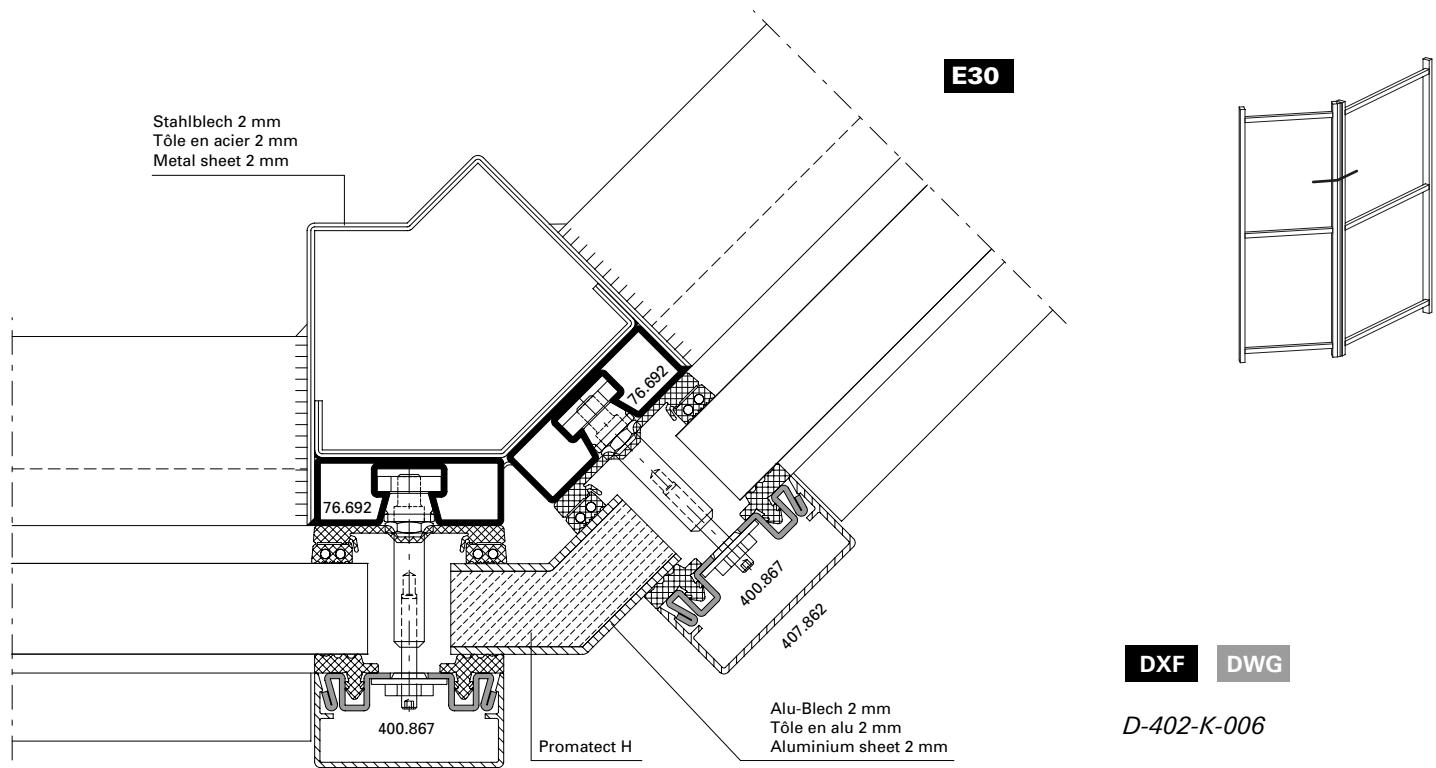
VISS Fire

VISS Fire

Aussenecke 135°

Angle extérieur 135°

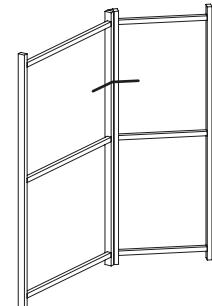
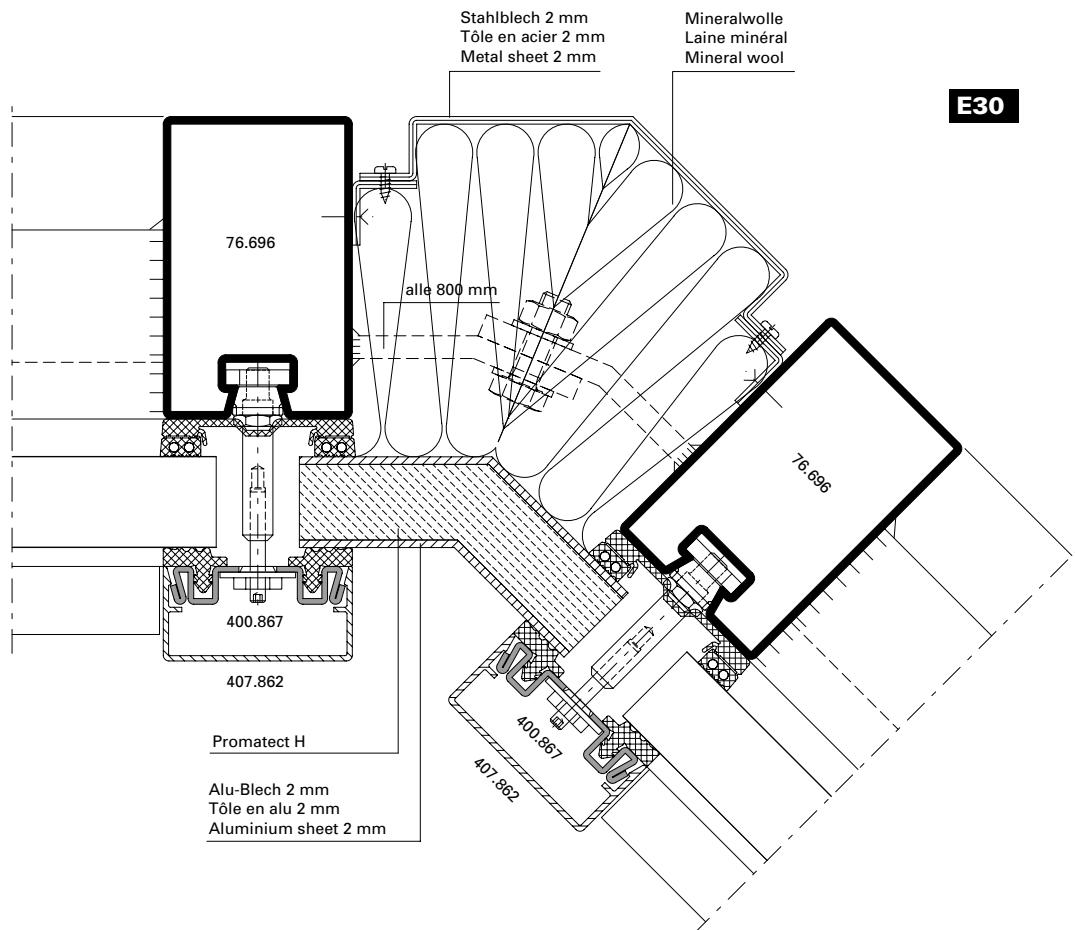
Outer corner 135°



Innenecke 135°

Angle intérieur 135°

Inner corner 135°



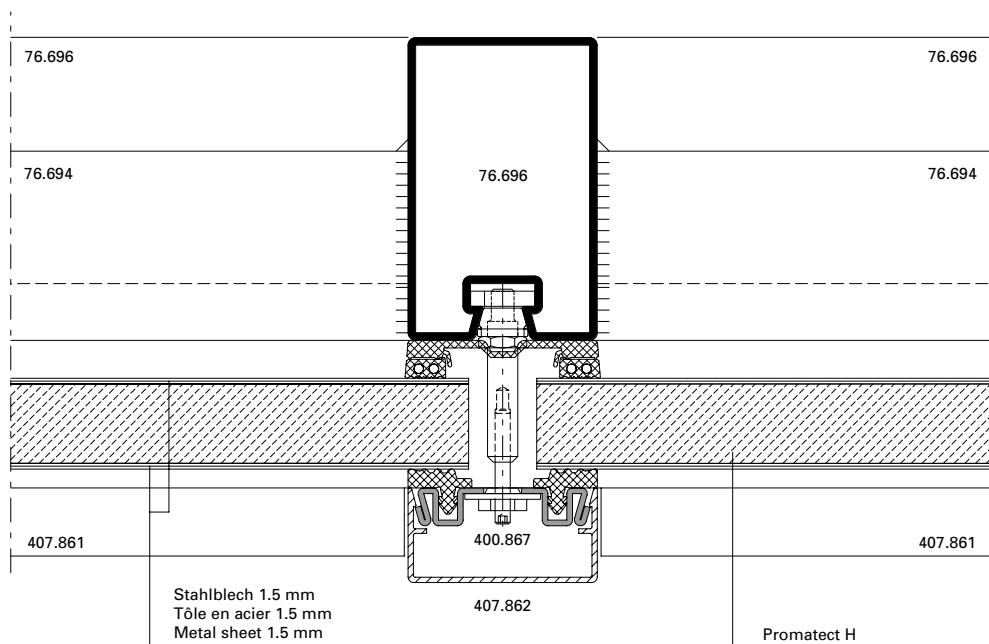
D-402-K-005

DXF **DWG**

Paneel-Ausbildungen

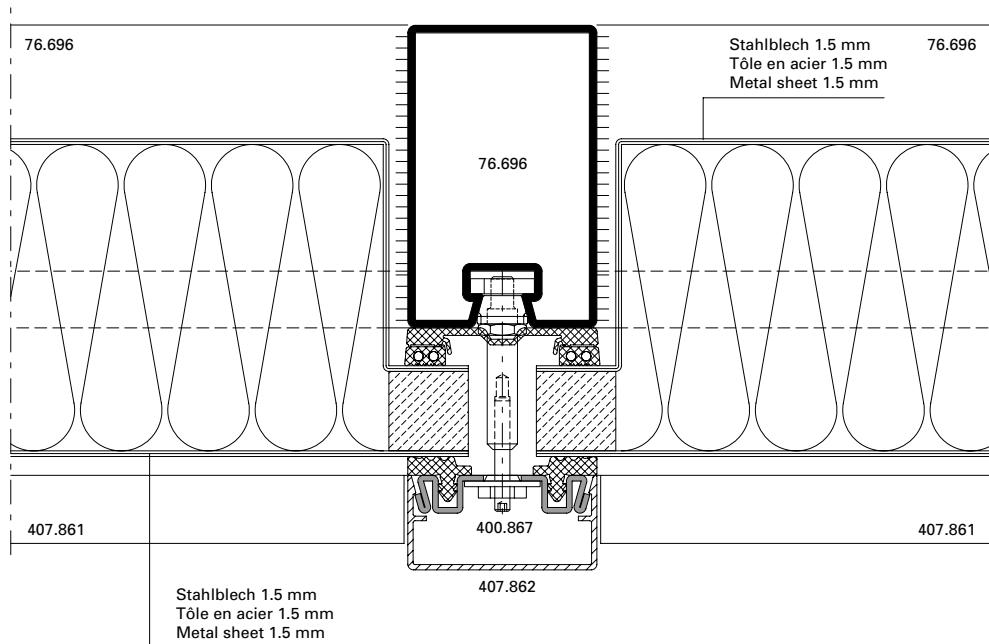
Agencements de panneau

Panel designs



D-402-K-001

DXF DWG



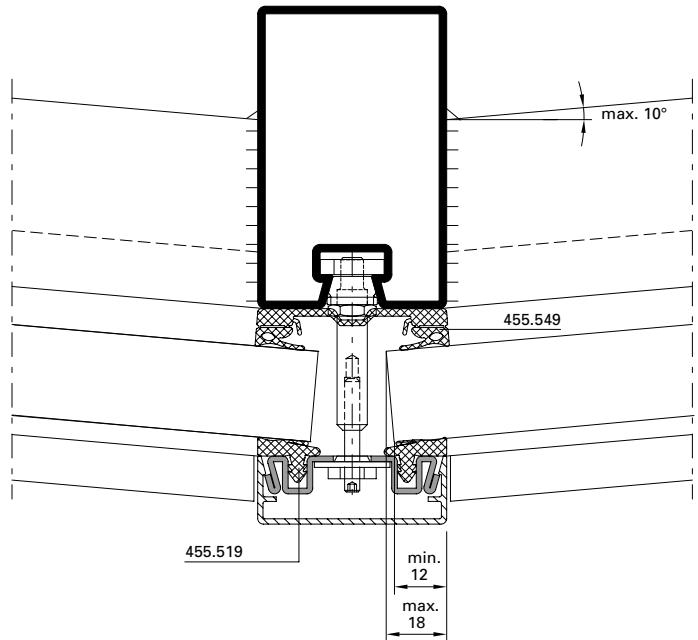
D-402-K-002

DXF DWG

Segment-Pfosten

Montant segment

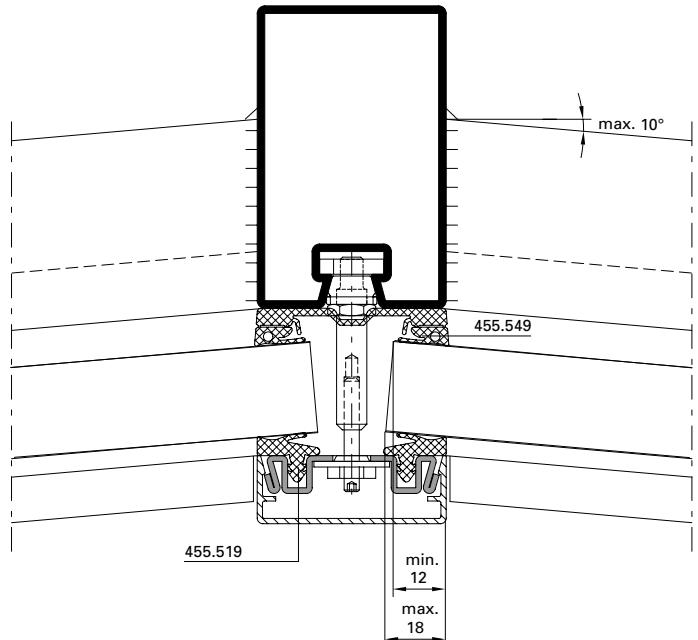
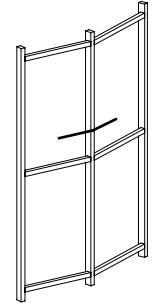
Segmented mullion



E30

DXF DWG

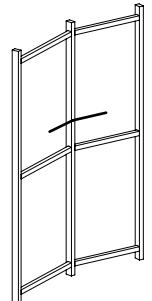
D-402-K-013



E30

DXF DWG

D-402-K-014



Konstruktions-Details im Massstab 1:2

Détails de construction à l'échelle 1:2

Construction details on scale 1:2

VISS Fire

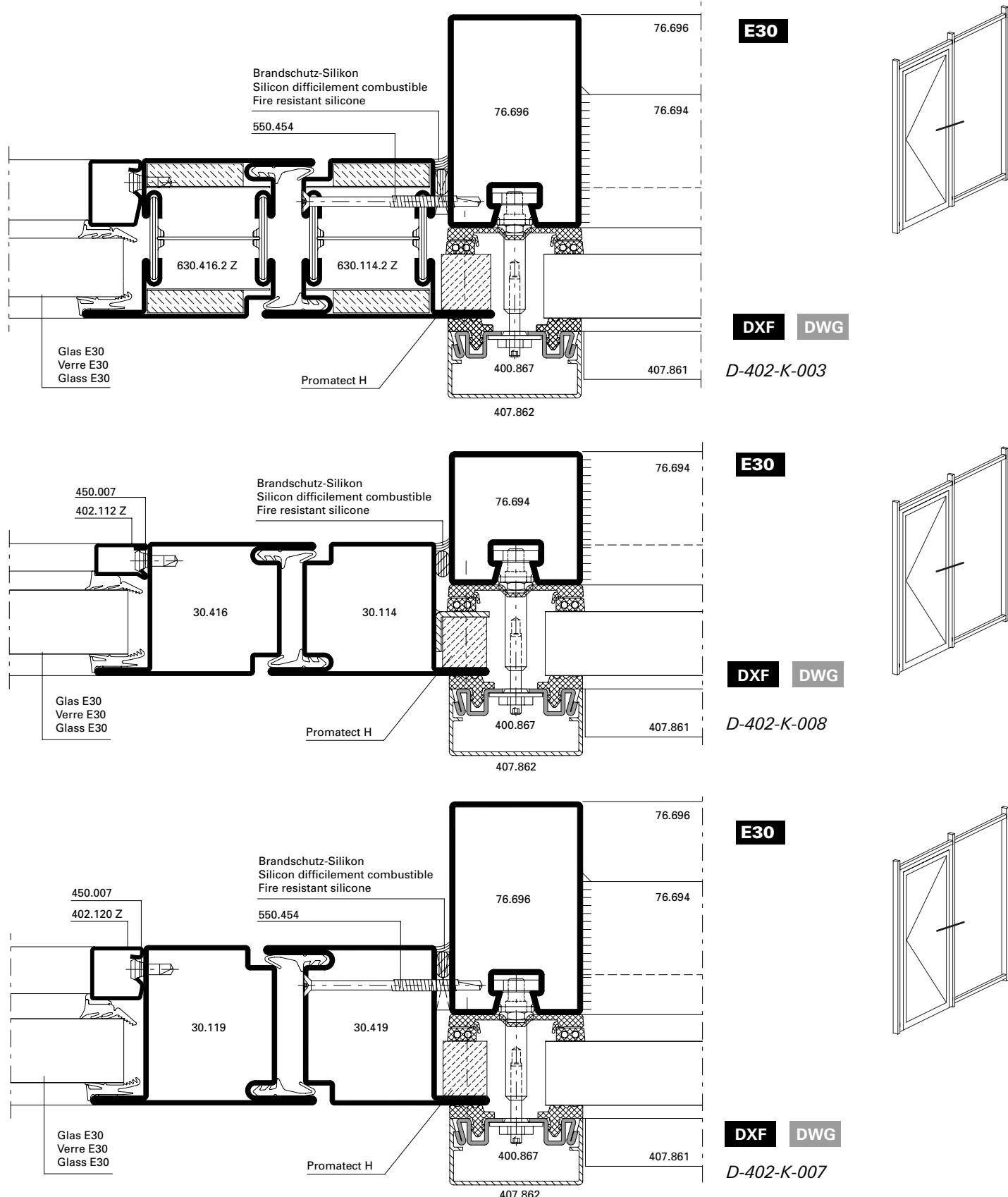
VISS Fire

VISS Fire

Einsatzelemente Türen

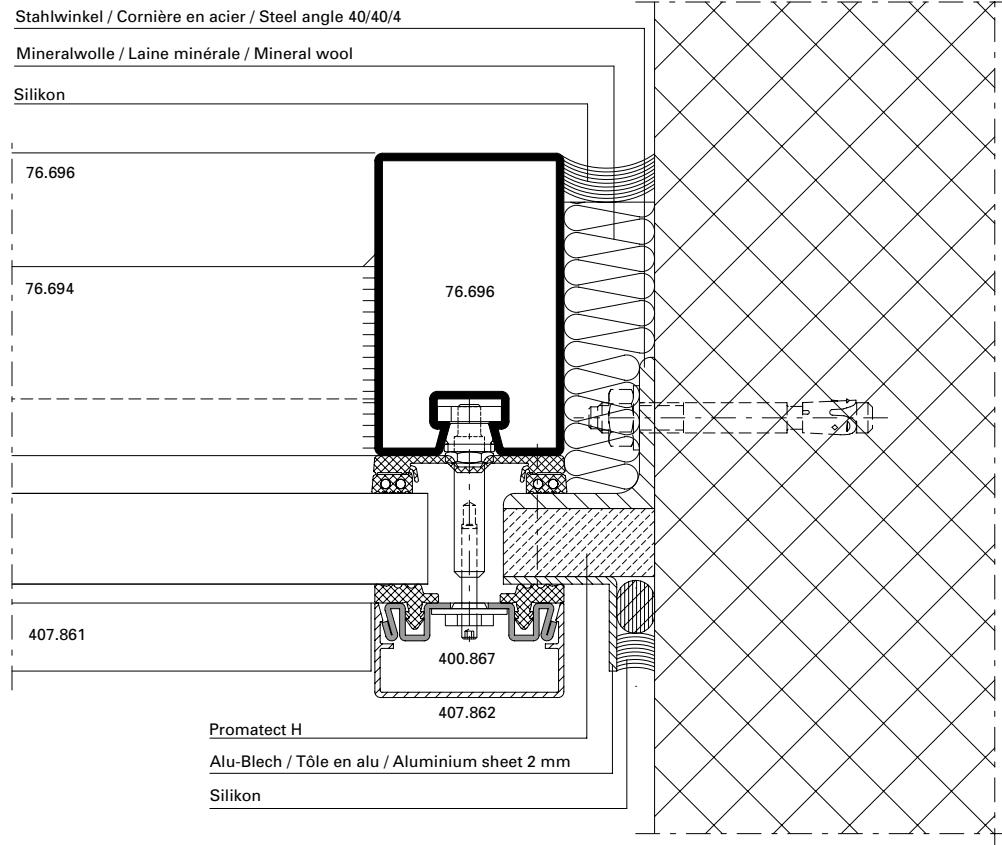
Eléments de remplissage portes

Infill elements doors



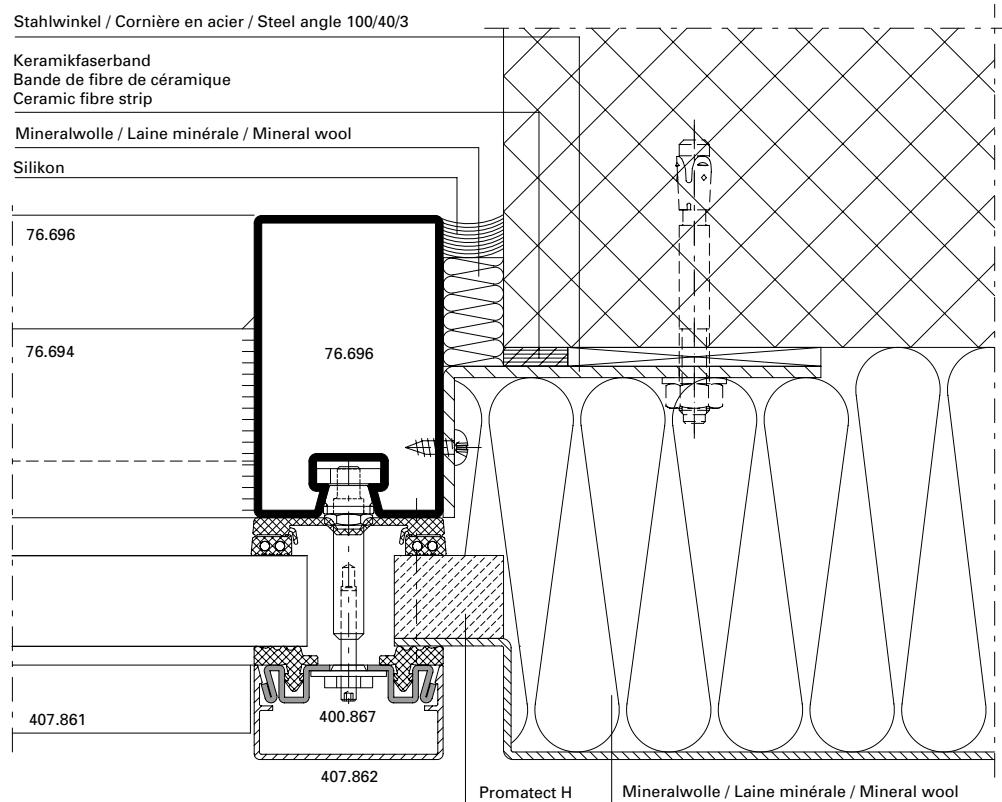
Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2
Raccordement au mur à l'échelle 1:2
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire
 VISS Fire
 VISS Fire



DXF **DWG**

D-402-A-001



DXF **DWG**

D-402-A-002

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

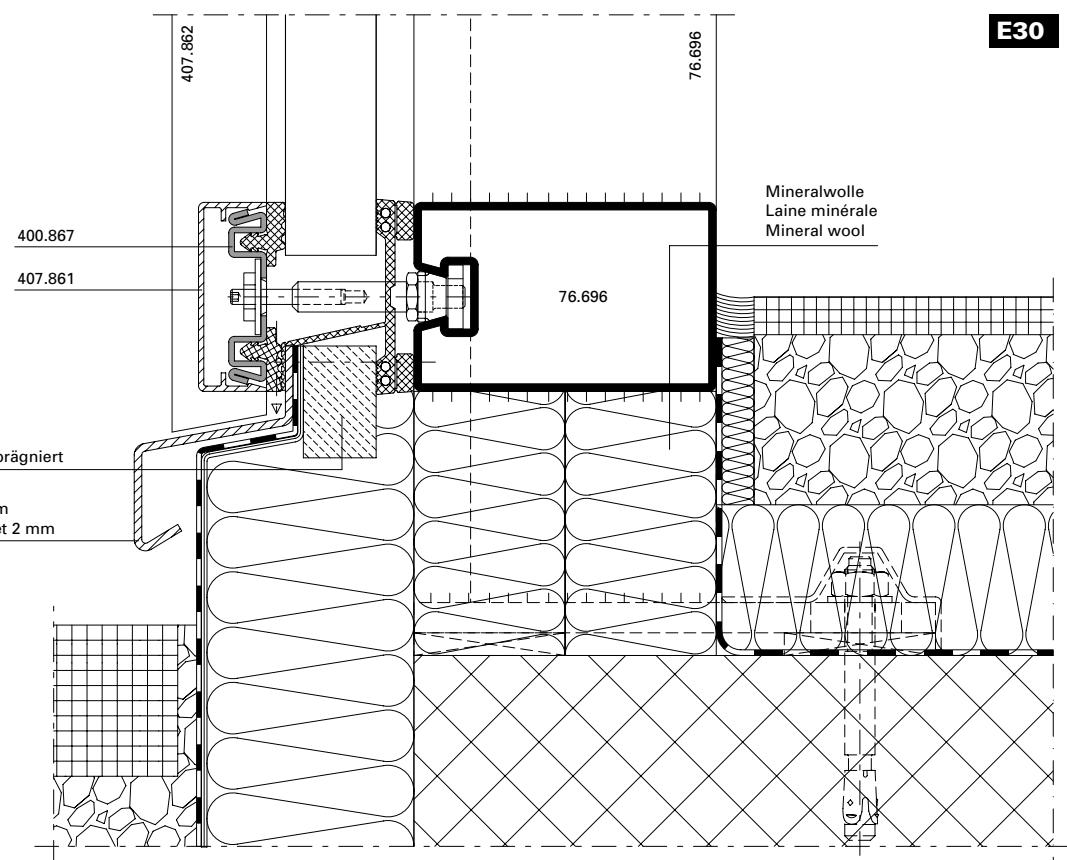
Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

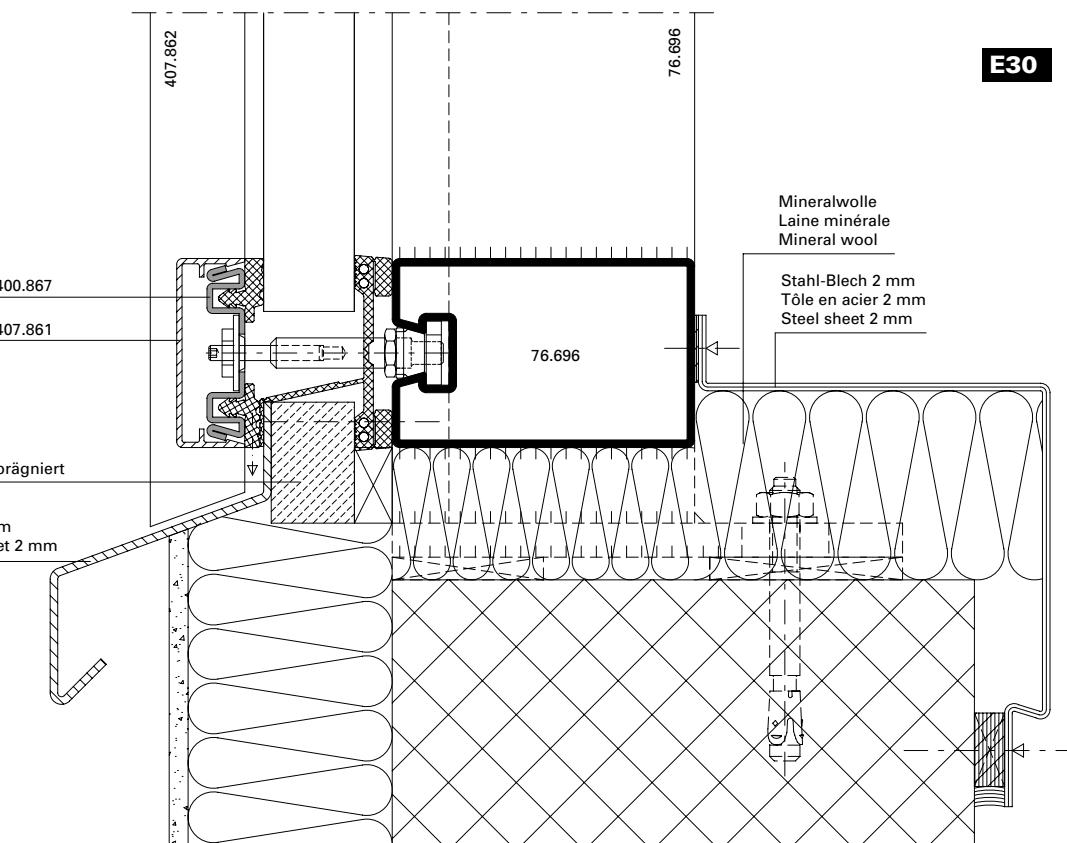
VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire



D-402-A-007



D-402-A-008

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccordement au mur à l'échelle 1:2

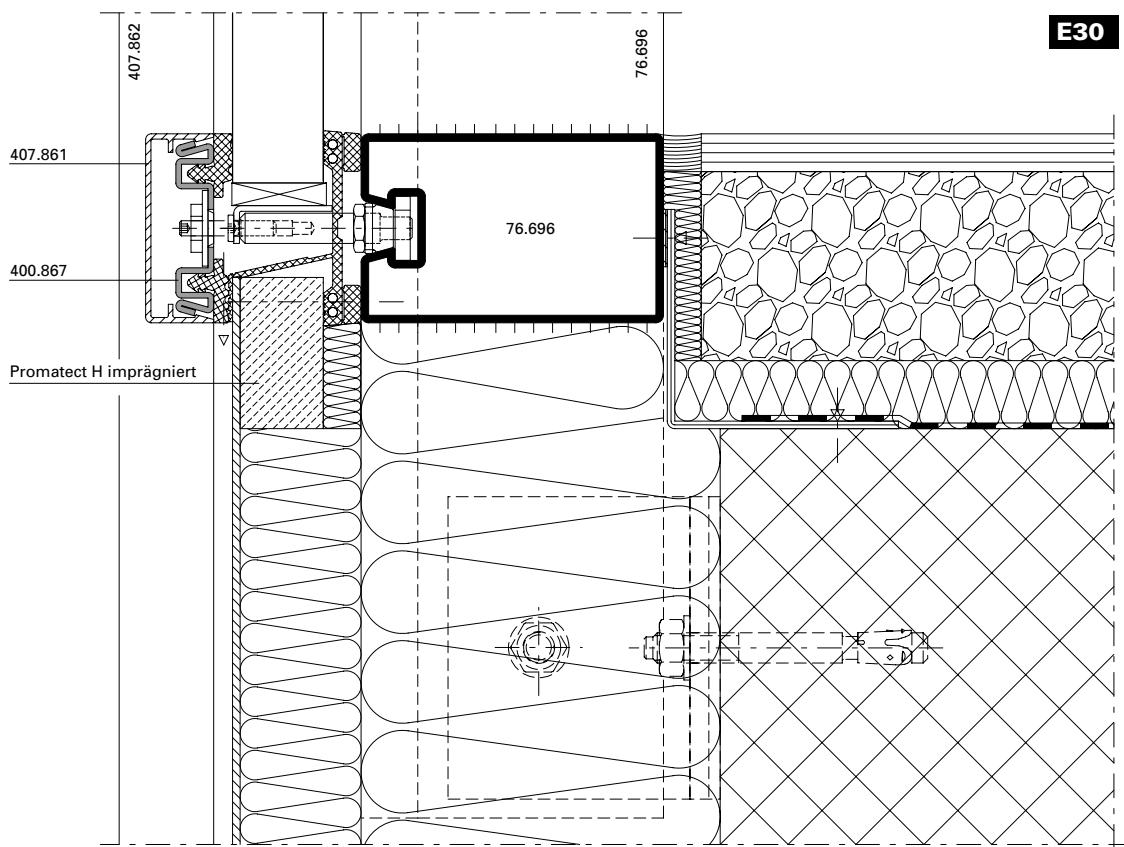
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

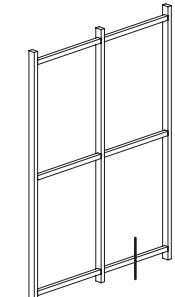
VISS Fire

E30

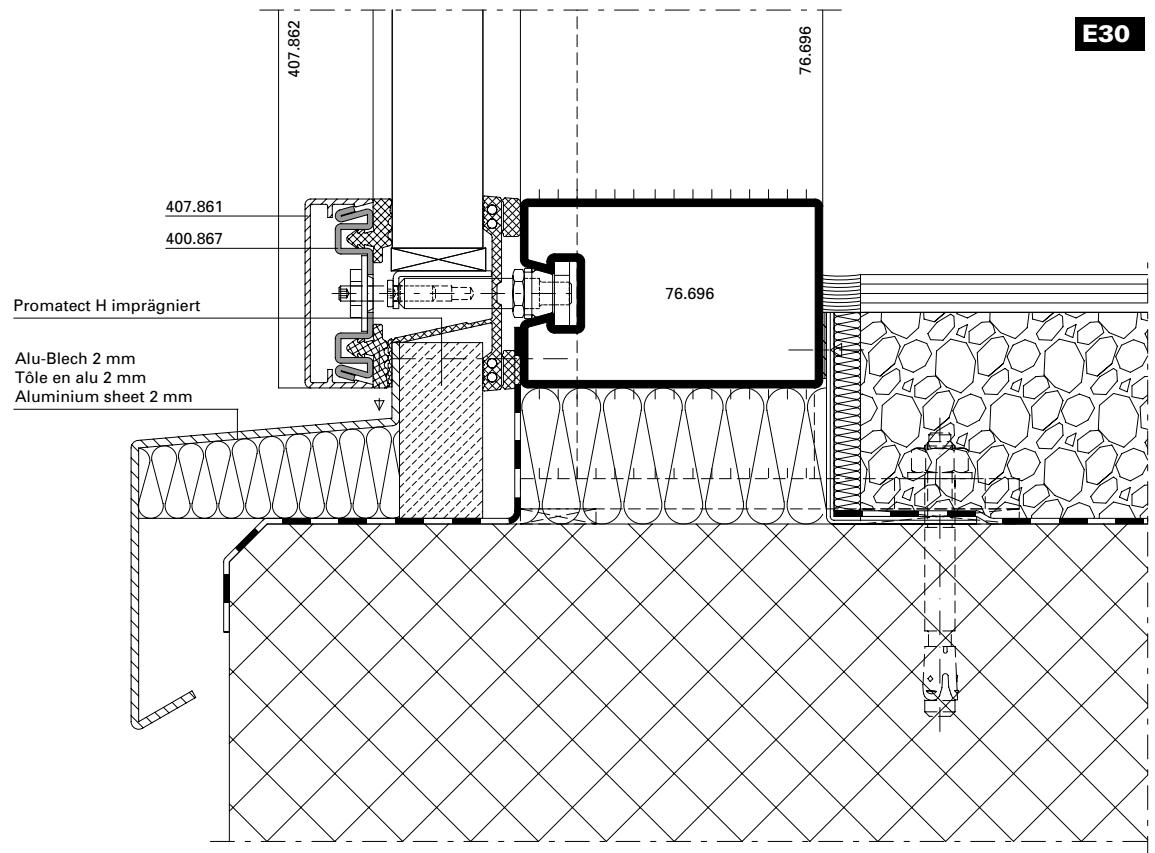


DXF DWG

D-402-A-009



E30



DXF DWG

D-402-A-010

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

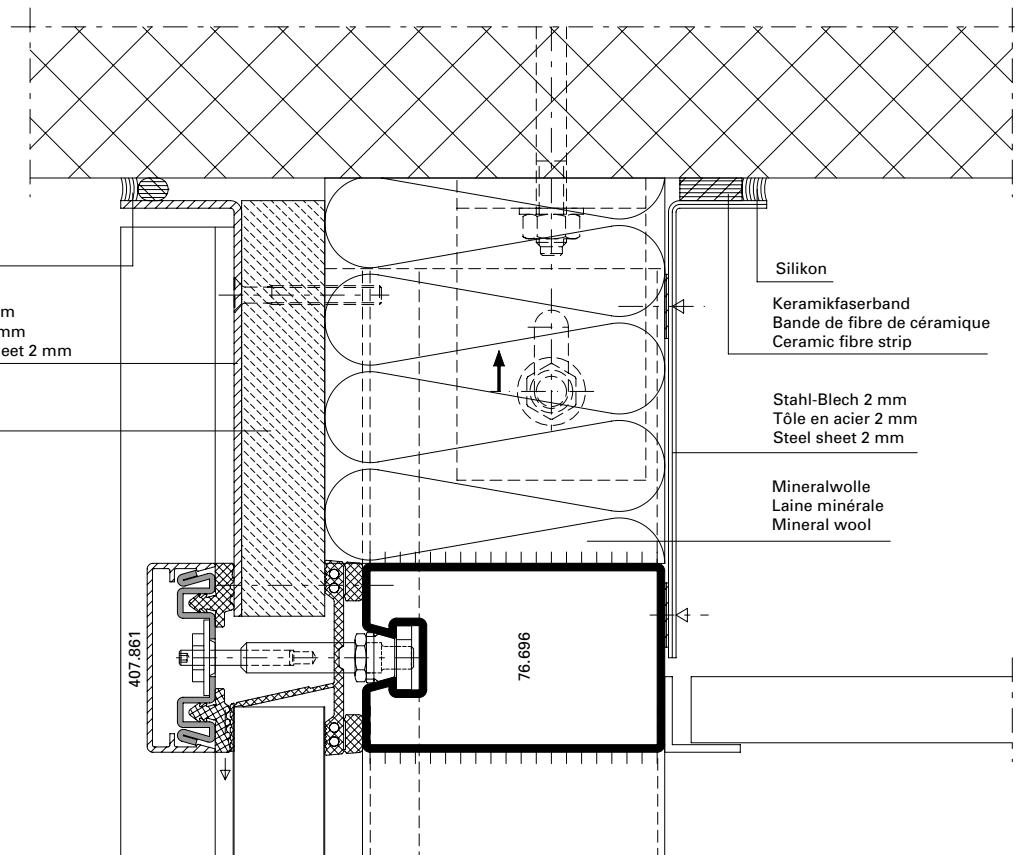
Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

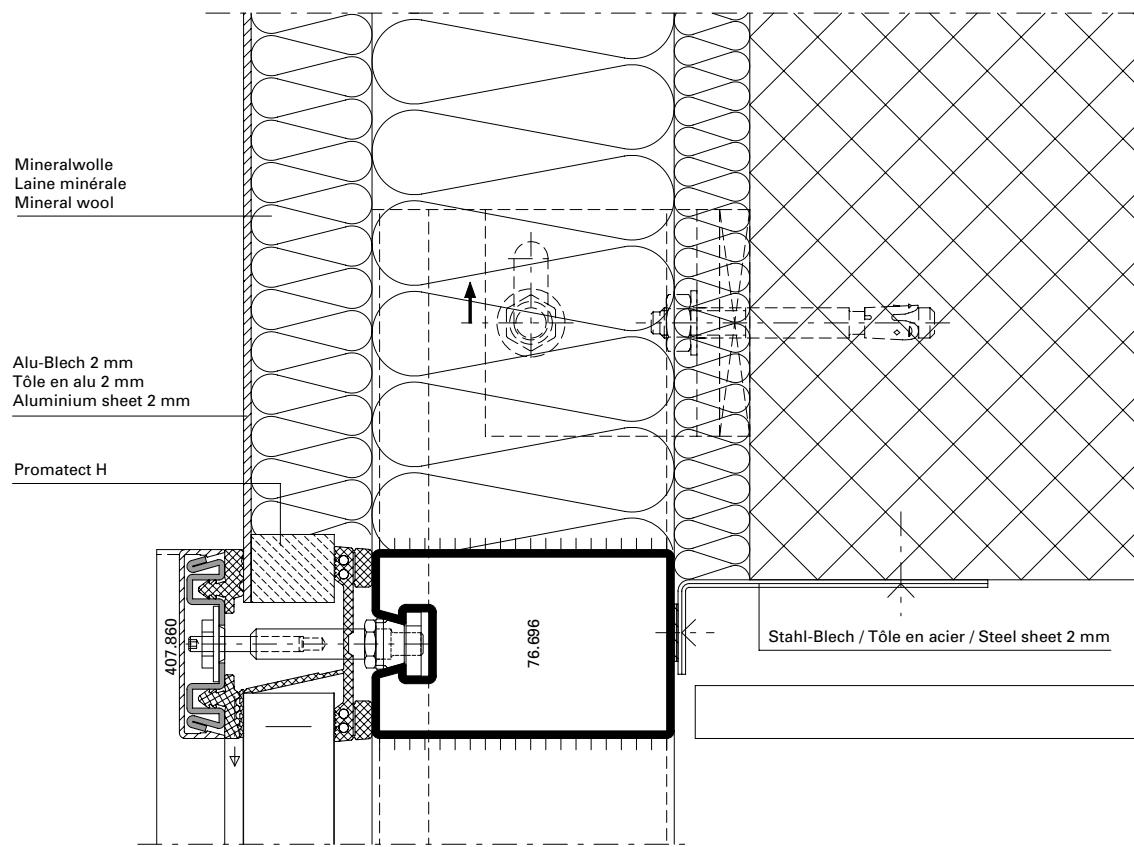
VISS Fire

VISS Fire



E30

DXF **DWG**
D-402-A-011



E30

DXF **DWG**
D-402-A-012

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccordement au mur à l'échelle 1:2

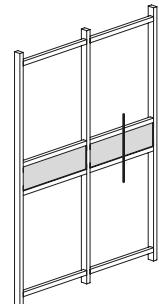
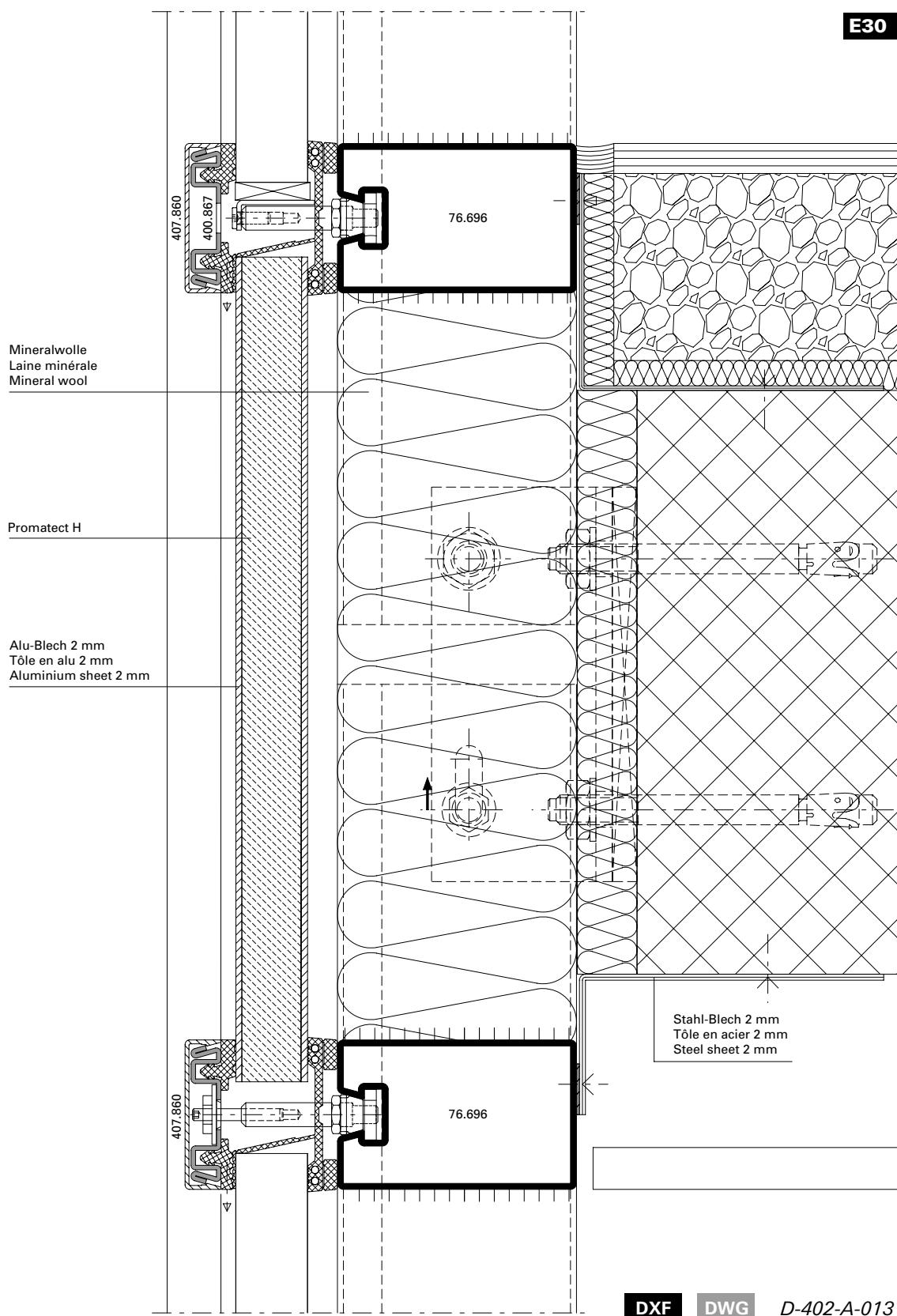
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire

E30

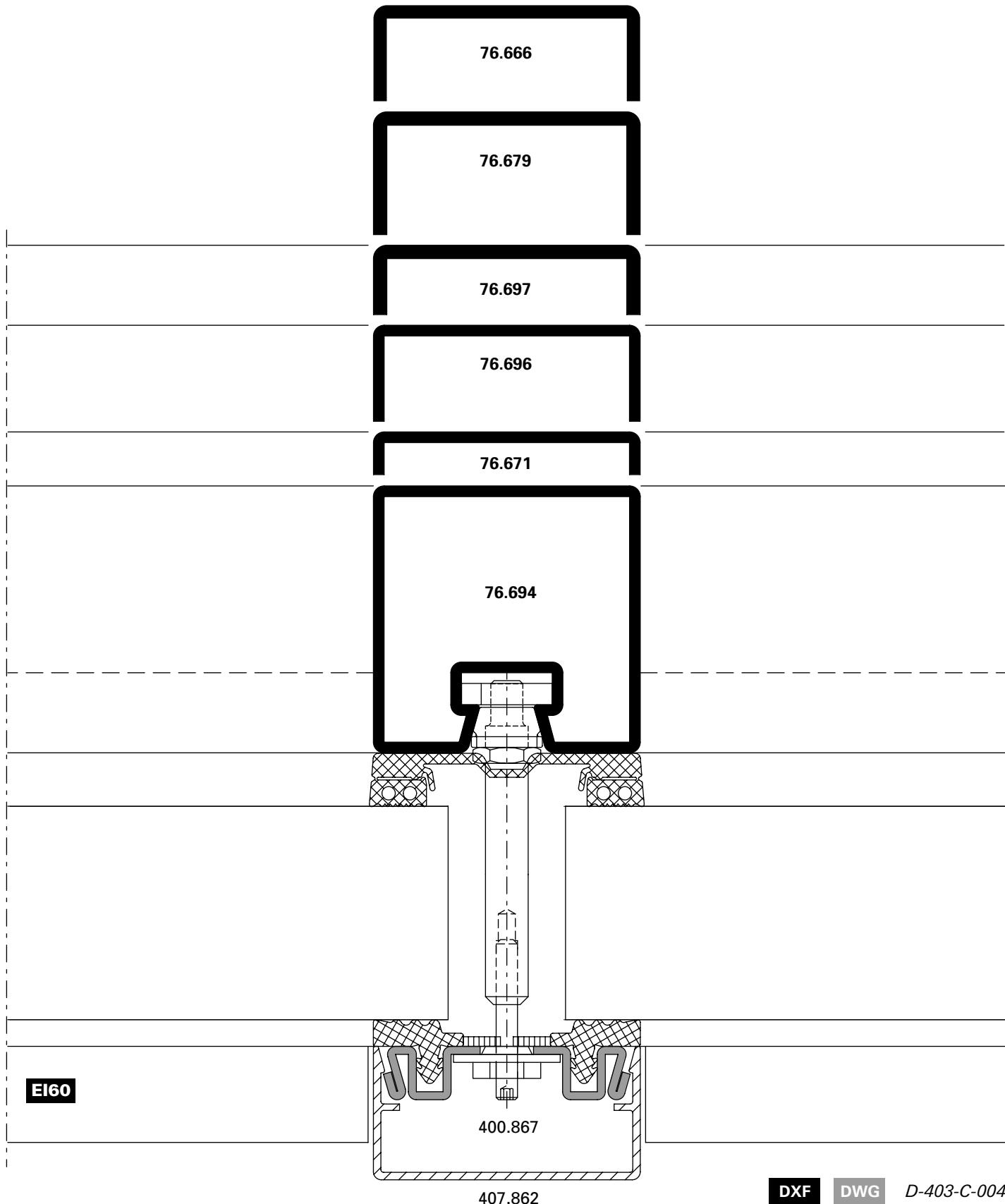


DXF DWG D-402-A-013

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion

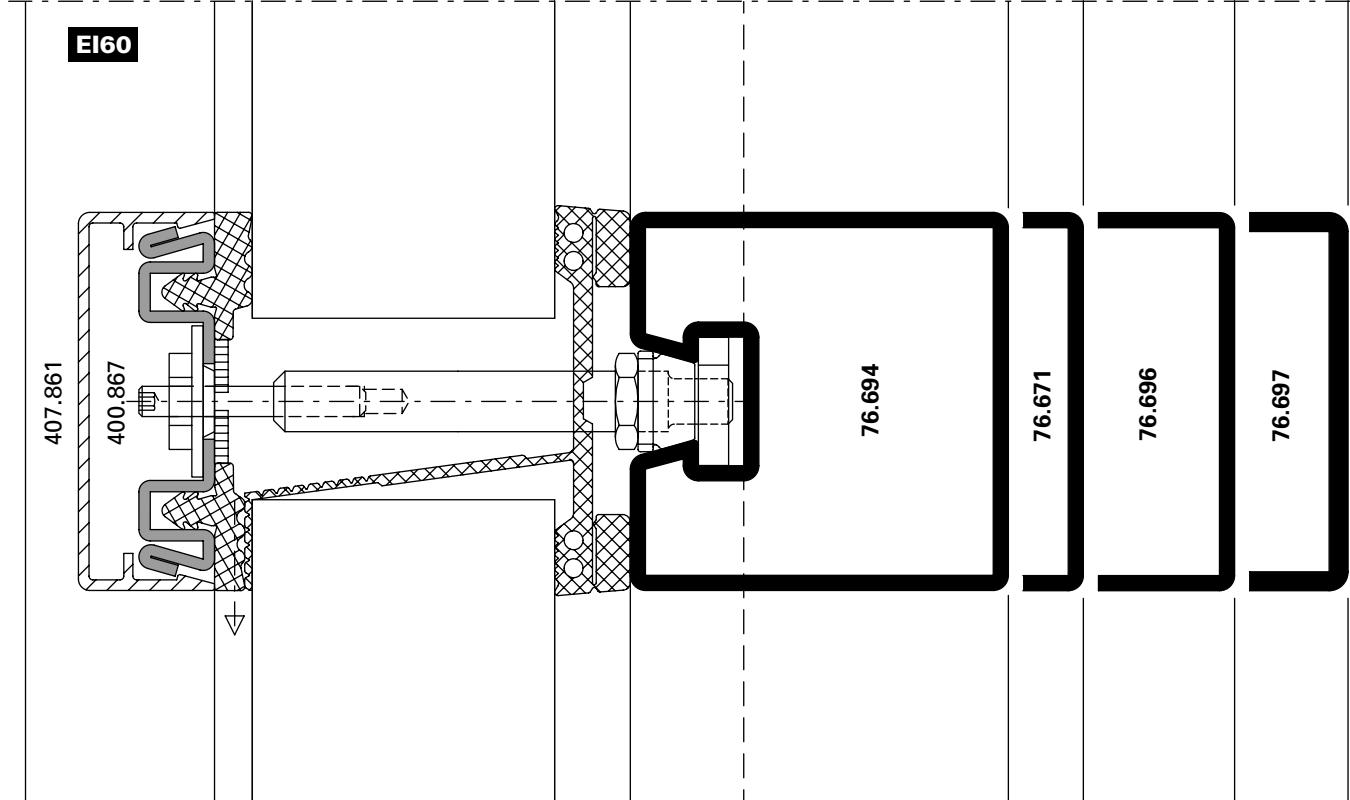


DXF **DWG** D-403-C-004

Riegel-Detail

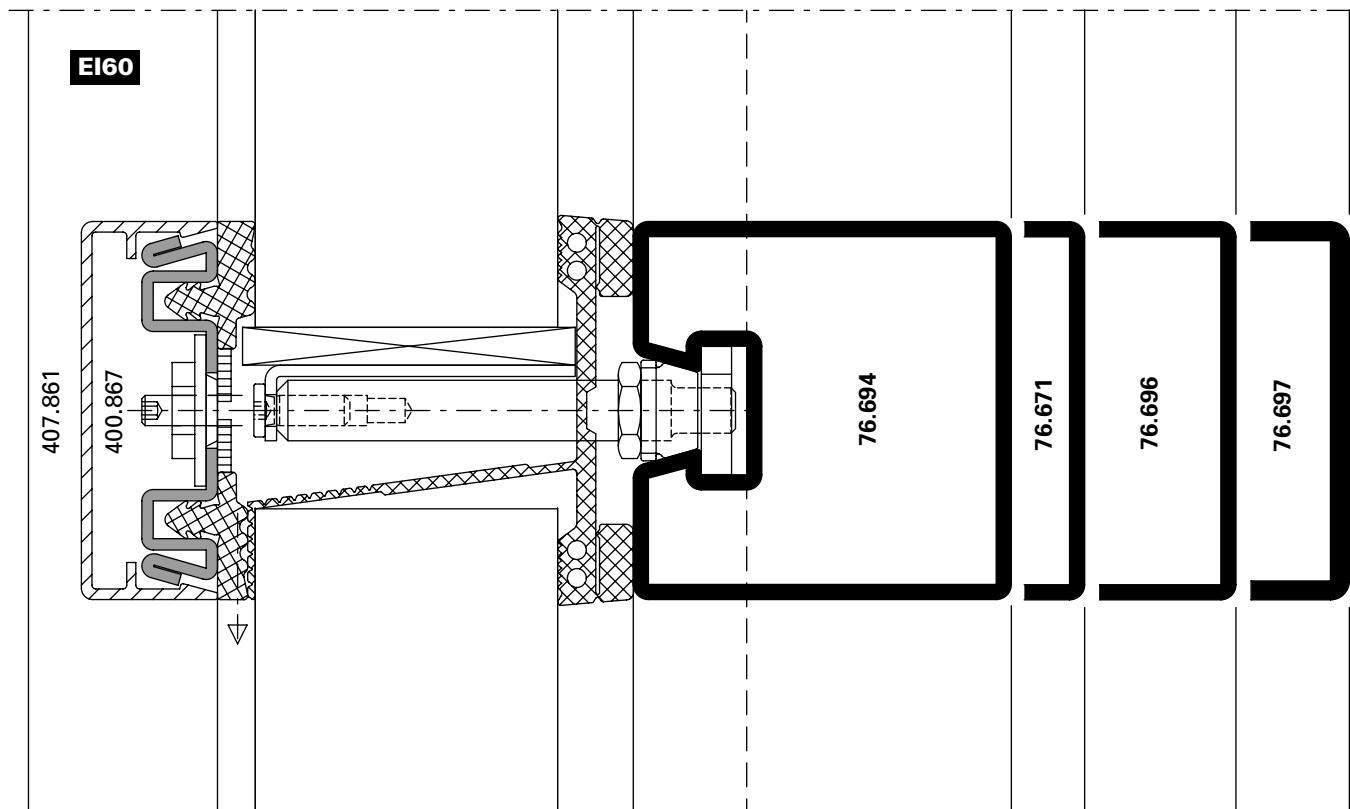
Détail de la traverse

Detail of transom



DWG
D-403-C-005

DXF
DWG



DWG
D-403-C-006

DXF
DWG

Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire

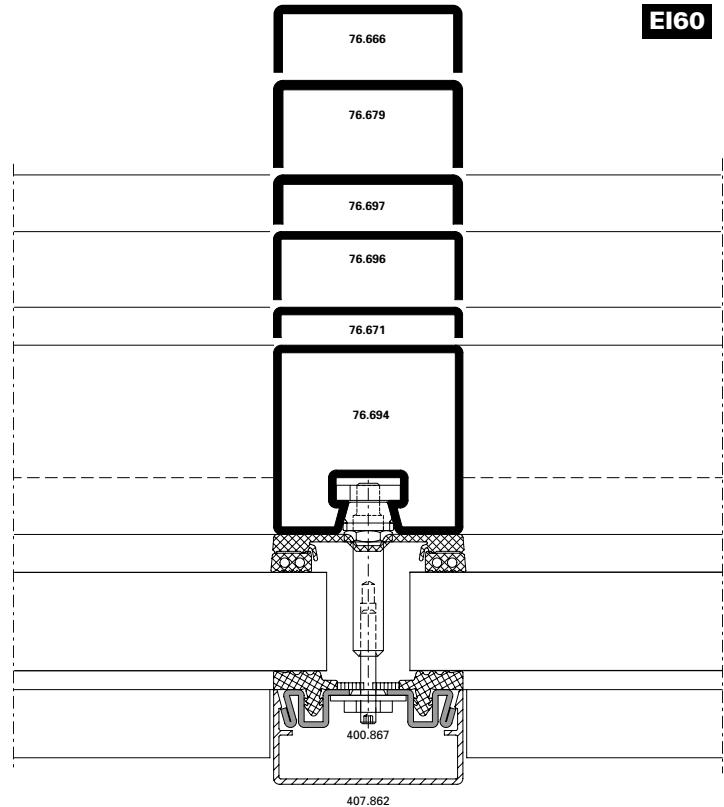
VISS Fire

VISS Fire

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



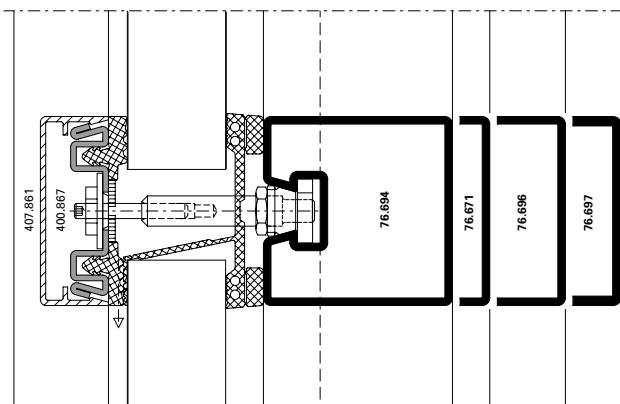
DXF **DWG**

D-403-C-013

Riegel-Detail

Détail de la traverse

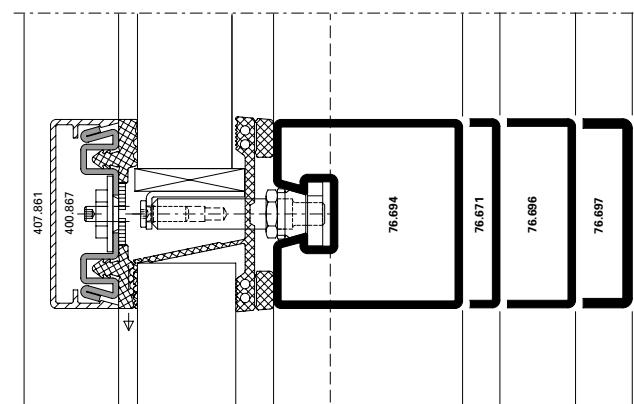
Detail of transom



DXF

DWG

D-403-C-014



DXF

DWG

D-403-C-015

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire

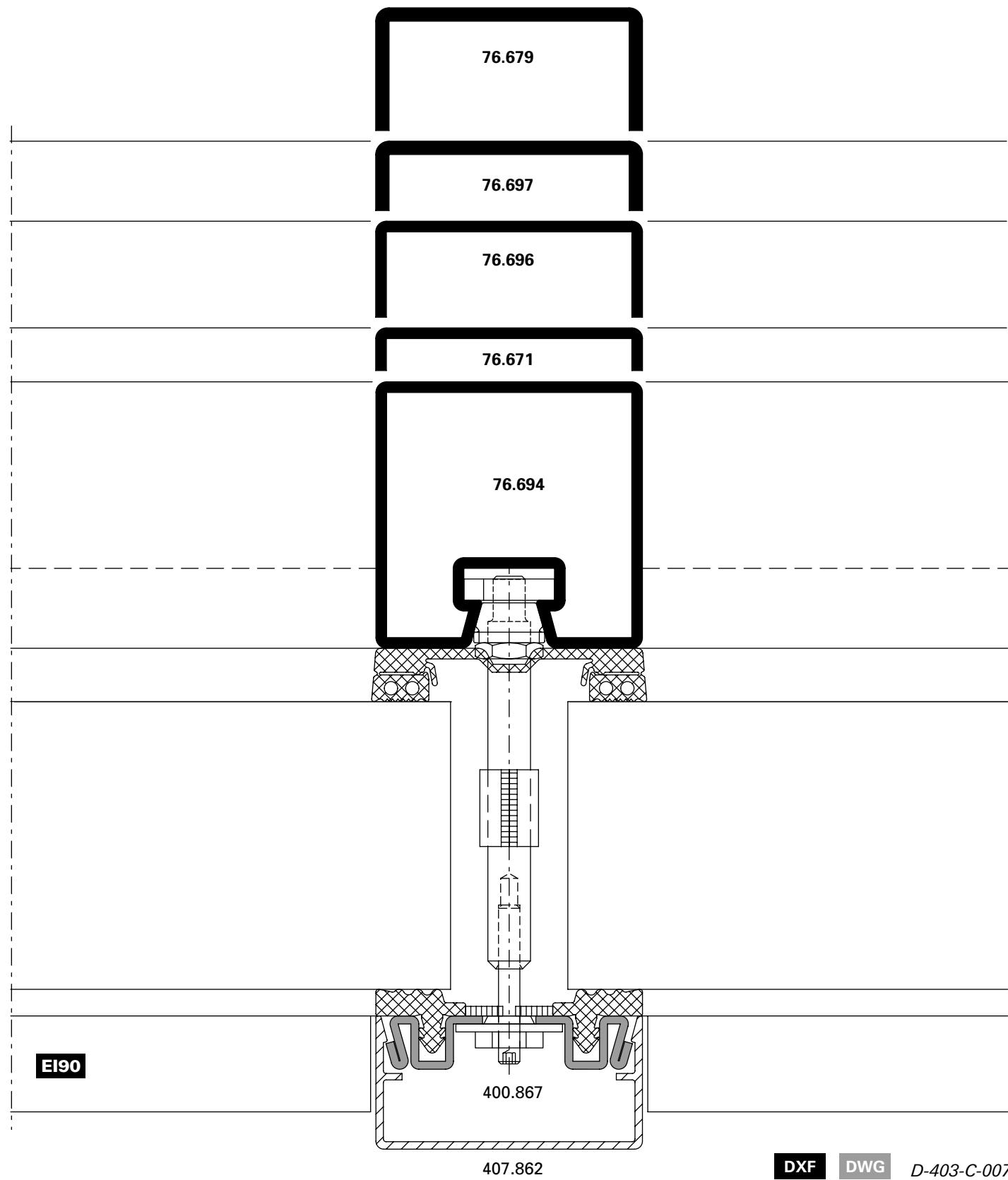
VISS Fire

VISS Fire

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



DXF

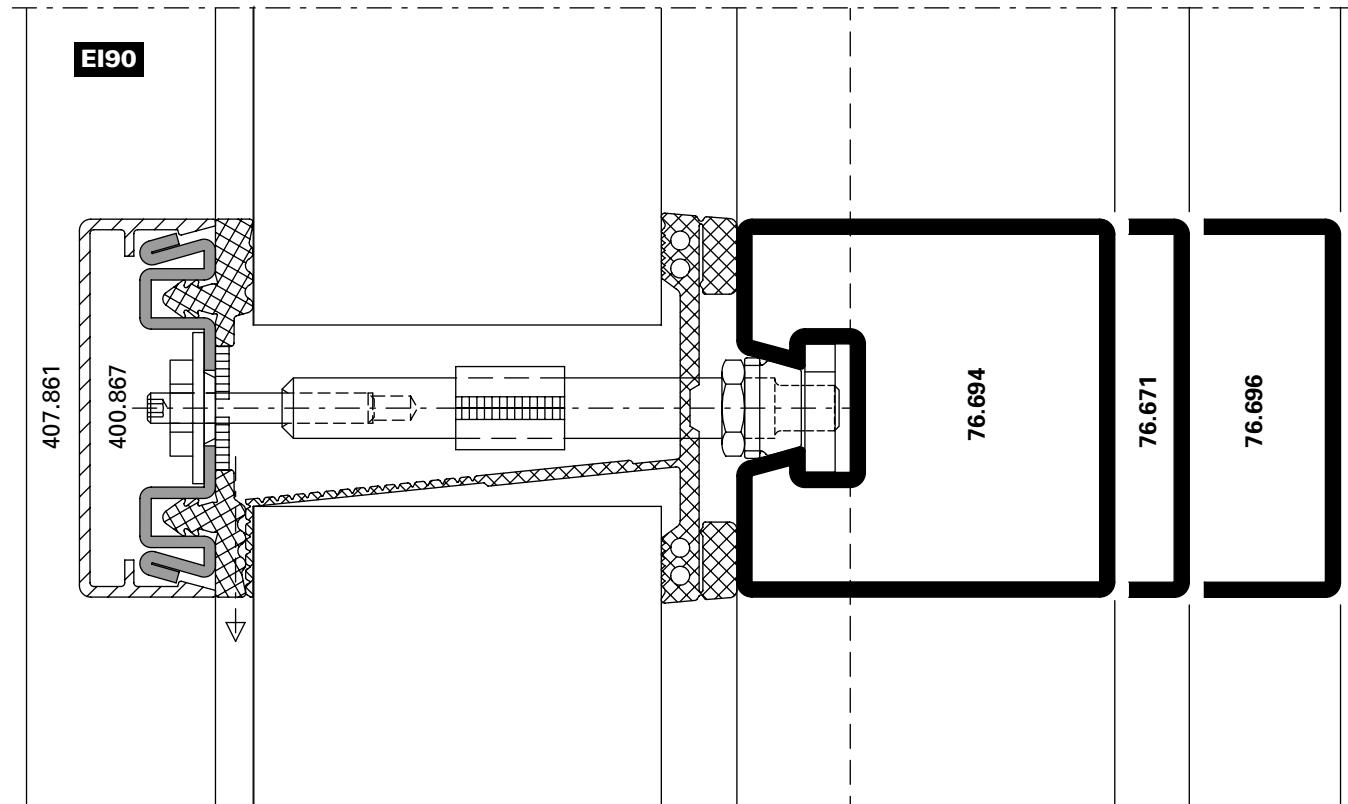
DWG

D-403-C-007

Riegel-Detail

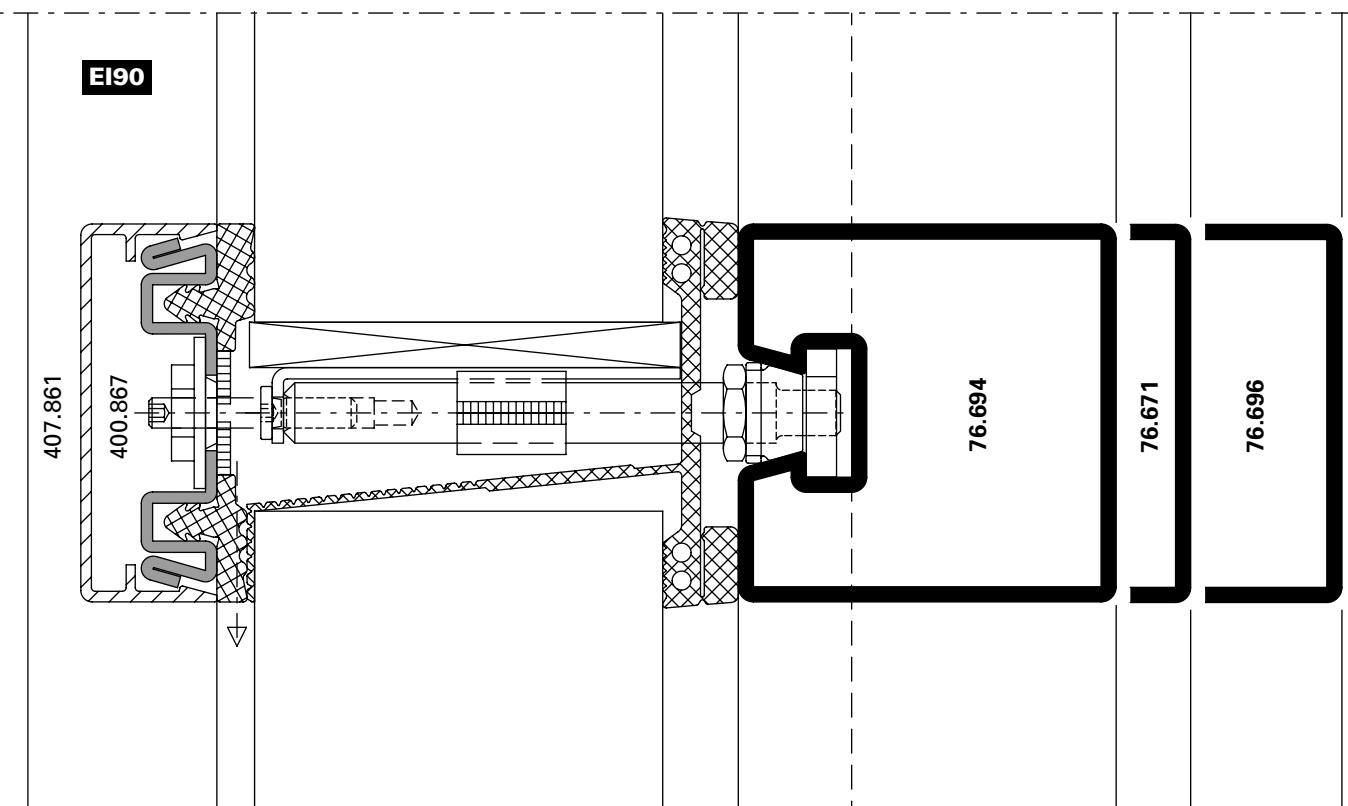
Détail de la traverse

Detail of transom



D-403-C-008

DWG
DXF



D-403-C-009

DWG
DXF

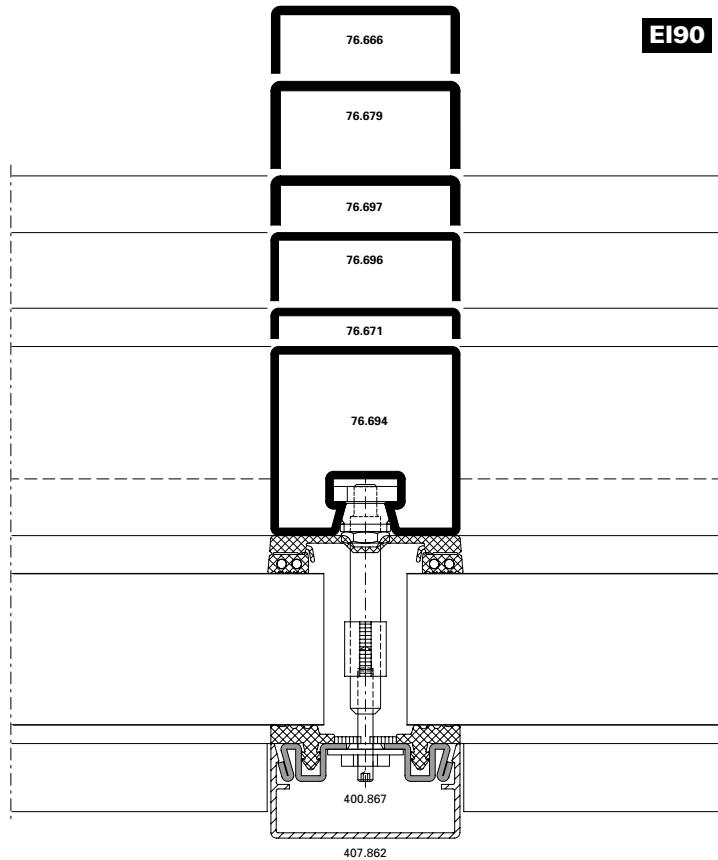
Schnittpunkte im Massstab 1:2
Coupe de détails à l'échelle 1:2
Section details on scale 1:2

VISS Fire
VISS Fire
VISS Fire

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion

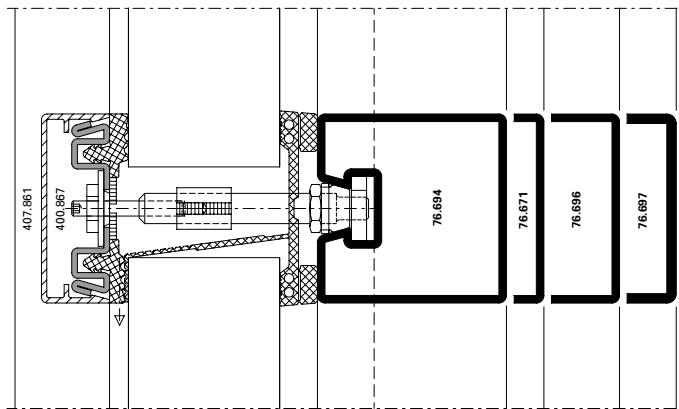


DXF **DWG** D-403-C-016

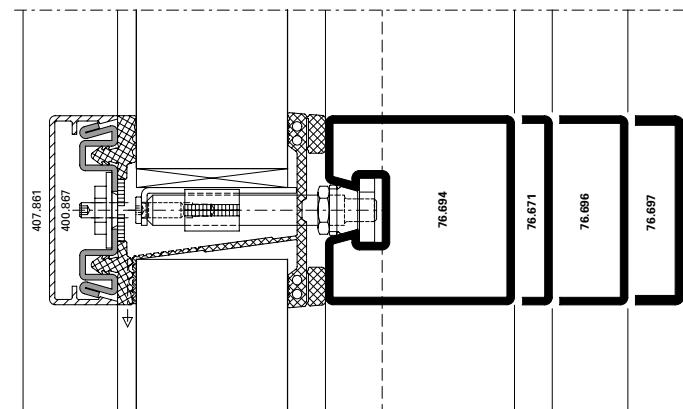
Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom



DXF **DWG** D-403-C-018

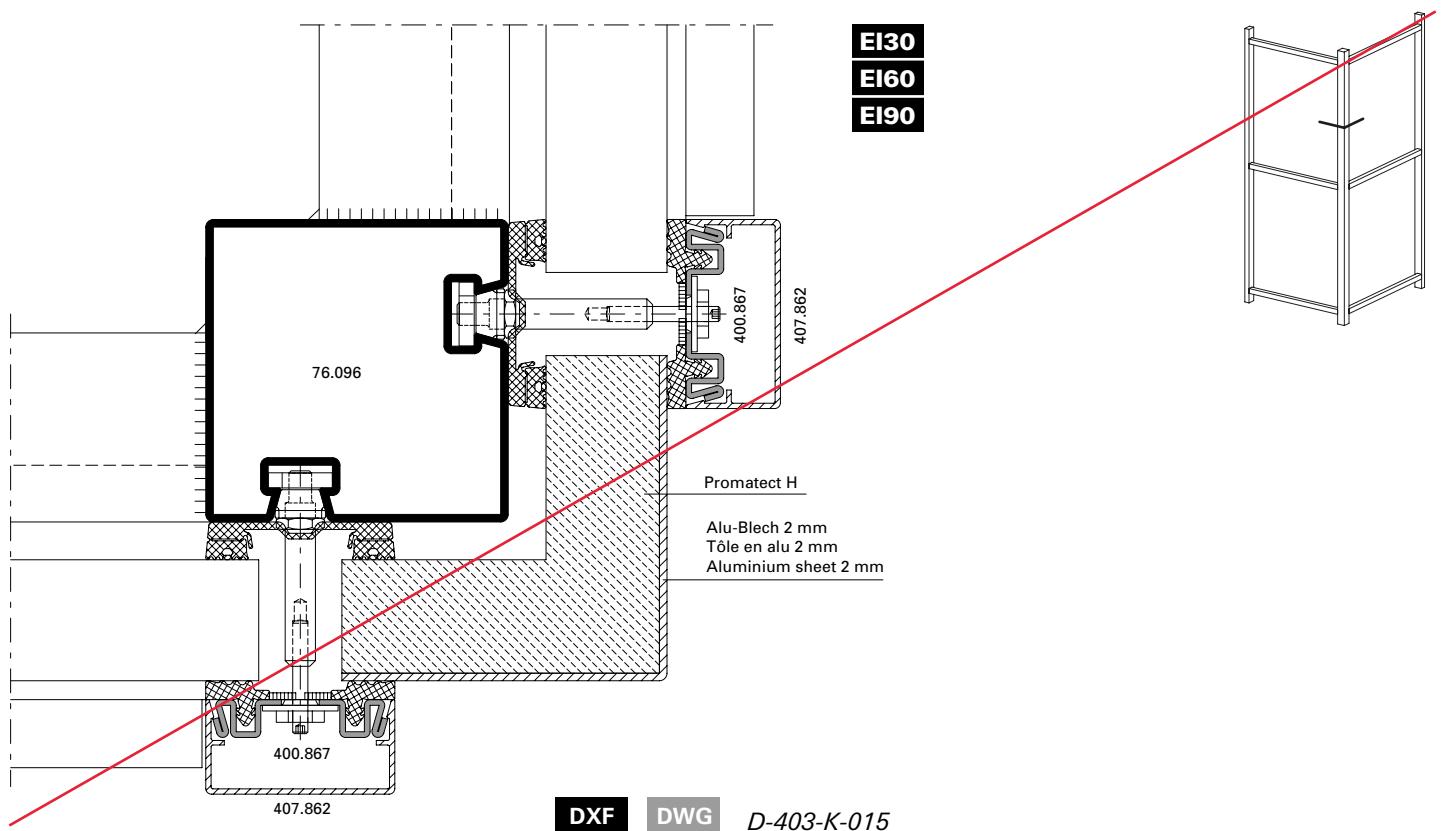
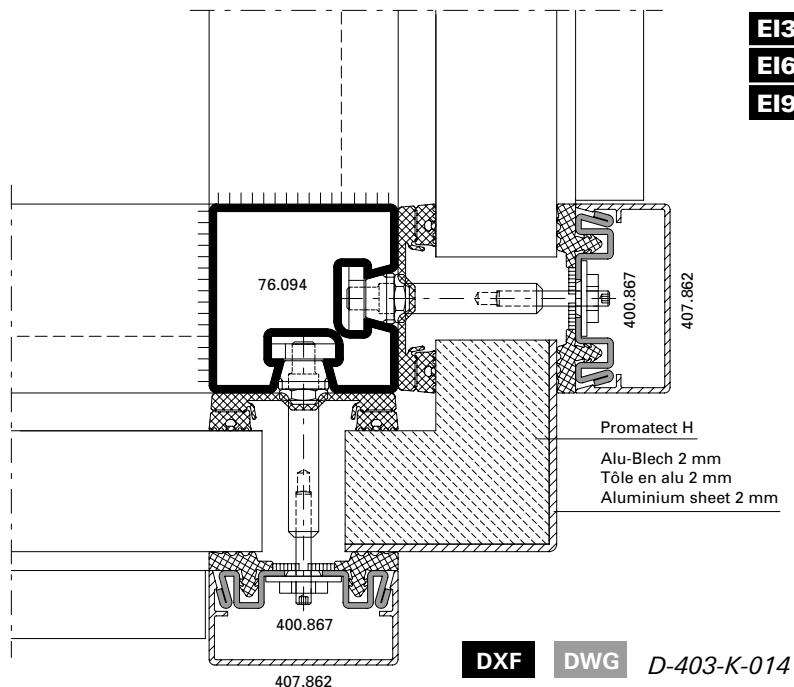


DXF **DWG** D-403-C-017

Eckausbildung 90°

Formation d'angle 90°

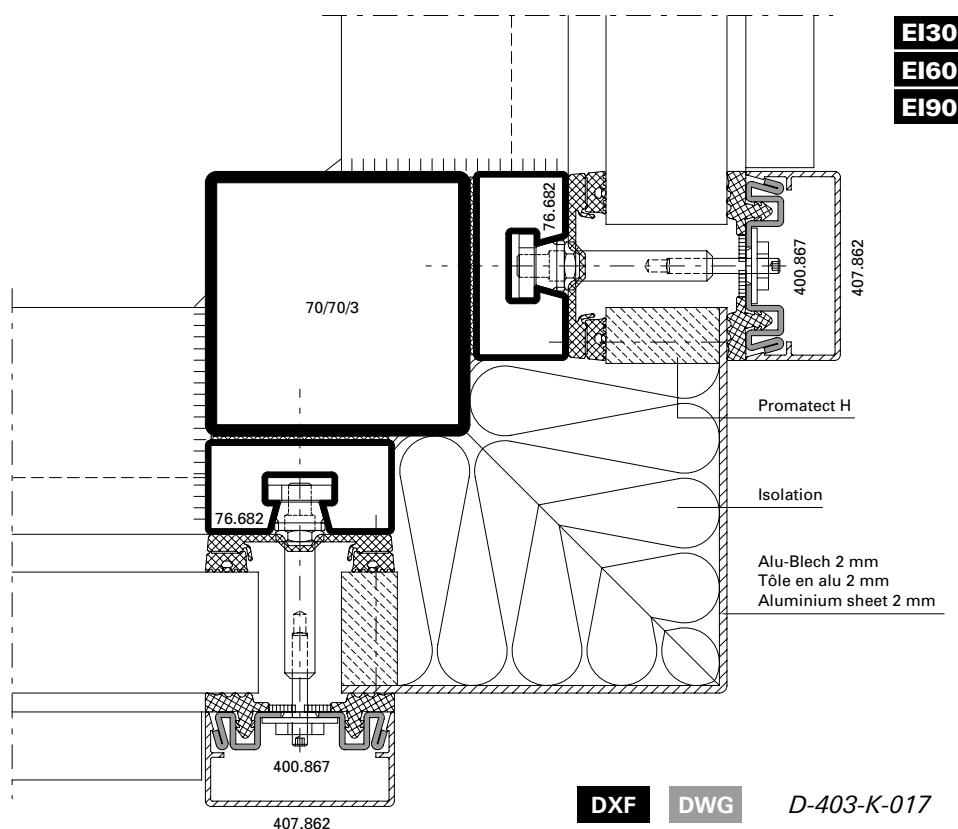
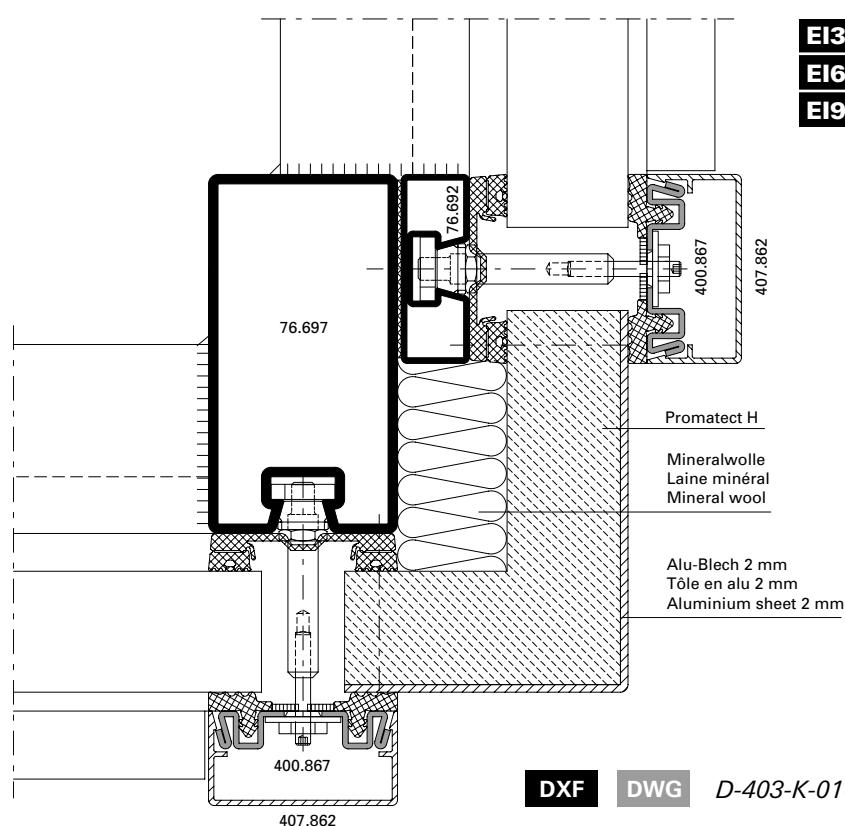
90° corner construction



Eckausbildung 90°

Formation d'angle 90°

90° corner construction



Konstruktions-Details im Massstab 1:2

Détails de construction à l'échelle 1:2

Construction details on scale 1:2

VISS Fire

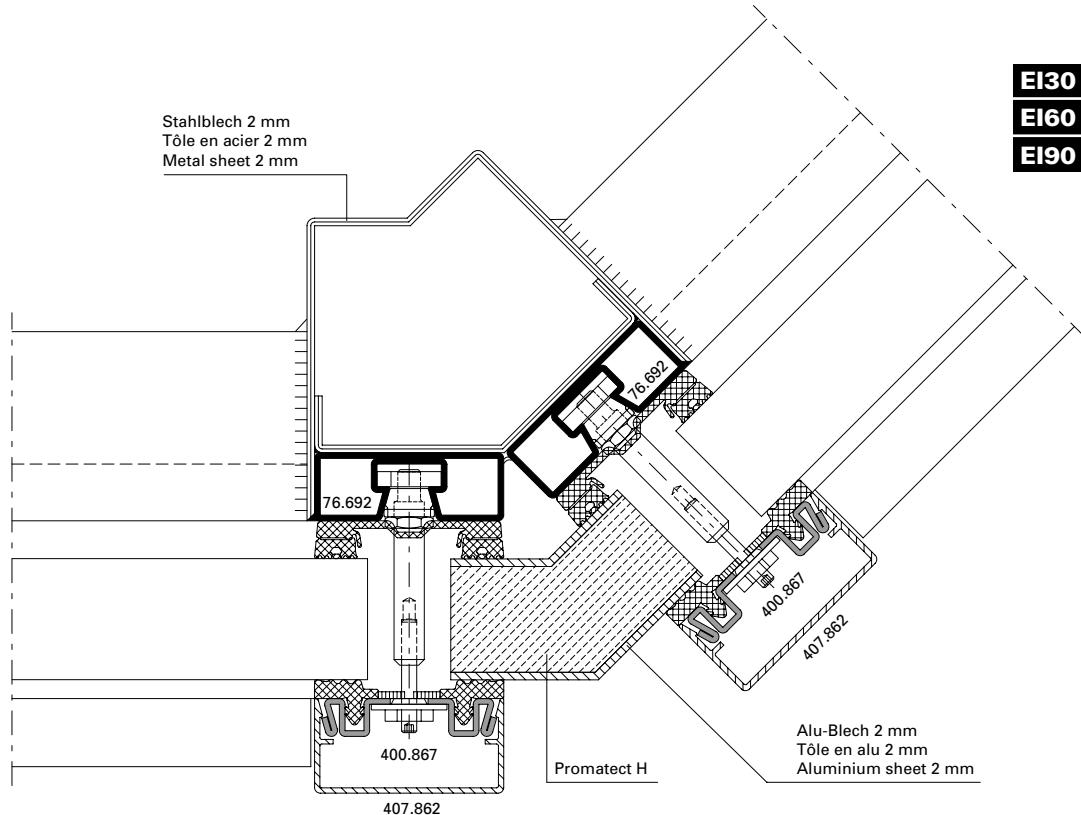
VISS Fire

VISS Fire

Aussenecke 135°

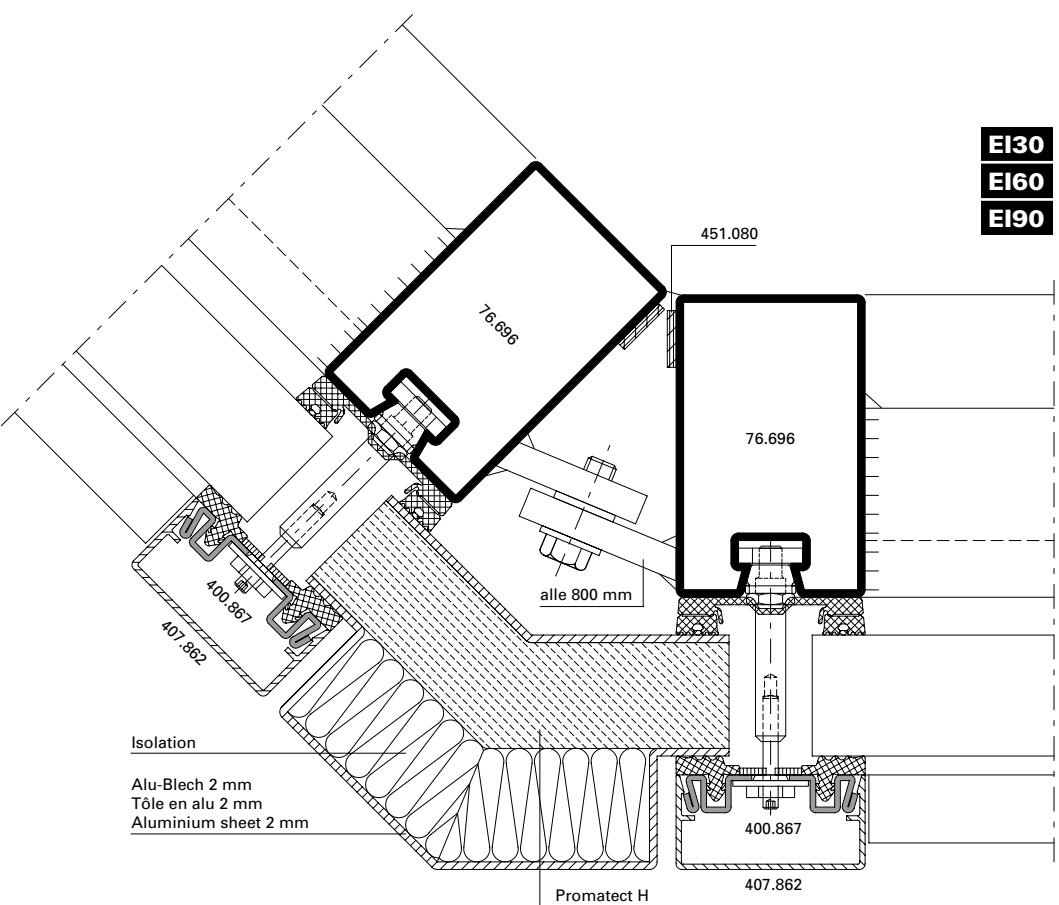
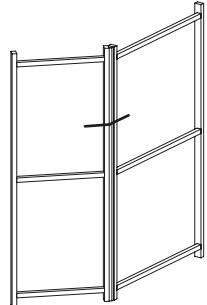
Angle extérieur 135°

Outer corner 135°



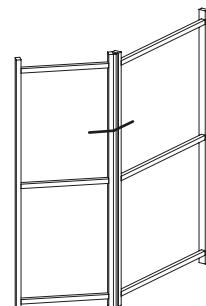
D-403-K-008

EI30
EI60
EI90



D-403-K-005

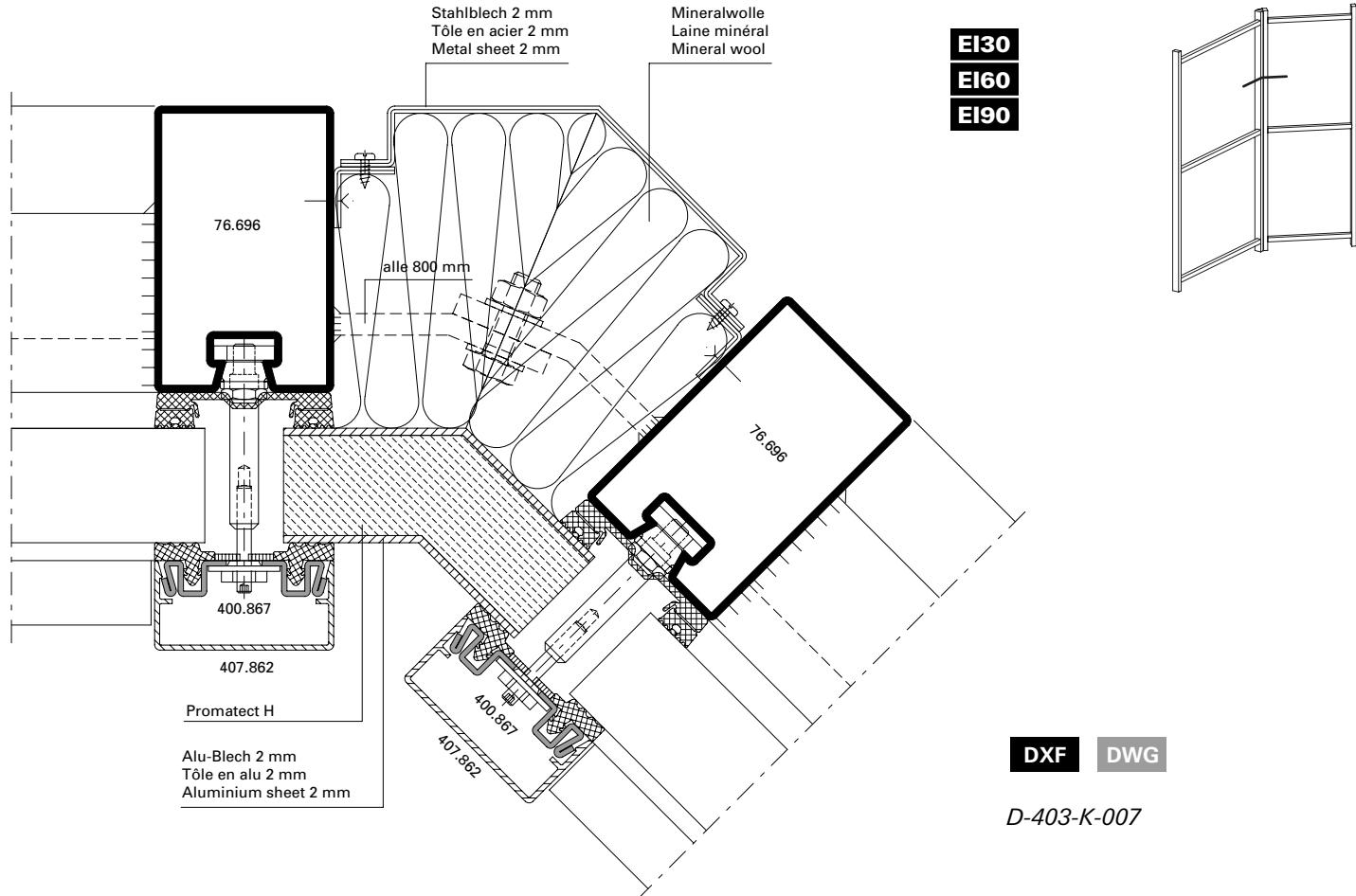
EI30
EI60
EI90



Innenecke 135°

Angle intérieur 135°

Inner corner 135°



Konstruktions-Details im Massstab 1:2

Détails de construction à l'échelle 1:2

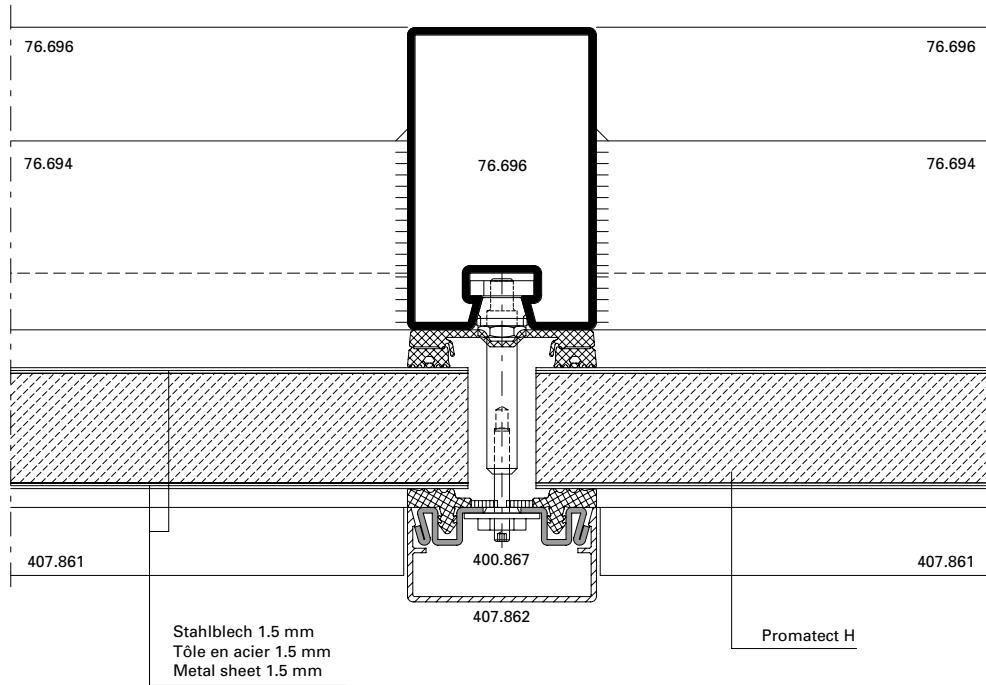
Construction details on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

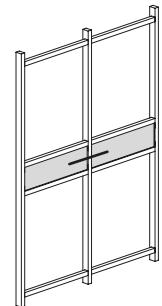
VISS Fire

Paneel-Ausbildungen



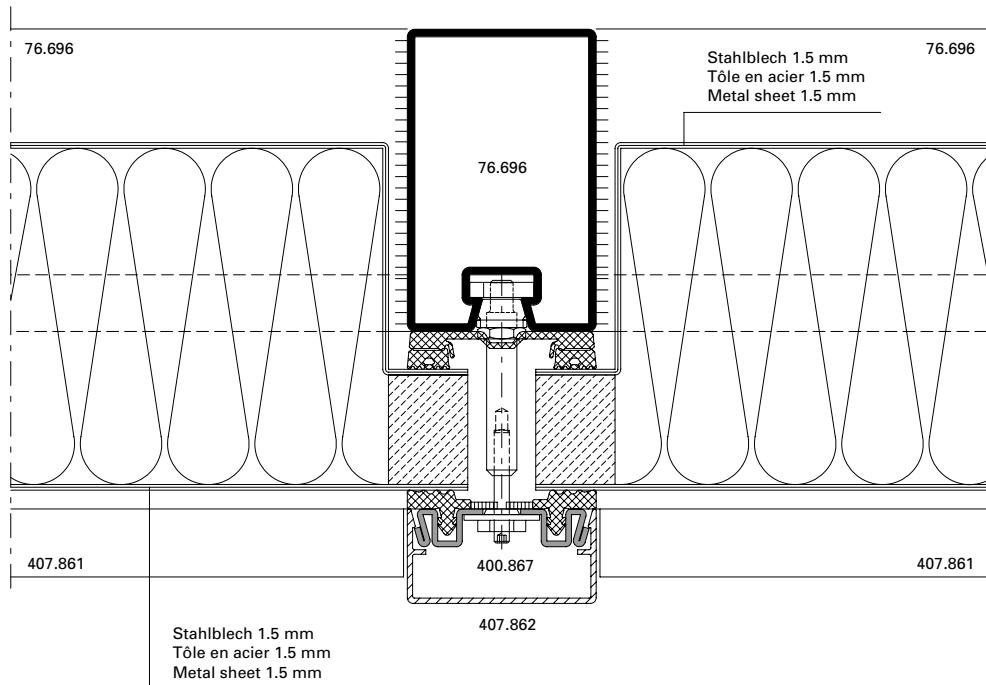
Panel designs

**EI30
EI60
EI90**

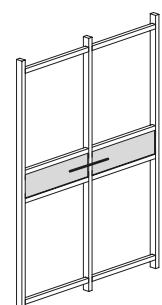


DXF DWG

D-403-K-001



**EI30
EI60
EI90**



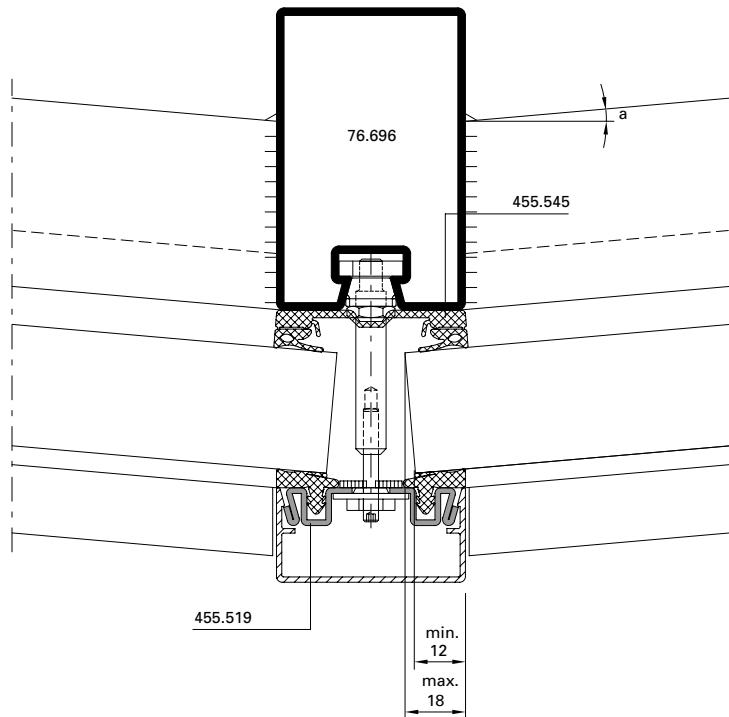
DXF DWG

D-403-K-002

Segment-Pfosten

Montant segment

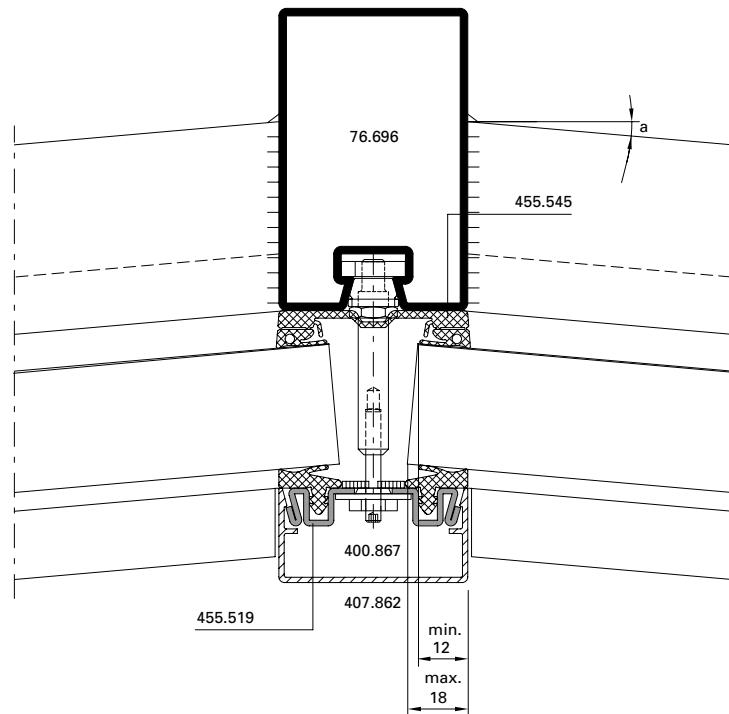
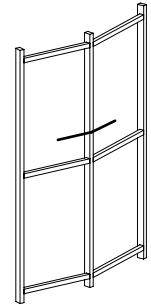
Segmented mullion



EI30
EI60
EI90

[DXF](#) [DWG](#)

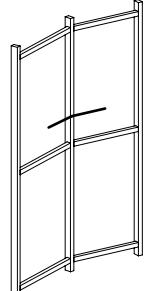
D-403-K-019



EI30
EI60
EI90

[DXF](#) [DWG](#)

D-403-K-020



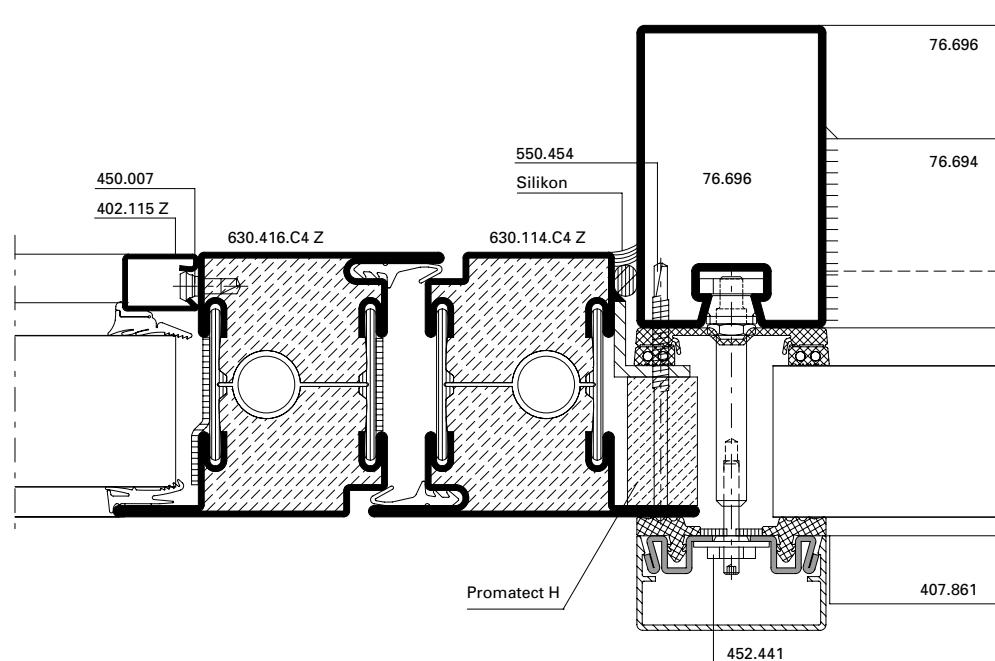
Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2
Raccordement au mur à l'échelle 1:2
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire
VISS Fire
VISS Fire

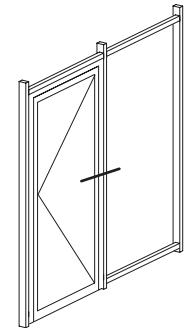
Einsatzelemente Türen

Eléments de remplissage portes

Infill elements doors



EI60
EI90



DXF **DWG** **D-403-K-013**

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire

Stahlwinkel / Cornière en acier / Steel angle 40/40/4

Mineralwolle / Laine minérale / Mineral wool

Silikon

EI30

EI60

EI90

76.696

76.694

76.696

407.861

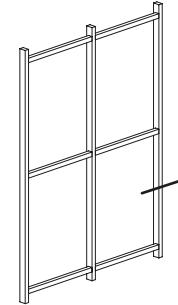
407.867

407.862

Promatect H

Alu-Blech / Tôle en alu / Aluminium sheet 2 mm

Silikon



DXF **DWG**

D-403-A-001

Stahlwinkel / Cornière en acier / Steel angle 100/40/3

Keramikfaserband
Bande de fibre de céramique
Ceramic fibre strip

Mineralwolle / Laine minérale / Mineral wool

Silikon

EI30

EI60

EI90

76.696

76.694

76.696

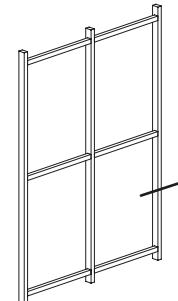
400.867

407.862

407.861

Promatect H

Mineralwolle / Laine minérale / Mineral wool



DXF **DWG**

D-403-A-002

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

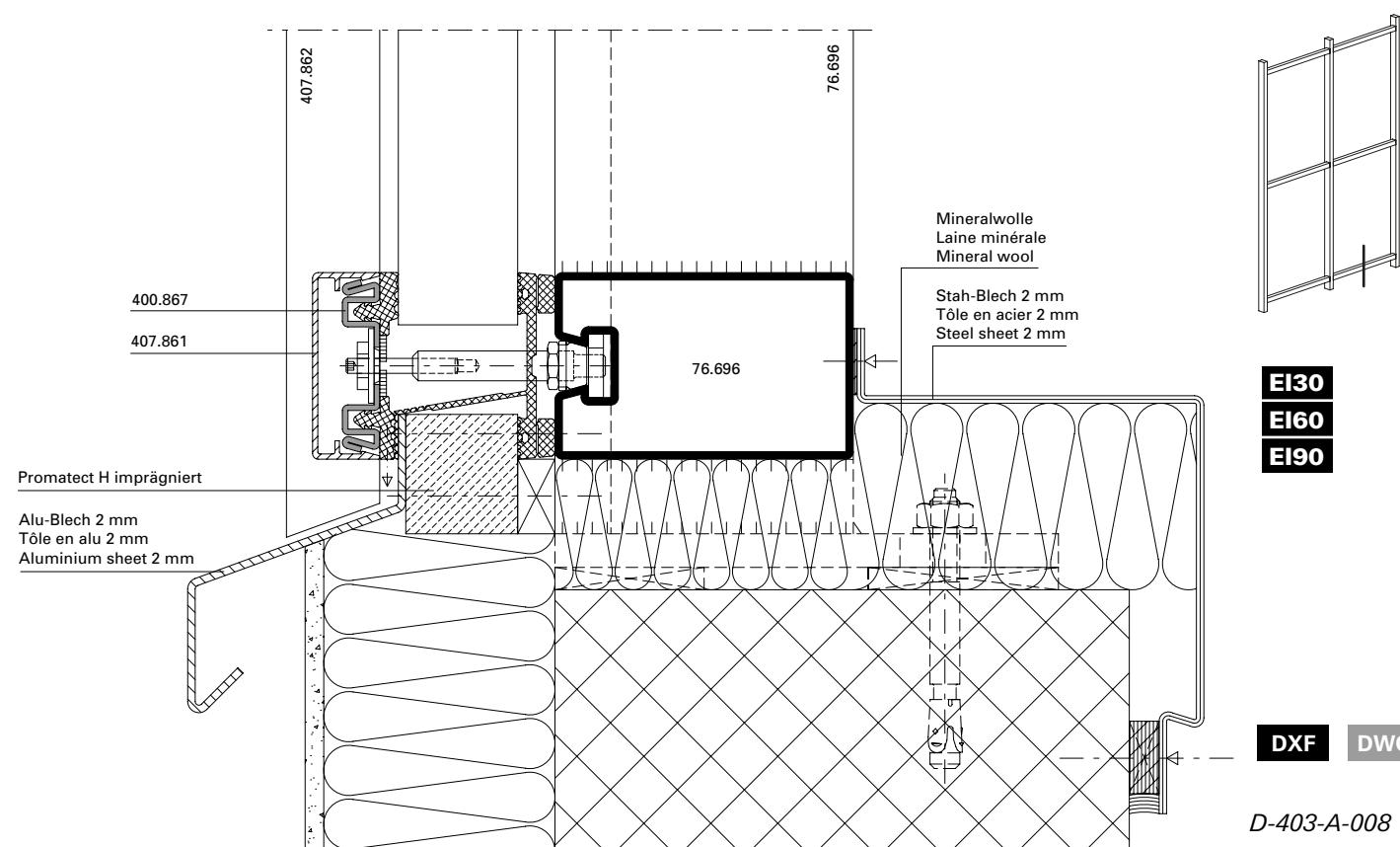
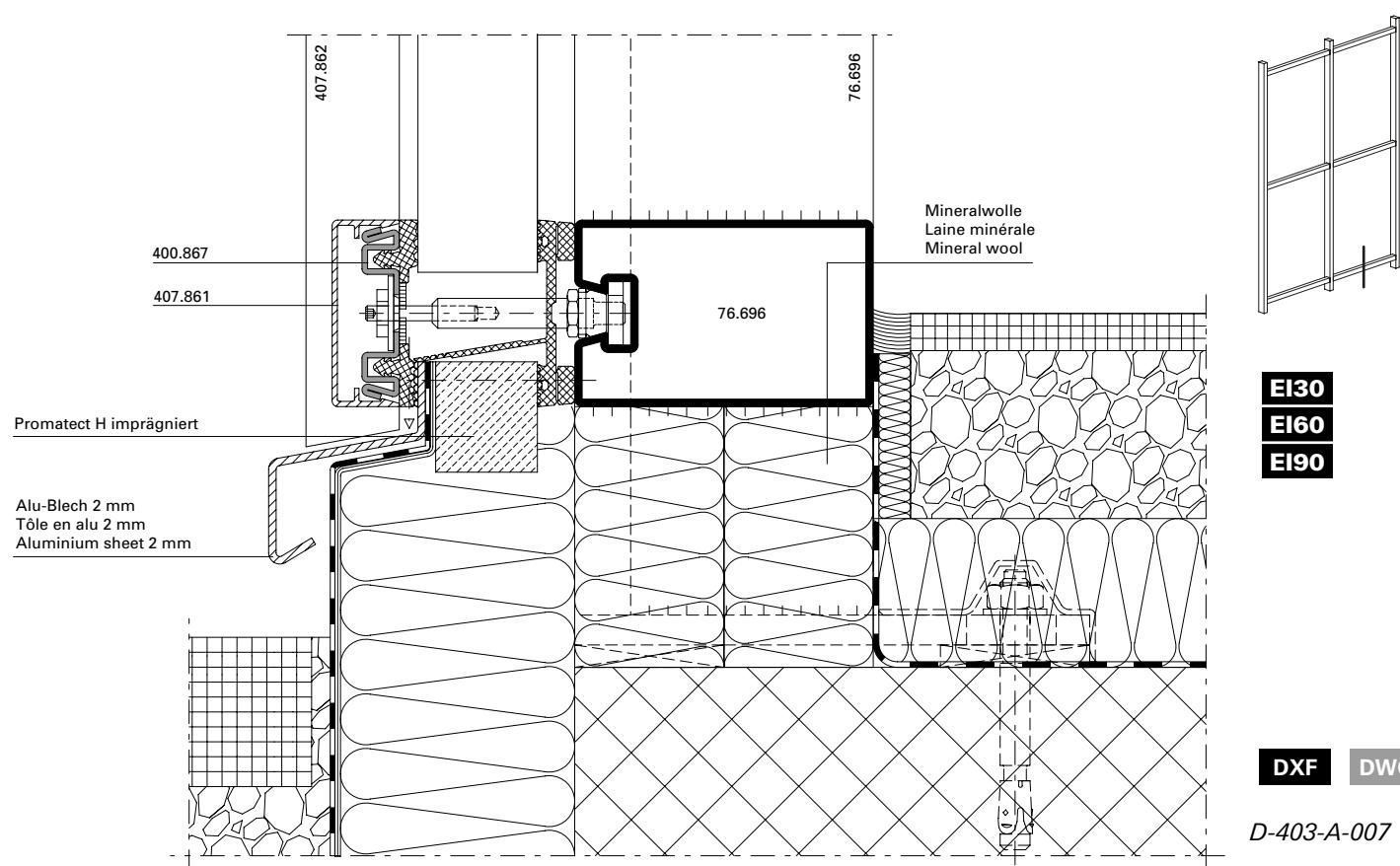
Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire



Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

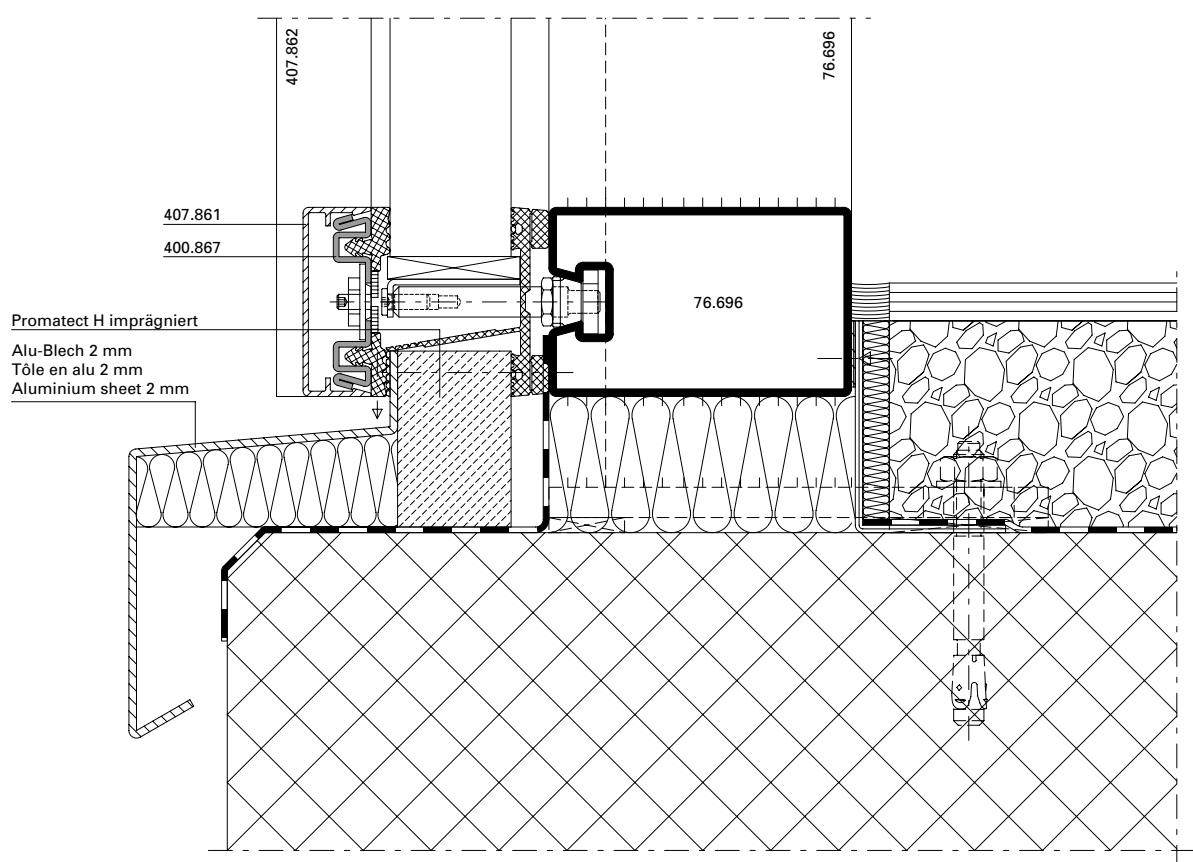
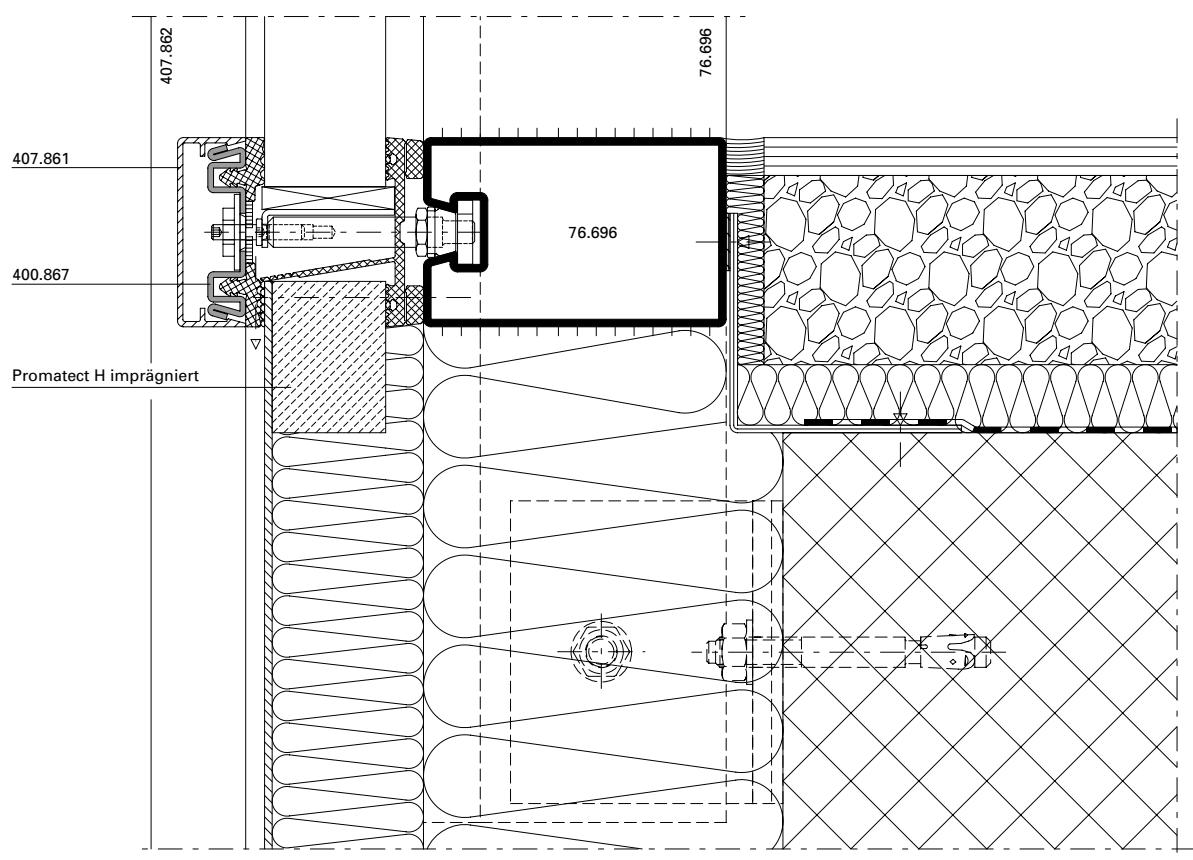
Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire



Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

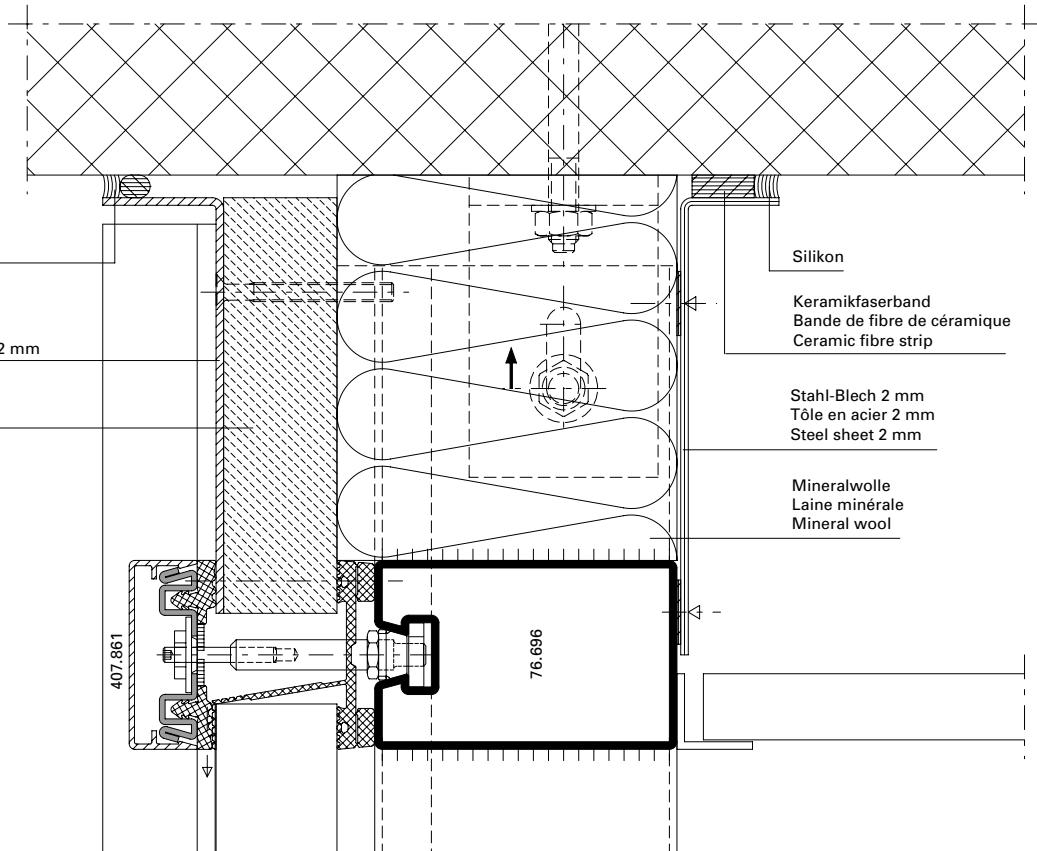
Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire



D-403-A-011

EI30
EI60
EI90

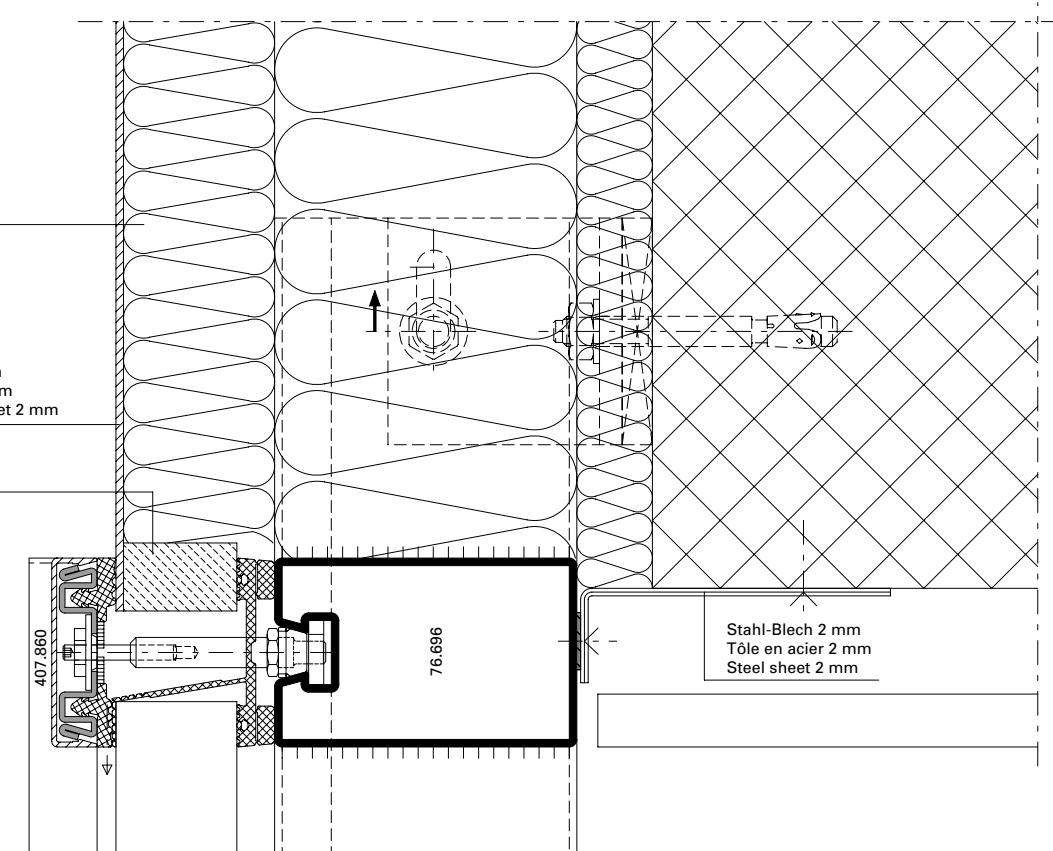
DXF DWG

Mineralwolle
Laine minérale
Mineral wool

Alu-Blech 2 mm
Tôle en alu 2 mm
Aluminium sheet 2 mm

Promact H

Stahl-Blech 2 mm
Tôle en acier 2 mm
Steel sheet 2 mm



D-403-A-012

EI30
EI60
EI90

DXF DWG

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

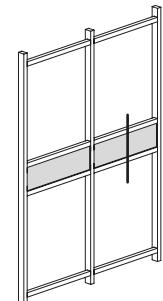
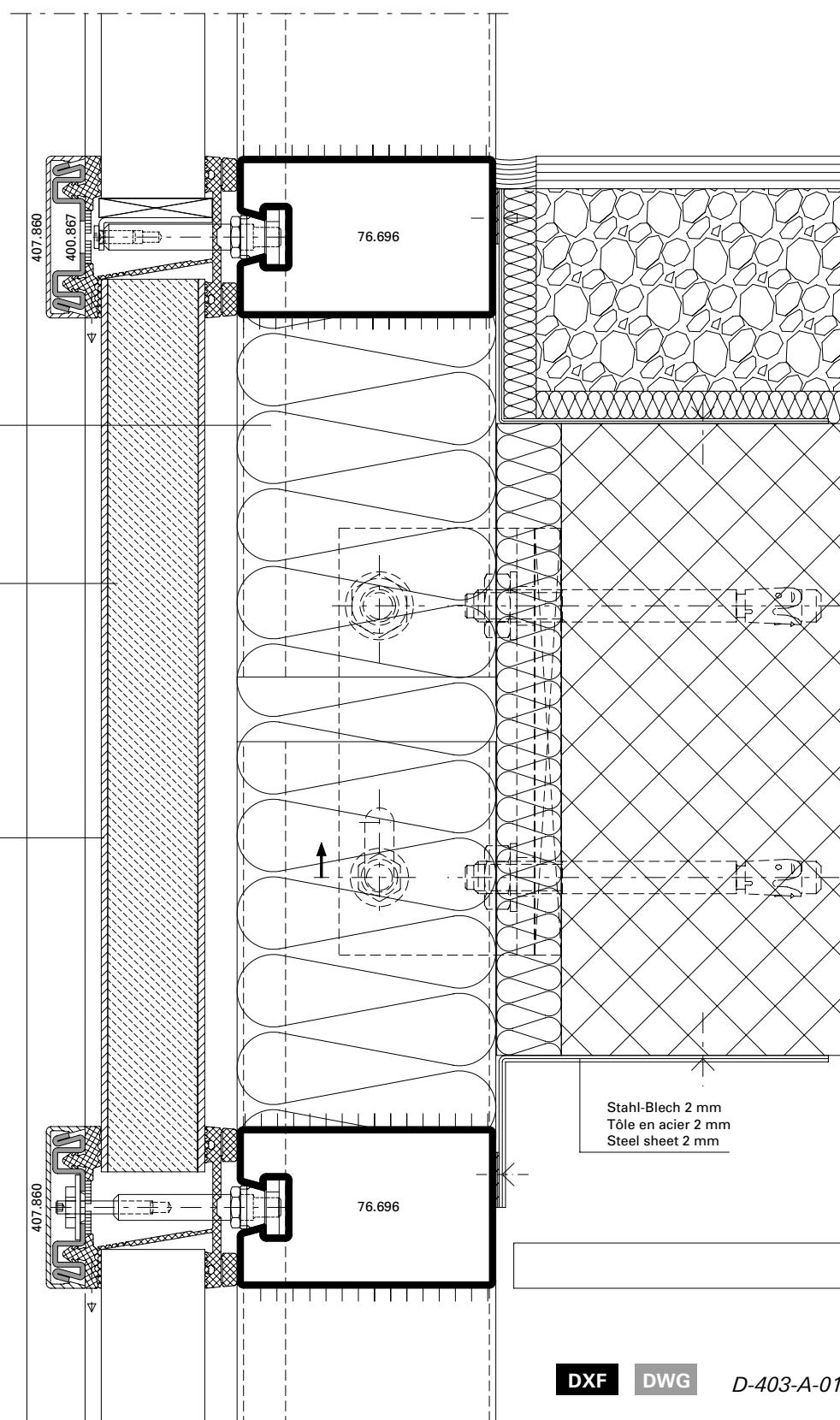
Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire



EI30
EI60
EI90

DXF **DWG** **D-403-A-013**

System-Hinweise**Remarques concernant les systèmes****System instructions**

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire

**U_f-Werte nach EN 10077-2
VISS Fire TVS (vertikal) 50 mm**

**Valeurs U_f selon EN 10077-2
VISS Fire TVS (vertical) 50 mm**

**U_f values according to 10077-2
VISS Fire TVS (vertical) 50 mm**

	Glas Verre Glass	Pfosten 50/50 Montant 50/50 Mullion 50/50	Pfosten 50/95 Montant 50/95 Mullion 50/95	Pfosten 50/140 Montant 50/140 Mullion 50/140	Riegel 50/50 Traverse 50/50 Transom 50/50	Riegel 50/95 Traverse 50/95 Transom 50/95	Riegel 50/140 Traverse 50/140 Transom 50/140				
		10 mm	15 mm	20 mm	25 mm	30 mm	35 mm	40 mm	45 mm	50 mm	
		2,1 W/m²K	2,2 W/m²K	2,2 W/m²K	2,2 W/m²K	2,3 W/m²K	2,3 W/m²K	2,3 W/m²K	2,0 W/m²K	2,0 W/m²K	2,0 W/m²K
		1,9 W/m²K	1,9 W/m²K	1,8 W/m²K	1,7 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,7 W/m²K	1,8 W/m²K	1,8 W/m²K	1,7 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,7 W/m²K	1,7 W/m²K	1,7 W/m²K	1,7 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K

Der Einfluss der Schraubenbefestigung in Höhe von 0,3 W/m²K ist berücksichtigt.

Einbau mit Edelstahl-Anpressprofil und schwer entflammabaren Dichtungen.

L'influence de la fixation à vis de 0,3 W/m²K est prise en compte.

Montage avec profilé de fixation en acier Inox et joints difficilement combustible.

The 0,3 W/m²K influence of the screw fixing is taken into account.

Installation with stainless steel clamping section and flame retardant gaskets.

Systemübersicht

Merkmale
Zulassungen
Typenübersicht

Sommaire du système

Caractéristiques
Homologations
Sommaire des types

Summary of system

Characteristics
Authorisations
Summary of types

112**Konstruktions-Hinweise
KLasse E30**

Schnittpunkte
Konstruktionsdetails
Anschlüsse am Bau

**Consignes de construction
classe E30**

Coupes de détails
Détails de construction
Raccordement au mur

**Construction
instructions class E30**

Section details
Construction details
Attachment to structure

116**Konstruktions-Hinweise
Klasse EI90**

Schnittpunkte
Konstruktionsdetails
Anschlüsse am Bau

**Consignes de construction
classe EI**

Coupes de détails
Détails de construction
Raccordement au mur

**Construction
instructions class EI**

Section details
Construction details
Attachment to structure

121

VISS Fire DV

Wärmegedämmte Pfosten-Riegelkonstruktion für Brandschutz-Fassaden (**Innenanwendung trocken**).

Anwendung:
E30 / E60 / E90
EI30 / EI60 / EI90

VISS Fire DV

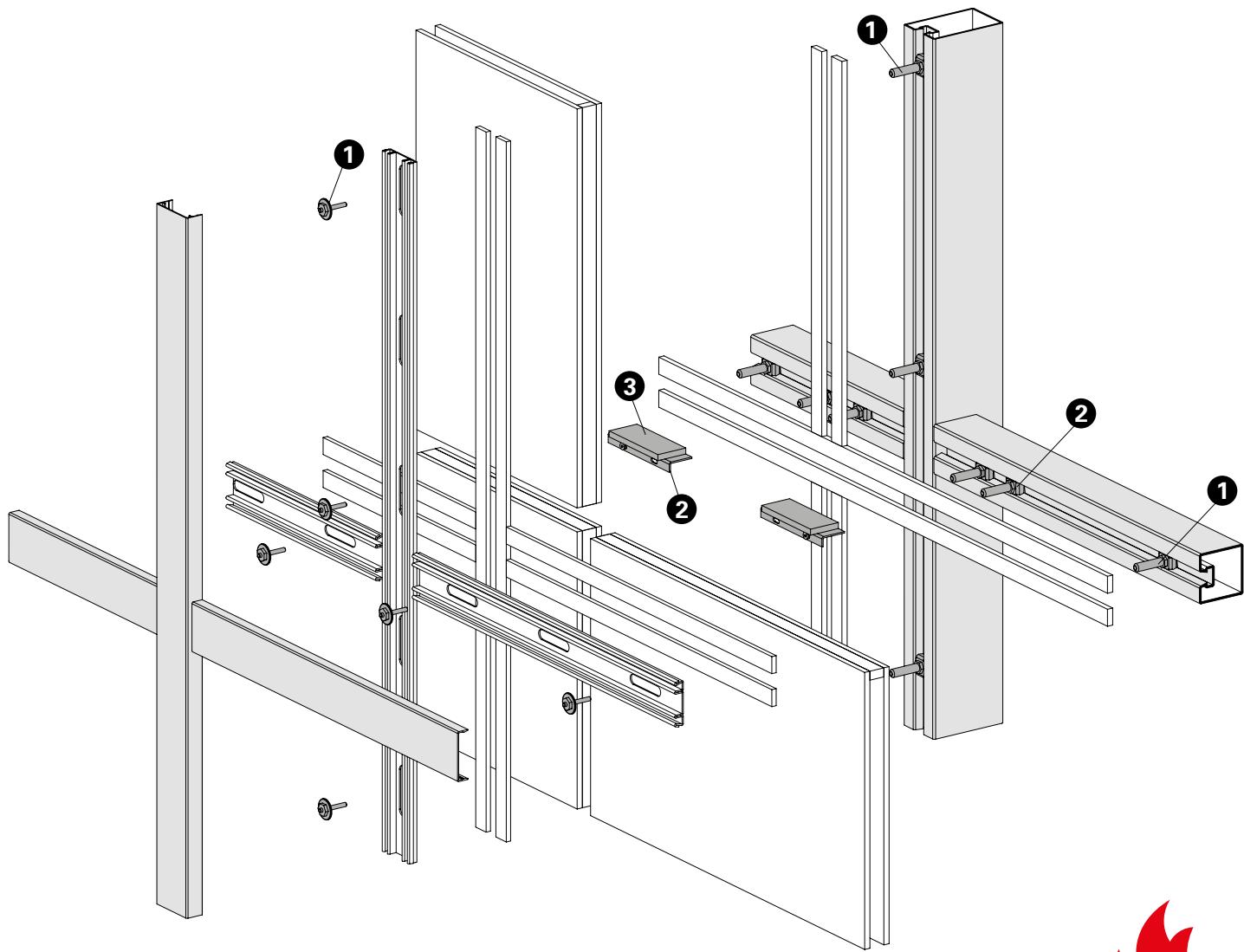
Construction à montants et traverses à rupture de pont thermique pour les façades de protection incendie (**application intérieure sèche**).

Application:
E30 / E60 / E90
EI30 / EI60 / EI90

VISS Fire DV

Fully insulated curtain walling system for fire protection façades (**inside application dry**).

Application:
E30 / E60 / E90
EI30 / EI60 / EI90



Typenübersicht

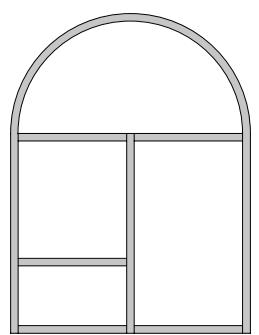
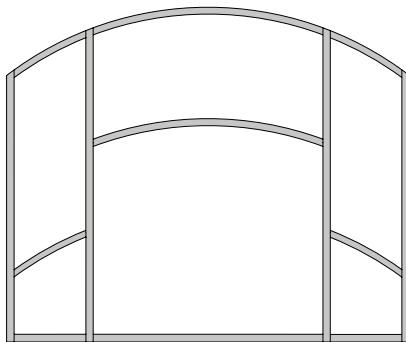
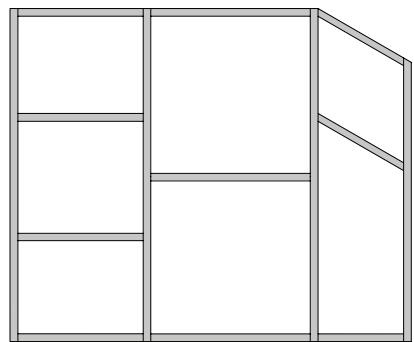
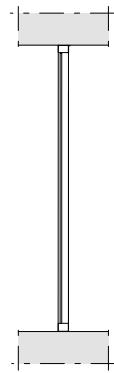
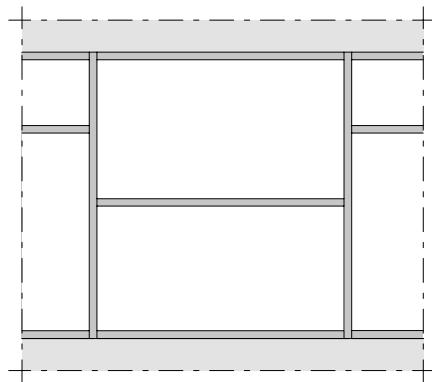
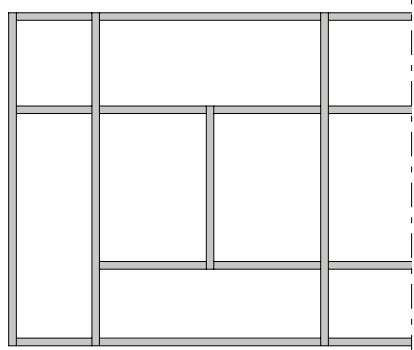
Sommaire des types

Summary of types

VISS Fire DV

VISS Fire DV

VISS Fire DV



VISS Fire DV
Brandschutzverglasung Klasse E

VISS Fire DV
Vitrage pare-flammes Classe E

VISS Fire DV
Fire protection glazing Class E

CH: R30
SBZ 8155

E60
SBZ 14647 / SBZ 14648

CH: R30
SBZ 8155

E60
SBZ 14647 / SBZ Z 14648

CH: R30
SBZ 8155

E60
SBZ 14647 / SBZ Z 14648

DE: **G30**
Z-19-14-590
Z-19.14-1214

G60
Z-19.14-1216

G90
Z-19.14-1563
DIBt Berlin

Pfosten-Riegel-Verbindung
AbZ Z-14.4-467 (T-Verbinder)

DE: **G30**
Z-19-14-590
Z-19.14-1214

G60
Z-19.14-1216

G90
Z-19.14-1563
DIBt Berlin

Jonction montant-traverse
AbZ Z-14.4-467 (Raccord en T)

DE: **G30**
Z-19-14-590
Z-19.14-1214

G60
Z-19.14-1216

G90
Z-19.14-1563
DIBt Berlin

Mullion-transom connection
AbZ Z-14.4-467 (Connecting spigot)

AT: **E30 / EW30**
E60 / EW60
E90 / EW90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

AT: **E30 / EW30**
E60 / EW60
E90 / EW90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

AT: **E30 / EW30**
E60 / EW60
E90 / EW90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

FR: **Pare-flammes 30', 45', 60', 90'**
Divers Procès-verbaux
efectis france

FR: **Pare-flammes 30', 45', 60', 90'**
Divers Procès-verbaux
efectis france

FR: **Pare-flammes 30', 45', 60', 90'**
Divers Procès-verbaux
efectis france

GB: **Vertikal**
Integrity 1/2 h, 1 h, 1 1/2 h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Schräg
Integrity 1/2 h, 1 h
BS 476:Part 22:1987
CC 223495
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

GB: **Vertical**
Integrity 1/2 h, 1 h, 1 1/2 h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Oblique
Integrity 1/2 h, 1 h
BS 476:Part 22:1987
CC 223495
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

GB: **Vertical**
Integrity 1/2 h, 1 h, 1 1/2 h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Sloping
Integrity 1/2 h, 1 h
BS 476:Part 22:1987
CC 223495
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

**Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.**

**Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.**

**Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.**

VISS Fire DV
Brandschutzverglasung Klasse EI

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19-14-1730

Pfosten-Riegel-Verbindung
AbZ Z-14.4-467 (T-Verbinder)

AT: EI30 / EI60 / EI90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

FR: Coupe feu 30°, 45°, 60°, 90°
Divers Procès-verbaux
efectis france

GB: Vertikal
Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Schräg
Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h
BS 476:Part 22:1987
CC 223495
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

VISS Fire DV
Vitrage coupe feu Classe EI

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19-14-1730

Jonction montant-traverse
AbZ Z-14.4-467 (Raccord en T)

AT: EI30 / EI60 / EI90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

FR: Coupe feu 30°, 45°, 60°, 90°
Divers Procès-verbaux
efectis france

GB: Vertical
Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Oblique
Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h
BS 476:Part 22:1987
CC 223495
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

VISS Fire DV
Fire protection glazing Class EI

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19-14-1730

Mullion-transom connection
AbZ Z-14.4-467 (Connecting spigot)

AT: EI30 / EI60 / EI90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

FR: Coupe feu 30°, 45°, 60°, 90°
Divers Procès-verbaux
efectis france

GB: Vertical
Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Sloping
Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h
BS 476:Part 22:1987
CC 223495
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.

Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.

Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.



VISS Fire DV
Brandschutzverglasung
Klasse E



VISS Fire DV
Vitrage pare-flammes
Classe E



VISS Fire DV
Fire protection glazing
Class E

Hinweis:

Bei der Auswahl von Schnittpunkten, Konstruktions-Details und Bauanschlüssen sind die landesspezifischen Brandschutz-Zulassungen und Vorschriften zwingend zu beachten!

Note:

Les certificats de protection incendie et les prescriptions spécifiques au pays doivent être impérativement respectés lors du choix des coupe de détails, des détails de construction et des raccordements au mur!

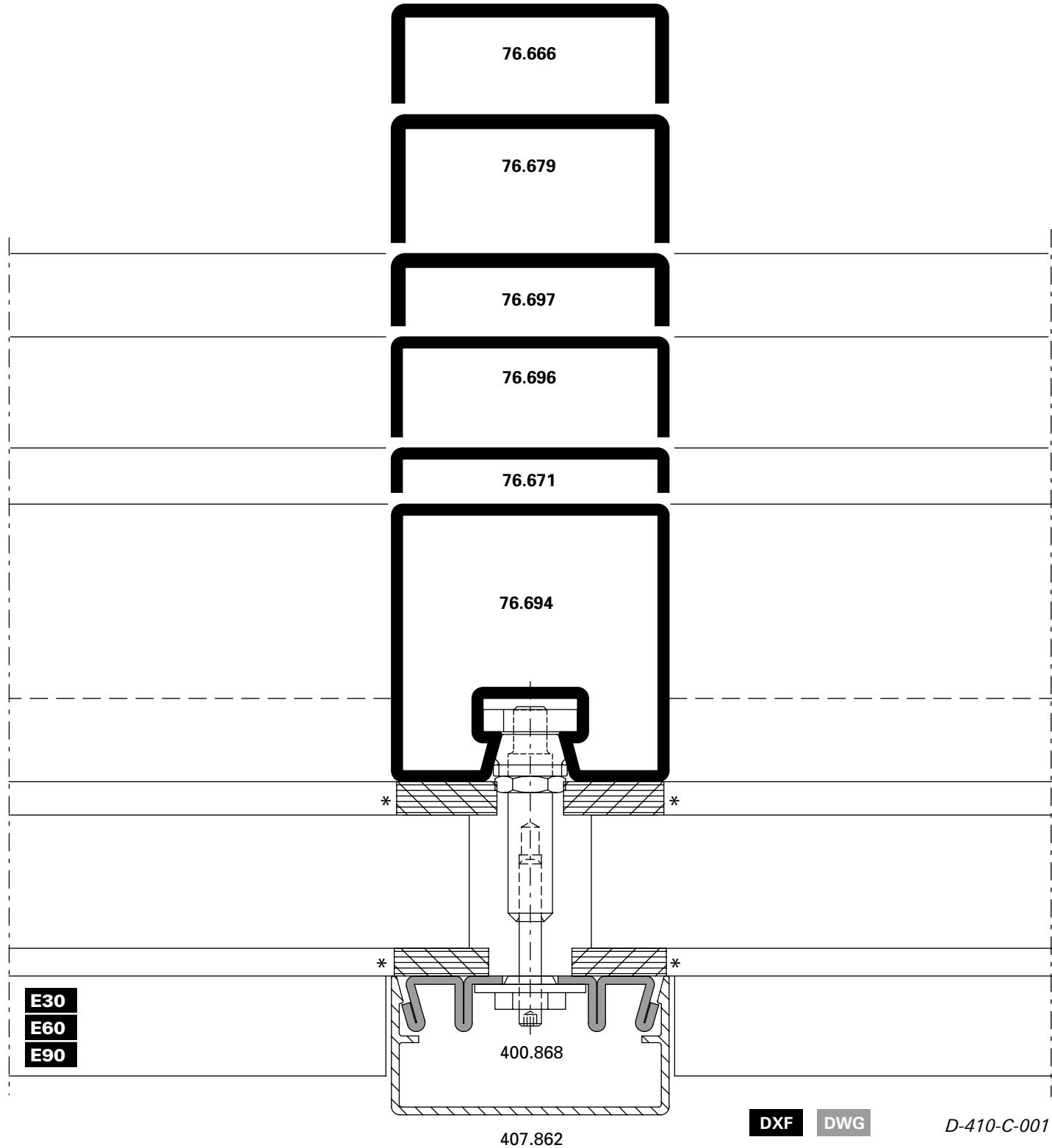
Note:

When selecting section details, construction details and attachment to structure, the national fire-protection approvals and regulations must be observed (mandatory)!

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire DV

VISS Fire DV

VISS Fire DV

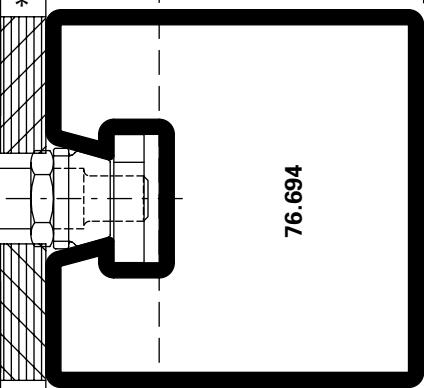
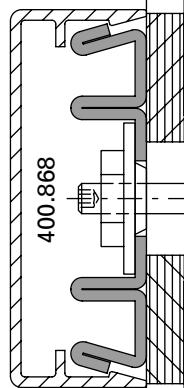
Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom

E30
E60
E90

407.861



76.671

76.696

76.697

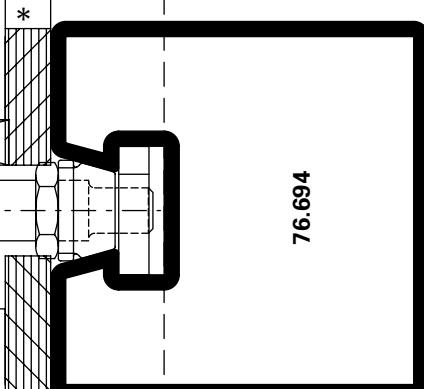
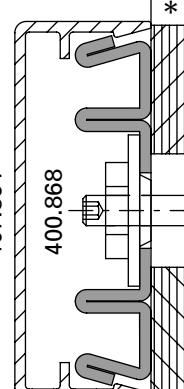
76.679

D-410-C-002

DWG
DXF

E30
E60
E90

407.861



76.694

76.671

76.696

76.697

76.679

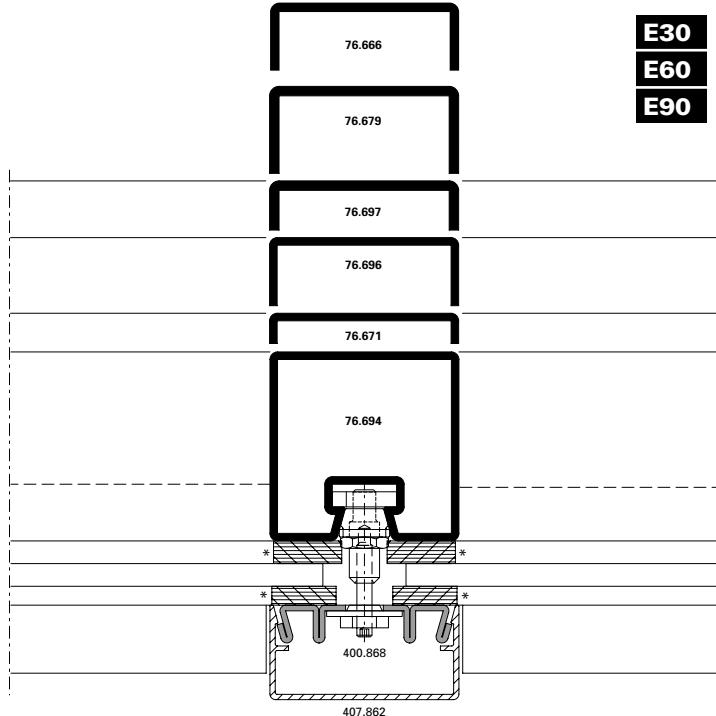
D-410-C-003

DWG
DXF

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion

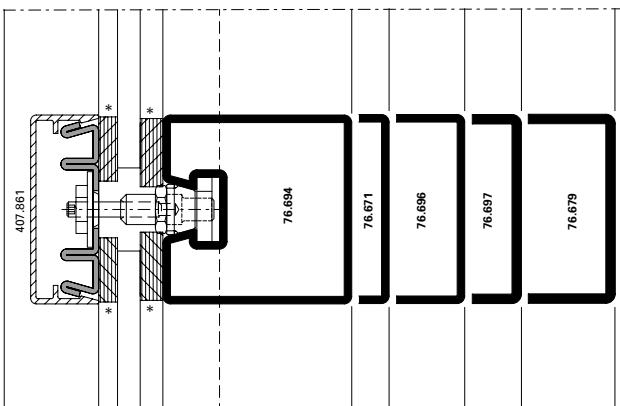


DXF **DWG** D-410-C-004

Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom

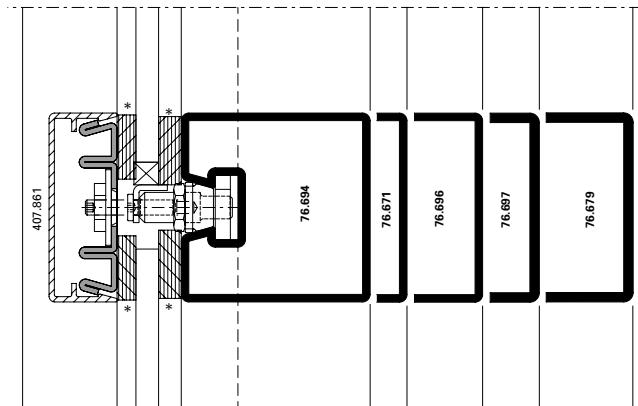


DXF **DWG** D-410-C-005

* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

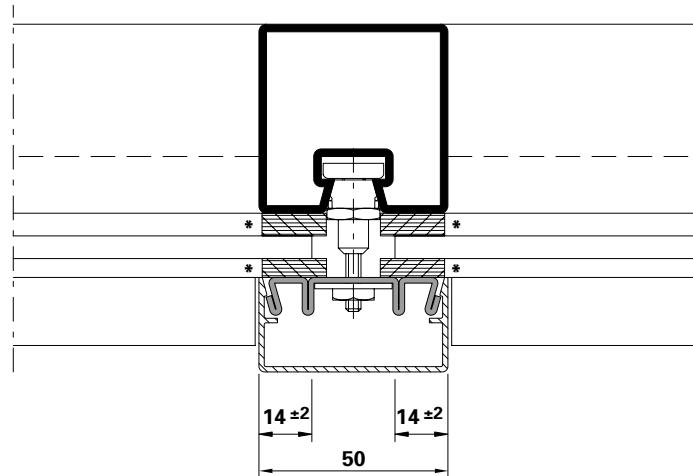


DXF **DWG** D-410-C-006

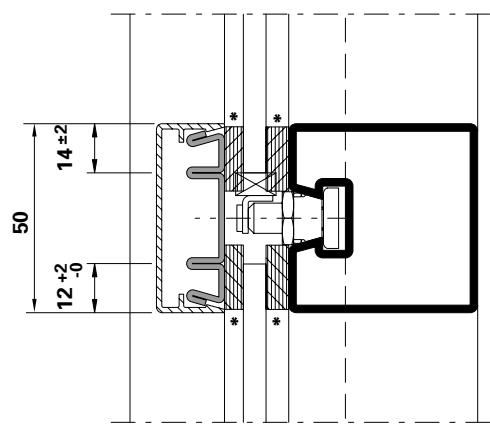
Glaseinstand

Prise en feuillure

E30
E60
E90



Glass edge cover



**Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.**

**Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.**

**Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.**

* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

System-Hinweise**Remarques concernant les systèmes****System instructions**

VISS Fire DV

VISS Fire DV

VISS Fire DV

**VISS Fire DV
Brandschutzverglasung
Klasse EI****Hinweis:**

Bei der Auswahl von Schnittpunkten, Konstruktions-Details und Bauanschlüssen sind die landesspezifischen Brandschutz-Zulassungen und Vorschriften zwingend zu beachten!

**VISS Fire DV
Vitrage coupe feu
Classe EI****Note:**

Les certificats de protection incendie et les prescriptions spécifiques au pays doivent être impérativement respectés lors du choix des coupe de détails, des détails de construction et des raccordements au mur!

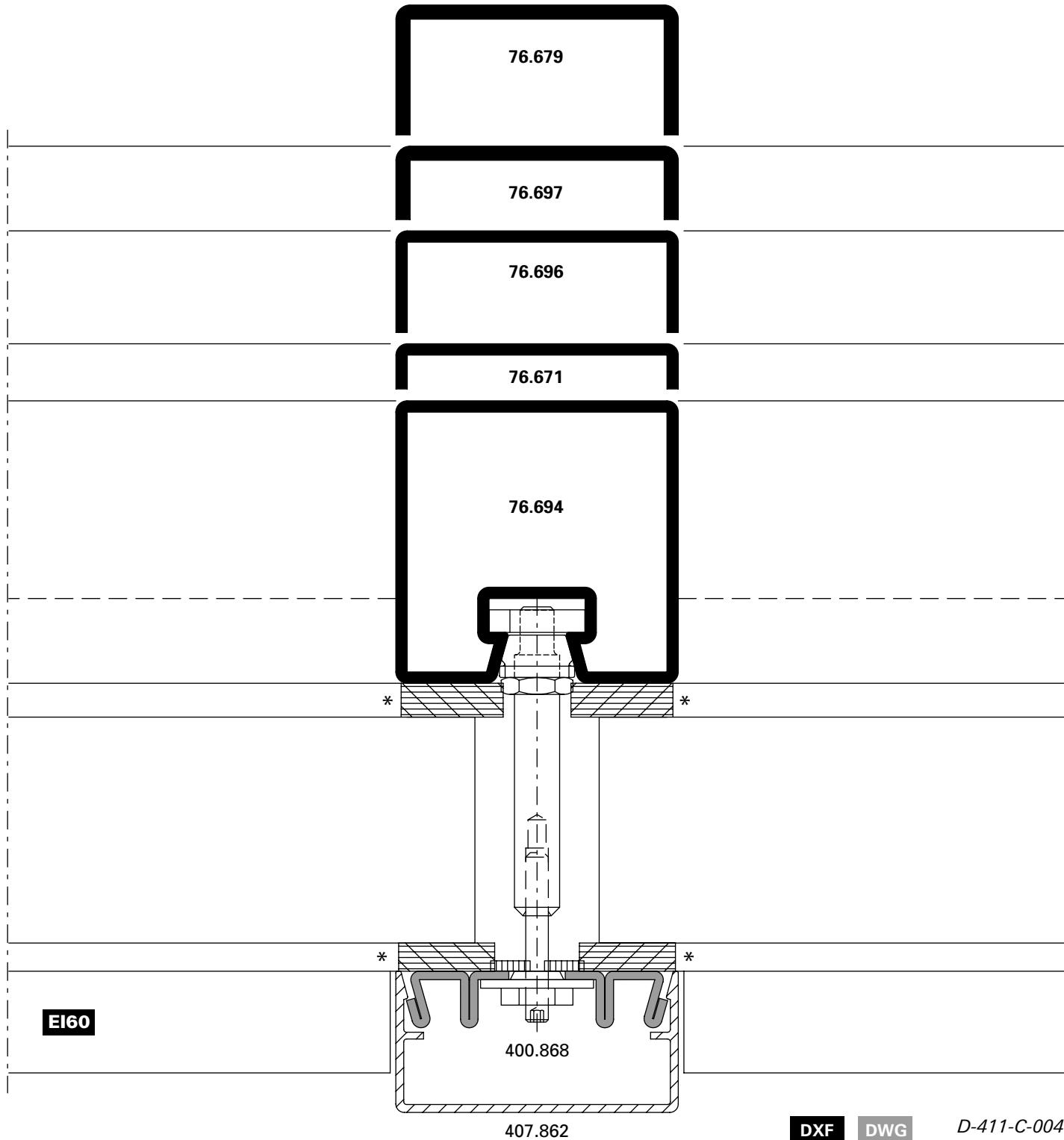
**VISS Fire DV
Fire protection glazing
Class EI****Note:**

When selecting section details, construction details and attachment to structure, the national fire-protection approvals and regulations must be observed (mandatory)!

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire DV

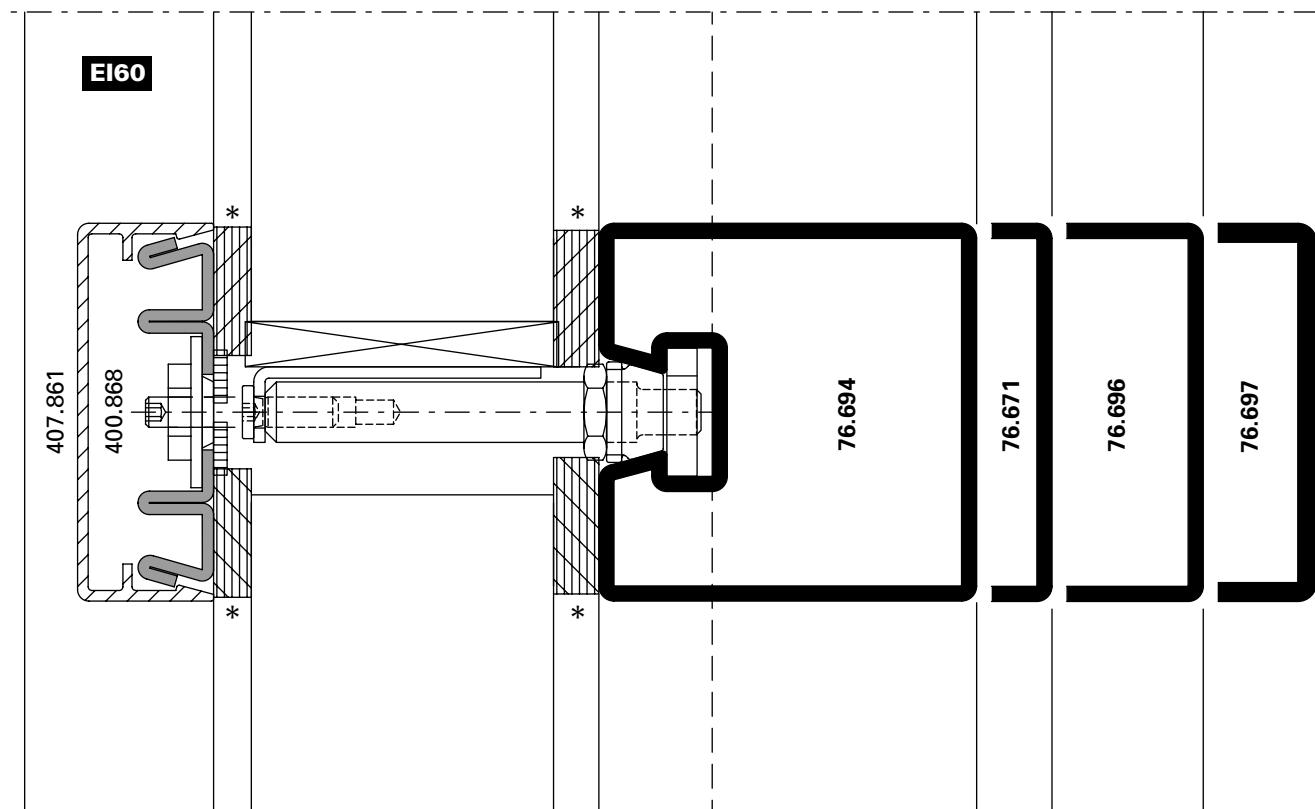
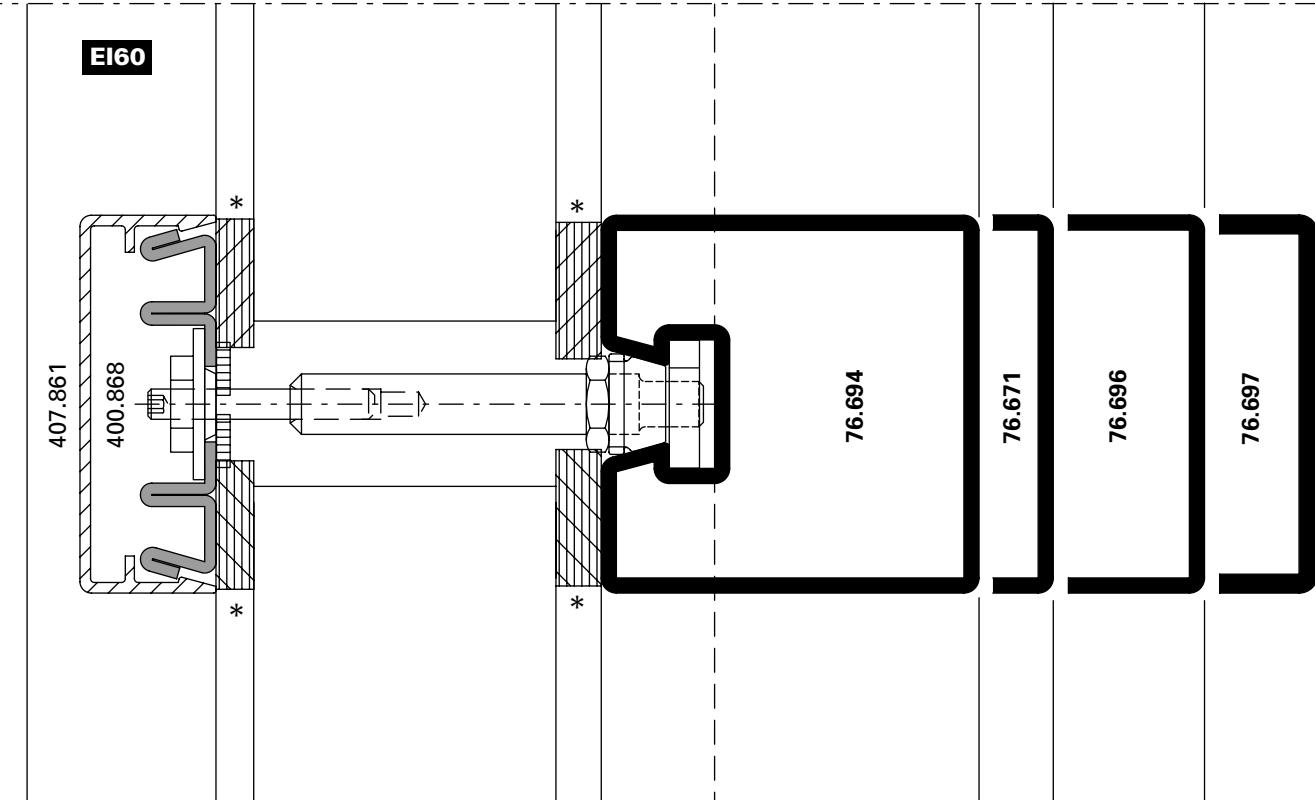
VISS Fire DV

VISS Fire DV

Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom



D-411-C-005

DXF DWG

D-411-C-006

DXF DWG

Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire DV

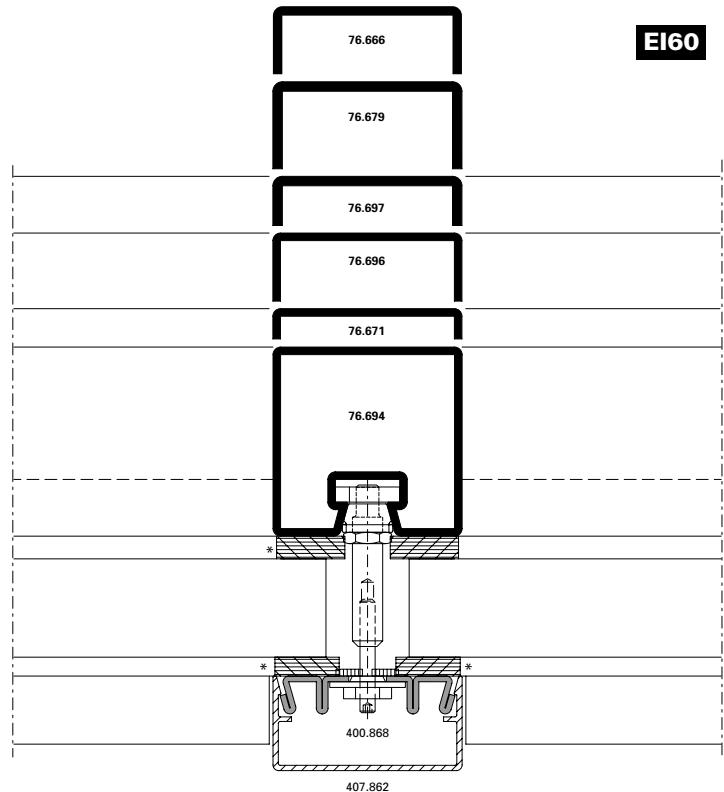
VISS Fire DV

VISS Fire DV

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



DXF

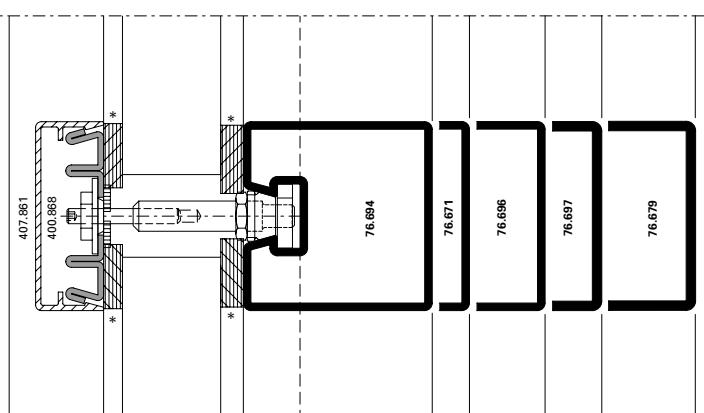
DWG

D-411-C-013

Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom

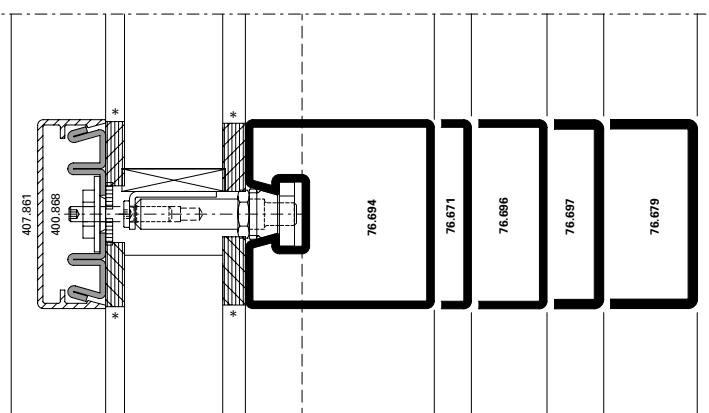


EI60

DXF

DWG

D-411-C-014



EI60

DXF

DWG

D-411-C-015

* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

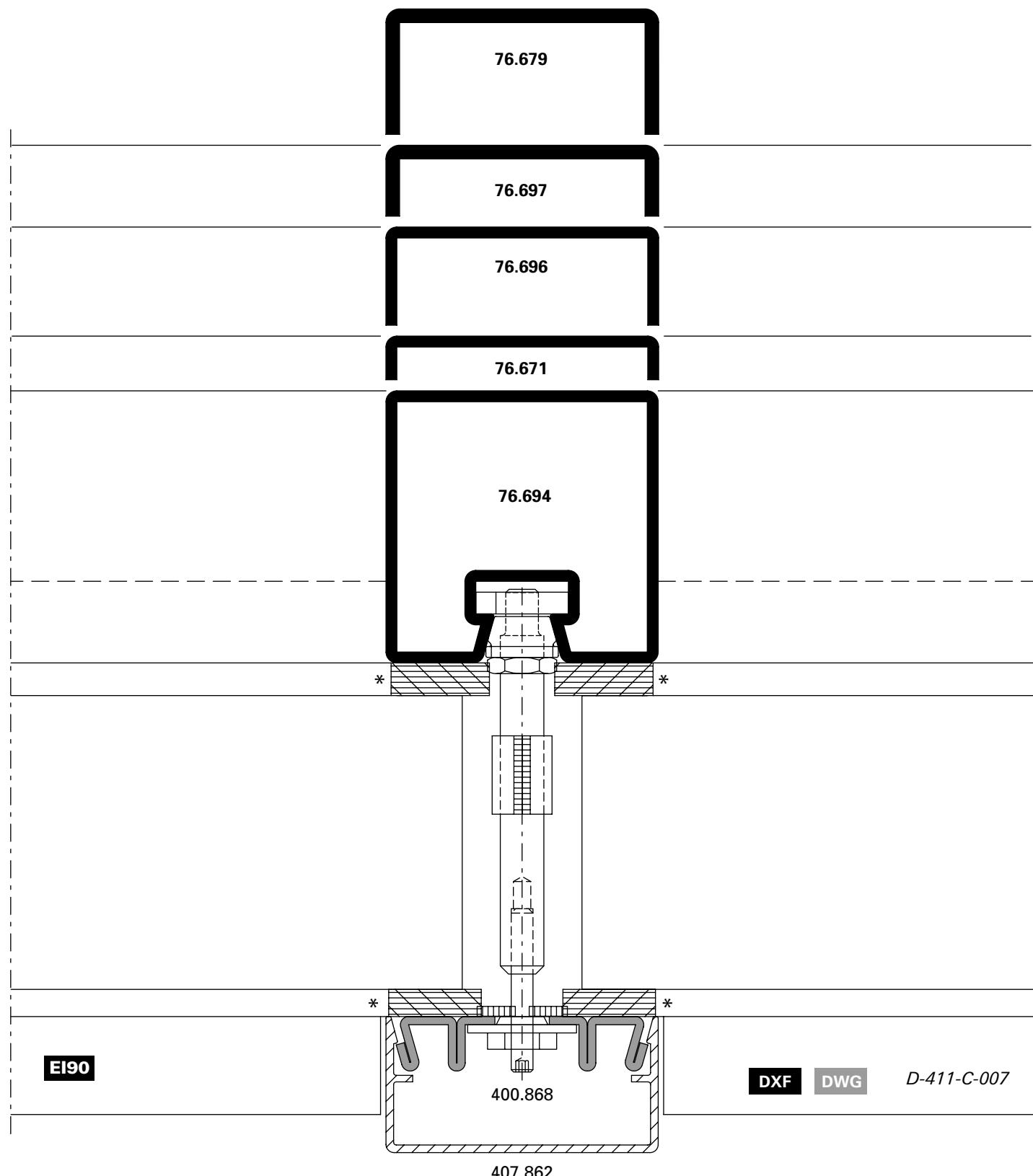
* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

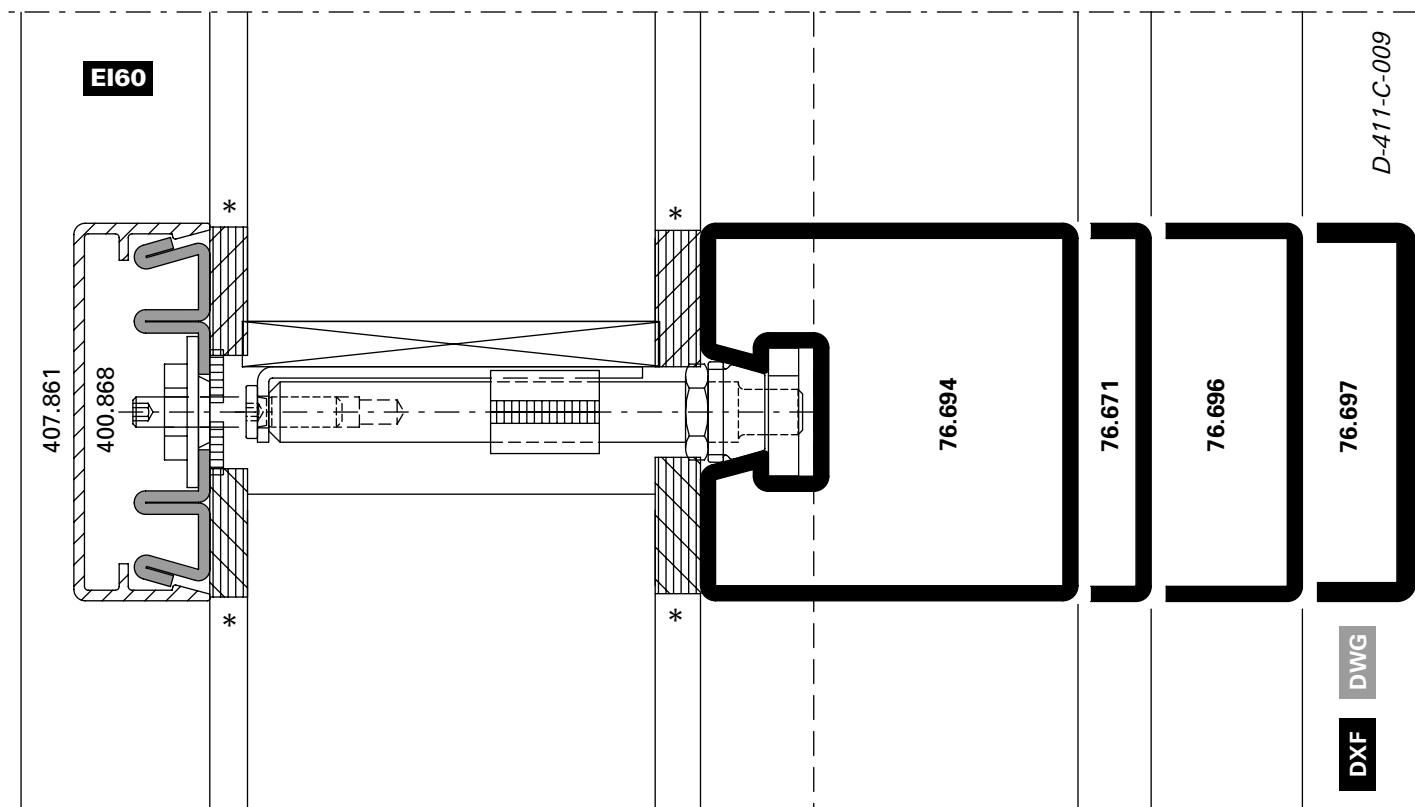
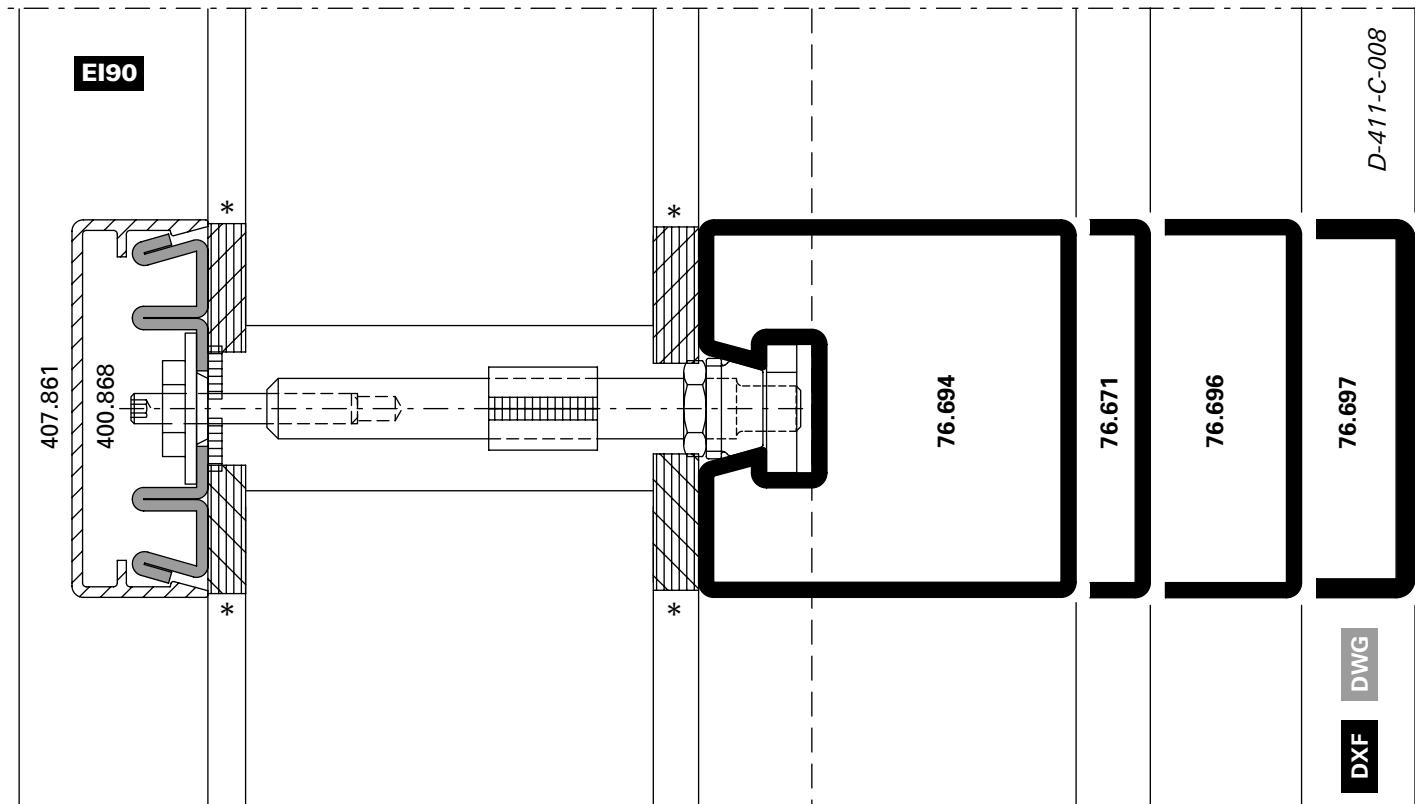
* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

Riegel-Detail

Détail de la traverse

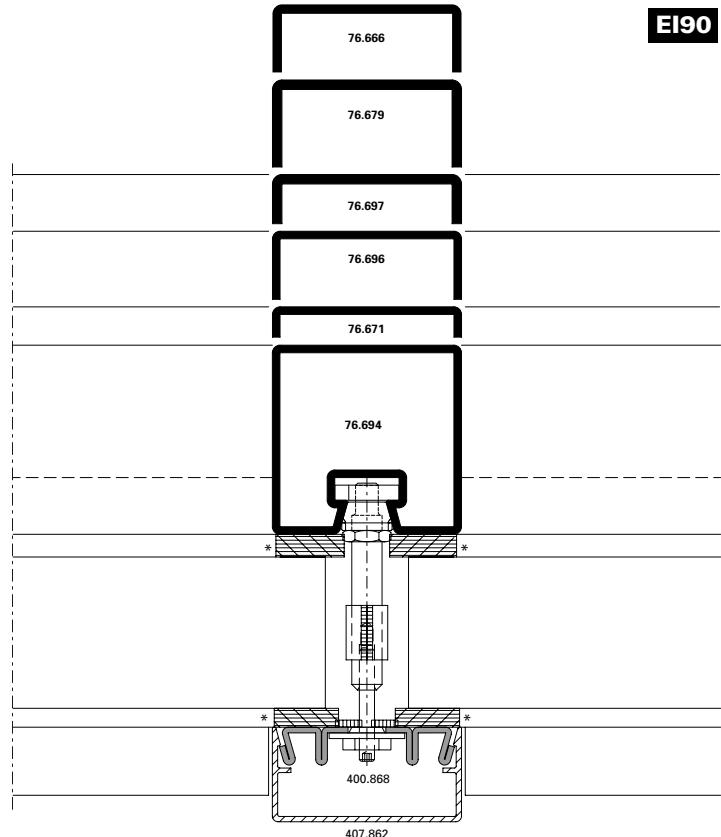
Detail of transom



Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



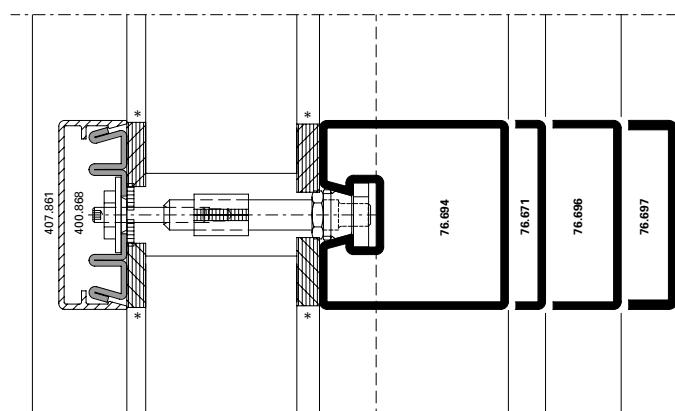
DXF **DWG**

D-411-C-016

Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom



EI90

DXF **DWG**

D-411-C-017

* wahlweise Silikon-Abdichtung
 (DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
 (DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

EI90

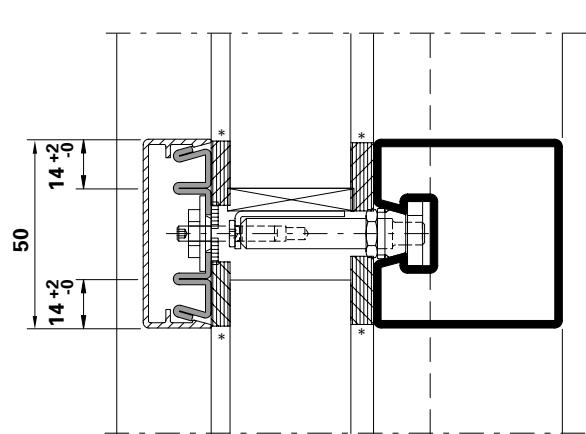
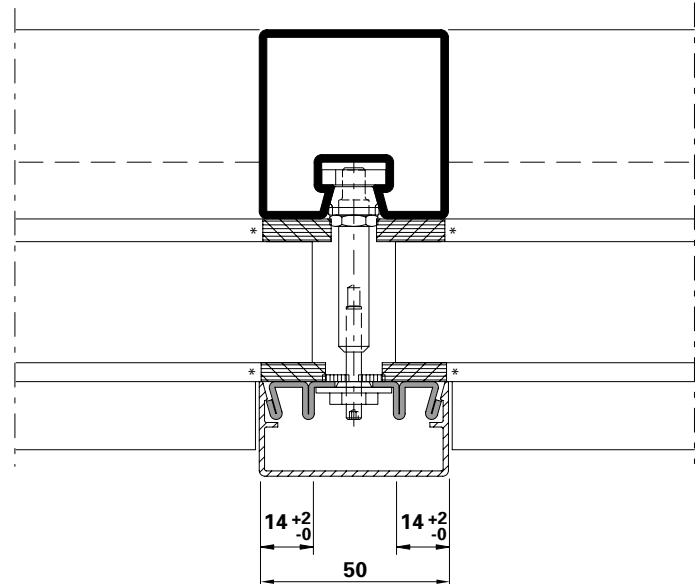
DXF **DWG**

D-411-C-018

Glaseinstand

Prise en feuillure

Glass edge cover



Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.

Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.

Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.

* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

VISS Fire DV

VISS Fire DV

VISS Fire DV

Jansen AG

Steel Systems
Industriestrasse 34
9463 Oberriet
Schweiz
jansen.com

JANSEN
METALFORM

Hinweise

Remarque

Notice

Grafische Planungsdaten wie z.B. Anwendungsbeispiele, Konstruktionsdetails, Anschlüsse am Bau, die in unseren physischen oder elektronischen Dokumentationsunterlagen enthalten sind, sind schematische Darstellungen. Gleichermaßen gilt für digitale Medien wie CAD Dateien oder BIM Modelle.

Sie sollen den ausführenden Metallbauer und/oder Fachplaner bei der Planung und Ausführung eines Projektes unterstützen. Sie sind im konkreten Anwendungsfall durch den ausführenden Metallbauer und/oder Fachplaner auf die Verwendbarkeit im konkreten betroffenen Projekt hinsichtlich rechtlichen/regulatorischen aber auch technischen objektspezifischen Anforderungen zu überprüfen und ggfs. eigenverantwortlich anzupassen.

Bei der Überprüfung, der spezifischen Planung und der Umsetzung sind die objektspezifischen Rahmenbedingungen (Material der Bausubstanz, Dimension des Einbauelements, Farbe, Exposition, Lasteinwirkung, etc.) sowie der geltende Stand der Technik einschließlich aller anwendbaren Normen und technischen Richtlinien eigenverantwortlich zu beachten.

Falls das vorliegende Dokument Differenzen zur aktuellen deutschen Version (Artikel Nr. K1214212) aufweist, gilt in jedem Fall der deutsche Originaltext in der jeweils geltenden Fassung im Jansen Docu Center.

Alle Ausführungen dieser Dokumentation haben wir sorgfältig und nach bestem Wissen zusammengestellt. Wir können aber keine Verantwortung für die Benutzung der vermittelten Vorschläge und Daten übernehmen.

Wir behalten uns technische Änderungen ohne Vorankündigung vor.

Les données de planification graphiques, comme les exemples d'application, détails de construction et raccordements au bâtiment, fournies dans notre documentation physique et numérique sont des représentations schématiques. Il en va de même pour les médias numériques comme les fichiers CAD ou modèles BIM.
Leur but est de faciliter la planification et réalisation d'un projet par les constructeurs métalliques et/ou concepteurs. Concrètement, elles doivent être vérifiées par le constructeur métallique et/ou le concepteur et, le cas échéant, modifiées de son propre chef pour s'assurer qu'elles concordent avec le projet concerné et qu'elles répondent aux exigences techniques spécifiques ainsi qu'aux dispositions légales et réglementaires.
Lors de la vérification, de la planification spécifique et de la mise en œuvre, il y a lieu de tenir compte des conditions spécifiques à l'objet (matériaux du bâtiment, dimension de l'élément d'insert, couleur, exposition, effet de charge, etc.) ainsi que de l'état actuel de la technique, y compris toutes les normes et directives techniques applicables.

En cas de divergence entre le présent document et la version allemande (no d'article K1214212), c'est dans tous les cas le texte original allemand qui prévaut dans sa version actuelle disponible dans le Jansen Docu Center.

Nous avons apporté le plus grand soin à l'élaboration de cette documentation. Cependant, nous déclinons toute responsabilité pour l'utilisation faite de nos propositions et de nos données.
Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques sans préavis.

Jansen Stahlsysteme

Systèmes en acier Jansen

Jansen Steel Systems

Graphical planning data such as application examples, construction details, connections on site that are contained in our physical or electronic documentation components are schematic representations. The same applies to digital media such as CAD files or BIM models.

They are intended to support the metal worker and/or design engineer in planning and executing projects. In the specific case of application they are to be checked by the metal worker and/or design engineer in terms of their usability in the specific project concerned with regard to legal/regulatory and technical property-specific requirements and adjusted if necessary at the latter's own responsibility.

The property-specific underlying conditions (construction material, dimensions of installation element, colour, exposure, load effect etc.) and current state of the art including all applicable norms and technical guidelines are to be taken into consideration at the metal worker and/or design engineer's own responsibility during the review, specific planning and implementation.

If there are any differences between this document and the current German version (item number K1214212), the latest version of the original German text in the Jansen Docu Center shall prevail.

All the information contained in this documentation is given to the best of our knowledge and ability. However, we decline all responsibility for the use made of these suggestions and data.

We reserve the right to effect technical modifications without prior warning.

VISS Fire EI30 Fassade

VISS Fire EI30 façade

VISS Fire EI30 façade

2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire

77

VISS Fire DV

VISS Fire DV

VISS Fire DV

119

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
VISS Fire EI30 façade/cloison
VISS Fire EI30 façade/partition wall

Systemübersicht

Merkmale
Zulassungen
Typenübersicht

Sommaire du système

Caractéristiques
Homologations
Sommaire des types

Summary of system

Characteristics
Authorisations
Summary of types

4**Profilsortiment**

Profile 50 und 60 mm
Deckprofile 50 und 60 mm

Assortiment de profilé

Profilés 50 et 60 mm
Profilés de recouvrement 50 et 60 mm

Range of profiles

Profiles 50 and 60 mm
Cover sections 50 and 60 mm

14**Konstruktions-Hinweise**

Konstruktionsdetails
Schnittpunkte
Konstruktionsdetails
Anschlüsse am Bau

Consignes de construction

Détails de construction
Coupes de détails
Détails de construction
Raccordement au mur

Construction instructions

Construction details
Section details
Construction details
Attachment to structure

21**Systemhinweise****Remarque concernant les systèmes****System instructions****67**

Alle Ausführungen dieser Dokumentation haben wir sorgfältig und nach bestem Wissen zusammengestellt. Wir können aber keine Verantwortung für die Benützung der vermittelten Vorschläge und Daten übernehmen. Wir behalten uns technische Änderungen ohne Vorankündigung vor.

Nous avons apporté le plus grand soin à l'élaboration de cette documentation. Cependant, nous déclinons toute responsabilité pour l'utilisation faite de nos propositions et de nos données. Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques sans préavis.

All the information contained in this documentation is given to the best of our knowledge and ability. However, we decline all responsibility for the use made of these suggestions and data. We reserve the right to effect technical modifications without prior warning.

Merkmale

Caractéristiques

Characteristics

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

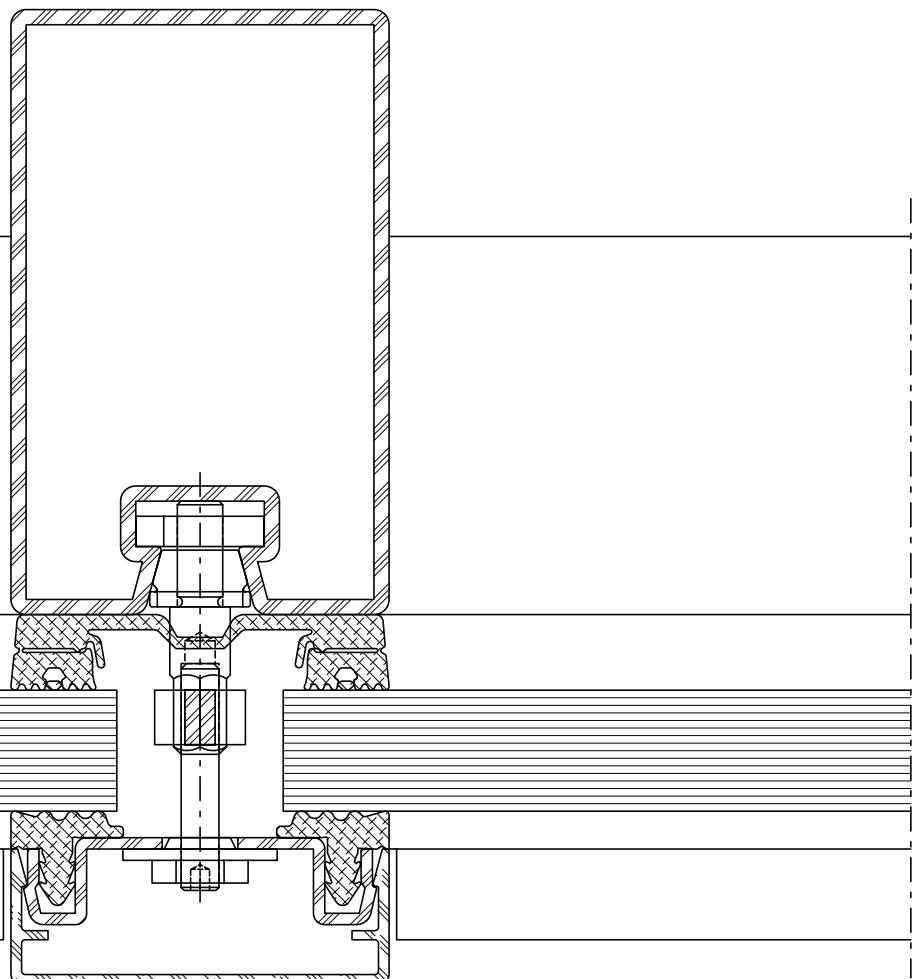
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

- CE-Kennzeichnung nach EN 13830
- U_{cw} , eingebaut, Werte bis 0.96 W/m²K
- Ansichtsbreiten 50 und 60 mm
- Fülllementstärken 15 bis 70 mm
- Standardprofile ab Lager mit I_x Werten bis 2041 cm⁴
- Fülllementgewichte bis 1800 kg
- Zulassungen/Prüfungen EI30

- Marquage CE selon EN 13830
- Valeurs U_{cw} (monté) jusqu'à 0.96 W/m²K
- LMasse vue 50 et 60 mm
- Éléments de remplissage de 15 à 70 mm d'épaisseur
- Profilés standard disponibles sur stock avec valeurs I_x jusqu'à 2041 cm⁴
- Poids de remplissage jusqu'à 1800 kg
- Homologations/Essais EI30

- CE marking in accordance with EN 13830
- U_{cw} , installed, values to 0.96 W/m²K
- 50 and 60 mm face widths
- Infill panel thicknesses of 15 to 70 mm
- Standard profiles from stock with I_x values to 2041 cm⁴
- Infill unit weights up to 1800 kg
- Authorisations/Tests EI30

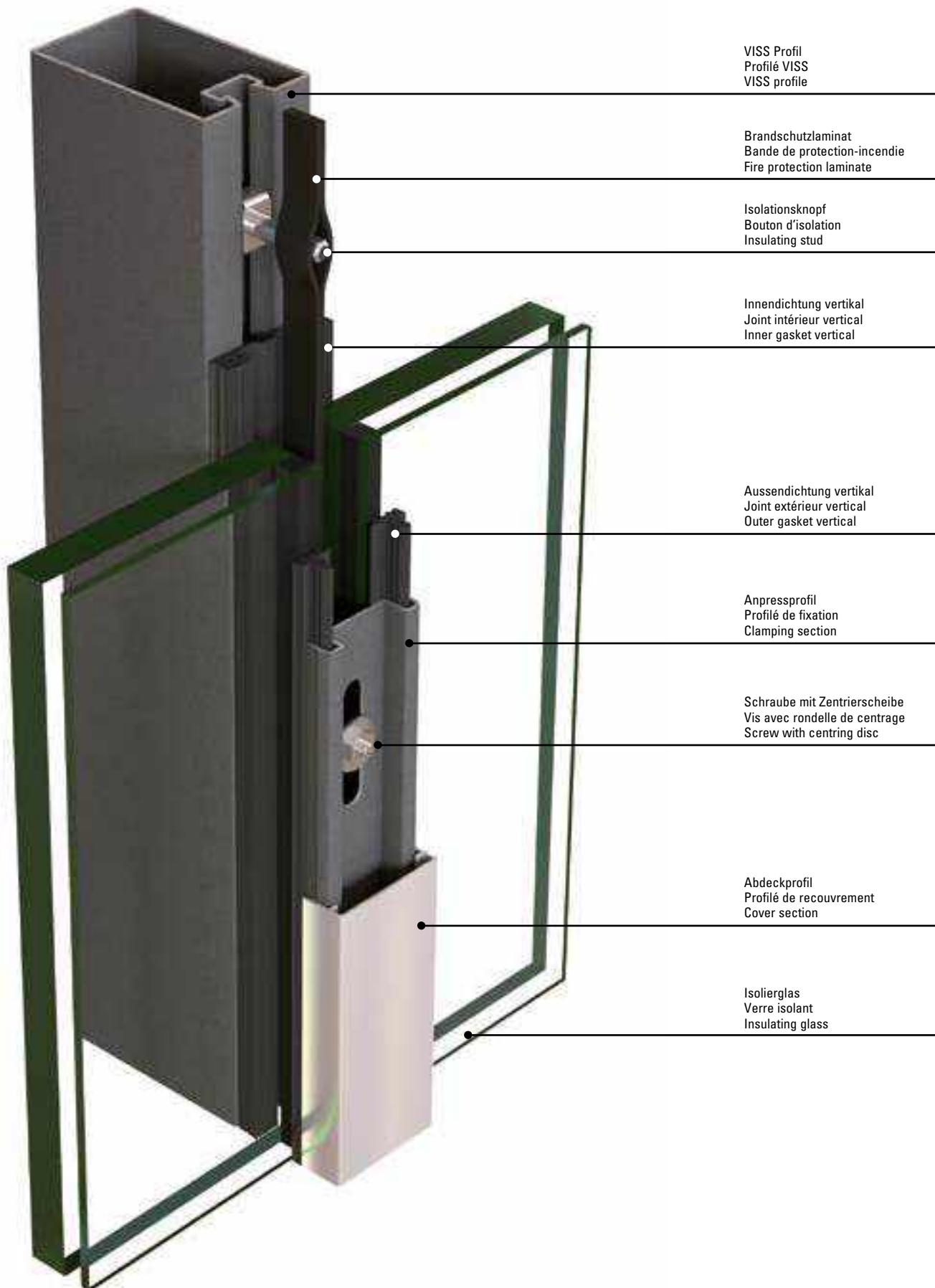


Merkmale**Caractéristiques****Characteristics**

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall



VISS Fire

Produktnorm Vorhangsfassade

EN 13830
Luftdurchlässigkeit (EN 12152) AE
Schlagregendichtheit (EN 12154) RE 1200
Widerstandsfähigkeit bei Windlast (EN 13116)
zulässige Last 2000 Pa
erhöhte Last 3000 Pa
Stossfestigkeit (EN 14019) 15/E5
Prüfbericht 108 28793, Gutachten 155 28793 und Klassifizierungsbericht 100 28793, ift DE-Rosenheim

Luftschalldämmung

nach EN ISO 140-3 (1993) und
ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w = 42$ dB (bei Füllelementwert
mind. $R_w = 42$ dB)

Gutachtliche Stellungnahme vom
13.9.1996 der EMPA, Dübendorf/CH

Luftschalldämmung F90

nach EN ISO 140-3 (1993) und
ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w (C;C_{tr}) = 44 (-1;-4)$ dB
 $R_w (C;C_{tr}) = 46 (-2;-5)$ dB
 $R_w (C;C_{tr}) = 47 (-1;-5)$ dB

Prüfbericht 161 28310/1.0.0
vom 30. 6. 2004

CWCT-Test

Luftdurchlässigkeit: Druck 600 Pa PASS

Wasserdichtheit statisch:

Druck 600 Pa PASS

Wasserdichtheit dynamisch PASS

Windlast:

Sicherheit 3600 Pa PASS

Gebrauchstauglichkeit 2400 Pa PASS

Schlauchtest PASS

Certificate Number 04/32, January 2004
Centre for Window and Cladding
Technology, Wintech Engineering Ltd.,
GB-Telford

VISS Fire

Norme de produit façade rideau

EN 13830

Perméabilité à l'air (EN 12152) AE
Etanchéité à la pluie battante (EN 12154) RE 1200
Résistance à la charge du vent (EN 13116) Charge admissible 2000 pa
Charge élevée 3000 Pa
Résistance aux chocs (EN 14019) 15/E5
Rapport d'essai 108 28793, expertise 155 28793 et rapport de classification 100 28793, ift DE-Rosenheim

Isolation contre les sons aériens

selon EN ISO 140-3 (1993) et
ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w = 42$ dB (avec valeur du
remplissage min. $R_w = 42$ dB)

Expertise de l'EMPA Dübendorf/CH
du 13.9.1996

Isolation contre les sons aériens F90

selon EN ISO 140-3 (1993) et
ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w (C;C_{tr}) = 44 (-1;-4)$ dB
 $R_w (C;C_{tr}) = 46 (-2;-5)$ dB
 $R_w (C;C_{tr}) = 47 (-1;-5)$ dB

Rapport d'essai 161 28310/1.0.0
du 30. 6. 2004

CWCT-Test

Perméabilité à l'air: Pression 600 Pa PASS

Etanchéité à l'eau statique:

Pression 600 Pa PASS

Etanchéité à l'eau dynamique: PASS

Résistance au vent:

Sécurité 3600 Pa PASS

Aptitude à l'usage 2400 Pa PASS

Essai au tuyau PASS

Certificate Number 04/32, January 2004
Centre for Window and Cladding
Technology, Wintech Engineering Ltd.,
GB-Telford

VISS Fire

Product approval curtain walls

EN 13830

Air permeability (EN 12152) AE
Resistance to driving rain (EN 12154) RE 1200
Resistance to wind loads (EN 13116)
Permissible load 2000 Pa
Increased load 3000 Pa
Impact streng (EN 14019) 15/E5
Test report 108 28793, appraisal report 155 28793 and classification report 100 28793 ift DE-Rosenheim

Insulation against airborne noise

according to EN ISO 140-3 (1993)
and ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w = 42$ dB (with glass/infill panel min.
 $R_w = 42$ dB)

Expertise dated 13.9.1996 by
EMPA Dübendorf/CH

Insulation against airborne noise F90

according to EN ISO 140-3 (1993)
and ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w (C;C_{tr}) = 44 (-1;-4)$ dB
 $R_w (C;C_{tr}) = 46 (-2;-5)$ dB
 $R_w (C;C_{tr}) = 47 (-1;-5)$ dB

Test report 161 28310/1.0.0
dated 30. 6. 2004

CWCT-Test

Air permeability: Pressure 600 Pa PASS

Watertightness static:

Pressure 600 Pa PASS

Watertightness dynamic: PASS

Wind resistance:

Safety 3600 Pa PASS

Serviceability 2400 Pa PASS

Hose test PASS

Certificate Number 04/32, January 2004
Centre for Window and Cladding
Technology, Wintech Engineering Ltd.,
GB-Telford

VISS Fire
Brandschutzverglasung Klasse EI30

EU: Klassifizierungsbericht
Nr.: 19-002117-PR02, ift
DE-Rosenheim)

CH: Aussenwände, nicht tragend
VKF Anerkennung Nr. 30997
Verglasung vertikal
VKF Anerkennung Nr. 31000

AT: Klassifizierungsbericht
Nr. 10030827, Rev. 1

FR: Proces Verbal de Classement
no EFR-19-002265

VISS Fire
Vitrage coupe feu Classe EI30

EU: Rapport de classification
No.: 19-002117-PR02, ift
DE-Rosenheim)

CH: Aussenwände, nicht tragend
VKF Anerkennung Nr. 30997
Verglasung vertikal
VKF Anerkennung Nr. 31000

AT: Rapport de classification
Nr. 10030827, Rev. 1

FR: Proces Verbal de Classement
no EFR-19-002265

VISS Fire
Fire protection glazing Class EI30

EU: Classification report
Nr.: 19-002117-PR02, ift
DE-Rosenheim)

CH: Aussenwände, nicht tragend
VKF Anerkennung Nr. 30997
Verglasung vertikal
VKF Anerkennung Nr. 31000

AT: Classification report
Nr. 10030827, Rev. 1

FR: Proces Verbal de Classement
no EFR-19-002265

**Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.
(Trennwand)**

**Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.
(Cloison)**

**Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.
(Partition wall)**

Brandschutzglas
AGC

Verre coupe-feu
AGC

Fire resistant glass
AGC

		Max. Glasabmessungen Hochformat Max. dimensions de verre Format Portrait Max. glass dimensions Portrait		Max. Glasabmessungen Querformat Max. dimensions de verre Format Paysage Max. glass dimensions Landscape		Max. Zwischenabmessungen Dimensions intermédiaires max. Max. intermediate dimensions							
Glastyp Type de verre Glass type	Stärke Épaisseur Thickness	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area						
Pyrobel 16*	≤ 70 mm	1650 x 3146 mm	4.72 m ²	2860 x 1375 mm	3.58 m ²	2860 x 3146 mm	4.15 m ²						
Pyrobel 16EG*													
Pyrobel 16EG2*													
Pyrobel 16 IGU*													
Pyrobel 16 EG IGU*													
Pyrobel 16EG2 IGU*													
max. Anzahl der VSG-Folien*: 4x0.38 mm max. Dichte Polycarbonat*: 1.52 mm													
* Die Schichten können an jeder Position in der Gegenscheibe sein. Alternative Formen: Von den rechtwinkligen Glasabmessungen abweichende Formen sind zulässig, sofern die Form innerhalb der max. Fläche der oben erwähnten Abmessungen liegt und die weiteren Bedingungen gemäss Klassifizierungsbericht eingehalten werden.													
Nombre max. de feuilles VSG*: 4x0.38 mm Densité max. polycarbonate*: 1.52 mm * Les couches peuvent se trouver à toutes les positions dans le verre. Formes alternatives: les formes différentes des dimensions rectangulaires sont admissibles si elles se trouvent dans la plage maximale des dimensions indiquées plus haut et si les autres conditions définies par le rapport de classement sont remplies.													
Max. number of LSG foils*: 4x0.38 mm Max. thickness of polycarbonate*: 1.52 mm * The layers can be at any position in the glass. Alternative shapes: Shapes which deviate from the rectangular glass dimensions are permissible provided that the shape is within the maximum area of the abovementioned dimensions and the other conditions of the classification report are met.													

Brandschutzglas
Pilkington

Verre coupe-feu
Pilkington

Fire resistant glass
Pilkington

		Max. Glasabmessungen Hochformat Max. dimensions de verre Format Portrait Max. glass dimensions Portrait		Max. Glasabmessungen Querformat Max. dimensions de verre Format Paysage Max. glass dimensions Landscape		Max. Zwischenabmessungen Dimensions intermédiaires max. Max. intermediate dimensions	
Glastyp Type de verre Glass type	Stärke Épaisseur Thickness	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area
Pyrostop 30-10, Pyrostop 30-12	≥ 15 mm	1400 x 2500 mm	3.50 m ²	2500 x 1400 mm	3.50 m ²	-	-
Pyrostop 30-22*	≥ 20 mm	1540 x 3000 mm	4.62 m ²	3000 x 1540 mm	4.62 m ²	1600 x 3000 mm 3000 x 1600 mm	4.62 m ²
Pyrostop 30-17*, Pyrostop 30-18*	≤ 70 mm	1540 x 3000 mm	4.62 m ²	3000 x 1540 mm	4.62 m ²	3000 x 3000 mm**	4.62 m ²
Pyrostop 30-20*							
Pyrostop 30-25*, Pyrostop 30-26*							
Pyrostop 30-27*, Pyrostop 30-28*							
Pyrostop 30-35*, Pyrostop 30-36*							
Pyrostop 30-37*, Pyrostop 30-38*							
Pyrostop 30-17 Triple*							
Pyrostop 30-18 Triple*							
Pyrostop 30-25 Triple*							
Pyrostop 30-26 Triple*							
Pyrostop 30-27 Triple*							
Pyrostop 30-28 Triple*							
Pyrostop 30-35 Triple*							
Pyrostop 30-36 Triple*							
Pyrostop 30-37 Triple*							
Pyrostop 30-38 Triple*							
max. Anzahl der VSG-Folien*: 4x0.38 mm * Die Schichten können an jeder Position in der Gegenscheibe sein. Alternative Formen: Von den rechtwinkligen Glasabmessungen abweichende Formen sind zulässig, sofern die Form innerhalb der max. Fläche der oben erwähnten Abmessungen liegt und die weiteren Bedingungen gemäss Klassifizierungsbericht eingehalten werden. Nombre max. de feuilles VSG*: 4x0.38 mm * Les couches peuvent se trouver à toutes les positions dans le verre. Formes alternatives: les formes différentes des dimensions rectangulaires sont admissibles si elles se trouvent dans la plage maximale des dimensions indiquées plus haut et si les autres conditions définies par le rapport de classement sont remplies. Max. number of LSG foils*: 4x0.38 mm * The layers can be at any position in the glass. Alternative shapes: Shapes which deviate from the rectangular glass dimensions are permissible provided that the shape is within the maximum area of the abovementioned dimensions and the other conditions of the classification report are met. ** auf Anfrage / sur demande / on request							

Brandschutzglas
Vetrotech Saint-Gobain

Verre coupe-feu
Vetrotech Saint-Gobain

Fire resistant glass
Vetrotech Saint-Gobain

		Max. Glasabmessungen Hochformat Max. dimensions de verre Format Portrait Max. glass dimensions Portrait		Max. Glasabmessungen Querformat Max. dimensions de verre Format Paysage Max. glass dimensions Landscape		Max. Zwischenabmessungen Dimensions intermédiaires max. Max. intermediate dimensions	
Glastyp Type de verre Glass type	Stärke Épaisseur Thickness	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area
EN 14449 Brandschutz-Sicherheitsglas Verre de sécurité résistant au feu Fire resistant safety glass CONTRAFLAM 30 CONTRAFLAM 30-2	≥ 16 mm ≥ 30 mm	1500 x 3356 mm 2700 x 4600 mm	5.03 m ² 12.42 m ²	3270 x 1500 mm -	4.91 m ² -	3270 x 3356 mm -	4.97 m ² -
EN 1279 2-fach/3-fach Brandschutz-Isolierglas Double/triple vitrage isolant résistant au feu Double/triple insulating glass unit CONTRAFLAM 30 IGU*: CONTRAFLAM 30 CLIMALIT (2-fach / double / double) CONTRAFLAM 30 CLIMAPLUS (2-fach / double / double) CONTRAFLAM 30 CLIMATOP (3-fach / triple / triple)	≤ 70 mm	1500 x 3356 mm	5.03 m ²	3270 x 1500 mm	4.91 m ²	3270 x 3356 mm	4.97 m ²
max. Anzahl der VSG-Folien*: 8x0.38 mm Alternative Formen: Von den rechtwinkligen Glasabmessungen abweichende Formen sind zulässig, sofern die Form innerhalb der max. Fläche der oben erwähnten Abmessungen liegt und die weiteren Bedingungen gemäss Klassifizierungsbericht eingehalten werden. Nombre max. de feuilles VSG*: 8x0.38 mm Formes alternatives: les formes différentes des dimensions rectangulaires sont admissibles si elles se trouvent dans la plage maximale des dimensions indiquées plus haut et si les autres conditions définies par le rapport de classement sont remplies. Max. number of LSG foils*: 8x0.38 mm Alternative shapes: Shapes which deviate from the rectangular glass dimensions are permissible provided that the shape is within the maximum area of the abovementioned dimensions and the other conditions of the classification report are met.							

*** Multifunktionen/multifonctions/multifunctions**

- PLANITHERM Wärmeschutz / isolation thermique / thermal insulation
- COOL-LITE Sonnenschutz / contrôle solaire / solar control
- STADIP SILENCE Schallschutz / affaiblissement acoustique / sound reduction
- SECURIT ALARM Alarm Glas / verre connecté à l'alarme / alarm glass
- EMS STADIP reduziert elektromagnetische Strahlung / réduire le rayonnement électromagnétique / reduce of electromagnetic radiation

SUPERCONTRYX	Röntgenschutz / protection contre les rayons X / X-ray protection
THERMOVIT	Heizglas / verre chauffant / heated glass
STADIP COLOR	farbige Folien / films de couleur / colored foils
BIOCLEAN	selbstreinigend / autonettoyant / self-cleaning
PRIVA-LITE	schaltbar transparent-opak / occultation commandée / switchable transparent-opaque
SCREEN	integrierte Jalousien / stores intégrés / integrated blinds
DIAMANT	extra weißes Glas / verre extra-clair / extra clear glass
MIRASTAR	Spionspiegel / verre chromé / spy glass
EMALIT	emalliertes Glas / verre émaillé / enameled glass
SERALIT	siebbedrucktes Glas / verre sérigraphié / screen printed glass
PICTUREiT	Digitaldruck / impression digitale / digital printing
PARSOL	eingefärbtes Glas / verre teinté dans la masse / body tinted glass
SATINOVO	mattiertes Glas / verre maté / matt glass
DECOR	Ornamentglas / verre imprimé / patterned glass
PROTECT	Sicherheitsglas / verre de sécurité résistant l'attaque manuelle / safety glass (EN 356 P1A-P5A)
VETROGARD	Sicherheitsglas / verre de sécurité résistant l'attaque manuelle / safety glass (EN 356 P6B)

Brandschutzglas
Schüco

Verre coupe-feu
Schüco

Fire resistant glass
Schüco

Glastyp Type de verre Glass type	Stärke Épaisseur Thickness	Max. Glasabmessungen Hochformat Max. dimensions de verre Format Portrait Max. glass dimensions Portrait		Max. Glasabmessungen Querformat Max. dimensions de verre Format Paysage Max. glass dimensions Landscape		Max. Zwischenabmessungen Dimensions intermédiaires max. Max. intermediate dimensions	
		Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area
SchücoFlam 30 C*	≤ 70 mm	1500 x 3356 mm	5.03 m ²	3270 x 1500 mm	4.91 m ²	3270 x 3356 mm	4.97 m ²
SchücoFlam 30 ISO-C*							
SchücoFlam 30 ISO-3 C*							

max. Anzahl der VSG-Folien*: 8x0.38 mm

* Die Schichten können an jeder Position in der Gegenscheibe sein.

Alternative Formen: Von den rechtwinkligen Glasabmessungen abweichende Formen sind zulässig, sofern die Form innerhalb der max. Fläche der oben erwähnten Abmessungen liegt und die weiteren Bedingungen gemäss Klassifizierungsbericht eingehalten werden.

Nombre max. de feuilles VSG*: 8x0.38 mm

* Les couches peuvent se trouver à toutes les positions dans le verre.

Formes alternatives:

les formes différentes des dimensions rectangulaires sont admissibles si elles se trouvent dans la plage maximale des dimensions indiquées plus haut et si les autres conditions définies par le rapport de classement sont remplies.

Max. number of LSG foils*: 8x0.38 mm

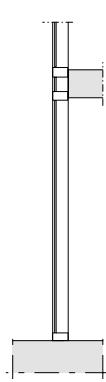
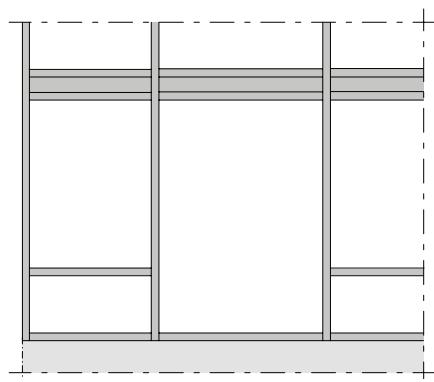
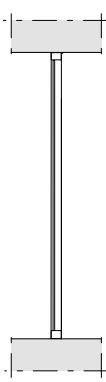
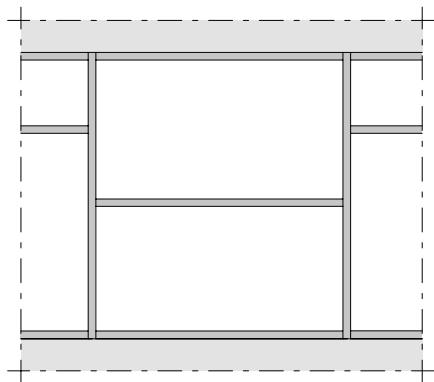
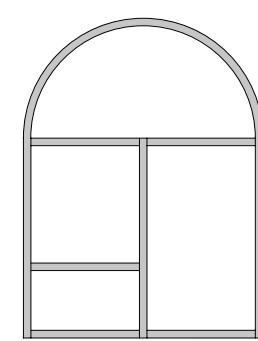
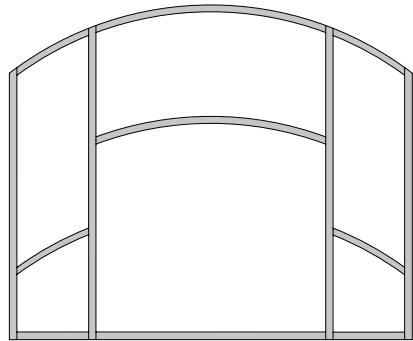
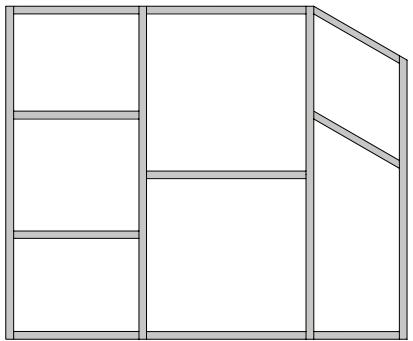
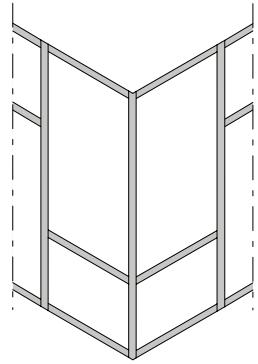
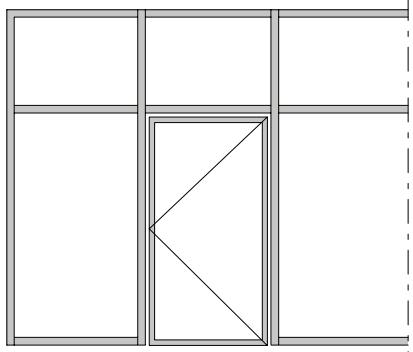
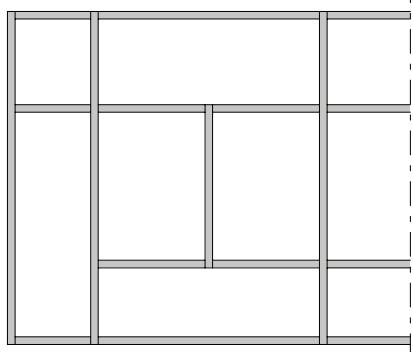
* The layers can be at any position in the glass.

Alternative shapes:

Shapes which deviate from the rectangular glass dimensions are permissible provided that the shape is within the maximum area of the abovementioned dimensions and the other conditions of the classification report are met.

Typenübersicht
Sommaire des types
Summary of types

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
VISS Fire EI30 façade/cloison
VISS Fire EI30 façade/partition wall



Jansen Docu Center

Die Plattform zum effizienten Arbeiten mit Jansen Dokumentationen. Im Jansen Docu Center stehen alle Produktinformationen jederzeit digital in der aktuellsten Version zur Verfügung: von Architekten-Informationen über Bestell- und Fertigungskatalogen bis hin zu Anleitungen und Prospekten sowie Videos.
Die Inhalte können einfach und schnell aufgerufen werden. Ein für den Anwender komfortables papierloses Arbeiten, das zahlreiche Vorteile bietet.

Download CAD Daten

DXF

DWG

Sie können die Zeichnungen in den Formaten DXF und/oder DWG herunterladen. Klicken Sie auf das entsprechende Icon und der Download erfolgt.

Die Hinweise «Artikelbibliothek/Türbeschläge/Fensterbeschläge» bedeuten, dass Sie mit einem Klick die gesamte Artikelbibliothek des entsprechenden Systems herunterladen (Profile, Beschläge, Glasleisten, Zubehör etc.).

Info und Beratung

Gerne beraten wir Sie persönlich und stehen Ihnen bei Fragen zur Verfügung. Bitte schreiben Sie uns Ihre Anliegen an: info@jansen.com

Jansen Docu Center

La plate-forme pour travailler efficacement avec les documentations Jansen. Le Jansen Docu Center met à votre disposition les informations sur les produits, en format numérique et dans une version actualisée: des catalogues de commande et de fabrication aux instructions et prospectus, en passant par les informations destinées aux architectes et vidéos.
Les contenus sont facilement et rapidement accessibles. Une manière de travailler confortable et offrant de nombreux avantages.

Télécharger fichiers DAO

DXF

DWG

Vous pouvez télécharger les dessins aux formats DXF et/ou DWG. Cliquez sur l'icône correspondante et le téléchargement s'effectuera.

Les indications «Bibliothèque des articles/Ferures de porte/Ferrures de fenêtres» signifie que vous téléchargez la totalité de la bibliothèque des articles du système donné (profilés, ferrures, parcloses, accessoires etc.).

Info et conseils

Nous vous conseillerons volontiers individuellement et sommes à votre disposition si vous avez des questions à poser. Veuillez nous envoyer votre requête à: info@jansen.com

Jansen Docu Center

The platform for working efficiently with Jansen documentation. The latest version of all the product information is available digitally at any time in the Jansen Docu Center – from order and fabrication manuals to architect information, instructions and brochures and videos.
The content can be retrieved quickly and easily. The user can work conveniently without paper, which has numerous benefits.

Download CAD files

DXF

DWG

You can download the drawings in DXF and/or DWG format. Click on the relevant icon to begin the download.

The items «Article library/Door fittings/Window fittings» means that you download the entire article library for the corresponding system with one click (profiles, fittings, glazing beads, accessories etc.).

Information and advice

We would be delighted to provide you with advice in person and are available to answer any questions you may have. Please write to us with your queries at: info@jansen.com

Profile 50 mm (Massstab 1:3)

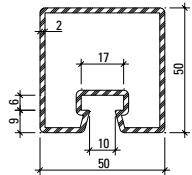
Profils 50 mm (échelle 1:3)

Profiles 50 mm (scale 1:3)

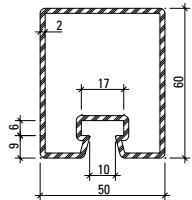
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

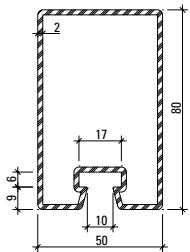
VISS Fire EI30 façade/partition wall



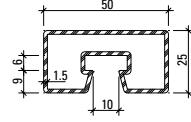
76.694
76.694 Z



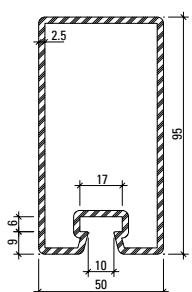
76.671
76.671 Z



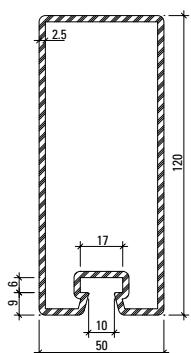
76.696
76.696 Z



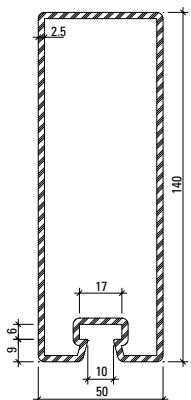
76.682 ^{1,2}



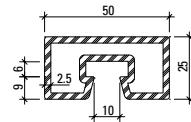
76.697
76.697 Z



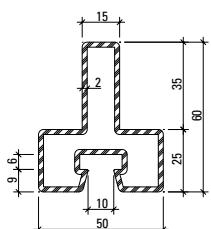
76.679
76.679 Z



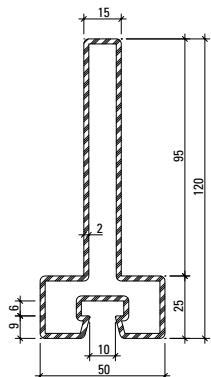
76.666
76.666 Z



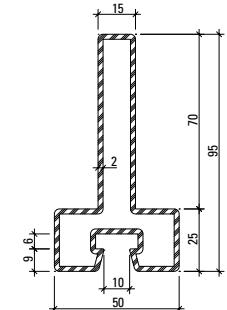
76.680 ^{1,2}



76.114



76.116



76.115

1 Nur zusammengesetzte Profile
Uniquement profilés assemblés
Only assembled profiles

2 Nur für Anschlüsse an Janisol
Uniquement pour raccordements à Janisol
Only for attachments to Janisol

Profil-Nr.	G kg/m	F cm ²	I _x cm ⁴	W _x cm ³	I _y cm ⁴	W _y cm ³	U m ² /m	L mm
76.666	7,910	10,1	241,3	32,3	43,7	17,5	0,412	6500
76.671	3,860	4,9	23,3	7,2	17,3	6,9	0,260	6500
76.679	7,120	9,1	162,2	25,2	37,9	15,2	0,373	6500
76.680	3,390	4,3	3,2	2,4	11,1	4,4	0,182	6100
76.682	2,120	2,7	2,2	1,7	7,2	2,9	0,190	6000
76.692	1,900	2,5	0,9	1,0	5,9	2,4	0,176	6000
76.694	3,500	4,5	14,7	5,6	15,0	6,0	0,240	6500
76.696	4,450	5,7	47,6	11,1	21,9	8,8	0,300	6500
76.697	6,100	7,9	90,2	17,6	31,0	12,4	0,330	6500
76.114	3,820	4,9	15,4	4,1	9,8	3,9	0,251	6000
76.115	4,920	6,3	54,8	9,3	10,4	4,2	0,321	6000
76.116	5,710	7,3	105,0	14,3	10,8	4,3	0,371	6000

Profile 60 mm (Massstab 1:3)

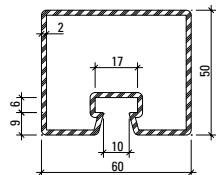
Profilés 60 mm (échelle 1:3)

Profiles 60 mm (scale 1:3)

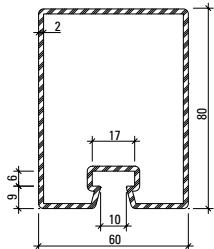
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

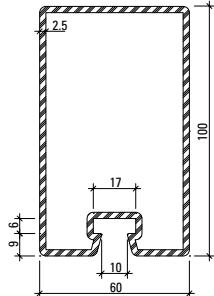
VISS Fire EI30 façade/partition wall



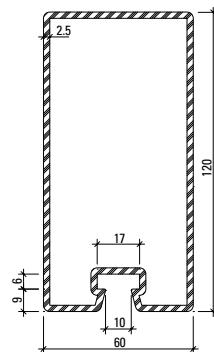
76.695
76.695 Z



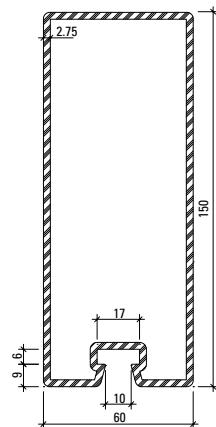
76.678
76.678 Z



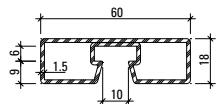
76.684
76.684 Z



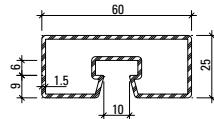
76.698
76.698 Z



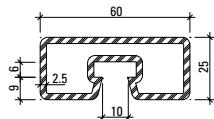
76.667
76.667 Z



76.693 1,2



76.683 1,2



76.681 1

1 Nur zusammengesetzte Profile
Uniquement profilés assemblés
Only assembled profiles

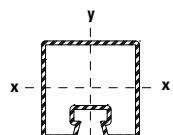
2 Nur für Anschlüsse an Janisol
Uniquement pour raccordements à Janisol
Only for attachments to Janisol

Artikelbibliothek

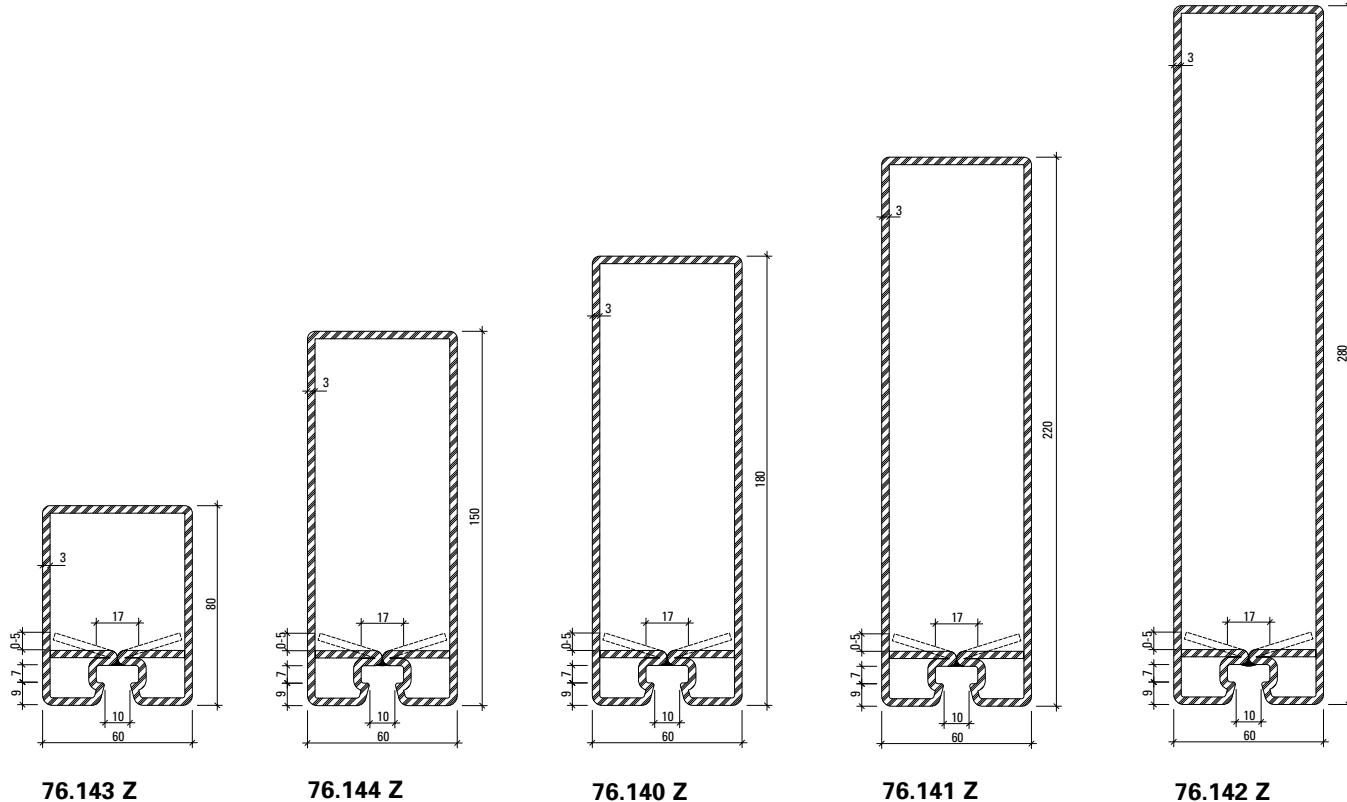
Bibliothèque des articles
Article library

DXF **DWG**

Stabachse
Axe de la barre
Bar axis



Profil-Nr.	G kg/m	F cm ²	I _x cm ⁴	W _x cm ³	I _y cm ⁴	W _y cm ³	U m ² /m	L mm
76.667	9,530	12,1	342,8	43,0	75,1	25,0	0,452	6500
76.678	4,800	6,1	53,9	12,6	32,8	11,0	0,320	6500
76.681	3,790	4,8	3,8	2,9	17,3	5,8	0,202	6100
76.683	2,360	3,0	2,6	2,0	11,1	3,7	0,210	6000
76.684	6,730	8,6	114,1	21,3	48,3	16,1	0,352	6500
76.693	2,140	2,8	1,3	1,3	9,3	3,1	0,196	6000
76.695	3,800	4,9	17,2	6,5	22,9	7,6	0,260	6500
76.698	7,500	9,7	179,6	28,0	56,6	18,9	0,400	6500



Aufgrund von Fertigungstoleranzen kann die Lage des Rückbogens von 0 bis 5 mm variieren.

En raison des tolérances de fabrication, la position du segment coudé peut varier de 0 à 5 mm.

Due to fabrication tolerances, the position of the rear arch may vary between 0 and 5 mm.

Oberfläche/Werkstoff

Artikel-Nr.

ohne Zusatz = blank

mit Z = bandverzinkter Stahl

Surface/Matériau

No. d'article

sans supplément = brut

avec Z = bandes d'acier zinguées

Surface/Material

Part no.

without addition = bright

with Z = galvanised strip

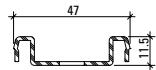
Artikelbibliothek
Bibliothèque des articles
Article library

DXF **DWG**

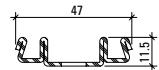
Profil-Nr.	G kg/m	F cm ²	I _x cm ⁴	W _x cm ³	I _y cm ⁴	W _y cm ³	U m ² /m	L mm
76.140 Z	12,946	16,47	649,2	64,3	100,0	33,2	0,516	8000
76.141 Z	14.833	18.87	1090,2	89,1	119,1	39,7	0,596	8000
76.142 Z	17,662	22,5	2041,7	132,7	148,4	49,5	0,716	10000
76.143 Z	8.340	10.62	80,4	17,9	50,8	16,9	0,316	6500
76.144 Z	11.630	14.82	406,0	47,9	85,0	28,3	0,456	6500

Deckprofile 50 mm (Massstab 1:3)
Profilés de recouvrement 50 mm (échelle 1:3)
Cover sections 50 mm (scale 1:3)

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
 VISS Fire EI30 façade/cloison
 VISS Fire EI30 façade/partition wall



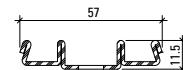
400.800 Z
400.800 (AISI 304)



400.801 Z



400.802 Z
400.802 (AISI 304)



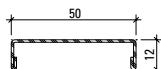
400.803 Z

Profil-Nr.	G kg/m	L mm
400.800	0,940	6000
400.800 Z	0,935	6000
400.801 Z	1,210	6000

Profil-Nr.	G kg/m	L mm
400.802	1,065	6000
400.802 Z	1,060	6000
400.803 Z	1,319	6000

**Edelstahl Deckprofile
Pfosten**

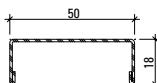
Werkstoff 1.4301 (AISI 304)
geschliffen, Korn 220/240,
mit Schutzfolie



400.860

**Profilés de recouvrement acier Inox
Montant**

Qualité 1.4301 (AISI 304)
brossé, grain 220/240,
avec feuille de protection



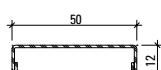
400.861

**Stainless steel cover sections
Mullion**

Material 1.4301 (AISI 304)
polished, grain 220/240,
with protective film

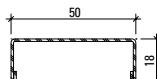


Werkstoff 1.4401 (AISI 316)
geschliffen, Korn 220/240,
mit Schutzfolie



400.862

Qualité 1.4401 (AISI 316)
brossé, grain 220/240,
avec feuille de protection



400.863

Material 1.4401 (AISI 316)
polished, grain 220/240,
with protective film



Profil-Nr.	G kg/m	L mm
400.860	0,644	6000
400.861	0,734	6000

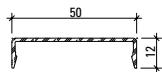
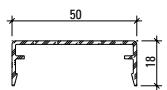
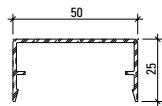
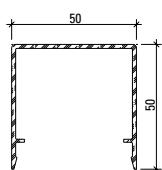
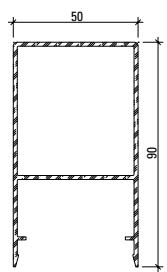
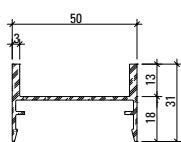
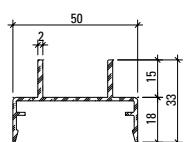
Profil-Nr.	G kg/m	L mm
400.862	0,652	6000
400.863	0,744	6000

Deckprofile 50 mm (Massstab 1:3)**Profils de recouvrement 50 mm (échelle 1:3)****Cover sections 50 mm (scale 1:3)**

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

**407.860****407.861****407.862****407.863****407.864****407.900****407.911**

Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m	L mm
407.860	0,266	0,147	0,072	6000
407.861	0,341	0,185	0,084	6000
407.862	0,394	0,213	0,098	6000

Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m	L mm
407.863	0,660	0,313	0,148	6000
407.864	1,344	0,360	0,228	6000
407.900	0,556	0,240	0,138	6000
407.911	0,510	0,245	0,146	6000

Werkstoff

Aluminium EN AW 6060 T66 roh, leicht eingeölt

Matériau

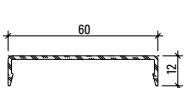
Aluminium EN AW 6060 T66 brut, légèrement huilé

Material

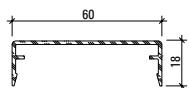
Aluminium EN AW 6060 T66 mill finish, slightly oiled

Deckprofile 60 mm (Massstab 1:3)
Profilés de recouvrement 60 mm (échelle 1:3)
Cover sections 60 mm (scale 1:3)

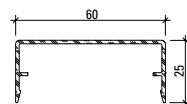
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
 VISS Fire EI30 façade/cloison
 VISS Fire EI30 façade/partition wall



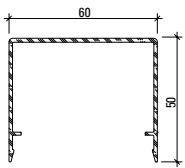
407.865



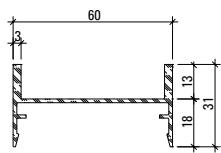
407.866



407.867



407.868



407.901

Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m	L mm
407.802	0,558	0,190		6000
407.865	0,304	0,167	0,082	6000
407.866	0,379	0,205	0,094	6000
407.867	0,432	0,223	0,108	6000

Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m	L mm
407.868	0,750	0,330	0,160	6000
407.901	0,590	0,255	0,148	6000

Werkstoff

Aluminium EN AW 6060 T66 roh, leicht eingeölt

Matériaux

Aluminium EN AW 6060 T66 brut, légèrement huilé

Material

Aluminium EN AW 6060 T66 mill finish, slightly oiled

Artikelbibliothek

Bibliothèque des articles

Article library

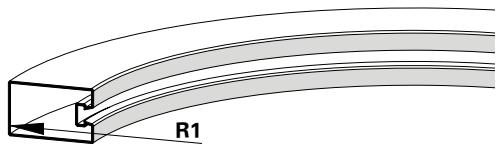
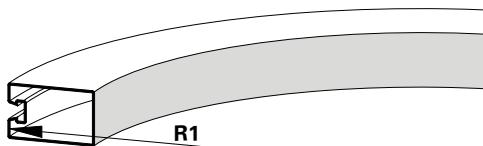
DXF **DWG**

Biegeradien**Travaux de cintrage****Bending data**

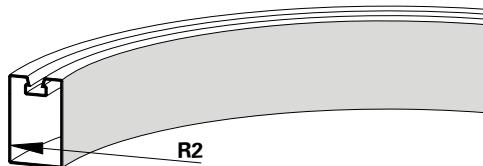
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

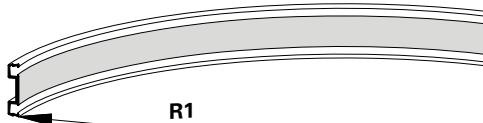
VISS Fire EI30 façade/partition wall



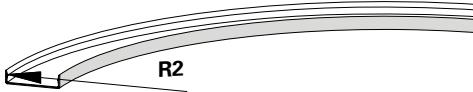
Profil Profilé Profile	R1 mm	R2 mm
76.666	3000	1000
76.667	3800	2000
76.671	1000	1000
76.678	2000	1100
76.679	2600	1000
76.684	2200	1300
76.694	700	700
76.695	1300	1000
76.696	2000	800
76.697	2200	900
76.698	2500	2500



Profil Profilé Profile	R1 mm	R2 mm
76.680	500	500
76.681	500	500
76.683	700	750
76.692	600	
76.693	600	



Profil Profilé Profile	R1 mm	R2 mm
400.800	800	1500
400.800 Z	800	1200
400.801 Z	800	1800
400.802	800	1500
400.802 Z	800	1500
400.803 Z	800	1800
407.800	500	1050
407.802	500	1100



Profil Profilé Profile	R1 mm	R2 mm
407.815	500	700
407.860	500	850
407.861	500	950
407.862	700	1250
407.865	500	1250
407.866	700	1300
407.867	700	1300

Hinweis:

Alle Profile sind auch in verzinkter Ausführung (Z) biegbar.

Beim Biegen von engen Radien kann sich die VISS-Nute verjüngen.

Remarque:

Tous les profilés sont également cintrables en exécution galvanisée (Z).

La rainure VISS peut s'amincir lors du cintrage pour des rayons serrés.

Note:

All profiles can also be bent into curves in the galvanised finish (Z).

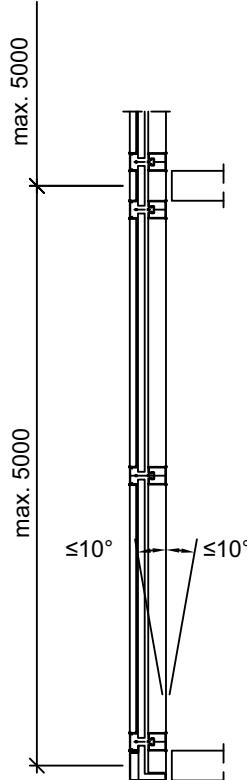
The VISS flute might be tapered down when bending narrow radii.

Vorhangfassade	Façade de rideau	Curtain wall	22
Verglasungstypen	Types de vitrages	Glazing types	24
Schnittpunkte	Coupe de détails	Section details	26
Konstruktionsdetails	Détails de construction	Construction details	40
Anschlüsse am Bau	Raccords au mur	Attachment to structure	46
Konstruktionsdetails	Détails de construction	Construction details	74
U_{cw}-Werte	Valeurs U_{cw}	U_{cw} values	75

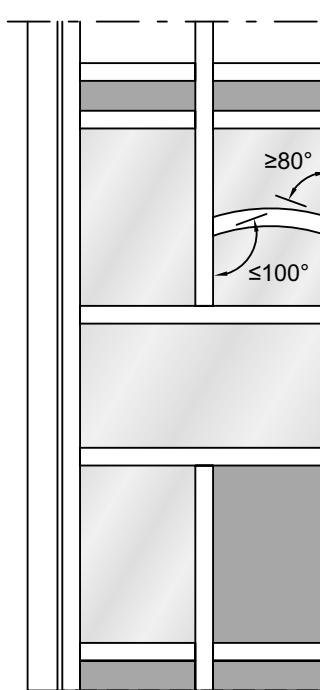
Konstruktions-Details
Détails de construction
Construction details

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
VISS Fire EI30 façade/cloison
VISS Fire EI30 façade/partition wall

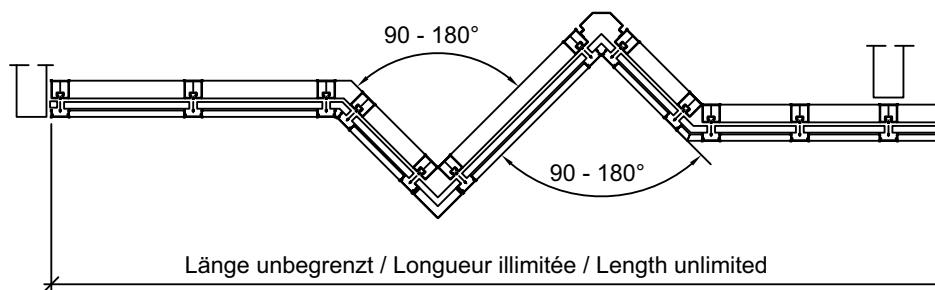
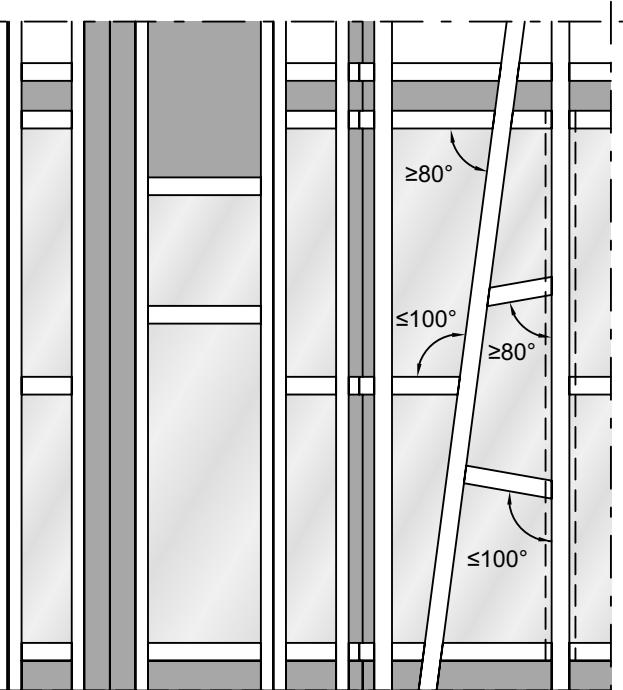
Vorhangfassade
Ansicht von aussen



Façade rideau
Vue de l'extérieur



Curtain wall
View from outside

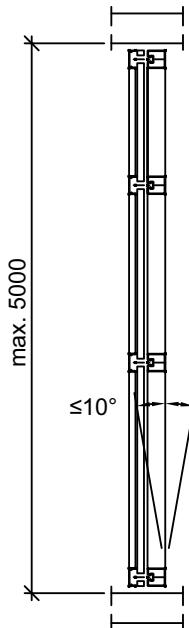


Türeinbau und Abmessungen
siehe nationale Zulassungen
und Klassifizierungsbericht
13-003089-PR01.

Montage et dimensions de la porte,
voir les approbations nationales
et le rapport de classification
13-003089-PR01.

Door installations and dimensions,
see national approvals and
classification report 13-003089-PR01.

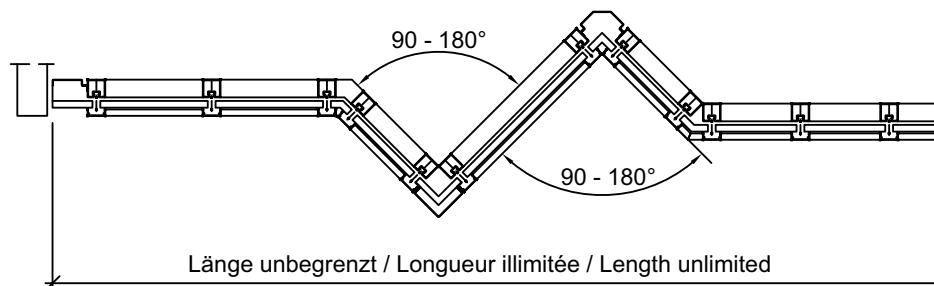
Trennwand
Ansicht von aussen



Cloison
Vue de l'extérieur



Separation wall
View from outside



Türeinbau und Abmessungen
siehe nationale Zulassungen
und Klassifizierungsbericht
13-003089-PR01.

Montage et dimensions de la porte,
voir les approbations nationales
et le rapport de classification
13-003089-PR01.

Door installations and dimensions,
see national approvals and
classification report 13-003089-PR01.

Konstruktions-Details
Détails de construction
Construction details

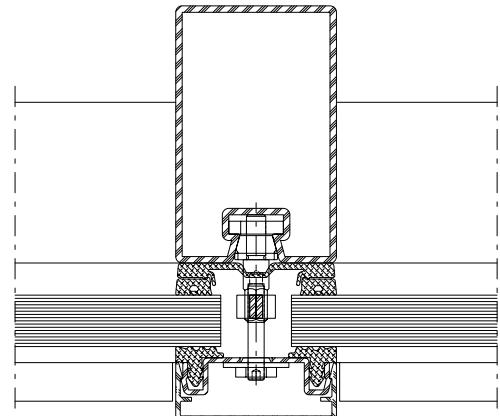
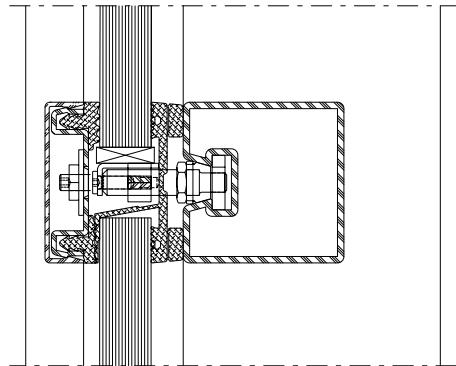
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
VISS Fire EI30 façade/cloison
VISS Fire EI30 façade/partition wall

Verglasungstypen

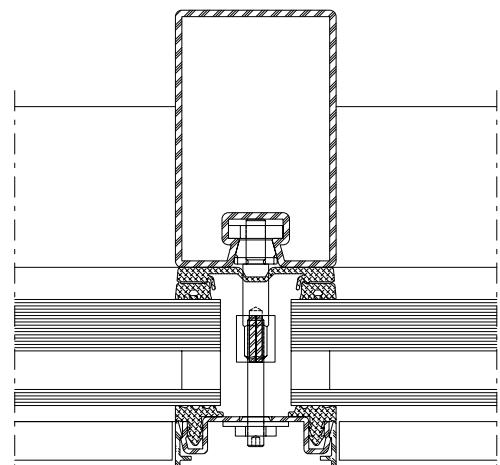
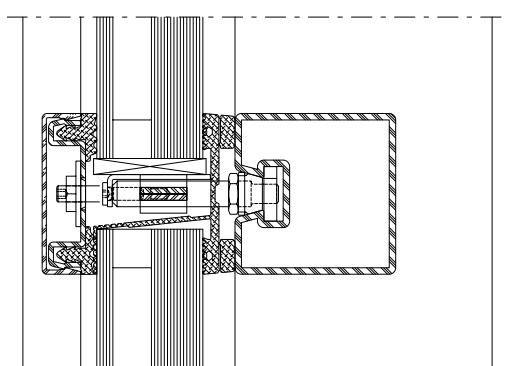
Types de vitrages

Glazing types

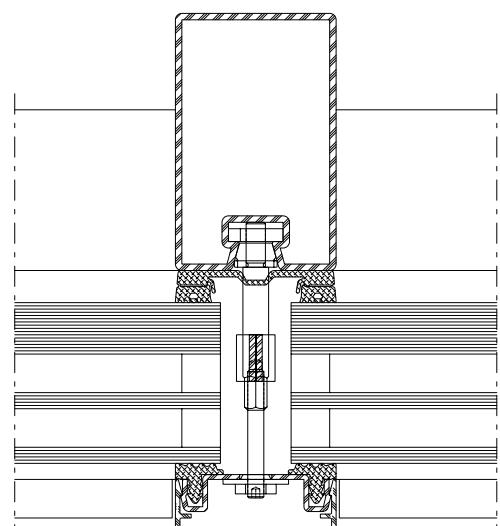
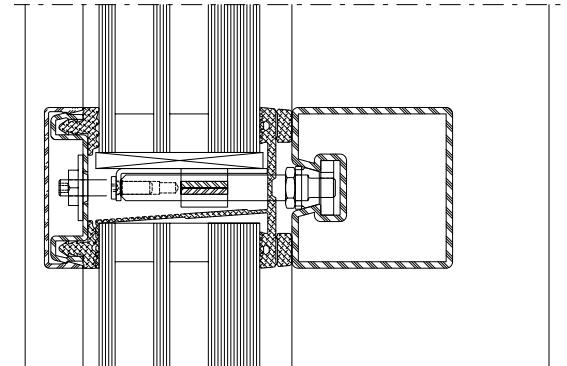
Einfach-Verglasung
Vitrage simple
Simple glass



Zweifach-Isolierverglasung
Double vitrage isolant
Double glazing



Dreifach-Isolierverglasung
Triple vitrage isolant
Triple glazing



Konstruktionsdetails
Détails de construction
Construction details

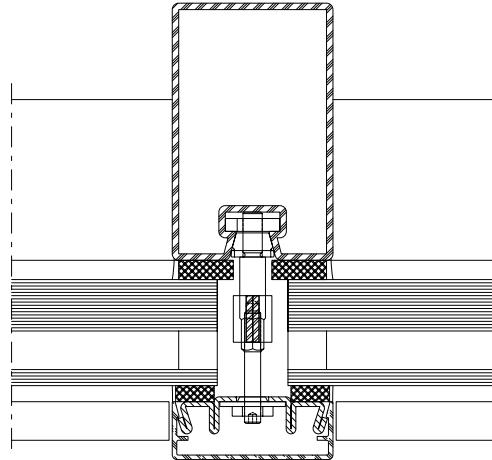
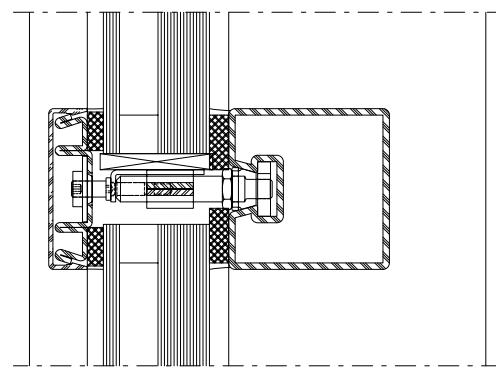
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
VISS Fire EI30 façade/cloison
VISS Fire EI30 façade/partition wall

Verglasungstypen VISS DV
(nur Innenanwendung)

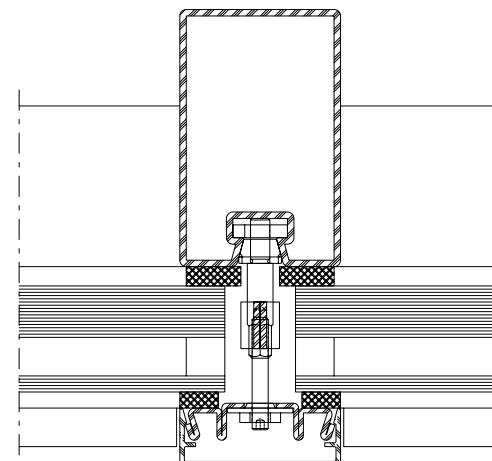
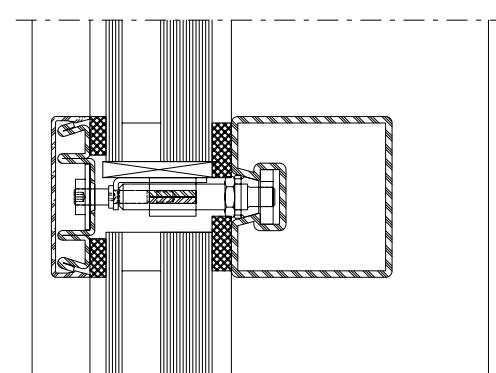
Types de vitrages VISS DV
(uniquement application intérieure)

Glazing types
(internal use only)

Nassverglasung mit Silikon
Vitrage avec silicone
Wet glazing with silicone



Nassverglasung ohne Silikon
Vitrage sans silicone
Wet glazing without silicone



Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

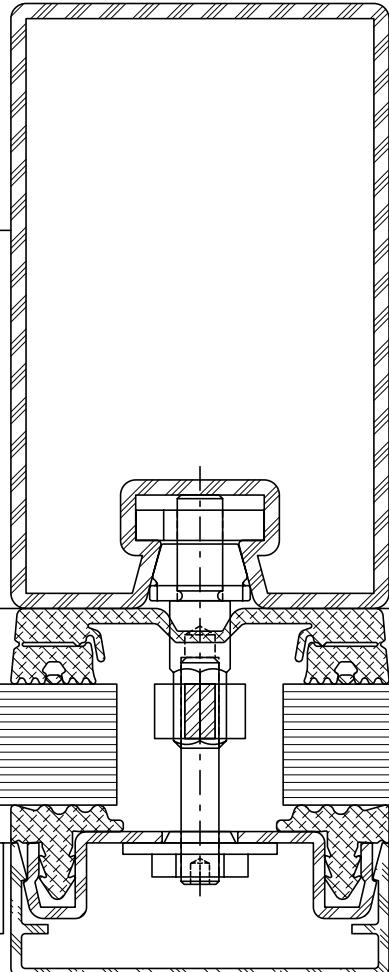
Ansichtsbreite 50 mm

Détail du montant

Largeur de face 50 mm

Detail of mullion

Width 50 mm



DXF

DWG

51-0501-C-002

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

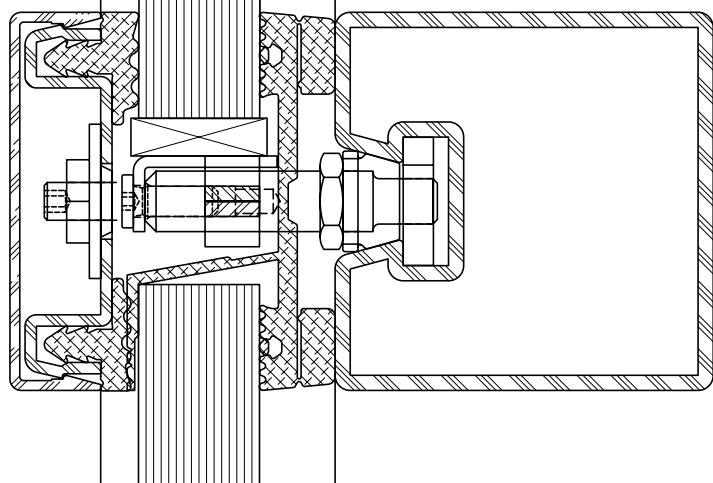
Riegel-Detail
Ansichtsbreite 50 mm

Détail de la traverse
Largeur de face 50 mm

Detail of transom
Width 50 mm

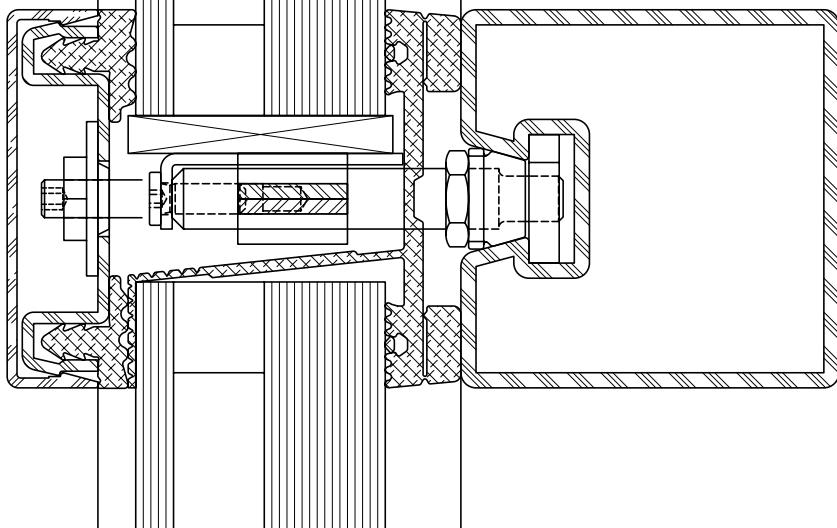
51-0501-C-001

DWG
DXF



51-0501-C-003

DWG
DXF



Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

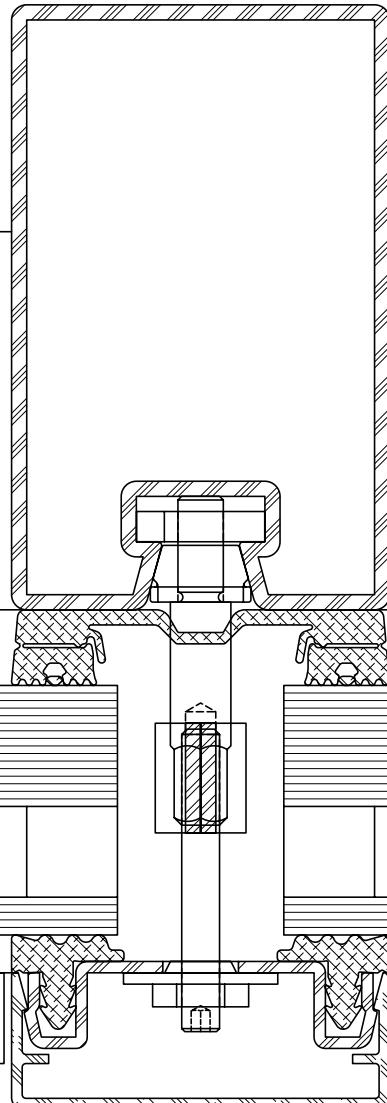
Ansichtsbreite 50 mm

Détail du montant

Largeur de face 50 mm

Detail of mullion

Width 50 mm



DXF

DWG

51-0501-C-004

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

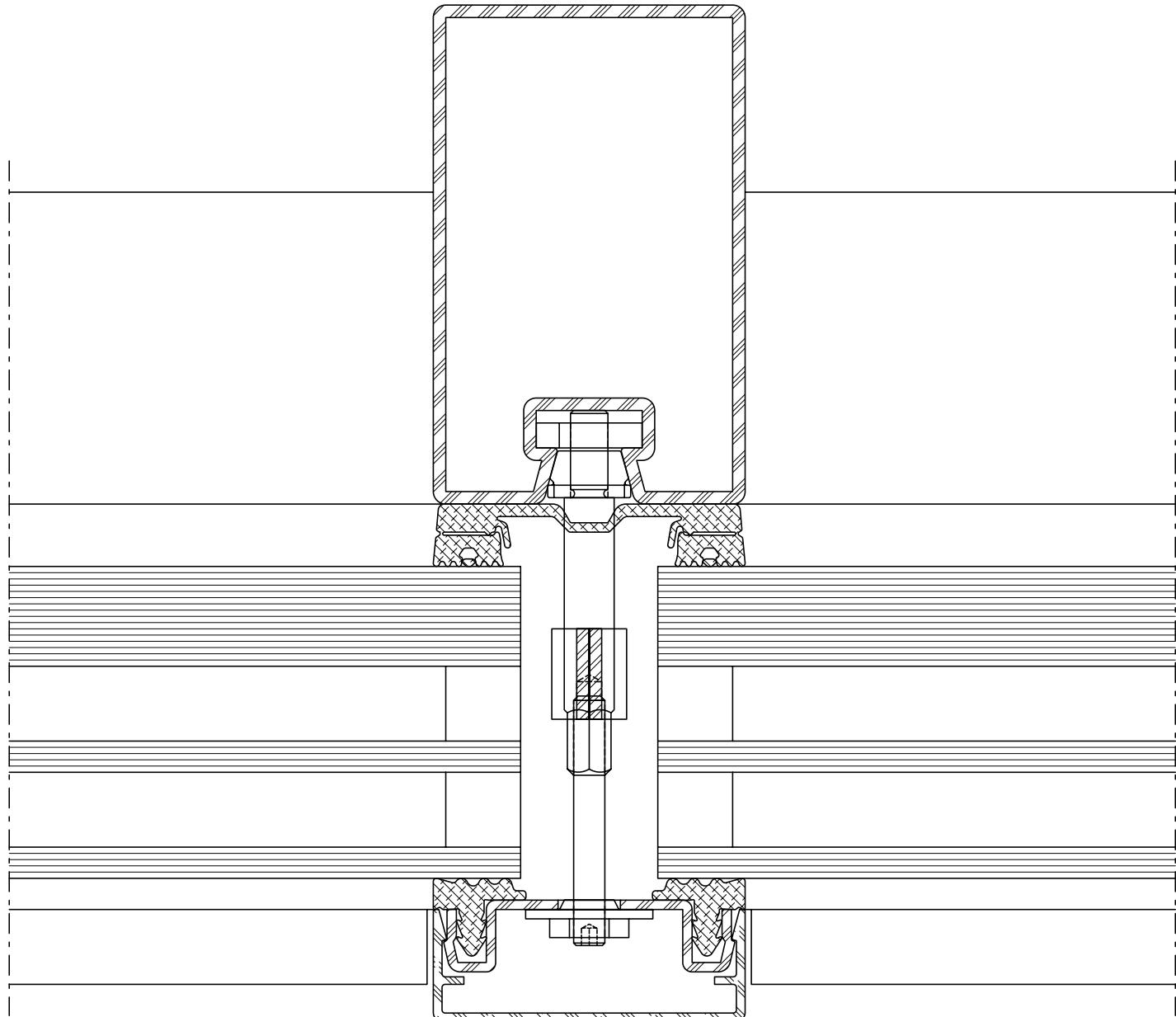
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail
Ansichtsbreite 50 mm

Détail du montant
Largeur de face 50 mm

Detail of mullion
Width 50 mm



DXF

DWG

51-0501-C-006

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

Ansichtsbreite 50 mm

Trennwandlösung

(nur Innenanwendung)

Détail du montant

Largeur de face 50 mm

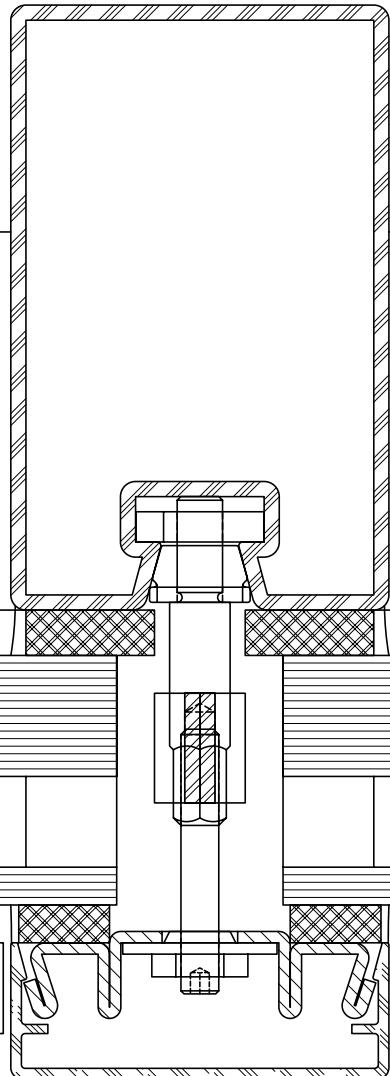
Solution de cloison (uniquement
application intérieure)

Detail of mullion

Width 50 mm

Partition wall solution

(internal use only)



DXF

DWG

51-0503-C-002

Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Riegel-Detail

Ansichtsbreite 50 mm

Trennwandlösung

(nur Innenanwendung)

Détail de la traverse

Largeur de face 50 mm

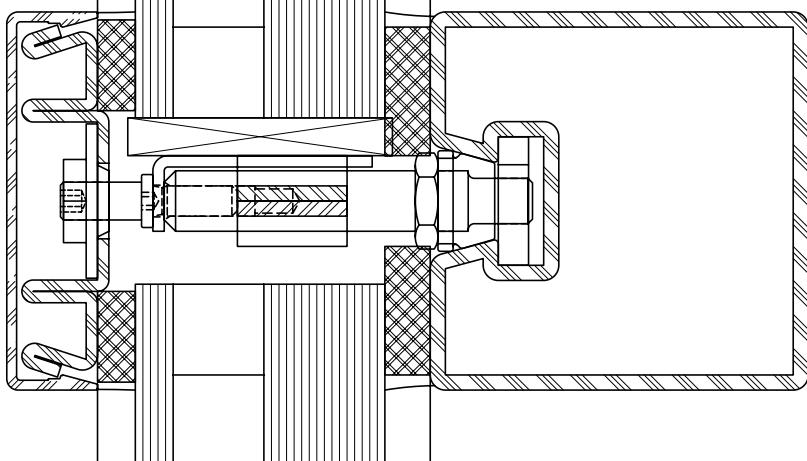
Solution de cloison (uniquement application intérieure)

Detail of transom

Width 50 mm

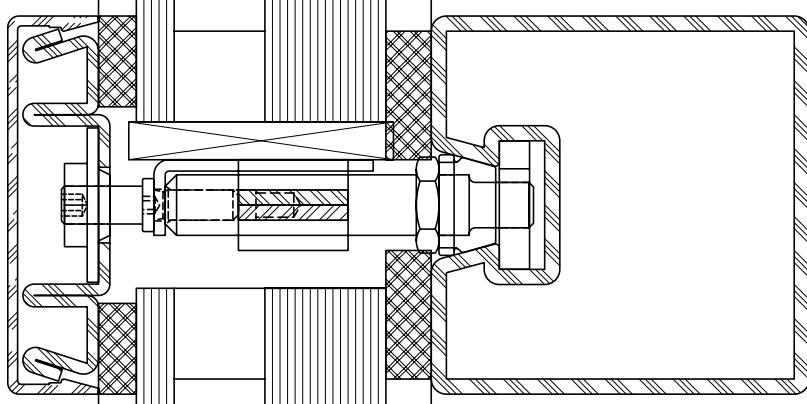
Partition wall solution

(internal use only)



51-0503-C-001

DXF **DWG**



51-0503-C-003

DXF **DWG**

Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

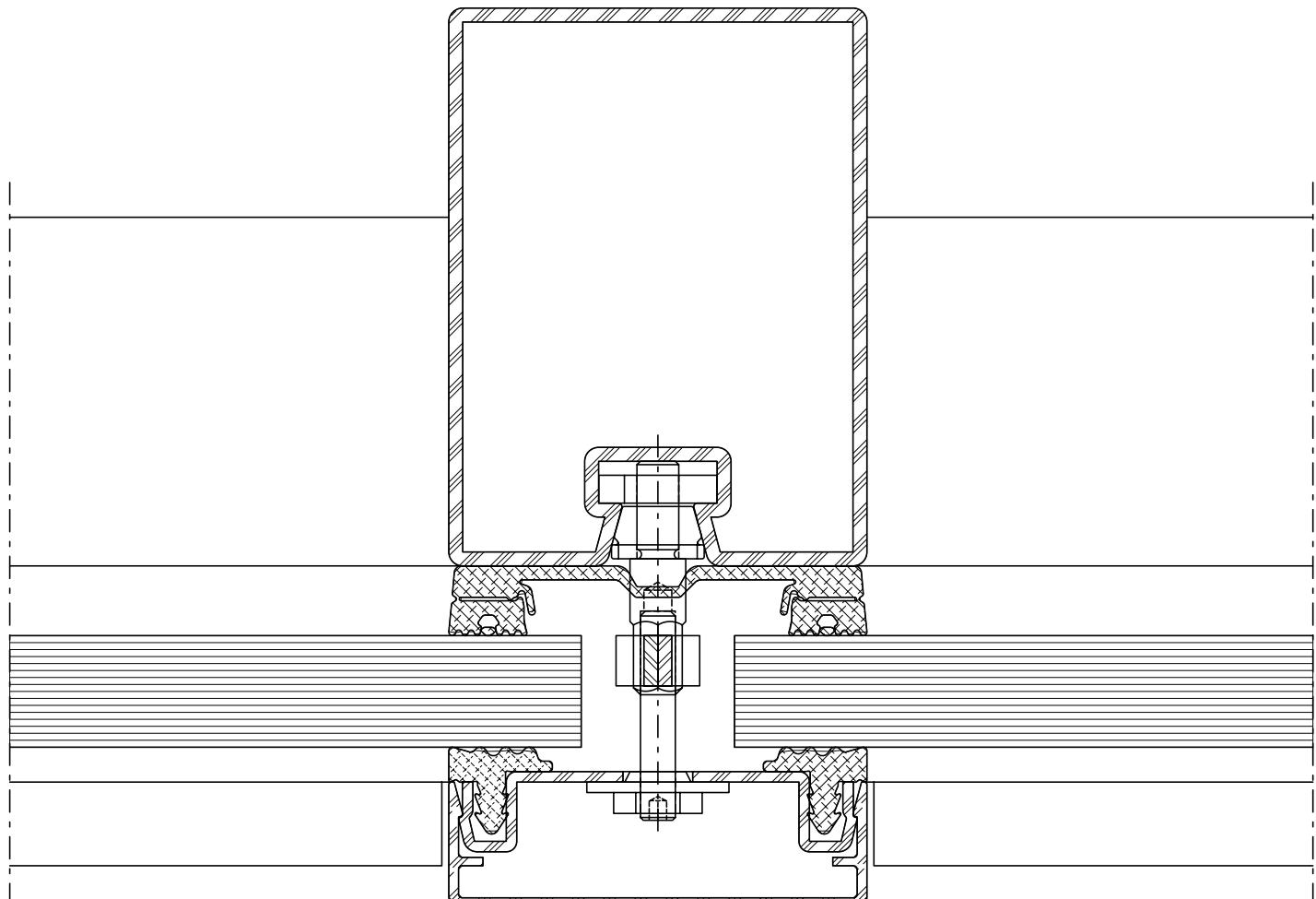
Ansichtsbreite 60 mm

Détail du montant

Largeur de face 60 mm

Detail of mullion

Width 60 mm



DXF

DWG

52-0501-C-002

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Riegel-Detail
Ansichtsbreite 60 mm

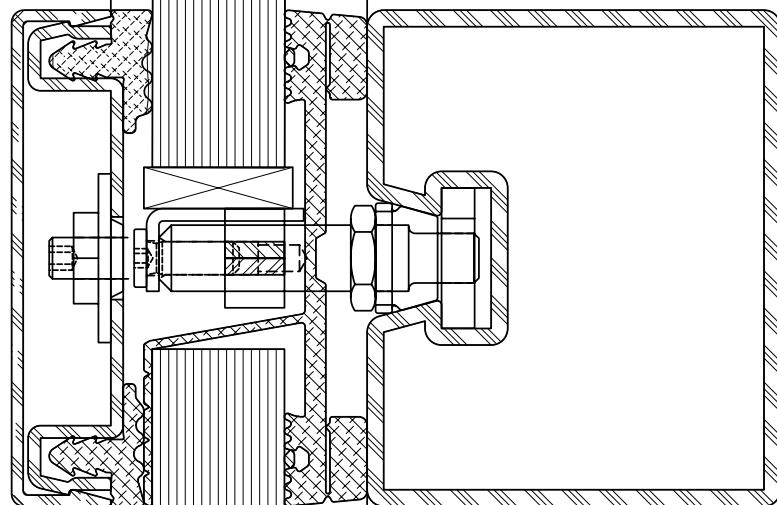
Détail de la traverse
Largeur de face 60 mm

Detail of transom
Width 60 mm

52-0501-C-001

DWG

DXF



Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

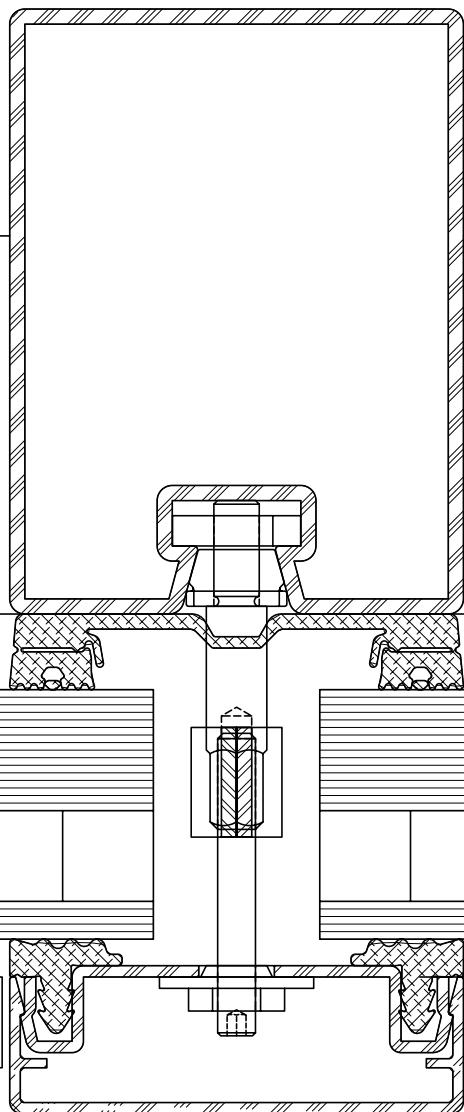
Ansichtsbreite 60 mm

Détail du montant

Largeur de face 60 mm

Detail of mullion

Width 60 mm



DXF

DWG

52-0501-C-004

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

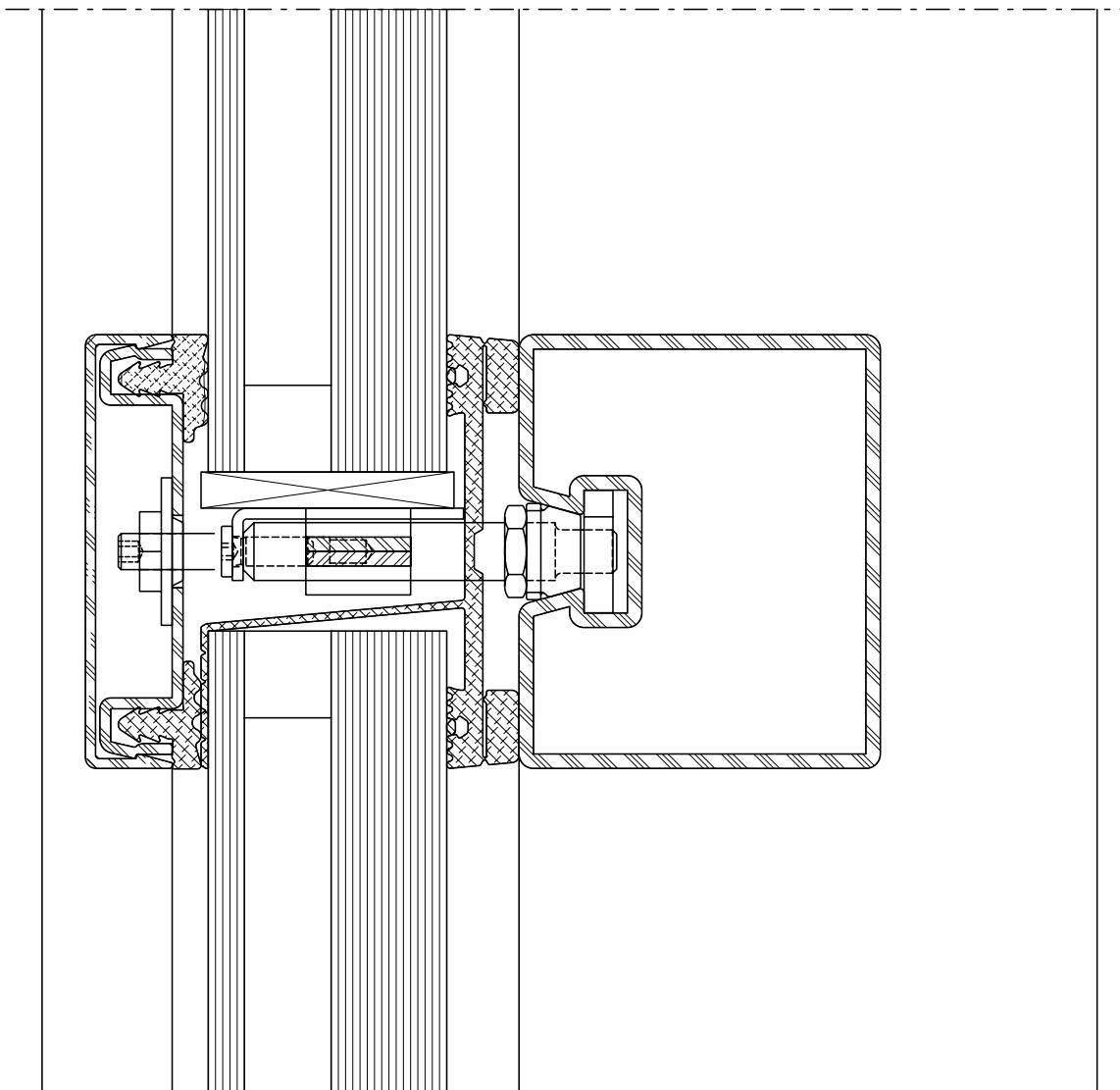
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Riegel-Detail
Ansichtsbreite 60 mm

Détail de la traverse
Largeur de face 60 mm

Detail of transom
Width 60 mm



52-0501-C-003

DWG

DXF

Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

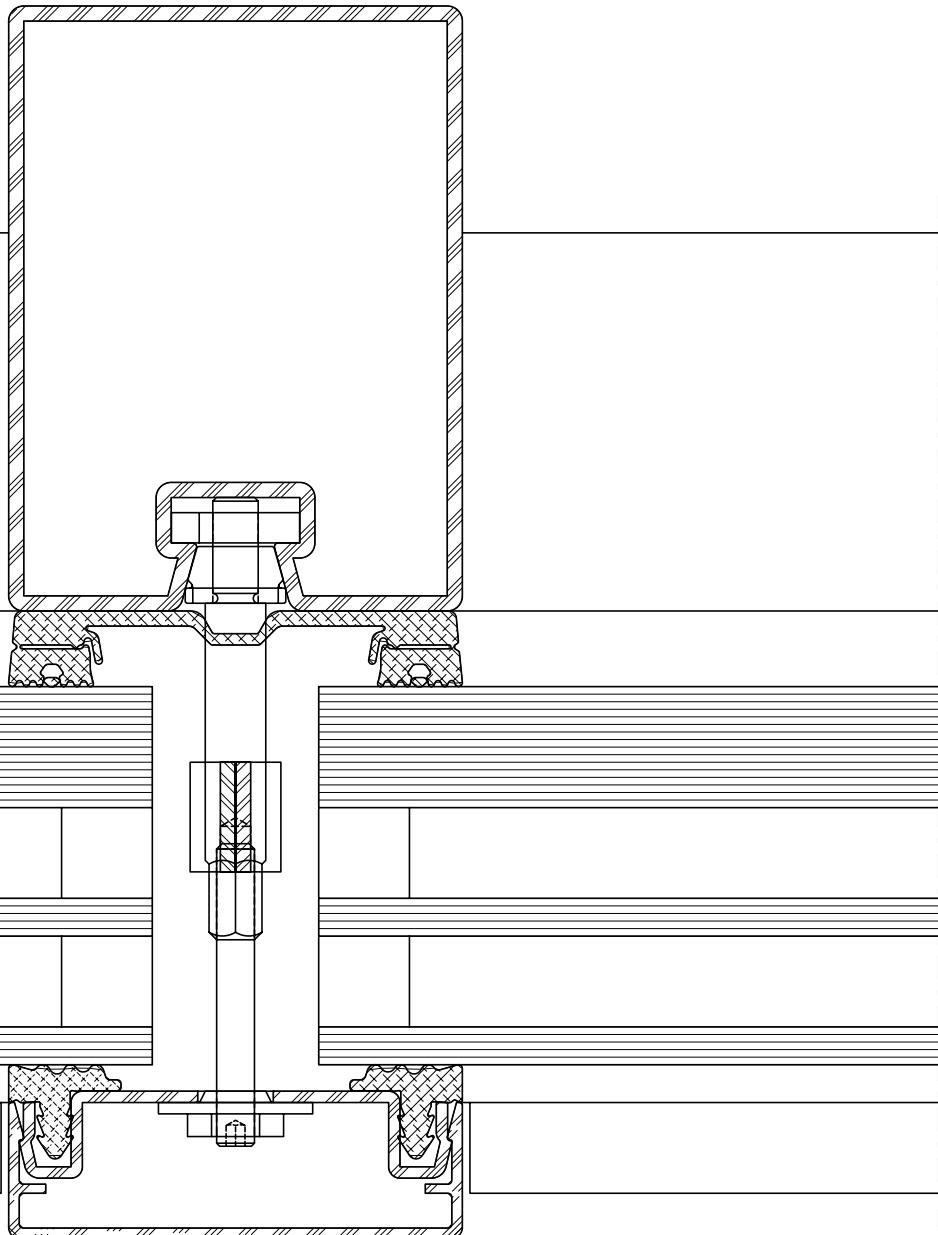
Ansichtsbreite 60 mm

Détail du montant

Largeur de face 60 mm

Detail of mullion

Width 60 mm



DXF

DWG

52-0501-C-006

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

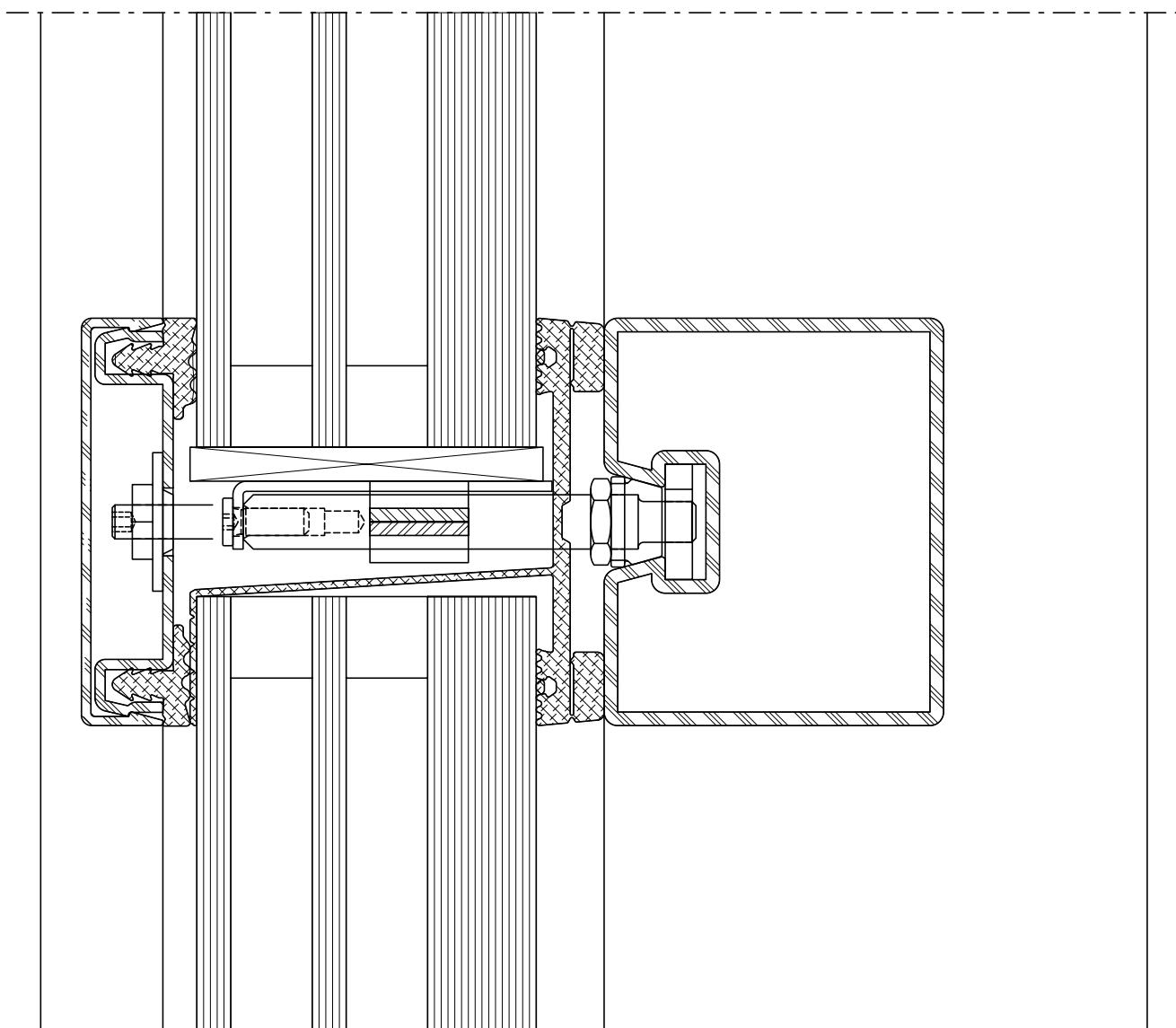
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Riegel-Detail
Ansichtsbreite 60 mm

Détail de la traverse
Largeur de face 60 mm

Detail of transom
Width 60 mm



52-0501-C-005

DWG

DXF

Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

Ansichtsbreite 60 mm

Trennwandlösung

(nur Innenanwendung)

Détail du montant

Largeur de face 60 mm

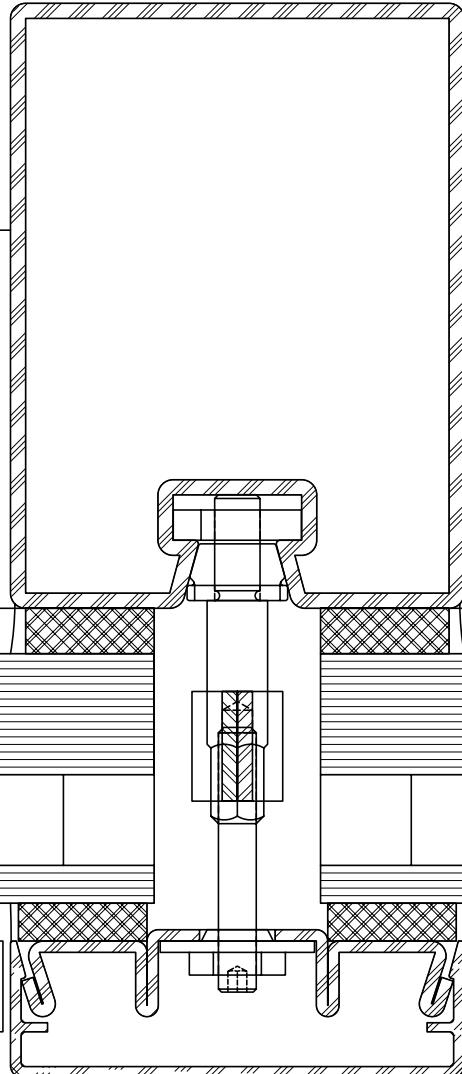
Solution de cloison (uniquement application intérieure)

Detail of mullion

Width 60 mm

Partition wall solution

(internal use only)



DXF

DWG

52-0502-C-002

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Riegel-Detail

Ansichtsbreite 60 mm

Trennwandlösung

(nur Innenanwendung)

Détail de la traverse

Largeur de face 60 mm

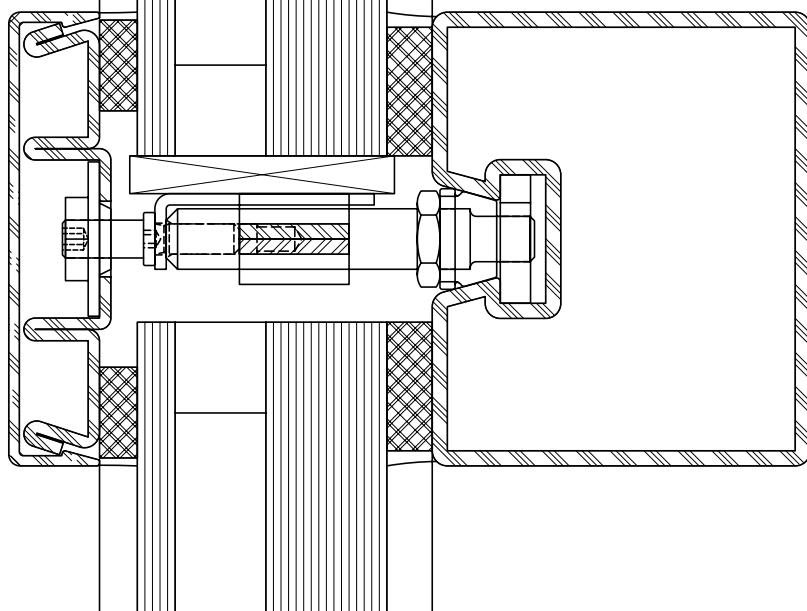
Solution de cloison (uniquement application intérieure)

Detail of transom

Width 60 mm

Partition wall solution

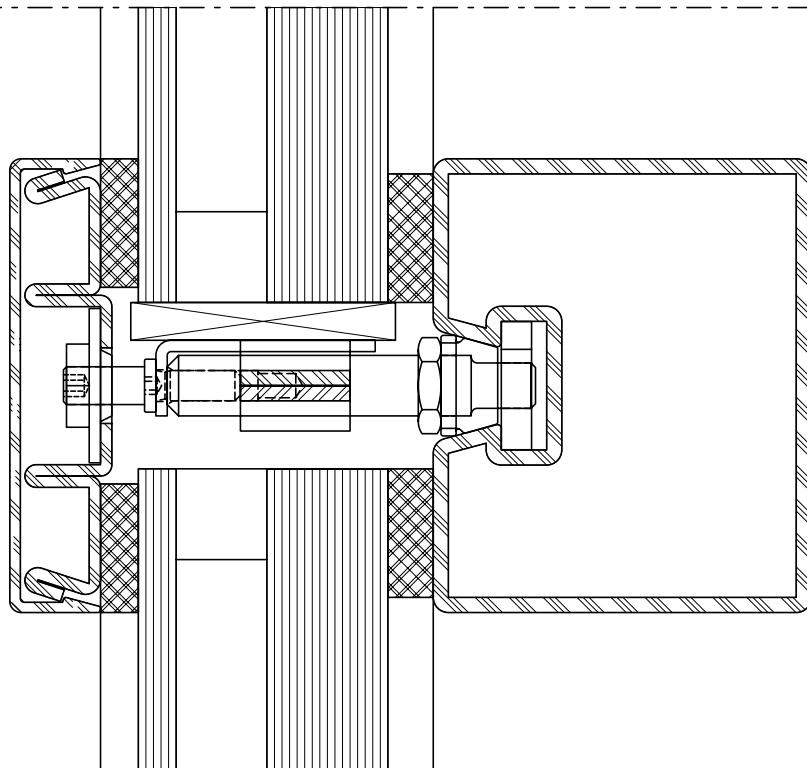
(internal use only)



52-0502-C-001

DXF

DWG



52-0502-C-003

DXF

DWG

Konstruktionsdetails**Détails de construction****Construction details**

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pos.	Material	Matériaux	Material
1*	Mineralwolle $\geq 60 \text{ kg/m}^3$ Flumroc Dämmplatte 3 Flumroc Bodenplatte Rockwool Fixrock 033 Rockwool Fixrock 033LB	Laine minérale $\geq 60 \text{ kg/m}^3$ Flumroc Plaque isolante 3 Flumroc Plaque de fonds Rockwool Fixrock 033 Rockwool Fixrock 033LB	Mineral wool $\geq 60 \text{ kg/m}^3$ Flumroc Insulation panel 3 Flumroc Base plate Rockwool Fixrock 033 Rockwool Fixrock 033LB
2	Aestuver Brandschutzplatte	Aestuver plaque coupe-feu	Aestuver fire protection board
3	Stahl- oder Edelstahlblech $\geq 1,5 \text{ mm}$	Tôle en acier ou acier Inox $\geq 1,5 \text{ mm}$	Steel or stainless steel sheet $\geq 1,5 \text{ mm}$
4	Stahl- oder Edelstahlblech $\geq 2 \text{ mm}$	Tôle en acier ou acier Inox $\geq 2 \text{ mm}$	Steel or stainless steel sheet $\geq 2 \text{ mm}$
5	Stahl- oder Edelstahlblech $\geq 3 \text{ mm}$	Tôle en acier ou acier Inox $\geq 3 \text{ mm}$	Steel or stainless steel sheet $\geq 3 \text{ mm}$
6	Stahl- oder Edelstahlblech $\geq 4 \text{ mm}$	Tôle en acier ou acier Inox $\geq 4 \text{ mm}$	Steel or stainless steel sheet $\geq 4 \text{ mm}$
7	Aluminiumblech $\geq 1,5 \text{ mm}$	Tôle en aluminium $\geq 1,5 \text{ mm}$	Aluminium sheet $\geq 1,5 \text{ mm}$
8	Formstahl $\geq 4 \text{ mm}$	Profilé d'acier $\geq 4 \text{ mm}$	Steel profile $\geq 4 \text{ mm}$
9	Formstahl $\geq 5 \text{ mm}$	Profilé d'acier $\geq 5 \text{ mm}$	Steel profile $\geq 5 \text{ mm}$
10	Formstahl $\geq 10 \text{ mm}$	Profilé d'acier $\geq 10 \text{ mm}$	Steel profile $\geq 10 \text{ mm}$
11	Stahlwinkel 40x40x5 mm	Angle en acier 40x40x5 mm	Steel angle 40x40x5 mm
12	Stahlrohr $\geq 2 \text{ mm}$	Tube d'acier $\geq 2 \text{ mm}$	Steel tube $\geq 2 \text{ mm}$
13	Schraube mit Dübel oder Direktverschraubung, $\phi \geq 6 \text{ mm}$, mit Brandschutz-Zulassung	Vis avec goujon ou autotaraudeuse, $\phi \geq 6 \text{ mm}$, avec homologation coupe-feu	Screw with anchor or direct screwing, $\phi \geq 6 \text{ mm}$, with fire protection approval
14	Schraube, Blindniete oder Lochschweissung	Vis, rivet aveugle, soudure bouchon	Screw, blind rivet or plug welding
15	Stahlschraube $\geq M8$	Boulon en acier $\geq M8$	Steel screw $\geq M8$
16	Senkschraube ISO 7046-1, M5x12	Vis à tête fraisée ISO 7046-1, M5x12	Countersunk screw ISO 7046-1, M5x12
17	Zylinderschraube ISO 4762, M5x16	Vis à tête cylindrique ISO 4762, M5x16	Cylinder head screw ISO 4762, M5x16
18	Sechskantschraube ISO4017, M8	Vis à tête hexagonale ISO4017, M8	Hexagonal bolt ISO4017, M8
19	Macroplast UK8101/UK5400 (Kleber)	Macroplast UK8101/UK5400 (colle)	Macroplast UK8101/UK5400 (glue)
20	Illbruck ME501 Twin Aktiv HI mit Illbruck SP025 Kleber	Illbruck ME501 Twin Aktiv HI avec colle Illbruck SP025	Illbruck ME501 Twin Aktiv HI with Illbruck SP025 glue
21	Terofol sd3 mit Terotech KDS Kleber	Terofol sd3 avec colle Terotech KDS	Terofol sd3 with Terotech KDS glue
22	Terofol sd150	Terofol sd150	Terofol sd150
23	PE-Stopfschnur	PE Cordon de bourrage	PE-Joint backer rod
24	Rundstahl $\phi 16 \text{ mm}$	Acier rond $\phi 16 \text{ mm}$	Round steel $\phi 16 \text{ mm}$
25	Formstahl $\geq 8 \text{ mm}$	Profilé d'acier $\geq 8 \text{ mm}$	Steel profile $\geq 8 \text{ mm}$
26	Formstahl $\geq 3 \text{ mm}$	Profilé d'acier $\geq 3 \text{ mm}$	Steel profile $\geq 3 \text{ mm}$
27	Senklechschraube $\phi 4,2$	Vis à tôle à tête fraisée $\phi 4,2$	Countersunk haed tapping screw $\phi 4,2$
28	Senkschraube M5	Vis à tête fraisée M5	Countersunk screw M5
29	Stahlrohr $\geq 1,5 \text{ mm}$	Tube d'acier $\geq 1,5 \text{ mm}$	Steel tube $\geq 1,5 \text{ mm}$
30	Distanzband EPDM geschäumt, 15x3 mm	Bande d'écartement EPDM moussée, 15x3 mm	Packing tape EPDM foamed, 15x3 mm

* ausschliesslich erlaubt

* exclusivement autorisé

* exclusively permitted

Konstruktionsdetails im Massstab 1:2

Détails de construction à l'échelle 1:2

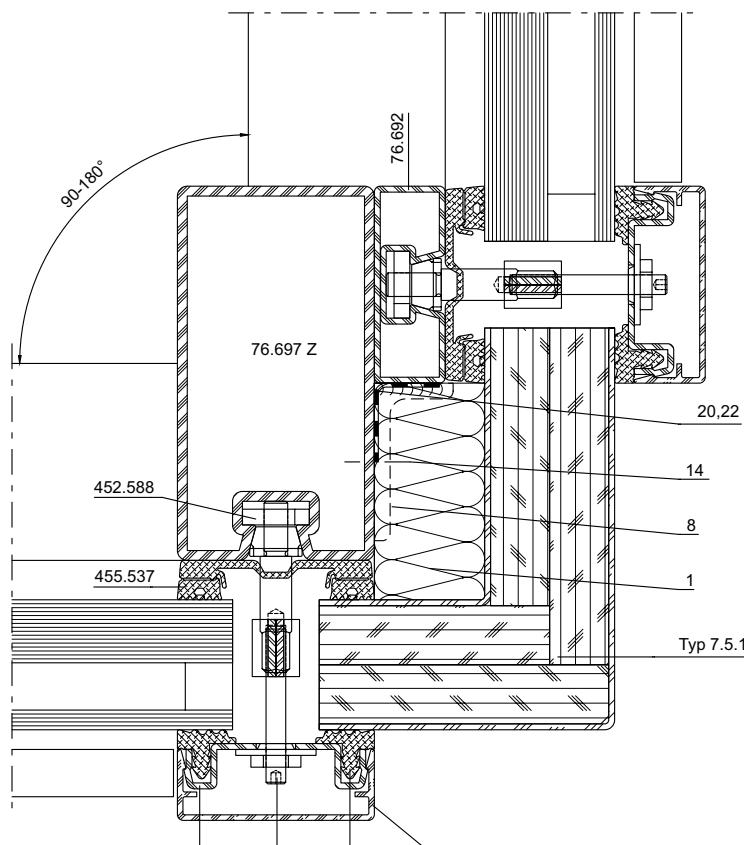
Construction details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Aussenecke 90°



Angle extérieur 90°

Aufbau:

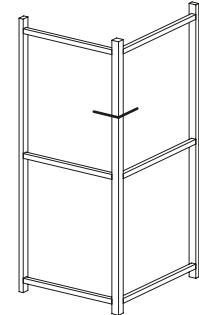
1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm

Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Trennwand:

Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)

Mineralwolle, d ≥ 40 mm



Outer corner 90°

Composition:

1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm

Laine minérale, d ≥ 40 mm

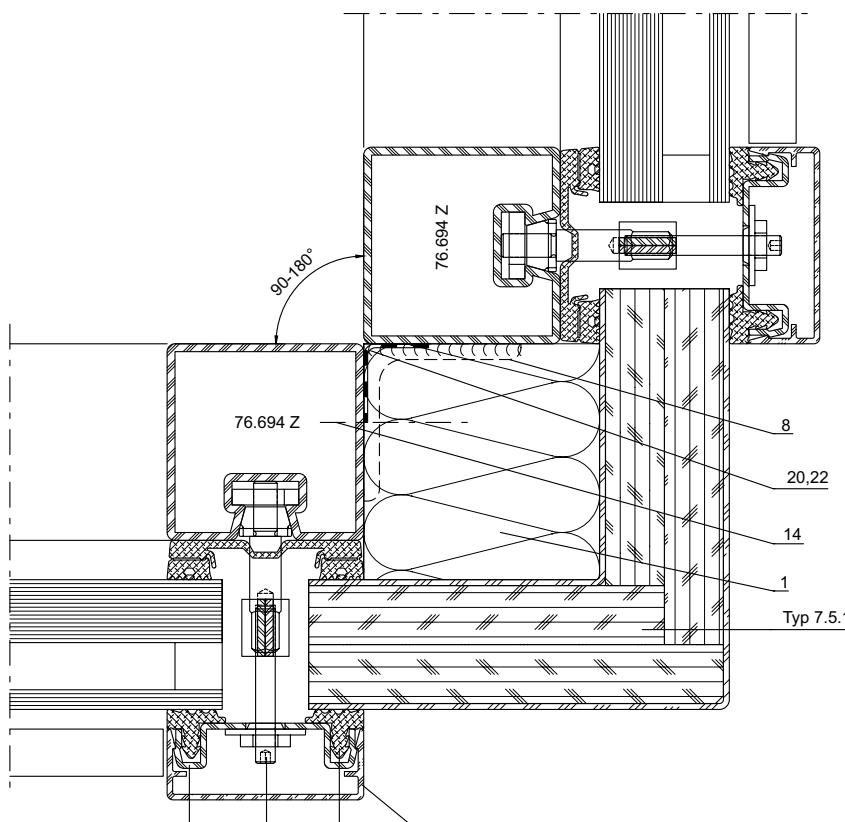
Cloison:

Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)

Laine minérale, d ≥ 40 mm

DXF DWG

51-0501-K-017



Aufbau:

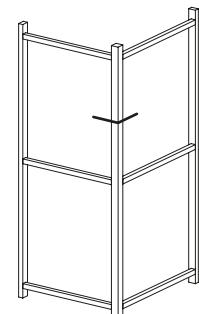
1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm

Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Trennwand:

Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)

Mineralwolle, d ≥ 40 mm



Composition:

1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm

Laine minérale, d ≥ 40 mm

Cloison:

Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)

Laine minérale, d ≥ 40 mm

DXF DWG

51-0501-K-018

Konstruktionsdetails im Massstab 1:2

Détails de construction à l'échelle 1:2

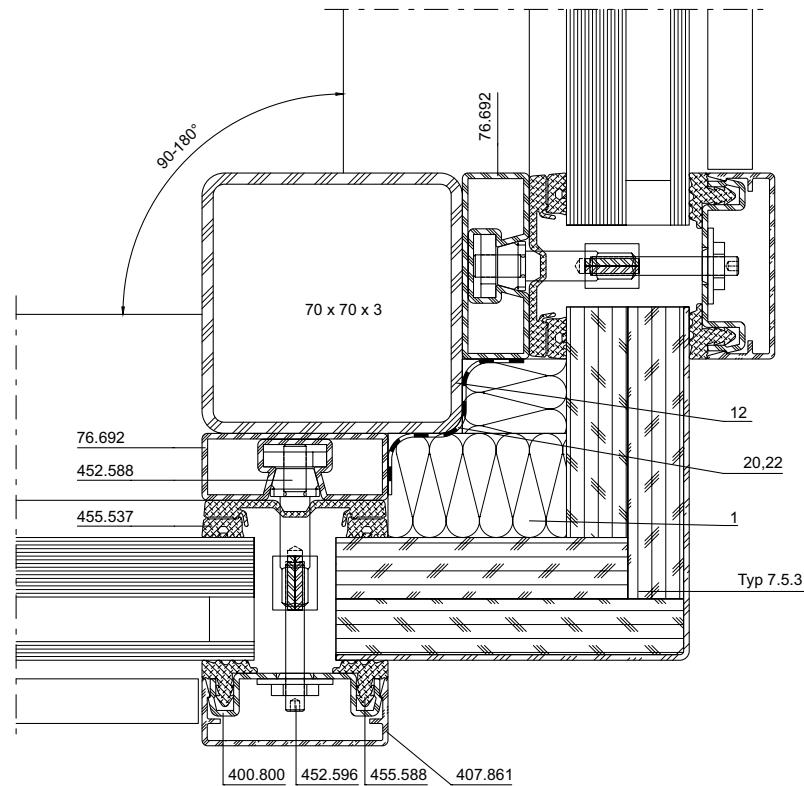
Construction details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Aussenecke 90°



Angle extérieur 90°

Outer corner 90°

Aufbau:

1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm
Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Trennwand:

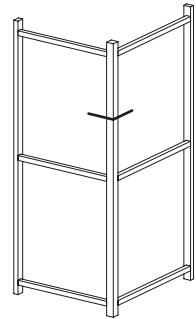
Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)
Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Composition:

1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm
Laine minérale, d ≥ 40 mm

Cloison:

Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)
Laine minérale, d ≥ 40 mm

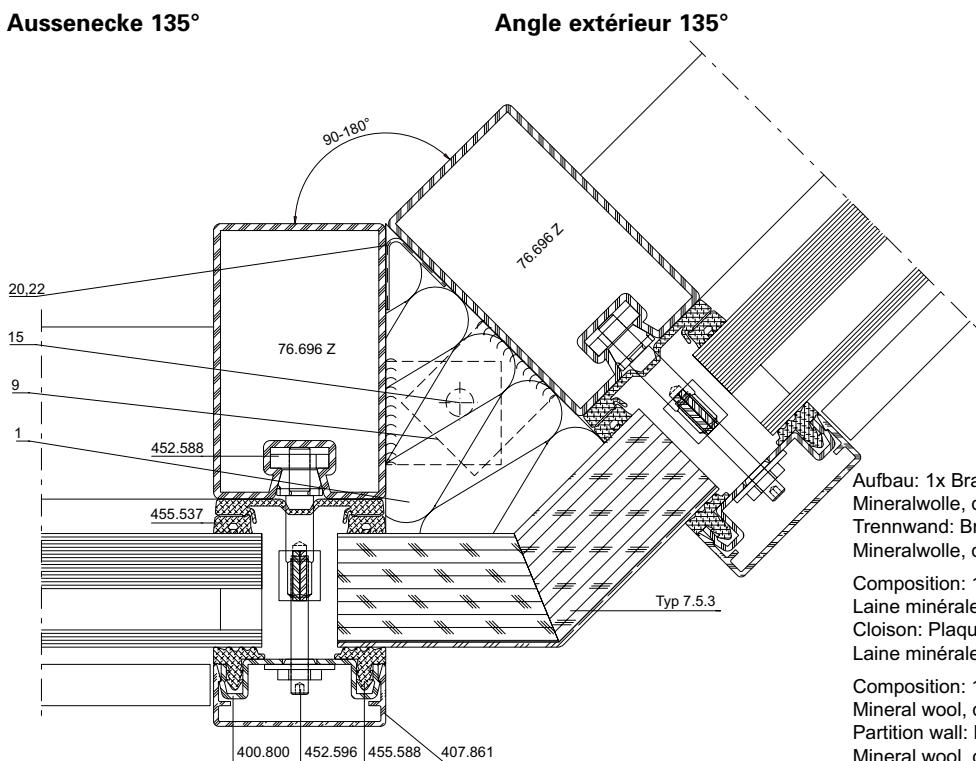


DXF

DWG

51-0501-K-019

Aussenecke 135°



Angle extérieur 135°

Outer corner 135°

Aufbau: 1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm
Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Trennwand: Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)
Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Composition: 1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm

Laine minérale, d ≥ 40 mm

Cloison: Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)

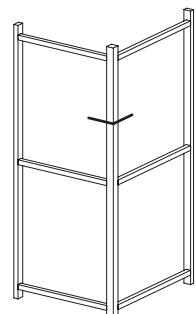
Laine minérale, d ≥ 40 mm

Composition: 1x Fire-resistant panel, d ≥ 15 mm

Mineral wool, d ≥ 40 mm

Partition wall: Fire-resistant panel, d ≥ (20+15 mm)

Mineral wool, d ≥ 40 mm



DXF

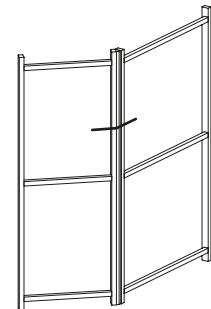
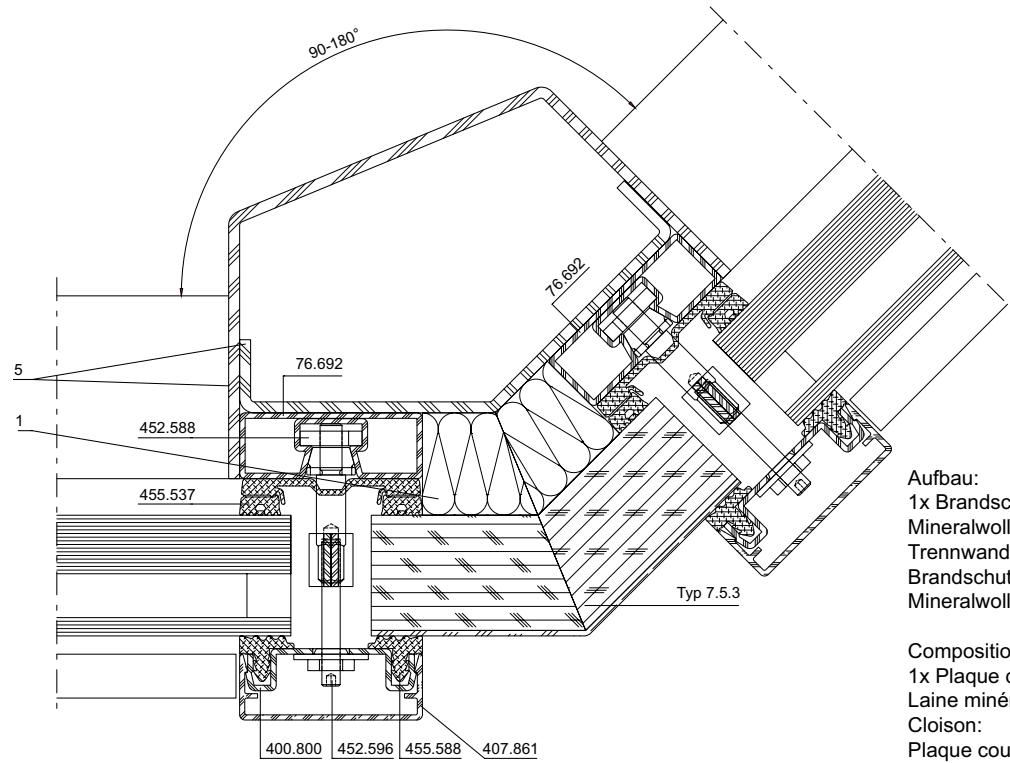
DWG

51-0501-K-020

Aussenecke

Angle extérieur

Outer corner



DXF **DWG**

51-0501-K-021

Aufbau:
1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm
Mineralwolle, d ≥ 40 mm
Trennwand:
Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)
Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Composition:
1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm
Laine minérale, d ≥ 40 mm
Cloison:
Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)
Laine minérale, d ≥ 40 mm

Composition:
1x Fire-resistant panel, d ≥ 15 mm
Mineral wool, d ≥ 40 mm
Partition wall:
Fire-resistant panel, d ≥ (20+15 mm)
Mineral wool, d ≥ 40 mm

Konstruktionsdetails

Détails de construction

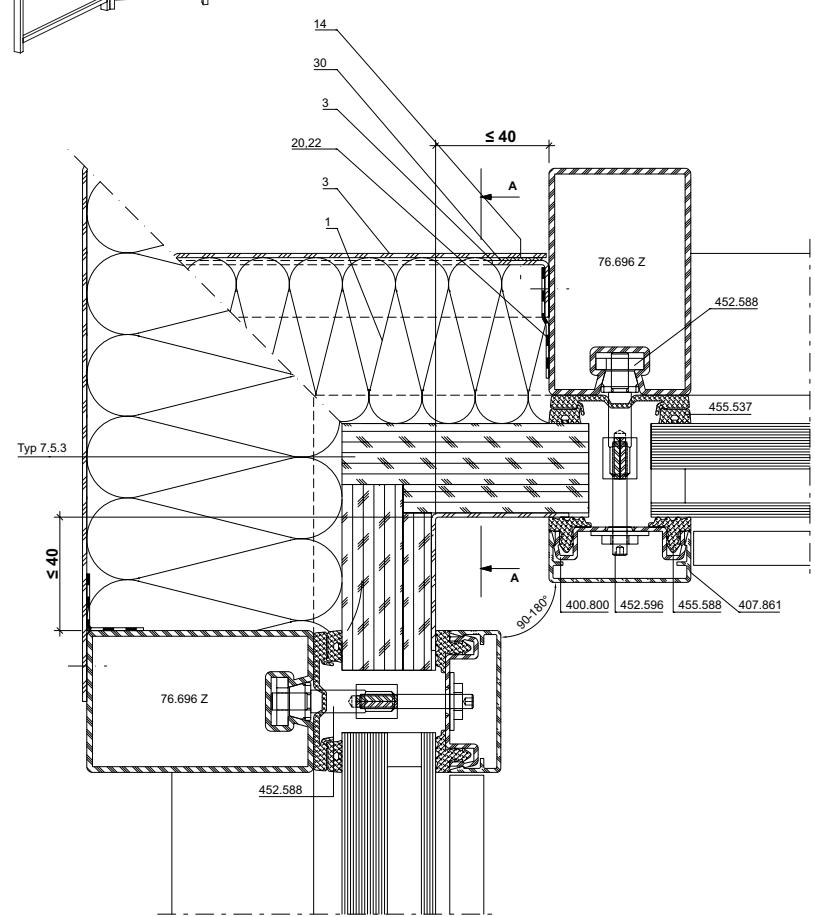
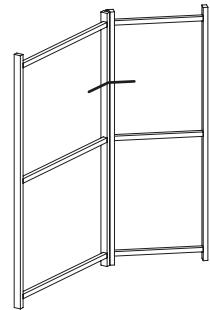
Construction details

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Innenecke 90°-180°



Aufbau:
1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm
Mineralwolle, d ≥ 40 mm
Trennwand:
Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)
Mineralwolle, d ≥ 40 mm

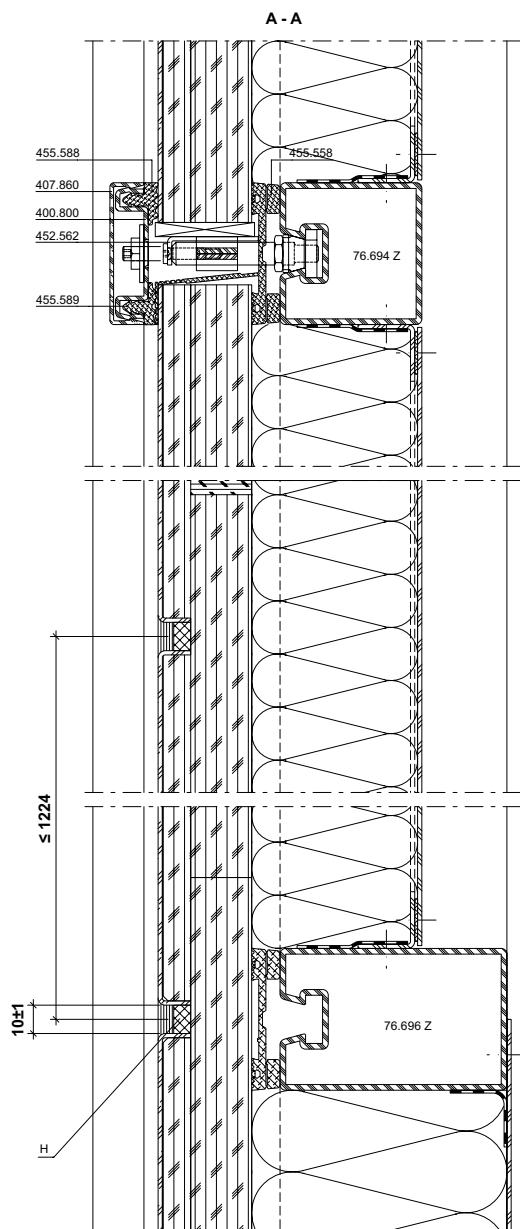
Composition:
1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm
Laine minérale, d ≥ 40 mm
Cloison:
Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)
Laine minérale, d ≥ 40 mm

Composition:
1x Fire-resistant panel, d ≥ 15 mm
Mineral wool, d ≥ 40 mm
Partition wall:
Fire-resistant panel, d ≥ (20+15 mm)
Mineral wool, d ≥ 40 mm

Angle intérieur 90°-180°

METALFORM

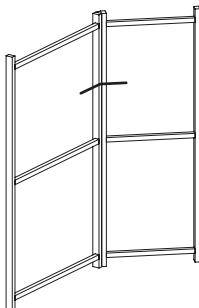
Inner corner 90°-180°



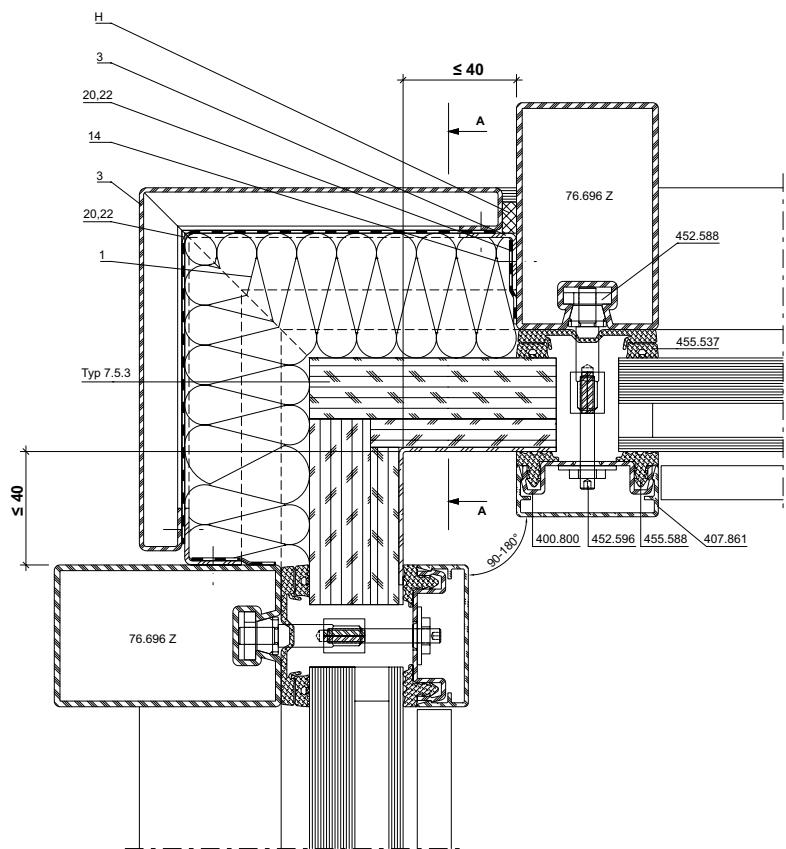
DXF **DWG**

51-0501-K-008

Innenecke 90°-180°



Angle intérieur 90°-180°

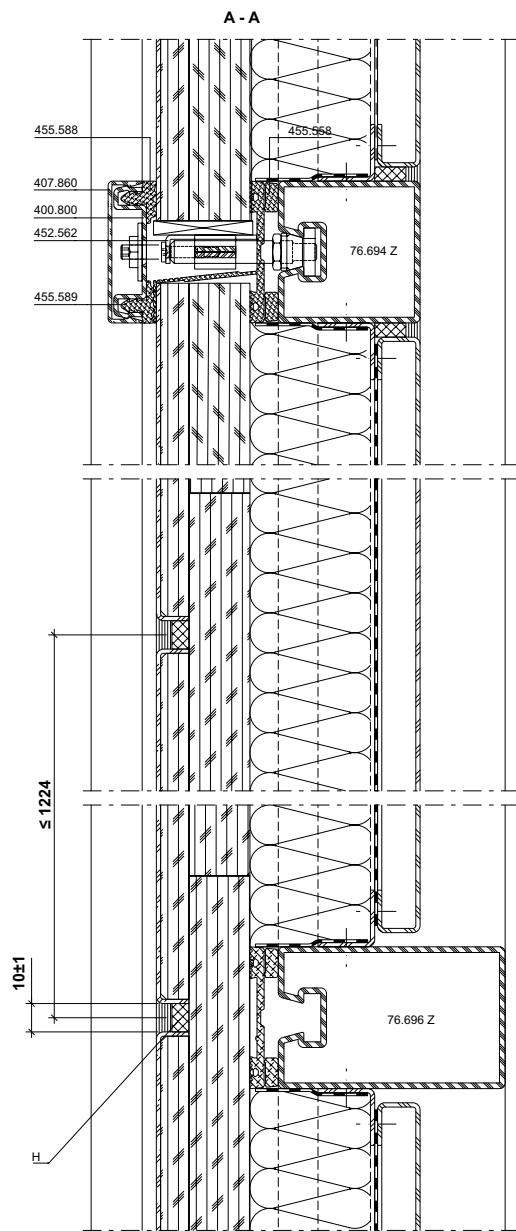


Aufbau:
 1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm
 Mineralwolle, d ≥ 40 mm
 Trennwand:
 Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)
 Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Composition:
 1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm
 Laine minérale, d ≥ 40 mm
 Cloison:
 Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)
 Laine minérale, d ≥ 40 mm

Composition:
 1x Fire-resistant panel, d ≥ 15 mm
 Mineral wool, d ≥ 40 mm
 Partition wall:
 Fire-resistant panel, d ≥ (20+15 mm)
 Mineral wool, d ≥ 40 mm

Inner corner 90°-180°



DXF

DWG

51-0501-K-009

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

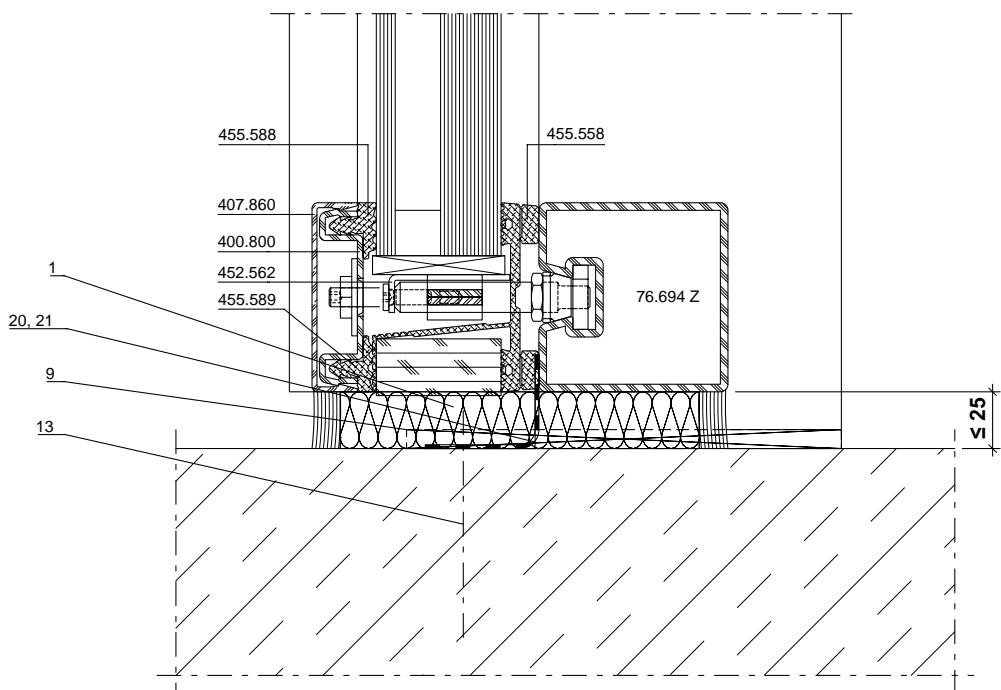
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Bodenanschluss

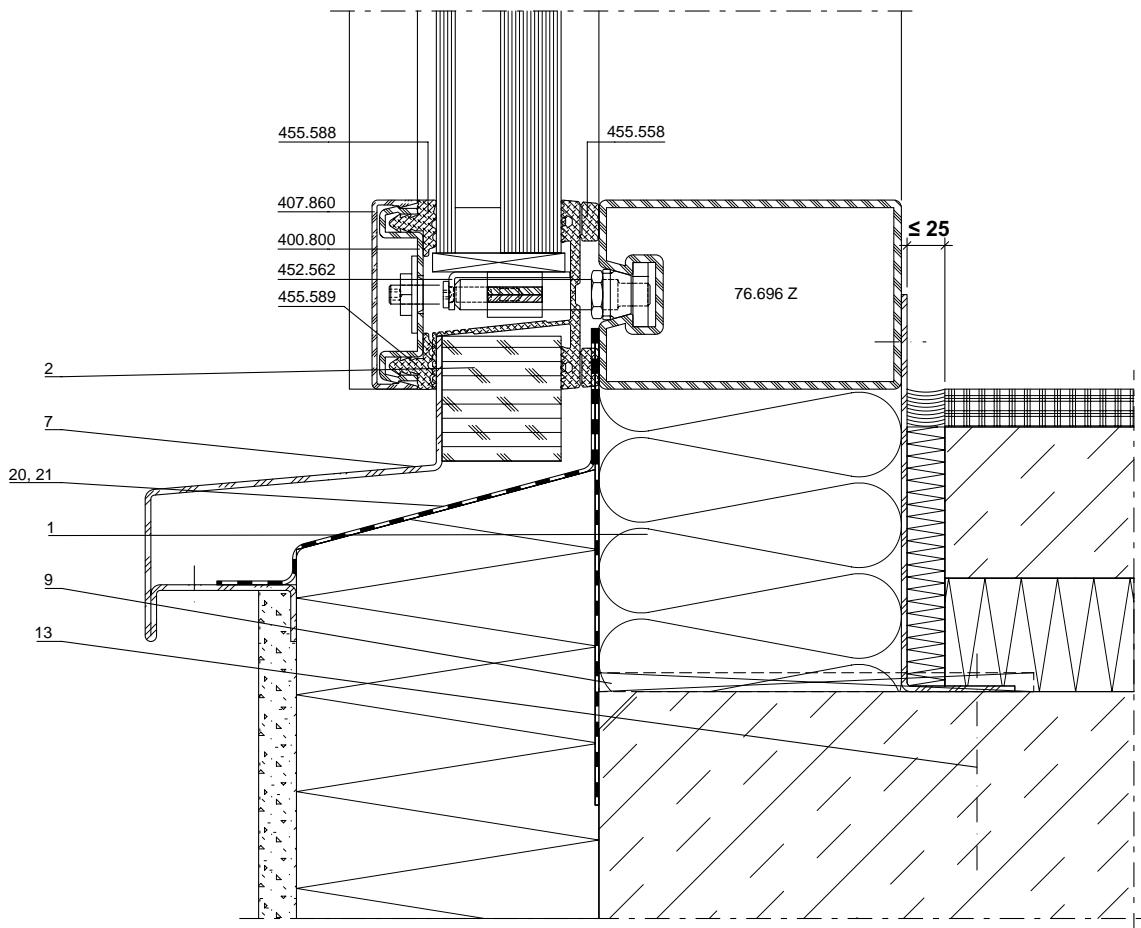
Fixation au sol

Floor attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-001



DXF **DWG**

51-0501-A-002

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

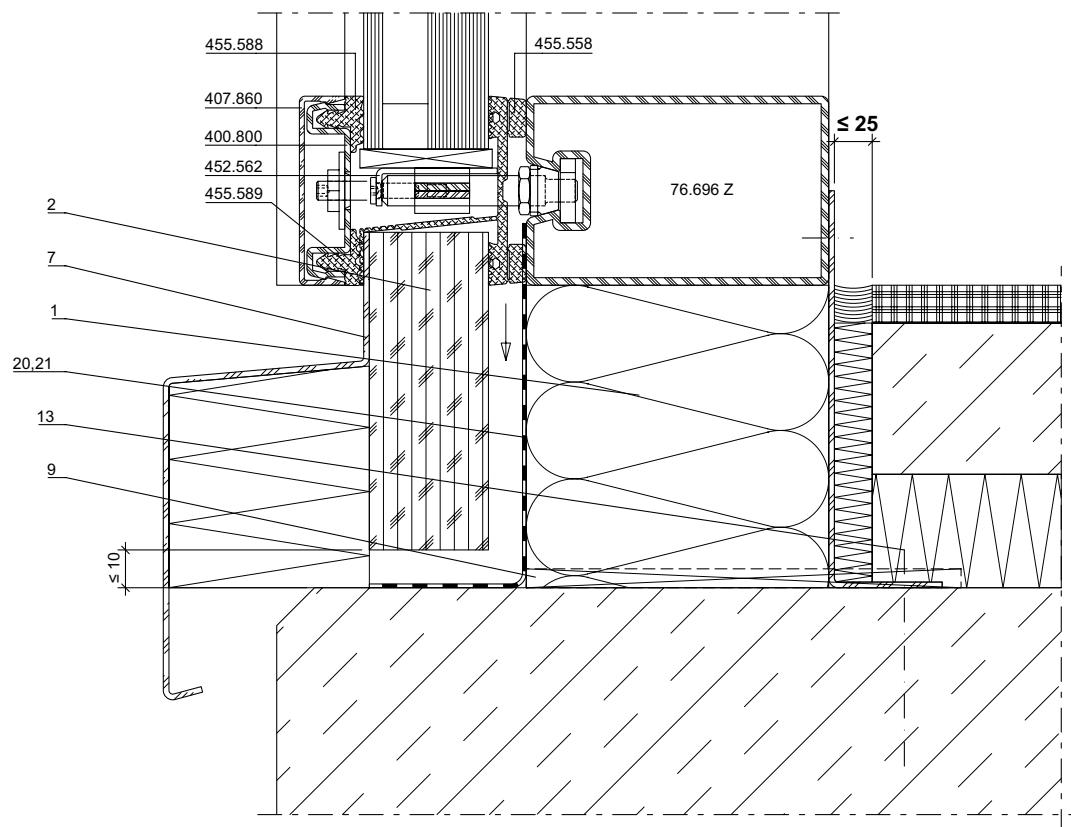
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Bodenanschluss

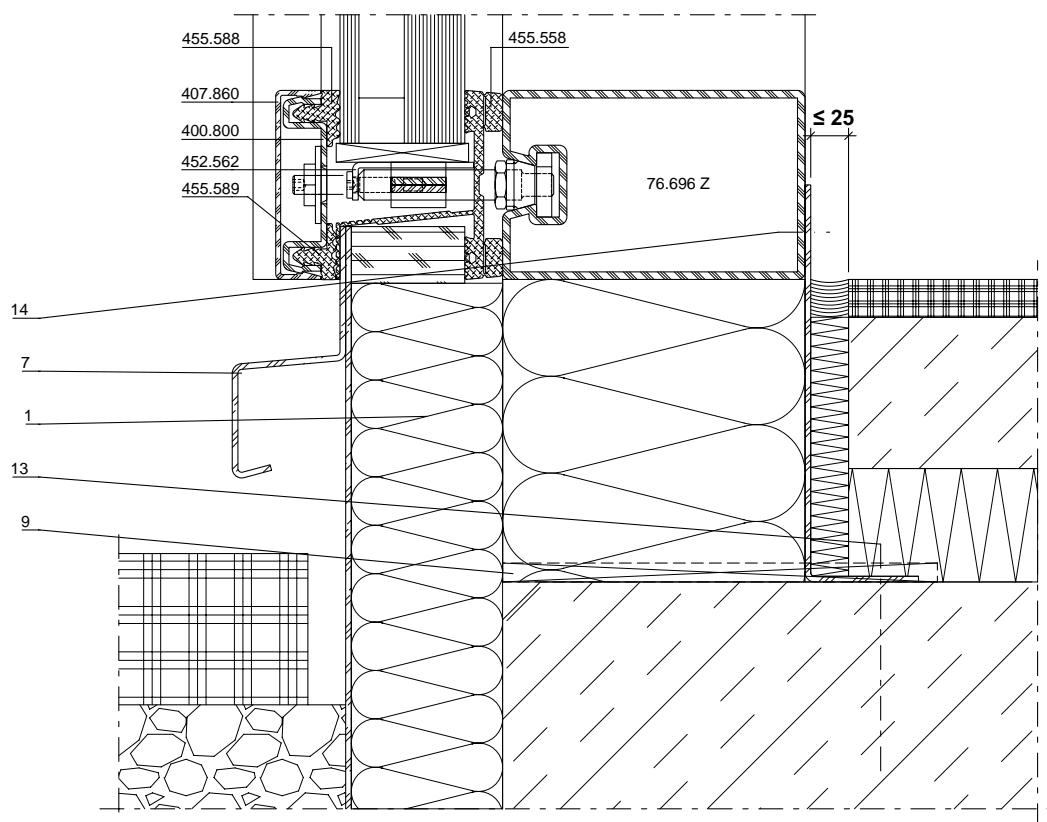
Fixation au sol

Floor attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-003



DXF **DWG**

51-0501-A-004

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

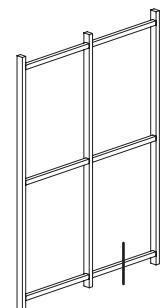
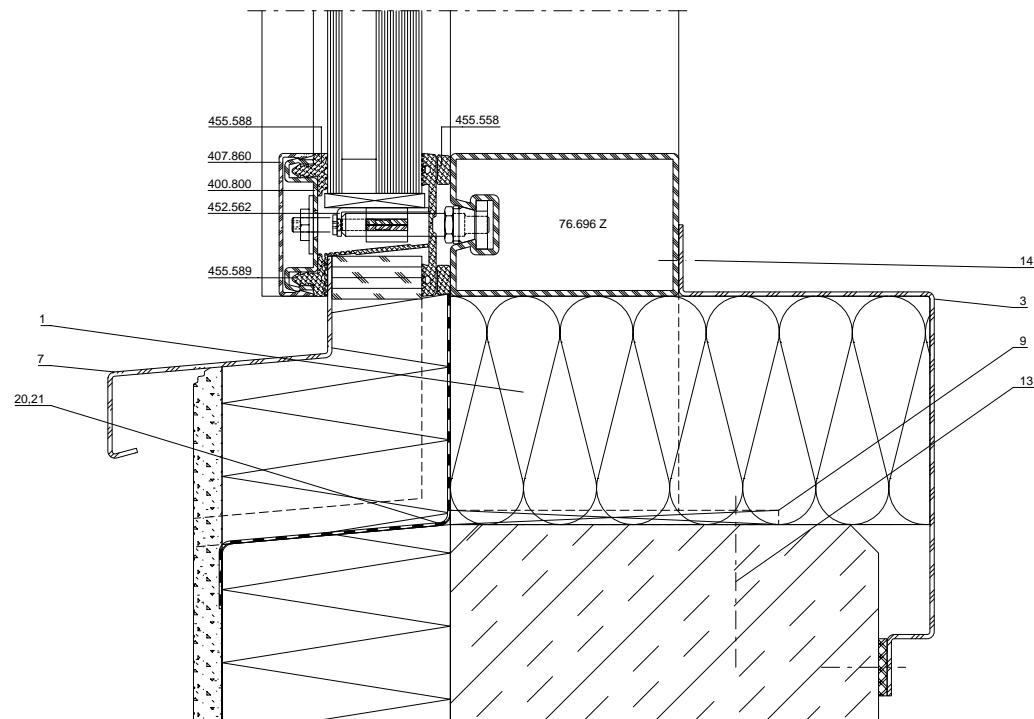
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Bodenanschluss

Fixation au sol

Floor attachment



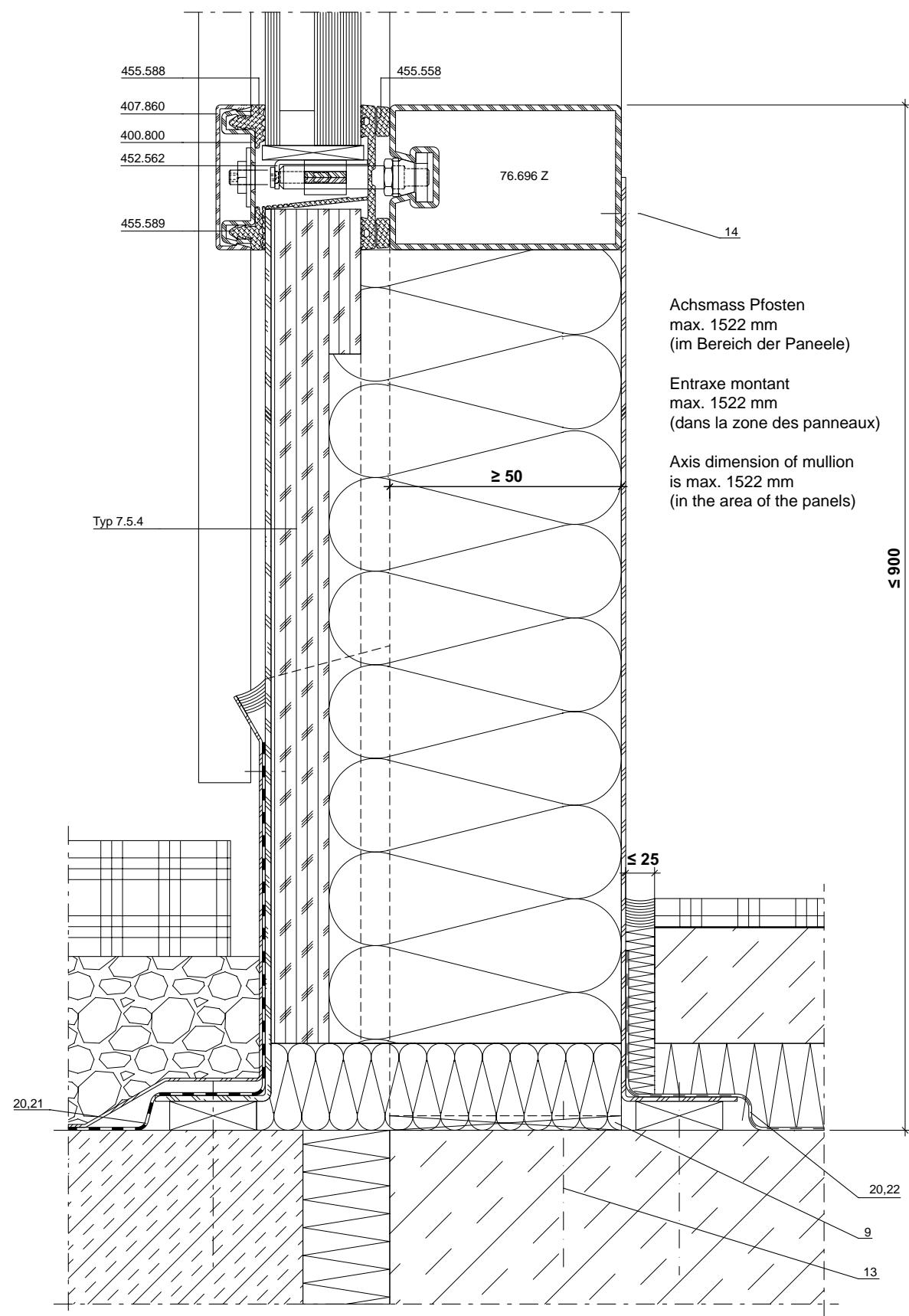
DXF **DWG**

51-0501A-005

Bodenanschluss

Fixation au sol

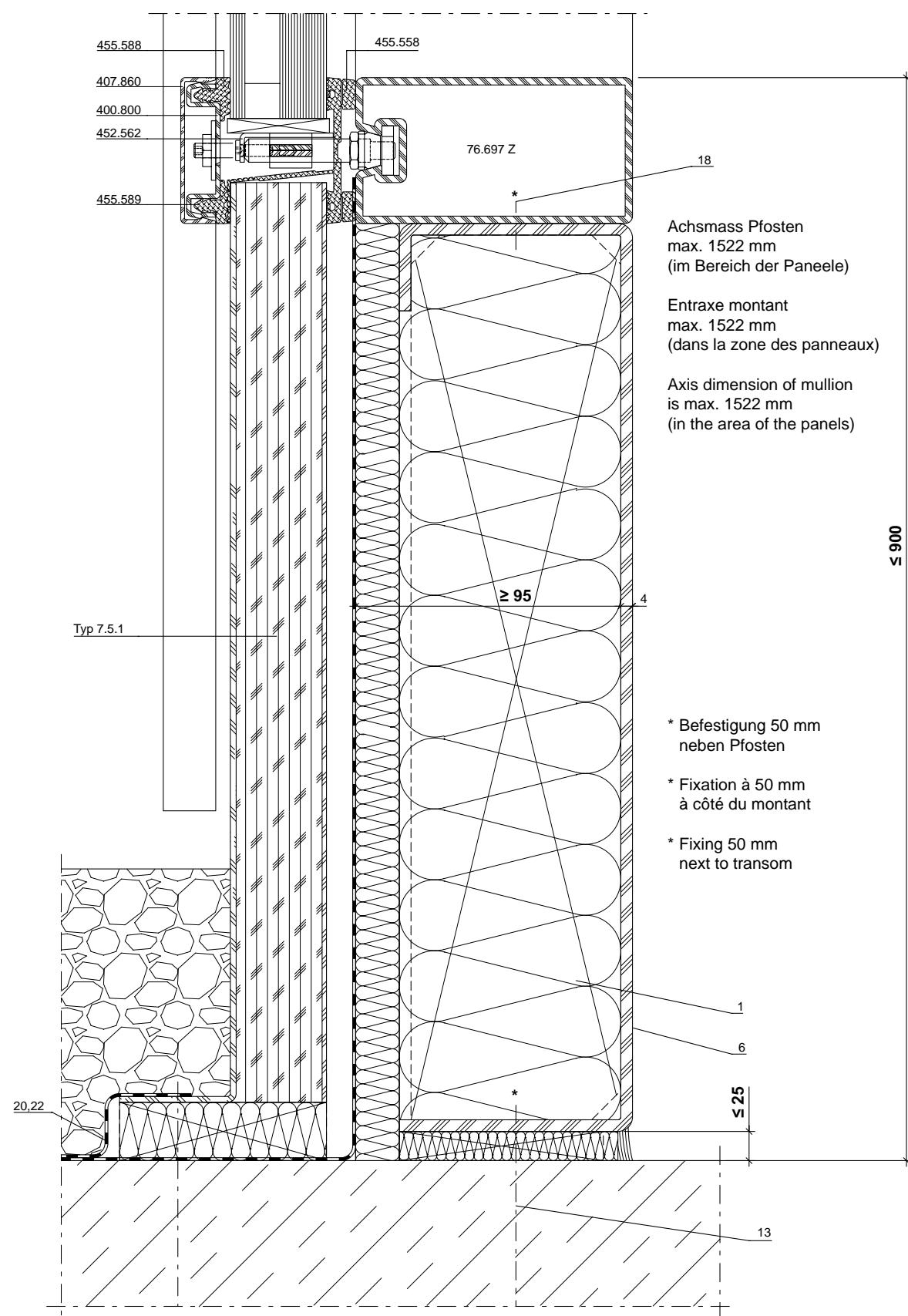
Floor attachment



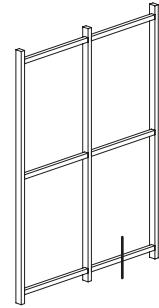
DXF DWG

51-0501-A-006

Bodenanschluss



Floor attachment



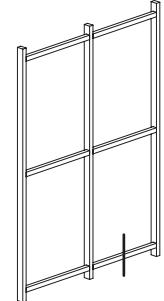
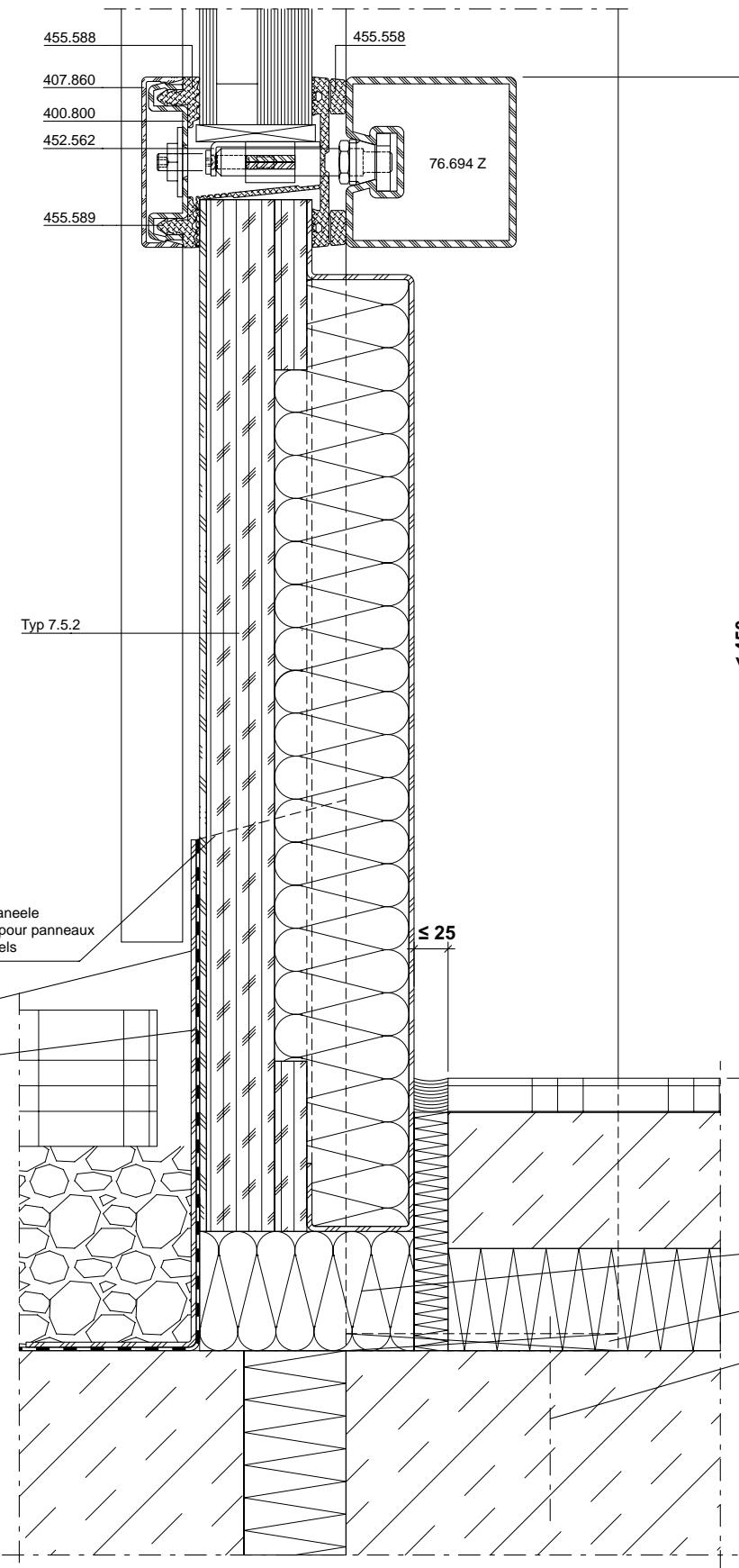
Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2
Raccords au mur à l'échelle 1:2
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
 VISS Fire EI30 façade/cloison
 VISS Fire EI30 façade/partition wall

Bodenanschluss

Fixation au sol

Floor attachment



Achsmass Pfosten
max. 1522 mm
(im Bereich der Paneele)

Entraxe montant
max. 1522 mm
(dans la zone des panneaux)

Axis dimension of mullion
is max. 1522 mm
(in the area of the panels)

DXF **DWG**

51-0501-A-008

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

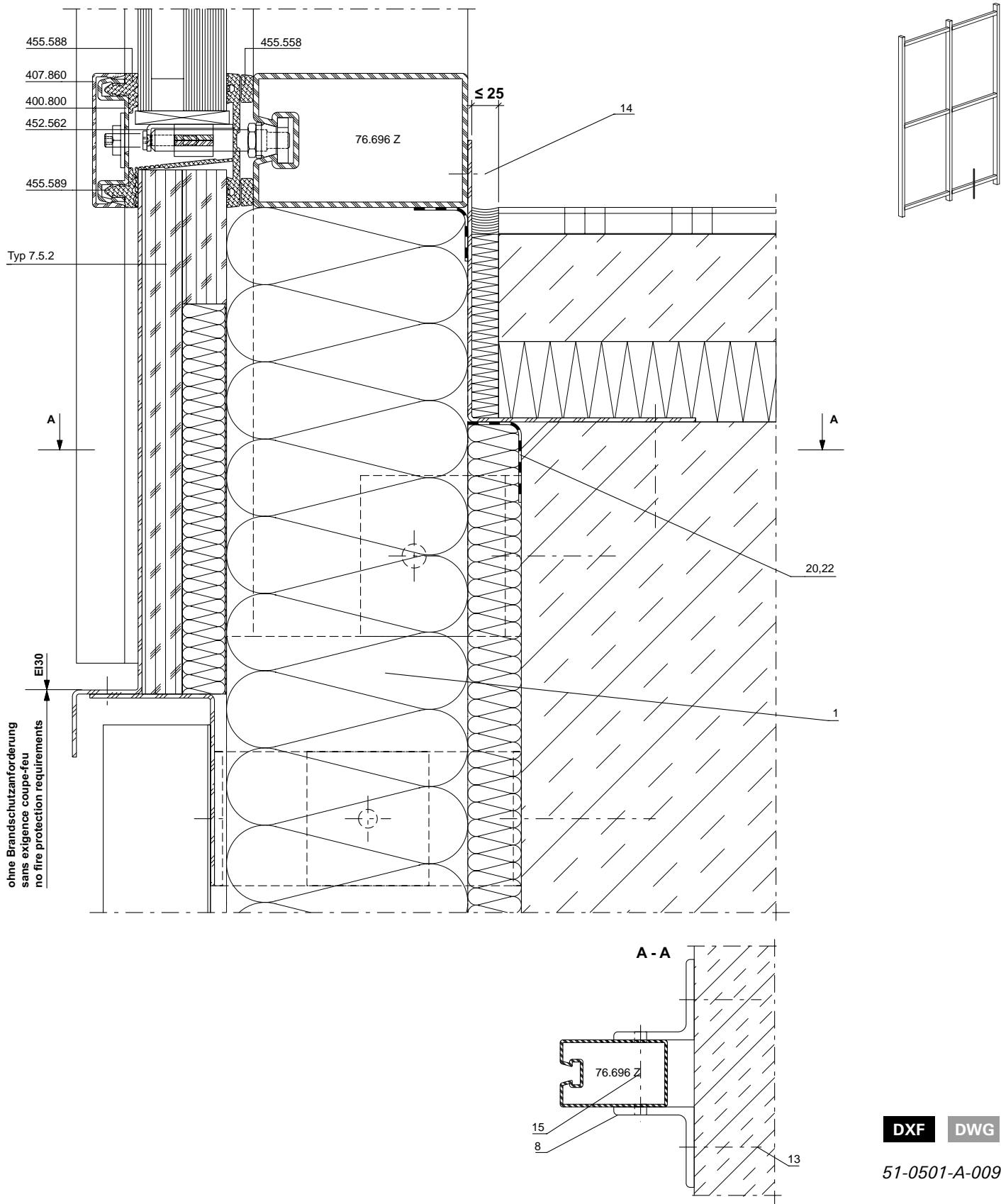
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Bodenanschluss

Fixation au sol

Floor attachment



Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

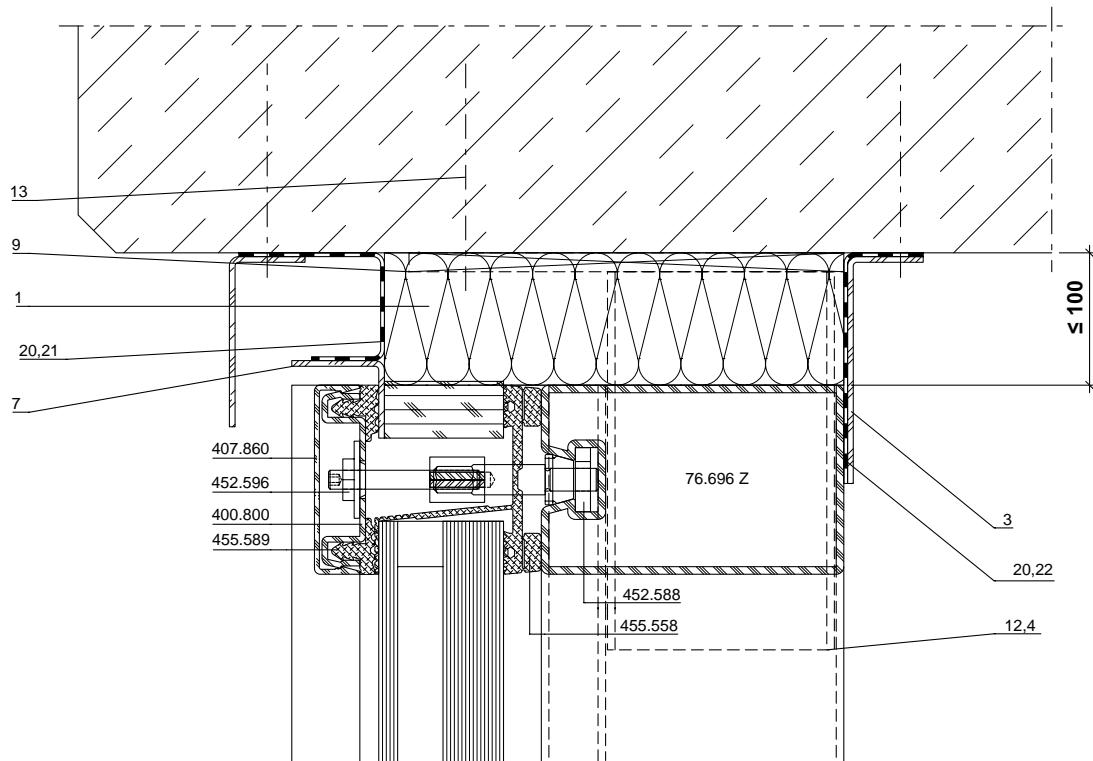
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Deckenanschluss

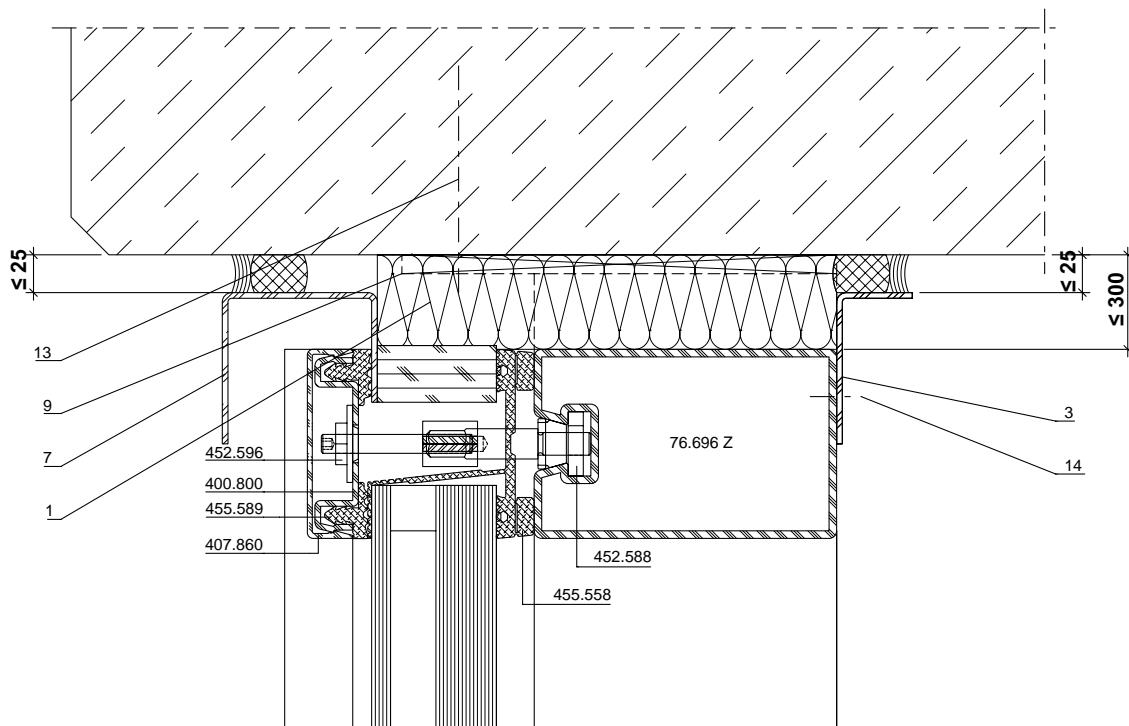
Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



51-0501-A-011

DXF DWG



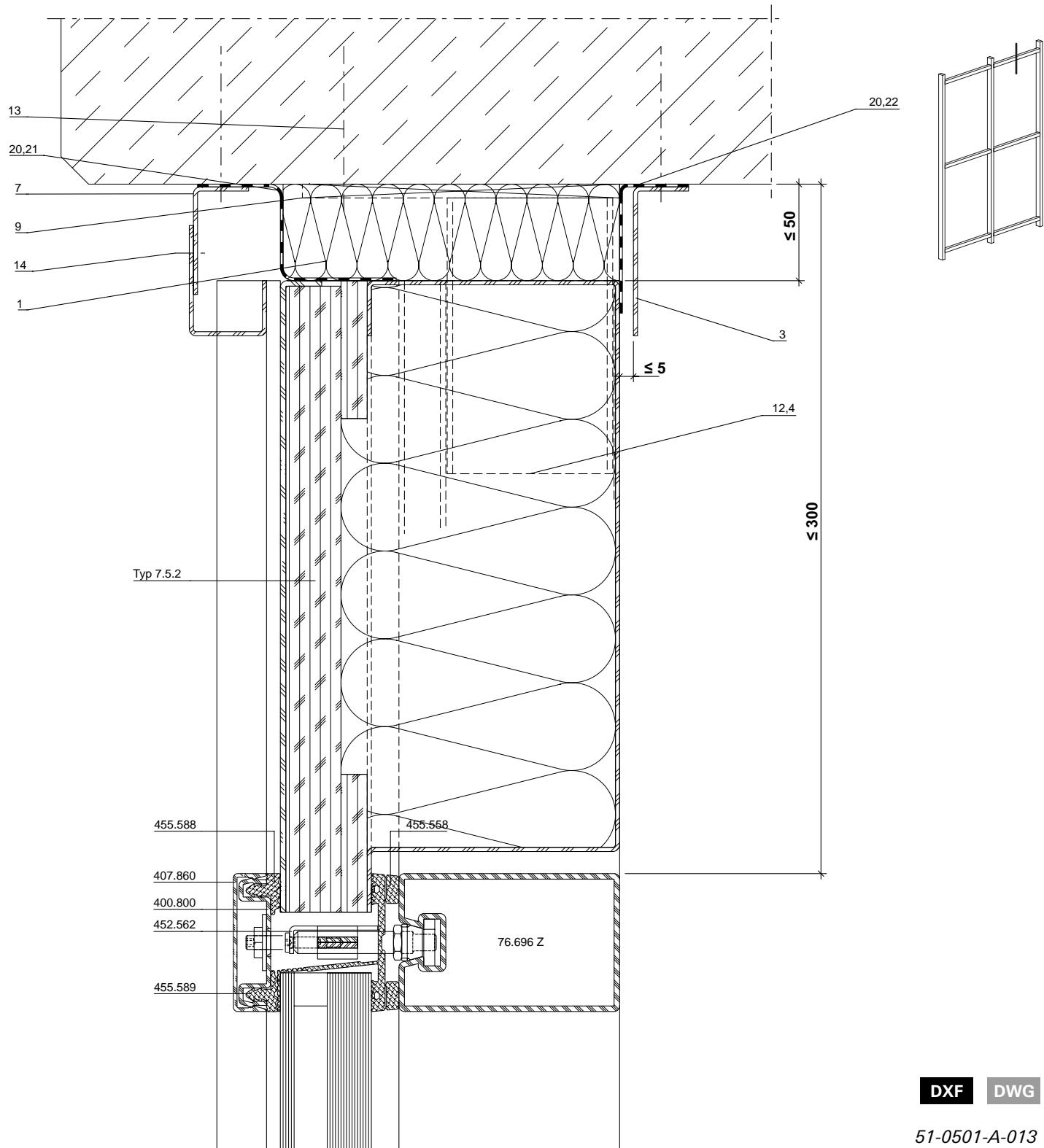
51-0501-A-012

DXF DWG

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



DXF DWG

51-0501-A-013

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

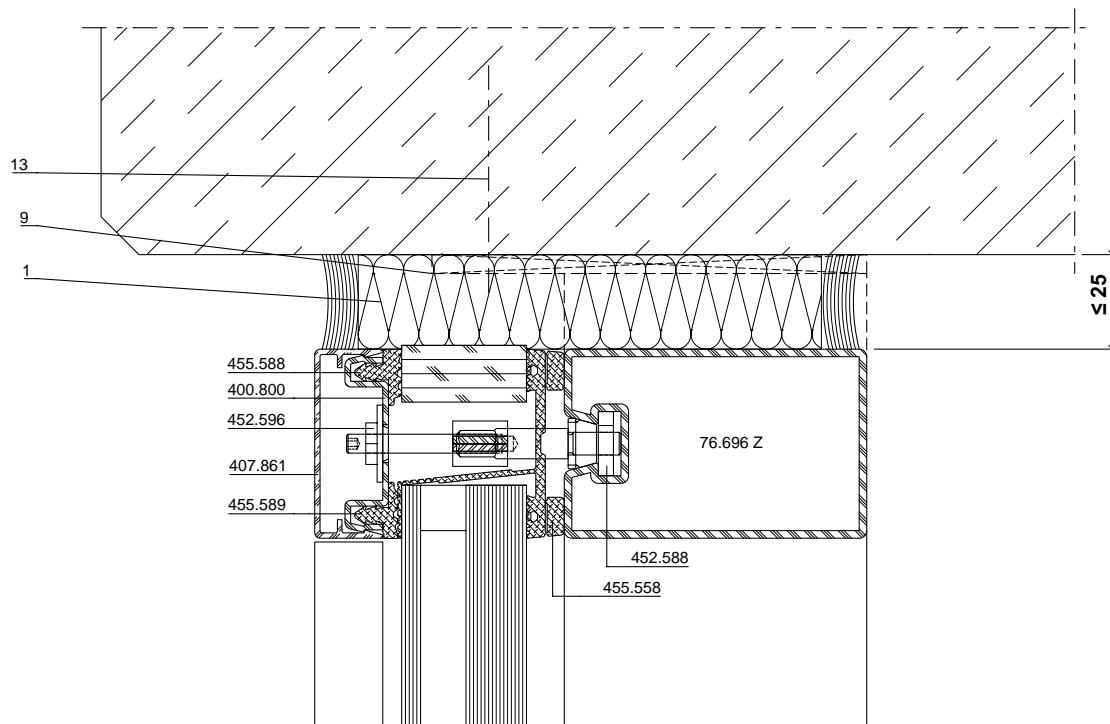
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-014

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

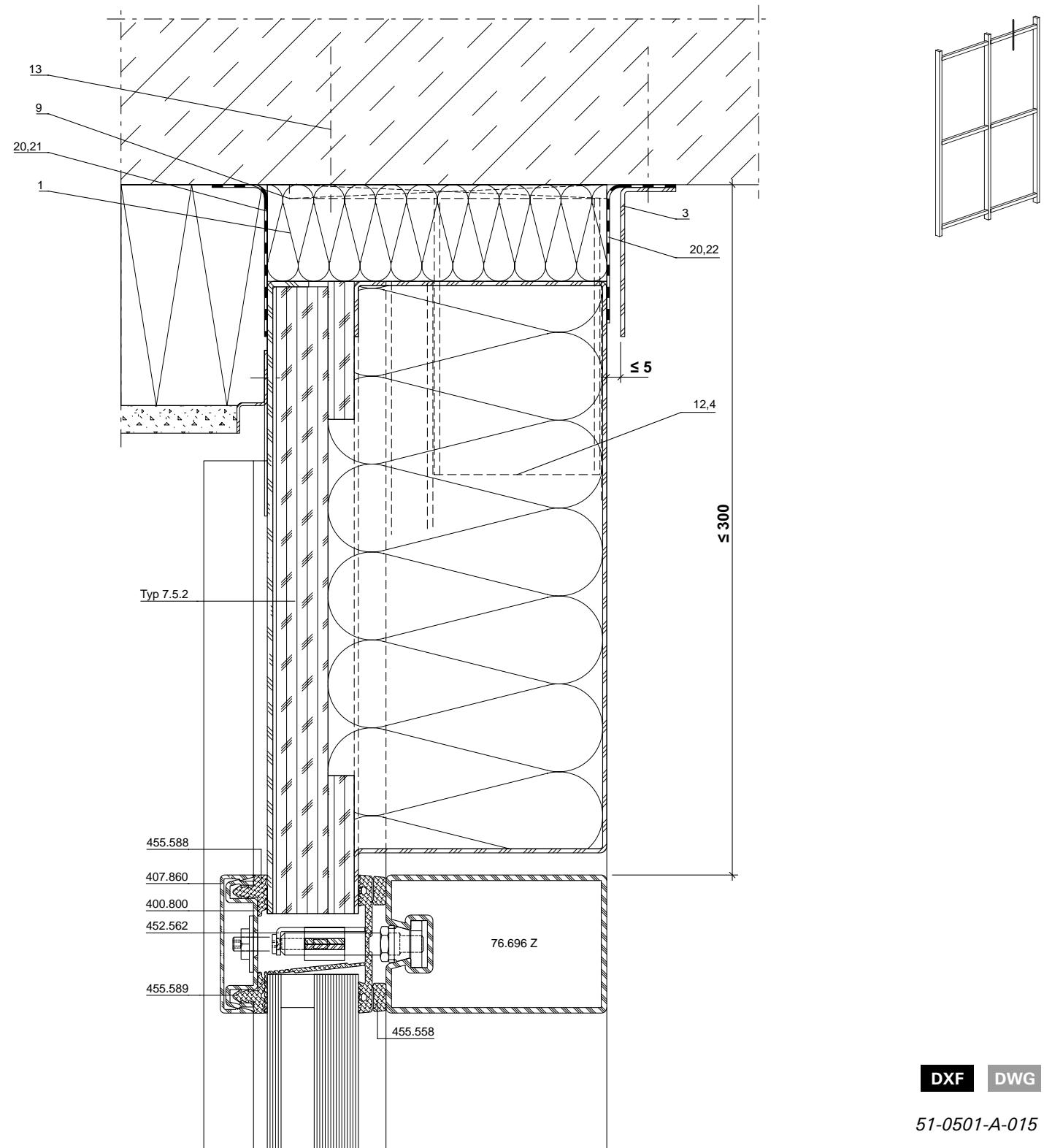
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



DXF DWG

51-0501-A-015

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

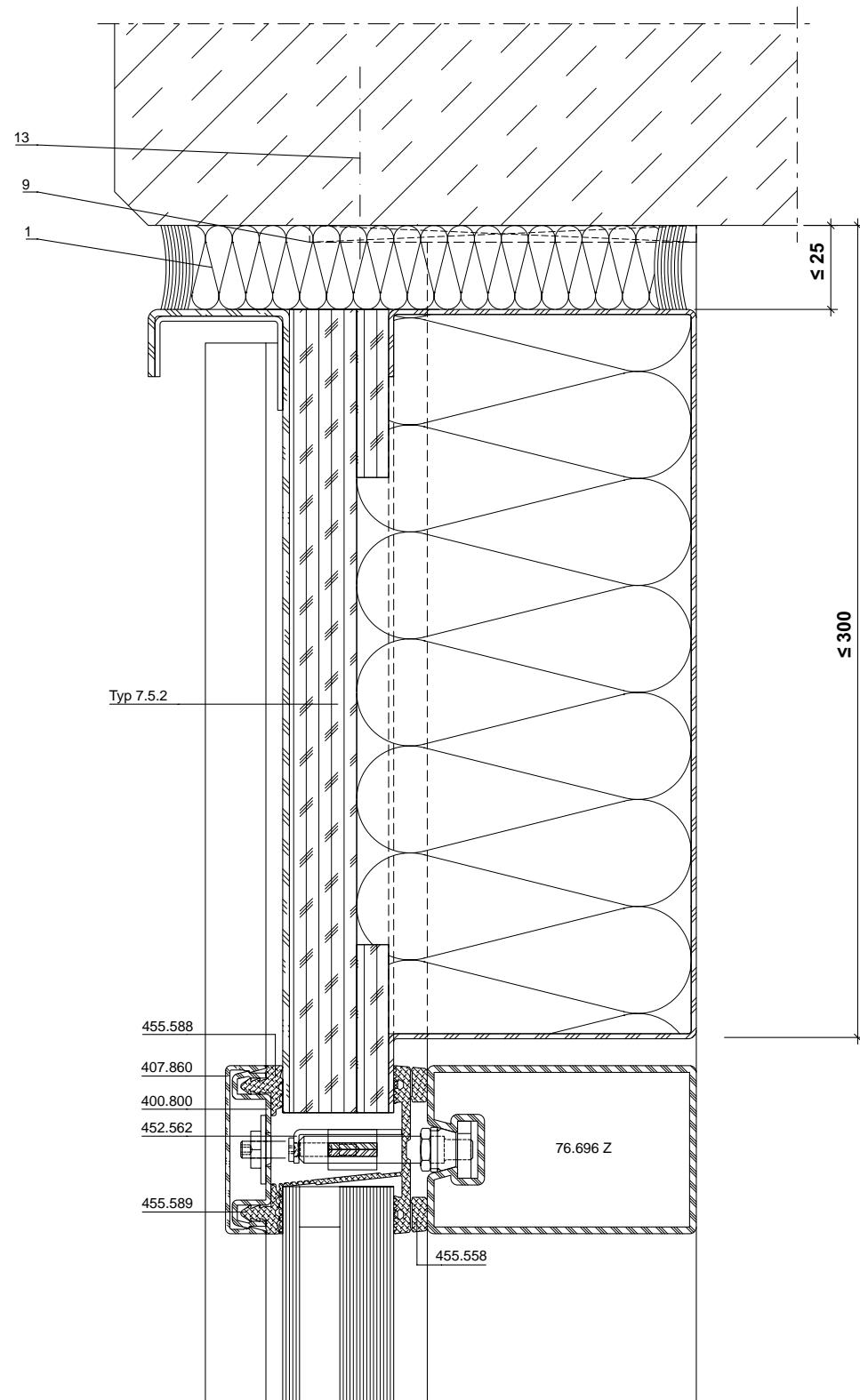
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



DXF DWG

51-0501-A-016

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

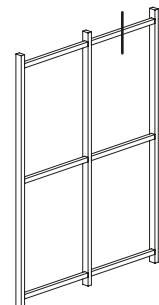
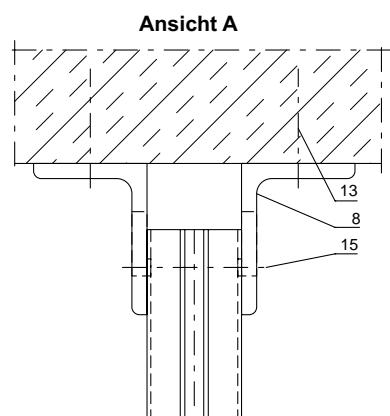
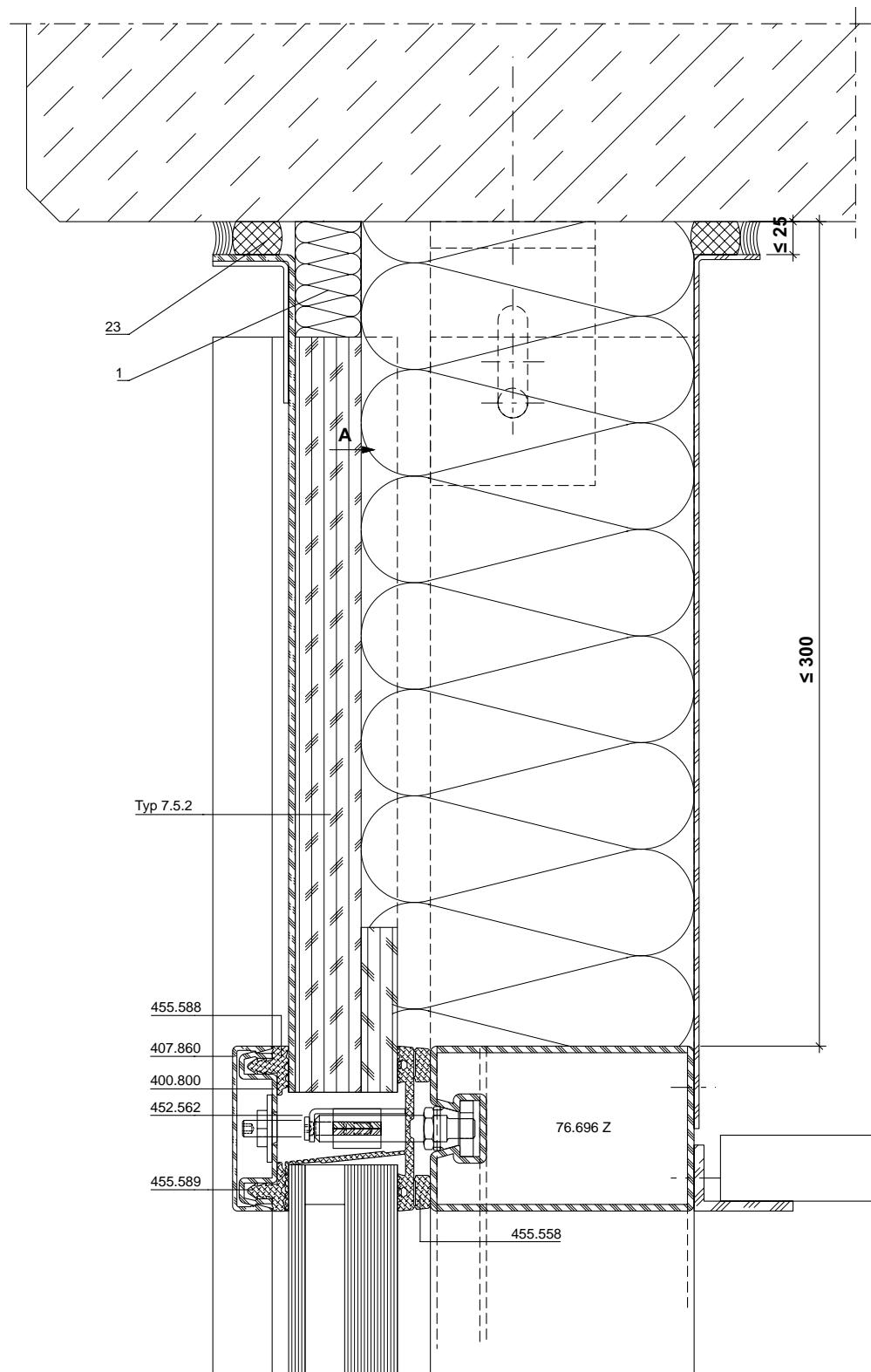
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



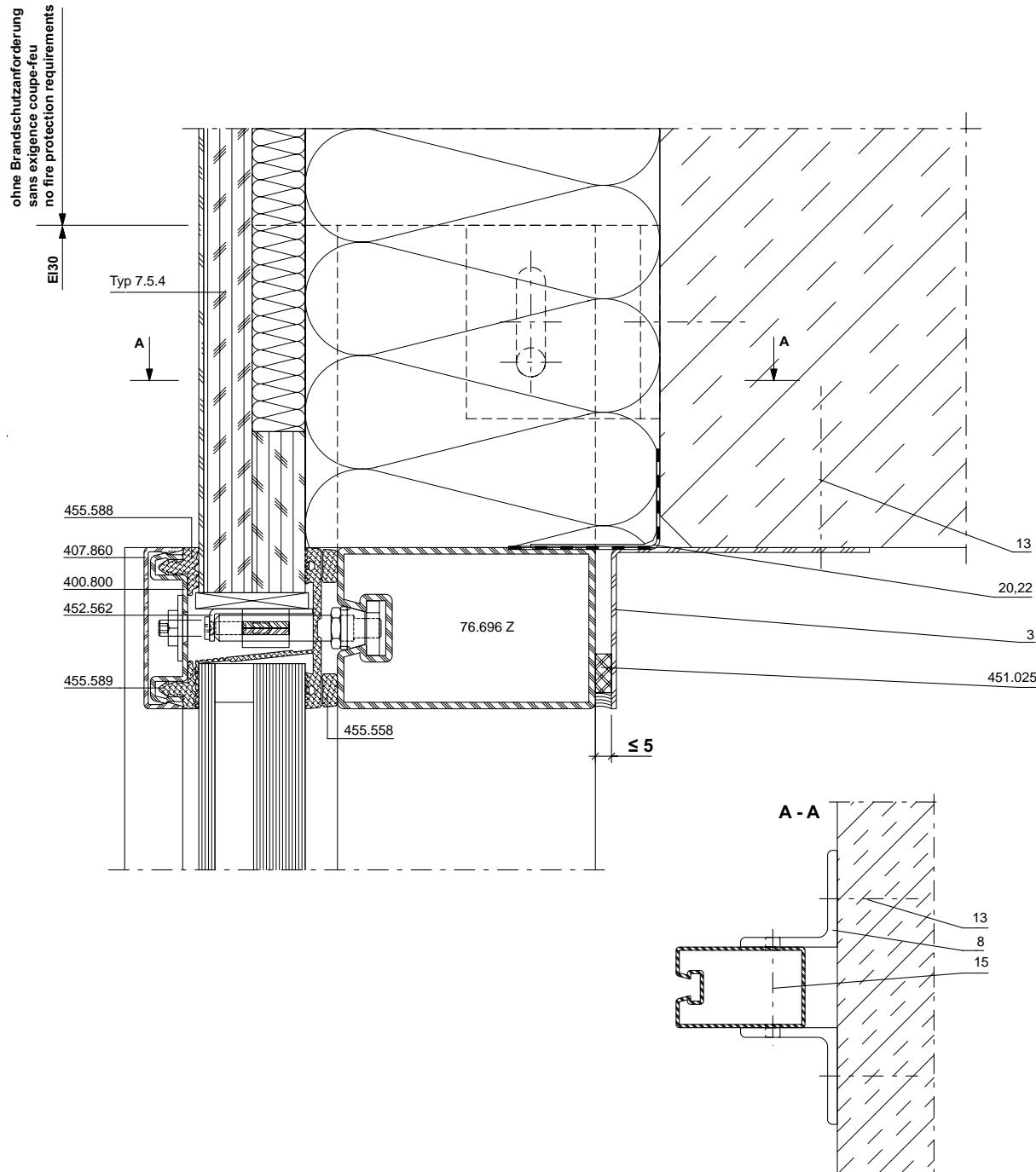
DXF DWG

51-0501-A-017

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



DXF DWG

51-0501-A-018

Anschlüsse am Bau

Raccords au mur

Attachment to structure

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

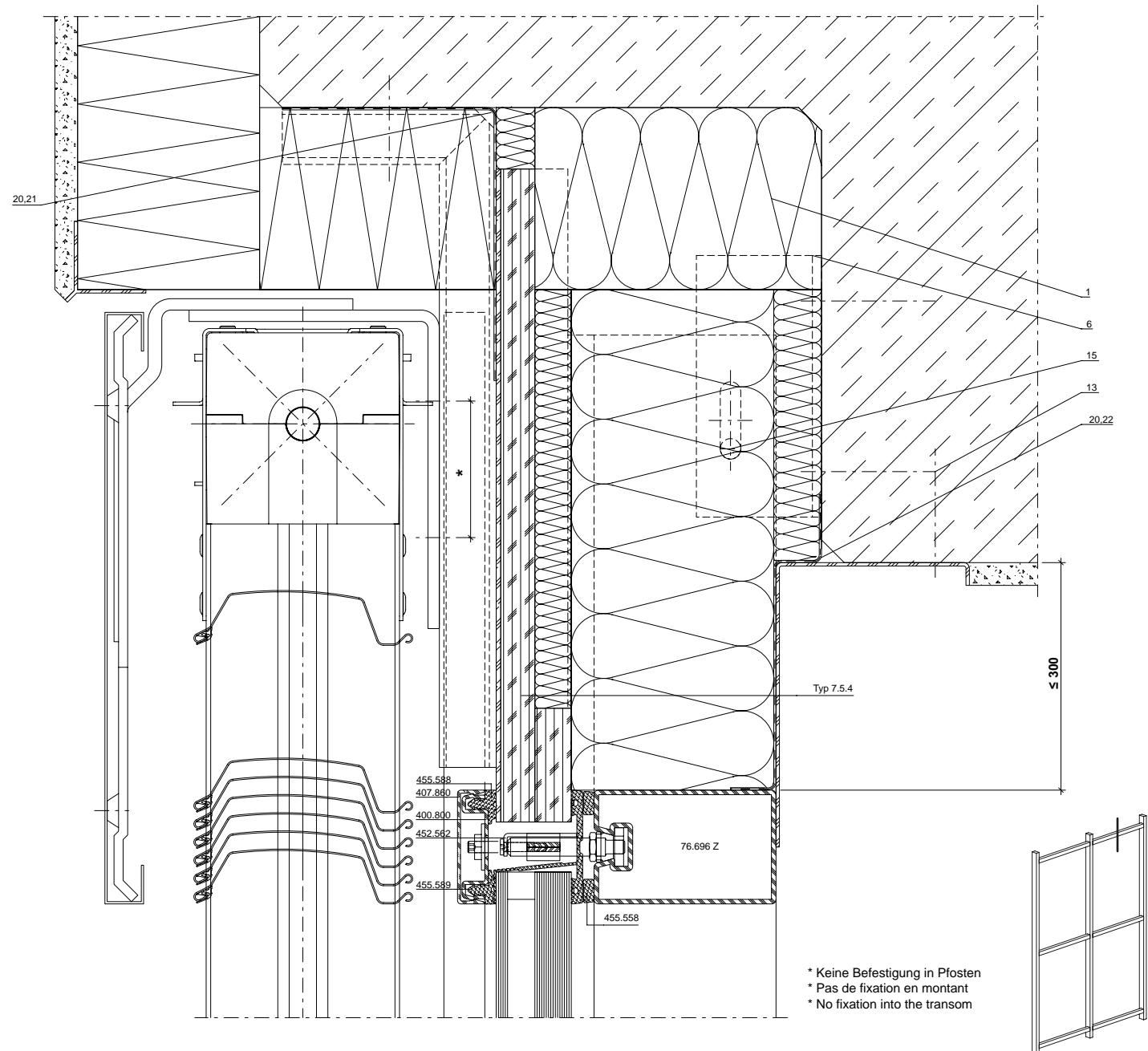
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-020

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

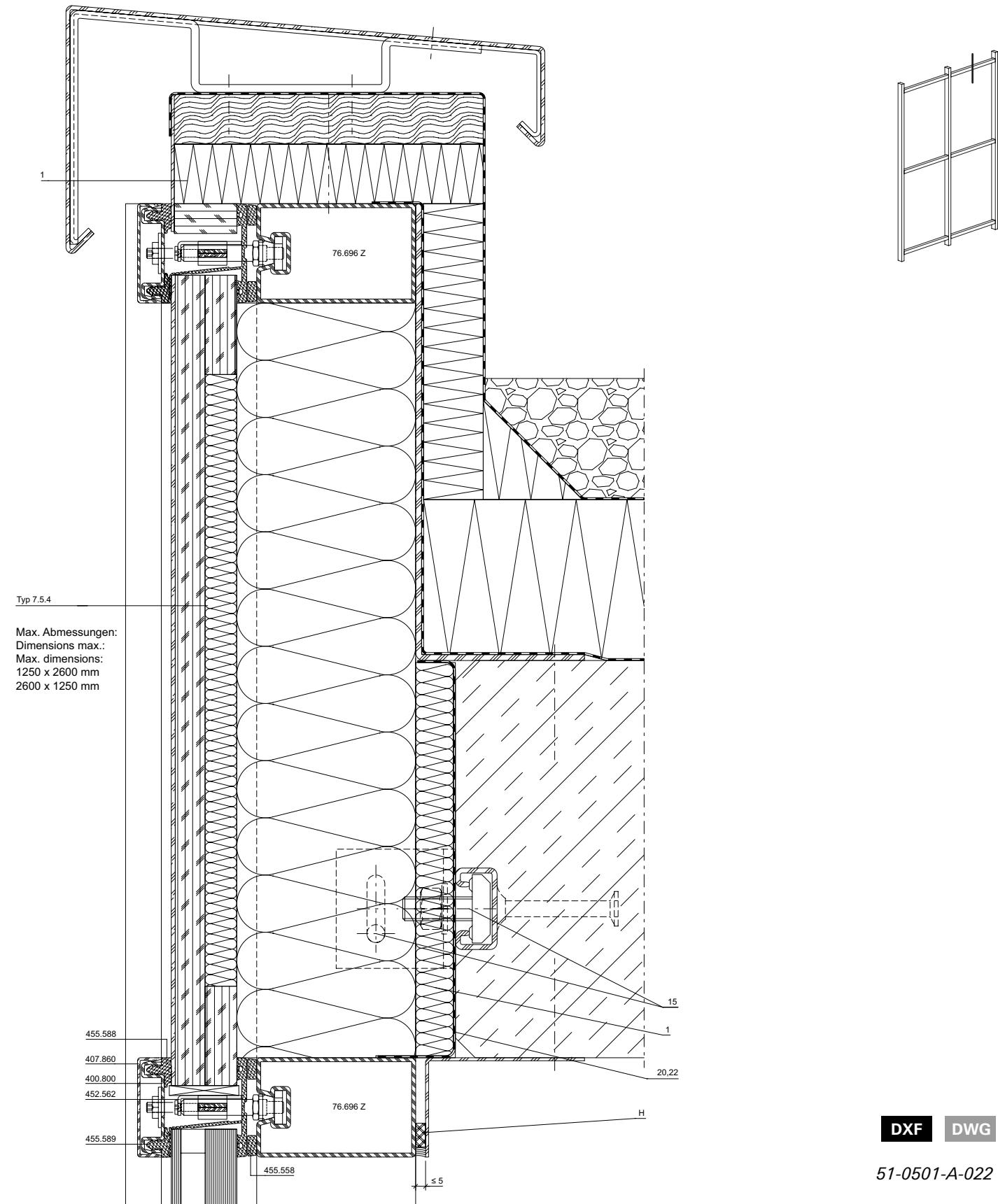
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



Anschlüsse am Bau

Raccords au mur

Attachment to structure

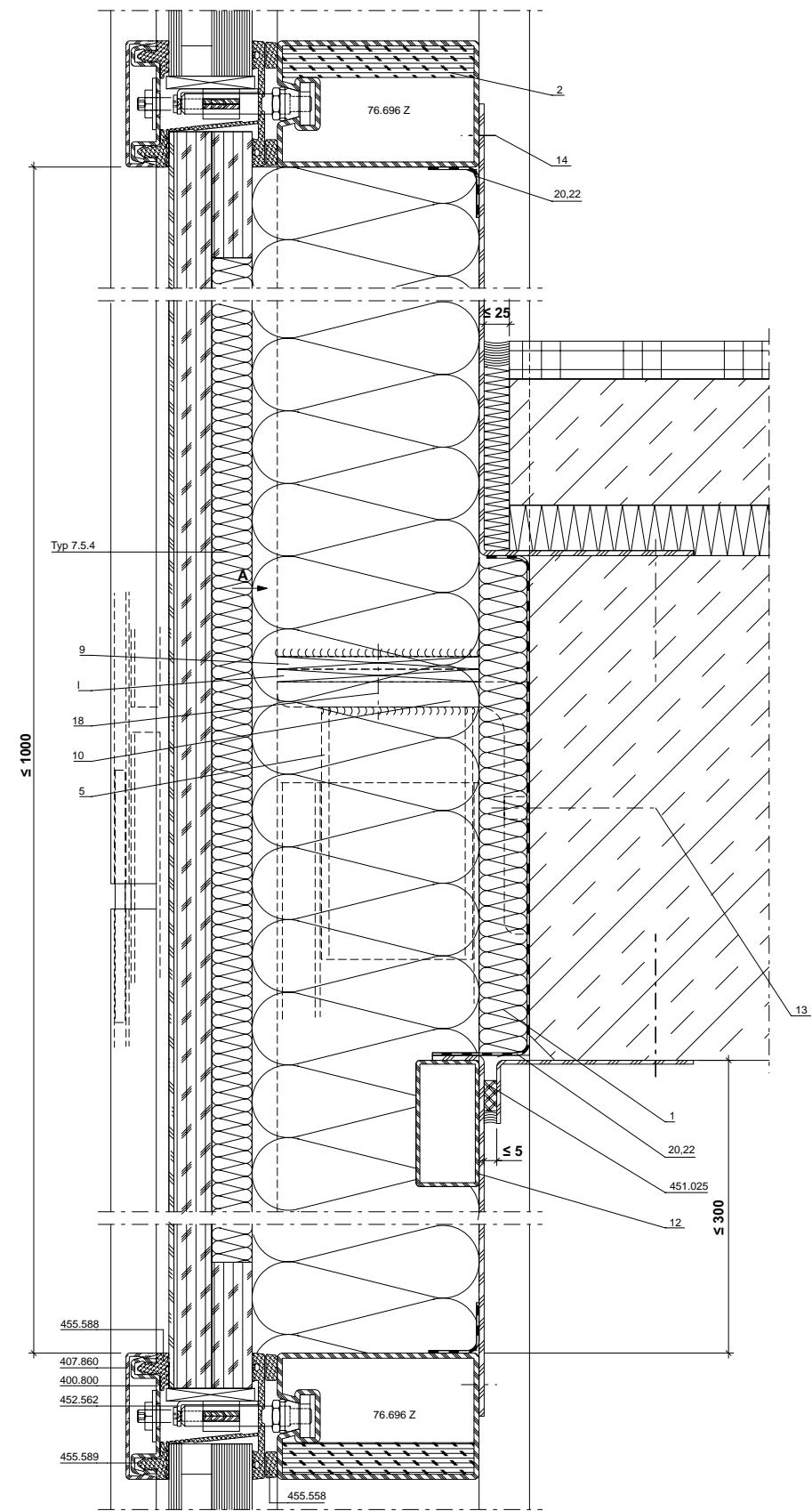
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

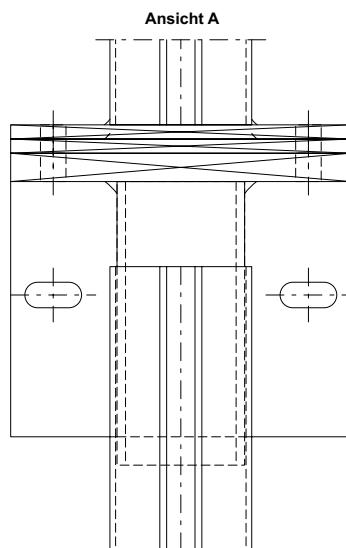
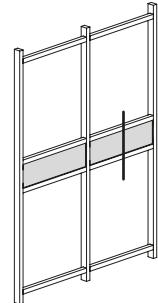
VISS Fire EI30 façade/partition wall

Boden- / Deckenanschluss vorgesetzt

Raccord intermédiaire



Forward-mounted floor / ceiling attachment



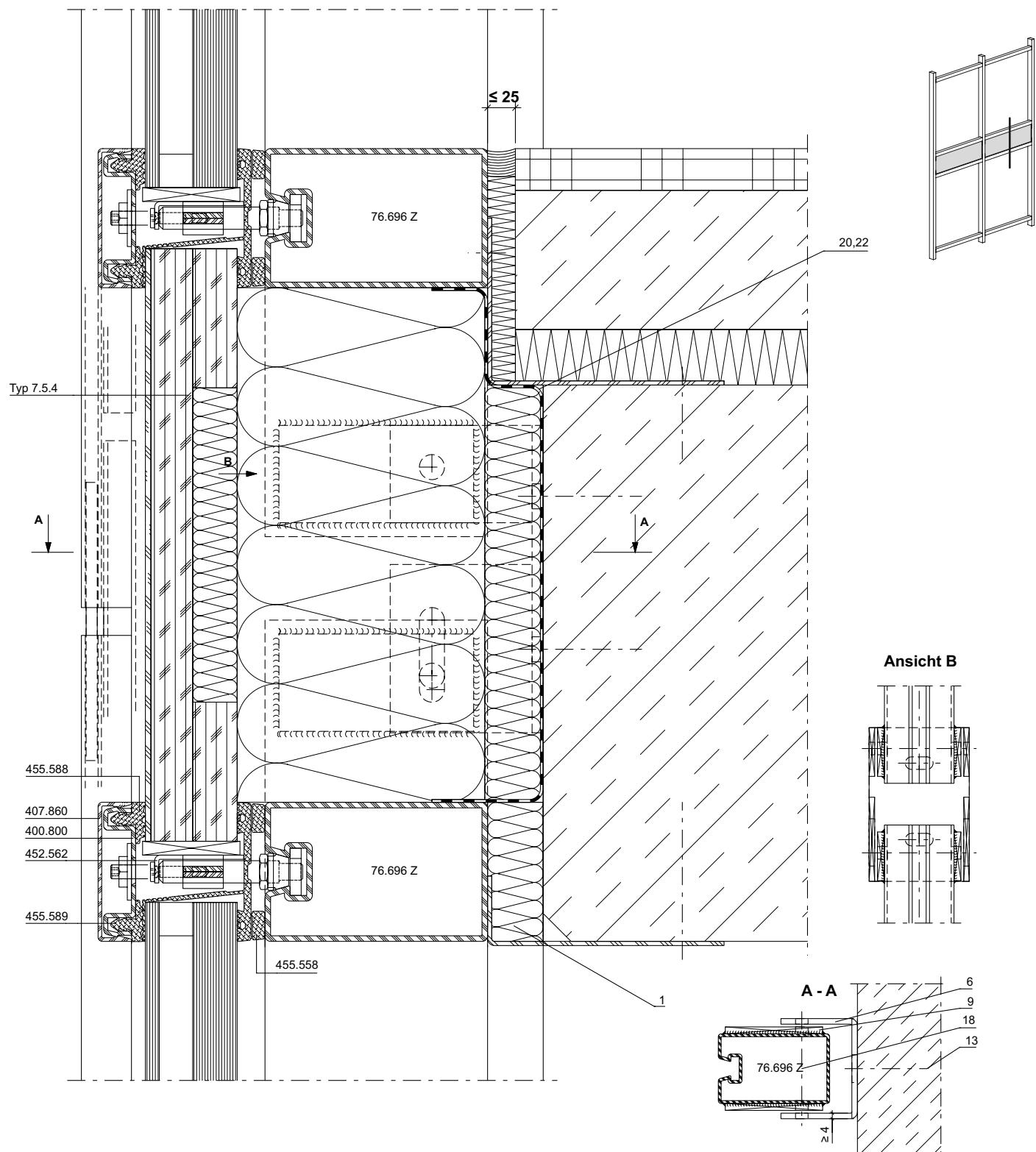
DXF **DWG**

51-0501-A-024

Boden- / Deckenanschluss vorgesetzt

Raccord intermédiaire

Forward-mounted floor /
ceiling attachment



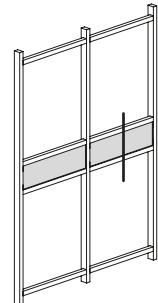
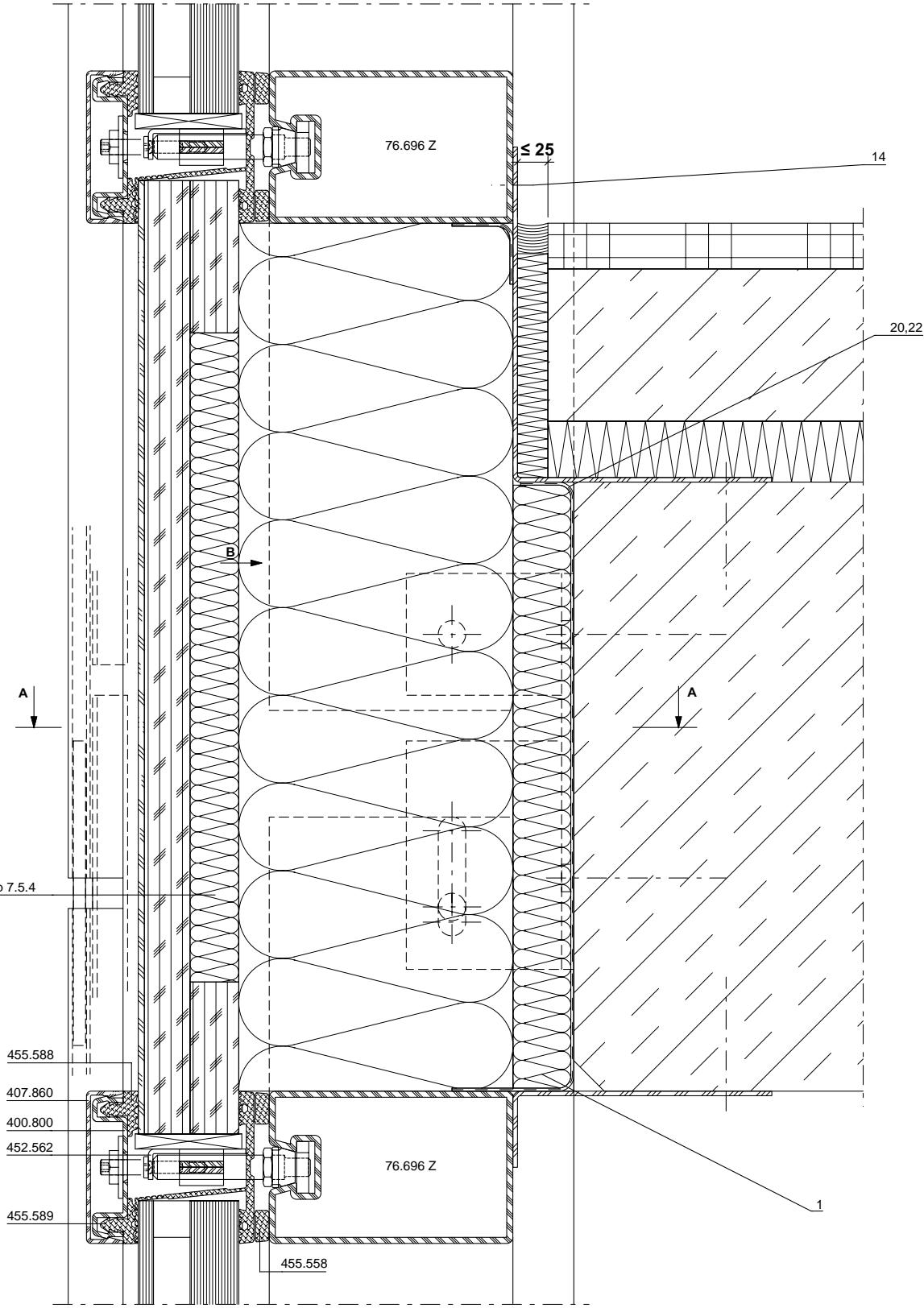
DXF **DWG**

51-0501-A-028

Boden- / Deckenanschluss vorgesetzt

Raccord intermédiaire

Forward-mounted floor /
ceiling attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-026

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

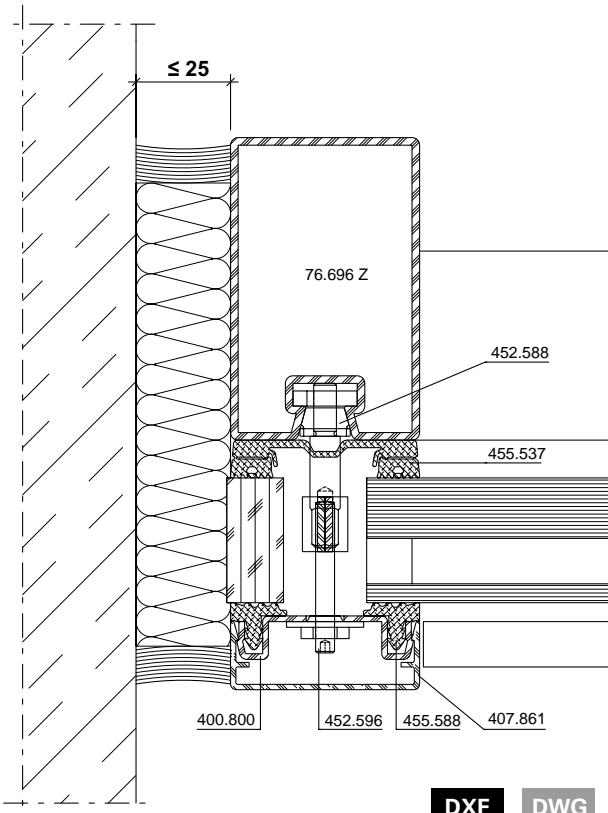
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

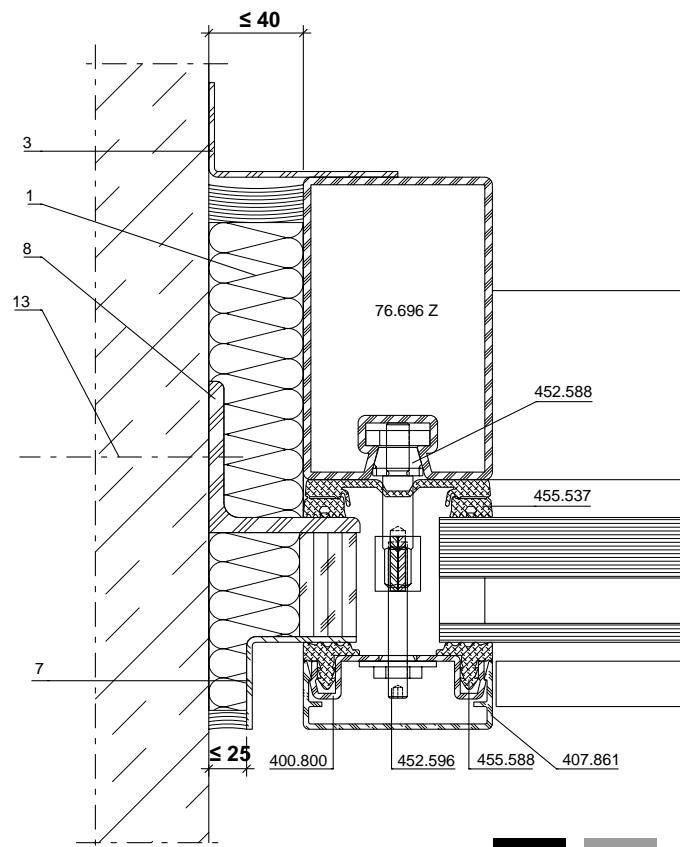
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Wandanschluss

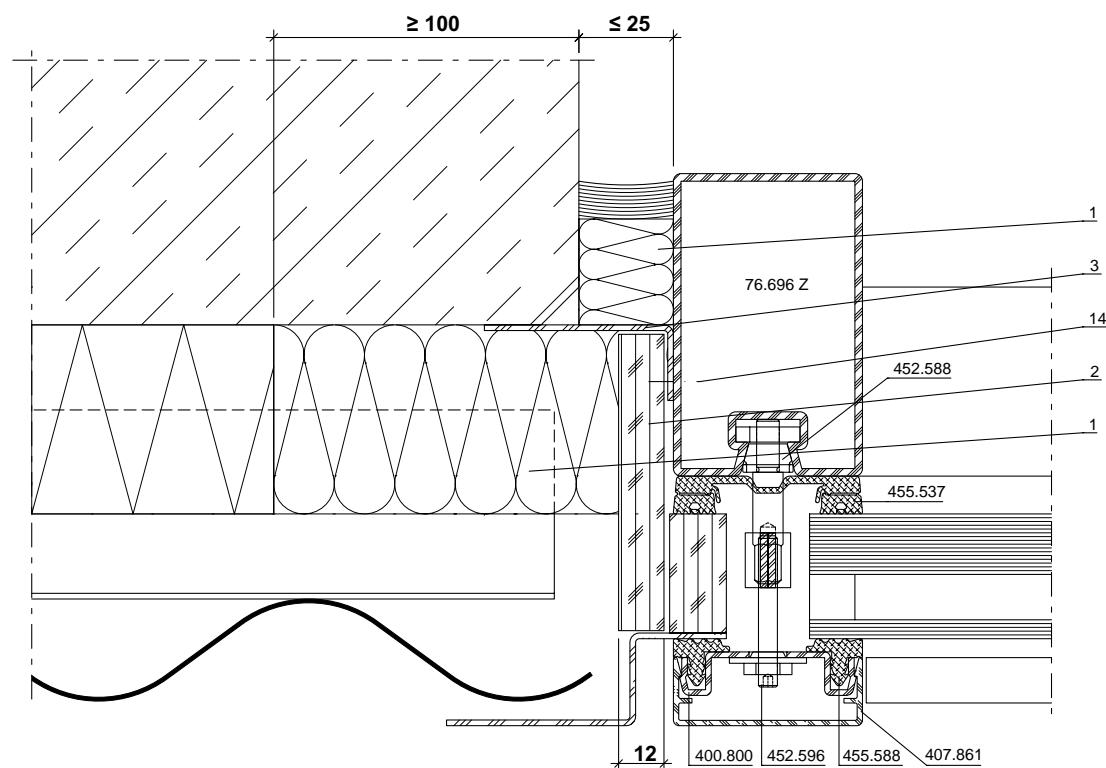


Raccordement au mur



51-0501-A-040

51-0501-A-042



51-0501-A-043

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

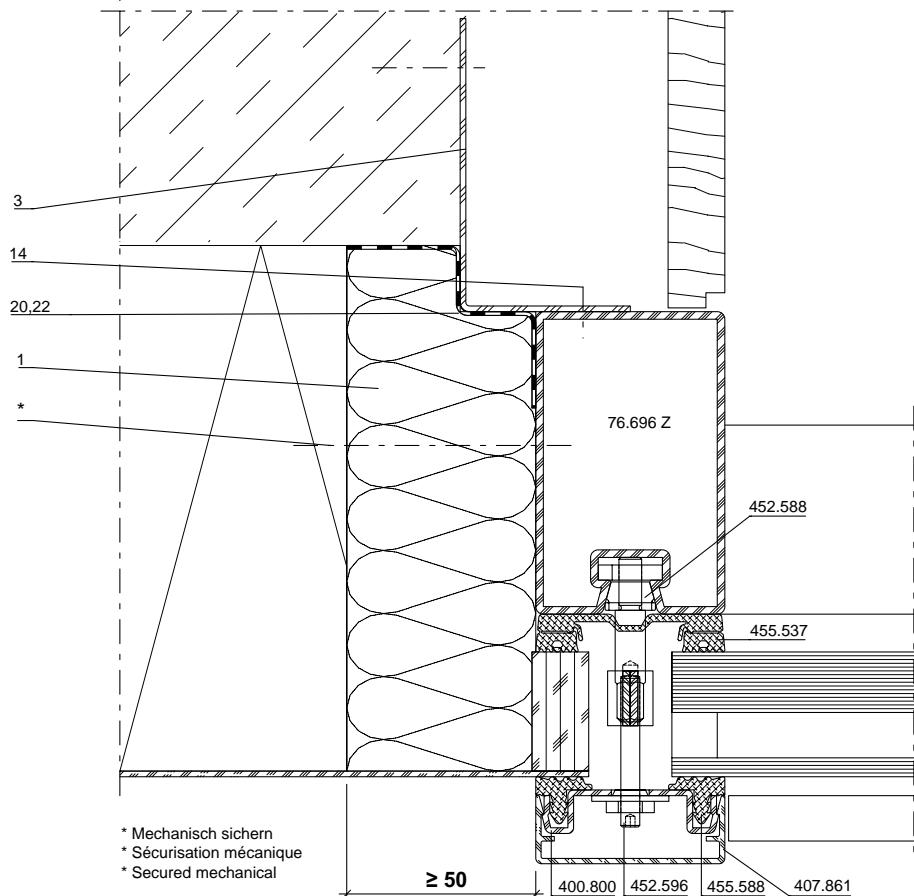
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Wandanschluss

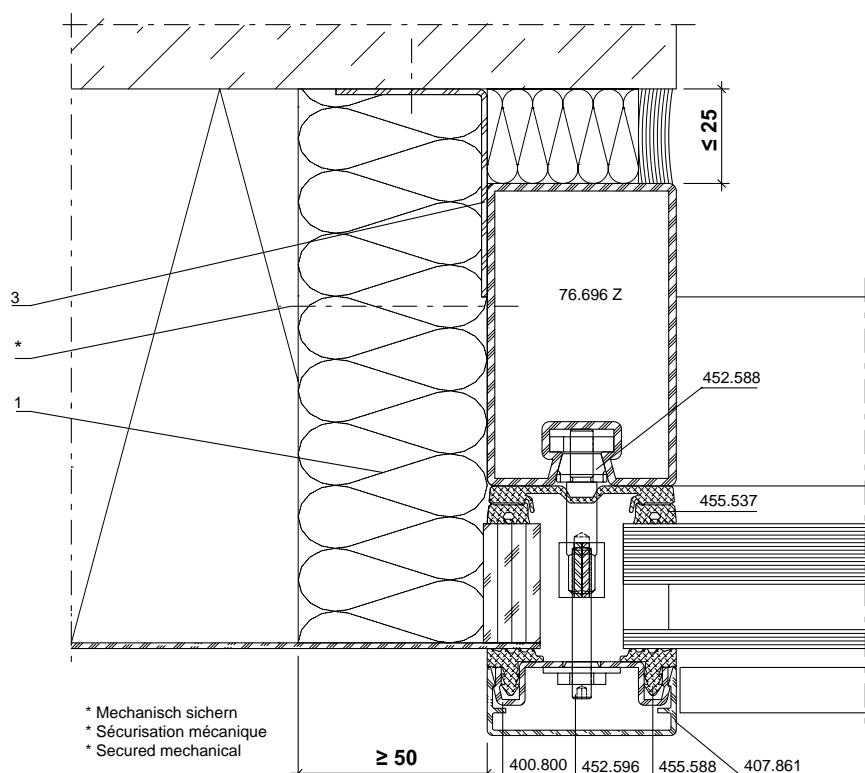
Raccordement au mur

Wall attachment



DXF DWG

51-0501-A-044



DXF DWG

51-0501-A-045

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

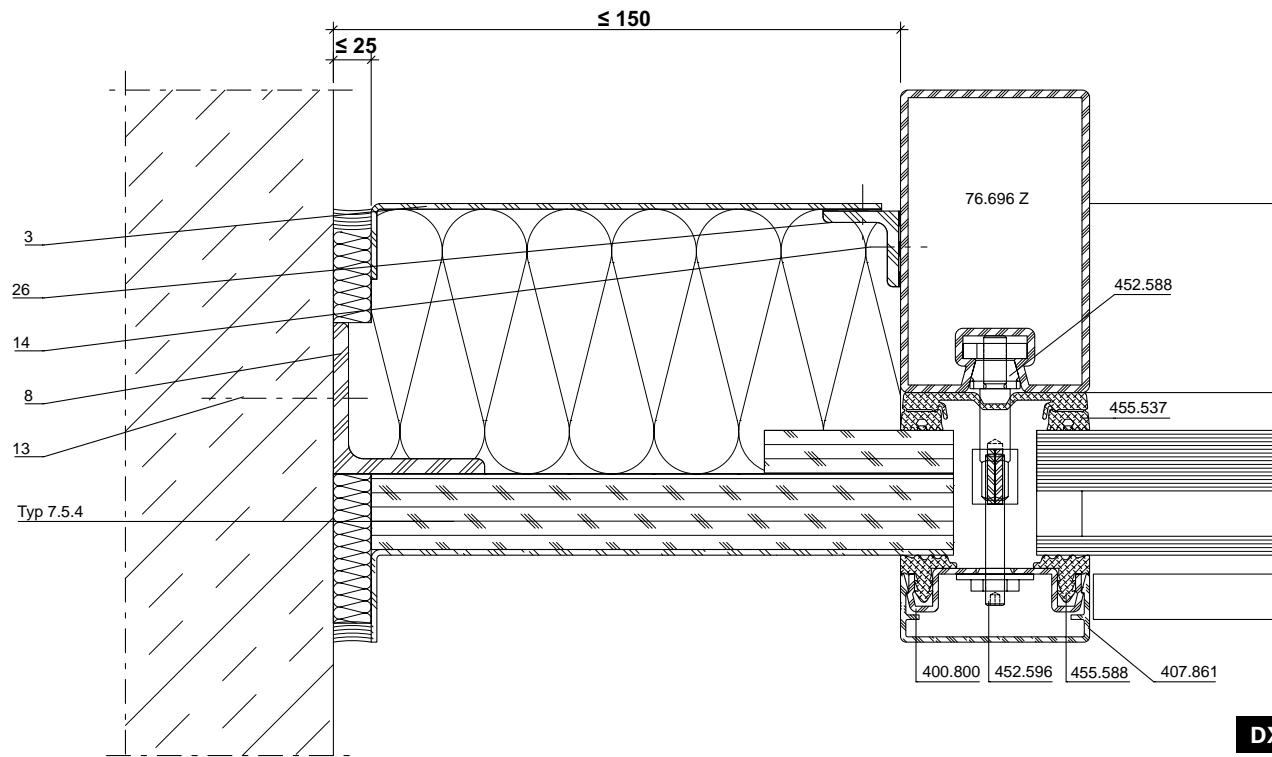
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Wandanschluss

Raccordement au mur

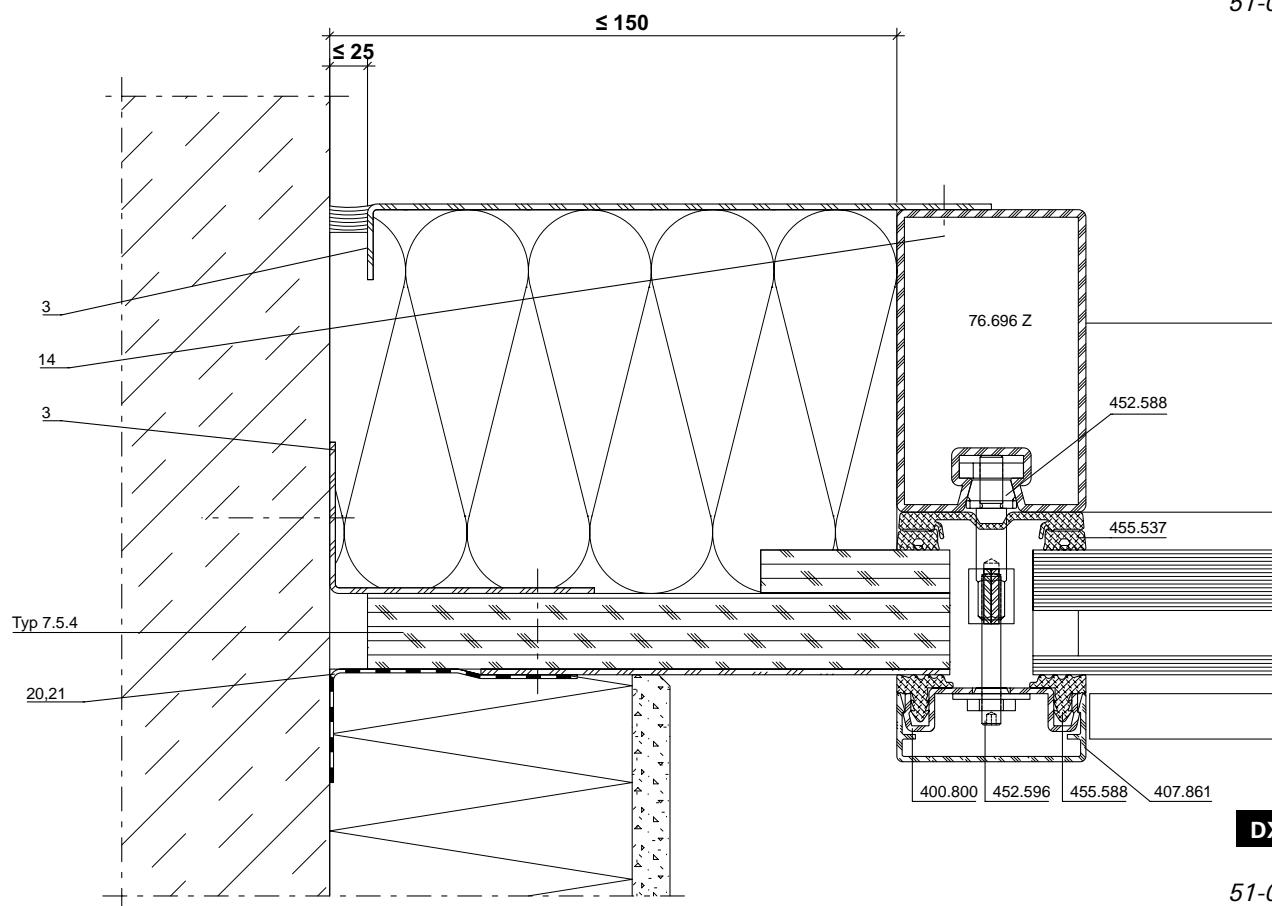
Wall attachment



DXF

DWG

51-0501-A-046



DXF

DWG

51-0501-A-047

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

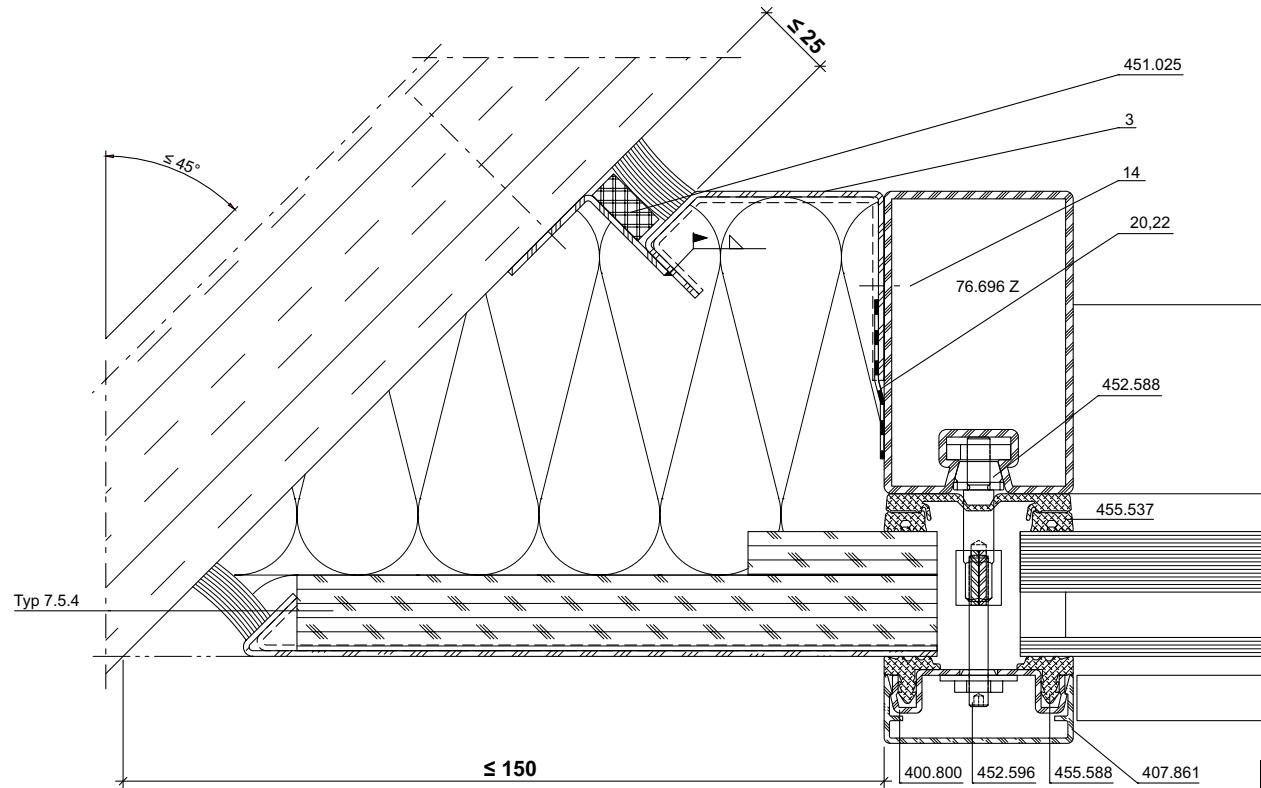
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Wandanschluss

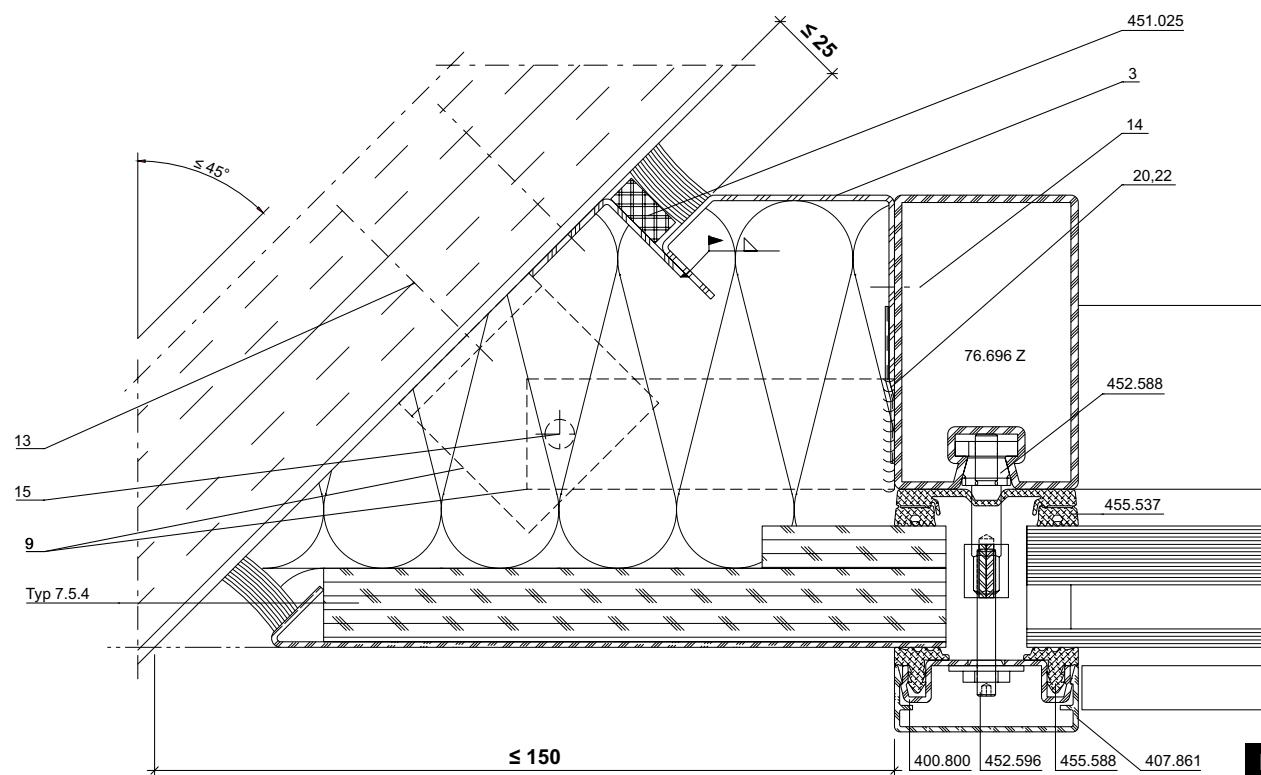
Raccordement au mur

Wall attachment



51-0501-A-053

DXF DWG



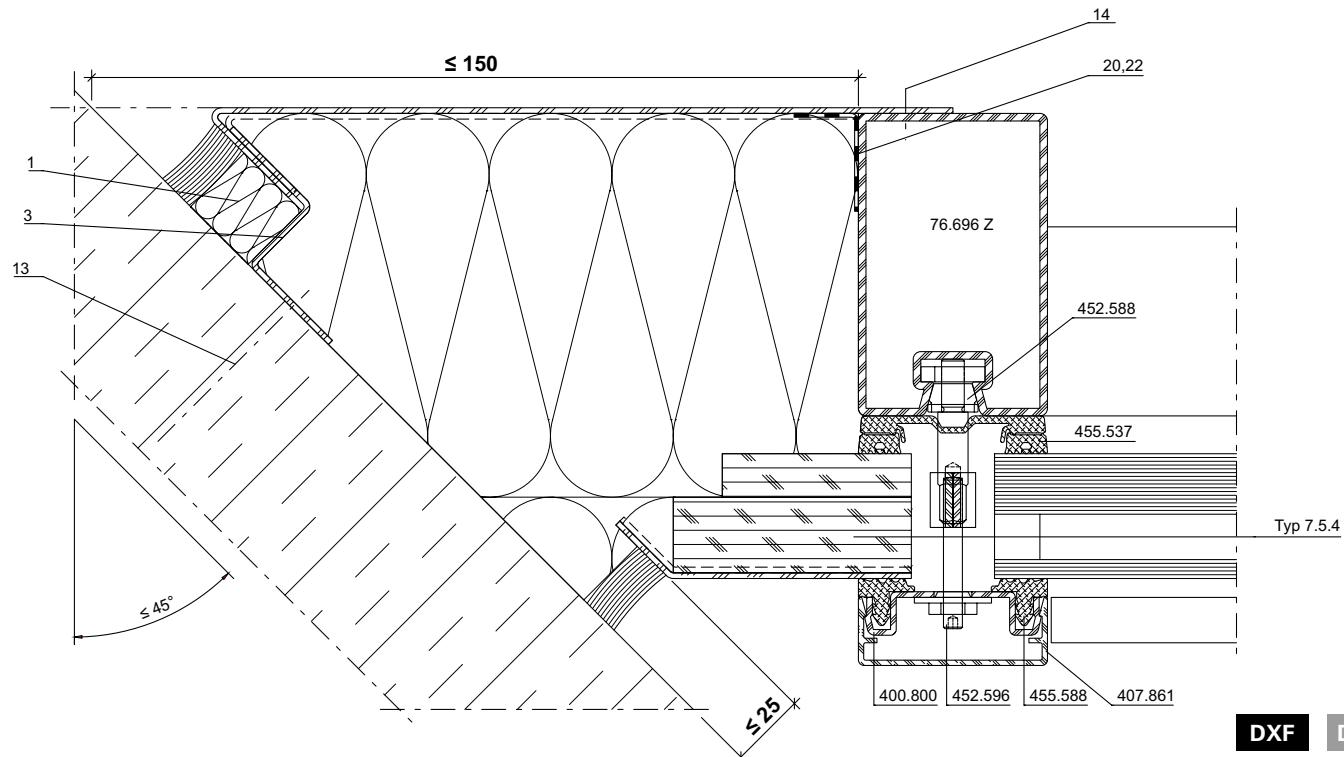
51-0501-A-054

DXF DWG

Wandanschluss

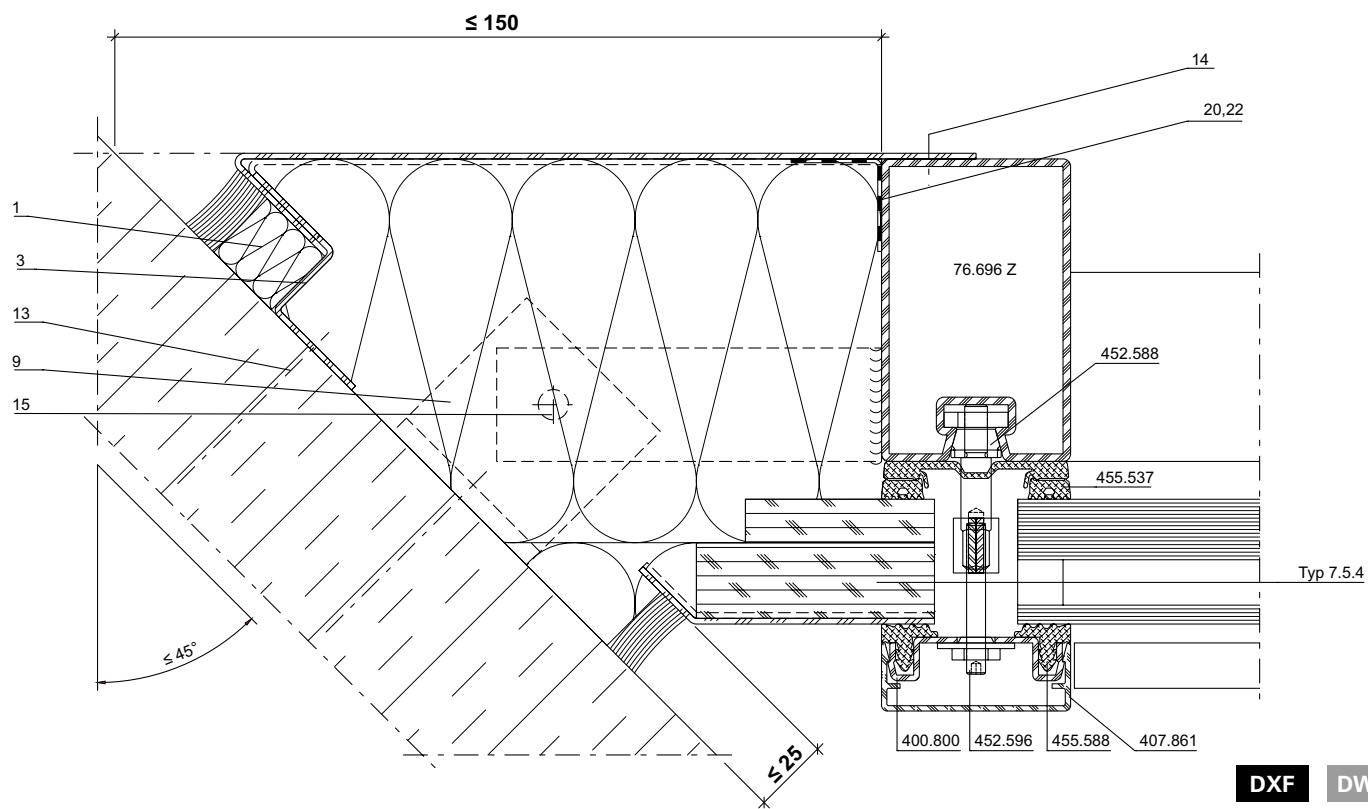
Raccordement au mur

Wall attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-055



DXF **DWG**

51-0501-A-056

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

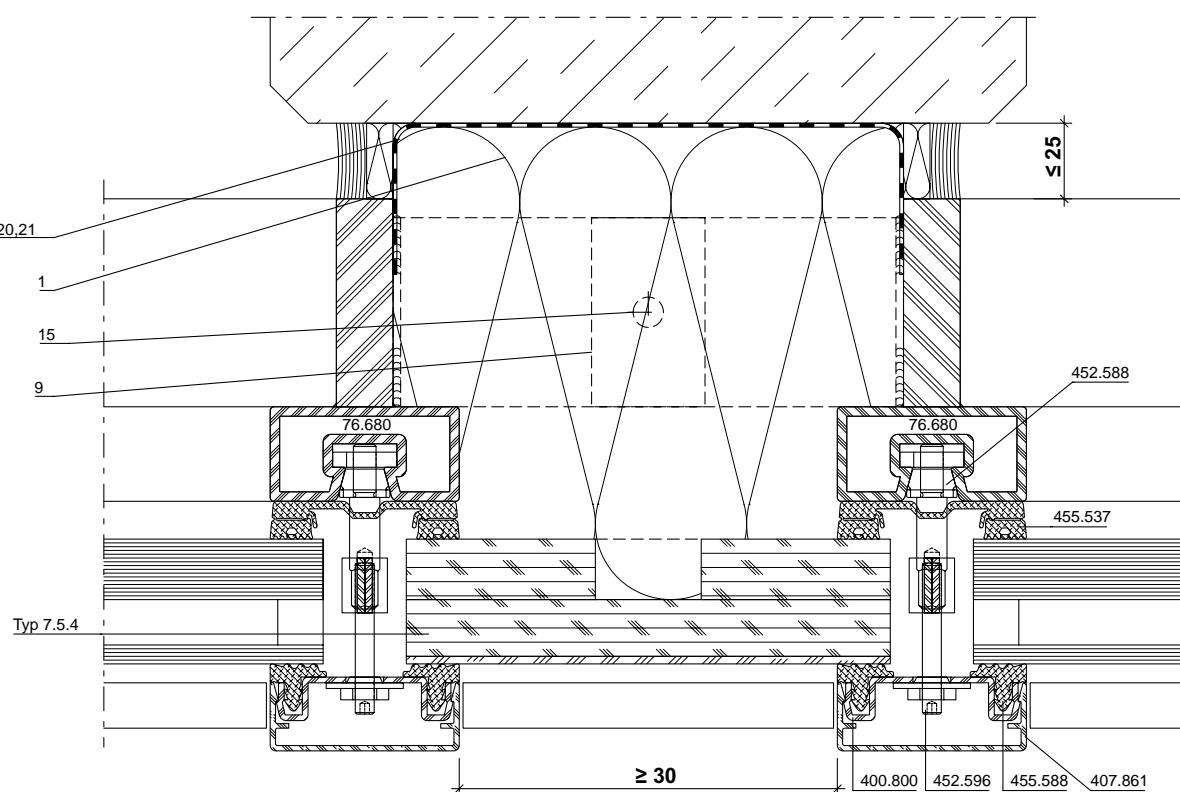
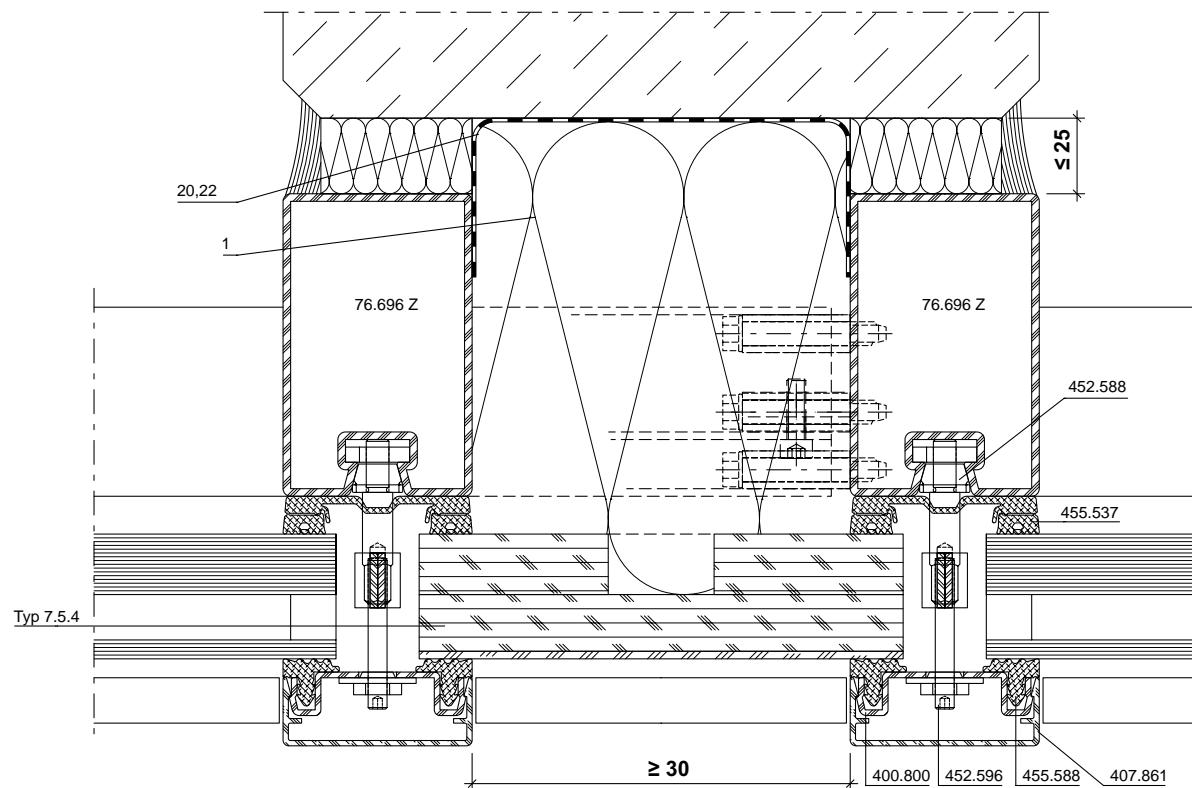
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Wandanschluss vorgesetzt

Raccordement au mur intermédiaire

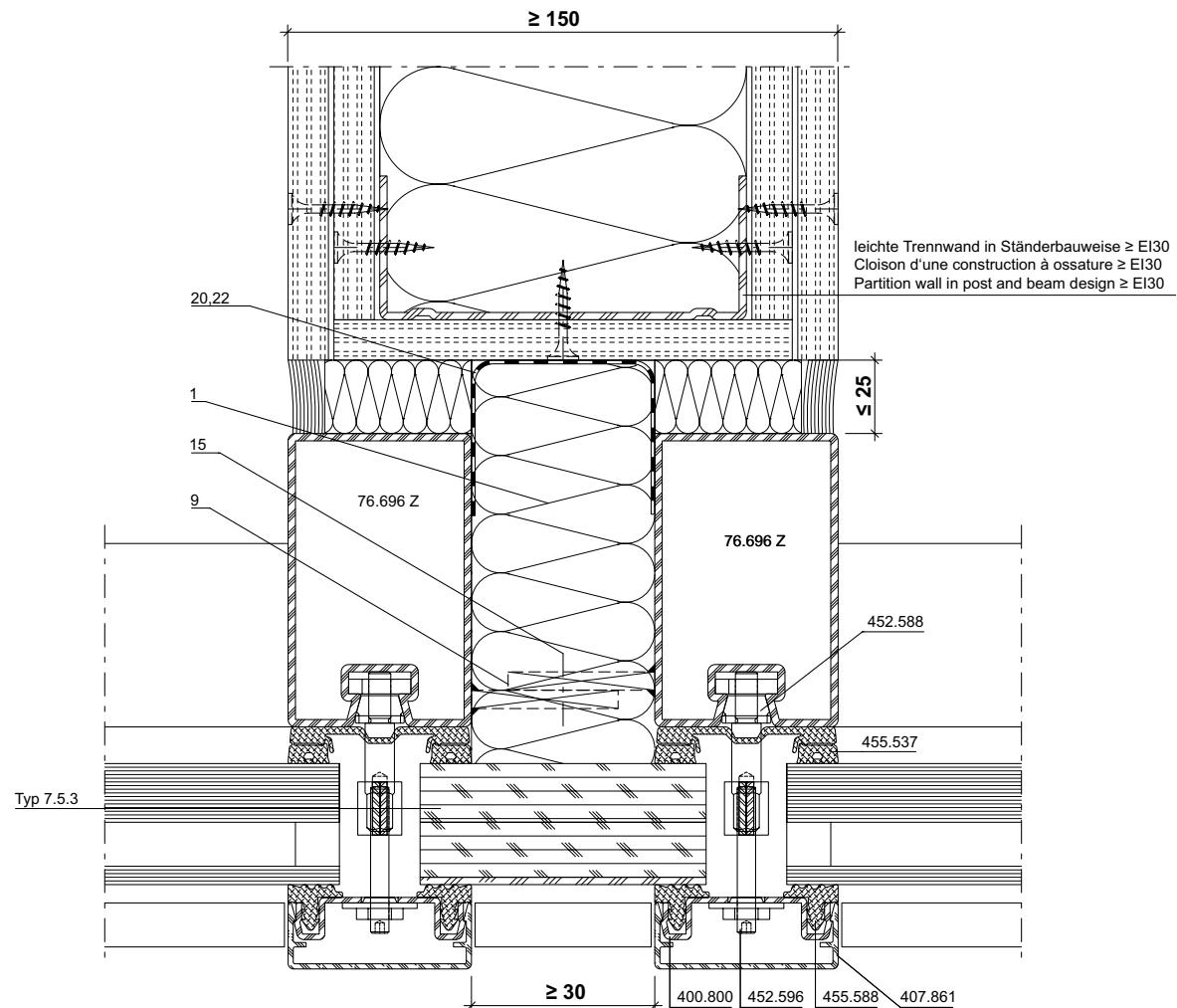
Forward-mounted wall attachment



Wandanschluss vorgesetzt

Raccordement au mur intermédiaire

Forward-mounted wall attachment



Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

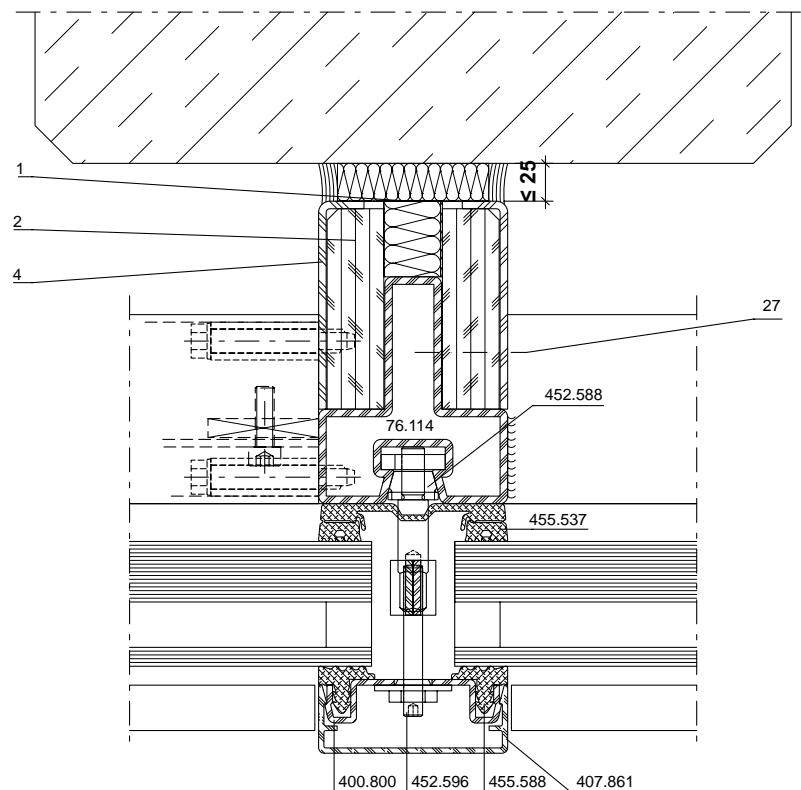
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Wandanschluss vorgesetzt

Raccordement au mur intermédiaire

Forward-mounted wall attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-061

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

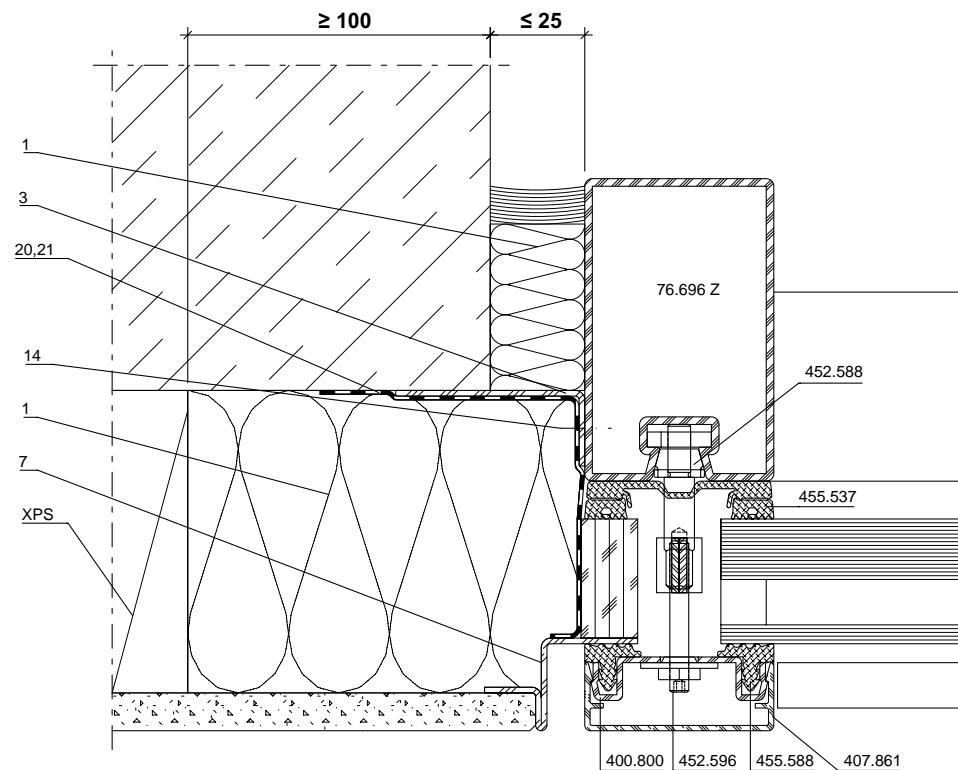
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

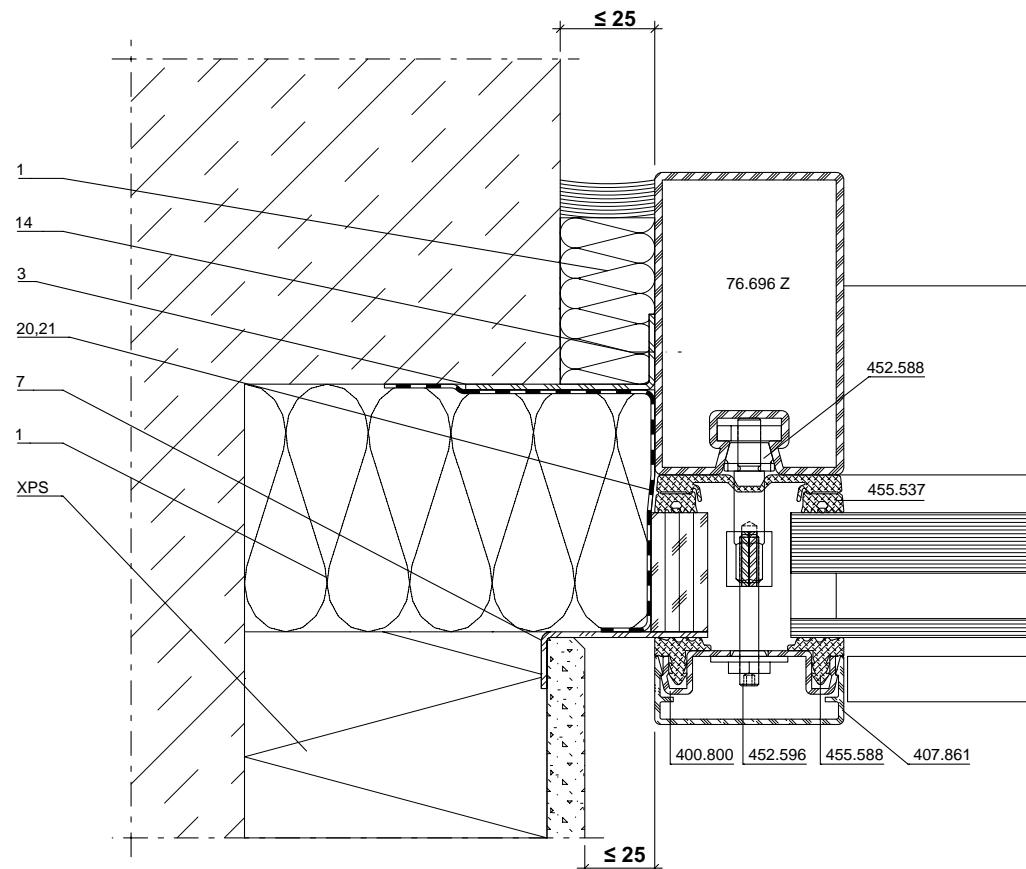
Wandanschluss



DXF

DWG

51-0501-A-069



DXF

DWG

51-0501-A-070

Konstruktionsdetails im Massstab 1:2

Détails de construction à l'échelle 1:2

Construction details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

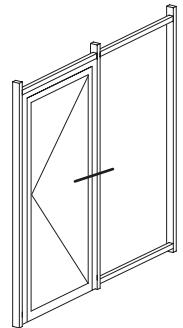
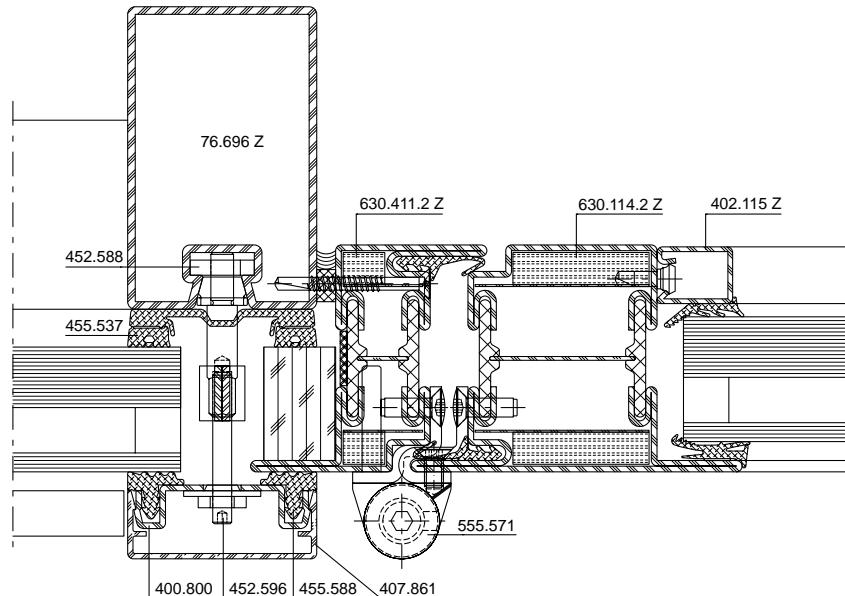
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

**Einsatzelement
Janisol 2 EI30 Tür**

**Elément de remplissage
Porte Janisol 2 EI30**

**Infill element
Janisol 2 EI30 door**



DXF

DWG

51-0501-K-022

Türeinbau und Abmessungen
siehe nationale Zulassungen
und Klassifizierungsbericht
13-003089-PR01.

Montage et dimensions de la porte,
voir les approbations nationales
et le rapport de classification
13-003089-PR01.

Door installations and dimensions,
see national approvals and
classification report 13-003089-PR01.

System-Hinweise**Remarques concernant les systèmes****System instructions**

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

VISS 50 mm **U_f -Werte nach EN 10077-2****VISS 50 mm****Valeurs U_f selon EN 10077-2****VISS 50 mm** **U_f values according to 10077-2**

Glas Verre Glass	Pfosten 50/50 Montant 50/50 Mullion 50/50	Pfosten 50/95 Montant 50/95 Mullion 50/95	Pfosten 50/140 Montant 50/140 Mullion 50/140	Riegel 50/50 Traverse 50/50 Transom 50/50	Riegel 50/95 Traverse 50/95 Transom 50/95	Riegel 50/140 Traverse 50/140 Transom 50/140
	20 mm	30 mm	40 mm	50 mm	60 mm	70 mm
	1,7 W/m²K	1,8 W/m²K	1,8 W/m²K	1,5 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K
	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,3 W/m²K	1,3 W/m²K	1,3 W/m²K
	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,5 W/m²K	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K
	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,1 W/m²K	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K
	1,3 W/m²K	1,3 W/m²K	1,4 W/m²K	1,1 W/m²K	1,1 W/m²K	1,1 W/m²K

Der Einfluss der Schraubenbefestigung in Höhe von 0.14 W/m²K ist berücksichtigt.

L'influence de la fixation à vis de 0.14 W/m²K est prise en compte.

The 0.14 W/m²K influence of the screw fixing is taken into account.

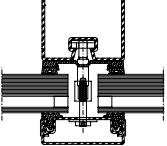
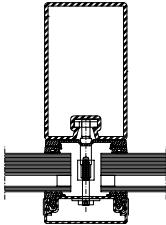
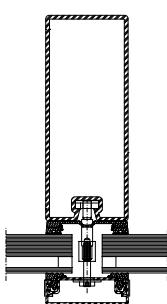
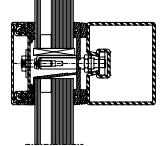
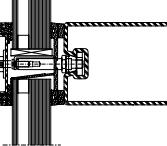
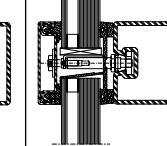
System-Hinweise**Remarques concernant les systèmes****System instructions**

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

VISS 60 mm **U_f -Werte nach EN 10077-2****VISS 60 mm****Valeurs U_f selon EN 10077-2****VISS 60 mm** **U_f values according to 10077-2**

						
	Glas Verre Glass	Pfosten 60/50 Montant 60/50 Mullion 60/50	Pfosten 60/100 Montant 60/100 Mullion 60/100	Pfosten 60/150 Montant 60/150 Mullion 60/150	Riegel 60/50 Traverse 60/50 Transom 60/50	Riegel 60/100 Traverse 60/100 Transom 60/100
20 mm	1,6 W/m²K	1,7 W/m²K	1,7 W/m²K	1,4 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K
30 mm	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,3 W/m²K	1,3 W/m²K	1,3 W/m²K
40 mm	1,3 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,1 W/m²K	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K
50 mm	1,2 W/m²K	1,3 W/m²K	1,3 W/m²K	1,1 W/m²K	1,1 W/m²K	1,1 W/m²K
60 mm	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K	1,0 W/m²K	1,0 W/m²K	1,0 W/m²K
70 mm	1,1 W/m²K	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K	0,96 W/m²K	0,97 W/m²K	0,98 W/m²K

Der Einfluss der Schraubenbefestigung in Höhe von 0,14 W/m²K ist berücksichtigt.

L'influence de la fixation à vis de 0,14 W/m²K est prise en compte.

The 0,14 W/m²K influence of the screw fixing is taken into account.

Systemübersicht

Merkmale
Zulassungen
Typenübersicht

Sommaire du système

Caractéristiques
Homologations
Sommaire des types

Summary of system

Characteristics
Authorisations
Summary of types

78

Profilsortiment

Profile
Deckprofile

Assortiment de profilé

Profilés
Profilés de recouvrement

Range of profiles

Profiles
Cover sections

83

Konstruktions-Hinweise

Schnittpunkte
Konstruktionsdetails
Anschlüsse am Bau

Consignes de construction

Coupes de détails
Détails de construction
Raccordement au mur

Construction instructions

Section details
Construction details
Attachment to structure

86

Merkmale
Caractéristiques
Characteristics

VISS Fire

Wärmegedämmte, auf dem System der Trockenverglasung basierende Pfosten-Riegelkonstruktion für Brandschutz-Fassaden.

Anwendung:
E30
EI30 / EI60 / EI90

VISS Fire

Construction à montants et traverses à rupture de pont thermique basée sur le système de vitrage à sec pour façades de protection incendie.

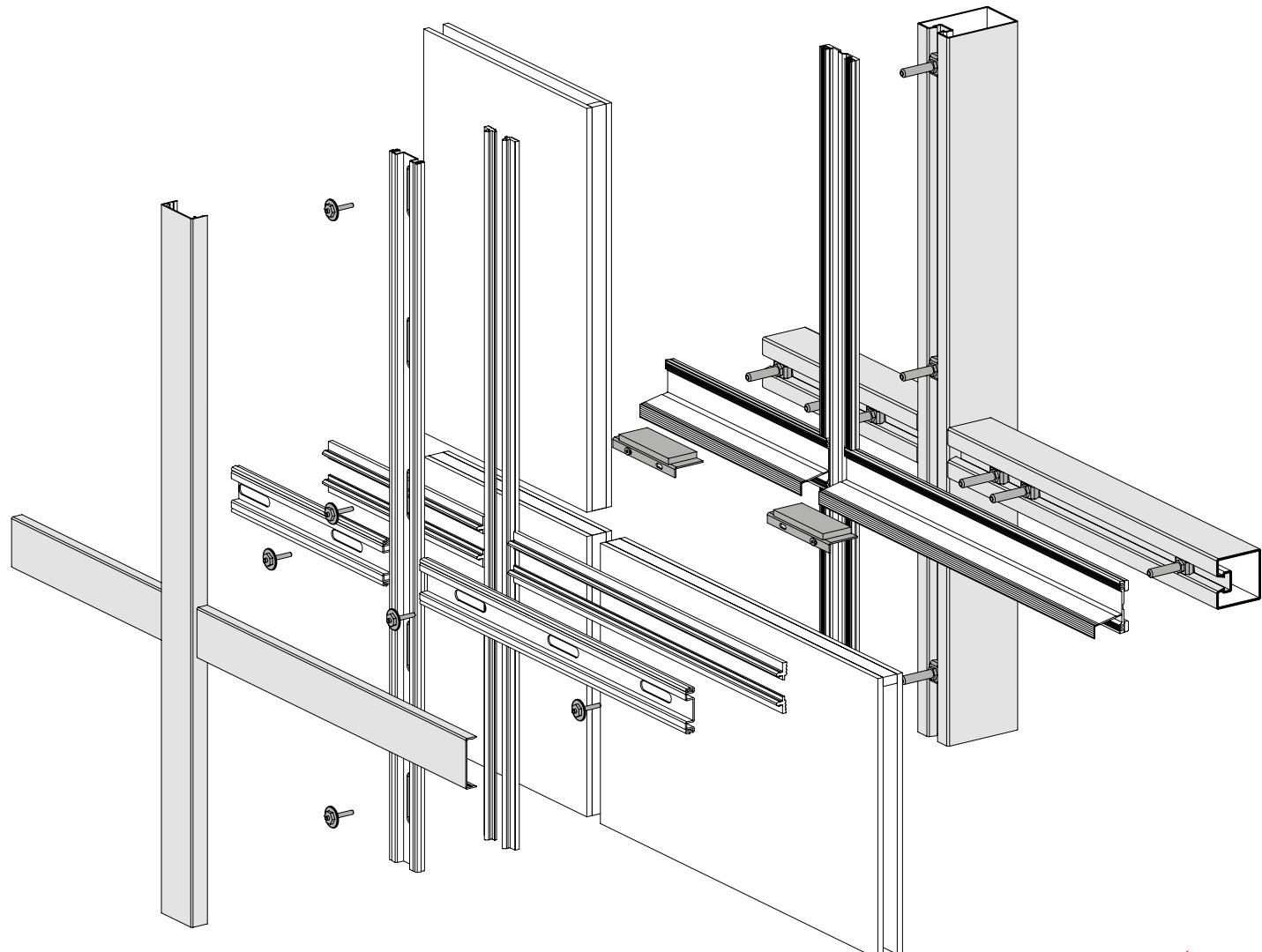
Application:
E30
EI30 / EI60 / EI90

VISS Fire
VISS Fire
VISS Fire

VISS Fire

Fully insulated curtain walling system, suitable for fire protection façades, using mullions and transoms and based on the dry glazing system.

Application:
E30
EI30 / EI60 / EI90



VISS Fire

Produktnorm Vorhangsfassade
EN 13830

Luftdurchlässigkeit (EN 12152)	AE
Schlagregendichtheit (EN 12154)	RE 1200
Widerstandsfähigkeit bei Windlast (EN 13116)	
zulässige Last	2000 Pa
erhöhte Last	3000 Pa
Stossfestigkeit (EN 14019)	I5/E5
Prüfbericht 108 28793, Gutachten 155 28793 und Klassifizierungsbericht 100 28793, ift DE-Rosenheim	

Luftschalldämmung

nach EN ISO 140-3 (1993) und ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w = 42 \text{ dB}$ (bei Fülllementwert
mind. $R_w = 42 \text{ dB}$)

Gutachtliche Stellungnahme vom
13.9.1996 der EMPA, Dübendorf/CH

VISS Fire

Norme de produit façade rideau
EN 13830

Perméabilité à l'air (EN 12152)	AE
Etanchéité à la pluie battante (EN 12154)	RE 1200
Résistance à la charge du vent (EN 13116)	
Charge admissible	2000 pa
Charge élevée	3000 Pa
Résistance aux chocs (EN 14019)	I5/E5

Rapport d'essai 108 28793,
expertise 155 28793 et rapport de
classification 100 28793,
ift DE-Rosenheim

VISS Fire

Product approval curtain walls
EN 13830

Air permeability (EN 12152)	AE
Resistance to driving rain (EN 12154)	RE 1200
Resistance to wind loads (EN 13116)	
Permissible load	2000 Pa
Increased load	3000 Pa
Impact streng (EN 14019)	I5/E5

Test report 108 28793,
appraisal report 155 28793 and
classification report 100 28793
ift DE-Rosenheim

Insulation against airborne noise

according to EN ISO 140-3 (1993)
and ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w = 42 \text{ dB}$ (avec valeur du
remplissage min. $R_w = 42 \text{ dB}$)

Expertise dated 13.9.1996 by
EMPA Dübendorf/CH

Zulassungen/Prüfungen**Homologations/Essais****Authorisations/Tests**

VISS Fire
Brandschutzverglasung Klasse E

DE: G30
 Z-19-14-590
 Z-19.14-1214

G60
 Z-19.14-1216

DIN 18008-4

Technische Regeln für die Verwendung von absturzsichernden Verglasungen

Prüfbescheid
 J-10-02-1 „a“ Fassade
 Kategorie A (900 mm)

Klemmverbindung
 AbZ Z-14.4-465 (Brandschutzanker)

Pfosten-Riegel-Verbindung
 AbZ Z-14.4-467 (T-Verbinder)

AT: **E30 / EW30**
E60 / EW60
E90 / EW90
 Klassifizierungsbericht
 Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

GB: **Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h**
 BS 476:Part 22:1987
 P100099-1002
 BRE GB-Bucknalls Lane,
 Harston, Watford, Herfordshire

VISS Fire
Vitrage pare-flammes Classe E

DE: G30
 Z-19-14-590
 Z-19.14-1214

G60
 Z-19.14-1216

DIN 18008-4

Règlement technique pour la sécurité anti-chute des vitrages

Prüfbescheid
 J-10-02-1 „a“ Fassade
 Kategorie A (900 mm)

Jonction par serrage
 AbZ Z-14.4-465 (boulon d'ancrage anti-incendie)

Jonction montant-traverse
 AbZ Z-14.4-467 (Raccord en T)

AT: **E30 / EW30**
E60 / EW60
E90 / EW90
 Klassifizierungsbericht
 Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

GB: **Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h**
 BS 476:Part 22:1987
 P100099-1002
 BRE GB-Bucknalls Lane,
 Harston, Watford, Herfordshire

VISS Fire**VISS Fire****VISS Fire**

VISS Fire
Fire protection glazing Class E

DE: G30
 Z-19-14-590
 Z-19.14-1214

G60
 Z-19.14-1216

DIN 18008-4
 The technical regulations for protecting glazing against falling out

Prüfbescheid
 J-10-02-1 „a“ Fassade
 Kategorie A (900 mm)

Clamp connection
 AbZ Z-14.4-465 (fire-proof anchor)

Mullion-transom connection
 AbZ Z-14.4-467 (Connecting spigot)

AT: **E30 / EW30**
E60 / EW60
E90 / EW90
 Klassifizierungsbericht
 Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

GB: **Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h**
 BS 476:Part 22:1987
 P100099-1002
 BRE GB-Bucknalls Lane,
 Harston, Watford, Herfordshire

Die landesspezifischen Brandschutz-Zulassungen bzw. deren Bestimmungen und Vorschriften sind zu beachten.

Les certificats de protection incendie spécifiques au pays, leurs dispositions et leurs prescriptions doivent être respectés.

Fire-protection approvals or applicable national regulations and determinations must be observed.

VISS Fire
Brandschutzverglasung Klasse EI

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19.14-1730

DIN 18008-4
Technische Regeln für die
Verwendung von absturzsichernden
Verglasungen
Prüfbescheid
J-10-02-1 „a“ Fassade
Kategorie A (900 mm)

Klemmverbindung
AbZ Z-14.4-465 (Brandschutzzanker)

Pfosten-Riegel-Verbindung
AbZ Z-14.4-467 (T-Verbinder)

AT: EI30 / EI60 / EI90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

GB: Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

VISS Fire
Vitrage coupe feu Classe EI

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19.14-1730

DIN 18008-4
Règlement technique pour la
sécurité anti-chute des vitrages
Prüfbescheid
J-10-02-1 „a“ Fassade
Kategorie A (900 mm)

Jonction par serrage
AbZ Z-14.4-465 (boulon d'ancrage
anti-incendie)

Jonction montant-traverse
AbZ Z-14.4-467 (Raccord en T)

AT: EI30 / EI60 / EI90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

GB: Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

VISS Fire
Fire protection glazing Class EI

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19.14-1730

DIN 18008-4
The technical regulations for
protecting glazing against
falling out
Prüfbescheid
J-10-02-1 „a“ Fassade
Kategorie A (900 mm)

Clamp connection
AbZ Z-14.4-465 (fire-proof anchor)

Mullion-transom connection
AbZ Z-14.4-467 (Connecting spigot)

AT: EI30 / EI60 / EI90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

GB: Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

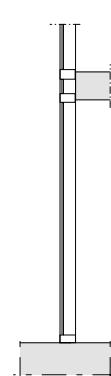
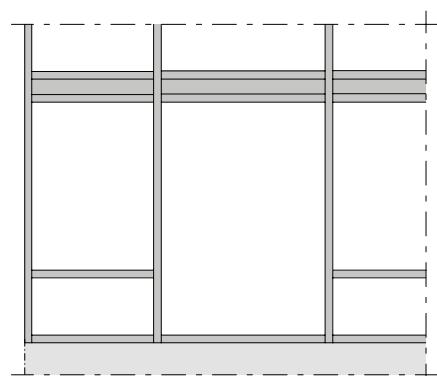
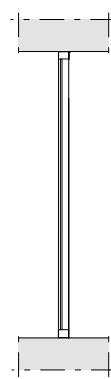
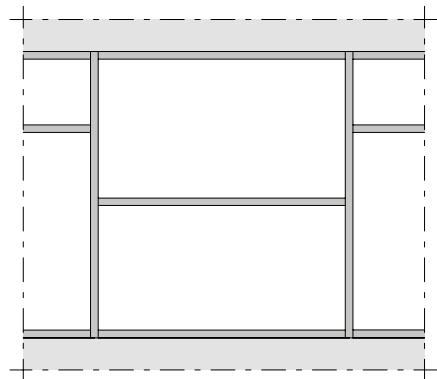
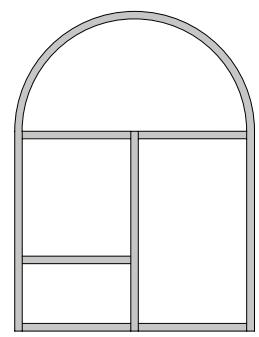
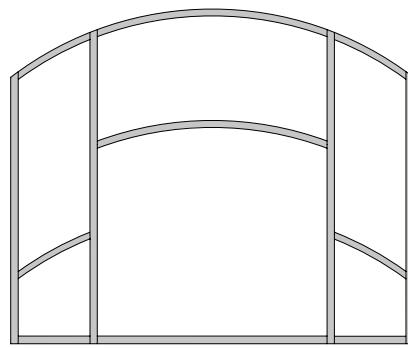
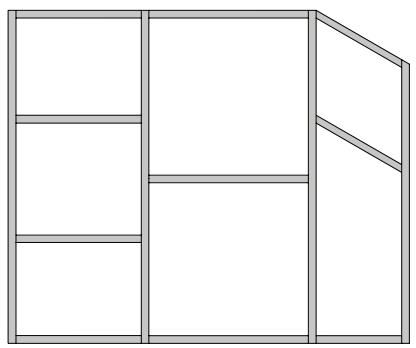
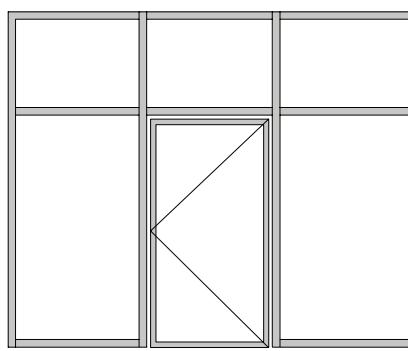
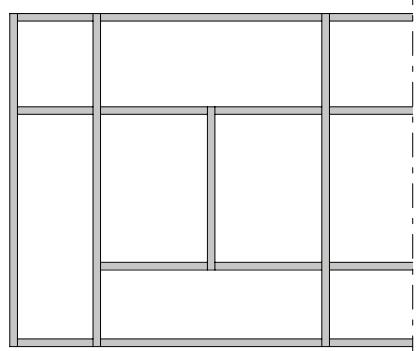
Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.

Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.

Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.

Typenübersicht
Sommaire des types
Summary of types

VISS Fire
VISS Fire
VISS Fire



Profile 50 mm (Massstab 1:3)

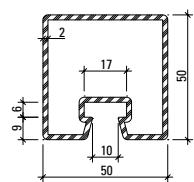
Profilés 50 mm (échelle 1:3)

Profiles 50 mm (scale 1:3)

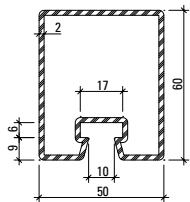
VISS Fire

VISS Fire

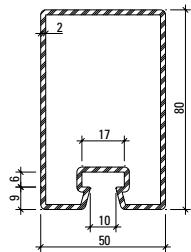
VISS Fire



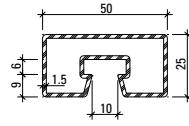
76.694
76.694 Z



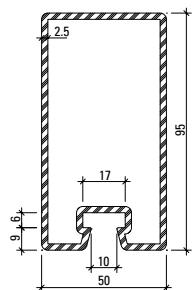
76.671
76.671 Z



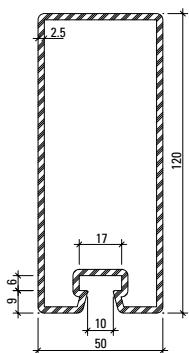
76.696
76.696 Z



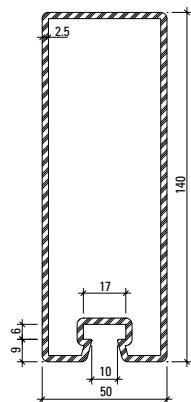
76.682 ^{1,2}



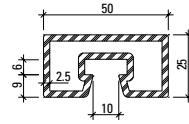
76.697
76.697 Z



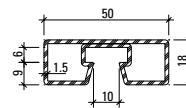
76.679
76.679 Z



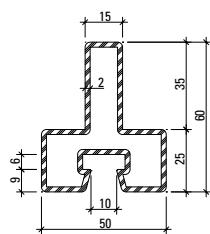
76.666
76.666 Z



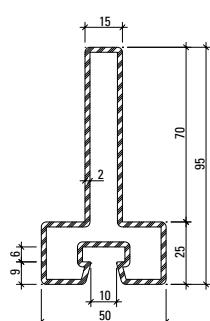
76.680 ^{1,2}



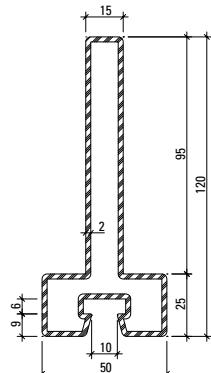
76.692 ^{1,2}



76.114



76.115



76.116

1 Nur zusammengesetzte Profile
Uniquement profilés assemblés
Only assembled profiles

2 Nur für Anschlüsse an Janisol
Uniquement pour raccordements à Janisol
Only for attachments to Janisol

Profil-Nr.	G kg/m	F cm ²	I _x cm ⁴	W _x cm ³	I _y cm ⁴	W _y cm ³	U m ² /m	L mm
76.666	7,910	10,1	241,3	32,3	43,7	17,5	0,412	6500
76.671	3,860	4,9	23,3	7,2	17,3	6,9	0,260	6500
76.679	7,120	9,1	162,2	25,2	37,9	15,2	0,373	6500
76.680	3,390	4,3	3,2	2,4	11,1	4,4	0,182	6100
76.682	2,120	2,7	2,2	1,7	7,2	2,9	0,190	6000
76.692	1,900	2,5	0,9	1,0	5,9	2,4	0,176	6000
76.694	3,500	4,5	14,7	5,6	15,0	6,0	0,240	6500
76.696	4,450	5,7	47,6	11,1	21,9	8,8	0,300	6500
76.697	6,100	7,9	90,2	17,6	31,0	12,4	0,330	6500
76.114	3,820	4,9	15,4	4,1	9,8	3,9	0,251	6000
76.115	4,920	6,3	54,8	9,3	10,4	4,2	0,321	6000
76.116	5,710	7,3	105,0	14,3	10,8	4,3	0,371	6000

Deckprofile 50 mm (Massstab 1:3)

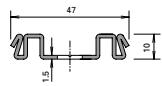
Profils de recouvrement 50 mm (échelle 1:3)

Cover sections 50 mm (scale 1:3)

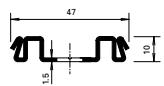
VISS Fire

VISS Fire

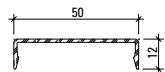
VISS Fire



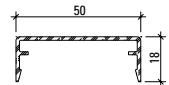
400.867



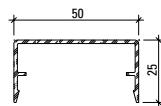
400.867 Z



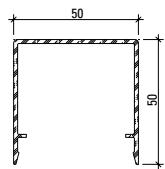
407.860



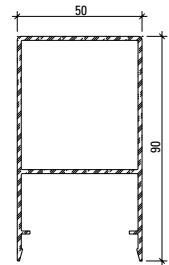
407.861



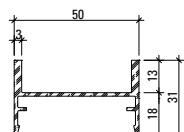
407.862



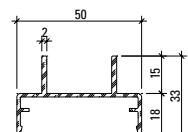
407.863



407.864



407.900



407.911

Werkstoff

Aluminium EN AW 6060 T66 roh, leicht eingeölt

Matériaux

Aluminium EN AW 6060 brut, légèrement huilé

Material

Aluminium EN AW 6060 mill finish, slightly oiled

Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m	L mm
407.860	0,266	0,147	0,072	6000
407.861	0,341	0,185	0,084	6000
407.862	0,394	0,213	0,098	6000

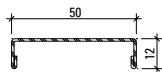
Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m	L mm
407.863	0,660	0,313	0,148	6000
407.864	1,344	0,360	0,228	6000
407.900	0,556	0,240	0,138	6000
407.911	0,510	0,245	0,146	6000

Deckprofile 50 mm (Massstab 1:3)
Profilés de recouvrement 50 mm (échelle 1:3)
Cover sections 50 mm (scale 1:3)

VISS Fire
 VISS Fire
 VISS Fire

**Edelstahl Deckprofile
 Pfosten**

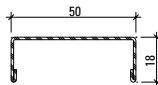
Werkstoff 1.4301 (AISI 304)
 geschliffen, Korn 220/240,
 mit Schutzfolie



400.860

**Profilés de recouvrement acier Inox
 Montant**

Qualité 1.4301 (AISI 304)
 brossé, grain 220/240,
 avec feuille de protection



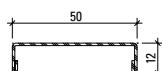
400.861

**Stainless steel cover sections
 Mullion**

Material 1.4301 (AISI 304)
 polished, grain 220/240,
 with protective film

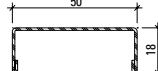


Werkstoff 1.4401 (AISI 316)
 geschliffen, Korn 220/240,
 mit Schutzfolie



400.862

Qualité 1.4401 (AISI 316)
 brossé, grain 220/240,
 avec feuille de protection



400.863

Material 1.4401 (AISI 316)
 polished, grain 220/240,
 with protective film



Profil-Nr.	G kg/m	L mm
400.860	0,644	6000
400.861	0,734	6000

Profil-Nr.	G kg/m	L mm
400.862	0,652	6000
400.863	0,744	6000

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire

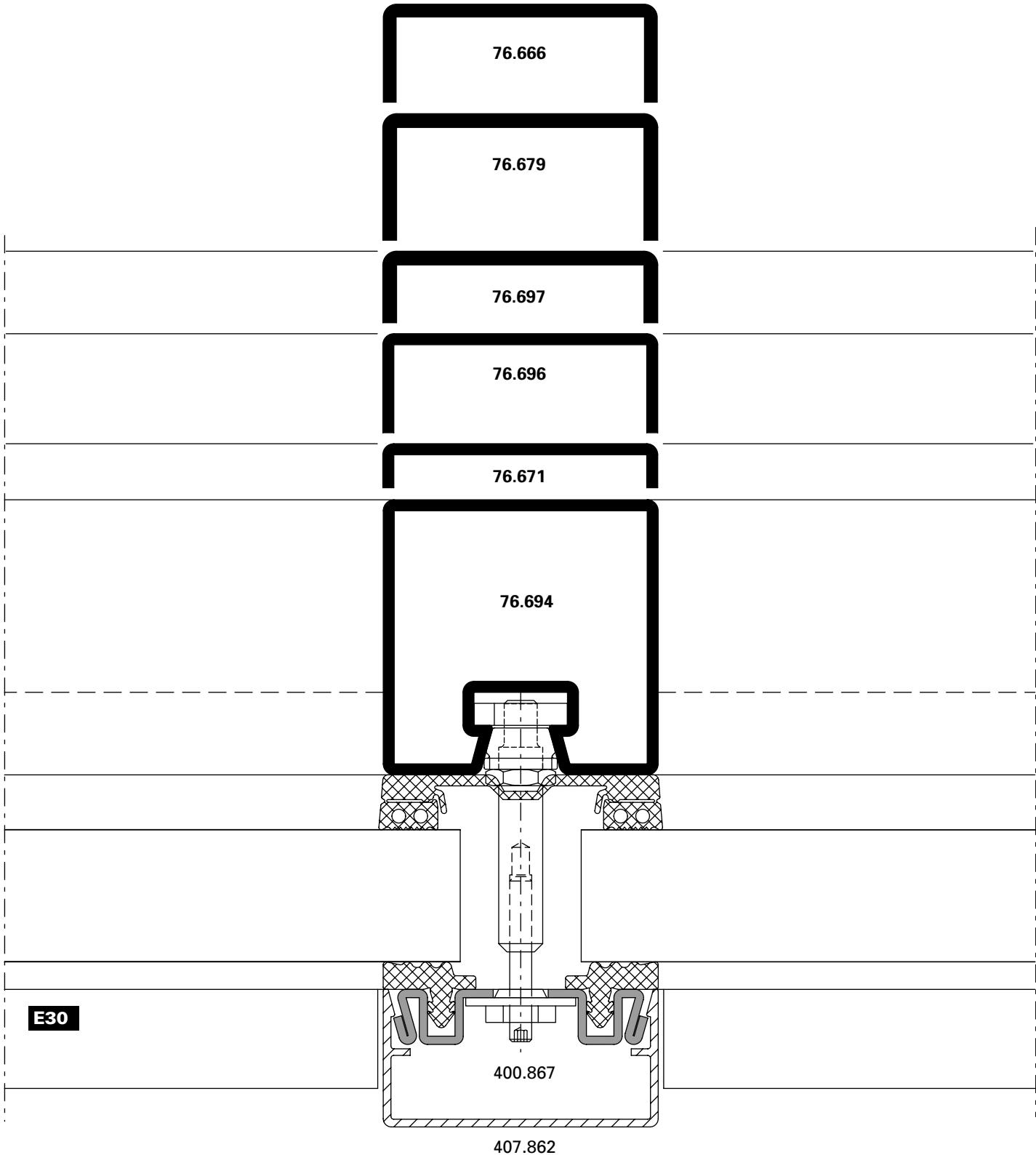
VISS Fire

VISS Fire

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



DXF

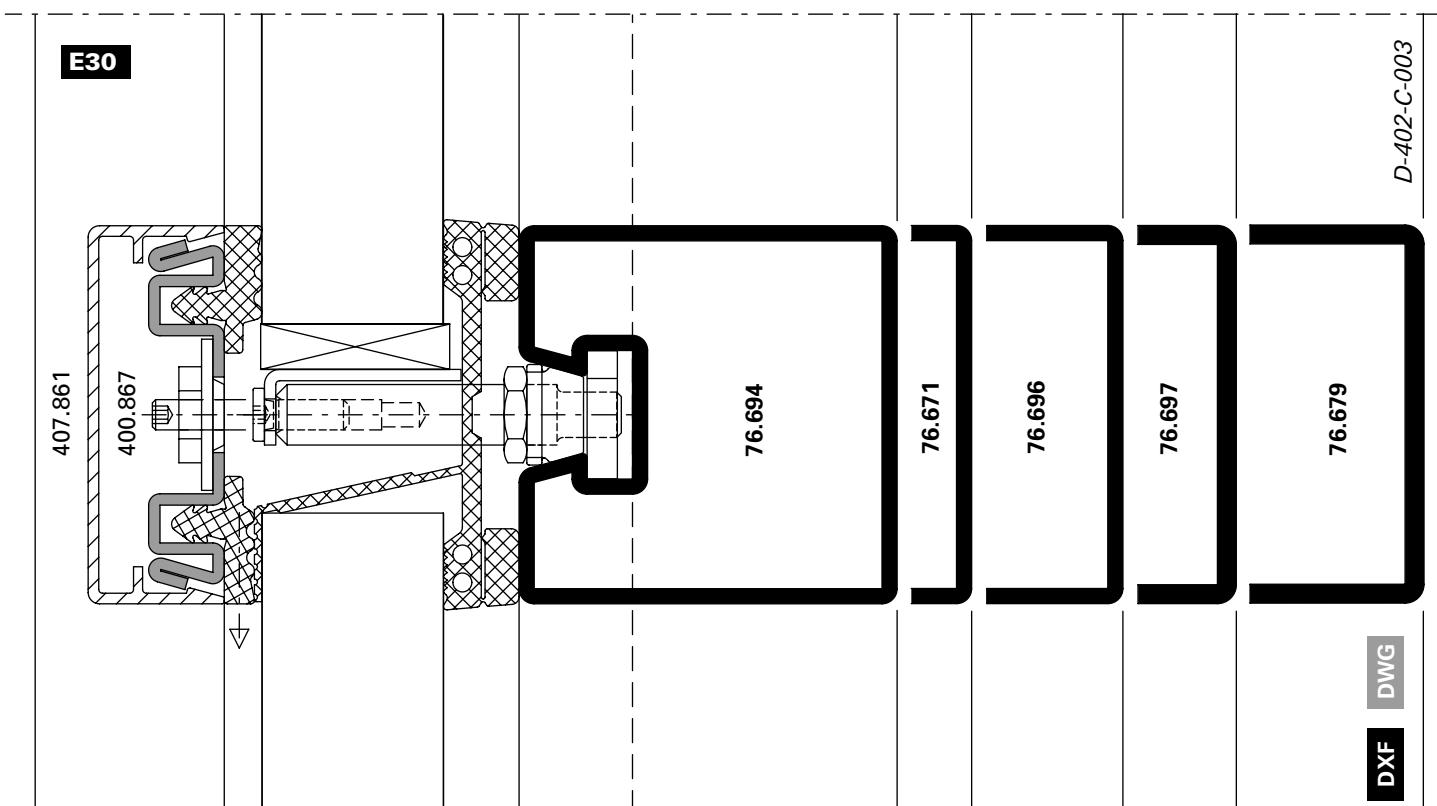
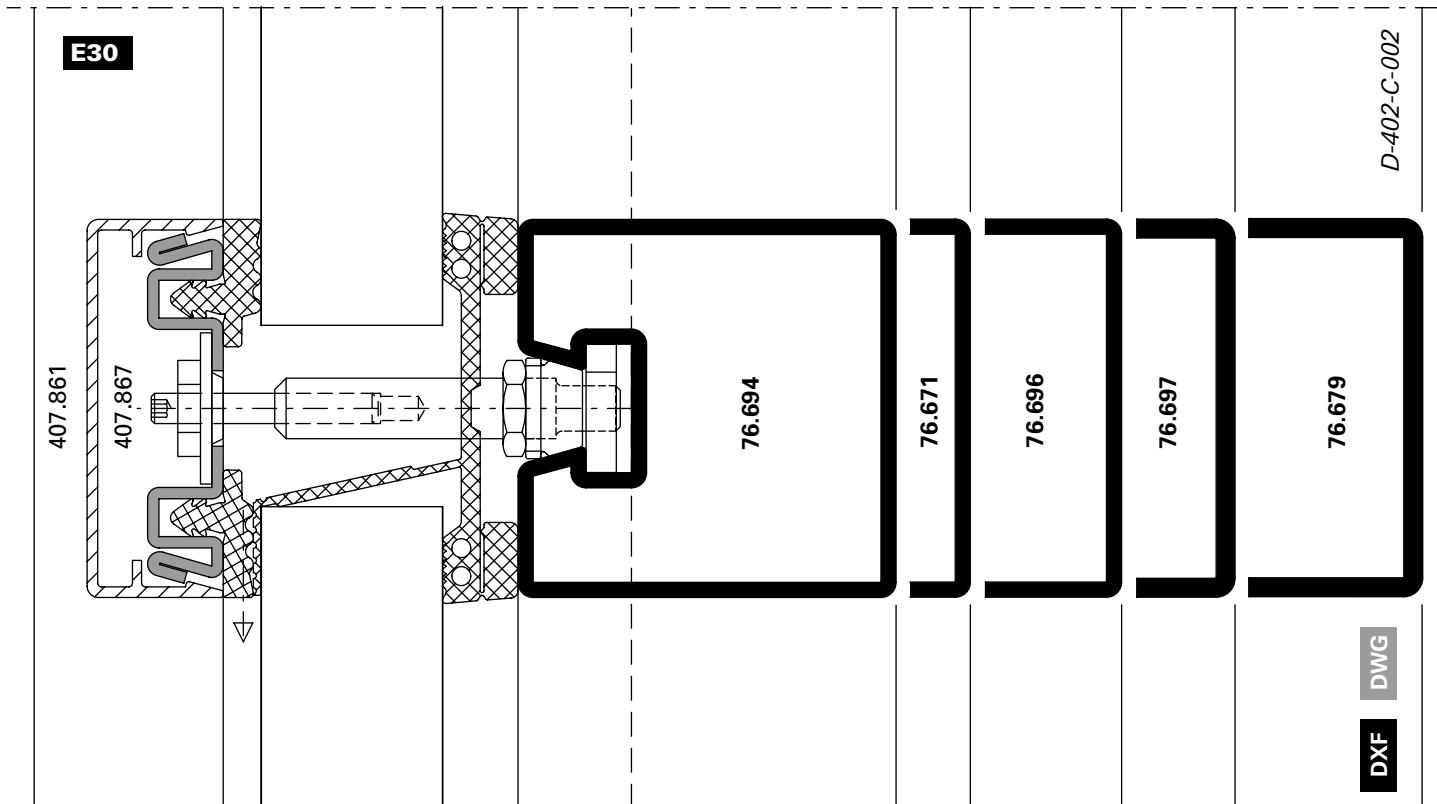
DWG

D-402-C-001

Riegel-Detail

Détail de la traverse

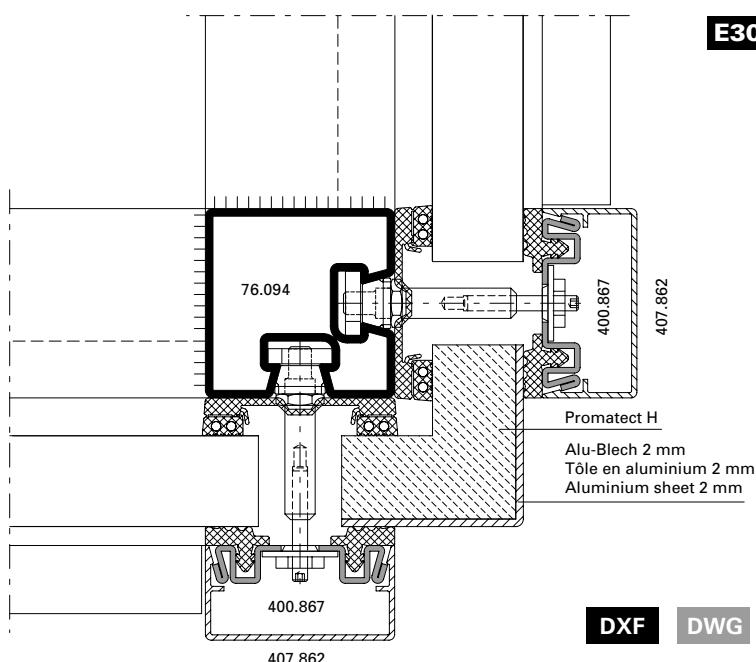
Detail of transom



Eckausbildung 90°

Formation d'angle 90°

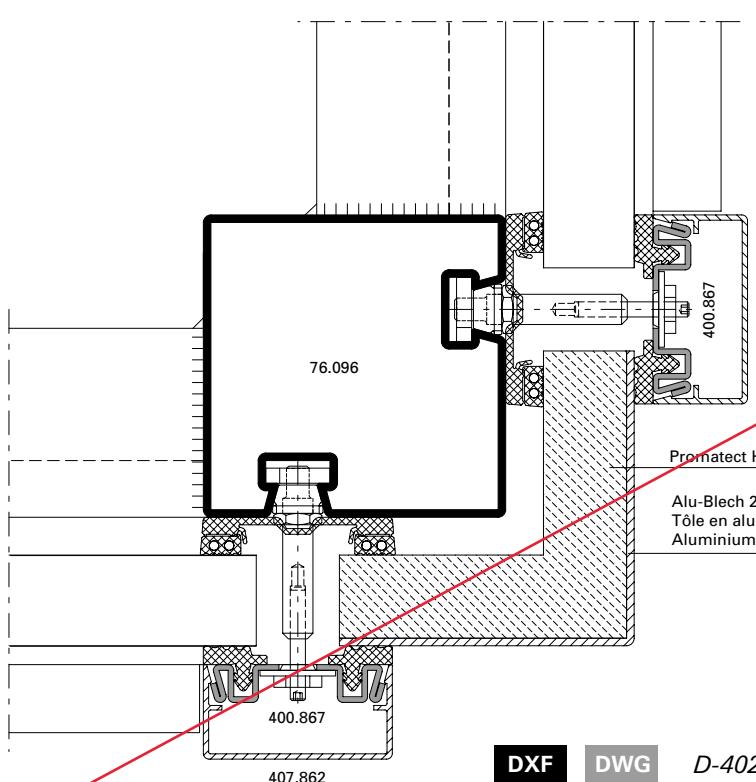
90° corner construction



DXF

DWG

D-402-K-009



DXF

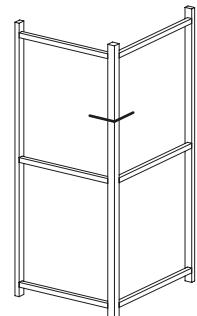
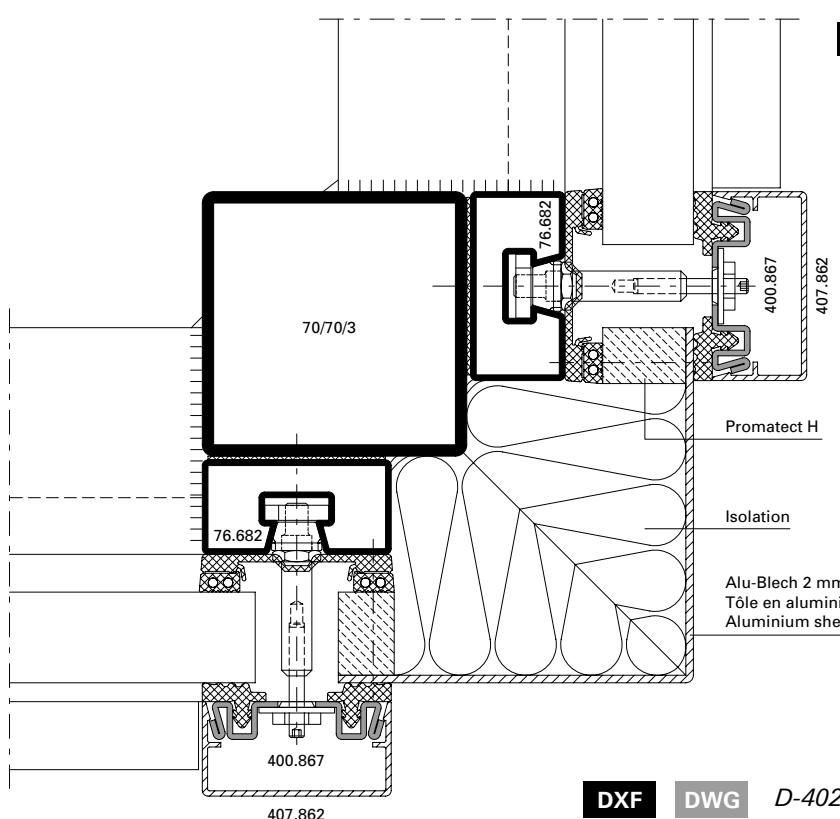
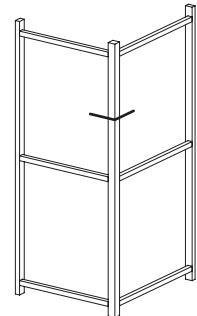
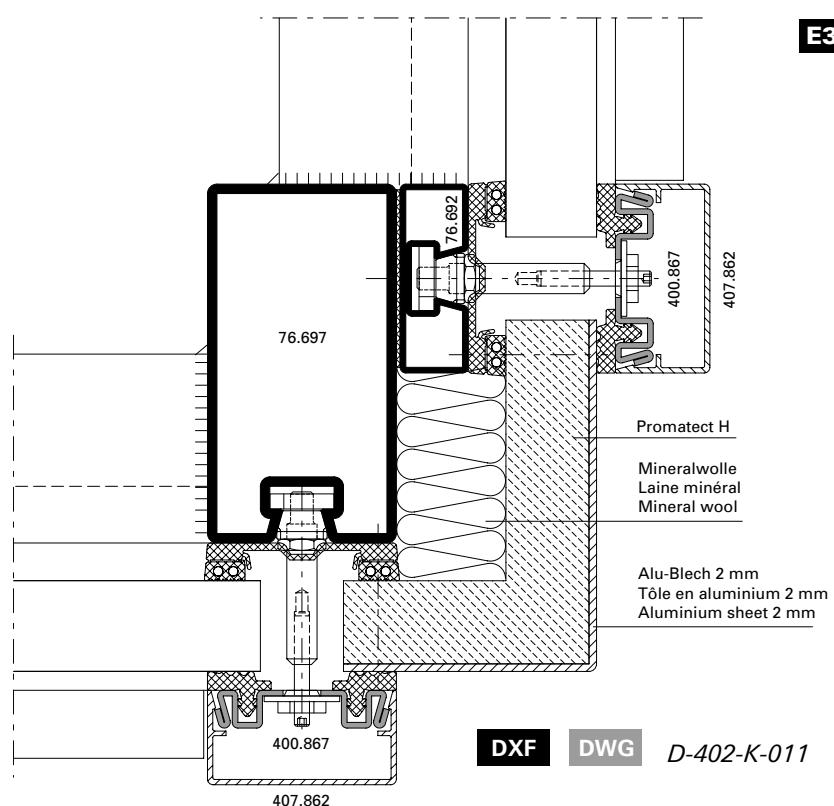
DWG

D-402-K-010

Eckausbildung 90°

Formation d'angle 90°

90° corner construction



Konstruktions-Details im Massstab 1:2

Détails de construction à l'échelle 1:2

Construction details on scale 1:2

VISS Fire

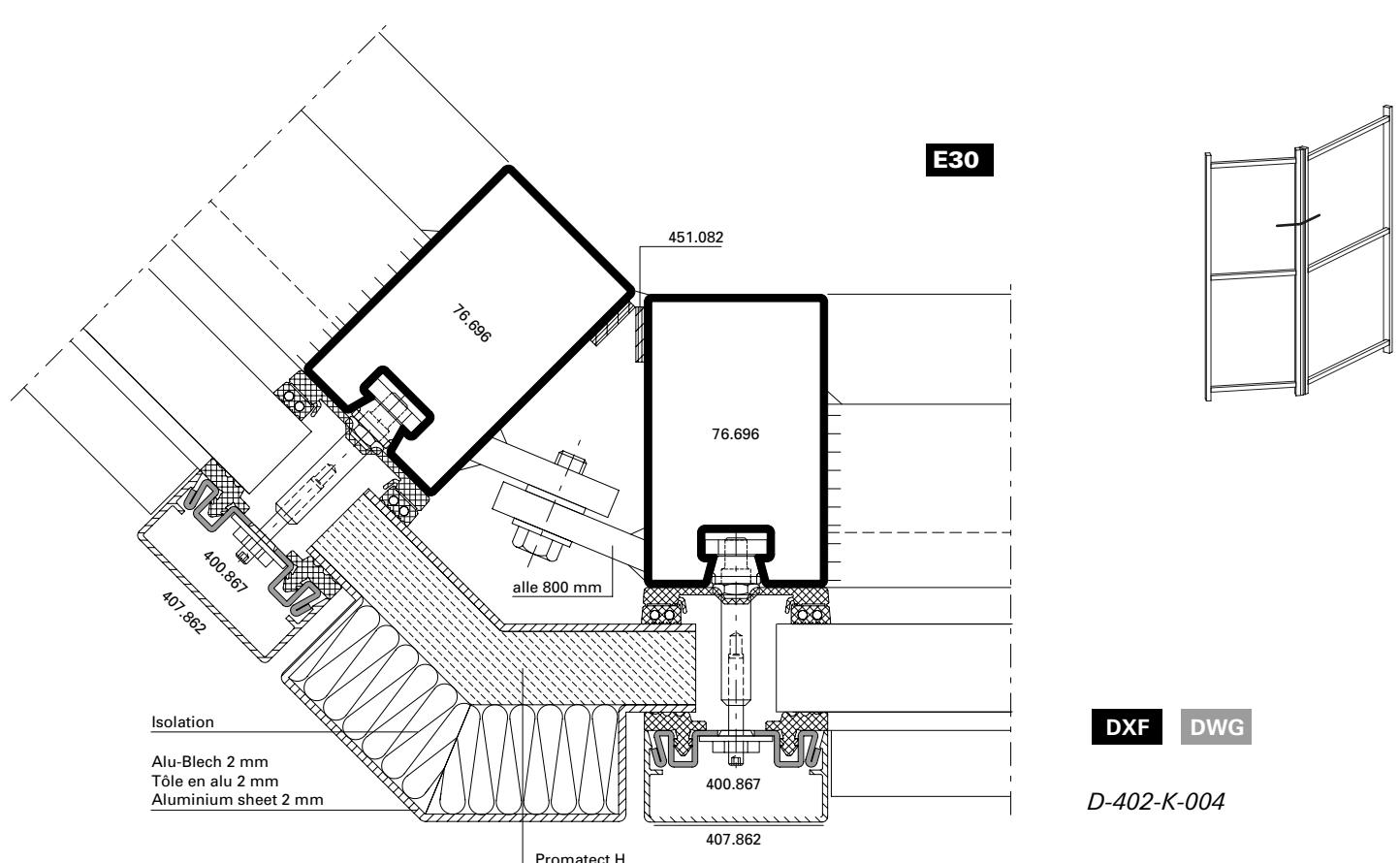
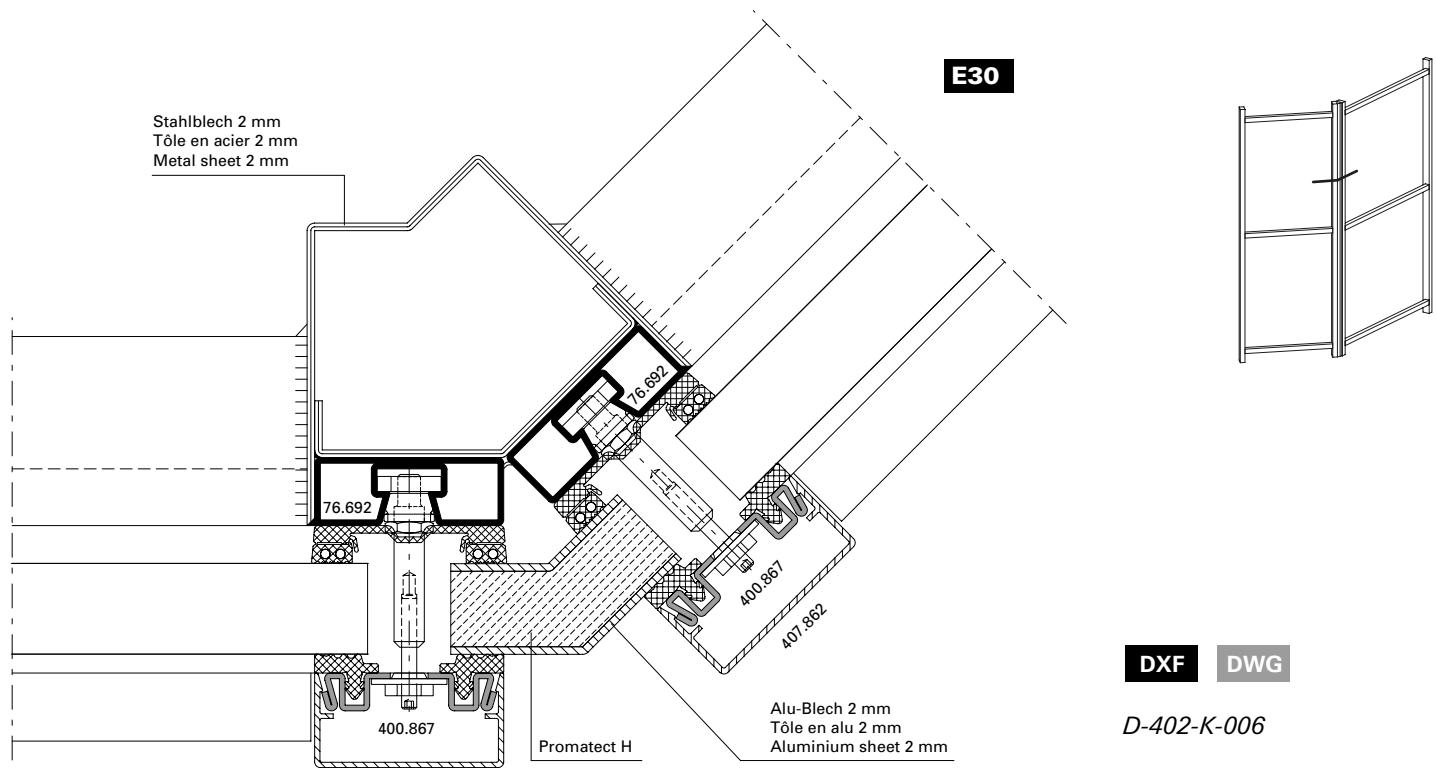
VISS Fire

VISS Fire

Aussenecke 135°

Angle extérieur 135°

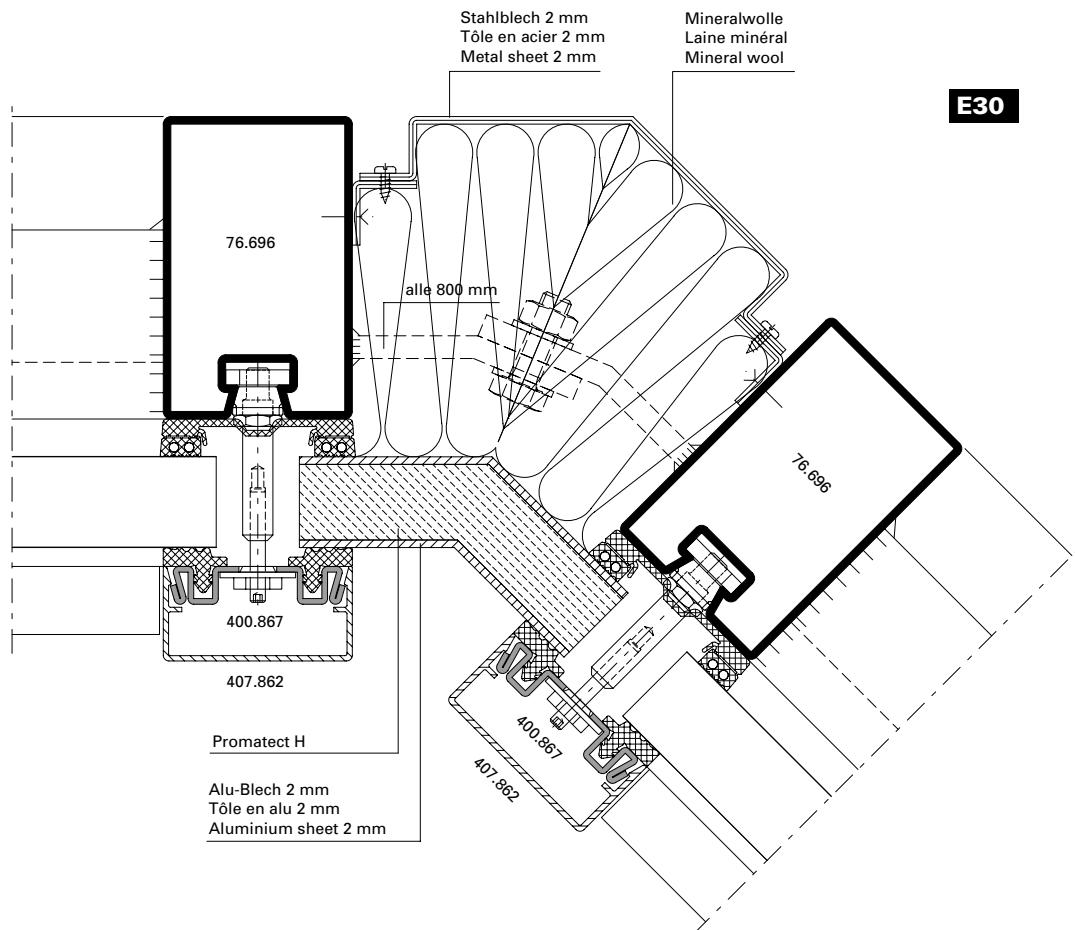
Outer corner 135°



Innenecke 135°

Angle intérieur 135°

Inner corner 135°

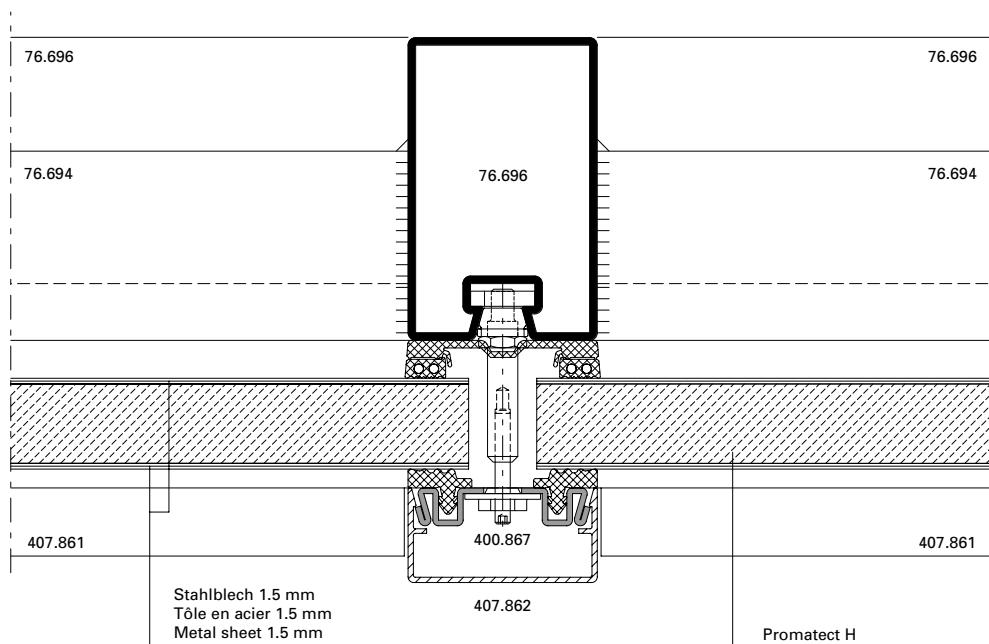


D-402-K-005

Paneel-Ausbildungen

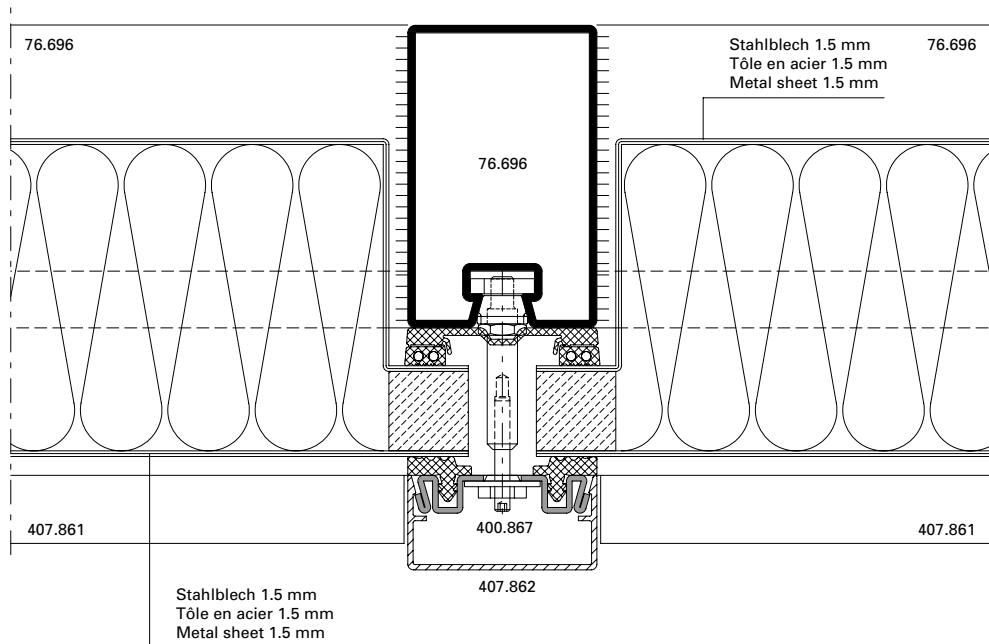
Agencements de panneau

Panel designs



D-402-K-001

DXF DWG



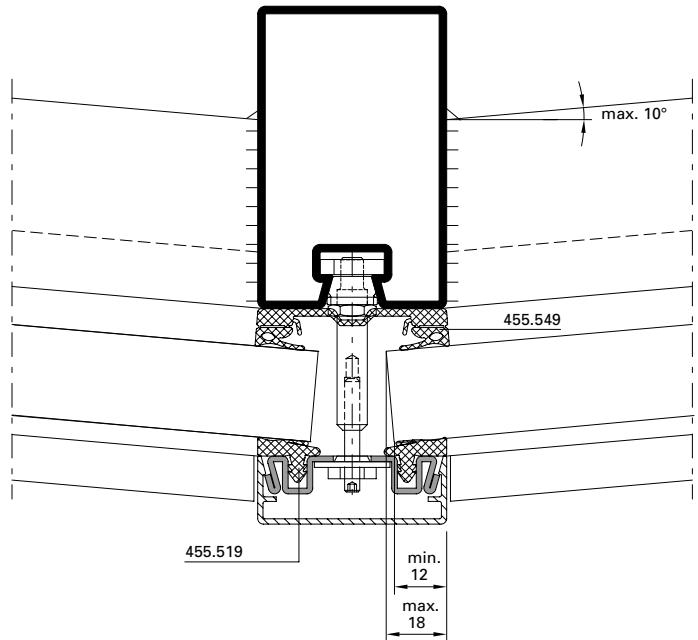
D-402-K-002

DXF DWG

Segment-Pfosten

Montant segment

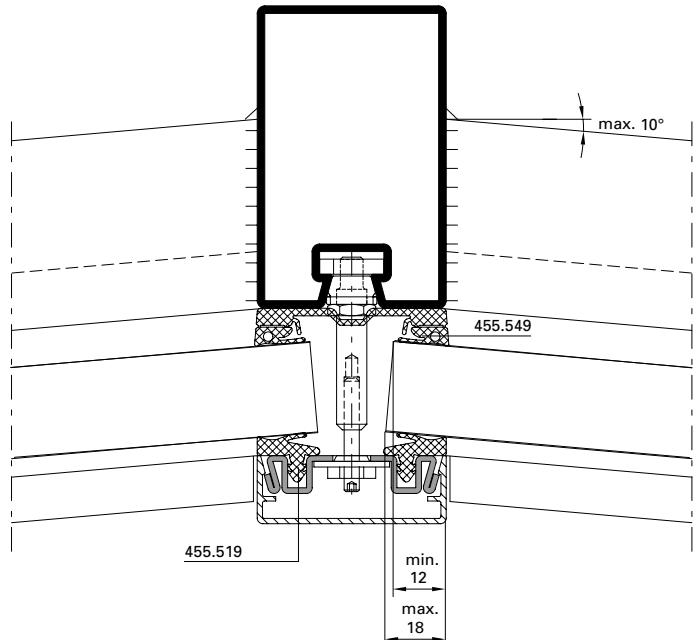
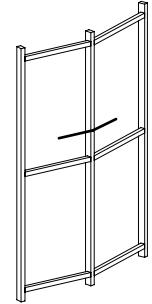
Segmented mullion



E30

DXF DWG

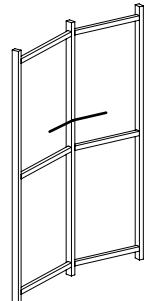
D-402-K-013



E30

DXF DWG

D-402-K-014



Konstruktions-Details im Massstab 1:2

Détails de construction à l'échelle 1:2

Construction details on scale 1:2

VISS Fire

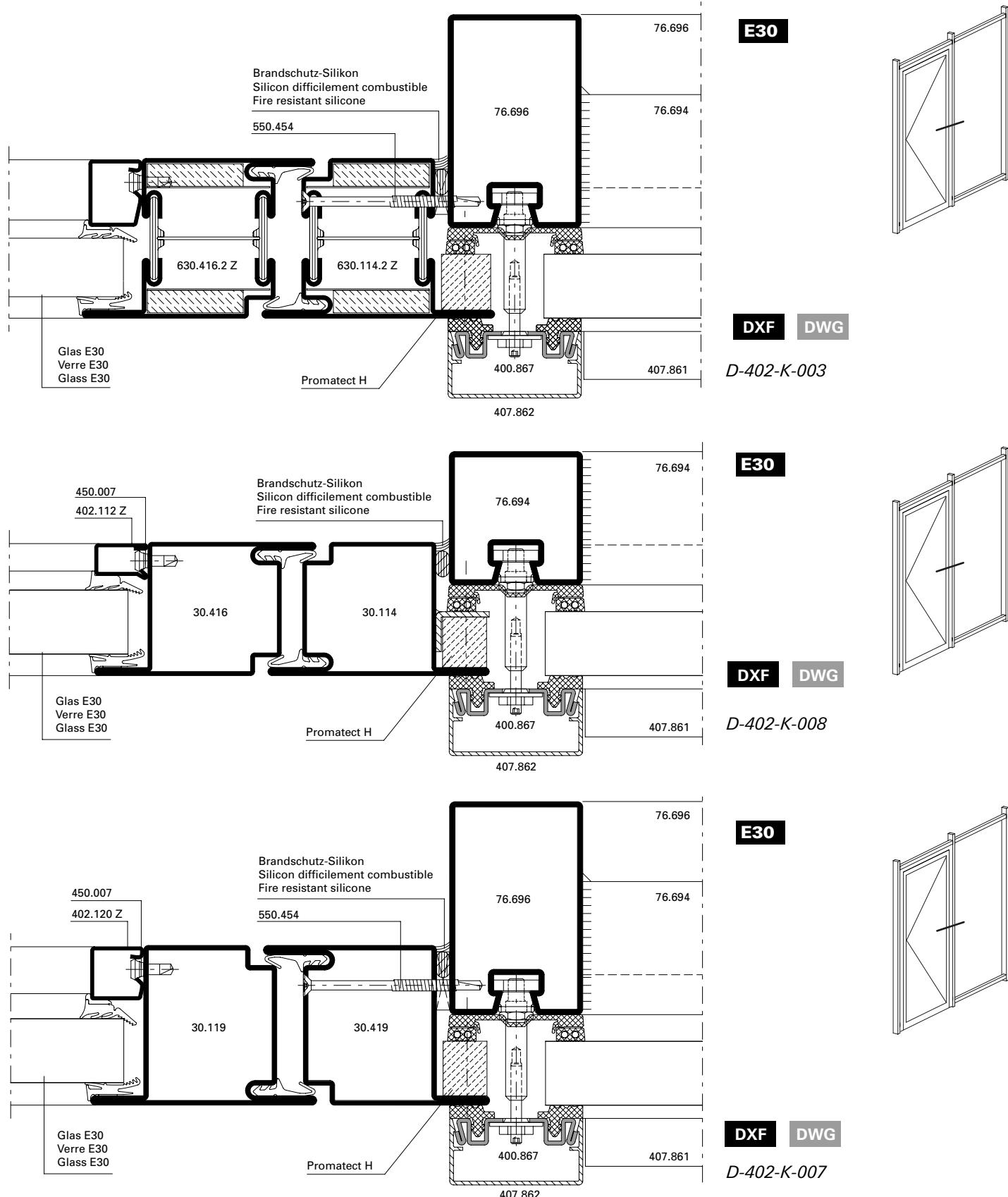
VISS Fire

VISS Fire

Einsatzelemente Türen

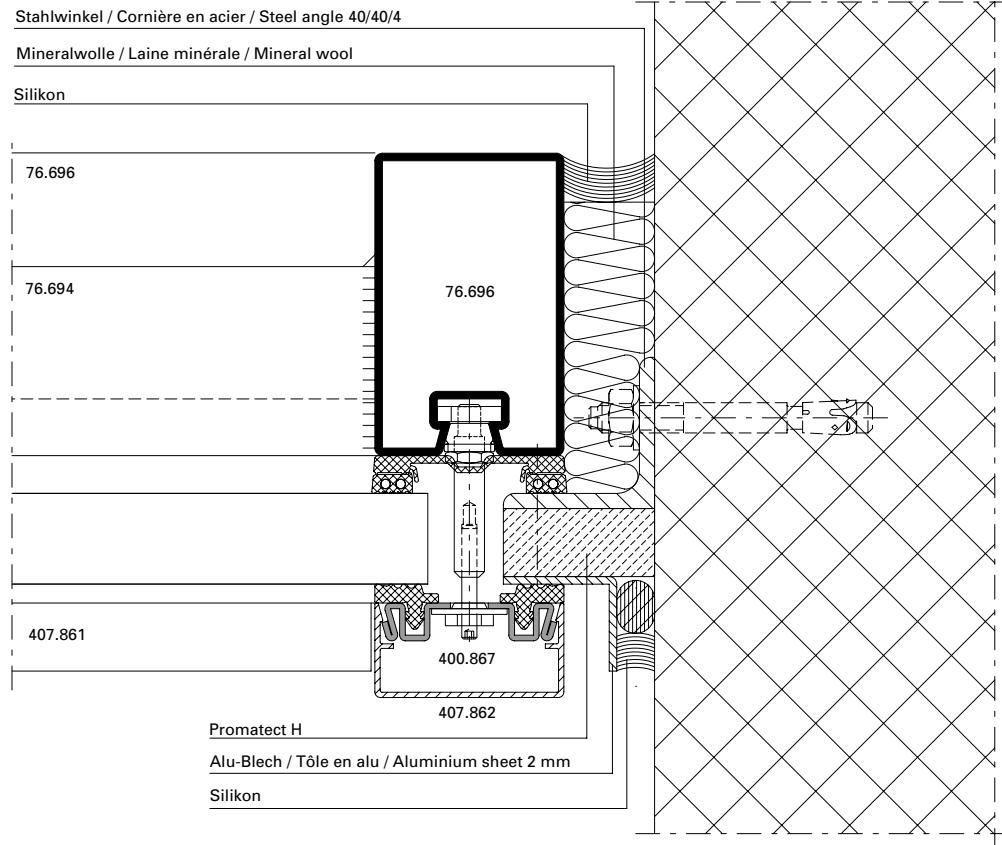
Eléments de remplissage portes

Infill elements doors



Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2
Raccordement au mur à l'échelle 1:2
Attachment to structure on scale 1:2

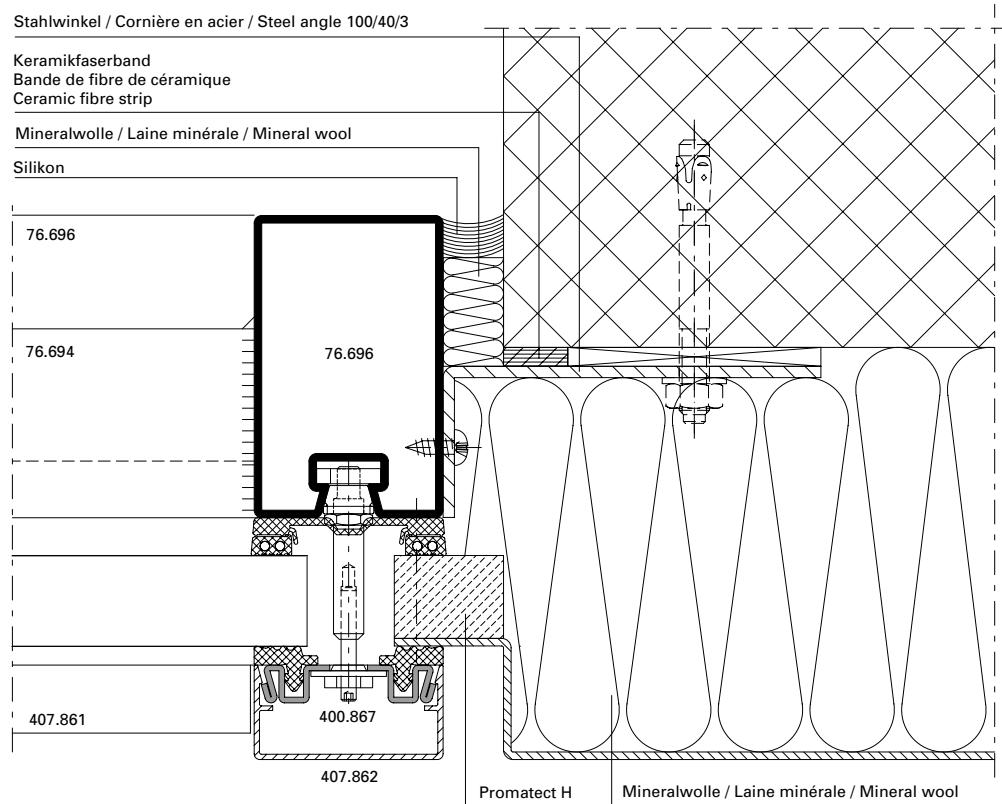
VISS Fire
 VISS Fire
 VISS Fire



E30

DXF **DWG**

D-402-A-001



E30

DXF **DWG**

D-402-A-002

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

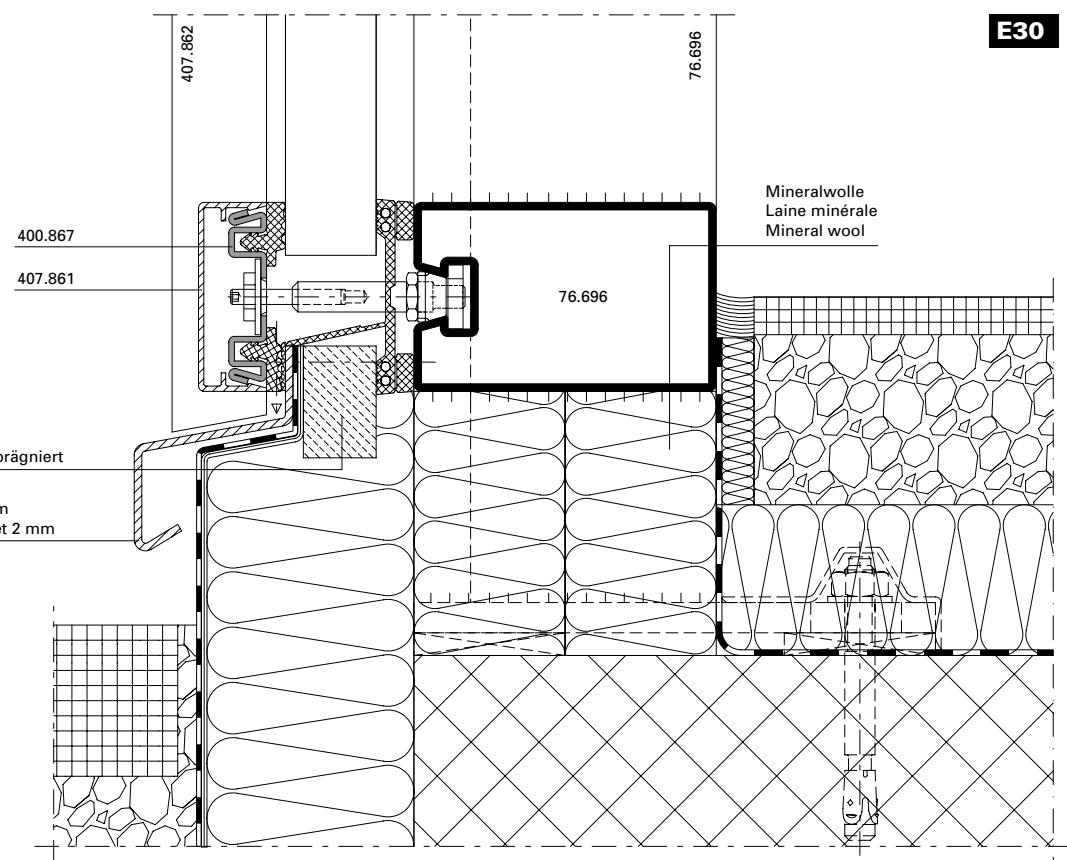
Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

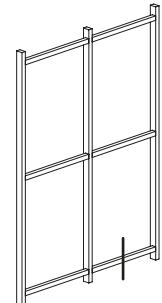
VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire

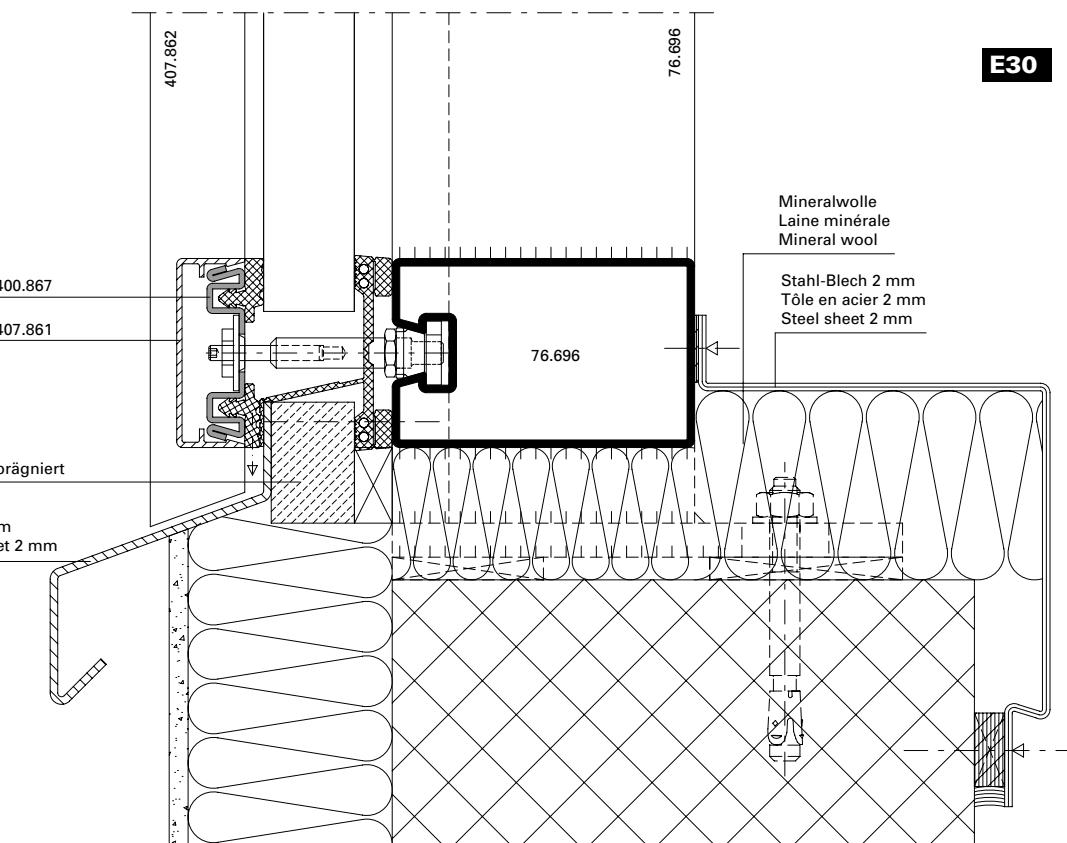


E30

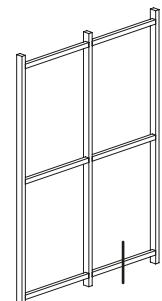


DXF DWG

D-402-A-007



E30



DXF DWG

D-402-A-008

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccordement au mur à l'échelle 1:2

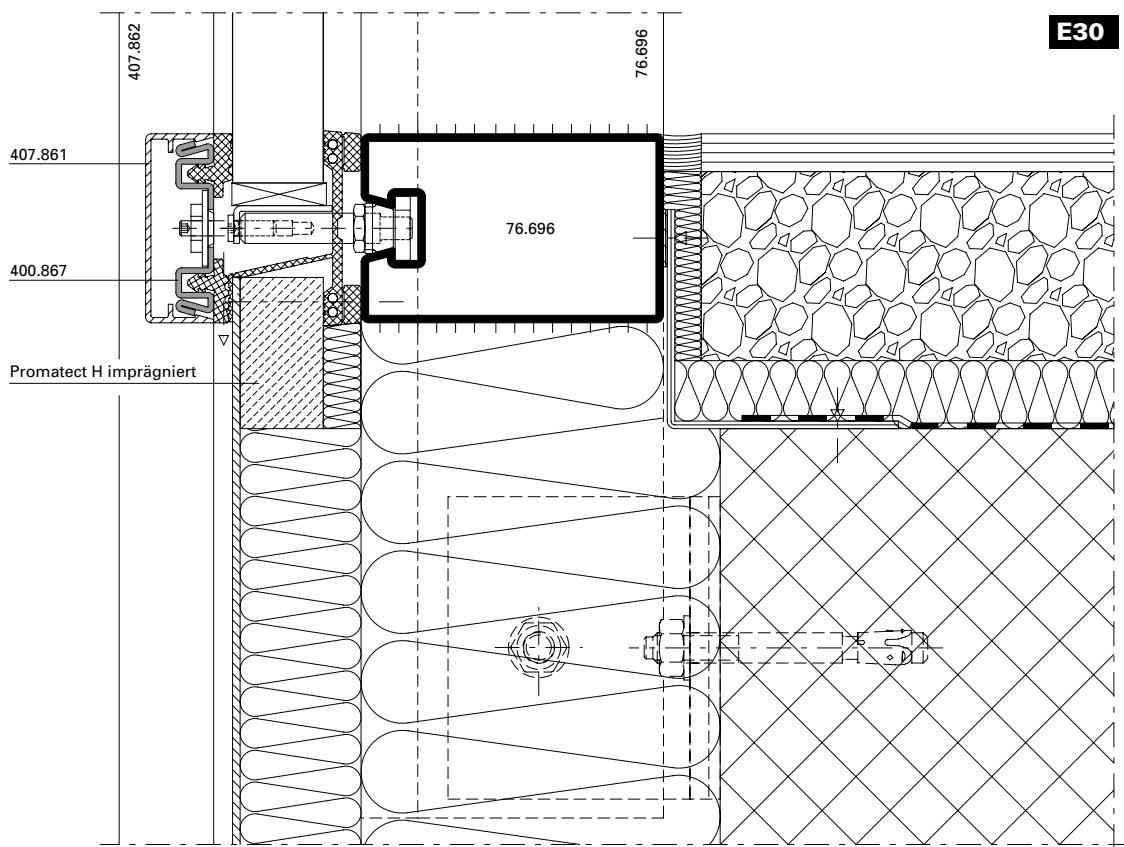
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

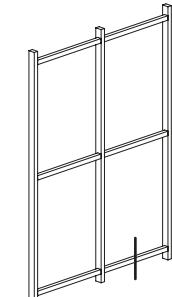
VISS Fire

E30

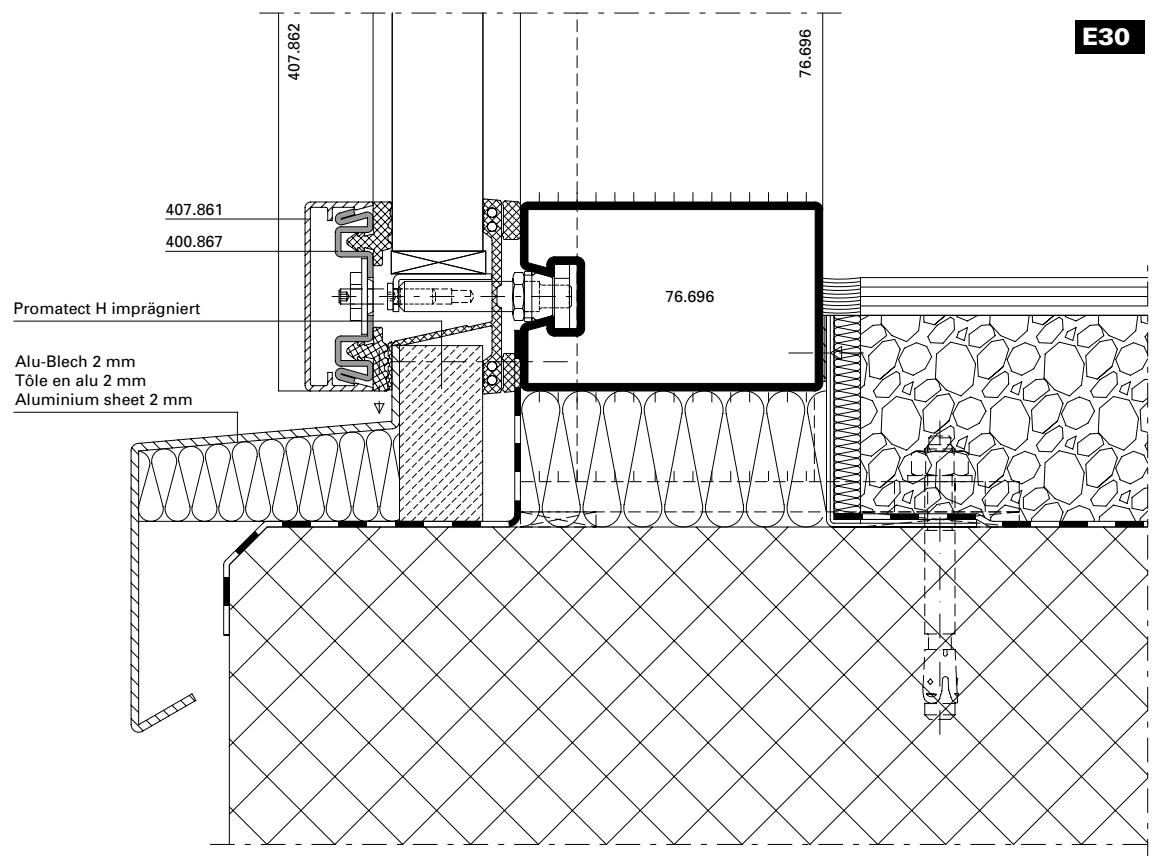


DXF DWG

D-402-A-009



E30



DXF DWG

D-402-A-010

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

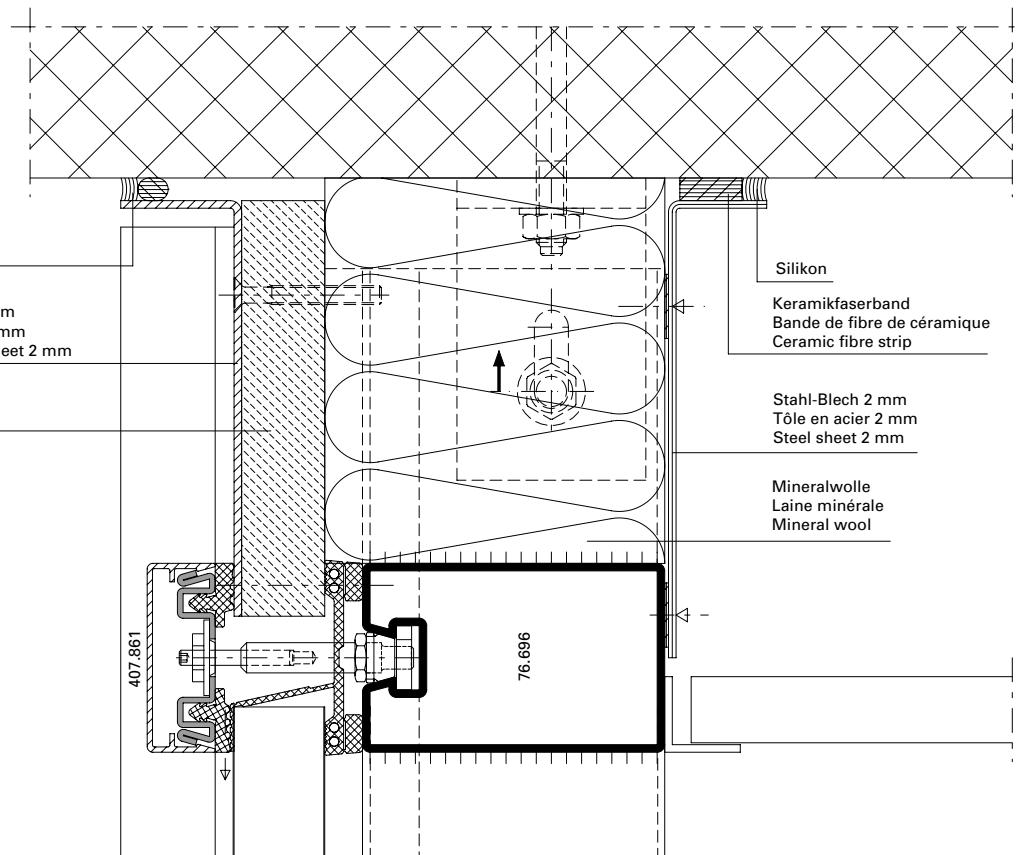
Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

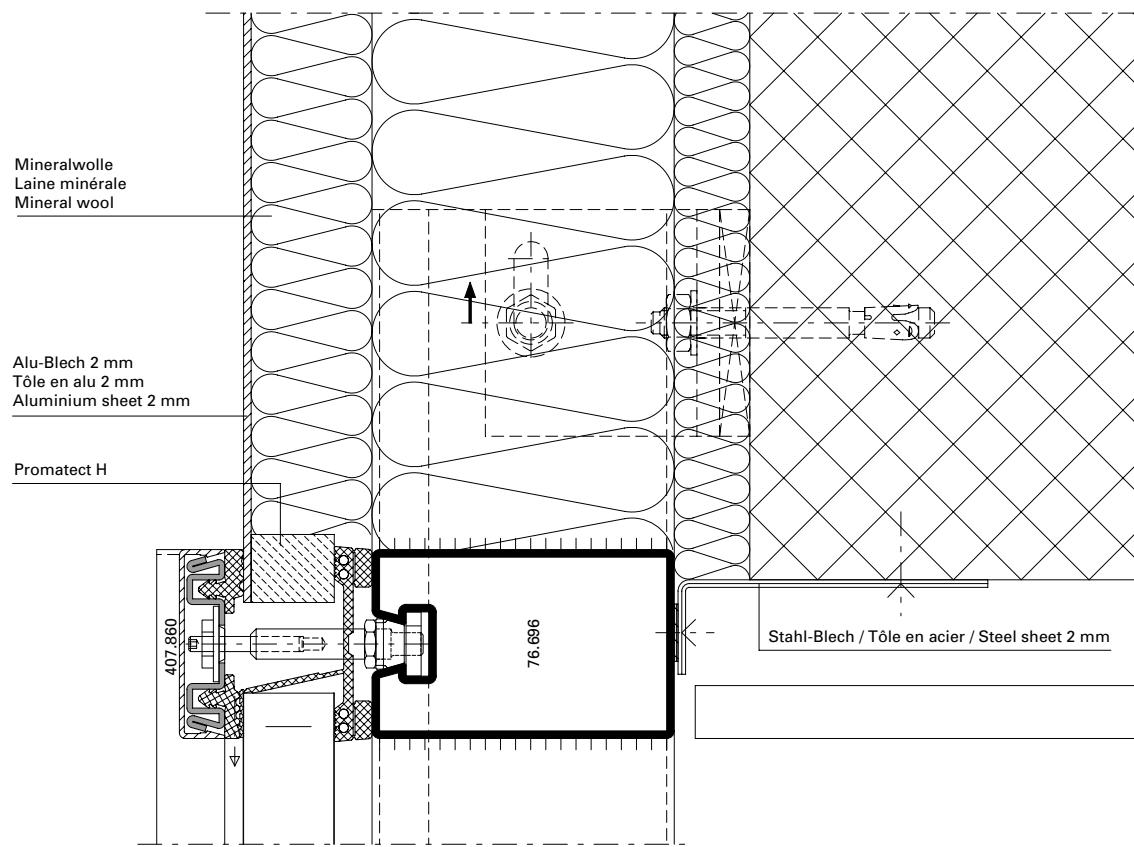
VISS Fire

VISS Fire



E30

DXF **DWG**
D-402-A-011



E30

DXF **DWG**
D-402-A-012

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccordement au mur à l'échelle 1:2

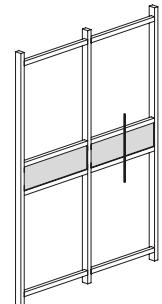
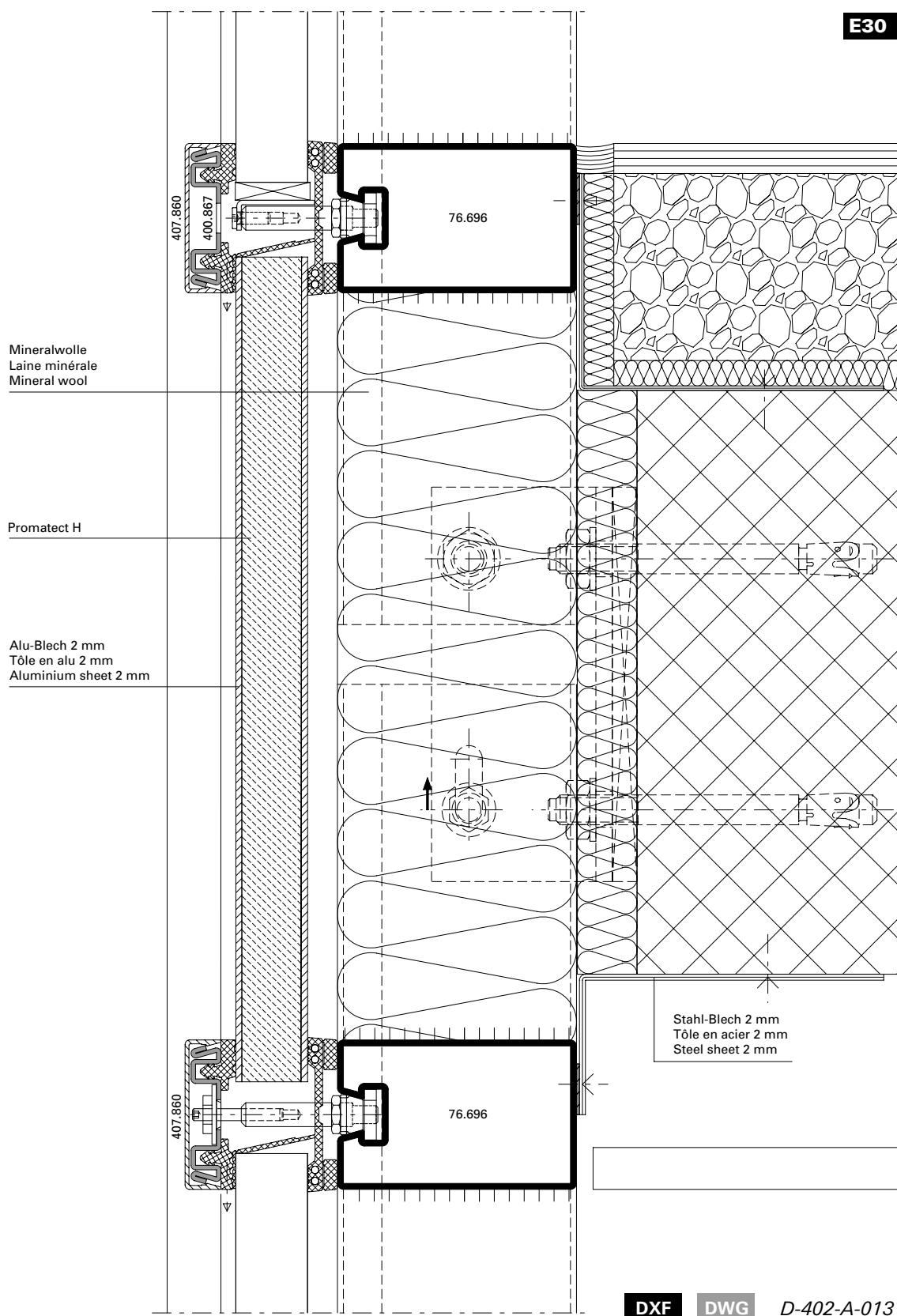
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire

E30

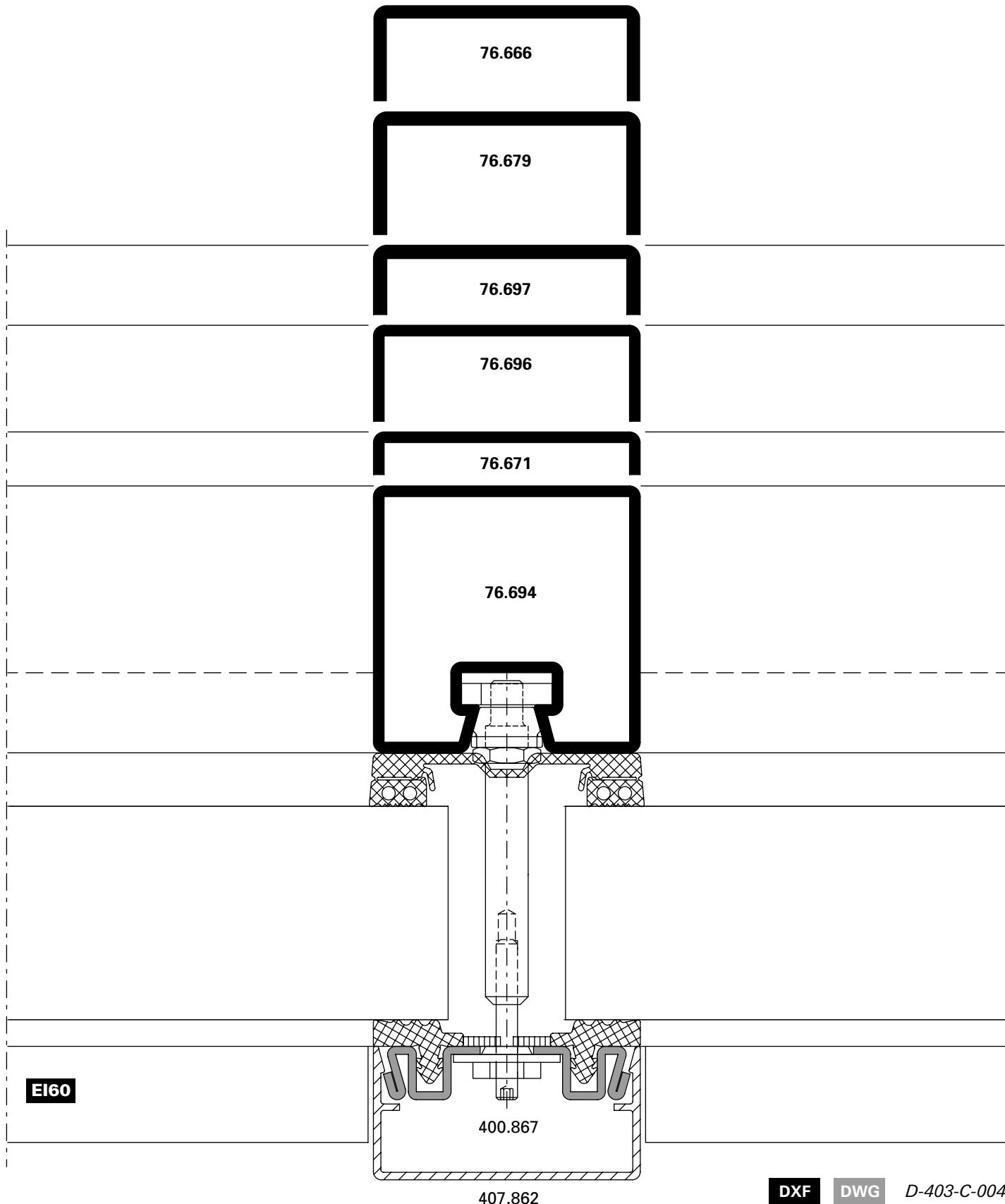


DXF DWG D-402-A-013

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion

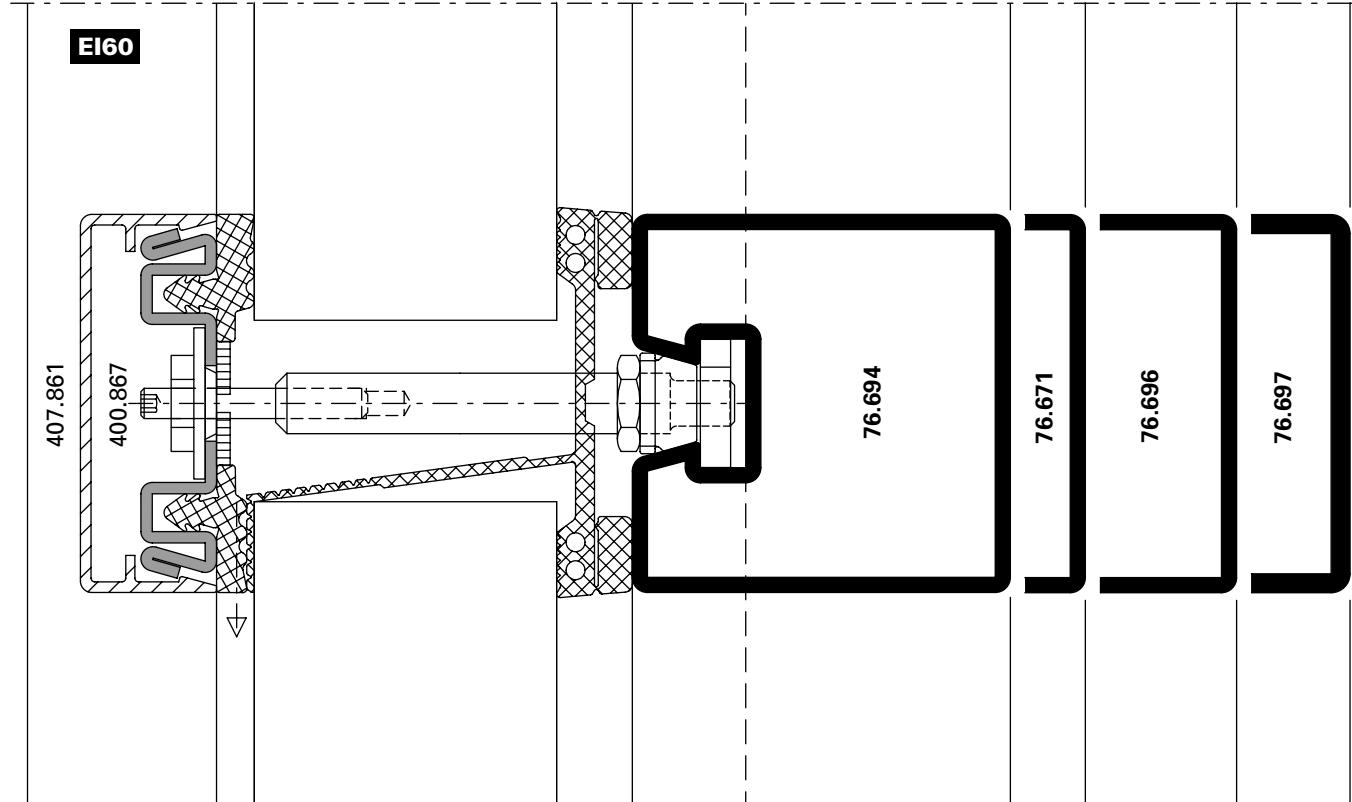


DXF DWG D-403-C-004

Riegel-Detail

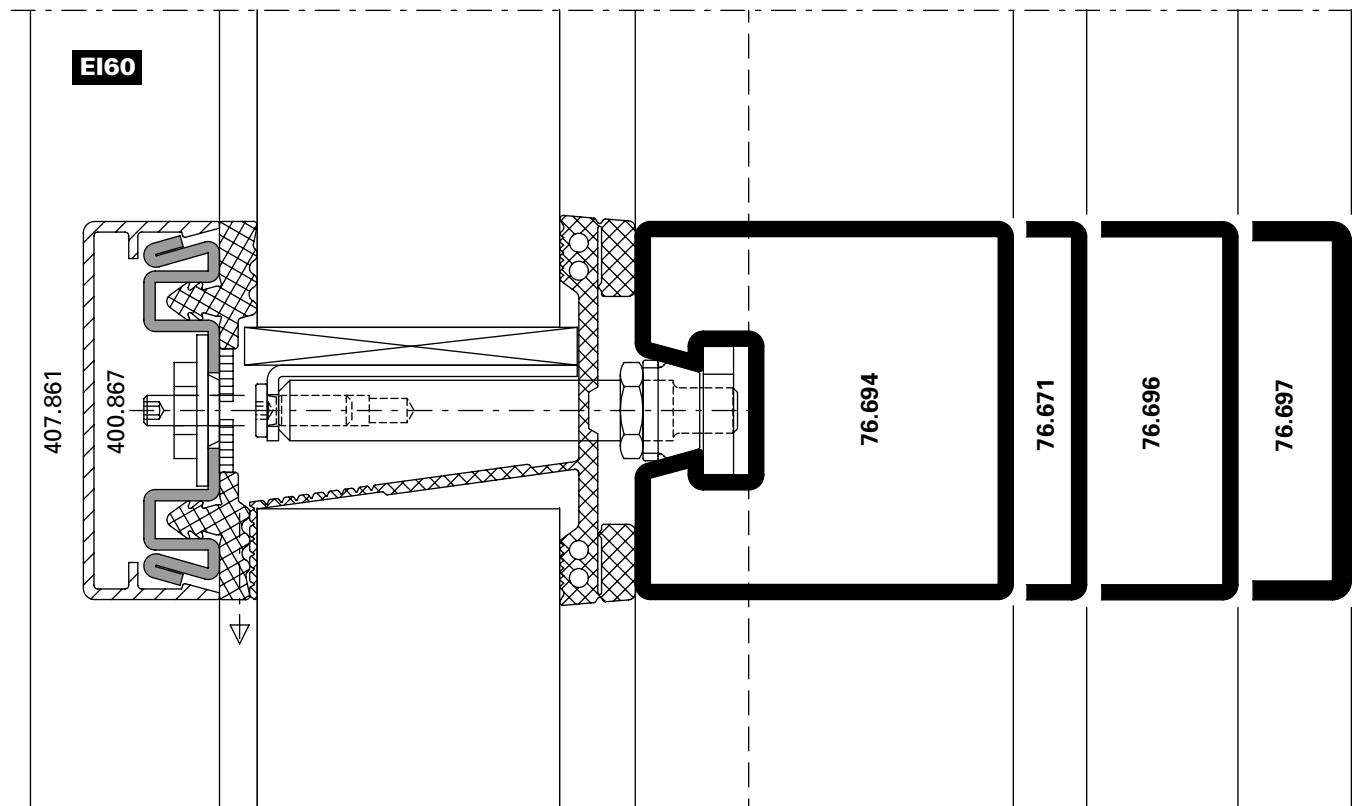
Détail de la traverse

Detail of transom



DWG
D-403-C-005

DXF
DWG



DWG
D-403-C-006

DXF
DWG

Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire

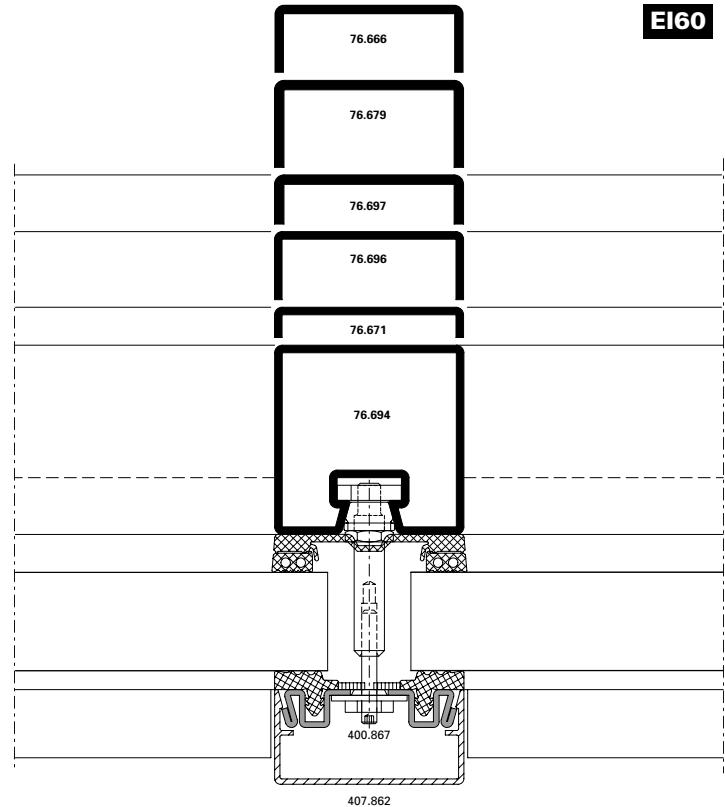
VISS Fire

VISS Fire

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



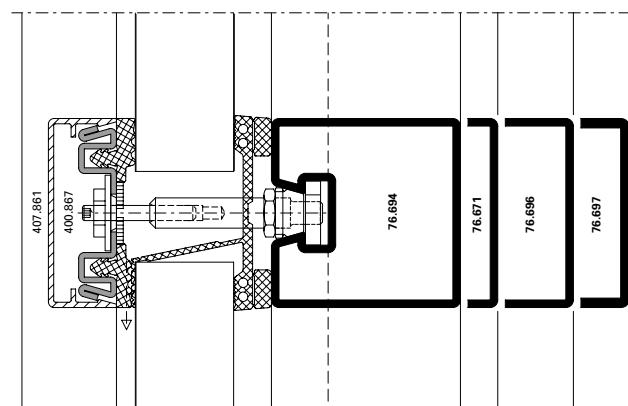
DXF **DWG**

D-403-C-013

Riegel-Detail

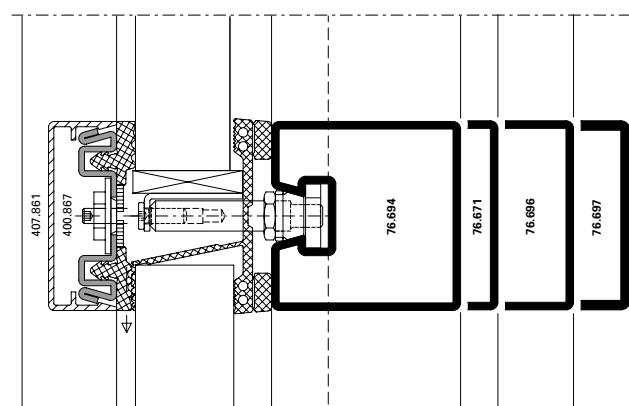
Détail de la traverse

Detail of transom



DXF **DWG**

D-403-C-014



DXF

DWG

D-403-C-015

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire

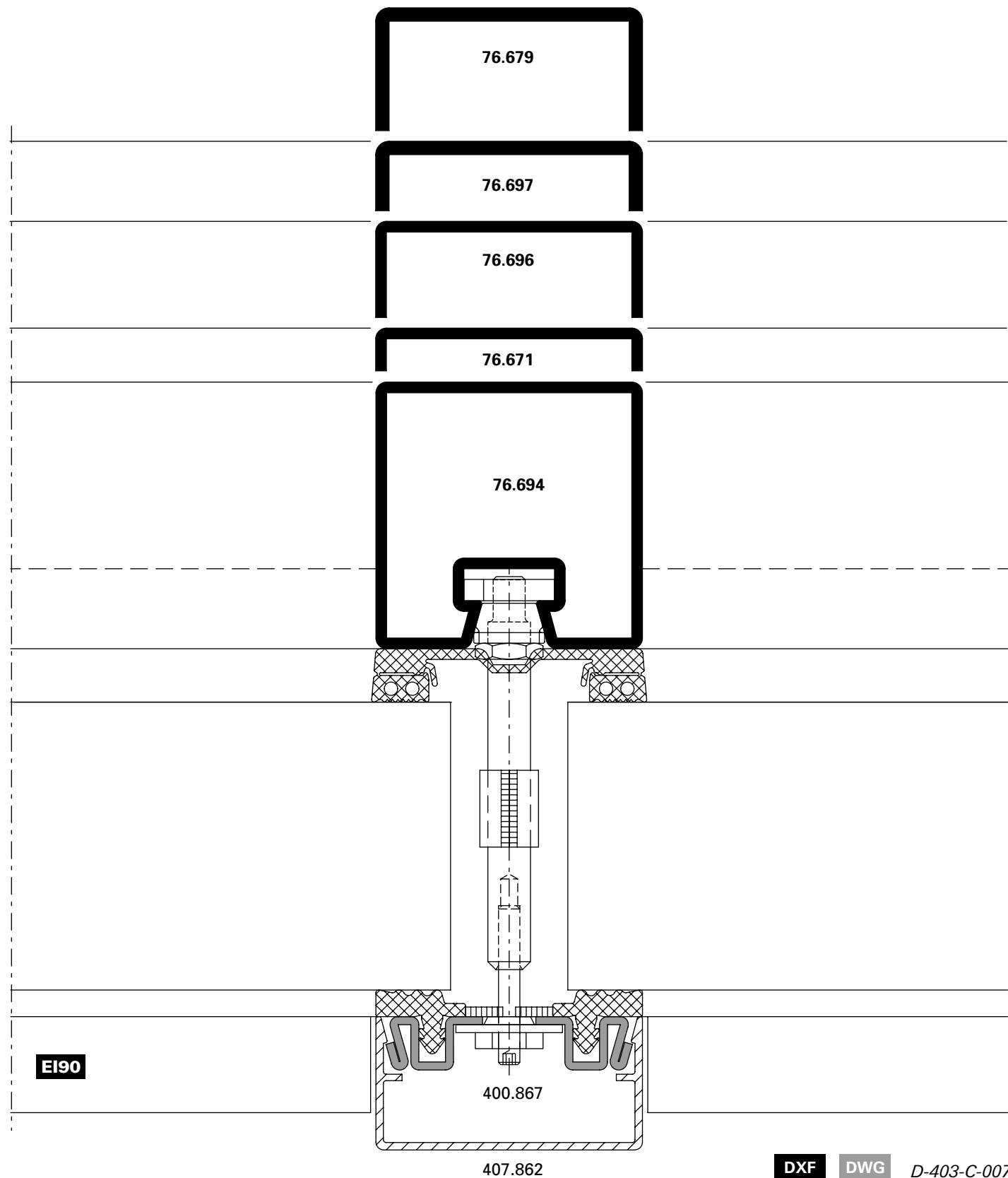
VISS Fire

VISS Fire

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



DXF

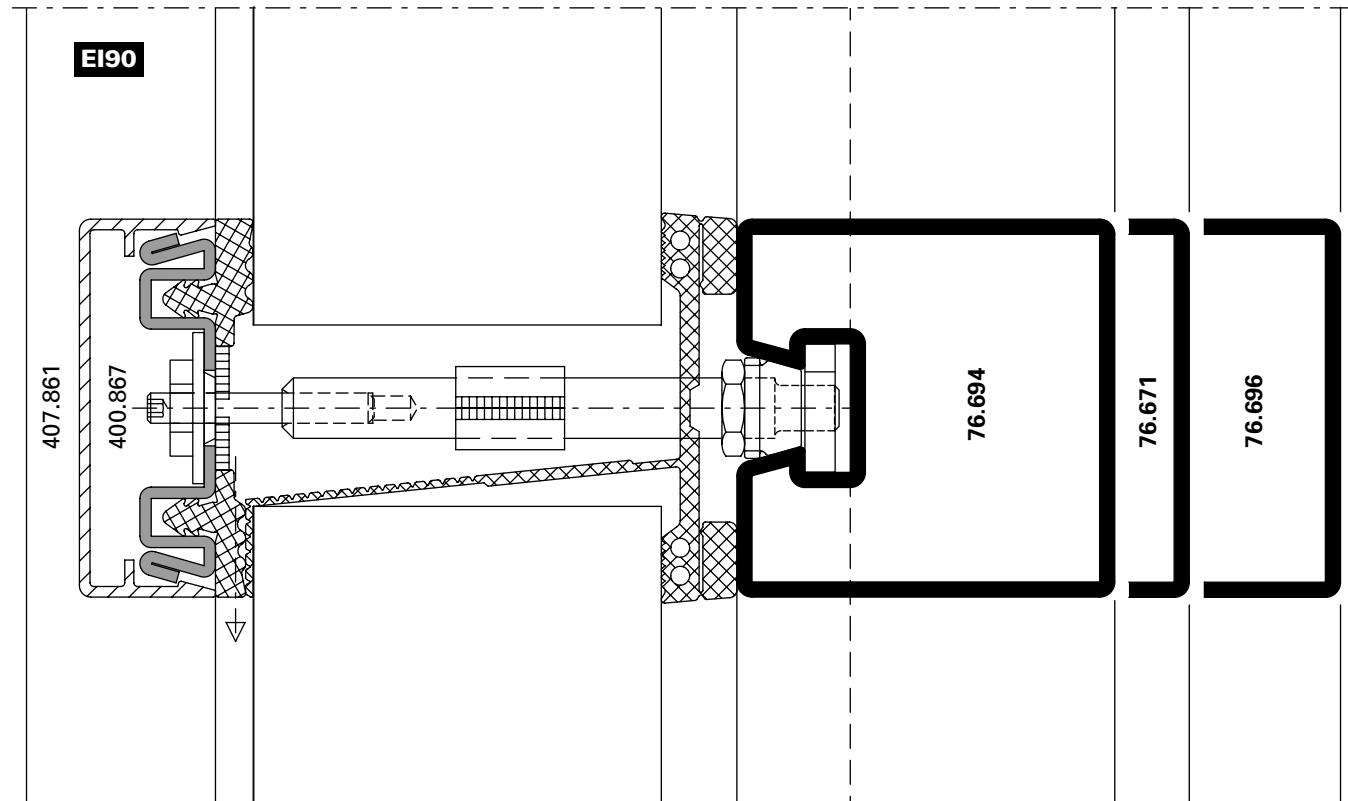
DWG

D-403-C-007

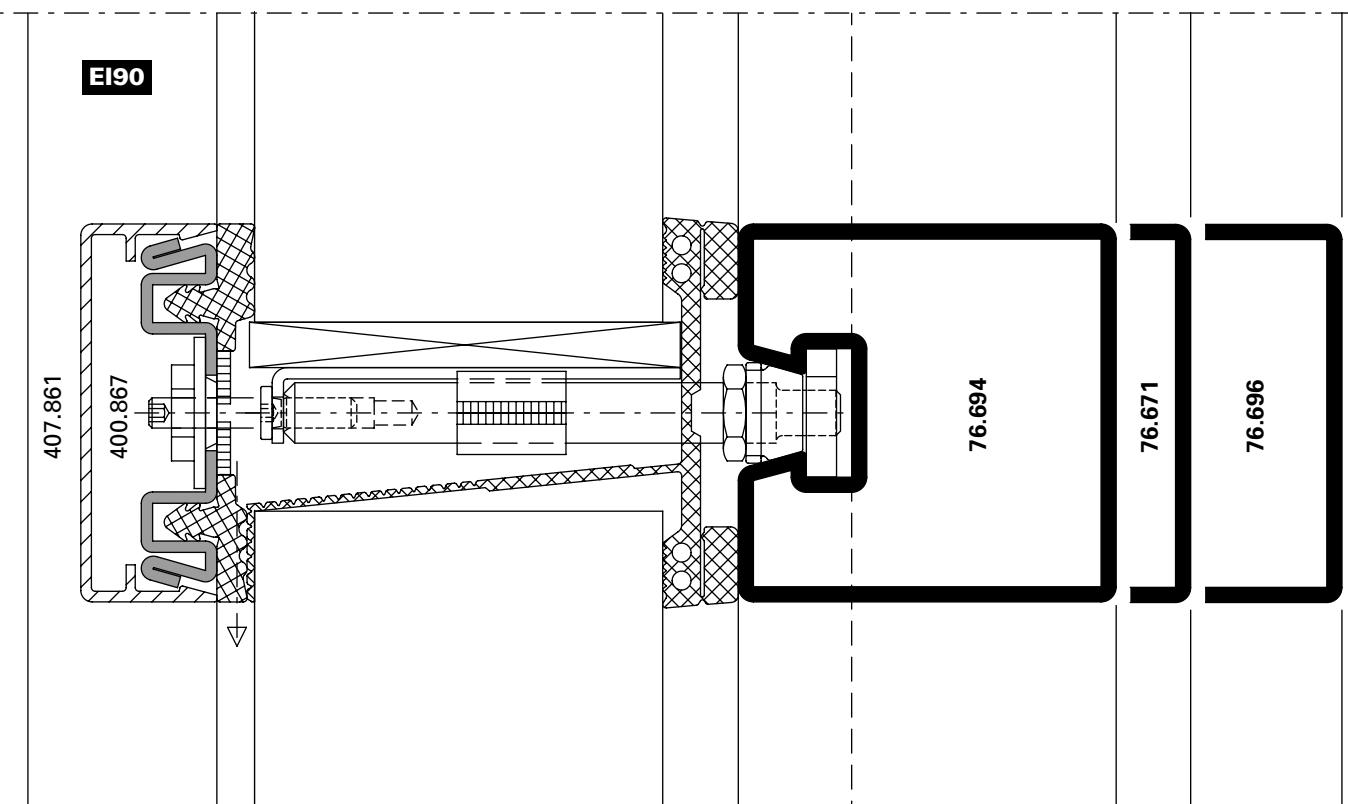
Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom



DWG
DXF
D-403-C-008



DWG
DXF
D-403-C-009

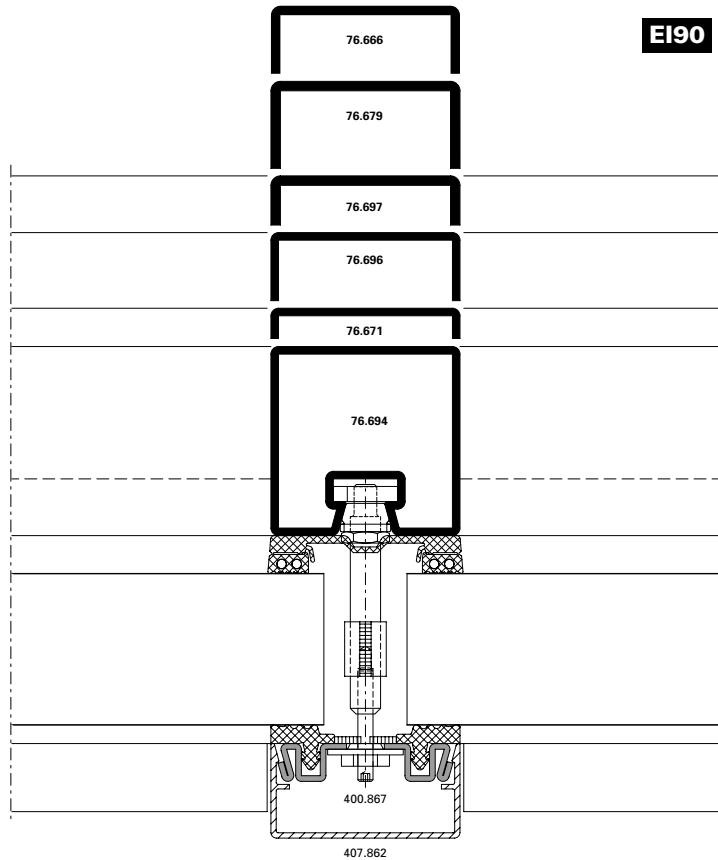
Schnittpunkte im Massstab 1:2
Coupe de détails à l'échelle 1:2
Section details on scale 1:2

VISS Fire
VISS Fire
VISS Fire

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion

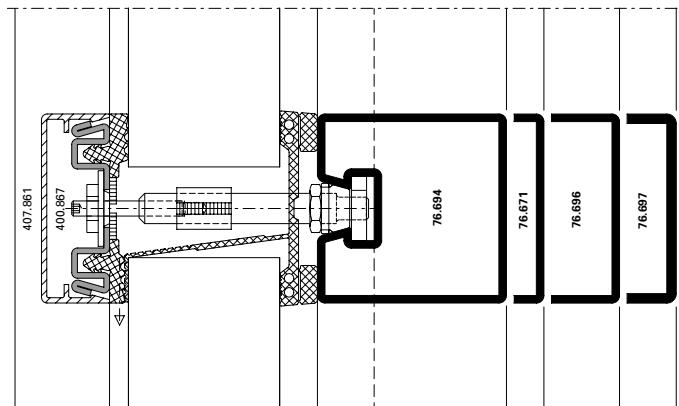


DXF **DWG** D-403-C-016

Riegel-Detail

Détail de la traverse

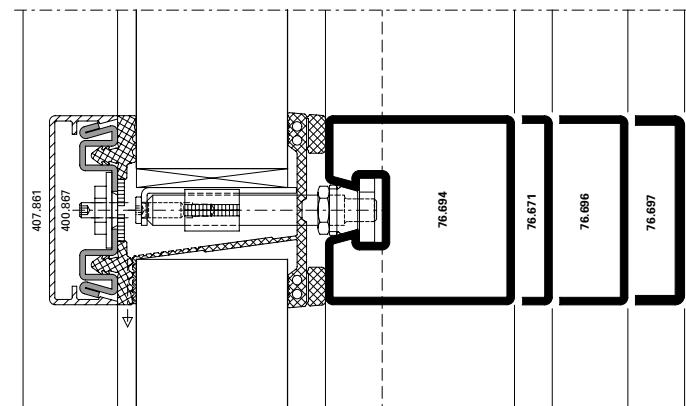
Detail of transom



EI90

DXF **DWG**

D-403-C-018

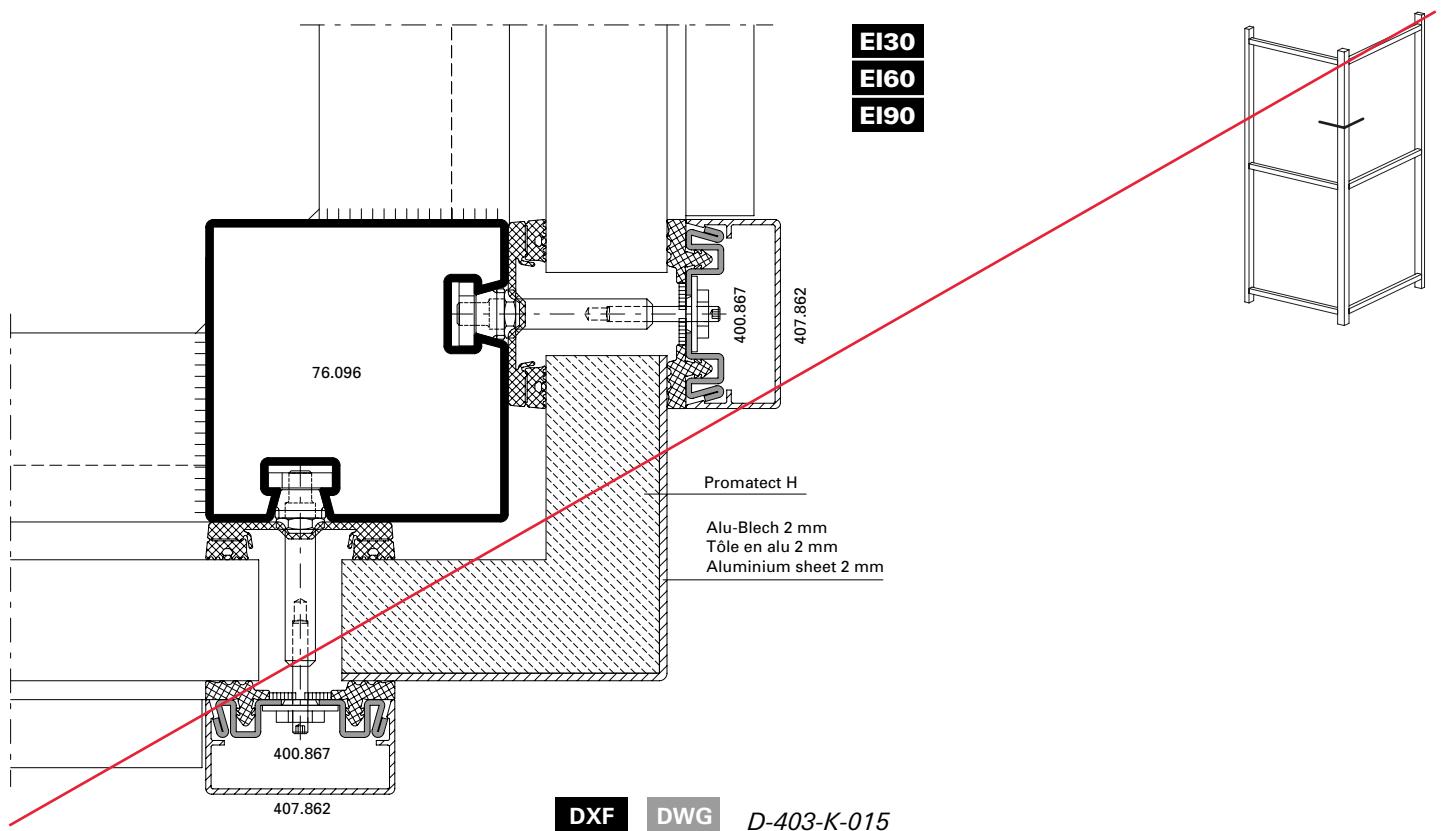
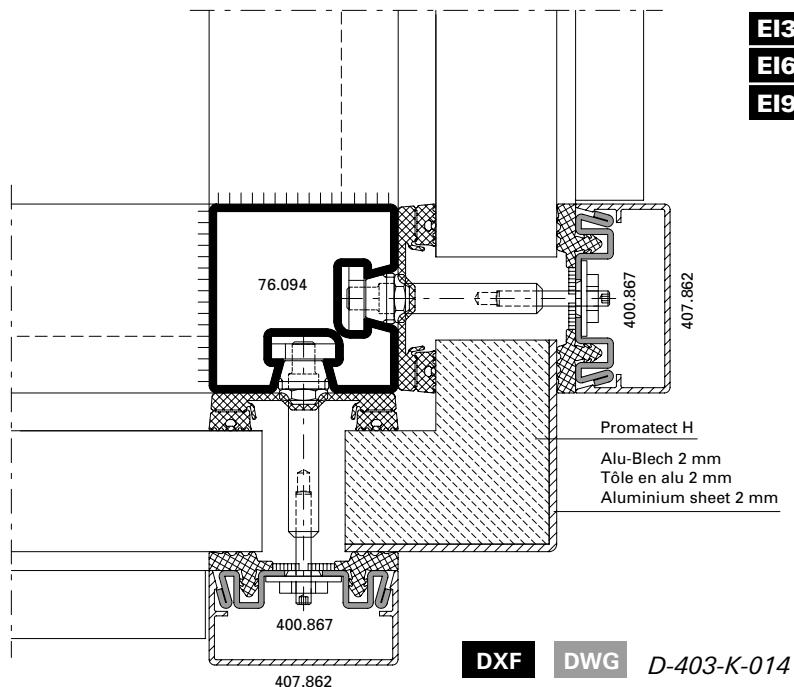


DXF **DWG** D-403-C-017

Eckausbildung 90°

Formation d'angle 90°

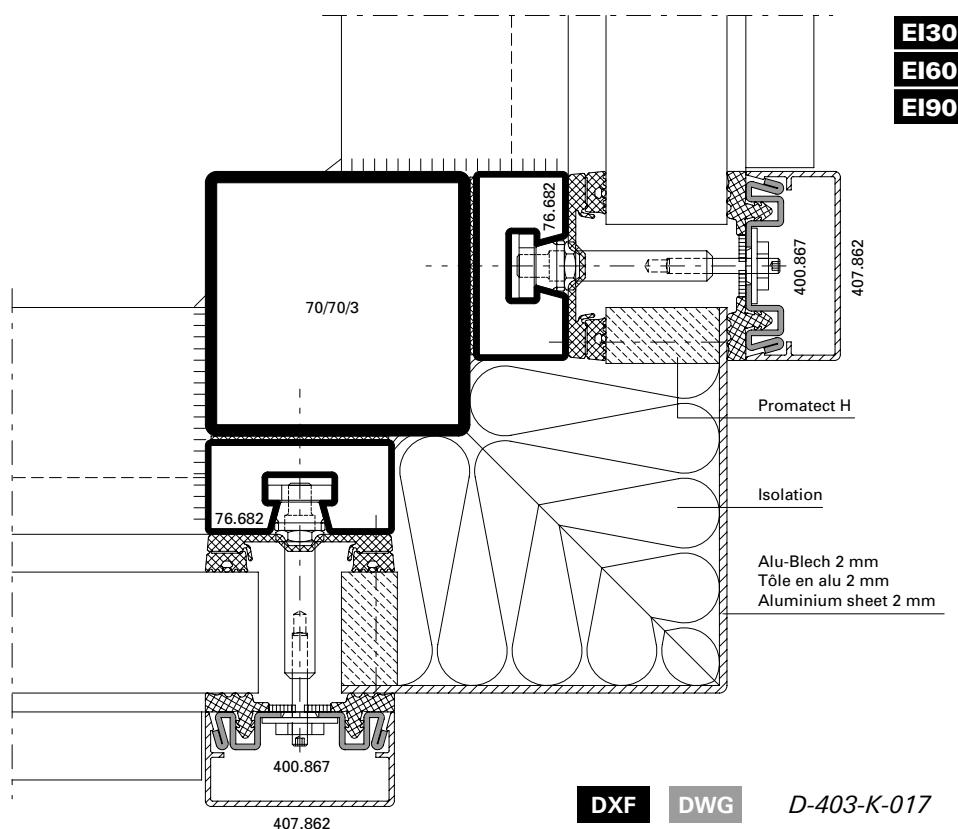
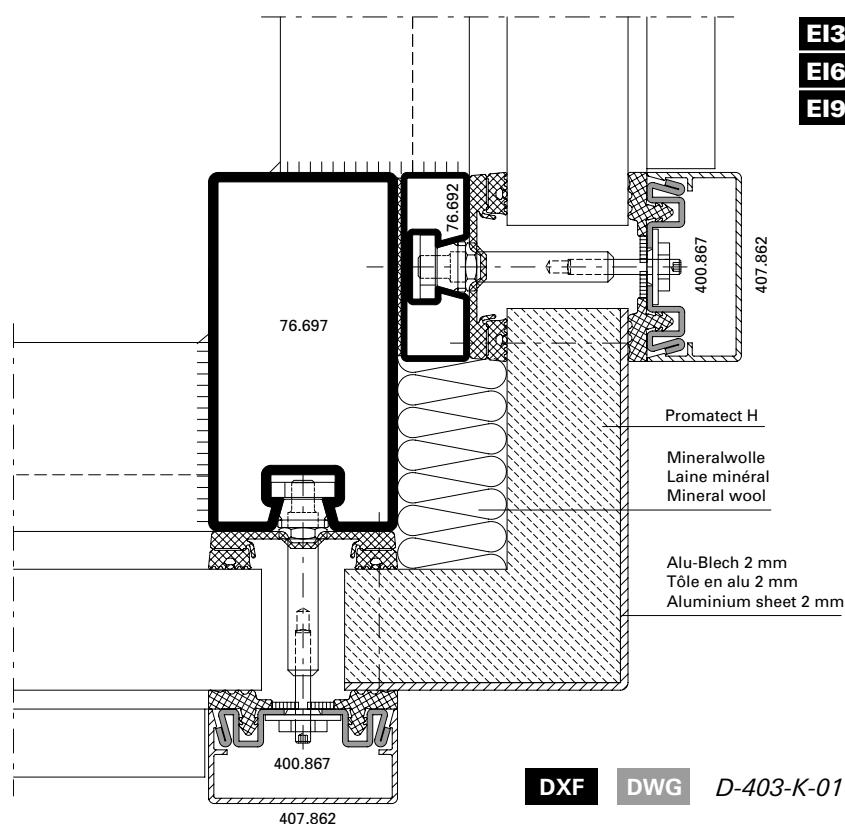
90° corner construction



Eckausbildung 90°

Formation d'angle 90°

90° corner construction



Konstruktions-Details im Massstab 1:2

Détails de construction à l'échelle 1:2

Construction details on scale 1:2

VISS Fire

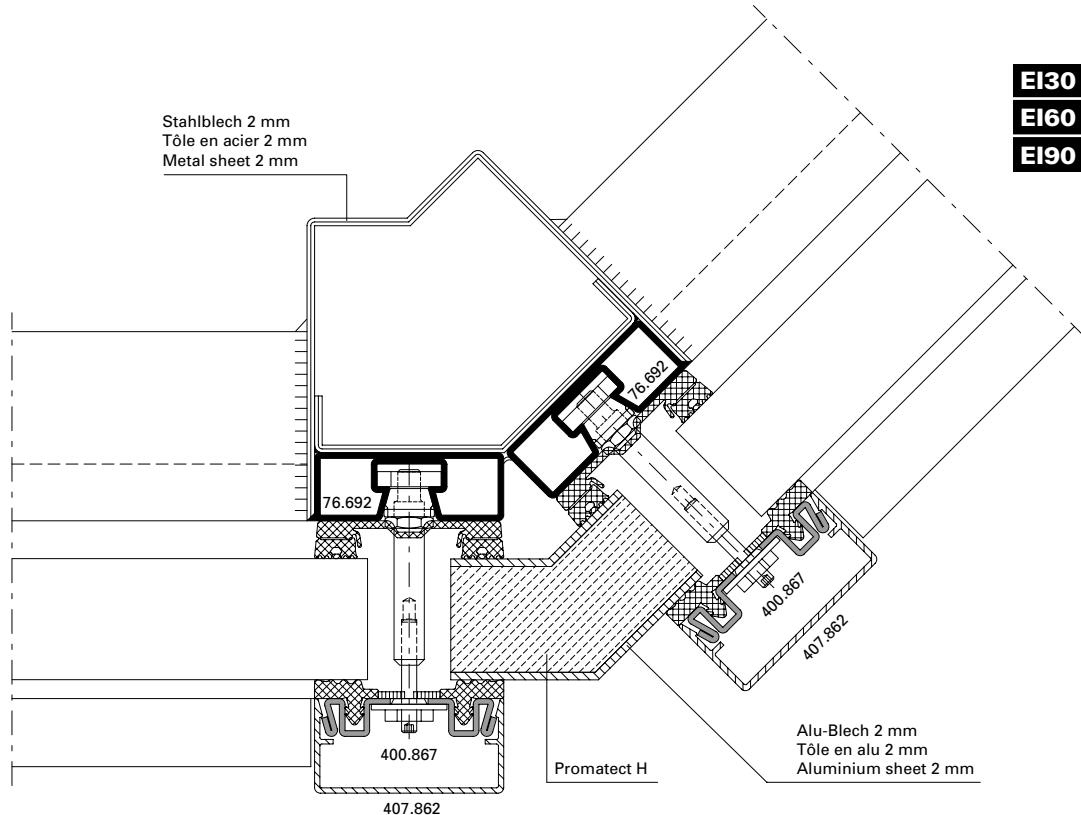
VISS Fire

VISS Fire

Aussenecke 135°

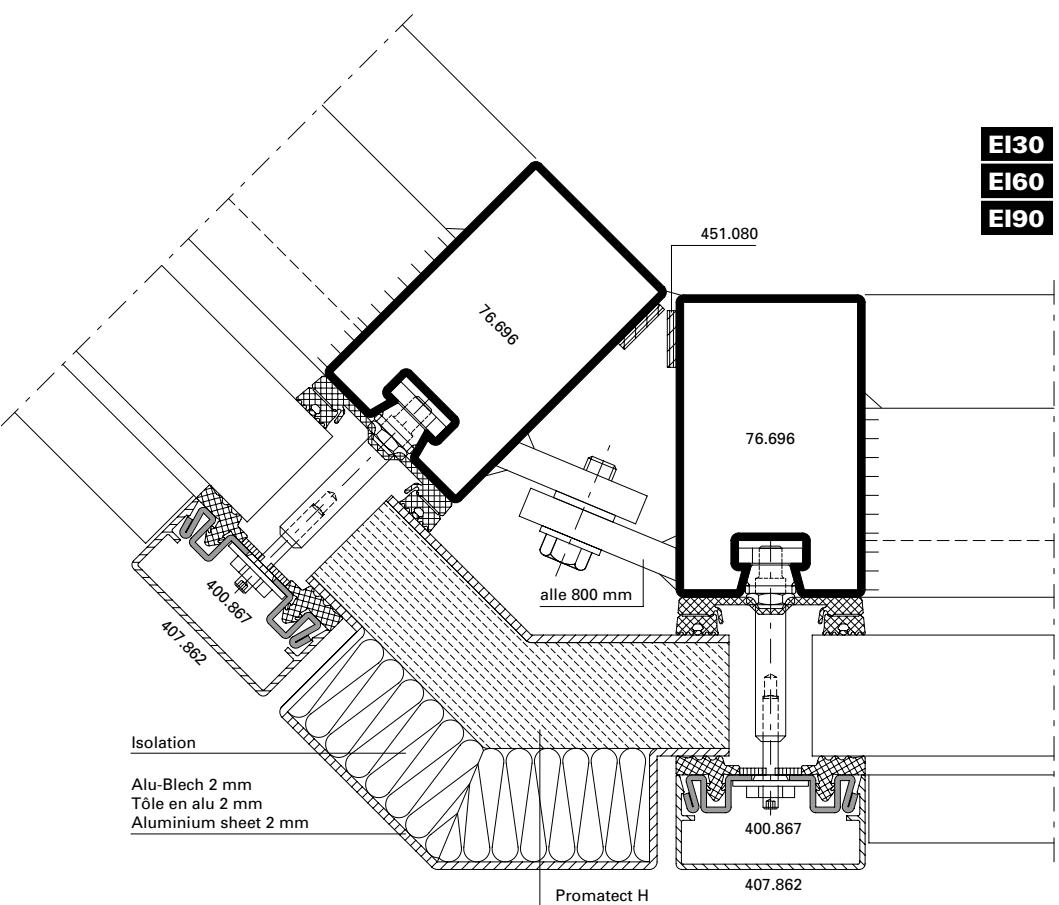
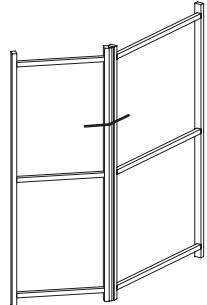
Angle extérieur 135°

Outer corner 135°



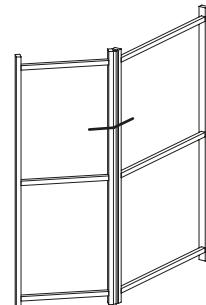
D-403-K-008

EI30
EI60
EI90



D-403-K-005

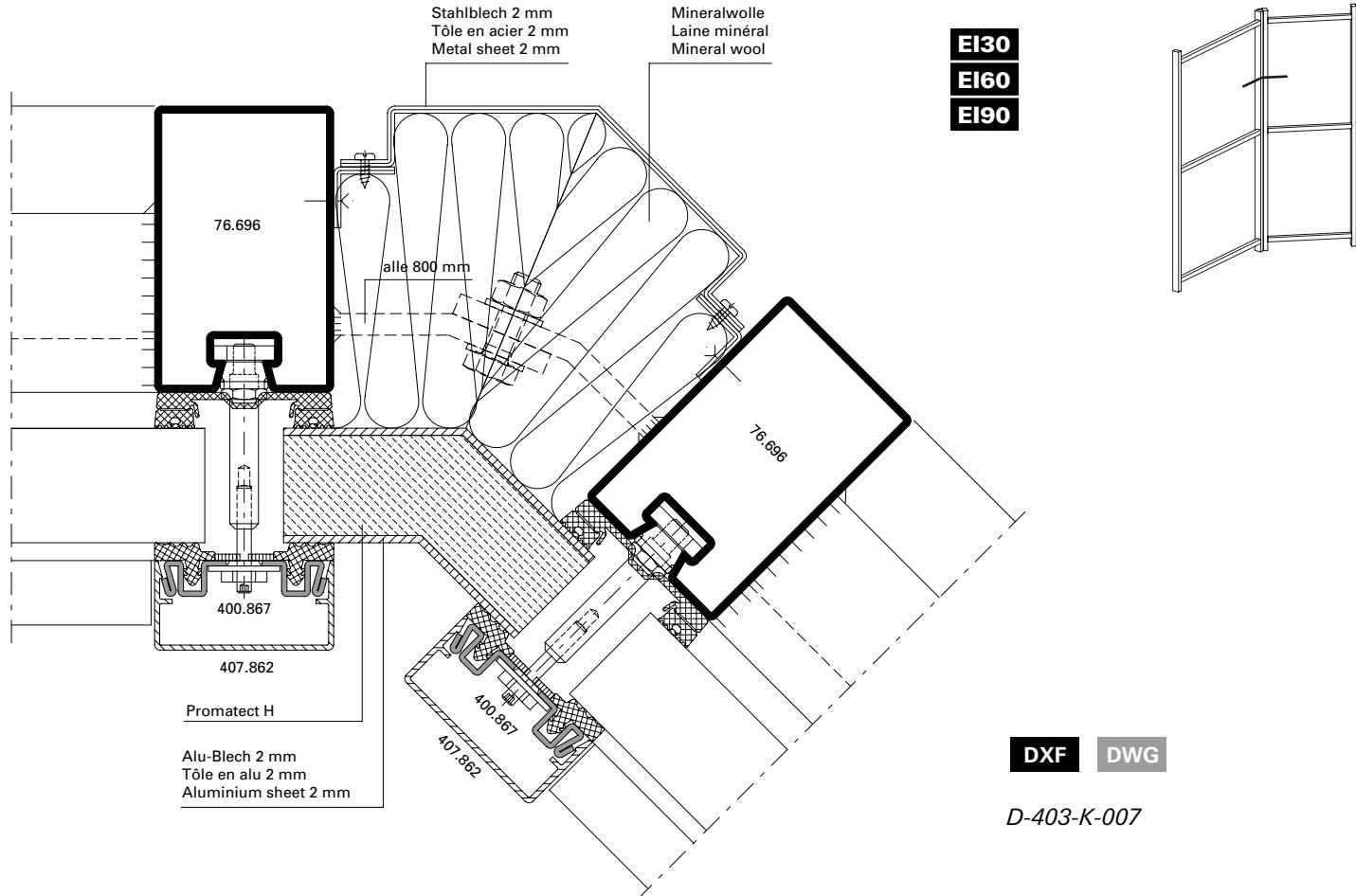
EI30
EI60
EI90



Innenecke 135°

Angle intérieur 135°

Inner corner 135°



Konstruktions-Details im Massstab 1:2

Détails de construction à l'échelle 1:2

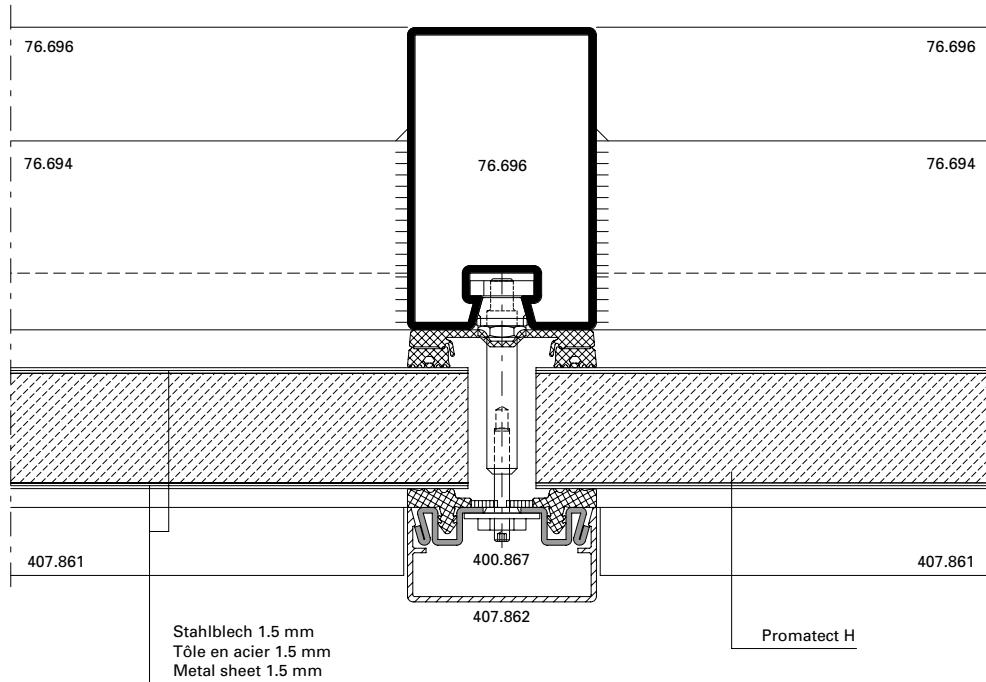
Construction details on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

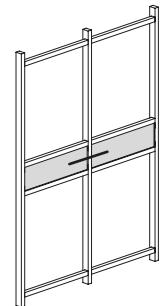
VISS Fire

Panel-Ausbildungen



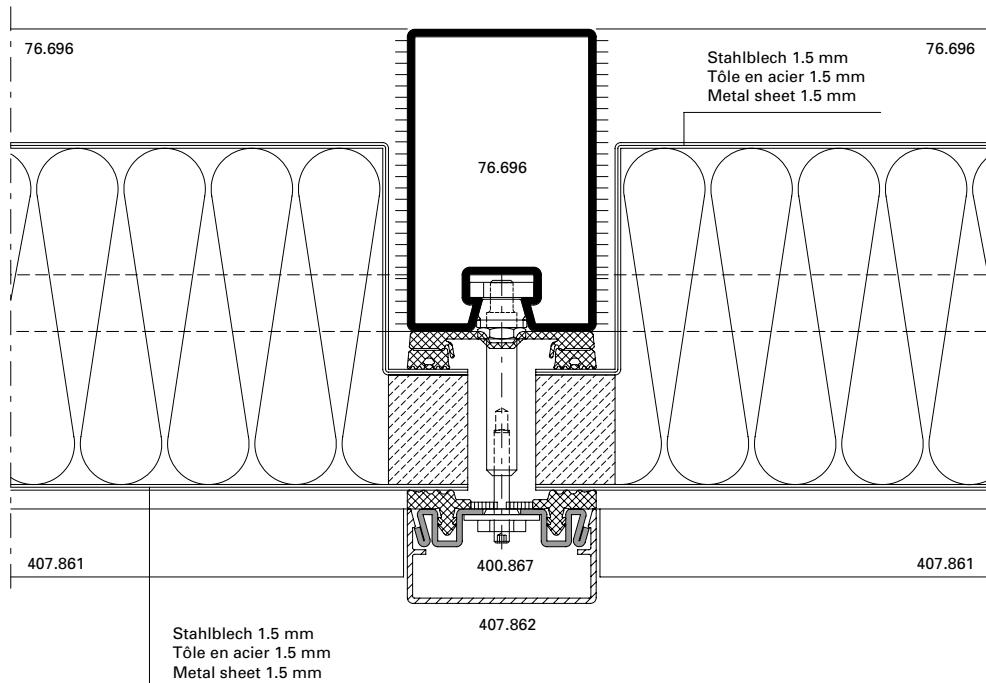
Panel designs

**EI30
EI60
EI90**

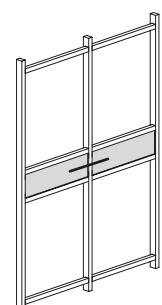


DXF DWG

D-403-K-001



**EI30
EI60
EI90**



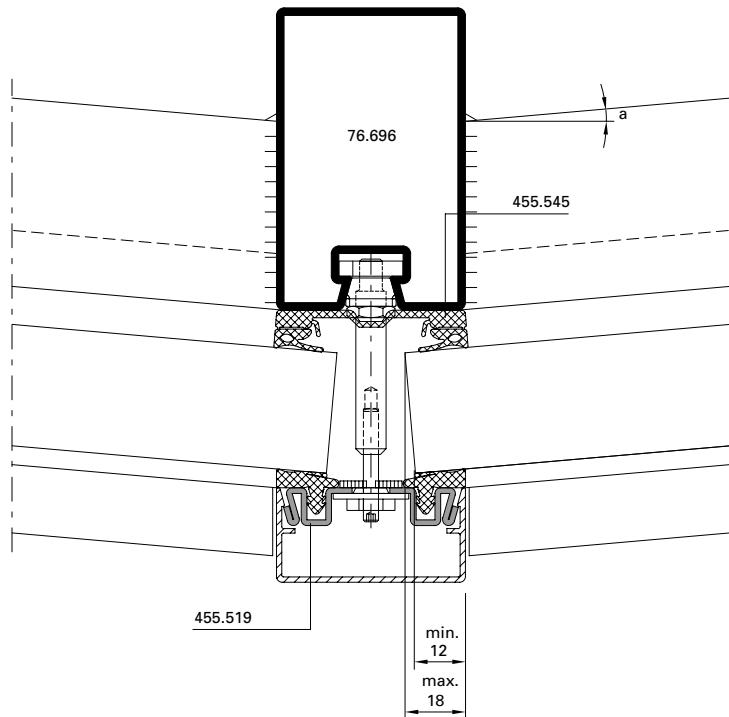
DXF DWG

D-403-K-002

Segment-Pfosten

Montant segment

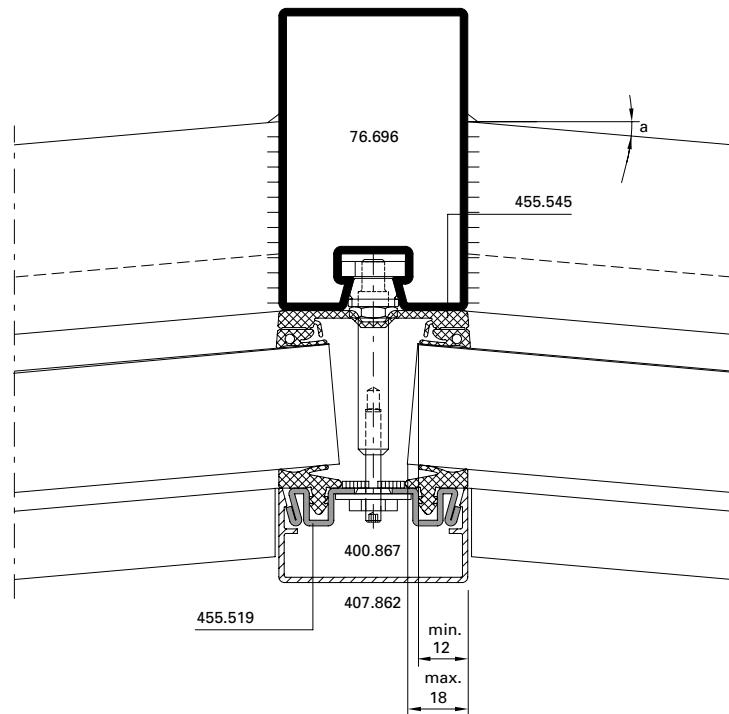
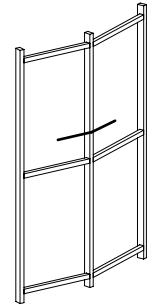
Segmented mullion



EI30
EI60
EI90

[DXF](#) [DWG](#)

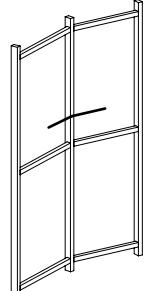
D-403-K-019



EI30
EI60
EI90

[DXF](#) [DWG](#)

D-403-K-020



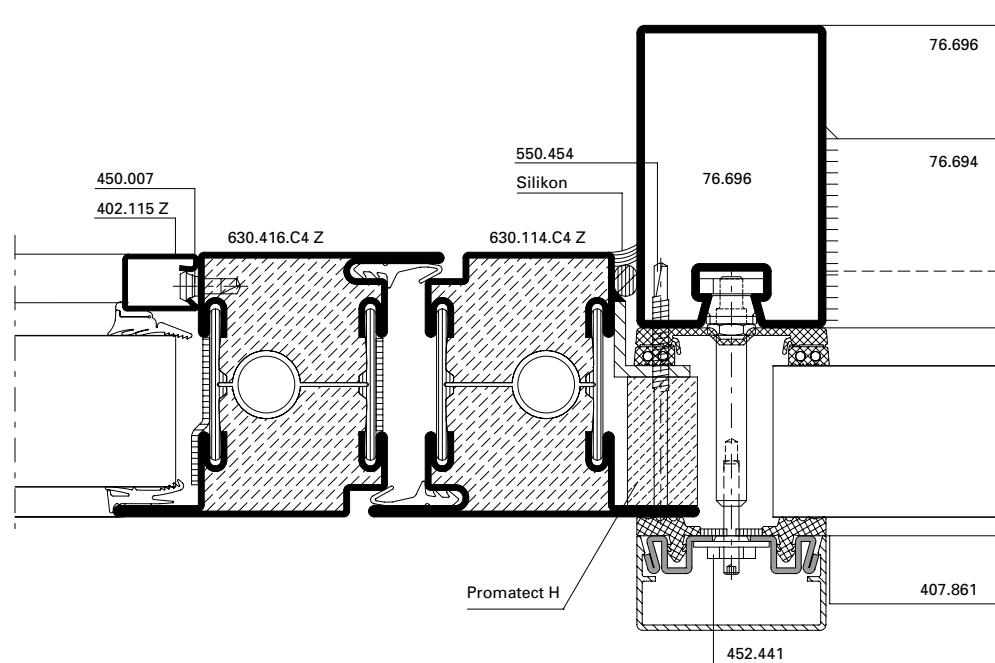
Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2
Raccordement au mur à l'échelle 1:2
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire
VISS Fire
VISS Fire

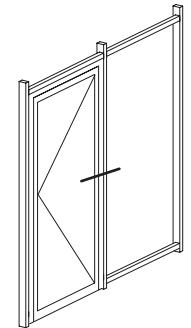
Einsatzelemente Türen

Eléments de remplissage portes

Infill elements doors



EI60
EI90



DXF **DWG** **D-403-K-013**

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire

Stahlwinkel / Cornière en acier / Steel angle 40/40/4

Mineralwolle / Laine minérale / Mineral wool

Silikon

EI30

EI60

EI90

76.696

76.694

76.696

407.861

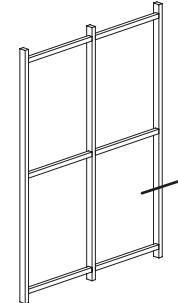
407.867

407.862

Promatect H

Alu-Blech / Tôle en alu / Aluminium sheet 2 mm

Silikon



DXF **DWG**

D-403-A-001

Stahlwinkel / Cornière en acier / Steel angle 100/40/3

Keramikfaserband
Bande de fibre de céramique
Ceramic fibre strip

Mineralwolle / Laine minérale / Mineral wool

Silikon

EI30

EI60

EI90

76.696

76.694

76.696

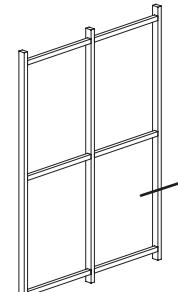
407.861

407.867

407.862

Promatect H

Mineralwolle / Laine minérale / Mineral wool



DXF **DWG**

D-403-A-002

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

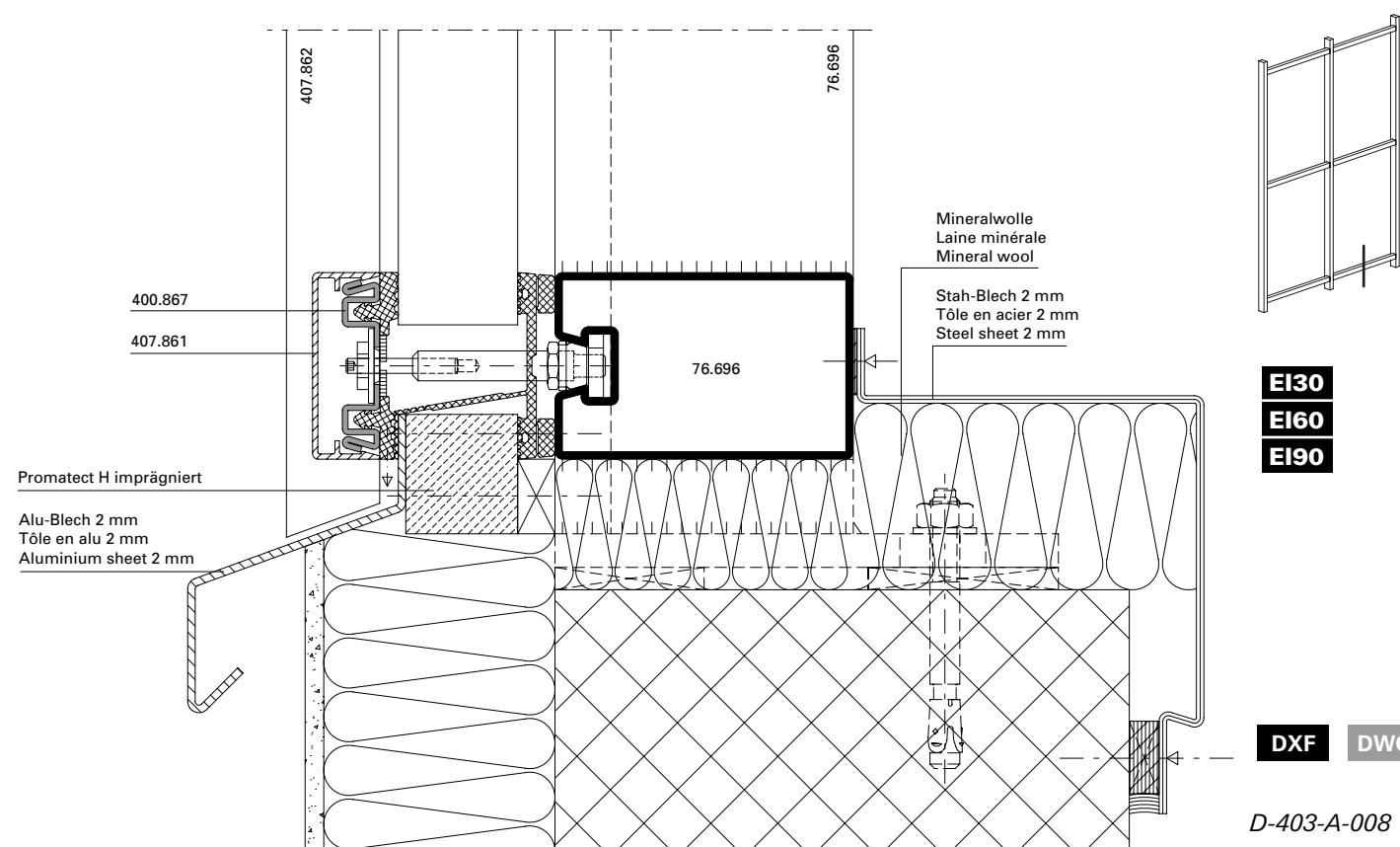
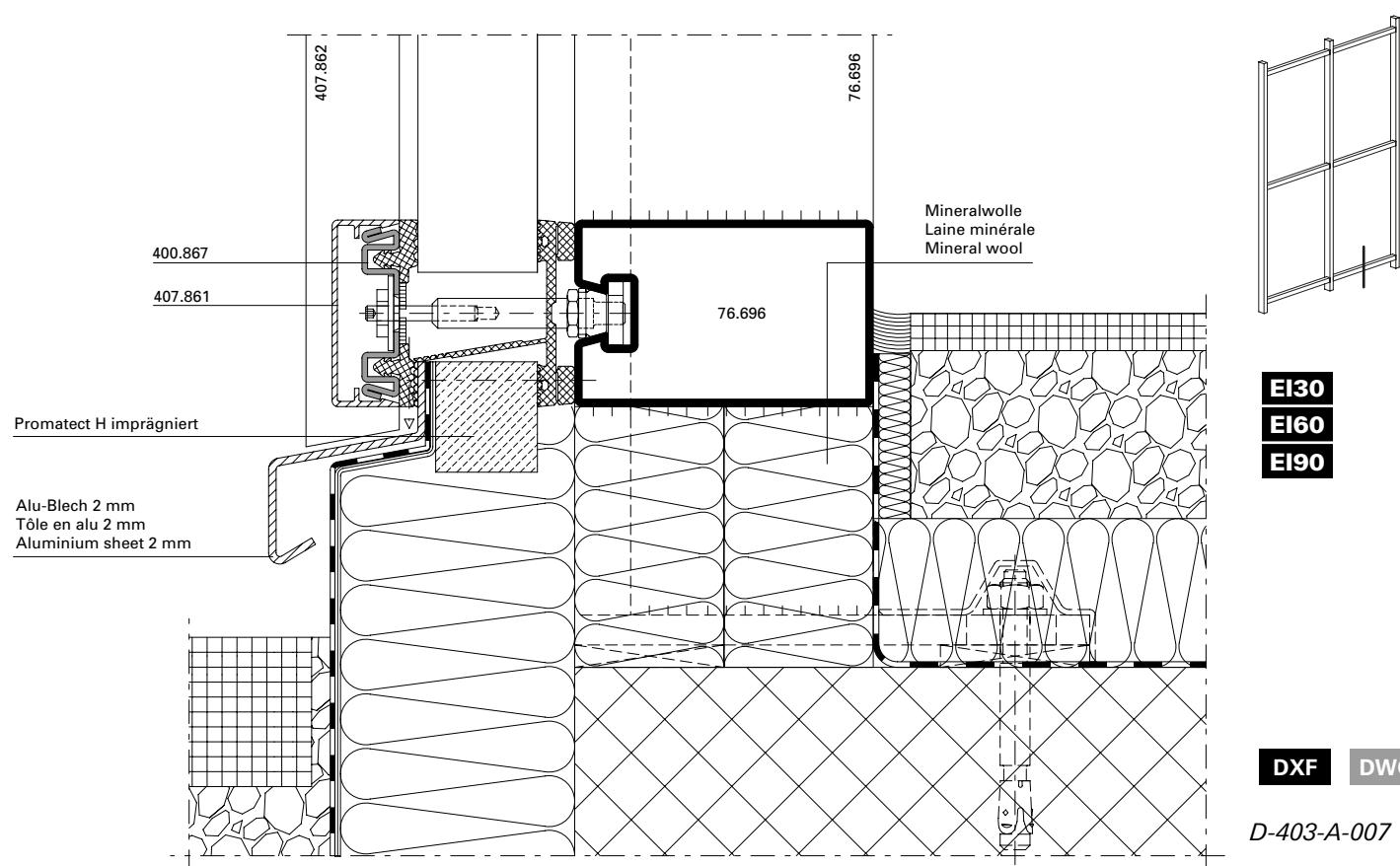
Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire



Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

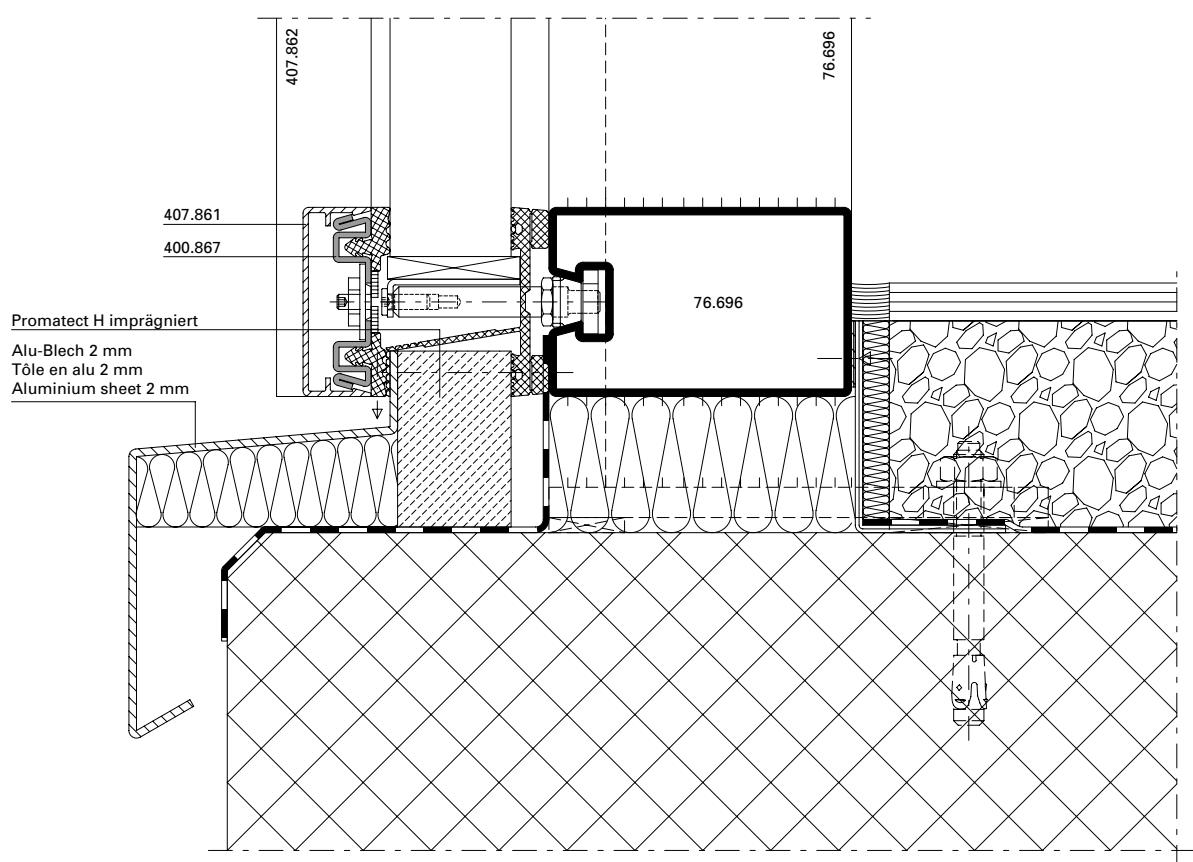
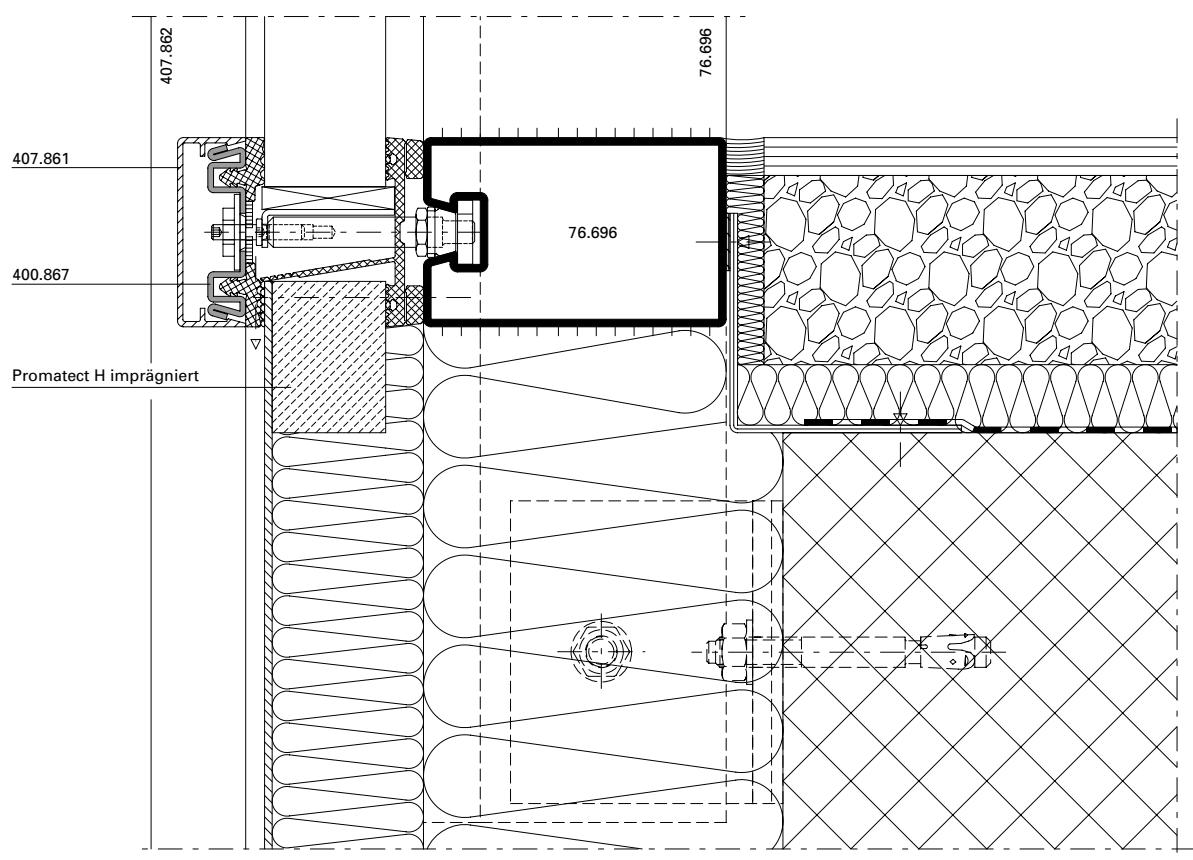
Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire



Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

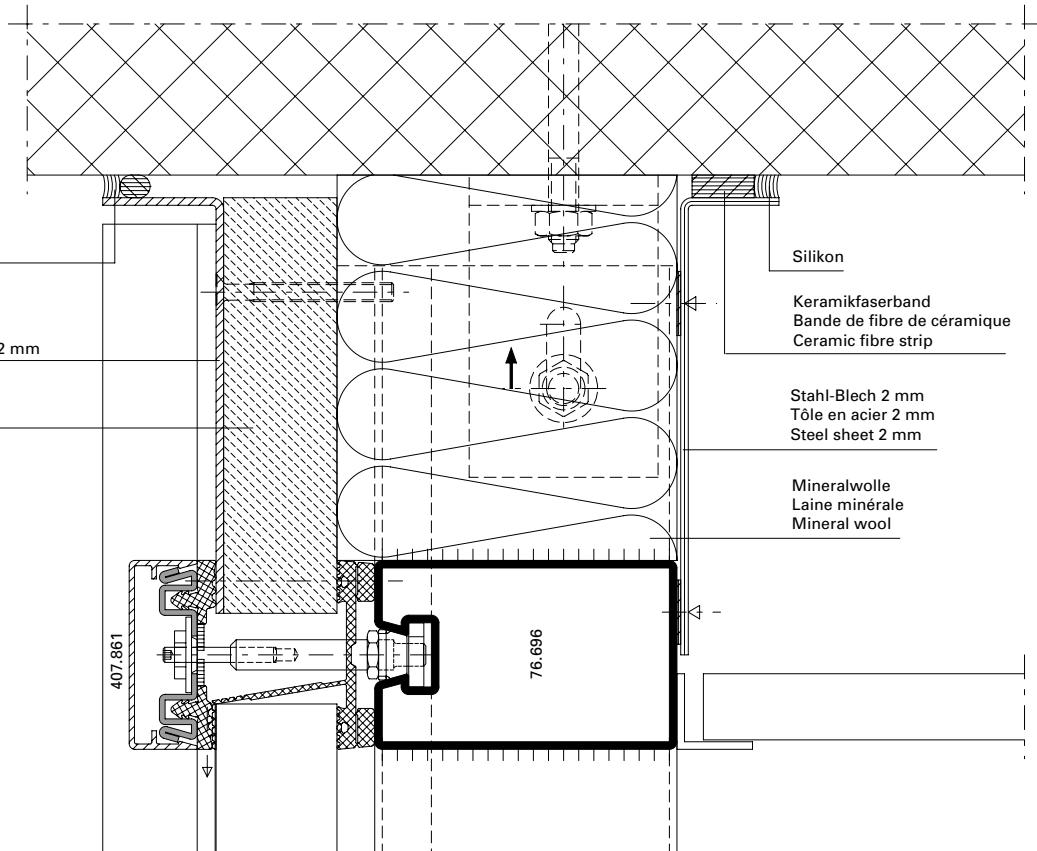
Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire



D-403-A-011

EI30
EI60
EI90

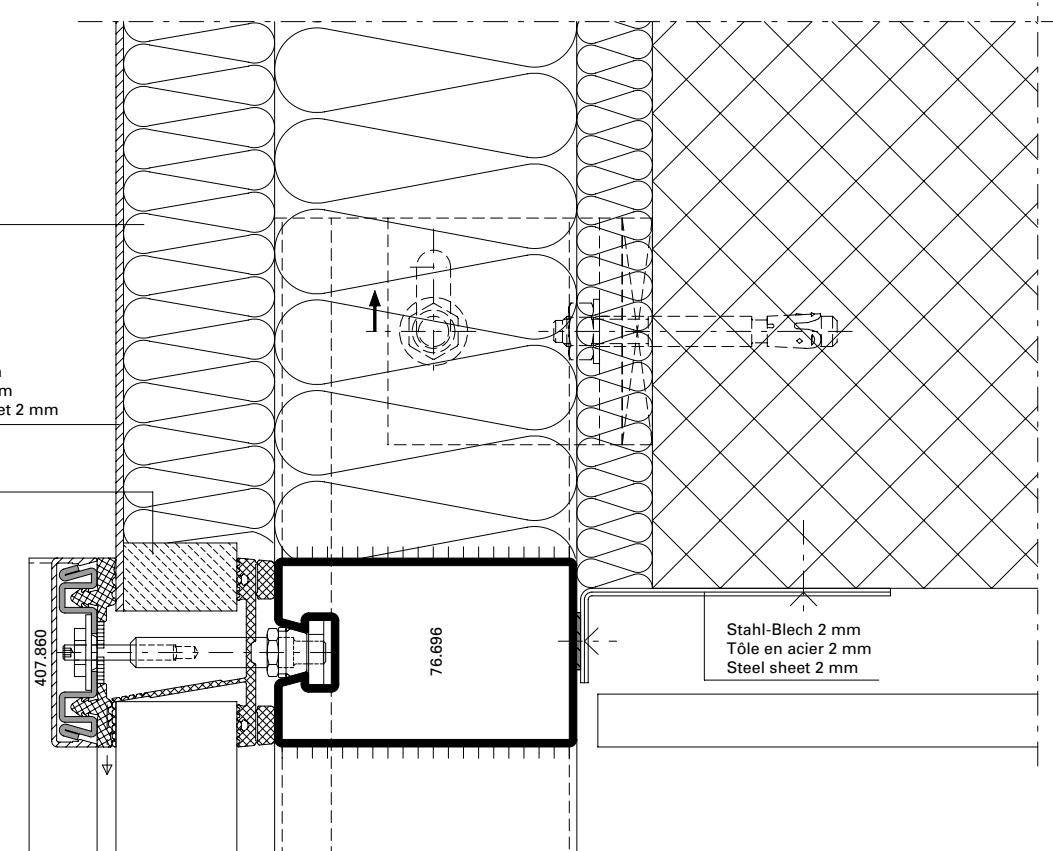
DXF DWG

Mineralwolle
Laine minérale
Mineral wool

Alu-Blech 2 mm
Tôle en alu 2 mm
Aluminium sheet 2 mm

Promact H

Stahl-Blech 2 mm
Tôle en acier 2 mm
Steel sheet 2 mm



D-403-A-012

EI30
EI60
EI90

DXF DWG

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

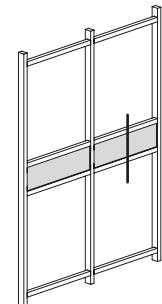
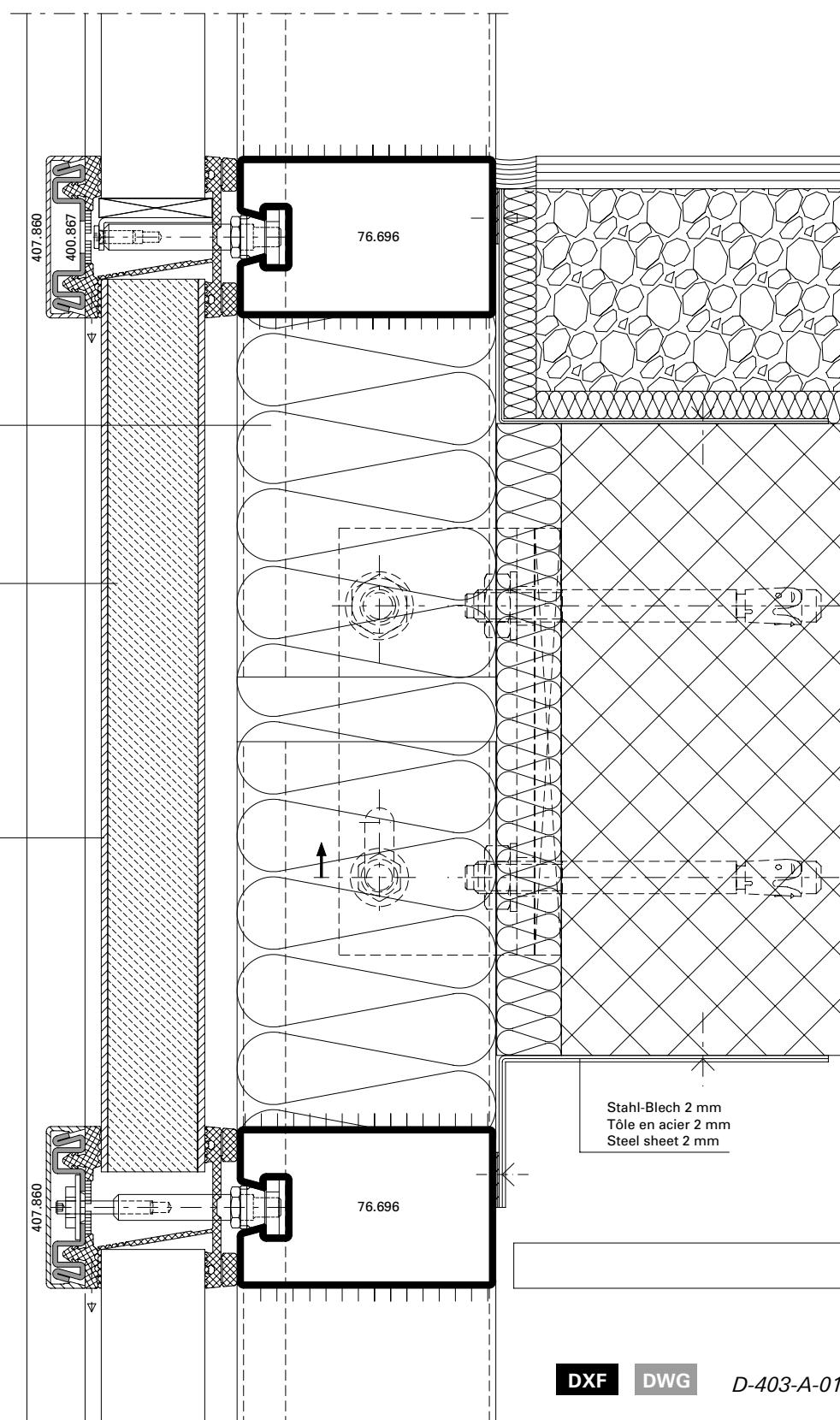
Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire



EI30
EI60
EI90

DXF **DWG** **D-403-A-013**

System-Hinweise**Remarques concernant les systèmes****System instructions**

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire

**U_f-Werte nach EN 10077-2
VISS Fire TVS (vertikal) 50 mm**

**Valeurs U_f selon EN 10077-2
VISS Fire TVS (vertical) 50 mm**

**U_f values according to 10077-2
VISS Fire TVS (vertical) 50 mm**

	Glas Verre Glass	Pfosten 50/50 Montant 50/50 Mullion 50/50	Pfosten 50/95 Montant 50/95 Mullion 50/95	Pfosten 50/140 Montant 50/140 Mullion 50/140	Riegel 50/50 Traverse 50/50 Transom 50/50	Riegel 50/95 Traverse 50/95 Transom 50/95	Riegel 50/140 Traverse 50/140 Transom 50/140				
		10 mm	15 mm	20 mm	25 mm	30 mm	35 mm	40 mm	45 mm	50 mm	
		2,1 W/m²K	2,2 W/m²K	2,2 W/m²K	2,2 W/m²K	2,3 W/m²K	2,3 W/m²K	2,3 W/m²K	2,0 W/m²K	2,0 W/m²K	2,0 W/m²K
		1,9 W/m²K	1,9 W/m²K	1,8 W/m²K	1,7 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,7 W/m²K	1,8 W/m²K	1,8 W/m²K	1,7 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,7 W/m²K	1,7 W/m²K	1,7 W/m²K	1,7 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K

Der Einfluss der Schraubenbefestigung in Höhe von 0,3 W/m²K ist berücksichtigt.

Einbau mit Edelstahl-Anpressprofil und schwer entflammabaren Dichtungen.

L'influence de la fixation à vis de 0,3 W/m²K est prise en compte.

Montage avec profilé de fixation en acier Inox et joints difficilement combustible.

The 0,3 W/m²K influence of the screw fixing is taken into account.

Installation with stainless steel clamping section and flame retardant gaskets.

Systemübersicht

Merkmale
Zulassungen
Typenübersicht

Sommaire du système

Caractéristiques
Homologations
Sommaire des types

Summary of system

Characteristics
Authorisations
Summary of types

112

**Konstruktions-Hinweise
KLasse E30**

Schnittpunkte
Konstruktionsdetails
Anschlüsse am Bau

**Consignes de construction
classe E30**

Coupes de détails
Détails de construction
Raccordement au mur

**Construction
instructions class E30**

Section details
Construction details
Attachment to structure

116

**Konstruktions-Hinweise
Klasse EI90**

Schnittpunkte
Konstruktionsdetails
Anschlüsse am Bau

**Consignes de construction
classe EI**

Coupes de détails
Détails de construction
Raccordement au mur

**Construction
instructions class EI**

Section details
Construction details
Attachment to structure

121

VISS Fire DV

Wärmegedämmte Pfosten-Riegelkonstruktion für Brandschutz-Fassaden (**Innenanwendung trocken**).

Anwendung:
E30 / E60 / E90
EI30 / EI60 / EI90

VISS Fire DV

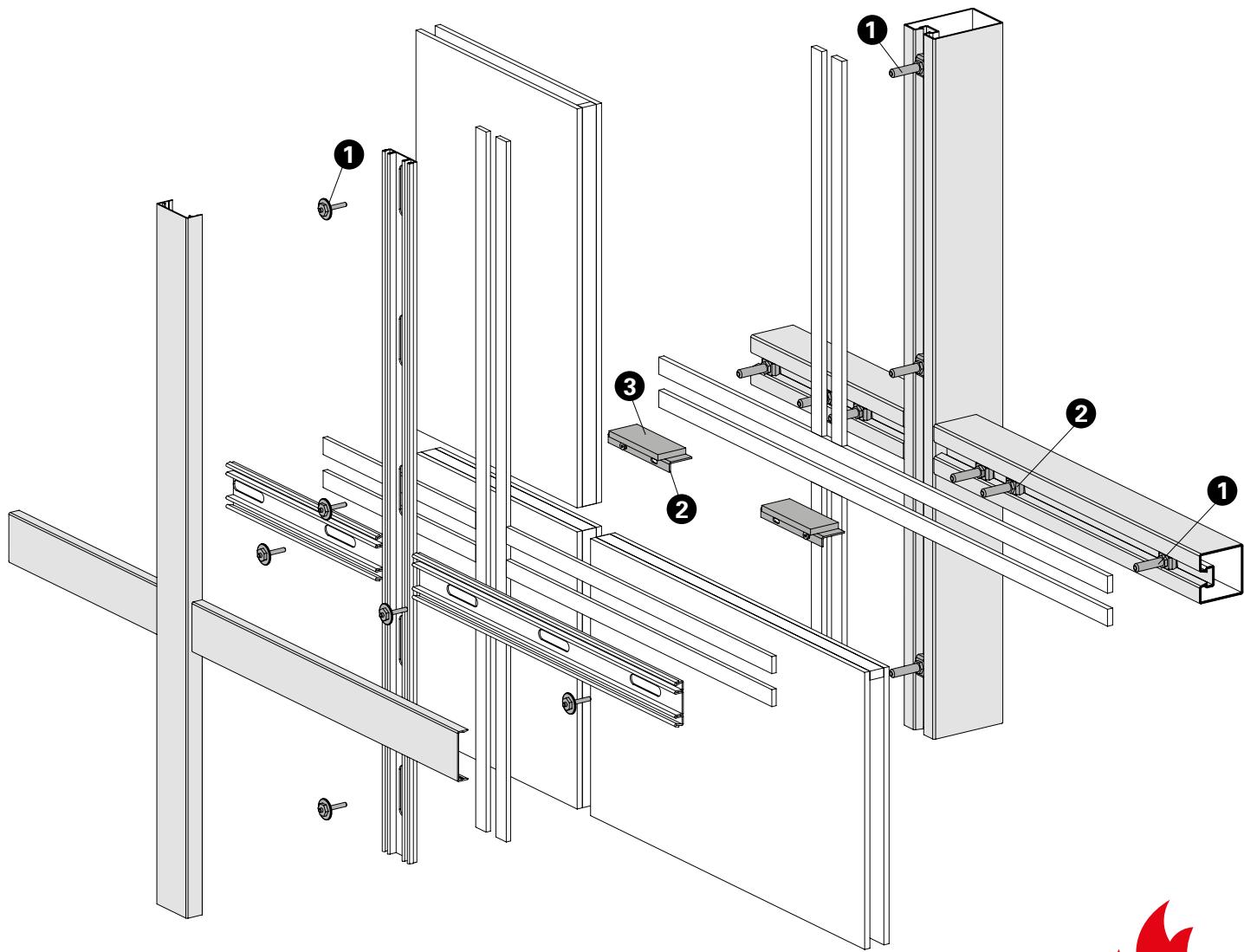
Construction à montants et traverses à rupture de pont thermique pour les façades de protection incendie (**application intérieure sèche**).

Application:
E30 / E60 / E90
EI30 / EI60 / EI90

VISS Fire DV

Fully insulated curtain walling system for fire protection façades (**inside application dry**).

Application:
E30 / E60 / E90
EI30 / EI60 / EI90



Typenübersicht

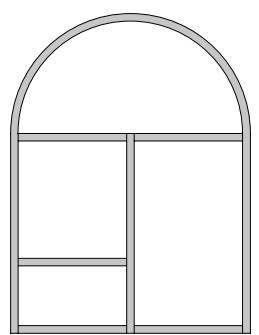
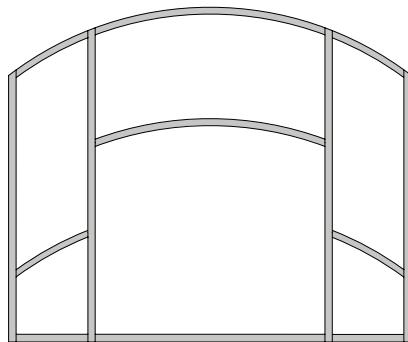
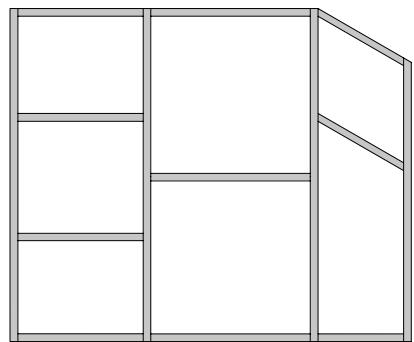
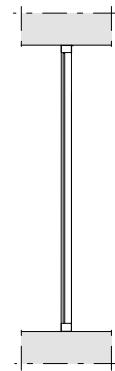
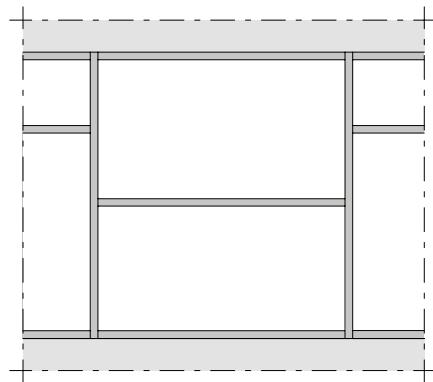
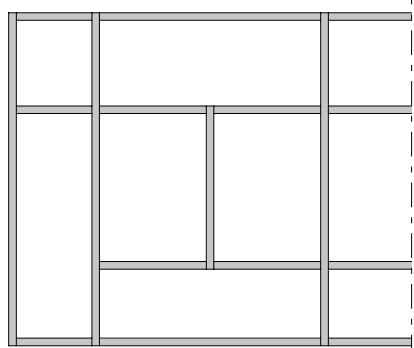
Sommaire des types

Summary of types

VISS Fire DV

VISS Fire DV

VISS Fire DV



VISS Fire DV
Brandschutzverglasung Klasse E

VISS Fire DV
Vitrage pare-flammes Classe E

VISS Fire DV
Fire protection glazing Class E

CH: R30
SBZ 8155

E60
SBZ 14647 / SBZ 14648

CH: R30
SBZ 8155

E60
SBZ 14647 / SBZ Z 14648

CH: R30
SBZ 8155

E60
SBZ 14647 / SBZ Z 14648

DE: **G30**
Z-19-14-590
Z-19.14-1214

G60
Z-19.14-1216

G90
Z-19.14-1563
DIBt Berlin

Pfosten-Riegel-Verbindung
AbZ Z-14.4-467 (T-Verbinder)

DE: **G30**
Z-19-14-590
Z-19.14-1214

G60
Z-19.14-1216

G90
Z-19.14-1563
DIBt Berlin

Jonction montant-traverse
AbZ Z-14.4-467 (Raccord en T)

DE: **G30**
Z-19-14-590
Z-19.14-1214

G60
Z-19.14-1216

G90
Z-19.14-1563
DIBt Berlin

Mullion-transom connection
AbZ Z-14.4-467 (Connecting spigot)

AT: **E30 / EW30**
E60 / EW60
E90 / EW90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

AT: **E30 / EW30**
E60 / EW60
E90 / EW90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

AT: **E30 / EW30**
E60 / EW60
E90 / EW90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

FR: **Pare-flammes 30', 45', 60', 90'**
Divers Procès-verbaux
efectis france

FR: **Pare-flammes 30', 45', 60', 90'**
Divers Procès-verbaux
efectis france

FR: **Pare-flammes 30', 45', 60', 90'**
Divers Procès-verbaux
efectis france

GB: **Vertikal**
Integrity 1/2 h, 1 h, 1 1/2 h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Schräg
Integrity 1/2 h, 1 h
BS 476:Part 22:1987
CC 223495
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

GB: **Vertical**
Integrity 1/2 h, 1 h, 1 1/2 h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Oblique
Integrity 1/2 h, 1 h
BS 476:Part 22:1987
CC 223495
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

GB: **Vertical**
Integrity 1/2 h, 1 h, 1 1/2 h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Sloping
Integrity 1/2 h, 1 h
BS 476:Part 22:1987
CC 223495
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

**Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.**

**Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.**

**Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.**

VISS Fire DV
Brandschutzverglasung Klasse EI

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19-14-1730

Pfosten-Riegel-Verbindung
AbZ Z-14.4-467 (T-Verbinder)

AT: EI30 / EI60 / EI90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

FR: Coupe feu 30°, 45°, 60°, 90°
Divers Procès-verbaux
efectis france

GB: Vertikal
Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Schräg
Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h
BS 476:Part 22:1987
CC 223495
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

VISS Fire DV
Vitrage coupe feu Classe EI

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19-14-1730

Jonction montant-traverse
AbZ Z-14.4-467 (Raccord en T)

AT: EI30 / EI60 / EI90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

FR: Coupe feu 30°, 45°, 60°, 90°
Divers Procès-verbaux
efectis france

GB: Vertical
Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Oblique
Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h
BS 476:Part 22:1987
CC 223495
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

VISS Fire DV
Fire protection glazing Class EI

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19-14-1730

Mullion-transom connection
AbZ Z-14.4-467 (Connecting spigot)

AT: EI30 / EI60 / EI90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

FR: Coupe feu 30°, 45°, 60°, 90°
Divers Procès-verbaux
efectis france

GB: Vertical
Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Sloping
Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h
BS 476:Part 22:1987
CC 223495
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

**Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.**

**Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.**

**Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.**



VISS Fire DV
Brandschutzverglasung
Klasse E



VISS Fire DV
Vitrage pare-flammes
Classe E



VISS Fire DV
Fire protection glazing
Class E

Hinweis:

Bei der Auswahl von Schnittpunkten, Konstruktions-Details und Bauanschlüssen sind die landesspezifischen Brandschutz-Zulassungen und Vorschriften zwingend zu beachten!

Note:

Les certificats de protection incendie et les prescriptions spécifiques au pays doivent être impérativement respectés lors du choix des coupe de détails, des détails de construction et des raccordements au mur!

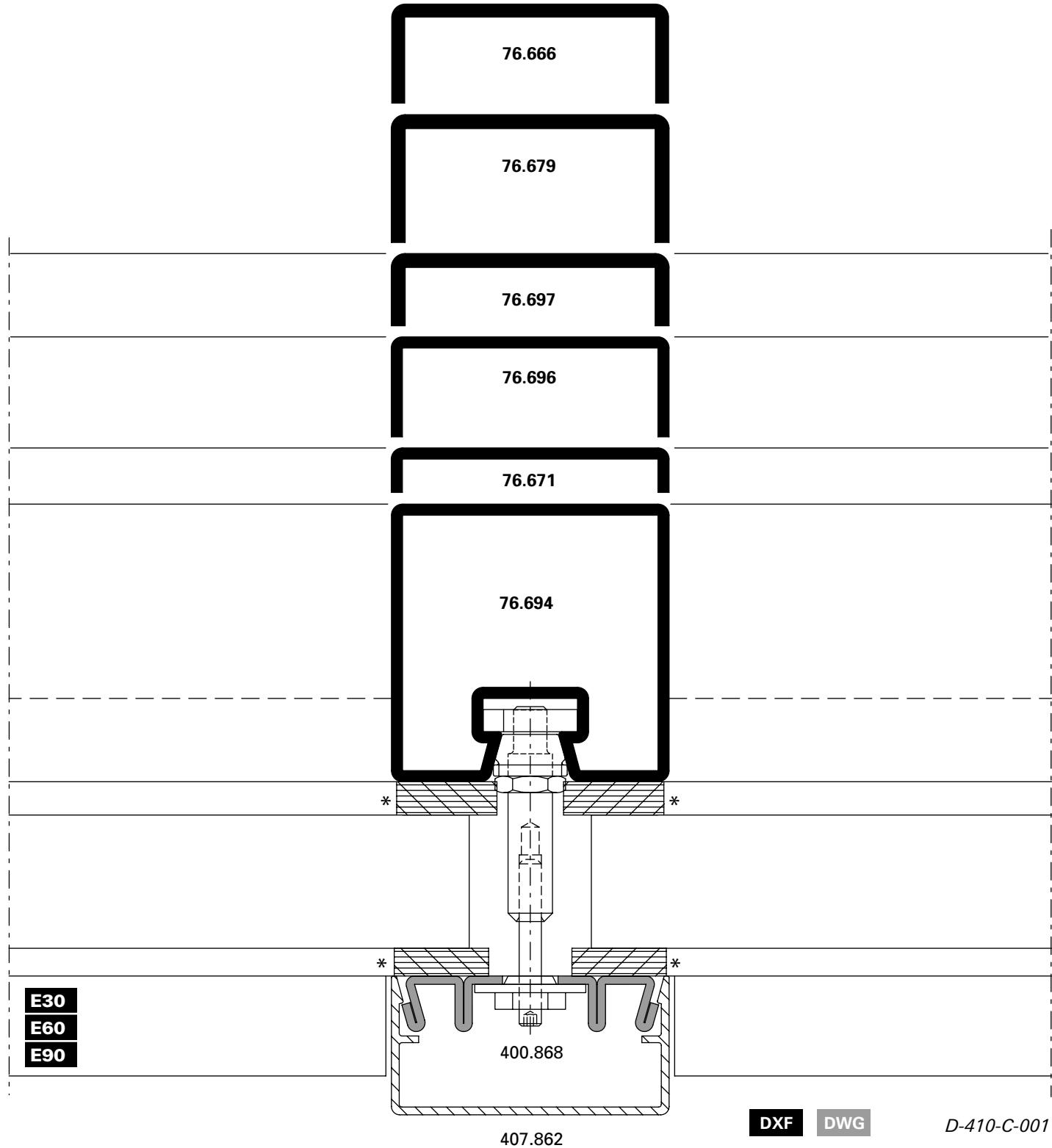
Note:

When selecting section details, construction details and attachment to structure, the national fire-protection approvals and regulations must be observed (mandatory)!

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire DV

VISS Fire DV

VISS Fire DV

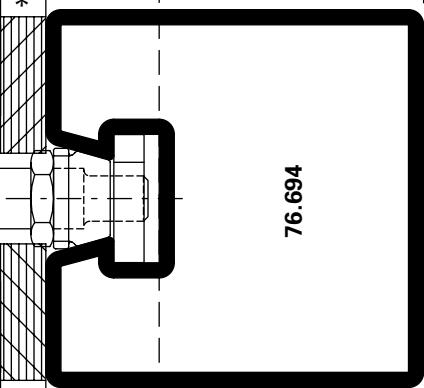
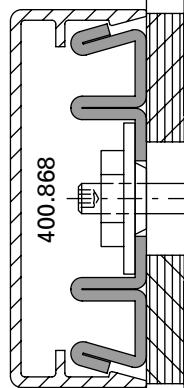
Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom

E30
E60
E90

407.861



76.671

76.696

76.697

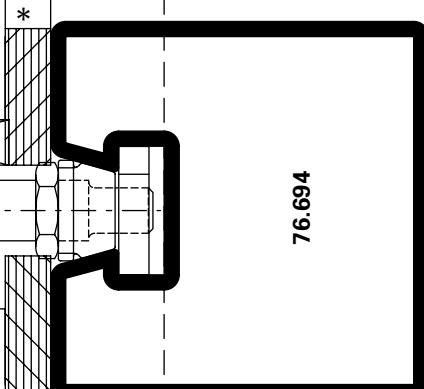
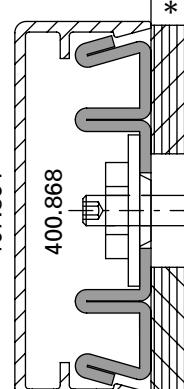
76.679

D-410-C-002

DWG
DXF

E30
E60
E90

407.861



76.694

76.671

76.696

76.697

76.679

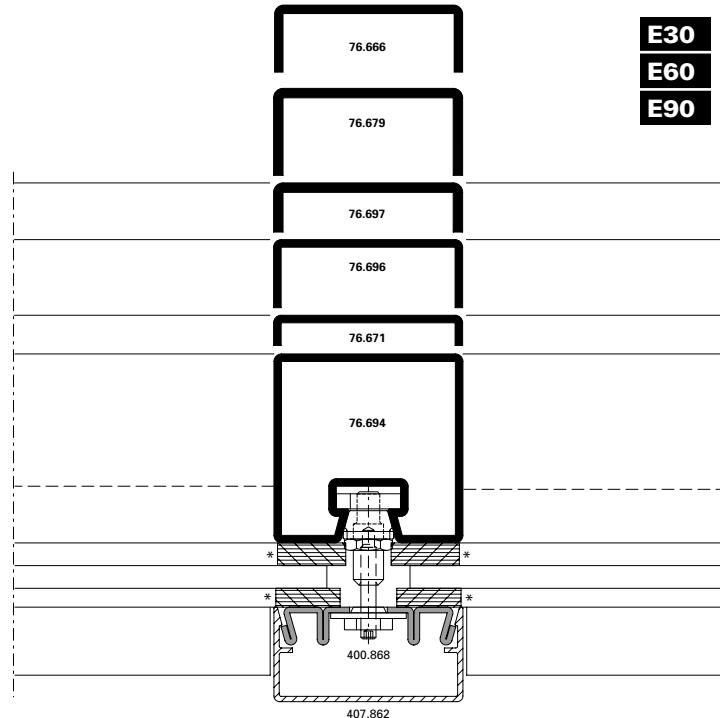
D-410-C-003

DWG
DXF

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion

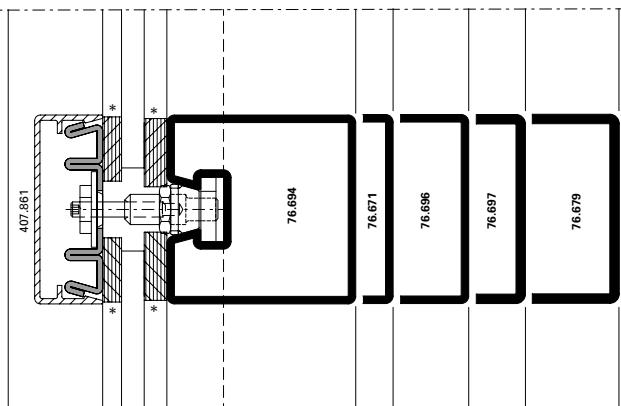


DXF **DWG** D-410-C-004

Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom

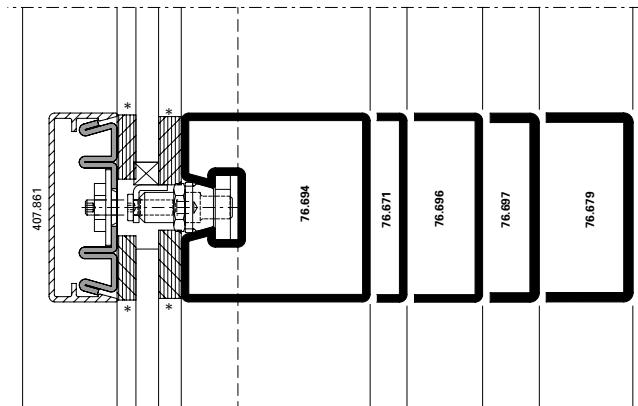


DXF **DWG** D-410-C-005

* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

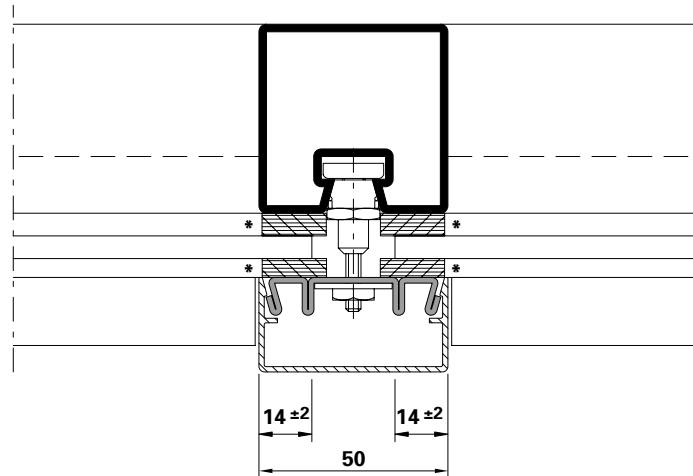


DXF **DWG** D-410-C-006

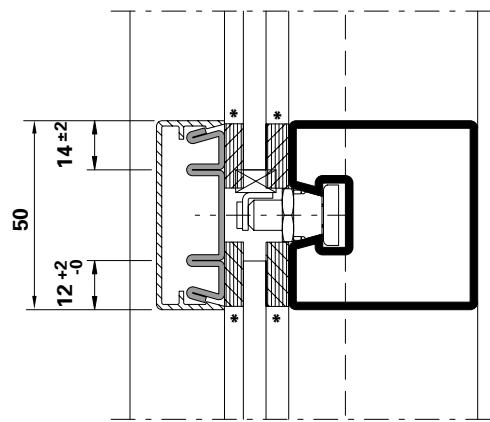
Glaseinstand

Prise en feuillure

E30
E60
E90



Glass edge cover



**Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.**

**Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.**

**Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.**

* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

System-Hinweise**Remarques concernant les systèmes****System instructions**

VISS Fire DV

VISS Fire DV

VISS Fire DV

**VISS Fire DV
Brandschutzverglasung
Klasse EI****Hinweis:**

Bei der Auswahl von Schnittpunkten, Konstruktions-Details und Bauanschlüssen sind die landesspezifischen Brandschutz-Zulassungen und Vorschriften zwingend zu beachten!

**VISS Fire DV
Vitrage coupe feu
Classe EI****Note:**

Les certificats de protection incendie et les prescriptions spécifiques au pays doivent être impérativement respectés lors du choix des coupe de détails, des détails de construction et des raccordements au mur!

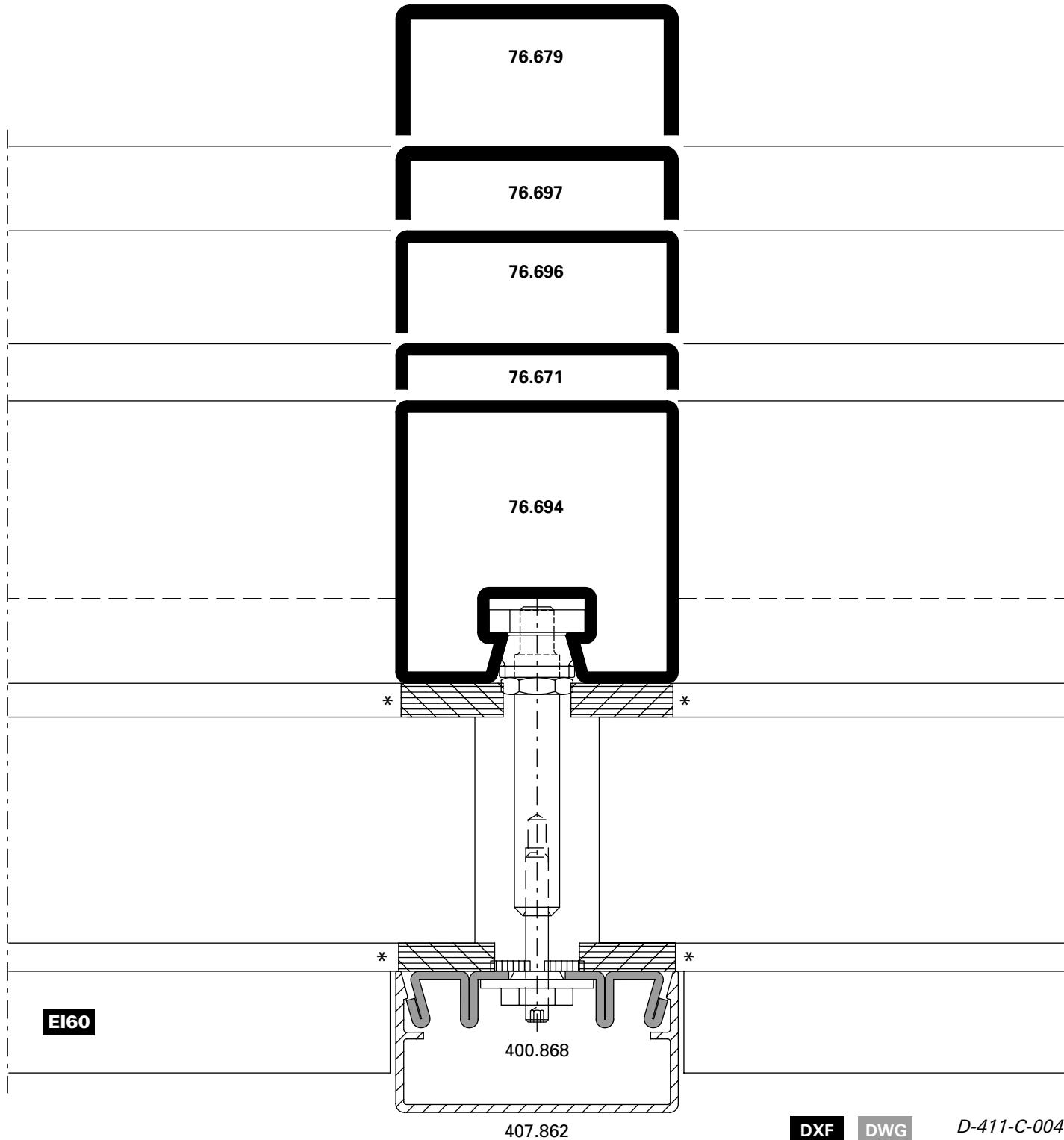
**VISS Fire DV
Fire protection glazing
Class EI****Note:**

When selecting section details, construction details and attachment to structure, the national fire-protection approvals and regulations must be observed (mandatory)!

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire DV

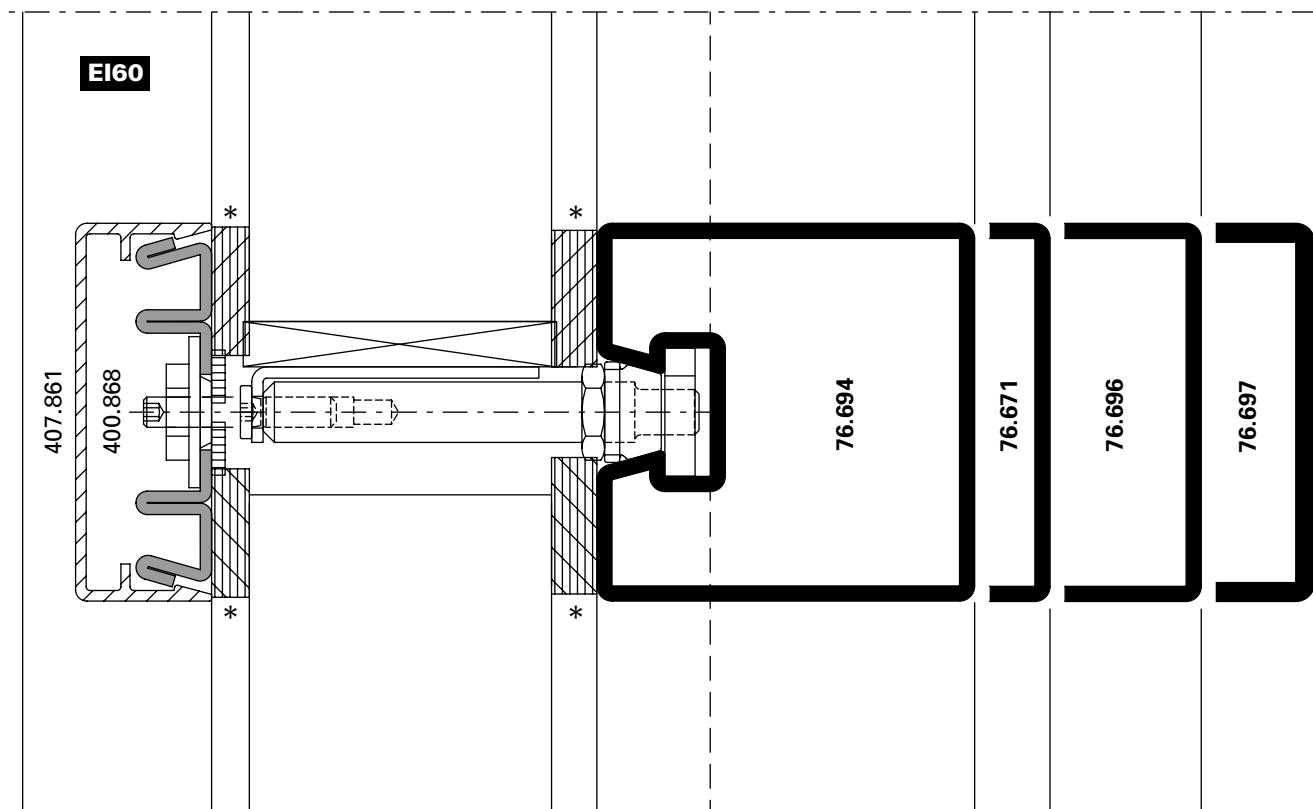
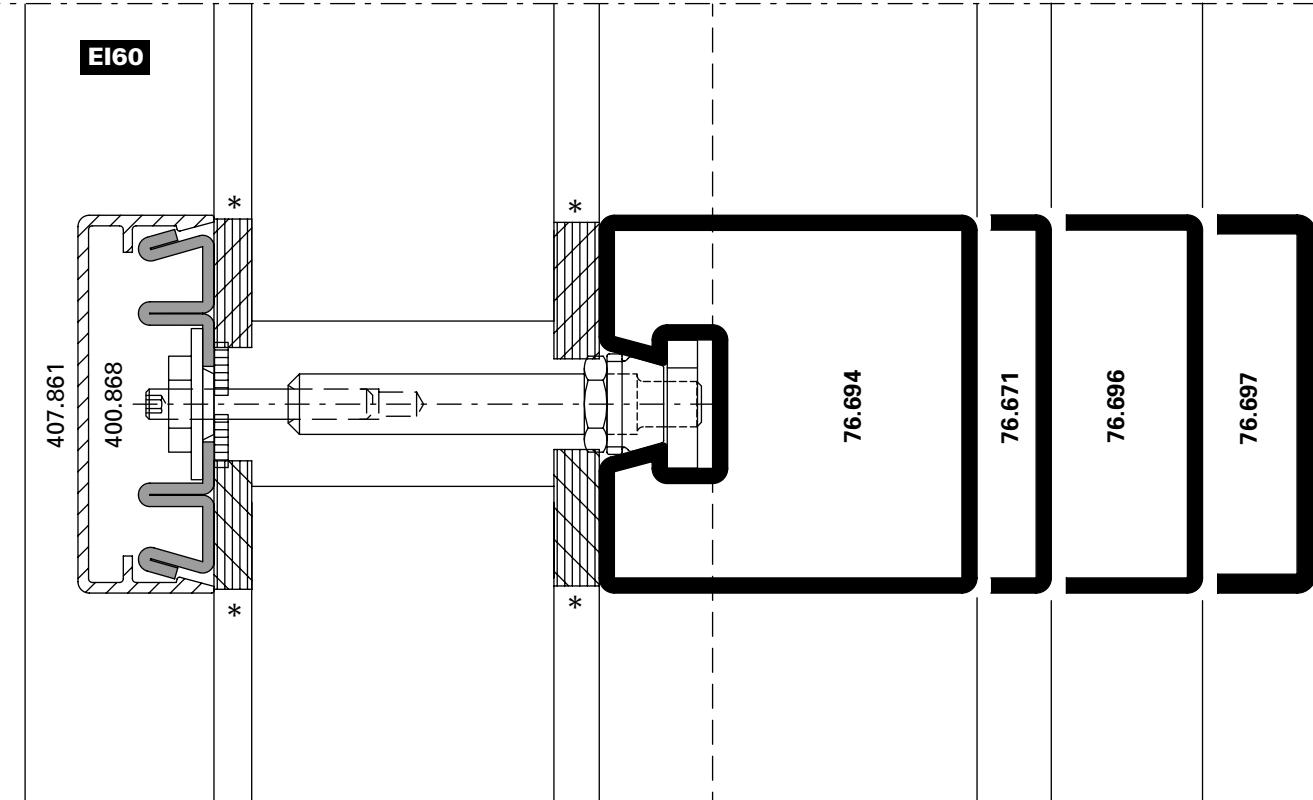
VISS Fire DV

VISS Fire DV

Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom



D-411-C-005

DXF DWG

D-411-C-006

DXF DWG

Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire DV

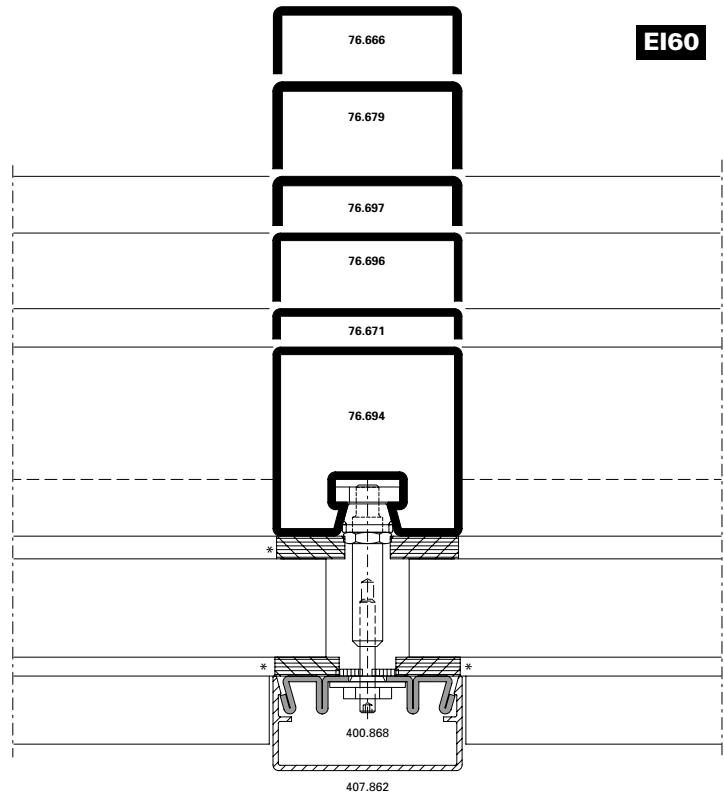
VISS Fire DV

VISS Fire DV

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



DXF

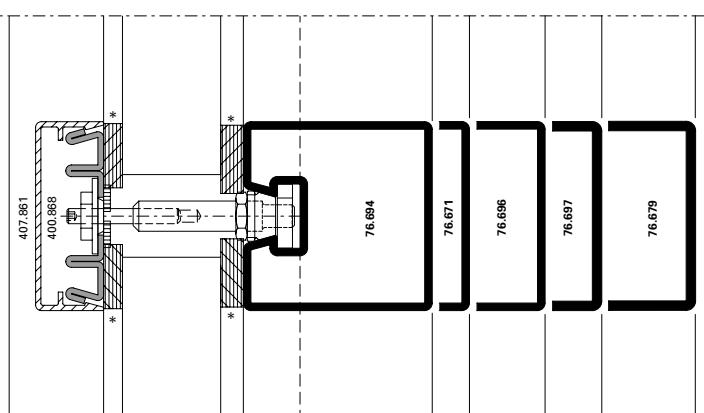
DWG

D-411-C-013

Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom

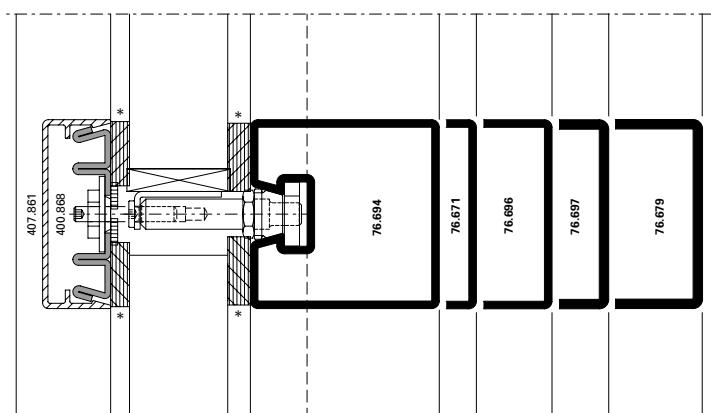


EI60

DXF

DWG

D-411-C-014



EI60

DXF

DWG

D-411-C-015

* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

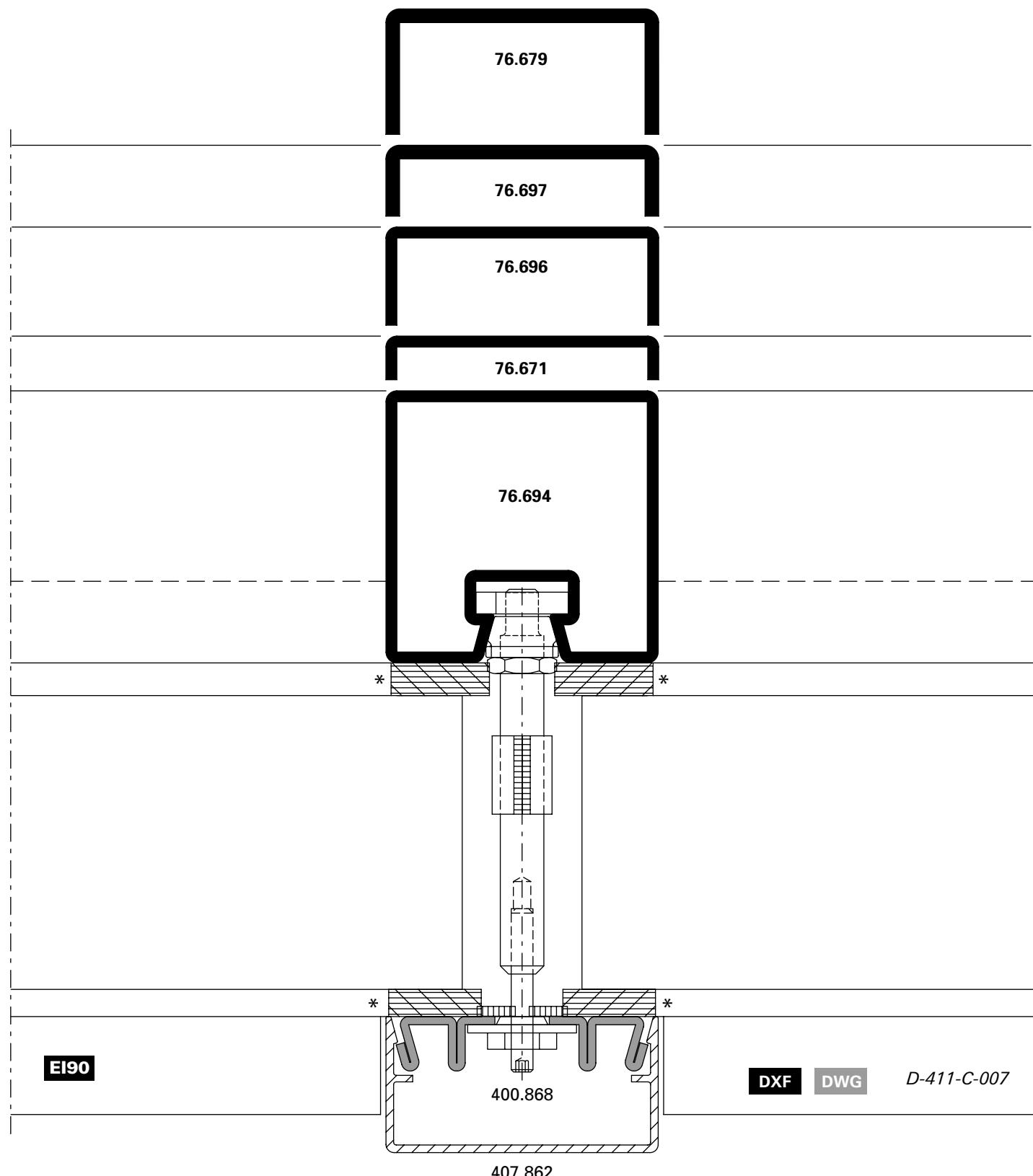
* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

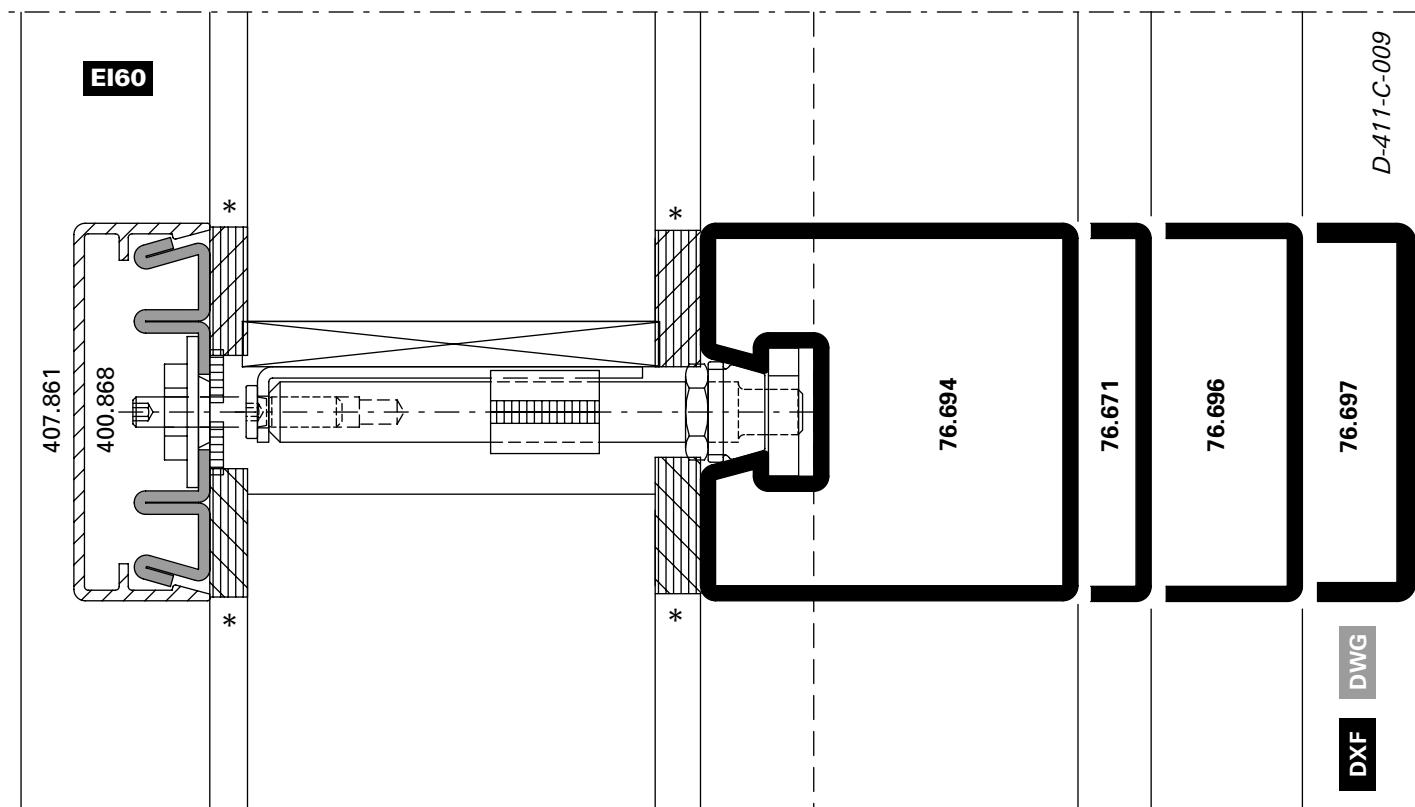
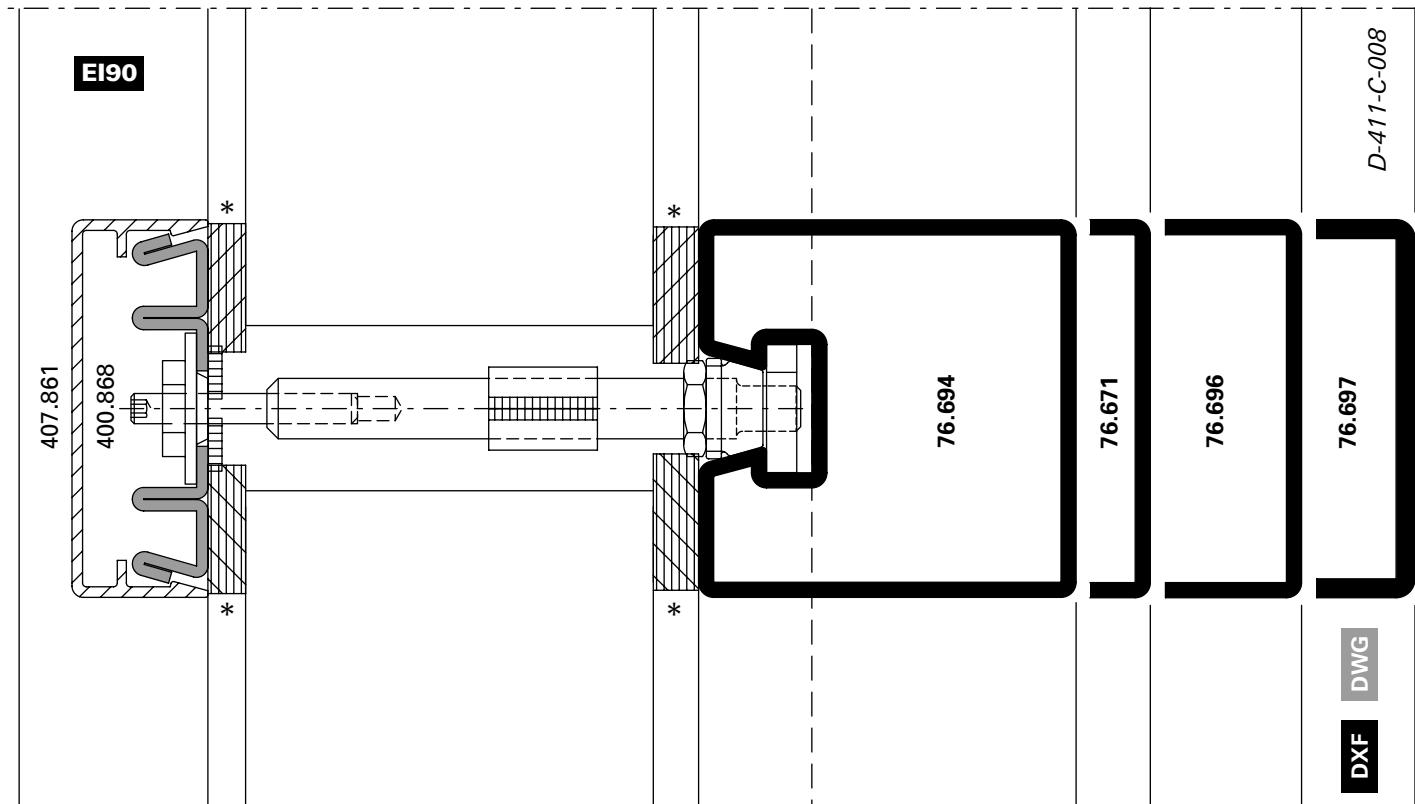
* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

Riegel-Detail

Détail de la traverse

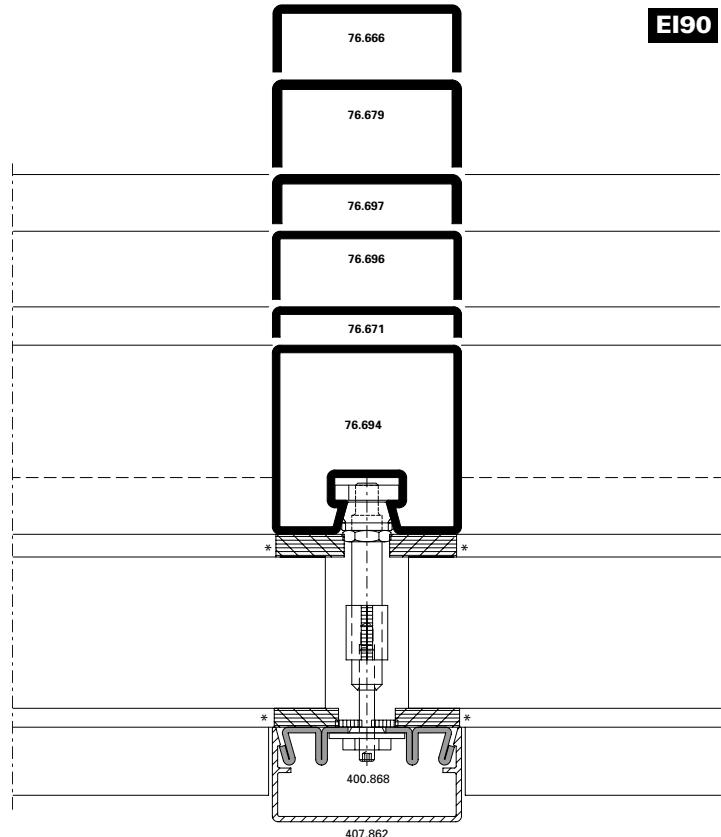
Detail of transom



Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



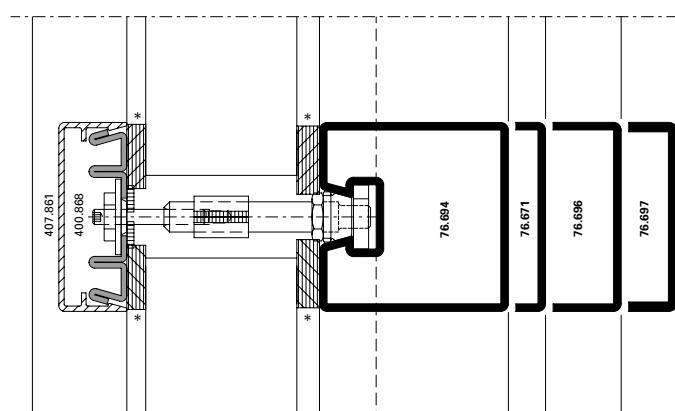
DXF **DWG**

D-411-C-016

Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom



EI90

DXF **DWG**

D-411-C-017

* wahlweise Silikon-Abdichtung
 (DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
 (DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

EI90

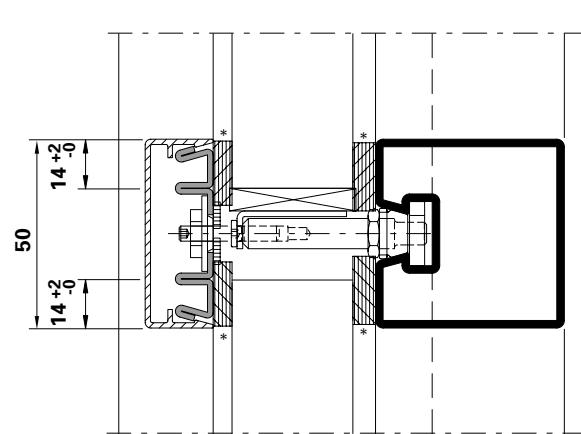
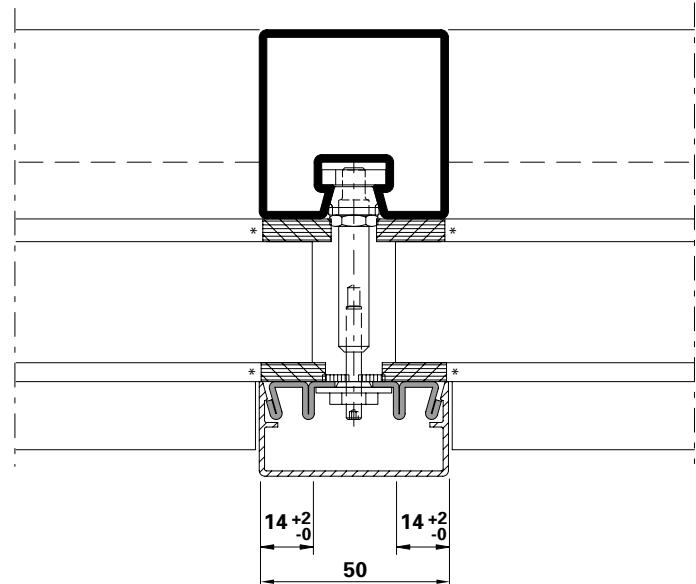
DXF **DWG**

D-411-C-018

Glaseinstand

Prise en feuillure

Glass edge cover



Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.

Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.

Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.

* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

VISS Fire DV

VISS Fire DV

VISS Fire DV

Hinweise

Remarque

Notice

Grafische Planungsdaten wie z.B. Anwendungsbeispiele, Konstruktionsdetails, Anschlüsse am Bau, die in unseren physischen oder elektronischen Dokumentationsunterlagen enthalten sind, sind schematische Darstellungen. Gleichermaßen gilt für digitale Medien wie CAD Dateien oder BIM Modelle.

Sie sollen den ausführenden Metallbauer und/oder Fachplaner bei der Planung und Ausführung eines Projektes unterstützen. Sie sind im konkreten Anwendungsfall durch den ausführenden Metallbauer und/oder Fachplaner auf die Verwendbarkeit im konkreten betroffenen Projekt hinsichtlich rechtlichen/regulatorischen aber auch technischen objektspezifischen Anforderungen zu überprüfen und ggfs. eigenverantwortlich anzupassen.

Bei der Überprüfung, der spezifischen Planung und der Umsetzung sind die objektspezifischen Rahmenbedingungen (Material der Bausubstanz, Dimension des Einbauelements, Farbe, Exposition, Lasteinwirkung, etc.) sowie der geltende Stand der Technik einschließlich aller anwendbaren Normen und technischen Richtlinien eigenverantwortlich zu beachten.

Falls das vorliegende Dokument Differenzen zur aktuellen deutschen Version (Artikel Nr. K1214212) aufweist, gilt in jedem Fall der deutsche Originaltext in der jeweils geltenden Fassung im Jansen Docu Center.

Alle Ausführungen dieser Dokumentation haben wir sorgfältig und nach bestem Wissen zusammengestellt. Wir können aber keine Verantwortung für die Benutzung der vermittelten Vorschläge und Daten übernehmen.

Wir behalten uns technische Änderungen ohne Vorankündigung vor.

Les données de planification graphiques, comme les exemples d'application, détails de construction et raccordements au bâtiment, fournies dans notre documentation physique et numérique sont des représentations schématiques. Il en va de même pour les médias numériques comme les fichiers CAD ou modèles BIM.
Leur but est de faciliter la planification et réalisation d'un projet par les constructeurs métalliques et/ou concepteurs. Concrètement, elles doivent être vérifiées par le constructeur métallique et/ou le concepteur et, le cas échéant, modifiées de son propre chef pour s'assurer qu'elles concordent avec le projet concerné et qu'elles répondent aux exigences techniques spécifiques ainsi qu'aux dispositions légales et réglementaires.
Lors de la vérification, de la planification spécifique et de la mise en œuvre, il y a lieu de tenir compte des conditions spécifiques à l'objet (matériaux du bâtiment, dimension de l'élément d'insert, couleur, exposition, effet de charge, etc.) ainsi que de l'état actuel de la technique, y compris toutes les normes et directives techniques applicables.

En cas de divergence entre le présent document et la version allemande (no d'article K1214212), c'est dans tous les cas le texte original allemand qui prévaut dans sa version actuelle disponible dans le Jansen Docu Center.

Nous avons apporté le plus grand soin à l'élaboration de cette documentation. Cependant, nous déclinons toute responsabilité pour l'utilisation faite de nos propositions et de nos données.
Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques sans préavis.

Jansen Stahlsysteme

Systèmes en acier Jansen

Jansen Steel Systems

Graphical planning data such as application examples, construction details, connections on site that are contained in our physical or electronic documentation components are schematic representations. The same applies to digital media such as CAD files or BIM models.

They are intended to support the metal worker and/or design engineer in planning and executing projects. In the specific case of application they are to be checked by the metal worker and/or design engineer in terms of their usability in the specific project concerned with regard to legal/regulatory and technical property-specific requirements and adjusted if necessary at the latter's own responsibility.

The property-specific underlying conditions (construction material, dimensions of installation element, colour, exposure, load effect etc.) and current state of the art including all applicable norms and technical guidelines are to be taken into consideration at the metal worker and/or design engineer's own responsibility during the review, specific planning and implementation.

If there are any differences between this document and the current German version (item number K1214212), the latest version of the original German text in the Jansen Docu Center shall prevail.

All the information contained in this documentation is given to the best of our knowledge and ability. However, we decline all responsibility for the use made of these suggestions and data.

We reserve the right to effect technical modifications without prior warning.

VISS Fire EI30 Fassade

VISS Fire EI30 façade

VISS Fire EI30 façade

2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire

77

VISS Fire DV

VISS Fire DV

VISS Fire DV

119

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
VISS Fire EI30 façade/cloison
VISS Fire EI30 façade/partition wall

Systemübersicht

Merkmale
Zulassungen
Typenübersicht

Sommaire du système

Caractéristiques
Homologations
Sommaire des types

Summary of system

Characteristics
Authorisations
Summary of types

4**Profilsortiment**

Profile 50 und 60 mm
Deckprofile 50 und 60 mm

Assortiment de profilé

Profilés 50 et 60 mm
Profilés de recouvrement 50 et 60 mm

Range of profiles

Profiles 50 and 60 mm
Cover sections 50 and 60 mm

14**Konstruktions-Hinweise**

Konstruktionsdetails
Schnittpunkte
Konstruktionsdetails
Anschlüsse am Bau

Consignes de construction

Détails de construction
Coupes de détails
Détails de construction
Raccordement au mur

Construction instructions

Construction details
Section details
Construction details
Attachment to structure

21**Systemhinweise****Remarque concernant les systèmes****System instructions****67**

Alle Ausführungen dieser Dokumentation haben wir sorgfältig und nach bestem Wissen zusammengestellt. Wir können aber keine Verantwortung für die Benützung der vermittelten Vorschläge und Daten übernehmen. Wir behalten uns technische Änderungen ohne Vorankündigung vor.

Nous avons apporté le plus grand soin à l'élaboration de cette documentation. Cependant, nous déclinons toute responsabilité pour l'utilisation faite de nos propositions et de nos données. Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques sans préavis.

All the information contained in this documentation is given to the best of our knowledge and ability. However, we decline all responsibility for the use made of these suggestions and data. We reserve the right to effect technical modifications without prior warning.

Merkmale

Caractéristiques

Characteristics

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

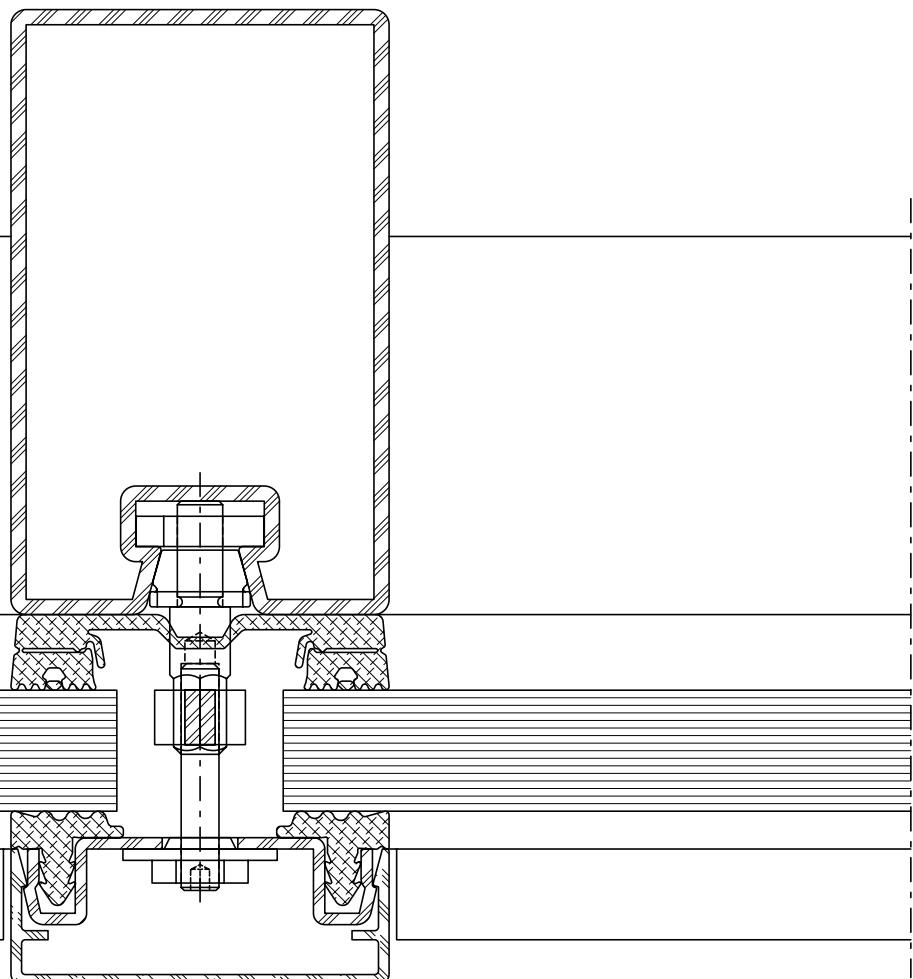
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

- CE-Kennzeichnung nach EN 13830
- U_{cw} , eingebaut, Werte bis 0.96 W/m²K
- Ansichtsbreiten 50 und 60 mm
- Fülllementstärken 15 bis 70 mm
- Standardprofile ab Lager mit I_x Werten bis 2041 cm⁴
- Fülllementgewichte bis 1800 kg
- Zulassungen/Prüfungen EI30

- Marquage CE selon EN 13830
- Valeurs U_{cw} (monté) jusqu'à 0.96 W/m²K
- LMasse vue 50 et 60 mm
- Éléments de remplissage de 15 à 70 mm d'épaisseur
- Profilés standard disponibles sur stock avec valeurs I_x jusqu'à 2041 cm⁴
- Poids de remplissage jusqu'à 1800 kg
- Homologations/Essais EI30

- CE marking in accordance with EN 13830
- U_{cw} , installed, values to 0.96 W/m²K
- 50 and 60 mm face widths
- Infill panel thicknesses of 15 to 70 mm
- Standard profiles from stock with I_x values to 2041 cm⁴
- Infill unit weights up to 1800 kg
- Authorisations/Tests EI30

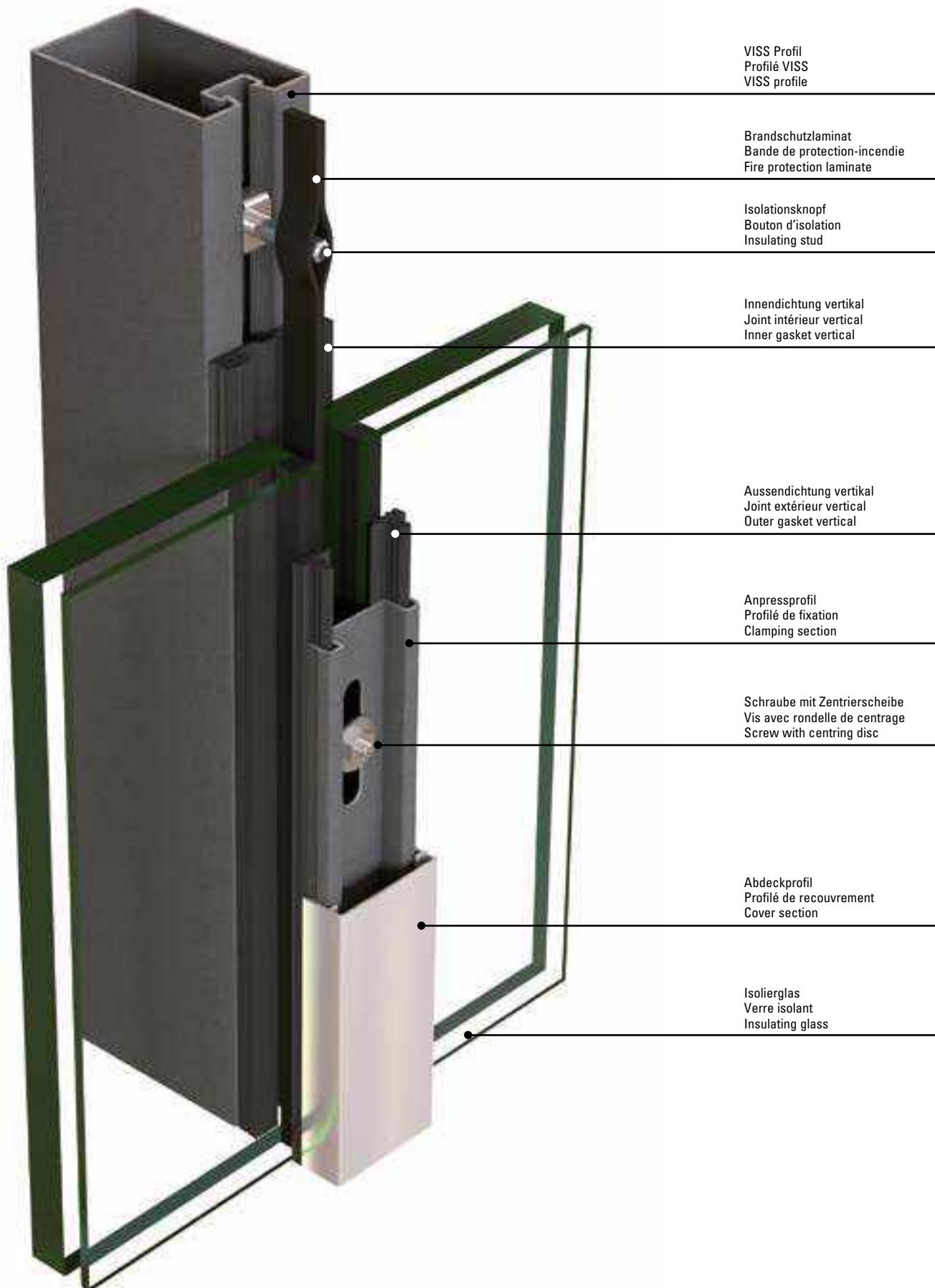


Merkmale**Caractéristiques****Characteristics**

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall



VISS Fire

Produktnorm Vorhangsfassade

Produktnorm Vorhangsfassade
EN 13830
Luftdurchlässigkeit (EN 12152) AE
Schlagregendichtheit (EN 12154) RE 1200
Widerstandsfähigkeit bei Windlast (EN 13116)
zulässige Last 2000 Pa
erhöhte Last 3000 Pa
Stossfestigkeit (EN 14019) 15/E5
Prüfbericht 108 28793, Gutachten 155 28793 und Klassifizierungsbericht 100 28793, ift DE-Rosenheim

Luftschalldämmung

nach EN ISO 140-3 (1993) und
ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w = 42$ dB (bei Füllelementwert
mind. $R_w = 42$ dB)

Gutachtliche Stellungnahme vom
13.9.1996 der EMPA, Dübendorf/CH

Luftschalldämmung F90

nach EN ISO 140-3 (1993) und
ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w(C;C_{tr}) = 44 (-1;-4)$ dB
 $R_w(C;C_{tr}) = 46 (-2;-5)$ dB
 $R_w(C;C_{tr}) = 47 (-1;-5)$ dB

Prüfbericht 161 28310/1.0.0
vom 30. 6. 2004

CWCT-Test

Luftdurchlässigkeit: Druck 600 Pa PASS
Wasserdichtheit statisch:

Druck 600 Pa PASS

Wasserdichtheit dynamisch PASS

Windlast:

Sicherheit 3600 Pa PASS

Gebrauchstauglichkeit 2400 Pa PASS

Schlauchtest PASS

Certificate Number 04/32, January 2004
Centre for Window and Cladding
Technology, Wintech Engineering Ltd.,
GB-Telford

VISS Fire

Norme de produit façade rideau

EN 13830

Perméabilité à l'air (EN 12152) AE
Etanchéité à la pluie battante (EN 12154) RE 1200
Résistance à la charge du vent (EN 13116) Charge admissible 2000 pa
Charge élevée 3000 Pa
Résistance aux chocs (EN 14019) 15/E5
Rapport d'essai 108 28793, expertise 155 28793 et rapport de classification 100 28793, ift DE-Rosenheim

Isolation contre les sons aériens

selon EN ISO 140-3 (1993) et
ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w = 42$ dB (avec valeur du
remplissage min. $R_w = 42$ dB)

Expertise de l'EMPA Dübendorf/CH
du 13.9.1996

Isolation contre les sons aériens F90

selon EN ISO 140-3 (1993) et
ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w(C;C_{tr}) = 44 (-1;-4)$ dB
 $R_w(C;C_{tr}) = 46 (-2;-5)$ dB
 $R_w(C;C_{tr}) = 47 (-1;-5)$ dB

Rapport d'essai 161 28310/1.0.0
du 30. 6. 2004

CWCT-Test

Perméabilité à l'air: Pression 600 Pa PASS

Etanchéité à l'eau statique:

Pression 600 Pa PASS

Etanchéité à l'eau dynamique: PASS

Résistance au vent:

Sécurité 3600 Pa PASS

Aptitude à l'usage 2400 Pa PASS

Essai au tuyau PASS

Certificate Number 04/32, January 2004
Centre for Window and Cladding
Technology, Wintech Engineering Ltd.,
GB-Telford

VISS Fire

Product approval curtain walls

EN 13830

Air permeability (EN 12152) AE
Resistance to driving rain (EN 12154) RE 1200
Resistance to wind loads (EN 13116)
Permissible load 2000 Pa
Increased load 3000 Pa
Impact streng (EN 14019) 15/E5
Test report 108 28793, appraisal report 155 28793 and classification report 100 28793 ift DE-Rosenheim

Insulation against airborne noise

according to EN ISO 140-3 (1993)
and ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w = 42$ dB (with glass/infill panel min.
 $R_w = 42$ dB)

Expertise dated 13.9.1996 by
EMPA Dübendorf/CH

Insulation against airborne noise F90

according to EN ISO 140-3 (1993)
and ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w(C;C_{tr}) = 44 (-1;-4)$ dB
 $R_w(C;C_{tr}) = 46 (-2;-5)$ dB
 $R_w(C;C_{tr}) = 47 (-1;-5)$ dB

Test report 161 28310/1.0.0
dated 30. 6. 2004

CWCT-Test

Air permeability: Pressure 600 Pa PASS

Watertightness static:

Pressure 600 Pa PASS

Watertightness dynamic: PASS

Wind resistance:

Safety 3600 Pa PASS

Serviceability 2400 Pa PASS

Hose test PASS

Certificate Number 04/32, January 2004
Centre for Window and Cladding
Technology, Wintech Engineering Ltd.,
GB-Telford

VISS Fire
Brandschutzverglasung Klasse EI30

EU: Klassifizierungsbericht
Nr.: 19-002117-PR02, ift
DE-Rosenheim)

CH: Aussenwände, nicht tragend
VKF Anerkennung Nr. 30997
Verglasung vertikal
VKF Anerkennung Nr. 31000

AT: Klassifizierungsbericht
Nr. 10030827, Rev. 1

FR: Proces Verbal de Classement
no EFR-19-002265

VISS Fire
Vitrage coupe feu Classe EI30

EU: Rapport de classification
No.: 19-002117-PR02, ift
DE-Rosenheim)

CH: Aussenwände, nicht tragend
VKF Anerkennung Nr. 30997
Verglasung vertikal
VKF Anerkennung Nr. 31000

AT: Rapport de classification
Nr. 10030827, Rev. 1

FR: Proces Verbal de Classement
no EFR-19-002265

VISS Fire
Fire protection glazing Class EI30

EU: Classification report
Nr.: 19-002117-PR02, ift
DE-Rosenheim)

CH: Aussenwände, nicht tragend
VKF Anerkennung Nr. 30997
Verglasung vertikal
VKF Anerkennung Nr. 31000

AT: Classification report
Nr. 10030827, Rev. 1

FR: Proces Verbal de Classement
no EFR-19-002265

**Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.
(Trennwand)**

**Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.
(Cloison)**

**Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.
(Partition wall)**

Brandschutzglas
AGC

Verre coupe-feu
AGC

Fire resistant glass
AGC

		Max. Glasabmessungen Hochformat Max. dimensions de verre Format Portrait Max. glass dimensions Portrait		Max. Glasabmessungen Querformat Max. dimensions de verre Format Paysage Max. glass dimensions Landscape		Max. Zwischenabmessungen Dimensions intermédiaires max. Max. intermediate dimensions							
Glastyp Type de verre Glass type	Stärke Épaisseur Thickness	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area						
Pyrobel 16*	≤ 70 mm	1650 x 3146 mm	4.72 m ²	2860 x 1375 mm	3.58 m ²	2860 x 3146 mm	4.15 m ²						
Pyrobel 16EG*													
Pyrobel 16EG2*													
Pyrobel 16 IGU*													
Pyrobel 16 EG IGU*													
Pyrobel 16EG2 IGU*													
max. Anzahl der VSG-Folien*: 4x0.38 mm max. Dichte Polycarbonat*: 1.52 mm													
* Die Schichten können an jeder Position in der Gegenscheibe sein. Alternative Formen: Von den rechtwinkligen Glasabmessungen abweichende Formen sind zulässig, sofern die Form innerhalb der max. Fläche der oben erwähnten Abmessungen liegt und die weiteren Bedingungen gemäss Klassifizierungsbericht eingehalten werden.													
Nombre max. de feuilles VSG*: 4x0.38 mm Densité max. polycarbonate*: 1.52 mm * Les couches peuvent se trouver à toutes les positions dans le verre. Formes alternatives: les formes différentes des dimensions rectangulaires sont admissibles si elles se trouvent dans la plage maximale des dimensions indiquées plus haut et si les autres conditions définies par le rapport de classement sont remplies.													
Max. number of LSG foils*: 4x0.38 mm Max. thickness of polycarbonate*: 1.52 mm * The layers can be at any position in the glass. Alternative shapes: Shapes which deviate from the rectangular glass dimensions are permissible provided that the shape is within the maximum area of the abovementioned dimensions and the other conditions of the classification report are met.													

Brandschutzglas
Pilkington

Verre coupe-feu
Pilkington

Fire resistant glass
Pilkington

		Max. Glasabmessungen Hochformat Max. dimensions de verre Format Portrait Max. glass dimensions Portrait		Max. Glasabmessungen Querformat Max. dimensions de verre Format Paysage Max. glass dimensions Landscape		Max. Zwischenabmessungen Dimensions intermédiaires max. Max. intermediate dimensions	
Glastyp Type de verre Glass type	Stärke Épaisseur Thickness	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area
Pyrostop 30-10, Pyrostop 30-12	≥ 15 mm	1400 x 2500 mm	3.50 m ²	2500 x 1400 mm	3.50 m ²	-	-
Pyrostop 30-22*	≥ 20 mm	1540 x 3000 mm	4.62 m ²	3000 x 1540 mm	4.62 m ²	1600 x 3000 mm 3000 x 1600 mm	4.62 m ²
Pyrostop 30-17*, Pyrostop 30-18*	≤ 70 mm	1540 x 3000 mm	4.62 m ²	3000 x 1540 mm	4.62 m ²	3000 x 3000 mm**	4.62 m ²
Pyrostop 30-20*							
Pyrostop 30-25*, Pyrostop 30-26*							
Pyrostop 30-27*, Pyrostop 30-28*							
Pyrostop 30-35*, Pyrostop 30-36*							
Pyrostop 30-37*, Pyrostop 30-38*							
Pyrostop 30-17 Triple*							
Pyrostop 30-18 Triple*							
Pyrostop 30-25 Triple*							
Pyrostop 30-26 Triple*							
Pyrostop 30-27 Triple*							
Pyrostop 30-28 Triple*							
Pyrostop 30-35 Triple*							
Pyrostop 30-36 Triple*							
Pyrostop 30-37 Triple*							
Pyrostop 30-38 Triple*							
max. Anzahl der VSG-Folien*: 4x0.38 mm * Die Schichten können an jeder Position in der Gegenscheibe sein. Alternative Formen: Von den rechtwinkligen Glasabmessungen abweichende Formen sind zulässig, sofern die Form innerhalb der max. Fläche der oben erwähnten Abmessungen liegt und die weiteren Bedingungen gemäss Klassifizierungsbericht eingehalten werden. Nombre max. de feuilles VSG*: 4x0.38 mm * Les couches peuvent se trouver à toutes les positions dans le verre. Formes alternatives: les formes différentes des dimensions rectangulaires sont admissibles si elles se trouvent dans la plage maximale des dimensions indiquées plus haut et si les autres conditions définies par le rapport de classement sont remplies. Max. number of LSG foils*: 4x0.38 mm * The layers can be at any position in the glass. Alternative shapes: Shapes which deviate from the rectangular glass dimensions are permissible provided that the shape is within the maximum area of the abovementioned dimensions and the other conditions of the classification report are met. ** auf Anfrage / sur demande / on request							

Brandschutzglas
Vetrotech Saint-Gobain

Verre coupe-feu
Vetrotech Saint-Gobain

Fire resistant glass
Vetrotech Saint-Gobain

		Max. Glasabmessungen Hochformat Max. dimensions de verre Format Portrait Max. glass dimensions Portrait		Max. Glasabmessungen Querformat Max. dimensions de verre Format Paysage Max. glass dimensions Landscape		Max. Zwischenabmessungen Dimensions intermédiaires max. Max. intermediate dimensions	
Glastyp Type de verre Glass type	Stärke Épaisseur Thickness	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area
EN 14449 Brandschutz-Sicherheitsglas Verre de sécurité résistant au feu Fire resistant safety glass CONTRAFLAM 30 CONTRAFLAM 30-2	≥ 16 mm ≥ 30 mm	1500 x 3356 mm 2700 x 4600 mm	5.03 m ² 12.42 m ²	3270 x 1500 mm -	4.91 m ² -	3270 x 3356 mm -	4.97 m ² -
EN 1279 2-fach/3-fach Brandschutz-Isolierglas Double/triple vitrage isolant résistant au feu Double/triple insulating glass unit CONTRAFLAM 30 IGU*: CONTRAFLAM 30 CLIMALIT (2-fach / double / double) CONTRAFLAM 30 CLIMAPLUS (2-fach / double / double) CONTRAFLAM 30 CLIMATOP (3-fach / triple / triple)	≤ 70 mm	1500 x 3356 mm	5.03 m ²	3270 x 1500 mm	4.91 m ²	3270 x 3356 mm	4.97 m ²
max. Anzahl der VSG-Folien*: 8x0.38 mm Alternative Formen: Von den rechtwinkligen Glasabmessungen abweichende Formen sind zulässig, sofern die Form innerhalb der max. Fläche der oben erwähnten Abmessungen liegt und die weiteren Bedingungen gemäss Klassifizierungsbericht eingehalten werden. Nombre max. de feuilles VSG*: 8x0.38 mm Formes alternatives: les formes différentes des dimensions rectangulaires sont admissibles si elles se trouvent dans la plage maximale des dimensions indiquées plus haut et si les autres conditions définies par le rapport de classement sont remplies. Max. number of LSG foils*: 8x0.38 mm Alternative shapes: Shapes which deviate from the rectangular glass dimensions are permissible provided that the shape is within the maximum area of the abovementioned dimensions and the other conditions of the classification report are met.							

*** Multifunktionen/multifonctions/multifunctions**

- PLANITHERM Wärmeschutz / isolation thermique / thermal insulation
- COOL-LITE Sonnenschutz / contrôle solaire / solar control
- STADIP SILENCE Schallschutz / affaiblissement acoustique / sound reduction
- SECURIT ALARM Alarm Glas / verre connecté à l'alarme / alarm glass
- EMS STADIP reduziert elektromagnetische Strahlung / réduire le rayonnement électromagnétique / reduce of electromagnetic radiation

SUPERCONTRYX	Röntgenschutz / protection contre les rayons X / X-ray protection
THERMOVIT	Heizglas / verre chauffant / heated glass
STADIP COLOR	farbige Folien / films de couleur / colored foils
BIOCLEAN	selbstreinigend / autonettoyant / self-cleaning
PRIVA-LITE	schaltbar transparent-opak / occultation commandée / switchable transparent-opaque
SCREEN	integrierte Jalousien / stores intégrés / integrated blinds
DIAMANT	extra weißes Glas / verre extra-clair / extra clear glass
MIRASTAR	Spionspiegel / verre chromé / spy glass
EMALIT	emalliertes Glas / verre émaillé / enameled glass
SERALIT	siebbedrucktes Glas / verre sérigraphié / screen printed glass
PICTUREiT	Digitaldruck / impression digitale / digital printing
PARSOL	eingefärbtes Glas / verre teinté dans la masse / body tinted glass
SATINOVO	mattiertes Glas / verre maté / matt glass
DECOR	Ornamentglas / verre imprimé / patterned glass
PROTECT	Sicherheitsglas / verre de sécurité résistant l'attaque manuelle / safety glass (EN 356 P1A-P5A)
VETROGARD	Sicherheitsglas / verre de sécurité résistant l'attaque manuelle / safety glass (EN 356 P6B)

Brandschutzglas
Schüco

Verre coupe-feu
Schüco

Fire resistant glass
Schüco

Glastyp Type de verre Glass type	Stärke Épaisseur Thickness	Max. Glasabmessungen Hochformat Max. dimensions de verre Format Portrait Max. glass dimensions Portrait		Max. Glasabmessungen Querformat Max. dimensions de verre Format Paysage Max. glass dimensions Landscape		Max. Zwischenabmessungen Dimensions intermédiaires max. Max. intermediate dimensions	
		Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area
SchücoFlam 30 C*	≤ 70 mm	1500 x 3356 mm	5.03 m ²	3270 x 1500 mm	4.91 m ²	3270 x 3356 mm	4.97 m ²
SchücoFlam 30 ISO-C*							
SchücoFlam 30 ISO-3 C*							

max. Anzahl der VSG-Folien*: 8x0.38 mm

* Die Schichten können an jeder Position in der Gegenscheibe sein.

Alternative Formen: Von den rechtwinkligen Glasabmessungen abweichende Formen sind zulässig, sofern die Form innerhalb der max. Fläche der oben erwähnten Abmessungen liegt und die weiteren Bedingungen gemäss Klassifizierungsbericht eingehalten werden.

Nombre max. de feuilles VSG*: 8x0.38 mm

* Les couches peuvent se trouver à toutes les positions dans le verre.

Formes alternatives:

les formes différentes des dimensions rectangulaires sont admissibles si elles se trouvent dans la plage maximale des dimensions indiquées plus haut et si les autres conditions définies par le rapport de classement sont remplies.

Max. number of LSG foils*: 8x0.38 mm

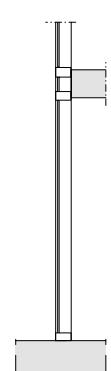
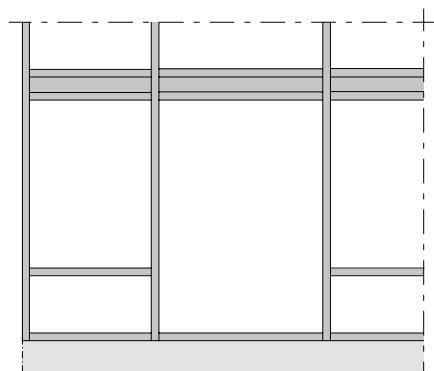
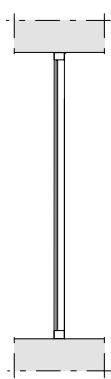
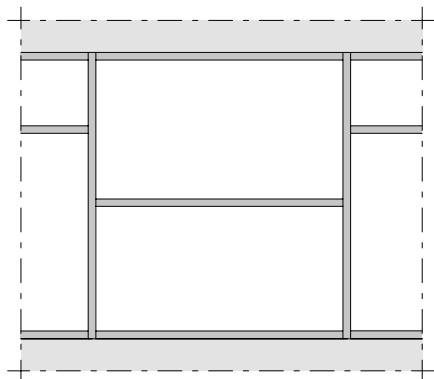
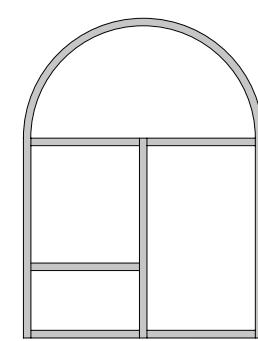
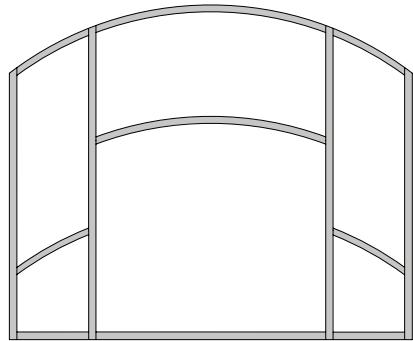
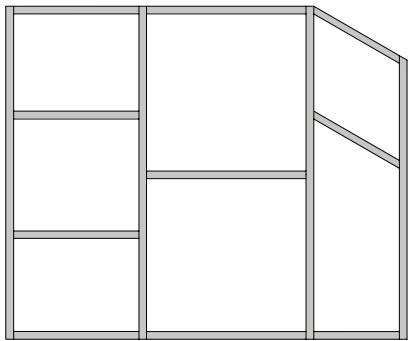
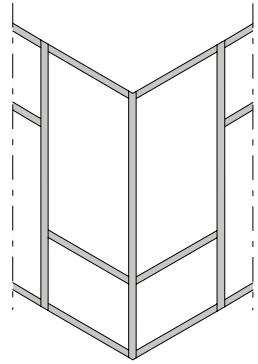
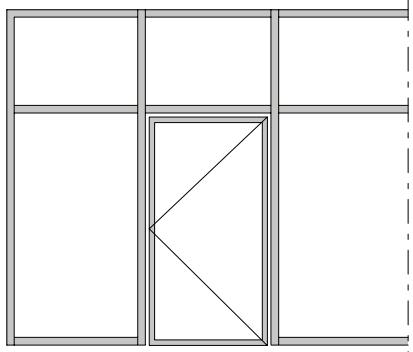
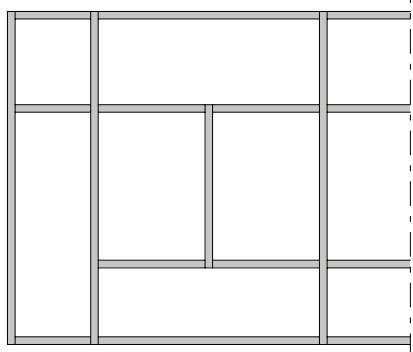
* The layers can be at any position in the glass.

Alternative shapes:

Shapes which deviate from the rectangular glass dimensions are permissible provided that the shape is within the maximum area of the abovementioned dimensions and the other conditions of the classification report are met.

Typenübersicht
Sommaire des types
Summary of types

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
VISS Fire EI30 façade/cloison
VISS Fire EI30 façade/partition wall



Jansen Docu Center

Die Plattform zum effizienten Arbeiten mit Jansen Dokumentationen. Im Jansen Docu Center stehen alle Produktinformationen jederzeit digital in der aktuellsten Version zur Verfügung: von Architekten-Informationen über Bestell- und Fertigungskatalogen bis hin zu Anleitungen und Prospekten sowie Videos.
Die Inhalte können einfach und schnell aufgerufen werden. Ein für den Anwender komfortables papierloses Arbeiten, das zahlreiche Vorteile bietet.

Download CAD Daten

DXF

DWG

Sie können die Zeichnungen in den Formaten DXF und/oder DWG herunterladen. Klicken Sie auf das entsprechende Icon und der Download erfolgt.

Die Hinweise «Artikelbibliothek/Türbeschläge/Fensterbeschläge» bedeuten, dass Sie mit einem Klick die gesamte Artikelbibliothek des entsprechenden Systems herunterladen (Profile, Beschläge, Glasleisten, Zubehör etc.).

Info und Beratung

Gerne beraten wir Sie persönlich und stehen Ihnen bei Fragen zur Verfügung. Bitte schreiben Sie uns Ihre Anliegen an: info@jansen.com

Jansen Docu Center

La plate-forme pour travailler efficacement avec les documentations Jansen. Le Jansen Docu Center met à votre disposition les informations sur les produits, en format numérique et dans une version actualisée: des catalogues de commande et de fabrication aux instructions et prospectus, en passant par les informations destinées aux architectes et vidéos.
Les contenus sont facilement et rapidement accessibles. Une manière de travailler confortable et offrant de nombreux avantages.

Télécharger fichiers DAO

DXF

DWG

Vous pouvez télécharger les dessins aux formats DXF et/ou DWG. Cliquez sur l'icône correspondante et le téléchargement s'effectuera.

Les indications «Bibliothèque des articles/Ferures de porte/Ferrures de fenêtres» signifie que vous téléchargez la totalité de la bibliothèque des articles du système donné (profilés, ferrures, parcloses, accessoires etc.).

Info et conseils

Nous vous conseillerons volontiers individuellement et sommes à votre disposition si vous avez des questions à poser. Veuillez nous envoyer votre requête à: info@jansen.com

Jansen Docu Center

The platform for working efficiently with Jansen documentation. The latest version of all the product information is available digitally at any time in the Jansen Docu Center – from order and fabrication manuals to architect information, instructions and brochures and videos.
The content can be retrieved quickly and easily. The user can work conveniently without paper, which has numerous benefits.

Download CAD files

DXF

DWG

You can download the drawings in DXF and/or DWG format. Click on the relevant icon to begin the download.

The items «Article library/Door fittings/Window fittings» means that you download the entire article library for the corresponding system with one click (profiles, fittings, glazing beads, accessories etc.).

Information and advice

We would be delighted to provide you with advice in person and are available to answer any questions you may have. Please write to us with your queries at: info@jansen.com

Profile 50 mm (Massstab 1:3)

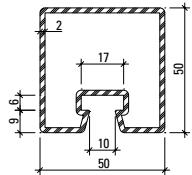
Profils 50 mm (échelle 1:3)

Profiles 50 mm (scale 1:3)

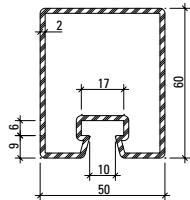
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

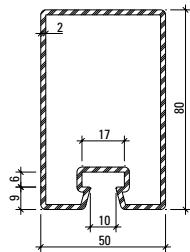
VISS Fire EI30 façade/partition wall



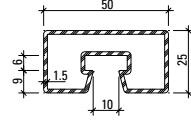
76.694
76.694 Z



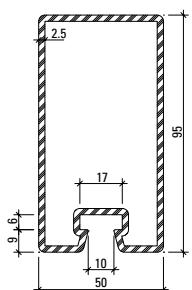
76.671
76.671 Z



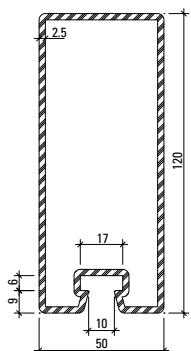
76.696
76.696 Z



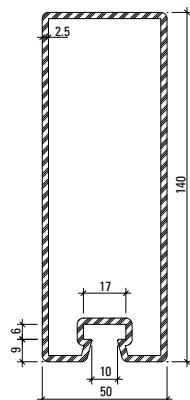
76.682 ^{1,2}



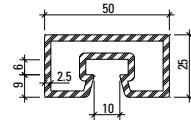
76.697
76.697 Z



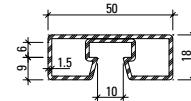
76.679
76.679 Z



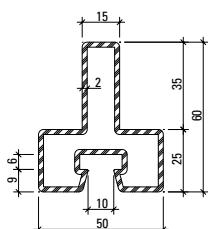
76.666
76.666 Z



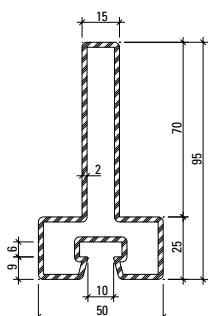
76.680 ^{1,2}



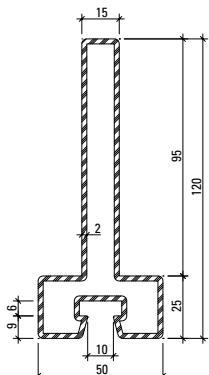
76.692 ^{1,2}



76.114



76.115



76.116

1 Nur zusammengesetzte Profile
Uniquement profilés assemblés
Only assembled profiles

2 Nur für Anschlüsse an Janisol
Uniquement pour raccordements à Janisol
Only for attachments to Janisol

Profil-Nr.	G kg/m	F cm ²	I _x cm ⁴	W _x cm ³	I _y cm ⁴	W _y cm ³	U m ² /m	L mm
76.666	7,910	10,1	241,3	32,3	43,7	17,5	0,412	6500
76.671	3,860	4,9	23,3	7,2	17,3	6,9	0,260	6500
76.679	7,120	9,1	162,2	25,2	37,9	15,2	0,373	6500
76.680	3,390	4,3	3,2	2,4	11,1	4,4	0,182	6100
76.682	2,120	2,7	2,2	1,7	7,2	2,9	0,190	6000
76.692	1,900	2,5	0,9	1,0	5,9	2,4	0,176	6000
76.694	3,500	4,5	14,7	5,6	15,0	6,0	0,240	6500
76.696	4,450	5,7	47,6	11,1	21,9	8,8	0,300	6500
76.697	6,100	7,9	90,2	17,6	31,0	12,4	0,330	6500
76.114	3,820	4,9	15,4	4,1	9,8	3,9	0,251	6000
76.115	4,920	6,3	54,8	9,3	10,4	4,2	0,321	6000
76.116	5,710	7,3	105,0	14,3	10,8	4,3	0,371	6000

Profile 60 mm (Massstab 1:3)

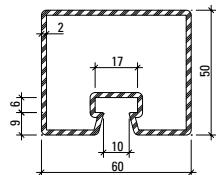
Profilés 60 mm (échelle 1:3)

Profiles 60 mm (scale 1:3)

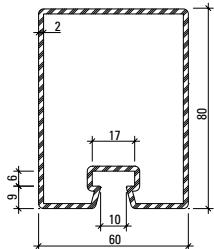
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

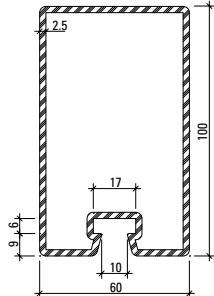
VISS Fire EI30 façade/partition wall



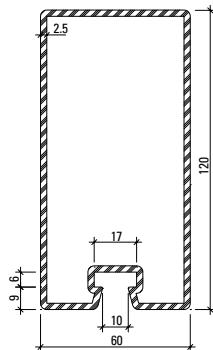
76.695
76.695 Z



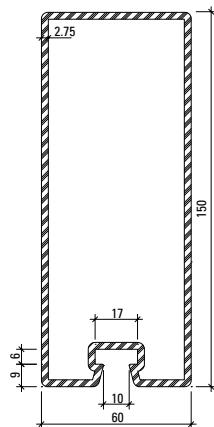
76.678
76.678 Z



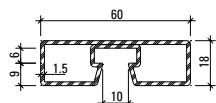
76.684
76.684 Z



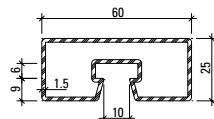
76.698
76.698 Z



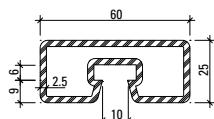
76.667
76.667 Z



76.693 1,2



76.683 1,2



76.681 1

1 Nur zusammengesetzte Profile
Uniquement profilés assemblés
Only assembled profiles

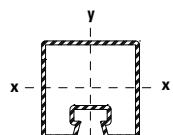
2 Nur für Anschlüsse an Janisol
Uniquement pour raccordements à Janisol
Only for attachments to Janisol

Artikelbibliothek

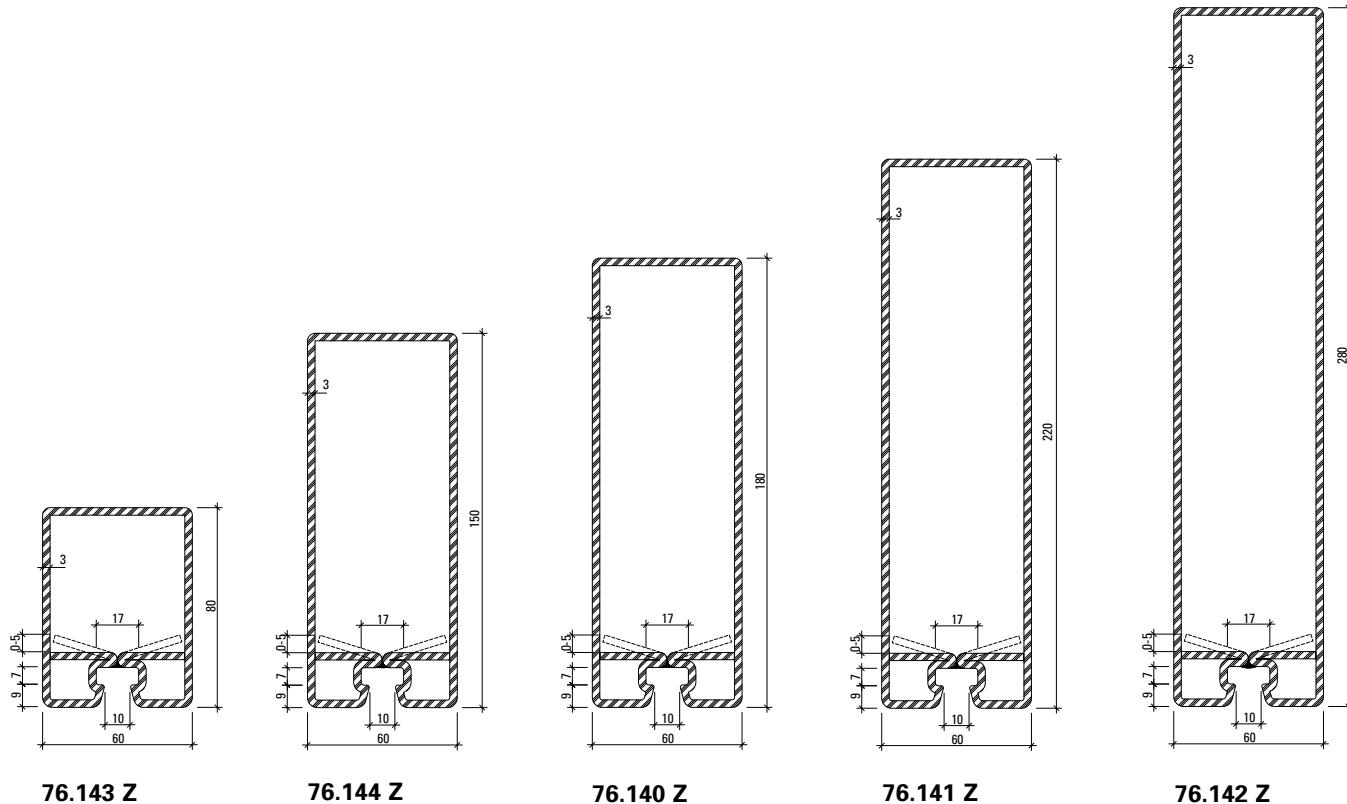
Bibliothèque des articles
Article library

DXF **DWG**

Stabachse
Axe de la barre
Bar axis



Profil-Nr.	G kg/m	F cm ²	I _x cm ⁴	W _x cm ³	I _y cm ⁴	W _y cm ³	U m ² /m	L mm
76.667	9,530	12,1	342,8	43,0	75,1	25,0	0,452	6500
76.678	4,800	6,1	53,9	12,6	32,8	11,0	0,320	6500
76.681	3,790	4,8	3,8	2,9	17,3	5,8	0,202	6100
76.683	2,360	3,0	2,6	2,0	11,1	3,7	0,210	6000
76.684	6,730	8,6	114,1	21,3	48,3	16,1	0,352	6500
76.693	2,140	2,8	1,3	1,3	9,3	3,1	0,196	6000
76.695	3,800	4,9	17,2	6,5	22,9	7,6	0,260	6500
76.698	7,500	9,7	179,6	28,0	56,6	18,9	0,400	6500



Aufgrund von Fertigungstoleranzen kann die Lage des Rückbogens von 0 bis 5 mm variieren.

En raison des tolérances de fabrication, la position du segment coudé peut varier de 0 à 5 mm.

Due to fabrication tolerances, the position of the rear arch may vary between 0 and 5 mm.

Oberfläche/Werkstoff

Artikel-Nr.

ohne Zusatz = blank

mit Z = bandverzinkter Stahl

Surface/Matériau

No. d'article

sans supplément = brut

avec Z = bandes d'acier zinguées

Surface/Material

Part no.

without addition = bright

with Z = galvanised strip

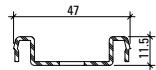
Artikelbibliothek
Bibliothèque des articles
Article library

DXF **DWG**

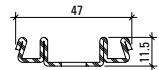
Profil-Nr.	G kg/m	F cm ²	I _x cm ⁴	W _x cm ³	I _y cm ⁴	W _y cm ³	U m ² /m	L mm
76.140 Z	12,946	16,47	649,2	64,3	100,0	33,2	0,516	8000
76.141 Z	14.833	18.87	1090,2	89,1	119,1	39,7	0,596	8000
76.142 Z	17,662	22,5	2041,7	132,7	148,4	49,5	0,716	10000
76.143 Z	8.340	10.62	80,4	17,9	50,8	16,9	0,316	6500
76.144 Z	11.630	14.82	406,0	47,9	85,0	28,3	0,456	6500

Deckprofile 50 mm (Massstab 1:3)
Profilés de recouvrement 50 mm (échelle 1:3)
Cover sections 50 mm (scale 1:3)

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
 VISS Fire EI30 façade/cloison
 VISS Fire EI30 façade/partition wall



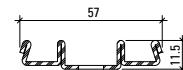
400.800 Z
400.800 (AISI 304)



400.801 Z



400.802 Z
400.802 (AISI 304)



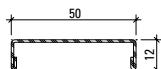
400.803 Z

Profil-Nr.	G kg/m	L mm
400.800	0,940	6000
400.800 Z	0,935	6000
400.801 Z	1,210	6000

Profil-Nr.	G kg/m	L mm
400.802	1,065	6000
400.802 Z	1,060	6000
400.803 Z	1,319	6000

**Edelstahl Deckprofile
Pfosten**

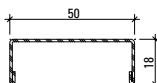
Werkstoff 1.4301 (AISI 304)
geschliffen, Korn 220/240,
mit Schutzfolie



400.860

**Profilés de recouvrement acier Inox
Montant**

Qualité 1.4301 (AISI 304)
brossé, grain 220/240,
avec feuille de protection



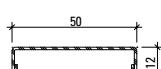
400.861

**Stainless steel cover sections
Mullion**

Material 1.4301 (AISI 304)
polished, grain 220/240,
with protective film



Werkstoff 1.4401 (AISI 316)
geschliffen, Korn 220/240,
mit Schutzfolie



400.862

Qualité 1.4401 (AISI 316)
brossé, grain 220/240,
avec feuille de protection



400.863

Material 1.4401 (AISI 316)
polished, grain 220/240,
with protective film



Profil-Nr.	G kg/m	L mm
400.860	0,644	6000
400.861	0,734	6000

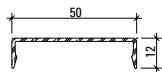
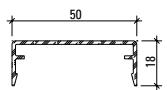
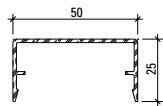
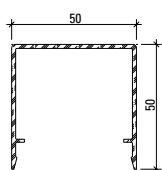
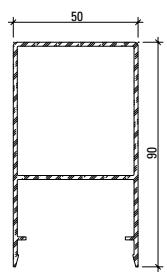
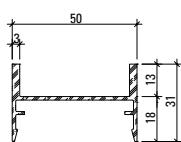
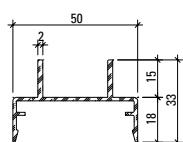
Profil-Nr.	G kg/m	L mm
400.862	0,652	6000
400.863	0,744	6000

Deckprofile 50 mm (Massstab 1:3)**Profils de recouvrement 50 mm (échelle 1:3)****Cover sections 50 mm (scale 1:3)**

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

**407.860****407.861****407.862****407.863****407.864****407.900****407.911**

Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m	L mm
407.860	0,266	0,147	0,072	6000
407.861	0,341	0,185	0,084	6000
407.862	0,394	0,213	0,098	6000

Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m	L mm
407.863	0,660	0,313	0,148	6000
407.864	1,344	0,360	0,228	6000
407.900	0,556	0,240	0,138	6000
407.911	0,510	0,245	0,146	6000

Werkstoff

Aluminium EN AW 6060 T66 roh, leicht eingeölt

Matériau

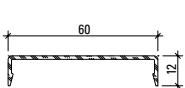
Aluminium EN AW 6060 T66 brut, légèrement huilé

Material

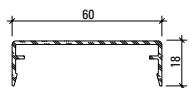
Aluminium EN AW 6060 T66 mill finish, slightly oiled

Deckprofile 60 mm (Massstab 1:3)
Profilés de recouvrement 60 mm (échelle 1:3)
Cover sections 60 mm (scale 1:3)

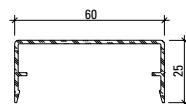
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
 VISS Fire EI30 façade/cloison
 VISS Fire EI30 façade/partition wall



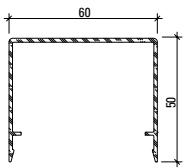
407.865



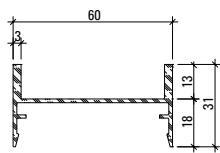
407.866



407.867



407.868



407.901

Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m	L mm
407.802	0,558	0,190		6000
407.865	0,304	0,167	0,082	6000
407.866	0,379	0,205	0,094	6000
407.867	0,432	0,223	0,108	6000

Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m	L mm
407.868	0,750	0,330	0,160	6000
407.901	0,590	0,255	0,148	6000

Werkstoff

Aluminium EN AW 6060 T66 roh, leicht eingeölt

Matériaux

Aluminium EN AW 6060 T66 brut, légèrement huilé

Material

Aluminium EN AW 6060 T66 mill finish, slightly oiled

Artikelbibliothek
 Bibliothèque des articles
 Article library

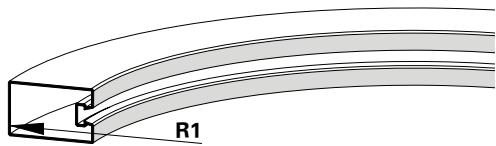
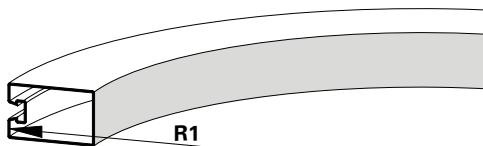
DXF **DWG**

Biegeradien**Travaux de cintrage****Bending data**

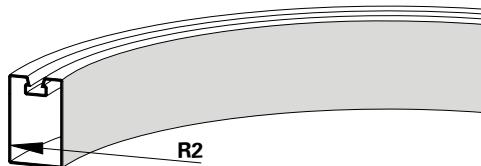
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

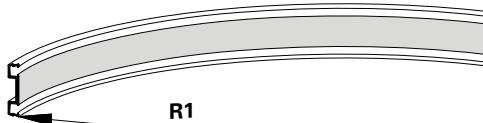
VISS Fire EI30 façade/partition wall



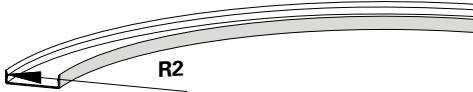
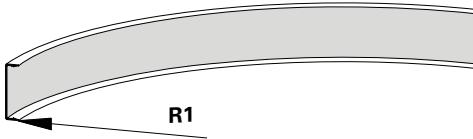
Profil Profilé Profile	R1 mm	R2 mm
76.666	3000	1000
76.667	3800	2000
76.671	1000	1000
76.678	2000	1100
76.679	2600	1000
76.684	2200	1300
76.694	700	700
76.695	1300	1000
76.696	2000	800
76.697	2200	900
76.698	2500	2500



Profil Profilé Profile	R1 mm	R2 mm
76.680	500	500
76.681	500	500
76.683	700	750
76.692	600	
76.693	600	



Profil Profilé Profile	R1 mm	R2 mm
400.800	800	1500
400.800 Z	800	1200
400.801 Z	800	1800
400.802	800	1500
400.802 Z	800	1500
400.803 Z	800	1800
407.800	500	1050
407.802	500	1100



Profil Profilé Profile	R1 mm	R2 mm
407.815	500	700
407.860	500	850
407.861	500	950
407.862	700	1250
407.865	500	1250
407.866	700	1300
407.867	700	1300

Hinweis:

Alle Profile sind auch in verzinkter Ausführung (Z) biegbar.

Beim Biegen von engen Radien kann sich die VISS-Nute verjüngen.

Remarque:

Tous les profilés sont également cintrables en exécution galvanisée (Z).

La rainure VISS peut s'amincir lors du cintrage pour des rayons serrés.

Note:

All profiles can also be bent into curves in the galvanised finish (Z).

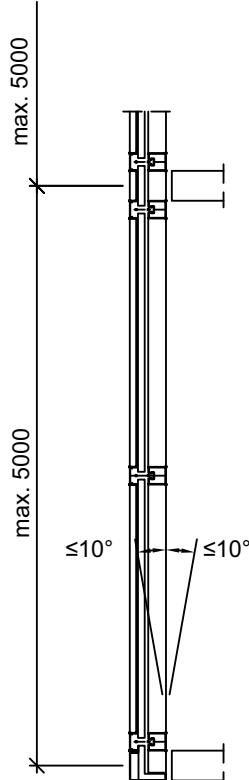
The VISS flute might be tapered down when bending narrow radii.

Vorhangfassade	Façade de rideau	Curtain wall	22
Verglasungstypen	Types de vitrages	Glazing types	24
Schnittpunkte	Coupe de détails	Section details	26
Konstruktionsdetails	Détails de construction	Construction details	40
Anschlüsse am Bau	Raccords au mur	Attachment to structure	46
Konstruktionsdetails	Détails de construction	Construction details	74
U_{cw}-Werte	Valeurs U_{cw}	U_{cw} values	75

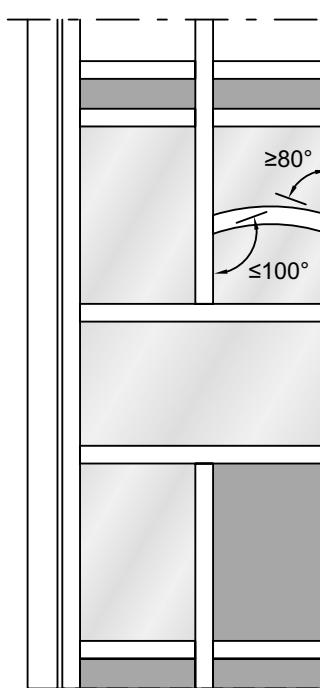
Konstruktions-Details
Détails de construction
Construction details

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
VISS Fire EI30 façade/cloison
VISS Fire EI30 façade/partition wall

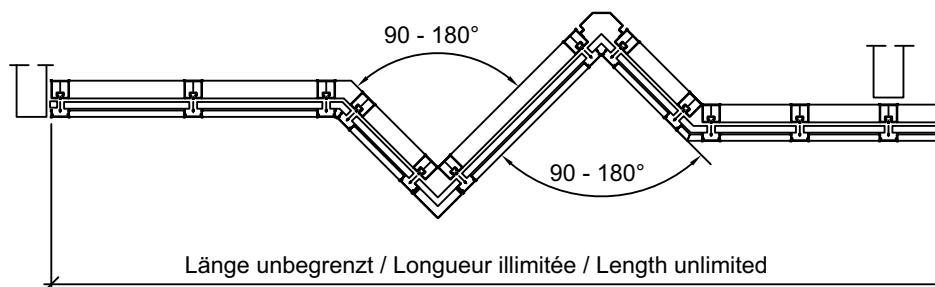
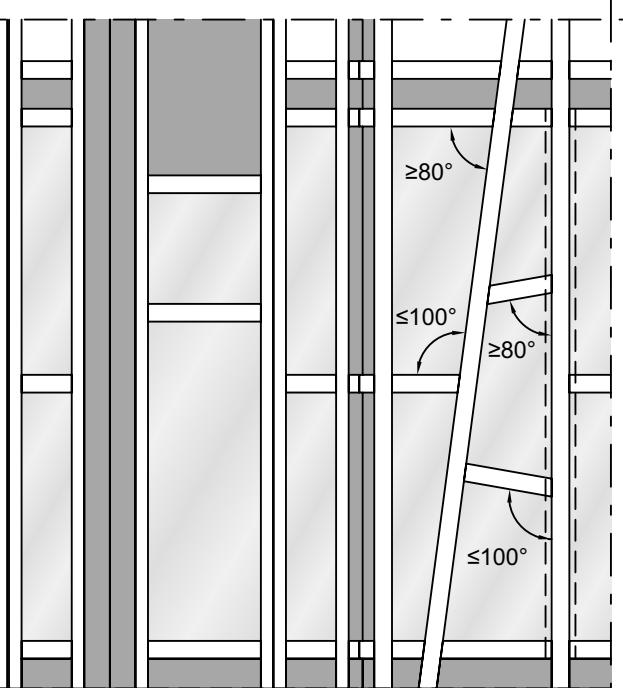
Vorhangfassade
Ansicht von aussen



Façade rideau
Vue de l'extérieur



Curtain wall
View from outside

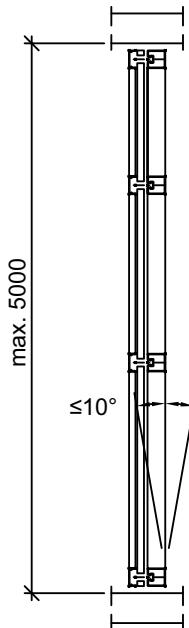


Türeinbau und Abmessungen
siehe nationale Zulassungen
und Klassifizierungsbericht
13-003089-PR01.

Montage et dimensions de la porte,
voir les approbations nationales
et le rapport de classification
13-003089-PR01.

Door installations and dimensions,
see national approvals and
classification report 13-003089-PR01.

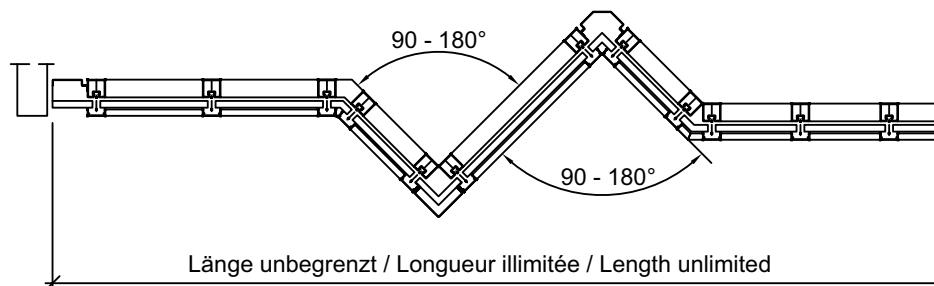
Trennwand
Ansicht von aussen



Cloison
Vue de l'extérieur



Separation wall
View from outside



Türeinbau und Abmessungen
siehe nationale Zulassungen
und Klassifizierungsbericht
13-003089-PR01.

Montage et dimensions de la porte,
voir les approbations nationales
et le rapport de classification
13-003089-PR01.

Door installations and dimensions,
see national approvals and
classification report 13-003089-PR01.

Konstruktions-Details
Détails de construction
Construction details

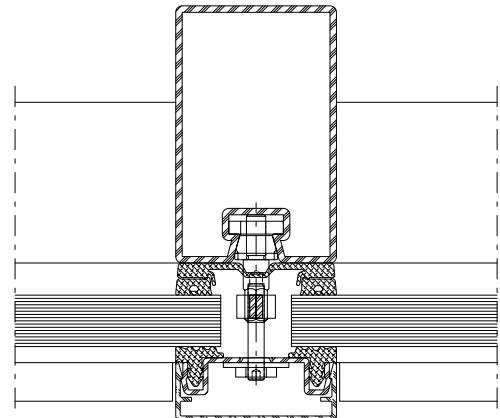
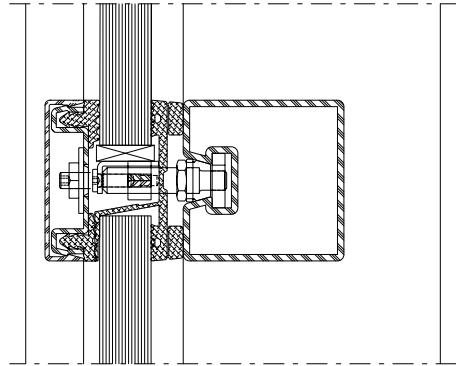
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
VISS Fire EI30 façade/cloison
VISS Fire EI30 façade/partition wall

Verglasungstypen

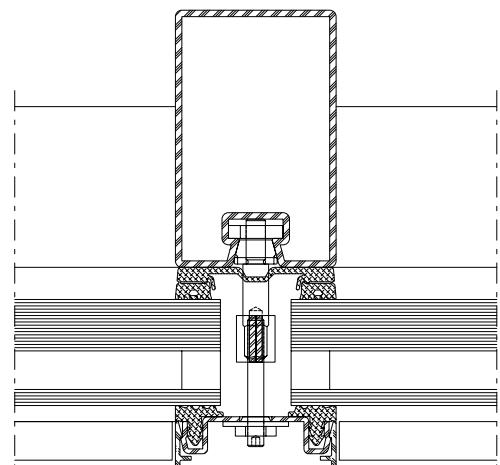
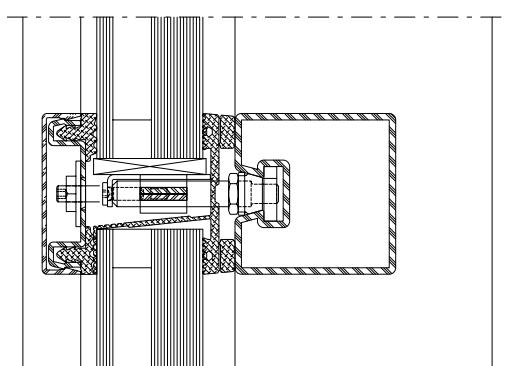
Types de vitrages

Glazing types

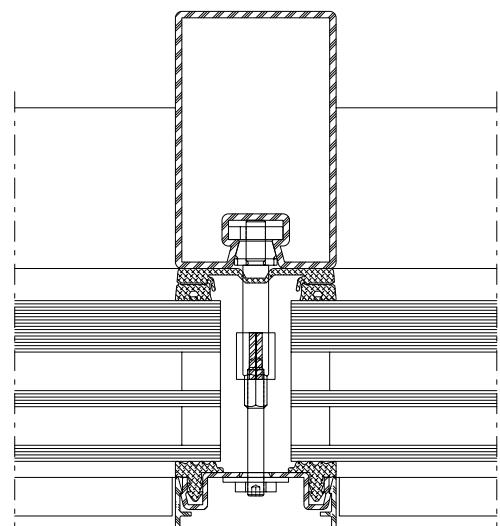
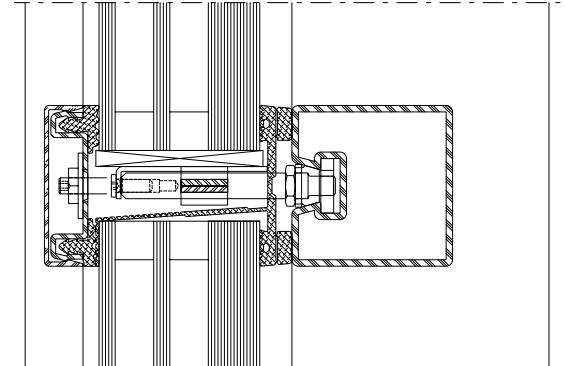
Einfach-Verglasung
Vitrage simple
Simple glass



Zweifach-Isolierverglasung
Double vitrage isolant
Double glazing



Dreifach-Isolierverglasung
Triple vitrage isolant
Triple glazing



Konstruktionsdetails
Détails de construction
Construction details

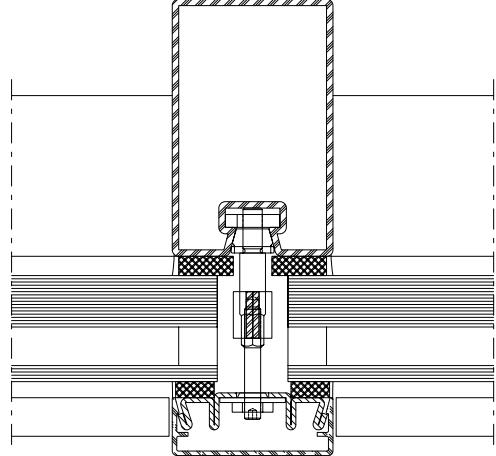
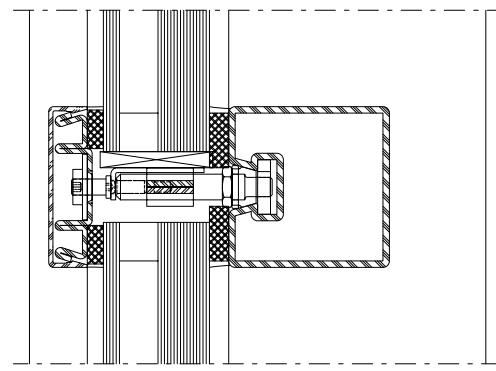
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
VISS Fire EI30 façade/cloison
VISS Fire EI30 façade/partition wall

Verglasungstypen VISS DV
(nur Innenanwendung)

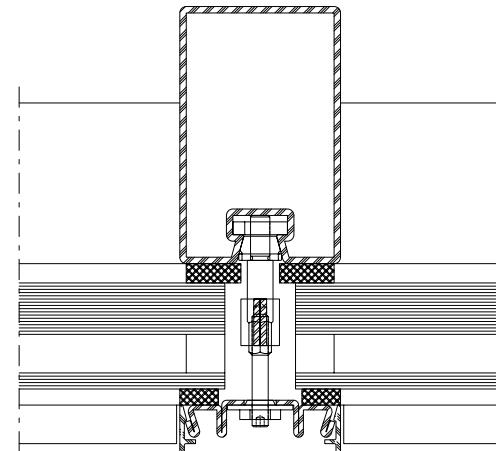
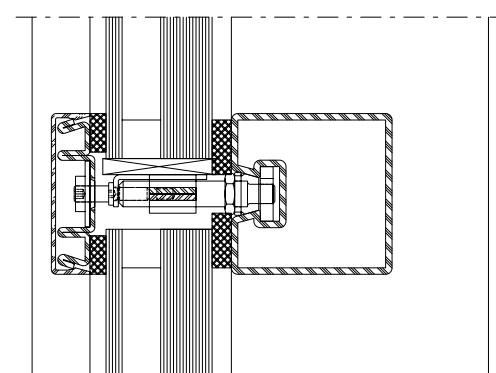
Types de vitrages VISS DV
(uniquement application intérieure)

Glazing types
(internal use only)

Nassverglasung mit Silikon
Vitrage avec silicone
Wet glazing with silicone



Nassverglasung ohne Silikon
Vitrage sans silicone
Wet glazing without silicone



Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

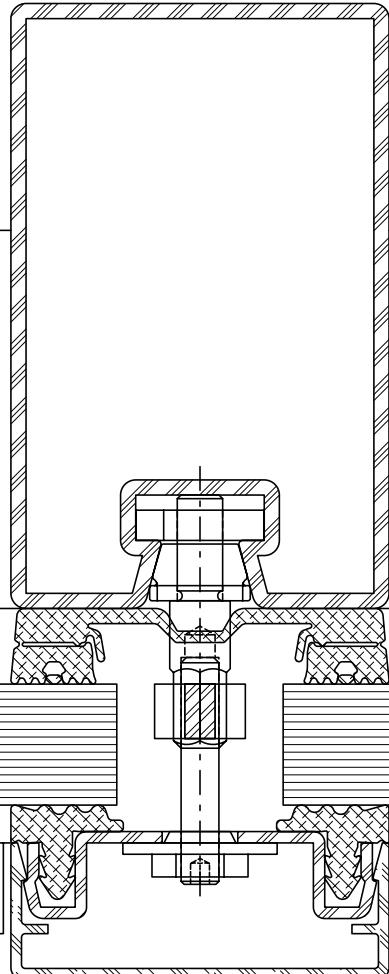
Ansichtsbreite 50 mm

Détail du montant

Largeur de face 50 mm

Detail of mullion

Width 50 mm



DXF

DWG

51-0501-C-002

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

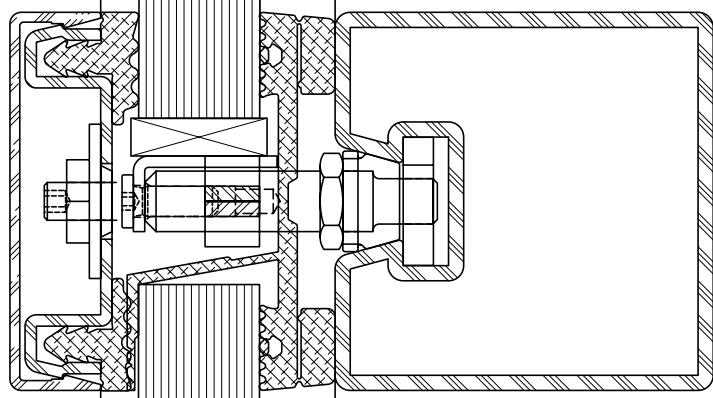
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Riegel-Detail
Ansichtsbreite 50 mm

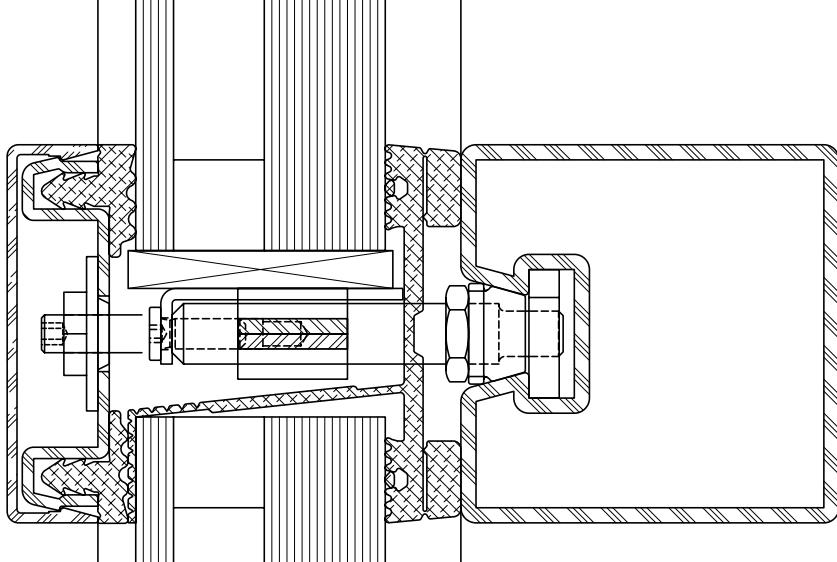
Détail de la traverse
Largeur de face 50 mm

Detail of transom
Width 50 mm



51-0501-C-001

DWG
DXF



51-0501-C-003

DWG
DXF

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

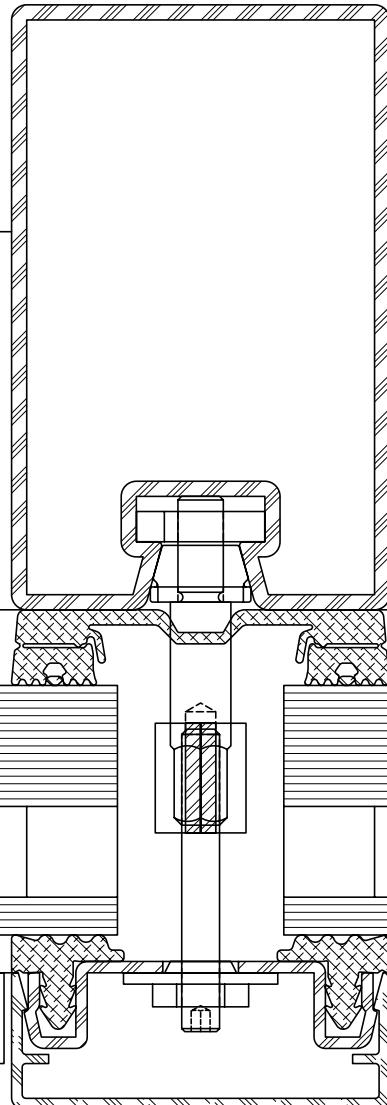
Ansichtsbreite 50 mm

Détail du montant

Largeur de face 50 mm

Detail of mullion

Width 50 mm



DXF

DWG

51-0501-C-004

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

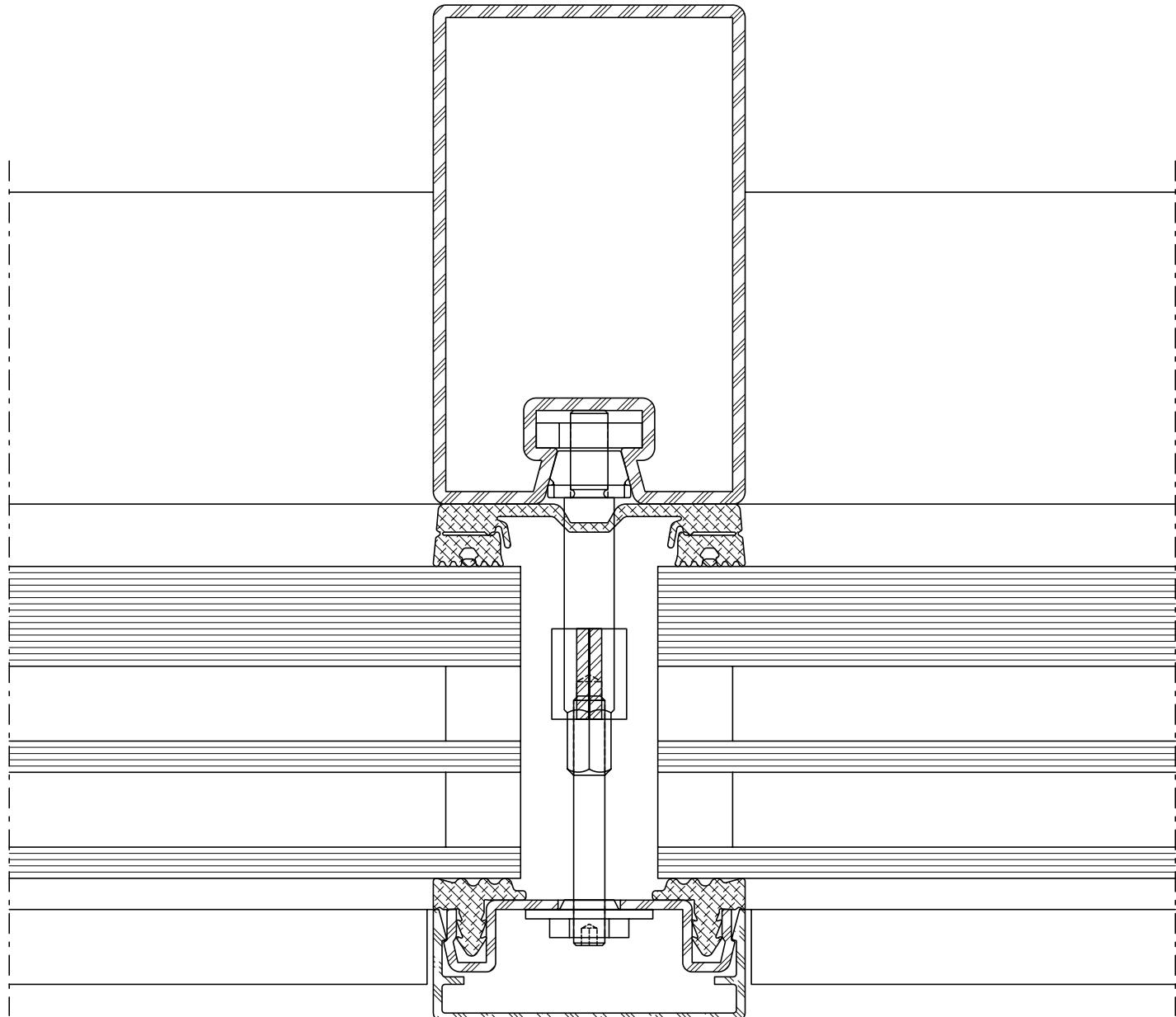
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail
Ansichtsbreite 50 mm

Détail du montant
Largeur de face 50 mm

Detail of mullion
Width 50 mm



DXF

DWG

51-0501-C-006

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

Ansichtsbreite 50 mm

Trennwandlösung

(nur Innenanwendung)

Détail du montant

Largeur de face 50 mm

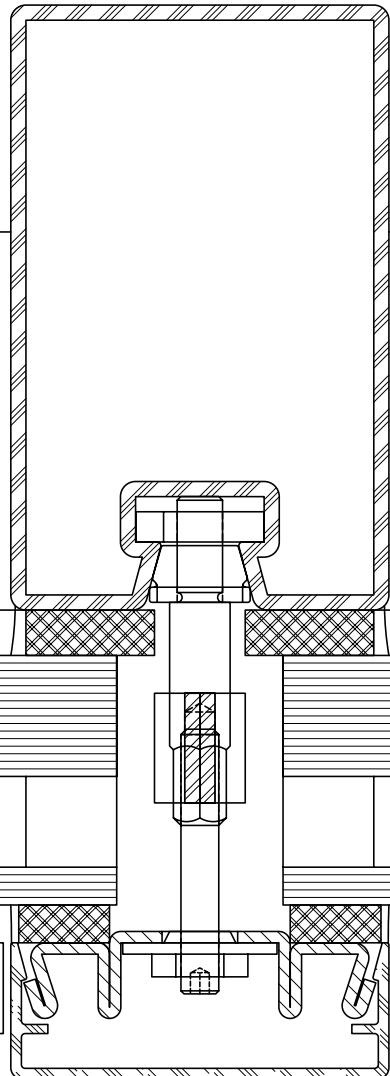
Solution de cloison (uniquement
application intérieure)

Detail of mullion

Width 50 mm

Partition wall solution

(internal use only)



DXF

DWG

51-0503-C-002

Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Riegel-Detail

Ansichtsbreite 50 mm

Trennwandlösung

(nur Innenanwendung)

Détail de la traverse

Largeur de face 50 mm

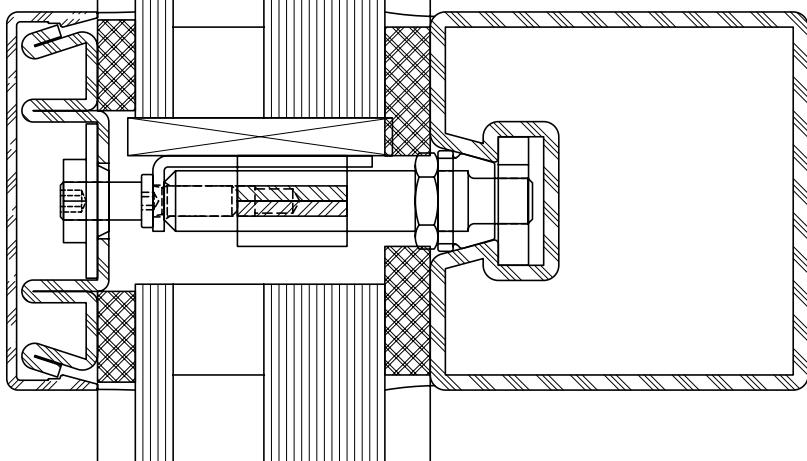
Solution de cloison (uniquement application intérieure)

Detail of transom

Width 50 mm

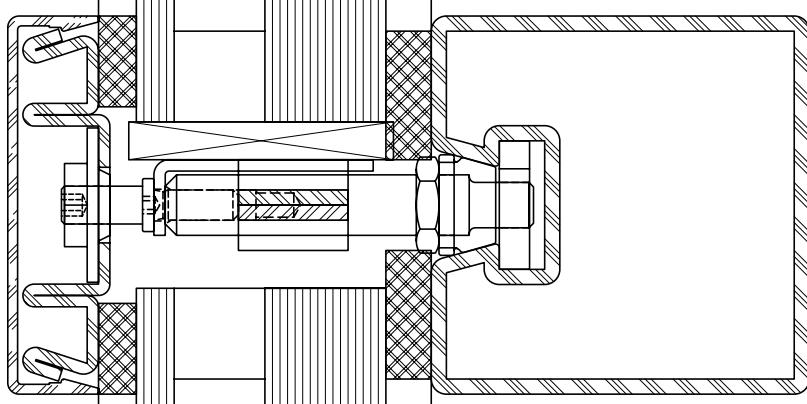
Partition wall solution

(internal use only)



51-0503-C-001

DXF **DWG**



51-0503-C-003

DXF **DWG**

Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

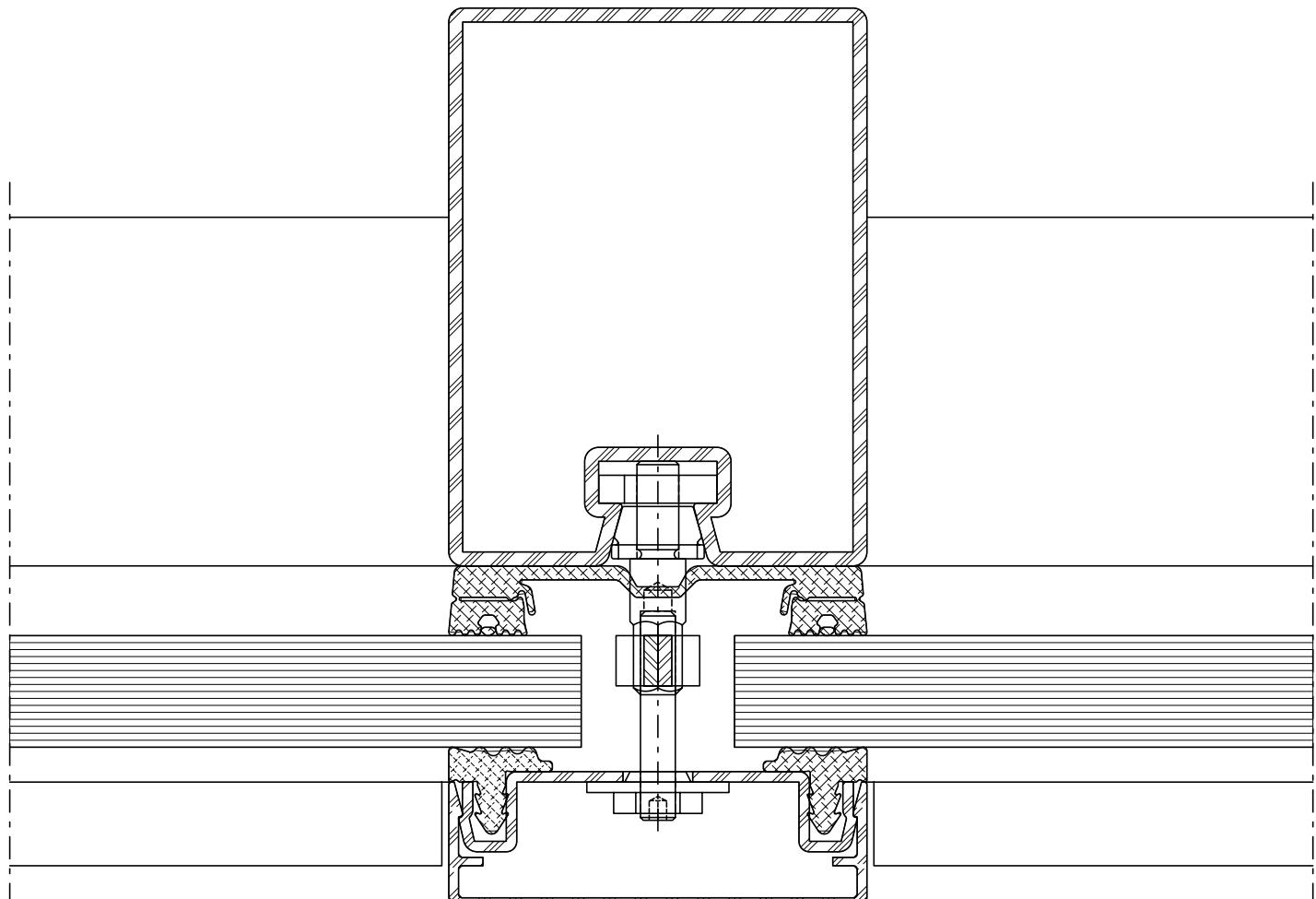
Ansichtsbreite 60 mm

Détail du montant

Largeur de face 60 mm

Detail of mullion

Width 60 mm



DXF

DWG

52-0501-C-002

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Riegel-Detail
Ansichtsbreite 60 mm

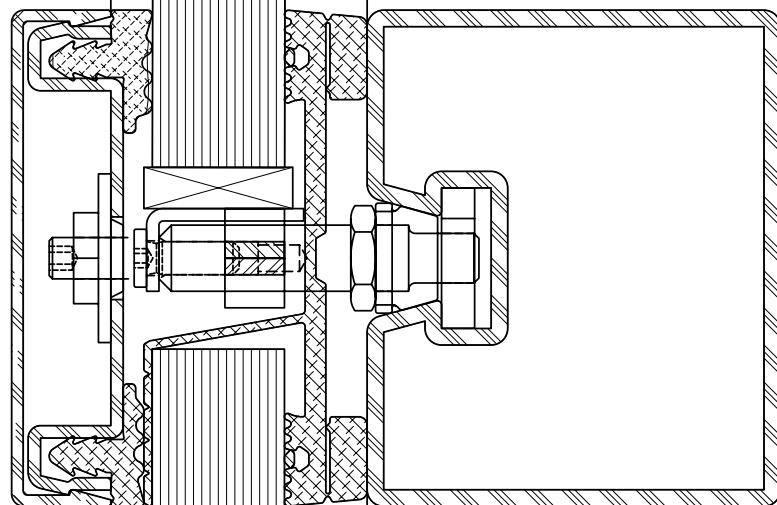
Détail de la traverse
Largeur de face 60 mm

Detail of transom
Width 60 mm

52-0501-C-001

DWG

DXF



Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

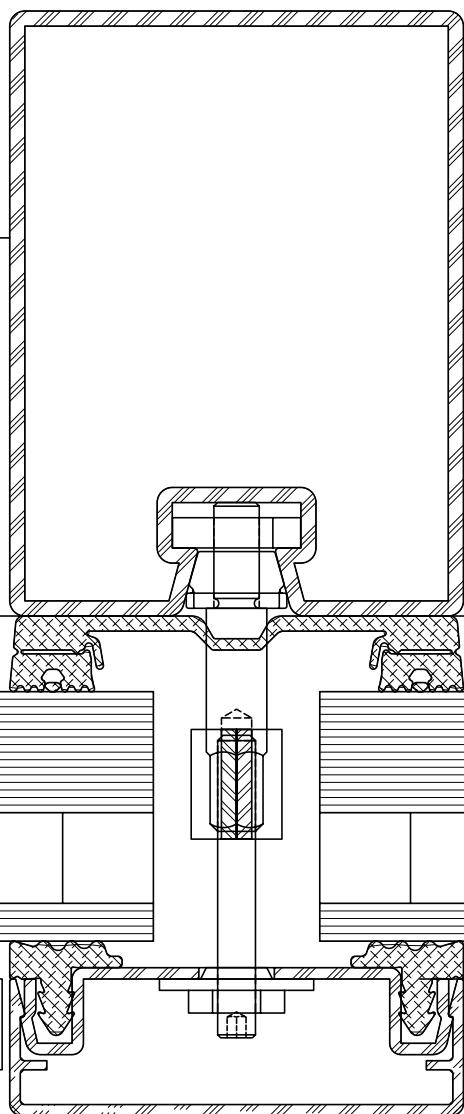
Ansichtsbreite 60 mm

Détail du montant

Largeur de face 60 mm

Detail of mullion

Width 60 mm



DXF

DWG

52-0501-C-004

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

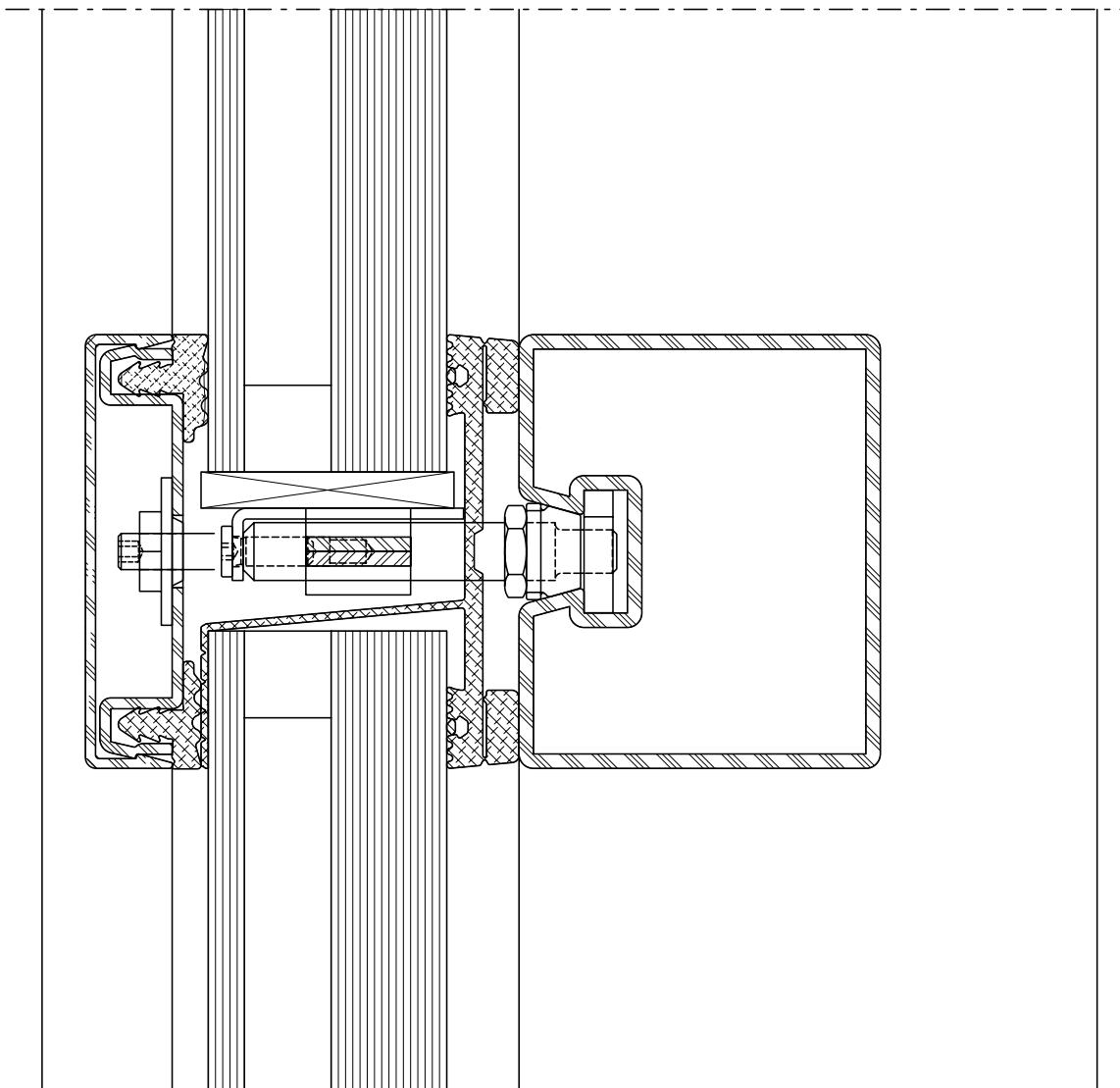
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Riegel-Detail
Ansichtsbreite 60 mm

Détail de la traverse
Largeur de face 60 mm

Detail of transom
Width 60 mm



52-0501-C-003

DWG

DXF

Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

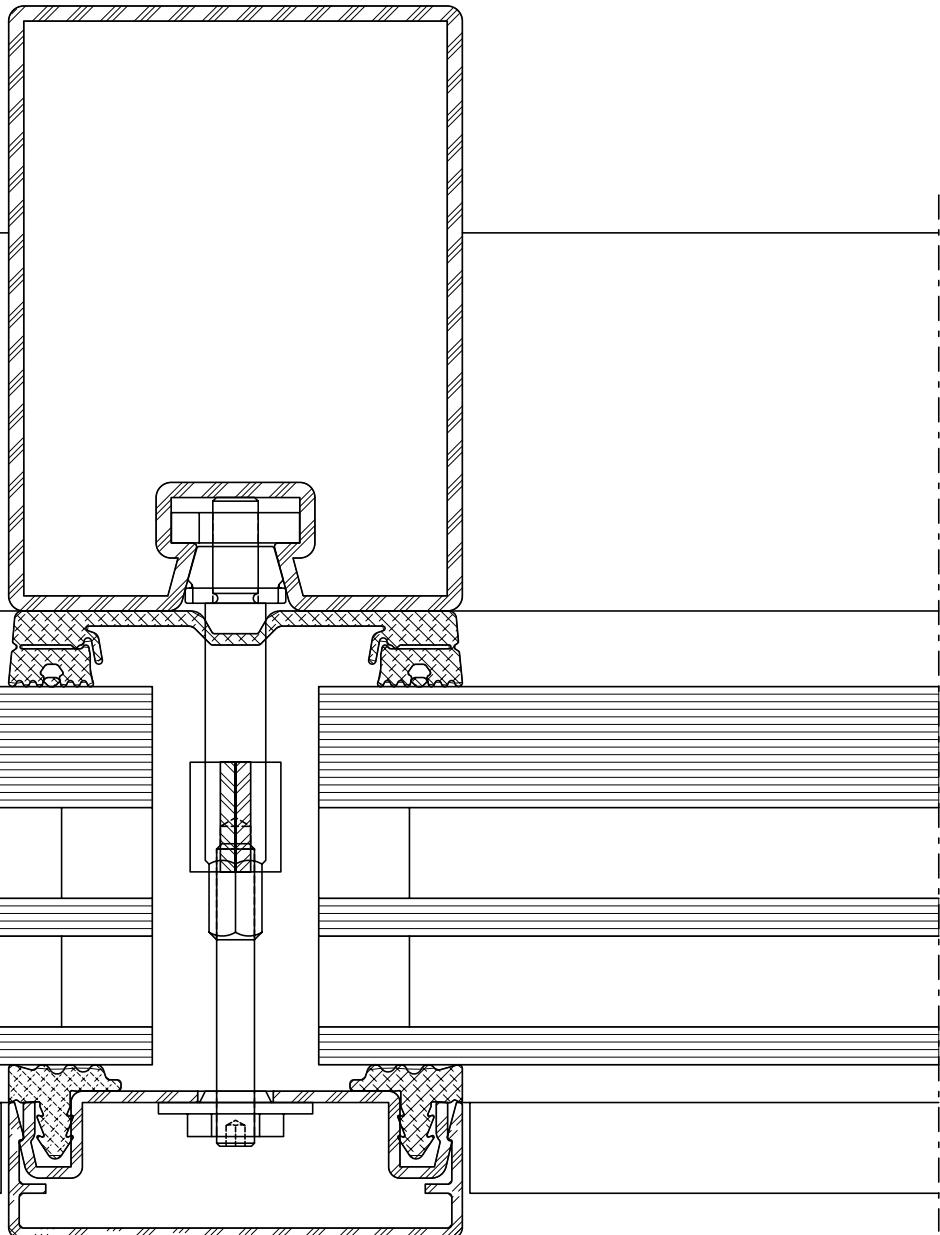
Ansichtsbreite 60 mm

Détail du montant

Largeur de face 60 mm

Detail of mullion

Width 60 mm



DXF

DWG

52-0501-C-006

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

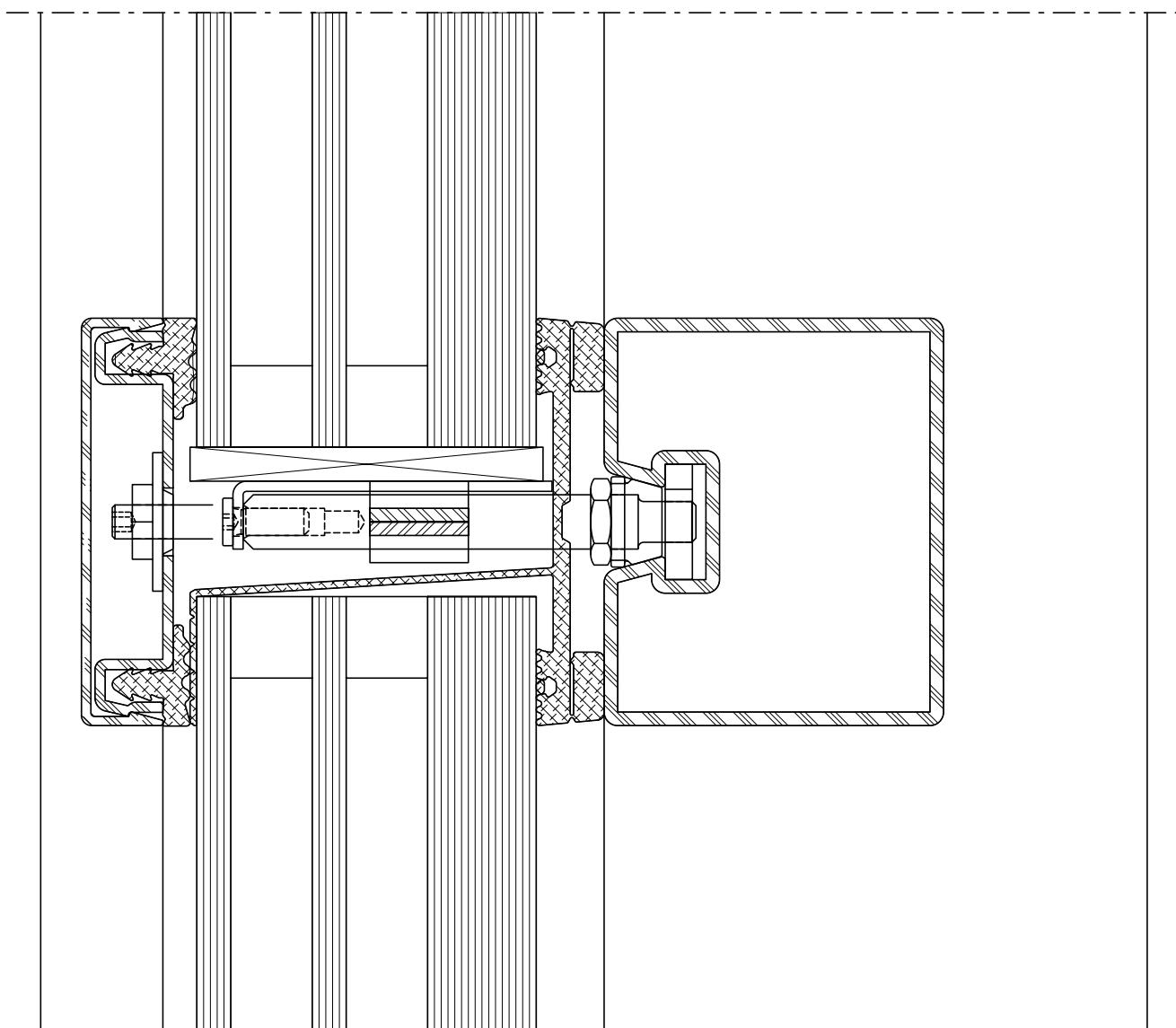
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Riegel-Detail
Ansichtsbreite 60 mm

Détail de la traverse
Largeur de face 60 mm

Detail of transom
Width 60 mm



52-0501-C-005

DWG

DXF

Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

Ansichtsbreite 60 mm

Trennwandlösung

(nur Innenanwendung)

Détail du montant

Largeur de face 60 mm

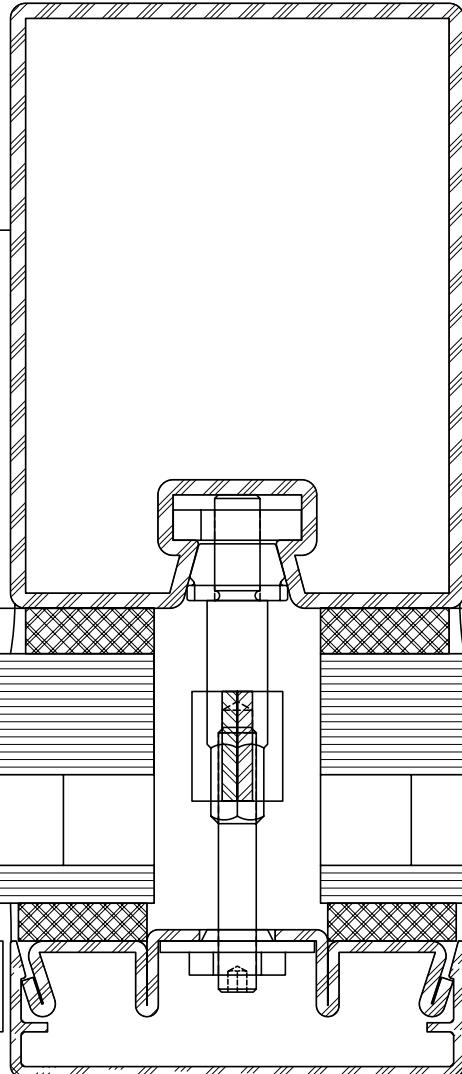
Solution de cloison (uniquement
application intérieure)

Detail of mullion

Width 60 mm

Partition wall solution

(internal use only)



DXF

DWG

52-0502-C-002

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Riegel-Detail

Ansichtsbreite 60 mm

Trennwandlösung

(nur Innenanwendung)

Détail de la traverse

Largeur de face 60 mm

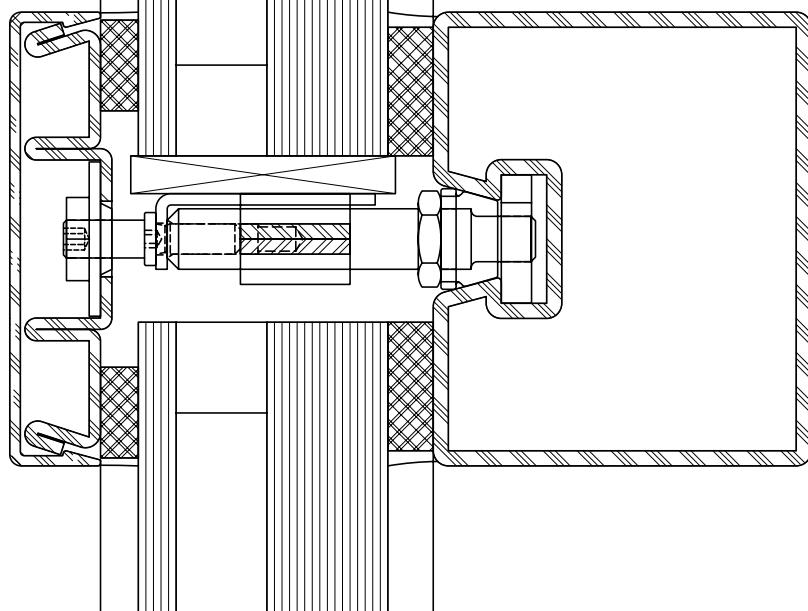
Solution de cloison (uniquement application intérieure)

Detail of transom

Width 60 mm

Partition wall solution

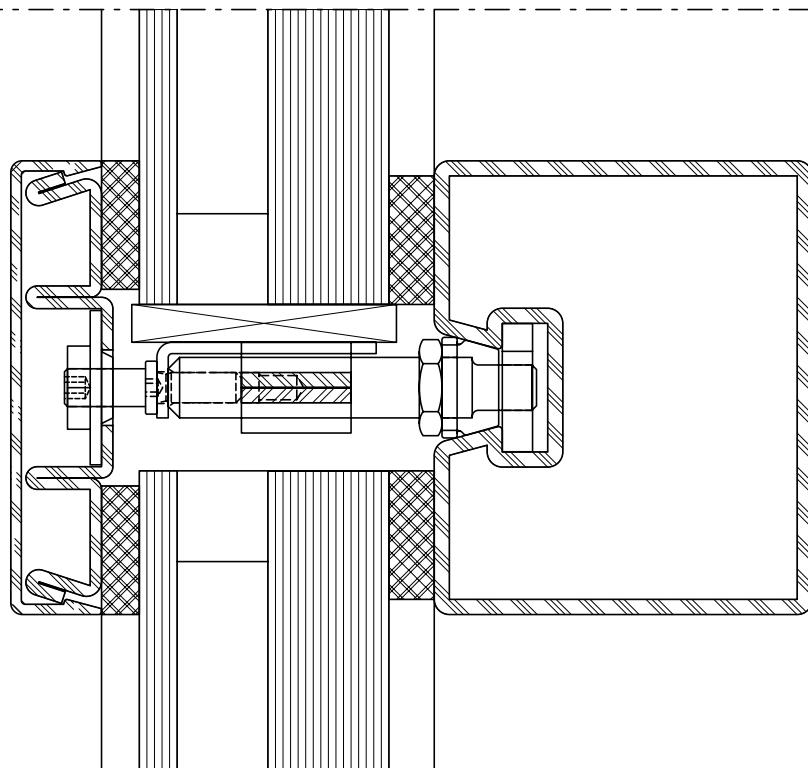
(internal use only)



52-0502-C-001

DXF

DWG



52-0502-C-003

DXF

DWG

Konstruktionsdetails**Détails de construction****Construction details**

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

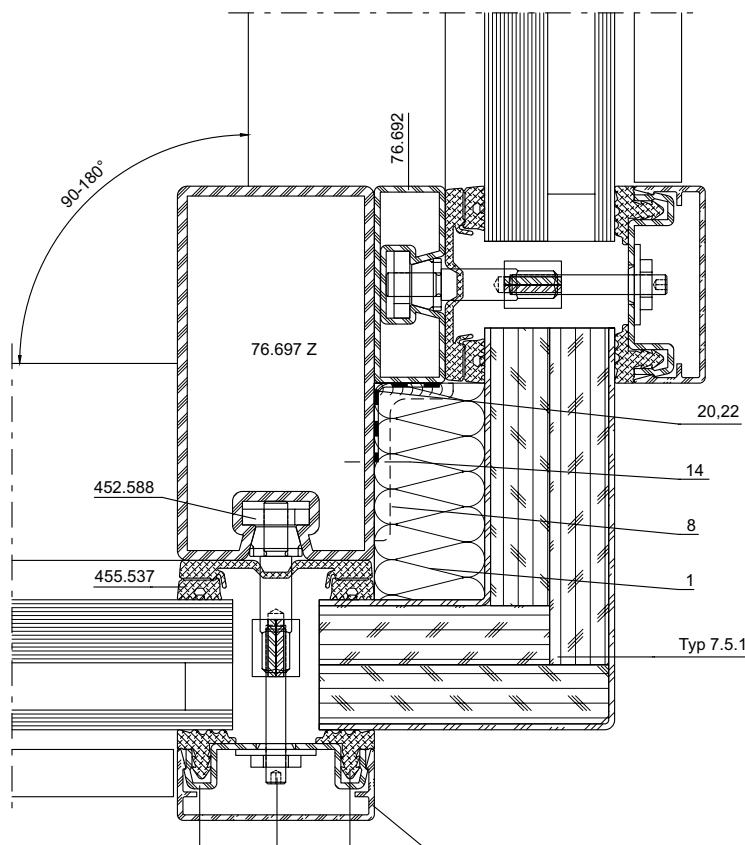
Pos.	Material	Matériaux	Material
1*	Mineralwolle $\geq 60 \text{ kg/m}^3$ Flumroc Dämmplatte 3 Flumroc Bodenplatte Rockwool Fixrock 033 Rockwool Fixrock 033LB	Laine minérale $\geq 60 \text{ kg/m}^3$ Flumroc Plaque isolante 3 Flumroc Plaque de fonds Rockwool Fixrock 033 Rockwool Fixrock 033LB	Mineral wool $\geq 60 \text{ kg/m}^3$ Flumroc Insulation panel 3 Flumroc Base plate Rockwool Fixrock 033 Rockwool Fixrock 033LB
2	Aestuver Brandschutzplatte	Aestuver plaque coupe-feu	Aestuver fire protection board
3	Stahl- oder Edelstahlblech $\geq 1,5 \text{ mm}$	Tôle en acier ou acier Inox $\geq 1,5 \text{ mm}$	Steel or stainless steel sheet $\geq 1,5 \text{ mm}$
4	Stahl- oder Edelstahlblech $\geq 2 \text{ mm}$	Tôle en acier ou acier Inox $\geq 2 \text{ mm}$	Steel or stainless steel sheet $\geq 2 \text{ mm}$
5	Stahl- oder Edelstahlblech $\geq 3 \text{ mm}$	Tôle en acier ou acier Inox $\geq 3 \text{ mm}$	Steel or stainless steel sheet $\geq 3 \text{ mm}$
6	Stahl- oder Edelstahlblech $\geq 4 \text{ mm}$	Tôle en acier ou acier Inox $\geq 4 \text{ mm}$	Steel or stainless steel sheet $\geq 4 \text{ mm}$
7	Aluminiumblech $\geq 1,5 \text{ mm}$	Tôle en aluminium $\geq 1,5 \text{ mm}$	Aluminium sheet $\geq 1,5 \text{ mm}$
8	Formstahl $\geq 4 \text{ mm}$	Profilé d'acier $\geq 4 \text{ mm}$	Steel profile $\geq 4 \text{ mm}$
9	Formstahl $\geq 5 \text{ mm}$	Profilé d'acier $\geq 5 \text{ mm}$	Steel profile $\geq 5 \text{ mm}$
10	Formstahl $\geq 10 \text{ mm}$	Profilé d'acier $\geq 10 \text{ mm}$	Steel profile $\geq 10 \text{ mm}$
11	Stahlwinkel 40x40x5 mm	Angle en acier 40x40x5 mm	Steel angle 40x40x5 mm
12	Stahlrohr $\geq 2 \text{ mm}$	Tube d'acier $\geq 2 \text{ mm}$	Steel tube $\geq 2 \text{ mm}$
13	Schraube mit Dübel oder Direktverschraubung, $\phi \geq 6 \text{ mm}$, mit Brandschutz-Zulassung	Vis avec goujon ou autotaraudeuse, $\phi \geq 6 \text{ mm}$, avec homologation coupe-feu	Screw with anchor or direct screwing, $\phi \geq 6 \text{ mm}$, with fire protection approval
14	Schraube, Blindniete oder Lochschweissung	Vis, rivet aveugle, soudure bouchon	Screw, blind rivet or plug welding
15	Stahlschraube $\geq M8$	Boulon en acier $\geq M8$	Steel screw $\geq M8$
16	Senkschraube ISO 7046-1, M5x12	Vis à tête fraisée ISO 7046-1, M5x12	Countersunk screw ISO 7046-1, M5x12
17	Zylinderschraube ISO 4762, M5x16	Vis à tête cylindrique ISO 4762, M5x16	Cylinder head screw ISO 4762, M5x16
18	Sechskantschraube ISO4017, M8	Vis à tête hexagonale ISO4017, M8	Hexagonal bolt ISO4017, M8
19	Macroplast UK8101/UK5400 (Kleber)	Macroplast UK8101/UK5400 (colle)	Macroplast UK8101/UK5400 (glue)
20	Illbruck ME501 Twin Aktiv HI mit Illbruck SP025 Kleber	Illbruck ME501 Twin Aktiv HI avec colle Illbruck SP025	Illbruck ME501 Twin Aktiv HI with Illbruck SP025 glue
21	Terofol sd3 mit Terotech KDS Kleber	Terofol sd3 avec colle Terotech KDS	Terofol sd3 with Terotech KDS glue
22	Terofol sd150	Terofol sd150	Terofol sd150
23	PE-Stopfschnur	PE Cordon de bourrage	PE-Joint backer rod
24	Rundstahl $\phi 16 \text{ mm}$	Acier rond $\phi 16 \text{ mm}$	Round steel $\phi 16 \text{ mm}$
25	Formstahl $\geq 8 \text{ mm}$	Profilé d'acier $\geq 8 \text{ mm}$	Steel profile $\geq 8 \text{ mm}$
26	Formstahl $\geq 3 \text{ mm}$	Profilé d'acier $\geq 3 \text{ mm}$	Steel profile $\geq 3 \text{ mm}$
27	Senklechschraube $\phi 4,2$	Vis à tôle à tête fraisée $\phi 4,2$	Countersunk haed tapping screw $\phi 4,2$
28	Senkschraube M5	Vis à tête fraisée M5	Countersunk screw M5
29	Stahlrohr $\geq 1,5 \text{ mm}$	Tube d'acier $\geq 1,5 \text{ mm}$	Steel tube $\geq 1,5 \text{ mm}$
30	Distanzband EPDM geschäumt, 15x3 mm	Bande d'écartement EPDM moussée, 15x3 mm	Packing tape EPDM foamed, 15x3 mm

* ausschliesslich erlaubt

* exclusivement autorisé

* exclusively permitted

Aussenecke 90°



Angle extérieur 90°

Aufbau:

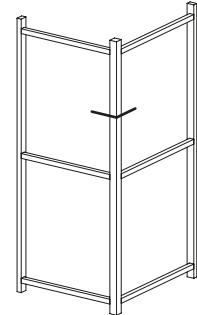
1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm

Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Trennwand:

Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)

Mineralwolle, d ≥ 40 mm



Outer corner 90°

Composition:

1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm

Laine minérale, d ≥ 40 mm

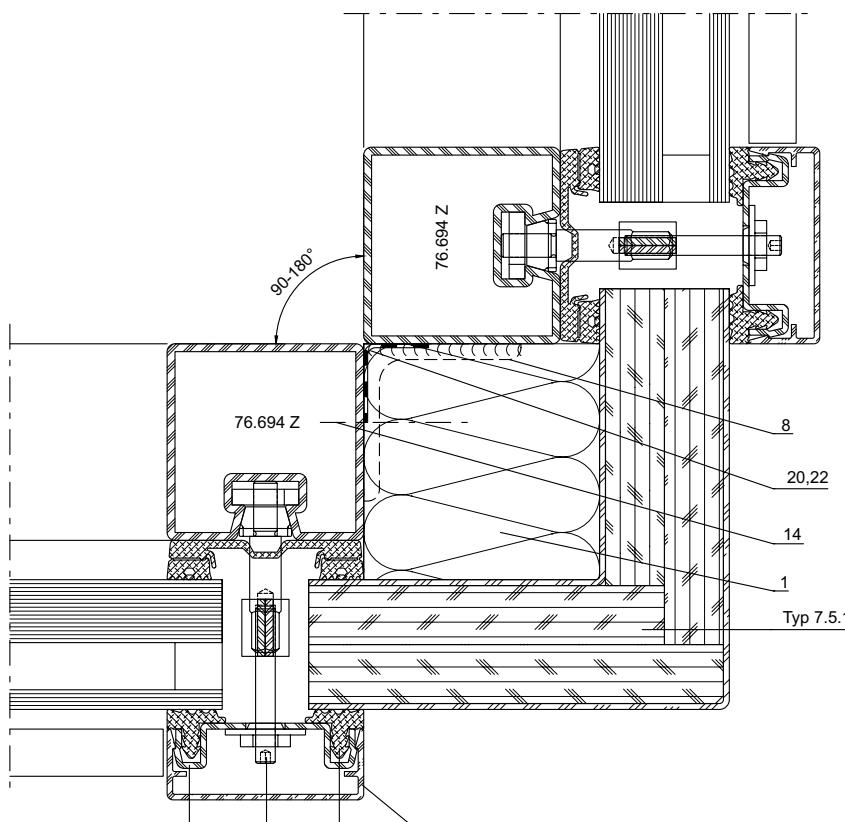
Cloison:

Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)

Laine minérale, d ≥ 40 mm

DXF DWG

51-0501-K-017



Aufbau:

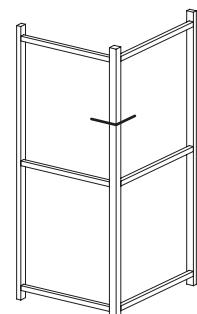
1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm

Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Trennwand:

Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)

Mineralwolle, d ≥ 40 mm



Composition:

1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm

Laine minérale, d ≥ 40 mm

Cloison:

Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)

Laine minérale, d ≥ 40 mm

DXF DWG

51-0501-K-018

Konstruktionsdetails im Massstab 1:2

Détails de construction à l'échelle 1:2

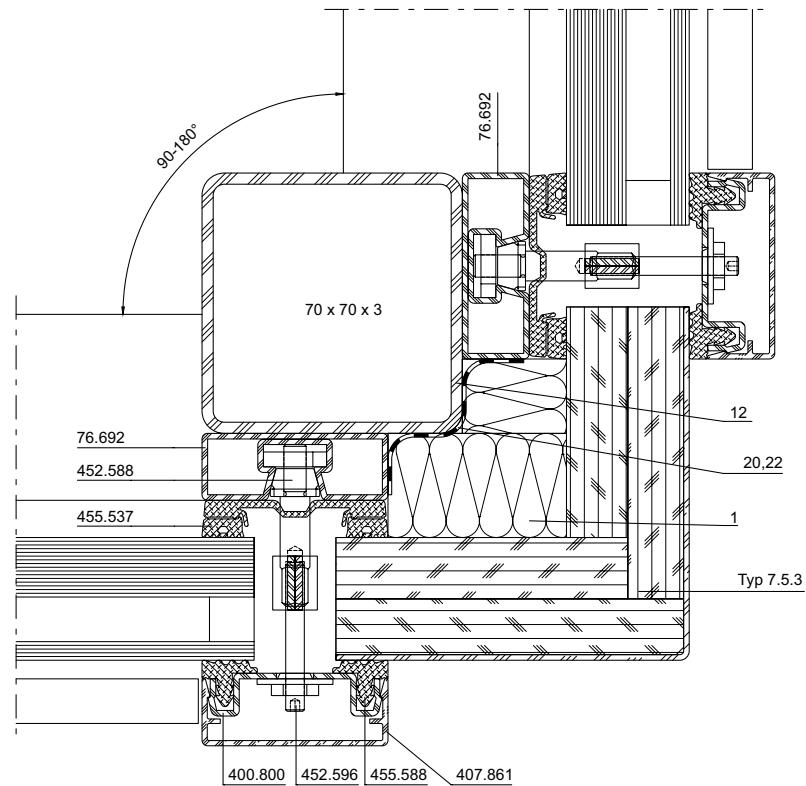
Construction details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Aussenecke 90°



Angle extérieur 90°

Outer corner 90°

Aufbau:

1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm
Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Trennwand:

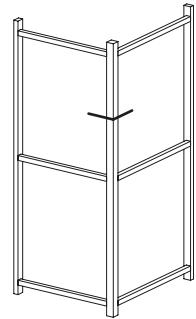
Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)
Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Composition:

1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm
Laine minérale, d ≥ 40 mm

Cloison:

Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)
Laine minérale, d ≥ 40 mm

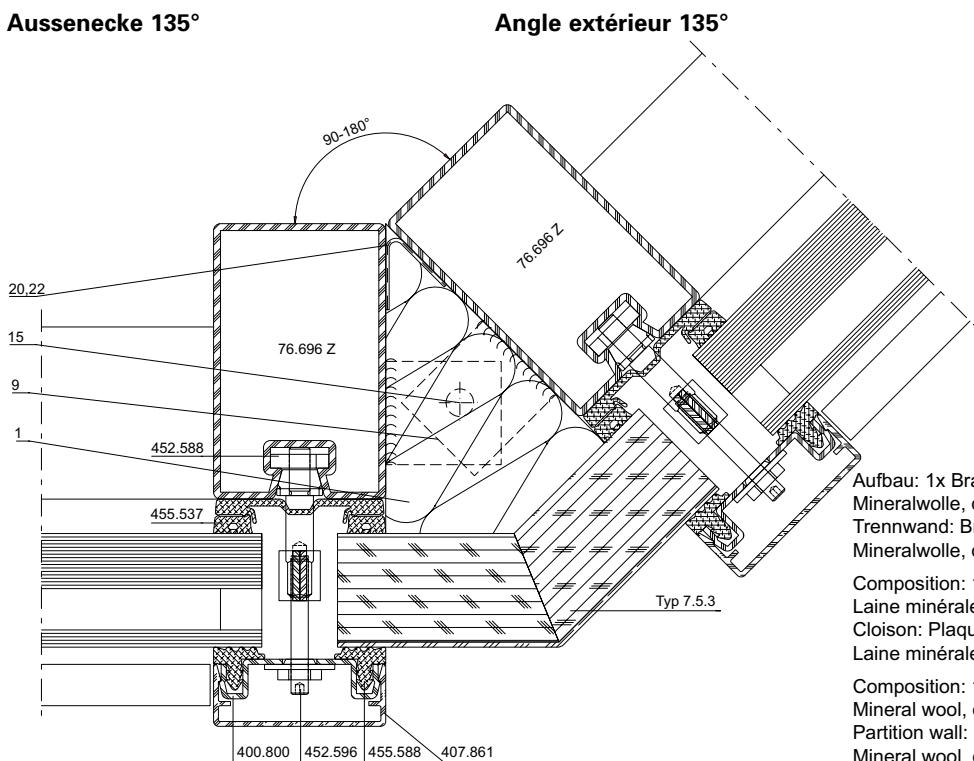


DXF

DWG

51-0501-K-019

Aussenecke 135°



Angle extérieur 135°

Outer corner 135°

Aufbau: 1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm
Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Trennwand: Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)
Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Composition: 1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm

Laine minérale, d ≥ 40 mm

Cloison: Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)

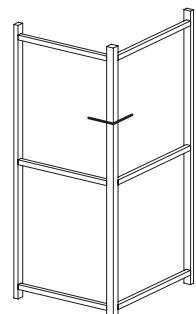
Laine minérale, d ≥ 40 mm

Composition: 1x Fire-resistant panel, d ≥ 15 mm

Mineral wool, d ≥ 40 mm

Partition wall: Fire-resistant panel, d ≥ (20+15 mm)

Mineral wool, d ≥ 40 mm



DXF

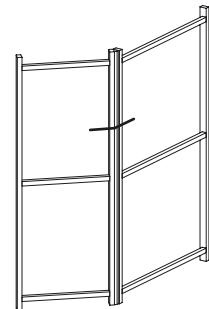
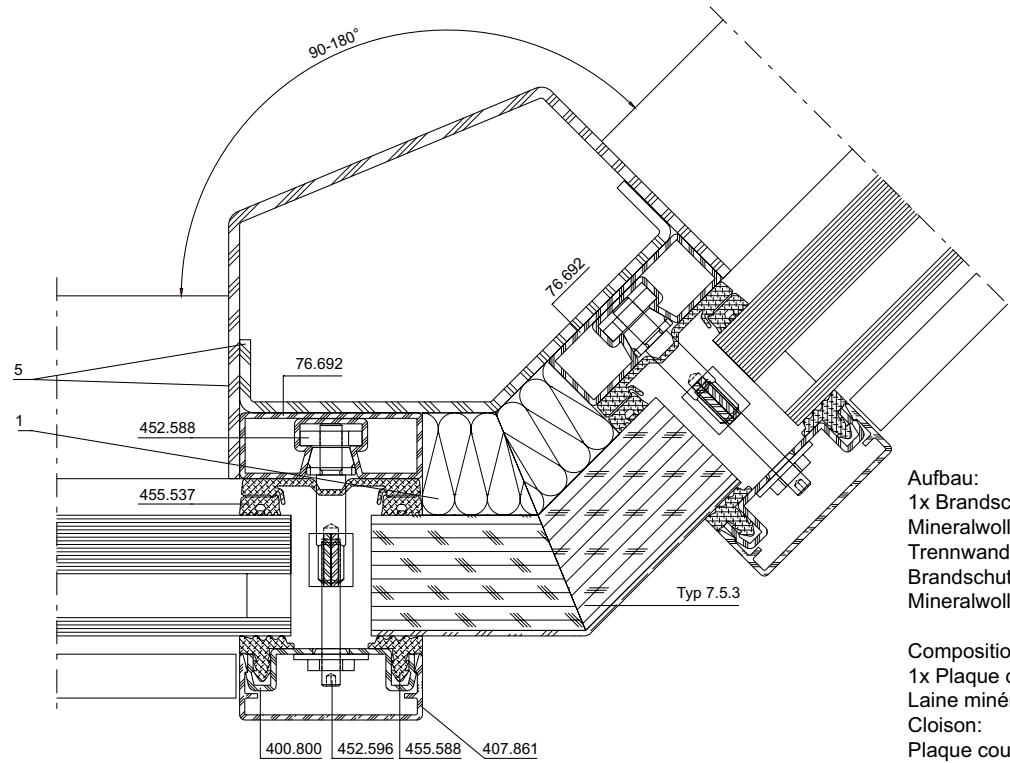
DWG

51-0501-K-020

Aussenecke

Angle extérieur

Outer corner



DXF **DWG**

51-0501-K-021

Aufbau:
1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm
Mineralwolle, d ≥ 40 mm
Trennwand:
Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)
Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Composition:
1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm
Laine minérale, d ≥ 40 mm
Cloison:
Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)
Laine minérale, d ≥ 40 mm

Composition:
1x Fire-resistant panel, d ≥ 15 mm
Mineral wool, d ≥ 40 mm
Partition wall:
Fire-resistant panel, d ≥ (20+15 mm)
Mineral wool, d ≥ 40 mm

Konstruktionsdetails

Détails de construction

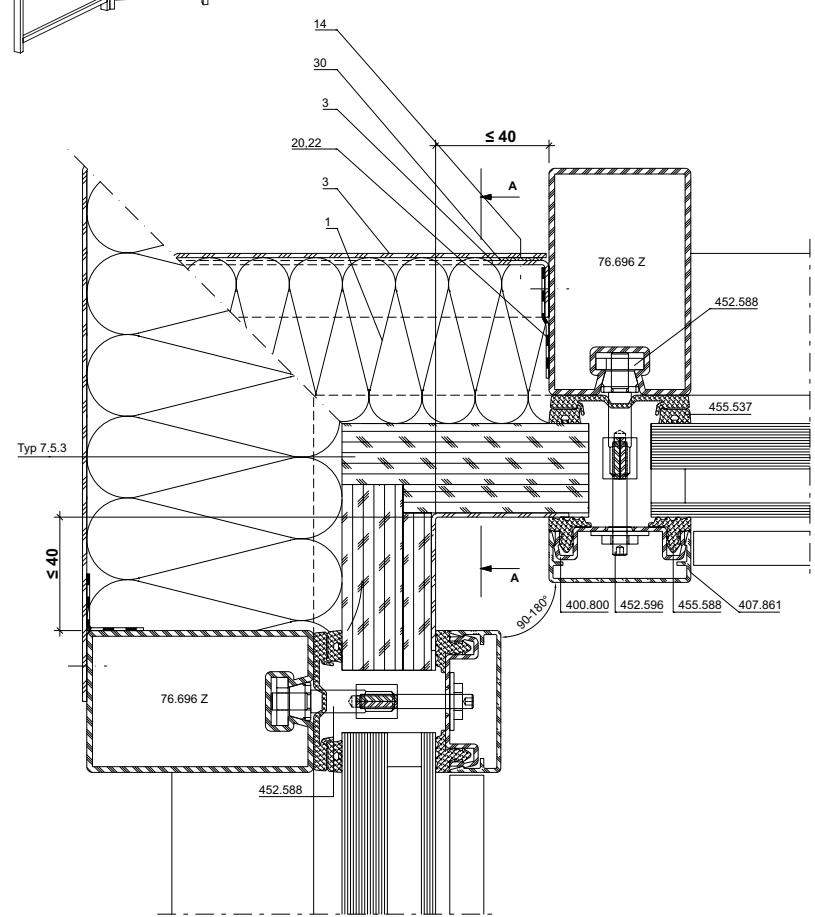
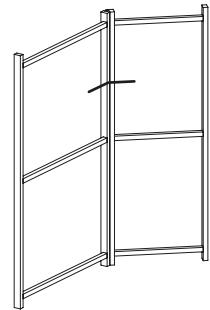
Construction details

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Innenecke 90°-180°



Aufbau:

1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm
Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Trennwand:

Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)
Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Composition:

1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm
Laine minérale, d ≥ 40 mm

Cloison:

Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)
Laine minérale, d ≥ 40 mm

Composition:

1x Fire-resistant panel, d ≥ 15 mm
Mineral wool, d ≥ 40 mm

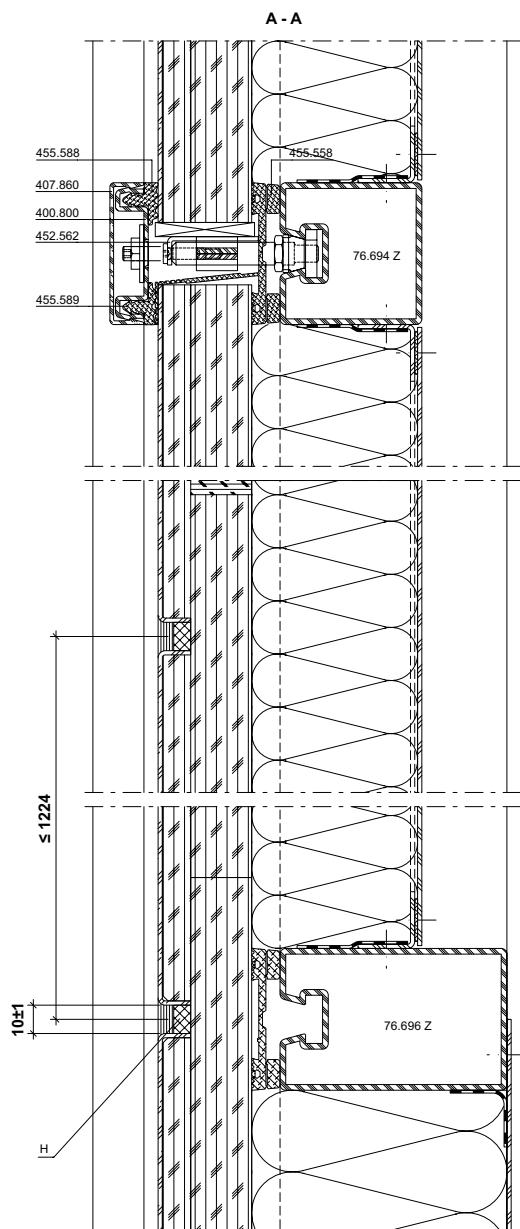
Partition wall:

Fire-resistant panel, d ≥ (20+15 mm)
Mineral wool, d ≥ 40 mm

Angle intérieur 90°-180°

METALFORM

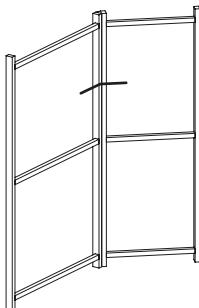
Inner corner 90°-180°



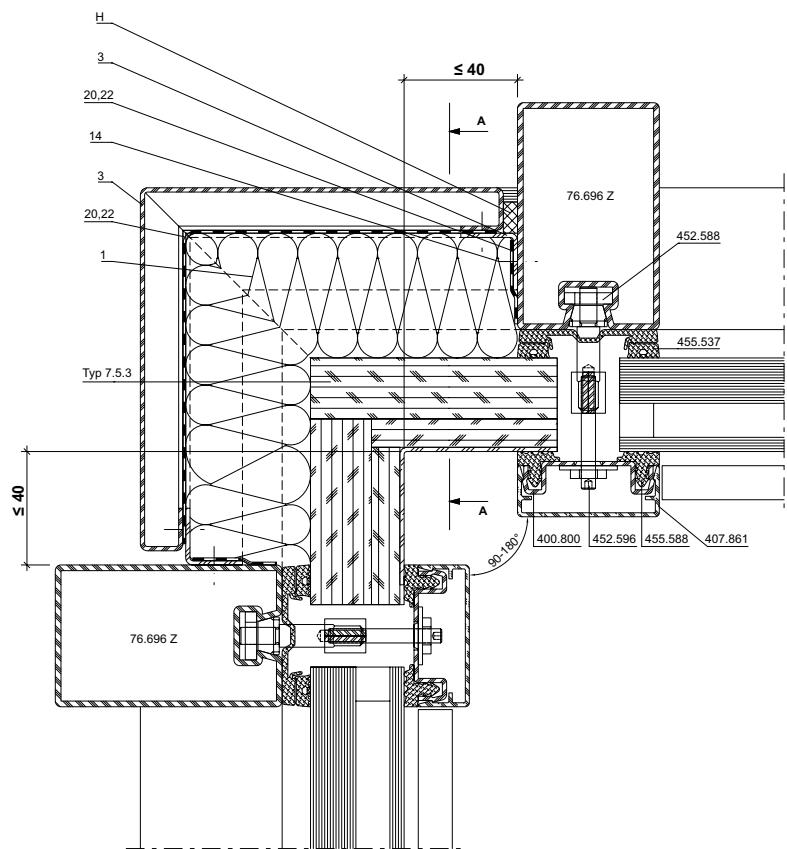
DXF **DWG**

51-0501-K-008

Innenecke 90°-180°



Angle intérieur 90°-180°

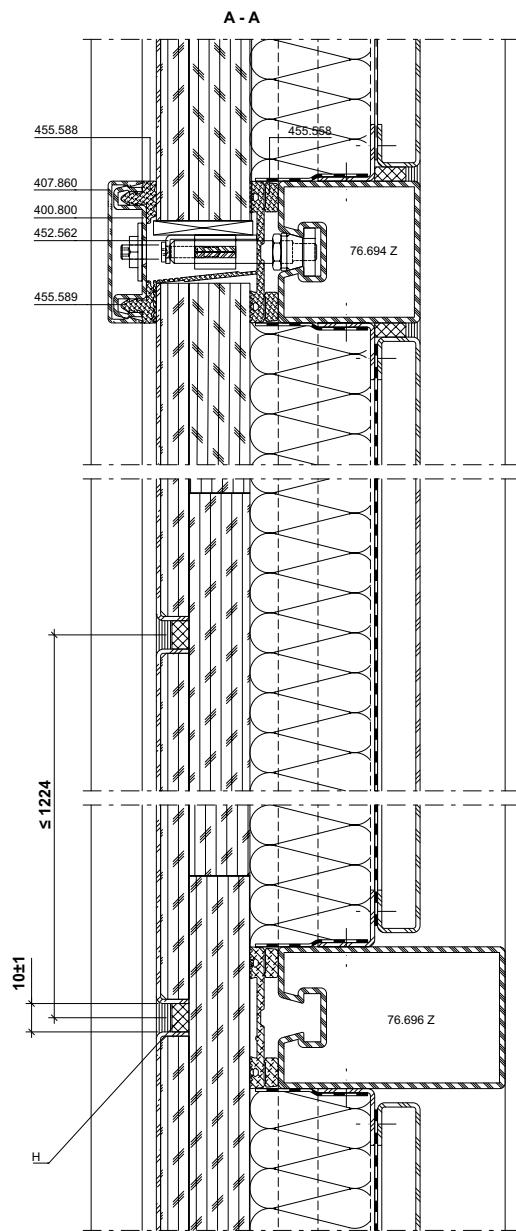


Aufbau:
 1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm
 Mineralwolle, d ≥ 40 mm
 Trennwand:
 Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)
 Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Composition:
 1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm
 Laine minérale, d ≥ 40 mm
 Cloison:
 Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)
 Laine minérale, d ≥ 40 mm

Composition:
 1x Fire-resistant panel, d ≥ 15 mm
 Mineral wool, d ≥ 40 mm
 Partition wall:
 Fire-resistant panel, d ≥ (20+15 mm)
 Mineral wool, d ≥ 40 mm

Inner corner 90°-180°



DXF

DWG

51-0501-K-009

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

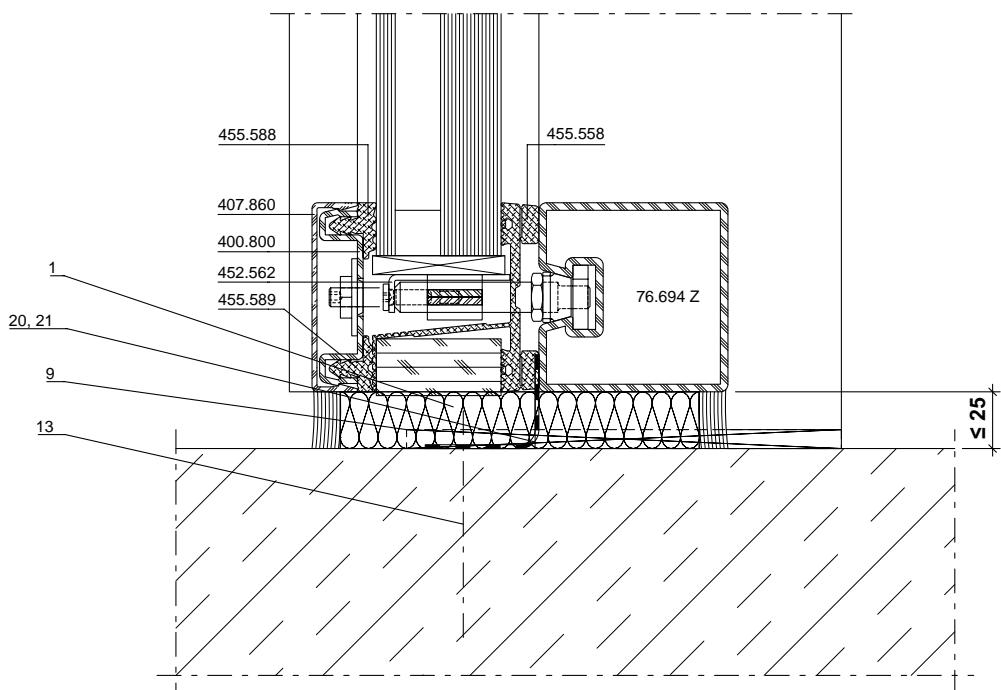
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Bodenanschluss

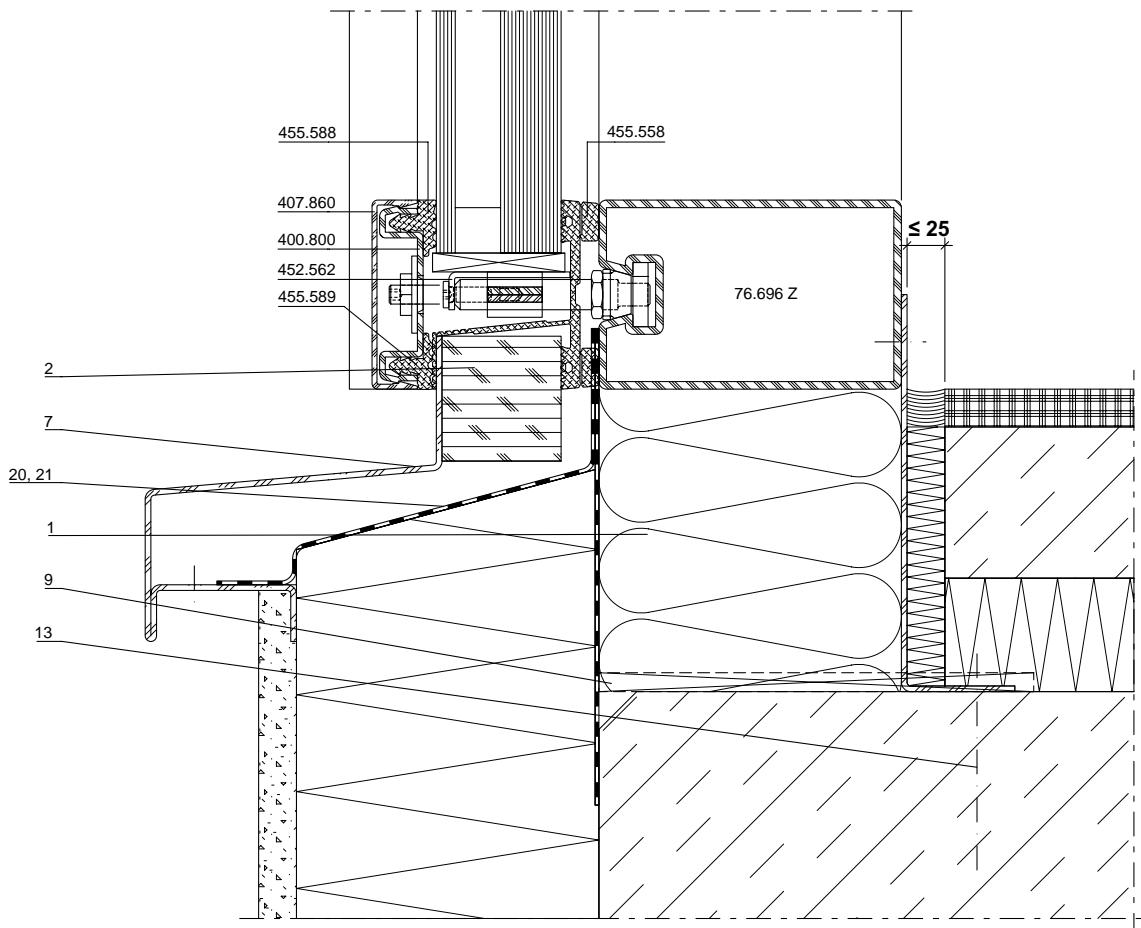
Fixation au sol

Floor attachment



DXF DWG

51-0501-A-001



DXF DWG

51-0501-A-002

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

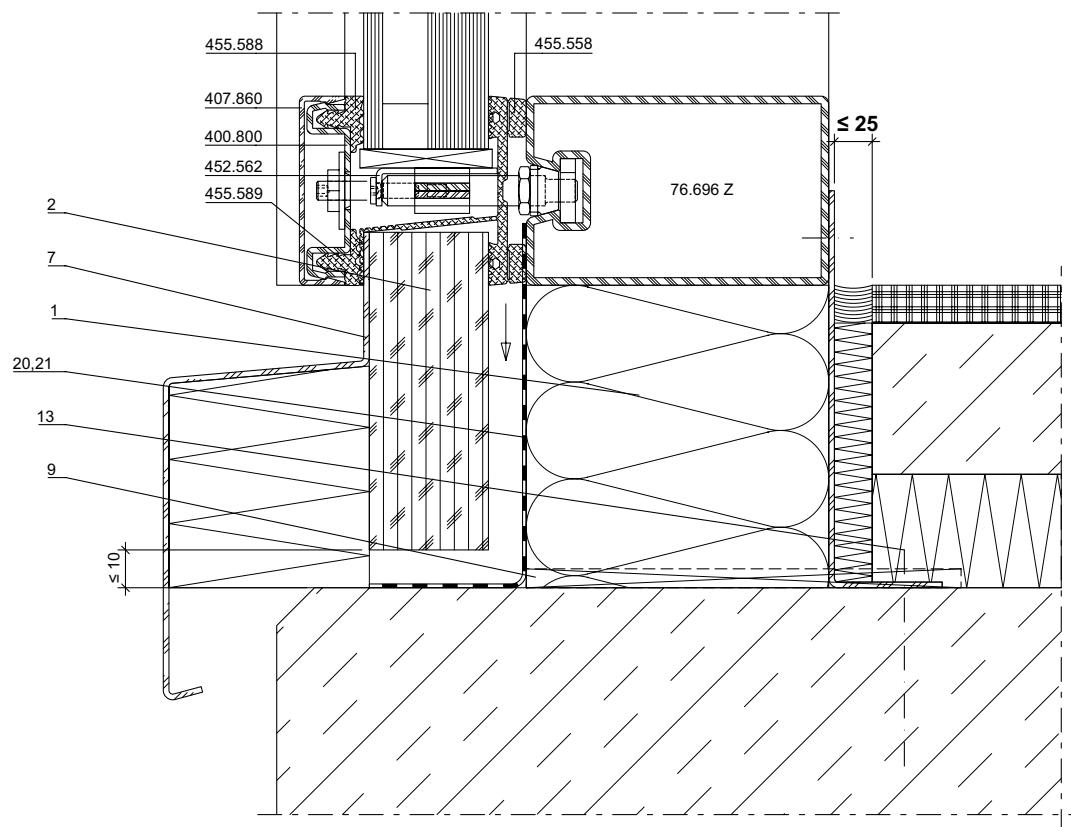
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Bodenanschluss

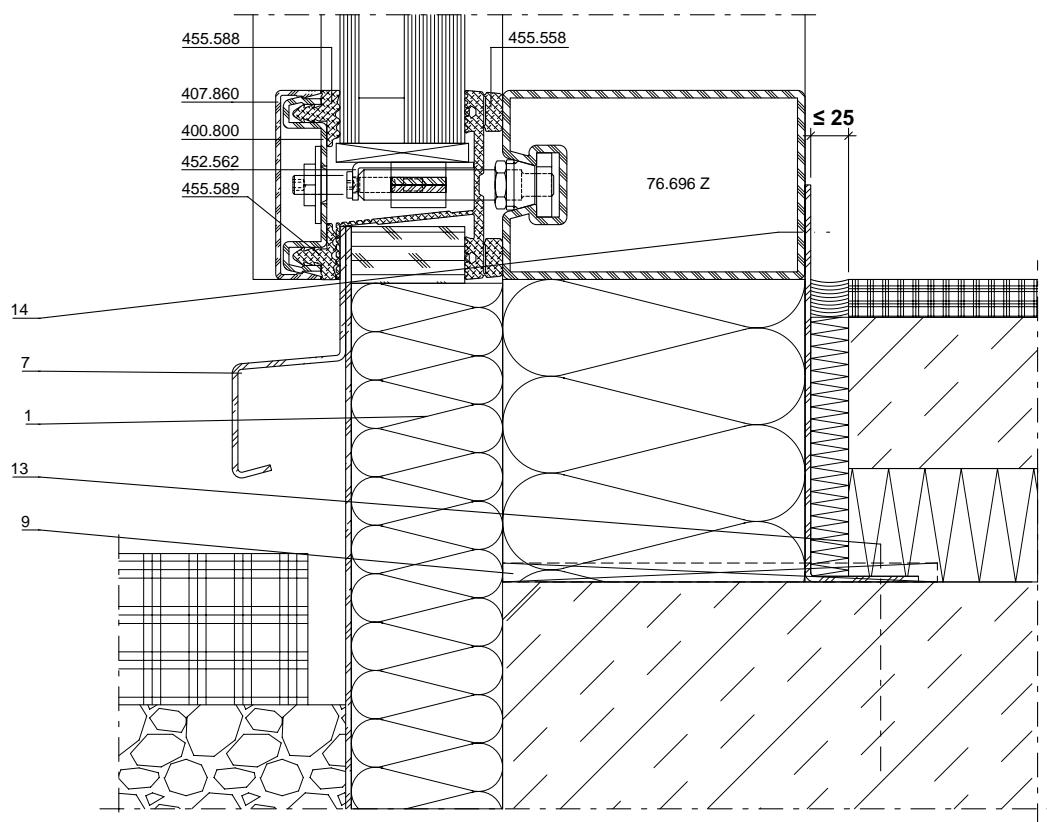
Fixation au sol

Floor attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-003



DXF **DWG**

51-0501-A-004

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

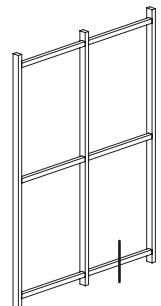
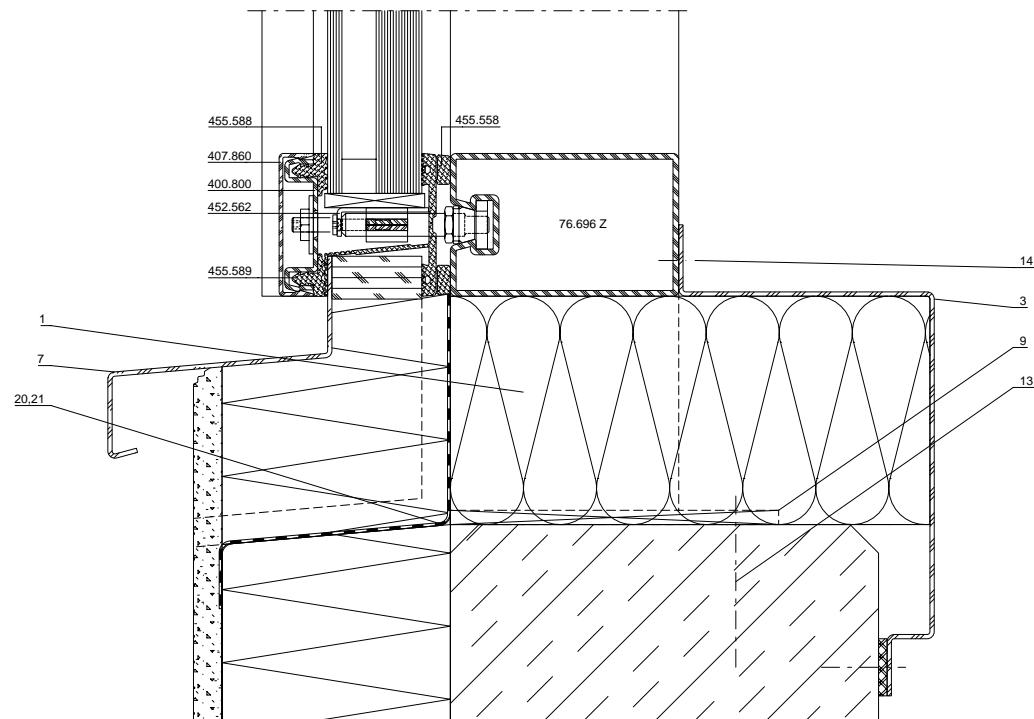
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Bodenanschluss

Fixation au sol

Floor attachment



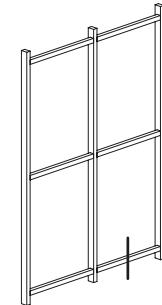
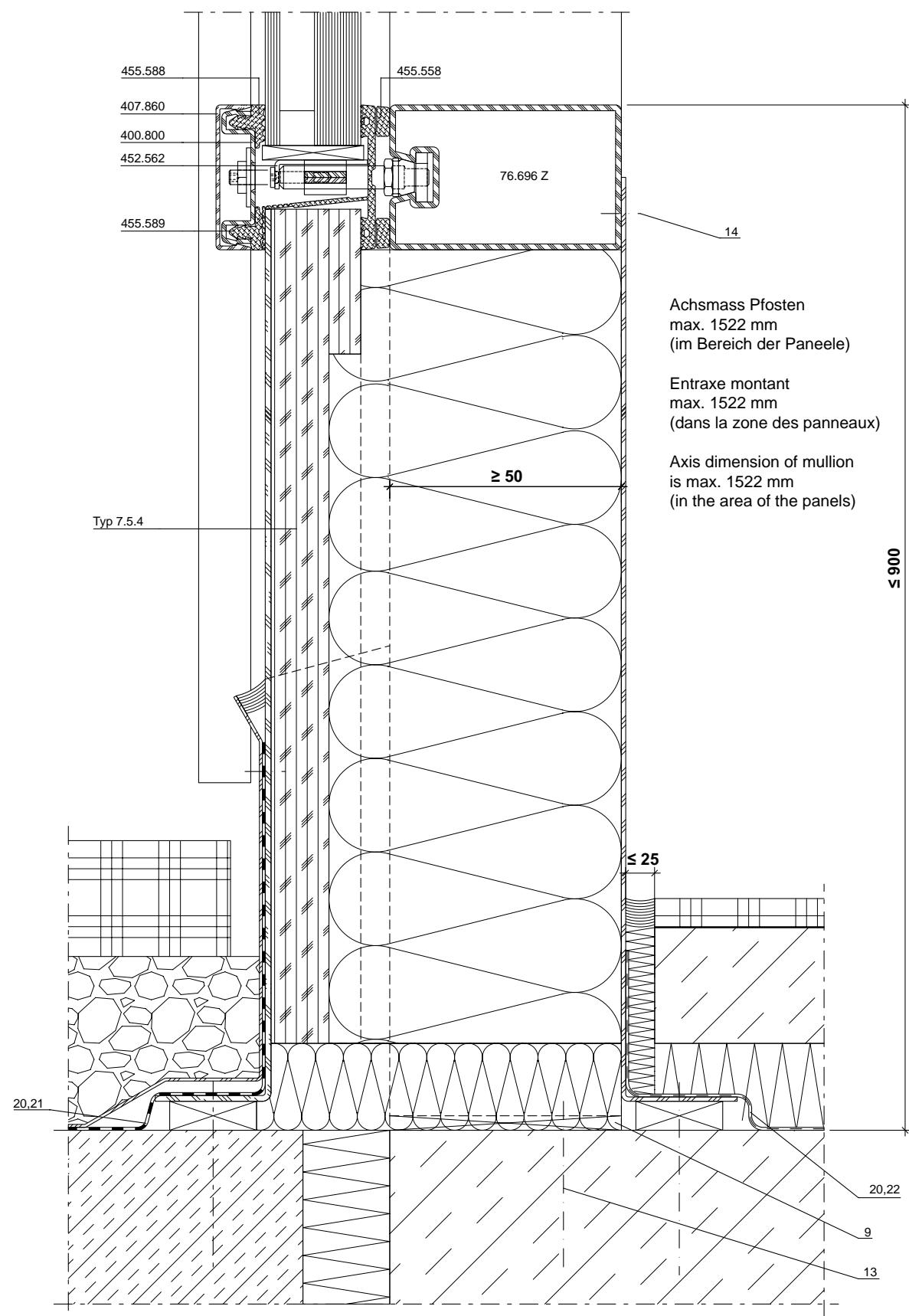
DXF **DWG**

51-0501A-005

Bodenanschluss

Fixation au sol

Floor attachment



Achsmass Pfosten
max. 1522 mm
(im Bereich der Paneele)

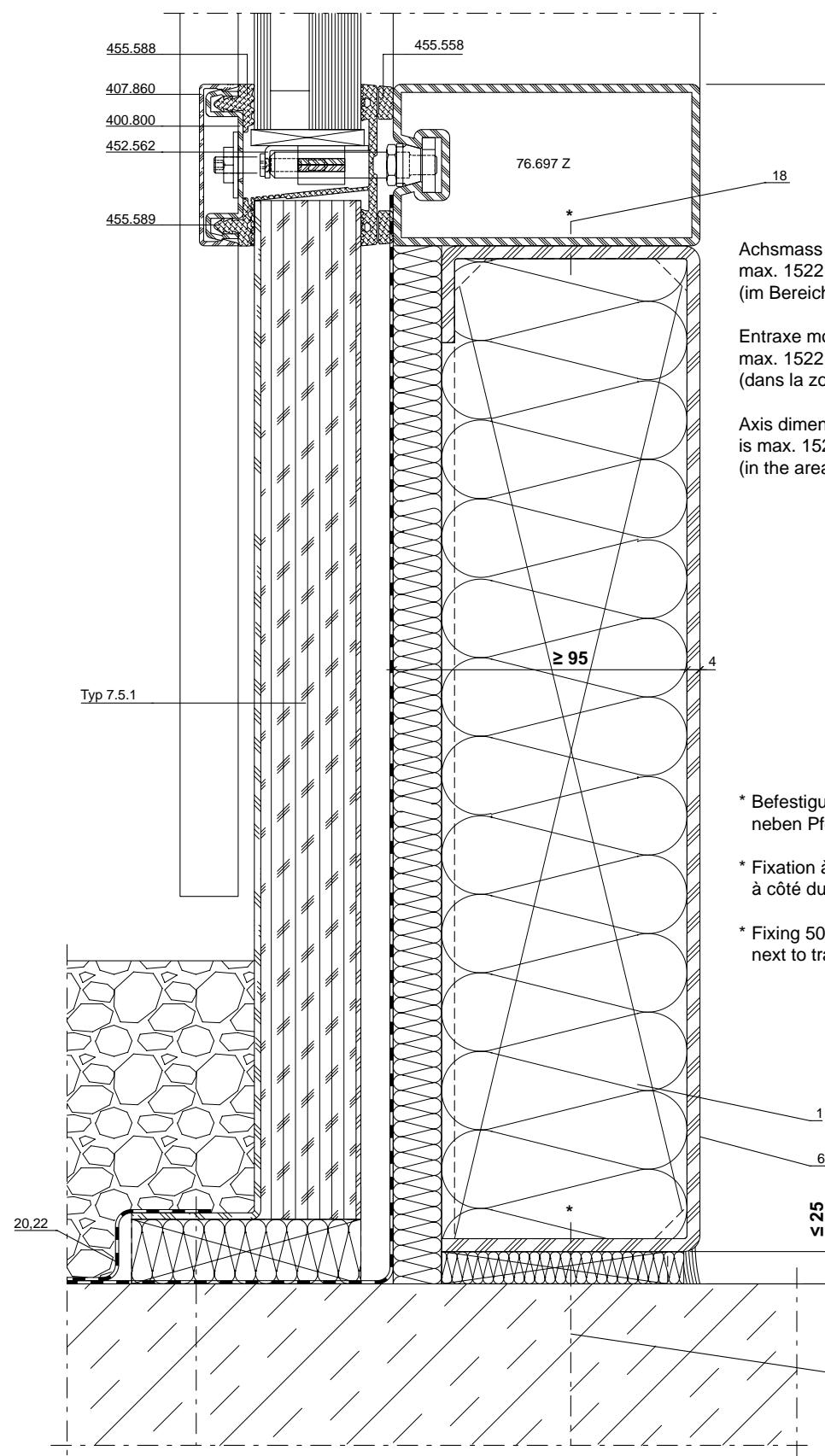
Entraxe montant
max. 1522 mm
(dans la zone des panneaux)

Axis dimension of mullion
is max. 1522 mm
(in the area of the panels)

DXF DWG

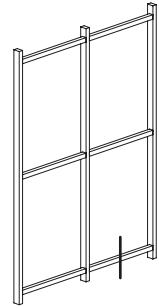
51-0501-A-006

Bodenanschluss



Fixation au sol

Floor attachment



Achsmass Pfosten
max. 1522 mm
(im Bereich der Paneele)

Entraxe montant
max. 1522 mm
(dans la zone des panneaux)

Axis dimension of mullion
is max. 1522 mm
(in the area of the panels)

* Befestigung 50 mm
neben Pfosten

* Fixation à 50 mm
à côté du montant

* Fixing 50 mm
next to transom

DXF **DWG**

51-0501-A-007

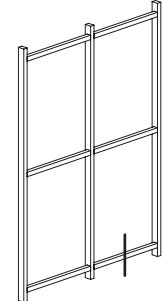
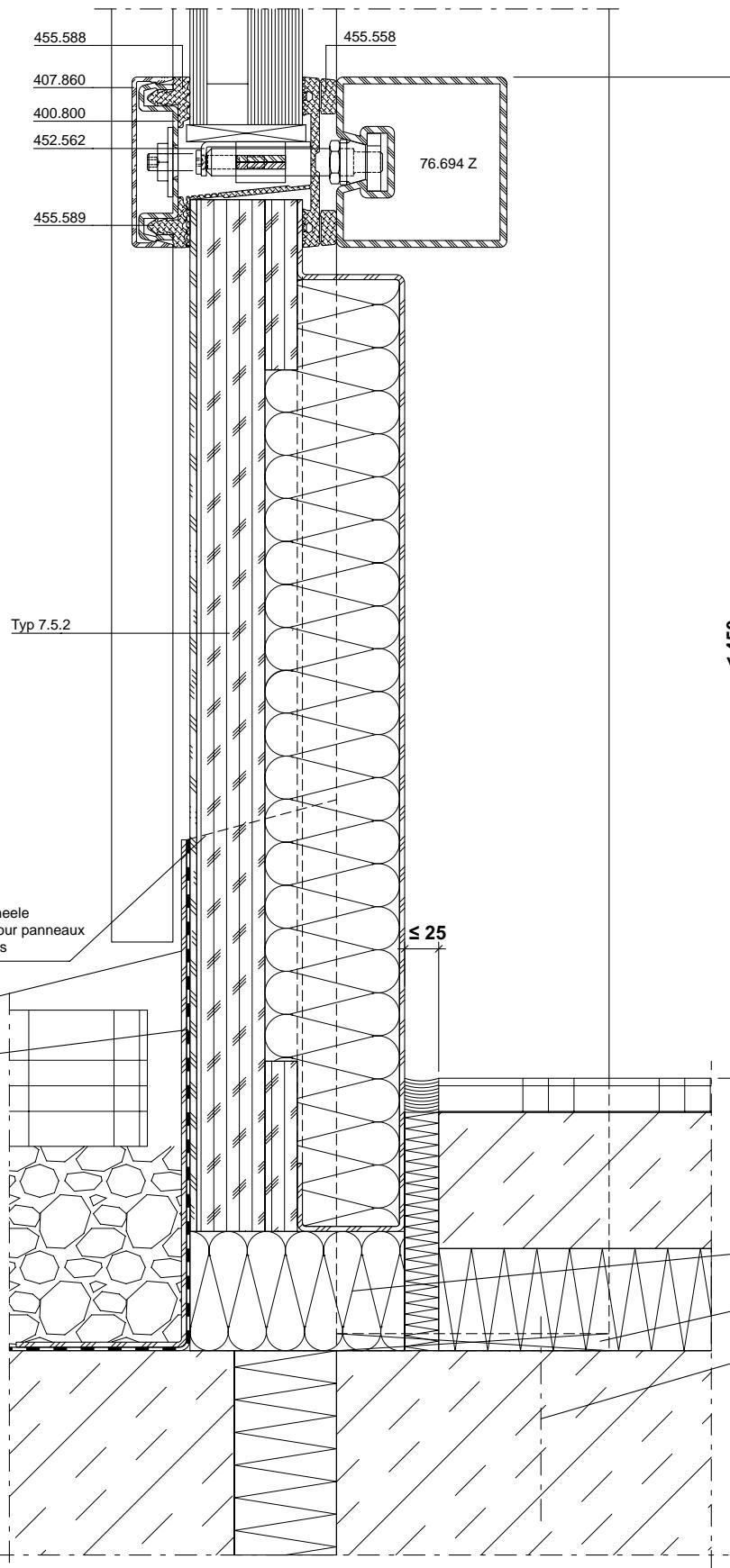
Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2
Raccords au mur à l'échelle 1:2
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
 VISS Fire EI30 façade/cloison
 VISS Fire EI30 façade/partition wall

Bodenanschluss

Fixation au sol

Floor attachment



Achsmass Pfosten
 max. 1522 mm
 (im Bereich der Paneele)

Entraxe montant
 max. 1522 mm
 (dans la zone des panneaux)

Axis dimension of mullion
 is max. 1522 mm
 (in the area of the panels)

DXF **DWG**

51-0501-A-008

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

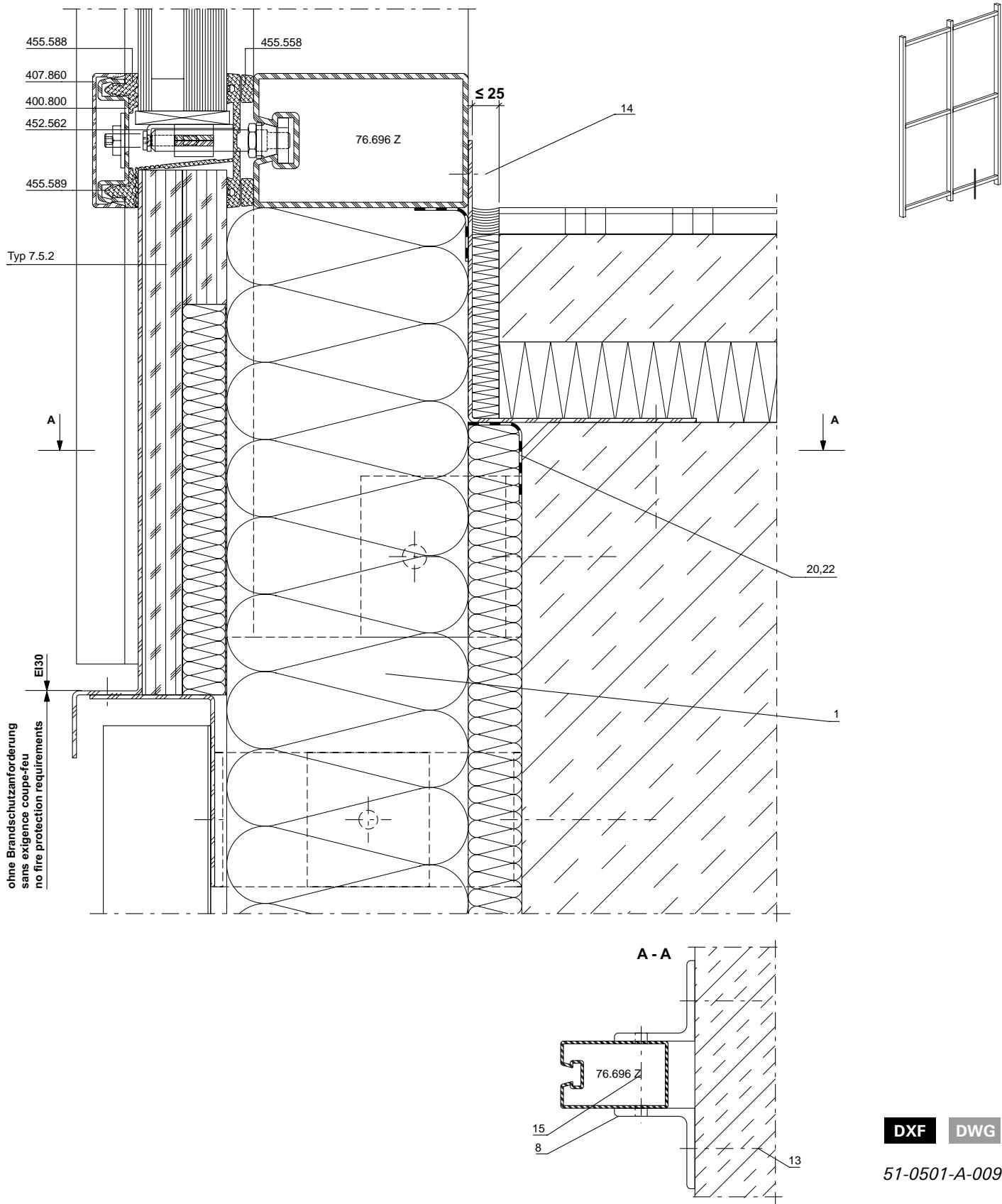
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Bodenanschluss

Fixation au sol

Floor attachment



Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

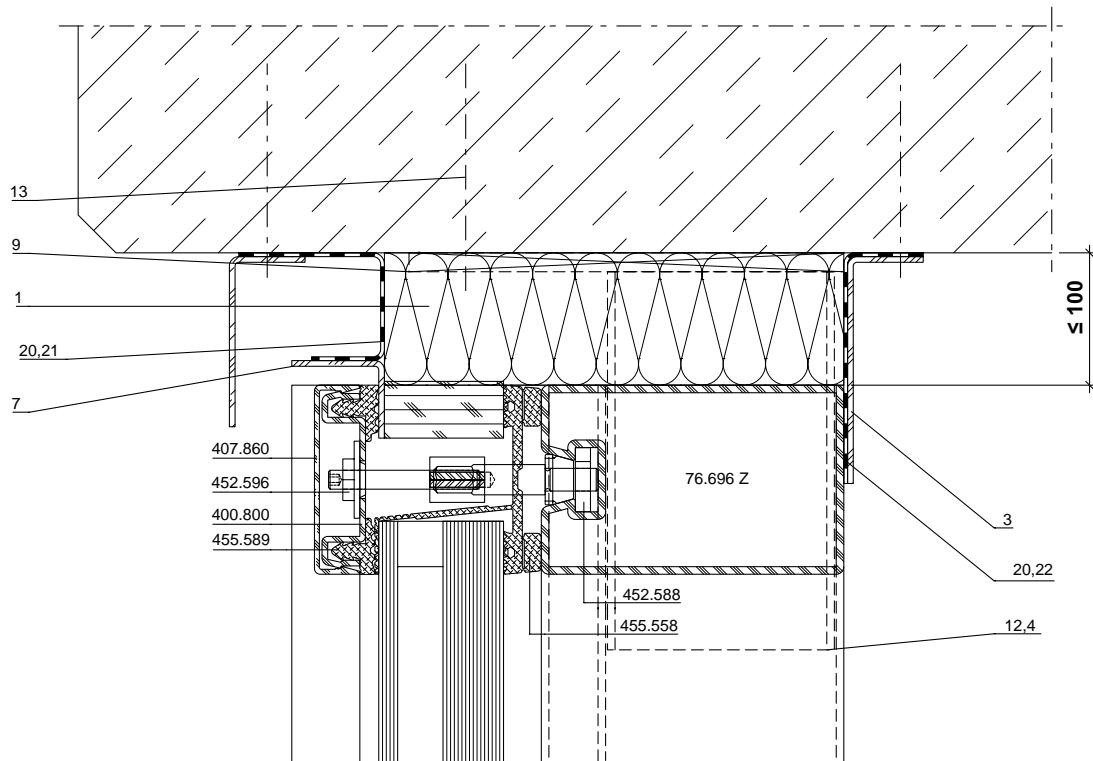
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Deckenanschluss

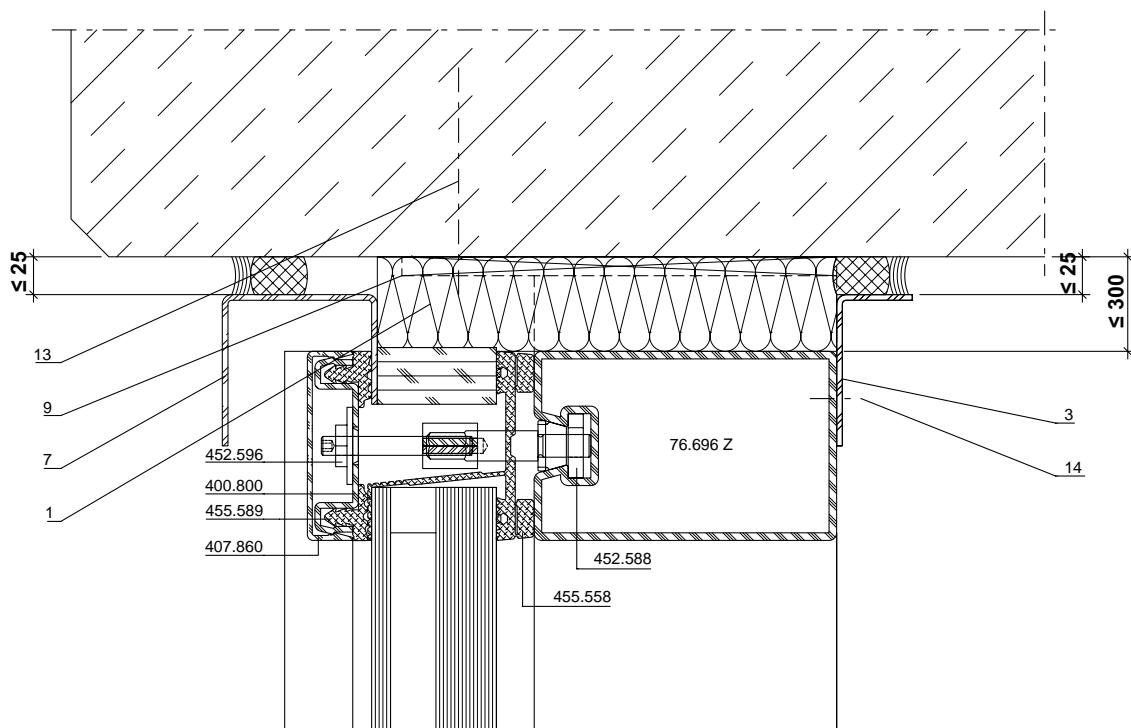
Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



DXF DWG

51-0501-A-011



DXF DWG

51-0501-A-012

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

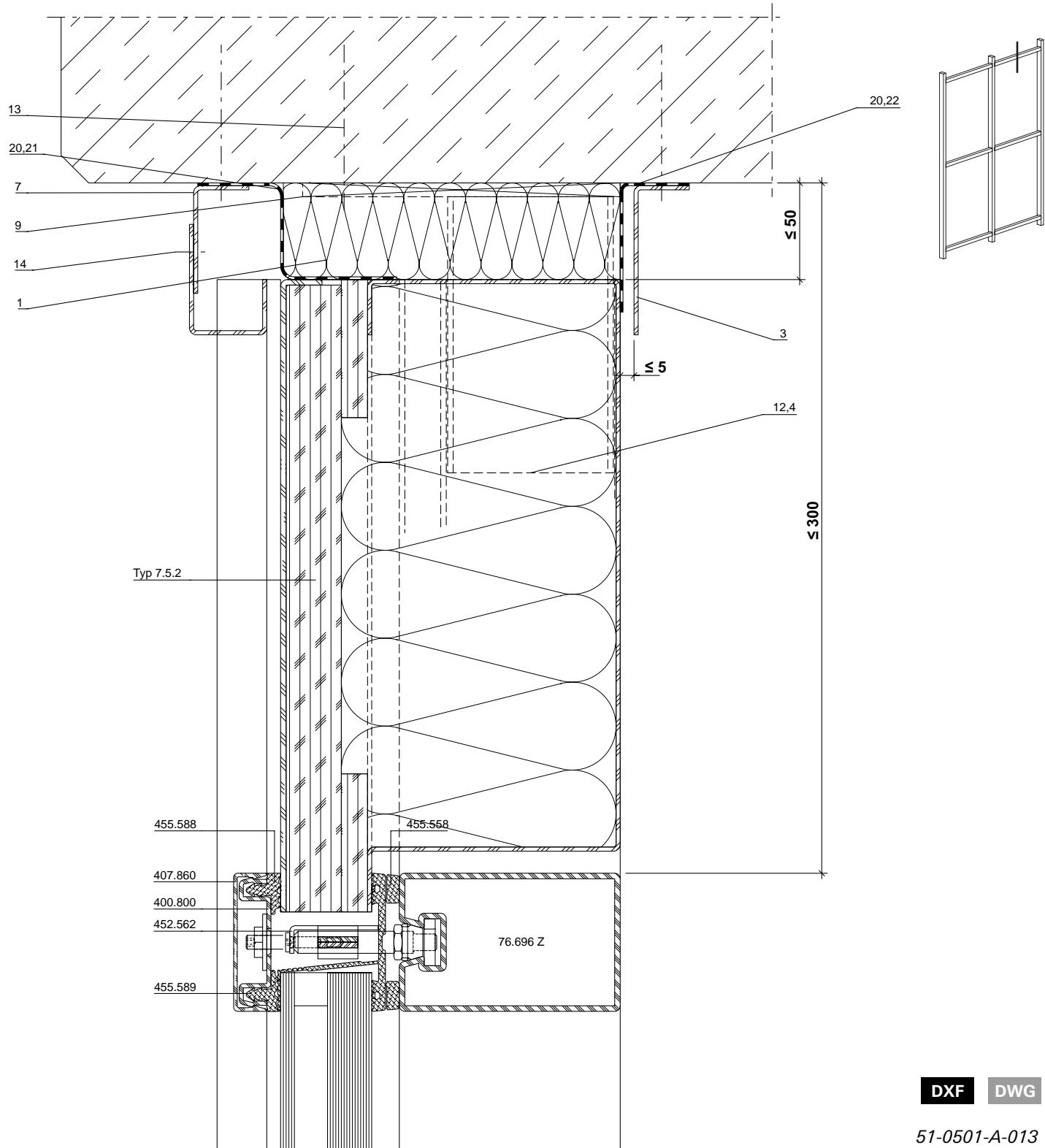
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



DXF DWG

A-26-54

11/2020

METALFORM

JANSEN

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

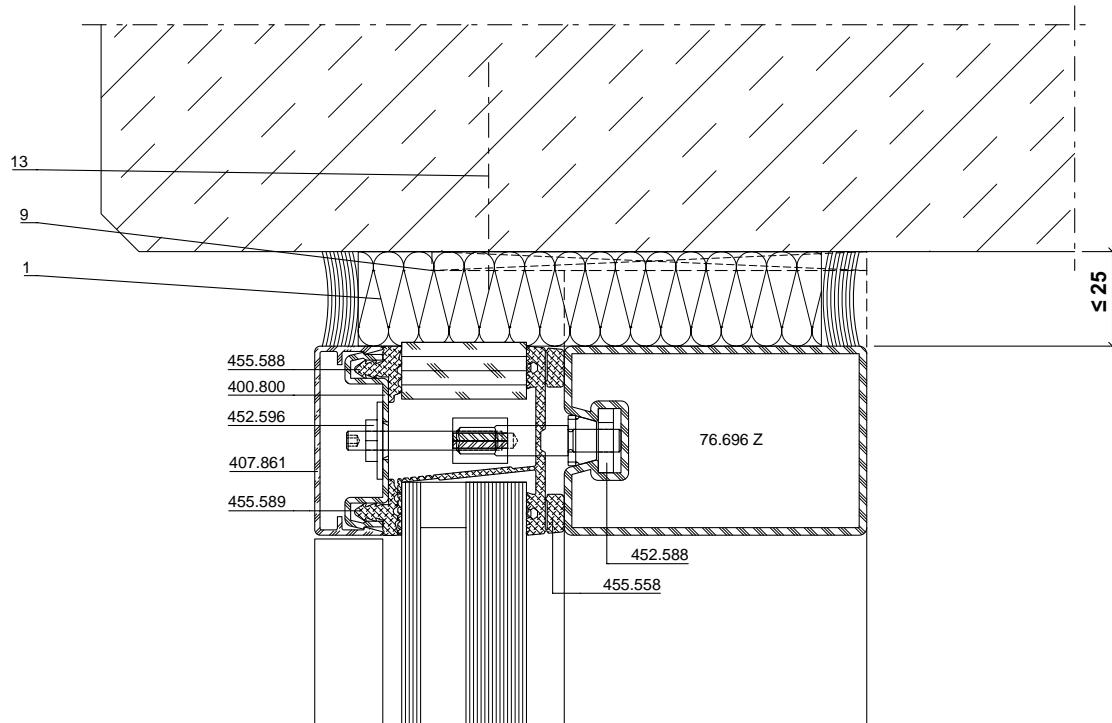
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-014

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

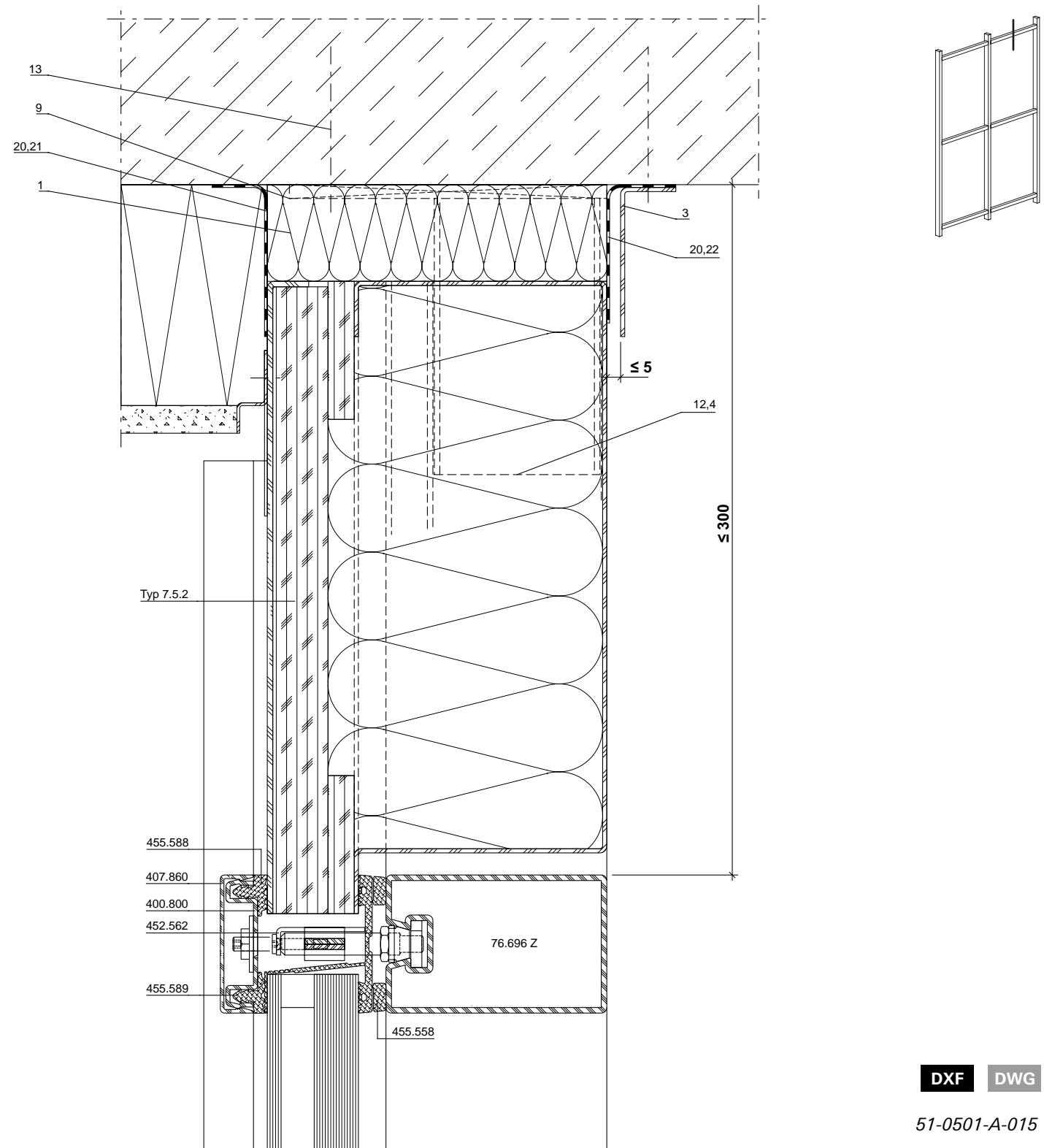
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



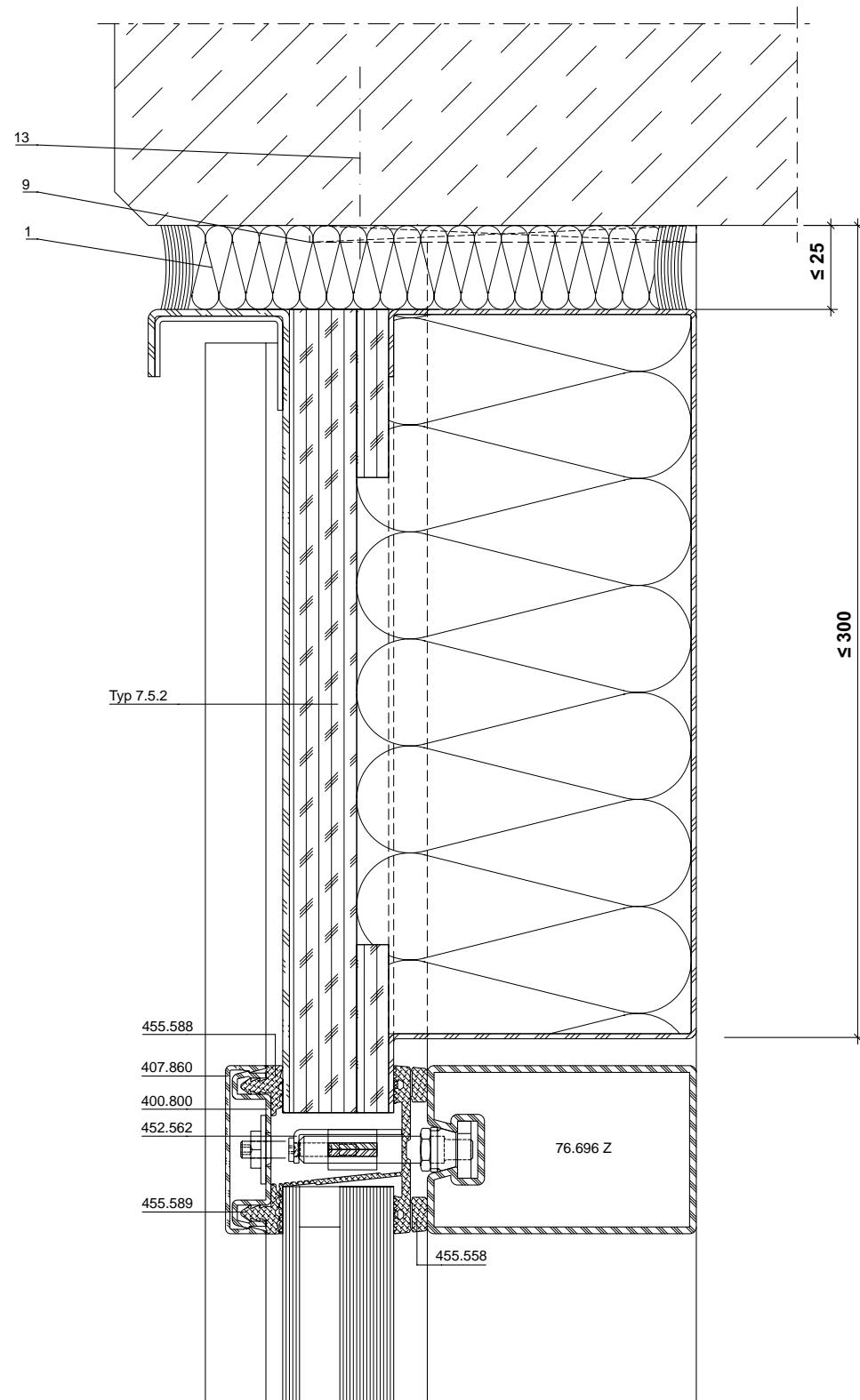
DXF DWG

51-0501-A-015

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



DXF DWG

51-0501-A-016

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

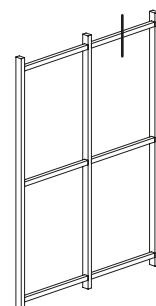
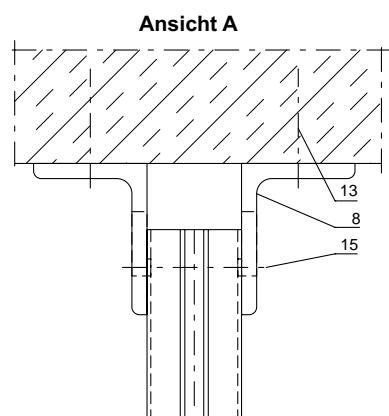
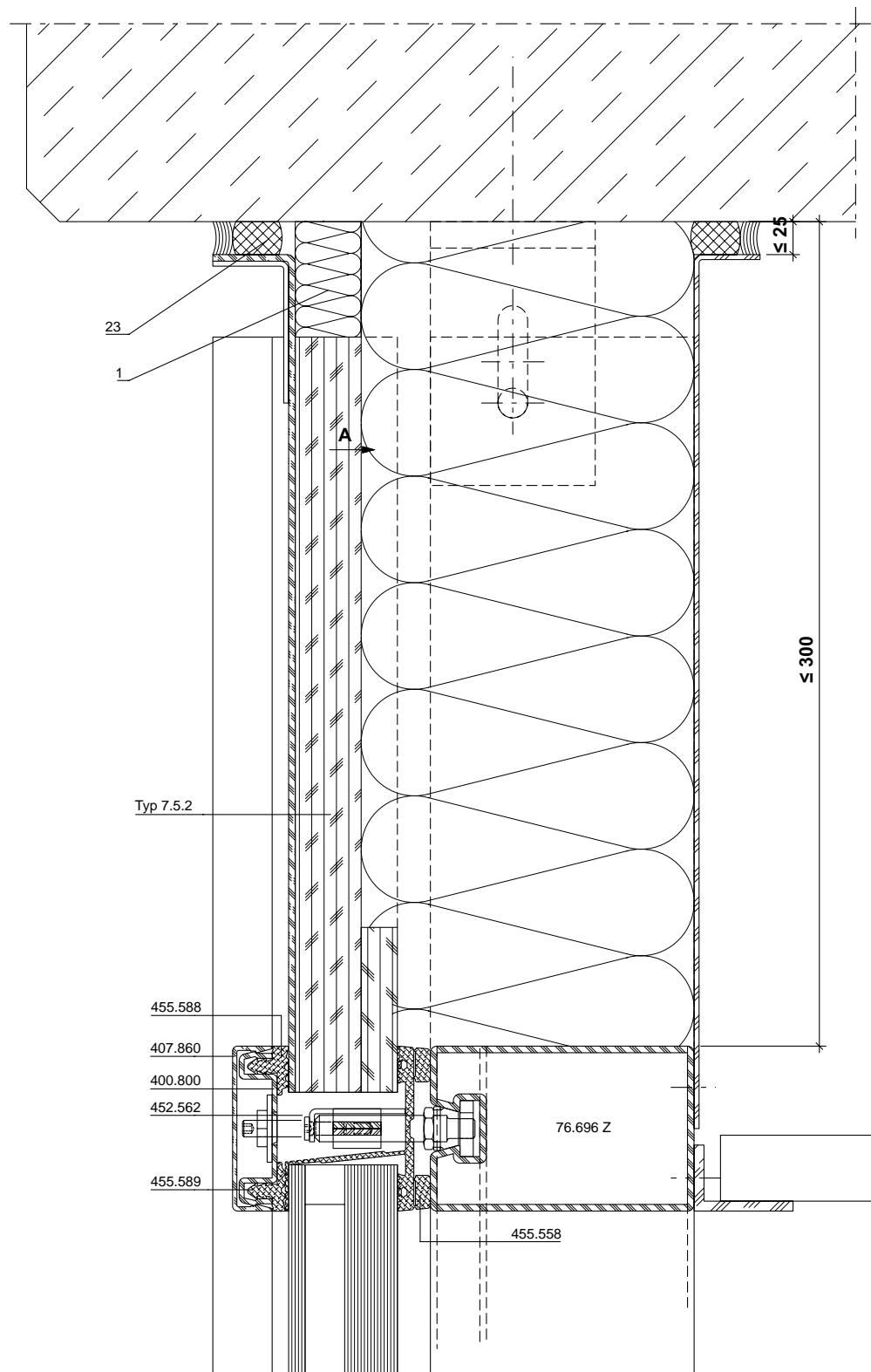
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



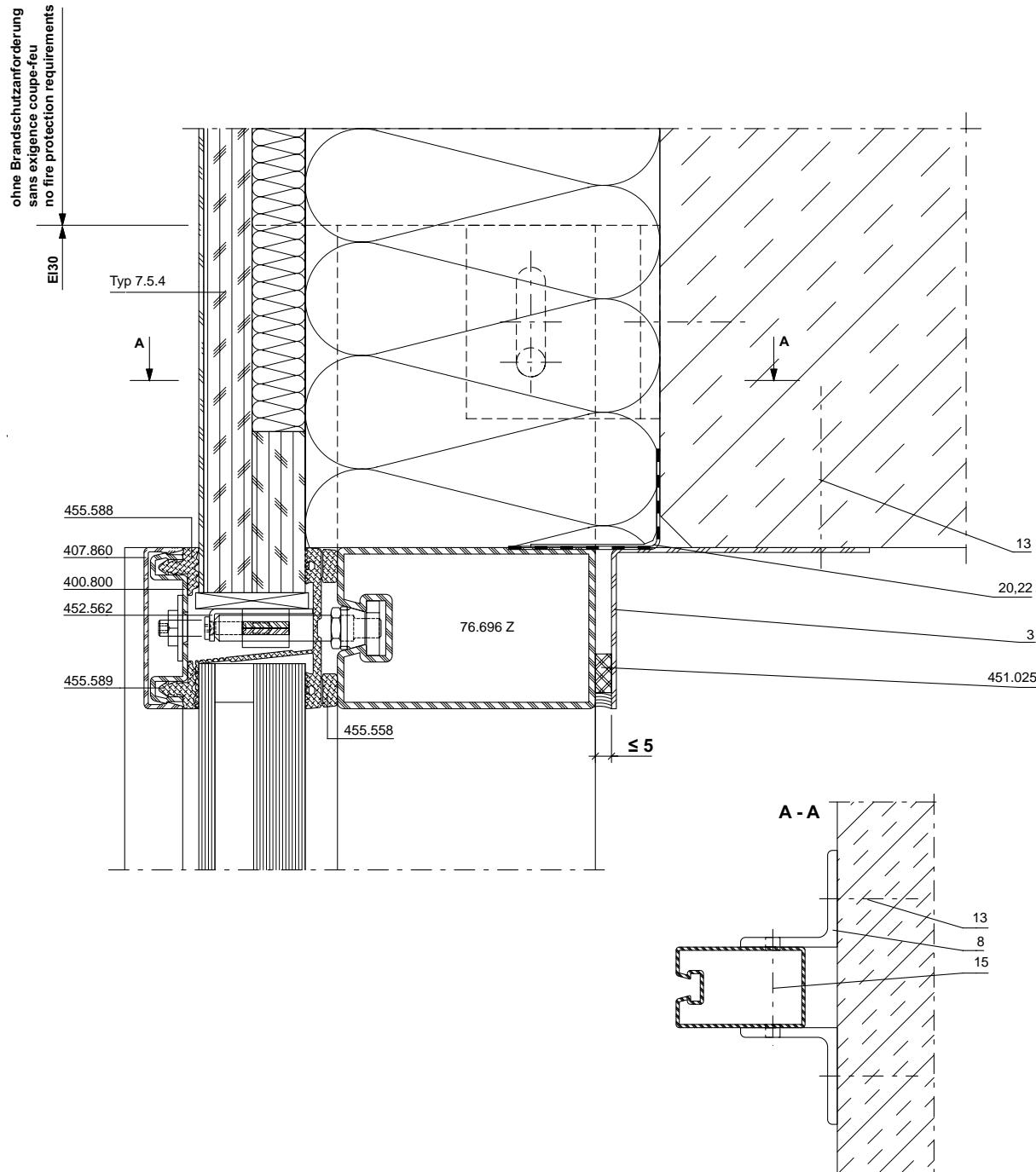
DXF DWG

51-0501-A-017

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



DXF DWG

51-0501-A-018

Anschlüsse am Bau

Raccords au mur

Attachment to structure

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

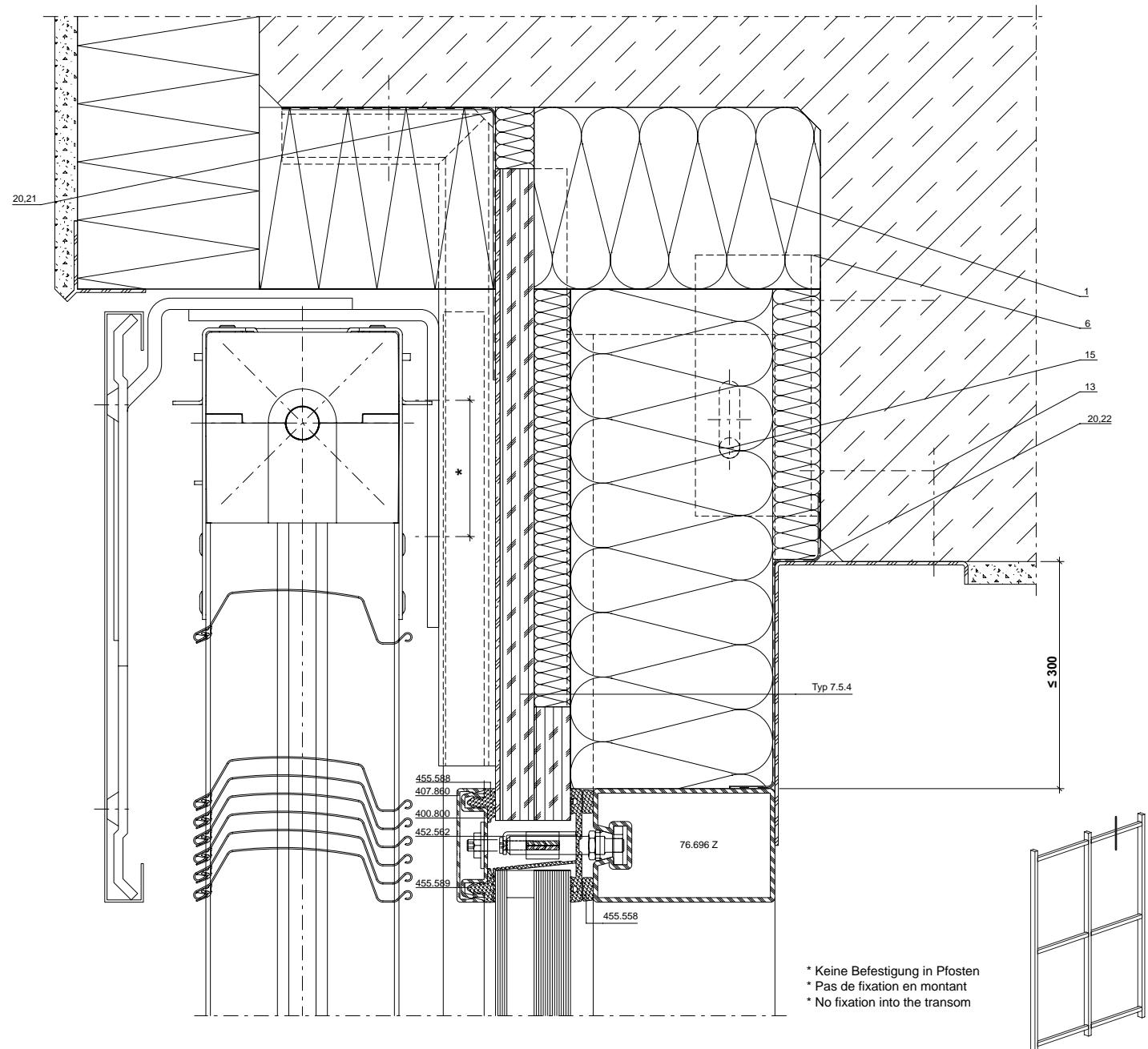
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



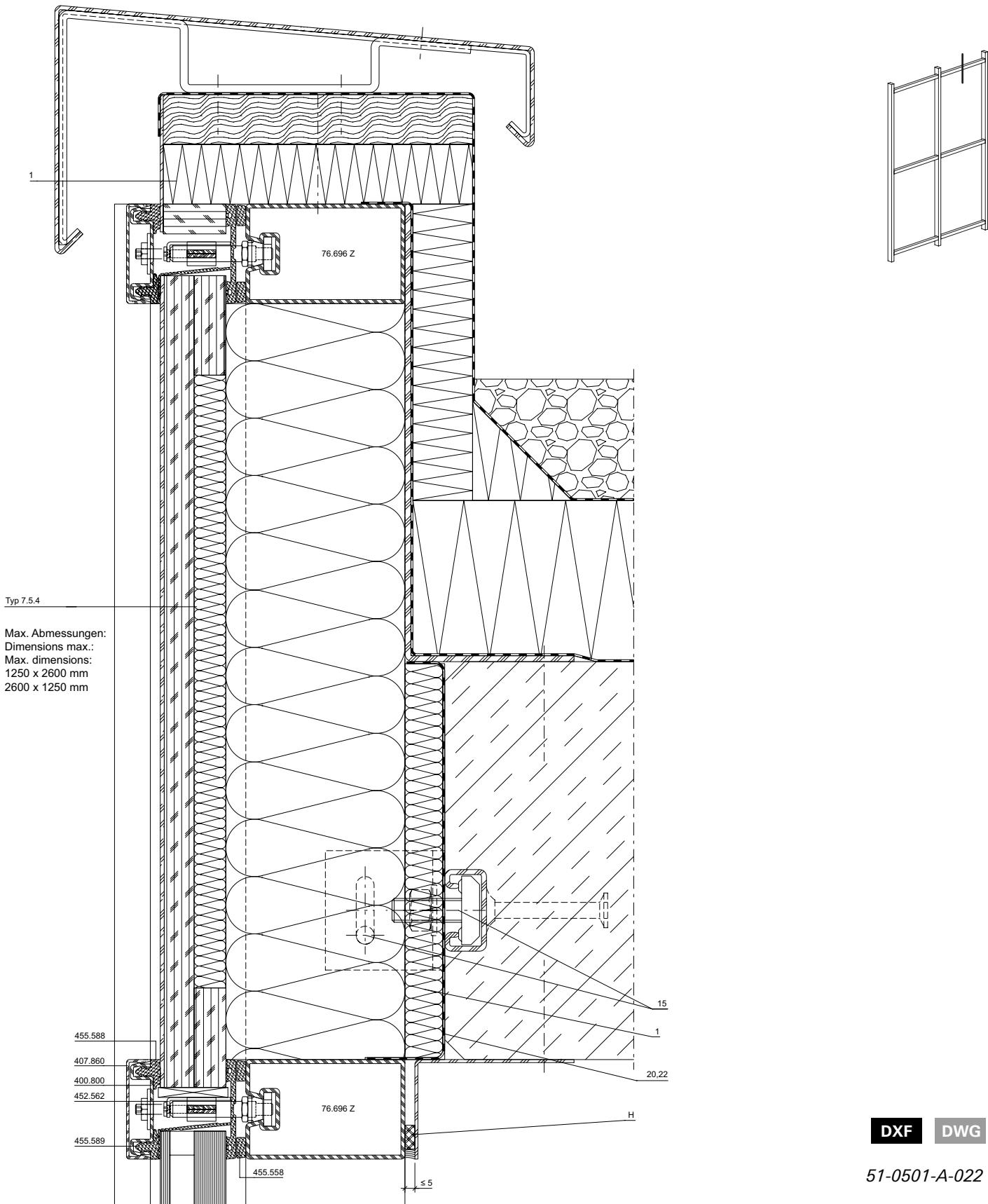
DXF **DWG**

51-0501-A-020

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



Anschlüsse am Bau

Raccords au mur

Attachment to structure

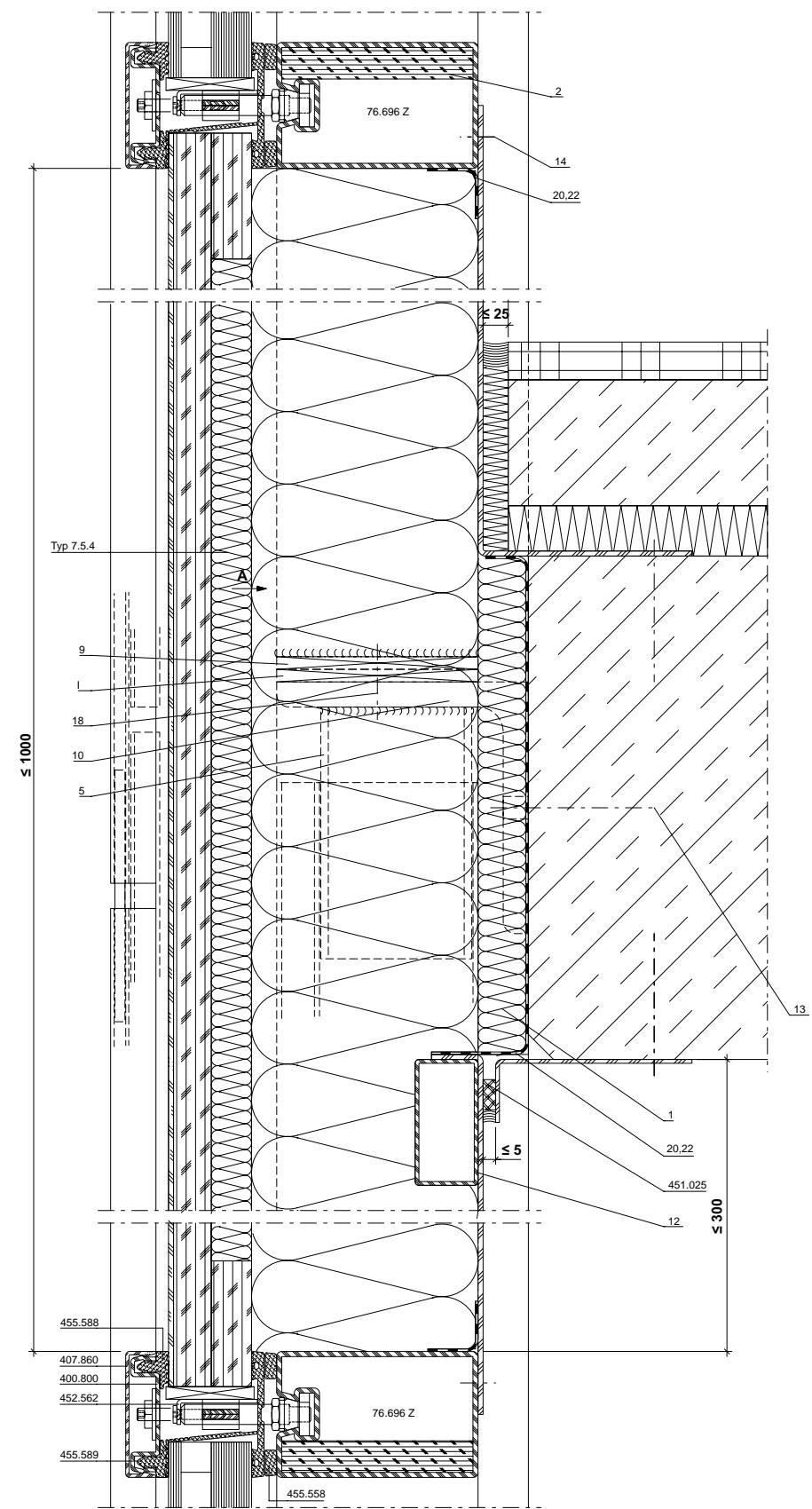
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

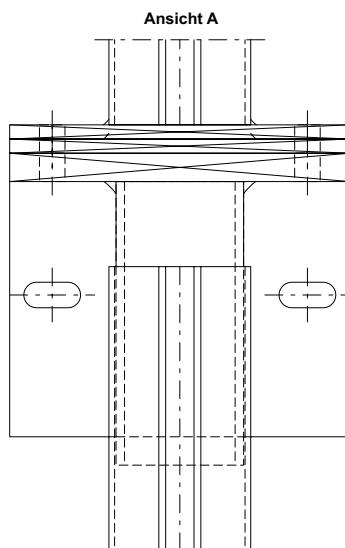
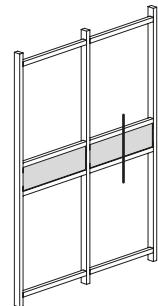
VISS Fire EI30 façade/partition wall

Boden- / Deckenanschluss vorgesetzt

Raccord intermédiaire



Forward-mounted floor / ceiling attachment



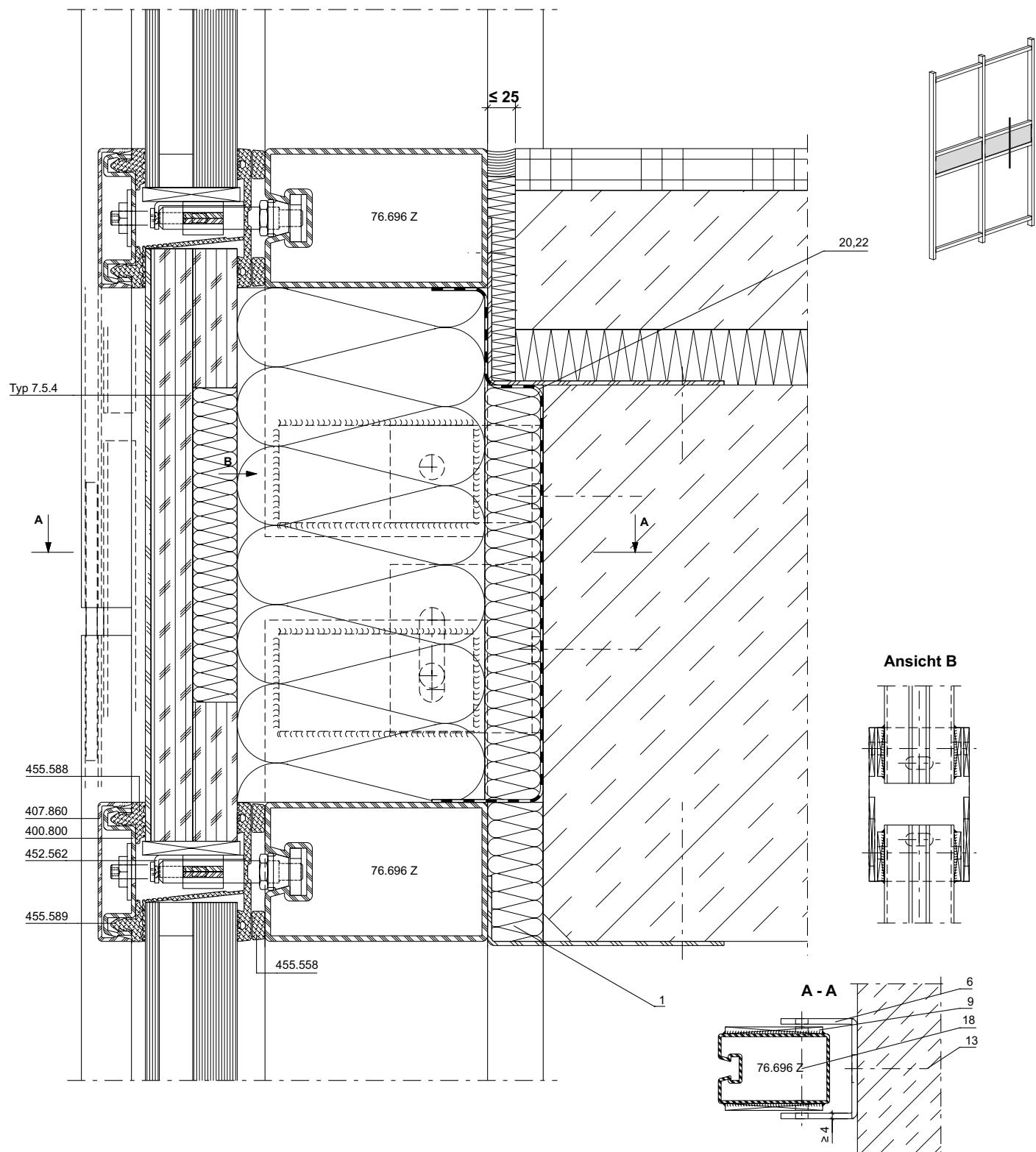
DXF **DWG**

51-0501-A-024

Boden- / Deckenanschluss vorgesetzt

Raccord intermédiaire

Forward-mounted floor /
ceiling attachment



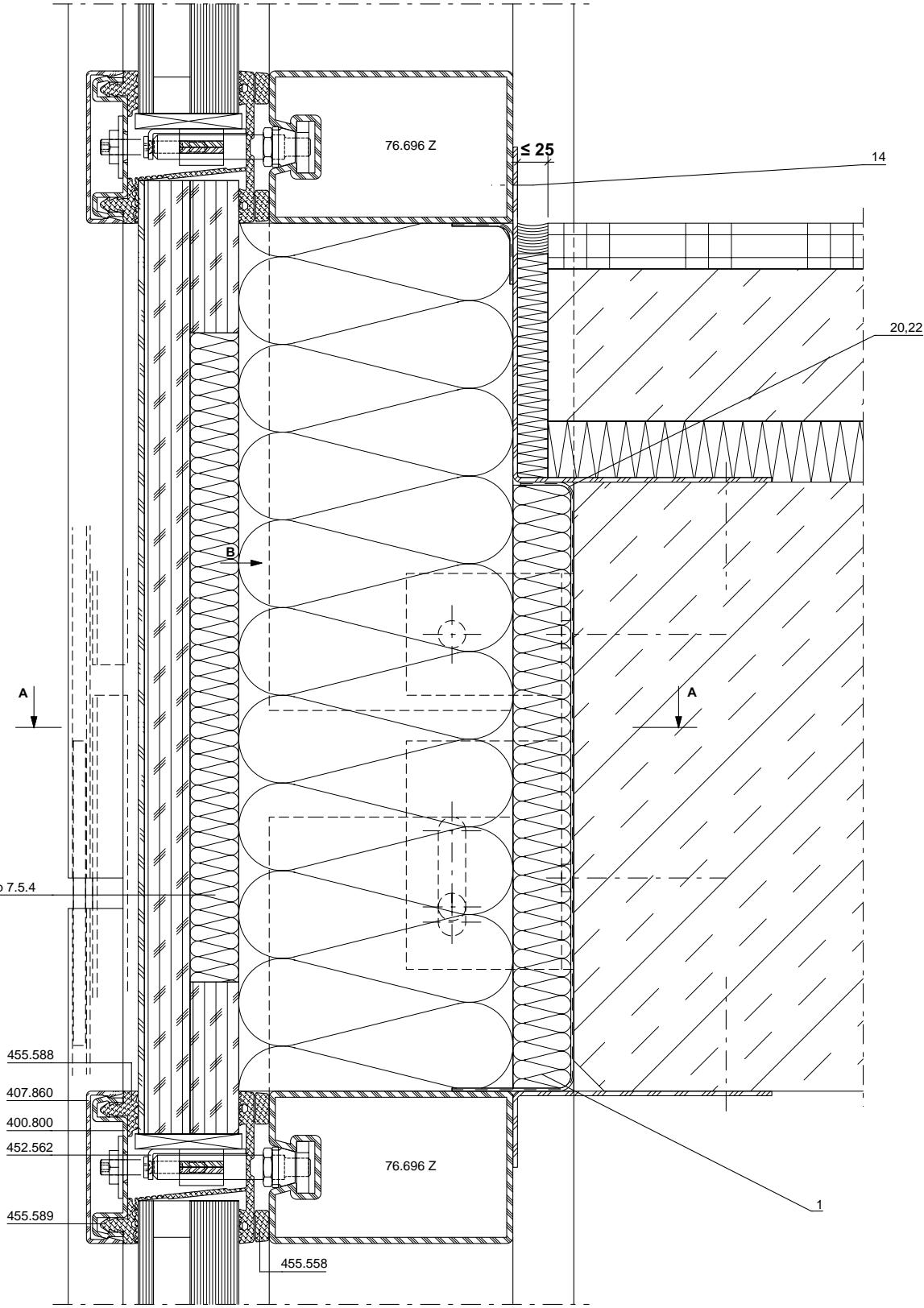
DXF **DWG**

51-0501-A-028

Boden- / Deckenanschluss vorgesetzt

Raccord intermédiaire

Forward-mounted floor /
ceiling attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-026

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

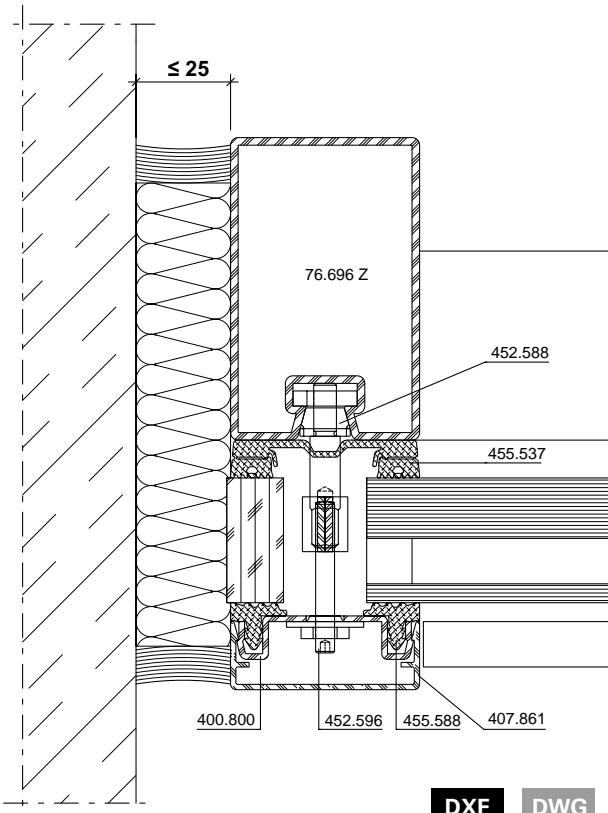
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

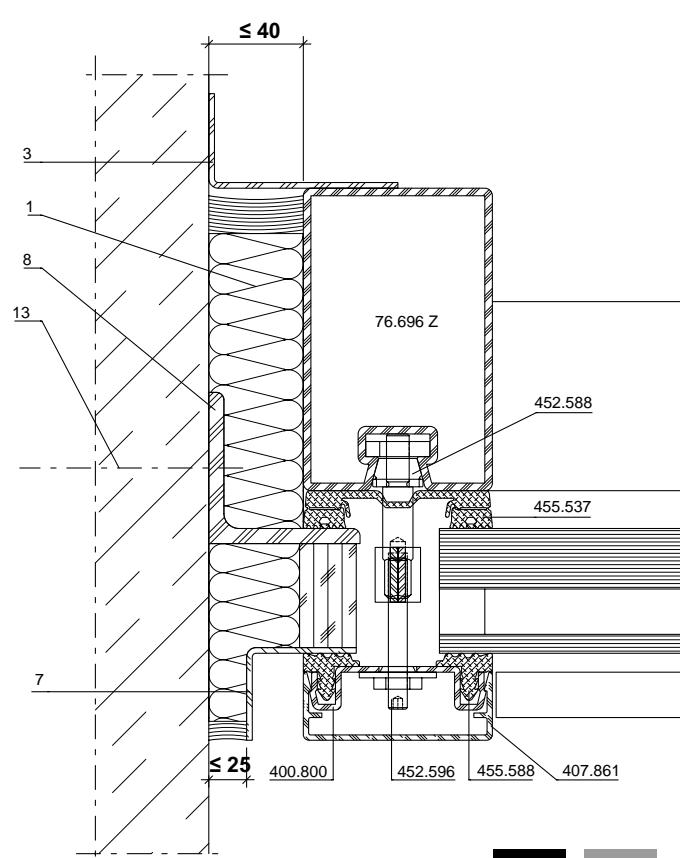
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Wandanschluss



Raccordement au mur



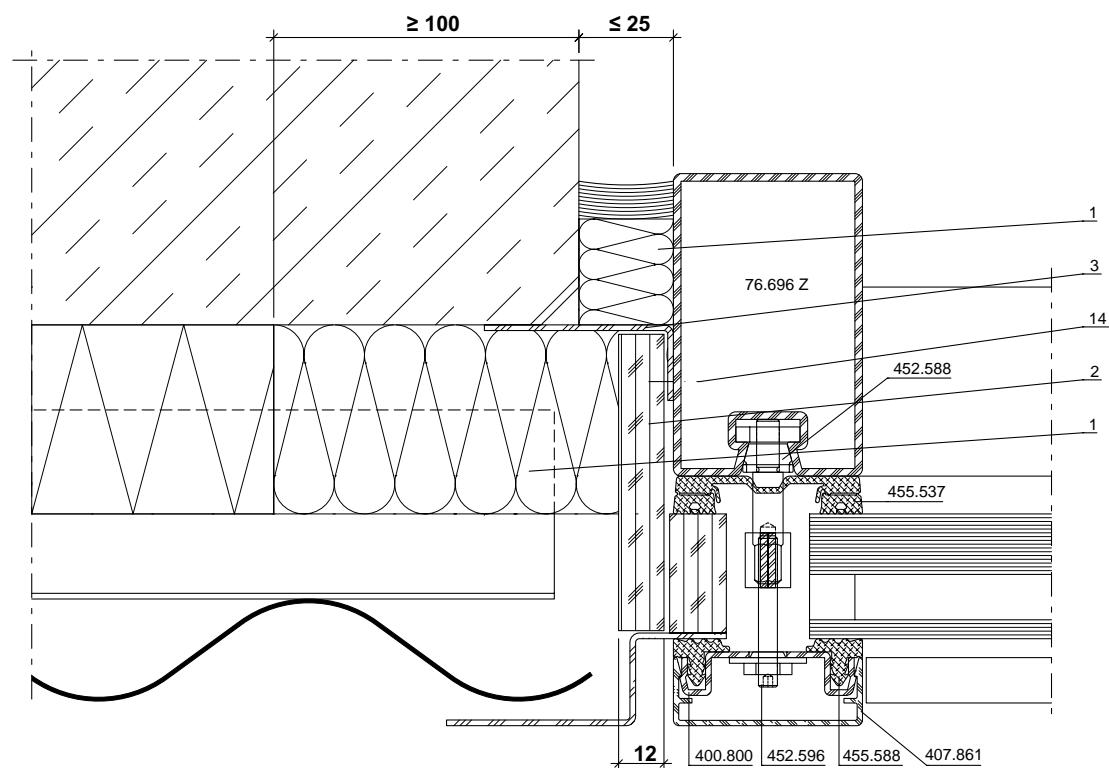
Wall attachment

DXF DWG

51-0501-A-040

DXF DWG

51-0501-A-042



DXF DWG

51-0501-A-043

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

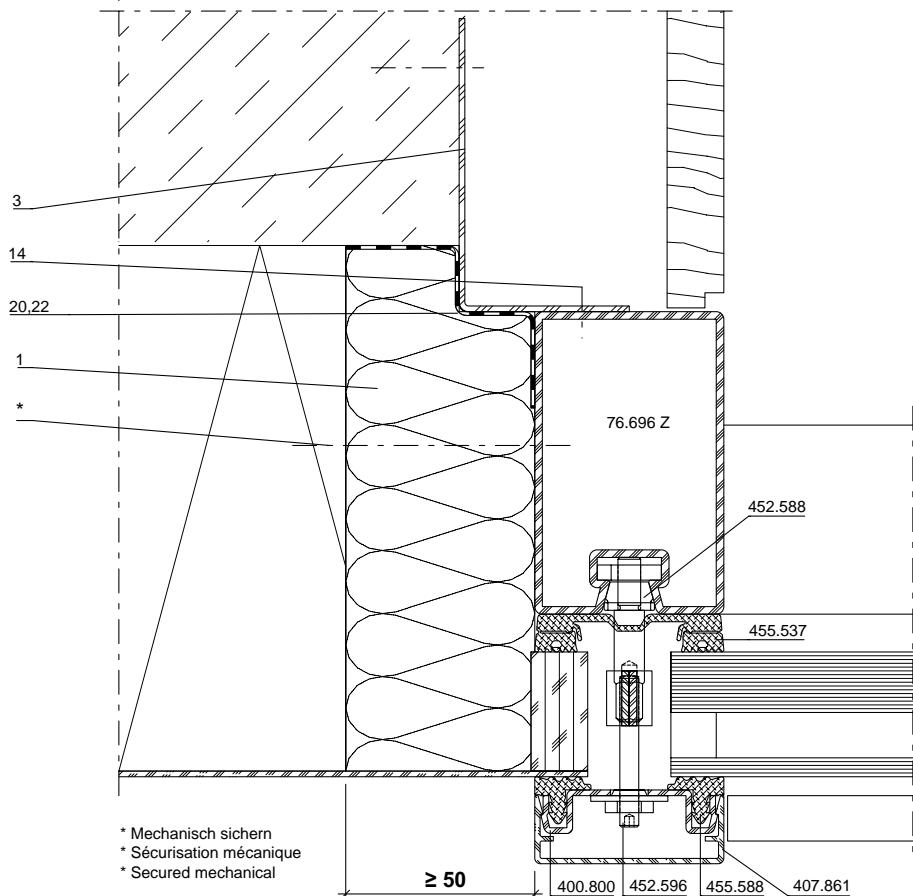
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Wandanschluss

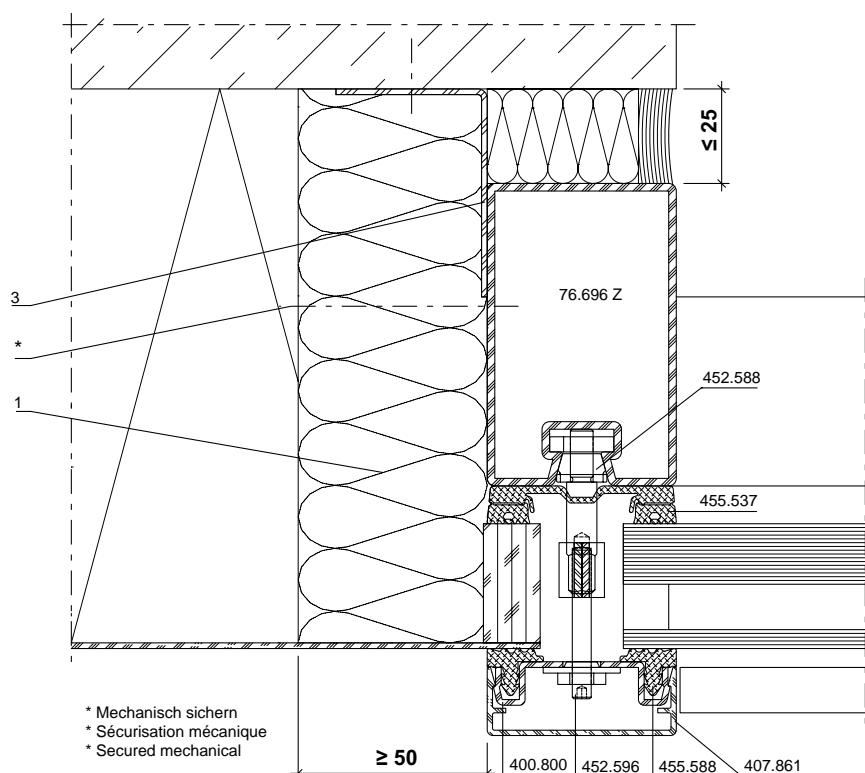
Raccordement au mur

Wall attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-044



DXF **DWG**

51-0501-A-045

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

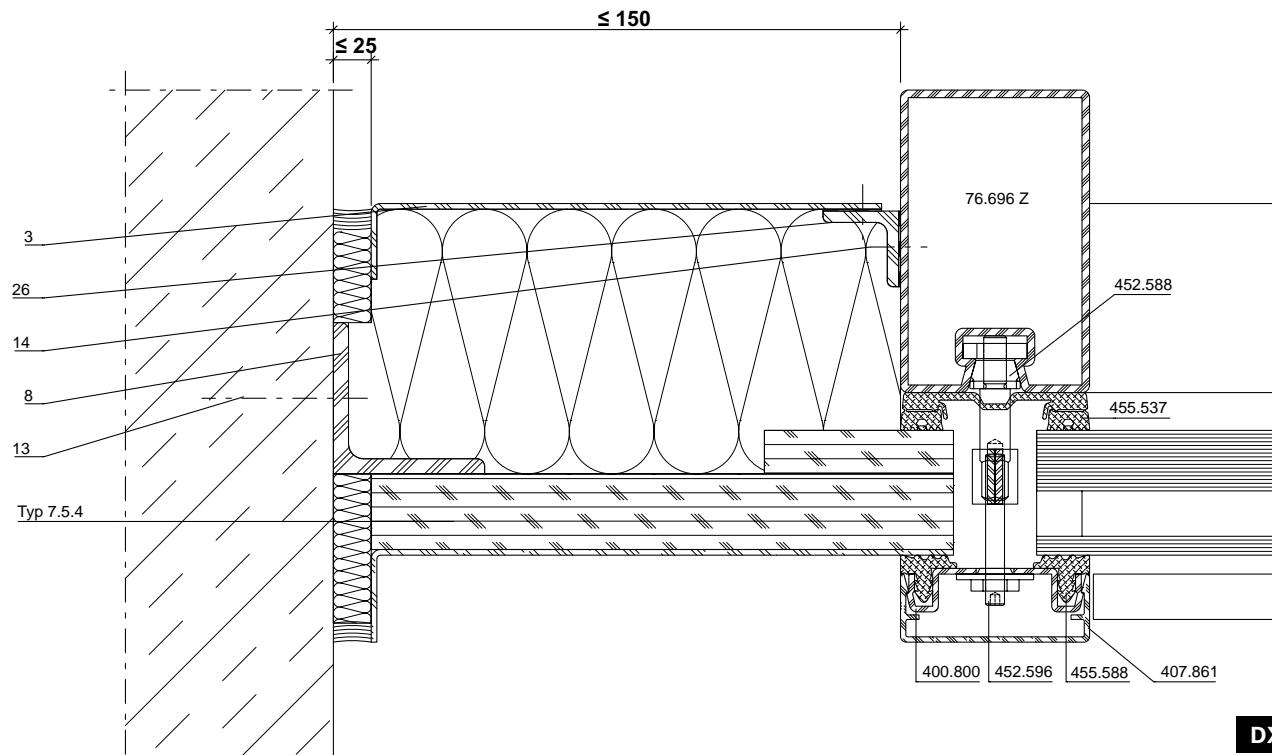
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

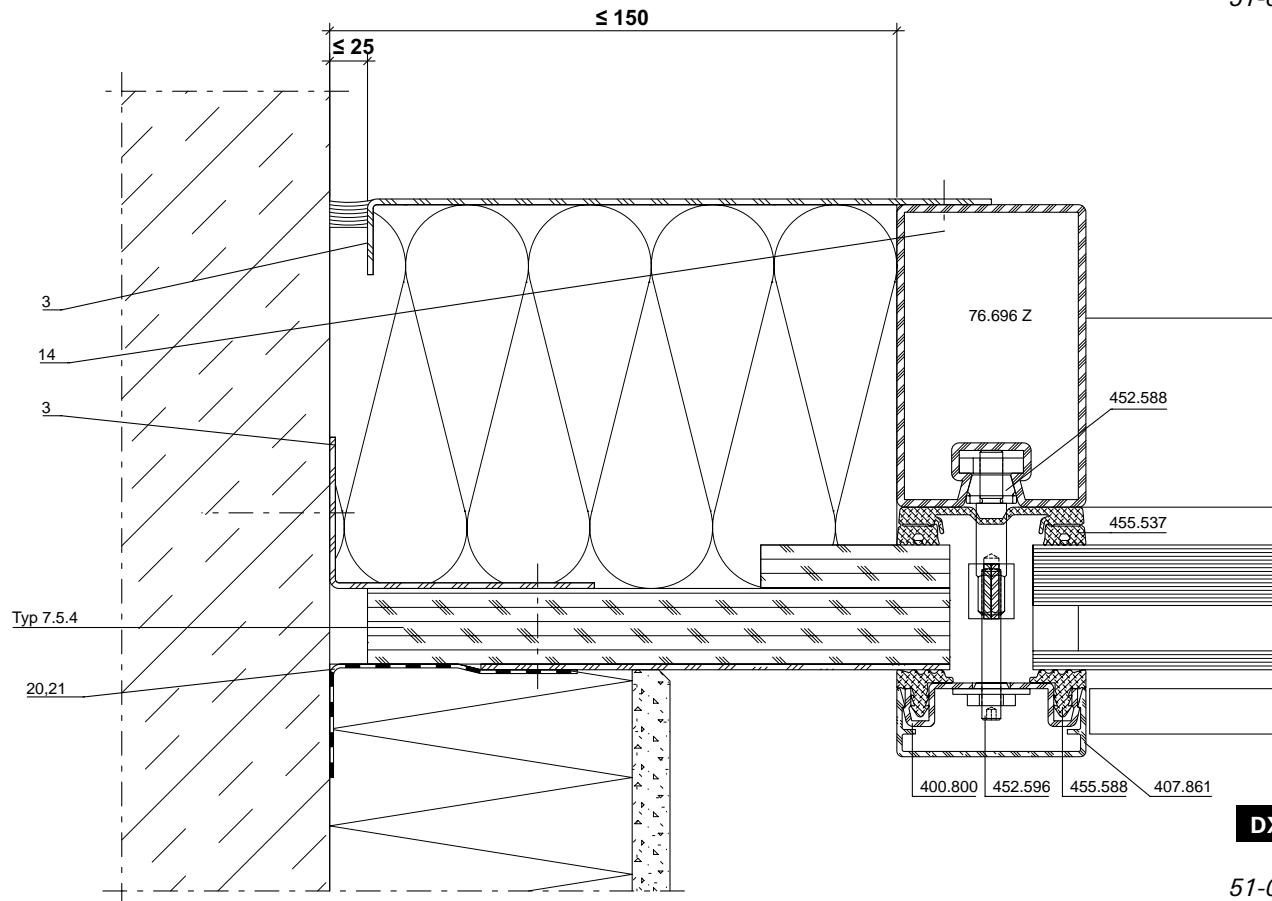
Wandanschluss

Raccordement au mur

Wall attachment



51-0501-A-046



51-0501-A-047

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

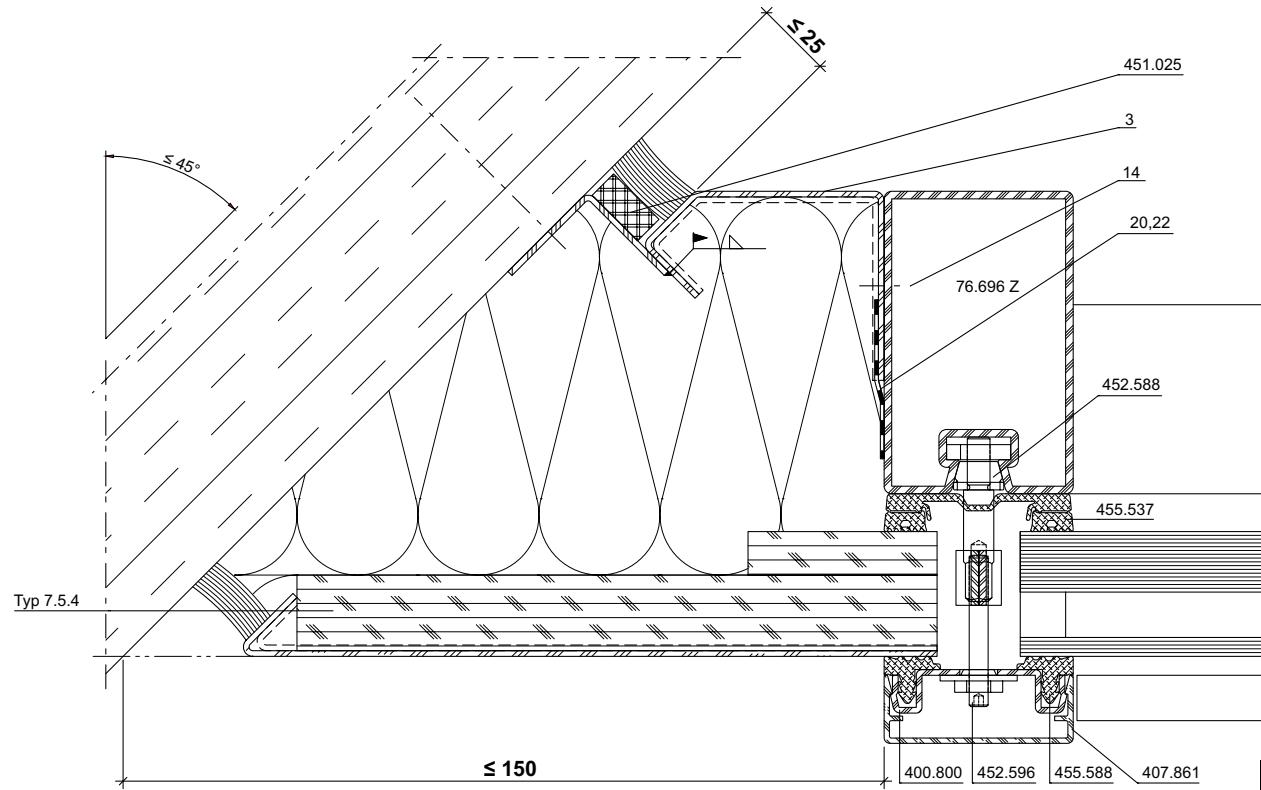
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

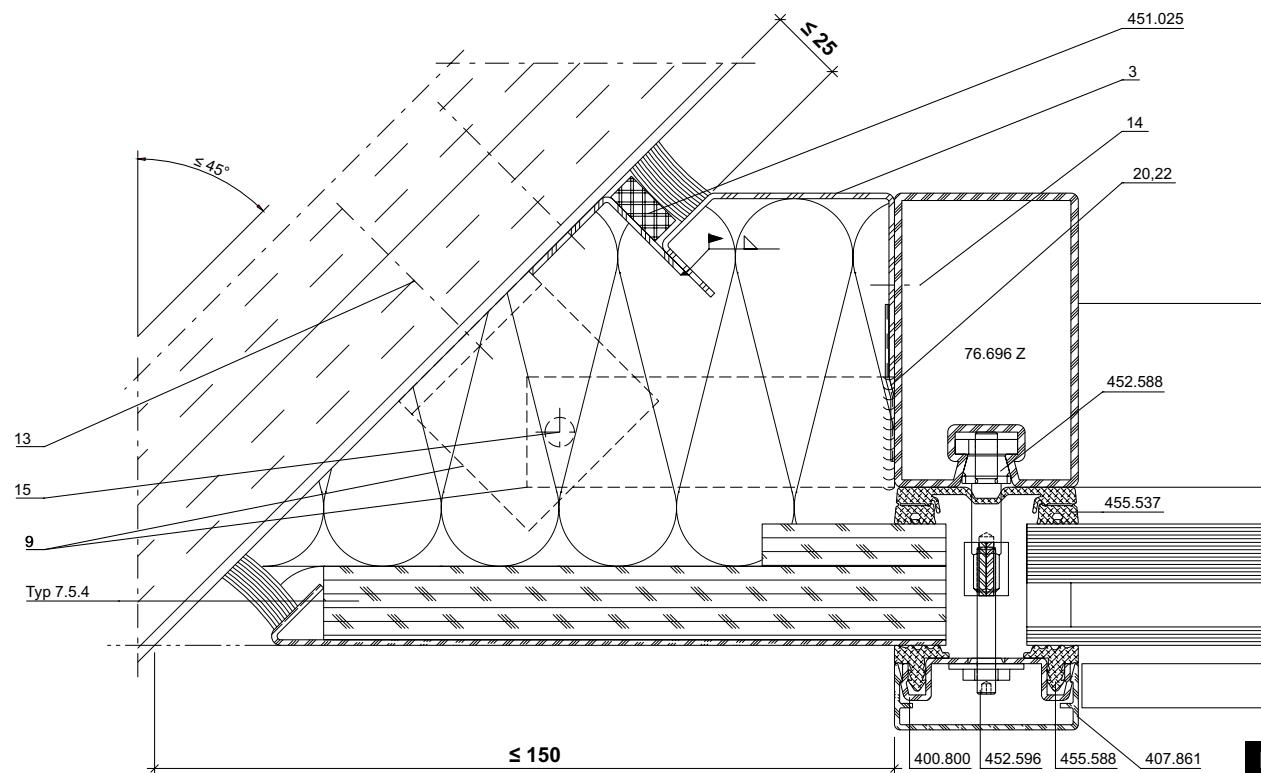
Wandanschluss

Raccordement au mur

Wall attachment



51-0501-A-053

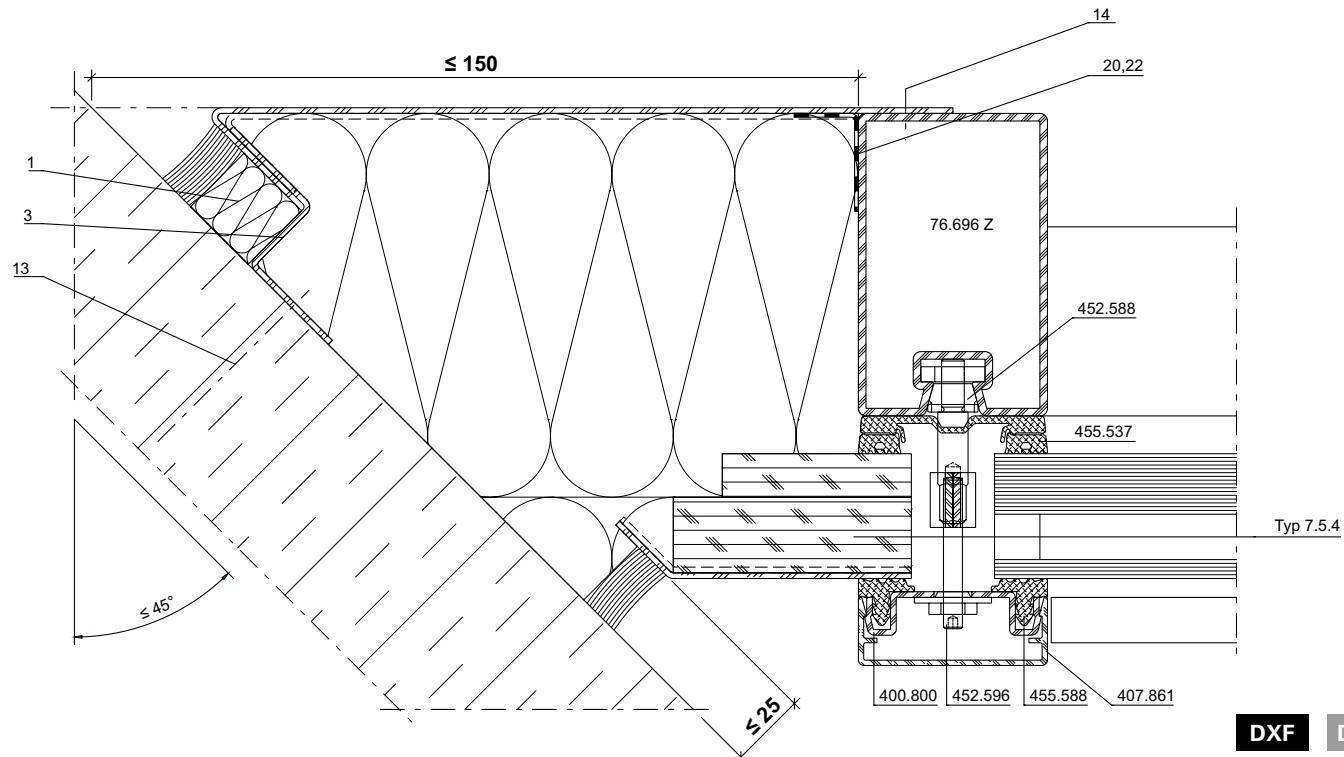


51-0501-A-054

Wandanschluss

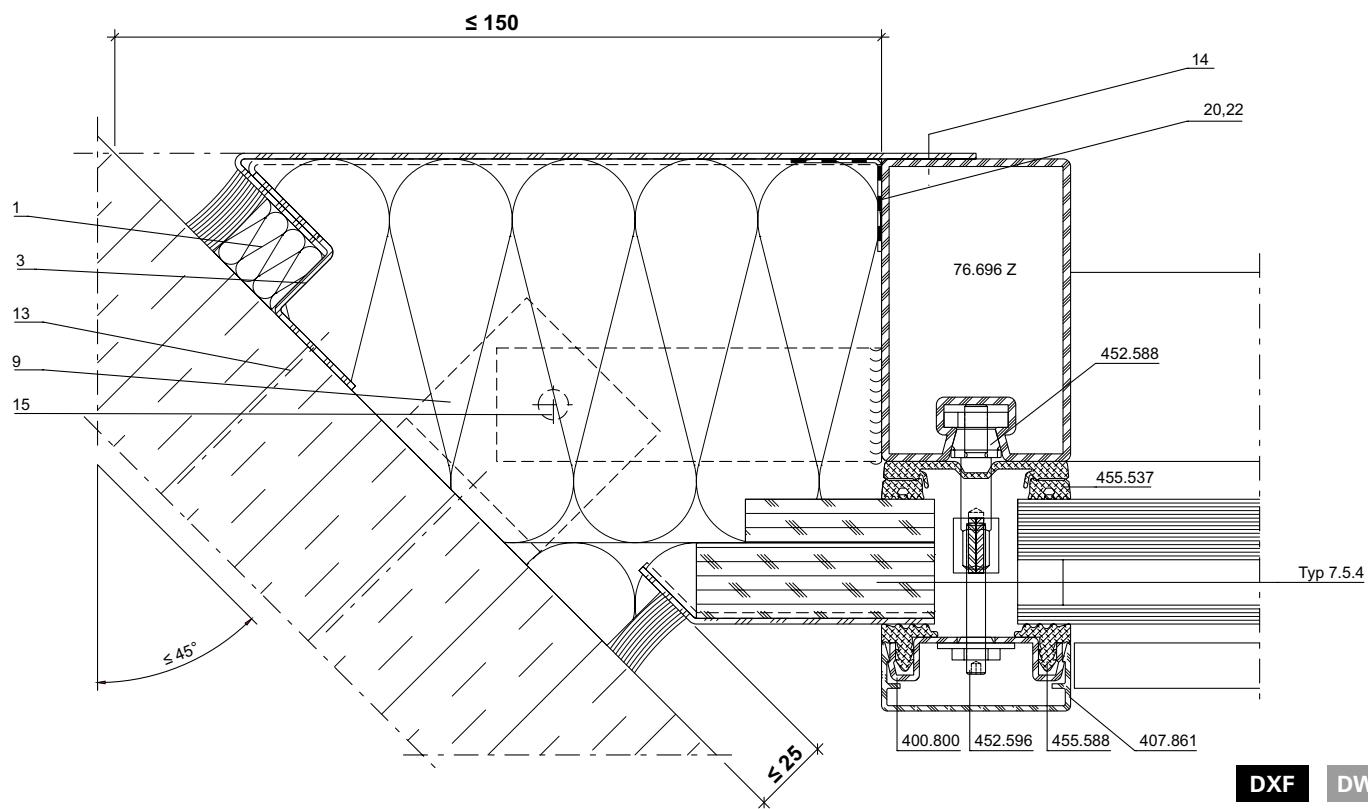
Raccordement au mur

Wall attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-055



DXF **DWG**

51-0501-A-056

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

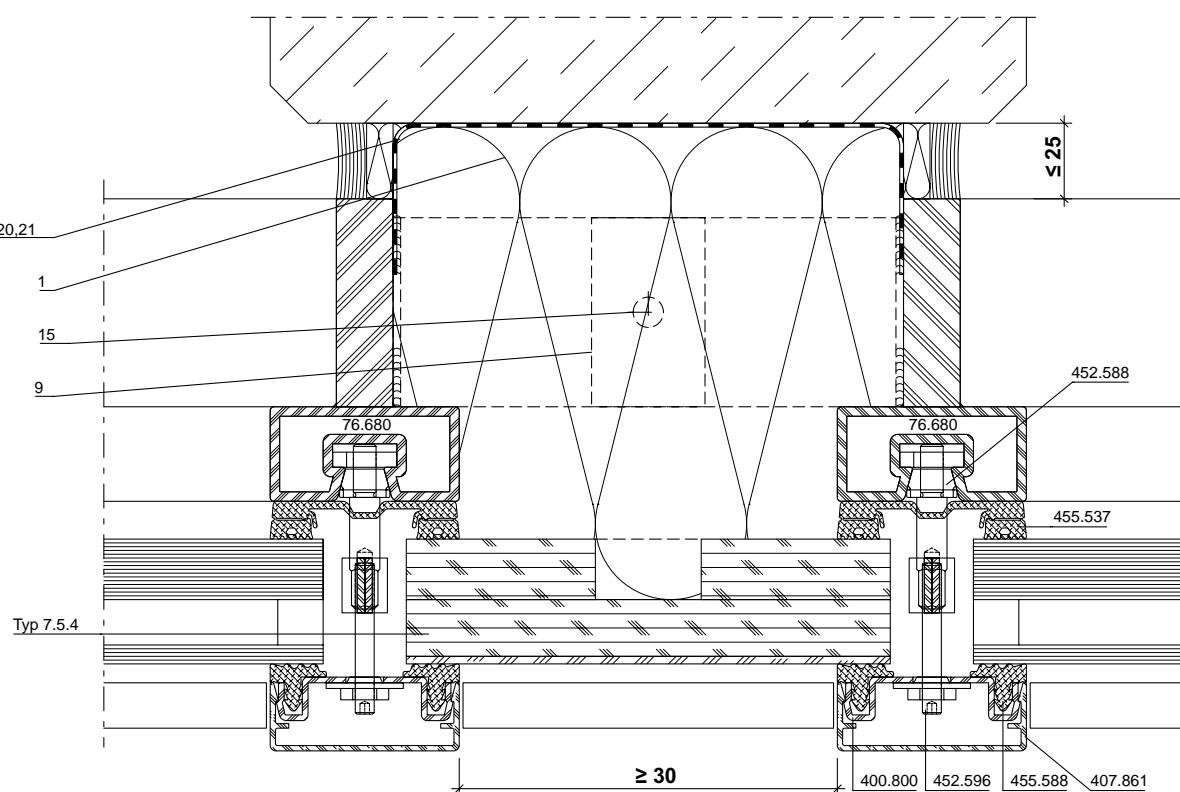
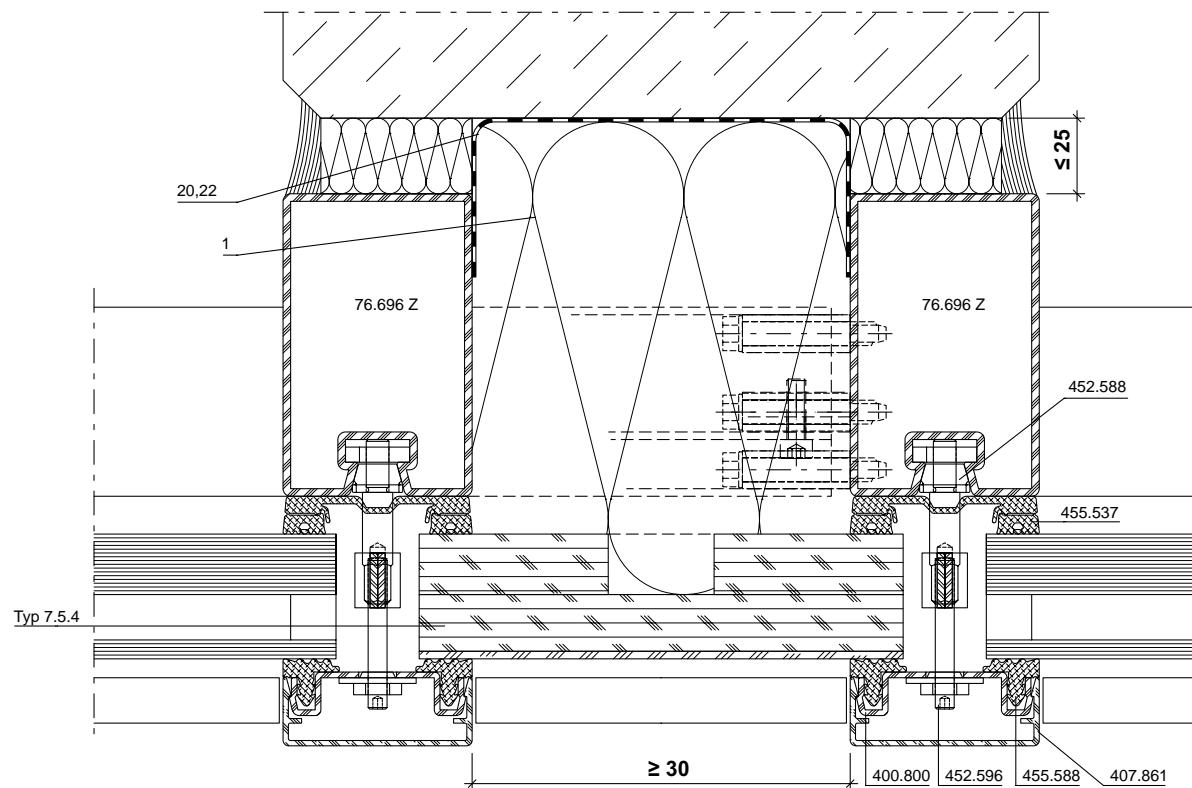
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Wandanschluss vorgesetzt

Raccordement au mur intermédiaire

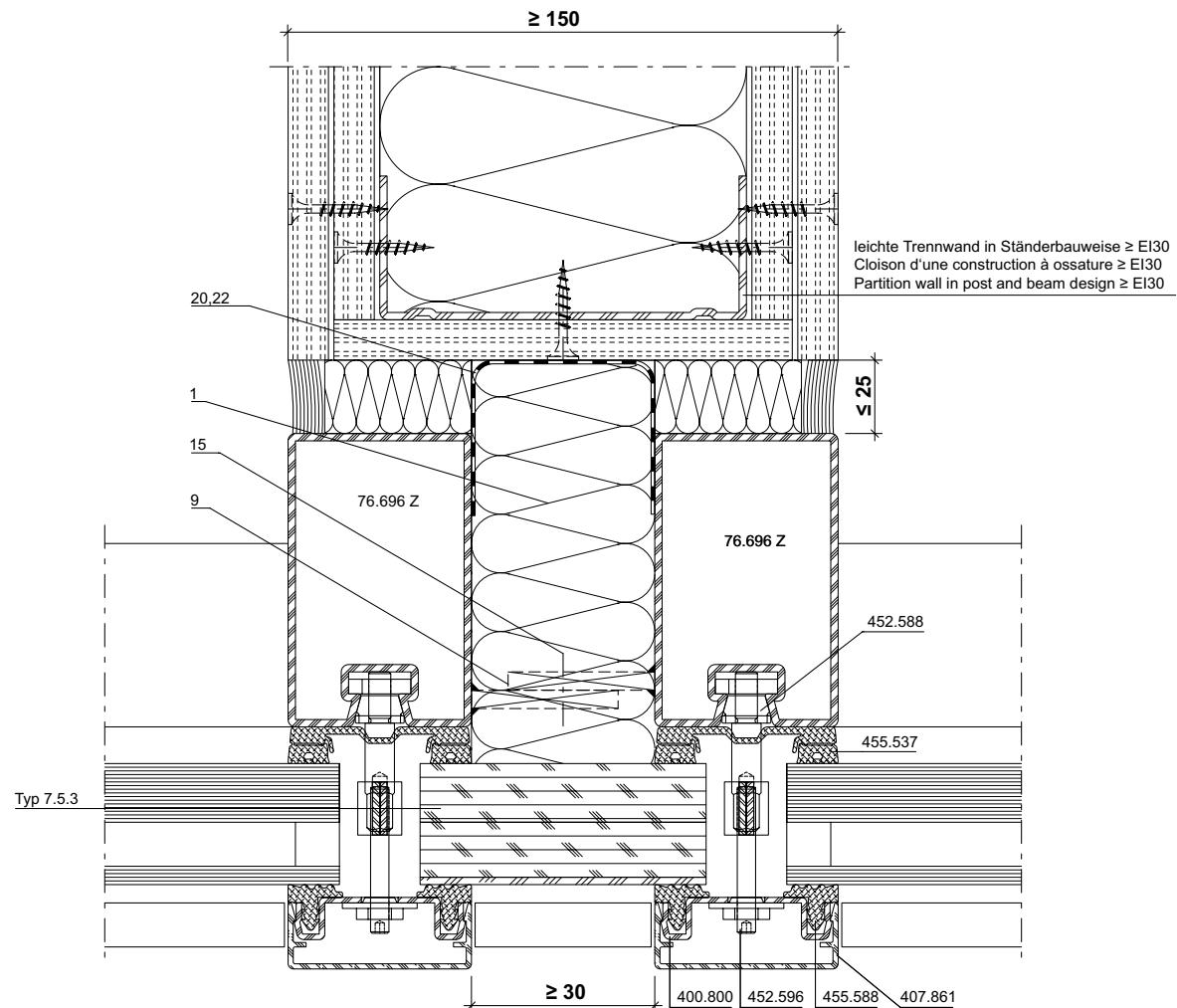
Forward-mounted wall attachment



Wandanschluss vorgesetzt

Raccordement au mur intermédiaire

Forward-mounted wall attachment



Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

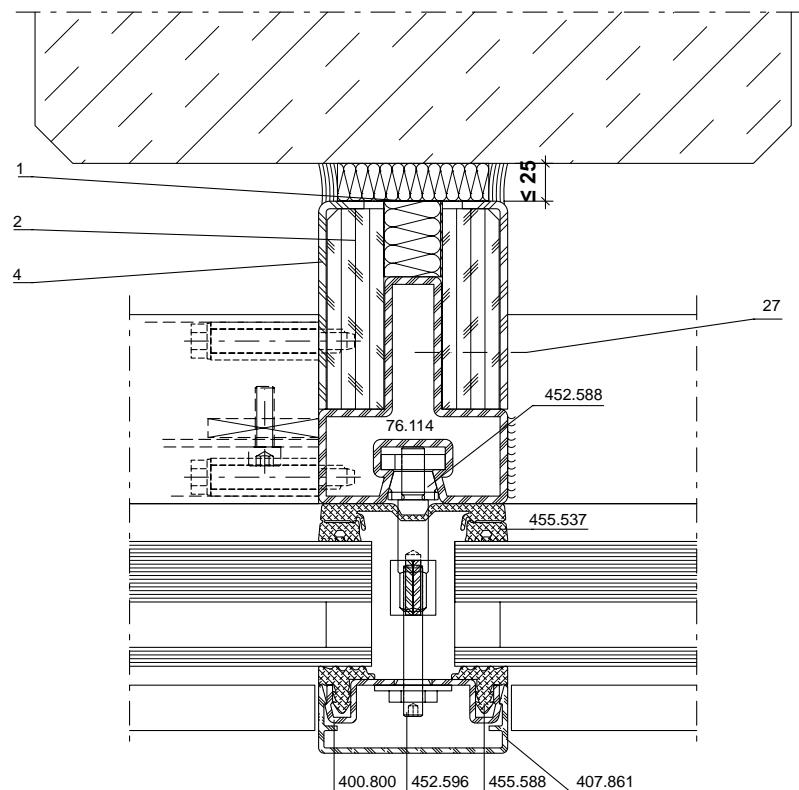
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Wandanschluss vorgesetzt

Raccordement au mur intermédiaire

Forward-mounted wall attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-061

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

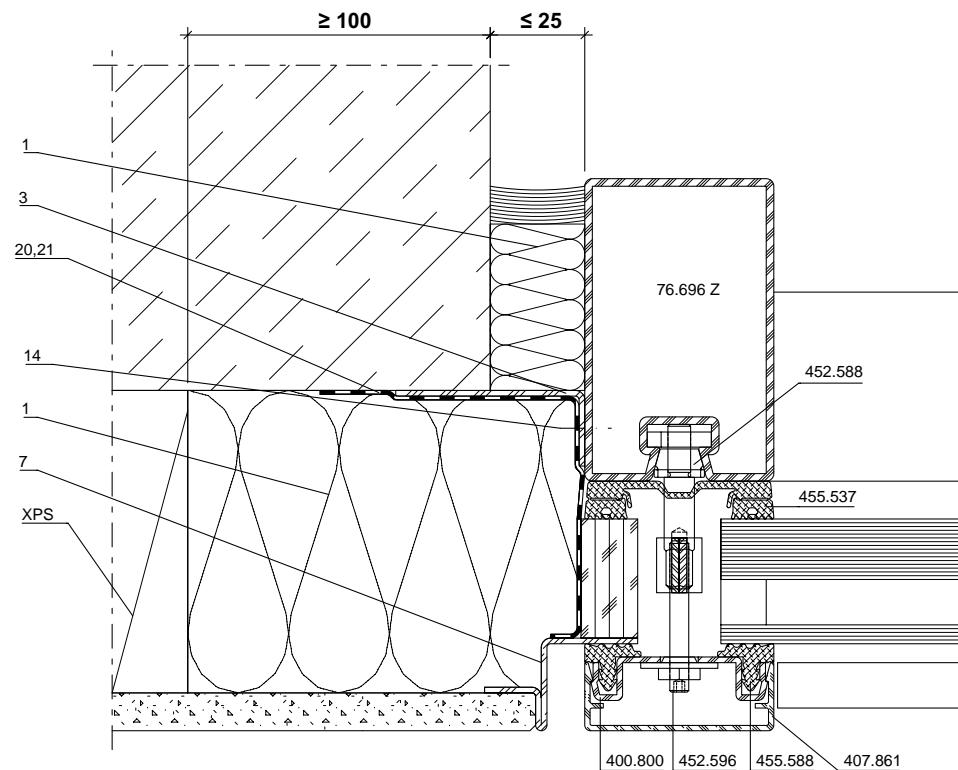
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

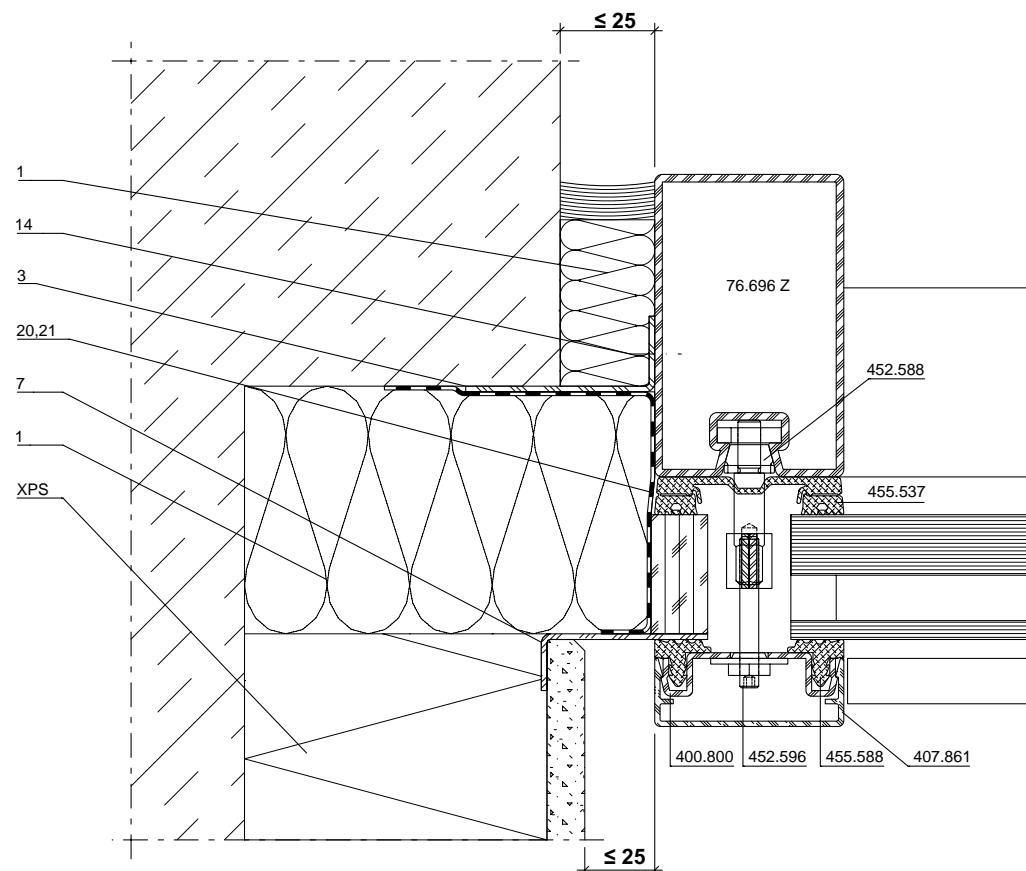
Wandanschluss



DXF DWG

51-0501-A-069

Wall attachment



DXF DWG

51-0501-A-070

Konstruktionsdetails im Massstab 1:2

Détails de construction à l'échelle 1:2

Construction details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

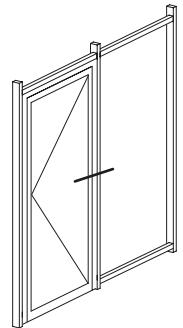
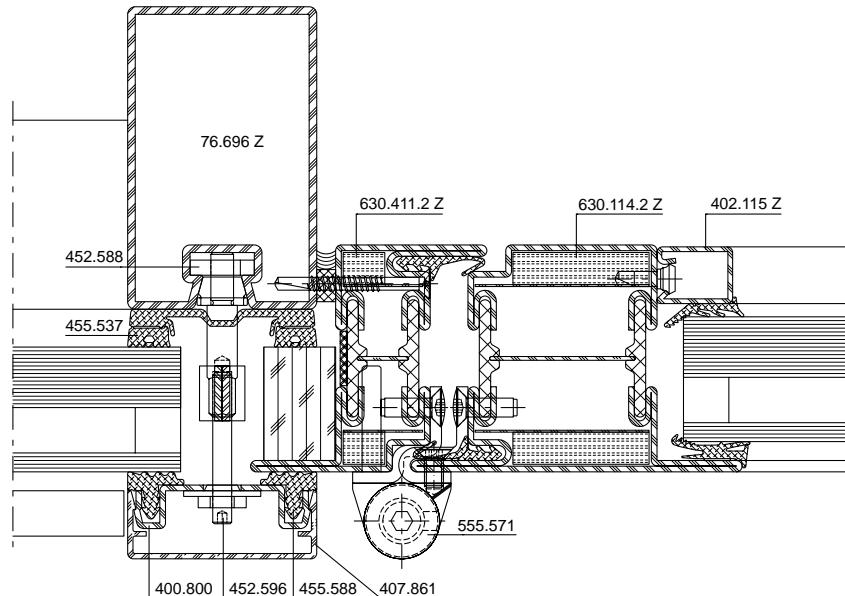
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

**Einsatzelement
Janisol 2 EI30 Tür**

**Elément de remplissage
Porte Janisol 2 EI30**

**Infill element
Janisol 2 EI30 door**



DXF

DWG

51-0501-K-022

Türeinbau und Abmessungen
siehe nationale Zulassungen
und Klassifizierungsbericht
13-003089-PR01.

Montage et dimensions de la porte,
voir les approbations nationales
et le rapport de classification
13-003089-PR01.

Door installations and dimensions,
see national approvals and
classification report 13-003089-PR01.

System-Hinweise**Remarques concernant les systèmes****System instructions**

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

VISS 50 mm **U_f -Werte nach EN 10077-2****VISS 50 mm****Valeurs U_f selon EN 10077-2****VISS 50 mm** **U_f values according to 10077-2**

Glas Verre Glass	Pfosten 50/50 Montant 50/50 Mullion 50/50	Pfosten 50/95 Montant 50/95 Mullion 50/95	Pfosten 50/140 Montant 50/140 Mullion 50/140	Riegel 50/50 Traverse 50/50 Transom 50/50	Riegel 50/95 Traverse 50/95 Transom 50/95	Riegel 50/140 Traverse 50/140 Transom 50/140
	20 mm	30 mm	40 mm	50 mm	60 mm	70 mm
	1,7 W/m²K	1,8 W/m²K	1,8 W/m²K	1,5 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K
	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,3 W/m²K	1,3 W/m²K	1,3 W/m²K
	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,5 W/m²K	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K
	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,1 W/m²K	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K
	1,3 W/m²K	1,3 W/m²K	1,4 W/m²K	1,1 W/m²K	1,1 W/m²K	1,1 W/m²K

Der Einfluss der Schraubenbefestigung in Höhe von 0.14 W/m²K ist berücksichtigt.

L'influence de la fixation à vis de 0.14 W/m²K est prise en compte.

The 0.14 W/m²K influence of the screw fixing is taken into account.

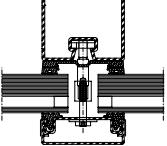
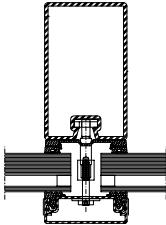
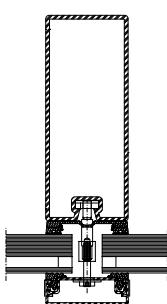
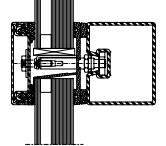
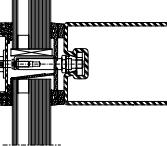
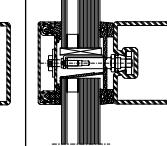
System-Hinweise**Remarques concernant les systèmes****System instructions**

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

VISS 60 mm **U_f -Werte nach EN 10077-2****VISS 60 mm****Valeurs U_f selon EN 10077-2****VISS 60 mm** **U_f values according to 10077-2**

						
	Glas Verre Glass	Pfosten 60/50 Montant 60/50 Mullion 60/50	Pfosten 60/100 Montant 60/100 Mullion 60/100	Pfosten 60/150 Montant 60/150 Mullion 60/150	Riegel 60/50 Traverse 60/50 Transom 60/50	Riegel 60/100 Traverse 60/100 Transom 60/100
20 mm	1,6 W/m²K	1,7 W/m²K	1,7 W/m²K	1,4 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K
30 mm	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,3 W/m²K	1,3 W/m²K	1,3 W/m²K
40 mm	1,3 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,1 W/m²K	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K
50 mm	1,2 W/m²K	1,3 W/m²K	1,3 W/m²K	1,1 W/m²K	1,1 W/m²K	1,1 W/m²K
60 mm	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K	1,0 W/m²K	1,0 W/m²K	1,0 W/m²K
70 mm	1,1 W/m²K	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K	0,96 W/m²K	0,97 W/m²K	0,98 W/m²K

Der Einfluss der Schraubenbefestigung in Höhe von 0,14 W/m²K ist berücksichtigt.

L'influence de la fixation à vis de 0,14 W/m²K est prise en compte.

The 0,14 W/m²K influence of the screw fixing is taken into account.

Systemübersicht

Merkmale
Zulassungen
Typenübersicht

Sommaire du système

Caractéristiques
Homologations
Sommaire des types

Summary of system

Characteristics
Authorisations
Summary of types

78

Profilsortiment

Profile
Deckprofile

Assortiment de profilé

Profilés
Profilés de recouvrement

Range of profiles

Profiles
Cover sections

83

Konstruktions-Hinweise

Schnittpunkte
Konstruktionsdetails
Anschlüsse am Bau

Consignes de construction

Coupes de détails
Détails de construction
Raccordement au mur

Construction instructions

Section details
Construction details
Attachment to structure

86

Merkmale
Caractéristiques
Characteristics

VISS Fire

Wärmegedämmte, auf dem System der Trockenverglasung basierende Pfosten-Riegelkonstruktion für Brandschutz-Fassaden.

Anwendung:
E30
EI30 / EI60 / EI90

VISS Fire

Construction à montants et traverses à rupture de pont thermique basée sur le système de vitrage à sec pour façades de protection incendie.

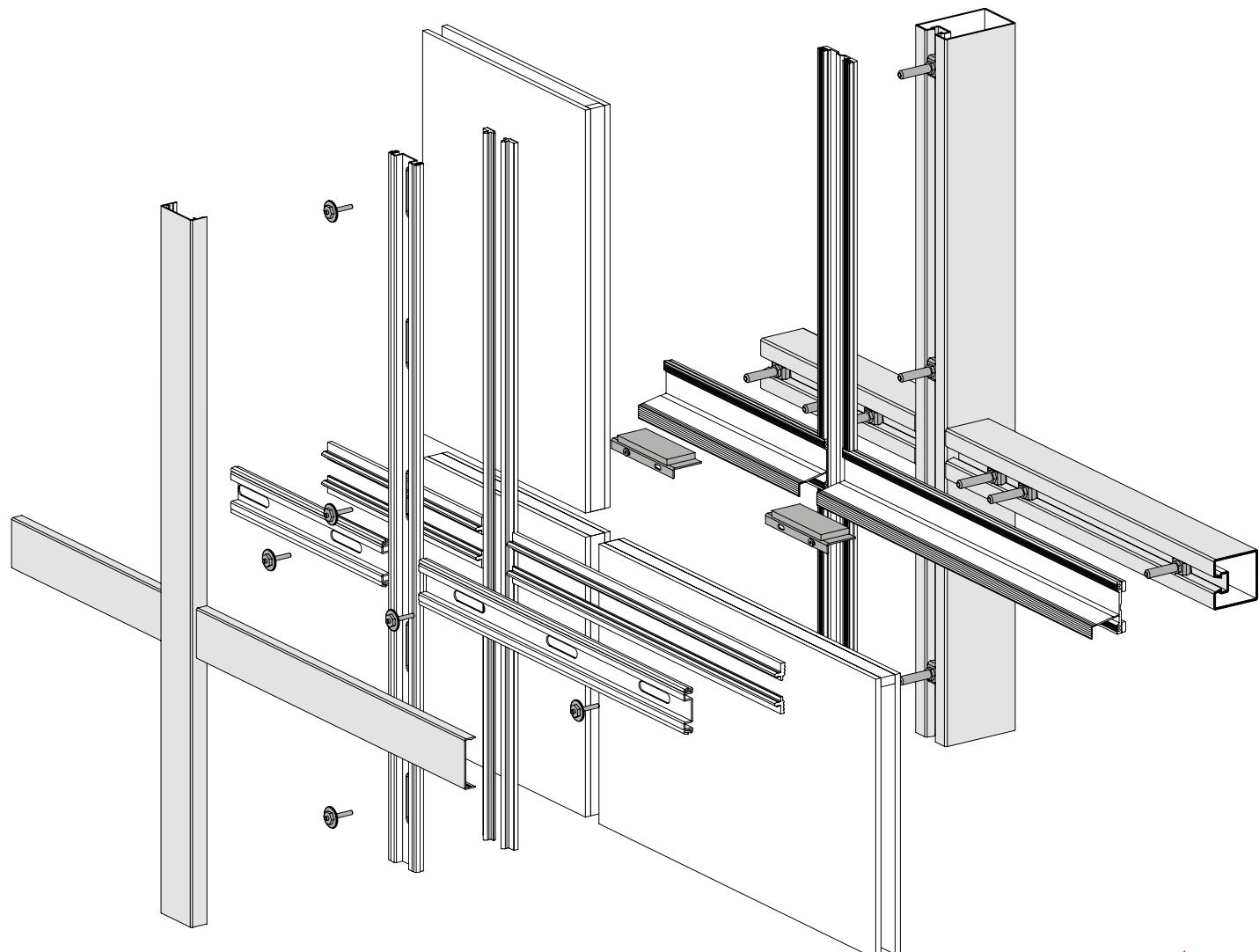
Application:
E30
EI30 / EI60 / EI90

VISS Fire
VISS Fire
VISS Fire

VISS Fire

Fully insulated curtain walling system, suitable for fire protection façades, using mullions and transoms and based on the dry glazing system.

Application:
E30
EI30 / EI60 / EI90



VISS Fire

Produktnorm Vorhangsfassade
EN 13830

Luftdurchlässigkeit (EN 12152)	AE
Schlagregendichtheit (EN 12154)	RE 1200
Widerstandsfähigkeit bei Windlast (EN 13116)	
zulässige Last	2000 Pa
erhöhte Last	3000 Pa
Stossfestigkeit (EN 14019)	I5/E5
Prüfbericht 108 28793, Gutachten 155 28793 und Klassifizierungsbericht 100 28793, ift DE-Rosenheim	

Luftschalldämmung

nach EN ISO 140-3 (1993) und ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w = 42 \text{ dB}$ (bei Fülllementwert
mind. $R_w = 42 \text{ dB}$)

Gutachtliche Stellungnahme vom
13.9.1996 der EMPA, Dübendorf/CH

VISS Fire

Norme de produit façade rideau
EN 13830

Perméabilité à l'air (EN 12152)	AE
Etanchéité à la pluie battante (EN 12154)	RE 1200
Résistance à la charge du vent (EN 13116)	
Charge admissible	2000 pa
Charge élevée	3000 Pa
Résistance aux chocs (EN 14019)	I5/E5

Rapport d'essai 108 28793,
expertise 155 28793 et rapport de
classification 100 28793,
ift DE-Rosenheim

VISS Fire

Product approval curtain walls
EN 13830

Air permeability (EN 12152)	AE
Resistance to driving rain (EN 12154)	RE 1200
Resistance to wind loads (EN 13116)	
Permissible load	2000 Pa
Increased load	3000 Pa
Impact streng (EN 14019)	I5/E5

Test report 108 28793,
appraisal report 155 28793 and
classification report 100 28793
ift DE-Rosenheim

Insulation against airborne noise

according to EN ISO 140-3 (1993)
and ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w = 42 \text{ dB}$ (avec valeur du
remplissage min. $R_w = 42 \text{ dB}$)

Expertise dated 13.9.1996 by
EMPA Dübendorf/CH

Zulassungen/Prüfungen**Homologations/Essais****Authorisations/Tests**

VISS Fire
Brandschutzverglasung Klasse E

DE: G30
 Z-19-14-590
 Z-19.14-1214

G60
 Z-19.14-1216

DIN 18008-4

Technische Regeln für die Verwendung von absturzsichernden Verglasungen

Prüfbescheid
 J-10-02-1 „a“ Fassade
 Kategorie A (900 mm)

Klemmverbindung
 AbZ Z-14.4-465 (Brandschutzanker)

Pfosten-Riegel-Verbindung
 AbZ Z-14.4-467 (T-Verbinder)

AT: **E30 / EW30**
E60 / EW60
E90 / EW90
 Klassifizierungsbericht
 Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

GB: **Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h**
 BS 476:Part 22:1987
 P100099-1002
 BRE GB-Bucknalls Lane,
 Harston, Watford, Herfordshire

VISS Fire
Vitrage pare-flammes Classe E

DE: G30
 Z-19-14-590
 Z-19.14-1214

G60
 Z-19.14-1216

DIN 18008-4

Règlement technique pour la sécurité anti-chute des vitrages

Prüfbescheid
 J-10-02-1 „a“ Fassade
 Kategorie A (900 mm)

Jonction par serrage
 AbZ Z-14.4-465 (boulon d'ancrage anti-incendie)

Jonction montant-traverse
 AbZ Z-14.4-467 (Raccord en T)

AT: **E30 / EW30**
E60 / EW60
E90 / EW90
 Klassifizierungsbericht
 Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

GB: **Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h**
 BS 476:Part 22:1987
 P100099-1002
 BRE GB-Bucknalls Lane,
 Harston, Watford, Herfordshire

VISS Fire**VISS Fire****VISS Fire**

VISS Fire
Fire protection glazing Class E

DE: G30
 Z-19-14-590
 Z-19.14-1214

G60
 Z-19.14-1216

DIN 18008-4
 The technical regulations for protecting glazing against falling out

Prüfbescheid
 J-10-02-1 „a“ Fassade
 Kategorie A (900 mm)

Clamp connection
 AbZ Z-14.4-465 (fire-proof anchor)

Mullion-transom connection
 AbZ Z-14.4-467 (Connecting spigot)

AT: **E30 / EW30**
E60 / EW60
E90 / EW90
 Klassifizierungsbericht
 Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

GB: **Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h**
 BS 476:Part 22:1987
 P100099-1002
 BRE GB-Bucknalls Lane,
 Harston, Watford, Herfordshire

Die landesspezifischen Brandschutz-Zulassungen bzw. deren Bestimmungen und Vorschriften sind zu beachten.

Les certificats de protection incendie spécifiques au pays, leurs dispositions et leurs prescriptions doivent être respectés.

Fire-protection approvals or applicable national regulations and determinations must be observed.

VISS Fire
Brandschutzverglasung Klasse EI

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19.14-1730

DIN 18008-4
Technische Regeln für die
Verwendung von absturzsichernden
Verglasungen
Prüfbescheid
J-10-02-1 „a“ Fassade
Kategorie A (900 mm)

Klemmverbindung
AbZ Z-14.4-465 (Brandschutzzanker)

Pfosten-Riegel-Verbindung
AbZ Z-14.4-467 (T-Verbinder)

AT: EI30 / EI60 / EI90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

GB: Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

VISS Fire
Vitrage coupe feu Classe EI

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19.14-1730

DIN 18008-4
Règlement technique pour la
sécurité anti-chute des vitrages
Prüfbescheid
J-10-02-1 „a“ Fassade
Kategorie A (900 mm)

Jonction par serrage
AbZ Z-14.4-465 (boulon d'ancrage
anti-incendie)

Jonction montant-traverse
AbZ Z-14.4-467 (Raccord en T)

AT: EI30 / EI60 / EI90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

GB: Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

VISS Fire
Fire protection glazing Class EI

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19.14-1730

DIN 18008-4
The technical regulations for
protecting glazing against
falling out
Prüfbescheid
J-10-02-1 „a“ Fassade
Kategorie A (900 mm)

Clamp connection
AbZ Z-14.4-465 (fire-proof anchor)

Mullion-transom connection
AbZ Z-14.4-467 (Connecting spigot)

AT: EI30 / EI60 / EI90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

GB: Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

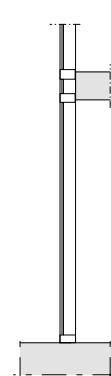
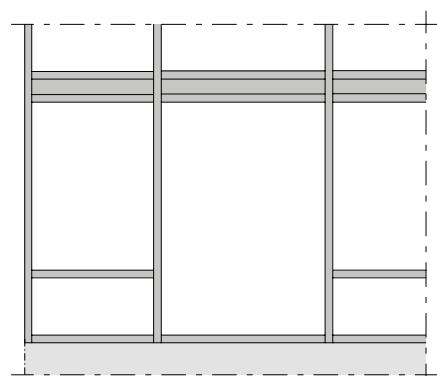
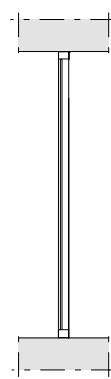
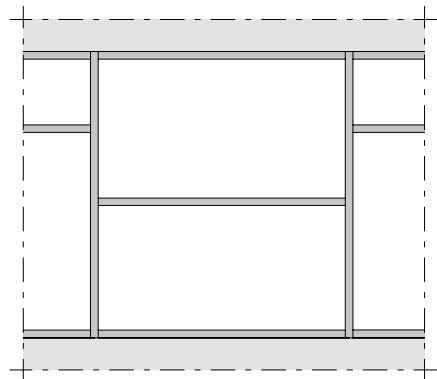
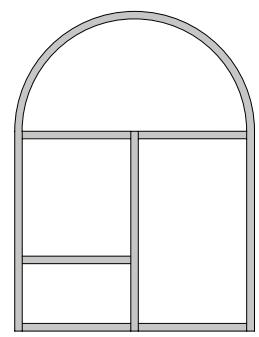
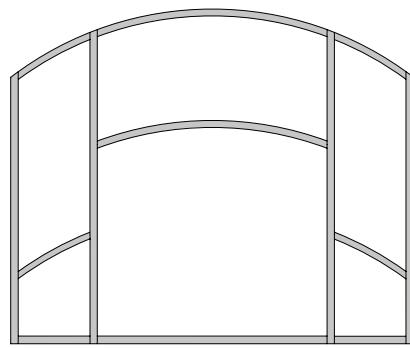
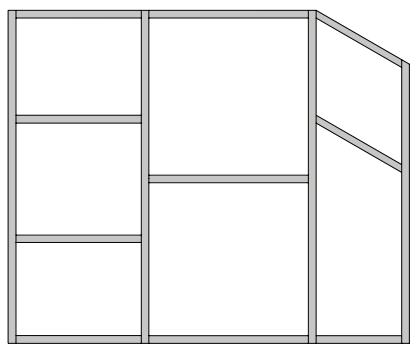
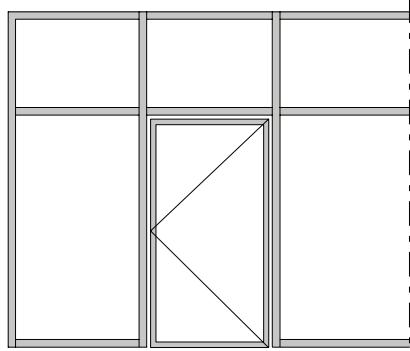
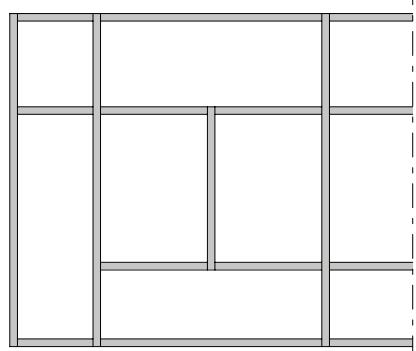
Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.

Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.

Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.

Typenübersicht
Sommaire des types
Summary of types

VISS Fire
VISS Fire
VISS Fire



Profile 50 mm (Massstab 1:3)

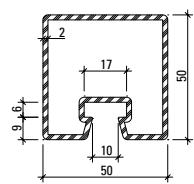
Profilés 50 mm (échelle 1:3)

Profiles 50 mm (scale 1:3)

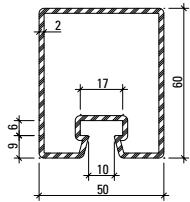
VISS Fire

VISS Fire

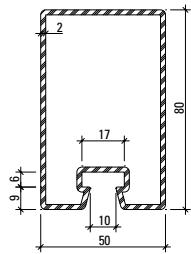
VISS Fire



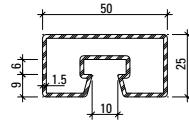
76.694
76.694 Z



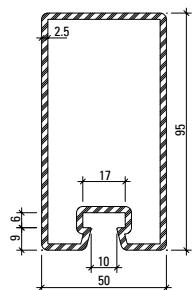
76.671
76.671 Z



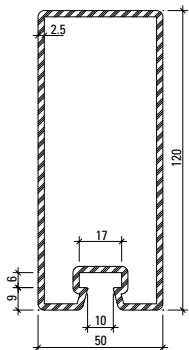
76.696
76.696 Z



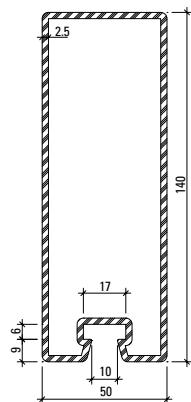
76.682 ^{1,2}



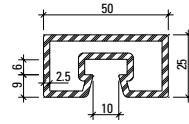
76.697
76.697 Z



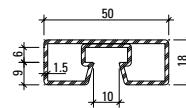
76.679
76.679 Z



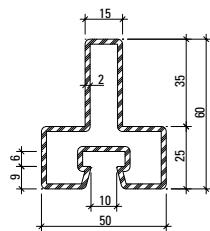
76.666
76.666 Z



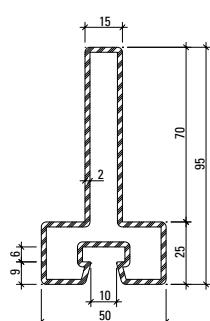
76.680 ^{1,2}



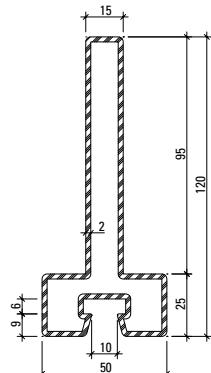
76.692 ^{1,2}



76.114



76.115



76.116

1 Nur zusammengesetzte Profile
Uniquement profilés assemblés
Only assembled profiles

2 Nur für Anschlüsse an Janisol
Uniquement pour raccordements à Janisol
Only for attachments to Janisol

Profil-Nr.	G kg/m	F cm ²	I _x cm ⁴	W _x cm ³	I _y cm ⁴	W _y cm ³	U m ² /m	L mm
76.666	7,910	10,1	241,3	32,3	43,7	17,5	0,412	6500
76.671	3,860	4,9	23,3	7,2	17,3	6,9	0,260	6500
76.679	7,120	9,1	162,2	25,2	37,9	15,2	0,373	6500
76.680	3,390	4,3	3,2	2,4	11,1	4,4	0,182	6100
76.682	2,120	2,7	2,2	1,7	7,2	2,9	0,190	6000
76.692	1,900	2,5	0,9	1,0	5,9	2,4	0,176	6000
76.694	3,500	4,5	14,7	5,6	15,0	6,0	0,240	6500
76.696	4,450	5,7	47,6	11,1	21,9	8,8	0,300	6500
76.697	6,100	7,9	90,2	17,6	31,0	12,4	0,330	6500
76.114	3,820	4,9	15,4	4,1	9,8	3,9	0,251	6000
76.115	4,920	6,3	54,8	9,3	10,4	4,2	0,321	6000
76.116	5,710	7,3	105,0	14,3	10,8	4,3	0,371	6000

Deckprofile 50 mm (Massstab 1:3)

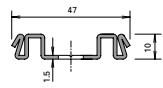
Profils de recouvrement 50 mm (échelle 1:3)

Cover sections 50 mm (scale 1:3)

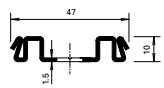
VISS Fire

VISS Fire

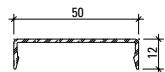
VISS Fire



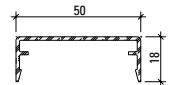
400.867



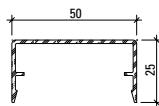
400.867 Z



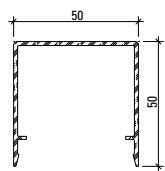
407.860



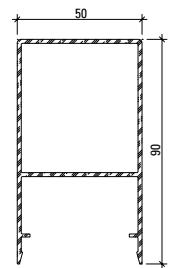
407.861



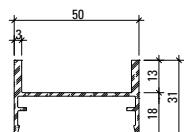
407.862



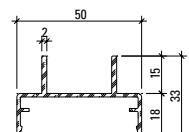
407.863



407.864



407.900



407.911

Werkstoff

Aluminium EN AW 6060 T66 roh, leicht eingeölt

Matériaux

Aluminium EN AW 6060 brut, légèrement huilé

Material

Aluminium EN AW 6060 mill finish, slightly oiled

Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m	L mm
407.860	0,266	0,147	0,072	6000
407.861	0,341	0,185	0,084	6000
407.862	0,394	0,213	0,098	6000

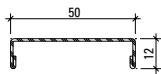
Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m	L mm
407.863	0,660	0,313	0,148	6000
407.864	1,344	0,360	0,228	6000
407.900	0,556	0,240	0,138	6000
407.911	0,510	0,245	0,146	6000

Deckprofile 50 mm (Massstab 1:3)
Profilés de recouvrement 50 mm (échelle 1:3)
Cover sections 50 mm (scale 1:3)

VISS Fire
 VISS Fire
 VISS Fire

**Edelstahl Deckprofile
 Pfosten**

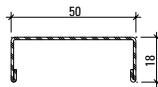
Werkstoff 1.4301 (AISI 304)
 geschliffen, Korn 220/240,
 mit Schutzfolie



400.860

**Profilés de recouvrement acier Inox
 Montant**

Qualité 1.4301 (AISI 304)
 brossé, grain 220/240,
 avec feuille de protection



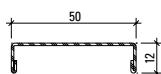
400.861

**Stainless steel cover sections
 Mullion**

Material 1.4301 (AISI 304)
 polished, grain 220/240,
 with protective film



Werkstoff 1.4401 (AISI 316)
 geschliffen, Korn 220/240,
 mit Schutzfolie



400.862

Qualité 1.4401 (AISI 316)
 brossé, grain 220/240,
 avec feuille de protection



400.863

Material 1.4401 (AISI 316)
 polished, grain 220/240,
 with protective film



Profil-Nr.	G kg/m	L mm
400.860	0,644	6000
400.861	0,734	6000

Profil-Nr.	G kg/m	L mm
400.862	0,652	6000
400.863	0,744	6000

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire

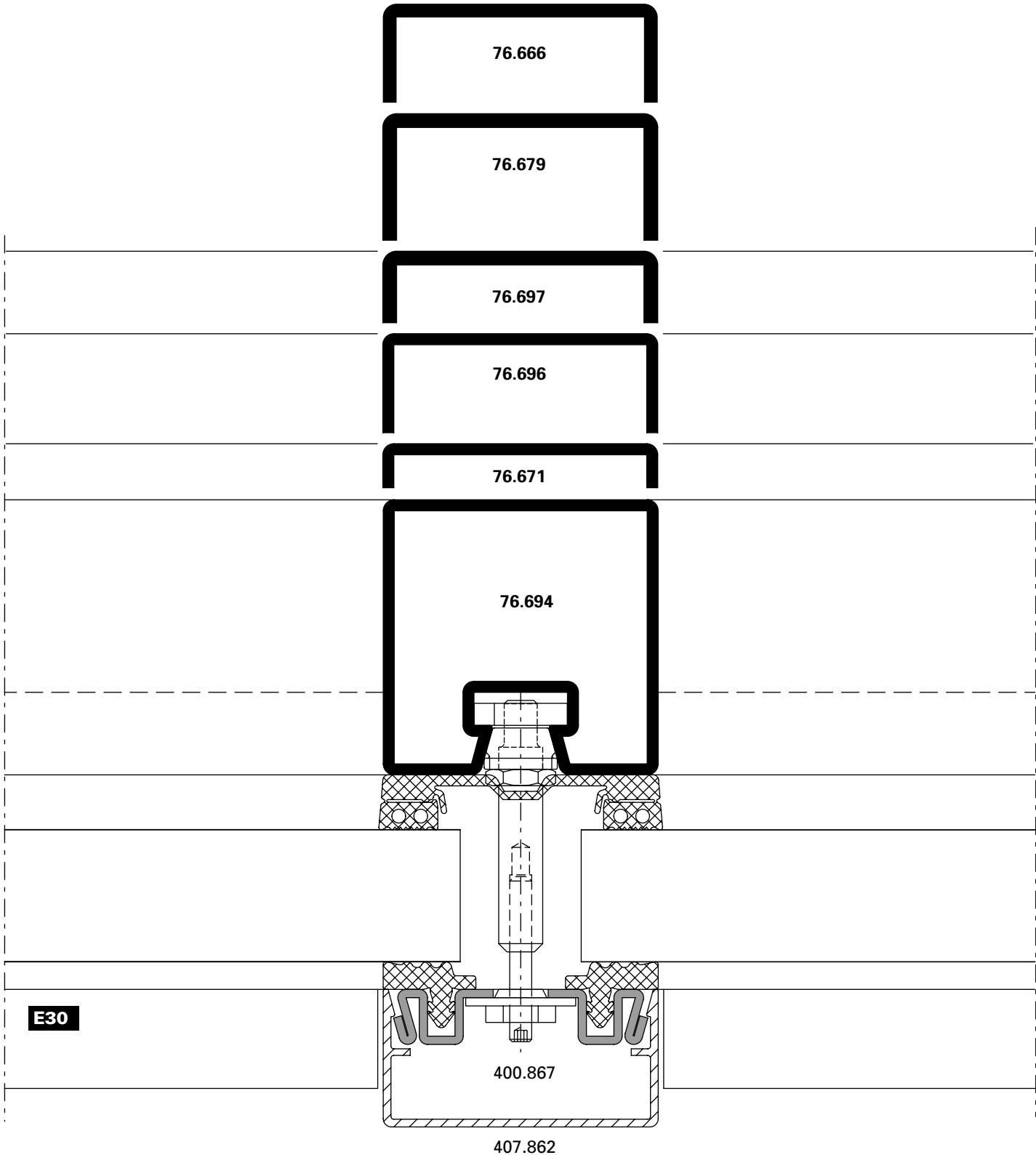
VISS Fire

VISS Fire

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



DXF

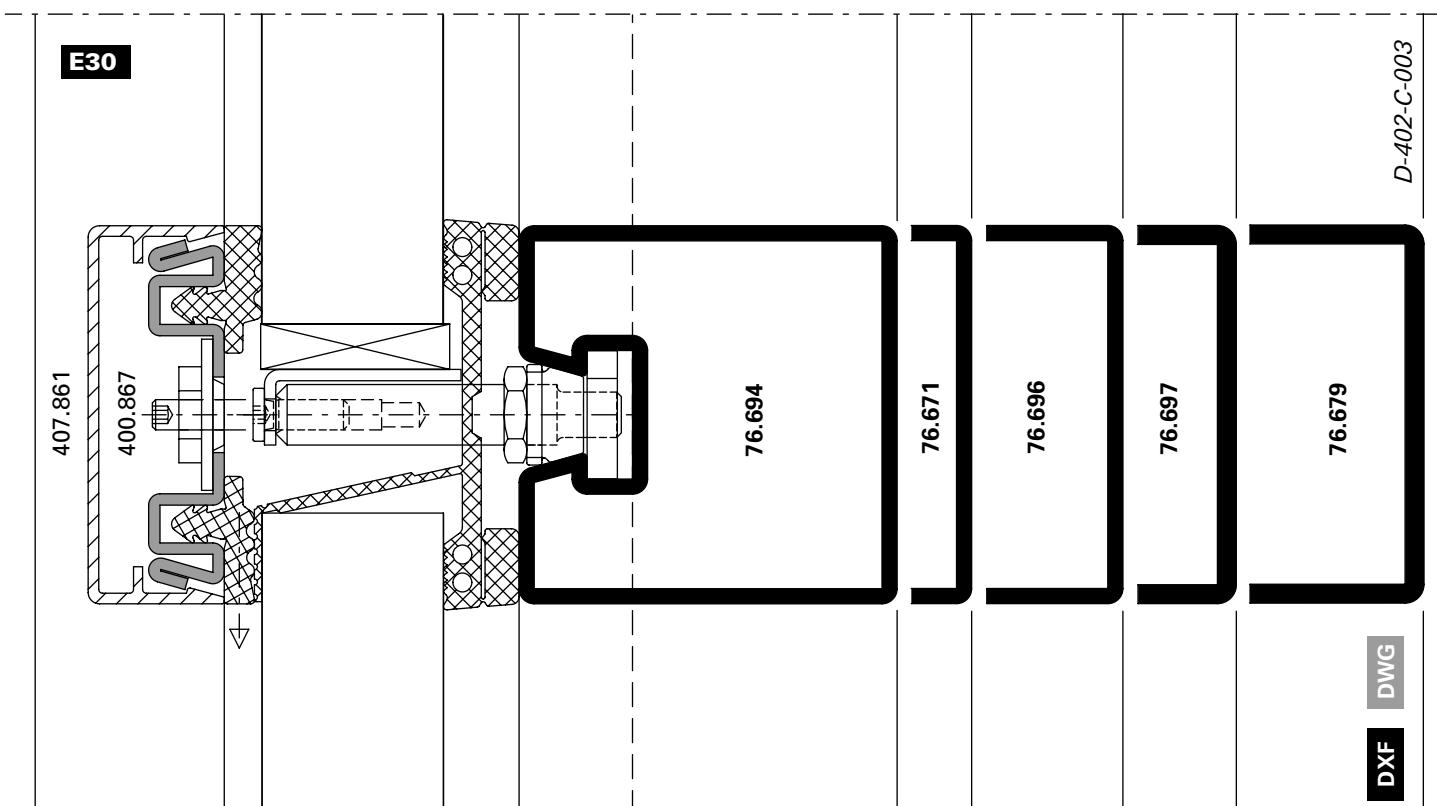
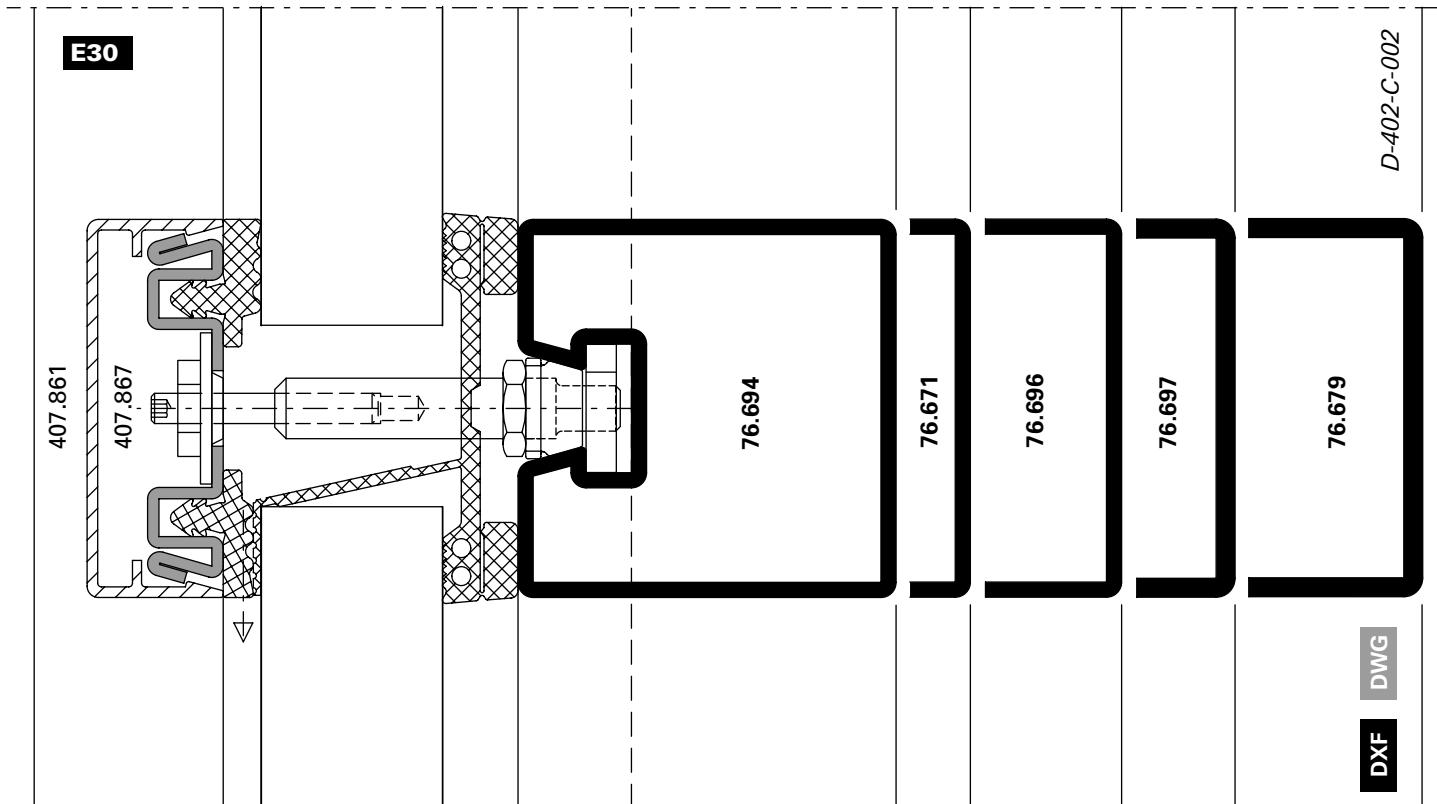
DWG

D-402-C-001

Riegel-Detail

Détail de la traverse

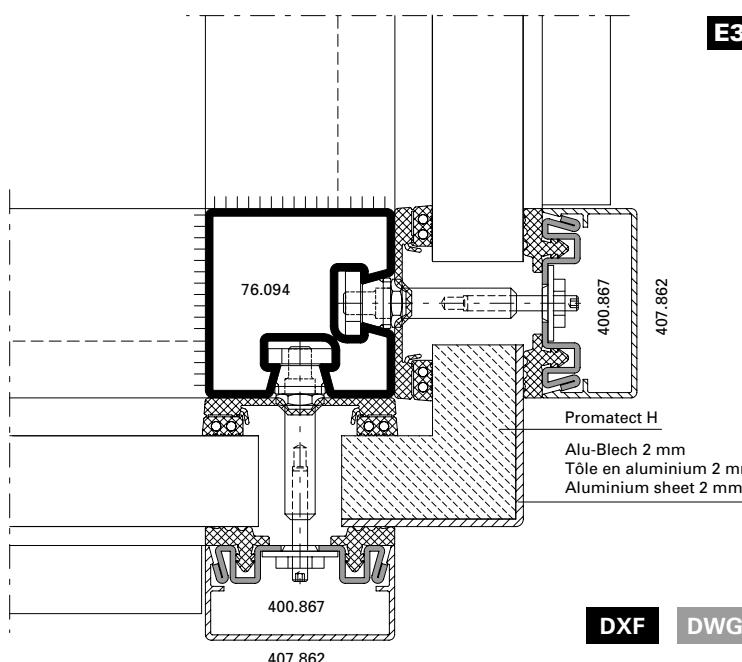
Detail of transom



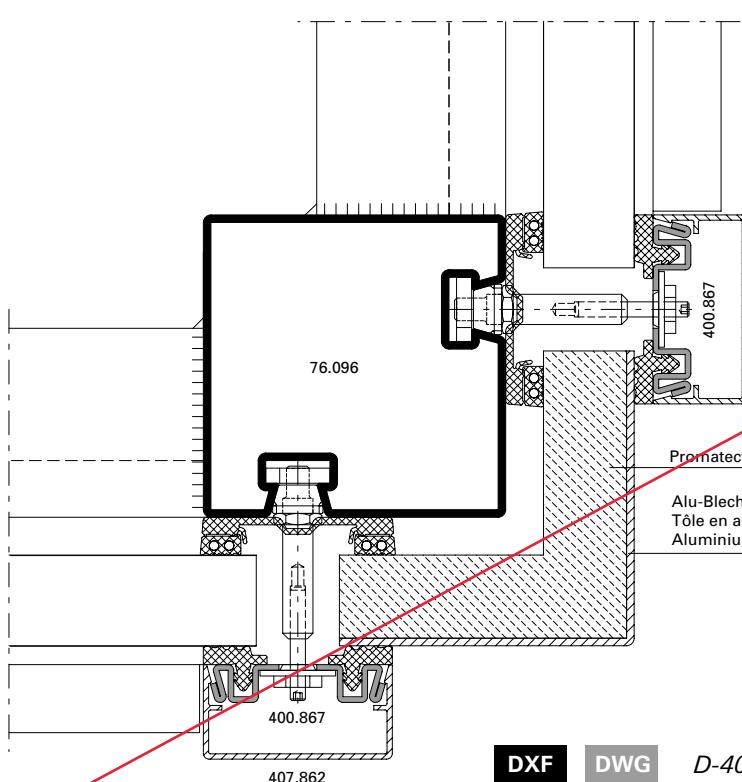
Eckausbildung 90°

Formation d'angle 90°

90° corner construction



DXF DWG D-402-K-009

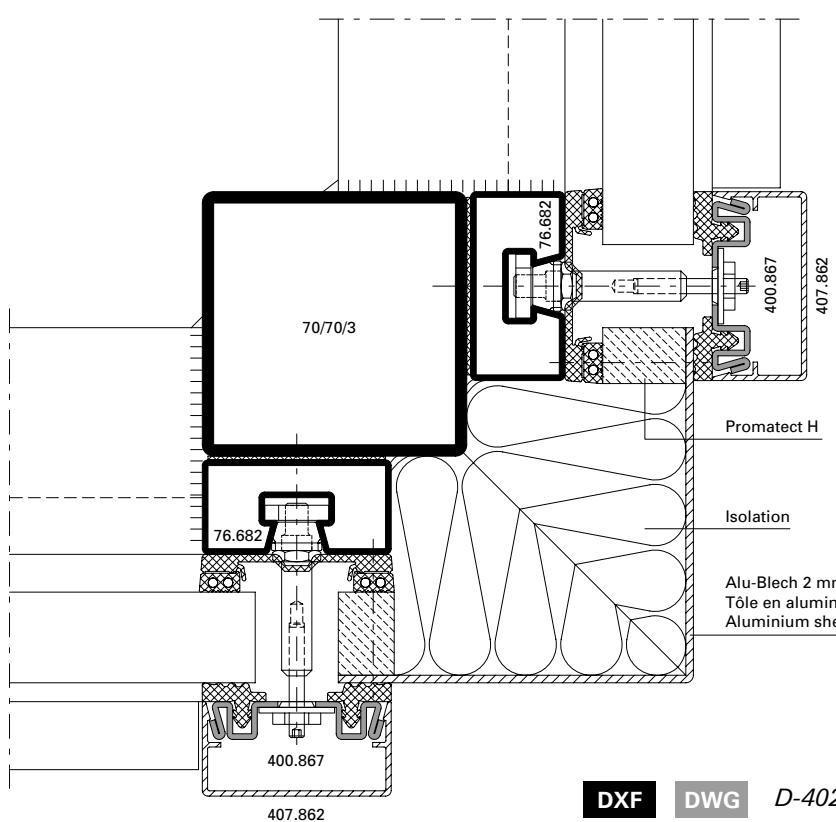
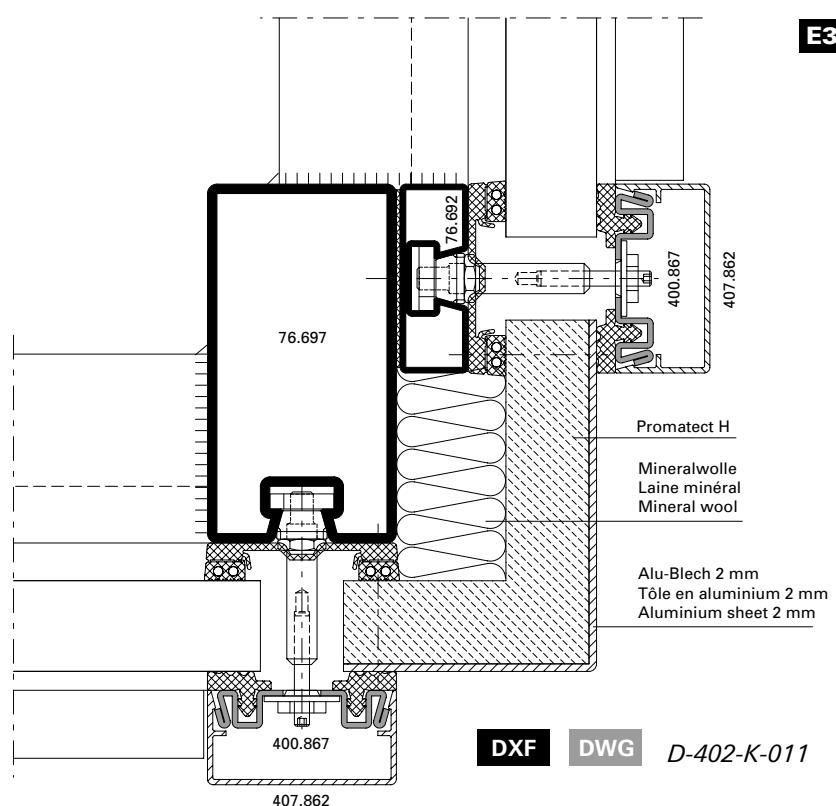


DXF DWG D-402-K-010

Eckausbildung 90°

Formation d'angle 90°

90° corner construction



Konstruktions-Details im Massstab 1:2

Détails de construction à l'échelle 1:2

Construction details on scale 1:2

VISS Fire

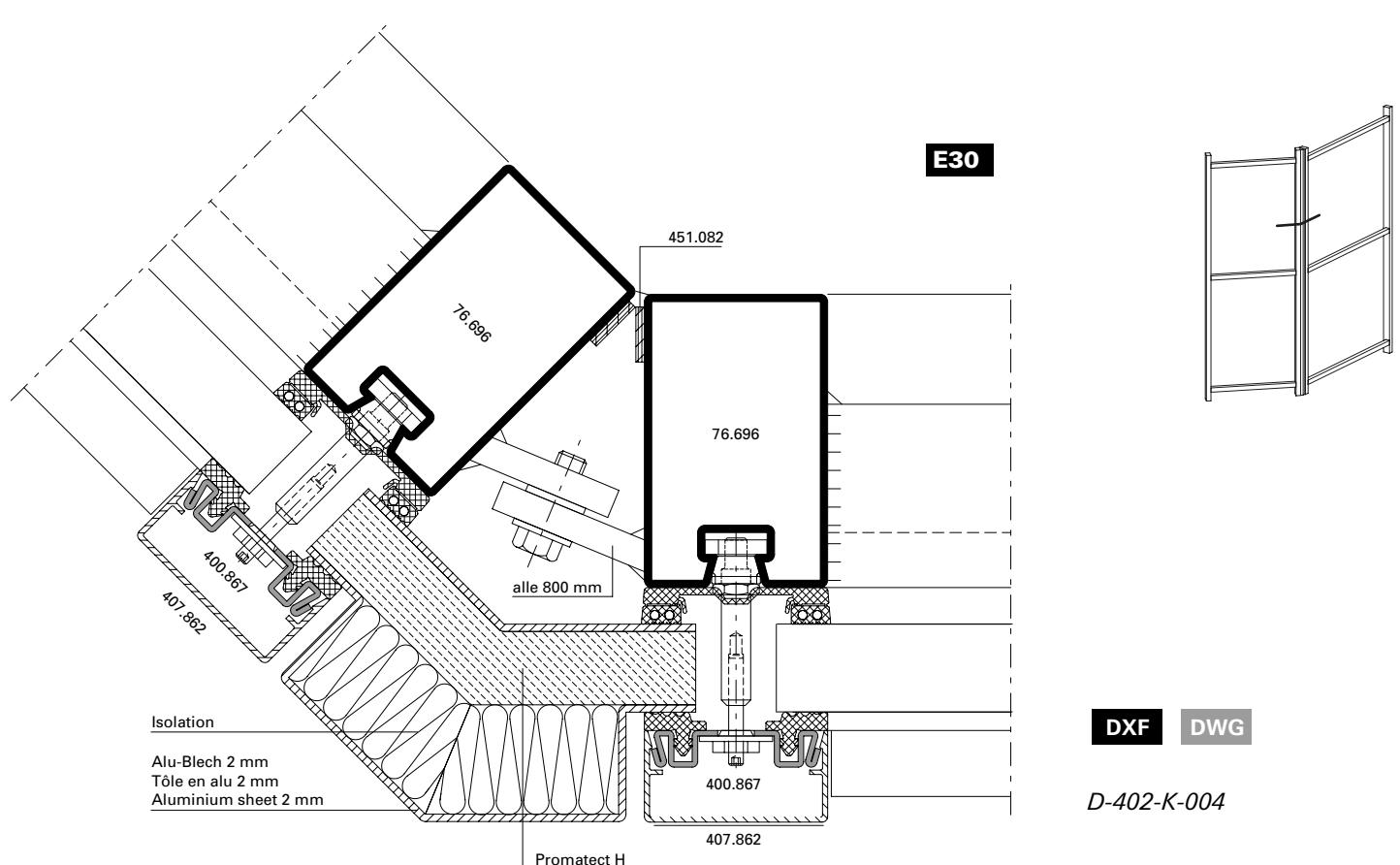
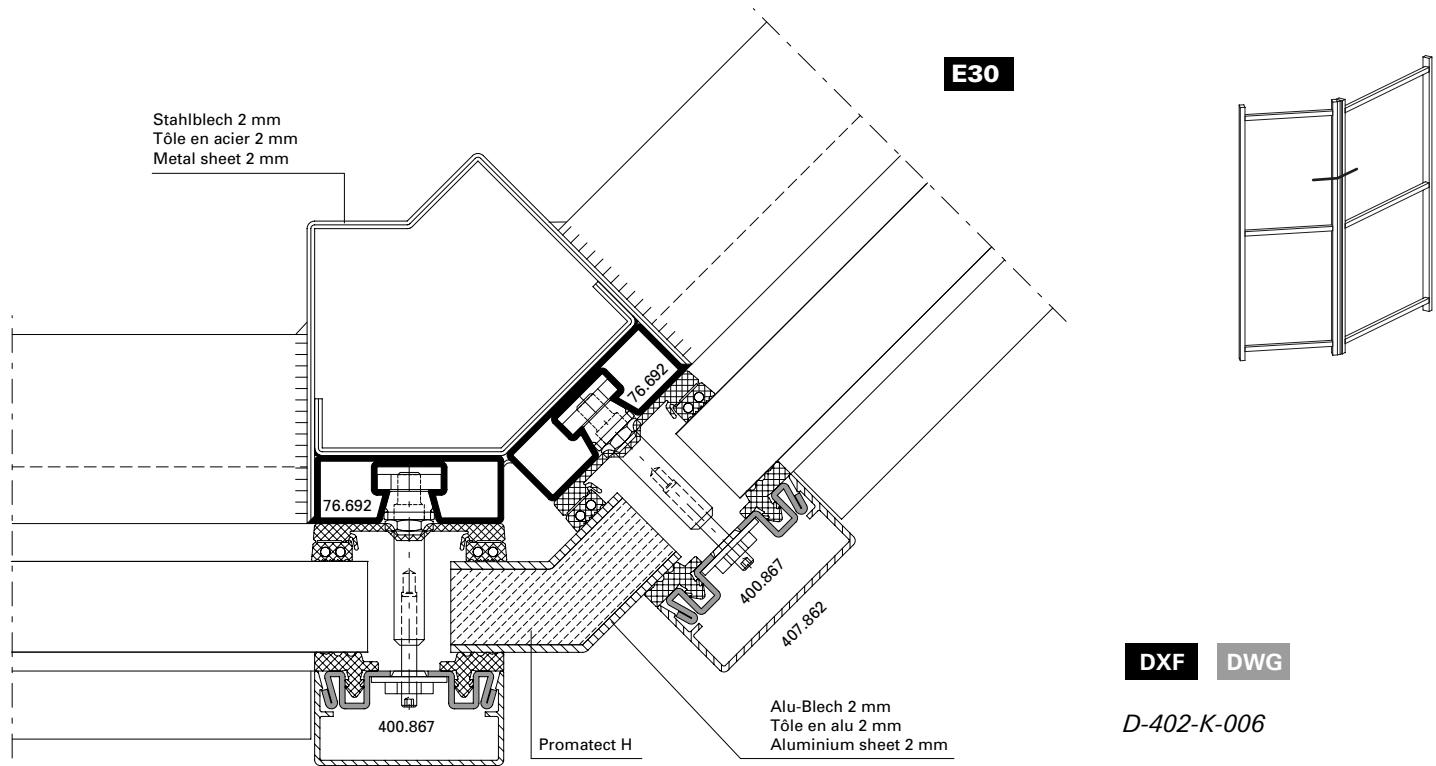
VISS Fire

VISS Fire

Aussenecke 135°

Angle extérieur 135°

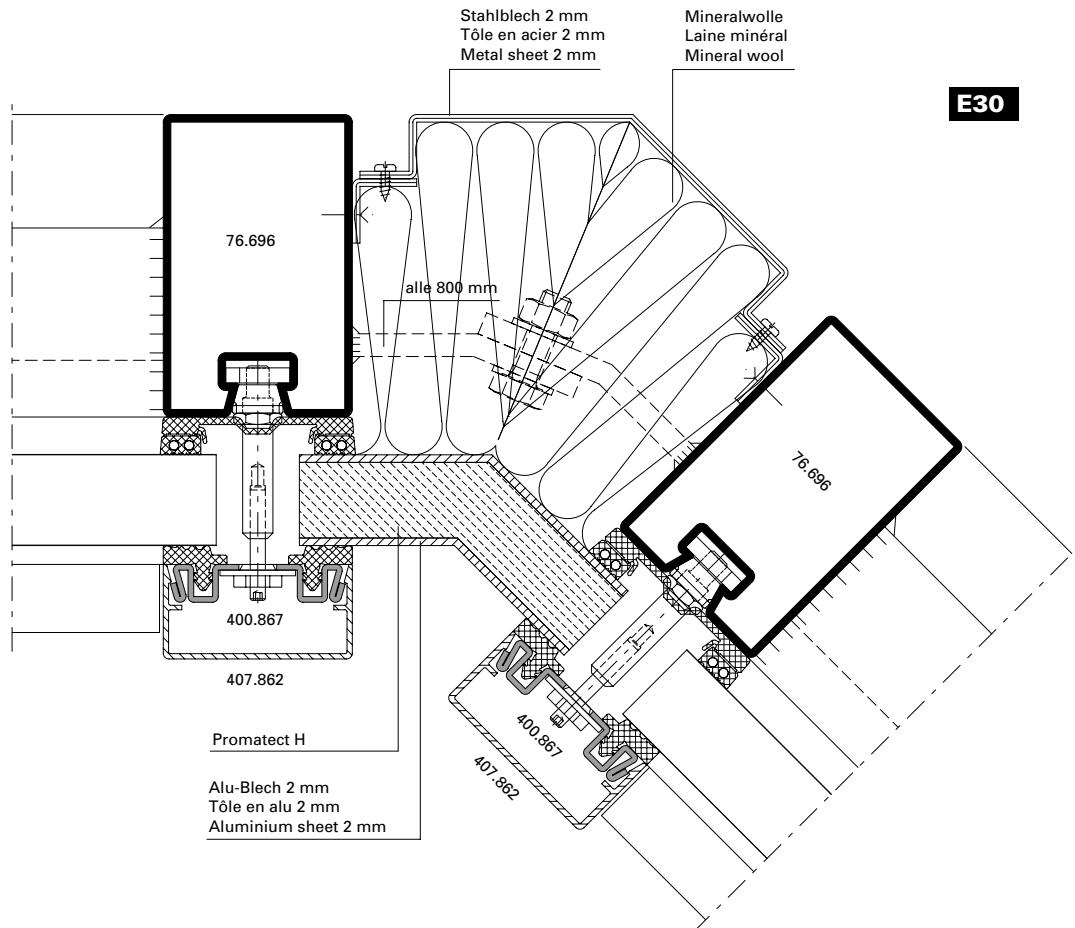
Outer corner 135°



Innenecke 135°

Angle intérieur 135°

Inner corner 135°

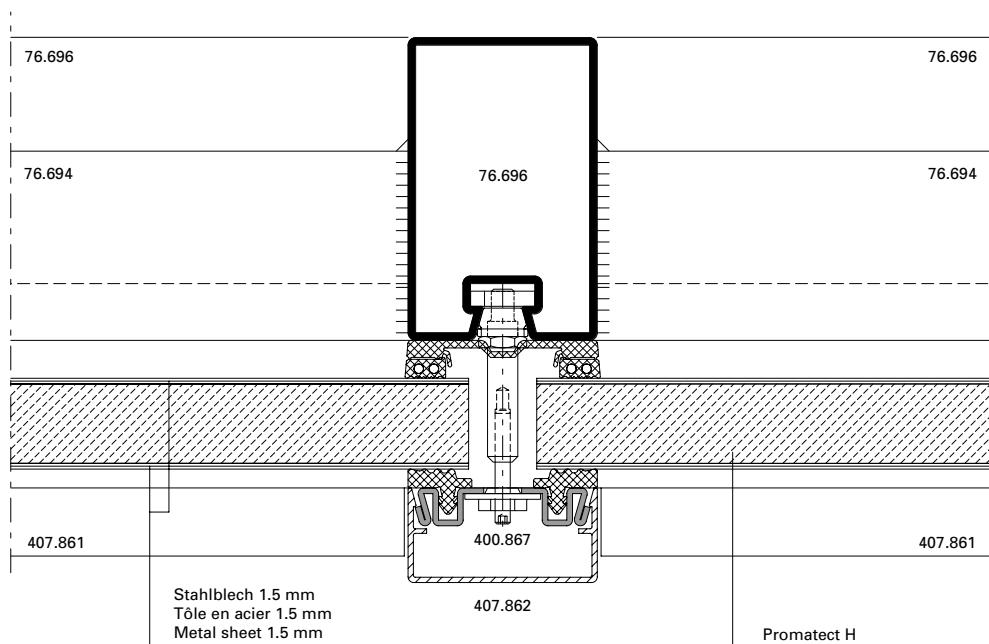


D-402-K-005

Paneel-Ausbildungen

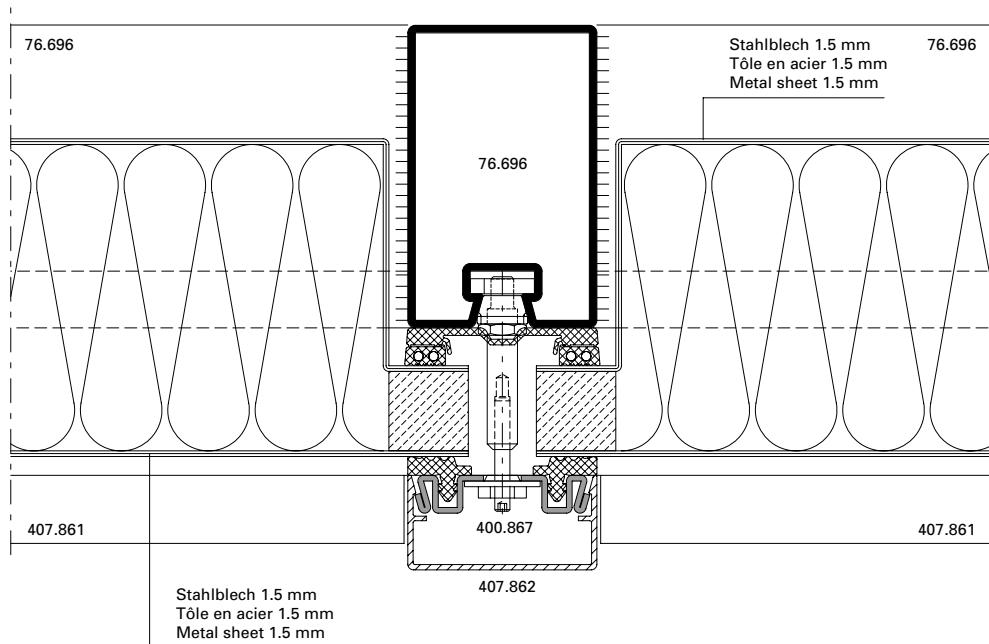
Agencements de panneau

Panel designs



D-402-K-001

DXF DWG



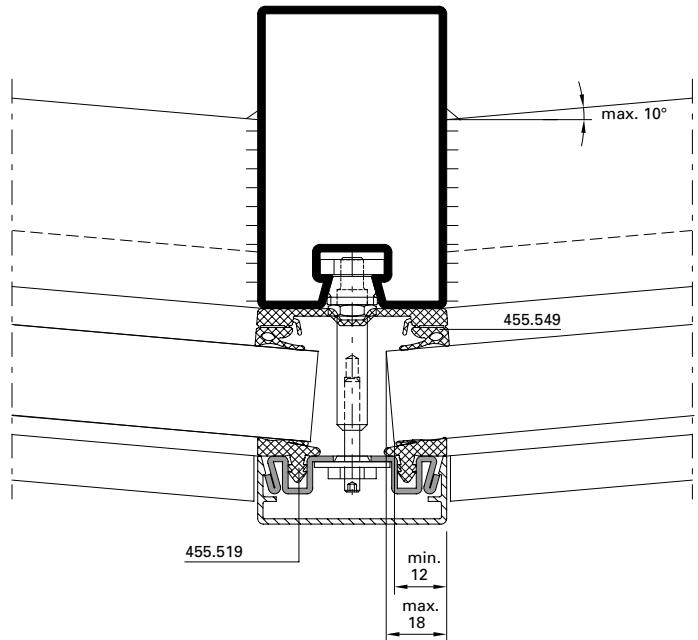
D-402-K-002

DXF DWG

Segment-Pfosten

Montant segment

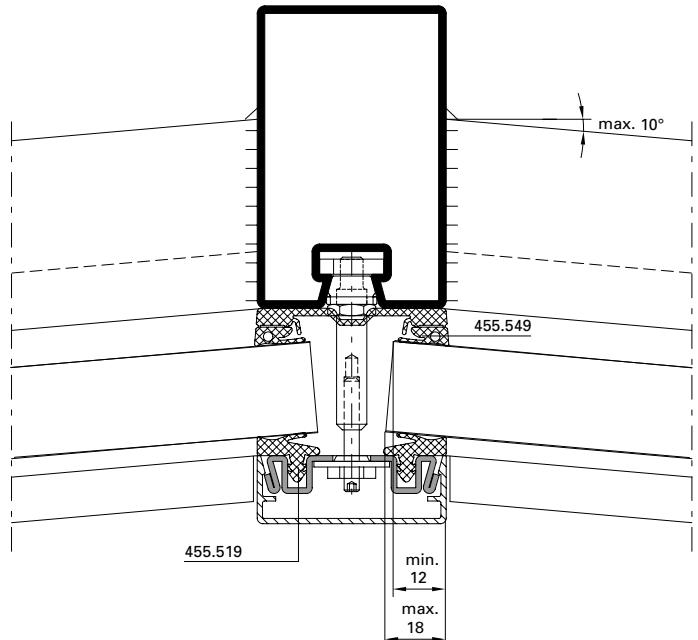
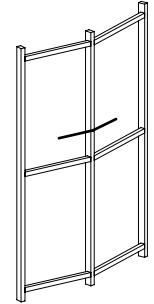
Segmented mullion



E30

DXF DWG

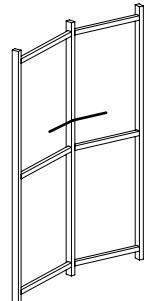
D-402-K-013



E30

DXF DWG

D-402-K-014



Konstruktions-Details im Massstab 1:2

Détails de construction à l'échelle 1:2

Construction details on scale 1:2

VISS Fire

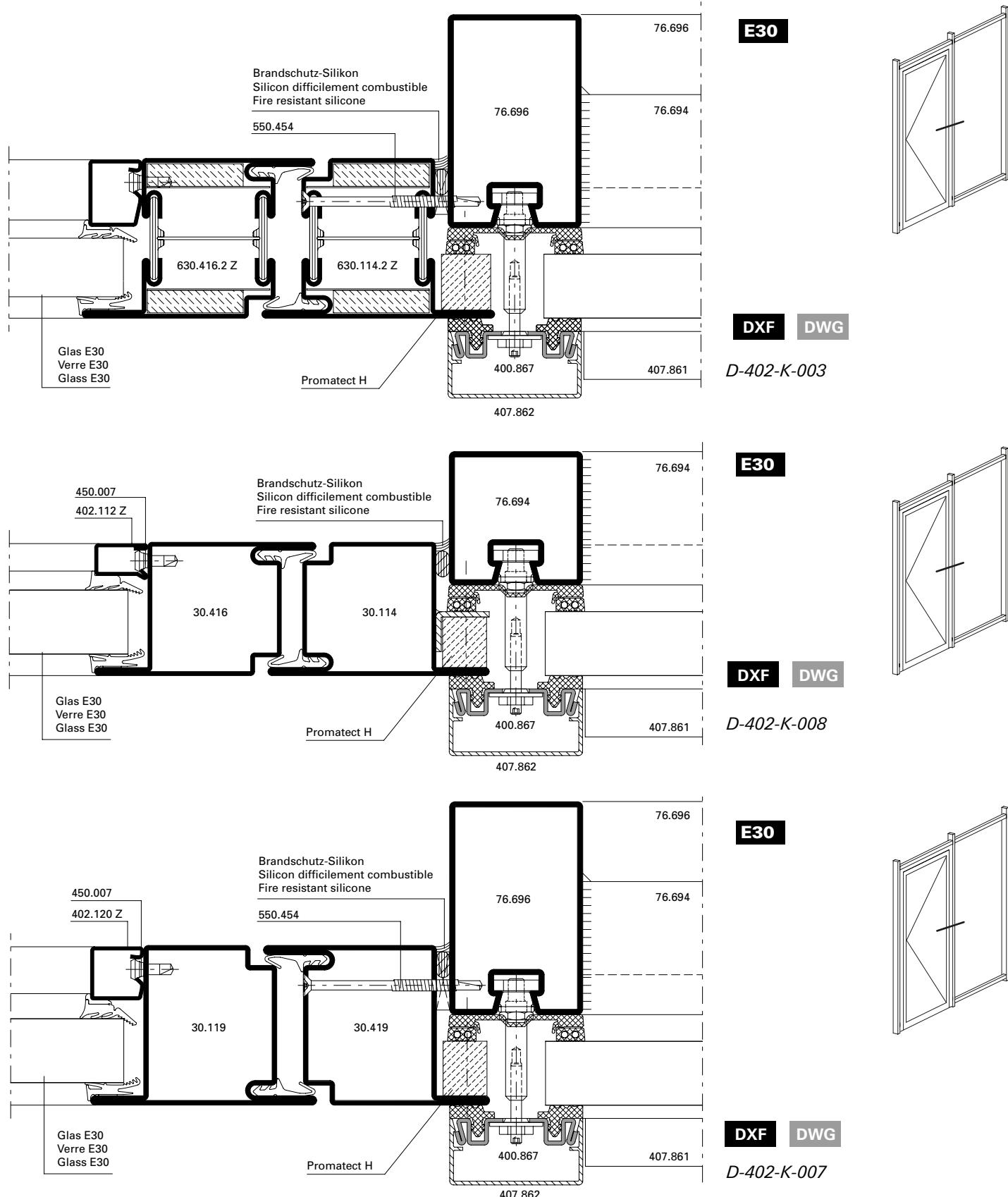
VISS Fire

VISS Fire

Einsatzelemente Türen

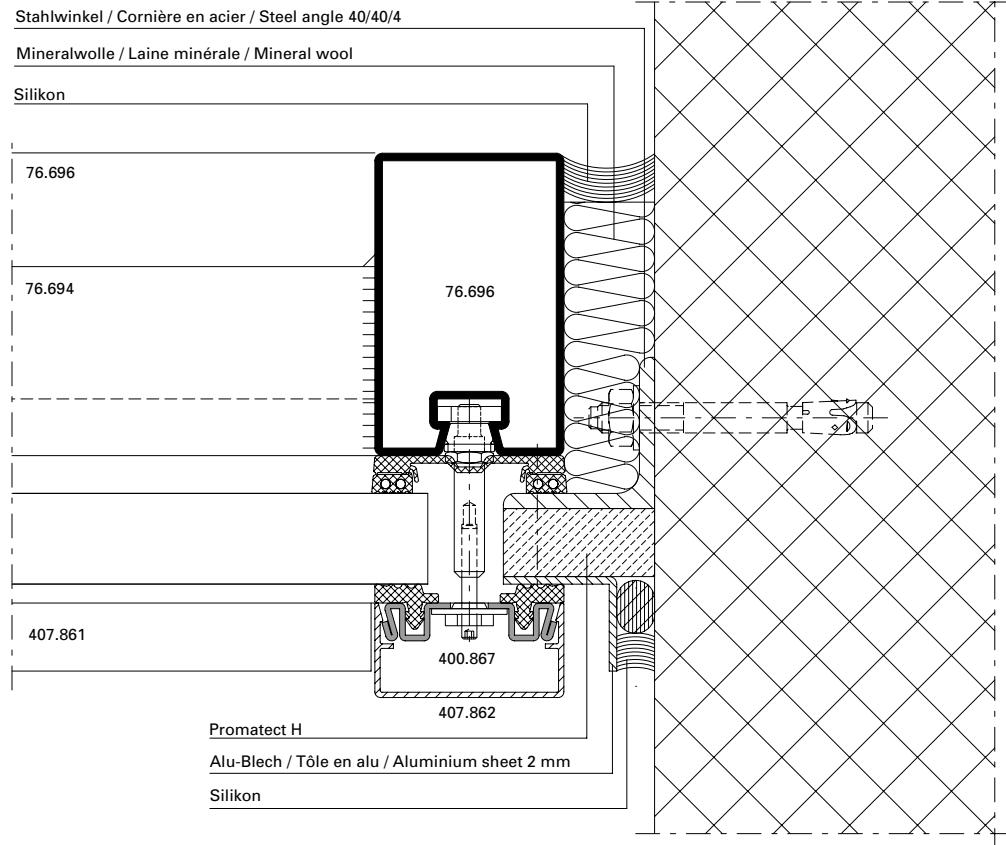
Eléments de remplissage portes

Infill elements doors



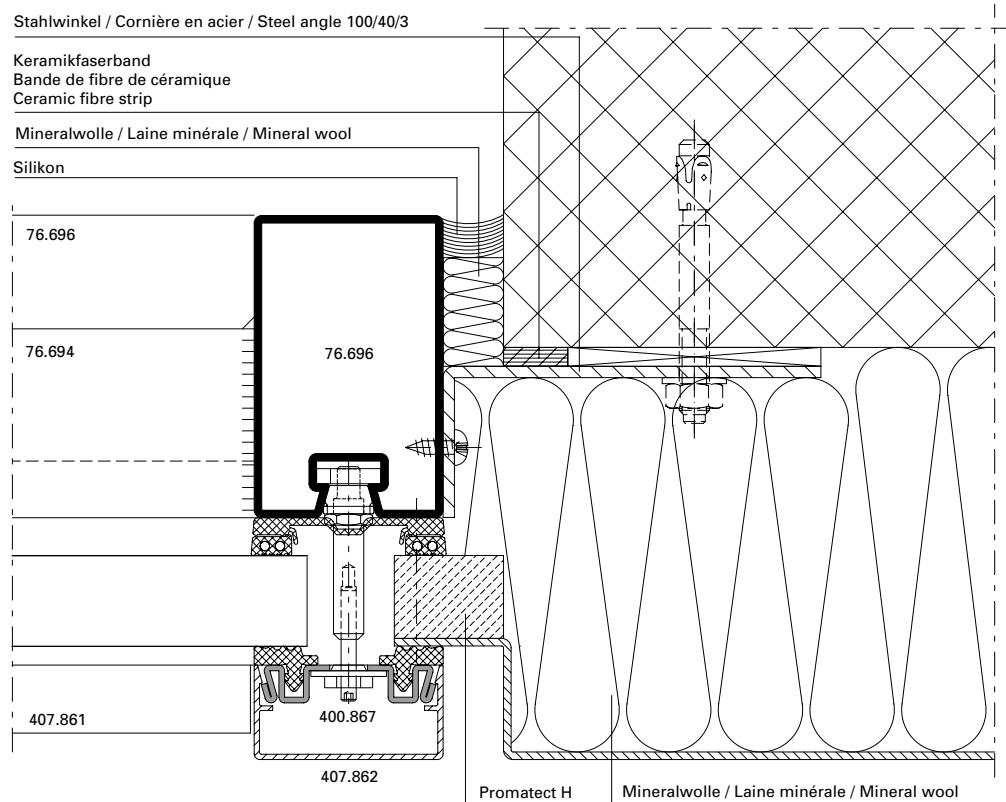
Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2
Raccordement au mur à l'échelle 1:2
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire
 VISS Fire
 VISS Fire



DXF **DWG**

D-402-A-001



DXF **DWG**

D-402-A-002

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

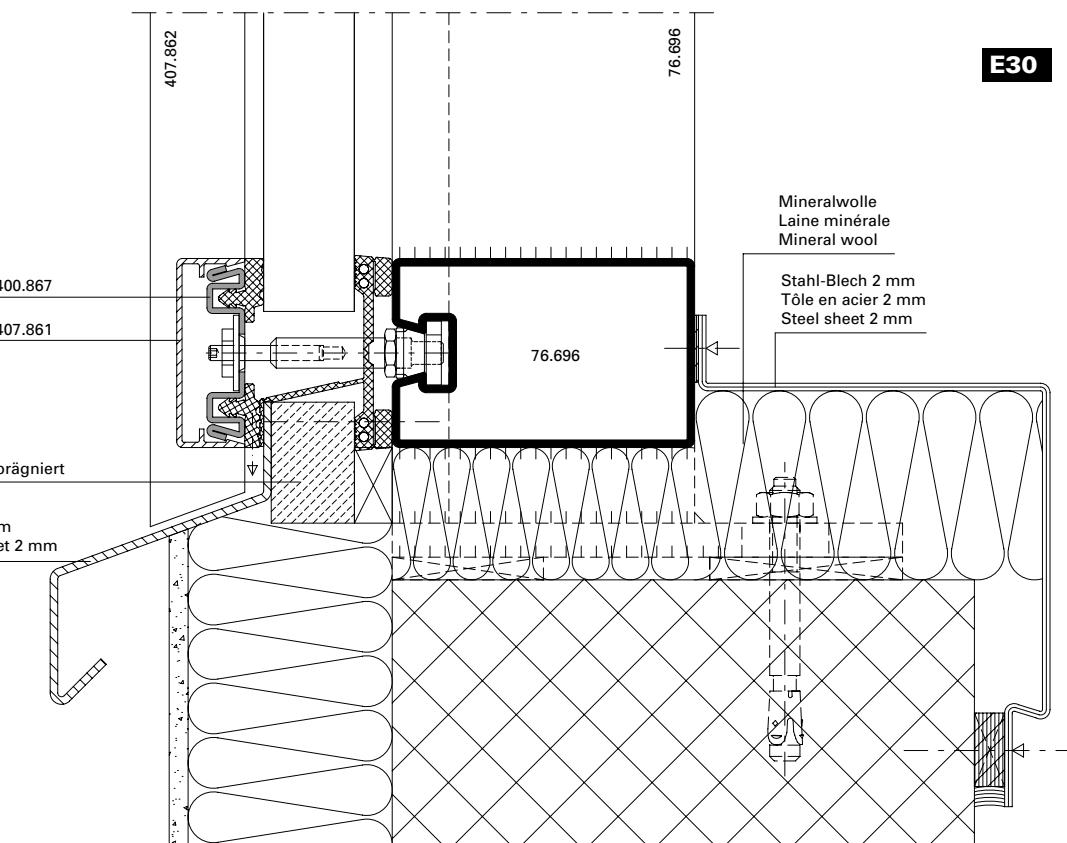
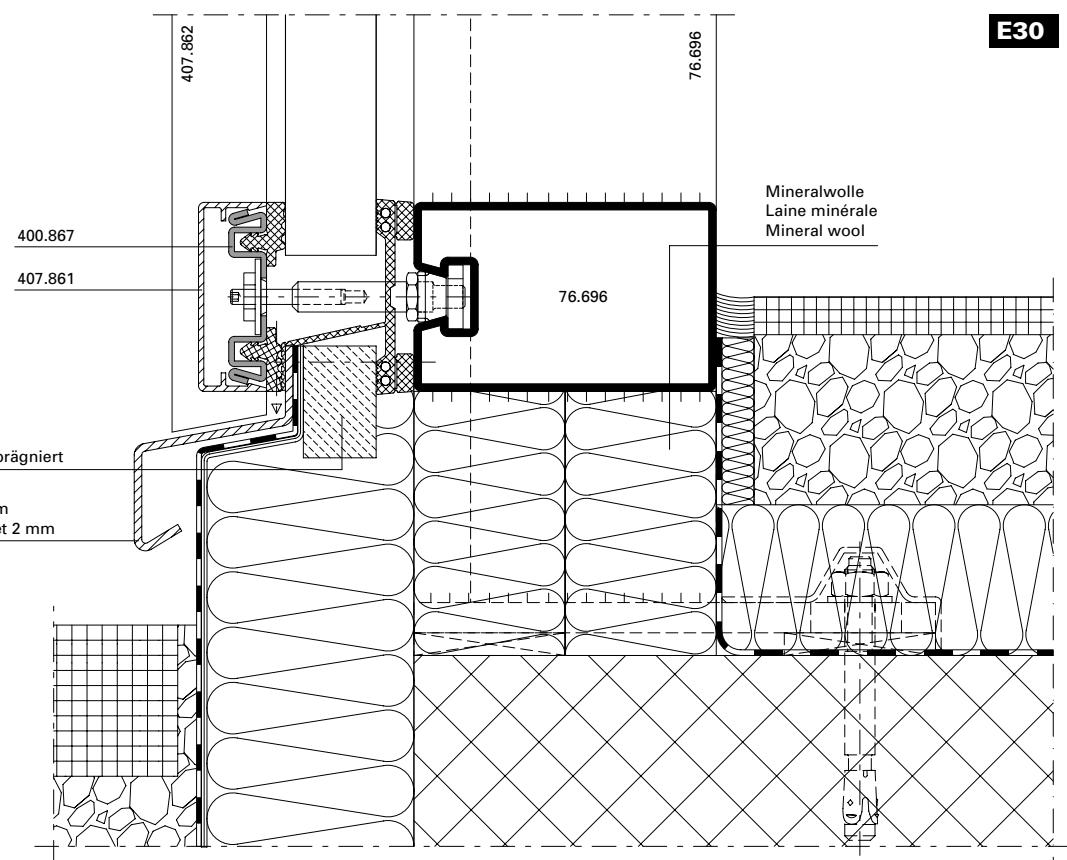
Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire



Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccordement au mur à l'échelle 1:2

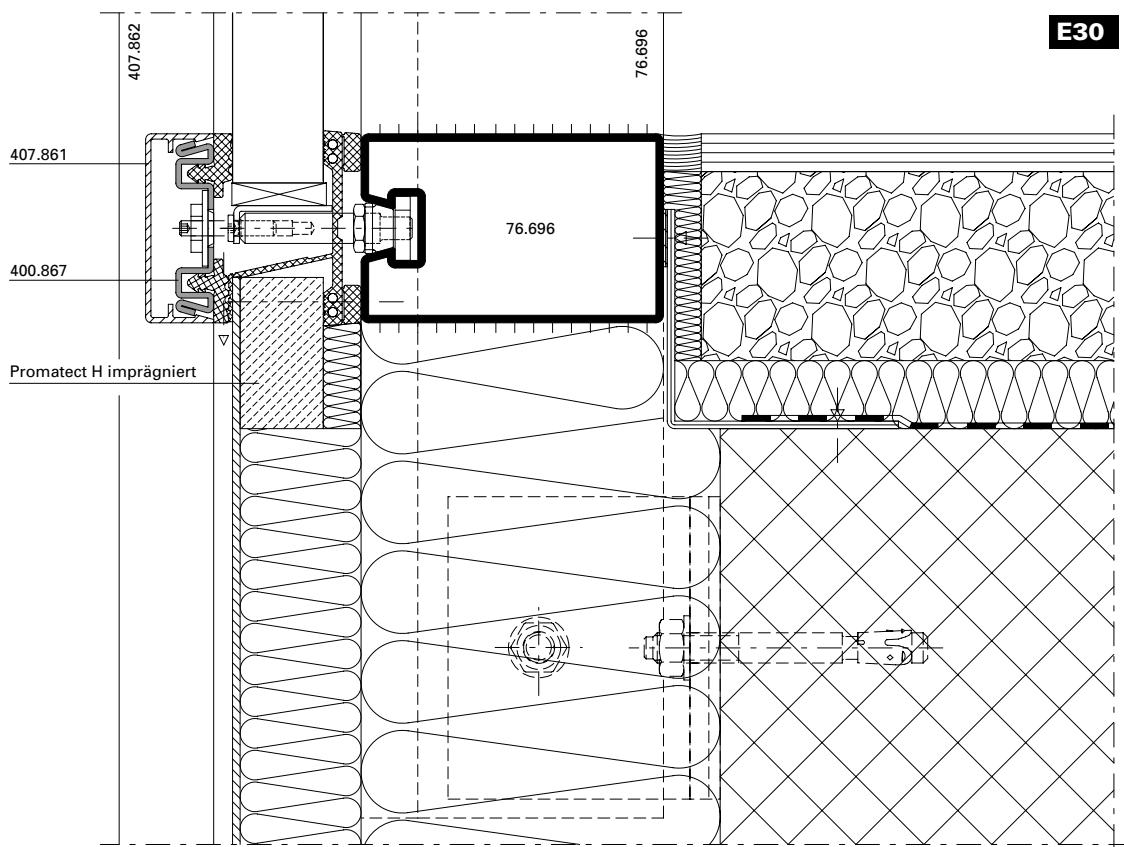
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire

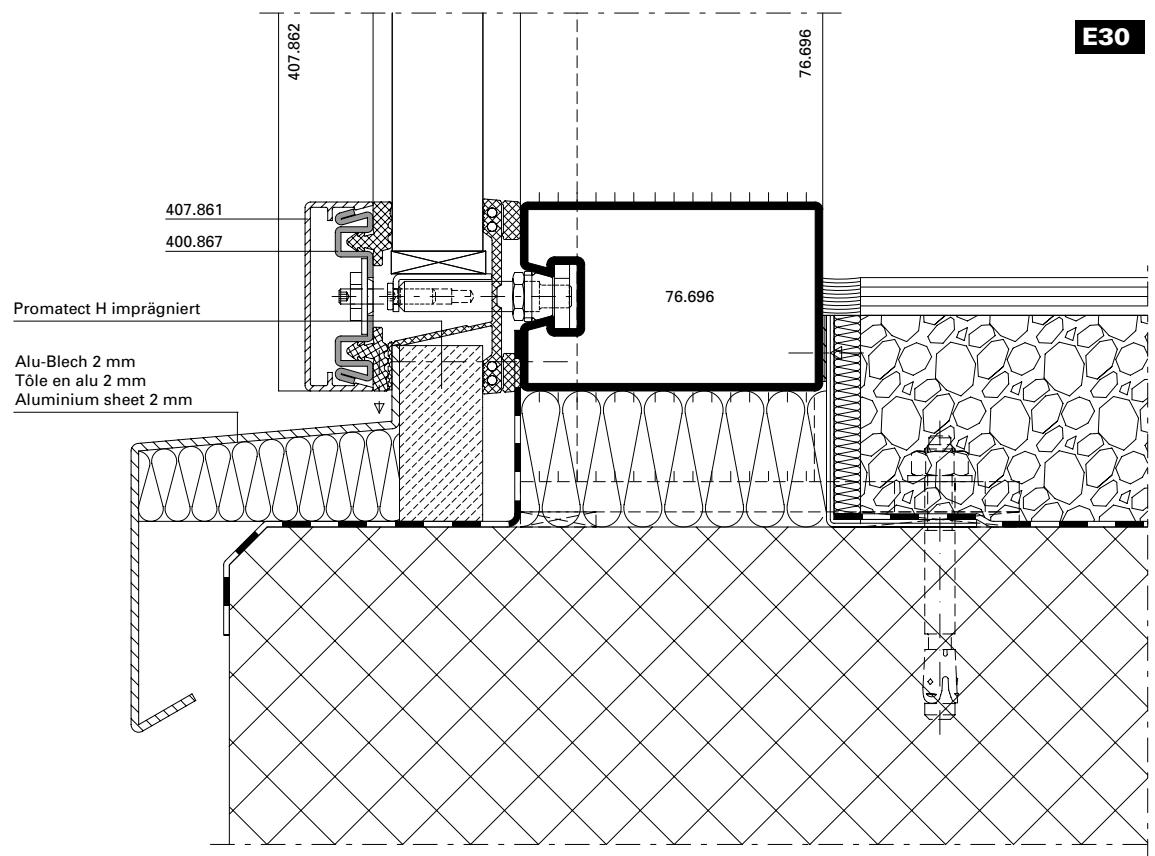
E30



DXF **DWG**

D-402-A-009

E30



DXF **DWG**

D-402-A-010

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

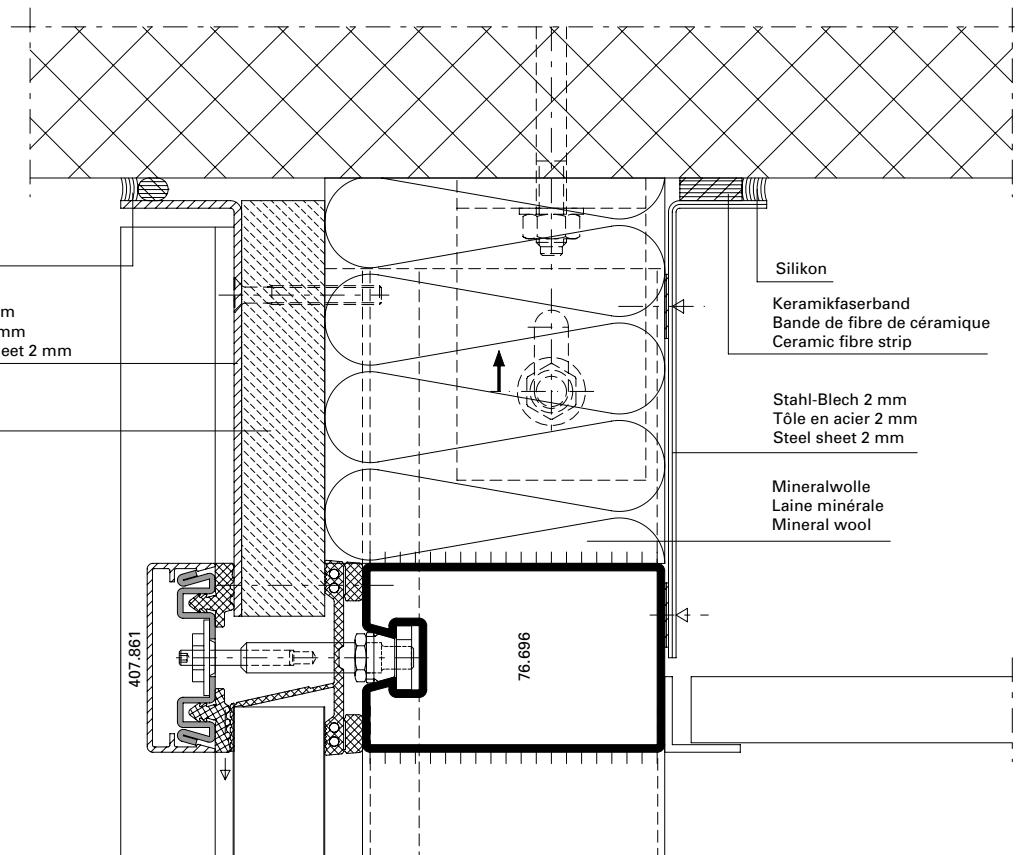
Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

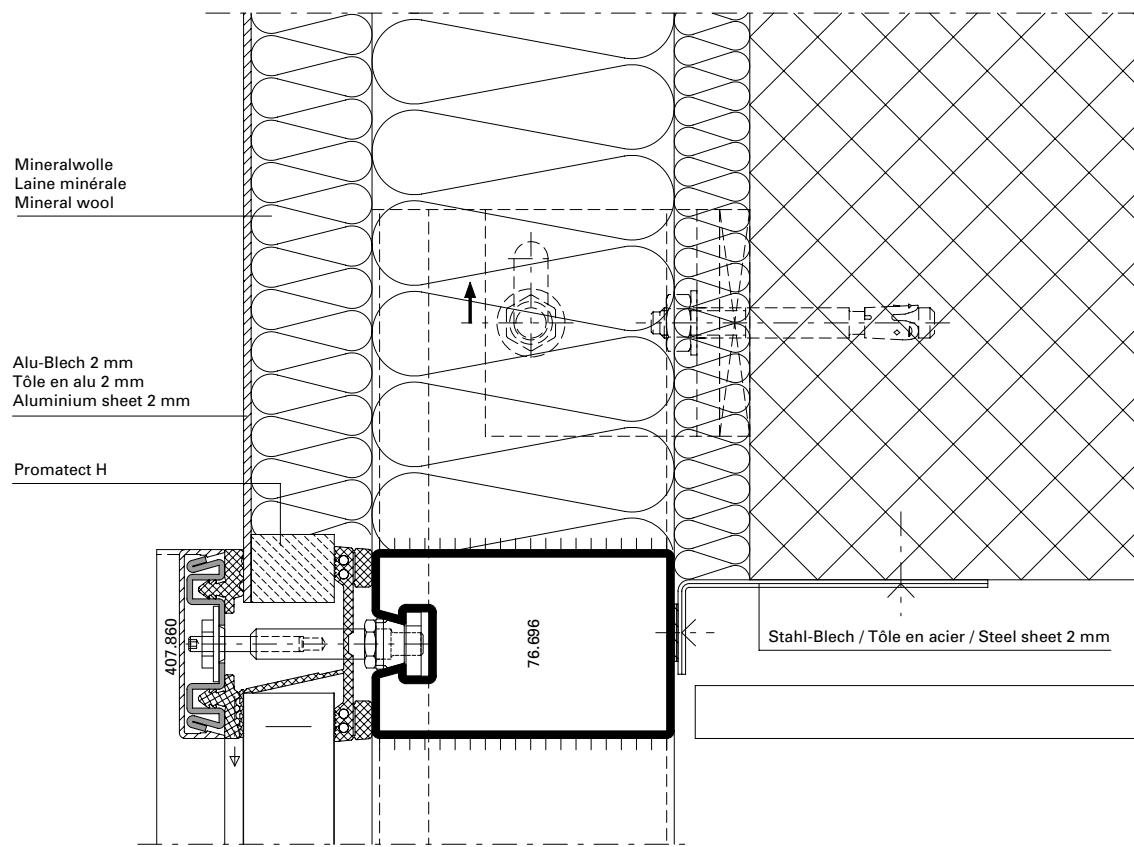
VISS Fire

VISS Fire



E30

DXF **DWG**
D-402-A-011



E30

DXF **DWG**
D-402-A-012

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccordement au mur à l'échelle 1:2

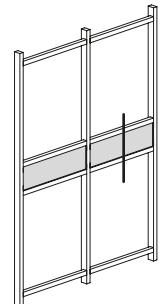
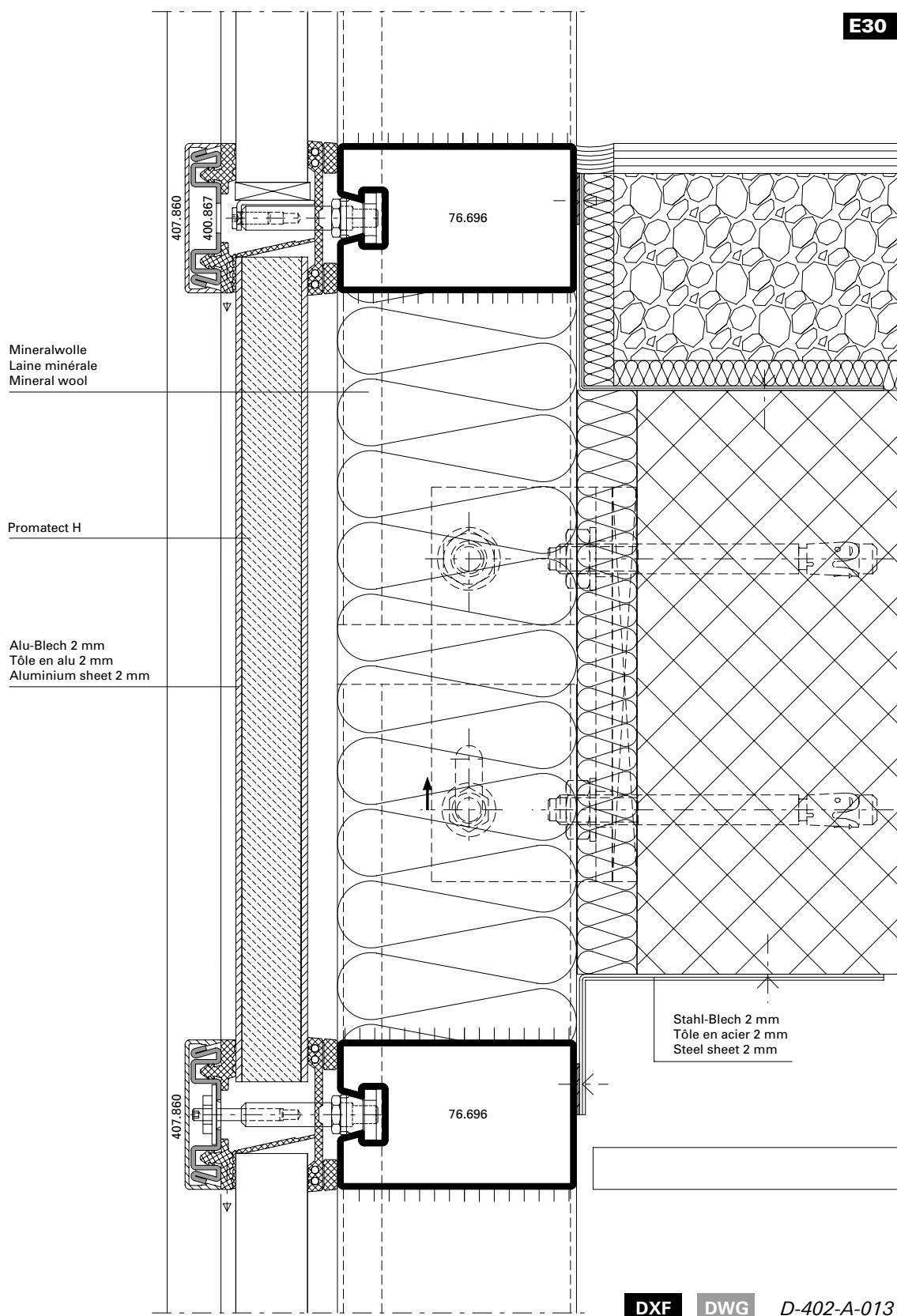
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire

E30

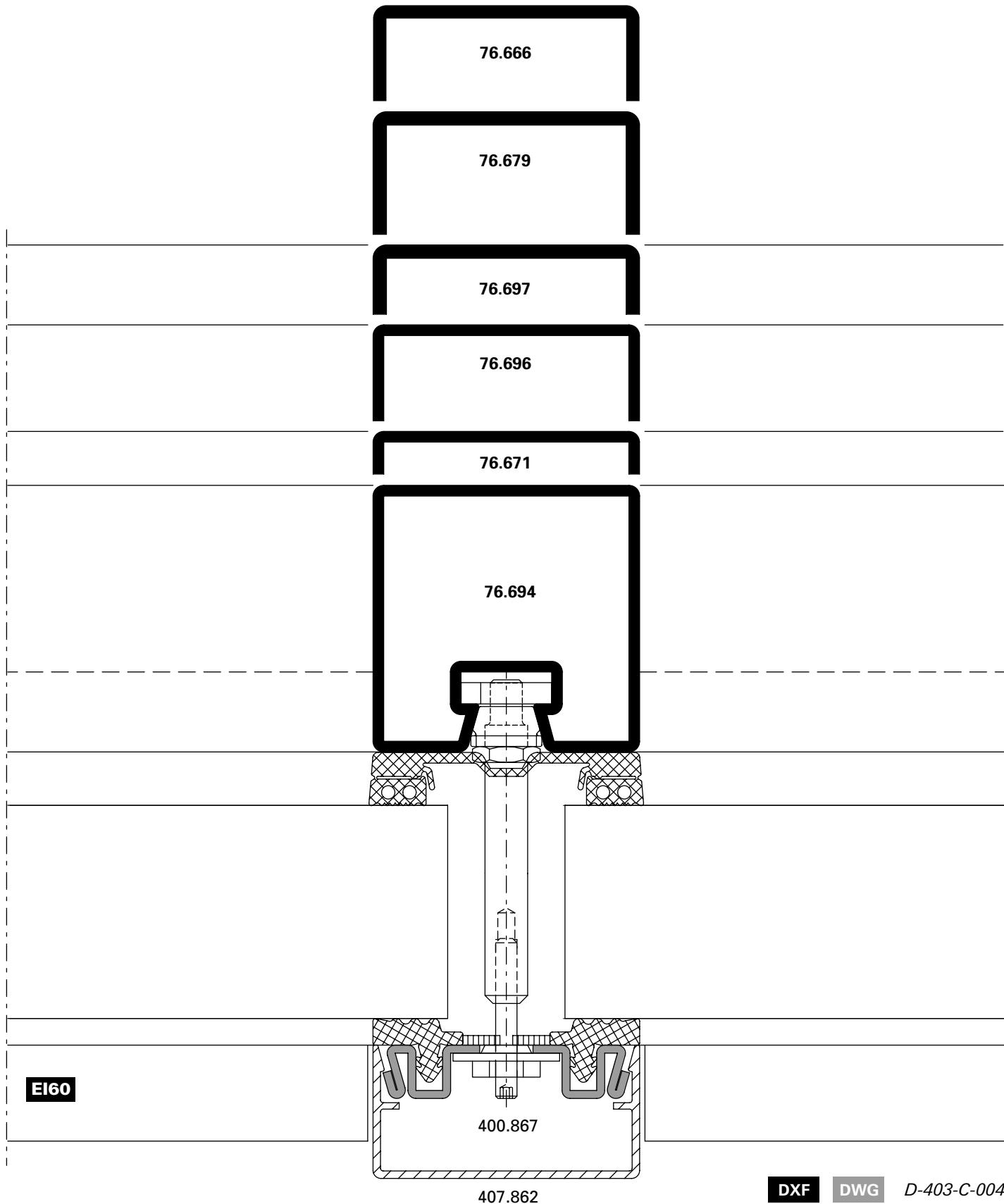


DXF DWG D-402-A-013

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion

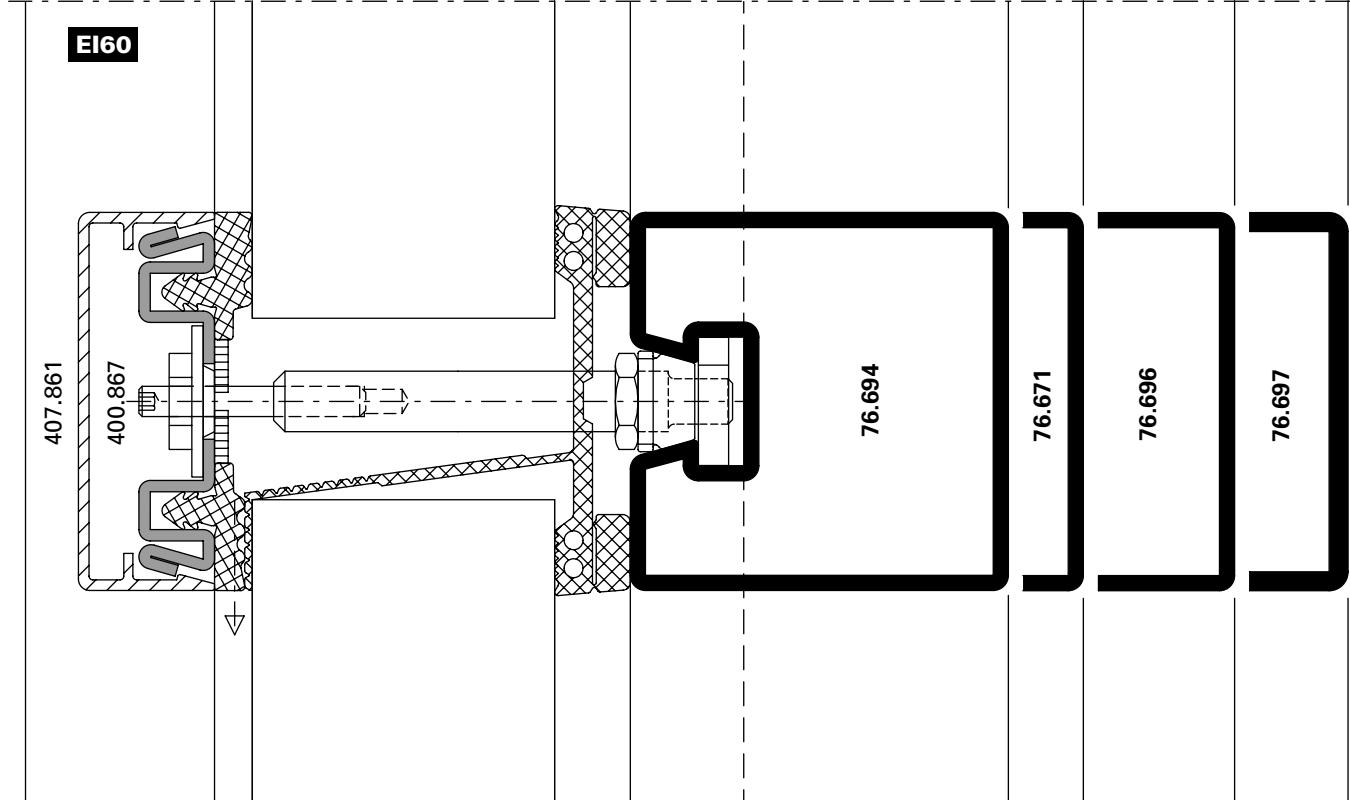


DXF DWG D-403-C-004

Riegel-Detail

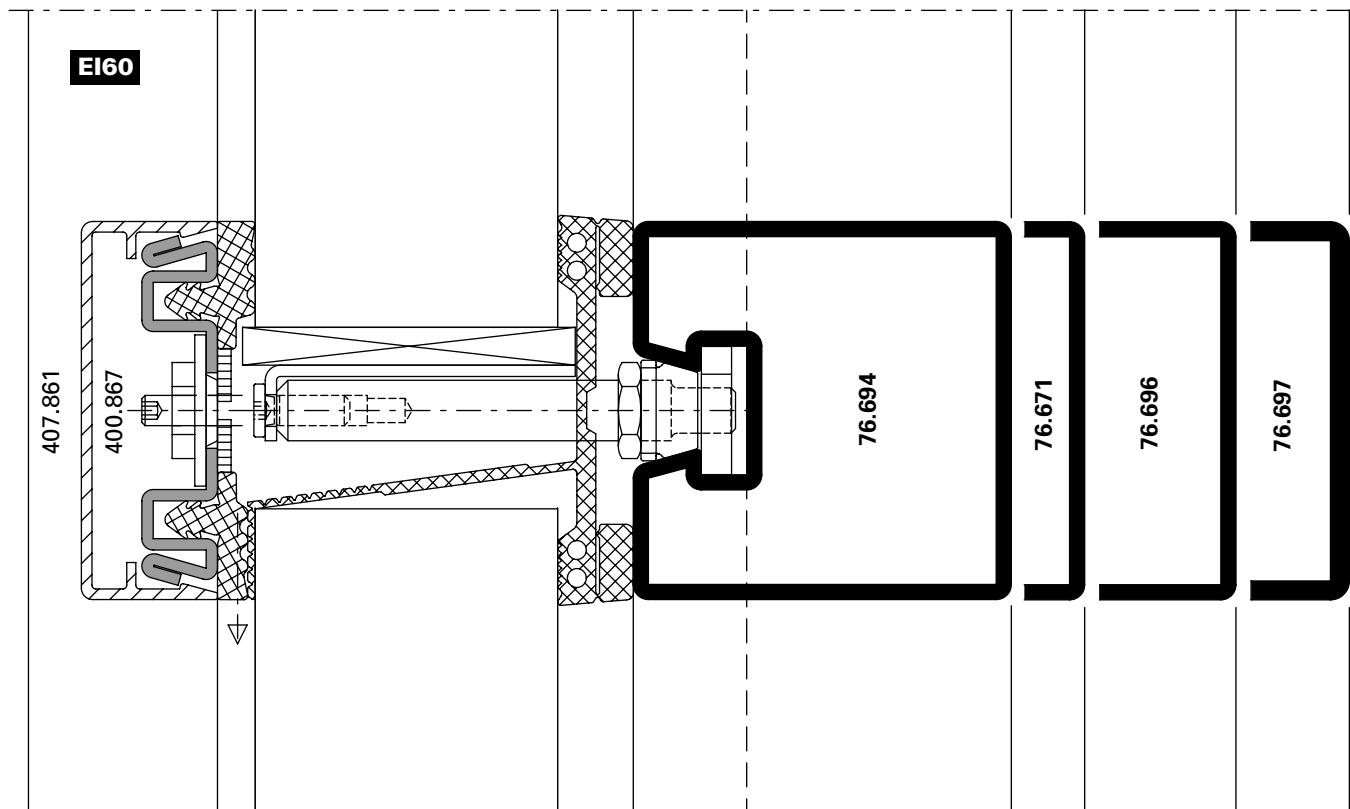
Détail de la traverse

Detail of transom



DWG
D-403-C-005

DXF
DWG



DWG
D-403-C-006

DXF
DWG

Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire

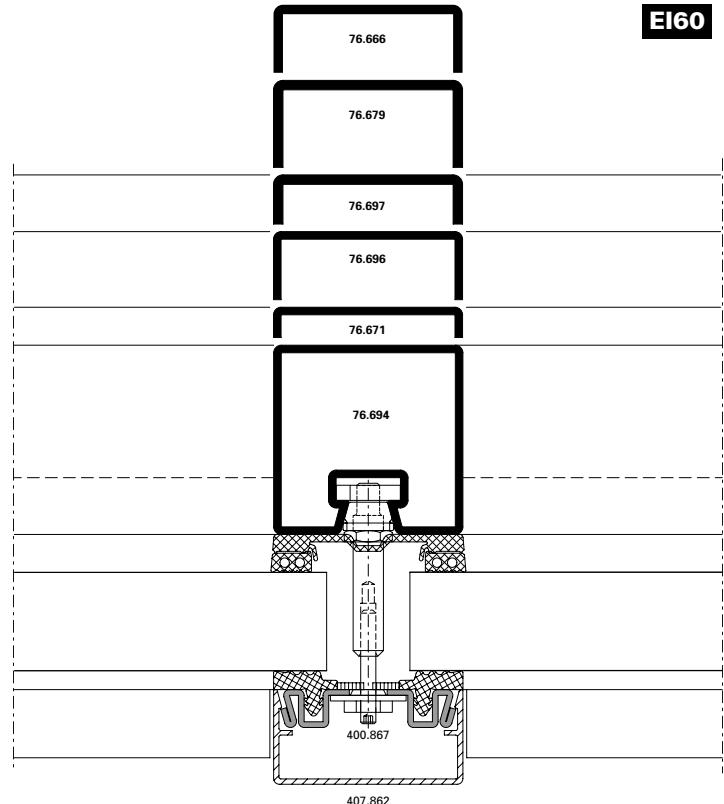
VISS Fire

VISS Fire

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



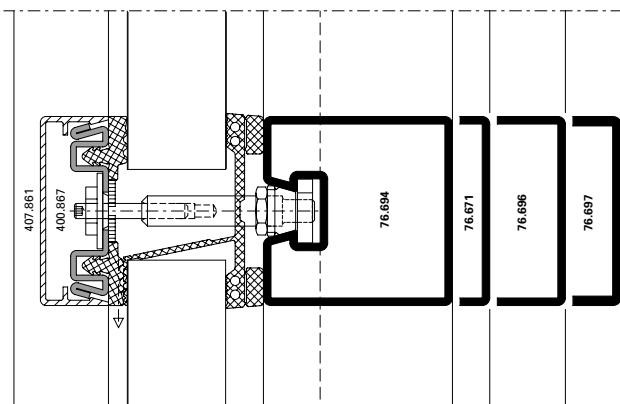
DXF **DWG**

D-403-C-013

Riegel-Detail

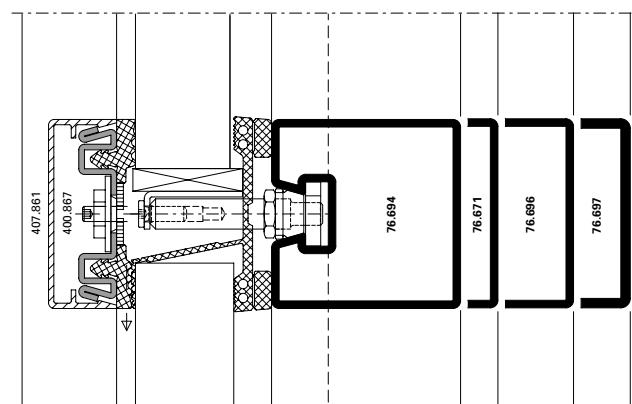
Détail de la traverse

Detail of transom



DXF **DWG**

D-403-C-014



DXF **DWG**

D-403-C-015

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire

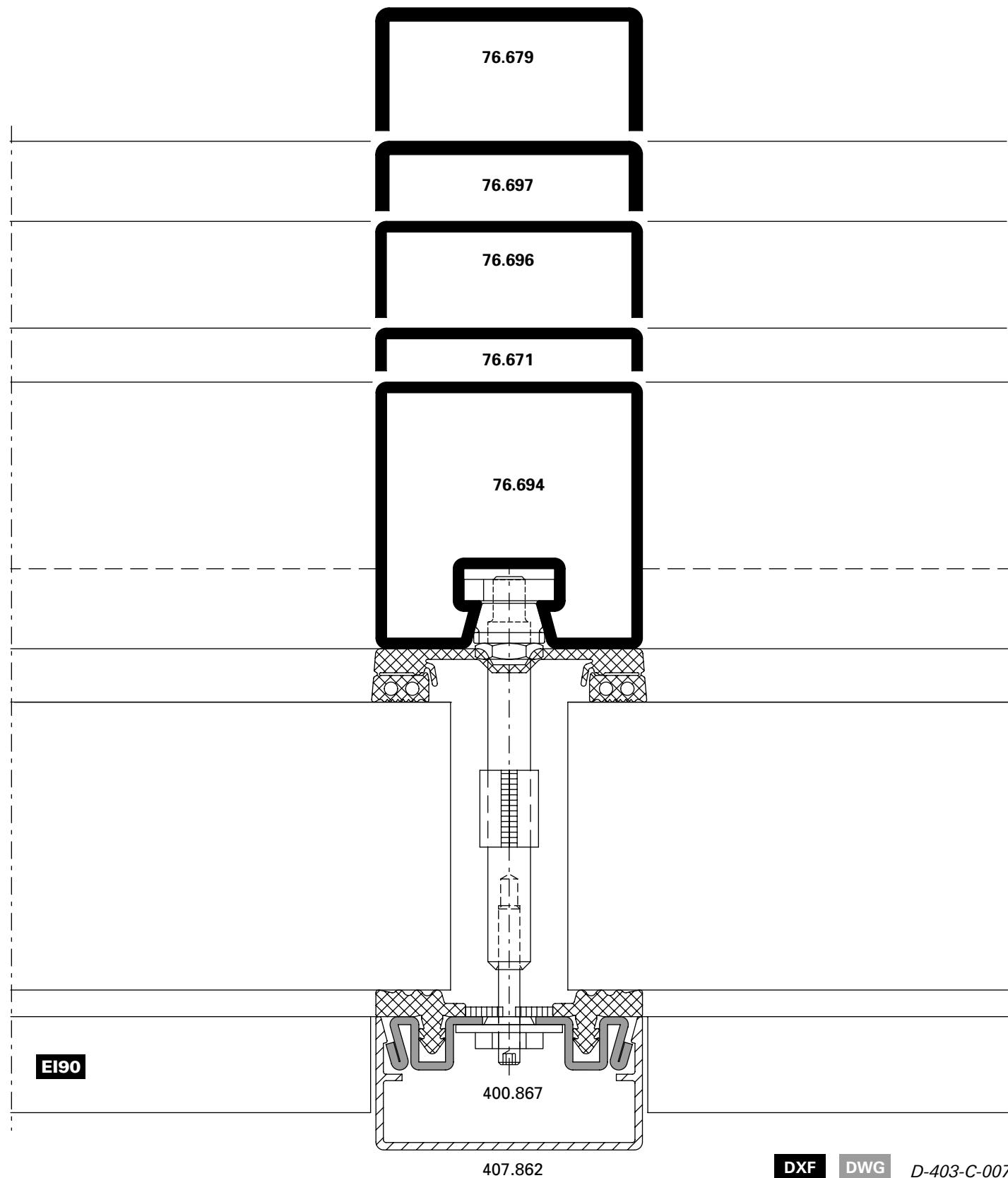
VISS Fire

VISS Fire

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



DXF

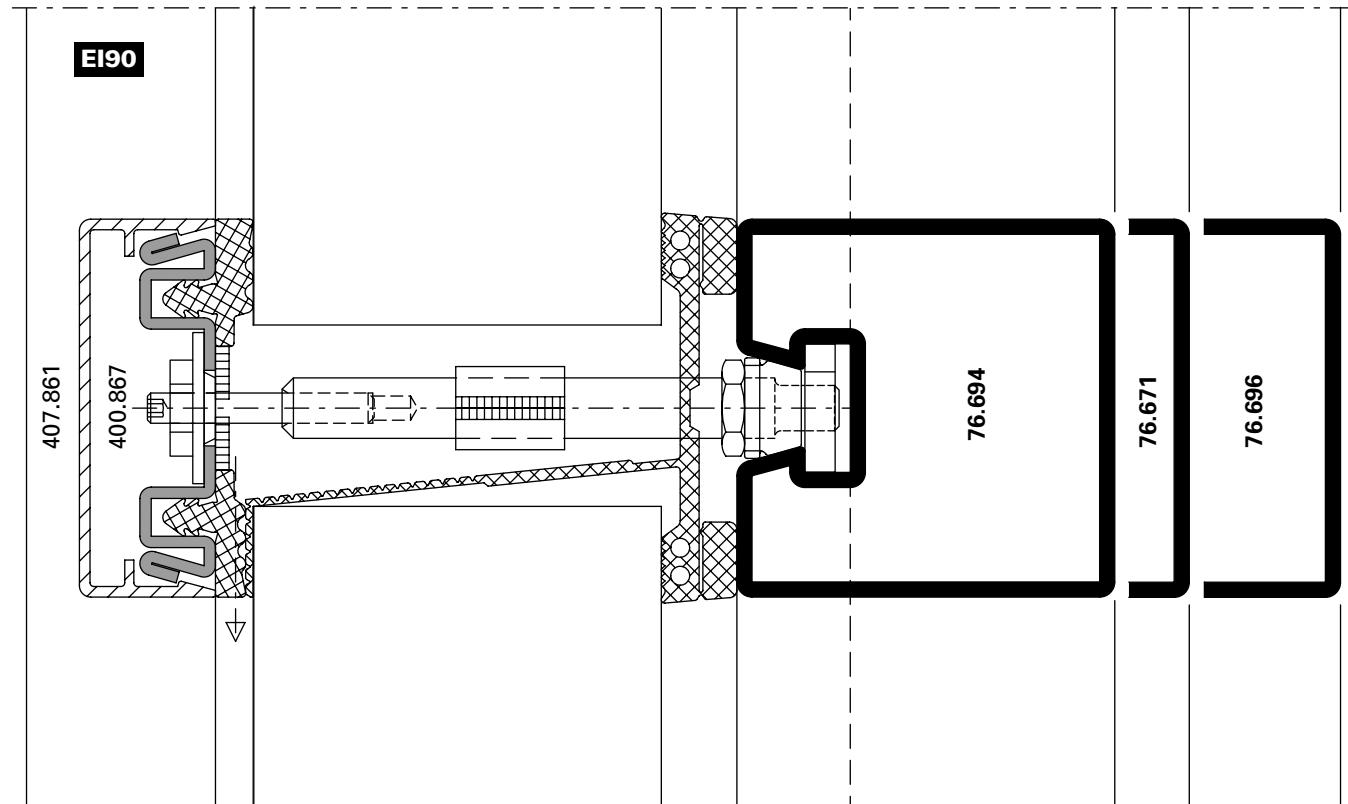
DWG

D-403-C-007

Riegel-Detail

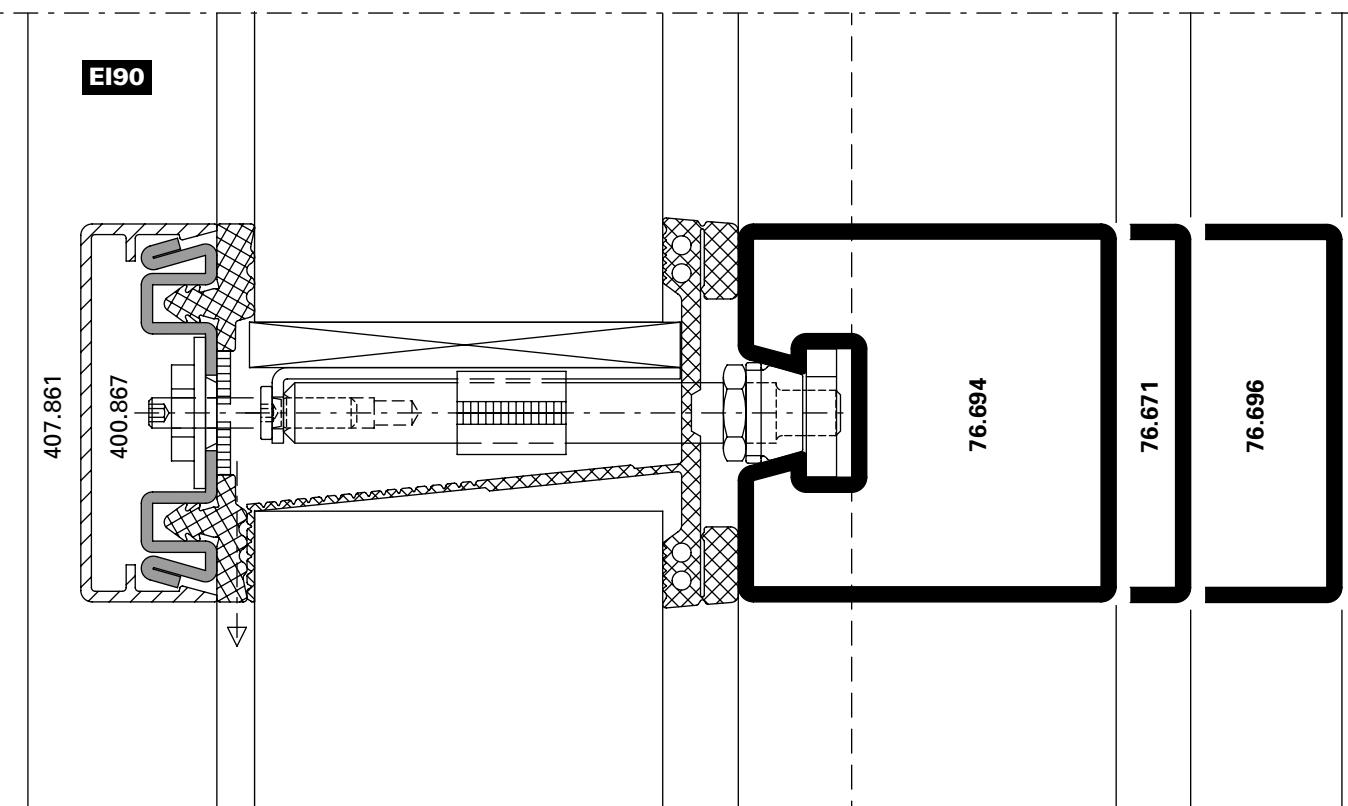
Détail de la traverse

Detail of transom



D-403-C-008

DWG
DXF



D-403-C-009

DWG
DXF

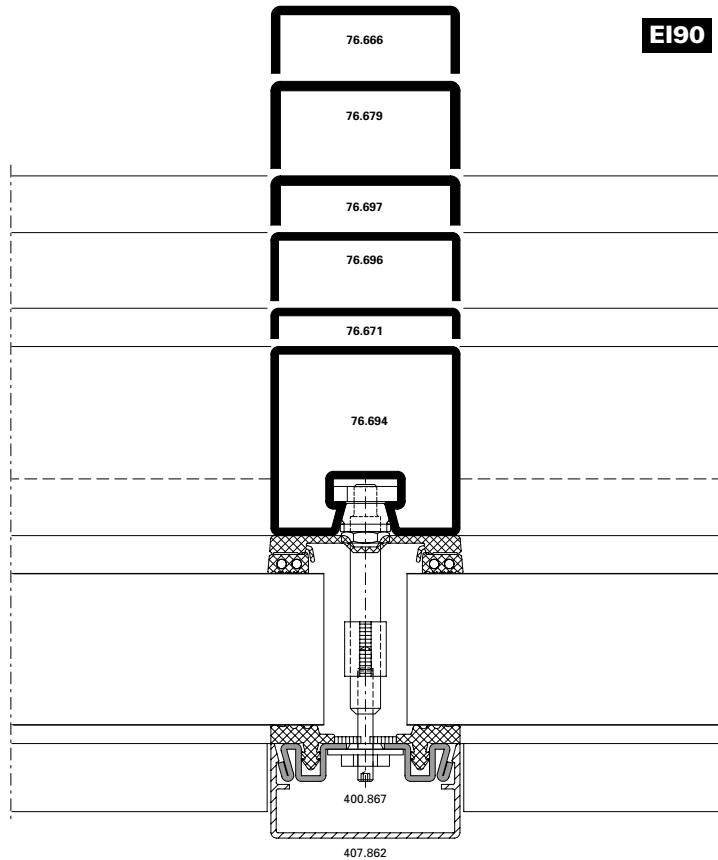
Schnittpunkte im Massstab 1:2
Coupe de détails à l'échelle 1:2
Section details on scale 1:2

VISS Fire
VISS Fire
VISS Fire

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion

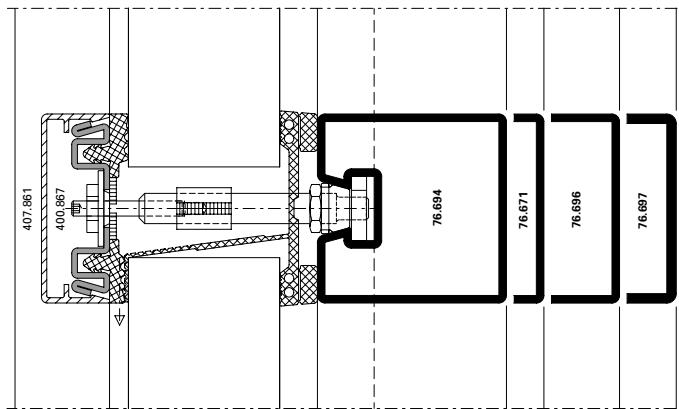


DXF **DWG** D-403-C-016

Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom

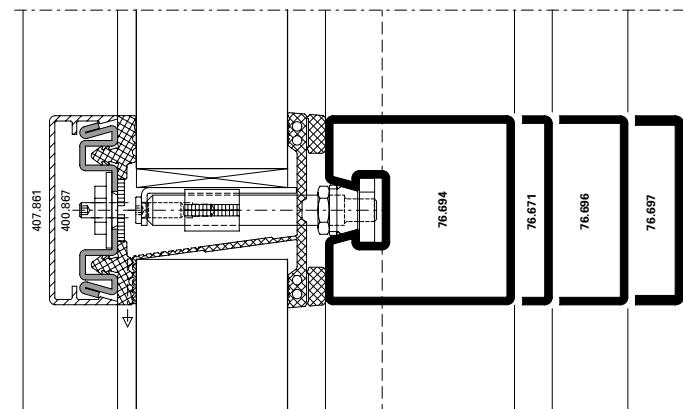


EI90

DXF

DWG

D-403-C-018



DXF

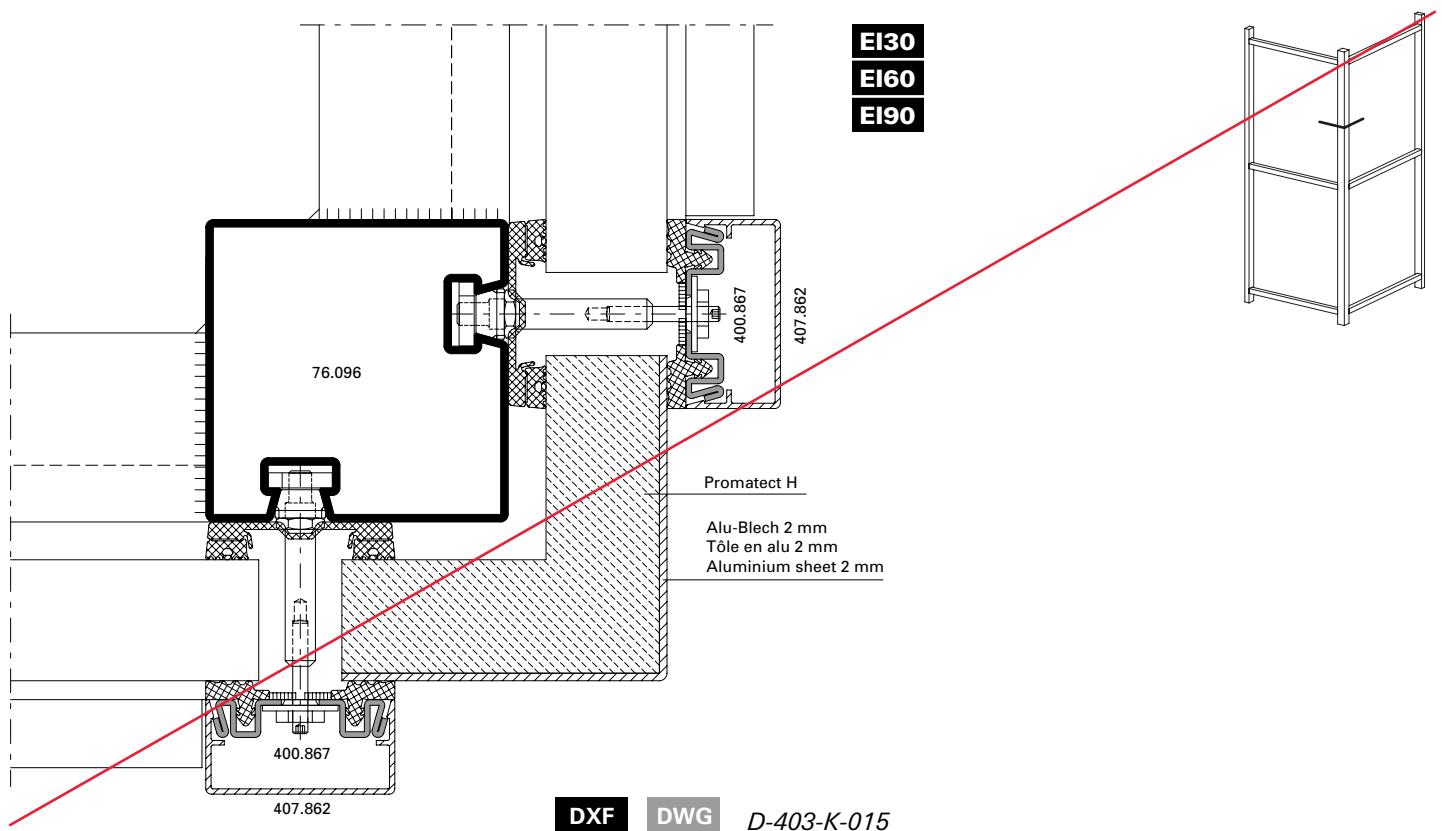
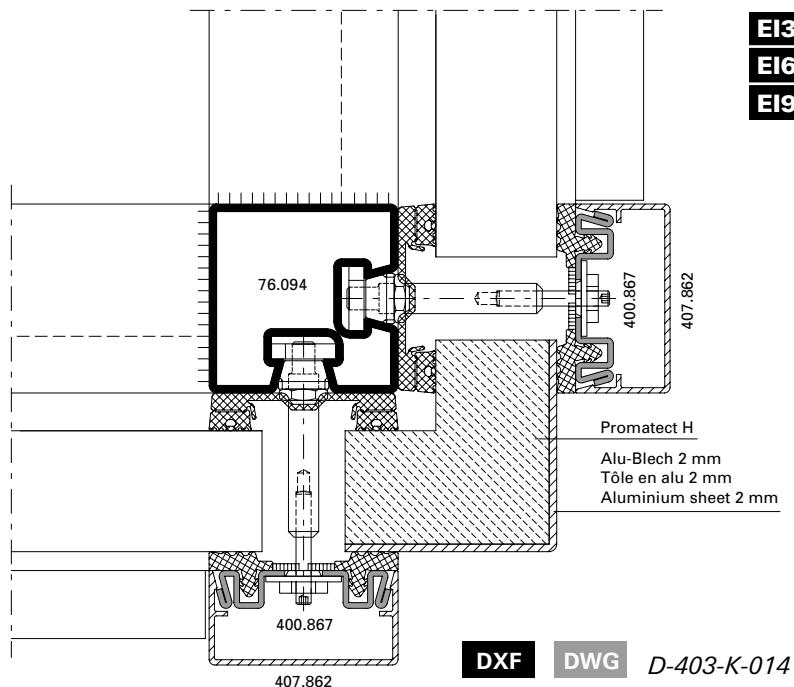
DWG

D-403-C-017

Eckausbildung 90°

Formation d'angle 90°

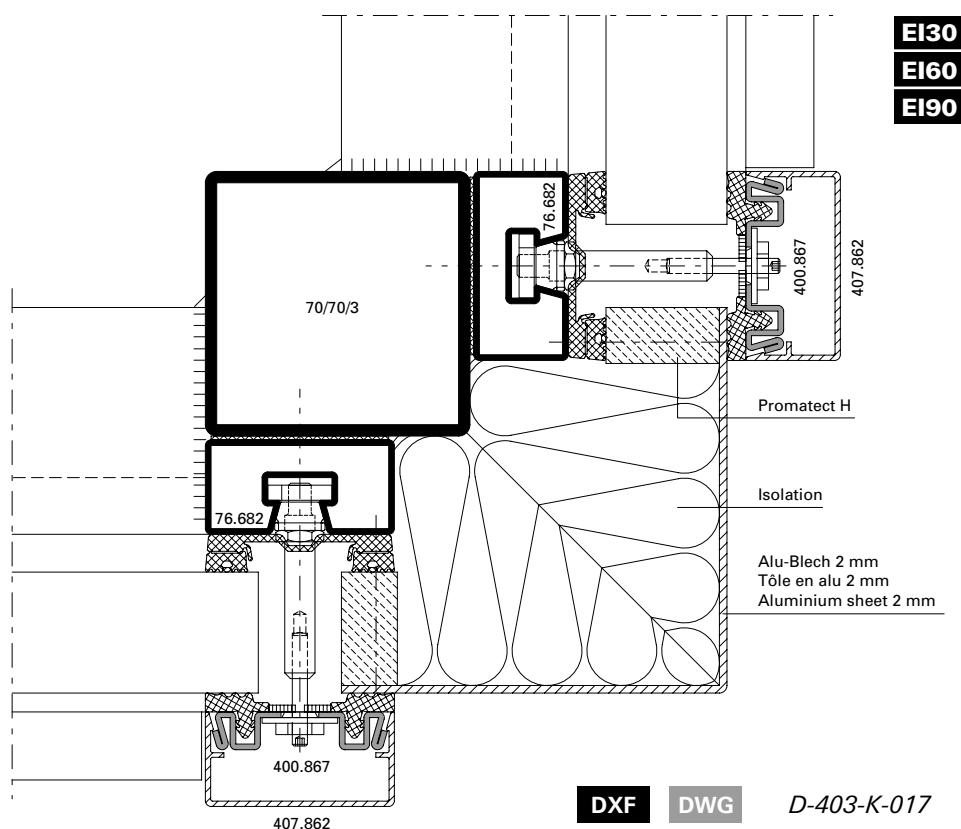
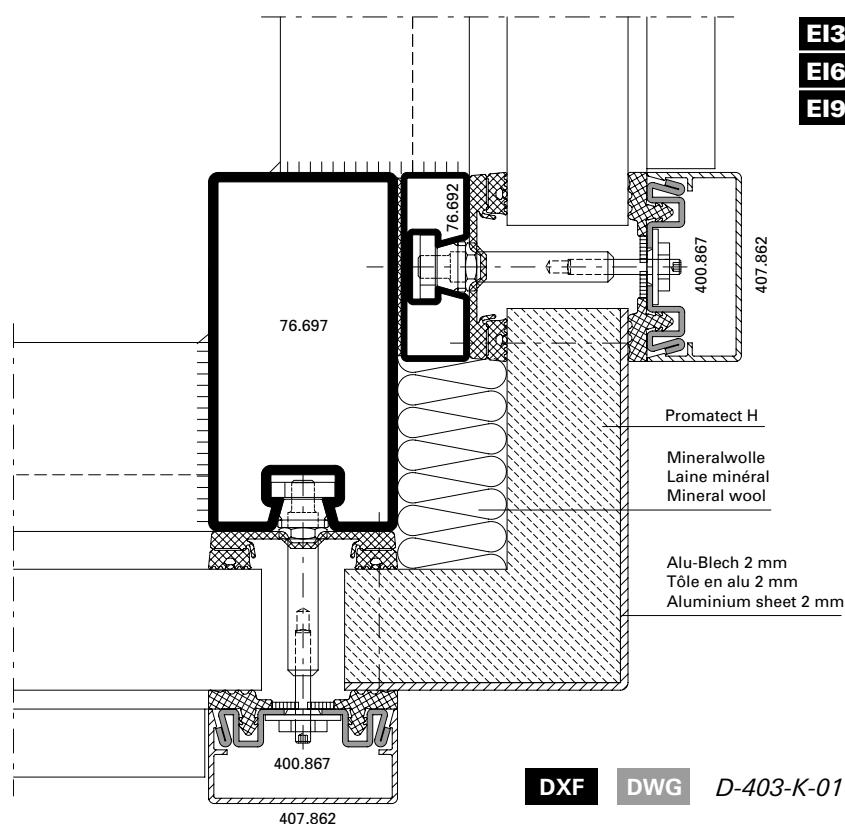
90° corner construction



Eckausbildung 90°

Formation d'angle 90°

90° corner construction



Konstruktions-Details im Massstab 1:2

Détails de construction à l'échelle 1:2

Construction details on scale 1:2

VISS Fire

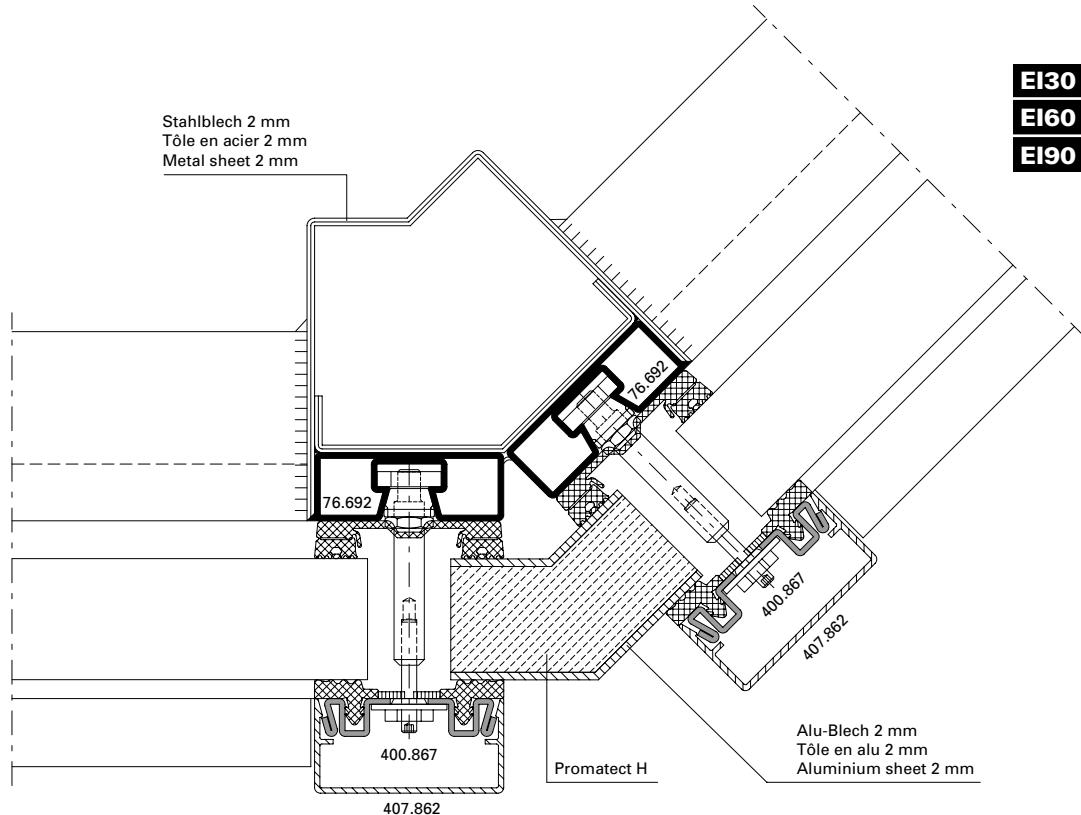
VISS Fire

VISS Fire

Aussenecke 135°

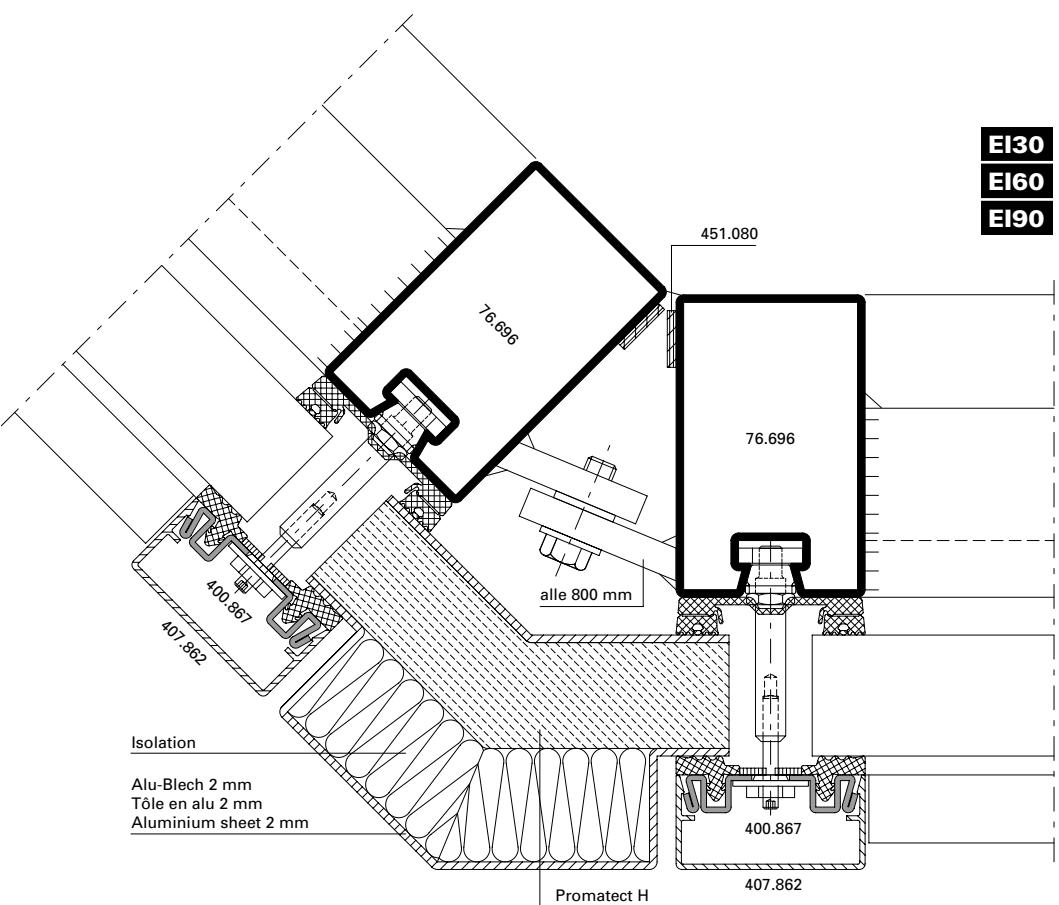
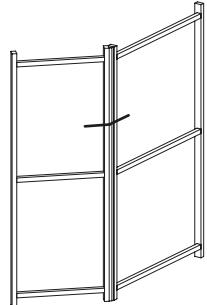
Angle extérieur 135°

Outer corner 135°



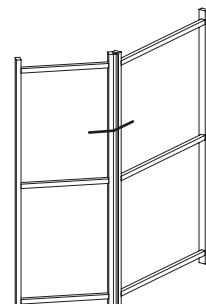
D-403-K-008

EI30
EI60
EI90



D-403-K-005

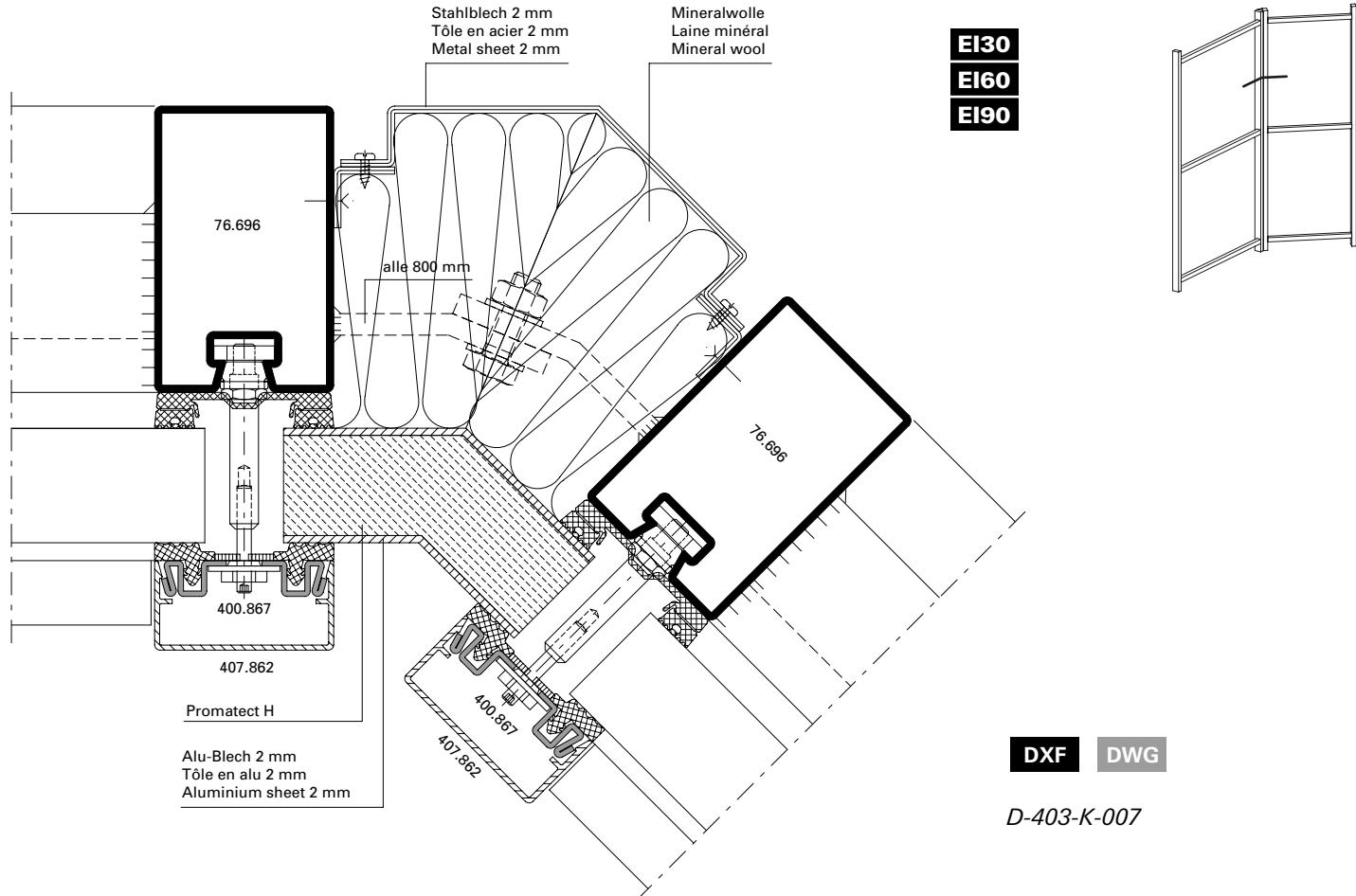
EI30
EI60
EI90



Innenecke 135°

Angle intérieur 135°

Inner corner 135°



Konstruktions-Details im Massstab 1:2

Détails de construction à l'échelle 1:2

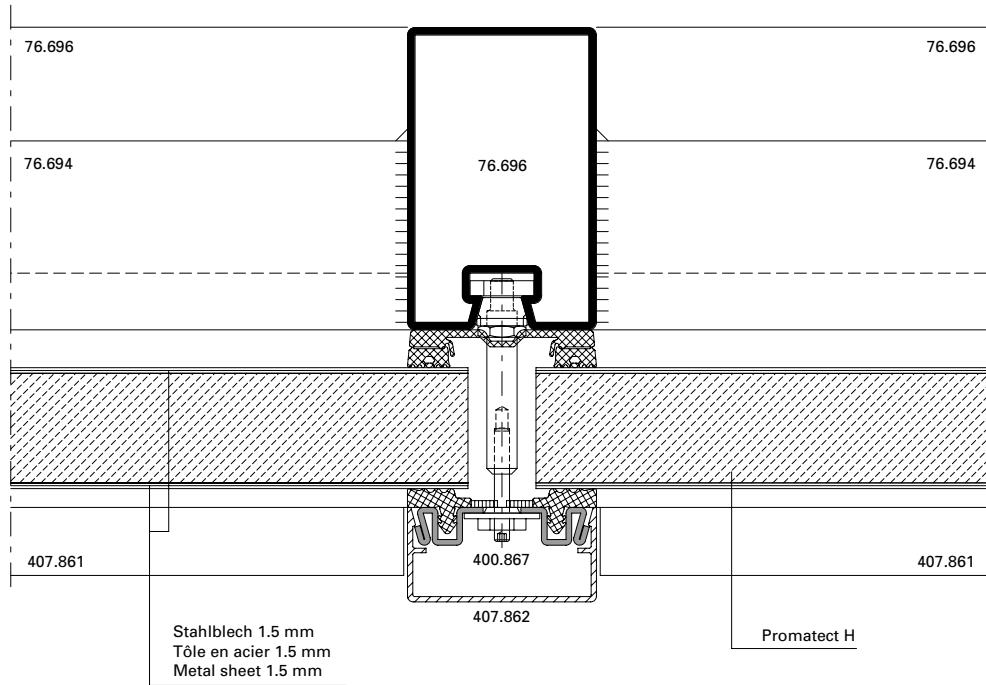
Construction details on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

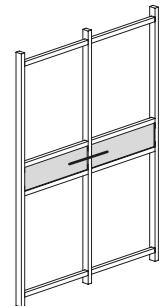
VISS Fire

Paneel-Ausbildungen



Panel designs

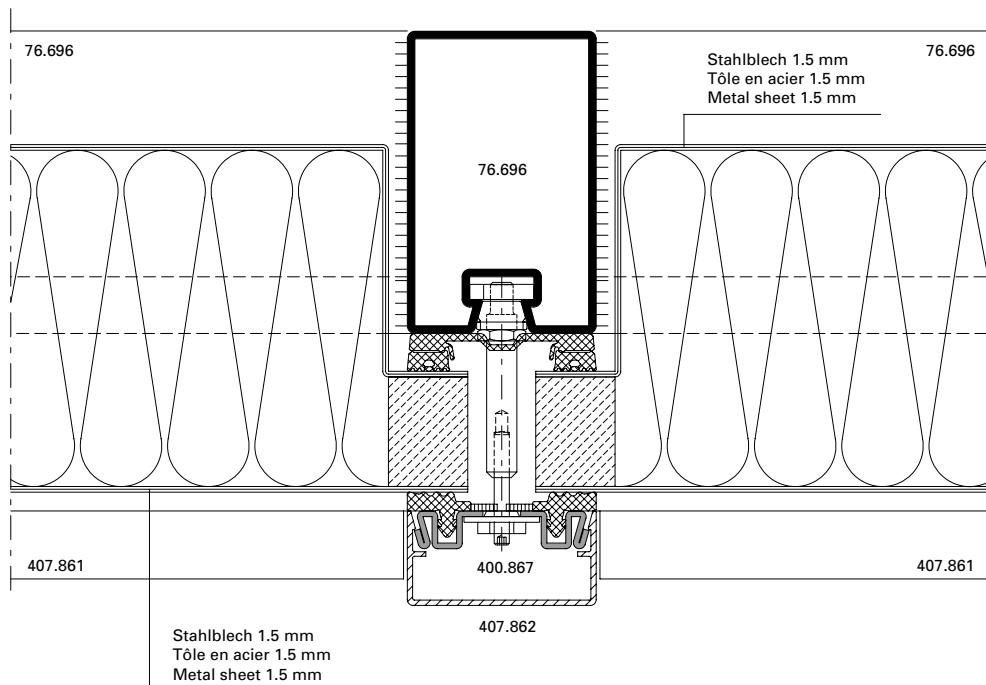
EI30
EI60
EI90



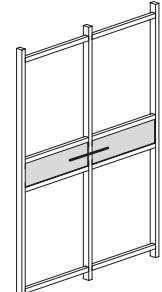
DXF **DWG**

D-403-K-001

Stahlblech 1.5 mm
Tôle en acier 1.5 mm
Metal sheet 1.5 mm



EI30
EI60
EI90



DXF **DWG**

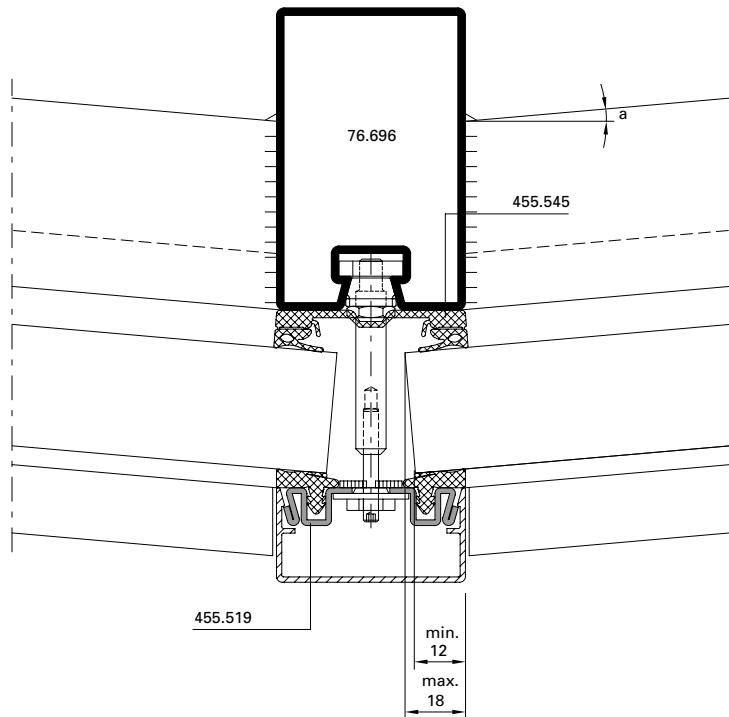
D-403-K-002

Stahlblech 1.5 mm
Tôle en acier 1.5 mm
Metal sheet 1.5 mm

Segment-Pfosten

Montant segment

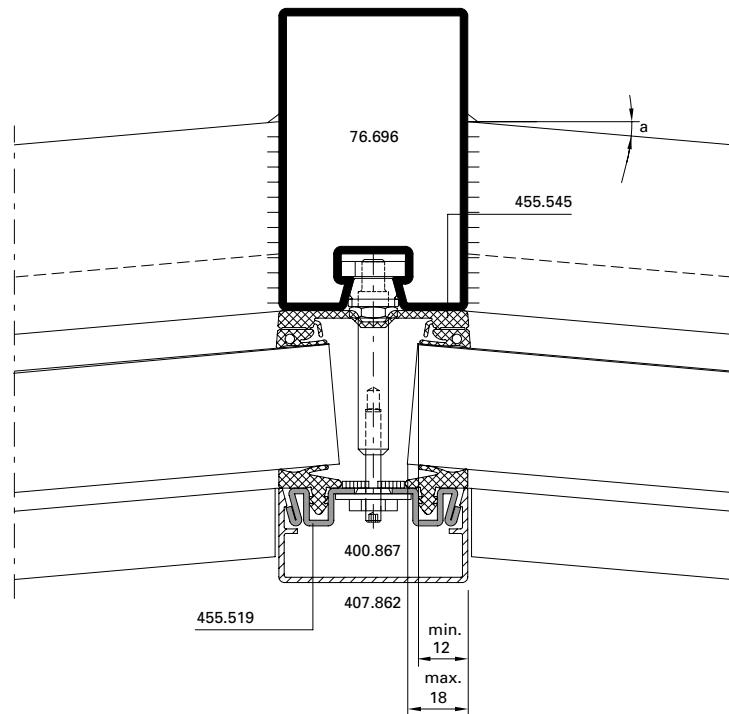
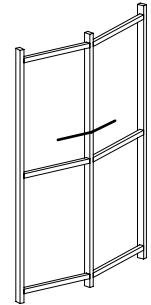
Segmented mullion



EI30
EI60
EI90

[DXF](#) [DWG](#)

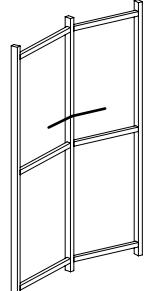
D-403-K-019



EI30
EI60
EI90

[DXF](#) [DWG](#)

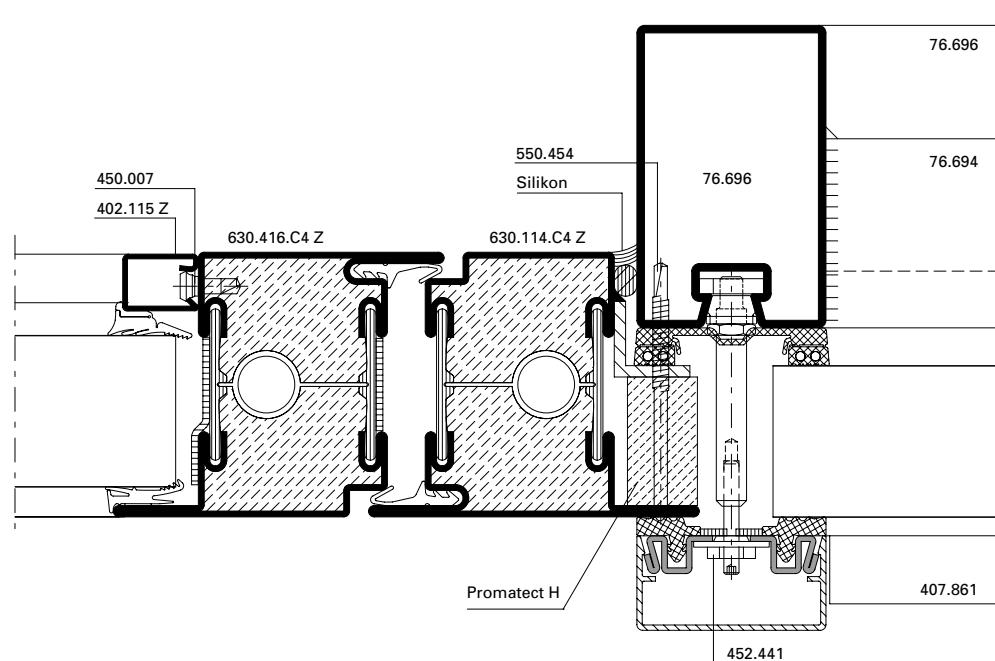
D-403-K-020



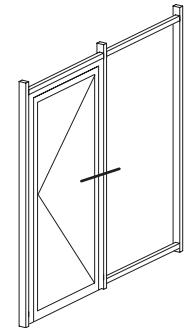
Einsatzelemente Türen

Eléments de remplissage portes

Infill elements doors



EI60
EI90



DXF **DWG** **D-403-K-013**

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire

Stahlwinkel / Cornière en acier / Steel angle 40/40/4

Mineralwolle / Laine minérale / Mineral wool

Silikon

EI30

EI60

EI90

76.696

76.694

76.696

407.861

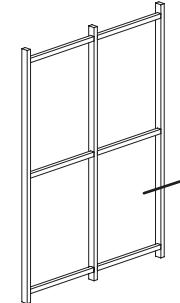
407.867

407.862

Promatect H

Alu-Blech / Tôle en alu / Aluminium sheet 2 mm

Silikon



DXF **DWG**

D-403-A-001

Stahlwinkel / Cornière en acier / Steel angle 100/40/3

Keramikfaserband
Bande de fibre de céramique
Ceramic fibre strip

Mineralwolle / Laine minérale / Mineral wool

Silikon

EI30

EI60

EI90

76.696

76.694

76.696

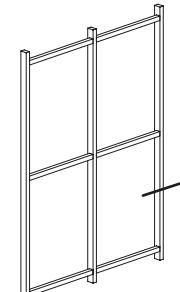
400.867

407.862

407.861

Promatect H

Mineralwolle / Laine minérale / Mineral wool



DXF **DWG**

D-403-A-002

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

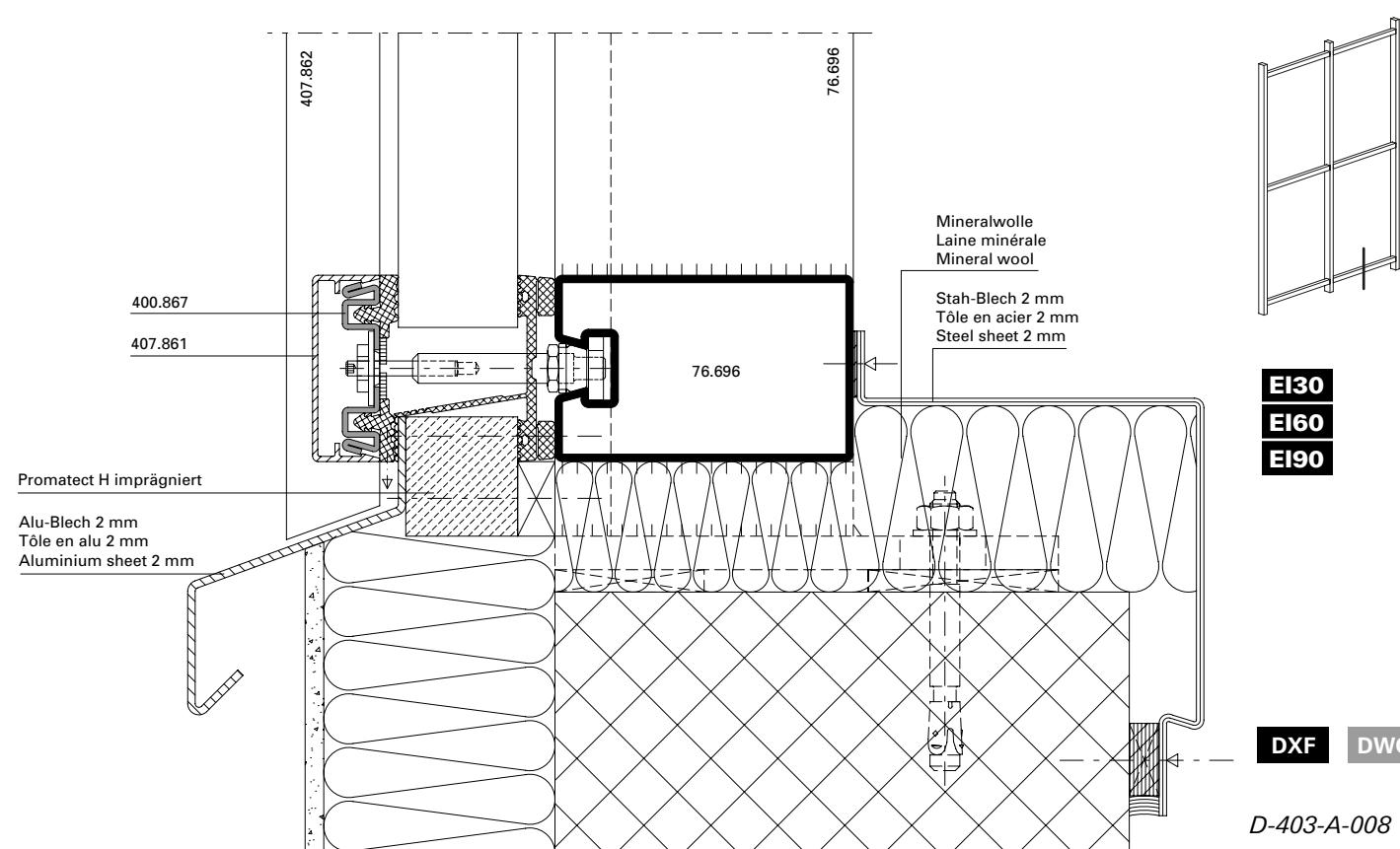
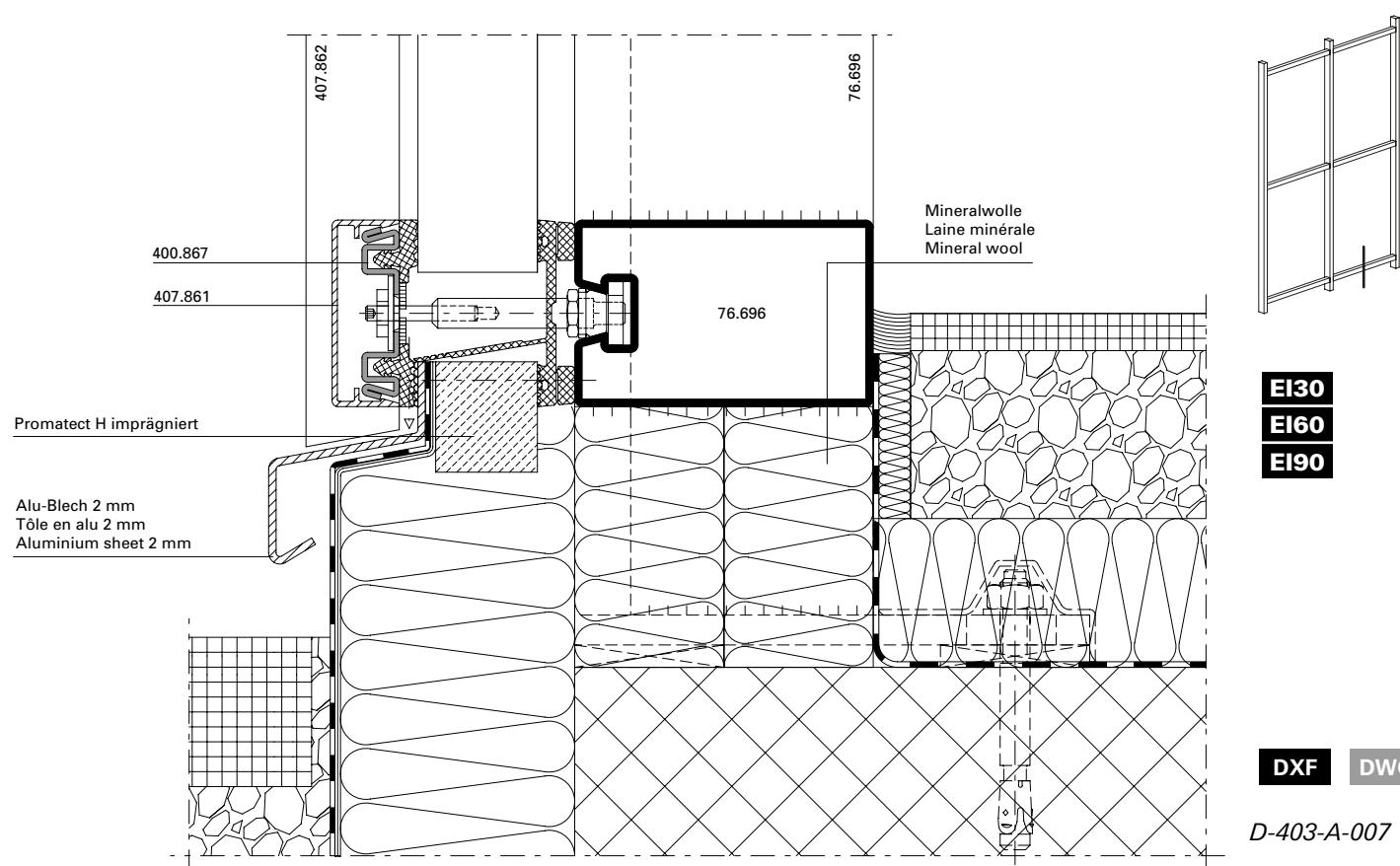
Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire



Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

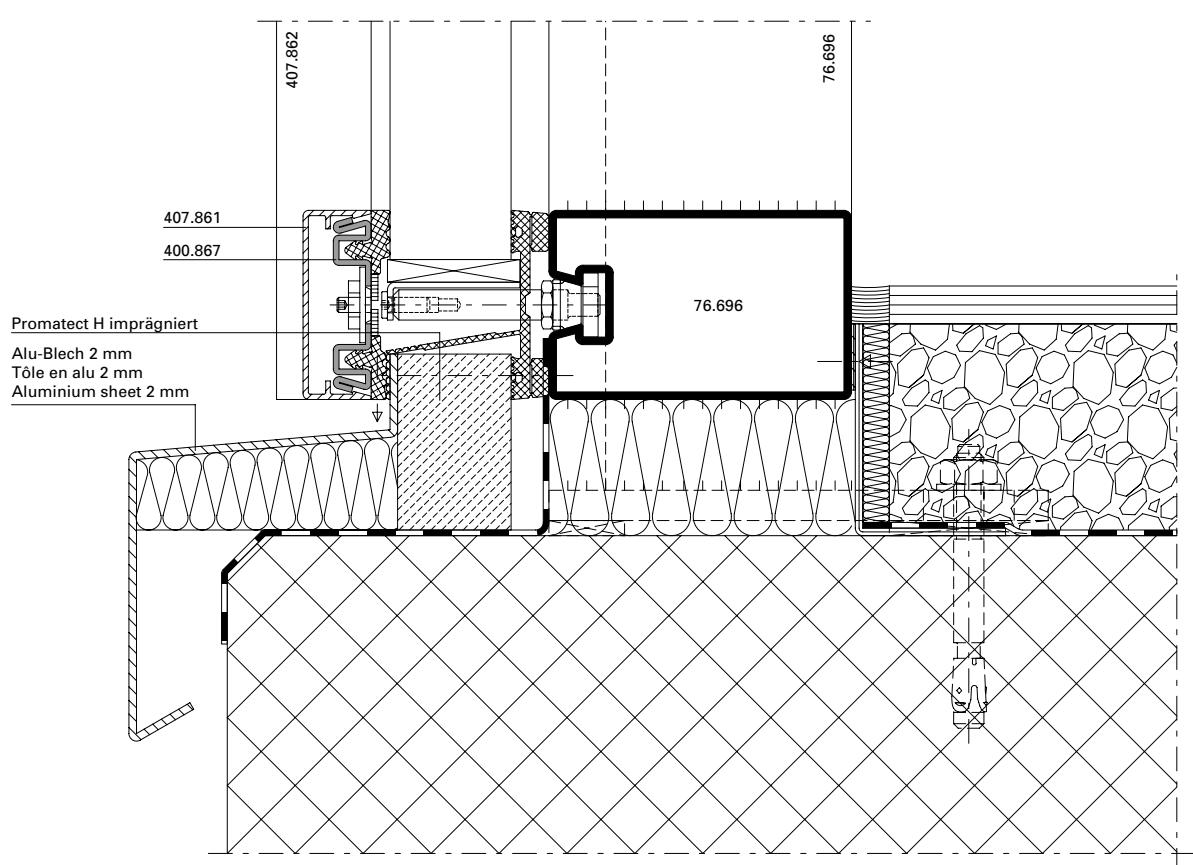
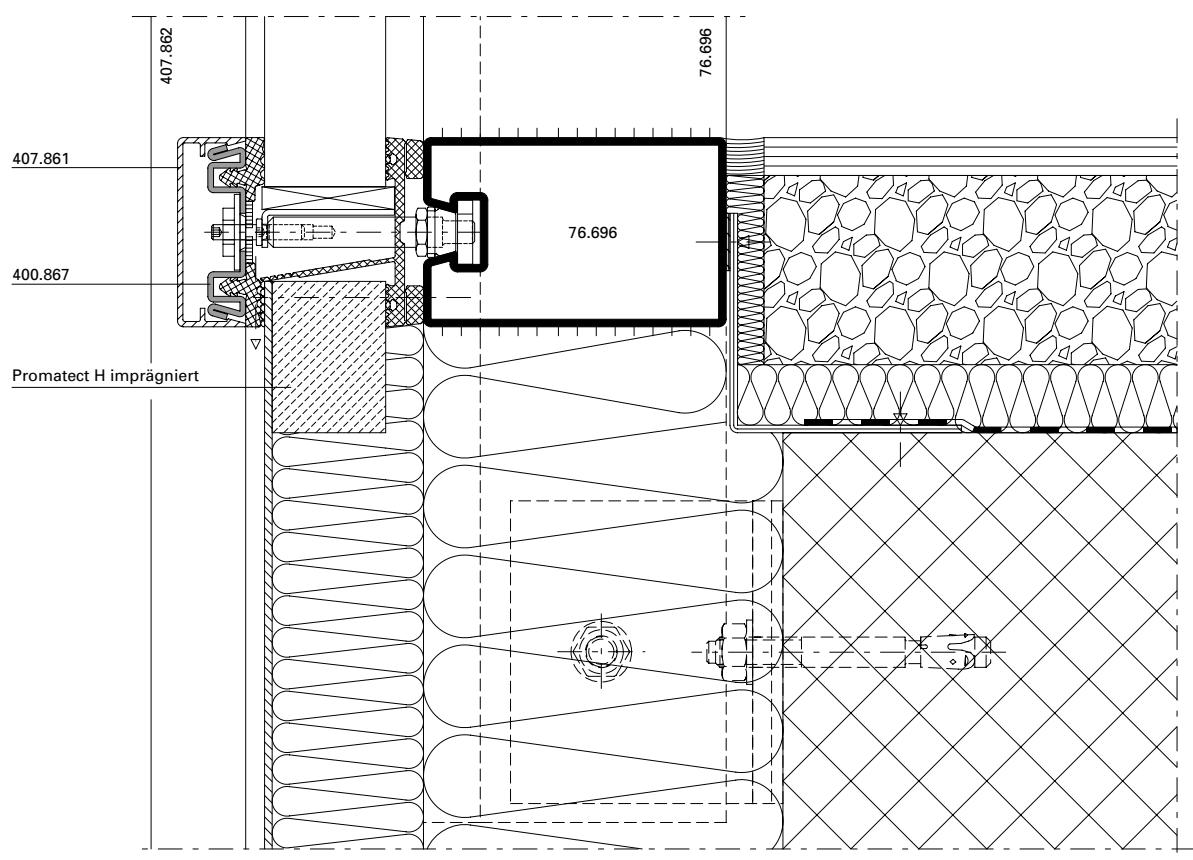
Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire



Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

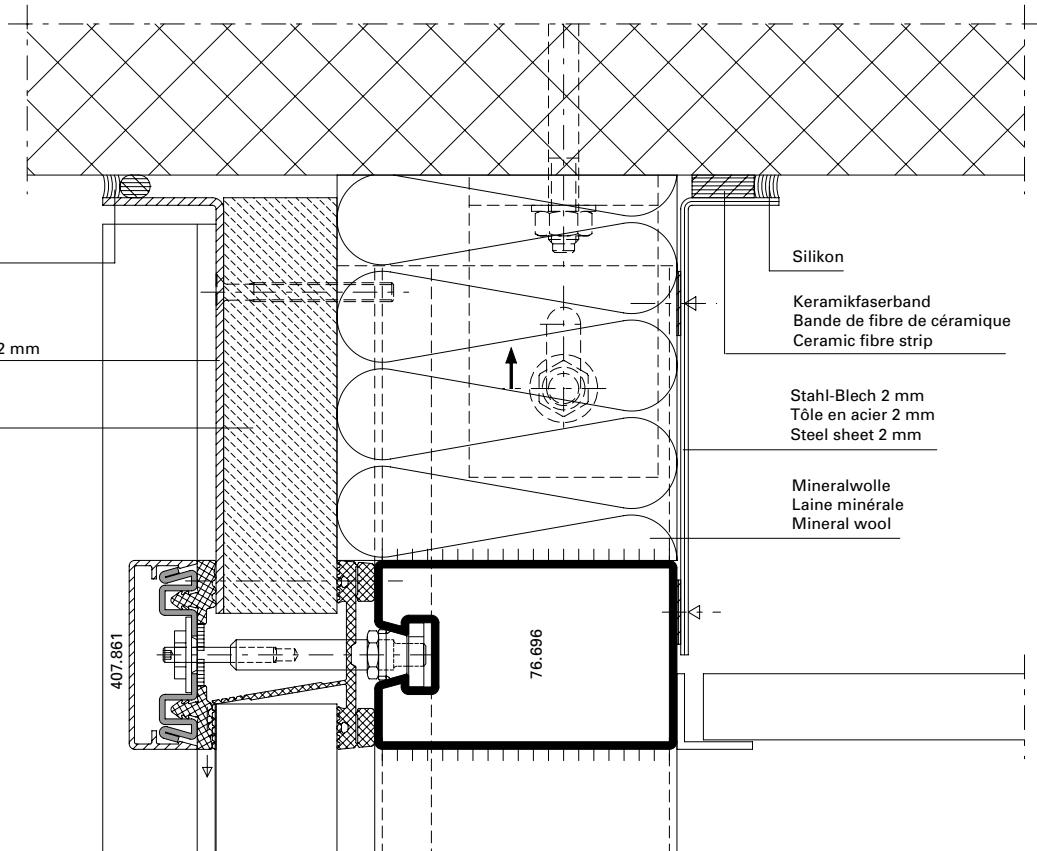
Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire



D-403-A-011

EI30
EI60
EI90

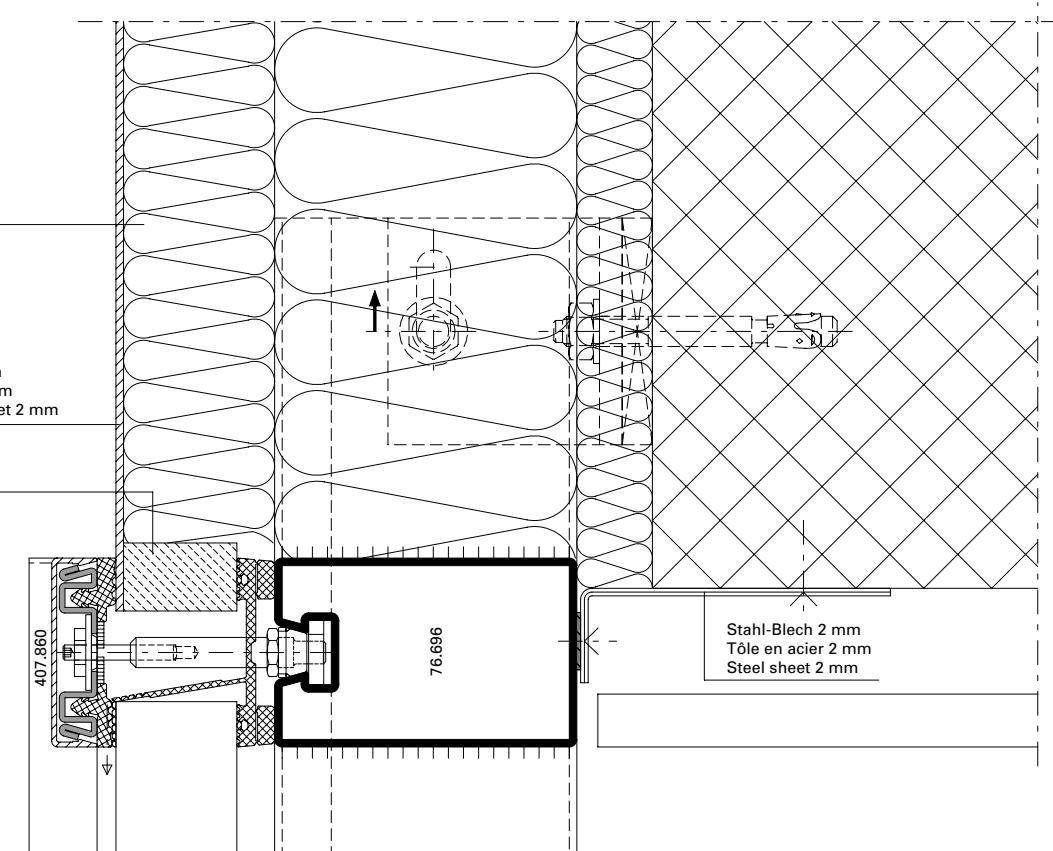
DXF DWG

Mineralwolle
Laine minérale
Mineral wool

Alu-Blech 2 mm
Tôle en alu 2 mm
Aluminium sheet 2 mm

Promact H

Stahl-Blech 2 mm
Tôle en acier 2 mm
Steel sheet 2 mm



D-403-A-012

EI30
EI60
EI90

DXF DWG

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

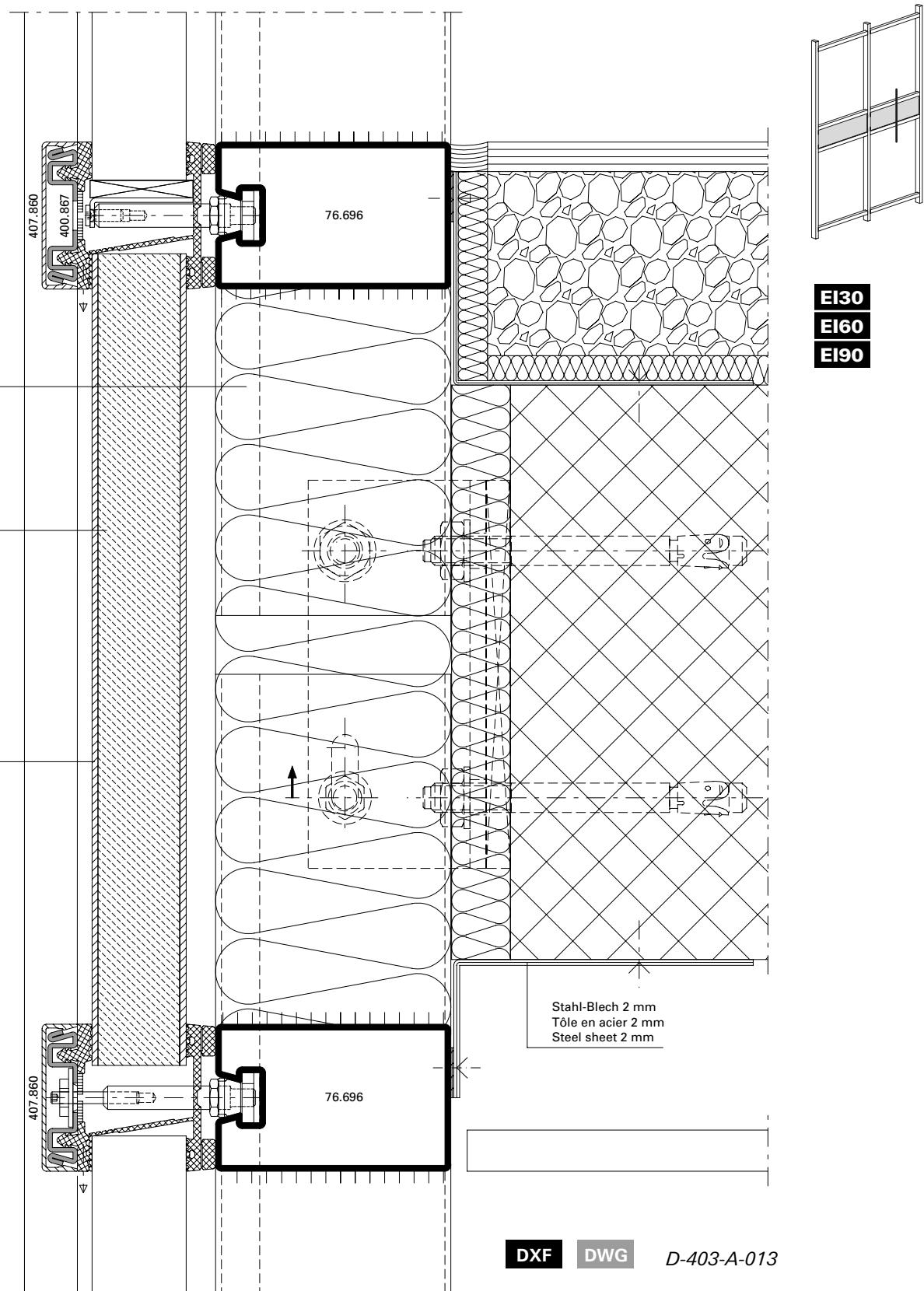
Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire



System-Hinweise**Remarques concernant les systèmes****System instructions**

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire

**U_f-Werte nach EN 10077-2
VISS Fire TVS (vertikal) 50 mm**

**Valeurs U_f selon EN 10077-2
VISS Fire TVS (vertical) 50 mm**

**U_f values according to 10077-2
VISS Fire TVS (vertical) 50 mm**

	Glas Verre Glass	Pfosten 50/50 Montant 50/50 Mullion 50/50	Pfosten 50/95 Montant 50/95 Mullion 50/95	Pfosten 50/140 Montant 50/140 Mullion 50/140	Riegel 50/50 Traverse 50/50 Transom 50/50	Riegel 50/95 Traverse 50/95 Transom 50/95	Riegel 50/140 Traverse 50/140 Transom 50/140				
		10 mm	15 mm	20 mm	25 mm	30 mm	35 mm	40 mm	45 mm	50 mm	
		2,1 W/m²K	2,2 W/m²K	2,2 W/m²K	2,2 W/m²K	2,3 W/m²K	2,3 W/m²K	2,3 W/m²K	2,0 W/m²K	2,0 W/m²K	2,0 W/m²K
		1,9 W/m²K	1,9 W/m²K	1,8 W/m²K	1,7 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,7 W/m²K	1,8 W/m²K	1,8 W/m²K	1,7 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,7 W/m²K	1,7 W/m²K	1,7 W/m²K	1,7 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K

Der Einfluss der Schraubenbefestigung in Höhe von 0,3 W/m²K ist berücksichtigt.

Einbau mit Edelstahl-Anpressprofil und schwer entflammabaren Dichtungen.

L'influence de la fixation à vis de 0,3 W/m²K est prise en compte.

Montage avec profilé de fixation en acier Inox et joints difficilement combustible.

The 0,3 W/m²K influence of the screw fixing is taken into account.

Installation with stainless steel clamping section and flame retardant gaskets.

Systemübersicht

Merkmale
Zulassungen
Typenübersicht

Sommaire du système

Caractéristiques
Homologations
Sommaire des types

Summary of system

Characteristics
Authorisations
Summary of types

112**Konstruktions-Hinweise
KLasse E30**

Schnittpunkte
Konstruktionsdetails
Anschlüsse am Bau

**Consignes de construction
classe E30**

Coupes de détails
Détails de construction
Raccordement au mur

**Construction
instructions class E30**

Section details
Construction details
Attachment to structure

116**Konstruktions-Hinweise
Klasse EI90**

Schnittpunkte
Konstruktionsdetails
Anschlüsse am Bau

**Consignes de construction
classe EI**

Coupes de détails
Détails de construction
Raccordement au mur

**Construction
instructions class EI**

Section details
Construction details
Attachment to structure

121

VISS Fire DV

Wärmegedämmte Pfosten-Riegelkonstruktion für Brandschutz-Fassaden (**Innenanwendung trocken**).

Anwendung:
E30 / E60 / E90
EI30 / EI60 / EI90

VISS Fire DV

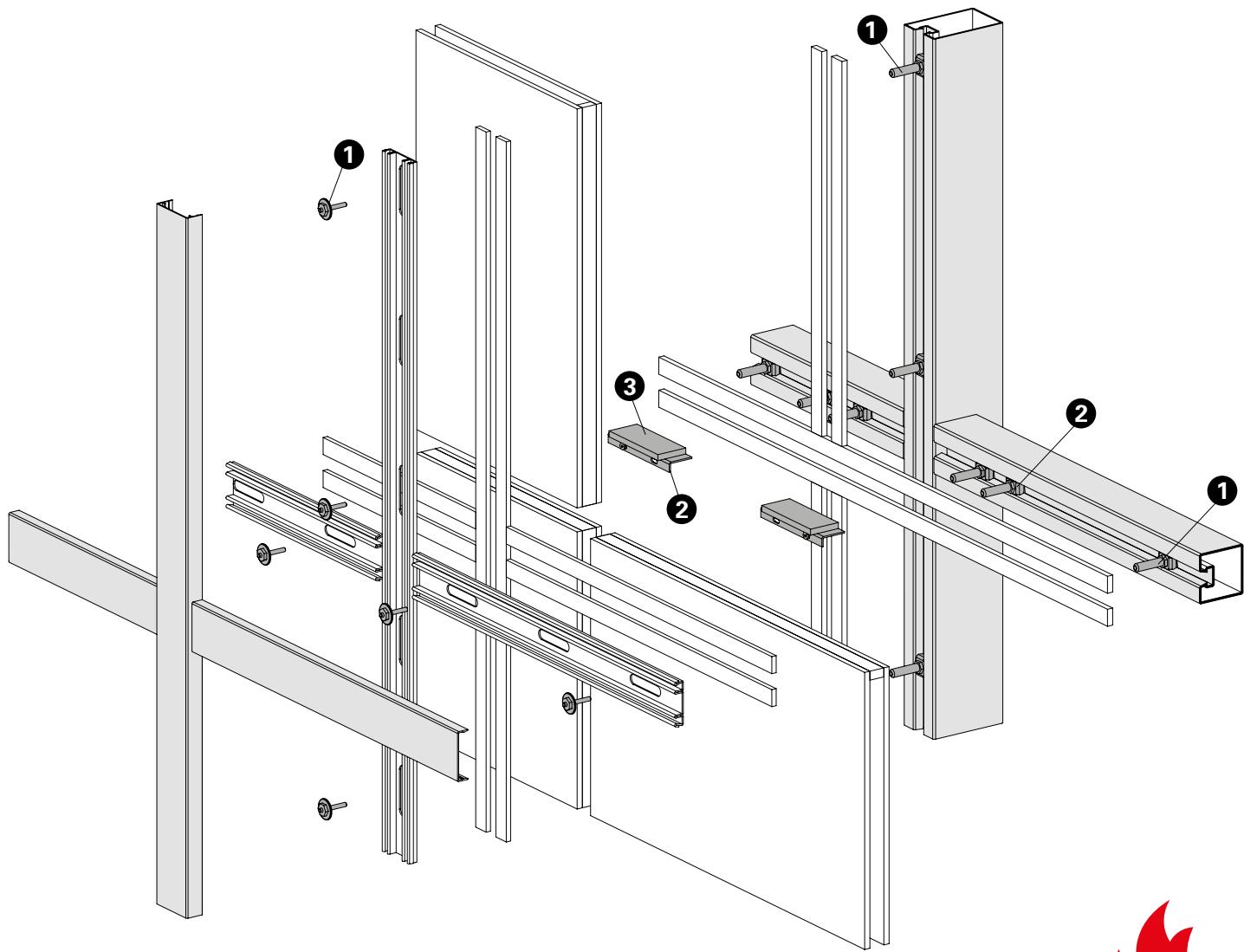
Construction à montants et traverses à rupture de pont thermique pour les façades de protection incendie (**application intérieure sèche**).

Application:
E30 / E60 / E90
EI30 / EI60 / EI90

VISS Fire DV

Fully insulated curtain walling system for fire protection façades (**inside application dry**).

Application:
E30 / E60 / E90
EI30 / EI60 / EI90



Typenübersicht

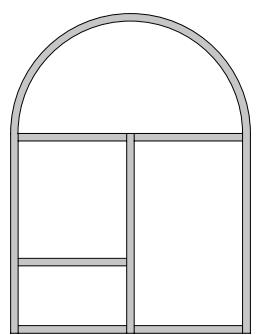
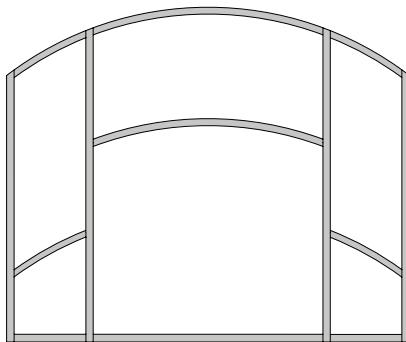
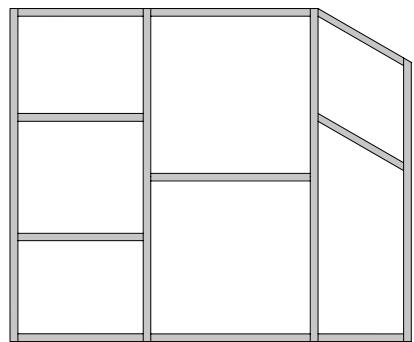
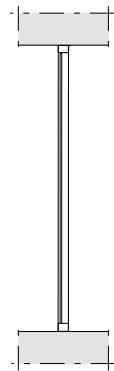
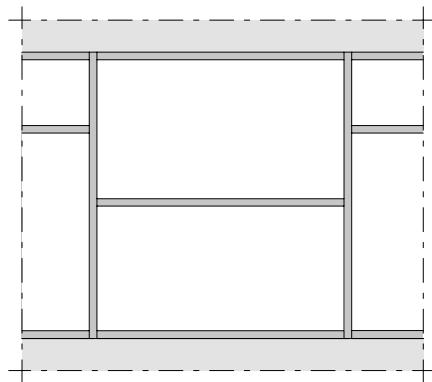
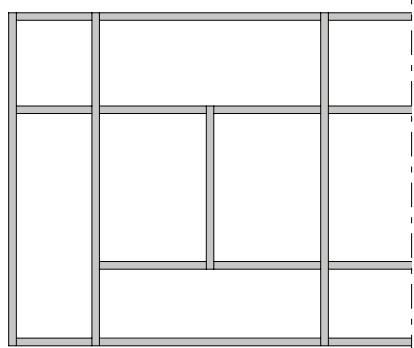
Sommaire des types

Summary of types

VISS Fire DV

VISS Fire DV

VISS Fire DV



VISS Fire DV
Brandschutzverglasung Klasse E

VISS Fire DV
Vitrage pare-flammes Classe E

VISS Fire DV
Fire protection glazing Class E

CH: R30 SBZ 8155
E60 SBZ 14647 / SBZ 14648

CH: R30 SBZ 8155
E60 SBZ 14647 / SBZ Z 14648

CH: R30 SBZ 8155
E60 SBZ 14647 / SBZ Z 14648

DE: G30 Z-19-14-590 Z-19.14-1214
G60 Z-19.14-1216
G90 Z-19.14-1563 DIBt Berlin
Pfosten-Riegel-Verbindung AbZ Z-14.4-467 (T-Verbinder)

DE: G30 Z-19-14-590 Z-19.14-1214
G60 Z-19.14-1216
G90 Z-19.14-1563 DIBt Berlin
Jonction montant-traverse AbZ Z-14.4-467 (Raccord en T)

DE: G30 Z-19-14-590 Z-19.14-1214
G60 Z-19.14-1216
G90 Z-19.14-1563 DIBt Berlin
Mullion-transom connection AbZ Z-14.4-467 (Connecting spigot)

AT: E30 / EW30 E60 / EW60 E90 / EW90 Klassifizierungsbericht Nr. 100 308 27-4 IBS Linz
--

AT: E30 / EW30 E60 / EW60 E90 / EW90 Klassifizierungsbericht Nr. 100 308 27-4 IBS Linz
--

AT: E30 / EW30 E60 / EW60 E90 / EW90 Klassifizierungsbericht Nr. 100 308 27-4 IBS Linz
--

FR: Pare-flammes 30', 45', 60', 90' Divers Procès-verbaux efectis france
--

FR: Pare-flammes 30', 45', 60', 90' Divers Procès-verbaux efectis france
--

FR: Pare-flammes 30', 45', 60', 90' Divers Procès-verbaux efectis france
--

GB: Vertikal Integrity ½ h, 1 h, 1½ h BS 476:Part 22:1987 P100099-1002 BRE GB-Bucknalls Lane, Harston, Watford, Herfordshire
Schräg Integrity ½ h, 1 h BS 476:Part 22:1987 CC 223495 BRE GB-Bucknalls Lane, Harston, Watford, Herfordshire

GB: Vertical Integrity ½ h, 1 h, 1½ h BS 476:Part 22:1987 P100099-1002 BRE GB-Bucknalls Lane, Harston, Watford, Herfordshire
Oblique Integrity ½ h, 1 h BS 476:Part 22:1987 CC 223495 BRE GB-Bucknalls Lane, Harston, Watford, Herfordshire

GB: Vertical Integrity ½ h, 1 h, 1½ h BS 476:Part 22:1987 P100099-1002 BRE GB-Bucknalls Lane, Harston, Watford, Herfordshire
Sloping Integrity ½ h, 1 h BS 476:Part 22:1987 CC 223495 BRE GB-Bucknalls Lane, Harston, Watford, Herfordshire

Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.

Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.

Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.

VISS Fire DV
Brandschutzverglasung Klasse EI

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19-14-1730

Pfosten-Riegel-Verbindung
AbZ Z-14.4-467 (T-Verbinder)

AT: EI30 / EI60 / EI90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

FR: Coupe feu 30°, 45°, 60°, 90°
Divers Procès-verbaux
efectis france

GB: Vertikal
Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Schräg
Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h
BS 476:Part 22:1987
CC 223495
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

VISS Fire DV
Vitrage coupe feu Classe EI

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19-14-1730

Jonction montant-traverse
AbZ Z-14.4-467 (Raccord en T)

AT: EI30 / EI60 / EI90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

FR: Coupe feu 30°, 45°, 60°, 90°
Divers Procès-verbaux
efectis france

GB: Vertical
Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Oblique
Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h
BS 476:Part 22:1987
CC 223495
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

VISS Fire DV
Fire protection glazing Class EI

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19-14-1730

Mullion-transom connection
AbZ Z-14.4-467 (Connecting spigot)

AT: EI30 / EI60 / EI90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

FR: Coupe feu 30°, 45°, 60°, 90°
Divers Procès-verbaux
efectis france

GB: Vertical
Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Sloping
Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h
BS 476:Part 22:1987
CC 223495
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

**Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.**

**Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.**

**Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.**



VISS Fire DV
Brandschutzverglasung
Klasse E



VISS Fire DV
Vitrage pare-flammes
Classe E



VISS Fire DV
Fire protection glazing
Class E

Hinweis:

Bei der Auswahl von Schnittpunkten, Konstruktions-Details und Bauanschlüssen sind die landesspezifischen Brandschutz-Zulassungen und Vorschriften zwingend zu beachten!

Note:

Les certificats de protection incendie et les prescriptions spécifiques au pays doivent être impérativement respectés lors du choix des coupe de détails, des détails de construction et des raccordements au mur!

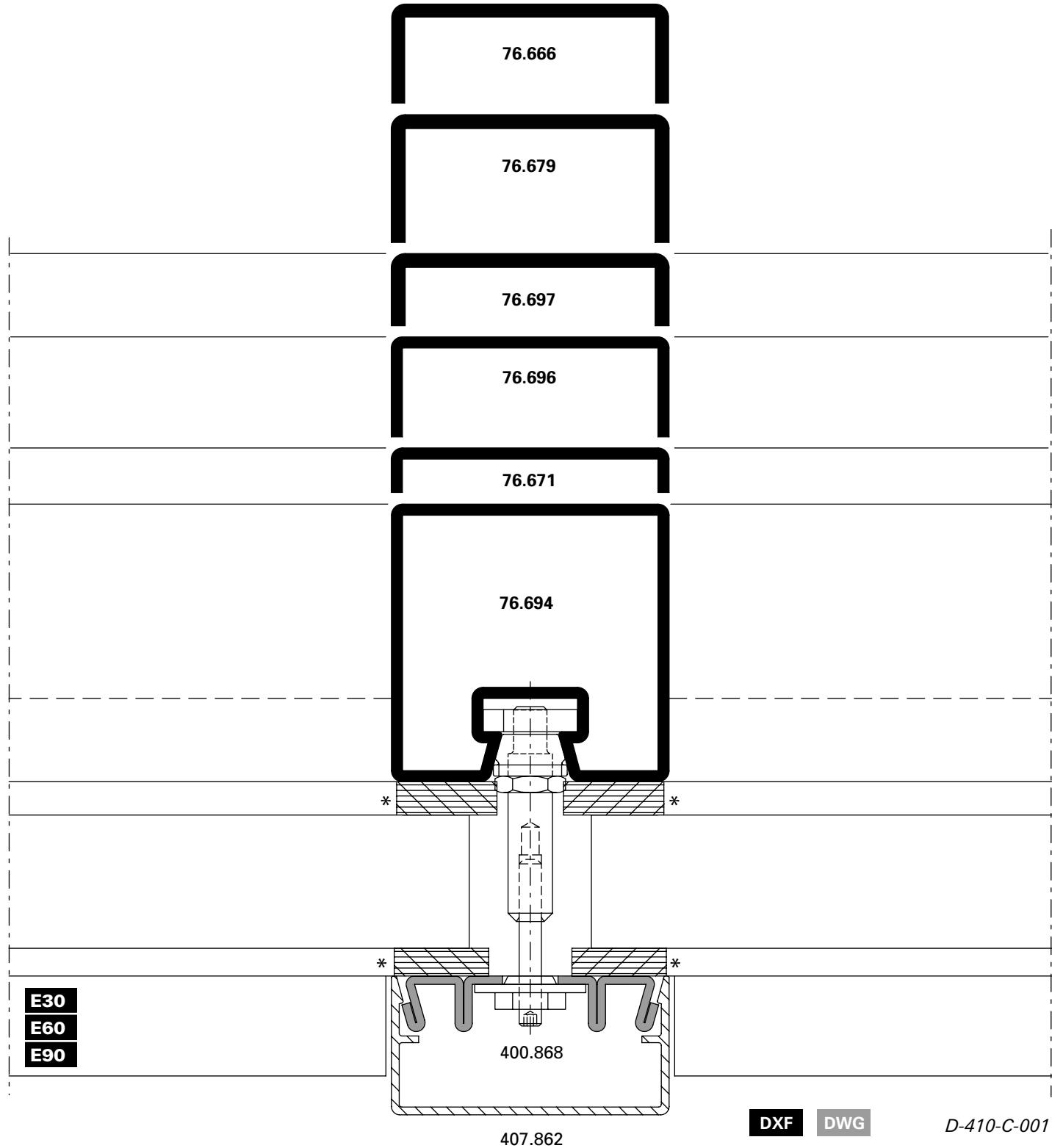
Note:

When selecting section details, construction details and attachment to structure, the national fire-protection approvals and regulations must be observed (mandatory)!

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire DV

VISS Fire DV

VISS Fire DV

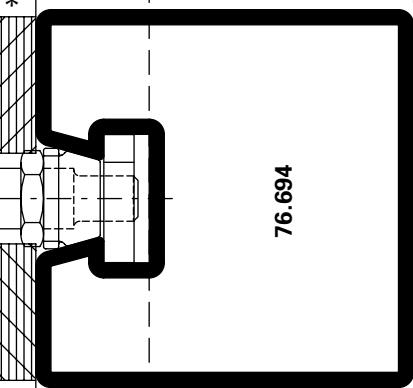
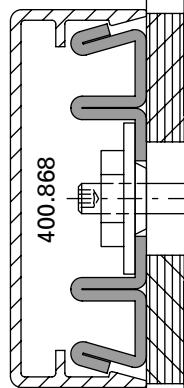
Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom

E30
E60
E90

407.861



76.671

76.696

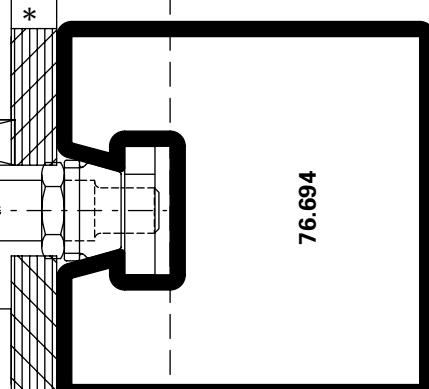
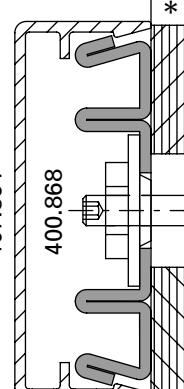
76.697

76.679

DWG
DXF
D-410-C-002

E30
E60
E90

407.861



76.671

76.696

76.697

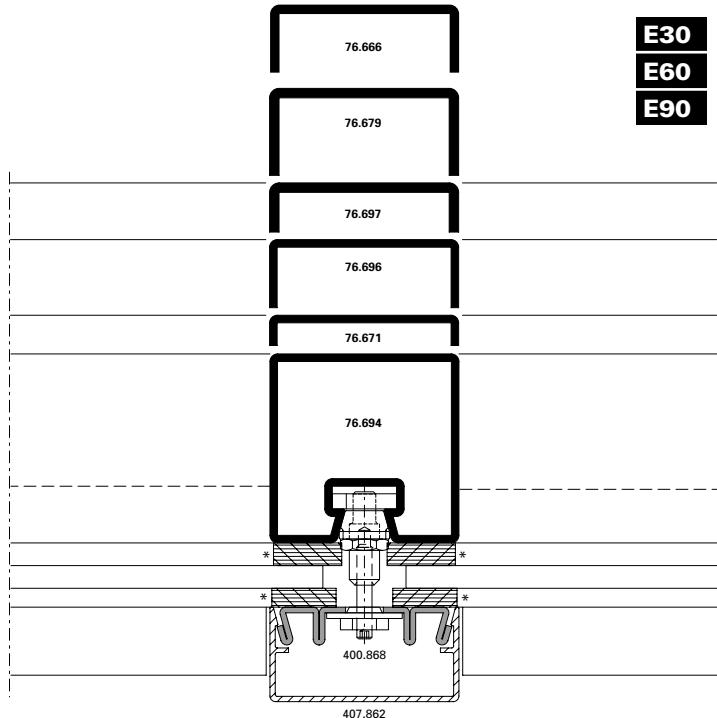
76.679

DWG
DXF
D-410-C-003

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion

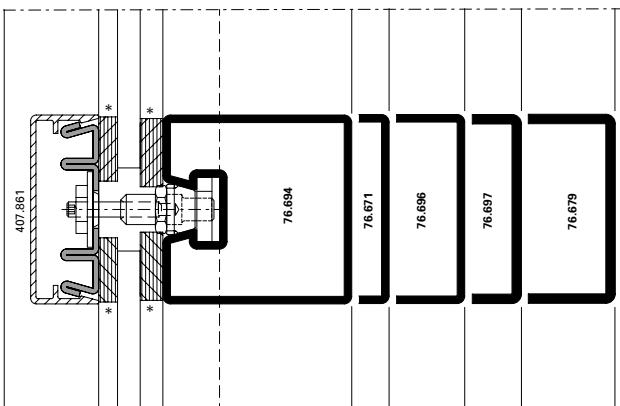


DXF **DWG** D-410-C-004

Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom

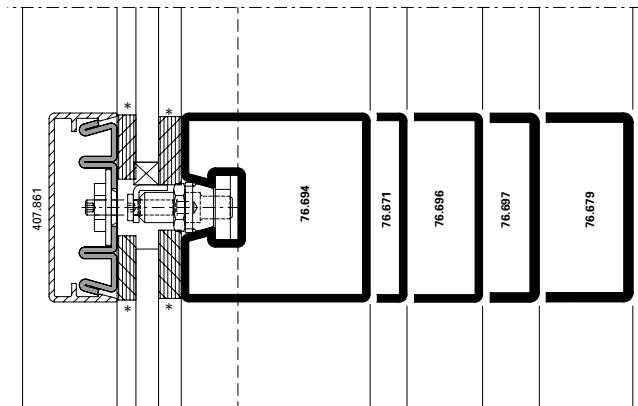


DXF **DWG** D-410-C-005

* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

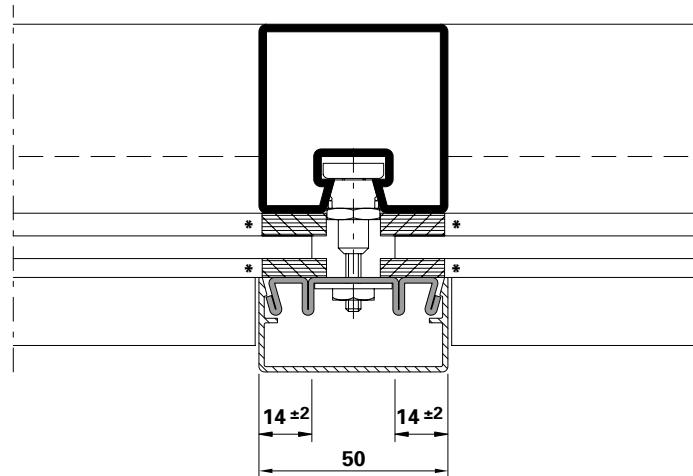


DXF **DWG** D-410-C-006

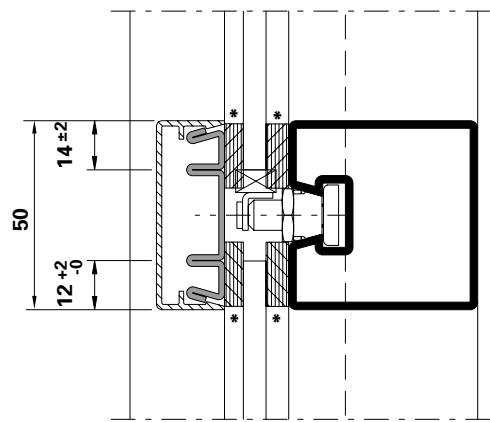
Glaseinstand

Prise en feuillure

E30
E60
E90



Glass edge cover



**Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.**

**Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.**

**Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.**

* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

System-Hinweise**Remarques concernant les systèmes****System instructions**

VISS Fire DV

VISS Fire DV

VISS Fire DV

**VISS Fire DV
Brandschutzverglasung
Klasse EI****Hinweis:**

Bei der Auswahl von Schnittpunkten, Konstruktions-Details und Bauanschlüssen sind die landesspezifischen Brandschutz-Zulassungen und Vorschriften zwingend zu beachten!

**VISS Fire DV
Vitrage coupe feu
Classe EI****Note:**

Les certificats de protection incendie et les prescriptions spécifiques au pays doivent être impérativement respectés lors du choix des coupe de détails, des détails de construction et des raccordements au mur!

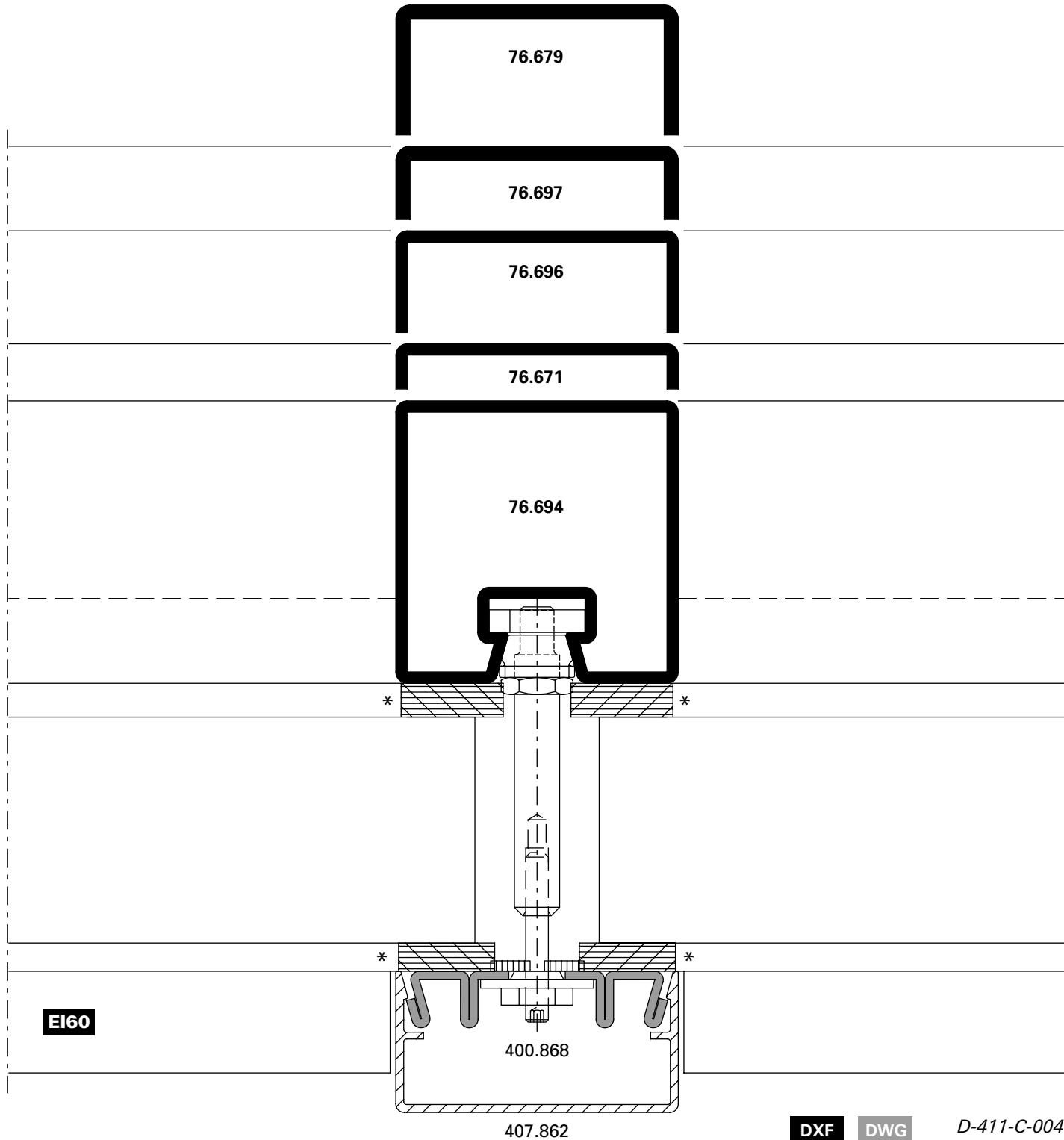
**VISS Fire DV
Fire protection glazing
Class EI****Note:**

When selecting section details, construction details and attachment to structure, the national fire-protection approvals and regulations must be observed (mandatory)!

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire DV

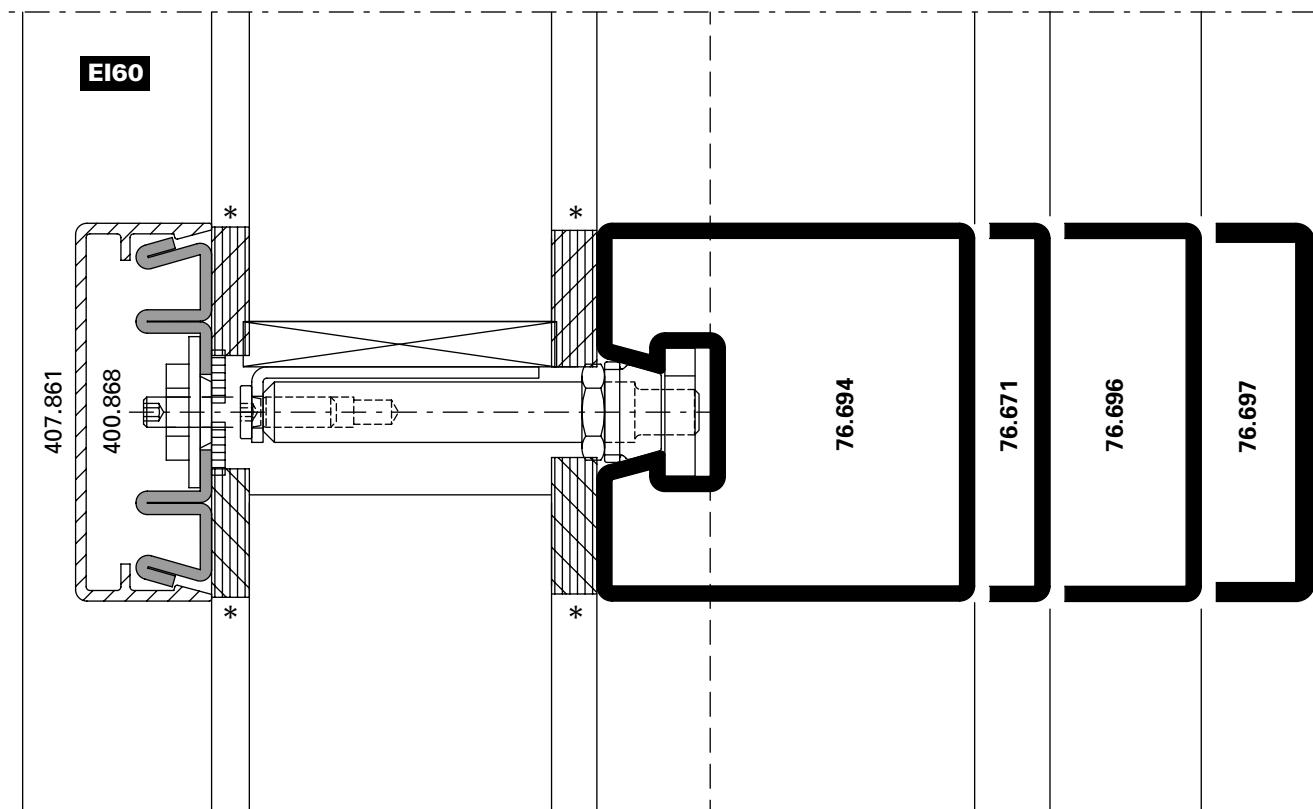
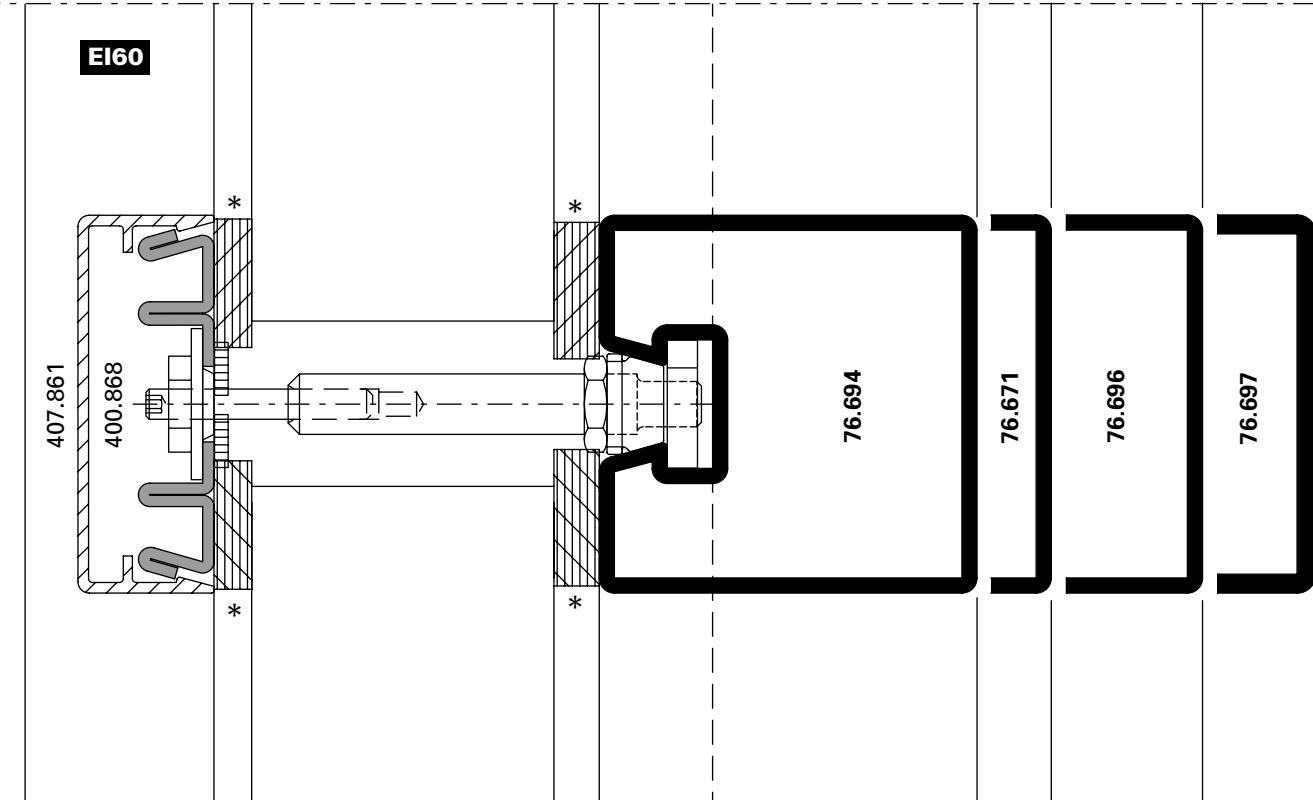
VISS Fire DV

VISS Fire DV

Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom



D-411-C-005

DXF DWG

D-411-C-006

DXF DWG

Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire DV

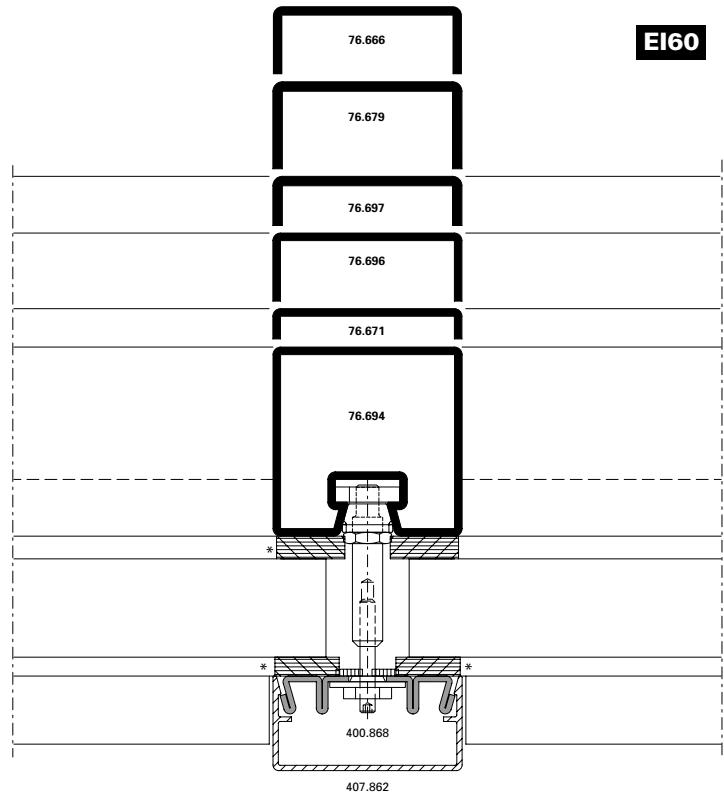
VISS Fire DV

VISS Fire DV

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



DXF

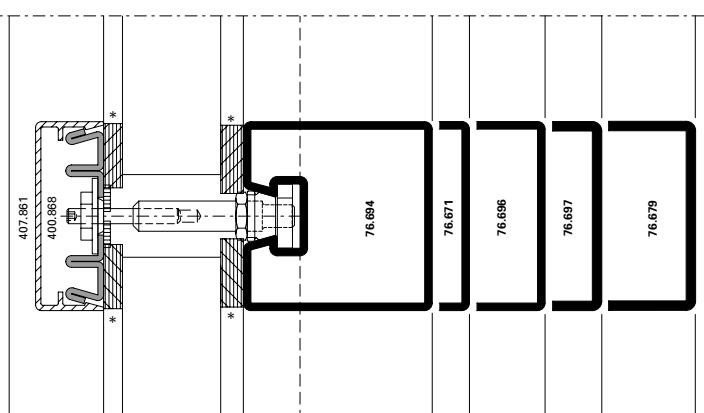
DWG

D-411-C-013

Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom

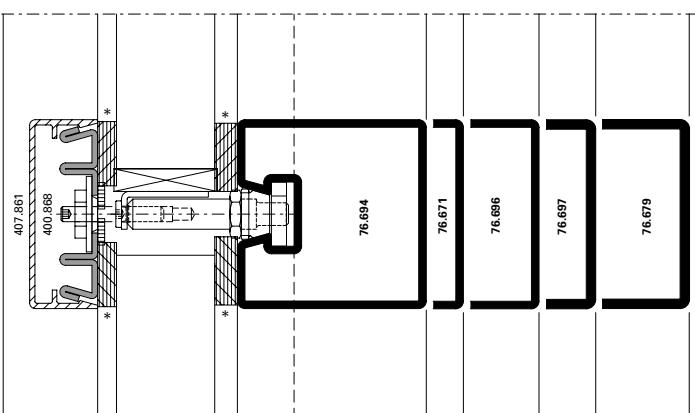


EI60

DXF

DWG

D-411-C-014



EI60

DXF

DWG

D-411-C-015

* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

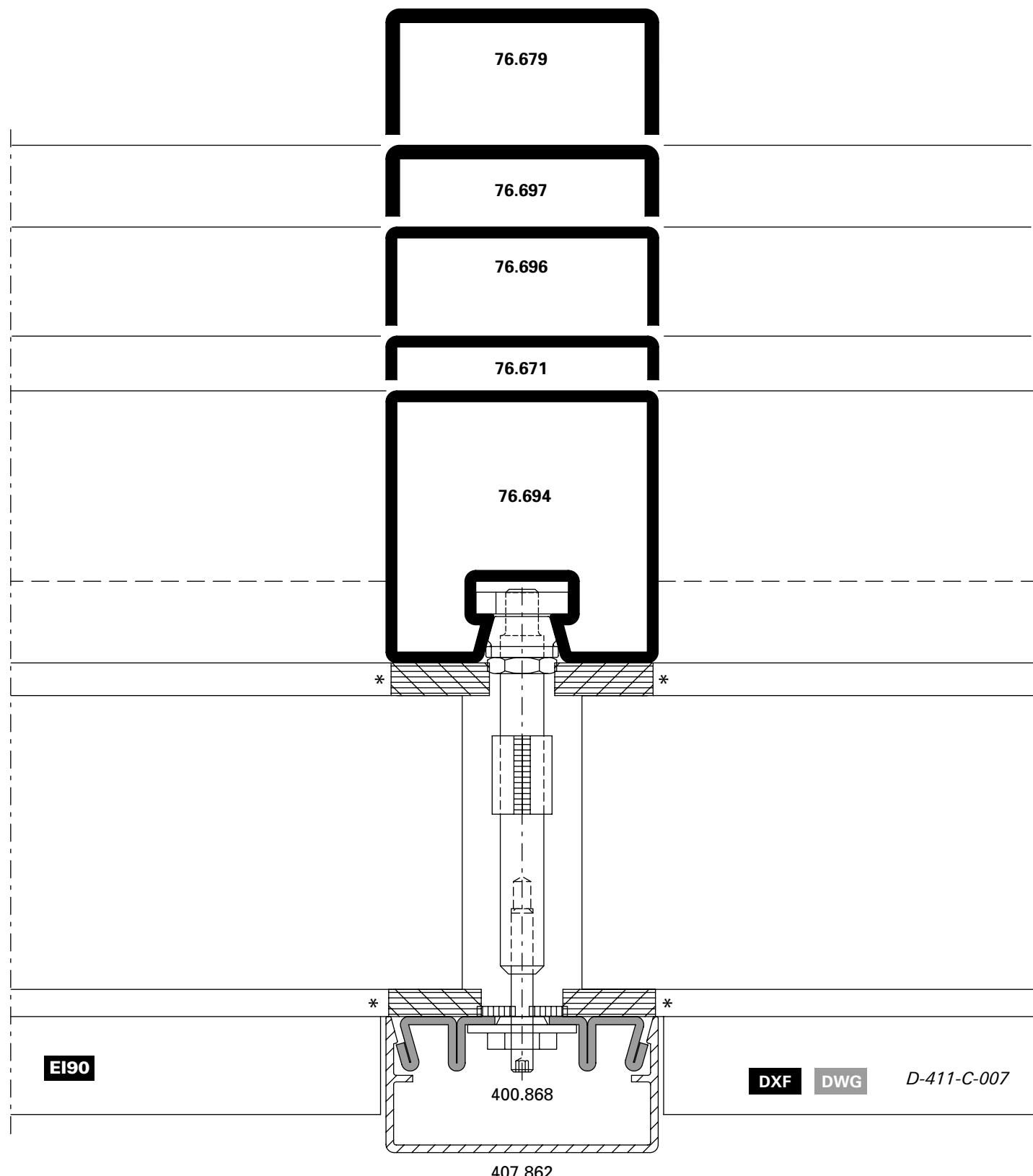
* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

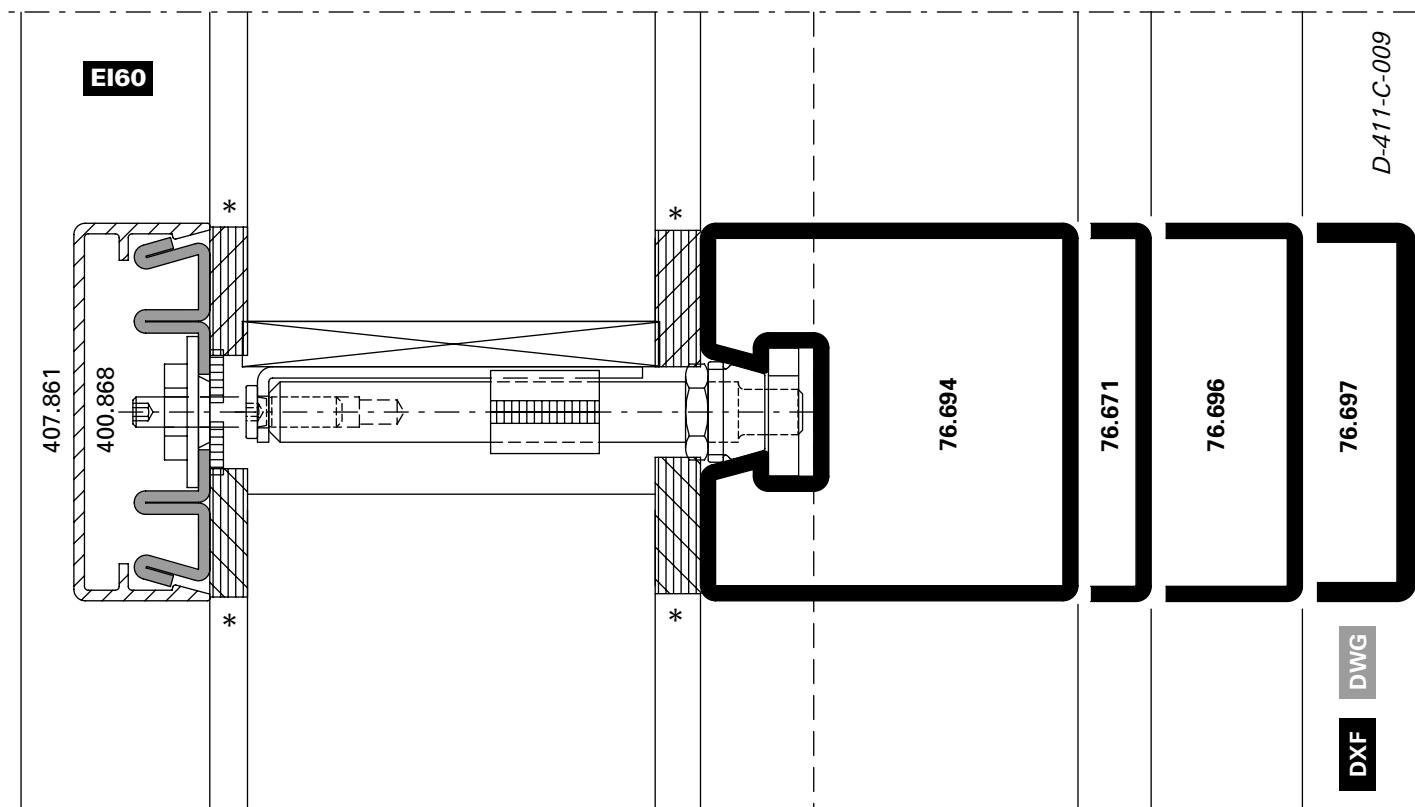
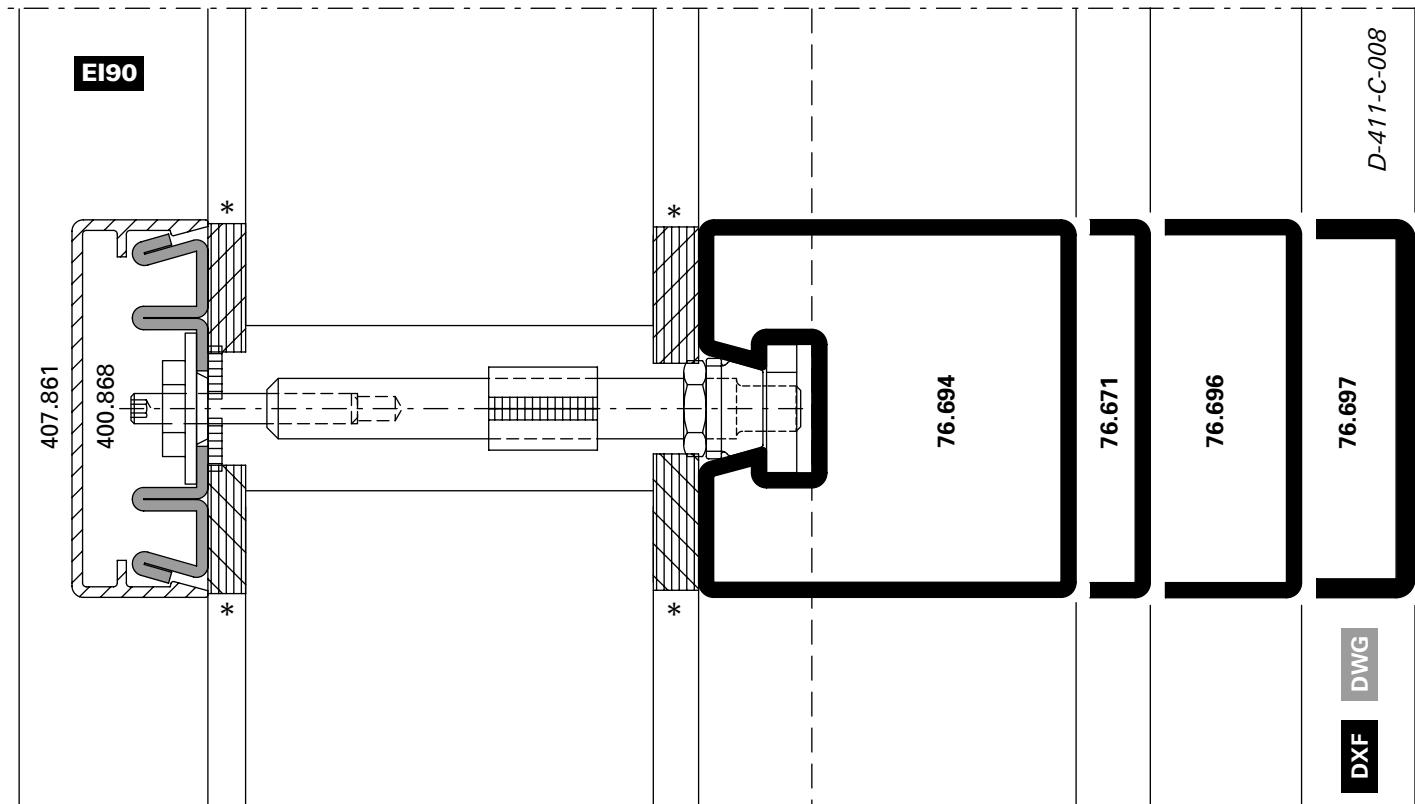
* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

Riegel-Detail

Détail de la traverse

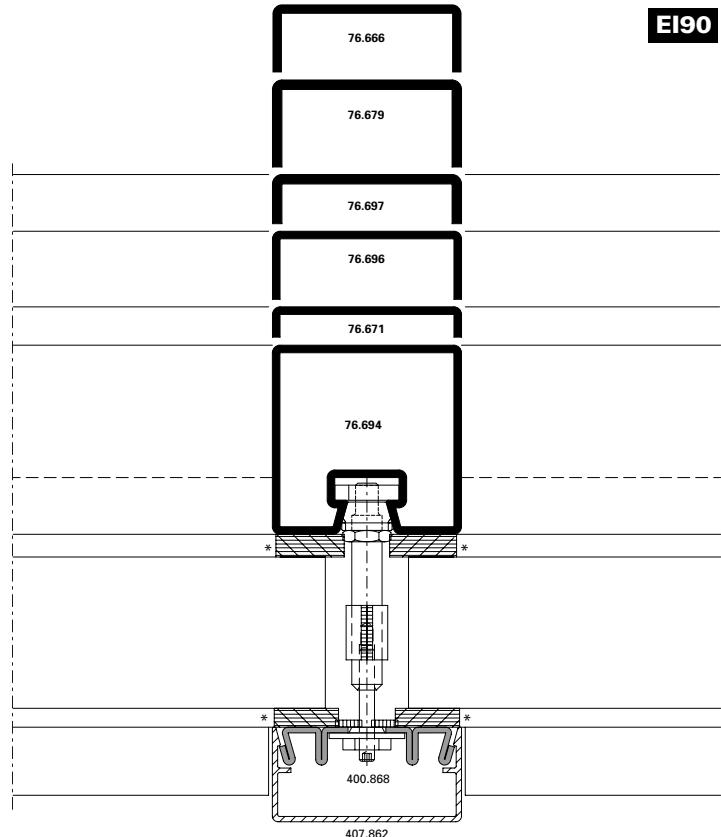
Detail of transom



Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



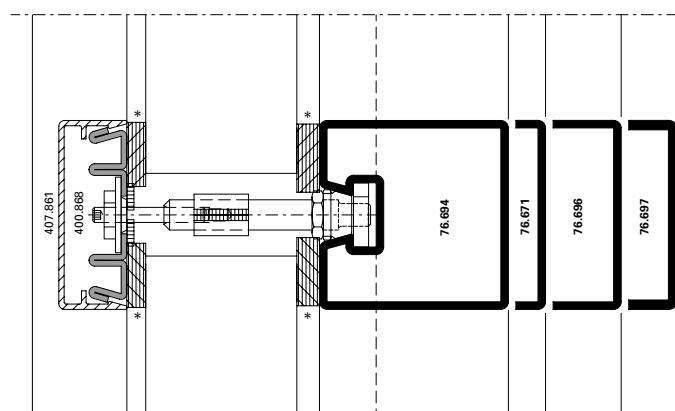
DXF **DWG**

D-411-C-016

Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom



EI90

DXF **DWG**

D-411-C-017

* wahlweise Silikon-Abdichtung
 (DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
 (DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

EI90

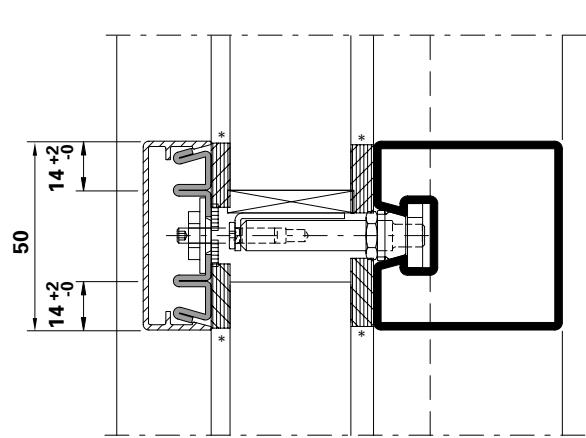
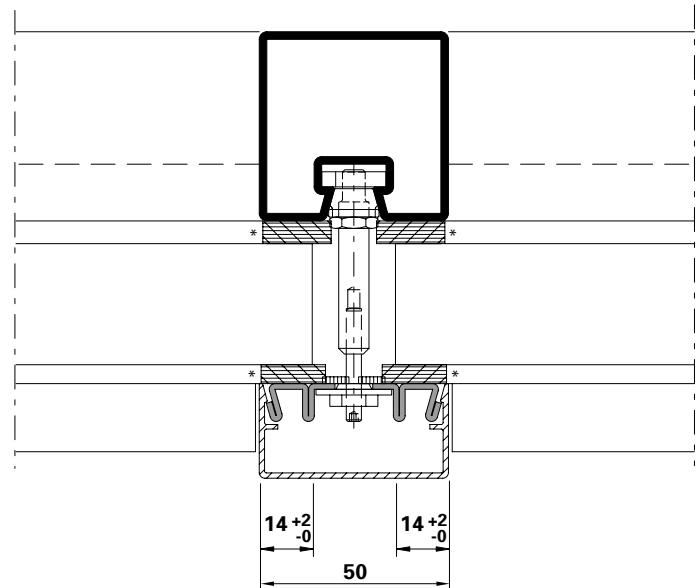
DXF **DWG**

D-411-C-018

Glaseinstand

Prise en feuillure

Glass edge cover



**Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.**

**Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.**

**Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.**

* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

VISS Fire DV

VISS Fire DV

VISS Fire DV

Hinweise

Remarque

Notice

Grafische Planungsdaten wie z.B. Anwendungsbeispiele, Konstruktionsdetails, Anschlüsse am Bau, die in unseren physischen oder elektronischen Dokumentationsunterlagen enthalten sind, sind schematische Darstellungen. Gleichermaßen gilt für digitale Medien wie CAD Dateien oder BIM Modelle.

Sie sollen den ausführenden Metallbauer und/oder Fachplaner bei der Planung und Ausführung eines Projektes unterstützen. Sie sind im konkreten Anwendungsfall durch den ausführenden Metallbauer und/oder Fachplaner auf die Verwendbarkeit im konkreten betroffenen Projekt hinsichtlich rechtlichen/regulatorischen aber auch technischen objektspezifischen Anforderungen zu überprüfen und ggfs. eigenverantwortlich anzupassen.

Bei der Überprüfung, der spezifischen Planung und der Umsetzung sind die objektspezifischen Rahmenbedingungen (Material der Bausubstanz, Dimension des Einbauelements, Farbe, Exposition, Lasteinwirkung, etc.) sowie der geltende Stand der Technik einschließlich aller anwendbaren Normen und technischen Richtlinien eigenverantwortlich zu beachten.

Falls das vorliegende Dokument Differenzen zur aktuellen deutschen Version (Artikel Nr. K1214212) aufweist, gilt in jedem Fall der deutsche Originaltext in der jeweils geltenden Fassung im Jansen Docu Center.

Alle Ausführungen dieser Dokumentation haben wir sorgfältig und nach bestem Wissen zusammengestellt. Wir können aber keine Verantwortung für die Benutzung der vermittelten Vorschläge und Daten übernehmen.

Wir behalten uns technische Änderungen ohne Vorankündigung vor.

Les données de planification graphiques, comme les exemples d'application, détails de construction et raccordements au bâtiment, fournies dans notre documentation physique et numérique sont des représentations schématiques. Il en va de même pour les médias numériques comme les fichiers CAD ou modèles BIM.
Leur but est de faciliter la planification et réalisation d'un projet par les constructeurs métalliques et/ou concepteurs. Concrètement, elles doivent être vérifiées par le constructeur métallique et/ou le concepteur et, le cas échéant, modifiées de son propre chef pour s'assurer qu'elles concordent avec le projet concerné et qu'elles répondent aux exigences techniques spécifiques ainsi qu'aux dispositions légales et réglementaires.
Lors de la vérification, de la planification spécifique et de la mise en œuvre, il y a lieu de tenir compte des conditions spécifiques à l'objet (matériaux du bâtiment, dimension de l'élément d'insert, couleur, exposition, effet de charge, etc.) ainsi que de l'état actuel de la technique, y compris toutes les normes et directives techniques applicables.

En cas de divergence entre le présent document et la version allemande (no d'article K1214212), c'est dans tous les cas le texte original allemand qui prévaut dans sa version actuelle disponible dans le Jansen Docu Center.

Nous avons apporté le plus grand soin à l'élaboration de cette documentation. Cependant, nous déclinons toute responsabilité pour l'utilisation faite de nos propositions et de nos données.
Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques sans préavis.

Jansen Stahlsysteme

Systèmes en acier Jansen

Jansen Steel Systems

Graphical planning data such as application examples, construction details, connections on site that are contained in our physical or electronic documentation components are schematic representations. The same applies to digital media such as CAD files or BIM models.

They are intended to support the metal worker and/or design engineer in planning and executing projects. In the specific case of application they are to be checked by the metal worker and/or design engineer in terms of their usability in the specific project concerned with regard to legal/regulatory and technical property-specific requirements and adjusted if necessary at the latter's own responsibility.

The property-specific underlying conditions (construction material, dimensions of installation element, colour, exposure, load effect etc.) and current state of the art including all applicable norms and technical guidelines are to be taken into consideration at the metal worker and/or design engineer's own responsibility during the review, specific planning and implementation.

If there are any differences between this document and the current German version (item number K1214212), the latest version of the original German text in the Jansen Docu Center shall prevail.

All the information contained in this documentation is given to the best of our knowledge and ability. However, we decline all responsibility for the use made of these suggestions and data.

We reserve the right to effect technical modifications without prior warning.

VISS Fire EI30 Fassade

VISS Fire EI30 façade

VISS Fire EI30 façade

2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire

77

VISS Fire DV

VISS Fire DV

VISS Fire DV

119

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
VISS Fire EI30 façade/cloison
VISS Fire EI30 façade/partition wall

Systemübersicht

Merkmale
Zulassungen
Typenübersicht

Sommaire du système

Caractéristiques
Homologations
Sommaire des types

Summary of system

Characteristics
Authorisations
Summary of types

4**Profilsortiment**

Profile 50 und 60 mm
Deckprofile 50 und 60 mm

Assortiment de profilé

Profilés 50 et 60 mm
Profilés de recouvrement 50 et 60 mm

Range of profiles

Profiles 50 and 60 mm
Cover sections 50 and 60 mm

14**Konstruktions-Hinweise**

Konstruktionsdetails
Schnittpunkte
Konstruktionsdetails
Anschlüsse am Bau

Consignes de construction

Détails de construction
Coupes de détails
Détails de construction
Raccordement au mur

Construction instructions

Construction details
Section details
Construction details
Attachment to structure

21**Systemhinweise****Remarque concernant les systèmes****System instructions****67**

Alle Ausführungen dieser Dokumentation haben wir sorgfältig und nach bestem Wissen zusammengestellt. Wir können aber keine Verantwortung für die Benützung der vermittelten Vorschläge und Daten übernehmen. Wir behalten uns technische Änderungen ohne Vorankündigung vor.

Nous avons apporté le plus grand soin à l'élaboration de cette documentation. Cependant, nous déclinons toute responsabilité pour l'utilisation faite de nos propositions et de nos données. Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques sans préavis.

All the information contained in this documentation is given to the best of our knowledge and ability. However, we decline all responsibility for the use made of these suggestions and data. We reserve the right to effect technical modifications without prior warning.

Merkmale

Caractéristiques

Characteristics

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

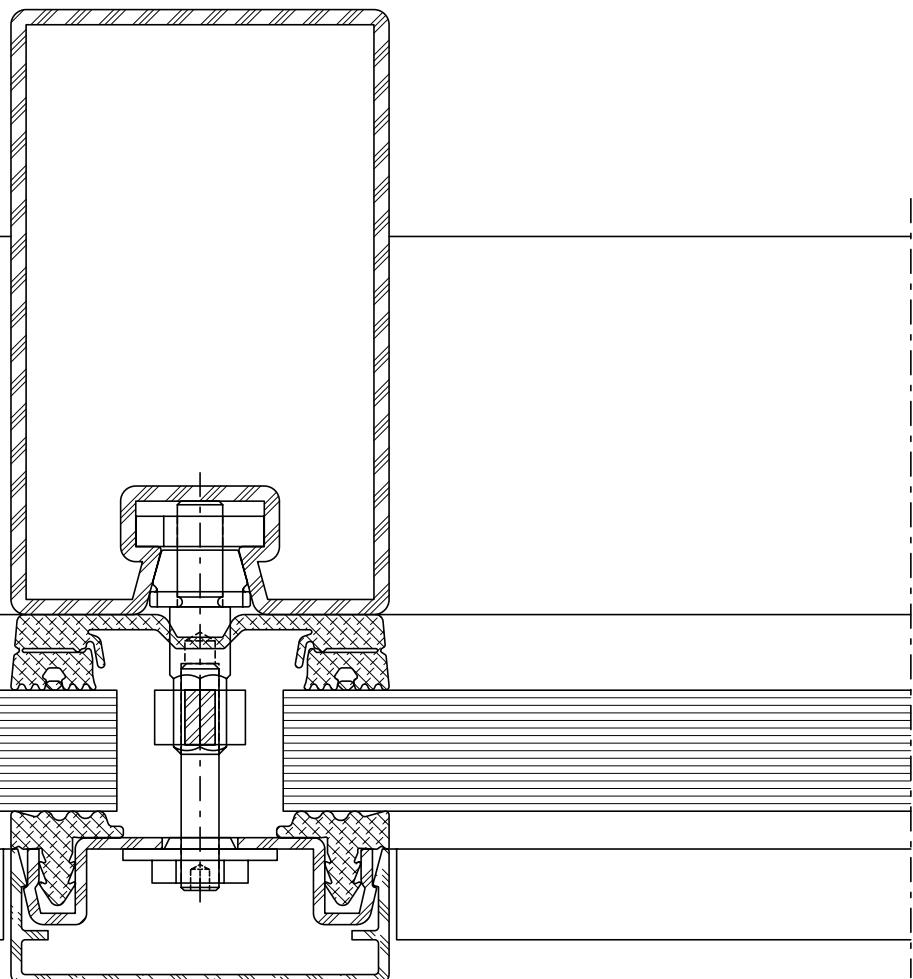
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

- CE-Kennzeichnung nach EN 13830
- U_{cw} , eingebaut, Werte bis 0.96 W/m²K
- Ansichtsbreiten 50 und 60 mm
- Fülllementstärken 15 bis 70 mm
- Standardprofile ab Lager mit I_x Werten bis 2041 cm⁴
- Fülllementgewichte bis 1800 kg
- Zulassungen/Prüfungen EI30

- Marquage CE selon EN 13830
- Valeurs U_{cw} (monté) jusqu'à 0.96 W/m²K
- LMasse vue 50 et 60 mm
- Éléments de remplissage de 15 à 70 mm d'épaisseur
- Profilés standard disponibles sur stock avec valeurs I_x jusqu'à 2041 cm⁴
- Poids de remplissage jusqu'à 1800 kg
- Homologations/Essais EI30

- CE marking in accordance with EN 13830
- U_{cw} , installed, values to 0.96 W/m²K
- 50 and 60 mm face widths
- Infill panel thicknesses of 15 to 70 mm
- Standard profiles from stock with I_x values to 2041 cm⁴
- Infill unit weights up to 1800 kg
- Authorisations/Tests EI30

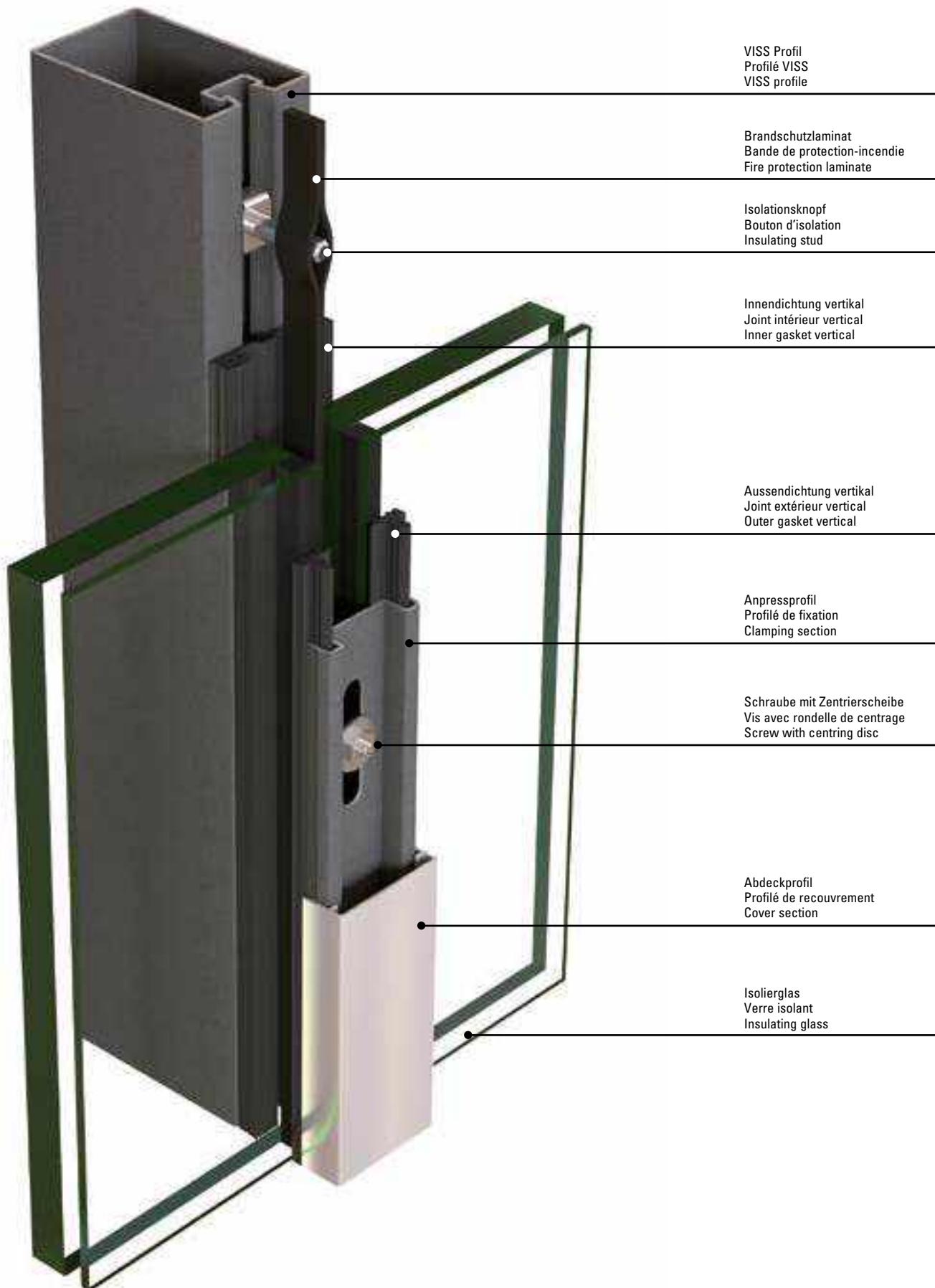


Merkmale**Caractéristiques****Characteristics**

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall



VISS Fire

Produktnorm Vorhangsfassade

EN 13830
Luftdurchlässigkeit (EN 12152) AE
Schlagregendichtheit (EN 12154) RE 1200
Widerstandsfähigkeit bei Windlast (EN 13116)
zulässige Last 2000 Pa
erhöhte Last 3000 Pa
Stossfestigkeit (EN 14019) 15/E5
Prüfbericht 108 28793, Gutachten 155 28793 und Klassifizierungsbericht 100 28793, ift DE-Rosenheim

Luftschalldämmung

nach EN ISO 140-3 (1993) und
ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w = 42$ dB (bei Füllelementwert
mind. $R_w = 42$ dB)

Gutachtliche Stellungnahme vom
13.9.1996 der EMPA, Dübendorf/CH

Luftschalldämmung F90

nach EN ISO 140-3 (1993) und
ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w (C;C_{tr}) = 44 (-1;-4)$ dB
 $R_w (C;C_{tr}) = 46 (-2;-5)$ dB
 $R_w (C;C_{tr}) = 47 (-1;-5)$ dB

Prüfbericht 161 28310/1.0.0
vom 30. 6. 2004

CWCT-Test

Luftdurchlässigkeit: Druck 600 Pa PASS

Wasserdichtheit statisch:

Druck 600 Pa PASS

Wasserdichtheit dynamisch PASS

Windlast:

Sicherheit 3600 Pa PASS

Gebrauchstauglichkeit 2400 Pa PASS

Schlauchtest PASS

Certificate Number 04/32, January 2004
Centre for Window and Cladding
Technology, Wintech Engineering Ltd.,
GB-Telford

VISS Fire

Norme de produit façade rideau

EN 13830

Perméabilité à l'air (EN 12152) AE
Etanchéité à la pluie battante (EN 12154) RE 1200
Résistance à la charge du vent (EN 13116) Charge admissible 2000 pa
Charge élevée 3000 Pa
Résistance aux chocs (EN 14019) 15/E5
Rapport d'essai 108 28793, expertise 155 28793 et rapport de classification 100 28793, ift DE-Rosenheim

Isolation contre les sons aériens

selon EN ISO 140-3 (1993) et
ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w = 42$ dB (avec valeur du
remplissage min. $R_w = 42$ dB)

Expertise de l'EMPA Dübendorf/CH
du 13.9.1996

Isolation contre les sons aériens F90

selon EN ISO 140-3 (1993) et
ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w (C;C_{tr}) = 44 (-1;-4)$ dB
 $R_w (C;C_{tr}) = 46 (-2;-5)$ dB
 $R_w (C;C_{tr}) = 47 (-1;-5)$ dB

Rapport d'essai 161 28310/1.0.0
du 30. 6. 2004

CWCT-Test

Perméabilité à l'air: Pression 600 Pa PASS

Etanchéité à l'eau statique:

Pression 600 Pa PASS

Etanchéité à l'eau dynamique: PASS

Résistance au vent:

Sécurité 3600 Pa PASS

Aptitude à l'usage 2400 Pa PASS

Essai au tuyau PASS

Certificate Number 04/32, January 2004
Centre for Window and Cladding
Technology, Wintech Engineering Ltd.,
GB-Telford

VISS Fire

Product approval curtain walls

EN 13830

Air permeability (EN 12152) AE
Resistance to driving rain (EN 12154) RE 1200
Resistance to wind loads (EN 13116) Permissible load 2000 Pa
Increased load 3000 Pa
Impact streng (EN 14019) 15/E5
Test report 108 28793, appraisal report 155 28793 and classification report 100 28793 ift DE-Rosenheim

Insulation against airborne noise

according to EN ISO 140-3 (1993)
and ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w = 42$ dB (with glass/infill panel min.
 $R_w = 42$ dB)

Expertise dated 13.9.1996 by
EMPA Dübendorf/CH

Insulation against airborne noise F90

according to EN ISO 140-3 (1993)
and ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w (C;C_{tr}) = 44 (-1;-4)$ dB
 $R_w (C;C_{tr}) = 46 (-2;-5)$ dB
 $R_w (C;C_{tr}) = 47 (-1;-5)$ dB

Test report 161 28310/1.0.0
dated 30. 6. 2004

CWCT-Test

Air permeability: Pressure 600 Pa PASS

Watertightness static:

Pressure 600 Pa PASS

Watertightness dynamic: PASS

Wind resistance:

Safety 3600 Pa PASS

Serviceability 2400 Pa PASS

Hose test PASS

Certificate Number 04/32, January 2004
Centre for Window and Cladding
Technology, Wintech Engineering Ltd.,
GB-Telford

VISS Fire
Brandschutzverglasung Klasse EI30

EU: Klassifizierungsbericht
Nr.: 19-002117-PR02, ift
DE-Rosenheim)

CH: Aussenwände, nicht tragend
VKF Anerkennung Nr. 30997
Verglasung vertikal
VKF Anerkennung Nr. 31000

AT: Klassifizierungsbericht
Nr. 10030827, Rev. 1

FR: Proces Verbal de Classement
no EFR-19-002265

VISS Fire
Vitrage coupe feu Classe EI30

EU: Rapport de classification
No.: 19-002117-PR02, ift
DE-Rosenheim)

CH: Aussenwände, nicht tragend
VKF Anerkennung Nr. 30997
Verglasung vertikal
VKF Anerkennung Nr. 31000

AT: Rapport de classification
Nr. 10030827, Rev. 1

FR: Proces Verbal de Classement
no EFR-19-002265

VISS Fire
Fire protection glazing Class EI30

EU: Classification report
Nr.: 19-002117-PR02, ift
DE-Rosenheim)

CH: Aussenwände, nicht tragend
VKF Anerkennung Nr. 30997
Verglasung vertikal
VKF Anerkennung Nr. 31000

AT: Classification report
Nr. 10030827, Rev. 1

FR: Proces Verbal de Classement
no EFR-19-002265

**Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.
(Trennwand)**

**Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.
(Cloison)**

**Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.
(Partition wall)**

Brandschutzglas
AGC

Verre coupe-feu
AGC

Fire resistant glass
AGC

		Max. Glasabmessungen Hochformat Max. dimensions de verre Format Portrait Max. glass dimensions Portrait		Max. Glasabmessungen Querformat Max. dimensions de verre Format Paysage Max. glass dimensions Landscape		Max. Zwischenabmessungen Dimensions intermédiaires max. Max. intermediate dimensions							
Glastyp Type de verre Glass type	Stärke Épaisseur Thickness	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area						
Pyrobel 16*	≤ 70 mm	1650 x 3146 mm	4.72 m ²	2860 x 1375 mm	3.58 m ²	2860 x 3146 mm	4.15 m ²						
Pyrobel 16EG*													
Pyrobel 16EG2*													
Pyrobel 16 IGU*													
Pyrobel 16 EG IGU*													
Pyrobel 16EG2 IGU*													
max. Anzahl der VSG-Folien*: 4x0.38 mm max. Dichte Polycarbonat*: 1.52 mm													
* Die Schichten können an jeder Position in der Gegenscheibe sein. Alternative Formen: Von den rechtwinkligen Glasabmessungen abweichende Formen sind zulässig, sofern die Form innerhalb der max. Fläche der oben erwähnten Abmessungen liegt und die weiteren Bedingungen gemäss Klassifizierungsbericht eingehalten werden.													
Nombre max. de feuilles VSG*: 4x0.38 mm Densité max. polycarbonate*: 1.52 mm * Les couches peuvent se trouver à toutes les positions dans le verre. Formes alternatives: les formes différentes des dimensions rectangulaires sont admissibles si elles se trouvent dans la plage maximale des dimensions indiquées plus haut et si les autres conditions définies par le rapport de classement sont remplies.													
Max. number of LSG foils*: 4x0.38 mm Max. thickness of polycarbonate*: 1.52 mm * The layers can be at any position in the glass. Alternative shapes: Shapes which deviate from the rectangular glass dimensions are permissible provided that the shape is within the maximum area of the abovementioned dimensions and the other conditions of the classification report are met.													

Brandschutzglas
Pilkington

Verre coupe-feu
Pilkington

Fire resistant glass
Pilkington

		Max. Glasabmessungen Hochformat Max. dimensions de verre Format Portrait Max. glass dimensions Portrait		Max. Glasabmessungen Querformat Max. dimensions de verre Format Paysage Max. glass dimensions Landscape		Max. Zwischenabmessungen Dimensions intermédiaires max. Max. intermediate dimensions	
Glastyp Type de verre Glass type	Stärke Épaisseur Thickness	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area
Pyrostop 30-10, Pyrostop 30-12	≥ 15 mm	1400 x 2500 mm	3.50 m ²	2500 x 1400 mm	3.50 m ²	-	-
Pyrostop 30-22*	≥ 20 mm	1540 x 3000 mm	4.62 m ²	3000 x 1540 mm	4.62 m ²	1600 x 3000 mm 3000 x 1600 mm	4.62 m ²
Pyrostop 30-17*, Pyrostop 30-18*	≤ 70 mm	1540 x 3000 mm	4.62 m ²	3000 x 1540 mm	4.62 m ²	3000 x 3000 mm**	4.62 m ²
Pyrostop 30-20*							
Pyrostop 30-25*, Pyrostop 30-26*							
Pyrostop 30-27*, Pyrostop 30-28*							
Pyrostop 30-35*, Pyrostop 30-36*							
Pyrostop 30-37*, Pyrostop 30-38*							
Pyrostop 30-17 Triple*							
Pyrostop 30-18 Triple*							
Pyrostop 30-25 Triple*							
Pyrostop 30-26 Triple*							
Pyrostop 30-27 Triple*							
Pyrostop 30-28 Triple*							
Pyrostop 30-35 Triple*							
Pyrostop 30-36 Triple*							
Pyrostop 30-37 Triple*							
Pyrostop 30-38 Triple*							
max. Anzahl der VSG-Folien*: 4x0.38 mm * Die Schichten können an jeder Position in der Gegenscheibe sein. Alternative Formen: Von den rechtwinkligen Glasabmessungen abweichende Formen sind zulässig, sofern die Form innerhalb der max. Fläche der oben erwähnten Abmessungen liegt und die weiteren Bedingungen gemäss Klassifizierungsbericht eingehalten werden. Nombre max. de feuilles VSG*: 4x0.38 mm * Les couches peuvent se trouver à toutes les positions dans le verre. Formes alternatives: les formes différentes des dimensions rectangulaires sont admissibles si elles se trouvent dans la plage maximale des dimensions indiquées plus haut et si les autres conditions définies par le rapport de classement sont remplies. Max. number of LSG foils*: 4x0.38 mm * The layers can be at any position in the glass. Alternative shapes: Shapes which deviate from the rectangular glass dimensions are permissible provided that the shape is within the maximum area of the abovementioned dimensions and the other conditions of the classification report are met. ** auf Anfrage / sur demande / on request							

Brandschutzglas
Vetrotech Saint-Gobain

Verre coupe-feu
Vetrotech Saint-Gobain

Fire resistant glass
Vetrotech Saint-Gobain

		Max. Glasabmessungen Hochformat Max. dimensions de verre Format Portrait Max. glass dimensions Portrait		Max. Glasabmessungen Querformat Max. dimensions de verre Format Paysage Max. glass dimensions Landscape		Max. Zwischenabmessungen Dimensions intermédiaires max. Max. intermediate dimensions	
Glastyp Type de verre Glass type	Stärke Épaisseur Thickness	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area
EN 14449 Brandschutz-Sicherheitsglas Verre de sécurité résistant au feu Fire resistant safety glass CONTRAFLAM 30 CONTRAFLAM 30-2	≥ 16 mm ≥ 30 mm	1500 x 3356 mm 2700 x 4600 mm	5.03 m ² 12.42 m ²	3270 x 1500 mm -	4.91 m ² -	3270 x 3356 mm -	4.97 m ² -
EN 1279 2-fach/3-fach Brandschutz-Isolierglas Double/triple vitrage isolant résistant au feu Double/triple insulating glass unit CONTRAFLAM 30 IGU*: CONTRAFLAM 30 CLIMALIT (2-fach / double / double) CONTRAFLAM 30 CLIMAPLUS (2-fach / double / double) CONTRAFLAM 30 CLIMATOP (3-fach / triple / triple)	≤ 70 mm	1500 x 3356 mm	5.03 m ²	3270 x 1500 mm	4.91 m ²	3270 x 3356 mm	4.97 m ²
max. Anzahl der VSG-Folien*: 8x0.38 mm Alternative Formen: Von den rechtwinkligen Glasabmessungen abweichende Formen sind zulässig, sofern die Form innerhalb der max. Fläche der oben erwähnten Abmessungen liegt und die weiteren Bedingungen gemäss Klassifizierungsbericht eingehalten werden. Nombre max. de feuilles VSG*: 8x0.38 mm Formes alternatives: les formes différentes des dimensions rectangulaires sont admissibles si elles se trouvent dans la plage maximale des dimensions indiquées plus haut et si les autres conditions définies par le rapport de classement sont remplies. Max. number of LSG foils*: 8x0.38 mm Alternative shapes: Shapes which deviate from the rectangular glass dimensions are permissible provided that the shape is within the maximum area of the abovementioned dimensions and the other conditions of the classification report are met.							

*** Multifunktionen/multifonctions/multifunctions**

- PLANITHERM Wärmeschutz / isolation thermique / thermal insulation
- COOL-LITE Sonnenschutz / contrôle solaire / solar control
- STADIP SILENCE Schallschutz / affaiblissement acoustique / sound reduction
- SECURIT ALARM Alarm Glas / verre connecté à l'alarme / alarm glass
- EMS STADIP reduziert elektromagnetische Strahlung / réduire le rayonnement électromagnétique / reduce of electromagnetic radiation

SUPERCONTRYX	Röntgenschutz / protection contre les rayons X / X-ray protection
THERMOVIT	Heizglas / verre chauffant / heated glass
STADIP COLOR	farbige Folien / films de couleur / colored foils
BIOCLEAN	selbstreinigend / autonettoyant / self-cleaning
PRIVA-LITE	schaltbar transparent-opak / occultation commandée / switchable transparent-opaque
SCREEN	integrierte Jalousien / stores intégrés / integrated blinds
DIAMANT	extra weißes Glas / verre extra-clair / extra clear glass
MIRASTAR	Spionspiegel / verre chromé / spy glass
EMALIT	emalliertes Glas / verre émaillé / enameled glass
SERALIT	siebbedrucktes Glas / verre sérigraphié / screen printed glass
PICTUREiT	Digitaldruck / impression digitale / digital printing
PARSOL	eingefärbtes Glas / verre teinté dans la masse / body tinted glass
SATINOVO	mattiertes Glas / verre maté / matt glass
DECOR	Ornamentglas / verre imprimé / patterned glass
PROTECT	Sicherheitsglas / verre de sécurité résistant l'attaque manuelle / safety glass (EN 356 P1A-P5A)
VETROGARD	Sicherheitsglas / verre de sécurité résistant l'attaque manuelle / safety glass (EN 356 P6B)

Brandschutzglas
Schüco

Verre coupe-feu
Schüco

Fire resistant glass
Schüco

Glastyp Type de verre Glass type	Stärke Épaisseur Thickness	Max. Glasabmessungen Hochformat Max. dimensions de verre Format Portrait Max. glass dimensions Portrait		Max. Glasabmessungen Querformat Max. dimensions de verre Format Paysage Max. glass dimensions Landscape		Max. Zwischenabmessungen Dimensions intermédiaires max. Max. intermediate dimensions	
		Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area	Kantenlänge Longueur d'arête Edge length (BxH)	Fläche Surface Area
SchücoFlam 30 C*	≤ 70 mm	1500 x 3356 mm	5.03 m ²	3270 x 1500 mm	4.91 m ²	3270 x 3356 mm	4.97 m ²
SchücoFlam 30 ISO-C*							
SchücoFlam 30 ISO-3 C*							

max. Anzahl der VSG-Folien*: 8x0.38 mm

* Die Schichten können an jeder Position in der Gegenscheibe sein.

Alternative Formen: Von den rechtwinkligen Glasabmessungen abweichende Formen sind zulässig, sofern die Form innerhalb der max. Fläche der oben erwähnten Abmessungen liegt und die weiteren Bedingungen gemäss Klassifizierungsbericht eingehalten werden.

Nombre max. de feuilles VSG*: 8x0.38 mm

* Les couches peuvent se trouver à toutes les positions dans le verre.

Formes alternatives:

les formes différentes des dimensions rectangulaires sont admissibles si elles se trouvent dans la plage maximale des dimensions indiquées plus haut et si les autres conditions définies par le rapport de classement sont remplies.

Max. number of LSG foils*: 8x0.38 mm

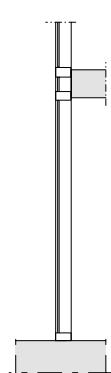
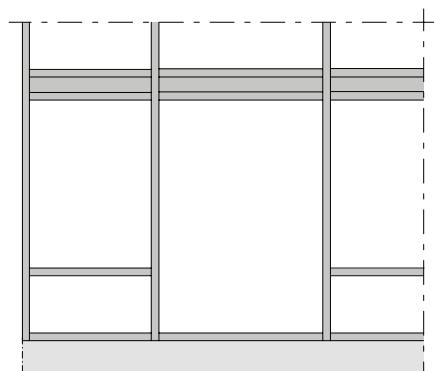
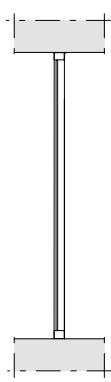
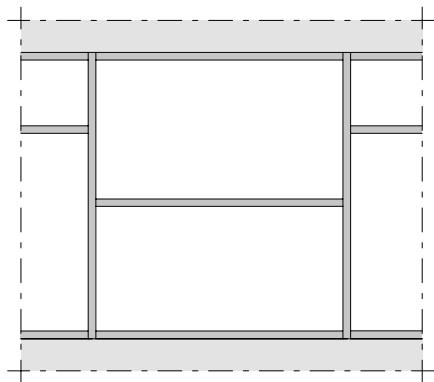
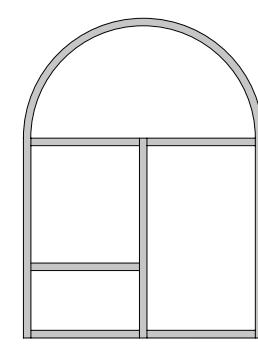
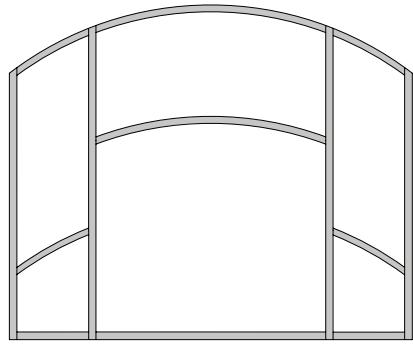
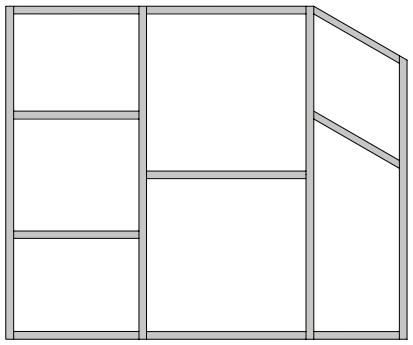
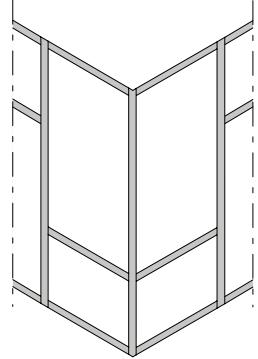
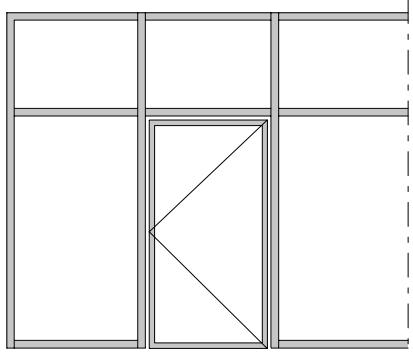
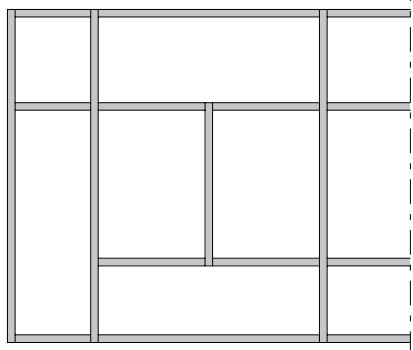
* The layers can be at any position in the glass.

Alternative shapes:

Shapes which deviate from the rectangular glass dimensions are permissible provided that the shape is within the maximum area of the abovementioned dimensions and the other conditions of the classification report are met.

Typenübersicht
Sommaire des types
Summary of types

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
VISS Fire EI30 façade/cloison
VISS Fire EI30 façade/partition wall



Jansen Docu Center

Die Plattform zum effizienten Arbeiten mit Jansen Dokumentationen. Im Jansen Docu Center stehen alle Produktinformationen jederzeit digital in der aktuellsten Version zur Verfügung: von Architekten-Informationen über Bestell- und Fertigungskatalogen bis hin zu Anleitungen und Prospekten sowie Videos.
Die Inhalte können einfach und schnell aufgerufen werden. Ein für den Anwender komfortables papierloses Arbeiten, das zahlreiche Vorteile bietet.

Download CAD Daten

DXF

DWG

Sie können die Zeichnungen in den Formaten DXF und/oder DWG herunterladen. Klicken Sie auf das entsprechende Icon und der Download erfolgt.

Die Hinweise «Artikelbibliothek/Türbeschläge/Fensterbeschläge» bedeuten, dass Sie mit einem Klick die gesamte Artikelbibliothek des entsprechenden Systems herunterladen (Profile, Beschläge, Glasleisten, Zubehör etc.).

Info und Beratung

Gerne beraten wir Sie persönlich und stehen Ihnen bei Fragen zur Verfügung. Bitte schreiben Sie uns Ihre Anliegen an: info@jansen.com

Jansen Docu Center

La plate-forme pour travailler efficacement avec les documentations Jansen. Le Jansen Docu Center met à votre disposition les informations sur les produits, en format numérique et dans une version actualisée: des catalogues de commande et de fabrication aux instructions et prospectus, en passant par les informations destinées aux architectes et vidéos.
Les contenus sont facilement et rapidement accessibles. Une manière de travailler confortable et offrant de nombreux avantages.

Télécharger fichiers DAO

DXF

DWG

Vous pouvez télécharger les dessins aux formats DXF et/ou DWG. Cliquez sur l'icône correspondante et le téléchargement s'effectuera.

Les indications «Bibliothèque des articles/Ferures de porte/Ferrures de fenêtres» signifie que vous téléchargez la totalité de la bibliothèque des articles du système donné (profilés, ferrures, parcloses, accessoires etc.).

Info et conseils

Nous vous conseillerons volontiers individuellement et sommes à votre disposition si vous avez des questions à poser. Veuillez nous envoyer votre requête à: info@jansen.com

Jansen Docu Center

The platform for working efficiently with Jansen documentation. The latest version of all the product information is available digitally at any time in the Jansen Docu Center – from order and fabrication manuals to architect information, instructions and brochures and videos.
The content can be retrieved quickly and easily. The user can work conveniently without paper, which has numerous benefits.

Download CAD files

DXF

DWG

You can download the drawings in DXF and/or DWG format. Click on the relevant icon to begin the download.

The items «Article library/Door fittings/Window fittings» means that you download the entire article library for the corresponding system with one click (profiles, fittings, glazing beads, accessories etc.).

Information and advice

We would be delighted to provide you with advice in person and are available to answer any questions you may have. Please write to us with your queries at: info@jansen.com

Profile 50 mm (Massstab 1:3)

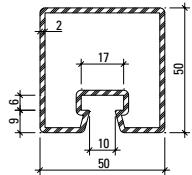
Profils 50 mm (échelle 1:3)

Profiles 50 mm (scale 1:3)

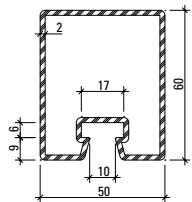
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

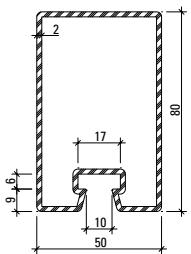
VISS Fire EI30 façade/partition wall



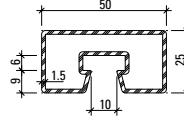
76.694
76.694 Z



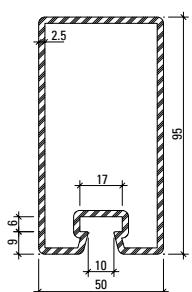
76.671
76.671 Z



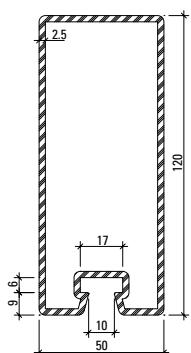
76.696
76.696 Z



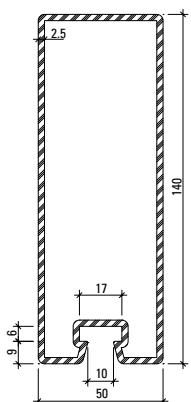
76.682 ^{1,2}



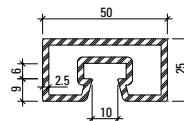
76.697
76.697 Z



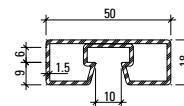
76.679
76.679 Z



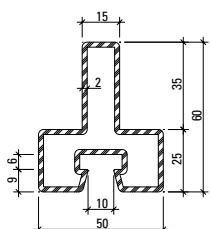
76.666
76.666 Z



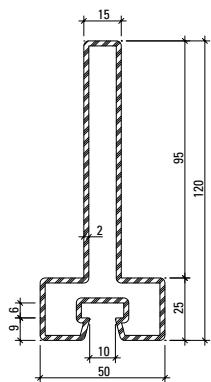
76.680 ^{1,2}



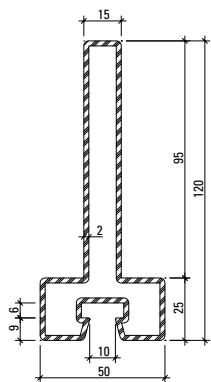
76.692 ^{1,2}



76.114



76.116



76.115

1 Nur zusammengesetzte Profile
Uniquement profilés assemblés
Only assembled profiles

2 Nur für Anschlüsse an Janisol
Uniquement pour raccordements à Janisol
Only for attachments to Janisol

Profil-Nr.	G kg/m	F cm ²	I _x cm ⁴	W _x cm ³	I _y cm ⁴	W _y cm ³	U m ² /m	L mm
76.666	7,910	10,1	241,3	32,3	43,7	17,5	0,412	6500
76.671	3,860	4,9	23,3	7,2	17,3	6,9	0,260	6500
76.679	7,120	9,1	162,2	25,2	37,9	15,2	0,373	6500
76.680	3,390	4,3	3,2	2,4	11,1	4,4	0,182	6100
76.682	2,120	2,7	2,2	1,7	7,2	2,9	0,190	6000
76.692	1,900	2,5	0,9	1,0	5,9	2,4	0,176	6000
76.694	3,500	4,5	14,7	5,6	15,0	6,0	0,240	6500
76.696	4,450	5,7	47,6	11,1	21,9	8,8	0,300	6500
76.697	6,100	7,9	90,2	17,6	31,0	12,4	0,330	6500
76.114	3,820	4,9	15,4	4,1	9,8	3,9	0,251	6000
76.115	4,920	6,3	54,8	9,3	10,4	4,2	0,321	6000
76.116	5,710	7,3	105,0	14,3	10,8	4,3	0,371	6000

Profile 60 mm (Massstab 1:3)

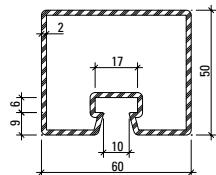
Profilés 60 mm (échelle 1:3)

Profiles 60 mm (scale 1:3)

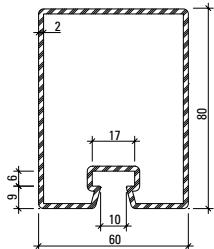
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

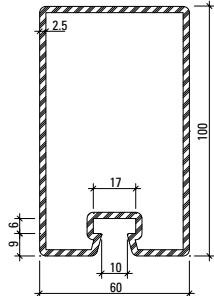
VISS Fire EI30 façade/partition wall



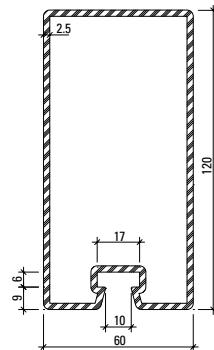
76.695
76.695 Z



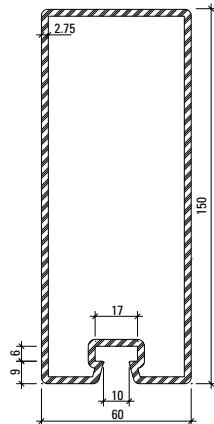
76.678
76.678 Z



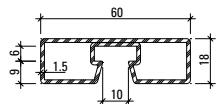
76.684
76.684 Z



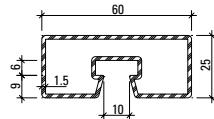
76.698
76.698 Z



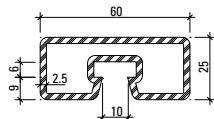
76.667
76.667 Z



76.693 1,2



76.683 1,2



76.681 1

1 Nur zusammengesetzte Profile
Uniquement profilés assemblés
Only assembled profiles

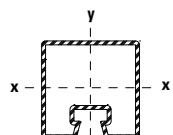
2 Nur für Anschlüsse an Janisol
Uniquement pour raccordements à Janisol
Only for attachments to Janisol

Artikelbibliothek

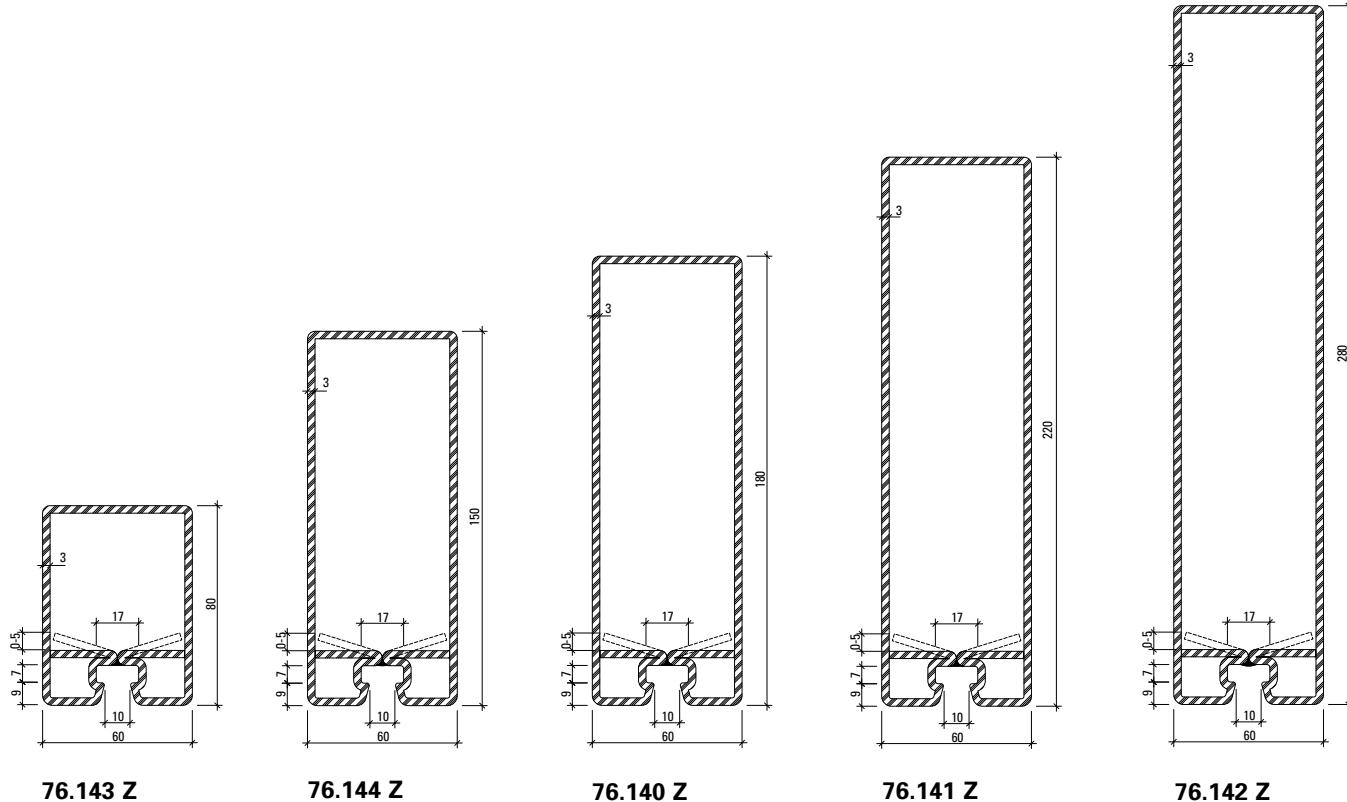
Bibliothèque des articles
Article library

DXF **DWG**

Stabachse
Axe de la barre
Bar axis



Profil-Nr.	G kg/m	F cm ²	I _x cm ⁴	W _x cm ³	I _y cm ⁴	W _y cm ³	U m ² /m	L mm
76.667	9,530	12,1	342,8	43,0	75,1	25,0	0,452	6500
76.678	4,800	6,1	53,9	12,6	32,8	11,0	0,320	6500
76.681	3,790	4,8	3,8	2,9	17,3	5,8	0,202	6100
76.683	2,360	3,0	2,6	2,0	11,1	3,7	0,210	6000
76.684	6,730	8,6	114,1	21,3	48,3	16,1	0,352	6500
76.693	2,140	2,8	1,3	1,3	9,3	3,1	0,196	6000
76.695	3,800	4,9	17,2	6,5	22,9	7,6	0,260	6500
76.698	7,500	9,7	179,6	28,0	56,6	18,9	0,400	6500



Aufgrund von Fertigungstoleranzen kann die Lage des Rückbogens von 0 bis 5 mm variieren.

En raison des tolérances de fabrication, la position du segment coudé peut varier de 0 à 5 mm.

Due to fabrication tolerances, the position of the rear arch may vary between 0 and 5 mm.

Oberfläche/Werkstoff

Artikel-Nr.

ohne Zusatz = blank

mit Z = bandverzinkter Stahl

Surface/Matériau

No. d'article

sans supplément = brut

avec Z = bandes d'acier zinguées

Surface/Material

Part no.

without addition = bright

with Z = galvanised strip

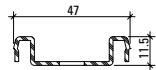
Artikelbibliothek
Bibliothèque des articles
Article library

DXF **DWG**

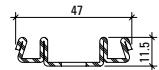
Profil-Nr.	G kg/m	F cm ²	I _x cm ⁴	W _x cm ³	I _y cm ⁴	W _y cm ³	U m ² /m	L mm
76.140 Z	12,946	16,47	649,2	64,3	100,0	33,2	0,516	8000
76.141 Z	14.833	18.87	1090,2	89,1	119,1	39,7	0,596	8000
76.142 Z	17,662	22,5	2041,7	132,7	148,4	49,5	0,716	10000
76.143 Z	8.340	10.62	80,4	17,9	50,8	16,9	0,316	6500
76.144 Z	11.630	14.82	406,0	47,9	85,0	28,3	0,456	6500

Deckprofile 50 mm (Massstab 1:3)
Profilés de recouvrement 50 mm (échelle 1:3)
Cover sections 50 mm (scale 1:3)

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
 VISS Fire EI30 façade/cloison
 VISS Fire EI30 façade/partition wall



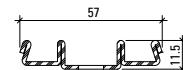
400.800 Z
400.800 (AISI 304)



400.801 Z



400.802 Z
400.802 (AISI 304)



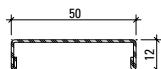
400.803 Z

Profil-Nr.	G kg/m	L mm
400.800	0,940	6000
400.800 Z	0,935	6000
400.801 Z	1,210	6000

Profil-Nr.	G kg/m	L mm
400.802	1,065	6000
400.802 Z	1,060	6000
400.803 Z	1,319	6000

**Edelstahl Deckprofile
Pfosten**

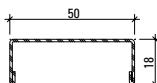
Werkstoff 1.4301 (AISI 304)
geschliffen, Korn 220/240,
mit Schutzfolie



400.860

**Profilés de recouvrement acier Inox
Montant**

Qualité 1.4301 (AISI 304)
brossé, grain 220/240,
avec feuille de protection



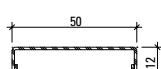
400.861

**Stainless steel cover sections
Mullion**

Material 1.4301 (AISI 304)
polished, grain 220/240,
with protective film



Werkstoff 1.4401 (AISI 316)
geschliffen, Korn 220/240,
mit Schutzfolie



400.862

Qualité 1.4401 (AISI 316)
brossé, grain 220/240,
avec feuille de protection



400.863

Material 1.4401 (AISI 316)
polished, grain 220/240,
with protective film



Profil-Nr.	G kg/m	L mm
400.860	0,644	6000
400.861	0,734	6000

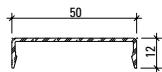
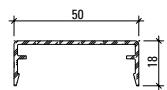
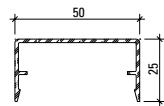
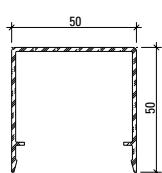
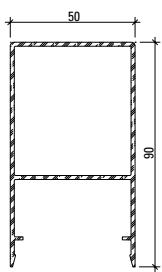
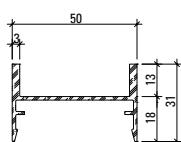
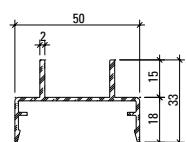
Profil-Nr.	G kg/m	L mm
400.862	0,652	6000
400.863	0,744	6000

Deckprofile 50 mm (Massstab 1:3)**Profils de recouvrement 50 mm (échelle 1:3)****Cover sections 50 mm (scale 1:3)**

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

**407.860****407.861****407.862****407.863****407.864****407.900****407.911**

Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m	L mm
407.860	0,266	0,147	0,072	6000
407.861	0,341	0,185	0,084	6000
407.862	0,394	0,213	0,098	6000

Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m	L mm
407.863	0,660	0,313	0,148	6000
407.864	1,344	0,360	0,228	6000
407.900	0,556	0,240	0,138	6000
407.911	0,510	0,245	0,146	6000

Werkstoff

Aluminium EN AW 6060 T66 roh, leicht eingeölt

Matériau

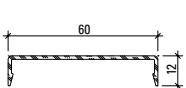
Aluminium EN AW 6060 T66 brut, légèrement huilé

Material

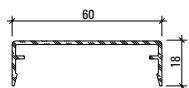
Aluminium EN AW 6060 T66 mill finish, slightly oiled

Deckprofile 60 mm (Massstab 1:3)
Profilés de recouvrement 60 mm (échelle 1:3)
Cover sections 60 mm (scale 1:3)

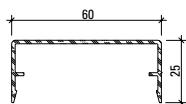
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
 VISS Fire EI30 façade/cloison
 VISS Fire EI30 façade/partition wall



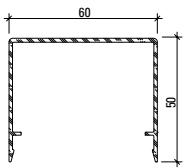
407.865



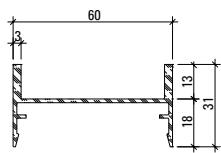
407.866



407.867



407.868



407.901

Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m	L mm
407.802	0,558	0,190		6000
407.865	0,304	0,167	0,082	6000
407.866	0,379	0,205	0,094	6000
407.867	0,432	0,223	0,108	6000

Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m	L mm
407.868	0,750	0,330	0,160	6000
407.901	0,590	0,255	0,148	6000

Werkstoff

Aluminium EN AW 6060 T66 roh, leicht eingeölt

Matériaux

Aluminium EN AW 6060 T66 brut, légèrement huilé

Material

Aluminium EN AW 6060 T66 mill finish, slightly oiled

Artikelbibliothek

Bibliothèque des articles

Article library

DXF **DWG**

JANSEN

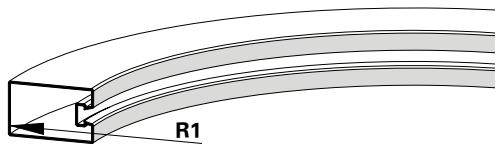
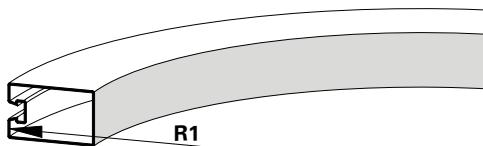
METALFORM

Biegeradien**Travaux de cintrage****Bending data**

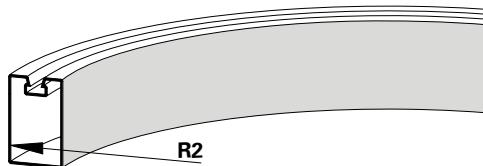
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

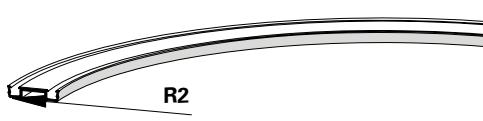
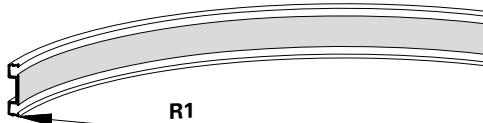
VISS Fire EI30 façade/partition wall



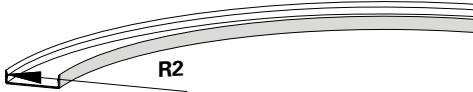
Profil Profilé Profile	R1 mm	R2 mm
76.666	3000	1000
76.667	3800	2000
76.671	1000	1000
76.678	2000	1100
76.679	2600	1000
76.684	2200	1300
76.694	700	700
76.695	1300	1000
76.696	2000	800
76.697	2200	900
76.698	2500	2500



Profil Profilé Profile	R1 mm	R2 mm
76.680	500	500
76.681	500	500
76.683	700	750
76.692	600	
76.693	600	



Profil Profilé Profile	R1 mm	R2 mm
400.800	800	1500
400.800 Z	800	1200
400.801 Z	800	1800
400.802	800	1500
400.802 Z	800	1500
400.803 Z	800	1800
407.800	500	1050
407.802	500	1100



Profil Profilé Profile	R1 mm	R2 mm
407.815	500	700
407.860	500	850
407.861	500	950
407.862	700	1250
407.865	500	1250
407.866	700	1300
407.867	700	1300

Hinweis:

Alle Profile sind auch in verzinkter Ausführung (Z) biegbar.

Beim Biegen von engen Radien kann sich die VISS-Nute verjüngen.

Remarque:

Tous les profilés sont également cintrables en exécution galvanisée (Z).

La rainure VISS peut s'amincir lors du cintrage pour des rayons serrés.

Note:

All profiles can also be bent into curves in the galvanised finish (Z).

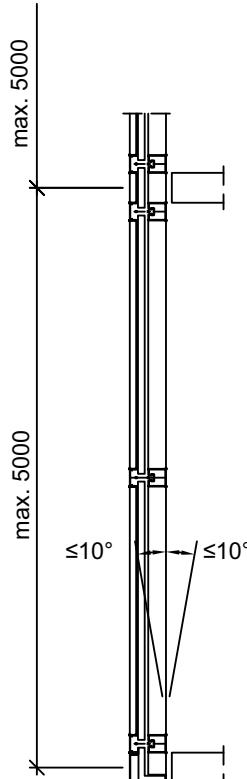
The VISS flute might be tapered down when bending narrow radii.

Vorhangfassade	Façade de rideau	Curtain wall	22
Verglasungstypen	Types de vitrages	Glazing types	24
Schnittpunkte	Coupe de détails	Section details	26
Konstruktionsdetails	Détails de construction	Construction details	40
Anschlüsse am Bau	Raccords au mur	Attachment to structure	46
Konstruktionsdetails	Détails de construction	Construction details	74
U_{cw}-Werte	Valeurs U_{cw}	U_{cw} values	75

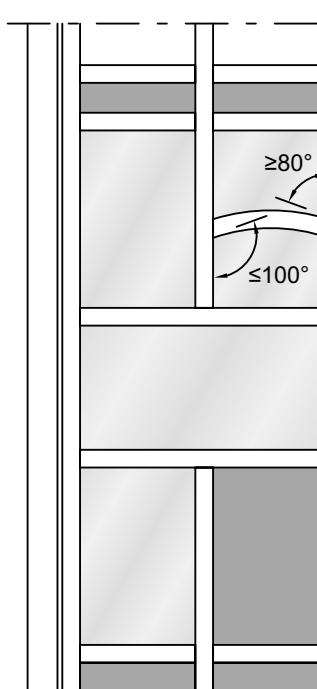
Konstruktions-Details
Détails de construction
Construction details

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
 VISS Fire EI30 façade/cloison
 VISS Fire EI30 façade/partition wall

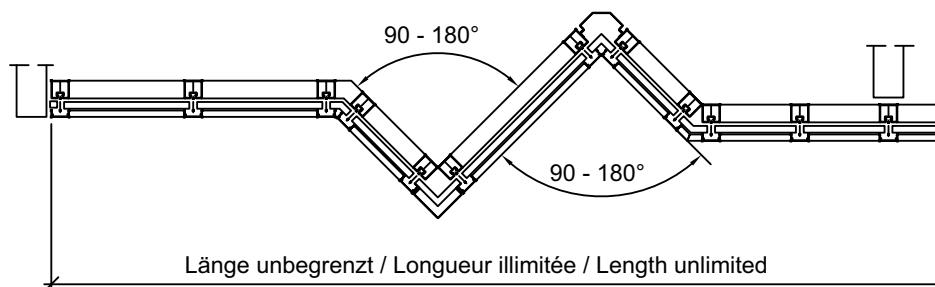
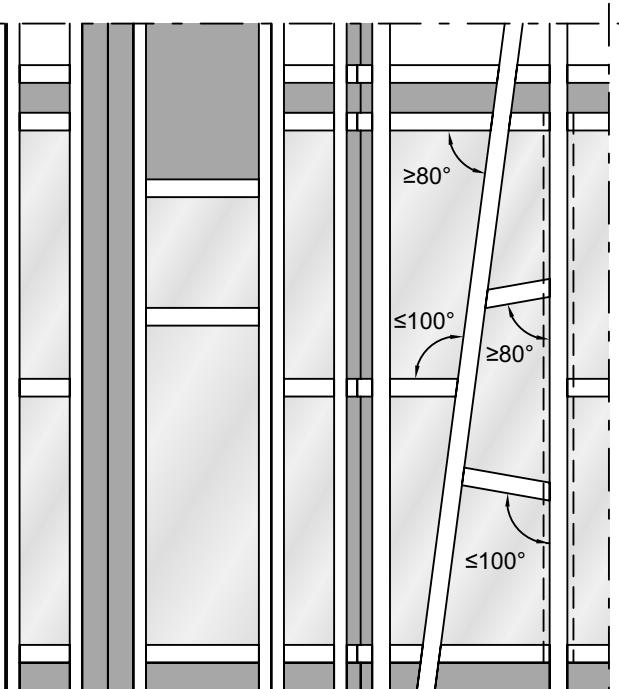
Vorhangfassade
Ansicht von aussen



Façade rideau
Vue de l'extérieur



Curtain wall
View from outside

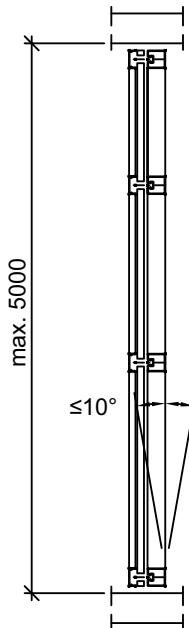


Türeinbau und Abmessungen
 siehe nationale Zulassungen
 und Klassifizierungsbericht
 13-003089-PR01.

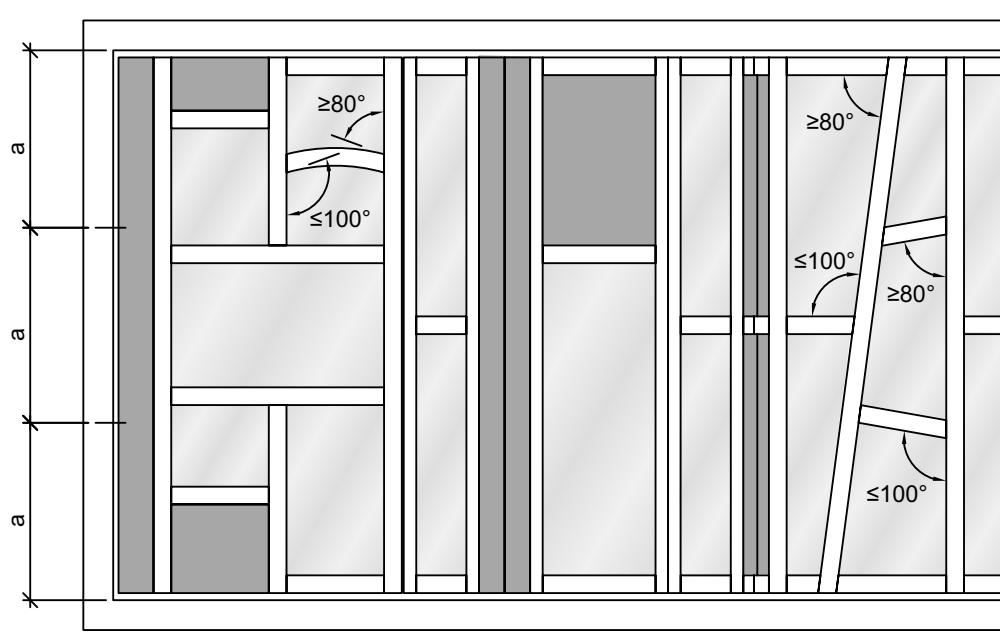
Montage et dimensions de la porte,
 voir les approbations nationales
 et le rapport de classification
 13-003089-PR01.

Door installations and dimensions,
 see national approvals and
 classification report 13-003089-PR01.

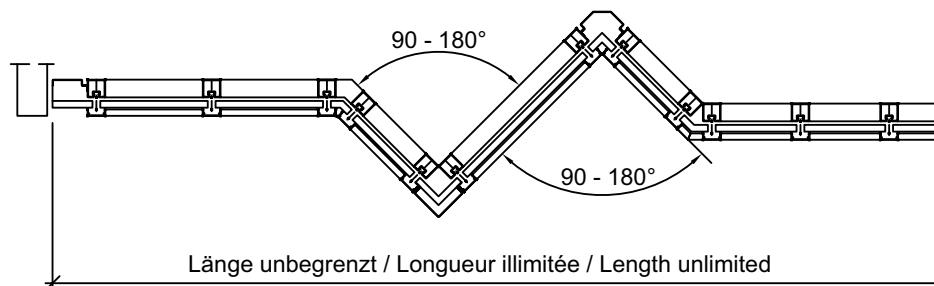
Trennwand
Ansicht von aussen



Cloison
Vue de l'extérieur



Separation wall
View from outside



Türeinbau und Abmessungen
siehe nationale Zulassungen
und Klassifizierungsbericht
13-003089-PR01.

Montage et dimensions de la porte,
voir les approbations nationales
et le rapport de classification
13-003089-PR01.

Door installations and dimensions,
see national approvals and
classification report 13-003089-PR01.

Konstruktions-Details
Détails de construction
Construction details

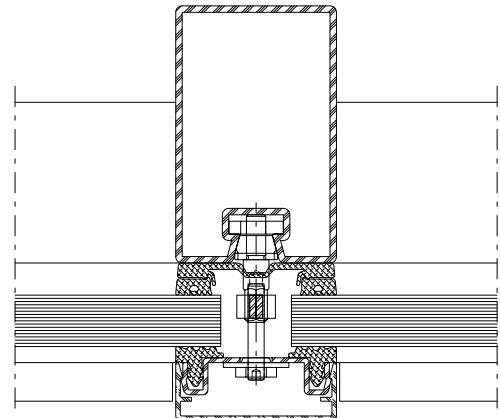
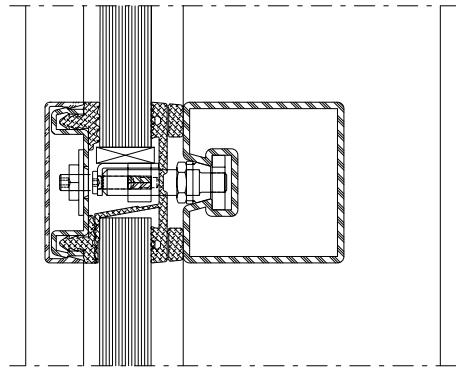
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
VISS Fire EI30 façade/cloison
VISS Fire EI30 façade/partition wall

Verglasungstypen

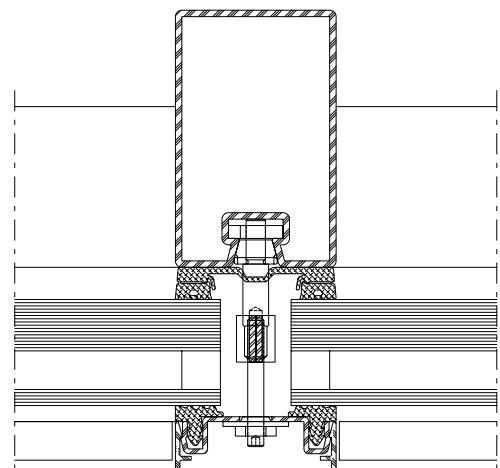
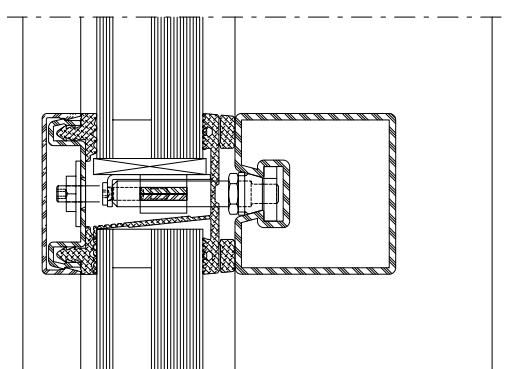
Types de vitrages

Glazing types

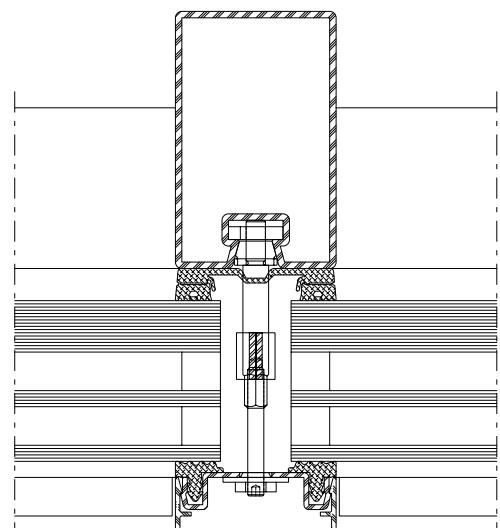
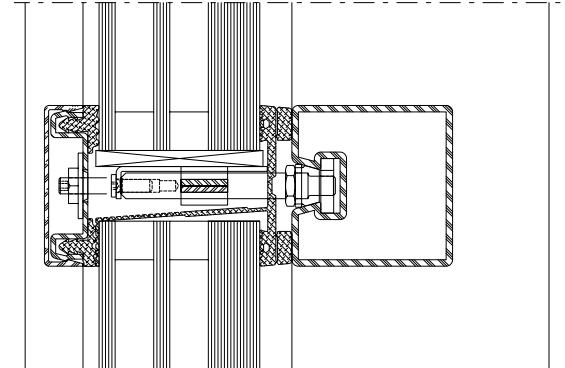
Einfach-Verglasung
Vitrage simple
Simple glass



Zweifach-Isolierverglasung
Double vitrage isolant
Double glazing



Dreifach-Isolierverglasung
Triple vitrage isolant
Triple glazing



Konstruktionsdetails
Détails de construction
Construction details

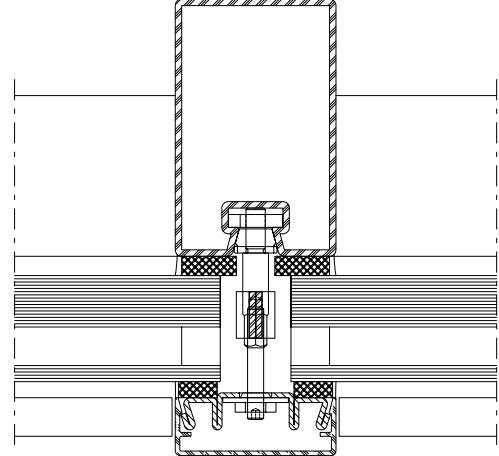
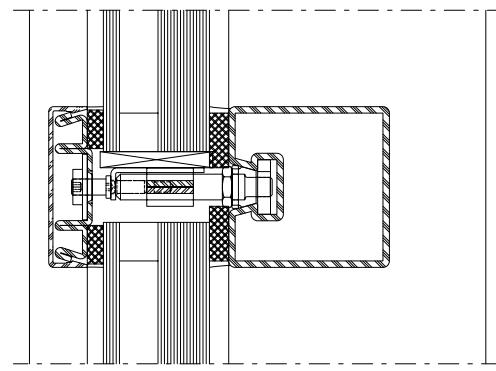
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
VISS Fire EI30 façade/cloison
VISS Fire EI30 façade/partition wall

Verglasungstypen VISS DV
(nur Innenanwendung)

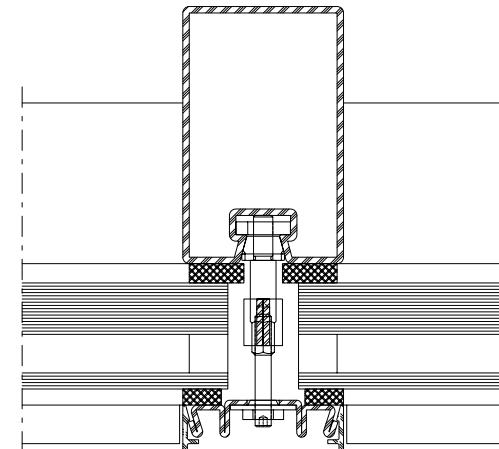
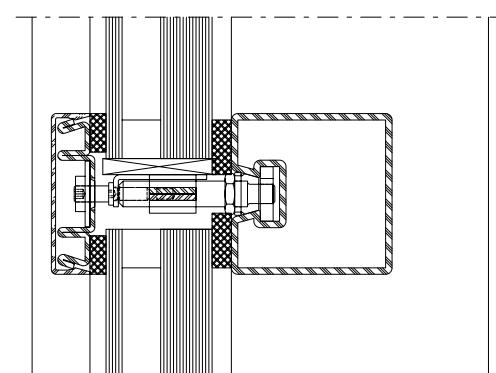
Types de vitrages VISS DV
(uniquement application intérieure)

Glazing types
(internal use only)

Nassverglasung mit Silikon
Vitrage avec silicone
Wet glazing with silicone



Nassverglasung ohne Silikon
Vitrage sans silicone
Wet glazing without silicone



Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

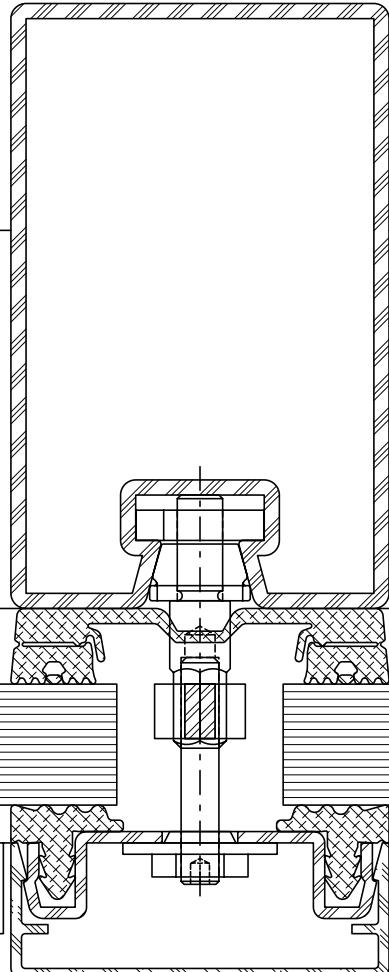
Ansichtsbreite 50 mm

Détail du montant

Largeur de face 50 mm

Detail of mullion

Width 50 mm



DXF

DWG

51-0501-C-002

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

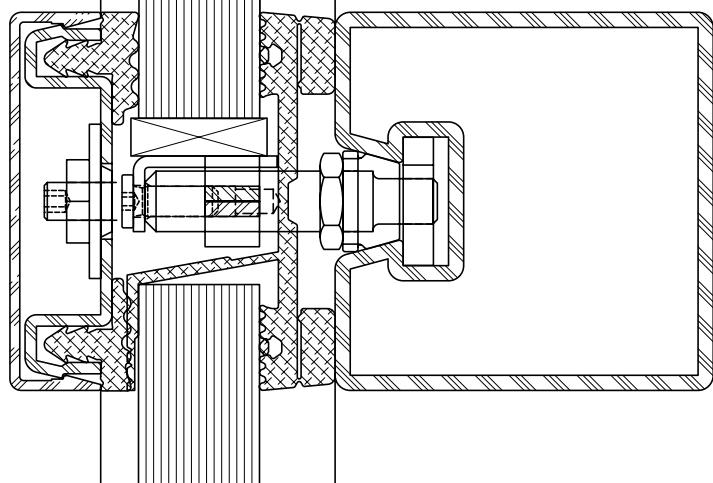
Riegel-Detail
Ansichtsbreite 50 mm

Détail de la traverse
Largeur de face 50 mm

Detail of transom
Width 50 mm

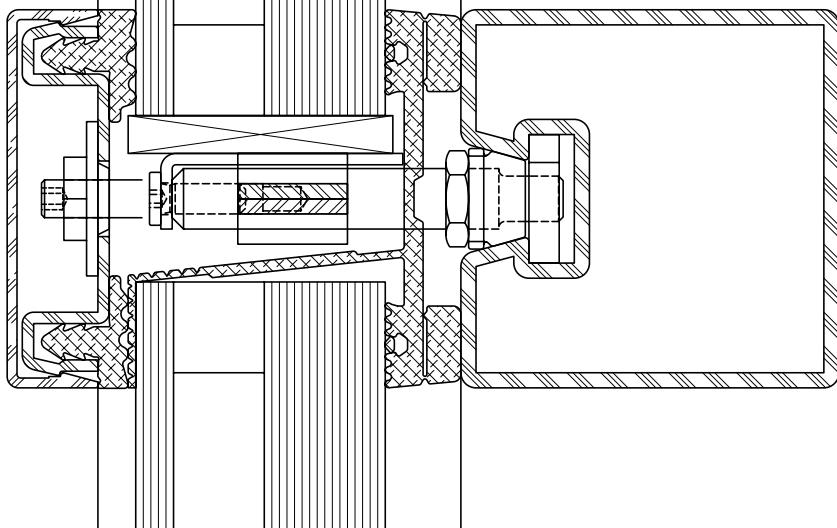
51-0501-C-001

DWG
DXF



51-0501-C-003

DWG
DXF



Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

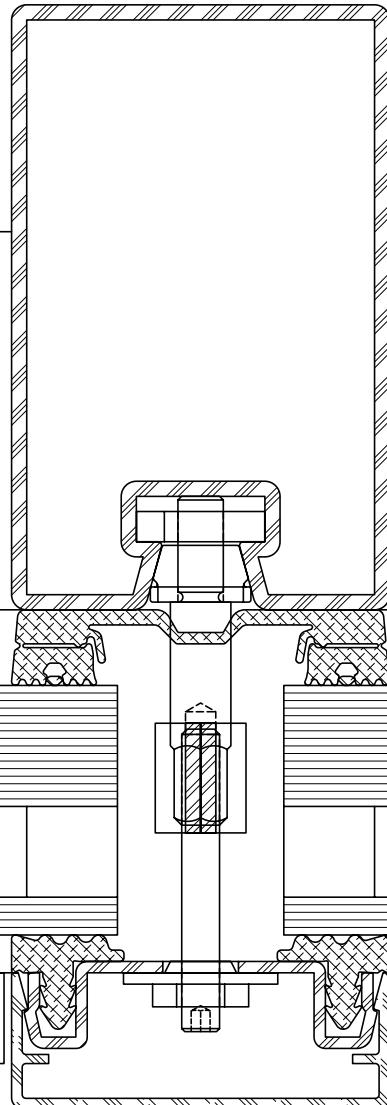
Ansichtsbreite 50 mm

Détail du montant

Largeur de face 50 mm

Detail of mullion

Width 50 mm



DXF

DWG

51-0501-C-004

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

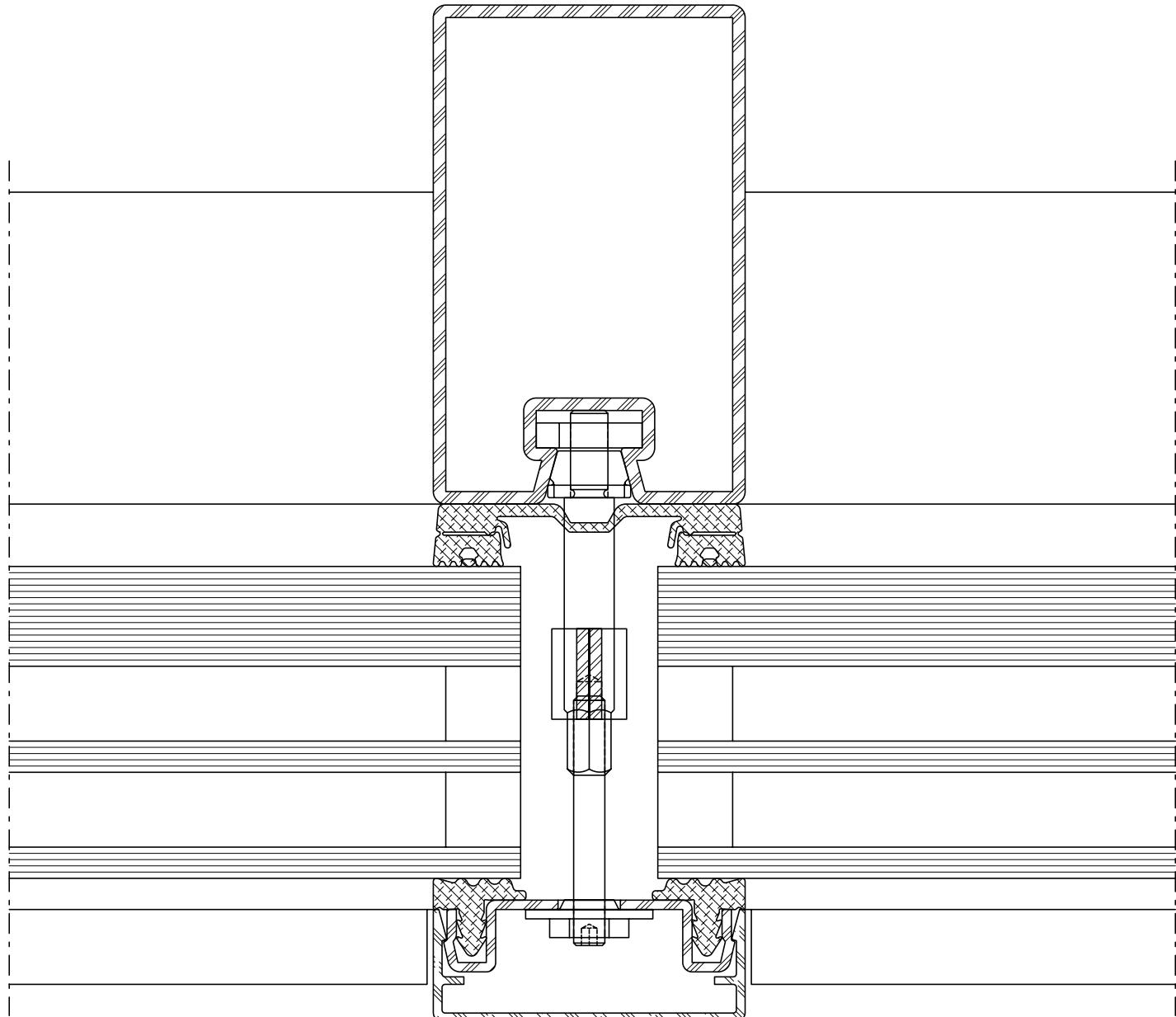
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail
Ansichtsbreite 50 mm

Détail du montant
Largeur de face 50 mm

Detail of mullion
Width 50 mm



DXF

DWG

51-0501-C-006

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

Ansichtsbreite 50 mm

Trennwandlösung

(nur Innenanwendung)

Détail du montant

Largeur de face 50 mm

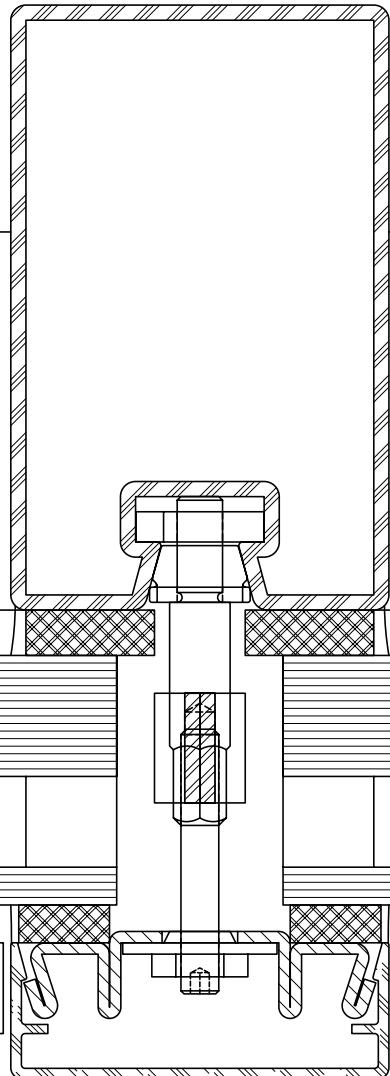
Solution de cloison (uniquement
application intérieure)

Detail of mullion

Width 50 mm

Partition wall solution

(internal use only)



DXF

DWG

51-0503-C-002

Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Riegel-Detail

Ansichtsbreite 50 mm

Trennwandlösung

(nur Innenanwendung)

Détail de la traverse

Largeur de face 50 mm

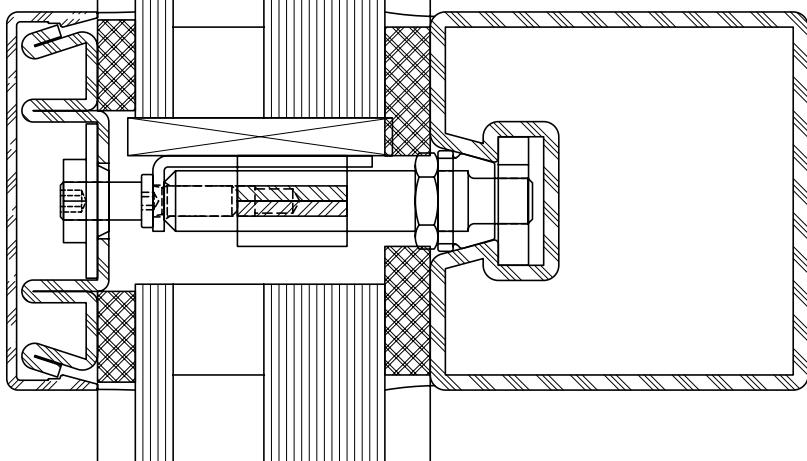
Solution de cloison (uniquement application intérieure)

Detail of transom

Width 50 mm

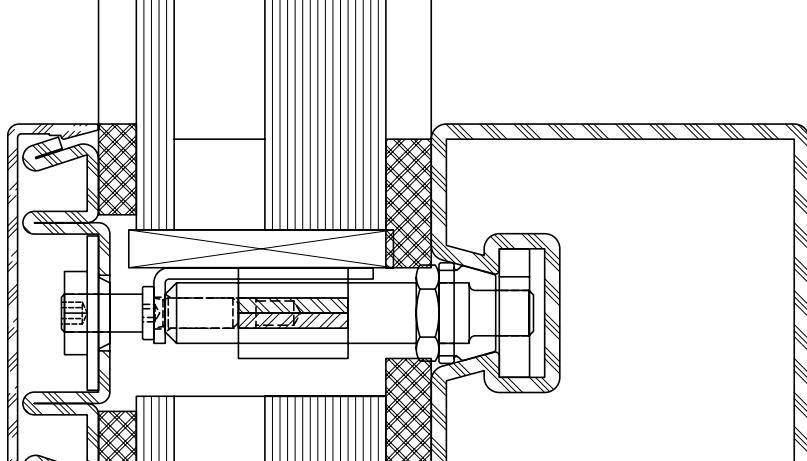
Partition wall solution

(internal use only)



51-0503-C-001

DXF **DWG**



51-0503-C-003

DXF **DWG**

Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

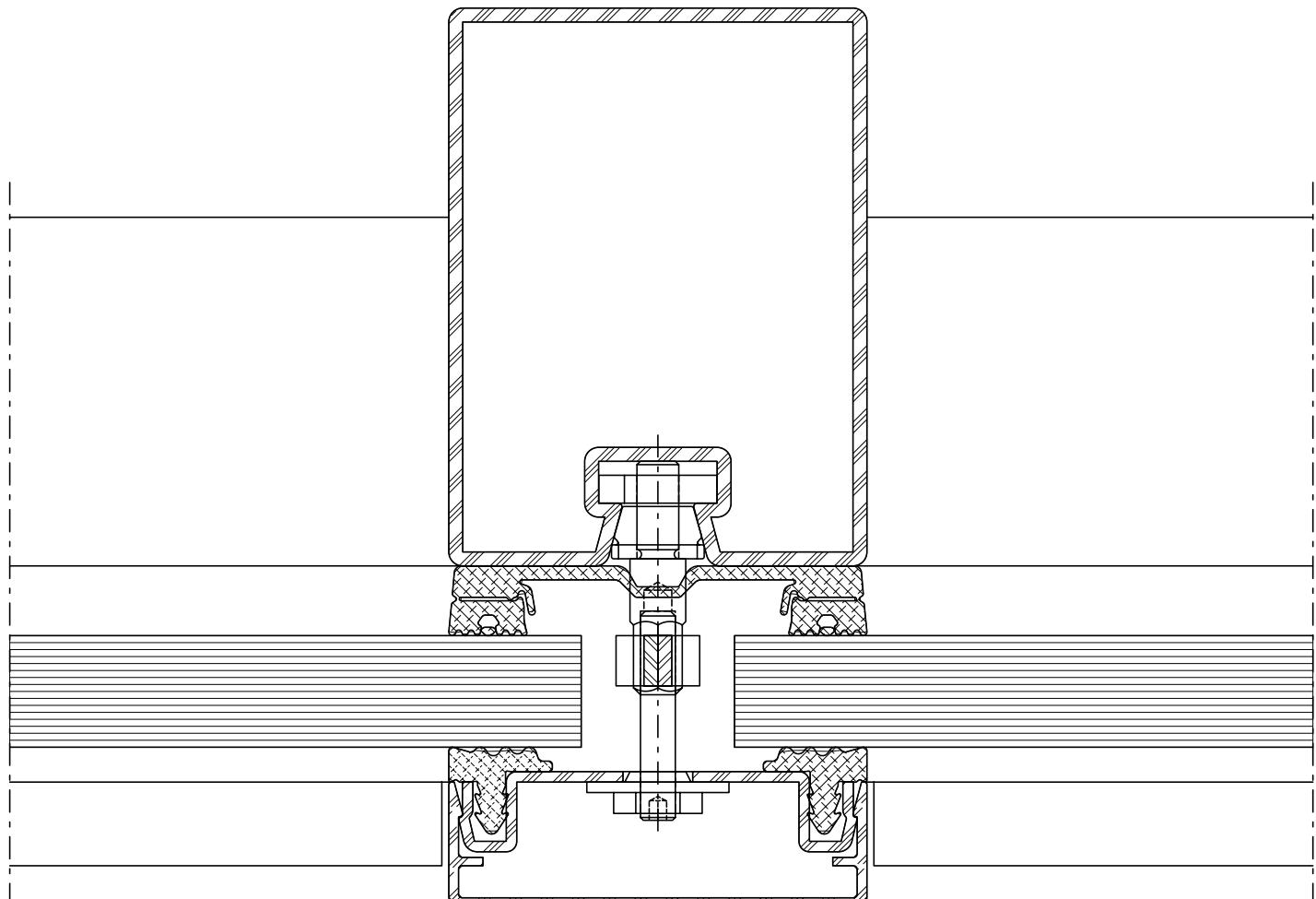
Ansichtsbreite 60 mm

Détail du montant

Largeur de face 60 mm

Detail of mullion

Width 60 mm



DXF

DWG

52-0501-C-002

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Riegel-Detail
Ansichtsbreite 60 mm

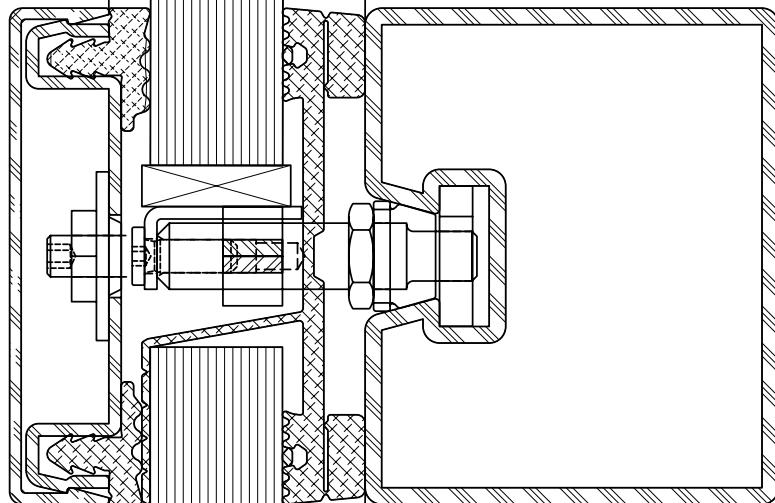
Détail de la traverse
Largeur de face 60 mm

Detail of transom
Width 60 mm

52-0501-C-001

DWG

DXF



Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

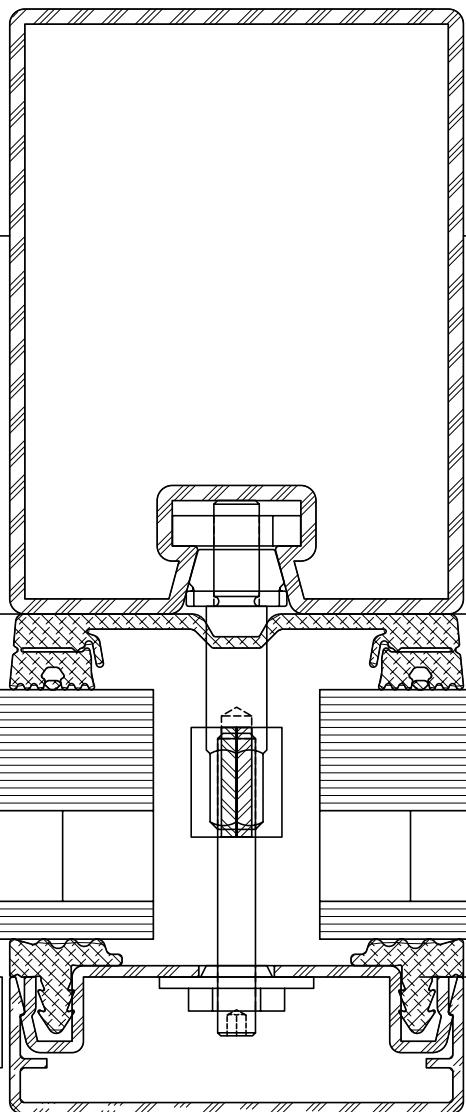
Ansichtsbreite 60 mm

Détail du montant

Largeur de face 60 mm

Detail of mullion

Width 60 mm



DXF

DWG

52-0501-C-004

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

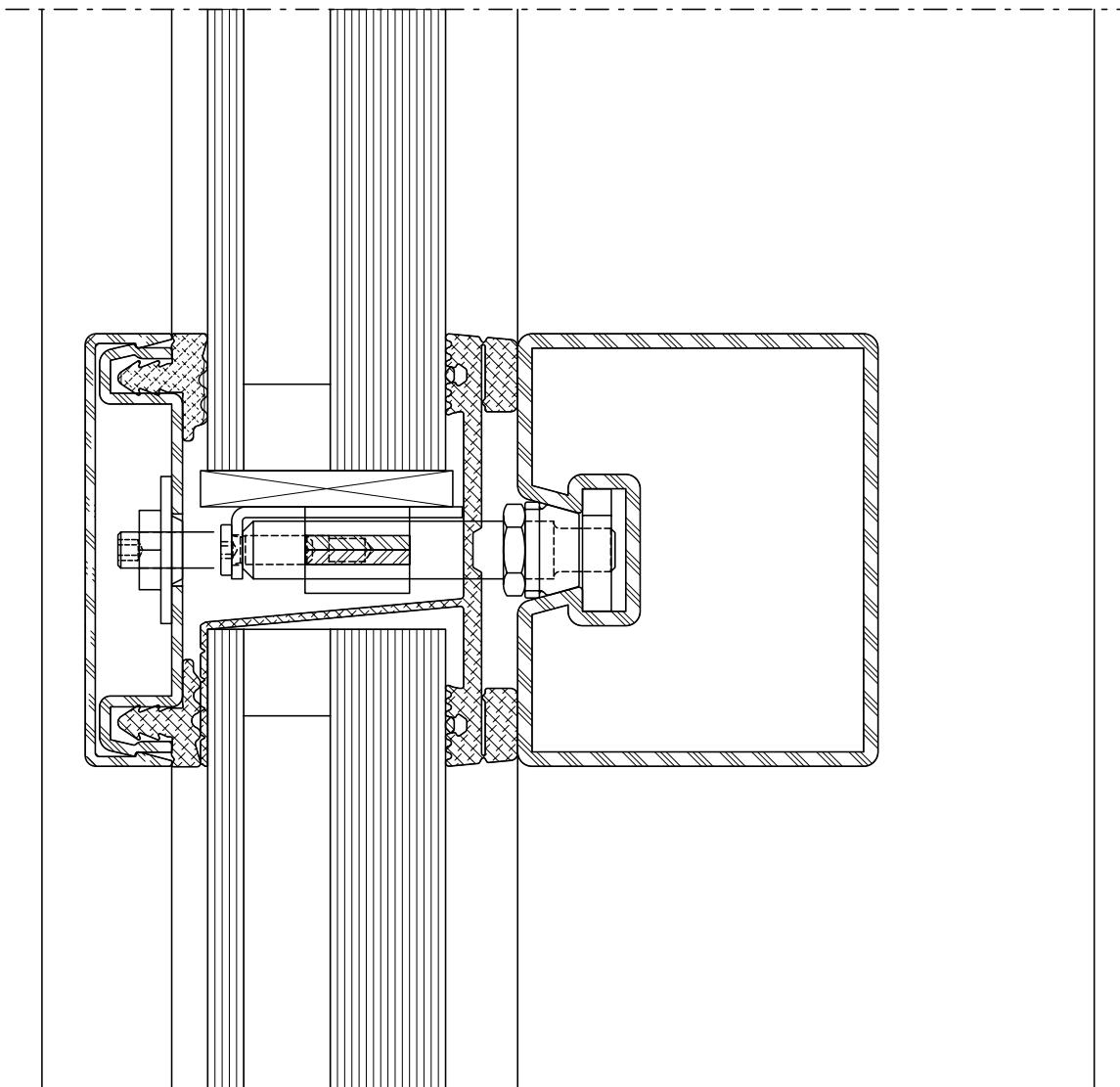
VISS Fire EI30 façade/partition wall

Riegel-Detail
Ansichtsbreite 60 mm

Détail de la traverse
Largeur de face 60 mm

Detail of transom
Width 60 mm

52-0501-C-003
DWG
DXF



Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

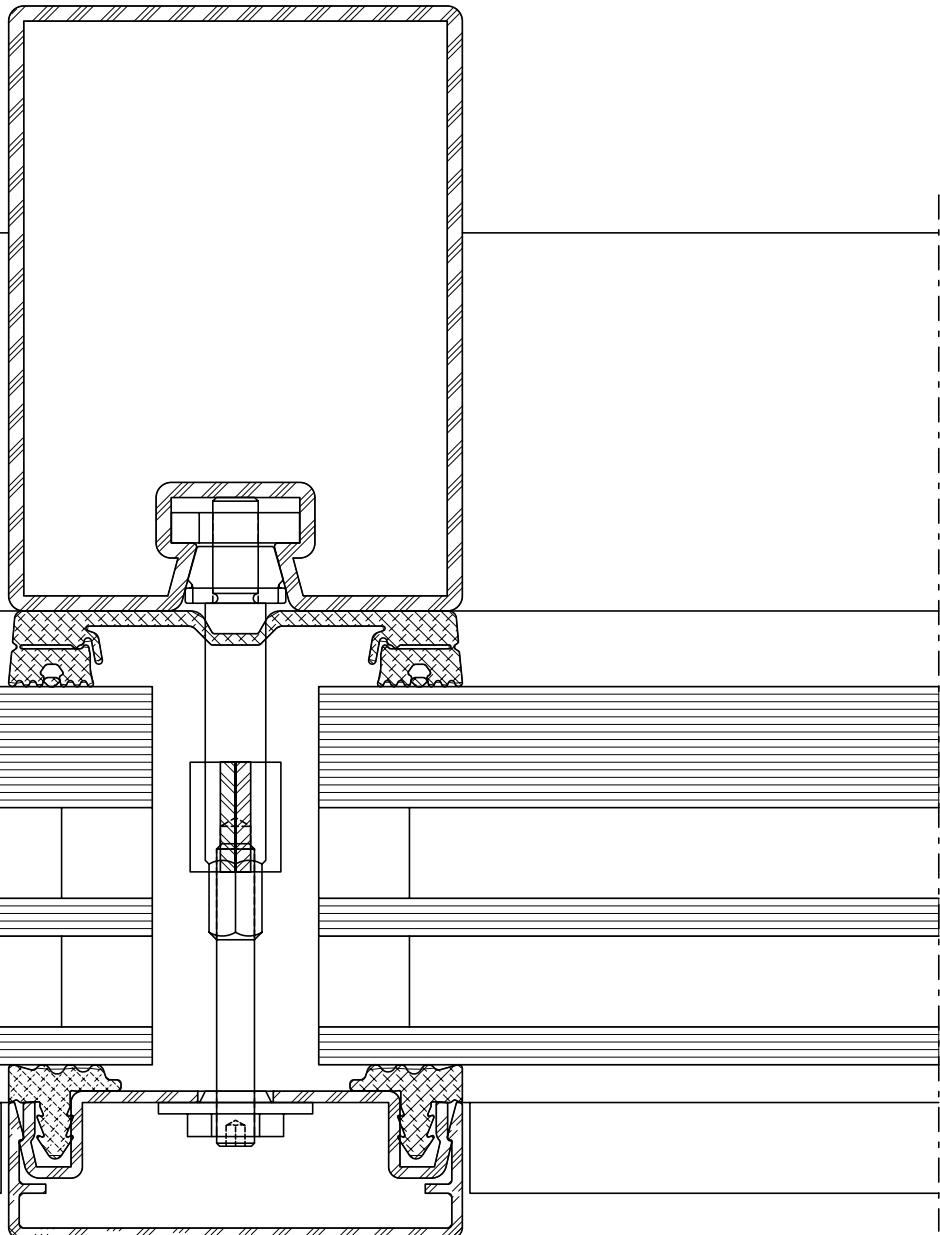
Ansichtsbreite 60 mm

Détail du montant

Largeur de face 60 mm

Detail of mullion

Width 60 mm



DXF

DWG

52-0501-C-006

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

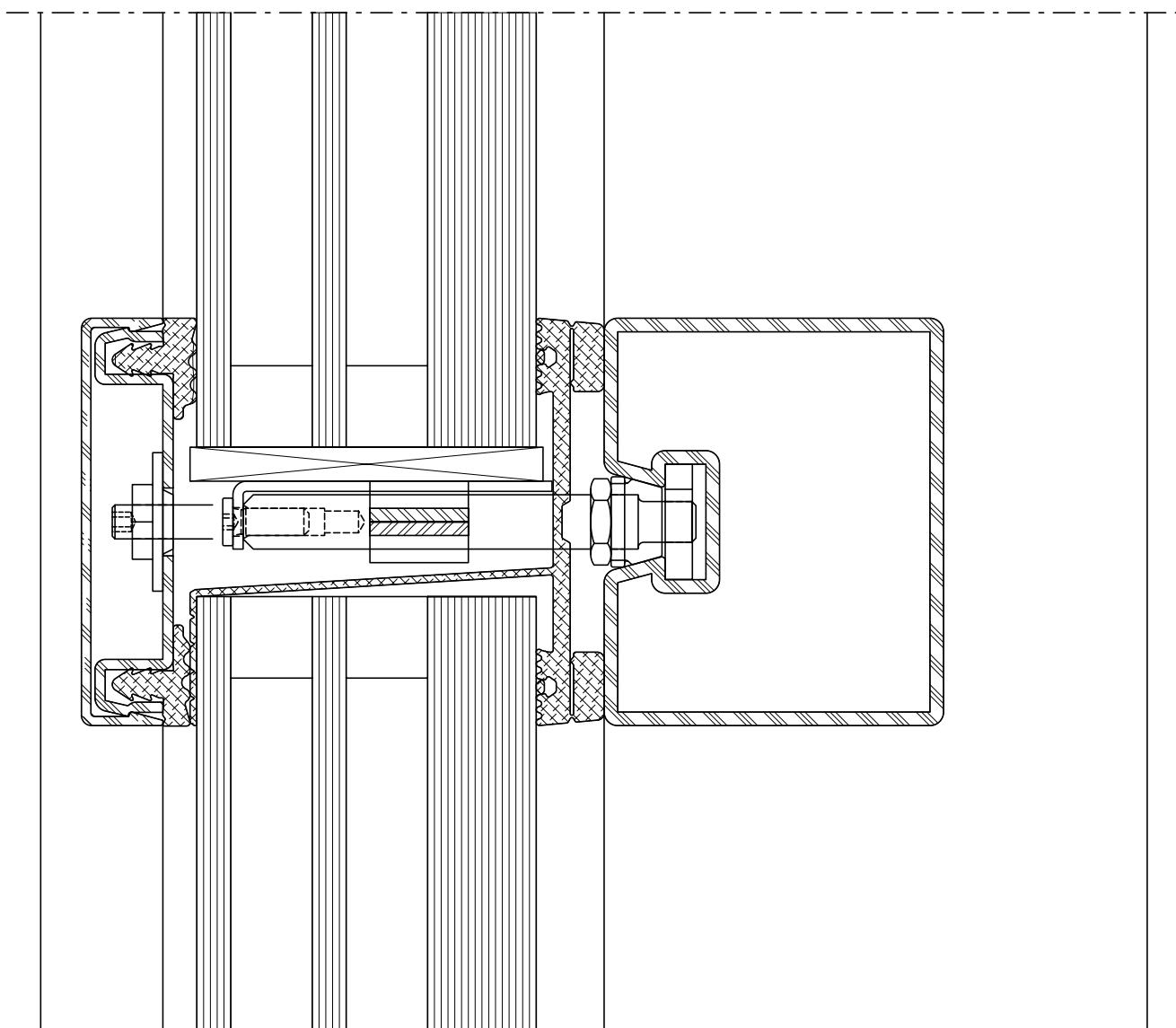
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Riegel-Detail
Ansichtsbreite 60 mm

Détail de la traverse
Largeur de face 60 mm

Detail of transom
Width 60 mm



52-0501-C-005

DWG

DXF

Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Pfosten-Detail

Ansichtsbreite 60 mm

Trennwandlösung

(nur Innenanwendung)

Détail du montant

Largeur de face 60 mm

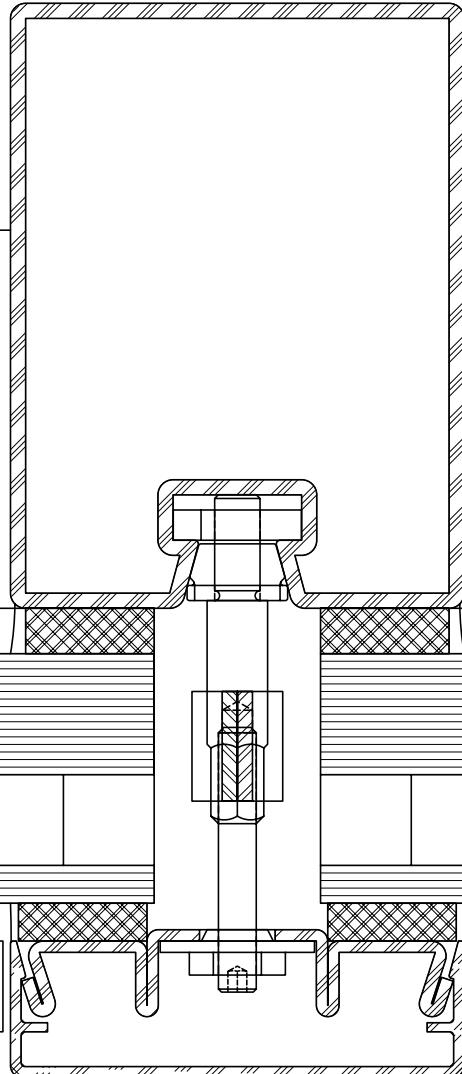
Solution de cloison (uniquement
application intérieure)

Detail of mullion

Width 60 mm

Partition wall solution

(internal use only)



DXF

DWG

52-0502-C-002

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Riegel-Detail

Ansichtsbreite 60 mm

Trennwandlösung

(nur Innenanwendung)

Détail de la traverse

Largeur de face 60 mm

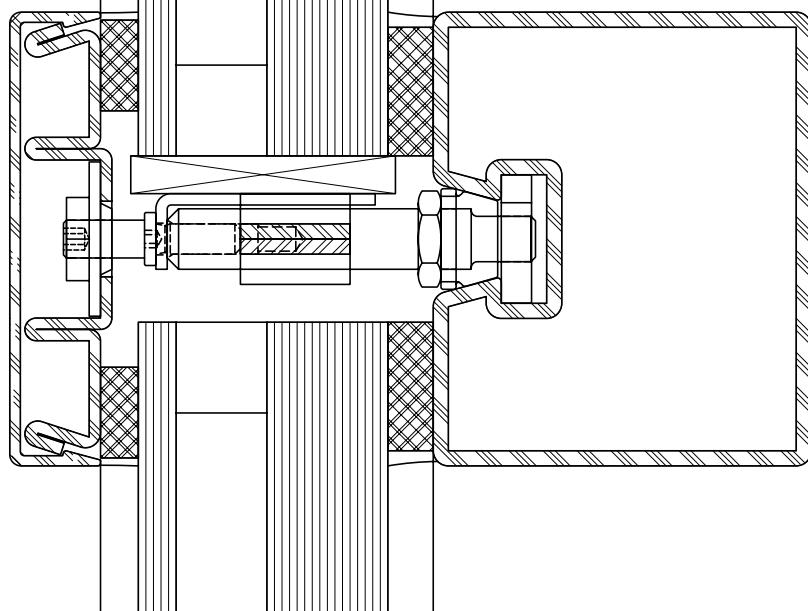
Solution de cloison (uniquement application intérieure)

Detail of transom

Width 60 mm

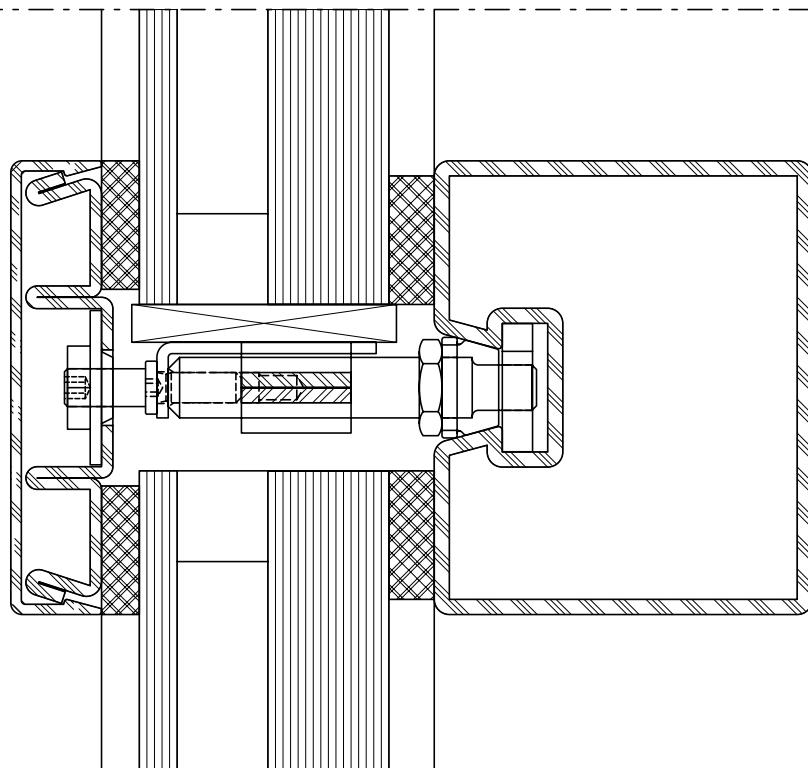
Partition wall solution

(internal use only)



52-0502-C-001

DXF **DWG**



52-0502-C-003

DXF **DWG**

Konstruktionsdetails**Détails de construction****Construction details**

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

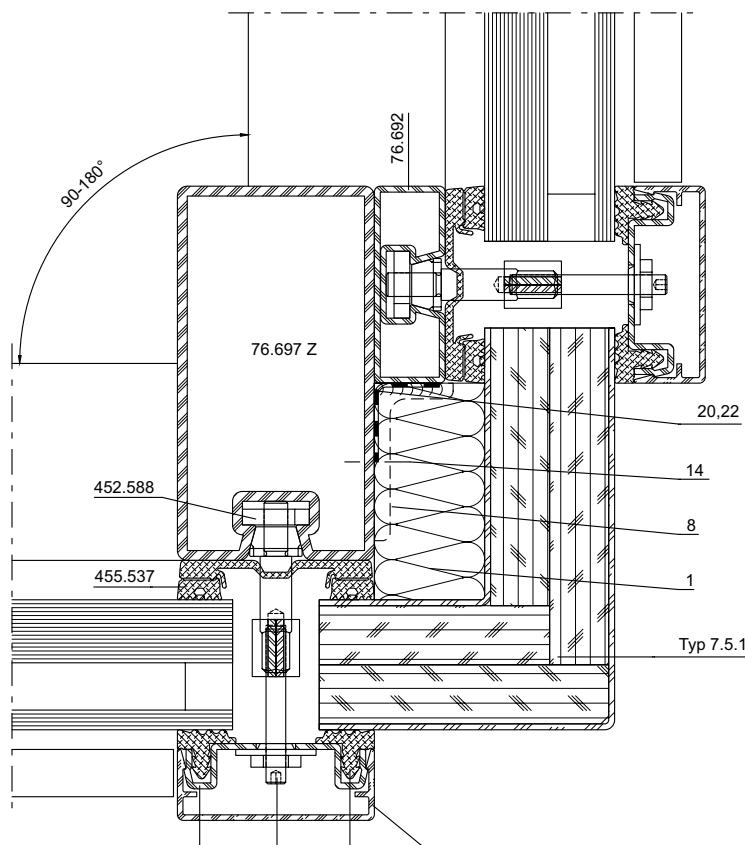
Pos.	Material	Matériaux	Material
1*	Mineralwolle $\geq 60 \text{ kg/m}^3$ Flumroc Dämmplatte 3 Flumroc Bodenplatte Rockwool Fixrock 033 Rockwool Fixrock 033LB	Laine minérale $\geq 60 \text{ kg/m}^3$ Flumroc Plaque isolante 3 Flumroc Plaque de fonds Rockwool Fixrock 033 Rockwool Fixrock 033LB	Mineral wool $\geq 60 \text{ kg/m}^3$ Flumroc Insulation panel 3 Flumroc Base plate Rockwool Fixrock 033 Rockwool Fixrock 033LB
2	Aestuver Brandschutzplatte	Aestuver plaque coupe-feu	Aestuver fire protection board
3	Stahl- oder Edelstahlblech $\geq 1,5 \text{ mm}$	Tôle en acier ou acier Inox $\geq 1,5 \text{ mm}$	Steel or stainless steel sheet $\geq 1,5 \text{ mm}$
4	Stahl- oder Edelstahlblech $\geq 2 \text{ mm}$	Tôle en acier ou acier Inox $\geq 2 \text{ mm}$	Steel or stainless steel sheet $\geq 2 \text{ mm}$
5	Stahl- oder Edelstahlblech $\geq 3 \text{ mm}$	Tôle en acier ou acier Inox $\geq 3 \text{ mm}$	Steel or stainless steel sheet $\geq 3 \text{ mm}$
6	Stahl- oder Edelstahlblech $\geq 4 \text{ mm}$	Tôle en acier ou acier Inox $\geq 4 \text{ mm}$	Steel or stainless steel sheet $\geq 4 \text{ mm}$
7	Aluminiumblech $\geq 1,5 \text{ mm}$	Tôle en aluminium $\geq 1,5 \text{ mm}$	Aluminium sheet $\geq 1,5 \text{ mm}$
8	Formstahl $\geq 4 \text{ mm}$	Profilé d'acier $\geq 4 \text{ mm}$	Steel profile $\geq 4 \text{ mm}$
9	Formstahl $\geq 5 \text{ mm}$	Profilé d'acier $\geq 5 \text{ mm}$	Steel profile $\geq 5 \text{ mm}$
10	Formstahl $\geq 10 \text{ mm}$	Profilé d'acier $\geq 10 \text{ mm}$	Steel profile $\geq 10 \text{ mm}$
11	Stahlwinkel 40x40x5 mm	Angle en acier 40x40x5 mm	Steel angle 40x40x5 mm
12	Stahlrohr $\geq 2 \text{ mm}$	Tube d'acier $\geq 2 \text{ mm}$	Steel tube $\geq 2 \text{ mm}$
13	Schraube mit Dübel oder Direktverschraubung, $\phi \geq 6 \text{ mm}$, mit Brandschutz-Zulassung	Vis avec goujon ou autotaraudeuse, $\phi \geq 6 \text{ mm}$, avec homologation coupe-feu	Screw with anchor or direct screwing, $\phi \geq 6 \text{ mm}$, with fire protection approval
14	Schraube, Blindniete oder Lochschweissung	Vis, rivet aveugle, soudure bouchon	Screw, blind rivet or plug welding
15	Stahlschraube $\geq M8$	Boulon en acier $\geq M8$	Steel screw $\geq M8$
16	Senkschraube ISO 7046-1, M5x12	Vis à tête fraisée ISO 7046-1, M5x12	Countersunk screw ISO 7046-1, M5x12
17	Zylinderschraube ISO 4762, M5x16	Vis à tête cylindrique ISO 4762, M5x16	Cylinder head screw ISO 4762, M5x16
18	Sechskantschraube ISO4017, M8	Vis à tête hexagonale ISO4017, M8	Hexagonal bolt ISO4017, M8
19	Macroplast UK8101/UK5400 (Kleber)	Macroplast UK8101/UK5400 (colle)	Macroplast UK8101/UK5400 (glue)
20	Illbruck ME501 Twin Aktiv HI mit Illbruck SP025 Kleber	Illbruck ME501 Twin Aktiv HI avec colle Illbruck SP025	Illbruck ME501 Twin Aktiv HI with Illbruck SP025 glue
21	Terofol sd3 mit Terotech KDS Kleber	Terofol sd3 avec colle Terotech KDS	Terofol sd3 with Terotech KDS glue
22	Terofol sd150	Terofol sd150	Terofol sd150
23	PE-Stopfschnur	PE Cordon de bourrage	PE-Joint backer rod
24	Rundstahl $\phi 16 \text{ mm}$	Acier rond $\phi 16 \text{ mm}$	Round steel $\phi 16 \text{ mm}$
25	Formstahl $\geq 8 \text{ mm}$	Profilé d'acier $\geq 8 \text{ mm}$	Steel profile $\geq 8 \text{ mm}$
26	Formstahl $\geq 3 \text{ mm}$	Profilé d'acier $\geq 3 \text{ mm}$	Steel profile $\geq 3 \text{ mm}$
27	Senklechschraube $\phi 4,2$	Vis à tôle à tête fraisée $\phi 4,2$	Countersunk haed tapping screw $\phi 4,2$
28	Senkschraube M5	Vis à tête fraisée M5	Countersunk screw M5
29	Stahlrohr $\geq 1,5 \text{ mm}$	Tube d'acier $\geq 1,5 \text{ mm}$	Steel tube $\geq 1,5 \text{ mm}$
30	Distanzband EPDM geschäumt, 15x3 mm	Bande d'écartement EPDM moussée, 15x3 mm	Packing tape EPDM foamed, 15x3 mm

* ausschliesslich erlaubt

* exclusivement autorisé

* exclusively permitted

Aussenecke 90°



Angle extérieur 90°

Aufbau:

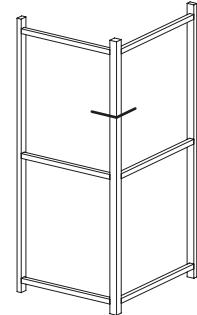
1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm

Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Trennwand:

Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)

Mineralwolle, d ≥ 40 mm



Outer corner 90°

Composition:

1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm

Laine minérale, d ≥ 40 mm

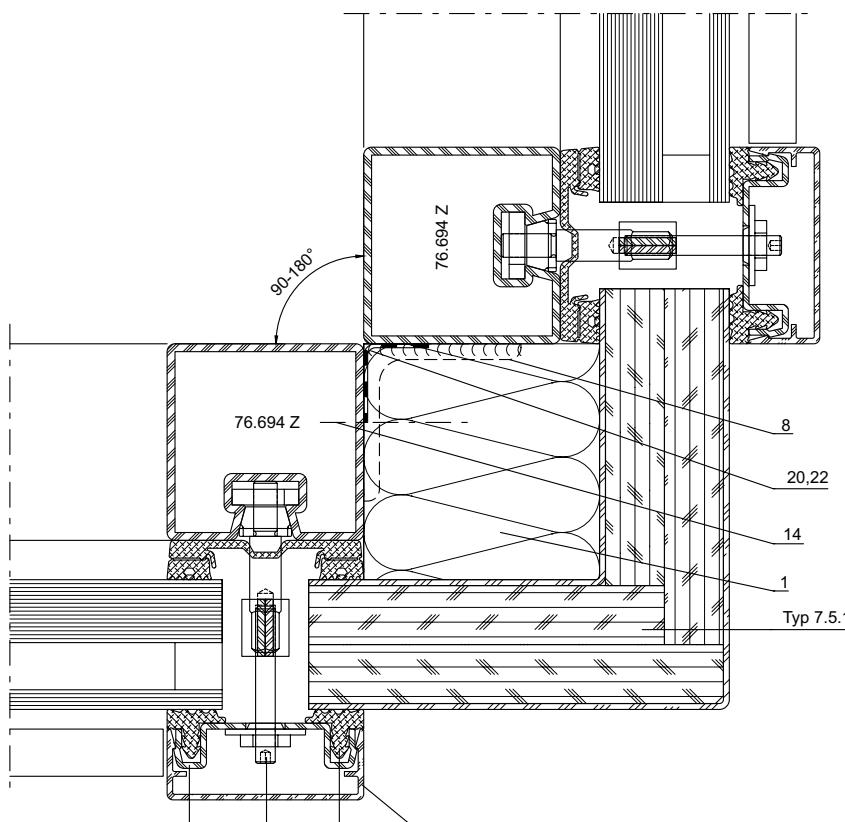
Cloison:

Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)

Laine minérale, d ≥ 40 mm

DXF **DWG**

51-0501-K-017



Aufbau:

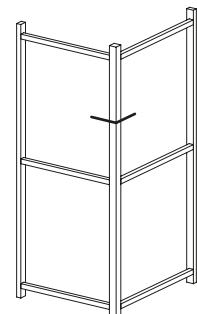
1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm

Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Trennwand:

Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)

Mineralwolle, d ≥ 40 mm



Composition:

1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm

Laine minérale, d ≥ 40 mm

Cloison:

Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)

Laine minérale, d ≥ 40 mm

Composition:

1x Fire-resistant panel, d ≥ 15 mm

Mineral wool, d ≥ 40 mm

Partition wall:

Fire-resistant panel, d ≥ (20+15 mm)

Mineral wool, d ≥ 40 mm

DXF **DWG**

51-0501-K-018

Konstruktionsdetails im Massstab 1:2

Détails de construction à l'échelle 1:2

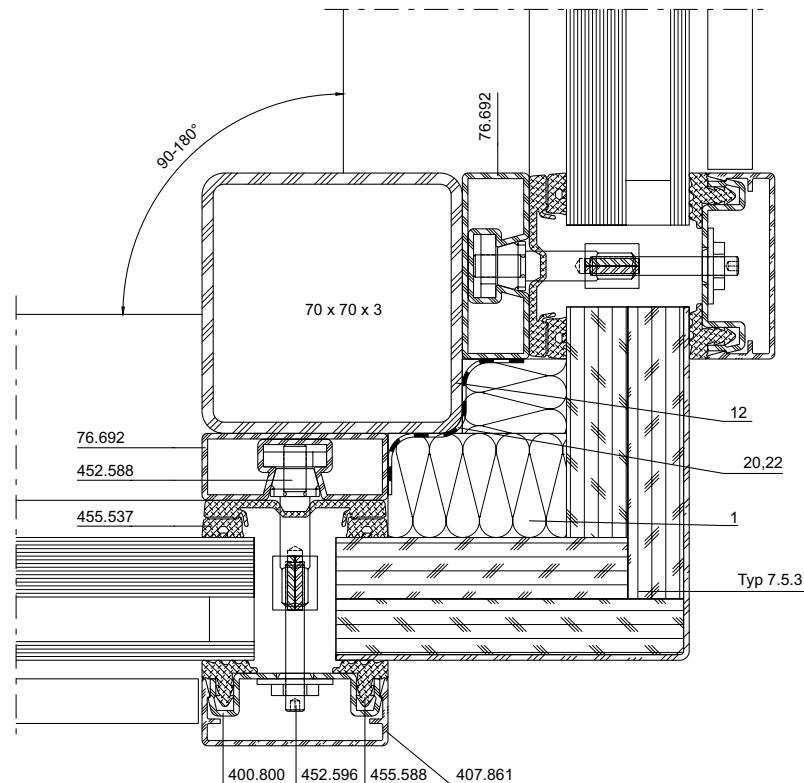
Construction details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Aussenecke 90°



Angle extérieur 90°

Outer corner 90°

Aufbau:

1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm
Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Trennwand:

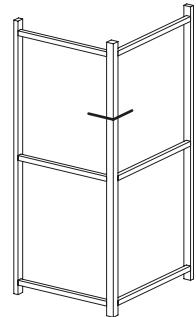
Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)
Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Composition:

1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm
Laine minérale, d ≥ 40 mm

Cloison:

Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)
Laine minérale, d ≥ 40 mm

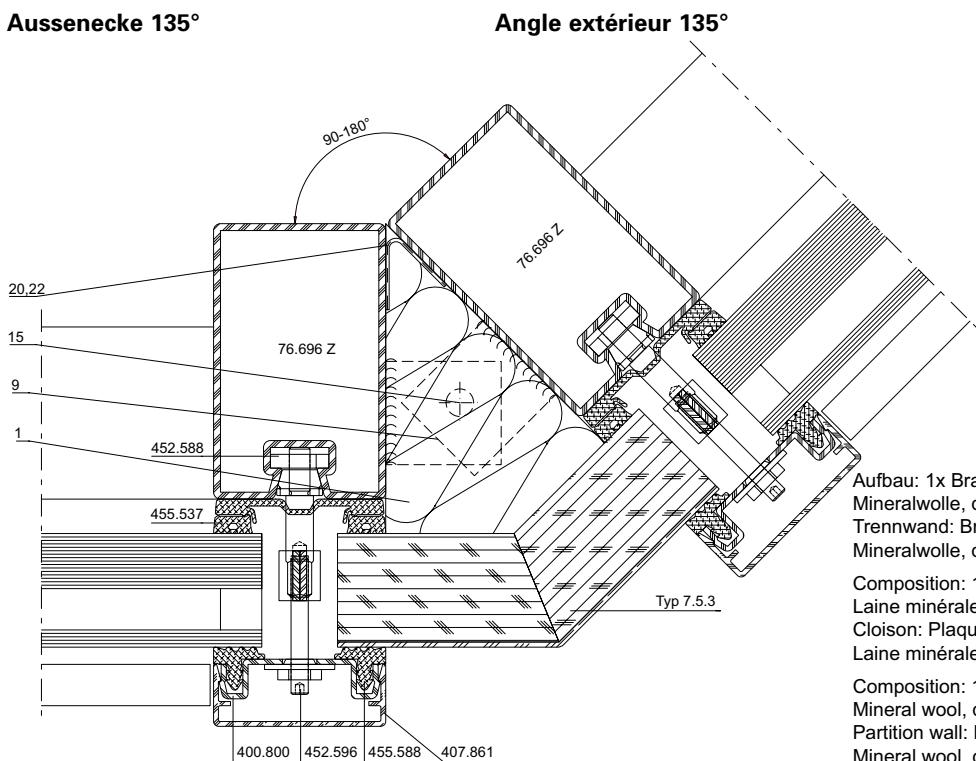


DXF

DWG

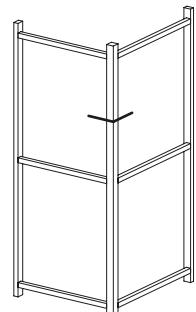
51-0501-K-019

Aussenecke 135°



Angle extérieur 135°

Outer corner 135°



DXF

DWG

Aufbau: 1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm
Mineralwolle, d ≥ 40 mm
Trennwand: Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)
Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Composition: 1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm

Laine minérale, d ≥ 40 mm

Cloison: Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)

Laine minérale, d ≥ 40 mm

Composition: 1x Fire-resistant panel, d ≥ 15 mm

Mineral wool, d ≥ 40 mm

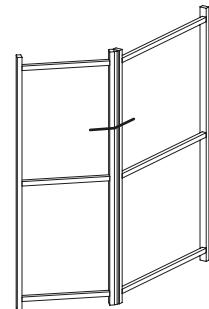
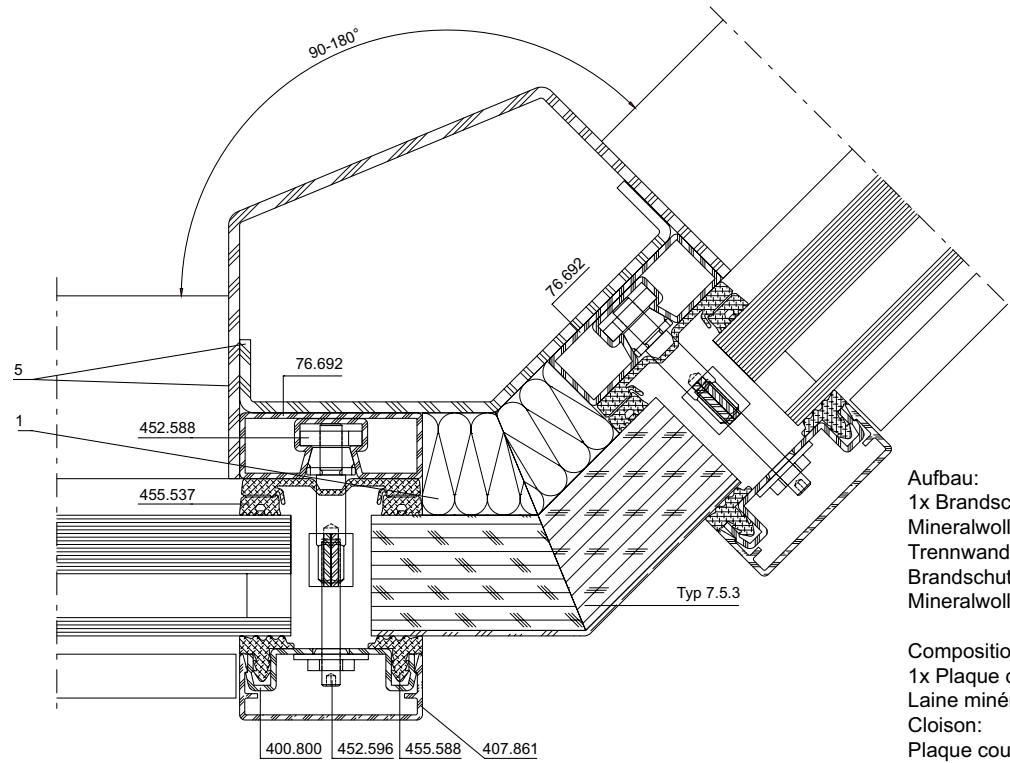
Partition wall: Fire-resistant panel, d ≥ (20+15 mm)

Mineral wool, d ≥ 40 mm

Aussenecke

Angle extérieur

Outer corner



DXF **DWG**

51-0501-K-021

Aufbau:
1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm
Mineralwolle, d ≥ 40 mm
Trennwand:
Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)
Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Composition:
1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm
Laine minérale, d ≥ 40 mm
Cloison:
Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)
Laine minérale, d ≥ 40 mm

Composition:
1x Fire-resistant panel, d ≥ 15 mm
Mineral wool, d ≥ 40 mm
Partition wall:
Fire-resistant panel, d ≥ (20+15 mm)
Mineral wool, d ≥ 40 mm

Konstruktionsdetails

Détails de construction

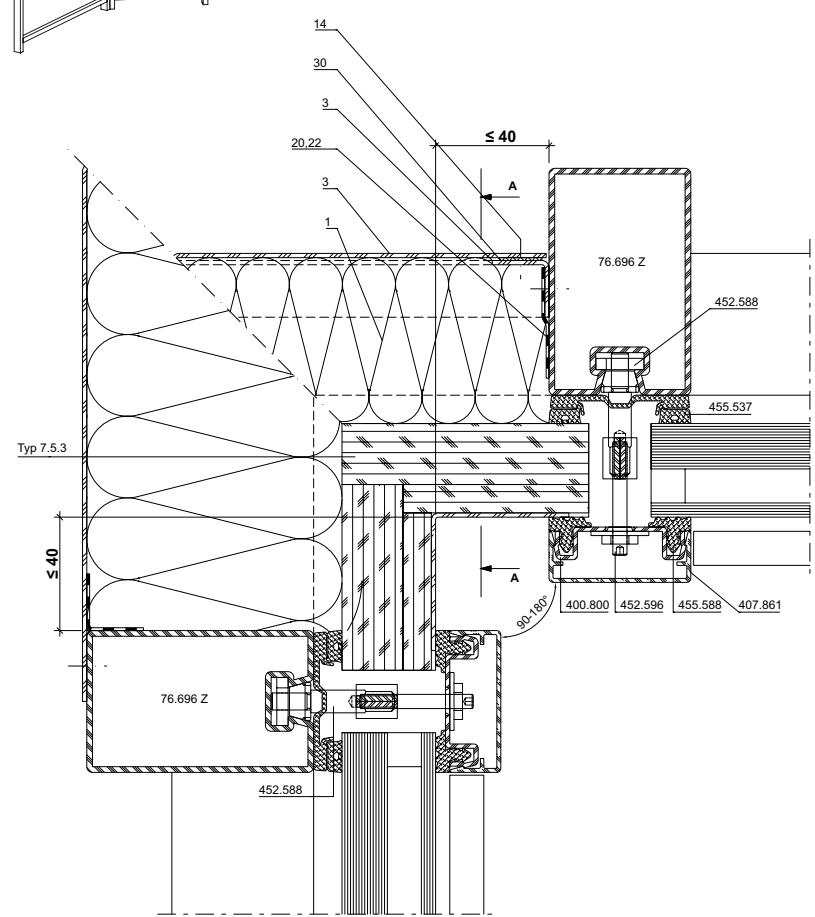
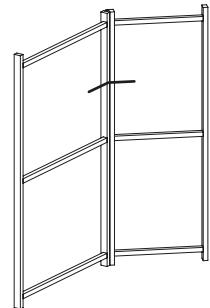
Construction details

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Innenecke 90°-180°



Aufbau:

1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm

Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Trennwand:

Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)

Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Composition:

1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm

Laine minérale, d ≥ 40 mm

Cloison:

Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)

Laine minérale, d ≥ 40 mm

Composition:

1x Fire-resistant panel, d ≥ 15 mm

Mineral wool, d ≥ 40 mm

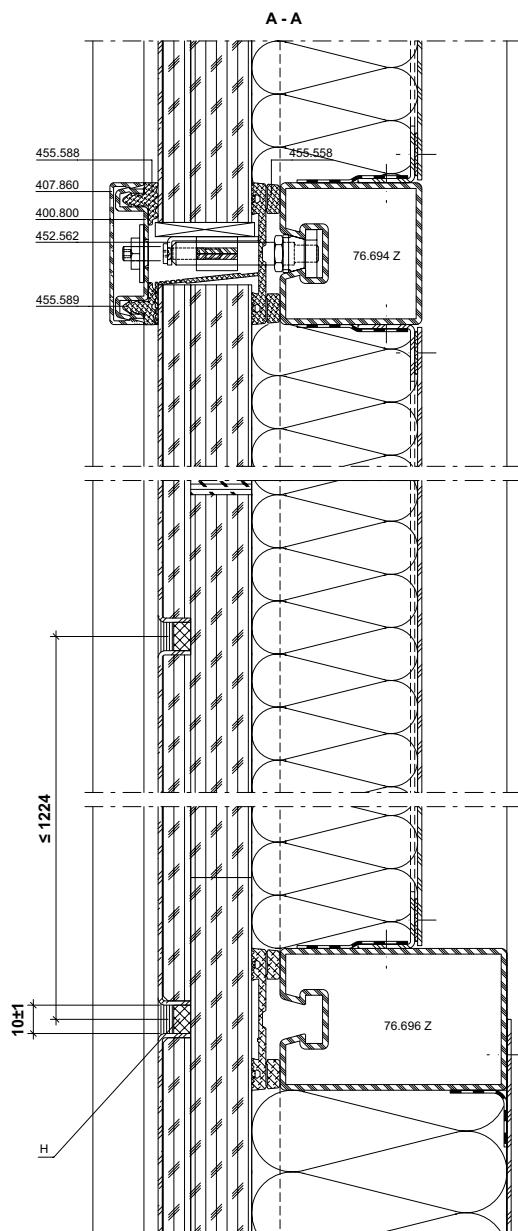
Partition wall:

Fire-resistant panel, d ≥ (20+15 mm)

Mineral wool, d ≥ 40 mm

Angle intérieur 90°-180°

Inner corner 90°-180°

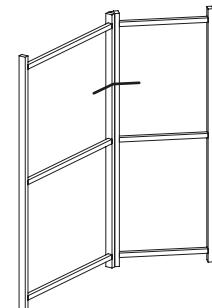


DXF

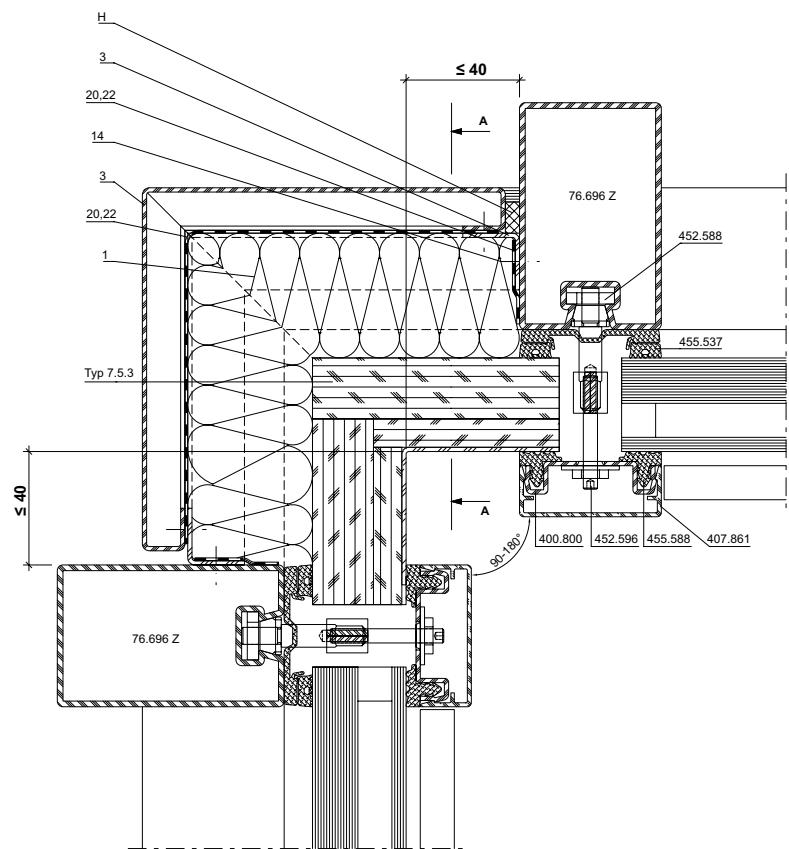
DWG

51-0501-K-008

Innenecke 90°-180°



Angle intérieur 90°-180°

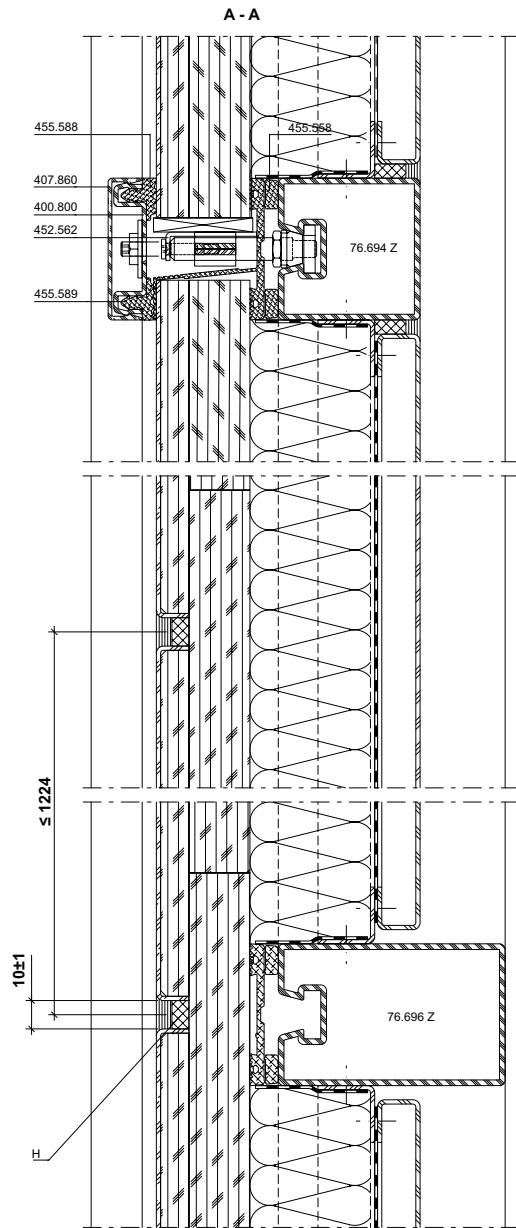


Aufbau:
 1x Brandschutzplatte, d ≥ 15 mm
 Mineralwolle, d ≥ 40 mm
 Trennwand:
 Brandschutzplatte, d ≥ (20+15 mm)
 Mineralwolle, d ≥ 40 mm

Composition:
 1x Plaque coupe-feu, d ≥ 15 mm
 Laine minérale, d ≥ 40 mm
 Cloison:
 Plaque coupe-feu, d ≥ (20+15 mm)
 Laine minérale, d ≥ 40 mm

Composition:
 1x Fire-resistant panel, d ≥ 15 mm
 Mineral wool, d ≥ 40 mm
 Partition wall:
 Fire-resistant panel, d ≥ (20+15 mm)
 Mineral wool, d ≥ 40 mm

Inner corner 90°-180°



DXF

DWG

51-0501-K-009

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

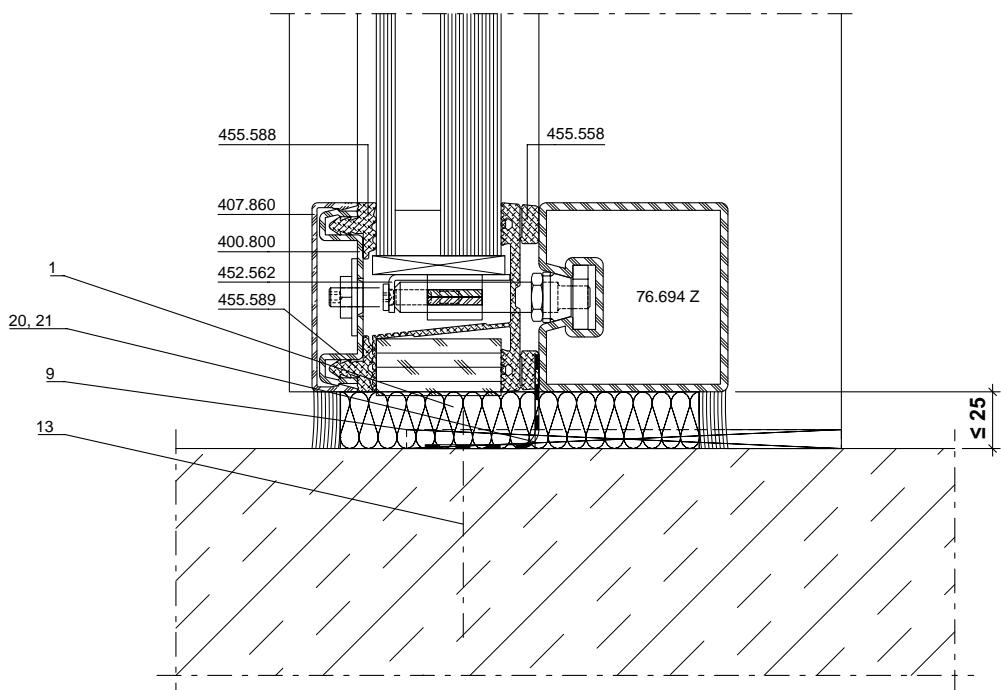
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Bodenanschluss

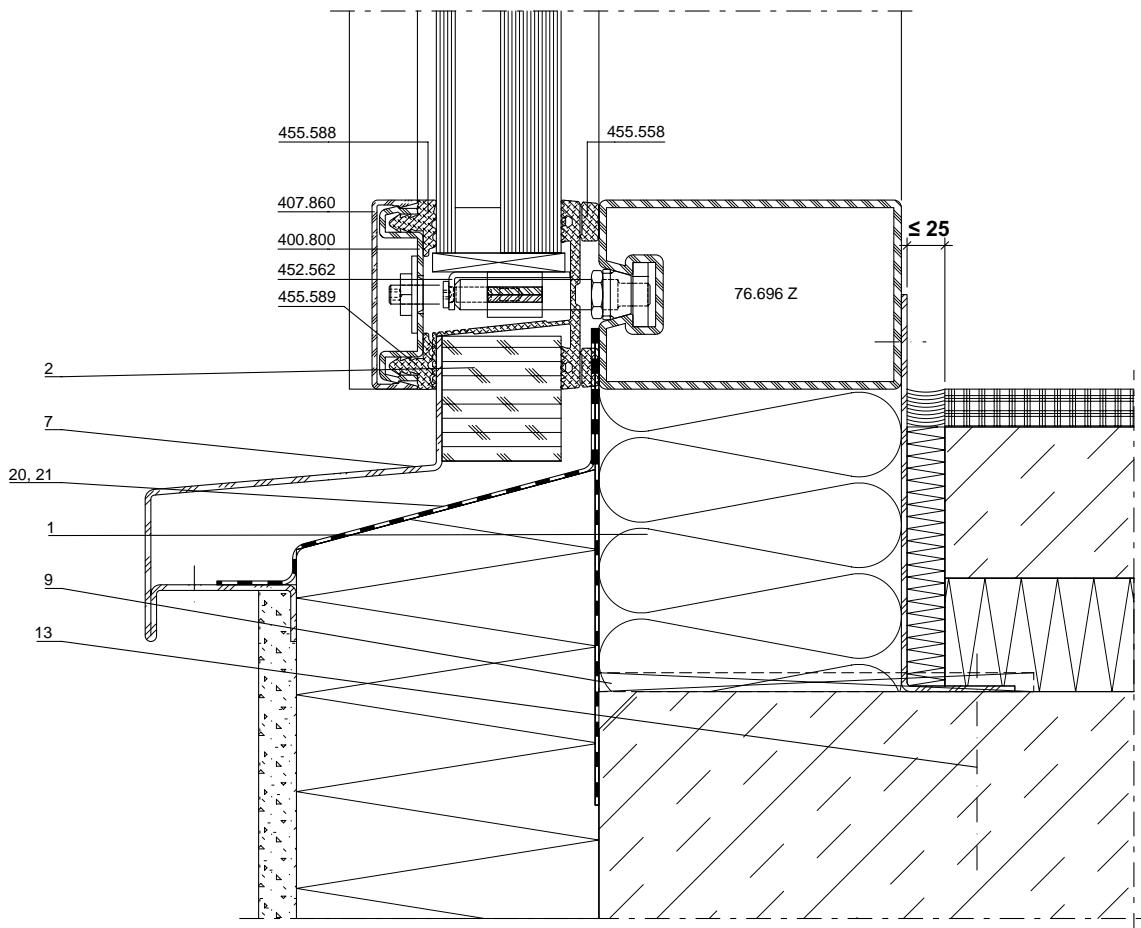
Fixation au sol

Floor attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-001



DXF **DWG**

51-0501-A-002

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

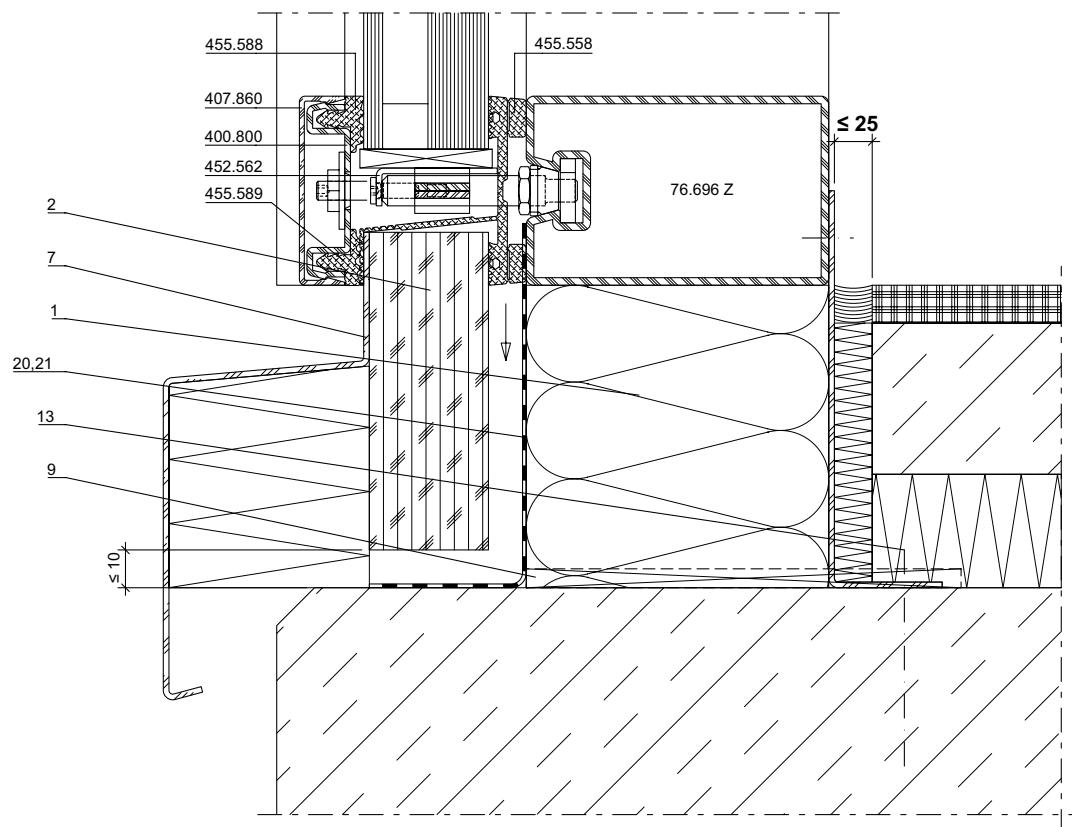
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Bodenanschluss

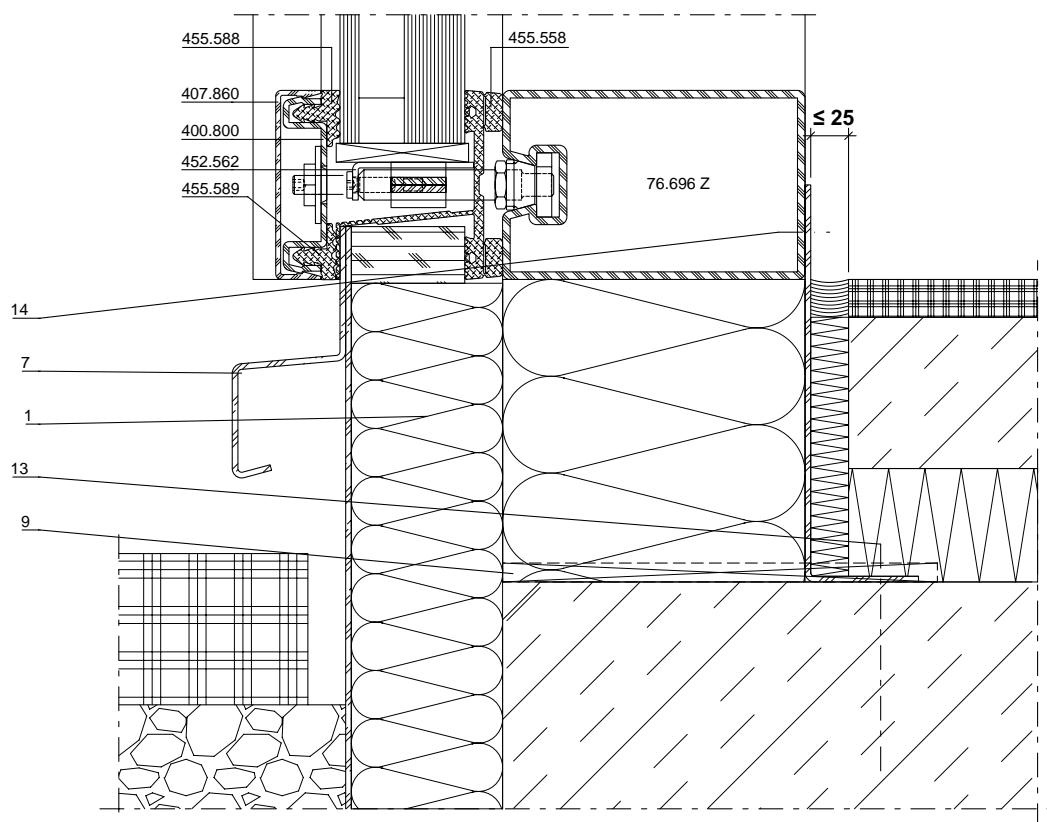
Fixation au sol

Floor attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-003



DXF **DWG**

51-0501-A-004

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

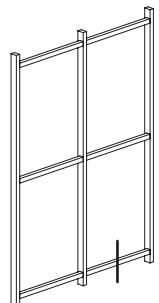
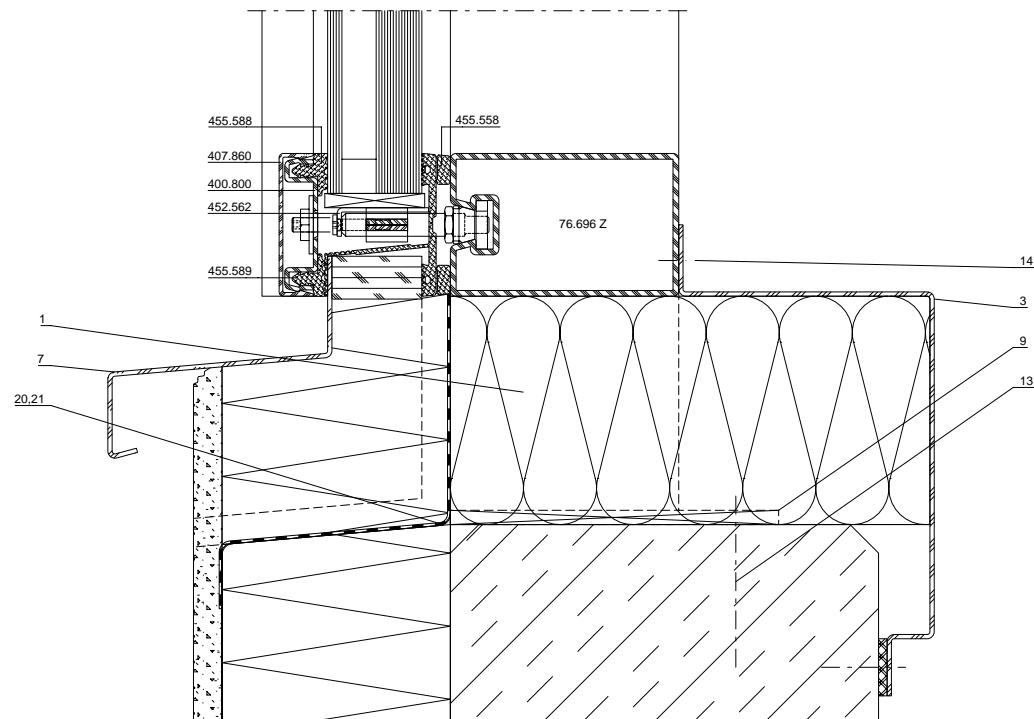
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Bodenanschluss

Fixation au sol

Floor attachment



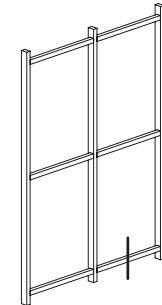
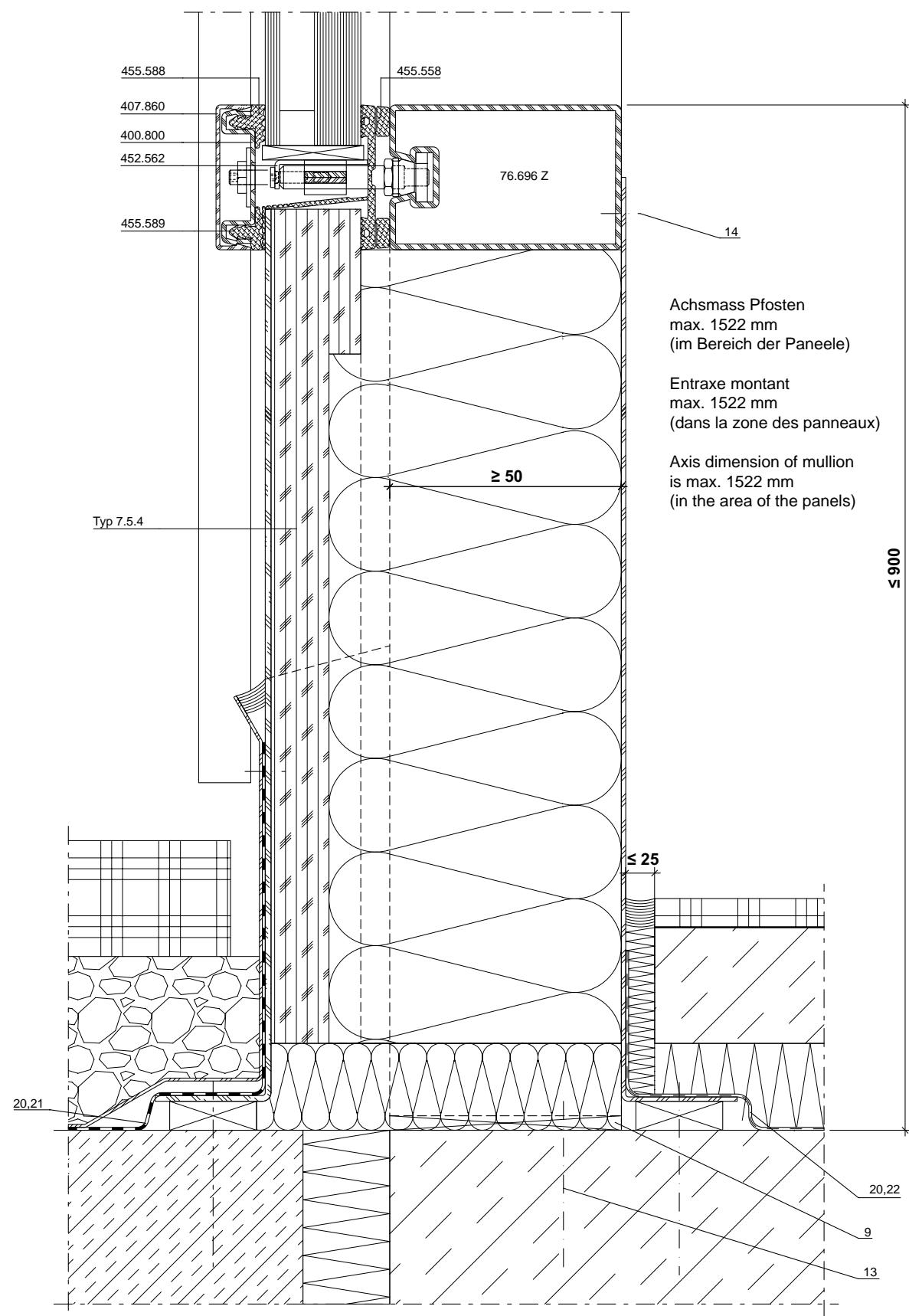
DXF **DWG**

51-0501A-005

Bodenanschluss

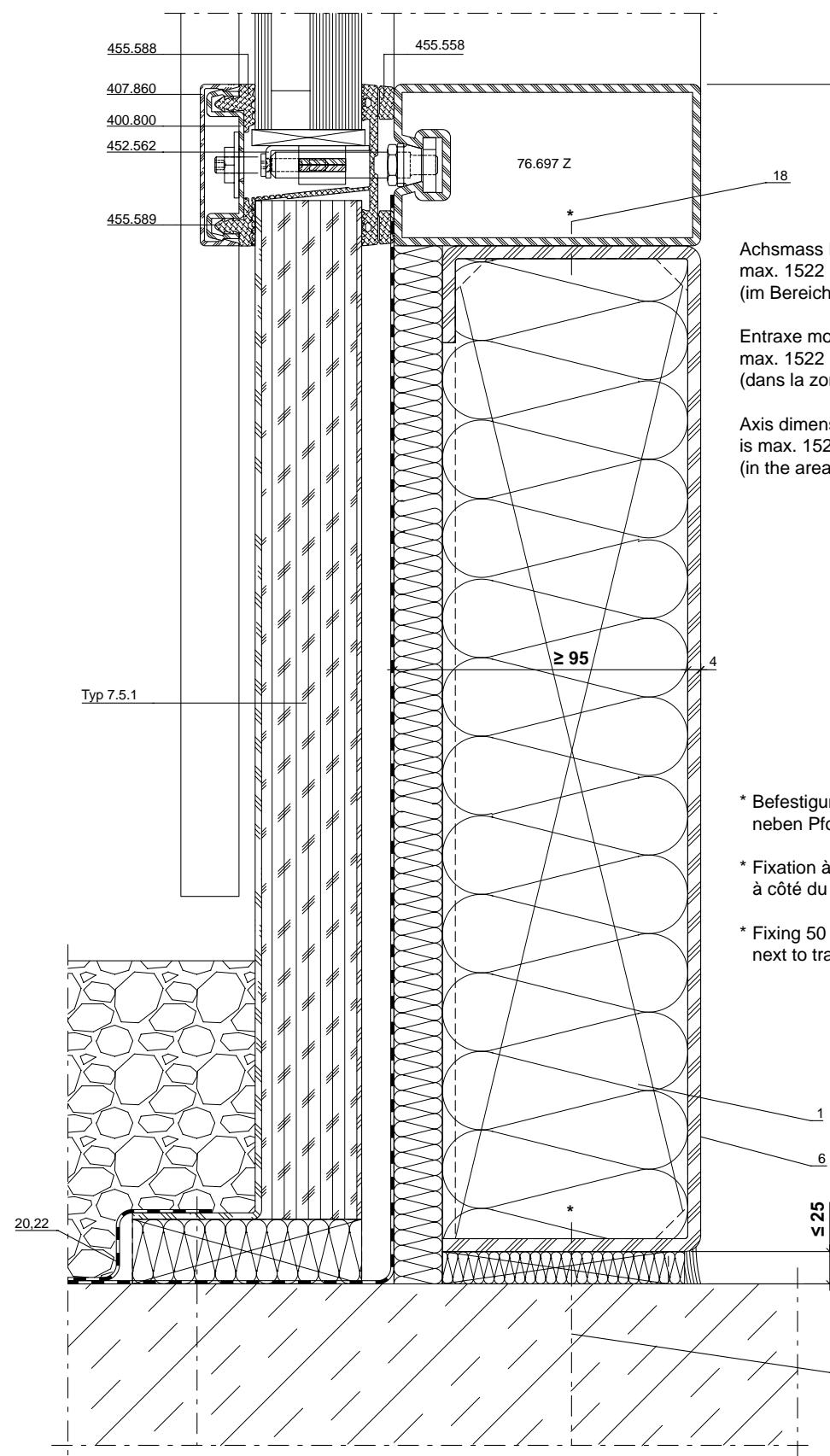
Fixation au sol

Floor attachment



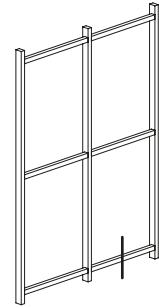
DXF DWG
51-0501-A-006

Bodenanschluss



Fixation au sol

Floor attachment



DXF DWG

51-0501-A-007

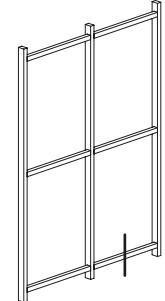
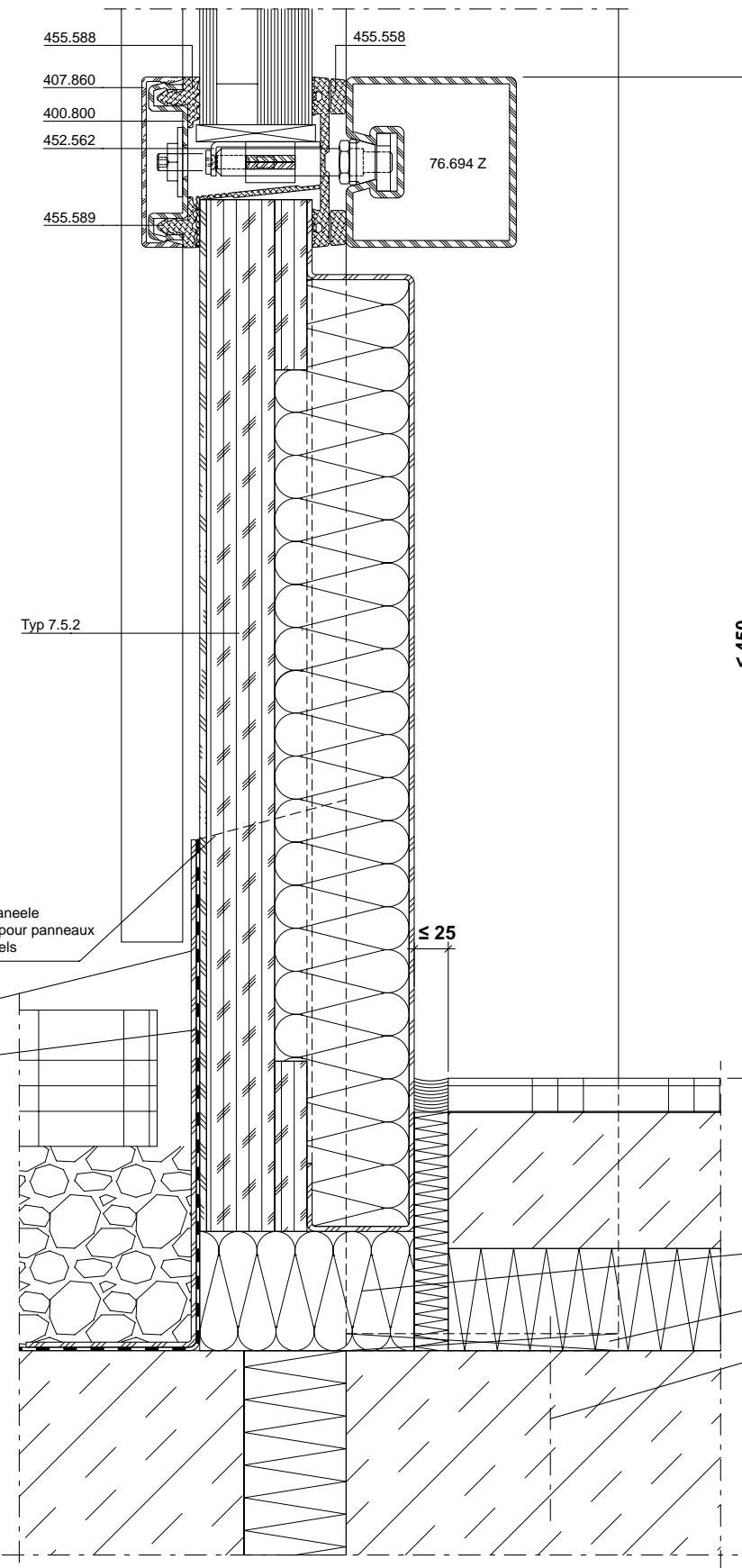
Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2
Raccords au mur à l'échelle 1:2
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand
VISS Fire EI30 façade/cloison
VISS Fire EI30 façade/partition wall

Bodenanschluss

Fixation au sol

Floor attachment



Achsmass Pfosten
max. 1522 mm
(im Bereich der Paneele)

Entraxe montant
max. 1522 mm
(dans la zone des panneaux)

Axis dimension of mullion
is max. 1522 mm
(in the area of the panels)

DXF **DWG**

51-0501-A-008

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

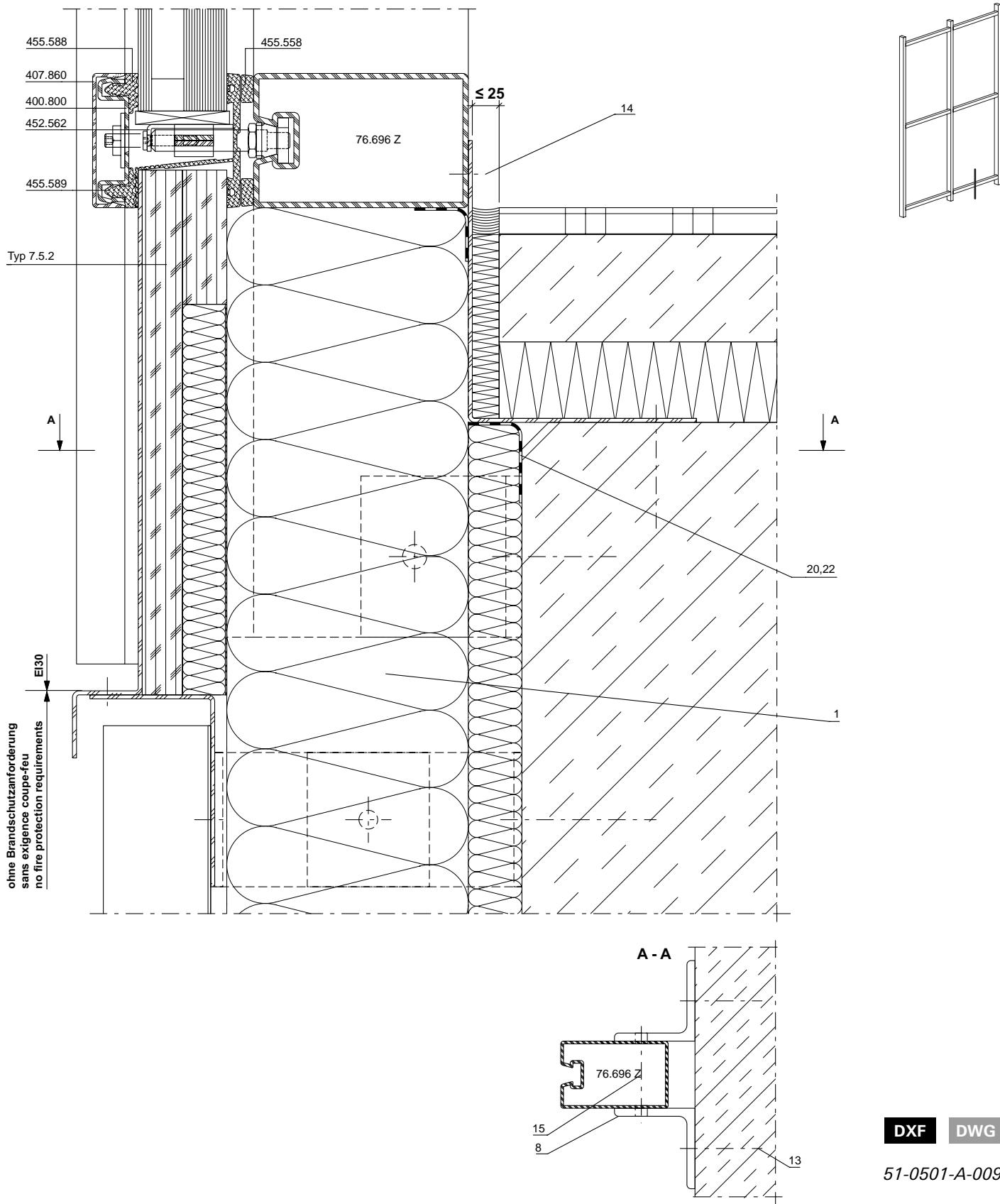
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Bodenanschluss

Fixation au sol

Floor attachment



DXF DWG

51-0501-A-009

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

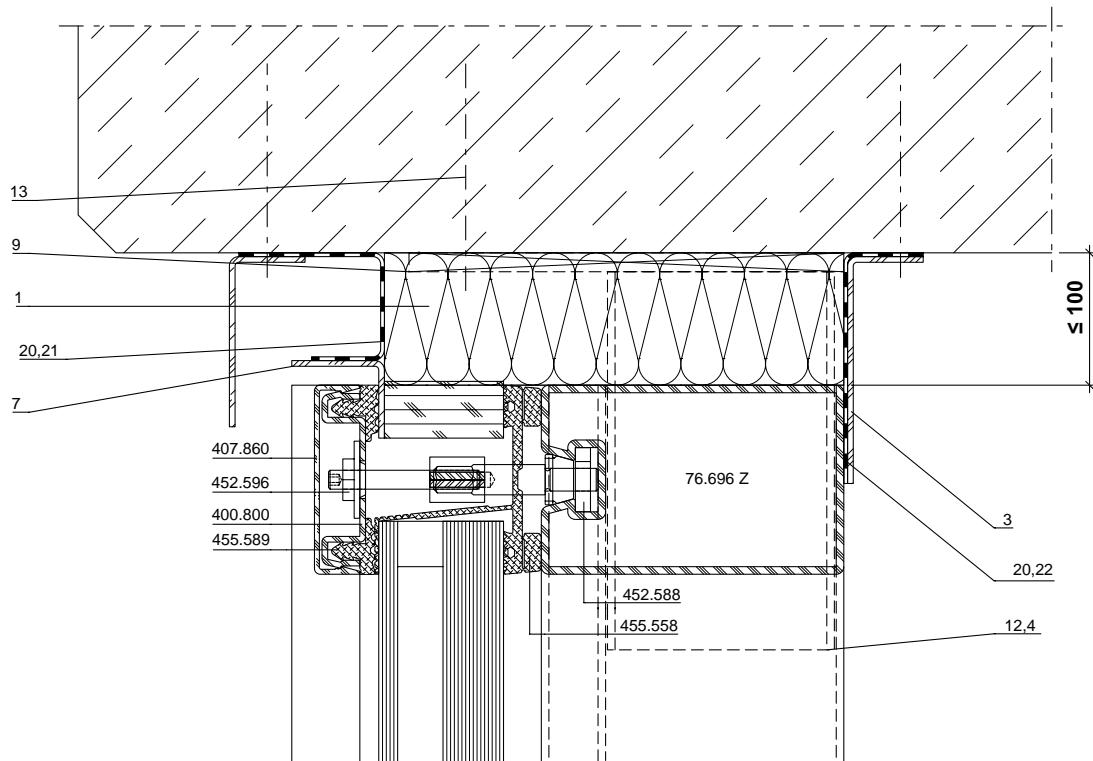
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Deckenanschluss

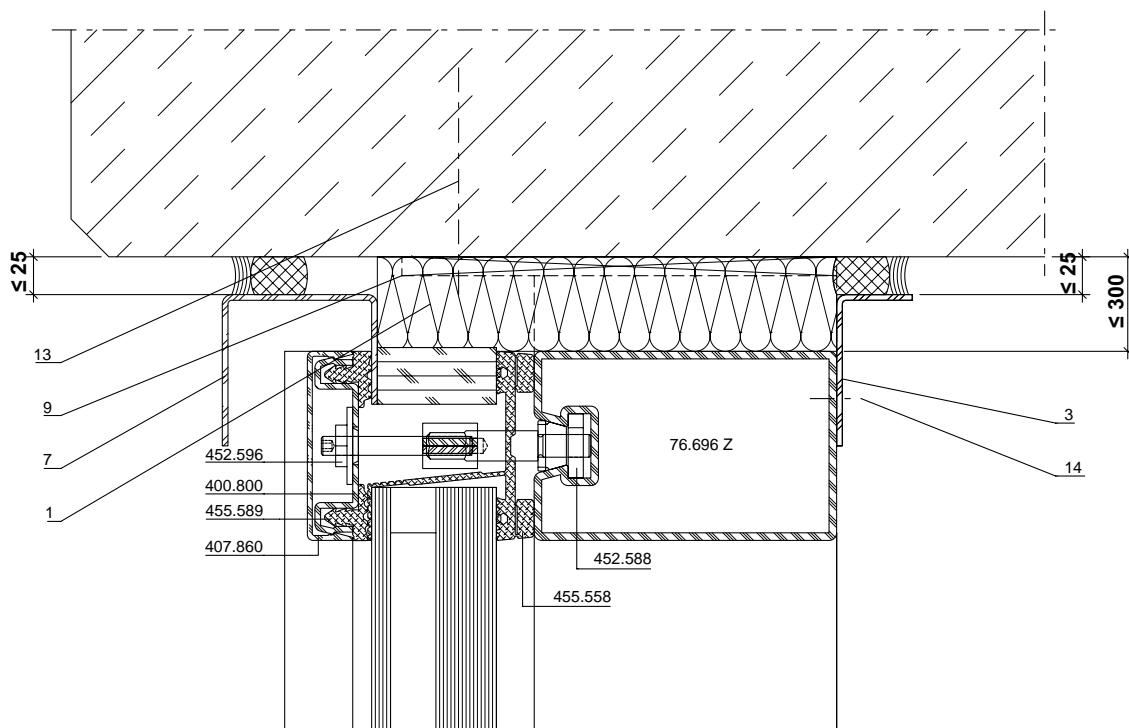
Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-011



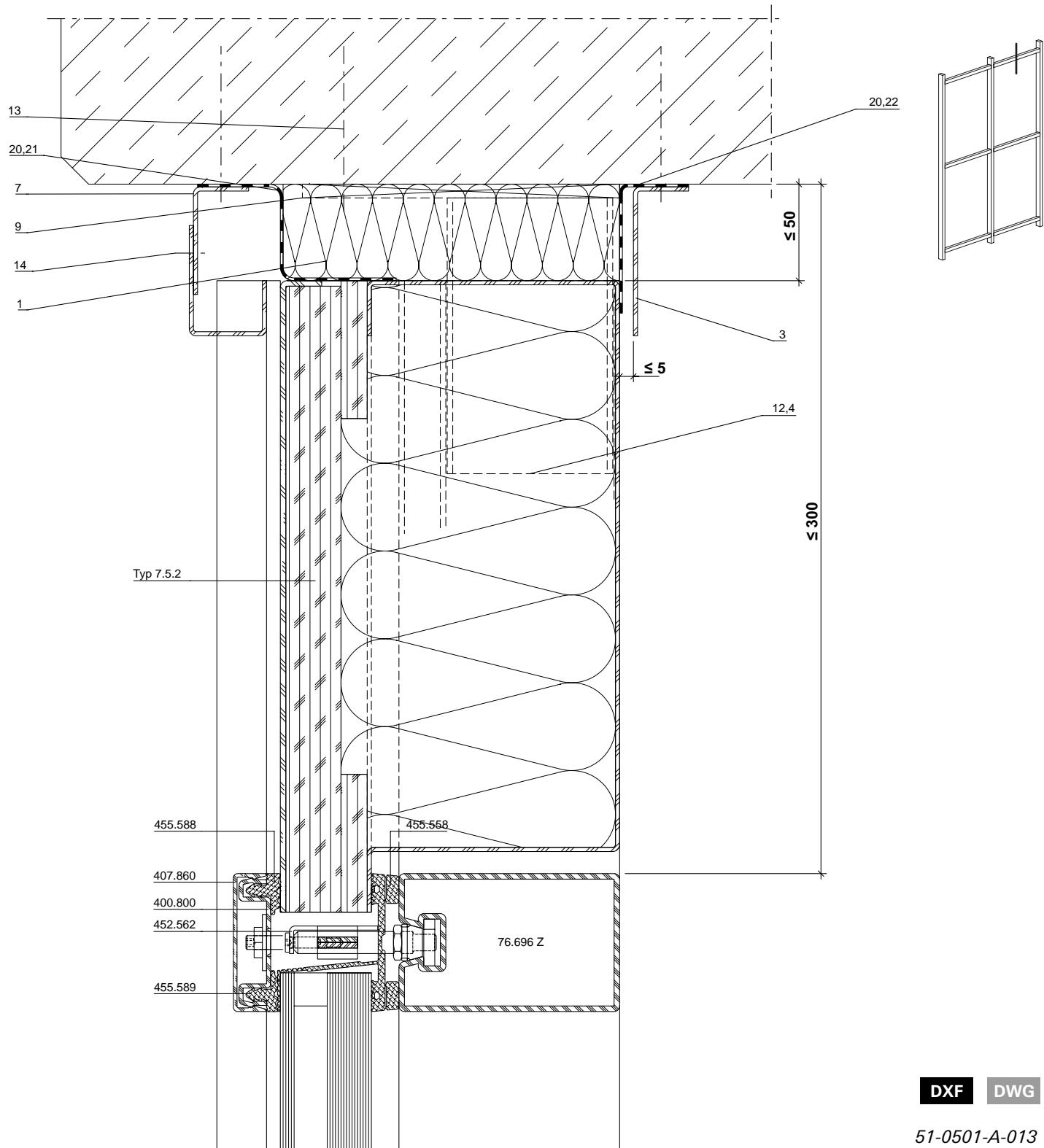
DXF **DWG**

51-0501-A-012

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



51-0501-A-013

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

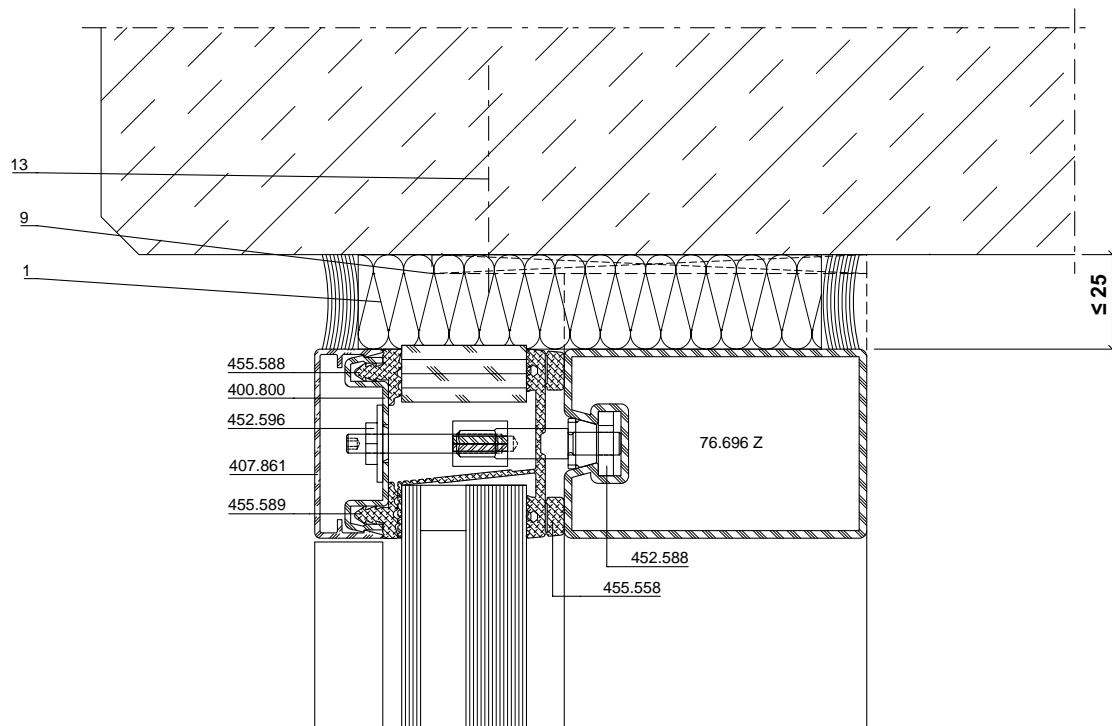
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-014

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

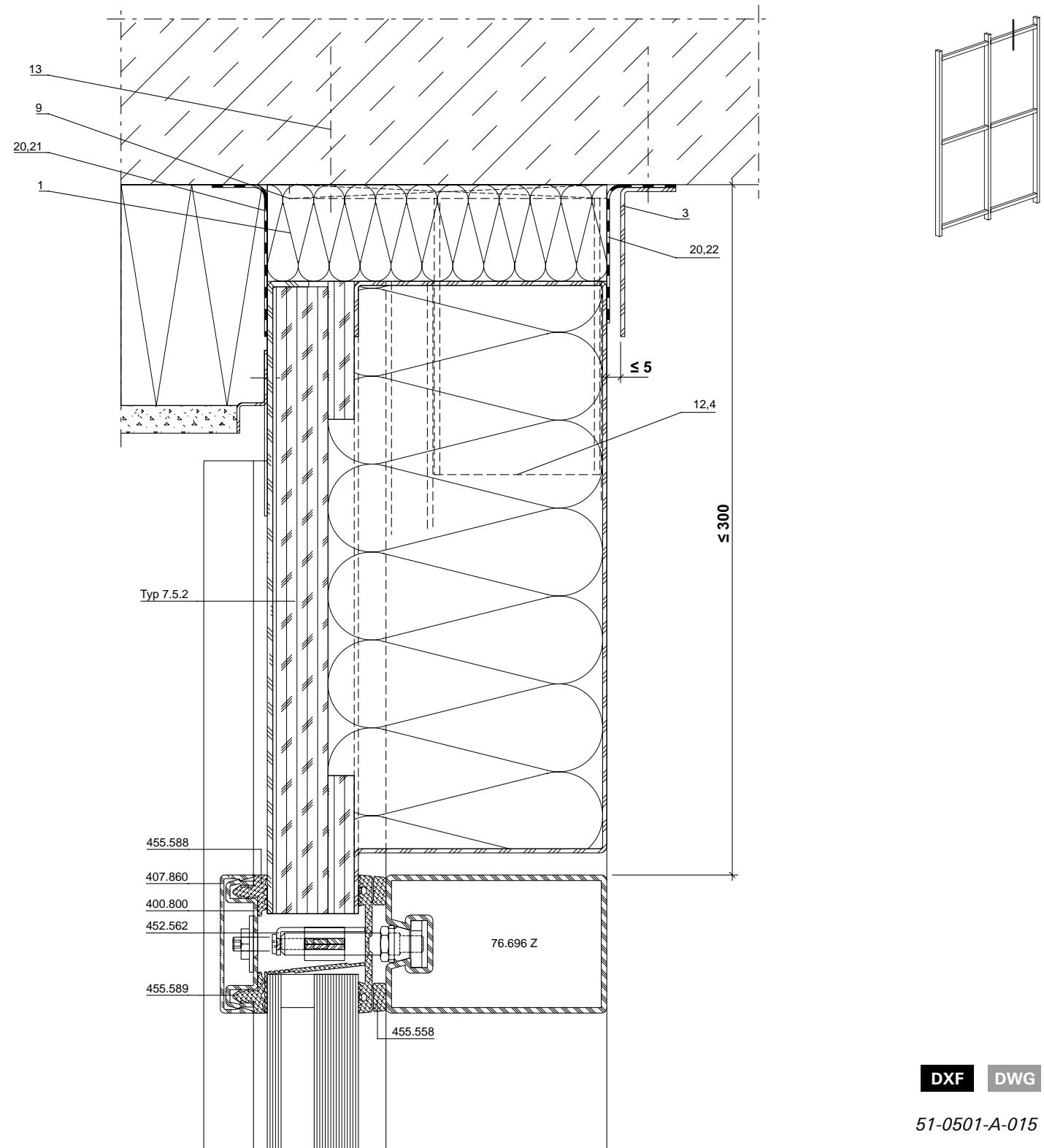
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



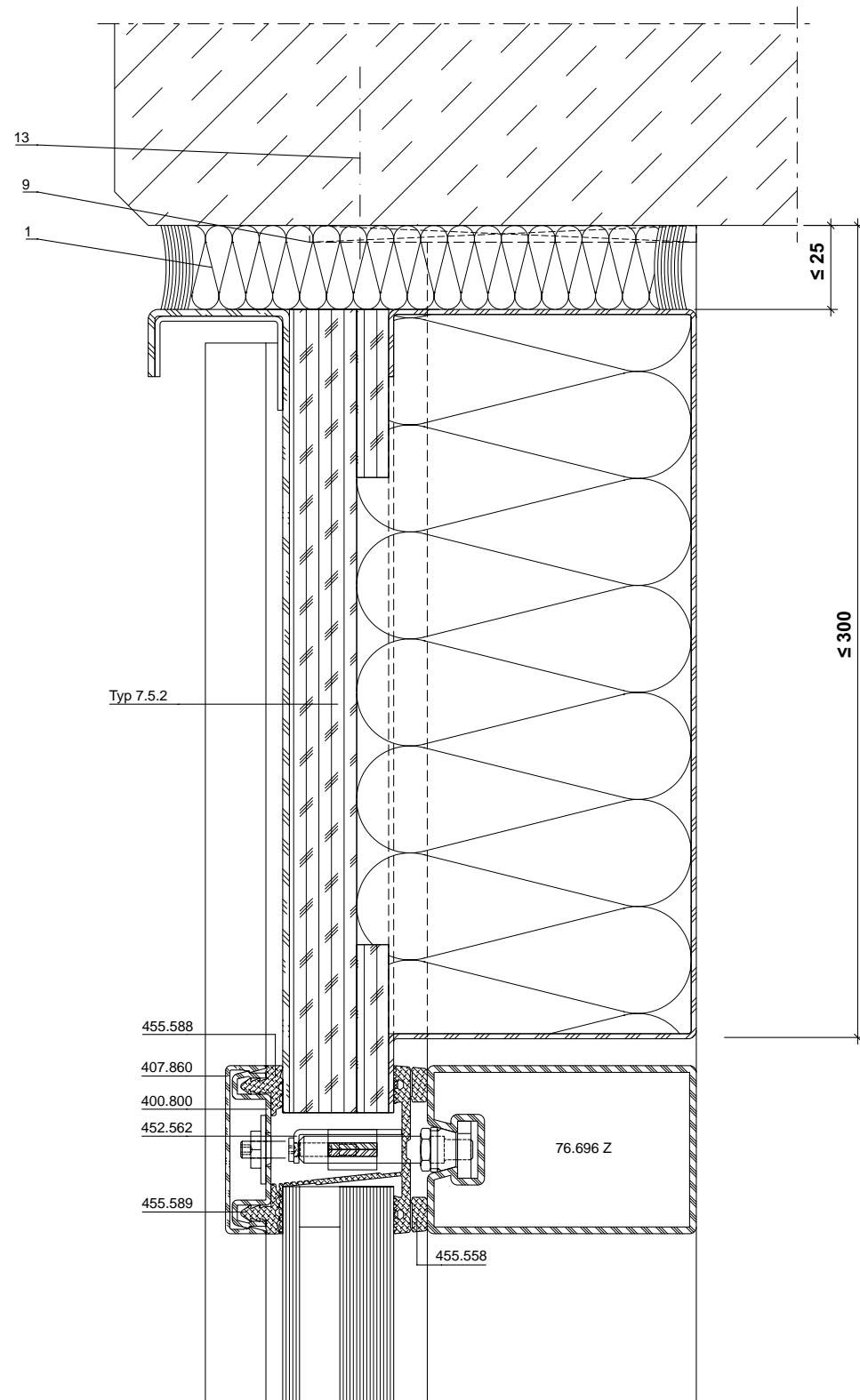
DXF DWG

51-0501-A-015

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



DXF DWG

51-0501-A-016

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

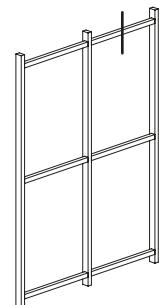
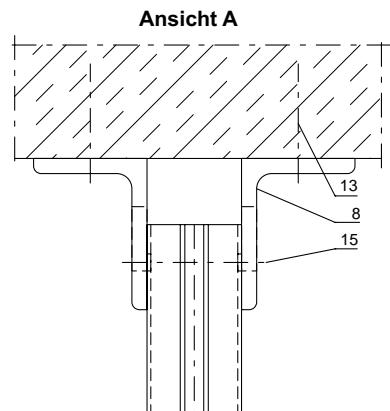
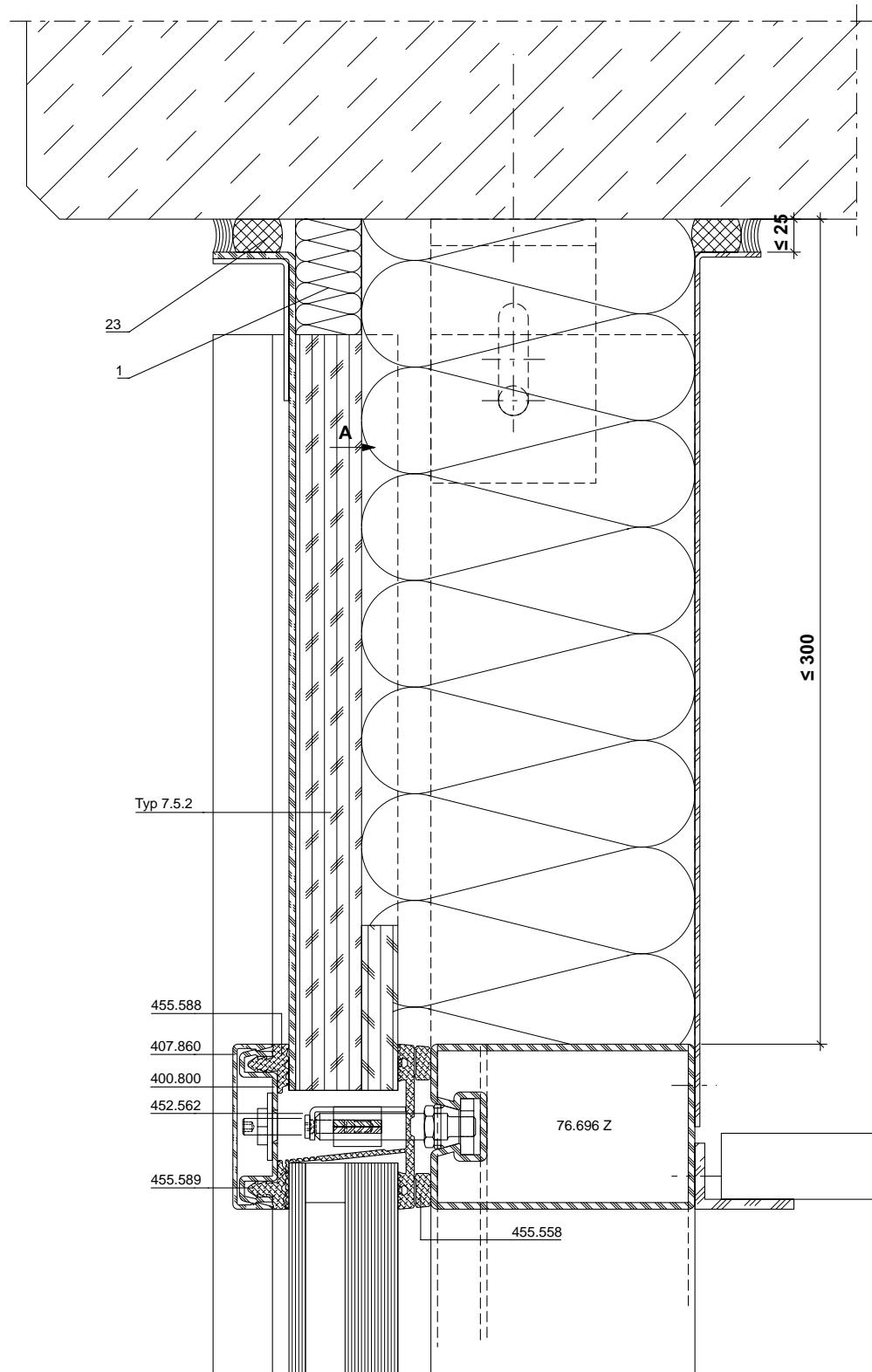
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



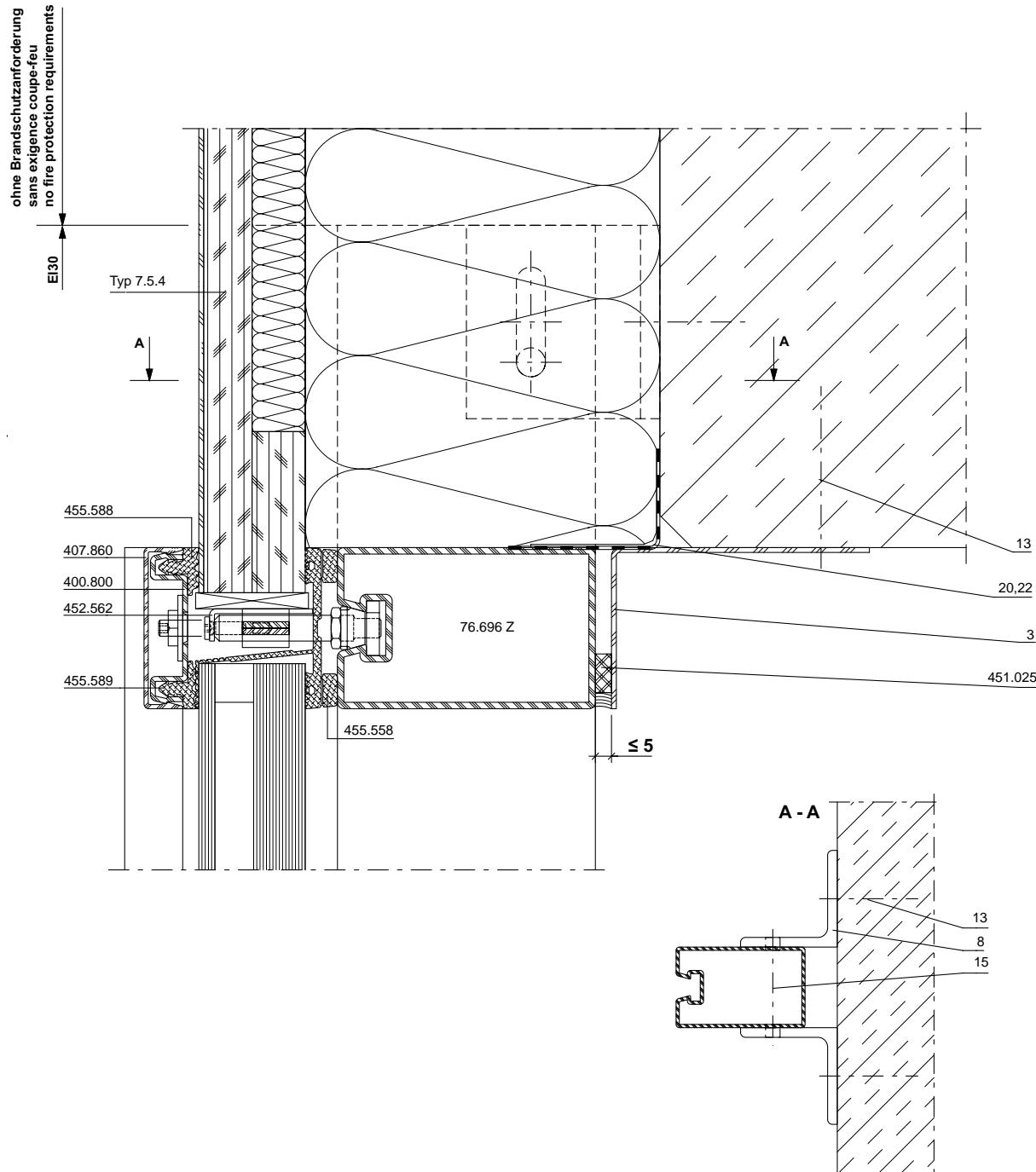
DXF DWG

51-0501-A-017

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



DXF DWG

51-0501-A-018

Anschlüsse am Bau

Raccords au mur

Attachment to structure

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

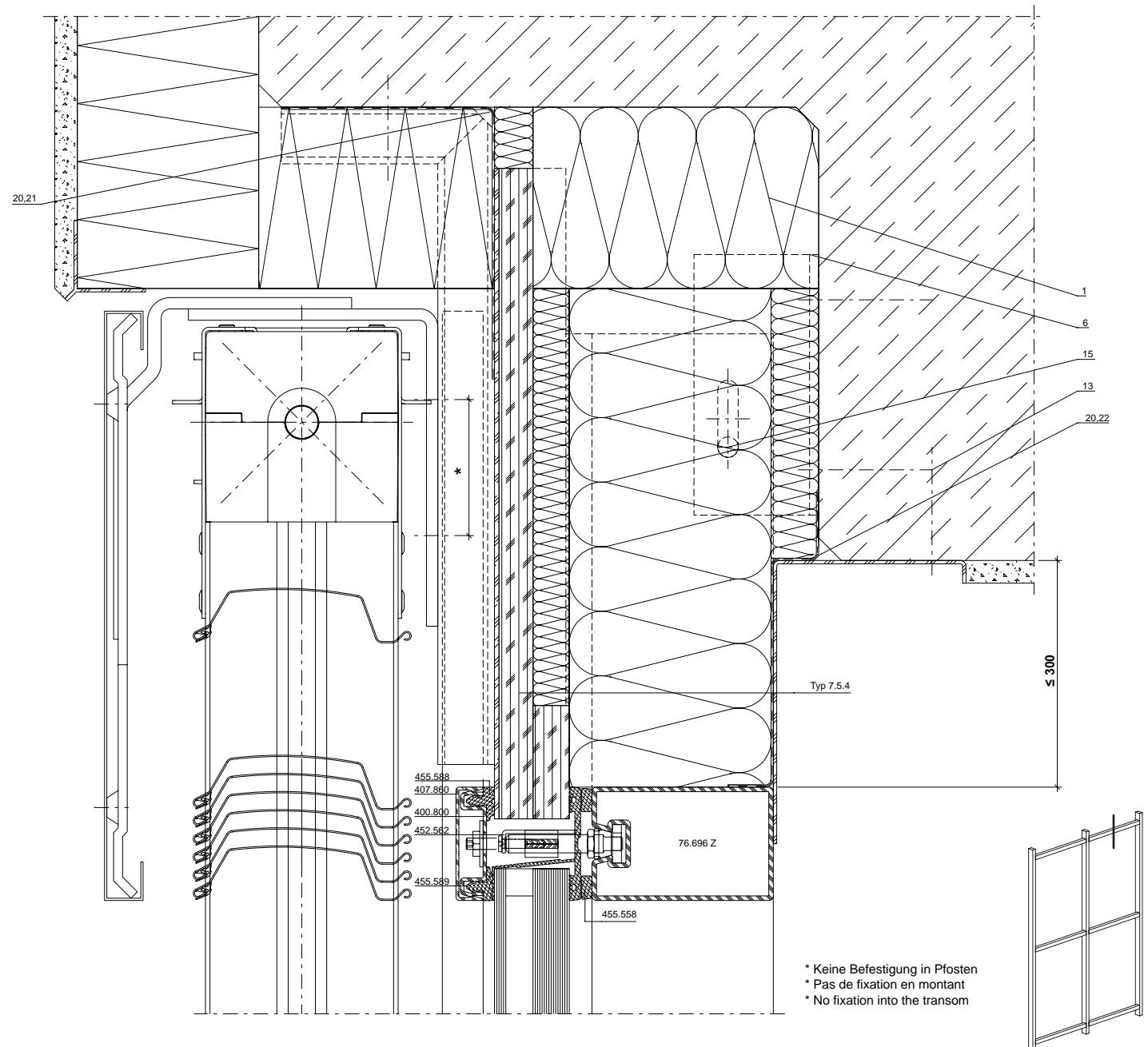
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-020

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

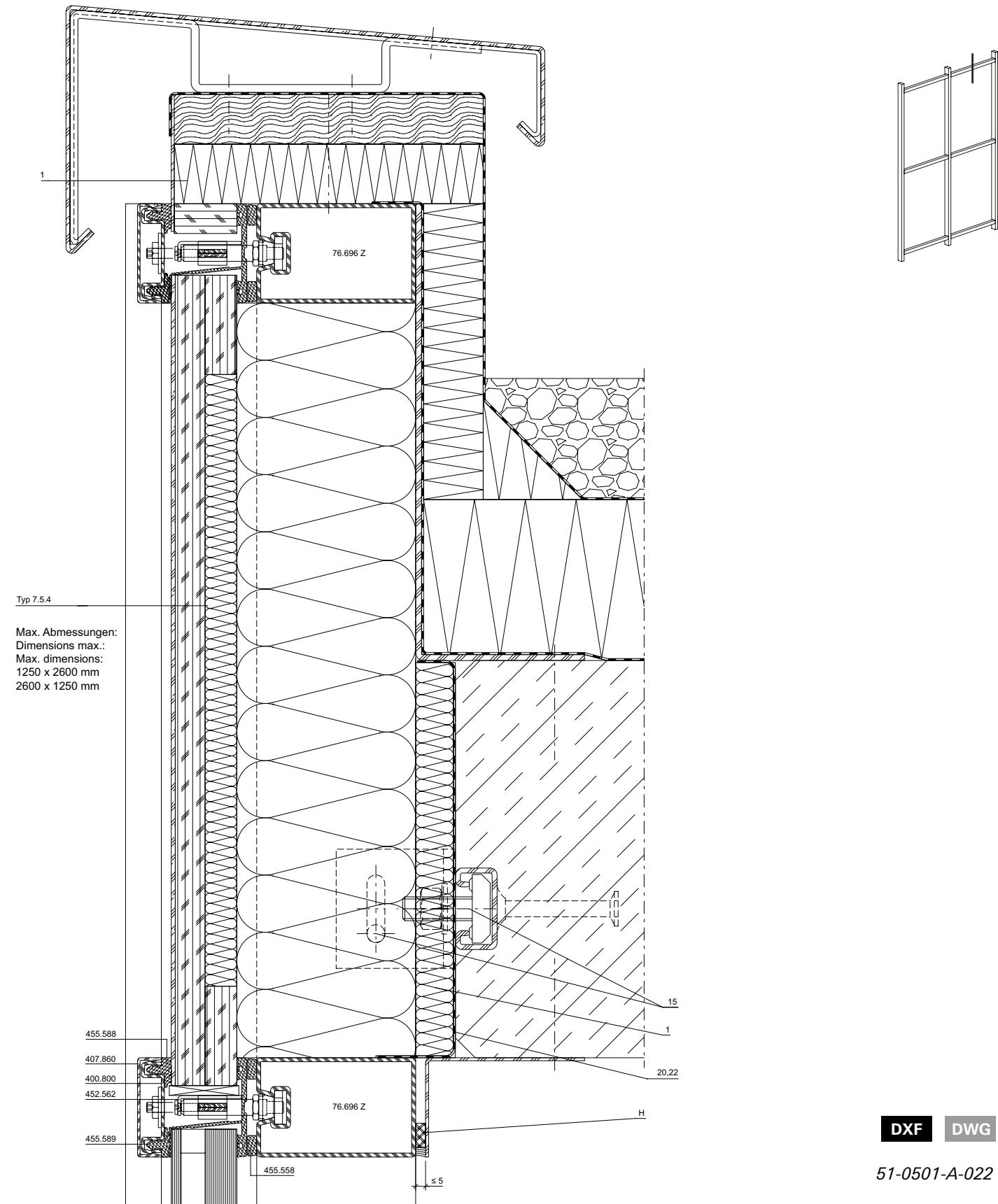
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Deckenanschluss

Fixation au plafond

Intermediate floor attachment



Anschlüsse am Bau

Raccords au mur

Attachment to structure

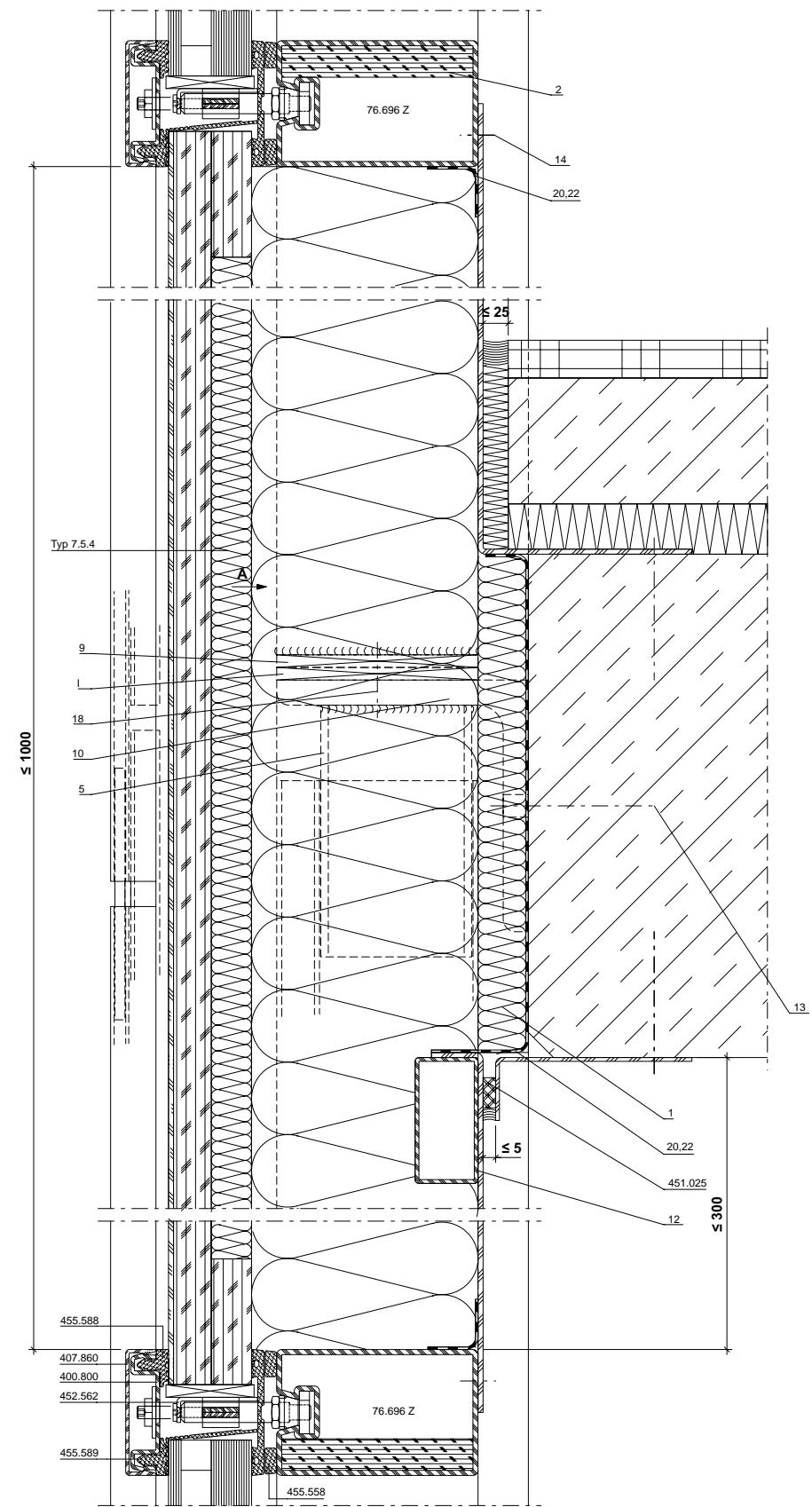
VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

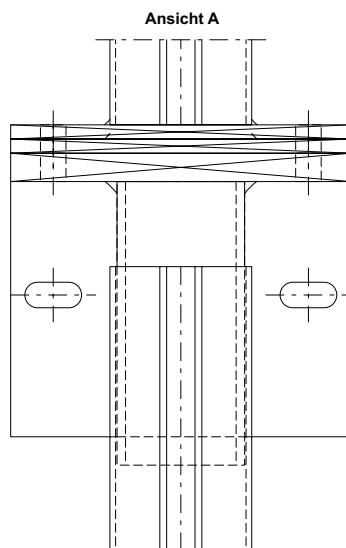
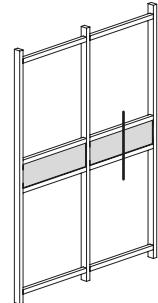
VISS Fire EI30 façade/partition wall

Boden- / Deckenanschluss vorgesetzt

Raccord intermédiaire



Forward-mounted floor / ceiling attachment



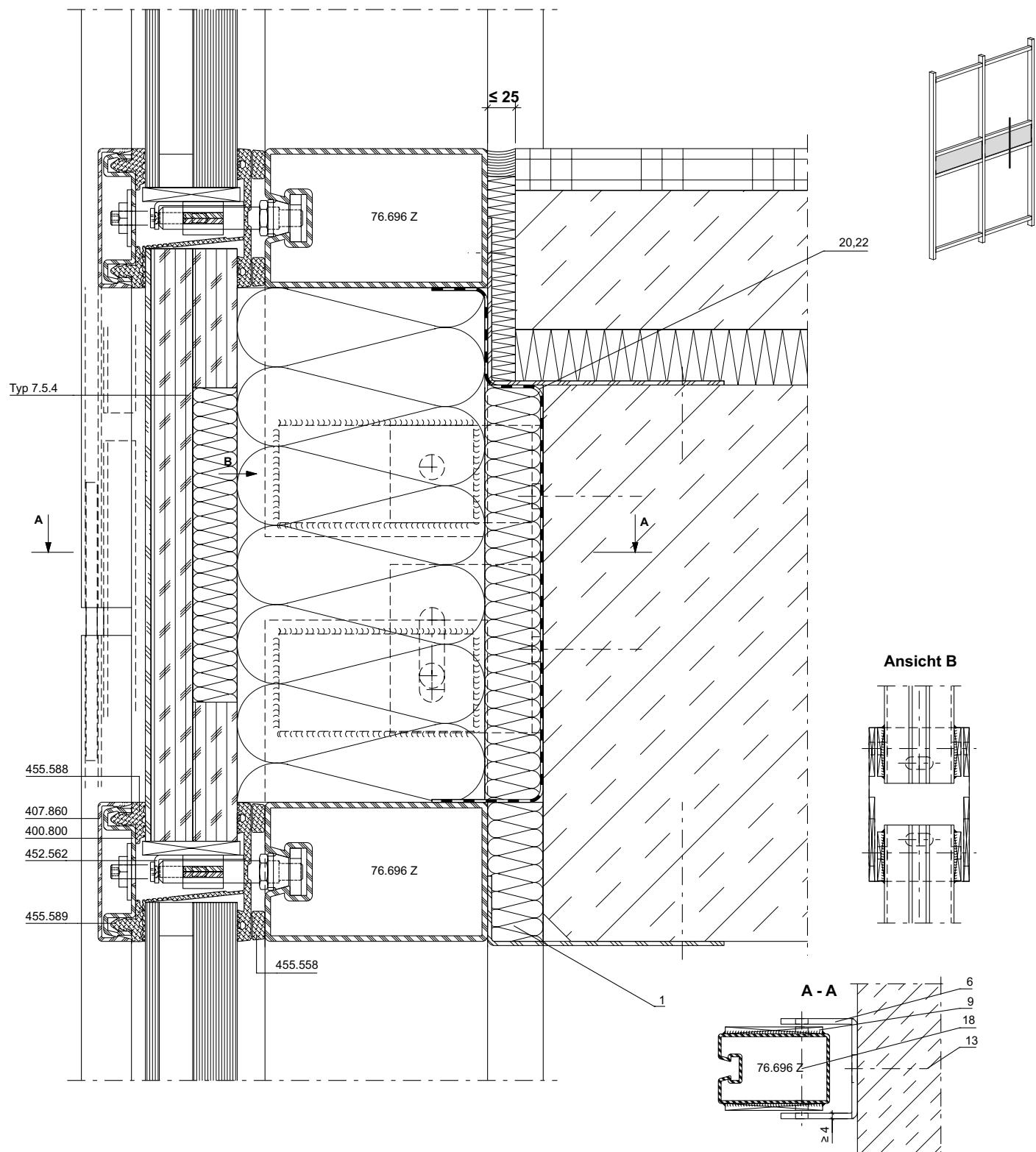
DXF **DWG**

51-0501-A-024

Boden- / Deckenanschluss vorgesetzt

Raccord intermédiaire

Forward-mounted floor /
ceiling attachment



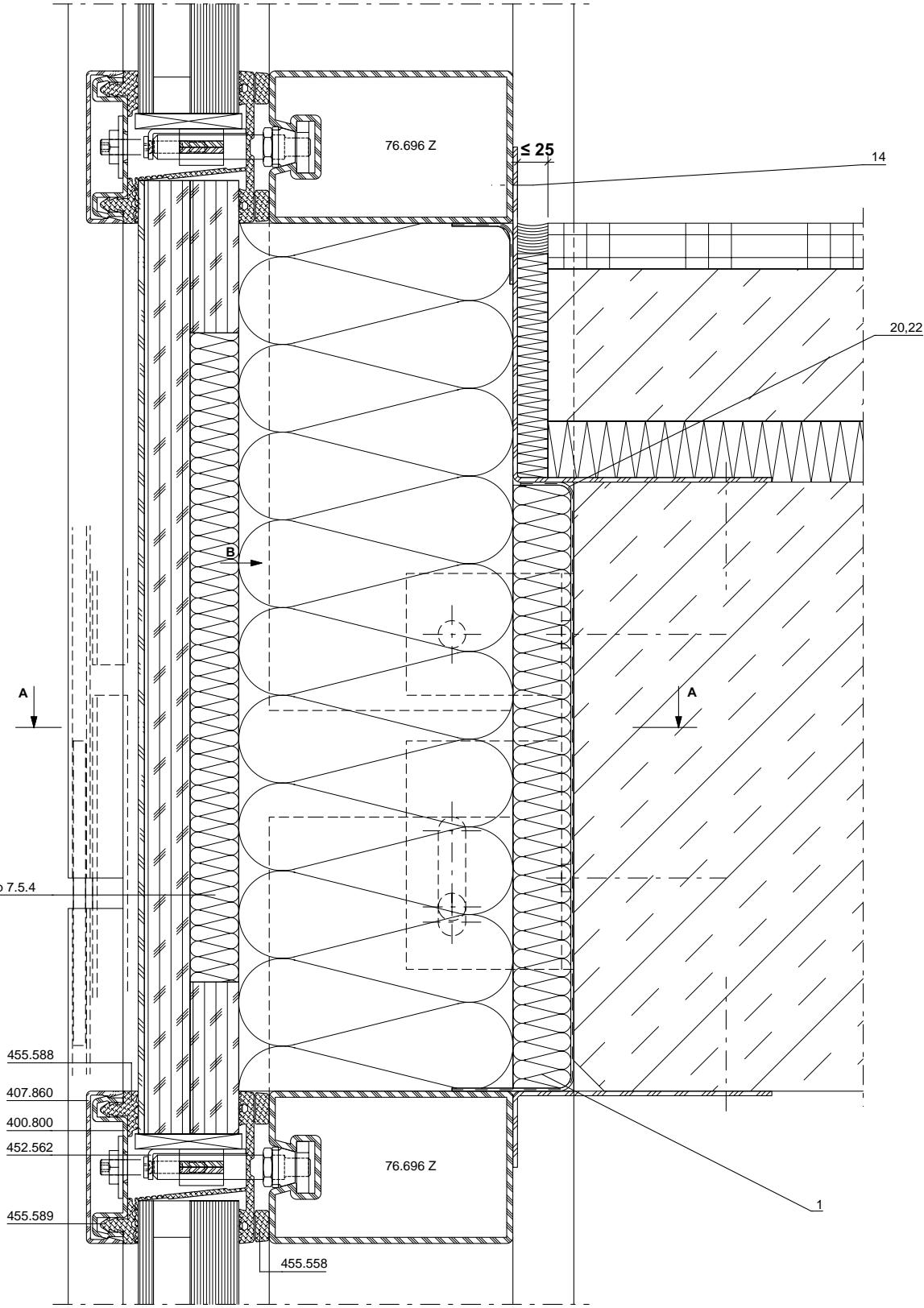
DXF **DWG**

51-0501-A-028

Boden- / Deckenanschluss vorgesetzt

Raccord intermédiaire

Forward-mounted floor /
ceiling attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-026

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

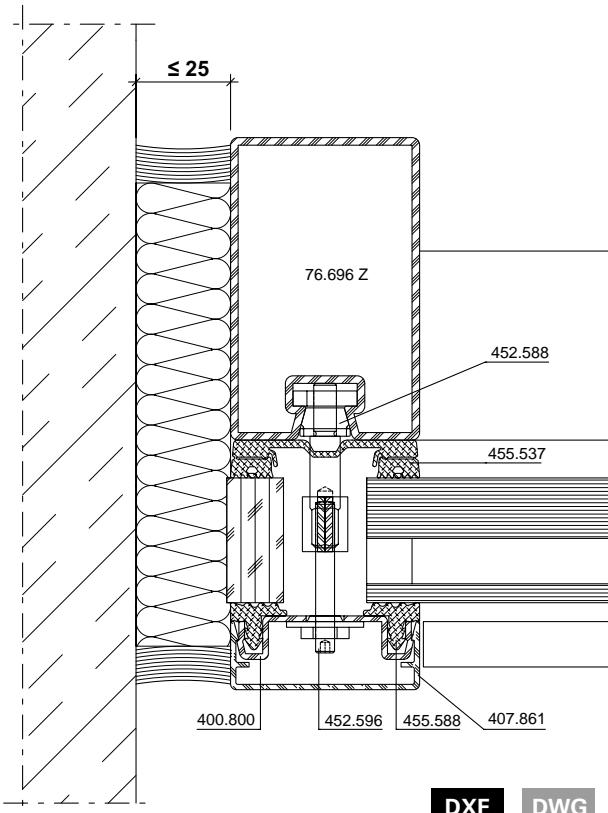
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

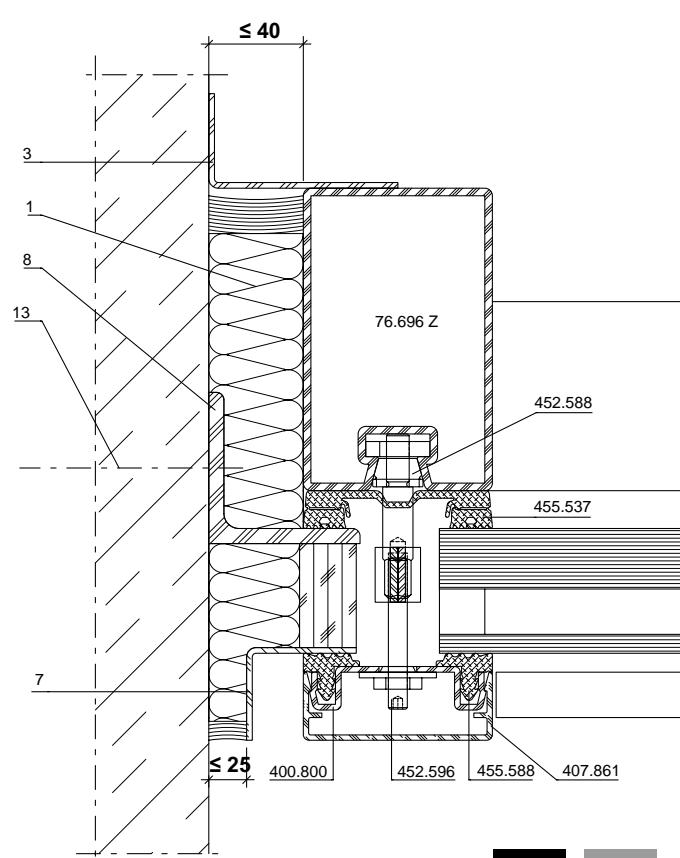
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Wandanschluss



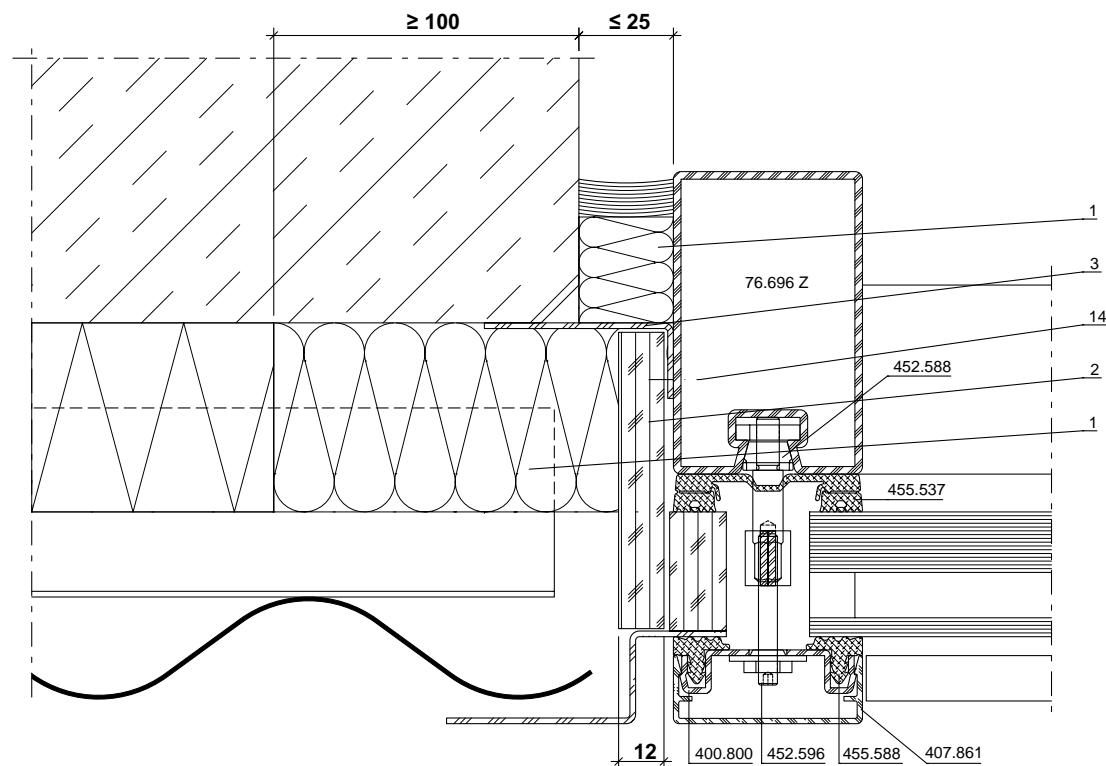
Raccordement au mur



Wall attachment

51-0501-A-040

51-0501-A-042



51-0501-A-043

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

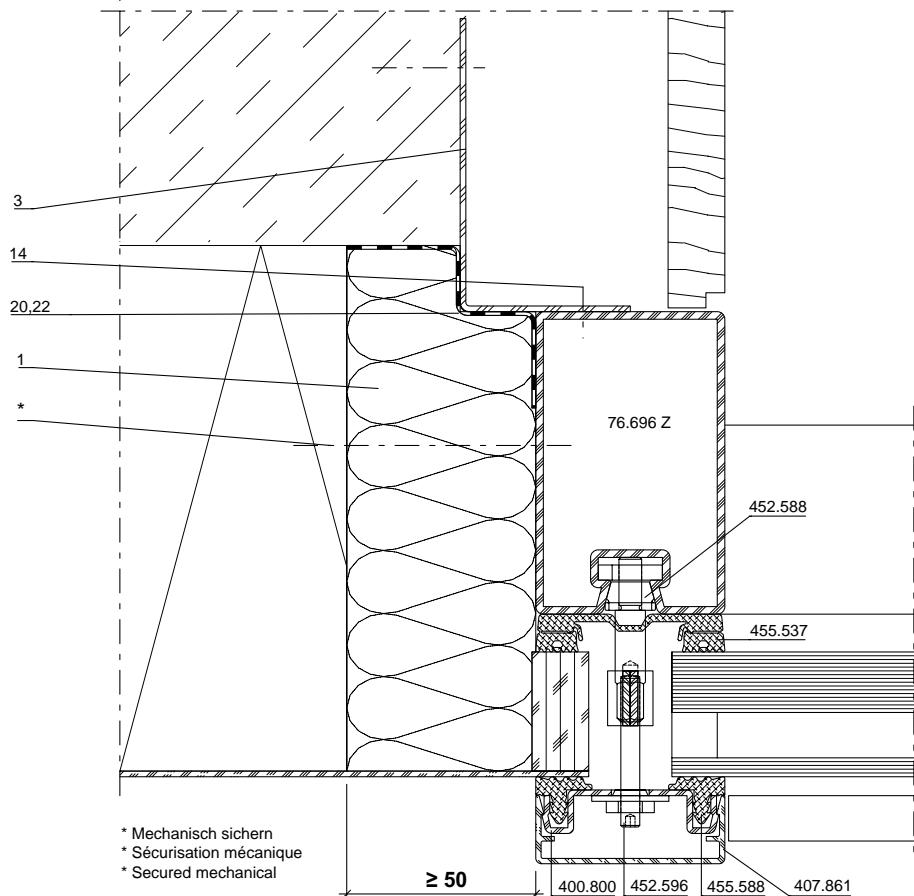
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Wandanschluss

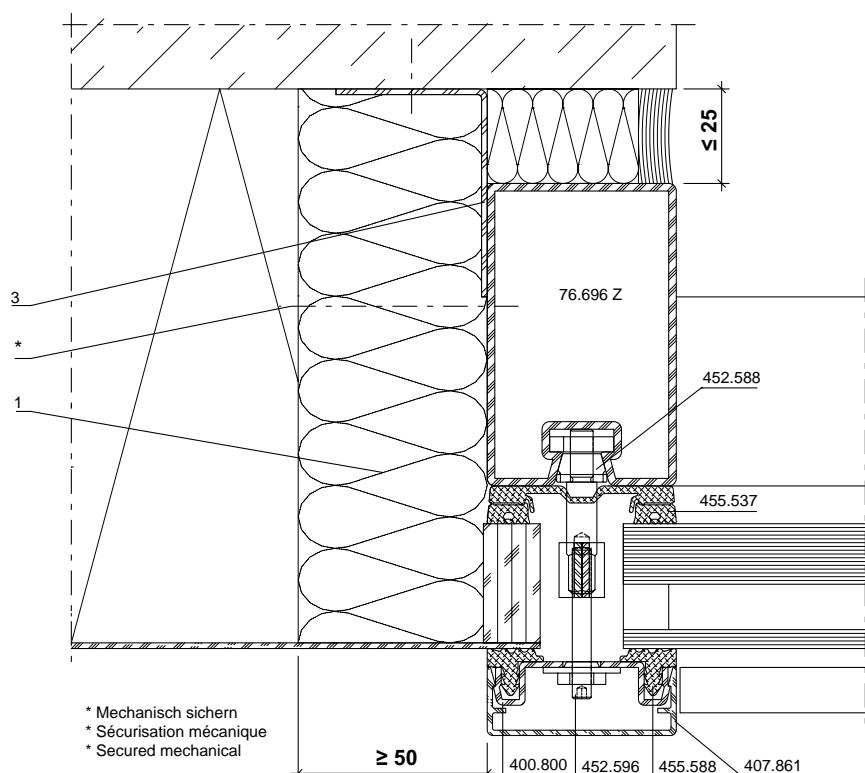
Raccordement au mur

Wall attachment



DXF DWG

51-0501-A-044



DXF DWG

51-0501-A-045

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

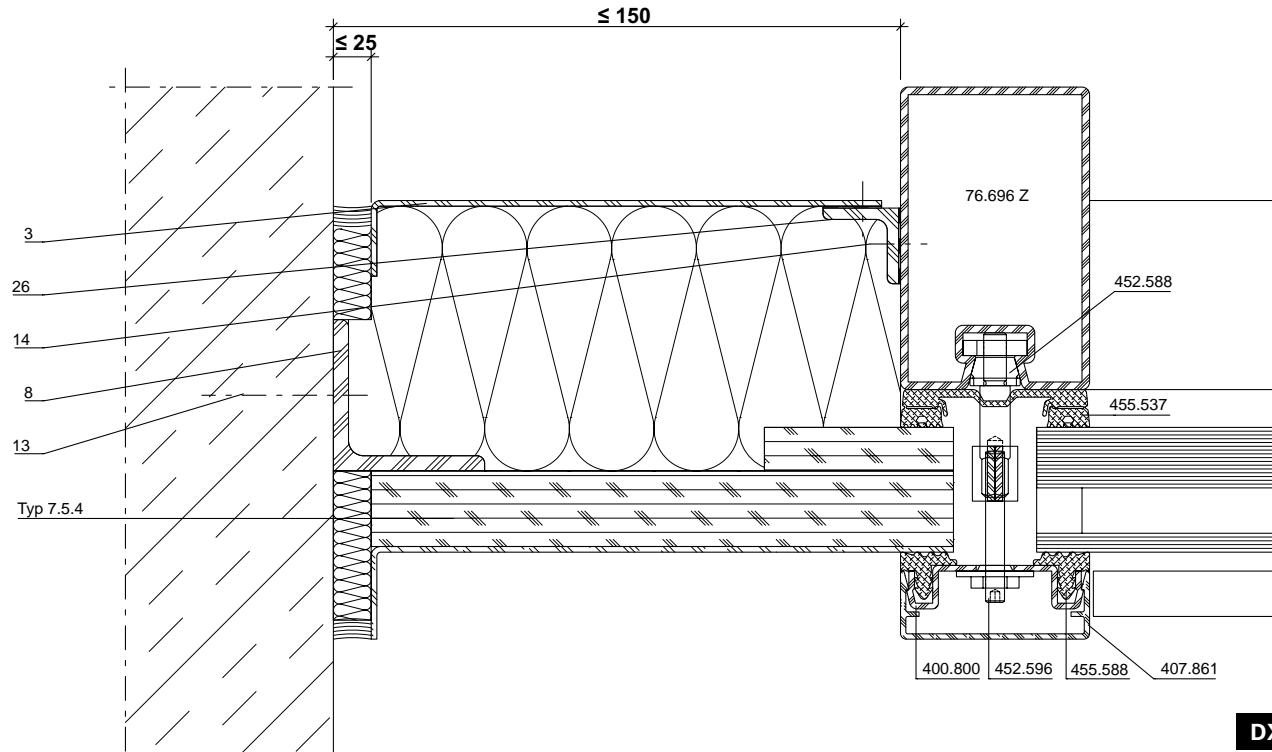
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

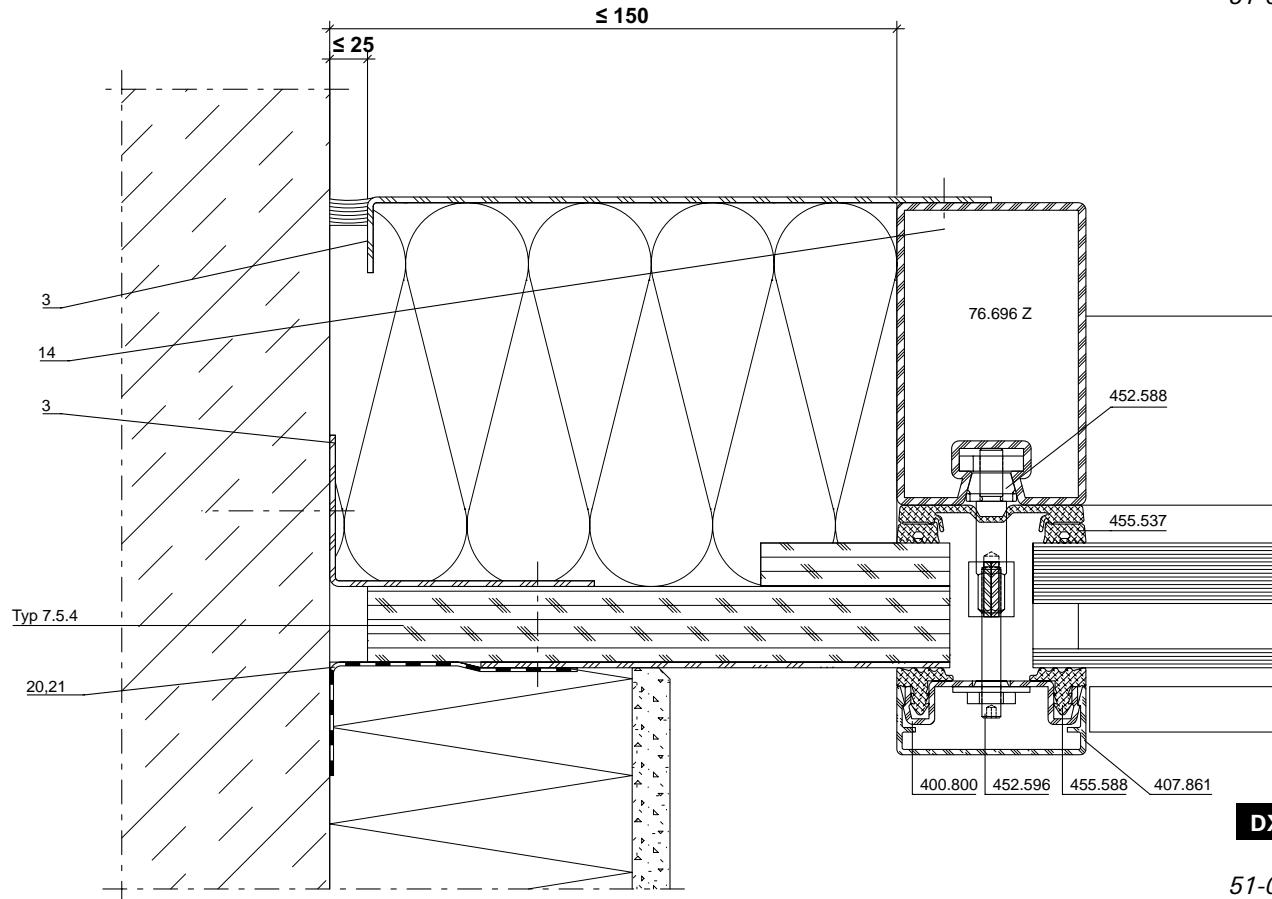
Wandanschluss

Raccordement au mur

Wall attachment



51-0501-A-046



51-0501-A-047

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

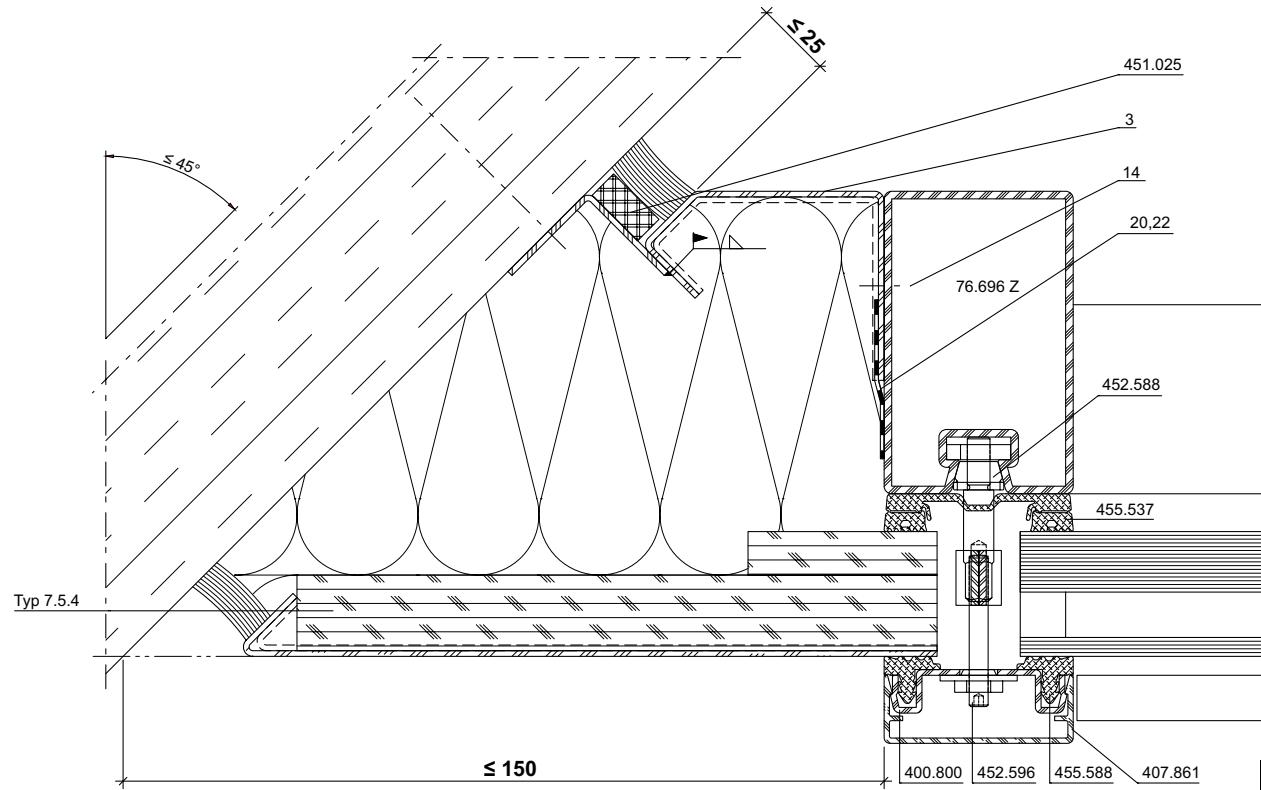
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

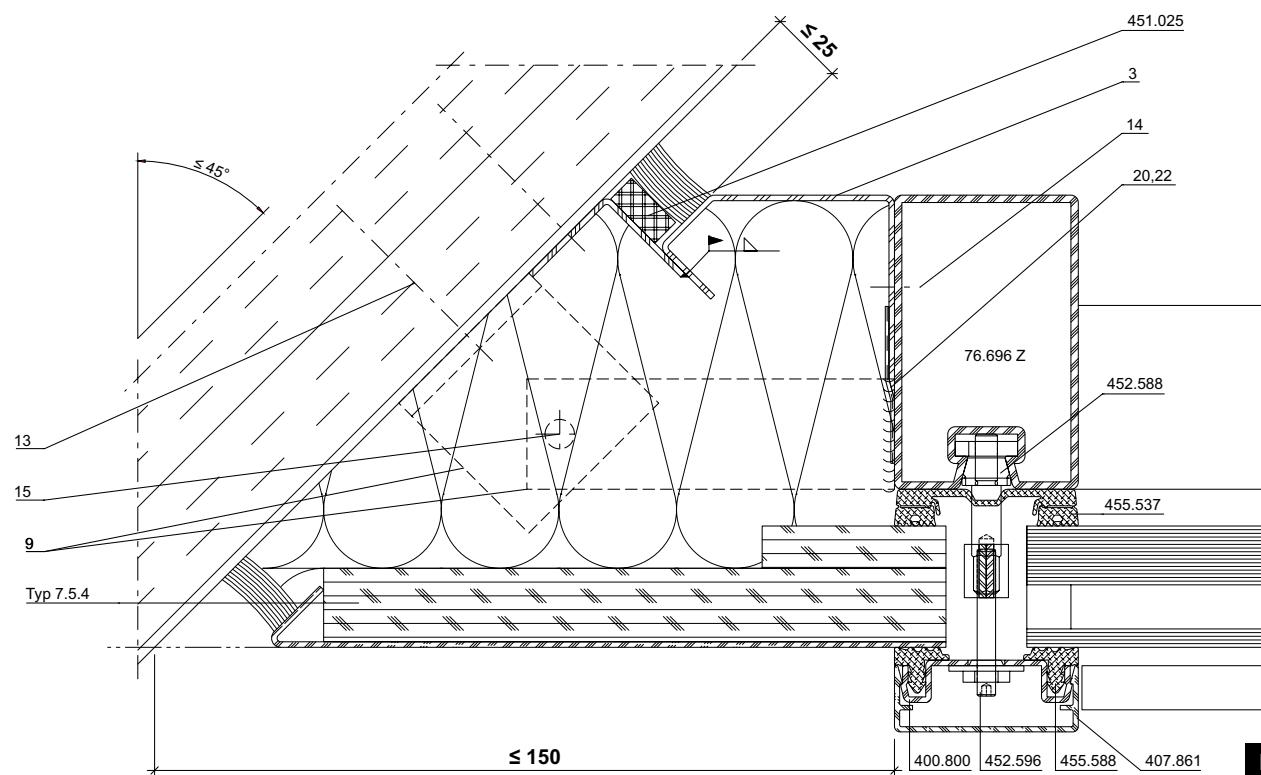
Wandanschluss

Raccordement au mur

Wall attachment



51-0501-A-053

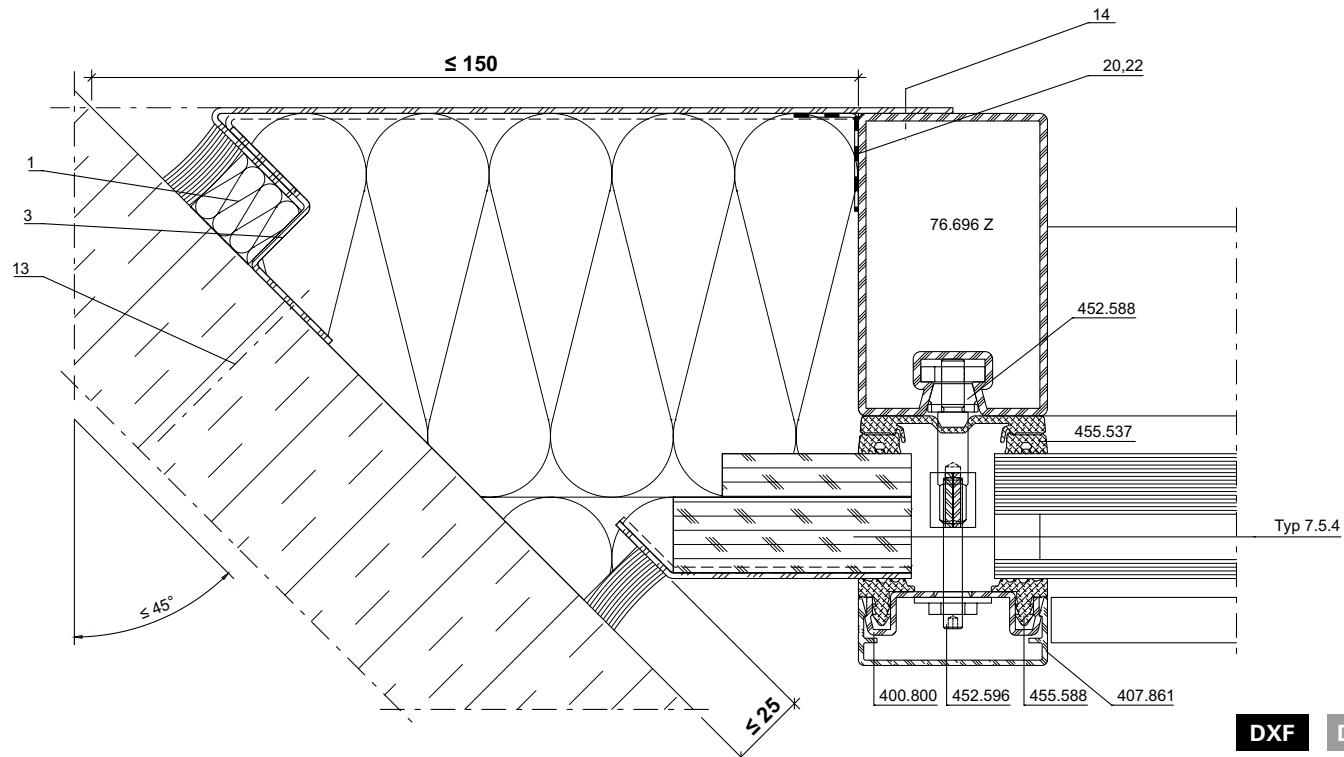


51-0501-A-054

Wandanschluss

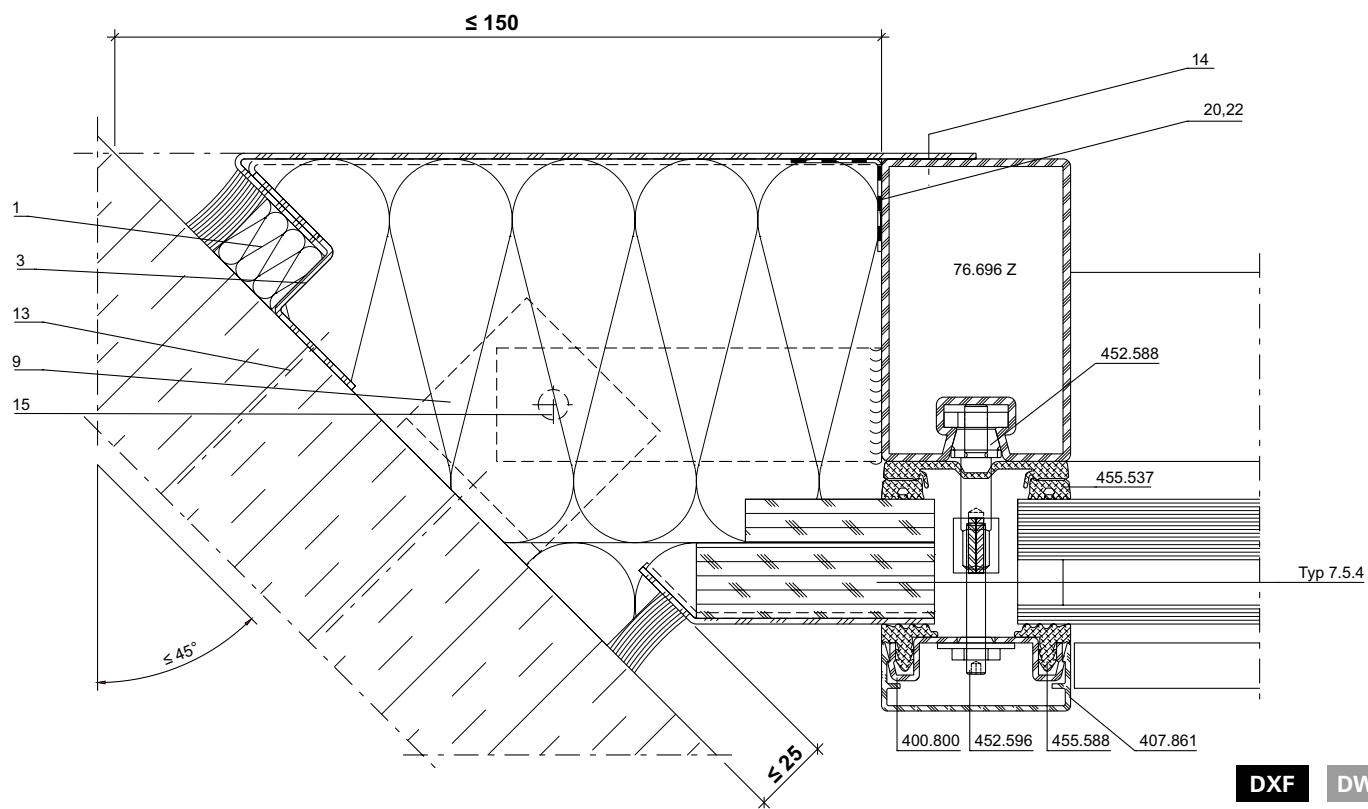
Raccordement au mur

Wall attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-055



DXF **DWG**

51-0501-A-056

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

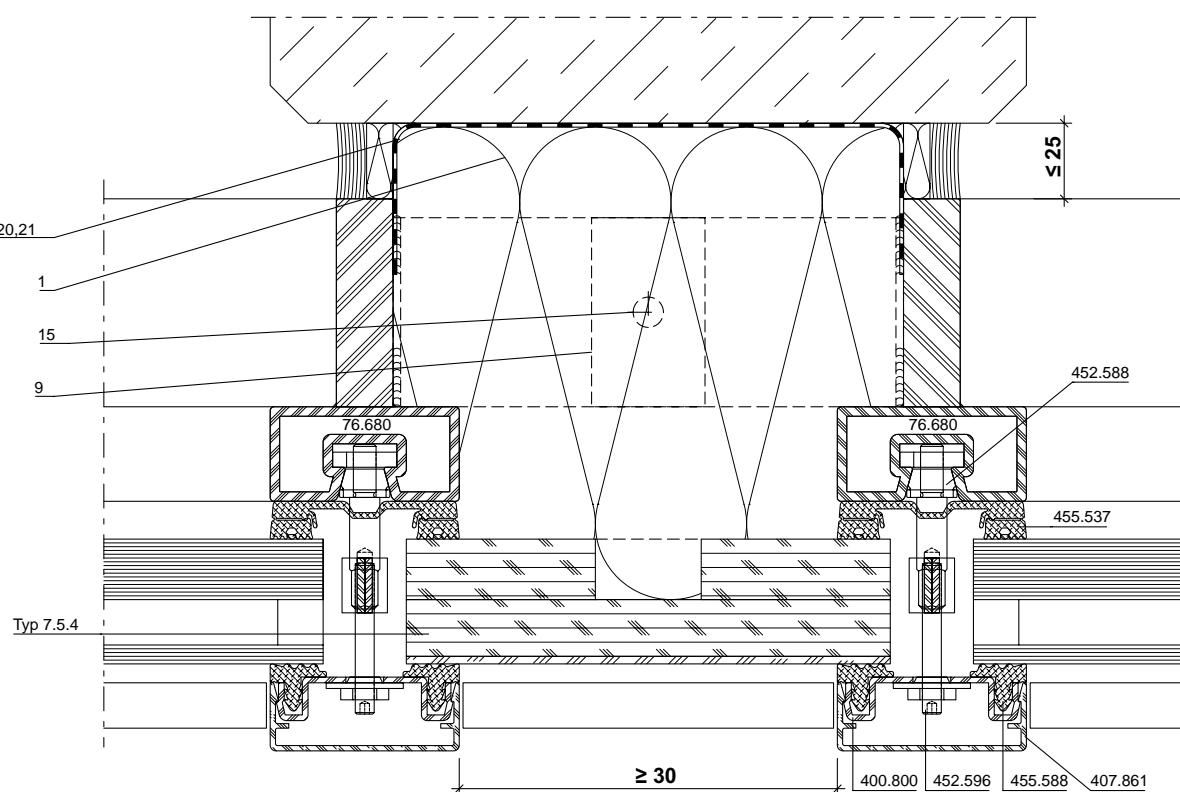
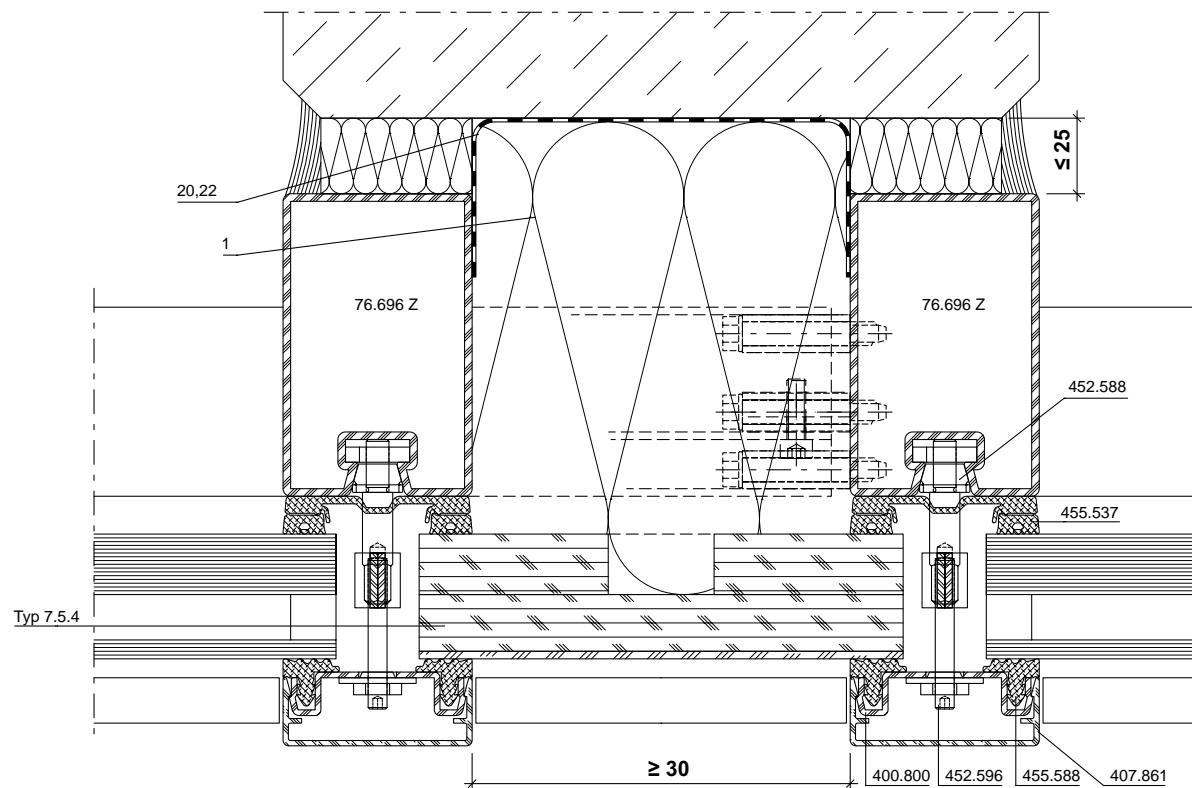
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Wandanschluss vorgesetzt

Raccordement au mur intermédiaire

Forward-mounted wall attachment



Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

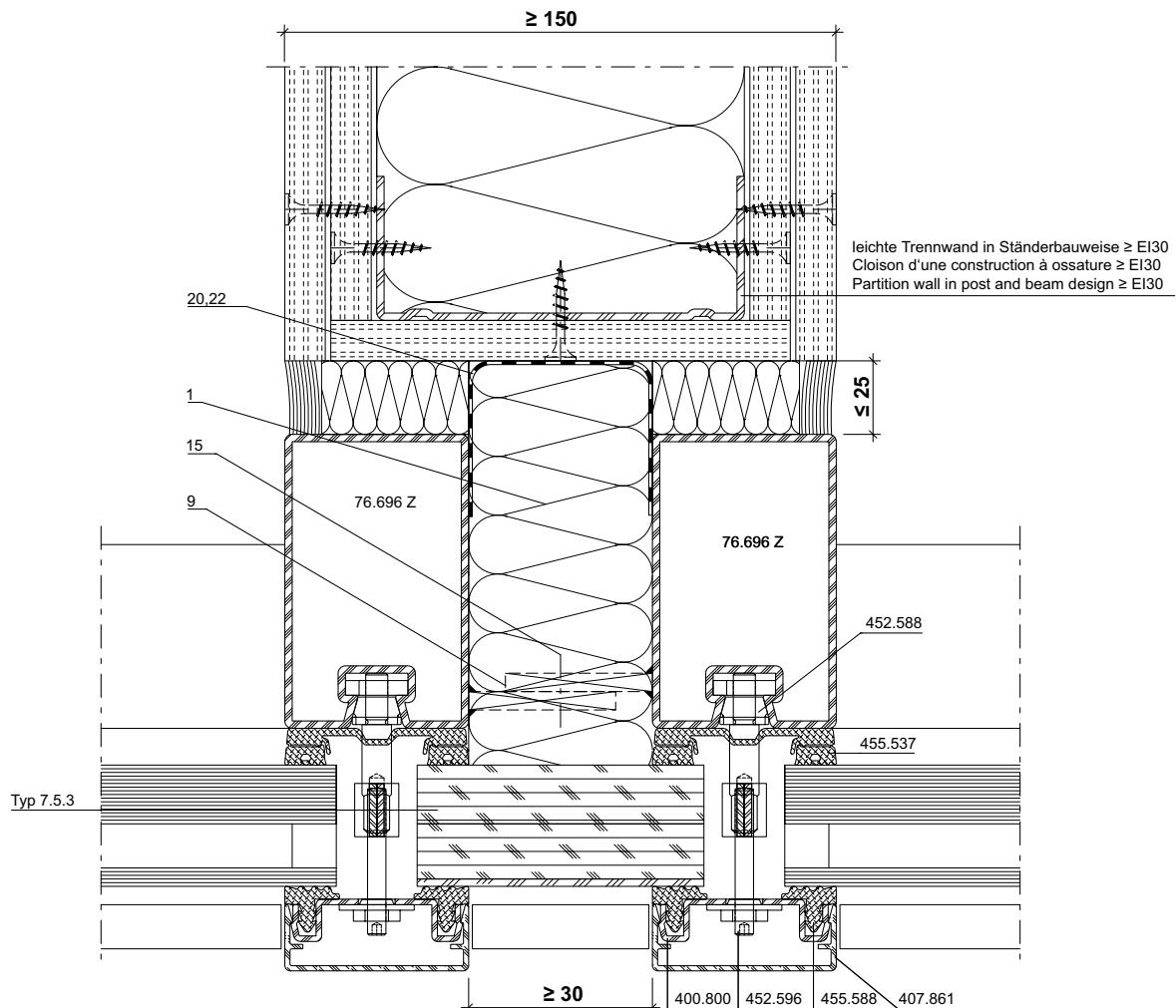
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Wandanschluss vorgesetzt

Raccordement au mur intermédiaire

Forward-mounted wall attachment



Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

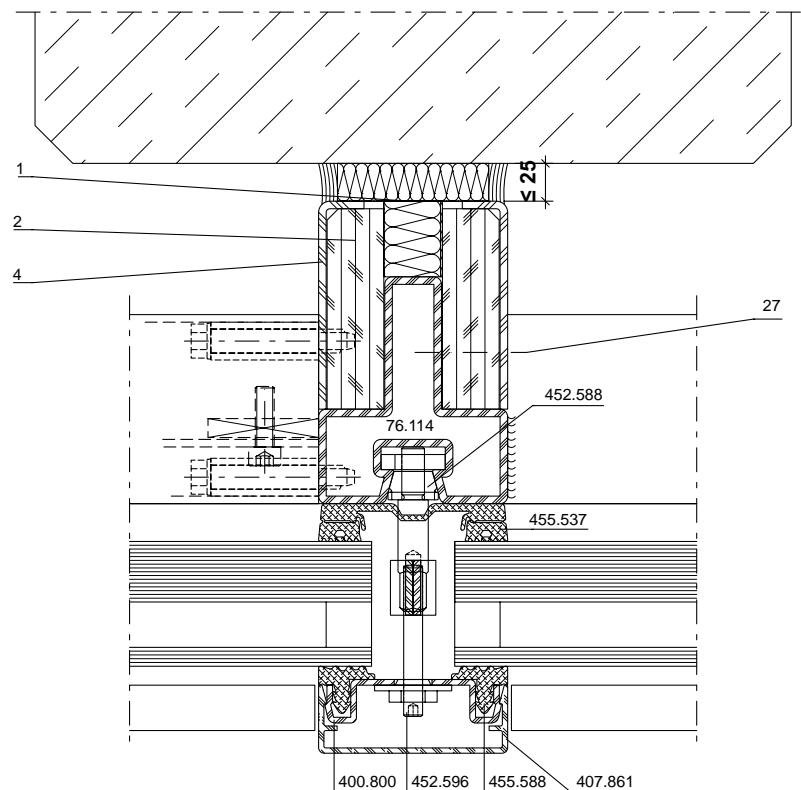
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

Wandanschluss vorgesetzt

Raccordement au mur intermédiaire

Forward-mounted wall attachment



DXF **DWG**

51-0501-A-061

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccords au mur à l'échelle 1:2

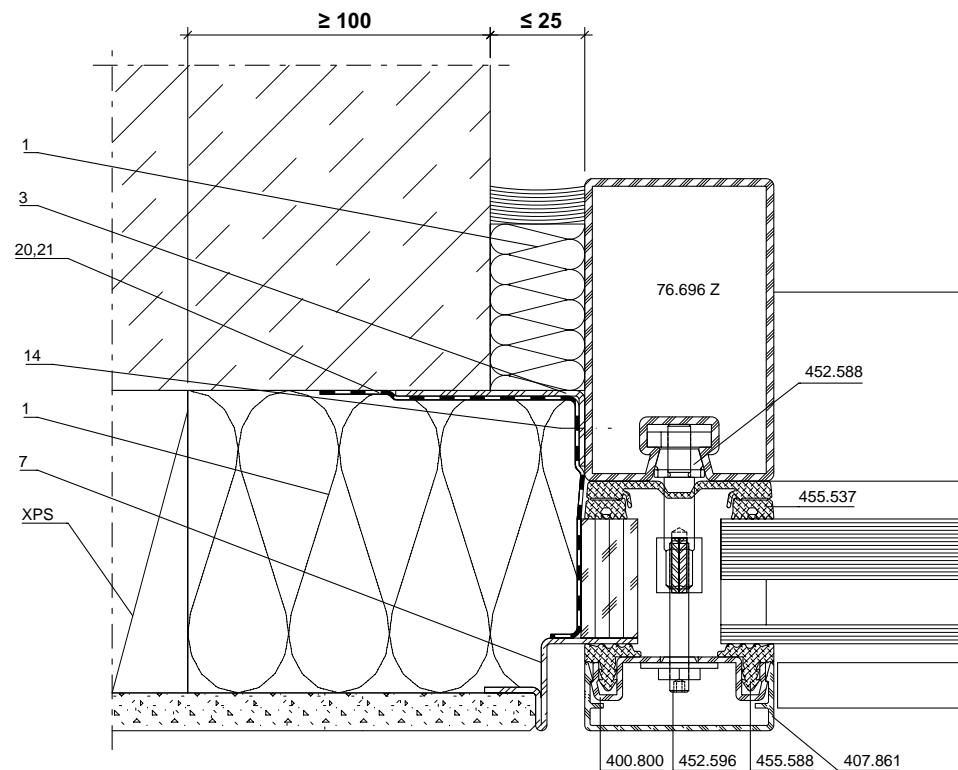
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

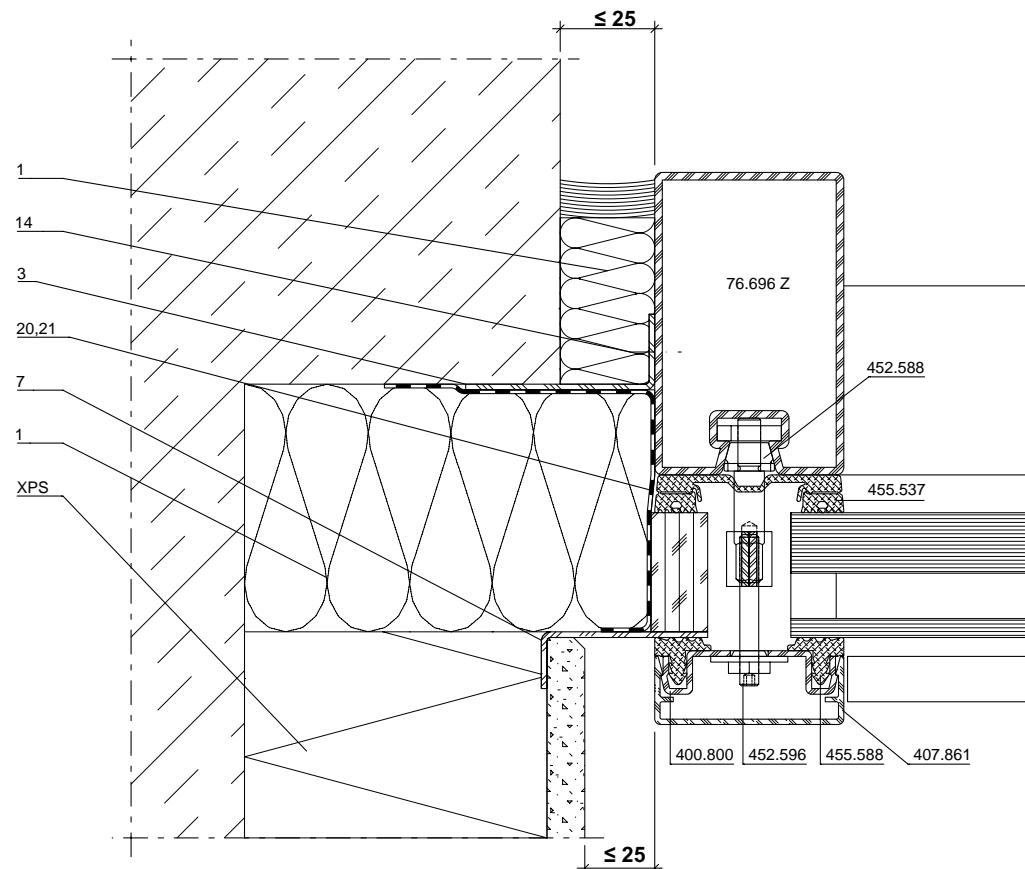
Wandanschluss



DXF

DWG

51-0501-A-069



DXF

DWG

51-0501-A-070

Konstruktionsdetails im Massstab 1:2

Détails de construction à l'échelle 1:2

Construction details on scale 1:2

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

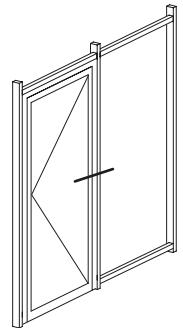
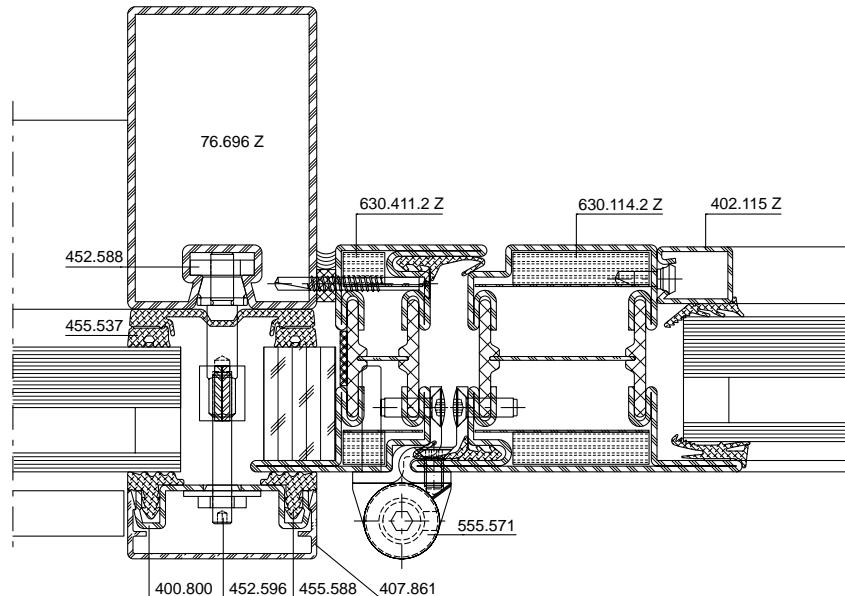
VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

**Einsatzelement
Janisol 2 EI30 Tür**

**Elément de remplissage
Porte Janisol 2 EI30**

**Infill element
Janisol 2 EI30 door**



DXF

DWG

51-0501-K-022

Türeinbau und Abmessungen
siehe nationale Zulassungen
und Klassifizierungsbericht
13-003089-PR01.

Montage et dimensions de la porte,
voir les approbations nationales
et le rapport de classification
13-003089-PR01.

Door installations and dimensions,
see national approvals and
classification report 13-003089-PR01.

System-Hinweise**Remarques concernant les systèmes****System instructions**

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

VISS 50 mm **U_f -Werte nach EN 10077-2****VISS 50 mm****Valeurs U_f selon EN 10077-2****VISS 50 mm** **U_f values according to 10077-2**

Glas Verre Glass	Pfosten 50/50 Montant 50/50 Mullion 50/50	Pfosten 50/95 Montant 50/95 Mullion 50/95	Pfosten 50/140 Montant 50/140 Mullion 50/140	Riegel 50/50 Traverse 50/50 Transom 50/50	Riegel 50/95 Traverse 50/95 Transom 50/95	Riegel 50/140 Traverse 50/140 Transom 50/140
	20 mm	30 mm	40 mm	50 mm	60 mm	70 mm
	1,7 W/m²K	1,8 W/m²K	1,8 W/m²K	1,5 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K
	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,3 W/m²K	1,3 W/m²K	1,3 W/m²K
	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,5 W/m²K	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K
	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,1 W/m²K	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K
	1,3 W/m²K	1,3 W/m²K	1,4 W/m²K	1,1 W/m²K	1,1 W/m²K	1,1 W/m²K

Der Einfluss der Schraubenbefestigung in Höhe von 0.14 W/m²K ist berücksichtigt.

L'influence de la fixation à vis de 0.14 W/m²K est prise en compte.

The 0.14 W/m²K influence of the screw fixing is taken into account.

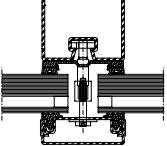
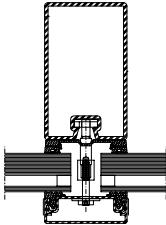
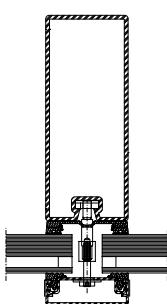
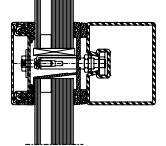
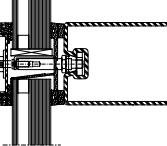
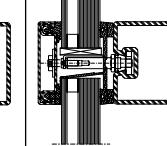
System-Hinweise**Remarques concernant les systèmes****System instructions**

VISS Fire EI30 Fassade/Trennwand

VISS Fire EI30 façade/cloison

VISS Fire EI30 façade/partition wall

VISS 60 mm **U_f -Werte nach EN 10077-2****VISS 60 mm****Valeurs U_f selon EN 10077-2****VISS 60 mm** **U_f values according to 10077-2**

						
	Glas Verre Glass	Pfosten 60/50 Montant 60/50 Mullion 60/50	Pfosten 60/100 Montant 60/100 Mullion 60/100	Pfosten 60/150 Montant 60/150 Mullion 60/150	Riegel 60/50 Traverse 60/50 Transom 60/50	Riegel 60/100 Traverse 60/100 Transom 60/100
20 mm	1,6 W/m²K	1,7 W/m²K	1,7 W/m²K	1,4 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K
30 mm	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,3 W/m²K	1,3 W/m²K	1,3 W/m²K
40 mm	1,3 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,1 W/m²K	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K
50 mm	1,2 W/m²K	1,3 W/m²K	1,3 W/m²K	1,1 W/m²K	1,1 W/m²K	1,1 W/m²K
60 mm	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K	1,0 W/m²K	1,0 W/m²K	1,0 W/m²K
70 mm	1,1 W/m²K	1,2 W/m²K	1,2 W/m²K	0,96 W/m²K	0,97 W/m²K	0,98 W/m²K

Der Einfluss der Schraubenbefestigung in Höhe von 0,14 W/m²K ist berücksichtigt.

L'influence de la fixation à vis de 0,14 W/m²K est prise en compte.

The 0,14 W/m²K influence of the screw fixing is taken into account.

Systemübersicht

Merkmale
Zulassungen
Typenübersicht

Sommaire du système

Caractéristiques
Homologations
Sommaire des types

Summary of system

Characteristics
Authorisations
Summary of types

78

Profilsortiment

Profile
Deckprofile

Assortiment de profilé

Profilés
Profilés de recouvrement

Range of profiles

Profiles
Cover sections

83

Konstruktions-Hinweise

Schnittpunkte
Konstruktionsdetails
Anschlüsse am Bau

Consignes de construction

Coupes de détails
Détails de construction
Raccordement au mur

Construction instructions

Section details
Construction details
Attachment to structure

86

Merkmale
Caractéristiques
Characteristics

VISS Fire

Wärmegedämmte, auf dem System der Trockenverglasung basierende Pfosten-Riegelkonstruktion für Brandschutz-Fassaden.

Anwendung:
E30
EI30 / EI60 / EI90

VISS Fire

Construction à montants et traverses à rupture de pont thermique basée sur le système de vitrage à sec pour façades de protection incendie.

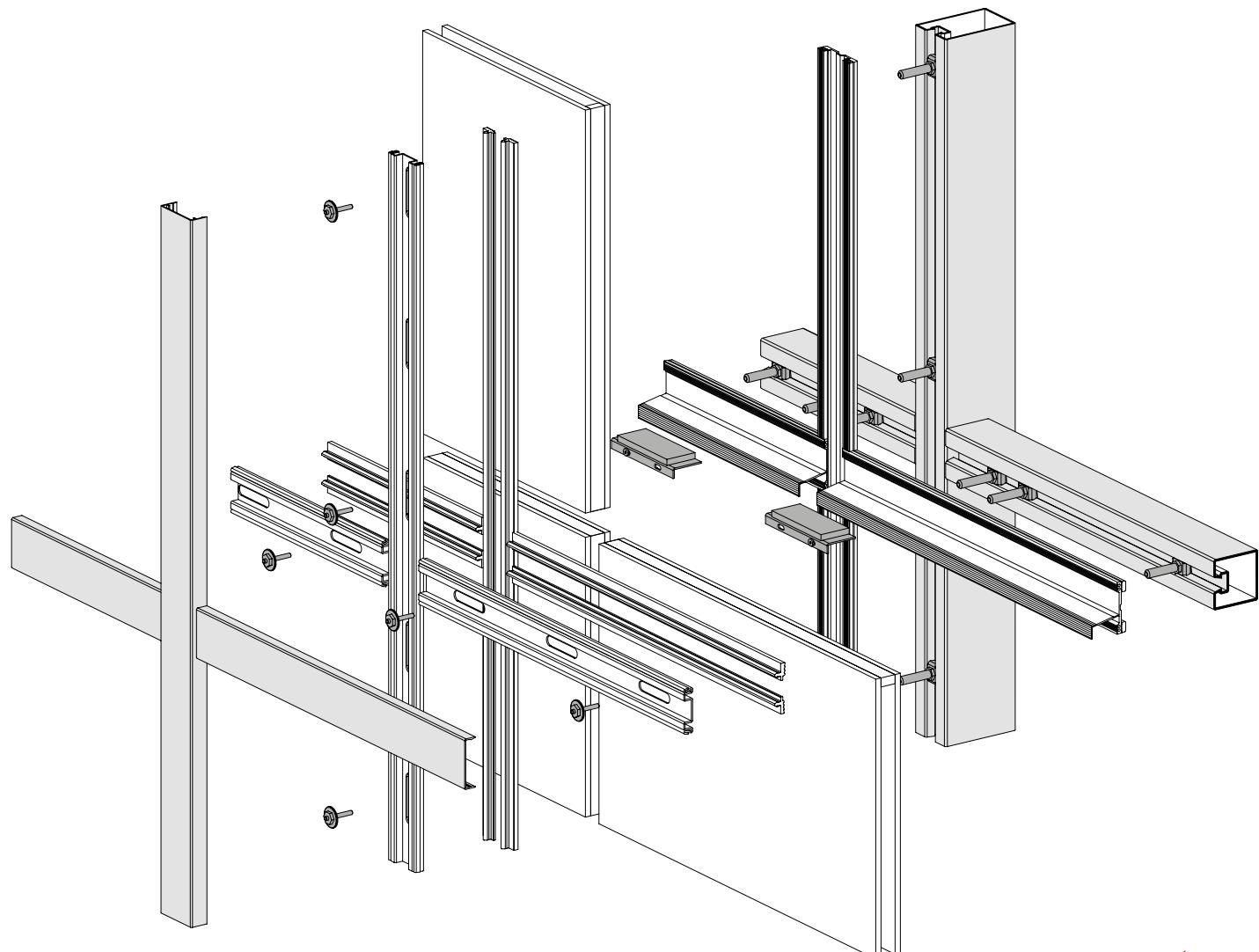
Application:
E30
EI30 / EI60 / EI90

VISS Fire
VISS Fire
VISS Fire

VISS Fire

Fully insulated curtain walling system, suitable for fire protection façades, using mullions and transoms and based on the dry glazing system.

Application:
E30
EI30 / EI60 / EI90



VISS Fire

Produktnorm Vorhangsfassade
EN 13830

Luftdurchlässigkeit (EN 12152)	AE
Schlagregendichtheit (EN 12154)	RE 1200
Widerstandsfähigkeit bei Windlast (EN 13116)	
zulässige Last	2000 Pa
erhöhte Last	3000 Pa
Stossfestigkeit (EN 14019)	I5/E5
Prüfbericht 108 28793, Gutachten 155 28793 und Klassifizierungsbericht 100 28793, ift DE-Rosenheim	

Luftschalldämmung

nach EN ISO 140-3 (1993) und ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w = 42 \text{ dB}$ (bei Fülllementwert
mind. $R_w = 42 \text{ dB}$)

Gutachtliche Stellungnahme vom
13.9.1996 der EMPA, Dübendorf/CH

VISS Fire

Norme de produit façade rideau
EN 13830

Perméabilité à l'air (EN 12152)	AE
Etanchéité à la pluie battante (EN 12154)	RE 1200
Résistance à la charge du vent (EN 13116)	
Charge admissible	2000 pa
Charge élevée	3000 Pa
Résistance aux chocs (EN 14019)	I5/E5

Rapport d'essai 108 28793,
expertise 155 28793 et rapport de
classification 100 28793,
ift DE-Rosenheim

VISS Fire

Product approval curtain walls
EN 13830

Air permeability (EN 12152)	AE
Resistance to driving rain (EN 12154)	RE 1200
Resistance to wind loads (EN 13116)	
Permissible load	2000 Pa
Increased load	3000 Pa
Impact streng (EN 14019)	I5/E5

Test report 108 28793,
appraisal report 155 28793 and
classification report 100 28793
ift DE-Rosenheim

Insulation against airborne noise

according to EN ISO 140-3 (1993)
and ISO/DIS 717-1 (1993), DIN 52210:

$R_w = 42 \text{ dB}$ (avec valeur du
remplissage min. $R_w = 42 \text{ dB}$)

Expertise dated 13.9.1996 by
EMPA Dübendorf/CH

Zulassungen/Prüfungen**Homologations/Essais****Authorisations/Tests**

VISS Fire
Brandschutzverglasung Klasse E

DE: G30
 Z-19-14-590
 Z-19.14-1214

G60
 Z-19.14-1216

DIN 18008-4
 Technische Regeln für die Verwendung von absturzsichernden Verglasungen
 Prüfbescheid
 J-10-02-1 „a“ Fassade
 Kategorie A (900 mm)

Klemmverbindung
 AbZ Z-14.4-465 (Brandschutzanker)

Pfosten-Riegel-Verbindung
 AbZ Z-14.4-467 (T-Verbinder)

AT: **E30 / EW30**
E60 / EW60
E90 / EW90
 Klassifizierungsbericht
 Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

GB: **Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h**
 BS 476:Part 22:1987
 P100099-1002
 BRE GB-Bucknalls Lane,
 Harston, Watford, Herfordshire

VISS Fire
Vitrage pare-flammes Classe E

DE: G30
 Z-19-14-590
 Z-19.14-1214

G60
 Z-19.14-1216

DIN 18008-4
 Règlement technique pour la sécurité anti-chute des vitrages
 Prüfbescheid
 J-10-02-1 „a“ Fassade
 Kategorie A (900 mm)

Jonction par serrage
 AbZ Z-14.4-465 (boulon d'ancrage anti-incendie)

Jonction montant-traverse
 AbZ Z-14.4-467 (Raccord en T)

AT: **E30 / EW30**
E60 / EW60
E90 / EW90
 Klassifizierungsbericht
 Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

GB: **Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h**
 BS 476:Part 22:1987
 P100099-1002
 BRE GB-Bucknalls Lane,
 Harston, Watford, Herfordshire

VISS Fire**VISS Fire****VISS Fire**

VISS Fire
Fire protection glazing Class E

DE: G30
 Z-19-14-590
 Z-19.14-1214

G60
 Z-19.14-1216

DIN 18008-4
 The technical regulations for protecting glazing against falling out
 Prüfbescheid
 J-10-02-1 „a“ Fassade
 Kategorie A (900 mm)

Clamp connection
 AbZ Z-14.4-465 (fire-proof anchor)

Mullion-transom connection
 AbZ Z-14.4-467 (Connecting spigot)

AT: **E30 / EW30**
E60 / EW60
E90 / EW90
 Klassifizierungsbericht
 Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

GB: **Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h**
 BS 476:Part 22:1987
 P100099-1002
 BRE GB-Bucknalls Lane,
 Harston, Watford, Herfordshire

Die landesspezifischen Brandschutz-Zulassungen bzw. deren Bestimmungen und Vorschriften sind zu beachten.

Les certificats de protection incendie spécifiques au pays, leurs dispositions et leurs prescriptions doivent être respectés.

Fire-protection approvals or applicable national regulations and determinations must be observed.

VISS Fire
Brandschutzverglasung Klasse EI

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19.14-1730

DIN 18008-4
Technische Regeln für die
Verwendung von absturzsichernden
Verglasungen
Prüfbescheid
J-10-02-1 „a“ Fassade
Kategorie A (900 mm)

Klemmverbindung
AbZ Z-14.4-465 (Brandschutzzanker)

Pfosten-Riegel-Verbindung
AbZ Z-14.4-467 (T-Verbinder)

AT: EI30 / EI60 / EI90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

GB: Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

VISS Fire
Vitrage coupe feu Classe EI

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19.14-1730

DIN 18008-4
Règlement technique pour la
sécurité anti-chute des vitrages
Prüfbescheid
J-10-02-1 „a“ Fassade
Kategorie A (900 mm)

Jonction par serrage
AbZ Z-14.4-465 (boulon d'ancrage
anti-incendie)

Jonction montant-traverse
AbZ Z-14.4-467 (Raccord en T)

AT: EI30 / EI60 / EI90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

GB: Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

VISS Fire
Fire protection glazing Class EI

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19.14-1730

DIN 18008-4
The technical regulations for
protecting glazing against
falling out
Prüfbescheid
J-10-02-1 „a“ Fassade
Kategorie A (900 mm)

Clamp connection
AbZ Z-14.4-465 (fire-proof anchor)

Mullion-transom connection
AbZ Z-14.4-467 (Connecting spigot)

AT: EI30 / EI60 / EI90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

GB: Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

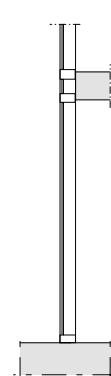
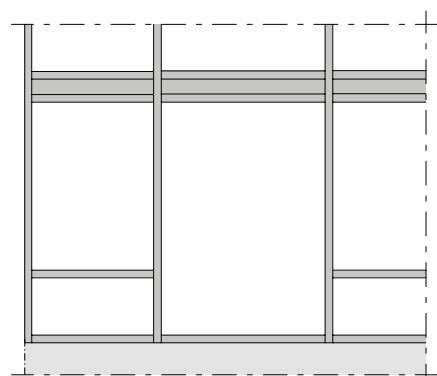
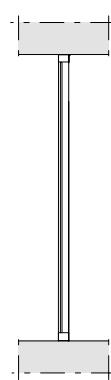
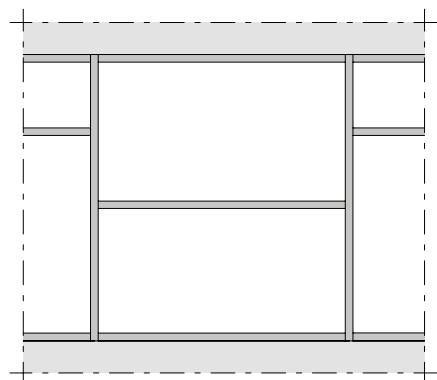
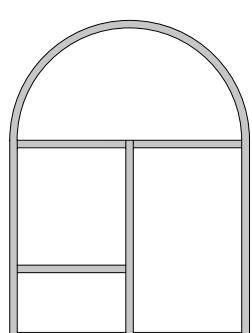
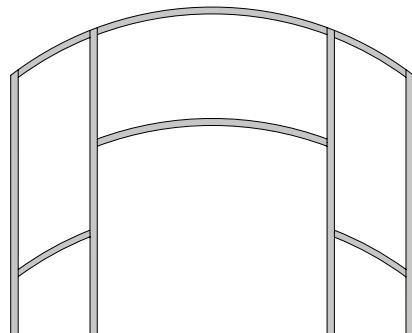
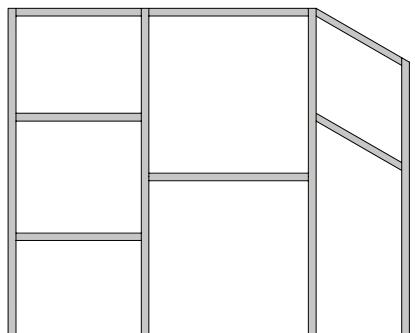
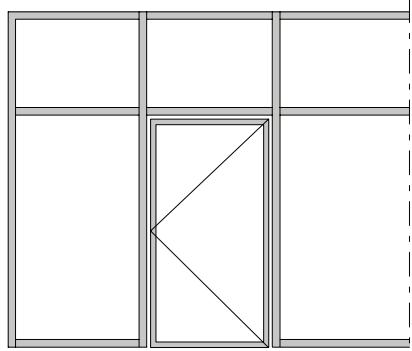
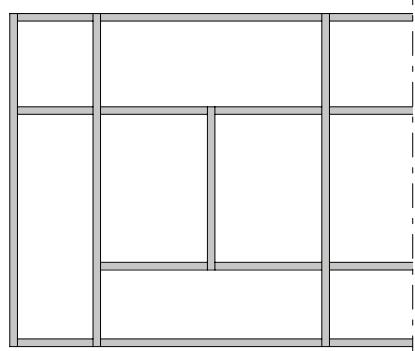
Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.

Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.

Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.

Typenübersicht
Sommaire des types
Summary of types

VISS Fire
VISS Fire
VISS Fire



Profile 50 mm (Massstab 1:3)

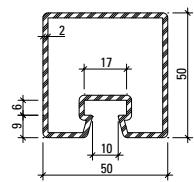
Profilés 50 mm (échelle 1:3)

Profiles 50 mm (scale 1:3)

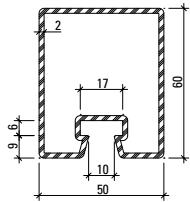
VISS Fire

VISS Fire

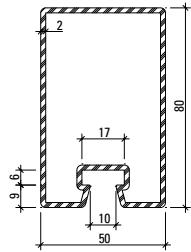
VISS Fire



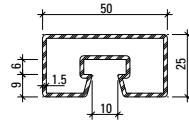
76.694
76.694 Z



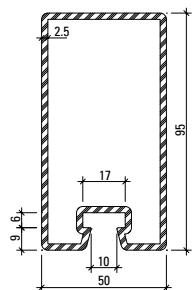
76.671
76.671 Z



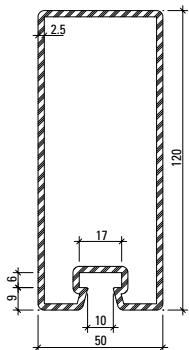
76.696
76.696 Z



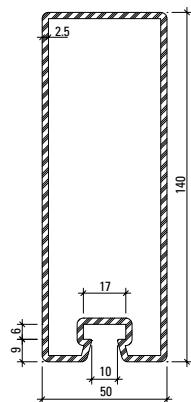
76.682 ^{1,2}



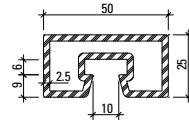
76.697
76.697 Z



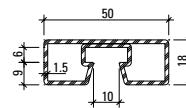
76.679
76.679 Z



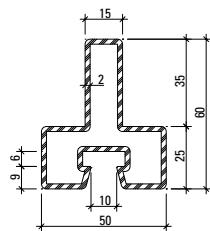
76.666
76.666 Z



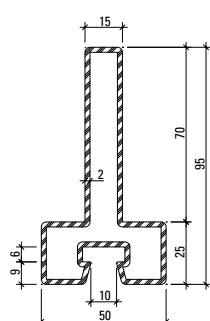
76.680 ^{1,2}



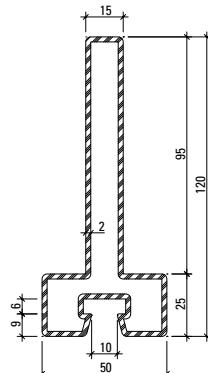
76.692 ^{1,2}



76.114



76.115



76.116

1 Nur zusammengesetzte Profile
Uniquement profilés assemblés
Only assembled profiles

2 Nur für Anschlüsse an Janisol
Uniquement pour raccordements à Janisol
Only for attachments to Janisol

Profil-Nr.	G kg/m	F cm ²	I _x cm ⁴	W _x cm ³	I _y cm ⁴	W _y cm ³	U m ² /m	L mm
76.666	7,910	10,1	241,3	32,3	43,7	17,5	0,412	6500
76.671	3,860	4,9	23,3	7,2	17,3	6,9	0,260	6500
76.679	7,120	9,1	162,2	25,2	37,9	15,2	0,373	6500
76.680	3,390	4,3	3,2	2,4	11,1	4,4	0,182	6100
76.682	2,120	2,7	2,2	1,7	7,2	2,9	0,190	6000
76.692	1,900	2,5	0,9	1,0	5,9	2,4	0,176	6000
76.694	3,500	4,5	14,7	5,6	15,0	6,0	0,240	6500
76.696	4,450	5,7	47,6	11,1	21,9	8,8	0,300	6500
76.697	6,100	7,9	90,2	17,6	31,0	12,4	0,330	6500
76.114	3,820	4,9	15,4	4,1	9,8	3,9	0,251	6000
76.115	4,920	6,3	54,8	9,3	10,4	4,2	0,321	6000
76.116	5,710	7,3	105,0	14,3	10,8	4,3	0,371	6000

Deckprofile 50 mm (Massstab 1:3)

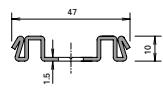
Profils de recouvrement 50 mm (échelle 1:3)

Cover sections 50 mm (scale 1:3)

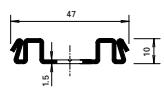
VISS Fire

VISS Fire

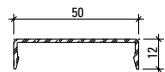
VISS Fire



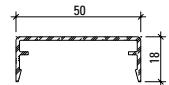
400.867



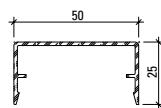
400.867 Z



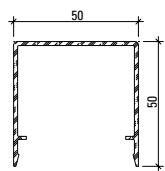
407.860



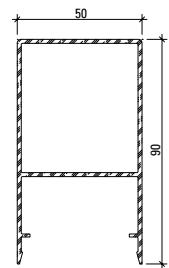
407.861



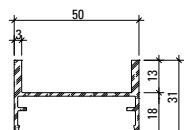
407.862



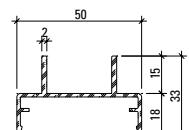
407.863



407.864



407.900



407.911

Werkstoff

Aluminium EN AW 6060 T66 roh, leicht eingeölt

Matériaux

Aluminium EN AW 6060 brut, légèrement huilé

Material

Aluminium EN AW 6060 mill finish, slightly oiled

Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m	L mm
407.860	0,266	0,147	0,072	6000
407.861	0,341	0,185	0,084	6000
407.862	0,394	0,213	0,098	6000

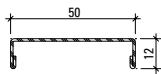
Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m	L mm
407.863	0,660	0,313	0,148	6000
407.864	1,344	0,360	0,228	6000
407.900	0,556	0,240	0,138	6000
407.911	0,510	0,245	0,146	6000

Deckprofile 50 mm (Massstab 1:3)
Profilés de recouvrement 50 mm (échelle 1:3)
Cover sections 50 mm (scale 1:3)

VISS Fire
 VISS Fire
 VISS Fire

**Edelstahl Deckprofile
 Pfosten**

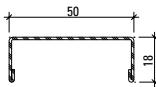
Werkstoff 1.4301 (AISI 304)
 geschliffen, Korn 220/240,
 mit Schutzfolie



400.860

**Profilés de recouvrement acier Inox
 Montant**

Qualité 1.4301 (AISI 304)
 brossé, grain 220/240,
 avec feuille de protection



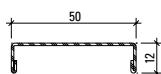
400.861

**Stainless steel cover sections
 Mullion**

Material 1.4301 (AISI 304)
 polished, grain 220/240,
 with protective film



Werkstoff 1.4401 (AISI 316)
 geschliffen, Korn 220/240,
 mit Schutzfolie



400.862

Qualité 1.4401 (AISI 316)
 brossé, grain 220/240,
 avec feuille de protection



400.863

Material 1.4401 (AISI 316)
 polished, grain 220/240,
 with protective film



Profil-Nr.	G kg/m	L mm
400.860	0,644	6000
400.861	0,734	6000

Profil-Nr.	G kg/m	L mm
400.862	0,652	6000
400.863	0,744	6000

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire

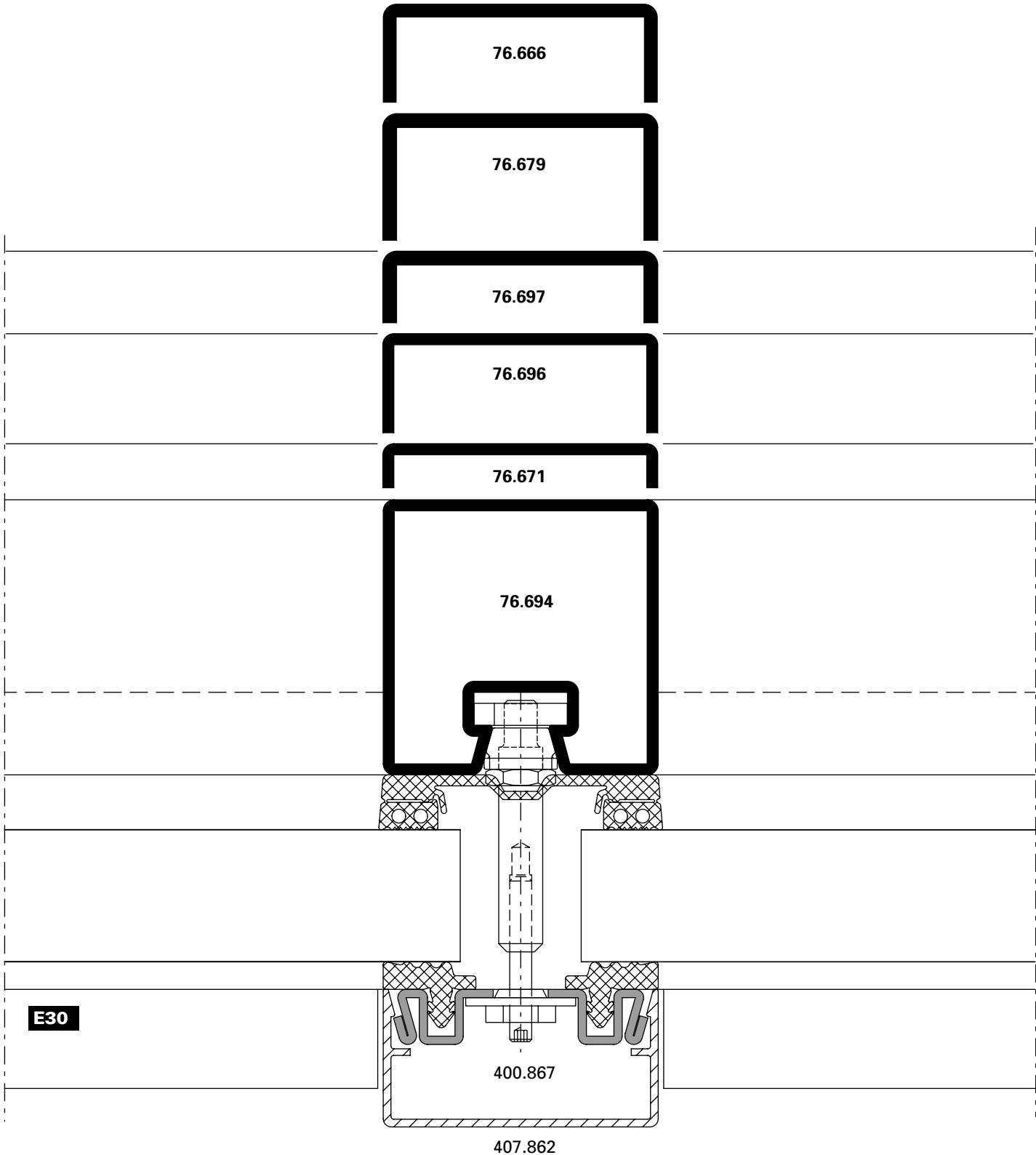
VISS Fire

VISS Fire

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



DXF

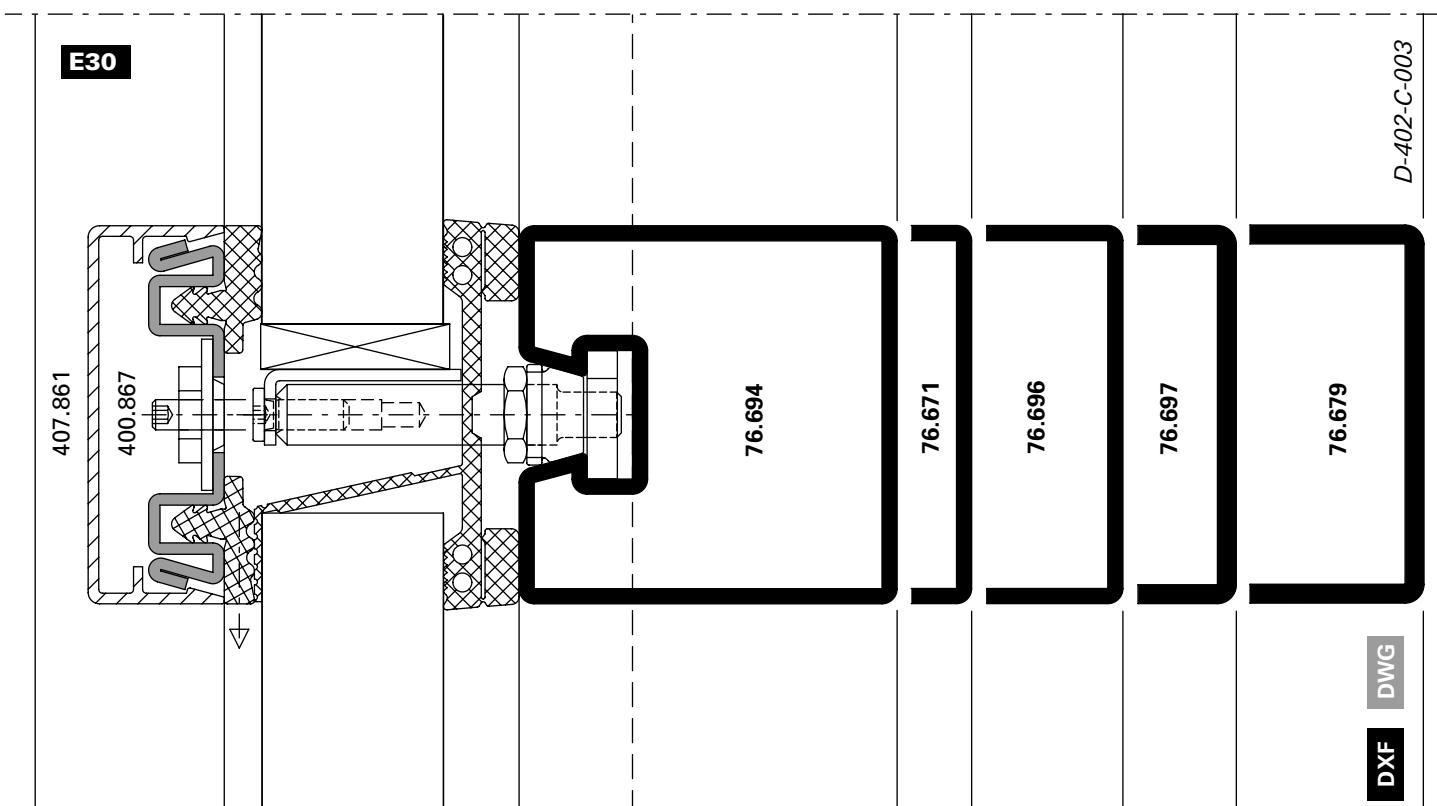
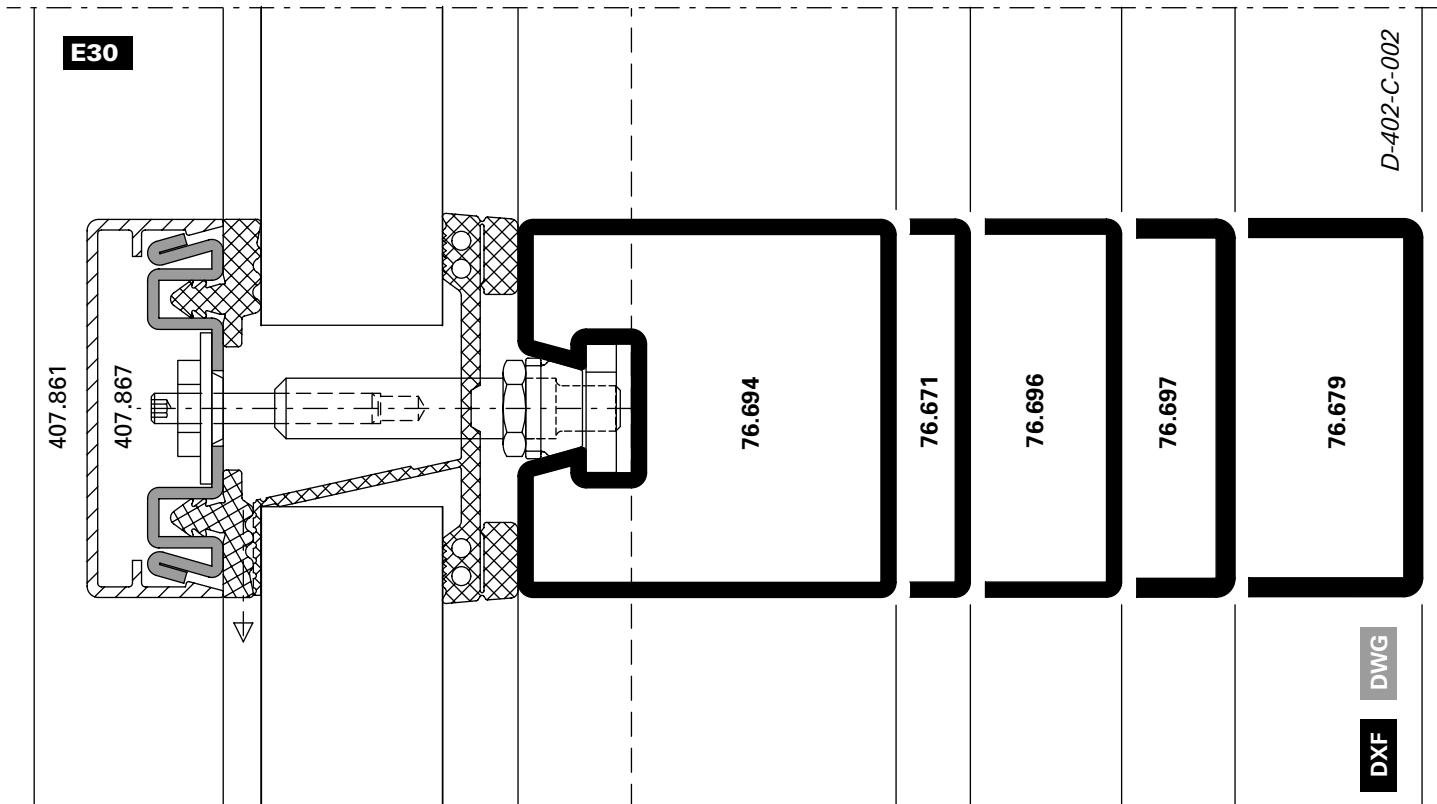
DWG

D-402-C-001

Riegel-Detail

Détail de la traverse

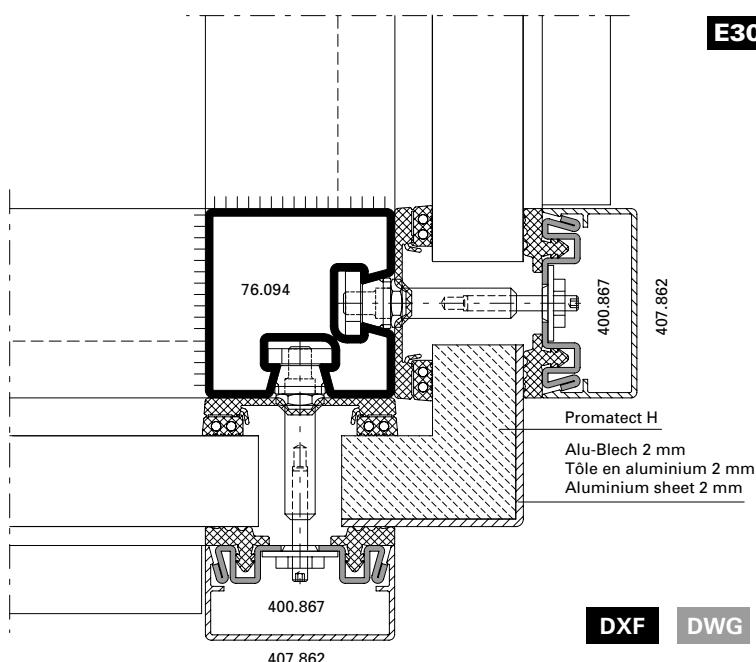
Detail of transom



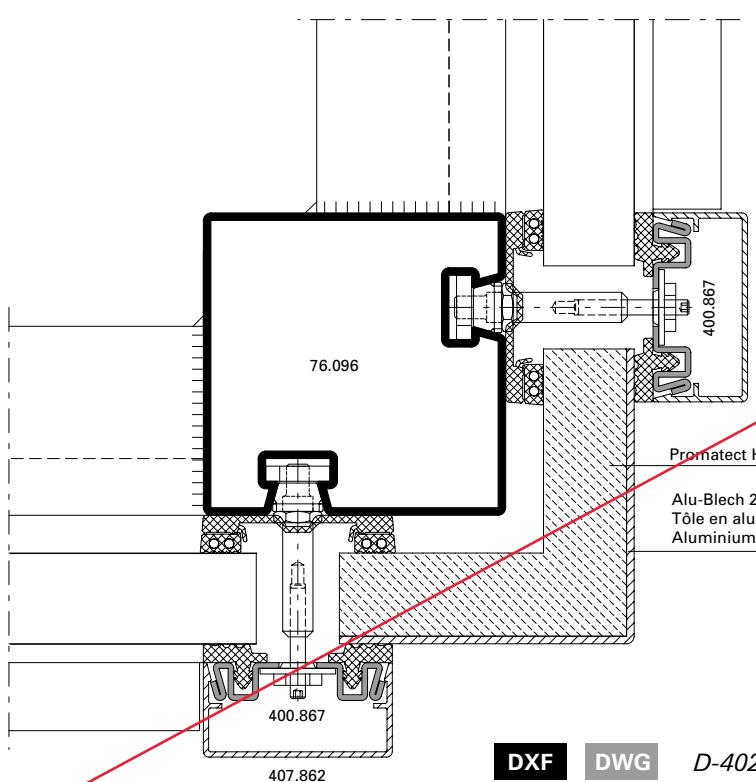
Eckausbildung 90°

Formation d'angle 90°

90° corner construction



DXF DWG D-402-K-009

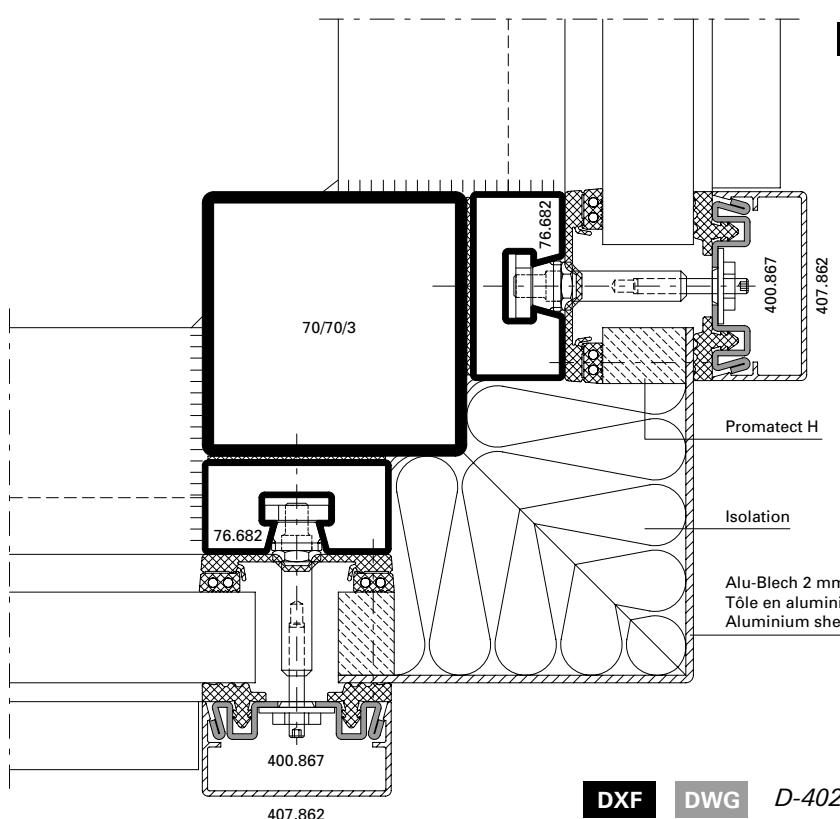
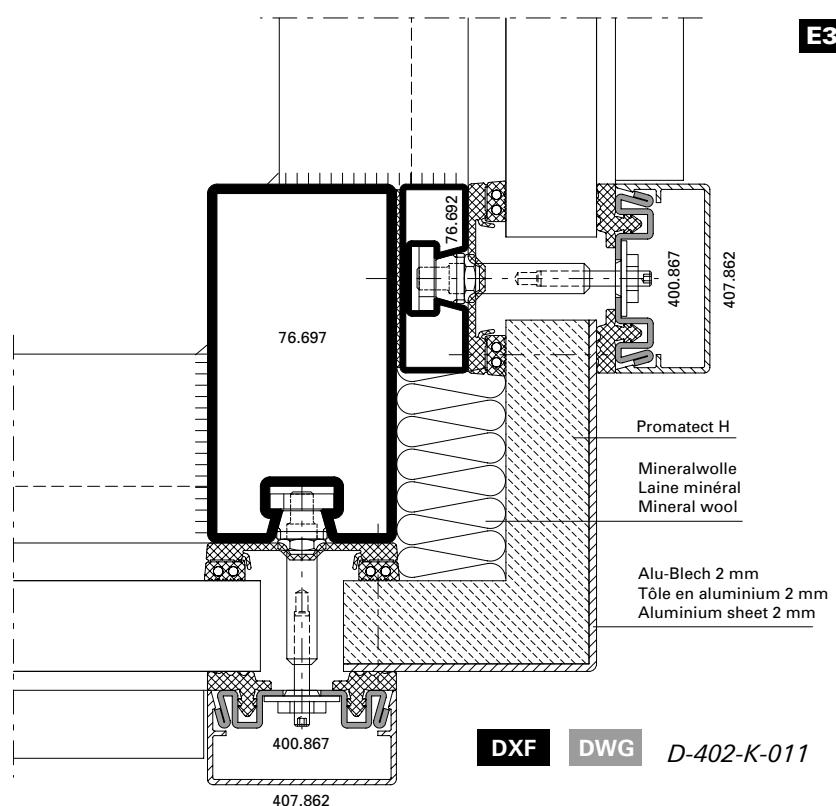


DXF DWG D-402-K-010

Eckausbildung 90°

Formation d'angle 90°

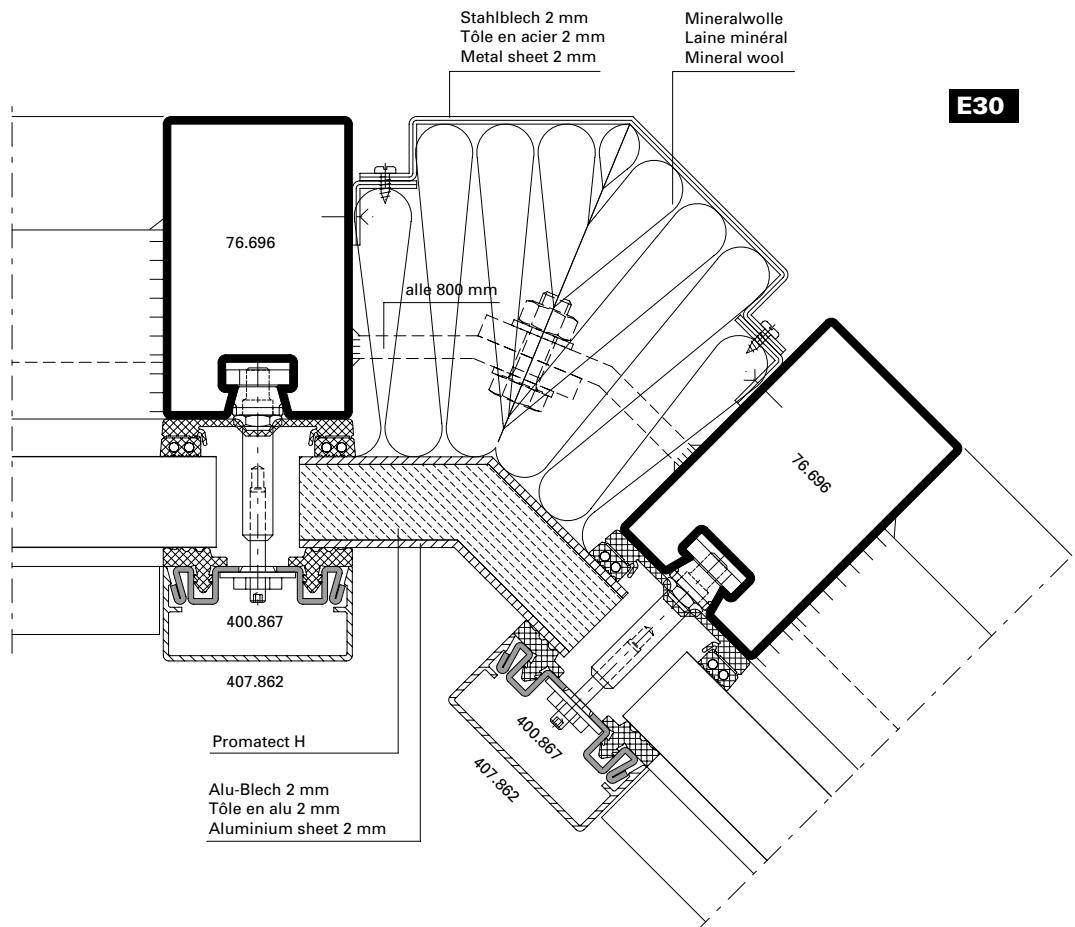
90° corner construction



Innenecke 135°

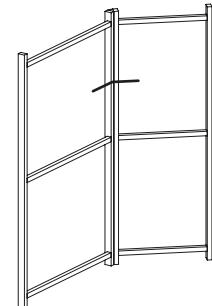
Angle intérieur 135°

Inner corner 135°



D-402-K-005

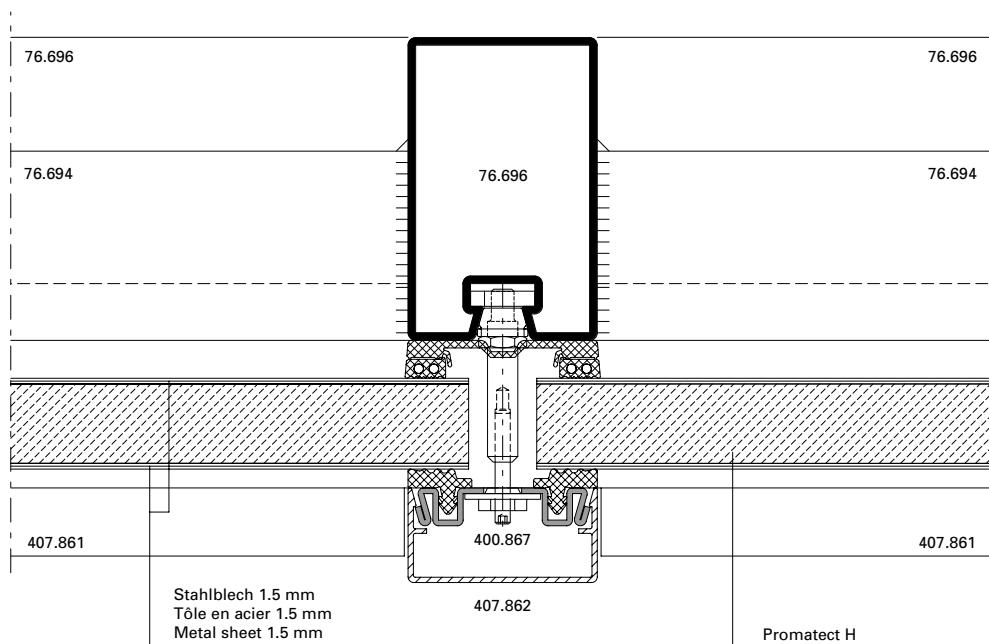
DXF **DWG**



Paneel-Ausbildungen

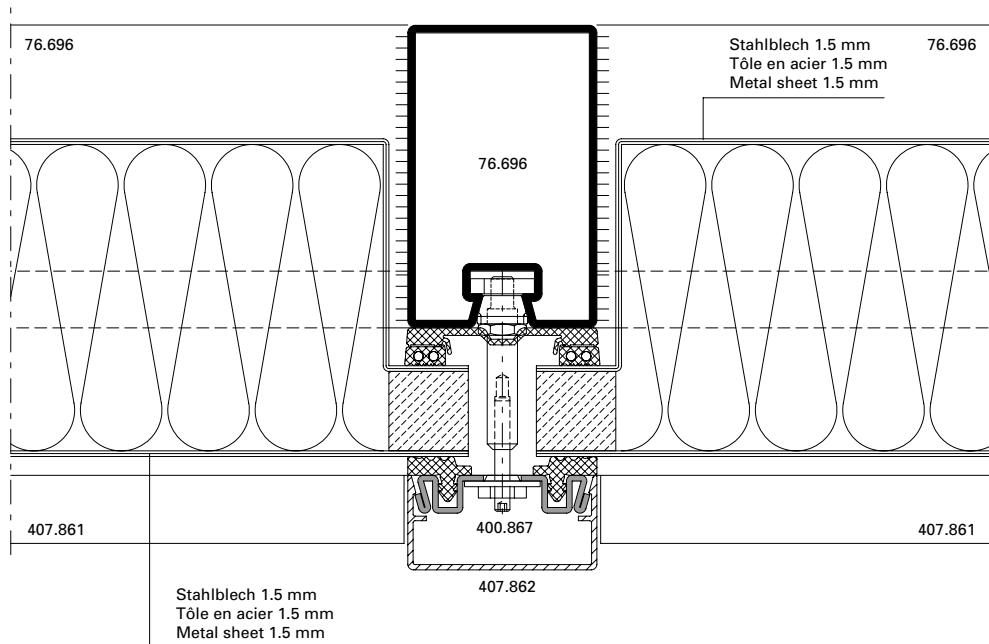
Agencements de panneau

Panel designs



D-402-K-001

DXF DWG



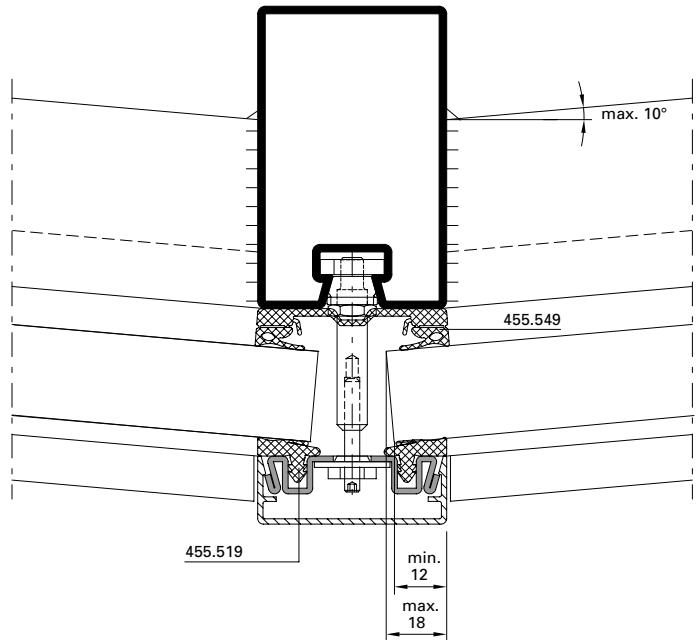
D-402-K-002

DXF DWG

Segment-Pfosten

Montant segment

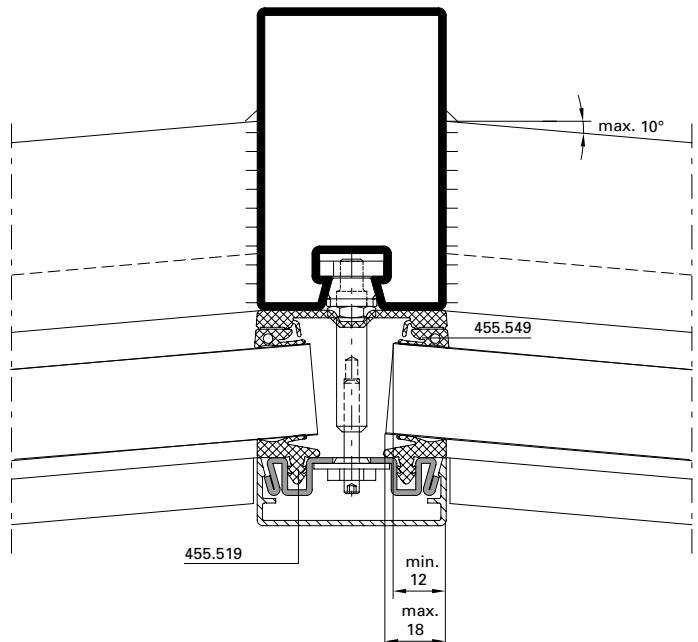
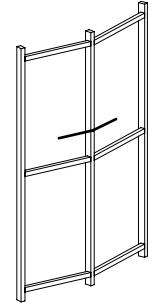
Segmented mullion



E30

DXF DWG

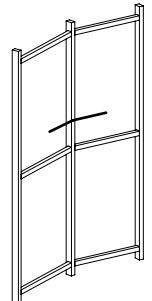
D-402-K-013



E30

DXF DWG

D-402-K-014



Konstruktions-Details im Massstab 1:2

Détails de construction à l'échelle 1:2

Construction details on scale 1:2

VISS Fire

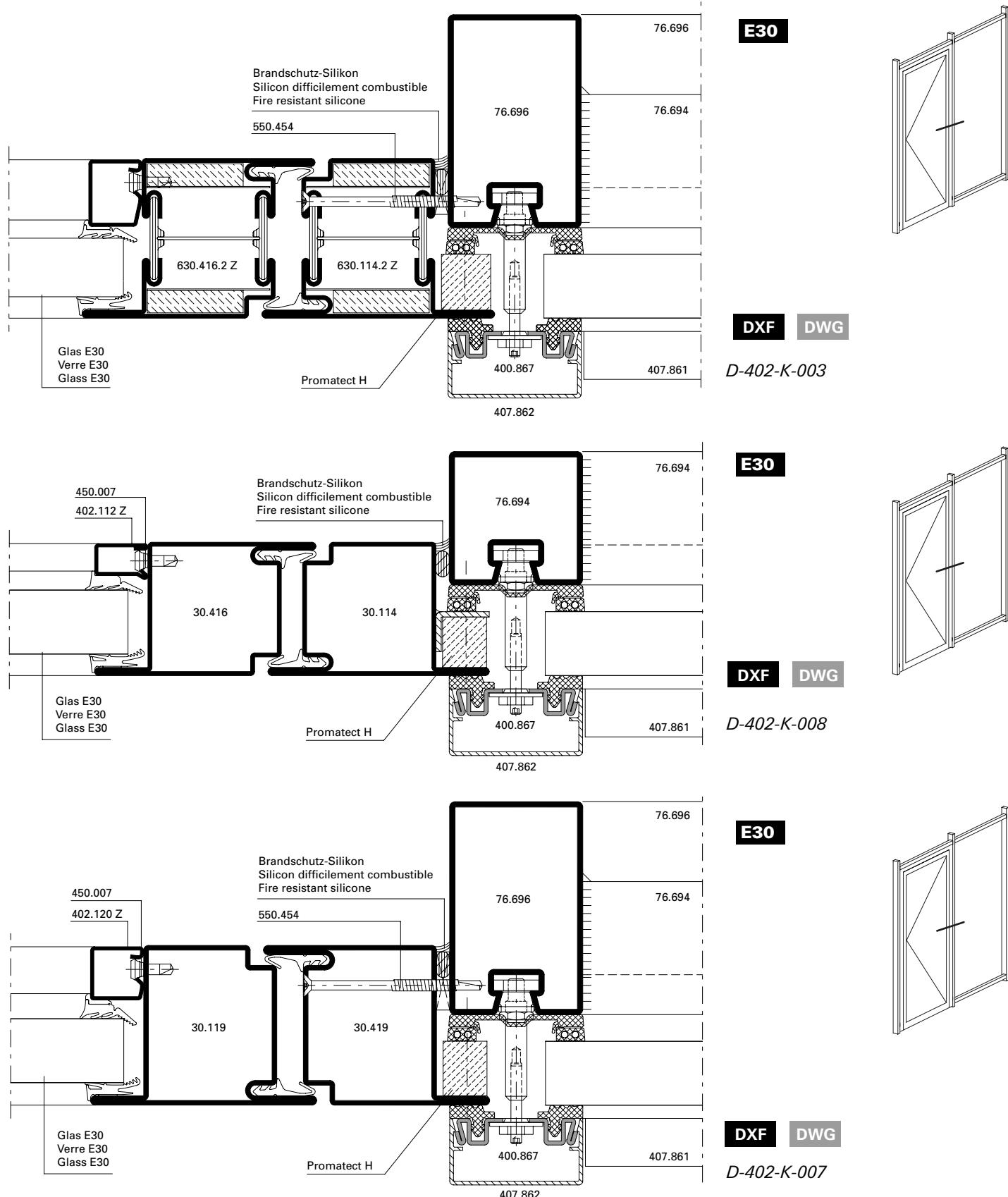
VISS Fire

VISS Fire

Einsatzelemente Türen

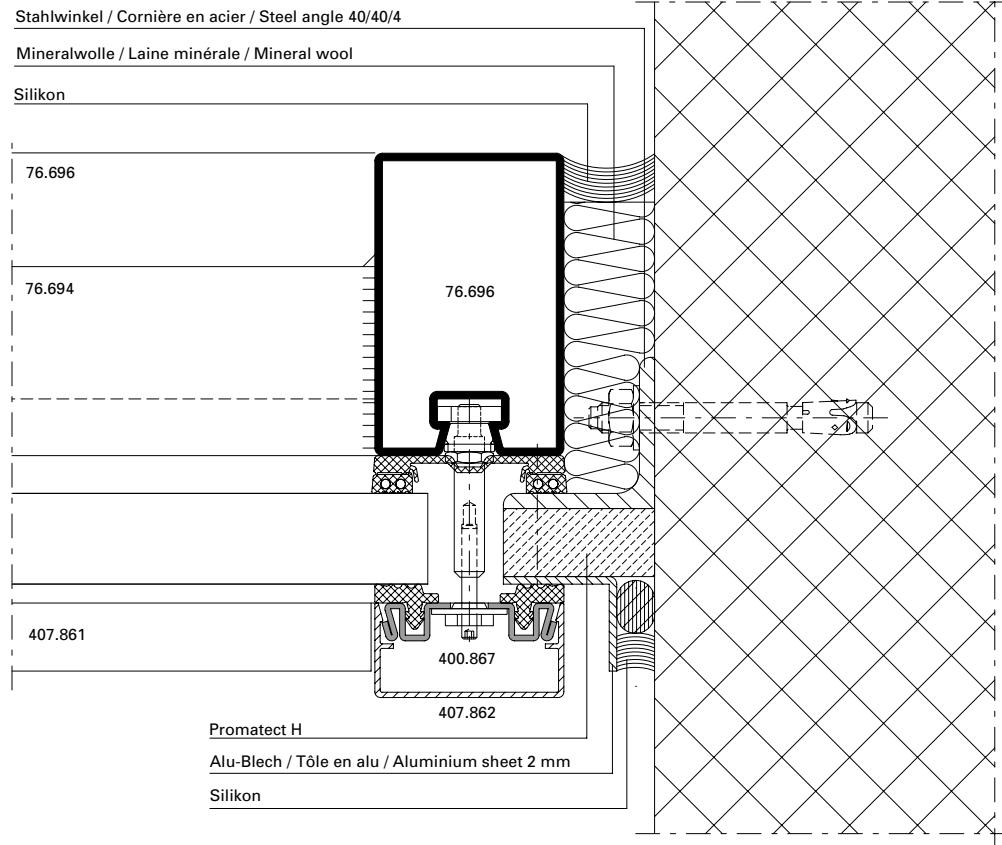
Eléments de remplissage portes

Infill elements doors



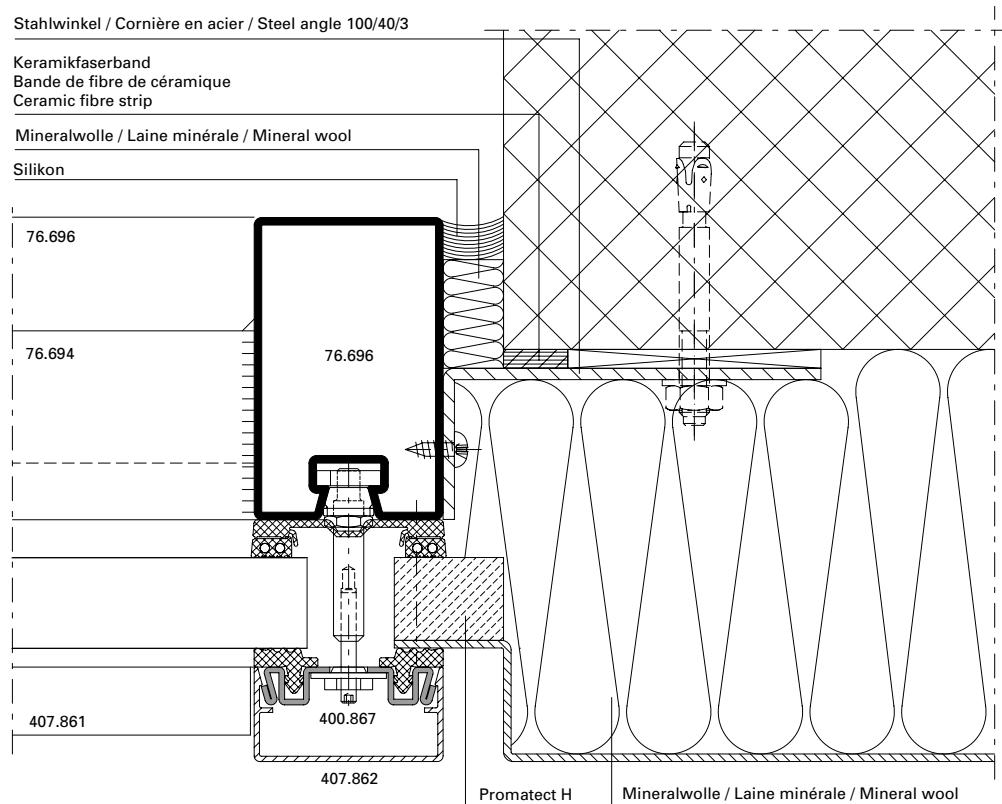
Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2
Raccordement au mur à l'échelle 1:2
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire
 VISS Fire
 VISS Fire



DXF **DWG**

D-402-A-001



DXF **DWG**

D-402-A-002

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

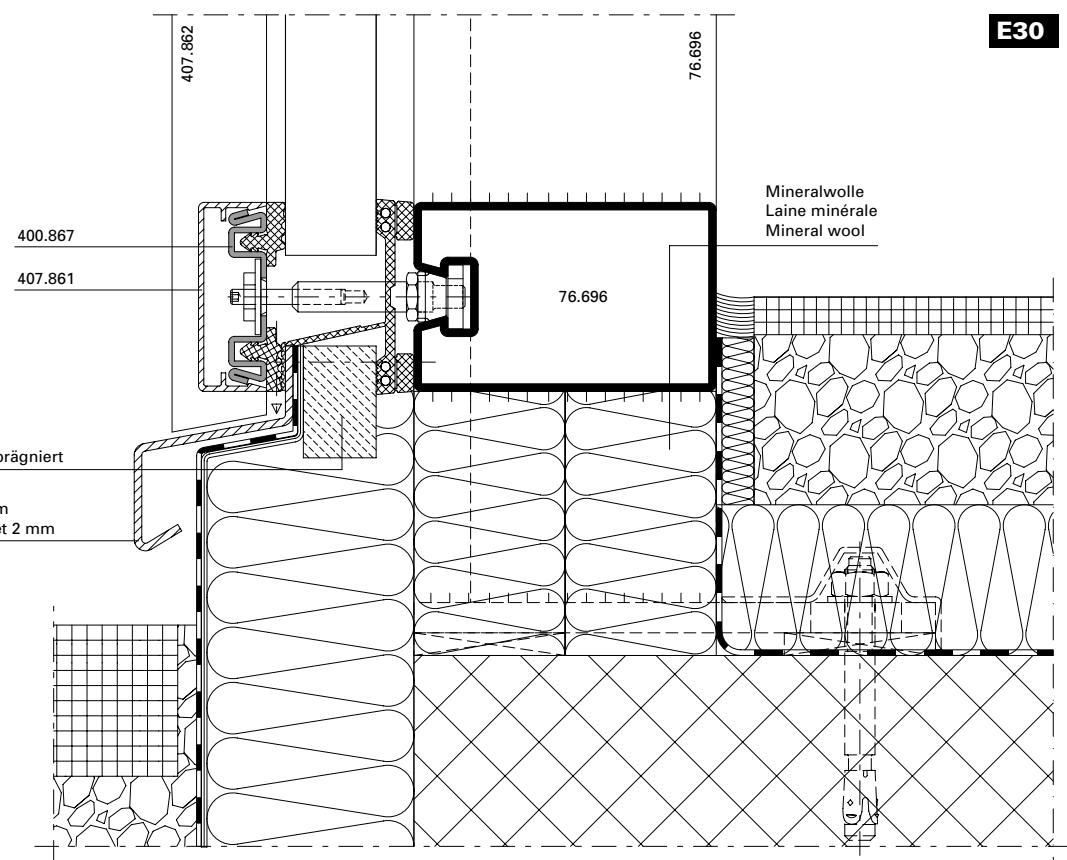
Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

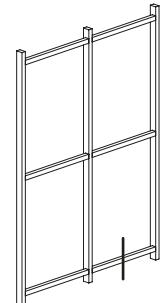
VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire

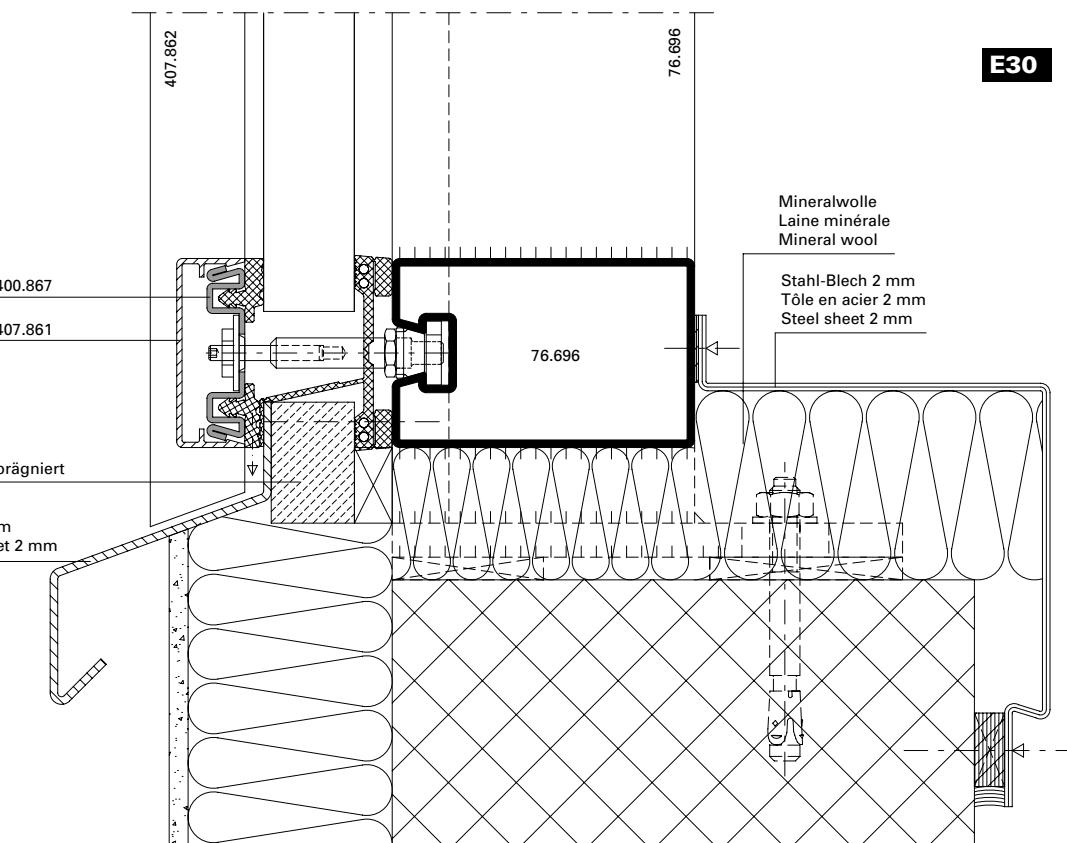


E30

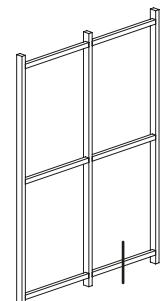


DXF DWG

D-402-A-007



E30



DXF DWG

D-402-A-008

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccordement au mur à l'échelle 1:2

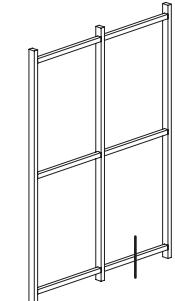
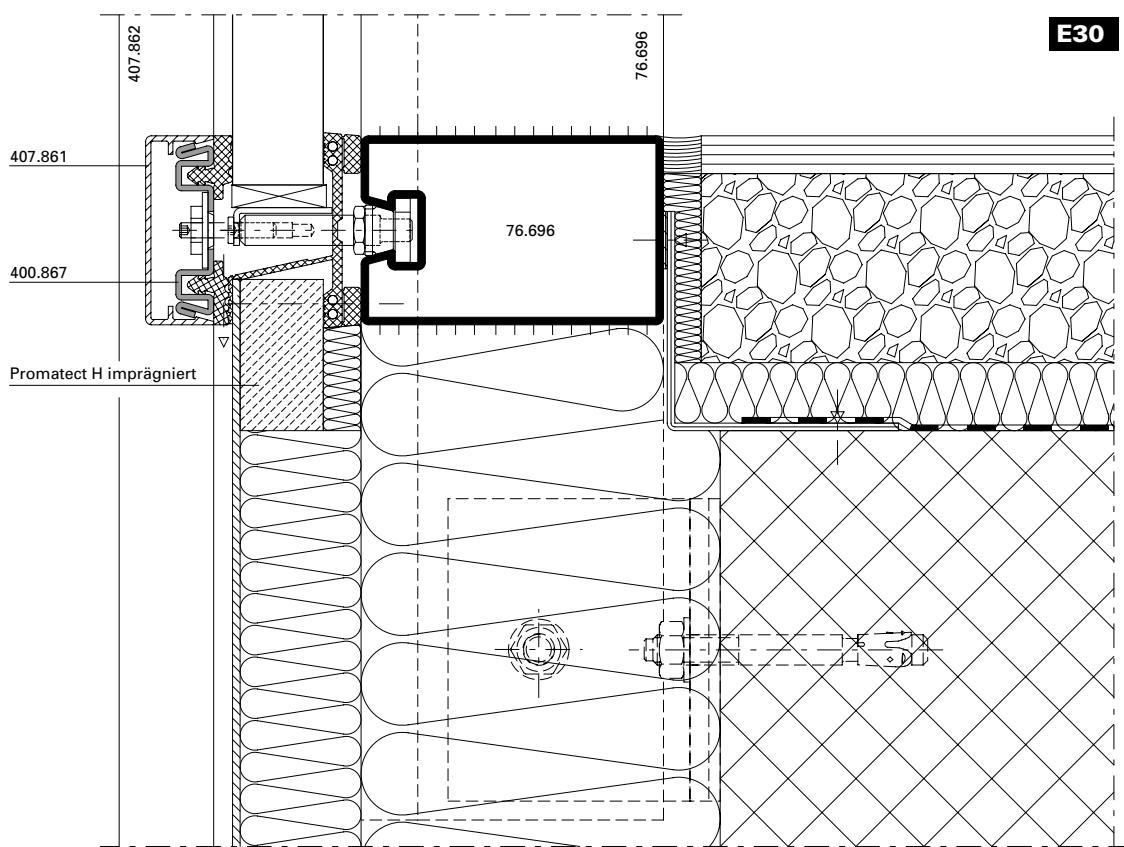
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire

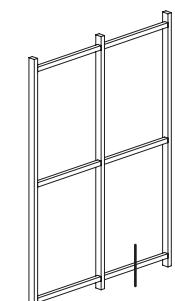
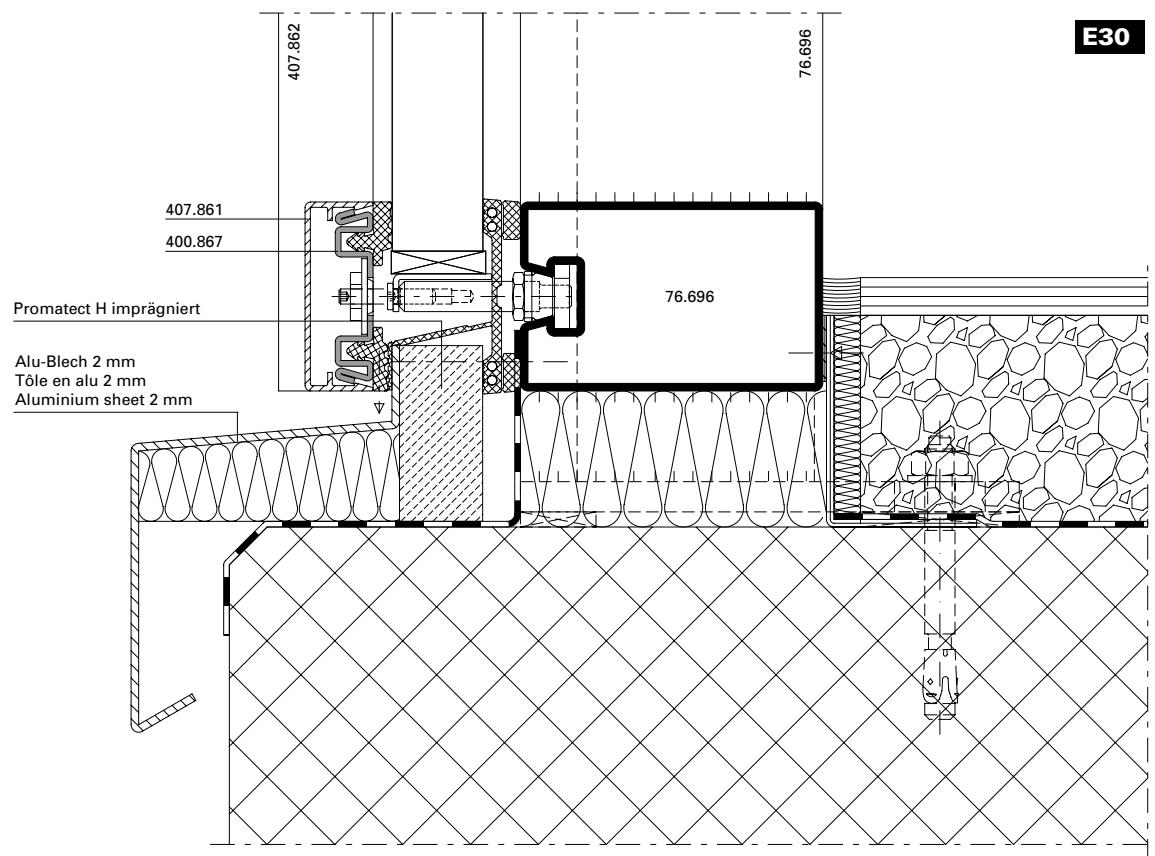
E30



DXF DWG

D-402-A-009

E30



DXF DWG

D-402-A-010

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

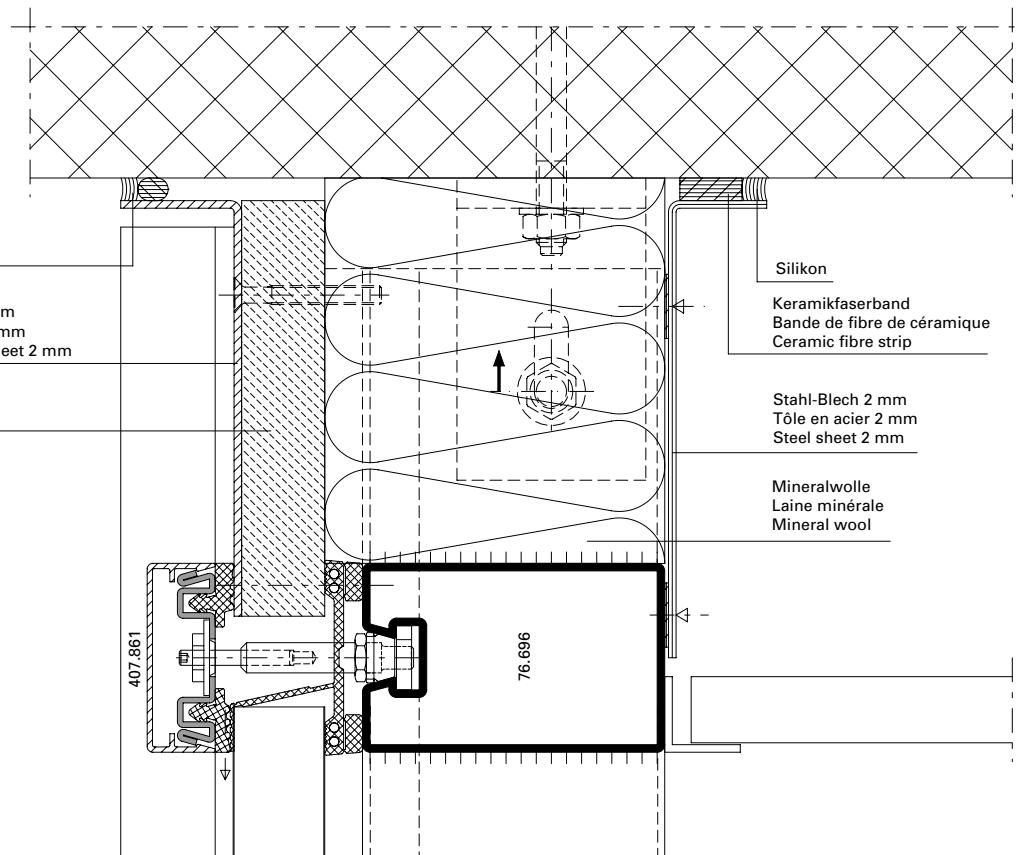
Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

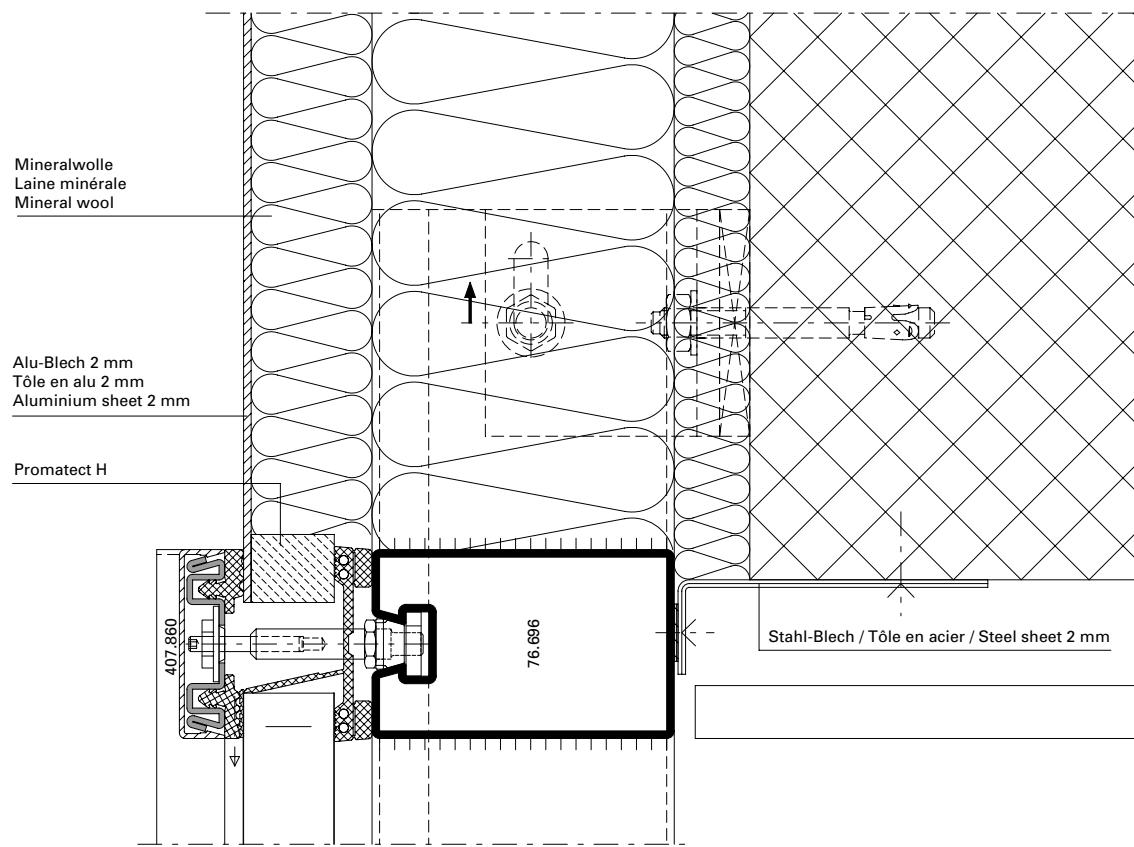
VISS Fire

VISS Fire



E30

DXF **DWG**
D-402-A-011



E30

DXF **DWG**
D-402-A-012

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccordement au mur à l'échelle 1:2

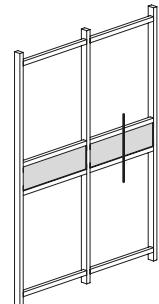
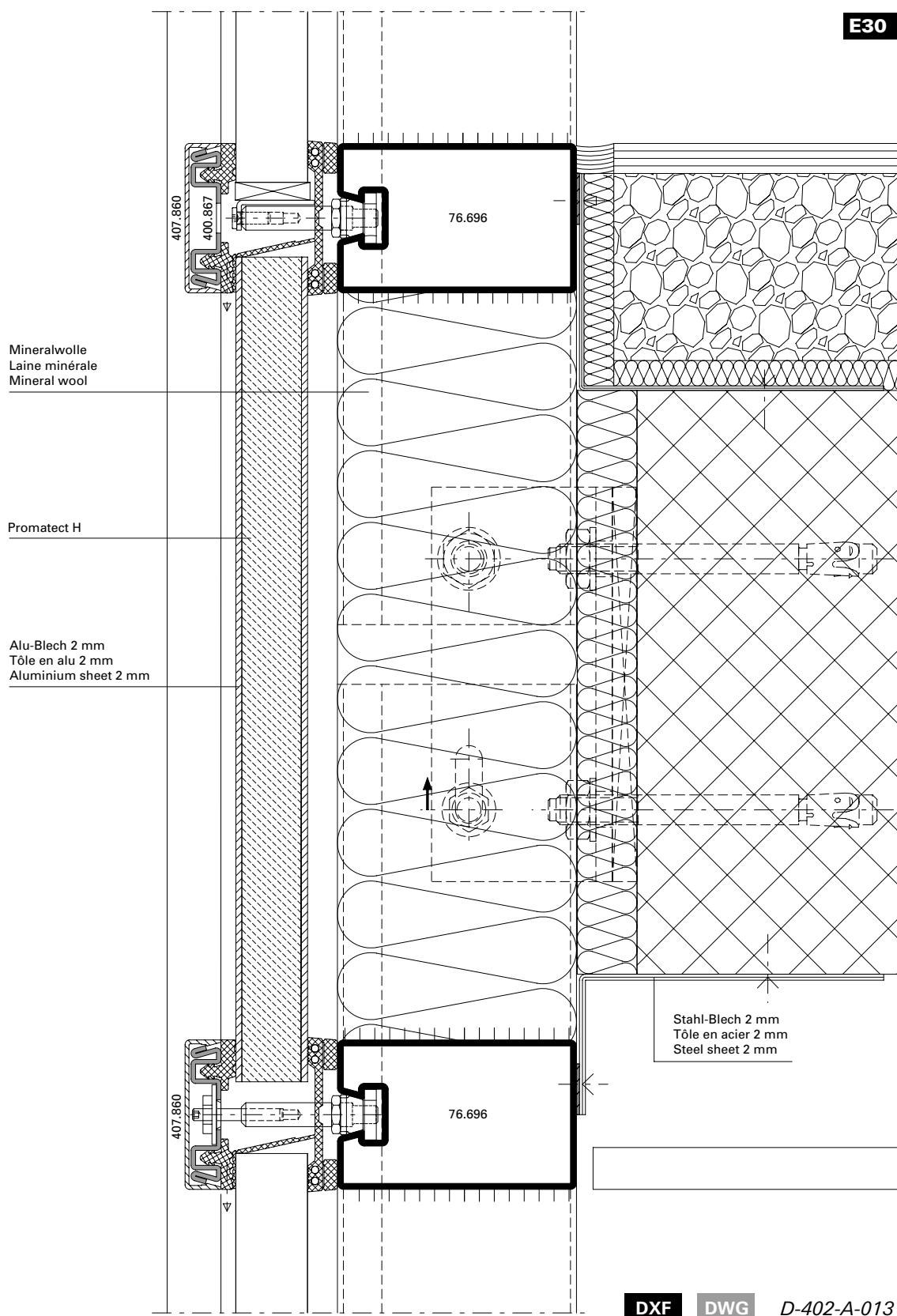
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire

E30

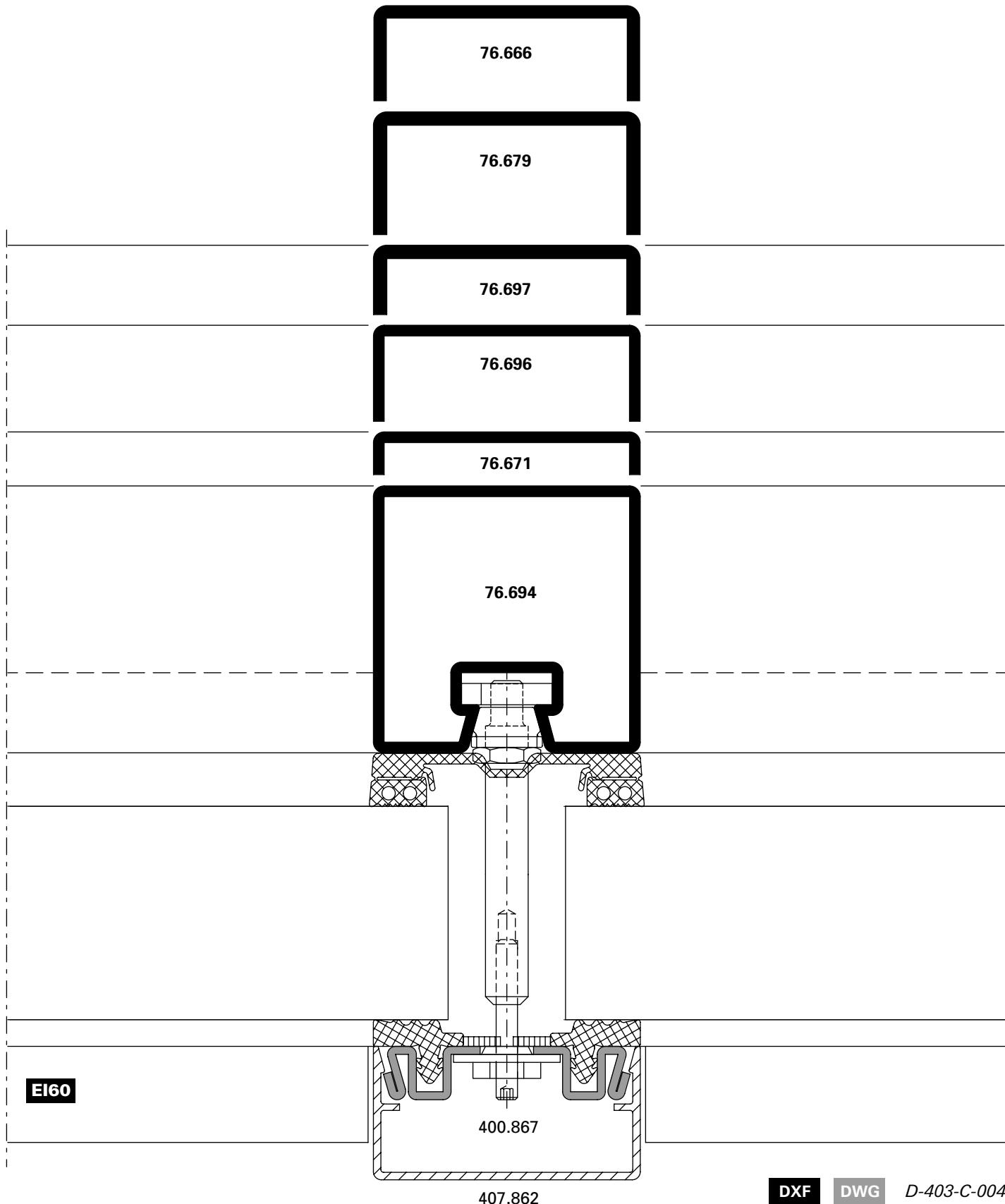


DXF DWG D-402-A-013

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion

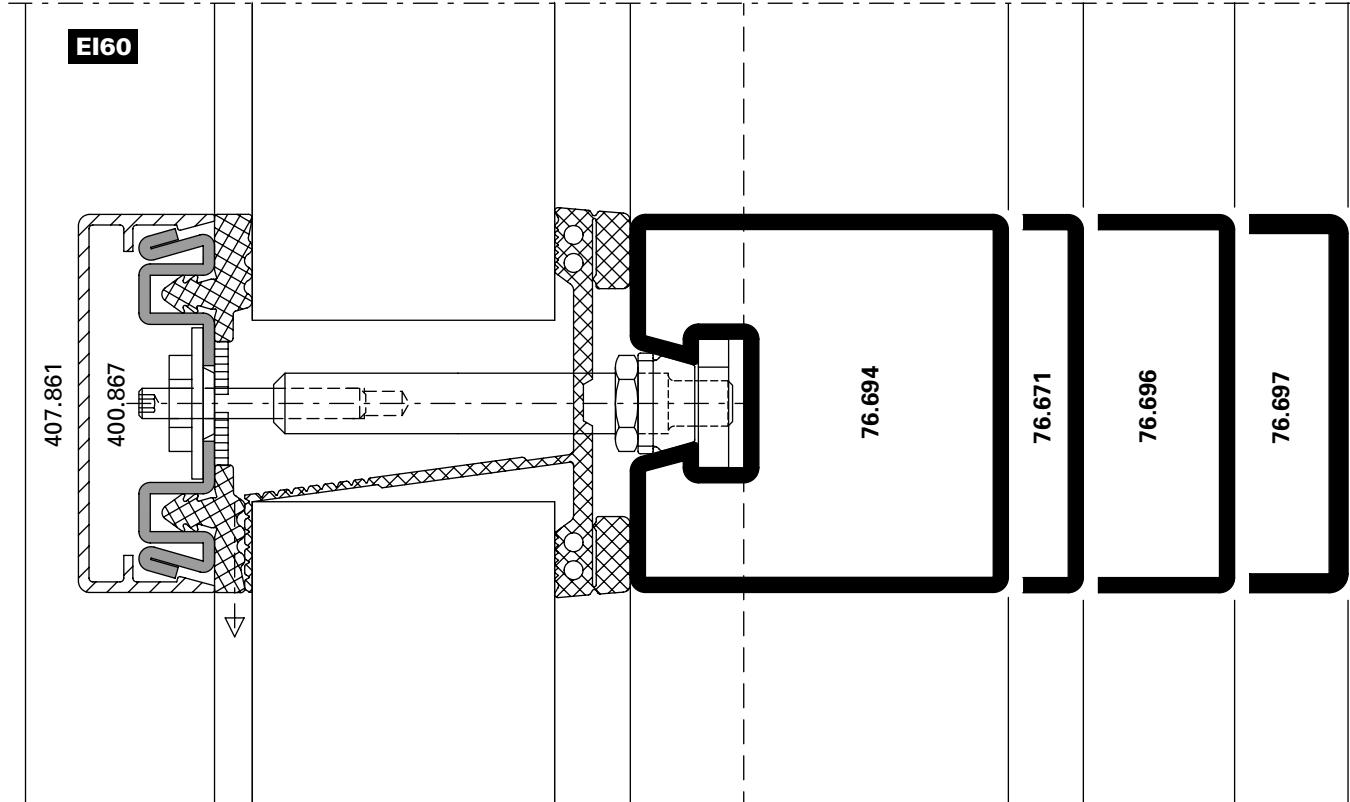


DXF DWG D-403-C-004

Riegel-Detail

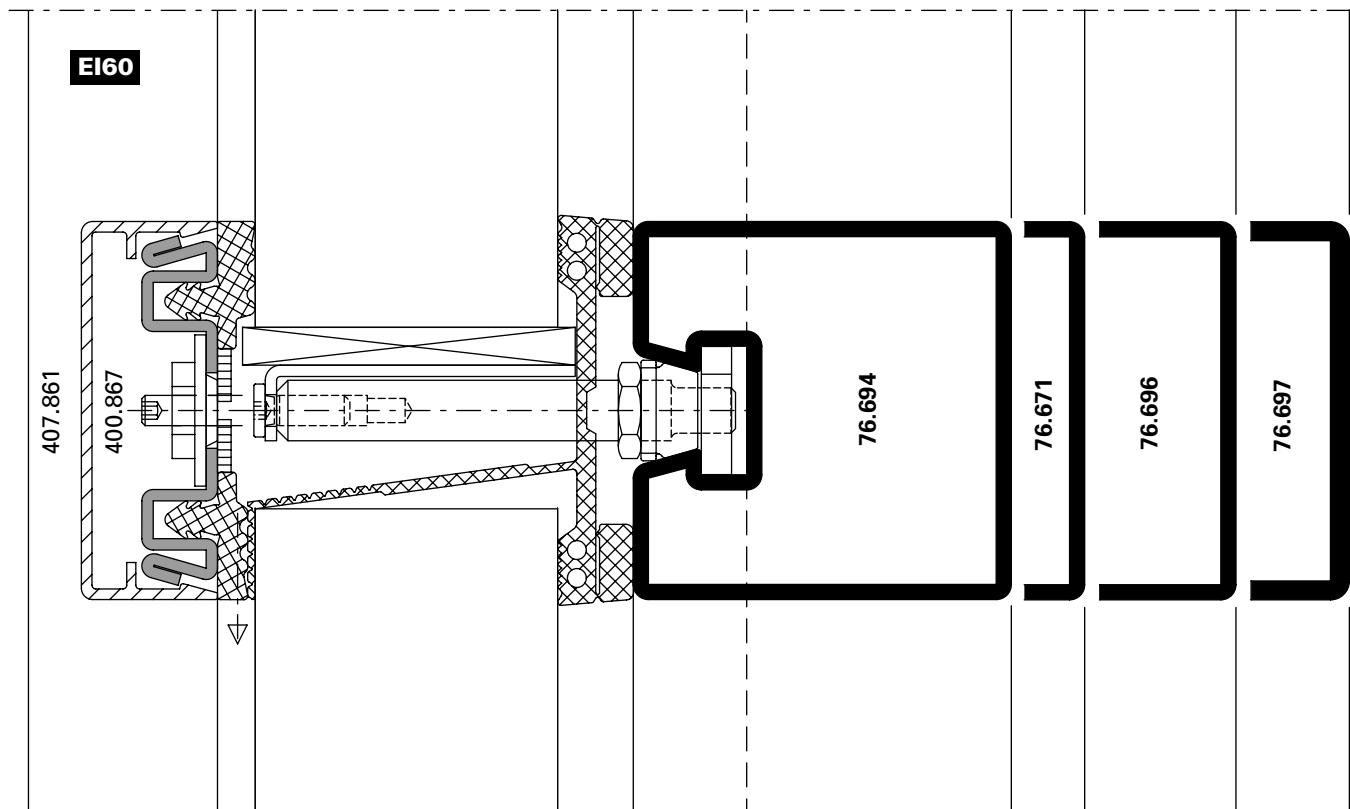
Détail de la traverse

Detail of transom



DWG
D-403-C-005

DXF
DWG



DWG
D-403-C-006

DXF
DWG

Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire

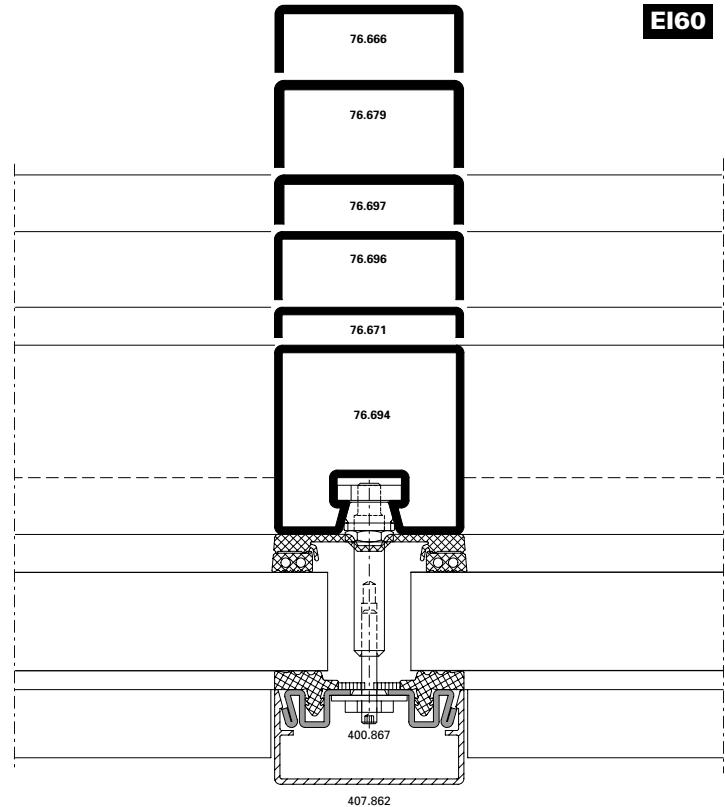
VISS Fire

VISS Fire

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



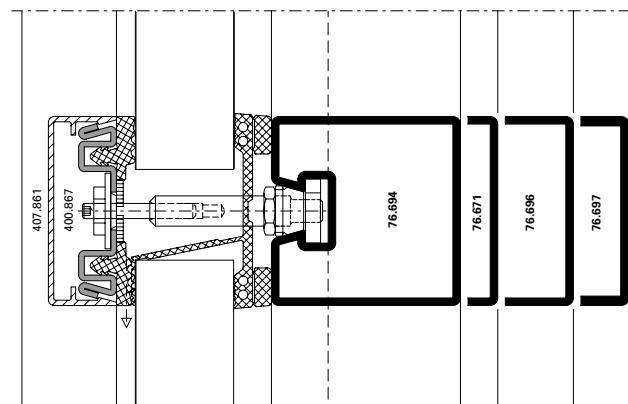
DXF **DWG**

D-403-C-013

Riegel-Detail

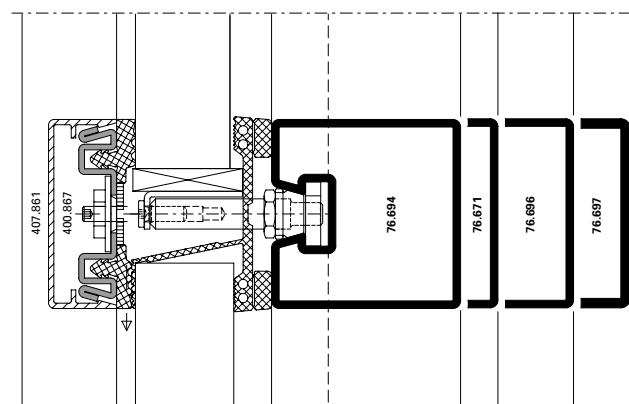
Détail de la traverse

Detail of transom



DXF **DWG**

D-403-C-014



DXF

DWG

D-403-C-015

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire

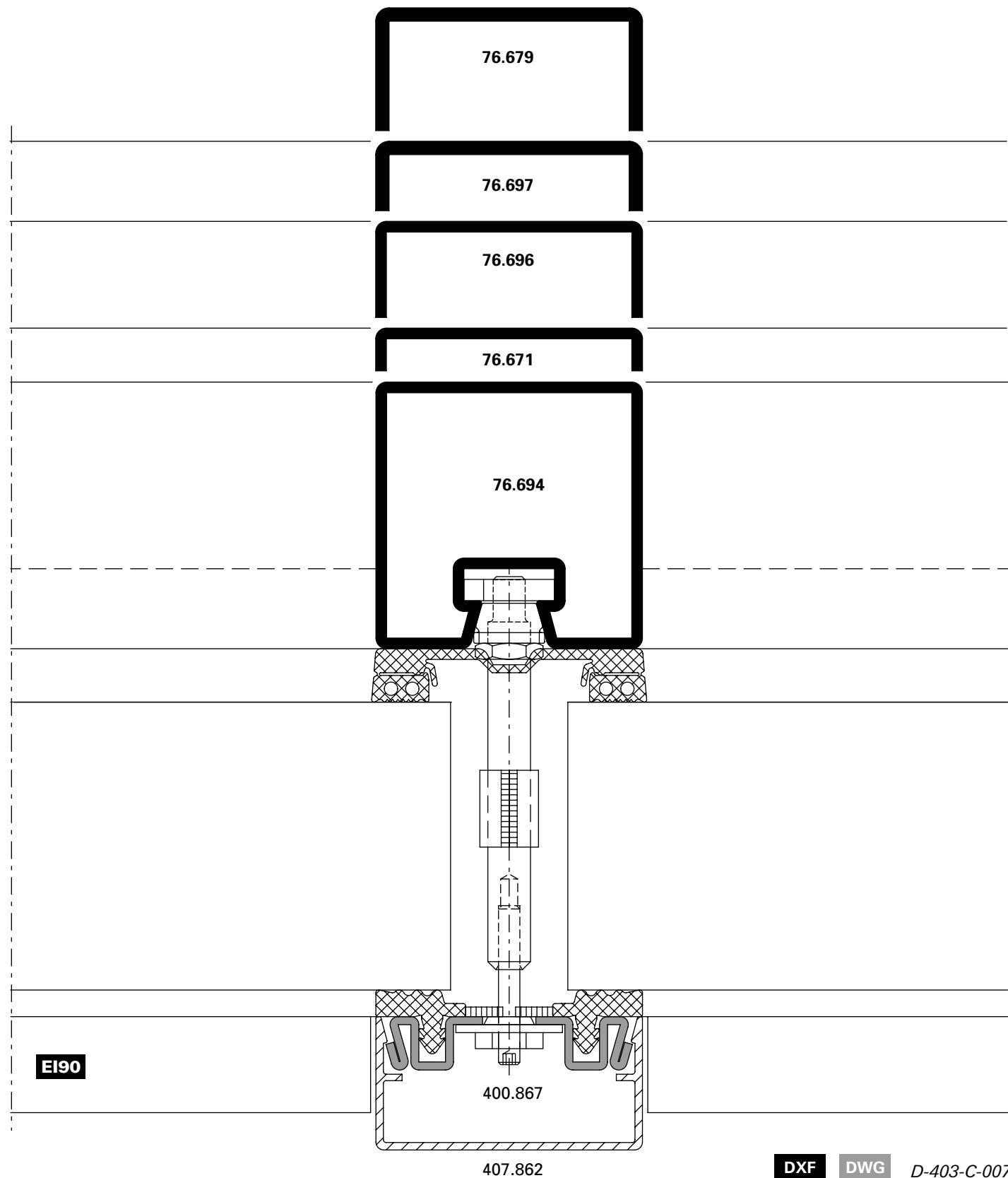
VISS Fire

VISS Fire

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



DXF

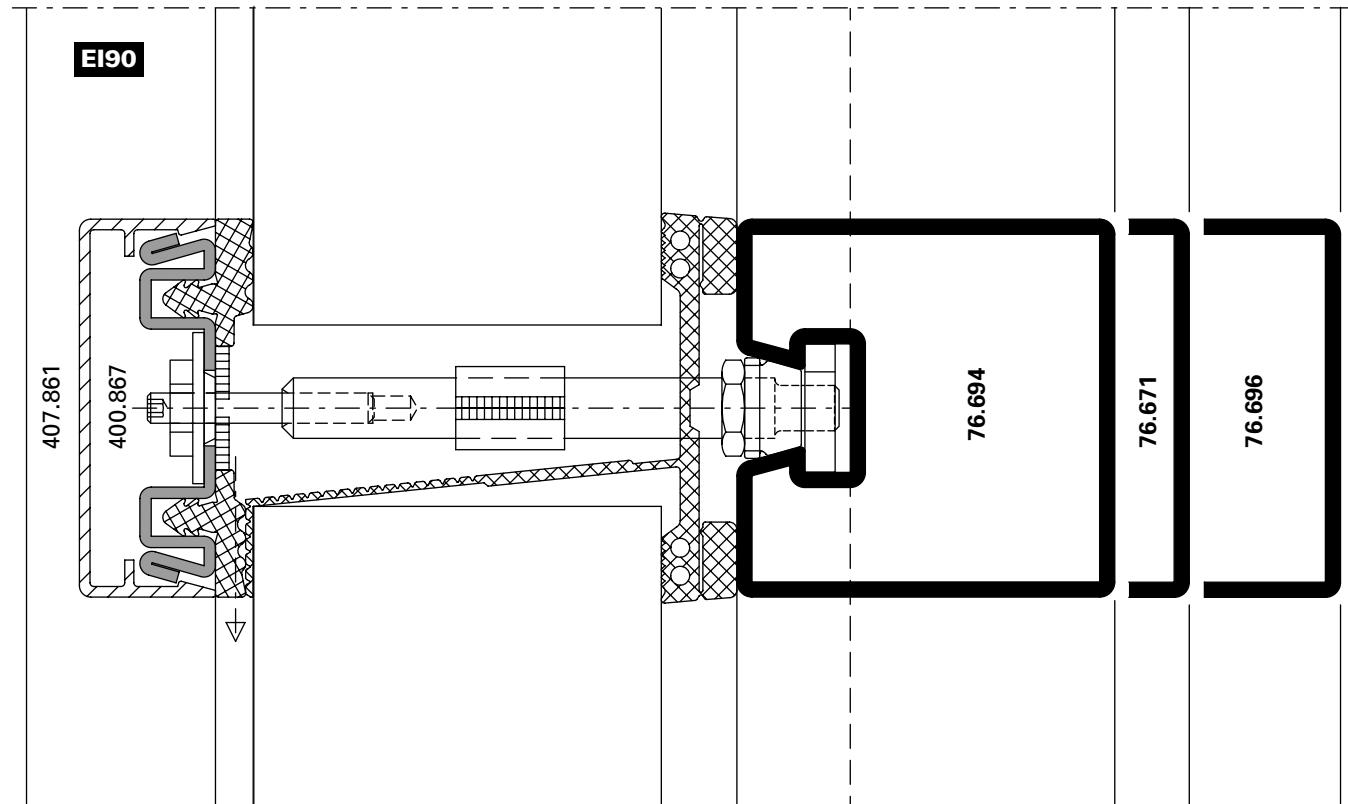
DWG

D-403-C-007

Riegel-Detail

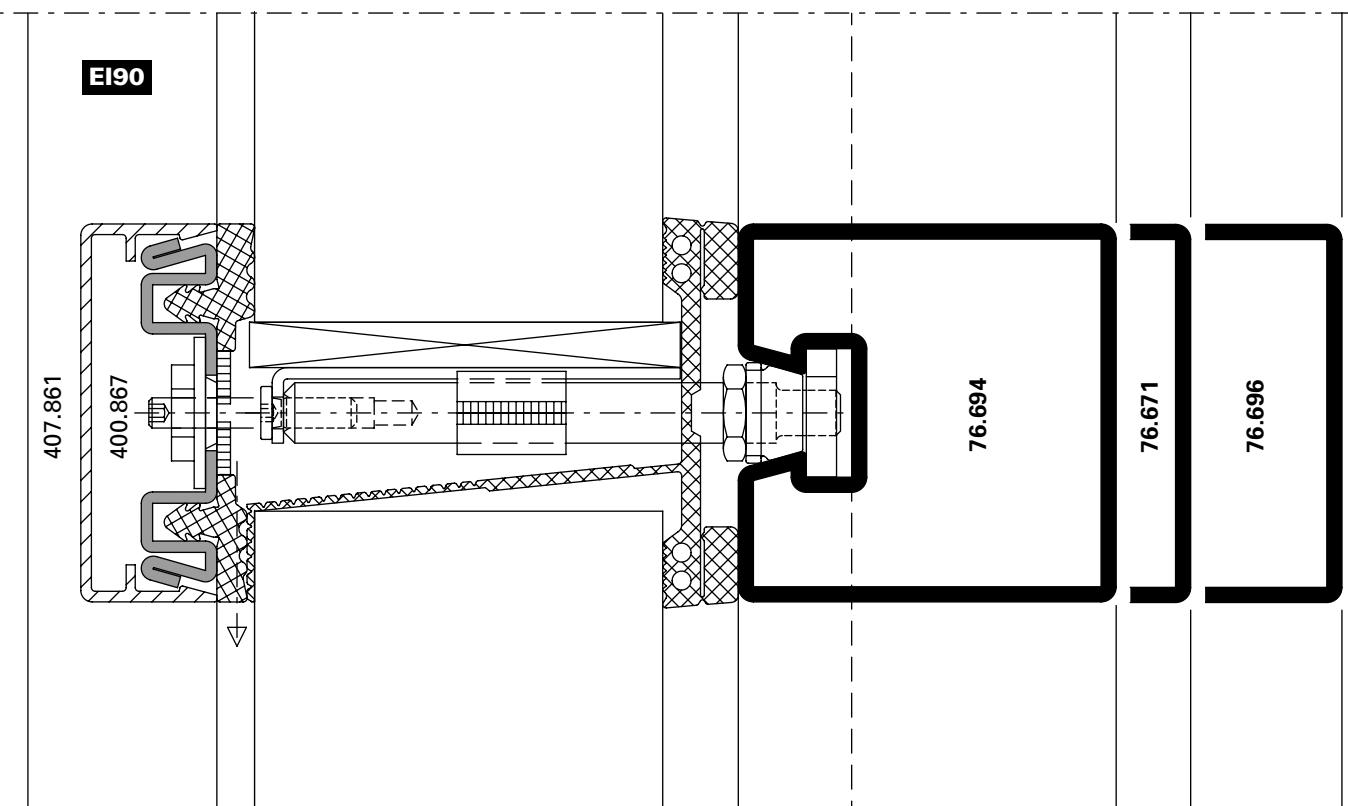
Détail de la traverse

Detail of transom



D-403-C-008

DWG
DXF



D-403-C-009

DWG
DXF

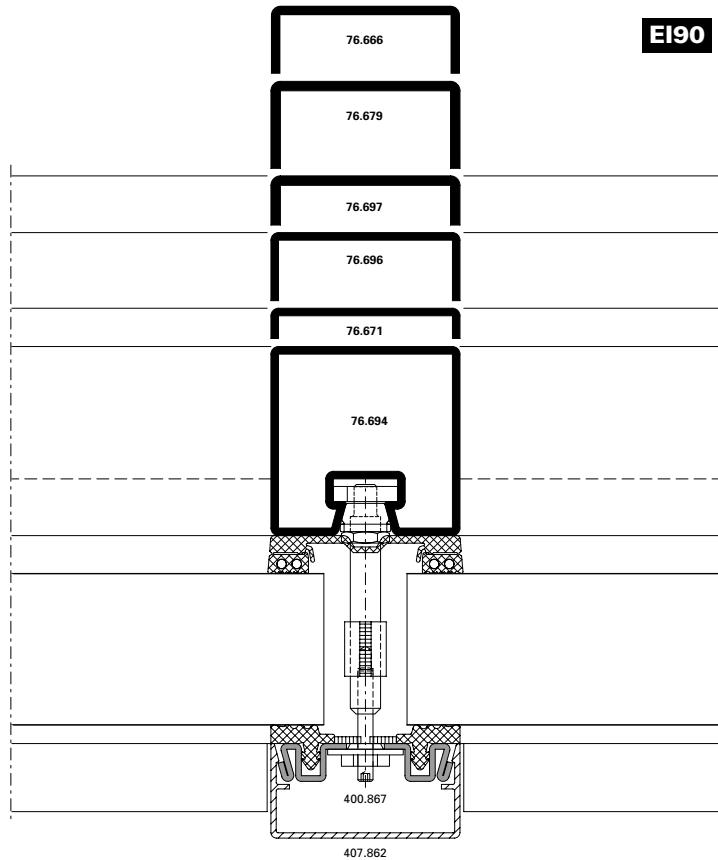
Schnittpunkte im Massstab 1:2
Coupe de détails à l'échelle 1:2
Section details on scale 1:2

VISS Fire
VISS Fire
VISS Fire

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion

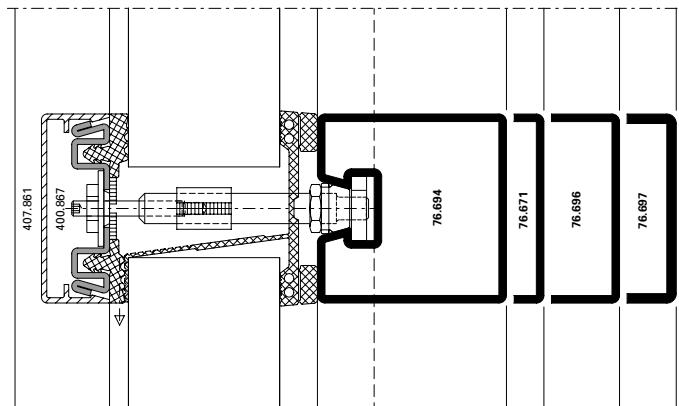


DXF **DWG** D-403-C-016

Riegel-Detail

Détail de la traverse

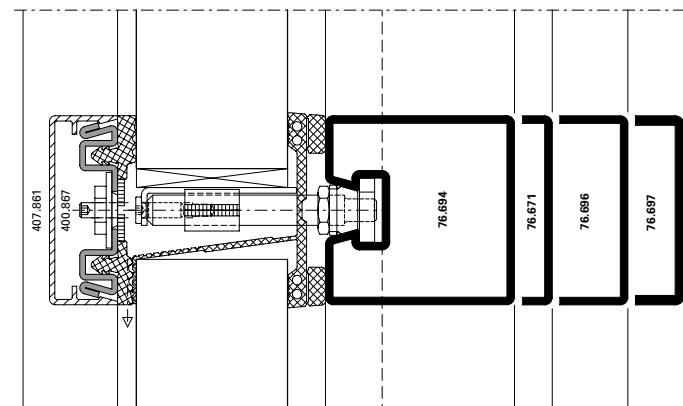
Detail of transom



EI90

DXF **DWG**

D-403-C-018

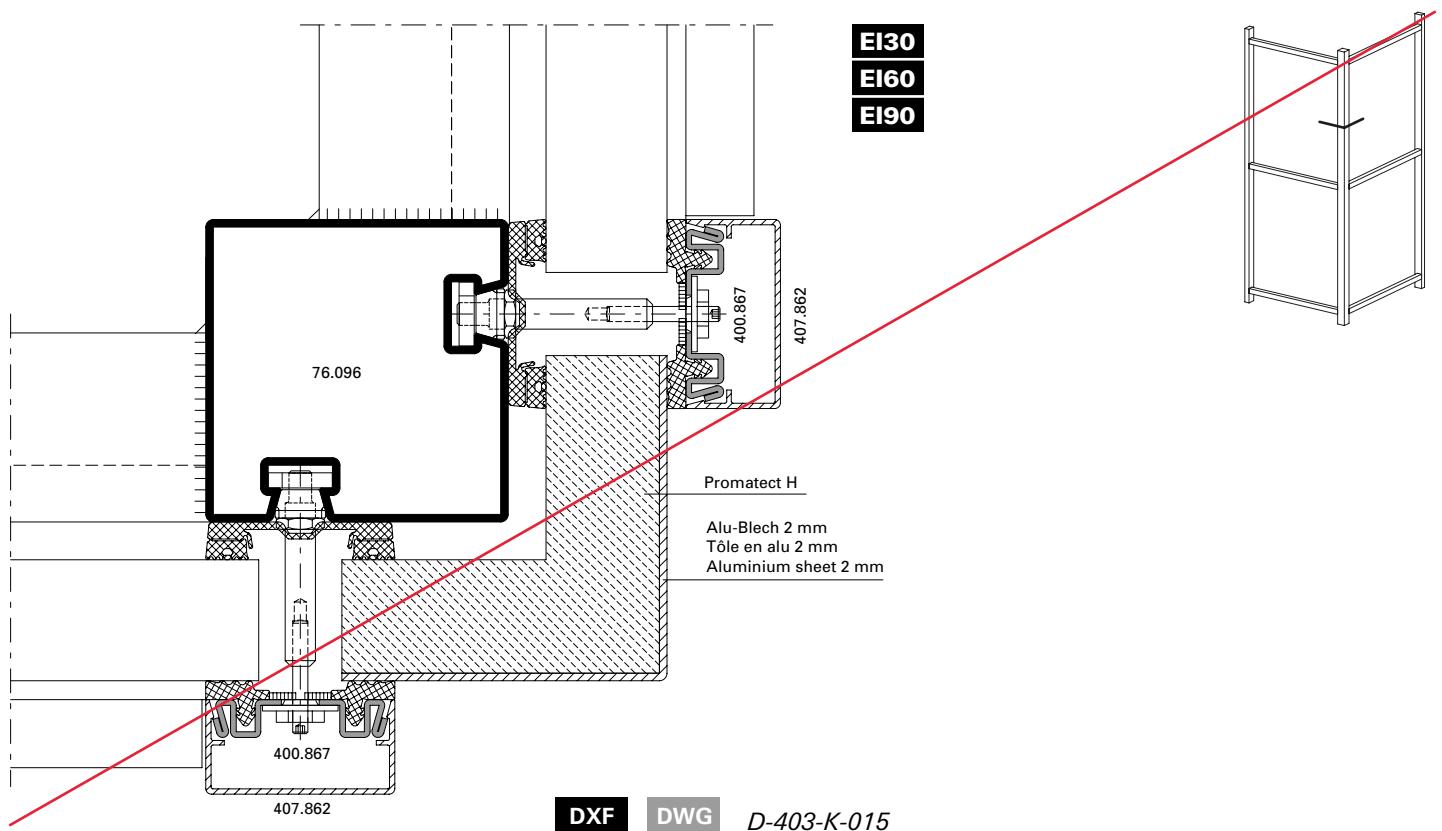
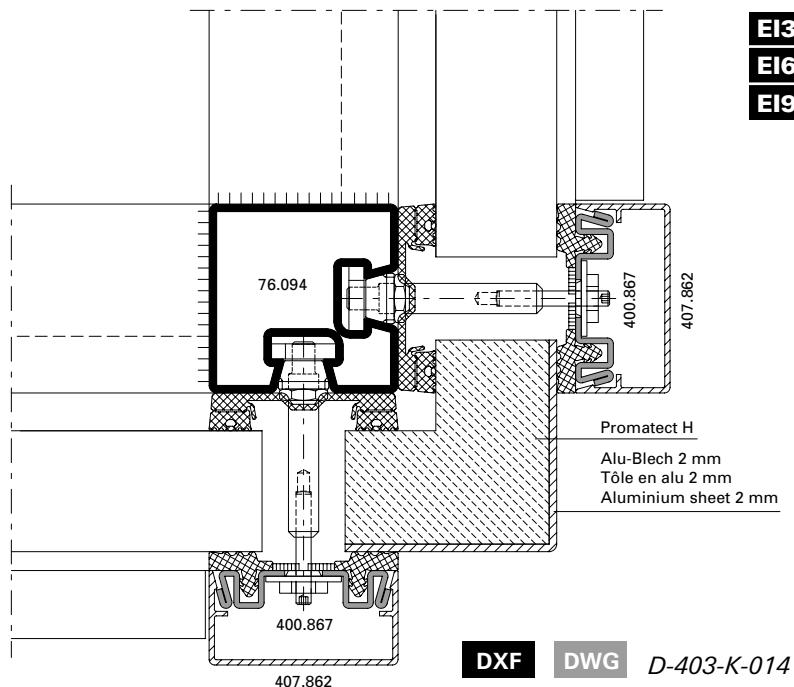


DXF **DWG** D-403-C-017

Eckausbildung 90°

Formation d'angle 90°

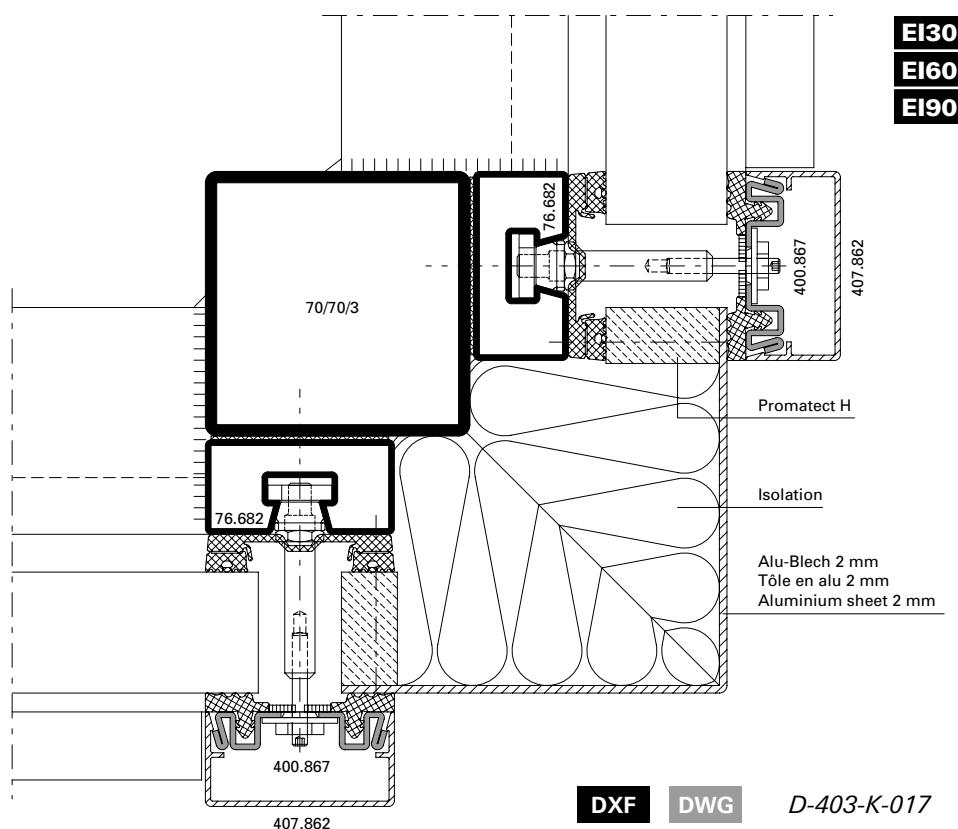
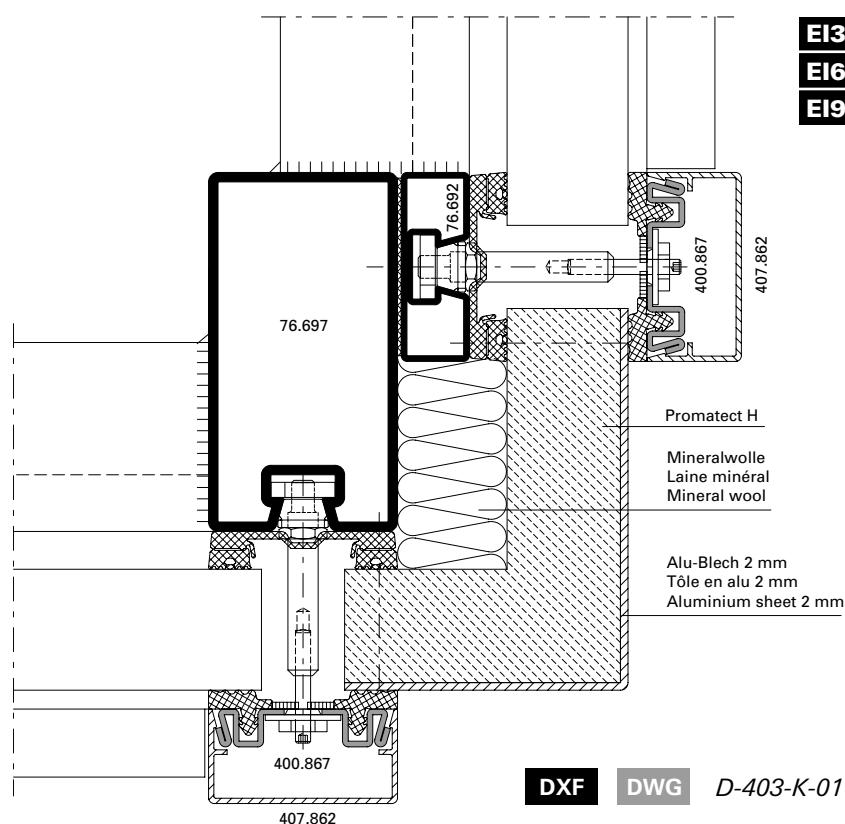
90° corner construction



Eckausbildung 90°

Formation d'angle 90°

90° corner construction



Konstruktions-Details im Massstab 1:2

Détails de construction à l'échelle 1:2

Construction details on scale 1:2

VISS Fire

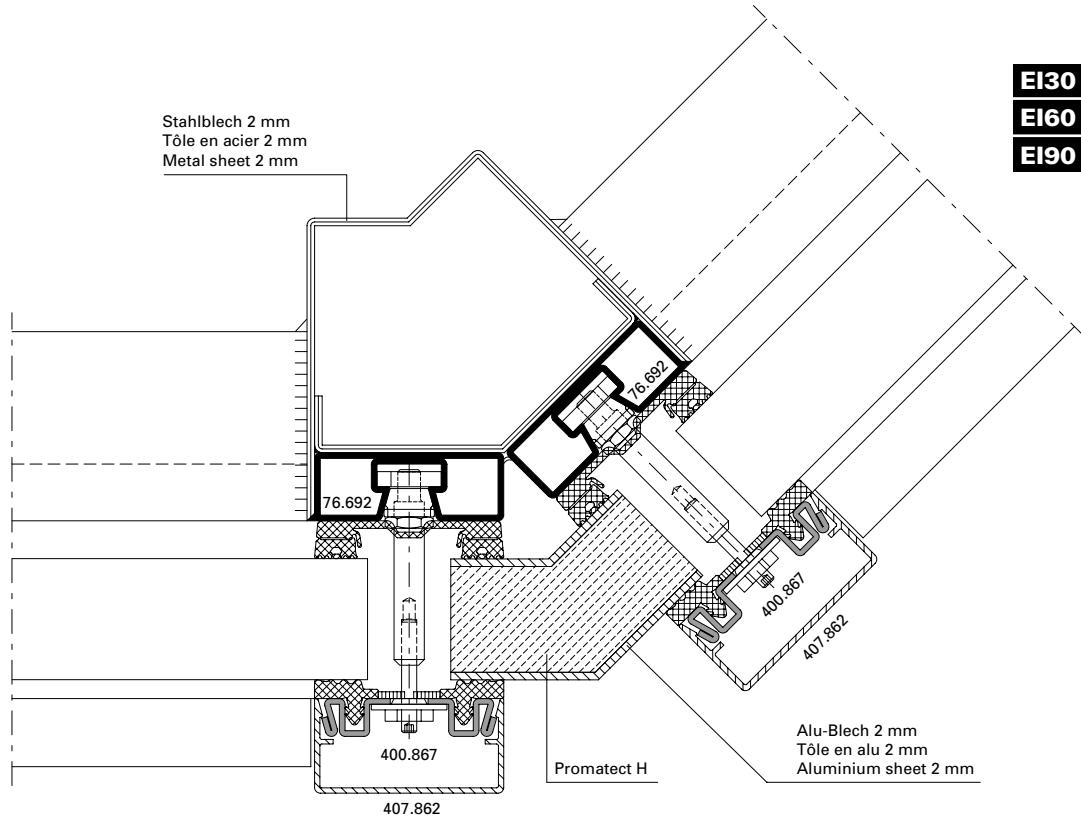
VISS Fire

VISS Fire

Aussenecke 135°

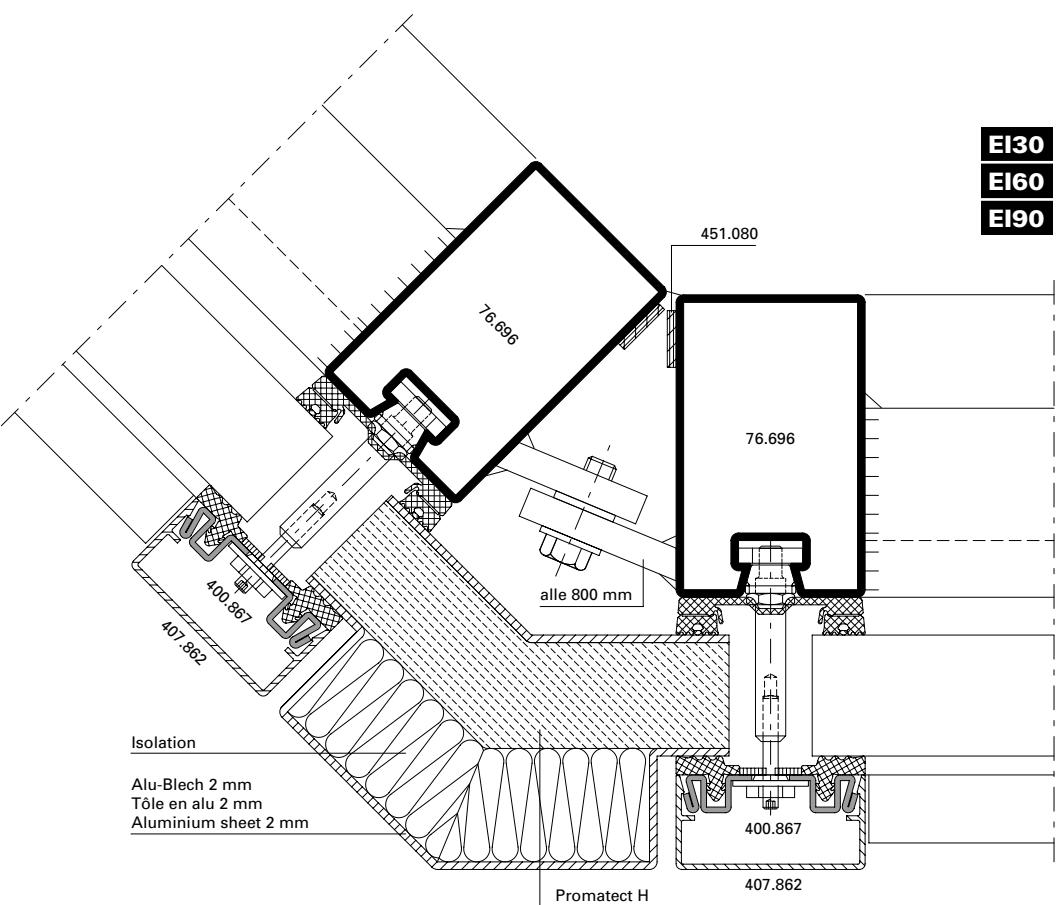
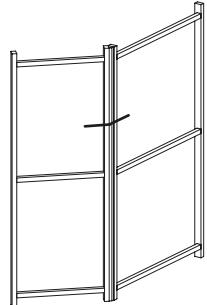
Angle extérieur 135°

Outer corner 135°



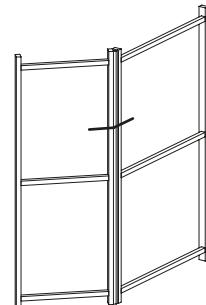
D-403-K-008

EI30
EI60
EI90



D-403-K-005

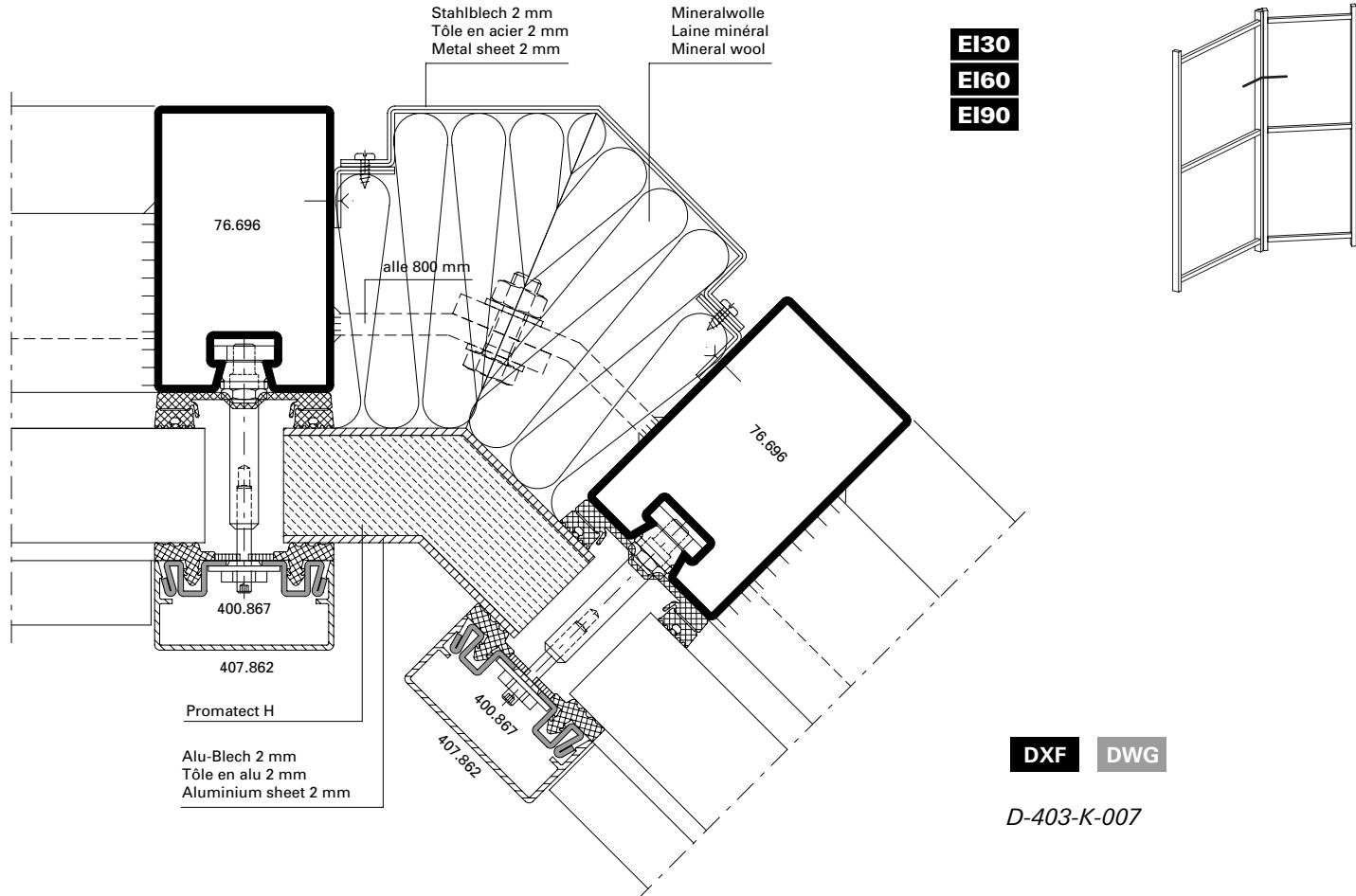
EI30
EI60
EI90



Innenecke 135°

Angle intérieur 135°

Inner corner 135°



Konstruktions-Details im Massstab 1:2

Détails de construction à l'échelle 1:2

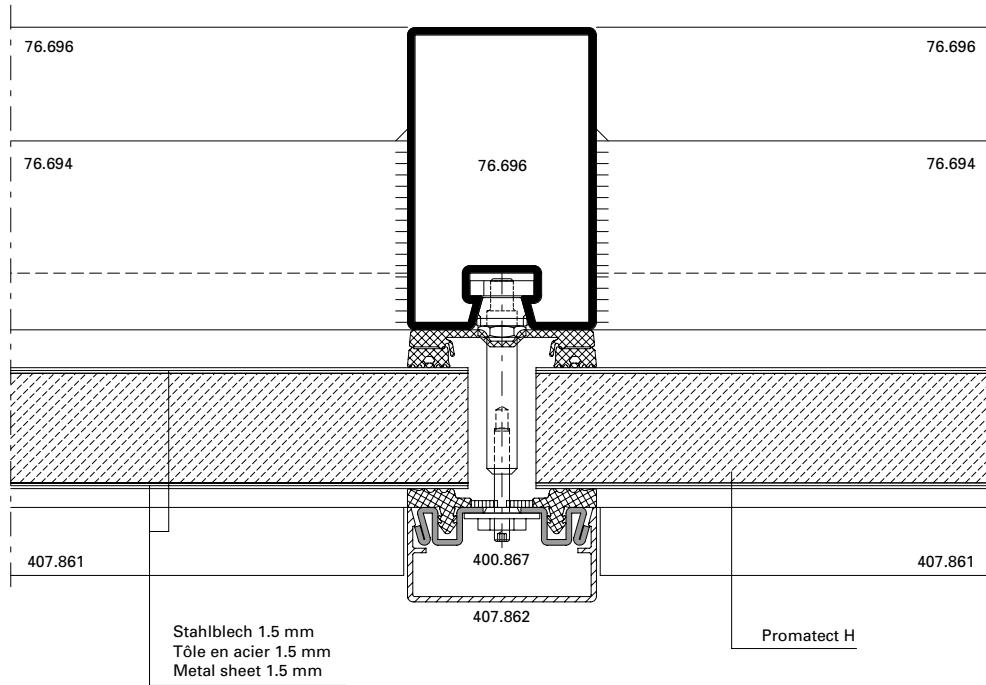
Construction details on scale 1:2

VISS Fire

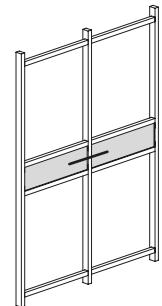
VISS Fire

VISS Fire

Panel-Ausbildungen

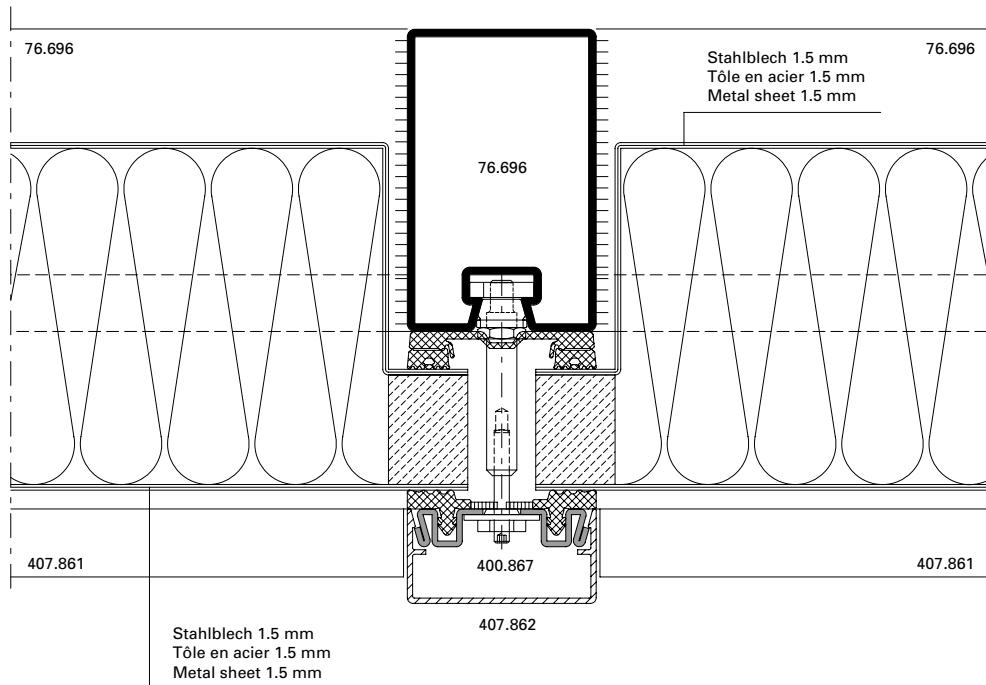


Panel designs

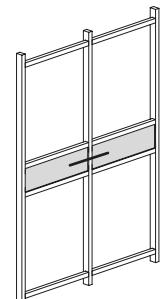


DXF DWG

D-403-K-001



**EI30
EI60
EI90**



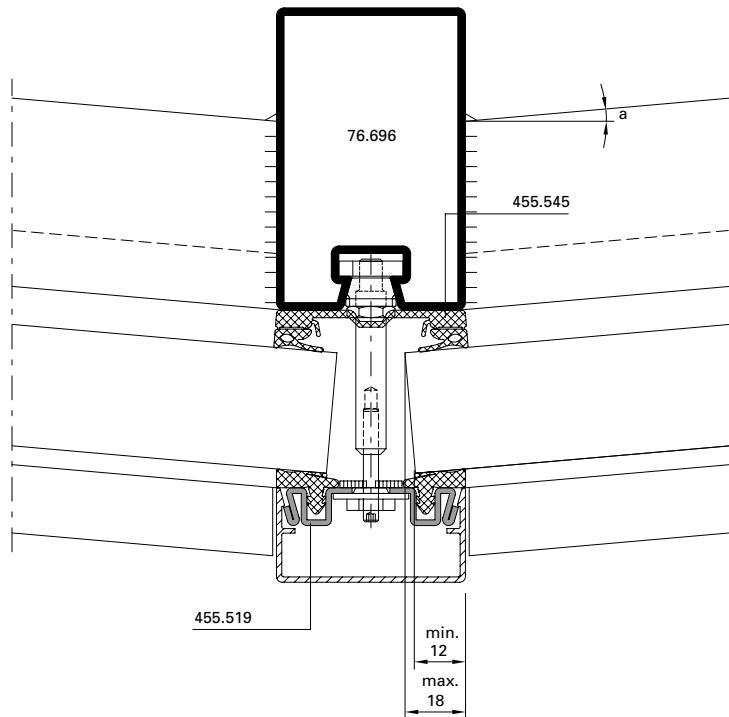
DXF DWG

D-403-K-002

Segment-Pfosten

Montant segment

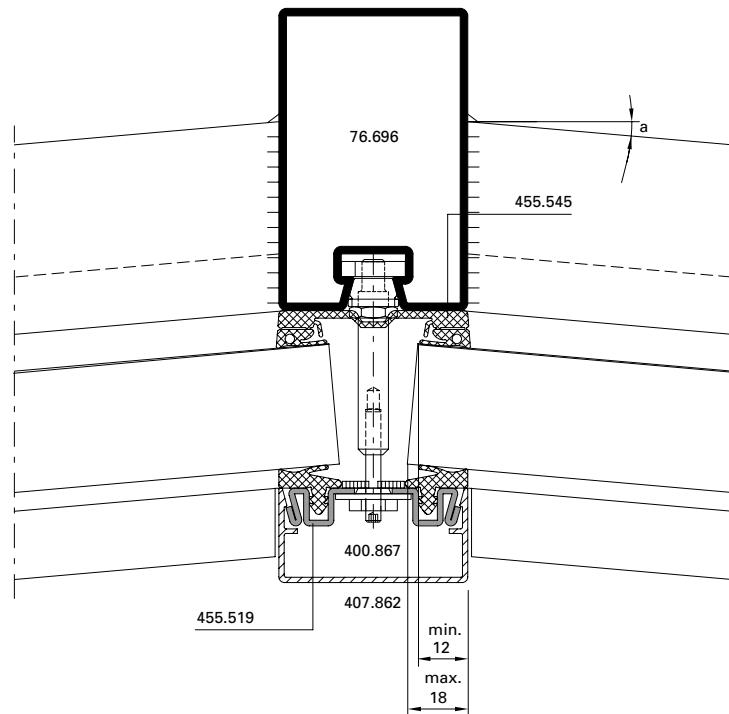
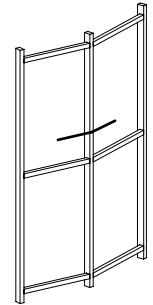
Segmented mullion



EI30
EI60
EI90

[DXF](#) [DWG](#)

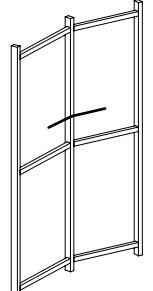
D-403-K-019



EI30
EI60
EI90

[DXF](#) [DWG](#)

D-403-K-020



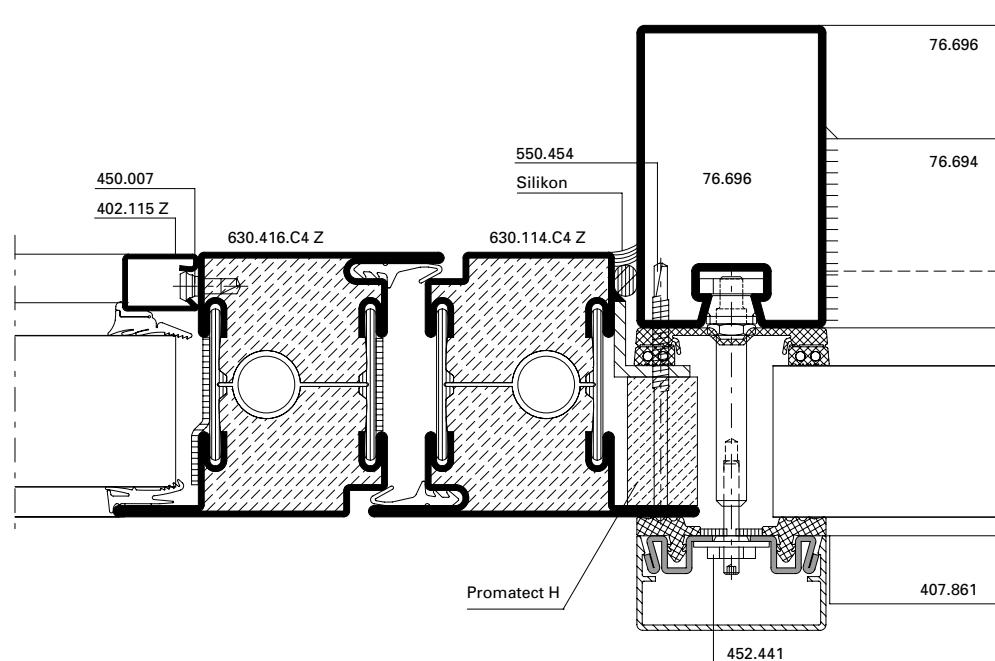
Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2
Raccordement au mur à l'échelle 1:2
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire
VISS Fire
VISS Fire

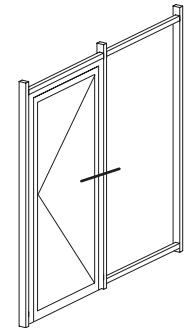
Einsatzelemente Türen

Eléments de remplissage portes

Infill elements doors



EI60
EI90



DXF **DWG** **D-403-K-013**

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire

Stahlwinkel / Cornière en acier / Steel angle 40/40/4

Mineralwolle / Laine minérale / Mineral wool

Silikon

EI30

EI60

EI90

76.696

76.694

76.696

407.861

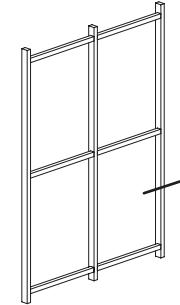
407.867

407.862

Promatect H

Alu-Blech / Tôle en alu / Aluminium sheet 2 mm

Silikon



DXF **DWG**

D-403-A-001

Stahlwinkel / Cornière en acier / Steel angle 100/40/3

Keramikfaserband
Bande de fibre de céramique
Ceramic fibre strip

Mineralwolle / Laine minérale / Mineral wool

Silikon

EI30

EI60

EI90

76.696

76.694

76.696

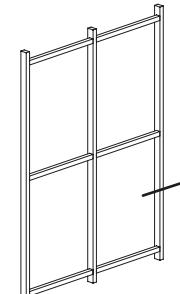
400.867

407.862

407.861

Promatect H

Mineralwolle / Laine minérale / Mineral wool



DXF **DWG**

D-403-A-002

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

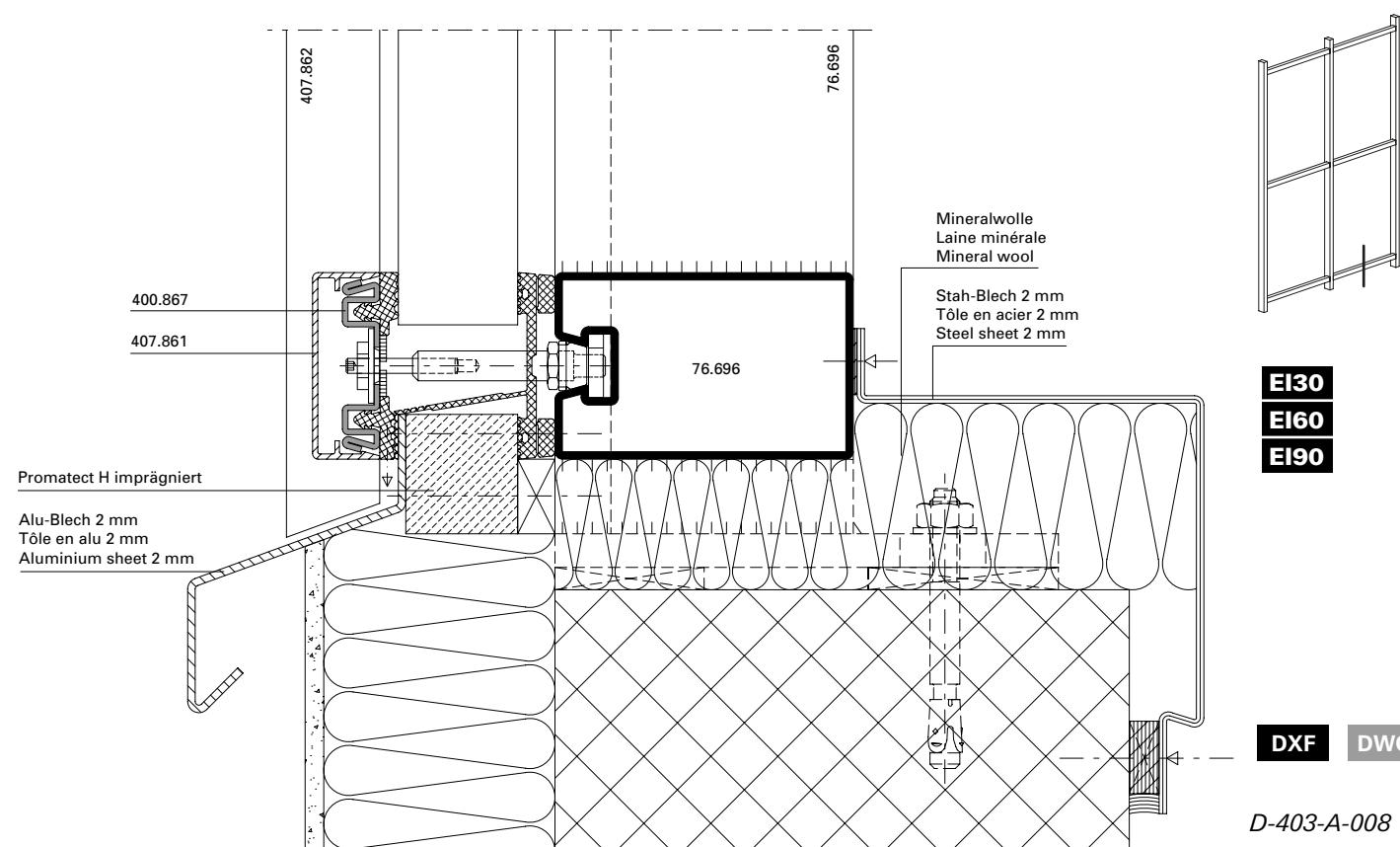
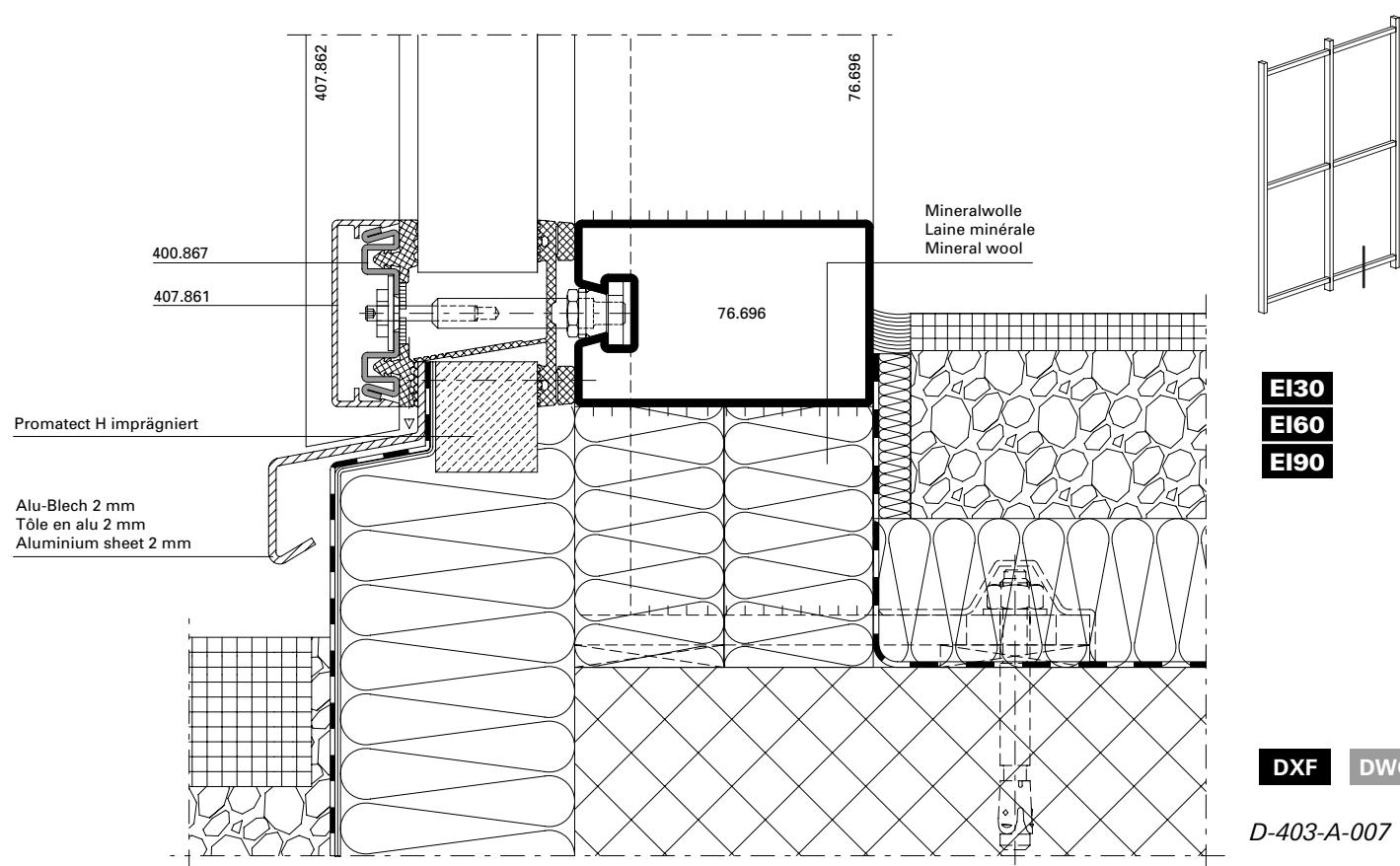
Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire



Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

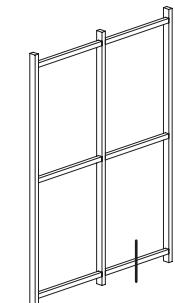
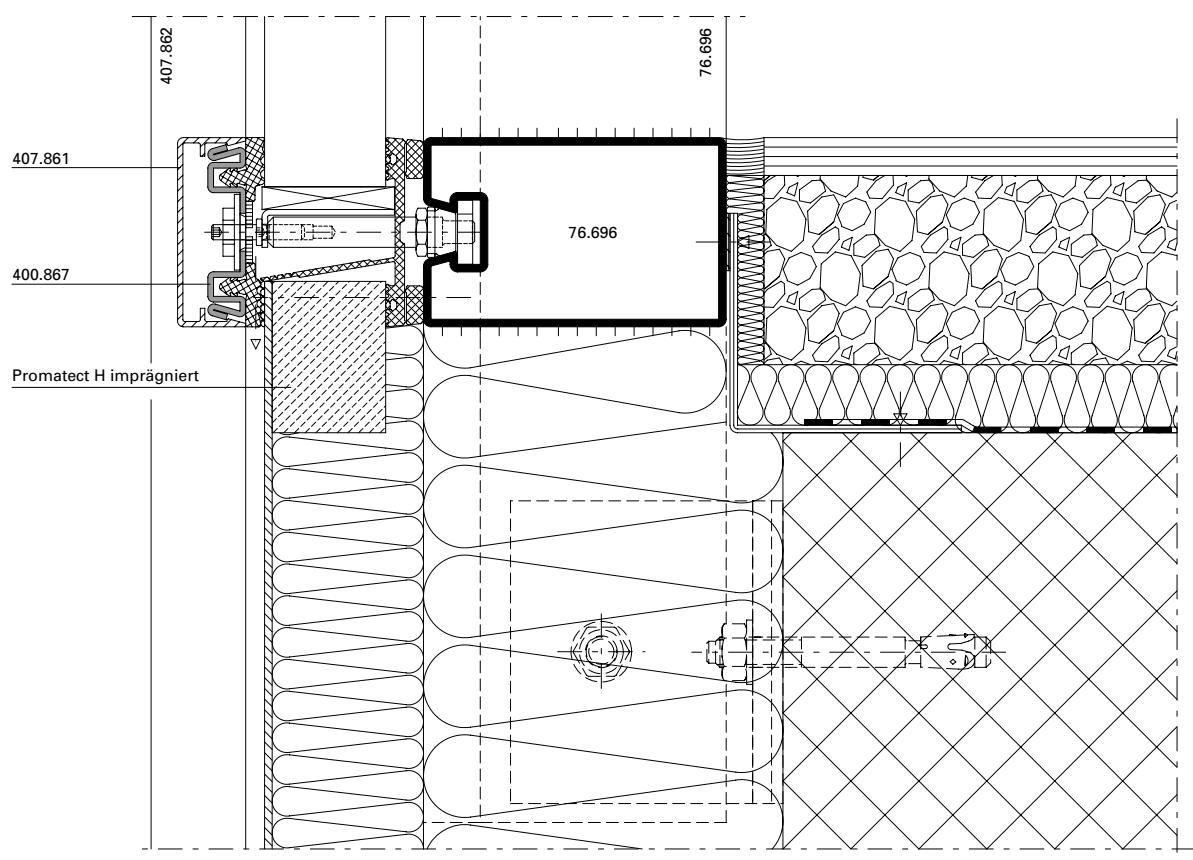
Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

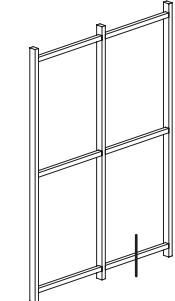
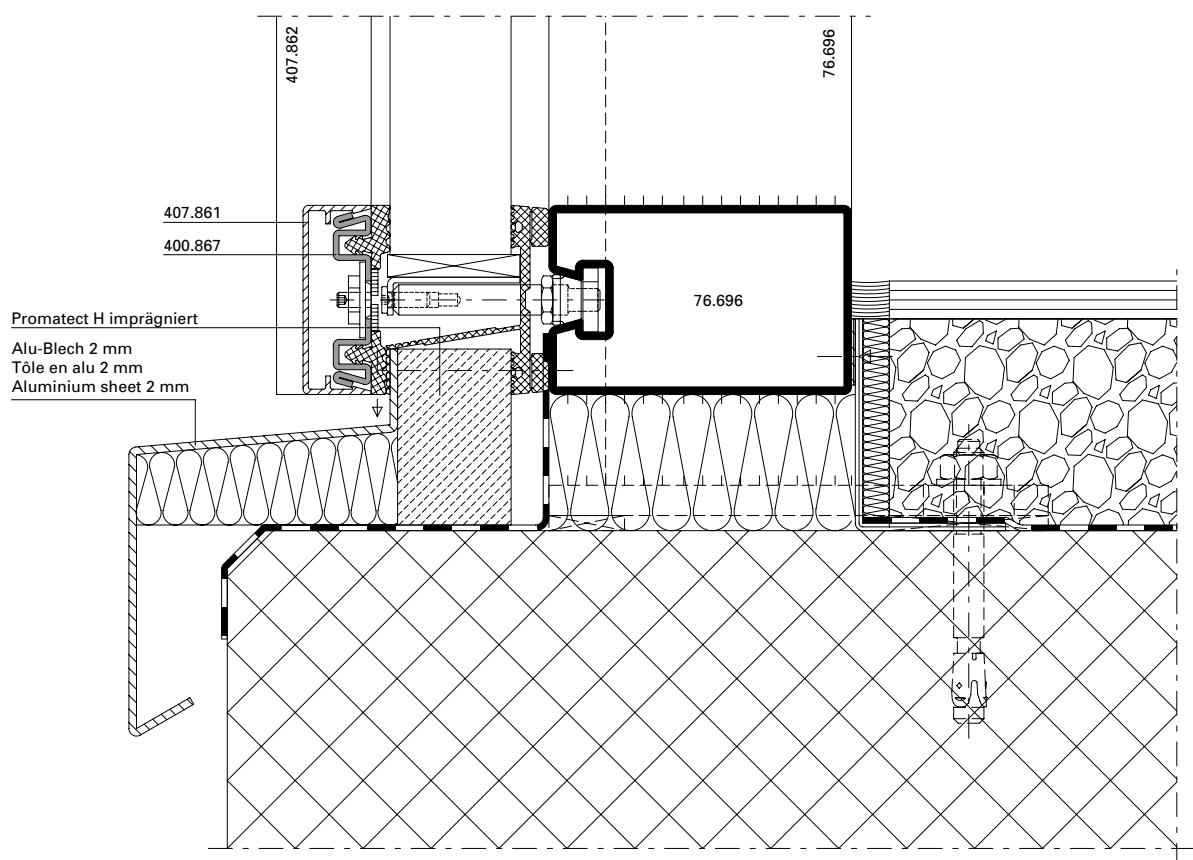
VISS Fire



EI30
EI60
EI90

DXF DWG

D-403-A-009



EI30
EI60
EI90

DXF DWG

D-403-A-010

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

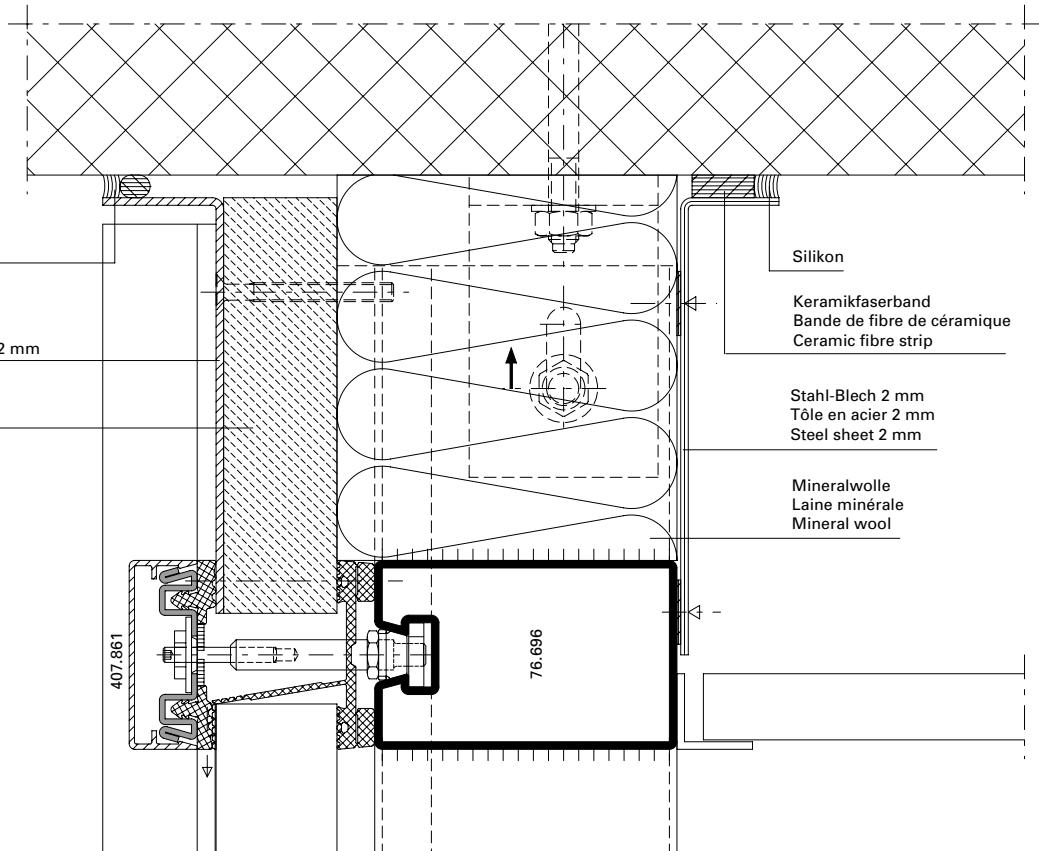
Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire



D-403-A-011

EI30
EI60
EI90

DXF DWG

Mineralwolle
Laine minérale
Mineral wool

Alu-Blech 2 mm
Tôle en alu 2 mm
Aluminium sheet 2 mm

Promact H

Stahl-Blech 2 mm
Tôle en acier 2 mm
Steel sheet 2 mm

EI30
EI60
EI90

DXF DWG

D-403-A-012

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

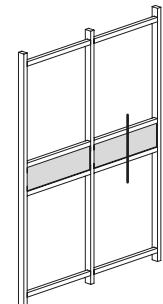
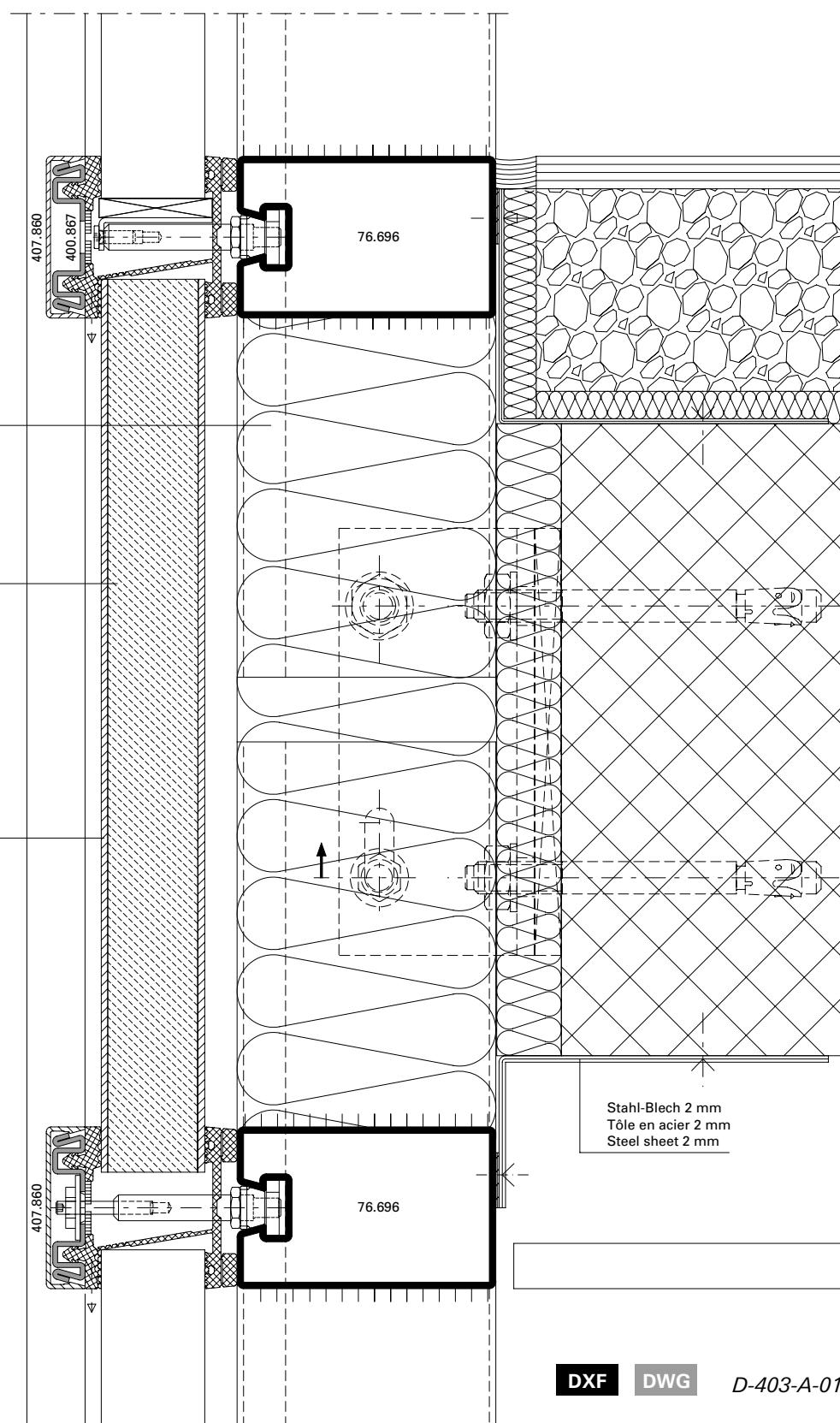
Raccordement au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire



EI30
EI60
EI90

DXF **DWG** **D-403-A-013**

System-Hinweise**Remarques concernant les systèmes****System instructions**

VISS Fire

VISS Fire

VISS Fire

**U_f-Werte nach EN 10077-2
VISS Fire TVS (vertikal) 50 mm**

**Valeurs U_f selon EN 10077-2
VISS Fire TVS (vertical) 50 mm**

**U_f values according to 10077-2
VISS Fire TVS (vertical) 50 mm**

	Glas Verre Glass	Pfosten 50/50 Montant 50/50 Mullion 50/50	Pfosten 50/95 Montant 50/95 Mullion 50/95	Pfosten 50/140 Montant 50/140 Mullion 50/140	Riegel 50/50 Traverse 50/50 Transom 50/50	Riegel 50/95 Traverse 50/95 Transom 50/95	Riegel 50/140 Traverse 50/140 Transom 50/140				
		10 mm	15 mm	20 mm	25 mm	30 mm	35 mm	40 mm	45 mm	50 mm	
		2,1 W/m²K	2,2 W/m²K	2,2 W/m²K	2,2 W/m²K	2,3 W/m²K	2,3 W/m²K	2,3 W/m²K	2,0 W/m²K	2,0 W/m²K	2,0 W/m²K
		1,9 W/m²K	1,9 W/m²K	1,8 W/m²K	1,7 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,7 W/m²K	1,8 W/m²K	1,8 W/m²K	1,7 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,7 W/m²K	1,7 W/m²K	1,7 W/m²K	1,7 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,6 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,5 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K
		1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K	1,4 W/m²K

Der Einfluss der Schraubenbefestigung in Höhe von 0,3 W/m²K ist berücksichtigt.

Einbau mit Edelstahl-Anpressprofil und schwer entflammbaren Dichtungen.

L'influence de la fixation à vis de 0,3 W/m²K est prise en compte.

Montage avec profilé de fixation en acier Inox et joints difficilement combustible.

The 0,3 W/m²K influence of the screw fixing is taken into account.

Installation with stainless steel clamping section and flame retardant gaskets.

Systemübersicht

Merkmale
Zulassungen
Typenübersicht

Sommaire du système

Caractéristiques
Homologations
Sommaire des types

Summary of system

Characteristics
Authorisations
Summary of types

112

**Konstruktions-Hinweise
KLasse E30**

Schnittpunkte
Konstruktionsdetails
Anschlüsse am Bau

**Consignes de construction
classe E30**

Coupes de détails
Détails de construction
Raccordement au mur

**Construction
instructions class E30**

Section details
Construction details
Attachment to structure

116

**Konstruktions-Hinweise
Klasse EI90**

Schnittpunkte
Konstruktionsdetails
Anschlüsse am Bau

**Consignes de construction
classe EI**

Coupes de détails
Détails de construction
Raccordement au mur

**Construction
instructions class EI**

Section details
Construction details
Attachment to structure

121

VISS Fire DV

Wärmegedämmte Pfosten-Riegelkonstruktion für Brandschutz-Fassaden (**Innenanwendung trocken**).

Anwendung:
E30 / E60 / E90
EI30 / EI60 / EI90

VISS Fire DV

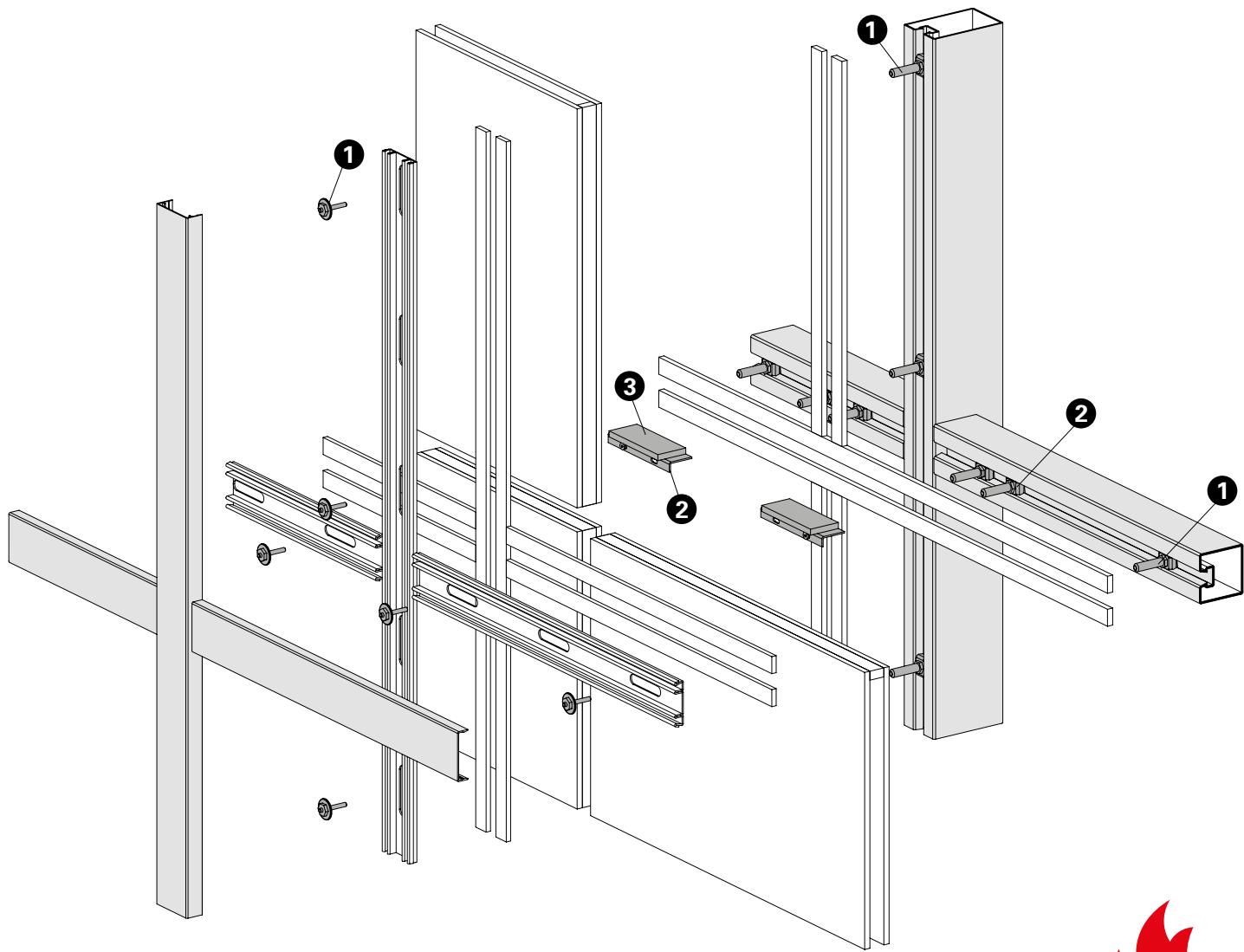
Construction à montants et traverses à rupture de pont thermique pour les façades de protection incendie (**application intérieure sèche**).

Application:
E30 / E60 / E90
EI30 / EI60 / EI90

VISS Fire DV

Fully insulated curtain walling system for fire protection façades (**inside application dry**).

Application:
E30 / E60 / E90
EI30 / EI60 / EI90



Typenübersicht

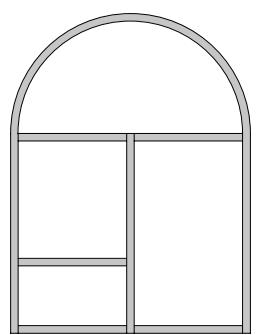
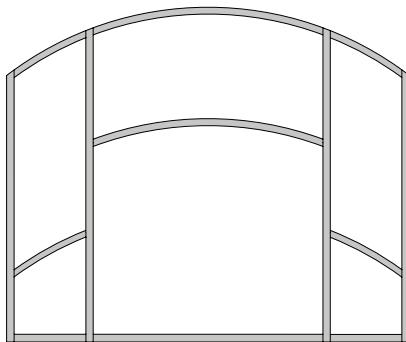
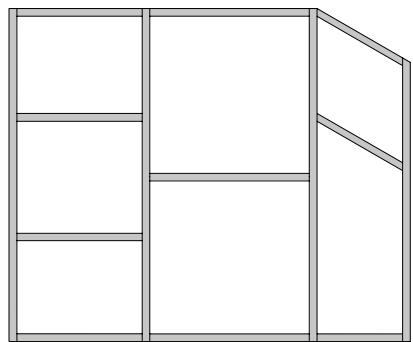
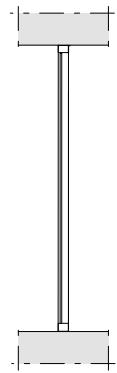
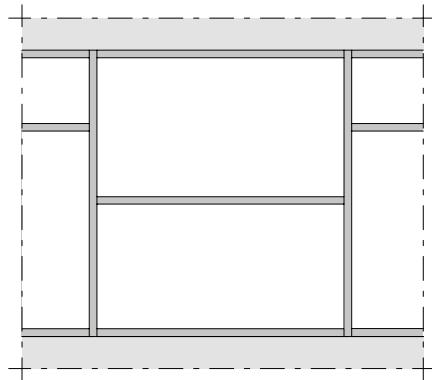
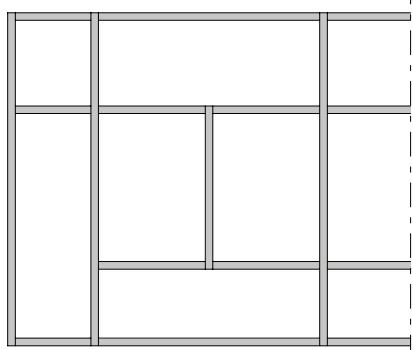
Sommaire des types

Summary of types

VISS Fire DV

VISS Fire DV

VISS Fire DV



VISS Fire DV
Brandschutzverglasung Klasse E

VISS Fire DV
Vitrage pare-flammes Classe E

VISS Fire DV
Fire protection glazing Class E

CH: R30
SBZ 8155

E60
SBZ 14647 / SBZ 14648

CH: R30
SBZ 8155

E60
SBZ 14647 / SBZ Z 14648

CH: R30
SBZ 8155

E60
SBZ 14647 / SBZ Z 14648

DE: **G30**
Z-19-14-590
Z-19.14-1214

G60
Z-19.14-1216

G90
Z-19.14-1563
DIBt Berlin

Pfosten-Riegel-Verbindung
AbZ Z-14.4-467 (T-Verbinder)

DE: **G30**
Z-19-14-590
Z-19.14-1214

G60
Z-19.14-1216

G90
Z-19.14-1563
DIBt Berlin

Jonction montant-traverse
AbZ Z-14.4-467 (Raccord en T)

DE: **G30**
Z-19-14-590
Z-19.14-1214

G60
Z-19.14-1216

G90
Z-19.14-1563
DIBt Berlin

Mullion-transom connection
AbZ Z-14.4-467 (Connecting spigot)

AT: **E30 / EW30**
E60 / EW60
E90 / EW90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

AT: **E30 / EW30**
E60 / EW60
E90 / EW90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

AT: **E30 / EW30**
E60 / EW60
E90 / EW90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

FR: **Pare-flammes 30', 45', 60', 90'**
Divers Procès-verbaux
efectis france

FR: **Pare-flammes 30', 45', 60', 90'**
Divers Procès-verbaux
efectis france

FR: **Pare-flammes 30', 45', 60', 90'**
Divers Procès-verbaux
efectis france

GB: **Vertikal**
Integrity 1/2 h, 1 h, 1 1/2 h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Schräg
Integrity 1/2 h, 1 h
BS 476:Part 22:1987
CC 223495
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

GB: **Vertical**
Integrity 1/2 h, 1 h, 1 1/2 h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Oblique
Integrity 1/2 h, 1 h
BS 476:Part 22:1987
CC 223495
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

GB: **Vertical**
Integrity 1/2 h, 1 h, 1 1/2 h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Sloping
Integrity 1/2 h, 1 h
BS 476:Part 22:1987
CC 223495
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.

Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.

Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.

VISS Fire DV
Brandschutzverglasung Klasse EI

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19-14-1730

Pfosten-Riegel-Verbindung
AbZ Z-14.4-467 (T-Verbinder)

AT: EI30 / EI60 / EI90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

FR: Coupe feu 30°, 45°, 60°, 90°
Divers Procès-verbaux
efectis france

GB: Vertikal
Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Schräg
Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h
BS 476:Part 22:1987
CC 223495
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

VISS Fire DV
Vitrage coupe feu Classe EI

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19-14-1730

Jonction montant-traverse
AbZ Z-14.4-467 (Raccord en T)

AT: EI30 / EI60 / EI90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

FR: Coupe feu 30°, 45°, 60°, 90°
Divers Procès-verbaux
efectis france

GB: Vertical
Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Oblique
Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h
BS 476:Part 22:1987
CC 223495
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

VISS Fire DV
Fire protection glazing Class EI

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19-14-1730

Mullion-transom connection
AbZ Z-14.4-467 (Connecting spigot)

AT: EI30 / EI60 / EI90
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

FR: Coupe feu 30°, 45°, 60°, 90°
Divers Procès-verbaux
efectis france

GB: Vertical
Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h, $1\frac{1}{2}$ h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Sloping
Integrity $\frac{1}{2}$ h, 1 h
BS 476:Part 22:1987
CC 223495
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.

Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.

Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.



VISS Fire DV
Brandschutzverglasung
Klasse E



VISS Fire DV
Vitrage pare-flammes
Classe E



VISS Fire DV
Fire protection glazing
Class E

Hinweis:

Bei der Auswahl von Schnittpunkten, Konstruktions-Details und Bauanschlüssen sind die landesspezifischen Brandschutz-Zulassungen und Vorschriften zwingend zu beachten!

Note:

Les certificats de protection incendie et les prescriptions spécifiques au pays doivent être impérativement respectés lors du choix des coupe de détails, des détails de construction et des raccordements au mur!

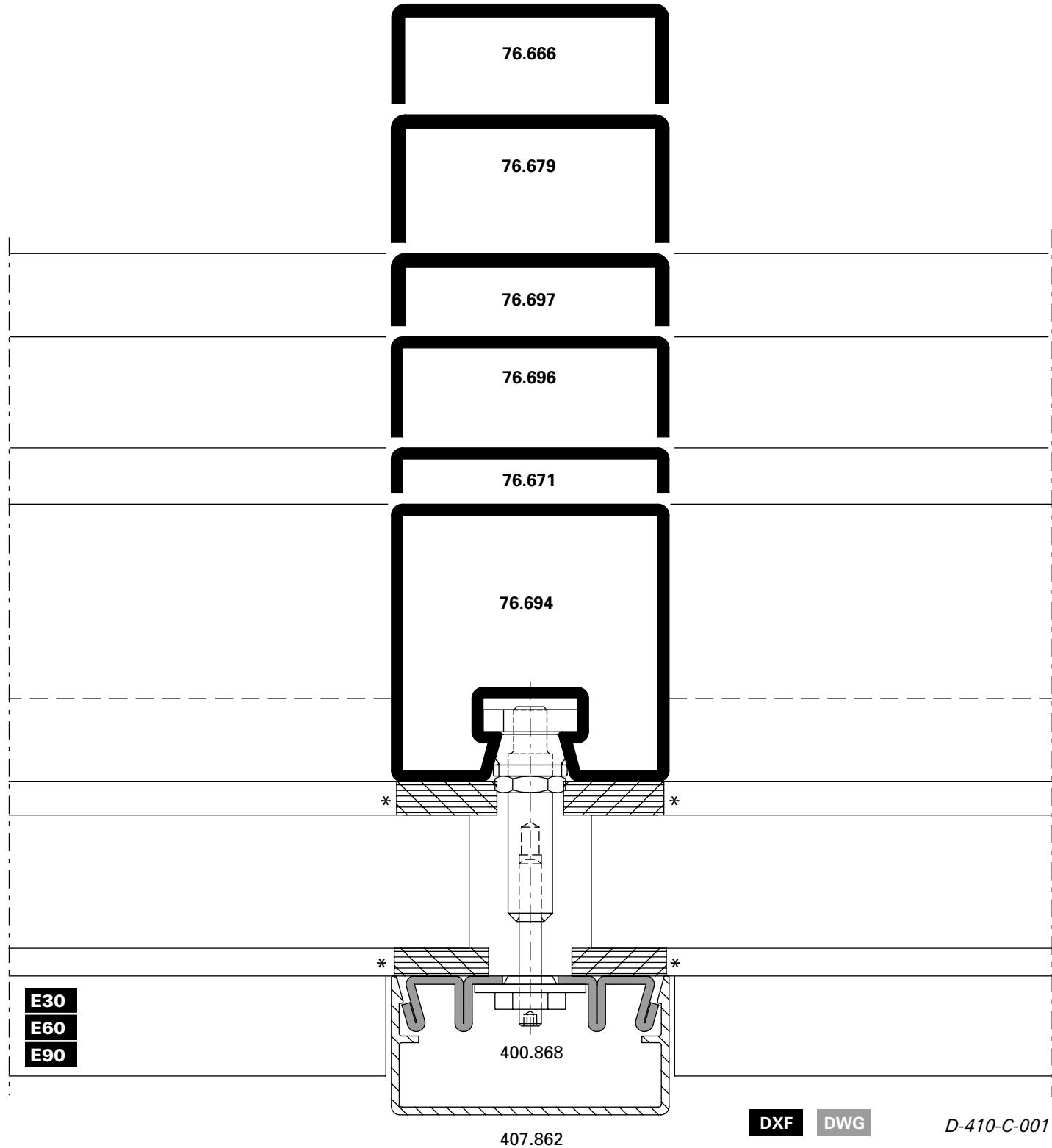
Note:

When selecting section details, construction details and attachment to structure, the national fire-protection approvals and regulations must be observed (mandatory)!

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire DV

VISS Fire DV

VISS Fire DV

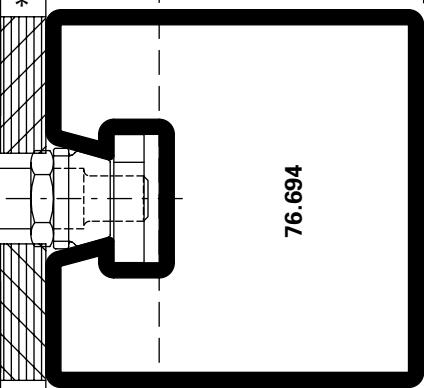
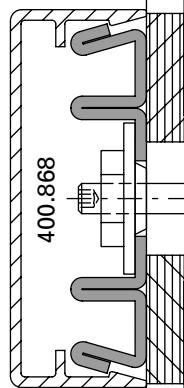
Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom

E30
E60
E90

407.861



76.671

76.696

76.697

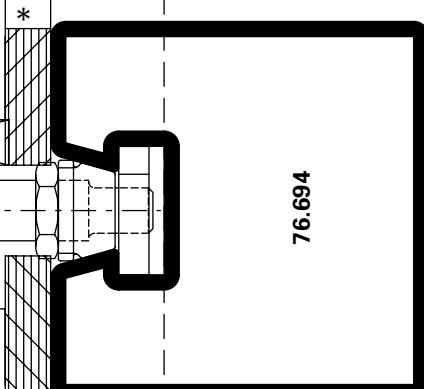
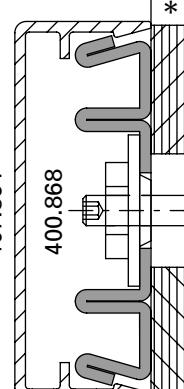
76.679

D-410-C-002

DWG
DXF

E30
E60
E90

407.861



76.694

76.671

76.696

76.697

76.679

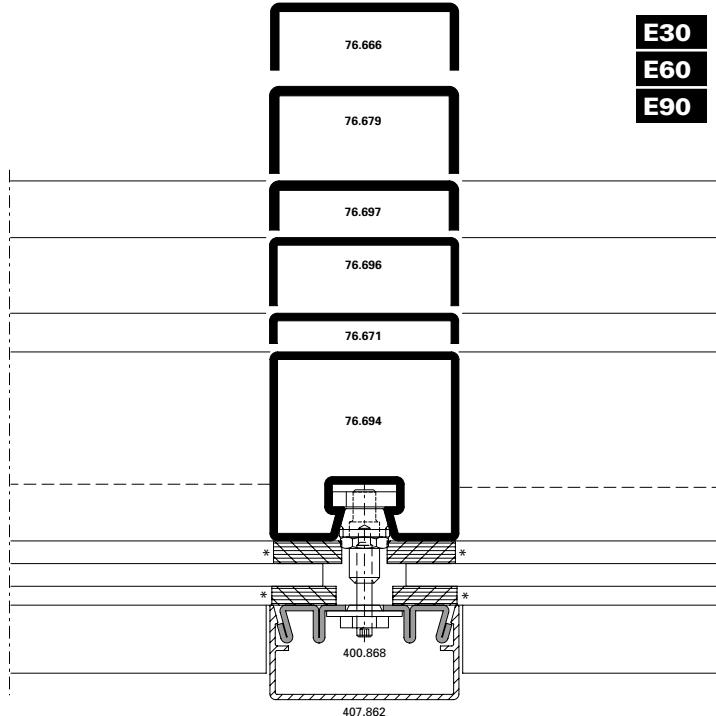
D-410-C-003

DWG
DXF

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion

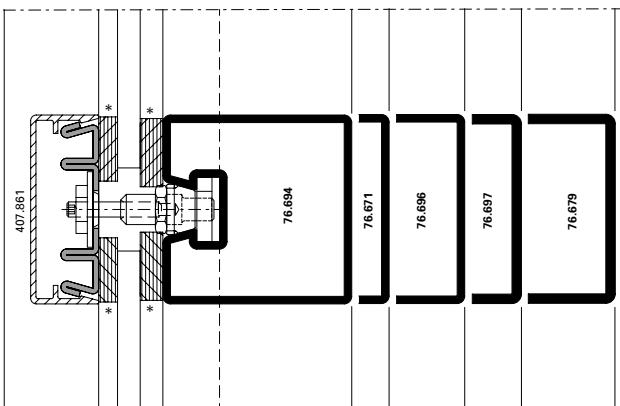


DXF **DWG** D-410-C-004

Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom

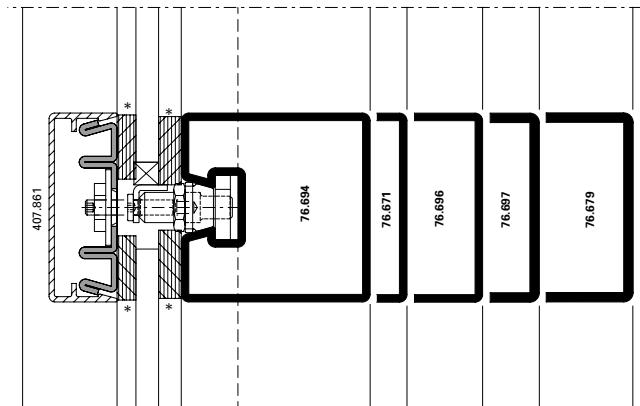


DXF **DWG** D-410-C-005

* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

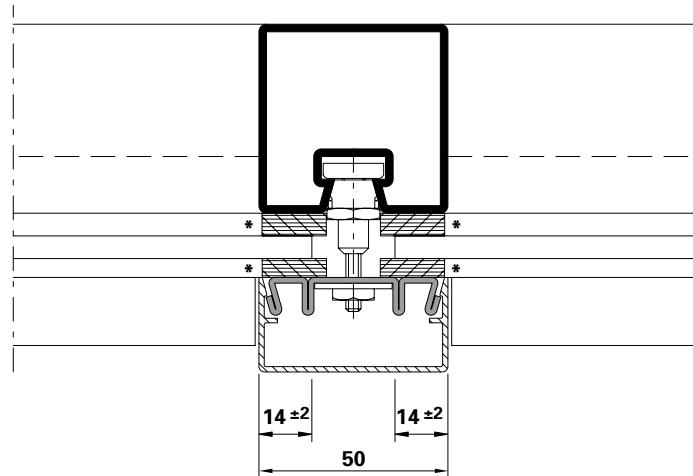


DXF **DWG** D-410-C-006

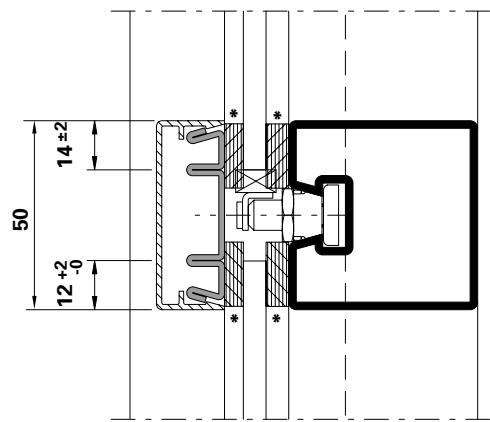
Glaseinstand

Prise en feuillure

E30
E60
E90



Glass edge cover



**Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.**

**Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.**

**Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.**

* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

System-Hinweise**Remarques concernant les systèmes****System instructions**

VISS Fire DV

VISS Fire DV

VISS Fire DV

**VISS Fire DV
Brandschutzverglasung
Klasse EI****Hinweis:**

Bei der Auswahl von Schnittpunkten, Konstruktions-Details und Bauanschlüssen sind die landesspezifischen Brandschutz-Zulassungen und Vorschriften zwingend zu beachten!

**VISS Fire DV
Vitrage coupe feu
Classe EI****Note:**

Les certificats de protection incendie et les prescriptions spécifiques au pays doivent être impérativement respectés lors du choix des coupe de détails, des détails de construction et des raccordements au mur!

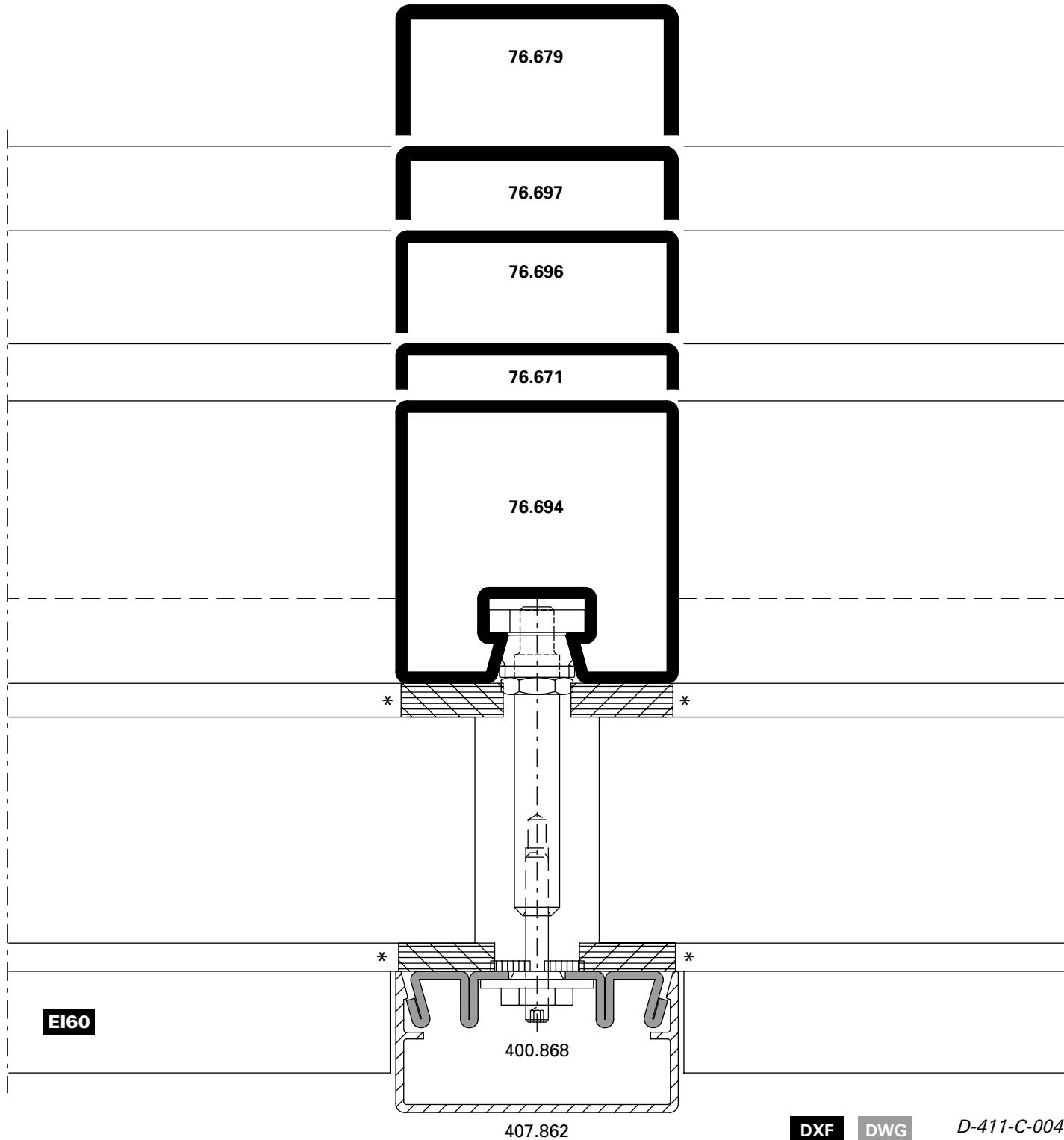
**VISS Fire DV
Fire protection glazing
Class EI****Note:**

When selecting section details, construction details and attachment to structure, the national fire-protection approvals and regulations must be observed (mandatory)!

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

Section details on scale 1:1

VISS Fire DV

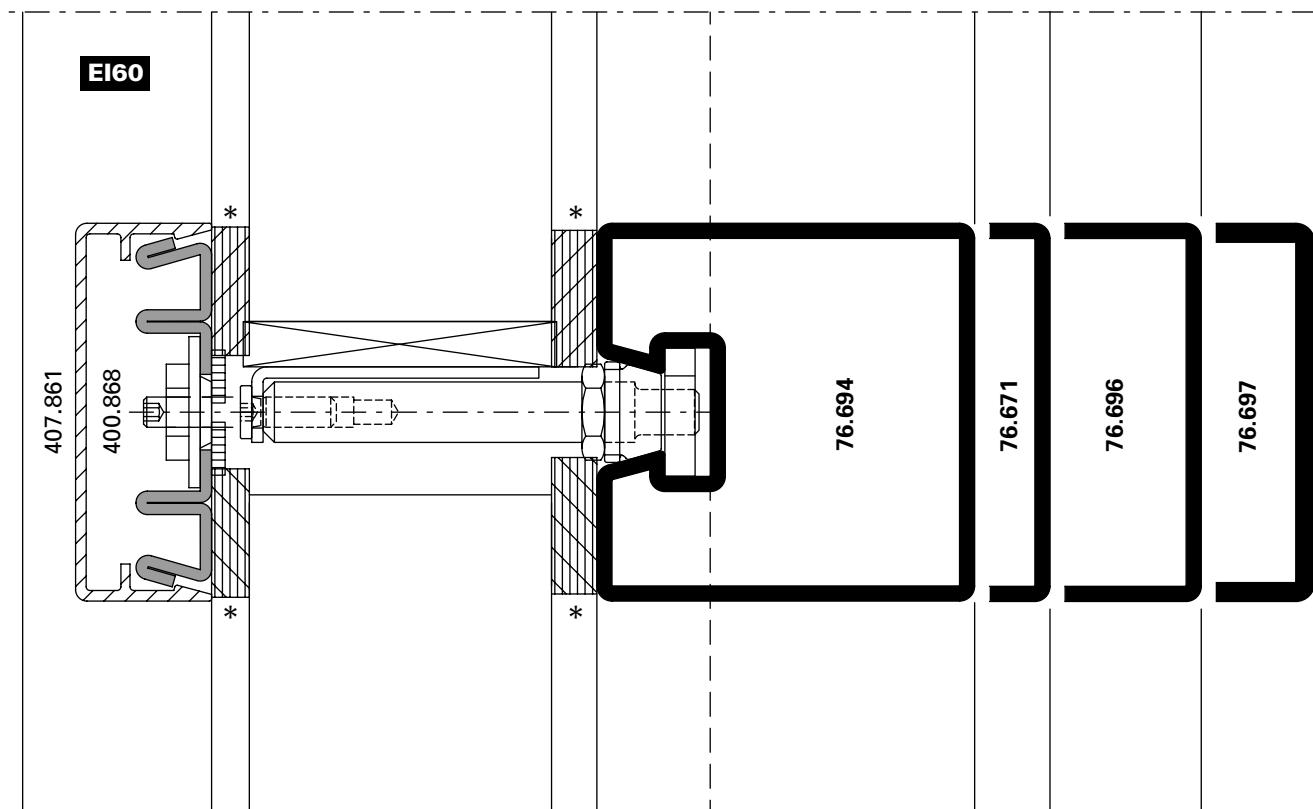
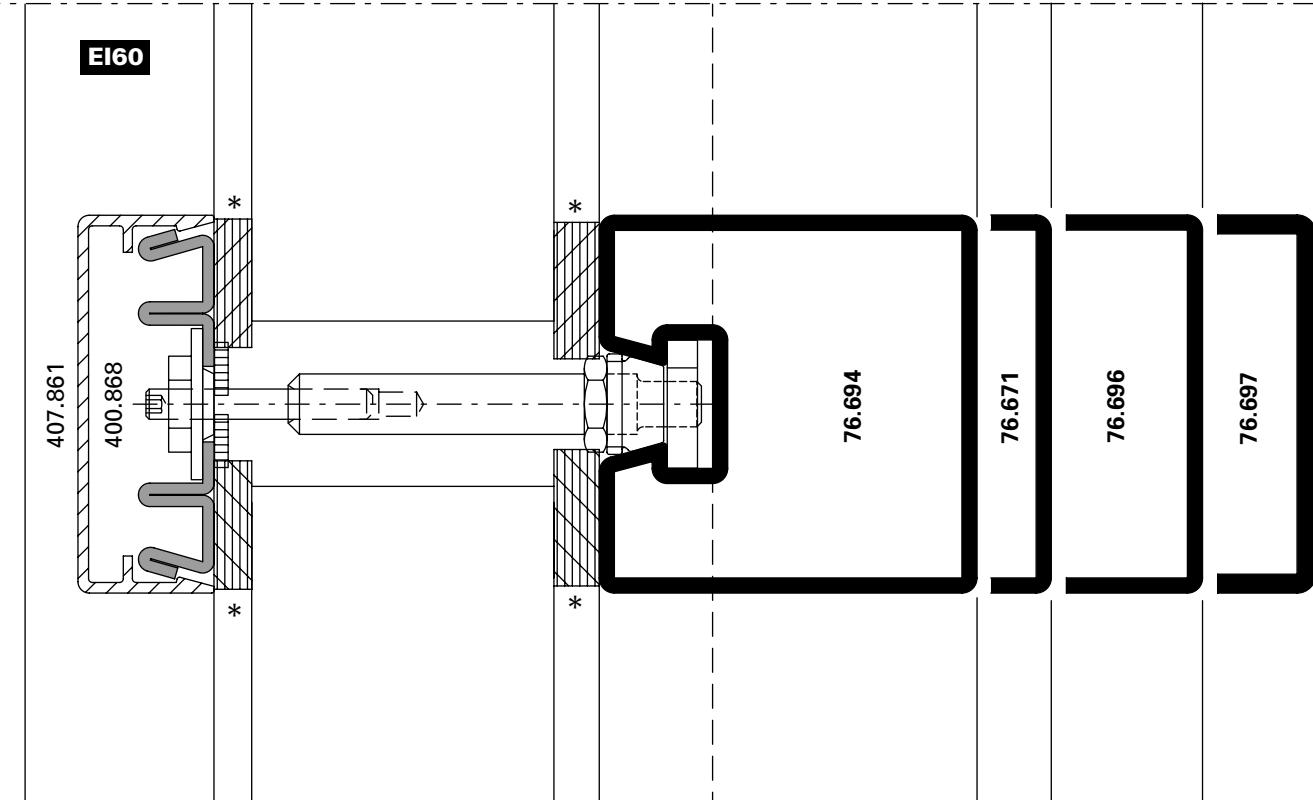
VISS Fire DV

VISS Fire DV

Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom



D-411-C-005

DXF DWG

D-411-C-006

DXF DWG

Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Fire DV

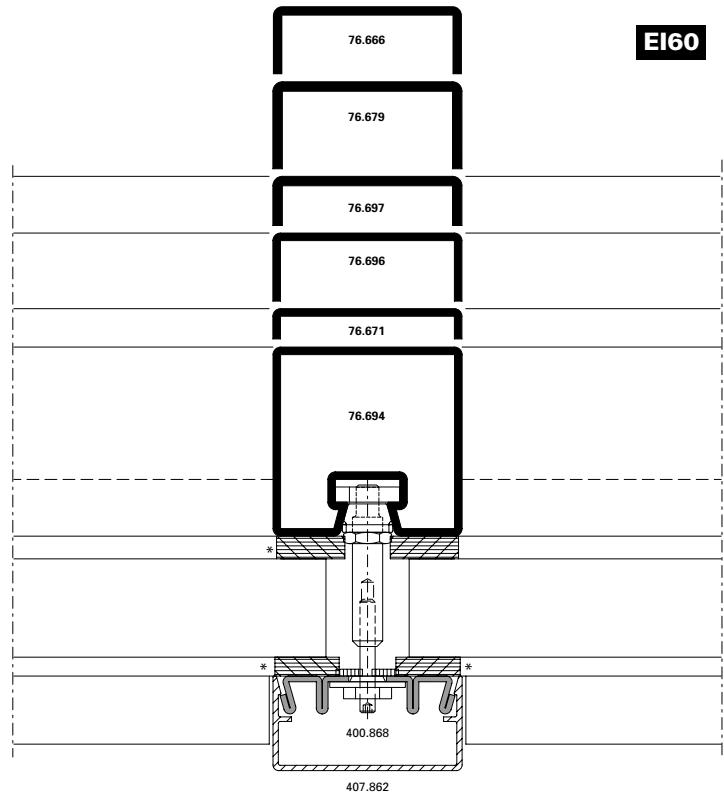
VISS Fire DV

VISS Fire DV

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



DXF

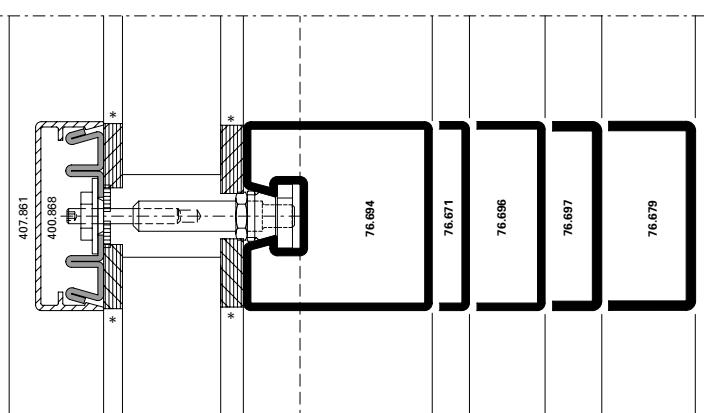
DWG

D-411-C-013

Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom

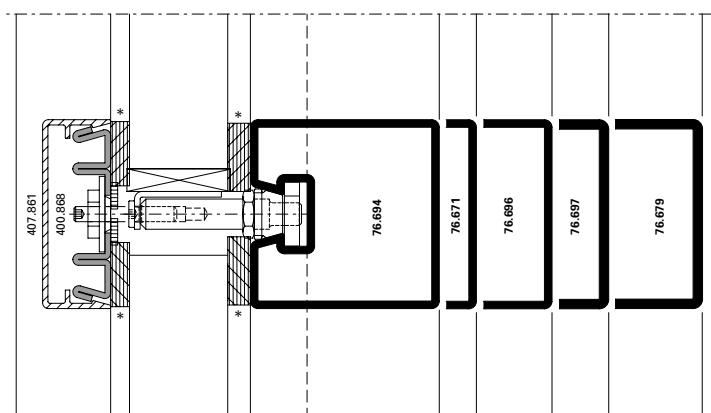


EI60

DXF

DWG

D-411-C-014



EI60

DXF

DWG

D-411-C-015

* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

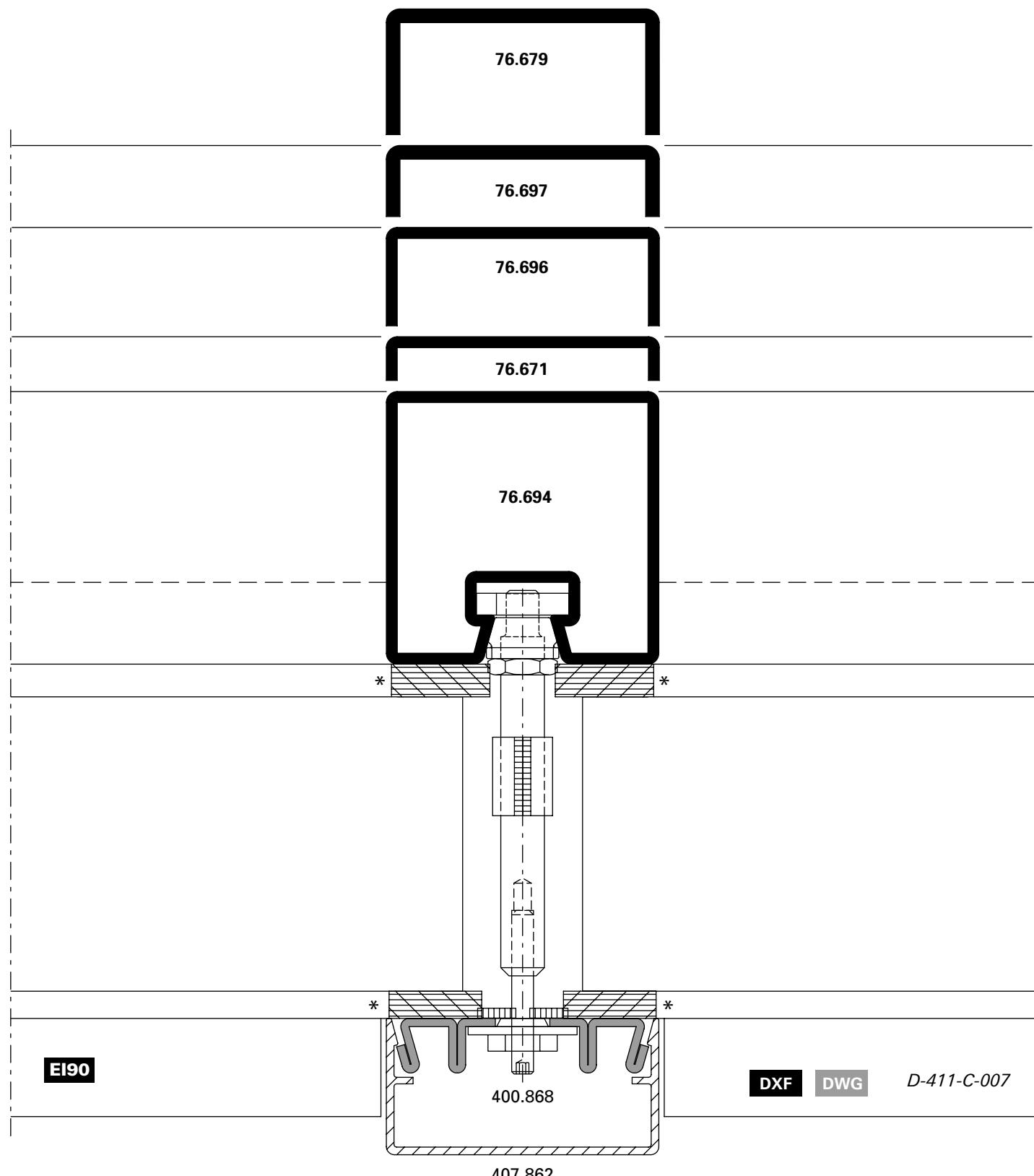
* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

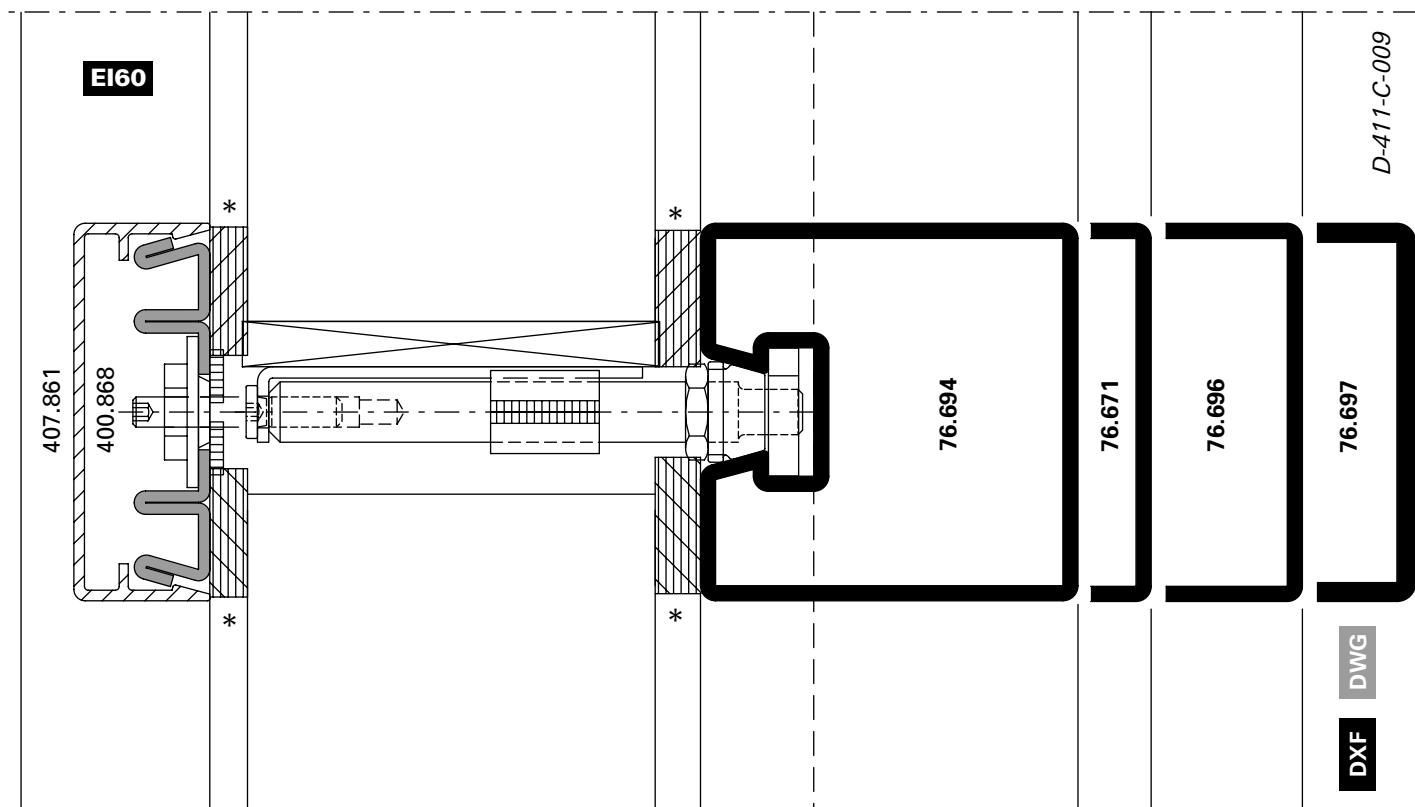
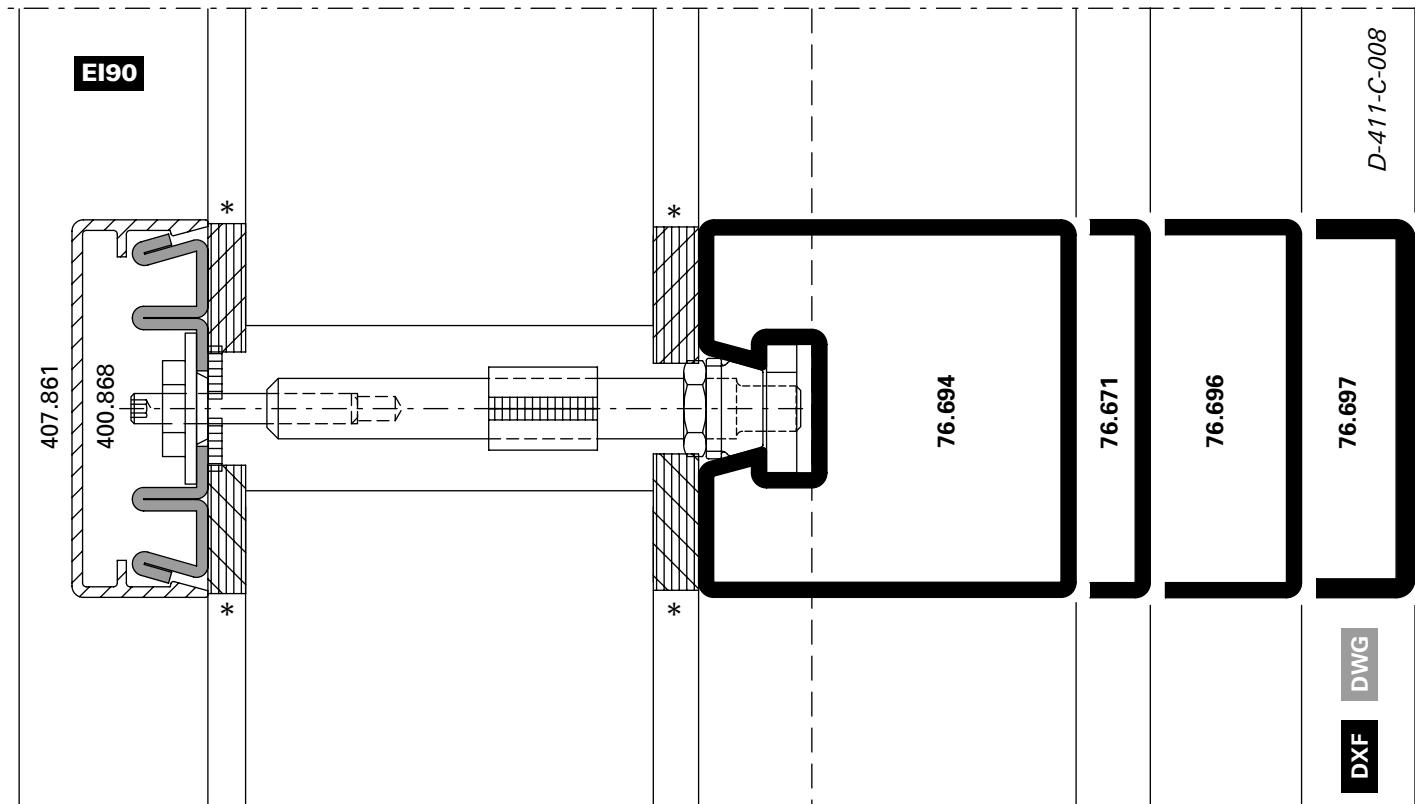
* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

Riegel-Detail

Détail de la traverse

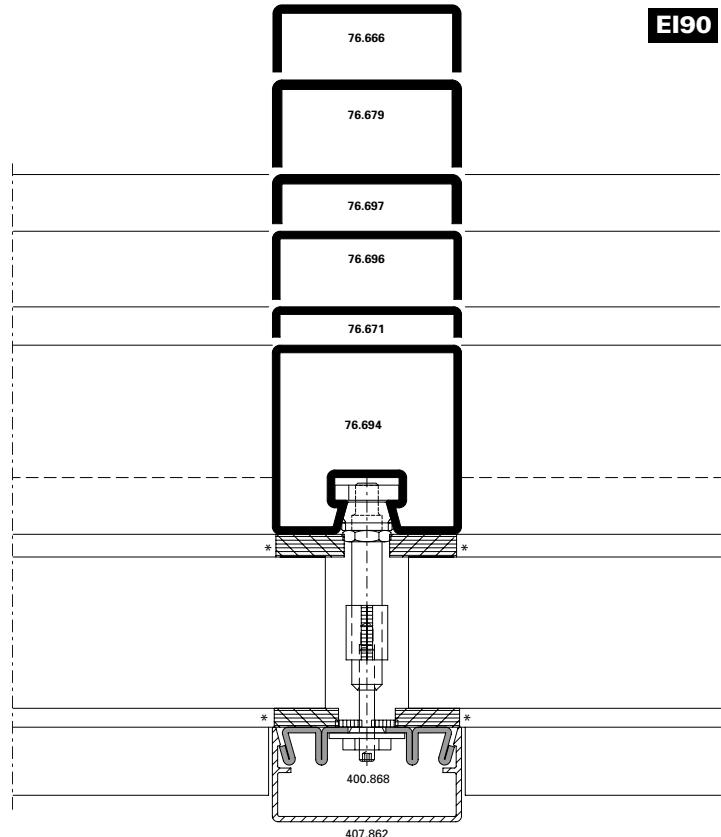
Detail of transom



Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



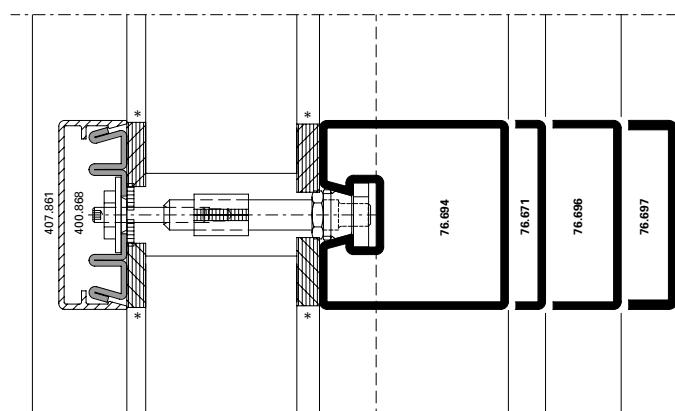
DXF **DWG**

D-411-C-016

Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom



EI90

DXF **DWG**

D-411-C-017

* wahlweise Silikon-Abdichtung
 (DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
 (DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

EI90

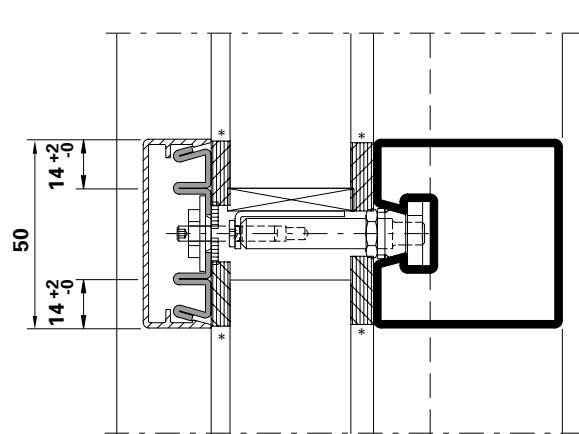
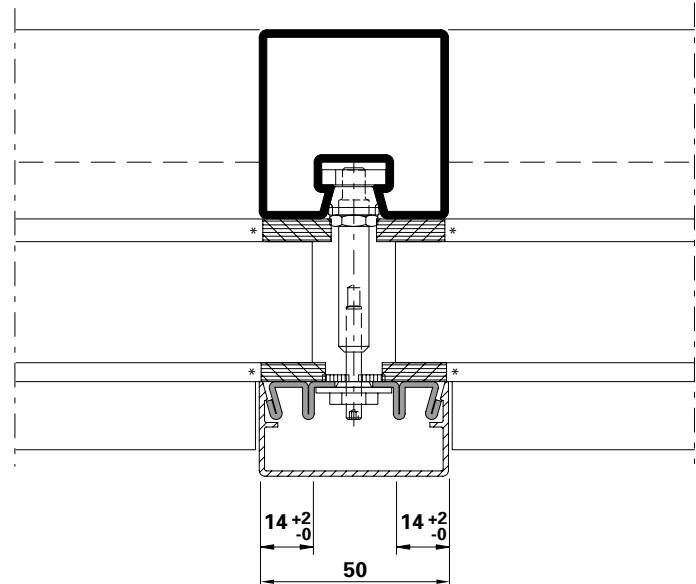
DXF **DWG**

D-411-C-018

Glaseinstand

Prise en feuillure

Glass edge cover



**Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.**

**Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.**

**Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.**

* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

VISS Fire DV

VISS Fire DV

VISS Fire DV

METALFORM

MASTERS OF METAL

UNITED KINGDOM

METALFORM

NORWAYMETAL LTD

53 Chelsea Manor Street
London, SW3 5RZ

SALES@METALFORM.UK
+44 20 81298814

GERMANY

METALFORM GMBH

Carl-Zeiss-Ring 15A
85737 Ismaning

SALES@METALFORMGROUP.DE
+49 17663630406

NORWAY

METALFORM AS

Brochmannsveien 2
1950 Rømskog

SALG@METALFORM.NO
+47 401 62 446

METALFORMGROUP

SALES@METALFORMGROUP.COM